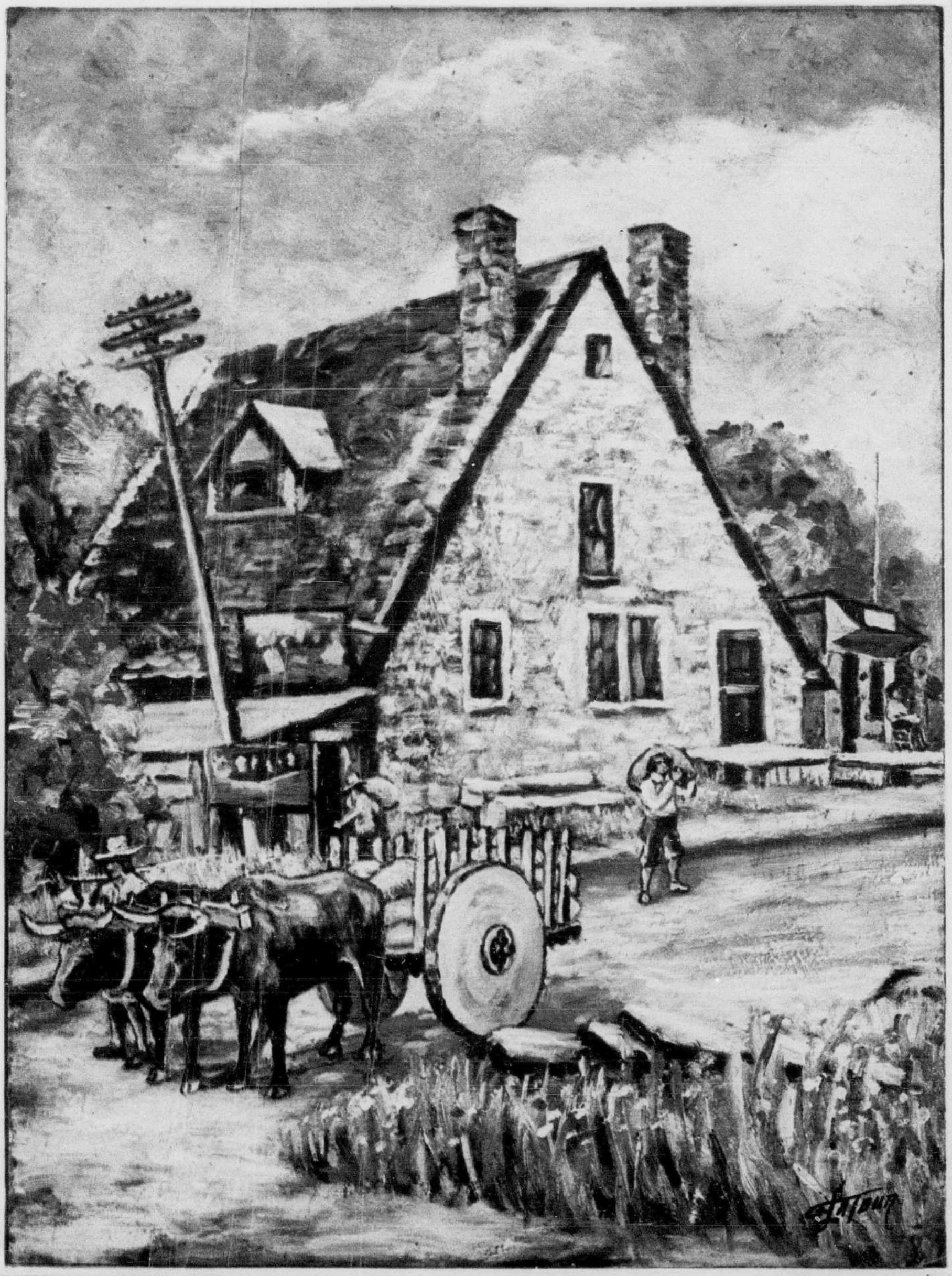
LA PRESSE

Magazine Illustré

Arts Nouvelles Humour etc.

ure toire etc.

PREMIERE SECTION. LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 1 AOUT 1931 ROTOGRAVURE

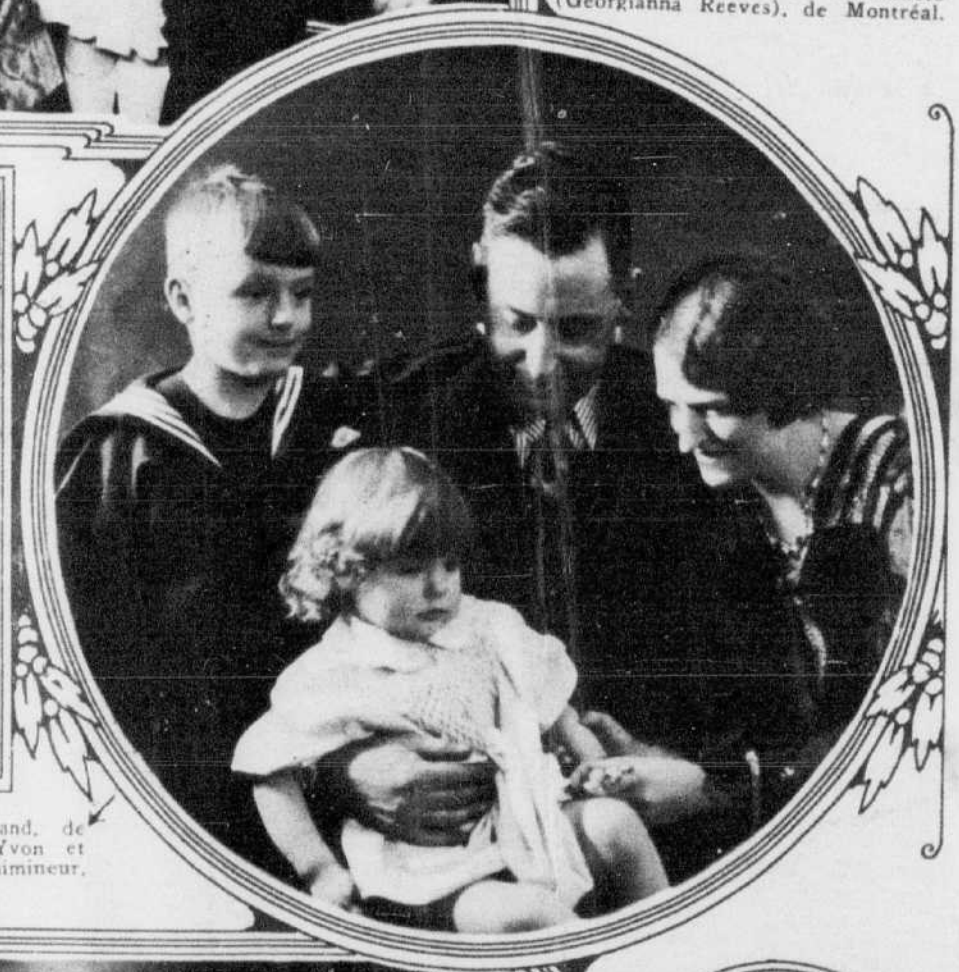


RELIQUE HISTORIQUE, — *tableau par Georges Latour.* — Moulin construit à la Côte Sainte-Catherine de Laprairie, par les Jésuites, vers 1680. (Voir détails en page 8 de ce Supplément.)

Photographie prise à l'occasion de la récente célébration des noces d'or de M. et Mme Adolphe Desrochers (Georgianna Reeves), de Montréal.

Deux amies: Mlle Angéline Côté (assise), de Saint-Paulin, et Mlle Cécile Gagnon, de Montréal.

DANS LA GASPESIE. — Une vue pittoresque de Cap-Chat. (Photo Associated Screen News, Limited, Montréal).



M. et Mme Odessa Chartrand, de Montréal, et leurs enfants Yvon et Muguette. (Cliché Geo.-H. Thimineur, 1831, rue LaSalle).

Le charme n'admet pas Les Poils INUTILES

Les femmes particulières trouvent dans X-Bazin un moyen facile et efficace de faire disparaitre promptement et sûrement les poils disgracieux.

X-Bazin est inoffensif, ne cause pas d'irritation et est facile à appliquer. Il ne lui faut que quelques minutes pour rendre la peau parfaitement nette et douce.

S'obtient pratiquement partout à prix modique

PALMERS LIMITED Montreal

X-BAZIN Crème en Poudre, EPILATOIRE

LA FORMULE DU DOCTEUR XAVIER BAZIN PARIS

DIPLOMEES EN MISIQUE. — Rangée du haut: Mlles Paulette Valiquette, senior avancé, grande distinction, Fernande Cusson, senior avancé, grande distinction; Berthe Presseau, senior, grande distinction; Cécile Marois, associé, avec grande distinction; Yvette Gauthier, senior; Laurette Audette, senior, distinction. Rangée du bas: Gisèle Cusson, senior, distinction; Anne-Marie Beauregard, primaire, distinction; Audina Bourbonnais, intermédiaire avancé, distinction; Pauline Contant, junior, distinction; Madeleine Lalulippe, junior, distinction. — toutes élèves de Mlle Emilia Dufresne, Rosemont.

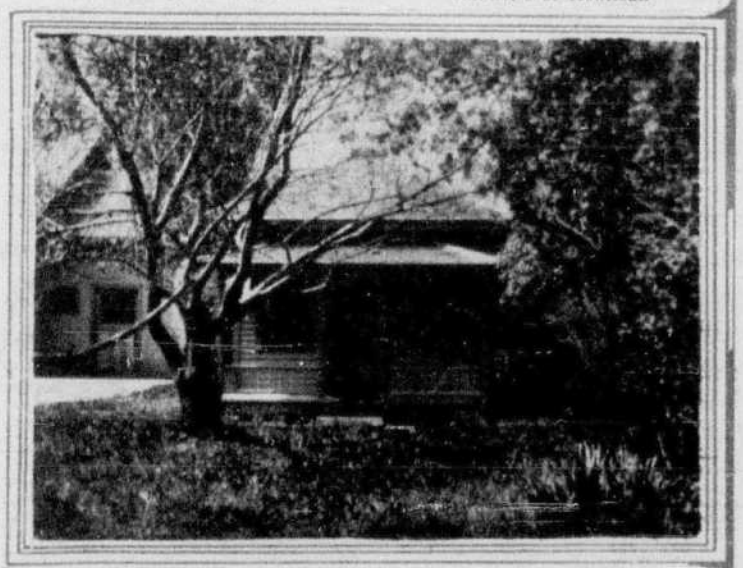
Mlle Marguerite Blondin, 17 ans, fille de M. et Mme A. Blondin, 549 rue Nicolet, diplôme de piano, cours Licencié, avec grande distinction, du Conservatoire Royal, médaille d'or, et brevet d'enseignement.

Finissants de 1906, du Séminaire de Joliette, réunis en conventum, après 25 ans, chez l'un de leurs confrères, M. l'abbé J.-L. Martin, curé de Saint-Côme, comté de Joliette. Rangée du bas, de gauche à droite : — J.-M. Savignac, Notaire, Membre du Comité exécutif de la cité de Montréal; Georges Préfontaine, arboriste, de Montréal; Rév. P. Arsène Champagne, Jésuite, professeur de sciences, Sudbury; l'abbé J.-L. Martin, ptre-curé, St-Côme; Rév. P. C. Dumontier, c.s.v., représentant officiel du séminaire de Joliette; J.-Alphonse Villemaire, notaire, Montréal; Georges Coutu, notaire, Outremont. Rangée du haut:—Adélard Lachapelle, avocat, C.R., Montréal; Lucien Denis, avocat, C.R., Outremont; J.-Alphonse Bibaud, notaire, Montréal; D.-Lionel Préville, fondateur et directeur de l'Académie Préville, Matane; Charles Pelland, pharmacien, oJliette. (Photo Demers, Joliette).

Mme Lucien Lamoureux (Georgette Lefebvre), de Montréal, mariée récemment.

Mlle Marguerite Sauvageau, fille de M. et Mme A.-D. Sauvageau, de Ville Saint-Michel, diplôme de piano, cours lauréat, avec grande distinction, et gagnante de la médaille d'or du Conservatoire Royal. (Cliché C. David, Saint-Henri, Montréal).

Mlle Juliette Galarneau, 16 ans, de Montréal, diplôme de piano, cours lauréat, avec grande distinction; gagnante de la bourse de $50 offerte par le Conservatoire National de Musique, université de Montréal.



"Blum" l'Alsacien garde la maison de la petite Claire! Approchez. Cette petite habitation située sur la propriété de Mlle Lucile Daipé, Place Joffre, Montréal-Nord, est le "palais" de Mademoiselle poupée. Elle est meublée de chaises et d'une table mignonnes à laquelle préside un poupon de cire toujours souriant. Il y a encore un peu de fantaisie, même à Montréal !

LE JEUNE GOLFEUR PROFESSIONNEL: "Mon idéal est une *vraie* jeune fille — une qui *soit* et qui *ait l'air* naturelle".

Disponibles : 94 Coeurs Masculins

100 célibataires à qui l'on demandait quel était le type idéal de jeune fille répondirent qu'ils la cherchaient toujours. 94 ajoutèrent: "Elle doit être *naturelle*".

Priés de décrire le charme naturel, ces hommes placèrent presque tous au premier plan "la beauté de la peau".

Il va de soi qu'un beau teint est important. Et c'est une chose qui est loin d'être aussi difficile à conserver, ou à perfectionner, que vous le pensez.

Le Calay a conquis l'approbation enthousiaste de 73 dermatologistes par son effet sur les peaux sensibles. Plusieurs de ces éminents médecins — tous des partisans de la toilette à l'eau et au savon — prescrient le Calay à leurs propres patients.

Aucun autre savon que le Calay n'a mérité pareille approbation médicale !

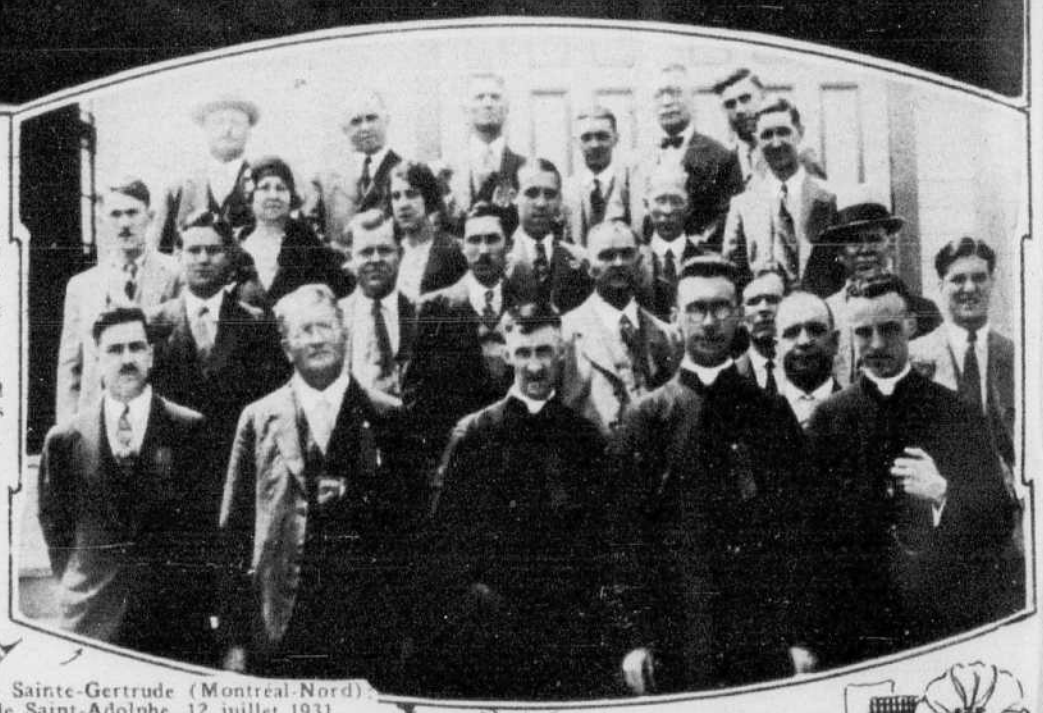
Essayez le Calay. Touchez-y pour vous rendre compte de sa douceur soyeuse. Avez-vous jamais vu une aussi riche mousse veloutée — avez-vous jamais senti parfum plus odorant ?

Le Calay laisse votre peau comme les hommes la désirent — fraîche, radieuse, *naturelle !*

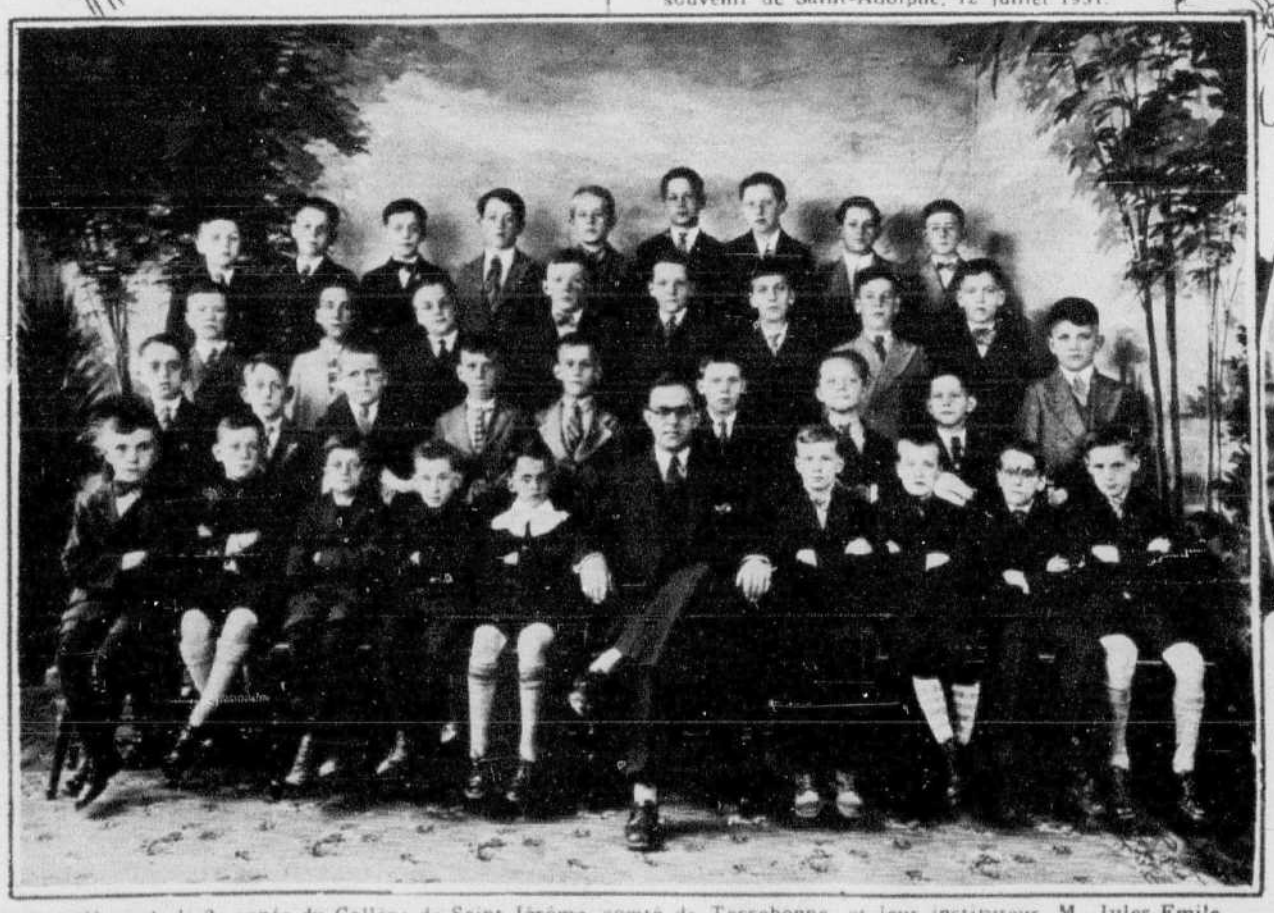
CALAY vous donnera la belle peau **NATURELLE** si **recherchée des hommes.**

Rampart et balustrade de l'observatoire du sommet du Mont-Royal, d'où l'on a une vue magnifique de toute la ville de Montréal et de ses environs. (Photo Associated Screen News Limited, Montréal.)

Mme Albert Lecompte, de Montréal, fille de feu Félix Pinard, cultivateur de Sainte-Monique de Nicolet.



La chorale de Sainte-Gertrude (Montréal-Nord), souvenir de Saint-Adolphe, 12 juillet 1931.



Les élèves de la 2e année du Collège de Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, et leur instituteur, M. Jules-Emile Précourt. — 1930-1931.

Cécile, fillette de M. et Mme Wilfrid Boismenu (Amanda Tessier) de Winnipeg.

Photographie prise à l'issue de la première messe solennelle de M. l'abbé Richard Hémond, en l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, Verdun. — On remarque, de gauche à droite: M. l'abbé Georges Trudeau, Rév. Père Emile Deguire, c.s.c., Mgr J.-H. Richard, Mme Adélard Hémond, M. l'abbé Richard Hémond, M. Adélard Hemond, le R. P. Eustache Gagnon, c.s.c., M. l'abbé Wilfrid Martineau, M. l'abbé J.-Bte Beaulieu, M. l'abbé Clément Clément, le Rév. Père Elphège Grouin, c. s. c., et le Rév. Père Aimé Duclos, c. s. c.

Mlle Aline Lacouture, fille de M. et Mme Aldéric Lacouture, de Montréal, diplôme lauréat de l'Académie de Musique de Québec. (Photo Desautels & Pilon, rue Sainte-Catherine Est).

Mlle Fleurette Thibodeau, de Montréal, diplôme de piano, cours lauréat, avec grande distinction, du Conservatoire Royal.

Groupe photographié lors de la célébration du 60ième anniversaire de naissance de M. le professeur Eudore Gobeil et de sa 40ième année d'enseignement. Les dix enfants de M. Gobeil font aussi partie de ce groupe. — 1ère rangée: M. Arthur Daunais, M. Léon Trepanier, Mme Adjutor Perron, Mme Gobeil, M. Eudore Gobeil, jubilaire; M. Arthur Gobeil, ingénieur de Québec et Mme Gobeil, M. Cléophas Bastien, M.P.P., M. Cleophas Dubeau, maître de poste. On remarque aussi M. Adjutor Perron, organisateur de cette fête. (Cliché Louis Poirier).

M. et Mme Georges Faucher (Julia Lussier), de Montréal, mariés récemment en la chapelle du Sacré-Cœur de l'Immaculée-Conception.

● Un pneu de qualité comportant une garantie contre tous les accidents de la route pendant un an !

En vente aux Postes de service Imperial Oil et chez les bons marchands.

PNEUS ATLAS

GARANTIS PAR L'IMPERIAL OIL LIMITED

Paulette par FRANK GODWIN

L'ESPRIT GAULOIS

CAUSERIE.

Début d'Août

A : Grande capeline de paillasson garnie d'un ruban de velours vert.

B : Robe de jeune fille en mousseline de soie blanche dont la jupe est garnie de volants superposés. Une délicate guirlande de broderie souligne le mouvement.

C : Ravissante toilette d'après-midi en tulle et broderie anglaise dont la jupe est faite de deux larges volants. La capeline de dentelle de paille complète joliment l'ensemble.

D : Ensemble estival : robe de crêpe lavable blanc et jaquette de crêpe de nuance pâle et brodée de fleurettes.

E : Costume de sport en crêpe de laine avec pull-over de fine laine blanche rayé.

NOTRE PAGE FRONTISPICE

Une relique historique

Nous reproduisons aujourd'hui dans la page frontispice de ce "Supplément" une aquarelle de l'un de nos artistes, représentant le vieux moulin qui fut construit à la Côte Sainte-Catherine de Laprairie, près de l'île au Seigneur, par les Jésuites, en 1680. On y voit encore cette solide construction des premiers temps de la colonie. Durant 250 ans les puissantes meules de ce moulin ont broyé le grain pour les colons de la rive Sud; ses machines primitives cardèrent la laine et servirent aussi au foulage de l'étoffe du pays. Vers 1763, lors de l'occupation anglaise, le moulin devint, successivement, la propriété de MM. Dunn, McGinnis et feu le juge Paradis; ses derniers meuniers furent MM. Thurston, Mailhot et Moise Guerin qui l'habite encore.

Attaqué dans le lit de la Manche

On peut, parfois, faire de bien vilaines rencontres dans les eaux de la mer. Le célèbre ingénieur français Thomé de Gamond, qui voua sa vie et sacrifia sa fortune à l'étude d'un tunnel entre la France et l'Angleterre, en fit un jour l'expérience. Pour étudier le sol sous-marin qui l'intéressait, il fit de nombreuses descentes dans le "lit" de la Manche. On le lestait avec des sacs remplis de galets pesant ensemble 85 kilogrammes; il était muni en outre d'une ceinture de vessies gonflées pour la remonte. A sa ceinture était attachée une forte ligne de sûreté; il en portait une autre au bras gauche comme signal d'alarme. Ses oreilles étaient tamponnées et recouvertes de charpie huilée; un bonnet ouaté recouvrait sa tête. A sa main gauche était fixé un couteau, à la droite une spatule.

"Un jour, dit-il, en remontant de ma troisième visite de la journée au lit de la mer, je fus attaqué par quelques poissons carnivores qui me saisirent par les jambes et par les bras. L'un d'eux me mordit au menton. Je me dégageai promptement de cette étreinte qui me causait une douleur aiguë. Je me croyais perdu. Néanmoins, préservé plutôt par une énergie instinctive que par un acte de volonté, je fus assez heureux pour ne pas ouvrir la bouche, et je réapparus à la surface de l'eau après une immersion de cinquante-deux secondes. Mes hommes virent un des monstres qui, m'ayant assailli, ne me quitta que quand j'eus atteint la surface. C'étaient des congres."

Dialogue vécu

—Mon ami a un parent complètement idiot, mais je ne me souviens plus de son nom.

—Je ne vois pas qui c'est, car je suis son cousin et il n'a plus que moi comme famille.

LA CRYOLITHE

Pierre de glace

La cryolithe, ou pierre de glace ainsi nommée parce qu'elle se trouve dans la nature sous forme de cristaux ayant tout à fait l'apparence de la glace, est un minerai très rare, qu'on ne rencontre en quantité exploitable qu'en trois endroits du globe : à Miansk, dans l'Oural ; à Pike Peak, au Colorado, et enfin à Ivigtuk, au Groenland. Bien que situé à l'extrême-nord des terres habitées, dans des régions très dures et soumises au froid, c'est ce point qui est surtout actif pour l'extraction de la cryolithe et qui fournit la presque totalité du tonnage utilisé dans tout l'univers.

Ce minéral est, au point de vue chimique, une fluorure double d'aluminium et de sodium, dans lequel l'aluminium entre pour 14 pour 100. Pendant quelques années, on l'a employé comme matière première pour en extraire l'aluminium ; on n'en obtenait d'ailleurs que de faibles quantités, vendues au poids de l'or. Puis on l'abandonna complètement quand Sainte-Claire-Deville eut fait connaître le procédé d'extraction en partant de la bauxite. Enfin, la cryolithe fut à nouveau utilisée quand Héroult eut découvert la préparation de l'aluminium au four électrique : la cryolithe fondue est ici employée à former l'électrolyte nécessaire. La consommation est d'environ 100 gr. de ce minéral pour 1 kg. d'aluminium métallique.

Pour assurer à l'industrie nouvelle la quantité de cryolithe nécessaire, le gouvernement danois, à qui appartient le Groënland, donna une concession d'exploitation à une Société qui prospecta le terrain et acquit la conviction qu'on se trouvait en présence de réserves considérables. Le minerai se trouve sous forme de veines incluses dans diverses roches : quand il est pur, il titre 95 pour 100 de cryolithe ; mais il est souvent mélangé à des impuretés : galène, pyrite, blende, etc. Dans ce dernier cas, on est obligé de procéder à différents travaux pour éliminer les matières étrangères.

La production, qui augmente d'année en année, a atteint 22,000 tonnes en 1925. C'est très insuffisant pour la production d'aluminium du monde entier, qui s'accroit beaucoup plus vite, aussi le prix de vente a-t-il tendance à monter. Cela a conduit l'industrie chimique à chercher une matière de substitution. Aujourd'hui, on fabrique de la cryoline artificielle en mélangeant en proportions convenables de la silice, de la soude et du spath fluor, et en faisant subir à l'ensemble un traitement approprié.

Ajoutons que la cryolithe n'est pas utilisée seulement pour la préparation de l'aluminium : on l'emploie également comme fondant dans la fabrication de la glacerie de luxe, des cristaux, et pour l'obtention de certains émaux—(De la "Croix", Paris).

De 1847 à aujourd'hui

Galerie des présidents du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec

DOCTEUR J.-E. BELANGER (Lauzon), — 1926-1930. — Né à La Patrie, Co. Compton. Fils de feu Rémi Belanger. A étudié au Séminaire de Sherbrooke. (B.A.) Diplômé Laval en 1904. A exercé à La Patrie, puis à Lauzon, en face de Québec, depuis 1909. Médecin en chef de la Commission des Accidents du Travail depuis sa création en 1928. A le grand mérite d'avoir fait voter par la Législature, en 1927, d'importants amendements à la loi Médicale de Québec.

Ex: "LE COLLEGE DES MEDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUEBEC, son évolution depuis la cession jusqu'à nos jours". **En préparation** par le Dr Joseph Gauvreau, registraire C. M. & C. P.Q

Un lézard géant

Ce lézard, espèce particulière des Iles Salomon, océan Pacifique; ce lézard de grande taille a les aptitudes d'un singe et grimpe facilement dans les arbres. Très vif, il vit d'insectes qu'il attrape avec sa langue gluante. (Spécial à la "Presse").

A BERTHIERVILLE

Ecole des Gardes-forestiers; finissants de la 7e promotion; conventum 1931-1941. (Cliché Albert Dumas, rue Sainte-Catherine, près Saint-Denis).

BALIDOR, AINÉ

REGARDE LE VIADUC QUI EST EN FACE DE TOI; NOUS LE CONTOURNERONS, POUR TOMBER SUR LA VOIE FERRÉE. LA STATION EST ENSUITE TOUTE PROCHE.

NOUS ALLONS ATTEINDRE TON PAPA JUSTE AVANT QUE SON TRAIN DEMARRE. CE SERAIT TERRIBLE, S'IL FALLAIT QUE NOUS ARRIVASSIONS TROP TARD.

TIENS, VOICI LE TRAIN QUI S'AMENE !

C'EST HORRIBLE !

QUE FERONS-NOUS ? PAPA BOIRA CE CAFÉ ET LA CATASTROPHE SE PRODUIRA.

COUTE QUE COUTE, JE MONTERAI A BORD DE CE TRAIN.

TU NE POURRAS JAMAIS REUSSIR; REGARDE DONC SON ALLURE RAPIDE.

TU VAS VOIR !

TU VAS SAUTER DE CE PONT SUR LE TOIT DE LA CABANE A PAPA ?

T'IMAGINES-TU QUE CE SAUT M'EFFRAIE ?

AU MOMENT OU LE RAPIDE ETAIT SUR LE POINT DE PASSER SOUS LE VIADUC, BALIDOR SE PREPARAIT A ACCOMPLIR CE SAUT AUDACIEUX.

S'IL FALLAIT QU'IL T'ARRIVE UN ACCIDENT, BALIDOR !

TU NE VEUX PAS QUE TON PÈRE BOIVE CE CAFE FATAL, QUI CAUSERAIT SA MORT ET CELLE DES VOYAGEURS !

QU'ARRIVERA-T-IL, SI PAR MALHEUR JE MANQUE MON COUP ?

RETIENS VOTRE SOUFFLE POUR UNE MINUTE!

APLATI SUR LE TOIT D'UN DES WAGONS DU RAPIDE, ENCORE ÉTOURDI DE SA CHUTE, BALIDOR NE TARDE PAS A REVENIR A LUI, SONGEANT A L'IMPRUDENCE QU'IL VIENT DE COMMETTRE, EN TENTANT CE SAUT AUDACIEUX.

SI MAMAN JAMAIS APPREND CELA, ELLE VA ME TENIR SUREMENT PRISONNIER A LA MAISON, DES QUE J'Y RENTRERAI.

IL FAUT QUE JE M'ORGANISE POUR ME RENDRE LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE A LA CABINE DE LA LOCOMOTIVE, AVANT QUE M. LEFIC N'AVALE LA FATALE POTION.

LAISSANT LA COUR DE TURCOT, M. LEFIC OUVRE LA MANETTE DE CONTROLE, IGNORANT LE FAIT QU'UNE VIE EST EN DANGER SUR LE TOIT D'UN DES WAGONS.

OTTO, OTTO, PASSE-MOI DONC LE THERMOS, A PROXIMITÉ DE MA GAMELLE.

A FORCE D'ENERGIE, DE TRAVAIL, BALIDOR AVANCE SANS PLUS TARDER, VERS LA CABINE DE LA LOCOMOTIVE.

ENCORE UN WAGON ET J'Y SUIS !

AVEC CETTE FUMÉE ACRE ET ÉPAISSE, JE NE VOIS PLUS MON CHEMIN.

ENFIN, M'Y VOILA. UN SAUT SUR LE TENDER ET AU BUT ENFIN !

M. LEFIC, NE BUVEZ PAS CELA !

MAIS POUR L'AMOUR DE DIEU, D'OU ARRIVES-TU MON AMI ? ?

CE CAFÉ QUE VOUS VOUS PROPOSIEZ DE BOIRE EST REMPLI DE POUDRE SOPORIFIQUE

QUI A EU CETTE CRIMINELLE IDÉE DE METTRE CELA DANS LE CAFÉ ?

UN BANDIT, ECORNIFLANT DANS VOTRE CUISINE, A PLACE CES, STUPEFIANTS DANS LE CAFÉ. L'HOMME QUI A VOLE LE RUBIS D'HECTOR ETAIT DERRIERE LE COMPLOT.

LE RUBIS D'HECTOR? N'A-T-ON PAS ENCORE MIS LA MAIN SUR CET INDIVIDU ?

NON, MAIS JE SAIS QU'UN HOMME EST EN ROUTE VERS L'EUROPE ACTUELLEMENT ET IL... EST A BORD DE VOTRE TRAIN.

VRAIMENT? AUSSITOT QUE NOUS DÉPASSE LE MILE-END, JE VERRAI A FAIRE SURVEILLER LE TRAIN.

A L'ARRIÈRE, DANS LE WAGON-OBSERVATOIRE, UN SEUL VOYAGEUR N'EST PAS ENCORE COUCHÉ. RECONNAISSEZ-VOUS CET HOMME ?

DEMAIN MATIN A QUEBEC ET DEMAIN SOIR EN ROUTE POUR LIVERPOOL. L'AIR A RESPIRER SERA MEILLEUR QUE CELUI DE CE SOIR.

JE DEMEURE PRÈS D'ICI, M. LEFIC, DURANT L'ÉTÉ.

ALORS TU DOIS CONNAITRE LE TELEGRAPHISTE A LA GARE.

POURQUOI LE NUMERO 47 A-T-IL STOPPÉ ? D'HABITUDE, IL NE S'ARRETE QUE DEUX OU TROIS MINUTES POUR PASSER ICI A UNE ALLURE DE 60 MILLES A L'HEURE. IL DOIT Y AVOIR QUELQUE CHOSE QUI VA MAL.

J'AI PEUT-ETRE EU TORT DE STOPPER ICI LE TRAIN, MAIS JE TENAIS A TE RENDRE SERVICE ABSOLUMENT.

Nous allons être forcés de réveiller tout le monde à bord du train, pour savoir quel est celui d'entre les voyageurs qui va en Europe et s'arranger à ensuite pour retrouver le rubis d'Hector.

L'HOMME QUI ETAIT DANS LE WAGON-OBSERVATOIRE TOUT A L'HEURE EST A SE METTRE AU LIT, LORSQUE...

CONNAISSEZ-VOUS CET HOMME

POURQUOI LE TRAIN ARRETE-T-IL SI TOT? C'EST UNE VERITABLE ETUVE ICI, ALLONS SUR LA PLATE-FORME A L'ARRIERE RESPIRER UN PEU D'AIR ! !

POUR VOUS MESDAMES

Nous sommes reçus

Ma vieille amie d'enfance dont les détours de l'existence m'ont séparée depuis notre mariage à toutes deux, vient d'hériter un petit château sur les bords de la Loire. Elle se fait une joie d'y habiter pendant les mois chauds, pénibles à passer dans le midi ou son mari gère une propriété de grand rapport.

Nous recevons une invitation en règle pour le début des vacances. Enchantement général.

"C'est chic, d'être reçu chez des gens très riches, dit ma fille qui lit des romans anglais et rêve manoirs seigneuriaux, vaisselle plate, chasse à courre.

—Ils ont un tennis, dis? ils ont un canot, dis?" fait mon fils.

Et ma jeune soeur avoue qu'elle sera enchantée de se laisser vivre dans un joli décor et d'être l'objet d'attentions aimables, quand à la maison, en temps normal, sa tâche est plutôt d'aider les autres à réaliser ces heureuses conditions.

Je calme l'enthousiasme.

"C'est très bien. Je suis convaincue que vous serez au mieux chez nos amis, gens excellents, de la meilleure éducation, et, sinon "très riches" au moins fort à l'aise, mais je voudrais être sûre que vous serez à la hauteur de la situation.

—Oh!!! — indignation, protestations — mais nous savons nous tenir!

—Oui, un moment, une visite, une soirée... mais vivre chez quelqu'un, c'est autre chose.

—Explique-nous.

—Eh bien, vous comprenez que les gens organisent leur vie d'après leurs goûts, leurs principes, leurs possibilités; et l'hôte qu'ils introduisent chez eux court grand risque —ayant d'autres goûts, d'autres principes, d'autres habitudes — de déranger l'ordre établi. Il faut apprécier quand et comment l'on peut être encombrant, et savoir disparaître.

—S'escamoter?

—Presque. Vous vous lèverez de bonne heure, j'espère; à la campagne! par beau temps! mais vous ne vous imposerez à personne. Vous prendrez le petit déjeuner comme il sera présenté; ensuite, vous gagnerez le large—jardin, parc, pleins champs — où vous vous occuperez dans vos chambres.

—Que nous devrons cependant laisser libres à l'heure commode pour le service.

—On ne fera pas son lit?

—Eh! peut-être si. Cela dépendra de l'atmosphère de la maison; il faudra voir. Dans le temps où vous serez mêlés aux autres, aux repas, l'après-midi, à la soirée, il s'agira donc toujours de ne pas être une perturbation pour la collectivité. A table, s'il vous est permis de laisser voir vos préférences, il faut accepter ce qui est servi sans laisser voir aux maitres de maison que quelque chose ne vous ait pas plu. Des gens que je connais seront peut-être appelés à avaler le poireau, la semoule, le concombre rébarbatif... avec le sourire.

"Quelque chose laisse à désirer, un dissentiment s'élève entre deux personnes, le balourdise d'un serviteur compromet une opération, faites s'il est possible, celui qui ne s'en aperçoit pas, ou tout au moins, celui qui n'y prend pas garde. Mais, il n'est pas suffisant de se dissimuler à propos il faut aussi savoir se montrer.

"On vous demande de la musique... Donnez en un brin si c'est pour votre seul agrément, tant qu'on voudra si c'est pour accompagner, faire danser, boucher un trou dans une réunion. C'est une grande valeur de ne pas imposer son "morceau" quand il est de trop, et de le produire immédiatement quand il est nécessaire. Un tour de cartes, une pièce de vers bien dite, un bon mot rapporté rendent un précieux service quand pointe l'ennui, et le premier parti en entraine d'autres inévitablement. Pour me résumer, il faut savoir se gêner un peu pour ne pas gêner les autres.

—Mais alors cela n'a rien de drole d'être reçu?

—C'est charmant, au contraire, quand les gens qui reçoivent sont intelligents, bienveillants, aidés de circonstances materielles qui favorisent la réception Mais cela ne dispense en rien les gens reçus d'en mettre du leur et d'user avec discrétion des avantages qui leur sont offerts. Comprenez que les convenances de la société sont comme les lois sociales mêmes; le droit de chacun est limité par le droit d'autrui. De même les aises des uns ne doivent pas nuire aux aises des autres. Si vous voulez être agréés, efforcez-vous d'être agréables.

—Tous de même, nous n'oublierons pas de soigner notre propre gré."

(De "La Mode pratique")

SPORT

Un nouveau béret crocheté en deux tons, drapé d'une manière très originale, porté ici par Dorothy Bartlan, de la "British International Pictures".

Souple comme un jonc

Les Romains, lorsqu'ils voulaient faire aux femmes le compliment le plus flatteur, leur disaient: "Es juncea", "Vous êtes souple comme un jonc!"

On cherchait déjà à rester mince pour paraitre jeune: les ressources de la coquetterie féminine ont, en somme, très peu varié depuis le temps où Poppée prenait des bains de lait d'ânesse, tandis que les élégantes moins huppées se contentaient d'eau parfumée à l'huile de jasmin. M. de Bersaucourt l'a prouvé dans un amusant et récent article de "la revue Française", où, textes en main, il énumère les artifices de toilette dont on usait à l'ombre du Capitole. Les mêmes, d'ailleurs, furent employés par les beautés égyptiennes, grecques ou troyennes dont la légende perpétue le souvenir.

Pourquoi faut-il, hélas! que les grâces du type antique nous apparaissent aussi frelatées que celles de certaines femmes "à la mode" de notre vingtième siècle? M. de Bersaucourt s'appuie sur des témoignages irréfutables: c'est dans les oeuvres de Catulle, de Properce, de Martial, de Tibulle, d'Ovide, de Plaute, de Térence qu'il a trouvé la description des pratiques, alors en usage, auxquelles les siècles ont à peine apporté quelques perfectionnements.

Vous croyez peut-être innover, chère madame qui passez des heures à enduire vos lèvres de carmin, vos yeux de kohl et vos joues de fard "indien"; qui faites dévier de sa ligne naturelle l'arc de vos sourcils et plantez des cils aux bords de vos paupières, entre ceux qui vous furent trop chichement distribués par le Créateur?

Songez qu'il y a trente siècles les dames romaines poussaient l'amour de la netteté jusqu'à se faire épiler l'"intérieur du nez", ce qui est bien un comble de raffinement.

Quant à leur teint, celles qui, comme beaucoup plus tard Alfred de Musset, détestaient "les vieux teints de rose", et les autres, qui se souciaient peu de ressembler à des pruneaux, obtenaient, en buvant une tisane de cumin et en se poudrant à la craie ou à la céruse, une pâleur tout à fait distinguée. D'autres, au contraire, enluminaient leurs pommettes de fards étincelants. Toutes, ou presque, avivaient le feu de leurs regards en faisant insuffler entre leurs paupières de la poudre de perles fines. Voilà qui semble bien fait pour justifier le proverbe: "Il faut souffrir pour être belle."

Le chapitre des postiches n'est pas moins intéressants. Les râteliers à crochets, les dents à pivot ne sont point l'apanage de la prothèse dentaire moderne. On les connaissaient avant l'ère chrétienne. Les perruques et les teintures n'aidaient pas moins à la réfection des beautés indigentes ou mûrissantes qui, de plus, s'emprisonnaient volontiers dans des bandelettes et de véritables corsets.

Poètes et satiristes avaient beau jeu pour exercer leur moquerie. Espérons que chez eux, comme chez nous, le mal n'était pas tout à fait général. A côté de ces poupées de confection régnaient sur les foyers pas mal de solides matrones, de femmes de coeur et de tête, qui, comme la mère des Grecques, faisaient passer le soin de leur maison et de leurs enfants avant celui de leur parure.

C'est l'âme, plus encore que le corps de la femme, qui a besoin de souplesse pour se plier aux nécessités du devoir. Heureuses et belles entre toutes sont celles qui savent le comprendre.

(De "La Mode illustrée".)

Négligé

Robe d'intérieur en satin argent. La jaquette est de velours transparent rose nuance.

Les perles et les reines

Rien de ce qui touche aux grands de ce monde ne saurait passer inaperçu: les élégances et les joyaux des souveraines sont inséparables de leur souvenir, même si elles ne les ont jamais portés!

Ce cas est celui du "Collier de la Reine" que Marie-Antoinette avait refusé, en alléguant qu'un vaisseau de guerre serait plus utile à la France que cette parure sur ses épaules. Ce geste patriotique de l'infortunée princesse, l'Impératrice Eugénie le fit par charité la veille de son mariage. Elle renonça à porter un merveilleux collier de perles que lui offrait la Ville de Paris, et demanda que le prix en fût consacré à la fondation d'un asile pour les jeunes filles pauvres.

En réalisant ce désir, l'architecte groupa les corps de bâtiments en demi-cercle pour rappeler la forme d'un collier étalé dans son écrin.

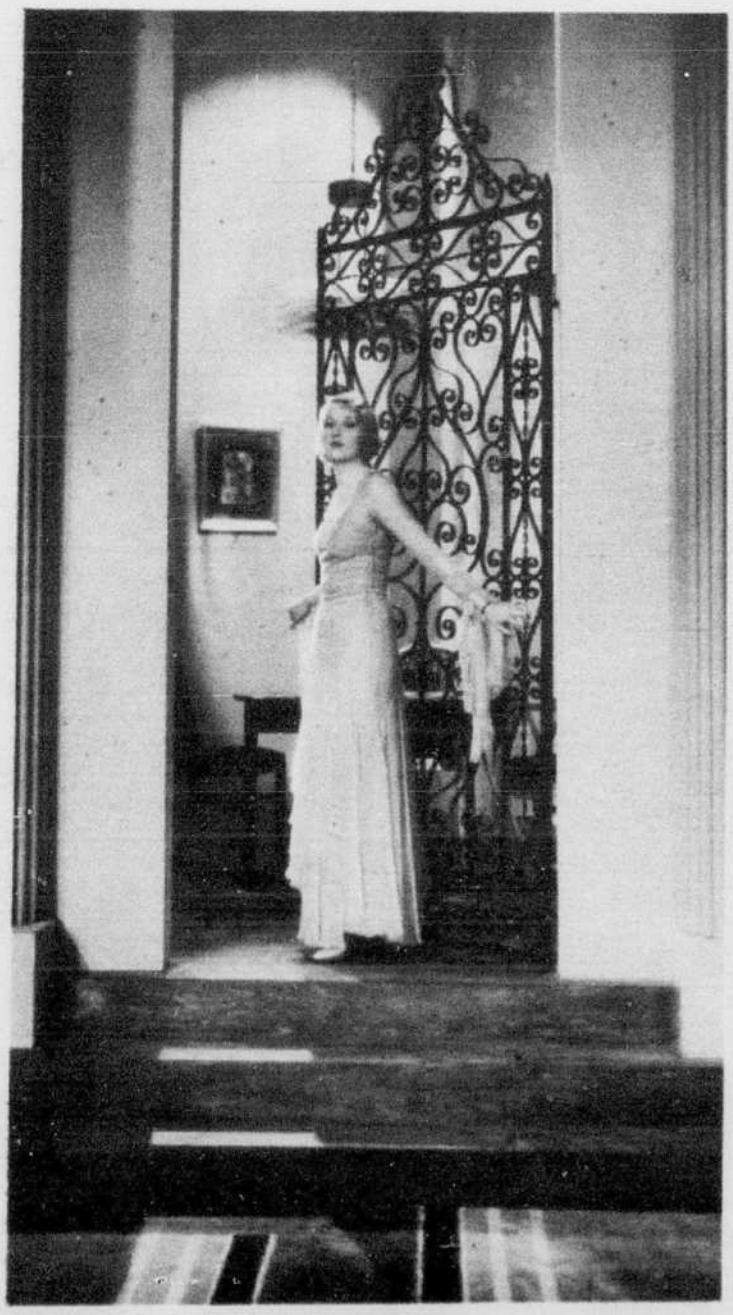
Les reines antiques n'avaient point témoigné d'aussi louables sentiments: Cléopâtre ne se contentait point de ses colliers fabuleux et de ses pendants d'oreilles en girandoles, estimés à plus de deux millions de nos francs or; elle faisait encore dissoudre dans du vinaigre de belles perles pour les avaler, et se moquait pas mal, sans doute, que ces fantaisies rendissent la vie chère à ses sujets. Poppée, elle, se contentait de réduire les perles en poudre et de les mettre dans son bain. La Reine Elisabeth d'Angleterre semait à profusion les perles dans sa coiffure et sur ses corsages qui en semblaient cuirassés.

Il fallait pour cela beaucoup d'argent, et, les missionnaires n'en avaient pas. Le Père eut alors l'idée de s'adresser à la Reine de Portugal pour en obtenir quelque secours. Le gouvernement du Portugal exerçait une sorte de protectorat sur les pêcheries de perles exploitées par les Paravers, en échange d'un tribut proportionné au produit de la pêche. Chaque année, le Trésor du Roi de Portugal recevait ainsi 400 pardaos de perles "pacra os hapims da Raihna" — pour les escarpins de la Reine.

François de Xavier, qui savait l'épouse de Jean III toute dévouée aux intérêts de la religion, n'hésita pas à formuler sa requête. Et, priant la Reine d'abandonner le tribut annuel aux Missions, il ajoutait:

"Les petits chrétiens, fils et petits-fils de païens, élevés grâce à cette largesse, vous seront, madame, meilleurs escarpins et plus sûrs que tous autres pour arriver au Ciel!"—(De "La Mode illustrée").

BEAUCOUP DE GENRE



La grâce du chiffon se révèle en cette élégante robe blanche portée par Margot Graham, de la "British International Pictures".

SIMPLE

Très gracieux, cet ensemble de crêpe chiné dont la garniture plissée se répète à chaque extrémité du modèle, porté par Moira Lynd, de la "British International Pictures".

CURIEUX OISEAU

L'ECHASSE

La nature vivante offre une telle variété de races et d'espèces que, dans cette profusion, il n'est pas rare de rencontrer des productions déconcertantes.

Ainsi, dans le monde des oiseaux, il en est — tels la pie, la bergeronnette, certains perroquets — qui possèdent une queue très longue dont on ne s'explique pas bien l'utilité, alors que d'autres n'ont pas ou presque pas de queue, comme le martin-pêcheur, le castagneux. Par ailleurs, d'autres — le toucan, l'ara, le macareux, par exemple — sont pourvus d'un bec dont le volume paraît exagéré ou dont la forme est cocasse; l'avocette a le bec retroussé et celui du calao s'embarrasse d'une énorme corne. D'autre part, si certains oiseaux ont des torses si courts qu'il semble qu'il n'aient pas de pattes, d'autres, par contre, sont juchés sur de véritables échasses.

La hauteur des jambes s'explique habituellement très bien pour les échassiers, ces oiseaux pêchant dans les marais et les rivières en se tenant sur les fonds.

Cet ordre d'oiseaux offre toutefois un spécimen, nommé précisément l'échasse, dont les formes générales semblent un défi au bon sens.

Balançant son corps (pas plus gros que celui d'une corneille) sur des pattes si hautes et si grêles qu'on craint de les voir fléchir sous le poids, en avançant d'une démarche hésitante, l'échasse, au premier abord, paraît ridicule. Une observation prolongée change le rire en étonnement, en permettant de remarquer la petitesse des pieds visiblement insuffisants pour assurer une sustentation stable, d'autant plus qu'ils manquent de point d'appui vers l'arrière, ayant leurs trois doigts dirigés en avant. Les jambes de l'autruche font d'elle un coureur. Pour l'échasse, ses longues pattes sont, au contraire, une gêne: cet oiseau ne peut pas courir. Par contre, il vole bien, la nature, en manière de dédommagement, l'ayant muni d'ailes très longues: repliées, elles dépassent la queue. En vol, il semble trainer ses pattes, qu'il tient raides, dans le prolongement du corps.

Les autres échassiers, tels que hérons, grues, cigognes, flamants, ont un cou et un bec proportionnés à la hauteur des jambes. L'échasse, non. C'est à peine si l'oiseau peut toucher le sol de l'extrémité de son bec. Etrange, n'est-il pas vrai ?

L'échasse fréquente les rivages de la mer, les marais, le bord des cours d'eau. On pourait croire qu'elle est embarrassée par ses longues jambes pour appréhender sa nourriture composée de petits mollusques, de mouches, d'araignées, de vers... Or, elle a très bien su adapter son geste à sa gênante conformation et tourner la difficulté. Quiconque a pu l'observer aura remarqué qu'elle se baisse rarement, se contentant de fouiller à sa hauteur, soit les rochers de la côte, soit les touffes de ronces, de joncs ou de roseaux du bord des rivières et des marais.

Nous manquons d'observations sur les moeurs de l'échasse, comme malheureusement sur beaucoup d'autres oiseaux. Observer suppose le goût naturel d'abord et ... beaucoup de loisirs. Rares sont les naturalistes qui peuvent se payer ce luxe ! Pour l'échasse, il est juste de remarquer que cet oiseau est d'une espèce rare. En France, on le rencontre cependant, l'été, dans le Centre et le Sud-Est, et, quelquefois, sur les côtes de la Manche et de l'Atlantique. Cet oiseau hiverne en Egypte, voire même dans l'Inde.

On en compte six espèces. Celle qui séjourne en France a le plumage blanc sur le corps. La tête est coiffée d'une calotte noire. Le dessus des ailes et le dos sont d'un brun sombre à reflets bleus et verts. La queue est noire aussi, mais entremêlée de plumes blanches.

Les pieds sont rouges, ainsi que les jambes, hautes de 18 à 20 centimètres et presque entièrement dénudées, avec le noeud du genou très apparent.

Rond sur presque toute sa longueur, le bec est noir, légèrement aplati sur les côtés, vers la pointe, et mesure 7 centimètres.

Cet oiseau n'est pas catalogué comme utile, pas plus heureux, sous ce rapport, que les autres échassiers que la loi ne reconnait pas, à l'exception des cigognes noires et blanches, que la convention de 1902 recommande de protéger toute l'année. — (De la Croix", Paris).

Un portrait

Un jour, Horace Vernet était allé installer son chevalet sur une place où des soldats étaient en train de manoeuvrer. Et il s'amusait à reproduire sur la toile la scène qui se déroulait sous ses yeux.

Pendant une des pauses, un tout jeune soldat s'approche curieusement du peintre, se plante derrière lui et le regarde travailler avec un vif intérêt.

—Eh bien, mon garçon, lui dit Horace Vernet, qu'est-ce que tu fais là?

—Je regarde toutes ces belles choses que vous peignez.

—Ah! ... Et, dis-moi, qu'est-ce que tu en penses?

—Je pense que je voudrais bien que vous me fissiez mon portrait ...

—Tu n'es pas dégoûté! ...

—Seulement, j'ai peur de ne pas avoir assez d'argent pour vous payer.

—Ah! ... tu voudrais me payer?

—Oui ... voyons, est-ce que trente sous, ça serait dans vos prix!

—Trente sous! ... mais tout à fait ... Allons, colle-toi là et ne bouge plus!

Et en quelques coups de pinceau, Horace Vernet plante sur la toile un magnifique fantassin, très ressemblant et d'une superbe allure.

—Eh bien! es-tu content?

—Très content, monsieur ... Voici vos trente sous ...

Le fantassin paye et s'en va retrouver ses camarades, son portrait sous le bras. Il le leur montre et tous s'extasient.

Pourtant lui se gratte la tête d'un air mécontent.

—Mon Dieu, oui, c'est ressemblant ... mais je suis sûr qu'en insistant un peu, j'aurais pu l'avoir pour vingt sous.

—Mais enfin, comment se fait-il que vous n'ayez pris que le linge et pas l'argent?

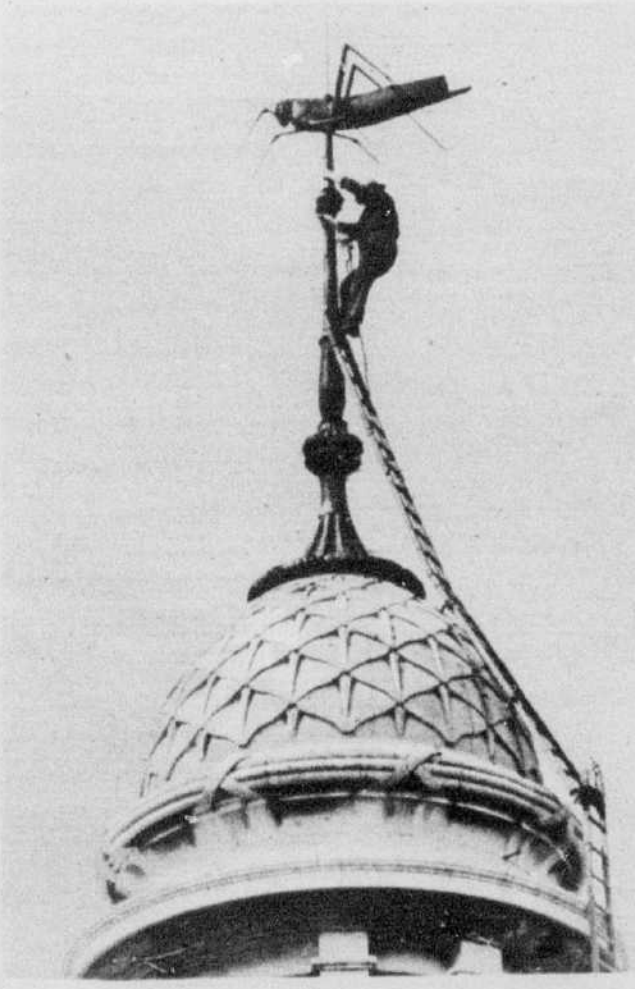
—Vous aussi, mon président? Ma femme me l'avait pourtant assez reproché...

Un calculateur

—Vous plaisez à ma fille, mais quels sont vos revenus?

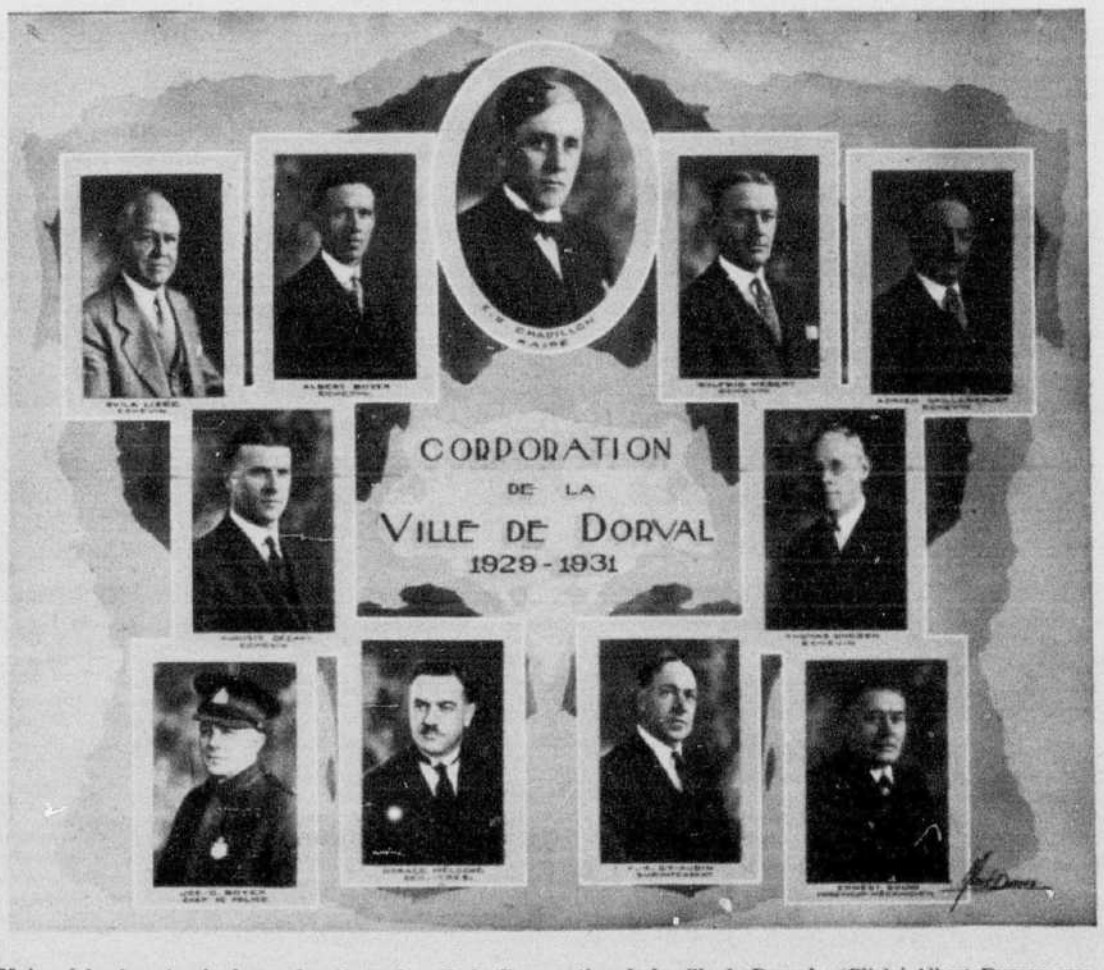
—A part la dot que vous lui donnez, j'ai de belles espérances pour plus tard, il parait que vous avez une gros-grosse fortune ...

SAUTERELLE-GIROUETTE

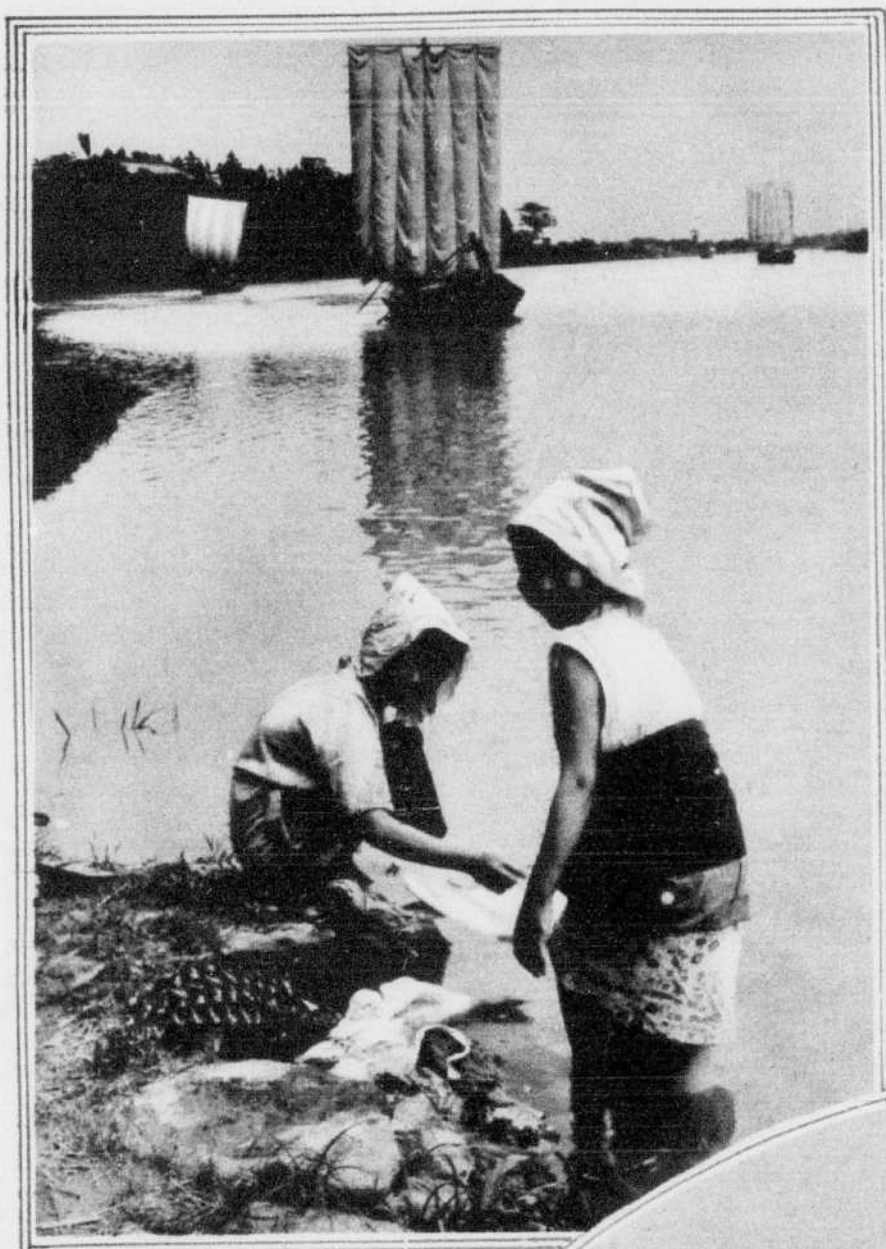


On a nettoyé récemment, à Londres, la célèbre sauterelle-girouette qui surmonte le dôme du "Royal Exchange". Cette sauterelle gigantesque a été placée là sous les ordres de sir Thomas Gresham qui a créé l'institution du temps de la reine Elizabeth. (Spécial à la "Presse").

VILLE DE DORVAL



Maire, échevins et principaux fonctionnaires de la Corporation de la ville de Dorval. (Cliché Albert Dumas, rue Sainte-Catherine, près Saint-Denis, Montréal).



AU JAPON. — Une charmante scène de blanchissage dans la rivière Tone. (Spécial à la "Presse").

Cette remarquable photographie représente la scène de la redition aux autorités anglaises, à Hinaidi, Irac, du fameux cheik Mahmoud. Ce célèbre personnage était poursuivi depuis plusieurs années par les Anglais. — On voit ici le cheik portant un drapeau blanc sur son bras. (Spécial à la "Presse").

Quarante-cinq princes noirs des colonies françaises du Soudan et des Grands Chefs des tribus sahariennes qui viennent visiter l'exposition coloniale sont arrivés à Paris, venant de La Pallice. — L'arrivée à la Gare Montparnasse.

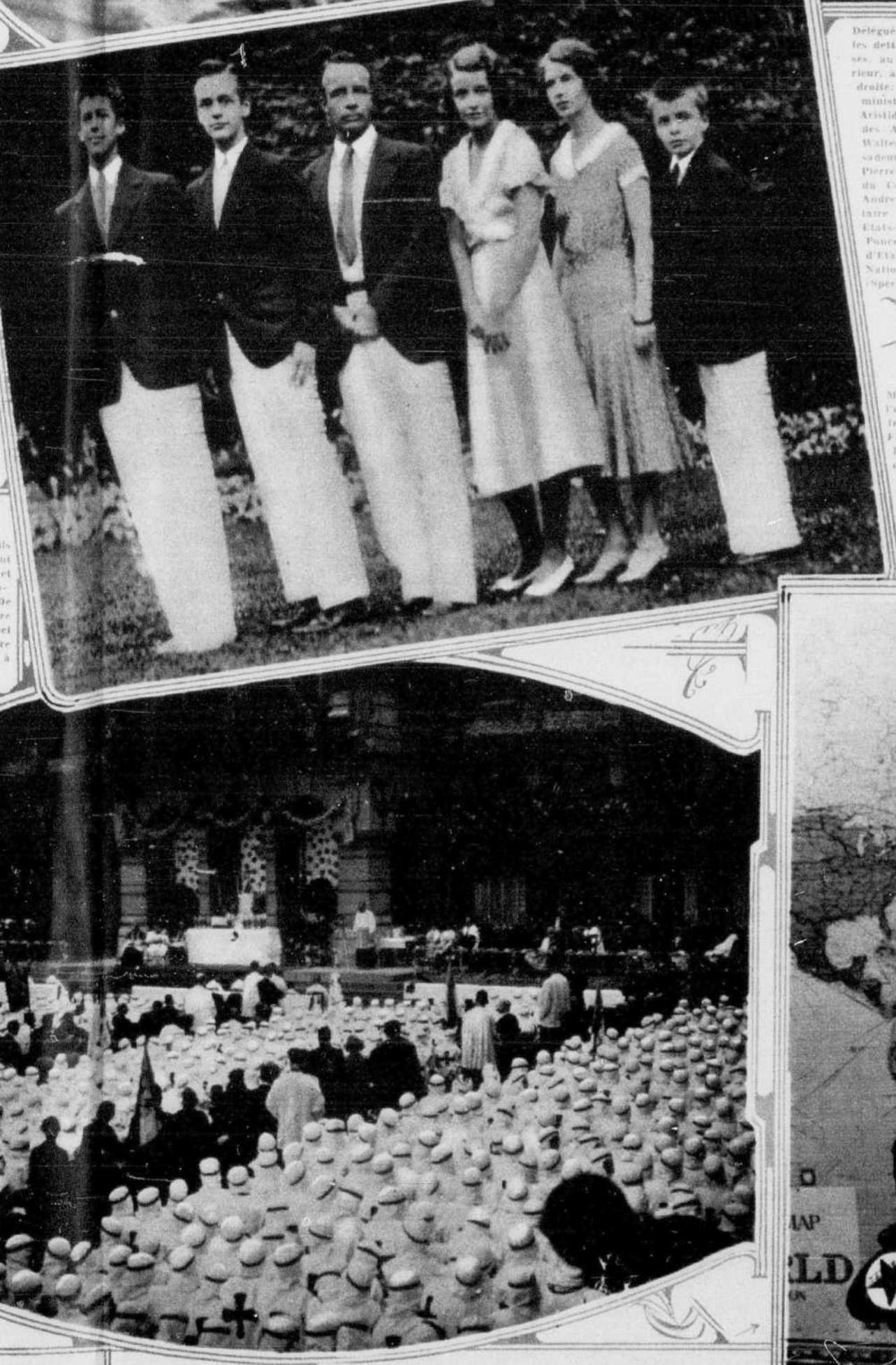
Mlle Edith Kann, de la société de Budapest, Hongrie, l'une des plus belles femmes de la capitale hongroise. Elle est de plus une musicienne réputée. (Spécial à la "Presse").

Les étudiants de l'université américaine en Egypte ont donné, récemment, un "thé" en l'honneur de M. William Jardine et de sa fille, à Mena House, au pied des pyramides. On voit ici les invités et quelques-uns de leurs hôtes. (Spécial à la "Presse").

Le colonel Théodore Roosevelt, fils de l'ex-président des Etats-Unis, et gouverneur de Porto-Rico, et sa famille. De gauche à droite: Théodore III, Cornelius, le colonel Roosevelt, Grace, Mme Théodore Roosevelt et Quentin. (Spécial à la "Presse").

Une vue du Congrès eucharistique de Lille, France. — Une foule d'enfants assiste à une messe de communion donnée en plein air. (Service spécial exclusif à la "Presse").

Délégués à la conférence sur les dettes de guerre françaises, au ministère de l'Intérieur, à Paris. De gauche à droite: Pierre Flandin, ministre des finances, Aristide Briand, ministre des Affaires étrangeres, Walter-E. Edge, ambassadeur des Etats-Unis, Pierre Laval, président du Conseil, en France, Andrew Mellon, secrétaire du tresor des Etats-Unis, et François Poncet, sous-secrétaire d'Etat de l'Economie Nationale de France. (Spécial à la "Presse").



Mlle Dorothée Dausen, l'une des plus belles femmes de la jeune France, qui a remporté le premier prix à un recent concours hippique, à Paris, avec son cheval "Tigre II". (Spécial à la Presse").

charistique de
ule d'enfants
e communion
ervice spécial
resse").

Le capitaine Frank Hawks, le célèbre aviateur américain, photographié dans son bureau, Chrysler Building, New-York. — Ce célebre aviateur a, récemment, étonné le monde, par sa randonnée, par étapes rapides, au Canada aux Etats-Unis et en Europe. On le voit ici tenant dans ses mains le modèle de son avion "Texaco 13". (Spécial à la "Presse").

LES CHEVAUX DE FONTENOY

Sur le champ de bataille, dans l'ardeur de l'action, dans l'enivrement de la mêlée, il se produit d'extraordinaires phénomènes d'entrainement, que M. Georges d'Esparbès nous raconte ici.

Le 4 mai 1744, M. le marquis de Janzé obtint de l'estime du roi la charge de mestre de camp d'un régiment de dragons, qu'il eut l'ordre de lever aussitôt. Quelques duels heureux, les meilleures pralines, du goût dans le choix de ses manchettes et une façon spéciale de glisser la gavotte l'avaient élevé à la cour. C'était un homme de "premier brin"; les ministres l'aidèrent.

De divers régiments lui vinrent cinq cents hommes éprouvés. Restait à compléter l'effectif. Comme il voulait des recrues jeunes et alertes, il dépêcha sur la place du Marché Saint-Denis un capitaine avisé qui

lui amena au bout de quatre jours une bande de deux cent cinquante godailleurs dont les loques empestaient le poisson des Halles. M. de Janzé recula:

"Vos héros ont touché le gobelet cette nuit, monsieur le capitaine ; veuillez les mener au bain et les équiper au plus vite."

L'uniforme du régiment fut dessiné par le marquis d'après les conseils du maréchal de Saxe. Les dragons portèrent l'habit bleu, collet, parements, revers à la bavarotse, et la veste ventre-de-biche, le tout doublé aurore, avec boutons de cuivre aux armes de Janzé. Ils prirent la culotte de peau, les bottines montantes, le casque de similor garni de peau de chien de mer. La dépouille d'un loup était jetée sur le cheval.

Ainsi posés, armés d'un fusil, d'un sabre et de deux pistolets, les hommes avaient grand air. Le régiment eut son guidon bleu d'un côté, aurore de l'autre, avec un amour qui recevait les armes des mains du roi, et cette devise gauloise: "S'esbattre et se battre". Janzé-Dragons passa modèle d'élégance.

Le marquis donnait tous ses soins aux chevaux. Il avait tiré sa cavalerie d'une dizaine de régiments dont il connaissait les états de service, et campé ses dragons sur des limousins souples, sveltes, adroits, les chevaux par excellence des chemins ravinés et accidentés, des marches difficiles dans le caillou et le sable. Ils avaient une manière de poser le pied spéciale, précautionneuse, et de bondir ensuite avec franchise et hardiesse. Avec eux, on chevauchait sans crainte. Pas d'emballement, ils divisaient leur fougue pour l'user moins vite. Leur légéreté, leur liant, les proportions menues de leurs membres, le feu de leurs petits yeux clairs, la délicatesse de leurs oreilles droites et minces, jusqu'à leur défaut d'aplomb, tout cela, le colonel l'avait recherché avec intention, vérifié lui-méme et expérimenté sur place. Bondissant d'un cheval sur l'autre il avait fait passer à chacun l'examen du doigt et du genou Il ne remit à ses hommes que des chevaux parfaits pour la charge.

Sur les cinq escadrons de Janzé, les trois premiers s'honoraient de fortes caboches, cavaliers de métier qui avaient roulé leurs bonnets sur tous les champs de bataille. Ceux-là marchaient à l'oeil. Mais les deux autres, formés entièrement de recrues, s'impatientaient sur place, ruaient aux corvées, grondaient sans cesse à la guerre, et faisaient un caquet de foire à ferrailles.

"Ces deux cent cinquante diables qui nous tracassent, disait à ses lieutenants M. de Janzé, vont faire merveilles en terrain de combat. Quelles fières mines! Voyez leurs moustaches en bouquets, leurs poses; entendez par les fenêtres le "grelot" qu'ils font dans la cour! Ils ne cachent point le feu qui les brûle. J'aime ces gentillesses".

Les vieux officiers, sceptiques, ne répondaient pas.

Il pâlit

Ce régiment neuf manégeait dans les environs de Saint-Germain, lorsque tout à coup M. de Janzé reçut l'ordre de rallier les troupes du maréchal de Saxe en Flandre.

L'armée française était établie entre Antoin, Fontenoy et la forêt de Barry. Prolongeant deux lignes de cavaliers, les dragons étaient à la droite, en potence, derrière les fantassins, et comptaient, avec les escadrons de M. de Janzé, les trois régiments Royal, Mestre de Camp et Beauffremont, aux ordres de M. le duc de Chevreuse. Comme le colonel approchait des lignes, un officier galopa au-devant de lui:

"Monsieur le colonel, j'ai le déplaisir de vous apprendre une fâcheuse nouvelle.

—C'est bien étonnant un pareil jour, Qu'y a-t-il?

—Vos hommes des 4e et 5e escadrons, qui paraissaient fort jeunes...

M. de Janzé pâlit.

"N'hésitez point, monsieur, dites tout le mot!

—Ils ne tiennent plus leurs montures. Quelques-uns se sont dérangés et gagnent le bois de Barry".

M. de Janzé tourna, partit au grand galop, et s'arrêta fumant devant ses dragons.

C'était vrai. La plupart bougeaient sur l'étrier. Sur les deux cent cinquante, une dizaine déjà venaient de fuir. Les têtes étaient pâles, les jambes raides, les fronts troublés de plissures. Au battement des coeurs, les pistolets haletaient.

"Dragons, pied à terre!" clama le colonel.

Sans un regard vers les hommes, le colonel commença la revue. Il prit sa canne de thuya entre l'index et le pouce, et la posa doucement sur un cheval.

Au loin, les états-majors regardaient:

"Comprenez-vous le cher bon? Ce sera son tour de charge tout à l'heure, et il vient de faire desseller!"

La noblesse commençait à rire.

Tel qu'à une parade de Versailles, M. de Janzé tourna en volte gracieuse, traça un demi-cercle à fond de train, et mille têtes le virent s'arrêter court, chapeau bas.

L'étonnement grandissait. On se demandait:

"Qui salue-t-il?

—Ses chevaux," affirma un lieutenant de Royal.

Droit sur sa jument blanche, le colonel darda son épée:

"Galopeurs limousins des 4e et 5e escadrons de Janzé-Dragons!"

Un arrêt. Puis haussant la voix sur le salut de l'épée:

"Camarades!"

Les chevaux semblaient écouter, immobiles.

"Chargeurs des 4e et 5e escadrons, votre nom est tiré de la vieille province limousine qui donna toujours aux batailles les plus valeureux de votre espèce".

M. de Janzé, guignant ses hommes, haussa la voix sur ses chevaux:

"On vous vit, sous tous les drapeaux, galoper vers toutes les morts, saigner et tomber dans toutes les gloires! Aujourd'hui, chevaux, voici de nouveau l'heure de combattre. Seriez-vous moins braves que ceux qui vous ont précédés? Auriez-vous peur de ces lévriers sur lesquels s'agitent des singes? (L'éclair de sa lame désignait l'ennemi). Je ne vous fais pas l'injure de douter de vous! Donc, suivez-moi hardiment! J'assure qu'après la victoire, Mlles de Janzé, mes filles, vous agraferont au chanfrein une cocarde brodée par leurs doigts jolis et portant légende: Janzé-régiment, les bêtes seulement! Holà! que chacun se prépare à donner du fond et à mordre!"

Il y eut de la terreur dans les yeux des officiers accourus. On le prit pour fou.

Arriva un ordre du maréchal: "Colonel, dit quelqu'un, vous êtes désigné pour charger!"

Comme il entendait de la clameur, le marquis se retourna.

Tous ses hommes étaient en selle.

Garde haute, messieurs!

Ondulement de chevaux.

A cent toises jaillit des brigades anglaises une première bordée.

Le colonel par-dessus son épaulette:

"Puisqu'il vous plait, garde haute, messieurs.

"Pour charger!

"Au trot!"

Le chef et les recrues partirent.

L'effroi flottait encore sur les escadrons. Boum! cinq chevaux démontés. Les muscles fléchisseurs des mains se détendirent, quelques pistolets tombèrent.

Automates, les hommes descendirent.

"Dessellez!"

Les hommes dessellèrent.

"Débridez!"

Les hommes débridèrent.

"Les selles à quatre pas derrière les chevaux, et chaque dragon debout derrière sa selle!"

Les hommes disparurent derrière les bêtes.

On ne respirait plus.

"Télémaque, dit M. de Janzé, à son domestique, ma canne".

"Au galop"!

Deux compagnies de Hanovriens, postées à droite, tirèrent sur les escadrons; la chevauchée s'enleva dans les balles, nerveuse, et prit du champ.

"Nous voici à douze cents pas! hurla le colonel; c'est maintenant à toutes jambes! Rameutez-vous tous! lancez-vous au tas et grandissez sur vos selles!

"Charge!"

Le cri fut à peine lancé qu'une rauque clameur le happa au vol, et la charge rompit aussitôt les rangs. Les sabres clairs s'effilèrent en fouets, d'invisibles ailes poussèrent aux montures. Emportée dans l'air saturé de balles, la troupe s'enivra de vertige, rama des rênes, sauta les caissons épars, les affûts broyés, les haies, précipita sa vitesse, bousculée aux reins par les cris de Janzé, superbe et allégre comme à la chasse: "Empaumez, dragons! Hissez vos coeurs s'ils descendent! Charge! Charge! Plus vite! Dans la voie!" — La bataille s'était arrêtée pour voir. — Bond terrible! Au lieu de s'abriter derrière les paquetages, tous dressés ensemble sur la peau de loup de leur selle et serrant leur sabre du poing droit, les dragons surgirent, brillèrent, disparurent. Le temps de voir la raie grise du galop des chevaux, des détails de charge a et là quelque tête blanche en colère, un casque jailli sous les boulets, le lambeau d'un guidon, une bouche crachant le sang d'une balle, et tout s'effaça dans la foulée gigantesque. Les douze cents pas qui restaient pour toucher l'Anglais furent franchis en moins de deux minutes. On vit quatre chevaux du premier rang tomber sur les genoux, trois du second culbuter sur eux, un homme lever ses deux mains en l'air, se coucher sur sa peau de loup, un jeune cavalier de gauche, dressé sur sa bête chancelante, enjamber le cheval d'un soldat voisin que ses cuisses broyées ne soutenaient plus, le bois du guidon sauter en miettes, des mains d'avare rafler ce bout d'étoffe, un lieutenant le brandir dans le chant des bombes, tout cela filant, roulant, débâclant, léché de fumée jaunâtre aux déchiquetures pointues; tandis qu'une voix aiguë, nasillarde comme au manège, soutenait les âmes dans les poitrines: "Vite! clamait le marquis, vite avant qu'ils tirent!" Et sa lame montrait les canons: "Affolez-vous! tuez vos chevaux! Ca se pare!" Des masses confuses, dans l'ennemi, paraissaient gêner les servants anglais. "Vite! Plus vite! Serrez-vous les uns près des autres; on va toucher!" Coeurs et bras morts, sans haleine, les recrues de Janzé-Dragons allaient atteindre les pièces... "No quarter" (pas de quartier)! dit froidement un major anglais à dix pas. — Lorsque tout à coup, tirés presque ensemble, douze canons sur les trente débondèrent leur foudre pourpre! On n'entendit en écho qu'un dur soufflet, le choc floquant d'une vague en feu aplatie contre un roc de chair; et dans l'âcre fumée retombante, à droite et à gauche de la plaine, une double fuite précipitée de sabots brutaux qui décroissait à mesure. On se regarda.

Un remblai de soldats morts se haussait aux gueules des canons anglais.

Du haut de son tertre, blessé grièvement lui-même, le maréchal de Saxe regardait.

"Ces dragons qui viennent de tomber n'appartiennent-ils point au marquis de Janzé dont on me fit nouvelles qu'une partie de son régiment renâclait à mener la charge?

—Si, monsieur le maréchal. Des recrues...

—Des heros!"

Le nuage

Quatre minutes après, "Beauffremont-Dragons", à tout train, lames brandies, trombe d'or et de guipures, passa devant le maréchal en hurlant un chant de Bohème! La charge traversa la plaine, bondit par-dessus les morts de Janzé, s'engouffra clamante dans le bataillon d'Angleterre qui n'avait pas eu le temps de recharger, entoura ses pièces, en prit neuf, désordonna les batteries, sabra les highlanders pendant quelques secondes et, se séparant en deux masses, volta du côté de Barry en finissant son refrain. Le maréchal de Saxe voulait féliciter Beauffremont, il ne le put:

"D'où vient ce bruit sourd?"

Un officier d'ordonnance accourait d'Antoin. Saxe le héla:

"Monsieur le capitaine, pouvez-vous me dire d'où partent ces rumeurs, et ce qu'il y a dans toute cette poussière qui nous arrive?

L'officier semblait hors de lui.

"C'est justement à ce propos que je viens demander vos ordres, monsieur le maréchal! Il vient de se passer sur les lignes de cavalerie un fait extraordinaire!

—Dites.

—Apres l'essai de trouée infructueux des dragons du marquis de Janzé, les chevaux qui avaient couru se replacèrent instinctivement, sans ordre, derrière les régiments qui n'avaient fourni aucune charge. On crut qu'ils allaient brouter. Sauf trois, dont les maitres étaient couverts de blessure, cent cinquante de ces chevaux, sur les deux cents, restaient sans leurs cavaliers. Nous n'y primes point garde; amen, n'est-ce pas? c'est la guerre... Mais voici que soudain, d'eux-mêmes... (L'officier pâle, désigna le nuage qui arrivait.)

Qu'ai-je besoin de continuer, monsieur le maréchal? ceci parle mieux que moi! Voyez!

— Ah! dit Saxe debout, quel tableau sublime!"

Des officiers s'élançaient, on les arrêta:

"Que faites-vous?

— C'est inconcevable! Prendre la tête de cette charge! Que dirait l'ennemi?

— Au moment de tirer, s'il ne pleure point (et le maréchal essuya une larme lente), c'est que la nation anglaise a perdu le don de s'émouvoir. Voici une belle page qui ne sera point écrite par des hommes, mais dont la France s'honorera. (Le bruit montait.) Laissez passer.

— Gare!" cria un houzard.

La charge arrivait comme la mer; et cette vague semblait conduite par une longue mouette blanche: la jument du marquis de Janzé à sa place exacte de combat, en tête, à dix pas en avant des autres. Dix mille acclamations passionnées roulèrent aux collines en bravos d'orgueil!

"Reculons-nous, messieurs," dit le maréchal.

La terre bouillait à mesure sous les chevaux grandissants; ils allaient comme la foudre et couvraient dix-huit enjambées d'homme à la seconde. Un grand panache de poussière se crispait derrière eux; et l'on ne vit, on n'entendit d'abord qu'une ronflée pesante, un gros râle rauque, le souffle suraigu de trois cents naseaux qui béaient de rage et de vitesse; puis des bruits plus vifs, grognements écrasés sous les dents fortes, un appel de cor éperdu gémi par quelque cheval touché: de cette tempête surgissaient des lampeaux de chabraques, des chanfreins, un pied, l'éclair d'un fer.

"Otez vos chapeaux, messieurs," ordonna le maréchal.

On se découvrit. La trombe apparut alors. Chacun voulut voir, les rétines grandirent à se rompre; et l'état-major, taciturne, balançant ses chapeaux gansés, envoya un cérémonieux salut aux chevaux.

Allongés, minces comme des poissons lâchés par l'écluse, se pous-

A SUIVRE SUR LA PAGE 15

Les chevaux de Fontenoy

SUITE DE LA PAGE 14

sant et se culbutant, avides de mourir pour venger leurs maitres, ils semblaient héler le maréchal, l'incendiaient au passage de l'éclat de leurs yeux; et le maréchal de France et l'état-major, têtes découvertes, s'inclinaient lentement de plus en plus. Toute la chevauchée fit brèche.

Une décharge, rrrroum! Deux autres plus nettes, sèches. Et tout sembla plier, se déniveler.

Un major hurla: "Sauve qui peut!" Des clameurs s'étranglèrent dans le tohu-bohu des sabots. Quelques lignes de fusils se couchèrent. Le duc de Cumberland vit fuir deux régiments anglais et hanovriens et précipita d'autres troupes. De tous les côtés, lâchement, on tira sur cette chair obscure; et comme aucun ne voulait partir, comme ils persistaient sur leur victoire, debout, leurs chanfreins tournés vers l'armée française, en moins d'une demi-minute, les chevaux de Janzé-Dragons tombèrent un par un.

Ils tombèrent sans qu'on le vit, dans la fumée d'une nouvelle charge ordonnée par M. de Chevreuse contre un régiment de Hollande surgi pour renforcer les Anglais. Successivement, les dix escadrons de "Mestre de Camp" et de "Royal" partirent.

Saisis de la même panique, les Hollandais abandonnèrent vingt pièces de canon. Le maréchal de Saxe n'avait plus qu'à faire poursuivre: le bouquet du blason de France s'ornait d'un laurier de plus.

Quelle belle journée!

Le soir, le roi de France fit venir dans sa tente le maréchal de Saxe. Louis était jeune. Il se jeta sur la poitrine du vieillard: "Ah! monsieur le comte, quelle belle journée nous vous devons!"

Ils parcoururent ensemble le champ de bataille. Tandis qu'ils passaient entre les tentes, suivis d'une foule silencieuse de noblesse et précédés de flambeaux, le vieillard raconta au roi la désastreuse charge des dragons de Janzé, celle de Beauffremont, et enfin la dernière et suprême, la formidable galopade des chevaux qui avait envahi, vaincu et massacré tout.

Soudain, un remblai de chevaux et d'hommes couchés en tas saillit de la nuit au feu des flambeaux; puis apparut un second cimetière, les morts de Cumberland. Les dragons de Janzé gisaient sous leurs chevaux, car les bêtes avaient reculé pour mourir dans le sang des hommes. C'était rouge et mou, sans nom.

L'immobile génie de la gloire malheureuse planait sur ce charnier dans un effroyable silence. Des officiers s'agenouillèrent.

"Ils me dictent mon devoir!" Et levant lentement la main, le roi Louis XV ordonna:

"Qu'on place ceux-là ensemble dans la même terre, les chevaux près des cavaliers dont ils eurent un instant les âmes.

"Monsieur le maréchal de Saxe rédigera pour la cavalerie un ordre du jour relatant les actions héroïques des troupes, et spécialement la charge de Janzé-Dragons. (la frêle voix se fit véhémente.) Et je veux que cette page soit lue dans chaque caserne française par l'officier requis à ce service, à l'heure qu'il est présentement, au crépuscule, "devant les chevaux assemblés!"

Les feux des flambeaux grandirent.

Georgese D'ESPARBES

Saint Benoit et Mussolini

L'"Européen" rapporte ce trait amusant de la vie du dictateur italien:

"Au cours de ses harangues, M. Mussolini ne déclarait-il pas: "La corporation à laquelle je voudrais appartenir n'existe malheureusement pas en Italie; je veux parler de la corporation du silence, qui abolirait les phrases et les discours."

"Quel ne fut pas l'étonnement du Duce, d'ailleurs, quelques jours plus tard, de recevoir d'un savant romain cette précieuse indication: "La corporation du silence existe depuis quinze siècles, et elle vit encore. Elle fut fondée par saint Benoit, patriarche des moines d'Occident, auxquels ils imposa la règle du silence absolu". (De la "Croix", Paris).

Machine à découvrir l'imposteur

Un fantaisiste avait inventé le . . . bêtisomètre, ou un nom du même genre, pour mesurer le degré de stupidité d'un individu. L'appareil est, d'ailleurs, resté dans le domaine imaginaire.

Ce n'était que drôle. Ce qui est pire, c'est de voir surgir de prétendus physiologistes (ohé ! les physiologues) pour déclarer qu'on peut, avec un appareil mécanique, mesurer la sincérité d'un individu, au moment où celui-ci formule une proposition.

L'appareil est basé sur la durée de la respiration, chez l'individu.

Un nommé Benussi, contrôlé par un M. Musatti — deux savants (?) — a constaté que le "quotient respiratoire" augmente lorsque le sujet fait une réponse mensongère, c'est-à-dire que la durée relative de l'inspiration est notamment accrue, tandis qu'elle est, au contraire, sensiblement diminuée lorsque le sujet fait une réponse véridique.

D'où création du "spiromètre", appareil à mesurer la respiration, et capable de savoir si un homme ment ou dit la vérité.

M. Charles Nordmann, l'astronome du "Matin", parle avec le plus grand sérieux du spiromètre.

Quel besoin a-t-on du spiromètre? Tous les enfants n'ont-ils pas au milieu de la figure un organe accusateur dont les bonnes d'enfants n'ignorent pas la toute-puissance ?

— Dédé, tu ne dis pas la vérité : ton nez bouge !

Etre de son temps

Il y a des gens qui s'adaptent aux temps nouveaux à mesure qu'ils avancent en âge et d'autres qui ne s'adaptent pas et sont tout fiers de vous dire qu'ils restent fidèles à leur époque, que tout a pu se transformer autour d'eux mais pas eux, de sorte qu'on les traite de rétrogrades alors qu'ils sont demeurés constamment semblables à eux-mêmes afin d'apparaitre dans la Société évoluée comme des spécimens authentiques de la précédente génération.

Il existe, en effet, des caractères ainsi faits. Mais je crois qu'il existe aussi un esprit "vieil homme", "vieille femme", tout à fait indépendant des époques et de la mentalité particulière aux générations.

Je crois que beaucoup de ces gens qui se vantent d'être restés de leur temps parce qu'on les considère comme des retardataires ont surtout des idées et des inclinations qui tiennent à leur âge. Comme ils ne sont plus jeunes, ils pensent vieux, ils ont les goûts non pas du siècle ou s'est épanouie leur jeunesse, mais de la vie à son déclin, si bien qu'en tout temps, on retrouve chez les personnes parvenues à ce stade de l'existence la même façon d'apprécier les choses de la vie, qui n'est pas du tout, quoi qu'ils disent, la manière de voir d'une époque à laquelle ils prétendent être restés attachés.

Ce phénomène opère en nous à notre insu. Il y a, au fond beaucoup plus de différence entre l'opinion d'un homme de 60 ans et celle d'un homme de 20 ans, qu'entre l'opinion de ce dernier et celle que le premier professait alors qu'il n'avait que 20 ans. Ce qui n'empêchera pas ce sexagénaire de protester que de son temps on ne trouvait pas de mentalités comparables à celles d'aujourd'hui. Notez bien que le moins de 30 ans d'aujourd'hui, lorsqu'il aura dépassé la soixantaine, aura aussi des idées de vieux qu'il croira être celles de son temps alors qu'elles seront seulement celles de son âge.

Vous voyez où je veux en venir. Ces habitudes d'esprit, qui créent avec le temps nos aptitudes, nos goûts, la lente adaptation de nos conditions de vie à nos possibilités physiques, et aussi cette accumulation des désillusions à quoi nous devons notre sagesse et notre expérience créent, dans l'ordre sentimental, une façon d'apprécier les choses de l'amour qui ne ressemble aucunement à l'opinion qu'en peuvent avoir nos enfants et que nous en avions nous-mêmes au printemps de notre vie. Mais de ceci, qui se souvient? Quel père veut en convenir?

De là ce grand malentendu qui dresse le plus ordinairement les enfants contre les parents, dès qu'il est question de mariage ou simplement de relations entre jeunes gens et jeunes filles.

Les parents ne tiennent plus aucun compte de ce qui fit leur suprême joie quand ils étaient à cet âge heureux et tourmenté. Ils ne font aucun effort pour se le rappeler; ils ne se mettent jamais à la place de leurs enfants. Cela n'entre plus dans leur esprit.

Le mariage leur apparait, maintenant qu'ils en ont longuement l'expérience, comme une entreprise où le calcul tient plus de place que les sentiments; ils veulent incontestablement le bonheur de leurs enfants, mais ils conçoivent ce bonheur sous un aspect très différent du leur; en un mot ils regardent avec des yeux blasés de la plupart des choses ce que les enfants voient avec des regards enthousiastes, de jeunes regards avides de tout. Ils sont comme ces voyageurs que n'intéresse plus guère un paysage qu'ils ont trop de fois parcouru, tandis qu'autour d'eux on contemple avec ravissement ce même décor de la nature parce qu'on ne l'a jamais vu. Est-ce que vraiment ce paysage ne vaut pas qu'on l'admire ainsi. Est-ce au contraire que l'habitude émousse nos facultés émotives au point de nous rendre indifférent ce qui mérite d'être prisé, et de nous détacher de tout.

J'incline à la croire, et j'y trouve l'explication de ce différend regrettable qui cause parfois des catastrophes et souvent de profonds soucis et de douloureuses divisions.

En somme, la sagesse, pour les gens qui avancent en âge, c'est de s'adapter, d'évoluer, de suivre de près le mouvement qui emporte la jeunesse nouvelle; cela ne vaut-il pas cent fois mieux que de s'enfermer dans une attitude négative, en traitant d'absurde et de folle les aspirations qu'on n'a plus. Ne jamais perdre le contact avec les jeunes, s'efforcer constamment de les comprendre, tenir compte surtout des rêves et des goûts propres à la jeunesse, et si enracinés en elle qu'il est vain de les contrarier et dangereux de l'en sevrer, mais profiter en même temps de l'expérience qu'on a acquise et de la maturité mentale à laquelle on est parvenu pour mettre ces fruits un peu amers de l'existence au service des hommes nouveaux, voilà qui me parait être le meilleur moyen de se faire écouter sans jamais cesser de se faire aimer.

Ce n'est pas vivre sainement sa vie que de laisser vieillir son âme à la même cadence que le corps. L'âme est immortelle; elle est un chainon de la chaine éternelle; elle doit donc se placer toujours entre le passé et l'avenir. Elle cesse d'être productive à partir du moment où elle s'enfonce dans le passé.

(De "La Revue de Madame")

Suprême chic

Robe d'intérieur en georgette rose pâle, généreusement ornementée d'autruche de même ton, portée par Betty Amann.

GARDEN-PARTY

Robe de chiffon fleuri dans les tons de jaune et bleu sur fond blanc, réalisant un ensemble d'une fraicheur très estivale.

A Travers l'Histoire du Monde

CE fouillis de petites ébauches peut fournir au lecteur l'occasion de démontrer ses talents comme dessinateur.

AVEC un crayon, ou une plume et de l'encre, noircissez tous les petits dessins marqués d'un X; puis mettez la page la tête en bas, et vous verrez la figure que vous avez ainsi formée.

No 93— L'Angleterre sous la dynastie Danoise

Droits de reproductions réservés

APRÈS la mort du roi Alfred le Grand, en 901, les pirates danois, de nouveau, recommencèrent à menacer l'Angleterre. Quelques rois saxons, faibles successeurs d'Alfred, au lieu de se battre, payèrent tribut aux Danois pour avoir la paix avec eux.

POUR prélever cette rançon, le roi saxon Ethelred ("le jamais prêt"), dut établir, en 991, un impôt spécial appelé "danegeld" (argent pour le Danois), impôt qui souleva une grande opposition parmi ses sujets.

UN grand nombre de Danois étaient établis dans l'île. En 1002, las de leur payer d'inutiles rançons, les Saxons tramèrent un vaste complôt, et le jour de la Saint-Brice, tous les Danois en Angleterre furent égorgés.

D'HORRIBLES représailles suivirent ce massacre; le roi de Danemark, le farouche Suénon, envahit l'Angleterre, promena dans tous les comtés la dévastation et la mort, puis s'en retourna dans son pays.

DE nouveau, en 1013, Suénon envahit l'Angleterre et ravagea le pays. Le roi Ethelred s'enfuit en France où il trouva refuge chez le duc de Normandie dont il avait épousé la fille, Emma.

A LA MORT de Suénon en 1014, Ethelred revint en Angleterre, mais il mourut en 1016. Son successeur Edmond (Côte de fer), après une courte guerre, fit la paix avec le roi Kanut, du Danemark, et tous deux se partagèrent l'Angleterre.

EN 1017, après la mort d'Edmond, Kanut fut reconnu comme roi de toute l'Angleterre par les Danois et les Saxons. C'est alors que Kanut épousa Emma, la veuve du roi Ethelred.

L'ANGLETERRE fut, pendant un temps, le centre d'un empire, car Kanut avait hérité du trône du Danemark et avait courbé sous son joug la Norvège.

KANUT, une fois sur le trône, effaça le sanglant souvenir de ses cruautés par sa douceur à l'égard des vaincus. Transformé par la religion, il releva les églises qu'il avait détruites et fit évangéliser les peuples scandinaves dont il avait partagé les sauvages erreurs.

IL gagna l'affection des sujets qu'il avait domptés, et mérita le titre d'"empereur du Septentrion" et le surnom de "Grand" par ses victoires et son bon gouvernement. Il donna, un jour une leçon à ses courtisans.

S'ÉTANT fait transporter sur le bord de la mer, il ordonna aux flots montants de s'arrêter, mais la mer continua de monter. "Cela démontre, dit-il, qu'un roi n'est qu'un homme, et que les compliments exagérés qu'on lui prodigue ne sont qu'absurdes."

A LA SUITE d'un pèlerinage à Rome, Kanut s'engagea à lever, au profit du Saint-Siège, un "denier" par feu dans "toute" l'Angleterre. On appela cette contribution le "denier de Saint-Pierre". Kanut mourut à Shaftesbury, en Angleterre, en 1035.

Un portrait de conspirateur

Georges Cadoudal, le fameux chef vendéen, avait, au moment de son arrestation, une taille de trois pieds quatre pouces il était extrêmement puissant et ventru; épaules larges; d'une corpulence énorme; tête remarquable par sa prodigieuse "épaisseur"; cou très court, poignets forts; doigts courts et gros; jambes et cuisses "pas très longues", nez écrasé et comme coupé dans le haut, large du bas; yeux gris (dont un sensiblement plus petit que l'autre) ; cheveux châtain clair, assez fournis, coupés très court; ne frisant point, excepté sur le devant; bouche, "bien"; dents très blanches; joues pleines et sans rides; barbe peu garnie; menton renfoncé, marchant en se balançant, les bras tendus; voix douce sans accent. En résumé,Georges n'était pas beau, mais, c'était un solide gars.

Perruques sous Louis XIV

Les perruques, du temps de Louis XIV, étaient si abondamment pourvues de cheveux qu'elles pesaient parfois jusqu'à deux livres. Et, que de variétés! Quentin, le perruquier en titre du grand monarque put largement mettre en évidence son talent.

Les cheveux blonds étaient les plus estimés, — évidemment, c'était la nuance adoptée par Louis XIV.—On les payait, selon leur qualité, de 50 à 80 livres l'once; c'est-à-dire de 800 à 1,200 la livre. Une très belle perruque valait jusqu'à 1,000 écus (3,000 francs or dirions-nous aujourd'hui).

De grâce! Que la mode ne nous oblige pas à porter perruque; nous serions contraints, pour limiter la dépense, de faire comme Chapelain, dont la perruque légendaire:

Qui, de front en front, passant
à ses neveux,
Devait avoir plus d'ans qu'elle
n'eut de cheveux.

L'alcool de banane

Les bananes, dont on fait une consommation considérable, arrivent parfois en mauvais état de conservation. Il n'y a pas lieu de les jeter, car la pulpe de ce fruit contient une certaine quantité de matières fermentescibles qui peuvent être facilement transformées en alcool.

D'après une étude de M. de Lapersonne, le fruit renferme 60 pour 100 de pulpe d'où on peut tirer 14 à 15 pour 100 d'alcool. On obtiendrait donc 14 à 15 litres d'alcool à 60 degrés pour 100 kg. de fruits.

Quand ceux-ci sont bien mûrs, il n'y a aucune difficulté de distillation. On réduit les bananes en cosettes, on ajoute de l'eau, un peu de fluorure de sodium comme antiseptique et du phosphate de soude pour nourrir les levures. Si les fruits sont encore verts, ils contiennent une assez grande proportion d'amidon qui n'est pas transformé en sucre et il faut prendre quelques précautions pour assurer cette transformation.

Les Sociétés exportatrices de bananes, qui entreposent un grand nombre de ces fruits, ne peuvent éviter qu'il y ait des déchets. Une installation de faible importance peut leur venir en aide pour tirer parti des fruits gâtés qu'il est impossible d'expédier.

Les fraudeurs sous Louis XI

Voici une ordonnance de 1481 concernant les fraudeurs laitiers:

"A tout homme qui aura vendu du lait mouillé, sera mis un entonnoir dedans la gorge, et ledit lait mouillé sera entonné jusqu'à temps qu'un médecin ou un barbier dise qu'il n'en peut, sans danger, avaler davantage."

Voici maintenant pour les fraudeurs d'oeufs:

"Tout homme qui aura vendu oeufs pourris et gâtés sera pris à corps et exposé sur notre pilori. Lesdits oeufs seront abandonnés aux petits enfants qui, par manière de farce et joie, s'ébattront à les lui lancer sur le visage pour faire rire le monde."

Enfin les fraudeurs de beurre étaient ainsi punis:

"Tout homme qui aura vendu du beurre contenant navets, pierres ou autre chose, sera bien curieusement attaché à notre pilori. Puis ledit beurre sera rudement posé sur sa tête et laissé tant que le soleil ne l'aura pas entièrement fait fondre. Pourront les chiens venir lécher et le menu peuple l'outrager par telles épithètes diffamatoires qui lui plaira (sans offense de Dieu ni du roi). Si le soleil n'est assez chaud, le délinquant sera exposé dans la grande salle de la geôle devant un gros et grand feu où tout chacun pourra venir le voir".

Le Grand Lama en auto

Le Grand Lama, le chef temporel et spirituel du Thibet, le conservateur de traditions millénaires et sacrées, le grand Lama lui-même se modernise! Il vient de commander une petite automobile!

Jusqu'ici, les autorités religieuses et administratives du Thibet considéraient les automobiles comme des "voitures du diable" et s'opposaient à l'introduction d'auto-postales dans le pays.

En un pays où les lamas se reposent sur le moulin à prières du soin de dérouler leurs oraisons, c'est probablement l'auto du Grand Lama qui réalisera l'union des moteurs. Quand le moulin à prières lui-même marchera par l'électricité, l'auto cessera d'être, aux yeux du peuple thibétain, la voiture du diable.

Charbon et mouillage

Quand on stationne dans une gare de chemin de fer en attendant une correspondance, on voit souvent le chauffeur de la machine arroser le charbon qu'il va, dans quelques minutes, jeter dans le foyer. Commencer par mouiller du combustible pour le faire brûler semble assez paradoxal, de sorte qu'on peut se demander si cette pratique répond bien à une utilité. "Science et Industrie" analyse une étude d'une revue anglaise sur cette question, dont voici les conclusions:

En principe, l'humidité est nuisible, parce qu'elle absorbe une certaine quantité de chaleur pour la vaporisation de l'eau. Donc, le charbon humide ne donne pas plus de chaleur — au contraire — qu'un charbon sec.

En pratique, le mouillage du charbon offre un avantage purement mécanique: il y a amélioration du tirage et uniformité du lit de combustion, en particulier si on se sert de charbon criblé de petites dimensions. Dans ce cas, l'humidification est avantageuse, à condition de 3 pour 100 en poids. Cependant, il n'y a jamais lieu de mouiller l'anthracite, non plus que le charbon qui doit brûler sur les grilles mécaniques. L'humidification est d'autant plus avantageuse qu'elle a été pratiquée assez longtemps d'avance. Aussi, quand le charbon doit être brûlé rapidement, il vaut mieux l'arroser avec de l'eau chaude. C'est justement ce que fait le chauffeur sur la locomotive. Autrement, l'eau froide suffit.

Il faut d'ailleurs une certaine habitude pour savoir arroser le charbon, car la quantité du mouillage dépend de la grosseur, de la qualité, des propriétés physiques de la houille dont on dispose.

Un ami des bêtes

Crébillon, poète, académicien, aimait les chiens et les chats. Il avait fait de son appartement une ménagerie où vivaient pêle-mêle, et en assez bonne harmonie, une trentaine de ces animaux.

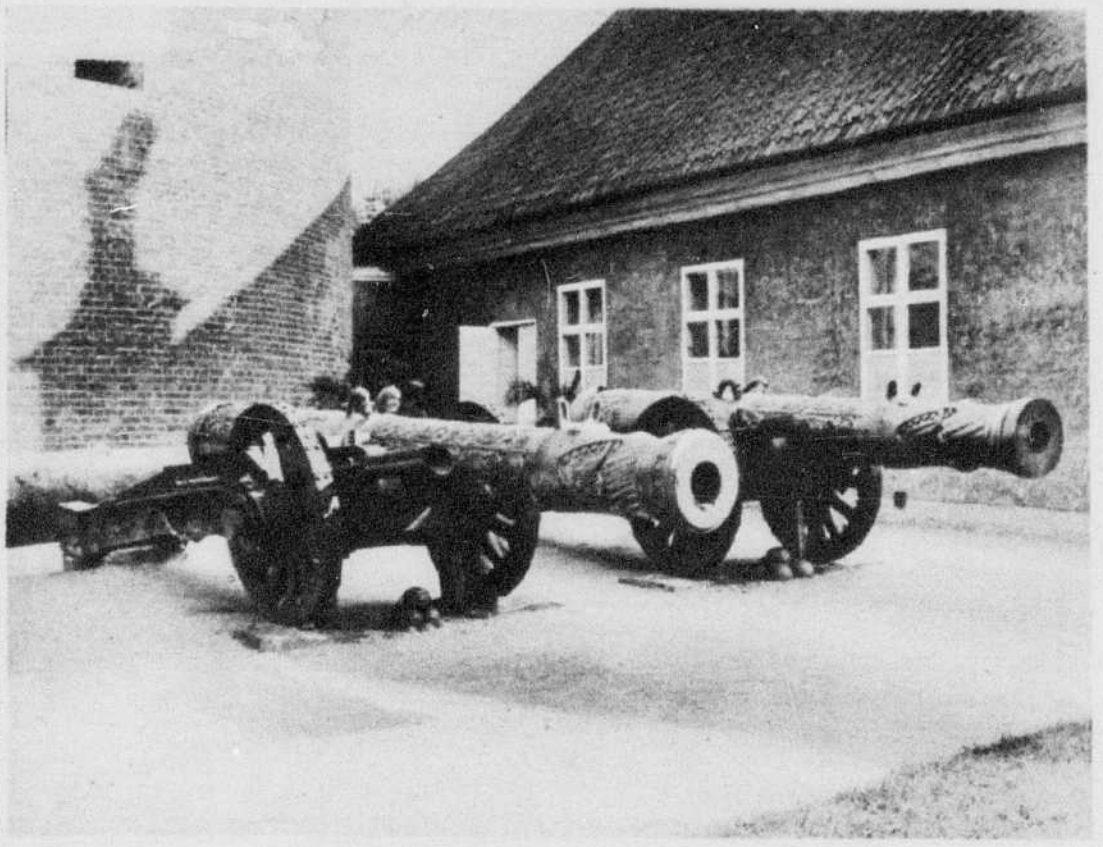
Pour dissiper les mauvaises exhalaisons de cette ménagerie, le poète fumait beaucoup (on sait qu'il lui était impossible de bien composer autrement qu'au milieu d'un nuage de fumée de tabac).

Dès qu'il rencontrait un chien errant dans la rue, beau ou laid, propre ou sale, il l'emmenait chez lui ; mais le nouveau venu devait pouvoir se plier à certains exercices, faute de quoi il était renvoyé. Crébillon hésitait bien un peu ; mais ses principes le voulaient ainsi.

A de mauvais plaisants qui le raillaient sur son étrange passion, Crébillon répondit par cet alexandrin :

Je préfère mes chiens ; je connais
trop les hommes.

Canons d'un autre âge



Ces deux canons exposés à Grispsholm, Suède, ont servi au roi guerrier Gustave Adolphe, au 17e siècle, contre le Danemark, la Russie, la Pologne et l'Allemagne. A l'époque, on disait que le roi de Suède avait remporte ses victoires grâce à son artillerie supérieur. (Spécial à la "Presse").

ROME ANCIENNE ET NOUVELLE

Une vue impressionnante des statues colossales de Castor et Pollux, sur le mont Capitolin. A droite, on voit une partie du monument élevé à Victor-Emmanuel II. (Spécial à la "Presse").

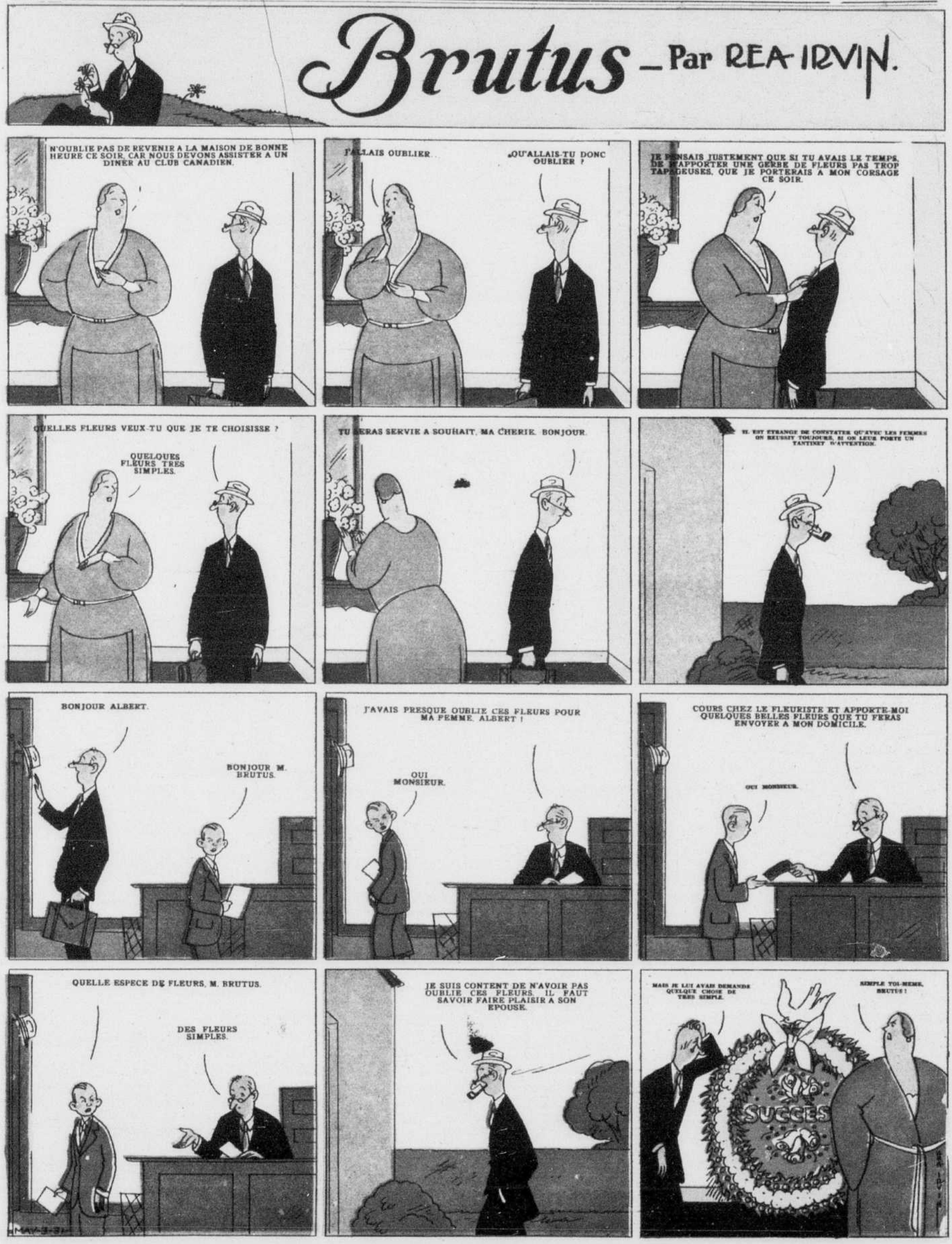
IL MARCHE SUR LES EAUX

Ce n'est pas un miracle; ce jeune garçon, fils d'un acteur de cinéma américain, de Los Angeles, Californie, est chaussé de larges bottes imperméables et qui peuvent le porter. (Spécial à la "Presse").

REGGIE COOPER

Agé de 18 ans, Reggie Cooper est l'un des meilleurs jockeys canadiens qui soient aujourd'hui. Il a été le héros des courses de Blue Bonnets et de Dorval et est extrêmement populaire parmi les turfmen. Cooper est né à Vancouver et il exerce son métier depuis environ trois ans.

Brutus — Par REA IRVIN.



L'ESPRIT GAULOIS

—Croirais-tu que j'ai failli me trouver mal !...
—Ecoute, l'essentiel c'est que moi je te trouve encore très bien.

—La crise du logement ? J'apporte la solution : asséchons la mer du Nord et voici deux cent soixante mille kilomètres carrés d'excellent terrain à notre disposition.

EN VUE DES JEUX OLYMPIQUES.
—Y a pas d'erreur, cette dame sait lancer le javelot.

RÉCENTS MARIAGES

M. et Mme Robert Lemay (Lucille René), mariés récemment en la cathédrale de Nicolet. (Cliché Studio Coulombe, Nicolet).

Après le récent mariage de M. Eloi Martin avec Mlle Elenna Brunet, en l'église paroissiale de Sainte-Geneviève, comté de Jacques-Cartier.

Après le récent mariage, au Cap Saint-Ignace, de M. Armand Prouls et de Mlle Béatrice Fournier. (Cliché J.-C. Audet, Montmagny).

MARIAGE DE DEUX SŒURS. — Mlle Marie-Anna Lemay et M. Paul Pelletier, et Mlle Irène Lemay et M. Lucien Gamelin, dont le mariage a eu lieu récemment, à l'église Saint-Jacques, de Danielson, Conn.

M. et Mme Jean-Charles Bourque (Jeannette Bertrand), mariés récemment en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement, Montréal. (Cliché Marsan, rue Fabre, Montréal)

M. et Mme Stanislas Gendron (Marie-Anne Fortin), mariés récemment en l'église Saint-Timothée, de Contrecoeur.

M. et Mme Eugène Joannisse (Dora Meloche), mariés récemment en l'église Saint-Paul, Montréal.

M. et Mme Léo Gohier (Antoinette Jarry), dont le mariage fut célébré récemment en l'église de Saint-Laurent, près Montréal.

M. Conrad-J. Cayer, employé civil, marié récemment en l'église de l'Immaculée-Conception, de Sherbrooke, avec Mlle Rachel Cantin, fille de M. et Mme Omer Cantin, de Sherbrooke.

M. et Mme Alphonse Beaulieu (Exilia Robidoux), de Montréal, mariés récemment en l'église Saint-Eusèbe de Verceil.

M. et Mme Jos. Rios (Yvette Lessard), de Gloversville, N.Y., autrefois de Montréal, mariés récemment en l'église Saint-François de Sales, de Gloversville, New-York.

M. et Mme Lucien Perrier (Gracia Moreau), mariés récemment en la basilique d'Ottawa.

FINISSANTES DU PENSIONNAT DU BON PASTEUR, DE SAINT-HUBERT. — 1930-1931. De gauche à droite : Laurette Lalumière, Saint-Hubert, Andréa Parent, Montréal, Claire Fabien, Montréal, (grande distinction), et Aline Leduc, Saint-Hubert.

M. Dollard Francoeur et Mlle Louisa Sarrazin, de Montréal, mariés récemment à l'église Sainte-Catherine.

Finissants de l'école Saint-Gérard: M. Médard Gratton, fils de M. et Mme Ernest Gratton (Alma Dubois), et M. Henri Emond, fils de M. et Mme J.-A. Emond (Marie Langelier), — tous deux de Montréal.

Mlle Bernadette Martineau, 16 ans, élève finissante chez les SS. de Sainte-Anne, à l'Académie Marie-Anne.

EVEREADY

FLASHLIGHTS & BATTERIES

Après le coucher du soleil, l'éclairage des villes fait défaut au pays des vacances...

Lorsque vous vous verrez tout à coup plongé dans les ténèbres loin du camp, vous sentirez à n'en pas douter le besoin d'une lampe de poche Eveready. Rochers humides et glissants, fausse direction, collision sur l'eau — mille et un dangers guettent l'individu en vacances qui tâtonne dans l'obscurité.

Apportez votre lampe de poche Eveready. Ne comptez pas sur les autres membres de votre groupe. Vous en aurez besoin souventes fois pour trouver le quai ou le hangar durant les heures sombres de la nuit. Chaque fois que vous aurez l'occasion de vous servir de la bonne vieille Eveready, vous bénirez sa puissante lumière blanche se projetant à des distances de 200 à 1000 pieds.

Vous en aimerez le fini nickel à l'épreuve des intempéries ou bien le choix de couleurs — sans parler de la facilité et de la sûreté de fonctionnement, non plus que de la durabilité qui font que l'Eveready éclipse toutes les autres lampes de poche.

Attention au nom Eveready au bout de la lampe de poche et sur les batteries. Allez aujourd'hui vous procurer une Eveready pour plus de sécurité durant vos vacances.

CANADIAN NATIONAL CARBON COMPANY Ltd

Calgary, Vancouver, TORONTO, Montréal, Winnipeg.

Propriétaire et administrateur du poste de radio CKNC, Toronto.

LOULOU

A-E-Hayward

L'ESPRIT GAULOIS

—Quand on revient de payer son terme, on se sent le cœur plus léger.....
—Le porte-monnaie aussi !

DISTRACTION.
—Comment faut-il vous couper les cheveux ?
—Faites comme pour vous, mon ami !.....

CORS — CALLOSITÉS, OIGNONS

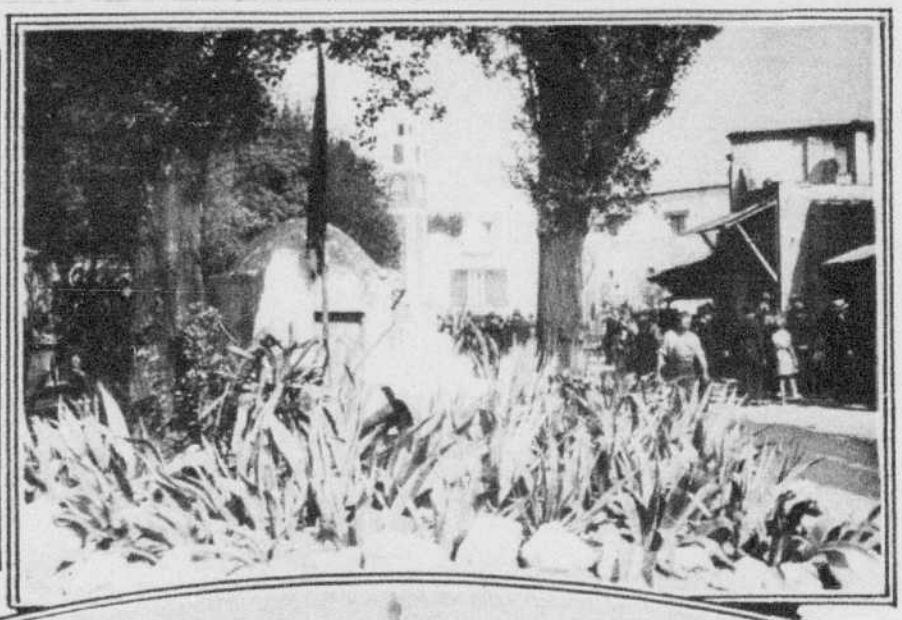
Soulagement assuré

La douleur est partie — oubliée — *une minute* après l'application des Zino-pads du Dr Scholl. Ce soulagement magique est produit par leur médication adoucissante. Ils protègent l'endroit douloureux contre la friction et la pression de la chaussure et le cicatrise *naturellement*. Les Zino-pads sont petits, minces, absolument sûrs. Grandeurs pour cors, cors entre les orteils, callosités et oignons. Aux pharmacies, magasins de chaussures, etc.—seulement 35c la boîte.

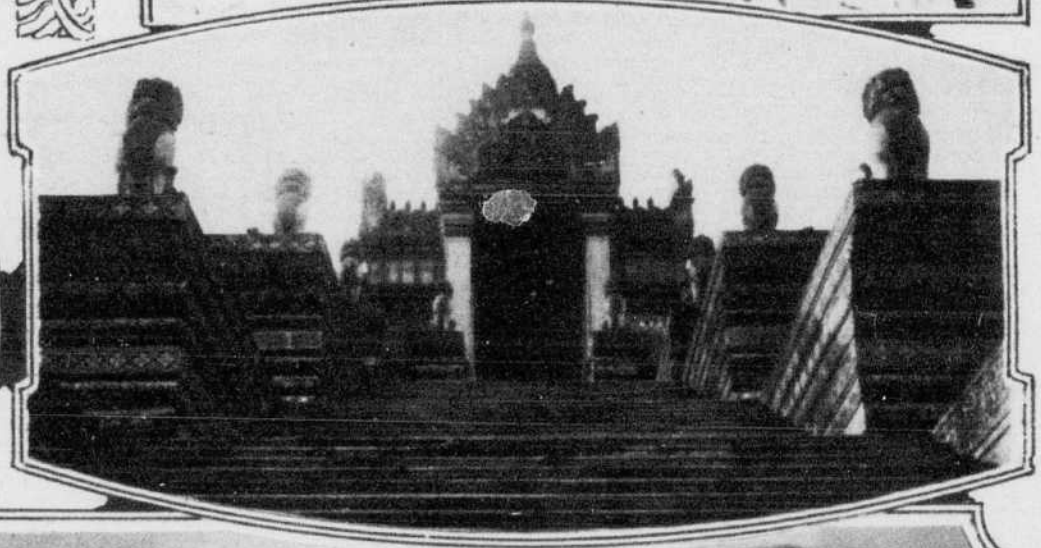
Dr Scholl's Zino-pads

La douleur disparait dès appliqué.

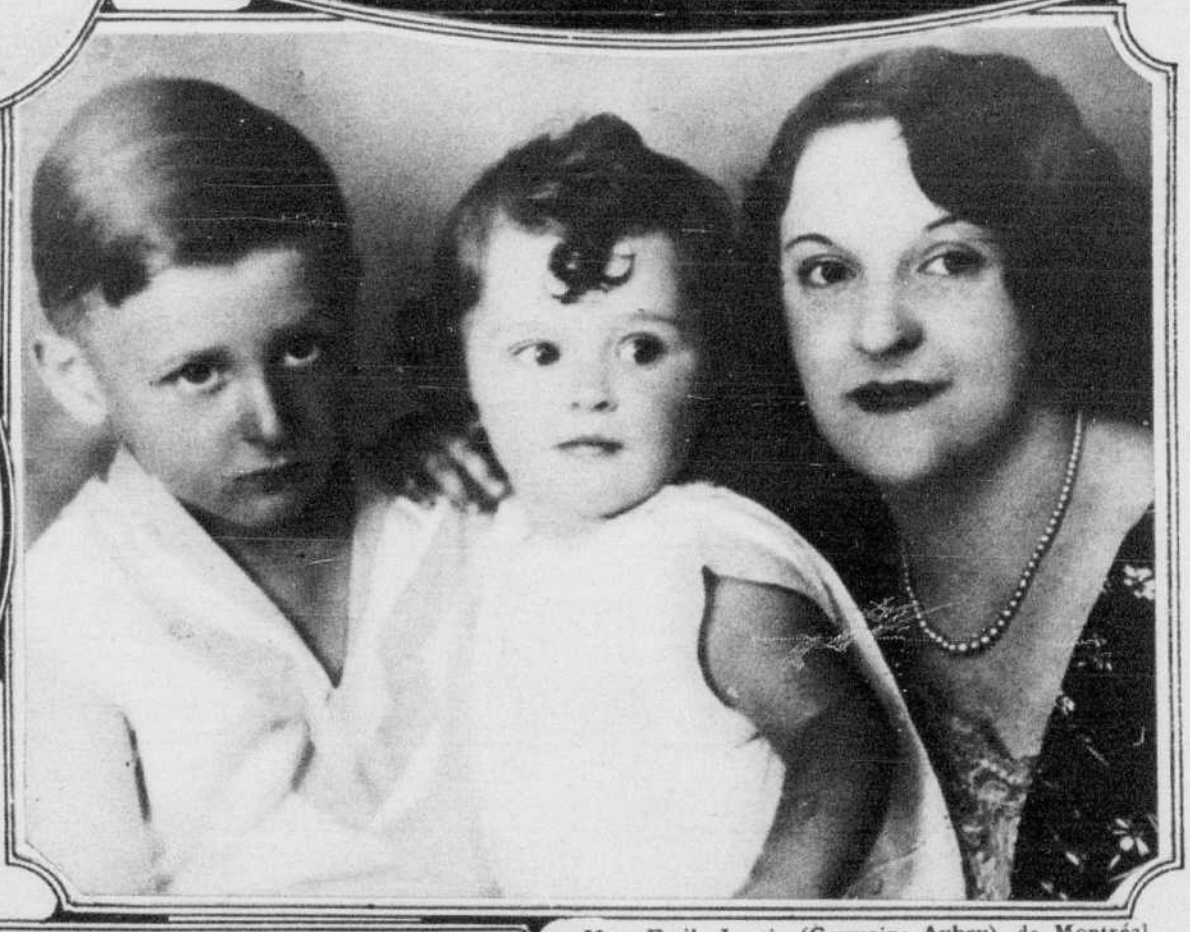
A L'EXPOSITION INTERCOLONIALE DE VINCENNES, FRANCE. — En haut, dans le quartier de l'Algérie. (M. Montaland, architecte). — En bas, un temple de l'Indochine. (M. Blanche, architecte). (Envoi de M. Alfred DeCelles, d'Ottawa).



Mlle Laura Bergeron, et Mlle Alma Bureau, gardes-malades graduées de l'Hôtel-Dieu et de l'Université de Montréal. (Clichés O. Allard, 1557, rue Mont-Royal Est).



CINQ GENERATIONS. — Mme Charles Lapensée, 97 ans, M. Philippe Lapensée, 70 ans, M. Elie Lapensée, 48 ans, Mme Eugène Lebrun (Alfreda Lapensée), 24 ans, et Candide Lebrun, 5 ans et demi, tous de Beloeil, Ville.



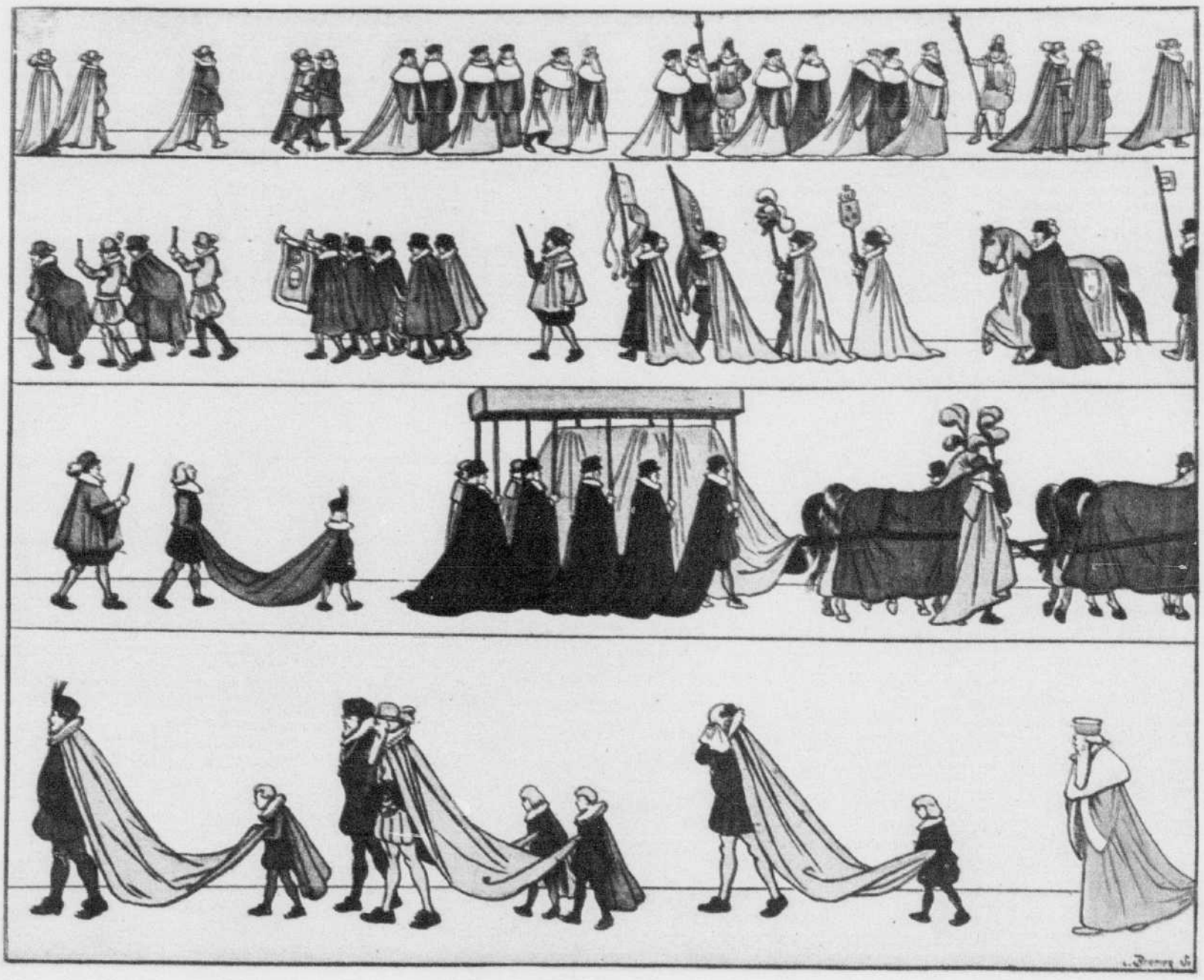
Mme Emile Lortie (Germaine Aubry), de Montréal, et ses deux enfants, Suzanne et Raymond. (Cliché Studio Chazin).

Réunion de famille à l'occasion de la visite de Sœur Agnès du Sacré-Cœur des Sœurs Saint-Joseph, de Saint-Hyacinthe, fille de M. et Mme Georges Viens, de Montréal. 1ère rangée, de gauche à droite: Romeo Viens, Georges Viens, Sœur Agnès du Sacré-Cœur (Dolorès Viens), religieuse de Saint-Joseph, de Saint-Hyacinthe, Mme Georges Viens (Régina DesTroisMaisons), Pauline Viens. 2ème rangée, de gauche à droite: Carmen Viens, M. Arthur Ayette, Mme A. Ayette (Emma DesTroisMaisons), Mère Bénédicte (E. DesTroisMaisons), supérieure provinciale des Sœurs de la Providence, M. Jean DesTroisMaisons, Louis-Philippe Viens.

Mlles M.-Marthe et M.-Thérèse Corbin, de Rosemont, Montréal, diplômes de piano, cours lauréat, avec la plus haute distinction, et médailles d'or, de l'Ecole Classique de Musique et de Diction.

Le bon ROY HENRY

Composition de JOB. — Episodes de la vie d'Henri IV, roi de France, 1589-1610. *(Publication autorisée par la maison Alfred Mame et Fils, Tours, France)*



XXXVII — Ravaillac est condamné à être tenaillé aux membres, et écartelé — Henri IV fut universellement regretté, et ses funérailles eurent lieu en grande pompe.

XXXVIII — Peu de princes ont été aussi populaires, parce que peu ont cherché avec autant de sincérité le bien de leurs sujets. Tout compte fait, Henri IV fut un "grand roi". — (Fin).

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EN AVANT TOUJOURS

Au cours de la semaine dernière la circulation totale de la Presse a été de 1,000,000 de copies.

LA PRESSE—No 243—64 PAGES —2e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, SAMEDI 1 AOUT 1931 PRIX: CINQ CENTI

TEMPS DU JOUR :
... Pie-aux-Liens
... levé à 4h. 43; coucher 8 h. 29
... levé à 5h. 19; coucher 8 h. 41

TEMPS PROBABLE :
... nord et de l'est, ... main, incertain et ...

L'hon. ... NOUVELLE RÉGIE DE LA "BEAUHARNOIS

... vel état de choses sera créé, déclare ... M. Bnett en annonçant un projet de ... — as d'étatisation et aucune ... te royale. — Le rapport ... u comité est adopté.

L'hon. ... gation cet après-midi

(Du correspondant de la "Presse")

Ottawa, 1er. — Le rapport du comité d'enquête sur la Beauharnois a été adopté, sur division, après-midi, à la Chambre des communes. Cinq discours seulement ont été prononcés sur ce sujet, en deux séances, par l'hon. W.-A. Gordon, président du comité; les très hon. Mackenzie King et R.-B. Bennett, M. Woodworth et Mlle Agnes Macphail. A l'exception du président, pas un seul membre du comité n'a parlé sur le rapport, et aucun amendement n'a été présenté. M. Robert Gardiner, chef des progressistes, qui était le principal accusateur contre la Beauharnois, et qui faisait, lui aussi, partie du comité d'enquête, n'a pas dit un mot.

PROPOSITION DE M. BENNETT

Depuis les débats, la "Beauharnois" a défié les gouvernements, déclare M. Bennett. Les ... de cette compagnie ont été préparés pour transformer le S.-Laurent en un canal de Beauharnois. Un bill a été préparé par le gouvernement fédéral, et si Québec l'approuve, l'entreprise sera déclarée "être dans l'intérêt du Canada". Un autre bill sera aussi présenté, autorisant une diversion d'eau de 53,000 pieds cubes par seconde, parce que l'ancien ordre-en-conseil touchant la Beauharnois sera annulé. Le gouvernement fédéral n'a pas l'intention d'administrer l'entreprise. Il compte sur les banques pour qu'elles établisse une bonne administration.

M. Bennett dit aussi que les détenteurs de titres de bonne foi seront protégés.

NI STITUTION NI ENQUETE ROYALE

Le Parlement ne peut pas ordonner de restitutions. Le gouvernement ne nommera pas de commission royale sur les fonds électoraux, mais il y aura une enquête judiciaire, si un député porte une accusation directe en Chambre.

On connaîtra prochainement, aujourd'hui, tous les renseignements sur ce que le gouvernement fera avec la Beauharnois, car M. Bennett déposera les bills s'y rapportant dans le courant de la journée.

Le colonel Charles Lindbergh et Mme Lindbergh ont assisté hier après-midi à la séance, dans la tribune du président à la Chambre. Ils étaient accompagnés du colonel et de Mme MacNider. Mme Lindbergh, qui est la fille d'un sénateur américain, a porté beaucoup d'intérêt au débat. Dans le temps où on discutait le rapport de l'enquêteur sur la Beauharnois.

Statut du gouverneur

Le premier ministre a déposé copie des lettres patentes de Son Excellence le gouverneur général, reçues du roi et remplaçant celles émises en 1905 par le roi Edouard VII. Ces lettres, publiées dans la Gazette du Canada, samedi dernier, donnent les instructions conformes aux décisions de la conférence impériale de 1926, concernant le gouverneur général de chaque dominion de l'Empire. Maintenant, le gouverneur général est le représentant personnel du roi et non du gouvernement impérial.

Le premier ministre a également déposé le rapport de la conférence du blé, tenue à Londres.

Les libéraux ont continué leur critique sur le bill du chômage, ne s'opposant pas à venir en aide à ceux qui en ont besoin, ils s'opposant à ce qu'un chèque en blanc fut signé.

Avant l'ajournement, M. Bennett a annoncé d'autres crédits supplémentaires pour Québec, qui seront déposés, aujourd'hui. Cet argent, dont la somme n'est pas encore connue, sera pour le port de Québec, les travaux à Ile-à-la-Wolfe et pour un bateau-pipe.

On espère terminer le travail parlementaire, aujourd'hui, avec prorogation, ce soir ou lundi le plus tard.

Le cas de ... sénateurs

Afin de ne pas retarder la prorogation, on dit que le comité spécial du Sénat chargé d'étudier le rapport de la Beauharnois, en ce qui concerne les sénateurs qui y sont mentionnés, fera rapport à la Chambre haute, aujourd'hui, demandant de remettre cette affaire à la prochaine session. Le comité demandera aussi à être nommé de nouveau, avec les mêmes sénateurs, pour qu'une décision soit prise, dès le début de la prochaine session.

M. J.-S. Woodsworth

M. J.-S. Woodsworth a repris la discussion sur le rapport du comité de la Beauharnois. L'éloquente défense du chef de l'opposition révèle, dit-il, son intégrité personnelle plutôt que sa sagacité politique.

M. King a dit qu'aucun chef ne peut avoir connaissance des fonds électoraux et pouvoir décider des problèmes qui se présentent à leur mérite. Cette morale est belle, mais difficile à observer. Le rapport de la Beauharnois devrait être placé aux archives du Canada. Dans une centaine d'années d'ici, ce rapport sera une révélation sur la morale politique qui existait, dans la sombre année 1930. On pourrait en faire une pièce, les personnages étant trois sénateurs, un ancien premier ministre, deux officiers du gouvernement, des officiers d'une compagnie de finance et de développement hydraulique, puis un choeur de partis politiques.

Il y aurait aussi des "lobbyistes". Il ne faudrait pas oublier une bande pillant les ressources du pays. Un autre personnage serait un ancien sous-ministre intéressé dans une "fausse compagnie".

Une scène de ce genre pourrait dépasser tout ce que l'on permet, dans un roman. Comme conclusion, on verrait des hommes d'affaires modernes engagés dans une concurrence ne reconnaissant aucune morale.

Rien aux indépendants

M. Woodsworth dit que le comité d'enquête était composé de l'accusateur et de rivaux en politique. Un tel comité ne pouvait pas faire une enquête comme elle aurait dû l'être. Il y avait une tendance à protéger des amis. Lorsque le comité des douanes a commencé son travail, il avait suggéré une commission royale. Elle dut être nommée, plus tard.

M. Woodsworth remarque qu'aucune souscription électorale n'a été donnée par la Beauharnois aux membres des groupes indépendants de la Chambre. Il ne proclame aucune vertu, mais cependant, il tient à faire remarquer que les députés du groupe de l'extrême gauche sont dans une meilleure position que les autres. Peut-être, dit M. Woodsworth, que nous sommes encore trop peu nombreux pour que l'on nous porte attention ?

—Faites-vous une offre ? remarque un député, au grand amusement de la Chambre.

—Non, réplique le député travailliste de Winnipeg.

Continuant, il dit qu'il faut donner crédit au premier ministre d'avoir autorisé l'enquête de la Beauharnois par un comité parlementaire, mais il doit dire que le public, en général, est loin d'être satisfait du résultat.

Il faut davantage

Comme interprète de l'opinion publique, il doit avouer que l'on demande davantage. Il faut que ceux qui ont fraudé le public soient punis. Il faut que soient punis ceux qui ont reçu des avantages illégaux. Une enquête plus approfondie est nécessaire. Le gouvernement devrait prendre le contrôle de l'entreprise, mais le public exige, de plus, qu'à l'avenir, toute entreprise de ce genre qui se présentera soit soumise à une législation.

M. Woodsworth dit que ceux qui ont été nommés par le comité ne sont pas dans une position pire que deux dont les exploits n'ont pas été rendus publics. La législation doit être dirigée contre le système et non contre les victimes de ce système.

M. Woodsworth se joint au chef de l'opposition pour demander que l'on complète l'enquête par une commission royale. Le comité n'a été qu'à la surface des choses, tandis qu'il faut fouiller profondément pour atteindre la racine du mal.

M. Woodsworth voudrait connaître les circonstances qui ont entouré les contrats signés par la Beauharnois avec la Montreal Light, Heat & Power et avec la Hydro Electrique d'Ontario. Le témoignage de John Aird, jr., de Toronto, devrait aussi être examiné de nouveau, car ce témoignage paraît être une impossibilité, semble surtaxer la crédulité humaine.

Les fonds électoraux

Un fonds central de deux millions de dollars est nécessaire pour payer les dépenses légitimes d'un parti politique, pendant les élections générales, mais comme les fonds des corporations sont le facteur dominant, alors ce sont les plus riches qui contrôlent les élections. Un amendement à la loi des élections a été passé, il y a un an ou deux, défendant les contributions électorales des corporations, mais cette clause de la loi semble lettre morte.

M. Woodsworth croit que la loi devrait obliger la publication des souscriptions électorales. Il serait possible que le gouvernement fournisse les fonds pour les élections.

Cette suggestion fait rire la députation.

Je crois, remarque M. Woodsworth, que ma proposition reçoit l'approbation unanime de la Chambre. Ce serait une véritable économie, et cela

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

LE NOUVEAU RONAN-FEUILLETON PAGE 62

A la page 62 de la "Presse" du jour, lecteurs et lectrices pourront commencer la lecture d'un nouveau roman-feuilleton: "LES BLANCS DE BRETAGNE", de Jean Bernard. La Révolution française, avec ses luttes de classes, ses conflits sentimentaux, ses incidents plaisants et ses cruautés, sert de fond de tableau à l'action, qui est très mouvementée.

Les aventures du jeune provincial impliqué dans les intrigues de la Cour et de la noblesse passionneront nos lecteurs dès le premier chapitre.

Découvertes historiques à Notre-Dame

En haut, à gauche, intérieur de la voûte découverte sous l'ancien escalier de pierre qui conduisait à l'église Notre-Dame du côté de la rue Saint-Sulpice; cette voûte mesure 38 pieds de long, 19 de large et 9 de profond; on y voit une porte remplie de terre qui donnait autrefois accès à la cave de l'église; des anneaux sont suspendus au plafond; cette voûte avait deux ouvertures par le haut. A droite, une des deux fenêtres mises à jour à la suite de l'enlèvement du talus de terre longeant l'église. En bas, on voit le contremaître de Notre-Dame, M. Arcidas Durocher, descendant par une échelle dans la voûte, ou devaient le suivre son frère, M. Henri Durocher, chauffeur de Notre-Dame, et nos représentants. C'est M. Arcidas Durocher et le constable Joseph Bélanger, No 446, qui dirige la circulation à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-Sulpice, qui descendirent les premiers dans cette voûte aussitôt après sa découverte, hier avant-midi. (Clichés la "Presse").

De Moscou à New York en quatre jours

Le projet hardi qu'ont formé Clyde Pangborn et Hugh Herndon.

En quatre étapes

(Service de la Presse Associée)

Moscou, 1. — Quand Clyde Pangborn et Hugh Herndon sont partis hier de Moscou pour Irkoutsk, ils étaient en retard d'environ dix heures sur le temps pris par Post et Gatty jusqu'à leur départ de cette ville.

Herndon et Pangborn ont exprimé la confiance de pouvoir atteindre New-York en quatre jours, à moins d'accidents ou de conditions atmosphériques trop défavorables. Ils se proposent de faire toute cette distance entre Moscou et New-York en seulement quatre étapes, dont la dernière sera une envolée sans arrêt de Nome à New-York.

Irkoutsk, leur premier point d'arrêt après Moscou, est à environ 3,000 milles de cette ville, au milieu de la Sibérie.

La route à suivre

La route des deux aviateurs passe au-dessus des montagnes au delà de l'Oural, et suit à peu près le chemin de fer transsibérien. C'est la même route suivie par leurs prédécesseurs Post et Gatty.

D'Irkoutsk, ils projetaient de se rendre à Kharbarovsk, puis à Nome, au delà de la mer d'Okhotsk et de la mer de Behring.

Ils ont regagné du temps perdu en ne restant à Moscou qu'un peu plus de cinq heures, alors que Gatty et Post y étaient restés plus longtemps.

L'adulation de la Turquie

(Service de la Presse Associée)

Constantinople, 1er. — Reposés et heureux, John Polando et Russell Boardman sont encore aujourd'hui au milieu de l'adulation de la Turquie, mais ils songent aussi à conquérir plus de gloire.

Ne voyant rien de plus périlleux que leur envolée hardie de New-York à Constantinople, approximativement 5,000 milles, ils n'ont pas encore pris de décision sur le projet auquel ils s'arrêteront.

Le président Moutapha Kemal pacha a télégraphié hier à la Ligue turque d'aviation de faire préparer deux médailles spéciales que le Gazi présentera à Boardman et à Polando lorsqu'ils lui rendront visite à Yalova, probablement aujourd'hui, alors qu'il les recevra dans une cérémonie officielle.

Projets de Polando et Boardman

(Par J.-D. Quirk, service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Constantinople, 1er. — Russell Boardman et John Polando n'avaient pas encore décidé, hier soir, s'ils retourneraient aux Etats-Unis sur leur avion le "Cape Cod", ou s'ils allaient plutôt continuer leur voyage vers l'est et faire le tour du monde par voie des Indes et du Japon.

Ils songeaient qu'il serait peut-être tout aussi bien de démonter leur avion et de le renvoyer aux Etats-Unis à bord d'un vaisseau.

Pendant ce temps, Polando était occupé à faire une inspection complète de l'aéroplane, afin de déterminer s'il était possible de continuer à s'en servir sans avoir à le faire remettre en ordre.

La province accuse un surplus de $200,000 dans ses finances

Québec, 1. — Le premier ministre Taschereau annoncera demain à l'assemblée qu'il tiendra à Matane un surplus dans les finances de la province de $200,000 pour l'année fiscale se terminant le 30 juin. Malgré des dépenses extraordinaires provoquées par la situation imposée par le chômage et l'exécution de nombreux travaux publics, la province peut encore annoncer que ses finances sont des plus prospères. Le rapport préliminaire a été soumis au premier ministre hier. D'ici quelques jours le rapport sera complet et l'hon. L.-A. Taschereau sera en mesure de réfuter les assertions de l'Opposition qui veut que la province soit en déficit au lieu d'accuser des surplus dans ses finances.

Le rapport que les auditeurs, MM. Price, Waterhouse & Company présenteront sera des plus élaborés; depuis cinq mois déjà ils étudient les finances de la province et leur administration. Il semble probable que la remise du rapport final de la situation financière de la province sera retardée jusqu'à ce que l'hon. Gordon Scott ait été assermenté comme trésorier provincial.

France-Canada
NOUVELLES D'ACTUALITÉ

L'année budgétaire

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 1.—Le bruit court dans les milieux politiques que le gouvernement proposera aux Chambres, pour l'exercice 1932, de revenir aux dates traditionnelles en France qui ouvrent l'année budgétaire le 1er janvier et la clôturent le 31 décembre.

Depuis 1929, l'année budgétaire s'ouvre le 1er avril pour se clore le 31 mars suivant, au lieu de s'échelonner comme jadis du 1er janvier au 31 décembre.

—"Depuis que ce changement de date de l'exercice budgétaire a été décidé, dit M. Germain-Martin, député de l'Hérault et ancien ministre du budget, les services du ministère des finances ignorent la douceur des vacances de fin juillet à septembre. Dans les autres ministères, les services préposés à la préparation du budget sont sans cesse alertés puisqu'ils doivent fournir tous les renseignements utiles à la vérification des crédits faites par leur chef. Bien souvent, d'ailleurs, l'équipe de la rue de Rivoli attend en vain les fonctionnaires des autres ministères, pour engager une discussion urgente ! Leurs collègues ont cédé au goût du repos !"

Une vaine campagne

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 1. — Malgré une assez vive campagne ayant manifestement pour but de provoquer le retrait des dépôts dans les grandes banques françaises, nul mouvement, même léger, dans ce sens, ne s'est produit et les demandes de remboursement n'ont pas dépassé le chiffre moyen ordinaire.

Pour la production

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 1. — La Fédération des Associations régionales, industrielles, commerciales et agricoles, affiliées à l'Association Nationale d'Expansion Economique viennent de voter un voeu important s'élevant contre toute charge nouvelle à la production, soit sous la forme de taxes fiscales ou d'obligation de caractère social. Le voeu se prononce de plus "pour une protection douanière équilibrée, la plus modérée possible."

Trop d'importations

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 1. — En dépit d'une protection douanière française très sérieuse, qui, en trois ans, a relevé les droits applicables à presque tous les produits agricoles, allant parfois jusqu'au quadruple des tarifs anciens, les importations en France augmentent de mois en mois. Parmi les produits agricoles affluant de l'étranger sur les marchés français, il faut surtout enregistrer les produits de fermes. Ces importations ont augmenté en poids, en deux ans, de 58 à 63 quintaux et cette tendance s'est encore accentuée pour les quatre premiers mois de 1931.

Un champion du monde

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 1.—A l'occasion de la 53e Fête Fédérale Nationale de Gymnastique tenue à Paris ces jours derniers, un reclassement des Gymnastes qui ont pris part aux concours internationaux a apporté en tête de la liste avec 183,325 points le jeune gymnaste tchécoslovaque Alois HUDEC, qui seul a obtenu au moins 60% des points à chaque épreuve. Il a été, en conséquence, déclaré, en application du règlement, champion du monde.

Nations privilégiées

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 1. — La situation économique est des plus graves. La tragédie allemande, les difficultés croissantes de l'Amérique par suite de la baisse du cours du blé, les nécessités impérieuses de l'Angleterre d'une circulation monétaire accrue, sans parler du reste de l'Europe, font ressortir la puissance du rôle qu'est appelée à jouer la France dans les questions internationales. La France est, en effet, avec la Hollande et la Suède, la nation privilégiée du monde qui résiste le mieux à la crise de l'après-guerre.

L'Hydro absorbera toute cette énergie

Toronto, 1. — Répondant à des critiques disant que la Hydro ne pouvait pas absorber toute l'énergie pour laquelle il a été passé un contrat avec la Gatineau Power Company, M. Alfred Maguire, commissaire provisoire, a déclaré que des 250,000 chevaux-vapeur pour lesquels il a été passé un contrat, il en est actuellement utilisé 200,000. "Que ferions-nous aujourd'hui, si nous n'avions pas signé ce contrat", a demandé M. Maguire. "Vous ne pouvez pas construire des usines d'énergie en un jour. Il faut que vous regardiez plus loin devant vous et que vous preniez des mesures pour satisfaire à la demande future."

LE SERVICE DU GAZ

Atlantic City, 1er — Des statistiques récentes font voir qu'il y a 4,096 systèmes de distribution de gaz dans les villes des Etats-Unis.

On affirme de nouveau à Madrid cette abdication d'Alphonse XIII

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Madrid, 1.—Le journal "Heraldo" de Madrid s'obstinait hier soir à affirmer que l'ex-roi d'Espagne Alphonse XIII a réellement abdiqué en faveur de son troisième fils don Juan, en dépit des dénégations du monarque exilé, alors qu'il était à Londres.

Le journal dit que l'abdication est secrète et qu'elle ne sera annoncée que lorsque le gouvernement républicain aura terminé la constitution de l'Espagne, ce que va entreprendre incessamment l'Assemblée constituante.

Le ministre d'Etat a aussi déclaré croire que l'abdication a été signée par Alphonse XIII à Fontainebleau, France, ainsi que les dépêches l'ont annoncé plus tôt cette semaine.

Le gouvernement de Berlin dévoile ses projets pour mettre fin à cette crise

La Darmstaedter und National Bank sera rouverte sur une base normale.

UN MERGER EN SAXE

Berlin, 1.—L'on a commencé à dévoiler hier soir les grandes lignes de l'offensive du gouvernement allemand contre les problèmes les plus aigus de la crise allemande.

Il a été annoncé que la Darmstaedter und National Bank, qui a récemment fermé ses portes, sera rétablie sur une base normale par la coopération du gouvernement et des grands intérêts des vallées du Rhin et la Ruhr.

Il a aussi été dévoilé que le gouvernement projette d'aider la Dresdner Bank et de prévenir une course sur cette institution. Il est en outre annoncé que le gouvernement de la Saxe a promulgué un décret d'urgence, non seulement légalisant le merger de la Banque d'Etat de la Saxe avec l'Allgemeine Deutsche Creditanstalt, mais aussi donnant à la banque d'Etat pleine autorité pour faire des arrangements semblables avec d'autres banques.

Oliver Sprague, aviseur de la Banque d'Angleterre, a dit, dans une interview publiée par le journal "Boersen Courier", que la véritable épreuve de la situation se produira quand les banques recommenceront leurs paiements. Ce que le peuple fera alors, dit-il, indiquera si la nation allemande a encore foi en lui-même.

Le comité international des crédits

Bâle, Suisse, 1.—La liste des dix membres du comité pour les crédits à l'Allemagne que la Banque des règlements internationaux organise, conformément à la demande de la conférence des sept nations à Londres, a été annoncée officiellement à cette banque hier après-midi. Il a été ajouté à la liste déjà annoncée dans les dépêches le nom de M. Albert-H. Wiggin, président de la Chase National Bank de New-York, et le nom de M. Ter Muelen a été remplacé par celui de M. Ph. De Groot, directeur gérant de l'Amsterdamischer Bank.

Excepté M. Wiggin, chacun des membres du comité est le représentant personnel du gouverneur de la banque centrale qui l'a nommé. M. Wiggin, explique-t-on, n'a pas été nommé par la Federal Reserve Bank, ni par le groupe américain de la banque internationale. Son nom a tout simplement été suggéré par George Harrison, gouverneur de la banque de réserve de l'Etat de New-York, comme expert indépendant.

Pleins pouvoirs

On prétend, cependant, que, bien qu'on ne puisse pas dire précisément qui l'a nommé, il sera membre du comité avec tous les pouvoirs de cette fonction.

La date et le lieu de la première réunion de ce comité seront décidés par les gouverneurs des banques centrales quand ils se réuniront ici, samedi prochain. On s'attend à ce qu'ils décident que la première réunion aura lieu à Bâle le 8 ou le 10 août prochain.

Les gouverneurs des banques centrales et le bureau de direction de la banque des règlements internationaux étudieront, lundi, la question d'un prêt de cent millions de dollars à l'Allemagne, tel que demandé par l'Angleterre, à la conférence de Londres, ainsi que la question du prêt de trente-cinq millions de dollars à la Hongrie.

Augmentations de taux

Berlin, 1. — Le comité central de la Reichsbank a porté le taux de l'escompte à 15 pour cent, et à 20 pour cent le taux des prêts sur garanties collatérales. Ces taux avaient été portés à 10 et 15 pour cent respectivement le 15 juillet. On considère ces augmentations nécessaires avant l'abrogation des restrictions sur les transactions générales des banques et sur les crédits. On croit que les banques seront autorisées lundi prochain à reprendre leurs opérations sur le transfert des chèques.

Savez-vous que?
SERVICE EXCLUSIF DE LA PRESSE — PAUL LEDUC

PROCHAIN MARIAGE

Hollywood, 1er. — Roscoe (Fatty) Arbuckle, populaire comédien de l'écran autrefois, aujourd'hui réalisateur de films sous le nom de William Goodrich, va épouser en septembre Mlle Addie McPhail, actrice de cinéma.

UNE DESCENTE

Buénos Ayres, 1. — L'agence commerciale du gouvernement soviétique dans cette ville a été visitée par la police. Les bureaux de l'"Iuayantorg" étaient occupés par 80 employés qui furent tous arrêtés.

PREMIERE PREUVE

Catskill, N.-Y., 1. — La justice semble avoir obtenu une première preuve contre la bande de Jack "Legs" Diamond, le bandit international. On est maintenant certain que John Scaccio a torturé Grover Parks le 15 avril dernier. Diamond a été acquitté. Scaccio sera condamné.

TRISTE FIN

New-York, 1. — Après avoir tenté de vivre avec 25 sous par jour, William Hewitt Manton, célèbre acteur anglais il y a dix ans, aurait attenté à ses jours. Il est décédé dans la pire misère à l'hôpital Rooseveit où il avait été hospitalisé grâce à une vieille amie, Opal Essen, une figurante, elle-même sans emploi présentement.

Blancs et Indiens courent à Aklavik pour voir Lindbergh

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Aklavik, Territoire du Nord-ouest, 1.—De nombreux groupes de chasseurs et de trappeurs sont en route sur les rivières et dans les vastes espaces de ce territoire arctique, vers Aklavik pour voir l'arrivée du colonel Lindbergh et de Mme Lindbergh, à la fin de leur septième étape des Etats-Unis vers le Japon. Ces trappeurs et chasseurs, blancs, Esquimaux et autres Indiens, quittent leurs camps. Toute la population considère l'arrivée du célèbre aviateur comme le plus grand événement de cette décade. Tous connaissent les exploits de Lindbergh.

On ne connaît pas la date de l'arrivée, aussi, jeudi, une grande excitation s'est-elle produite quand l'on a entendu le ronflement d'un moteur. Les tentes et les cabanes se sont vidées en un rien de temps, alors que ce n'était que le moteur attaché à une chaloupe qui faisait tout ce bruit.

Départ ce matin de R. Robbins et H. Jones

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Seattle, 1. — Les rapports des bureaux météorologiques annoncent que la température est actuellement très favorable pour les aviateurs en Alaska. Aussi Réginald Robbins et Harold Jones se proposaient-ils de recommencer leur envolée sans escale de Seattle à Tokio. Ils ont fini d'essayer leur avion et s'attendaient à partir ce matin pour tenter de nouveau leur chance.

L'association a approuvé le paiement de la somme de $50,000.00 à M. J. Aird

Toronto, 1. — Le bureau de direction de l'Ontario Municipal Electric Association a approuvé hier le paiement de $50,000.00 que la commission hydro-électrique d'Ontario a versé à M. John Aird fils de Toronto.

L'association a décidé que ce paiement a été fait en considération de services réels et dans l'intérêt de la province.

Ce paiement a été fait à M. John Aird en rapport avec l'achat des chutes O'Brien, à Ottawa, ont expliqué les directeurs de la commission hydro-électrique. C'est l'enquête sur la Beauharnois Power qui a dévoilé au public l'existence de cette transaction.

Amy Johnson est obligée d'interrompre son voyage

Moscou, 1er. — Une dépêche spéciale à l'agence Tass annonce qu'Amy Johnson, aviatrice anglaise, a été obligée d'atterrir, hier soir, près du village de Diyazeinsk, situé à 20 milles de Marinsk, Sibérie.

Mlle Johnson s'était envolée de Omsk et se dirigeait vers Krasnojarsk, une dernière étape avant d'arriver à Tokio, terme de son voyage.

La guérison du cancer devient quasi assurée

Deux médecins annoncent qu'ils ont fait des découvertes concluantes.

LE DOCTEUR SOKOLOFF

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Paris, 1er.—Au cours d'une conférence, lors de la fermeture du congrès international de radiologie au collège Médical Saint-Louis, le docteur Boris Sokoloff, a annoncé qu'il avait découvert une méthode efficace pour guérir le cancer chez les souris.

Le docteur Sokoloff a dit que la méthode thérapeutique consiste en des injections sous-cutanées de lactique qui guérissent toutes tumeurs cancéreuses, mêmes sous les formes les plus malignes.

Il a affirmé qu'après un traitement de 20 jours, une souris est immunisée contre les atteintes du cancer.

Le docteur Bendien

Londres, 1.—Le docteur S. Bendien de Hollande, qui est arrivé, hier à l'hôpital des cancéreux, pour effectuer une série d'expériences, a déclaré qu'il avait découvert une méthode nouvelle pour diagnostiquer les cas de cancer.

Sa méthode qui s'appelle "spectro-photométrie" sera appliquée sur 100 malades qui se trouvent actuellement à l'hôpital.

Calvin Coolidge serait candidat à la présidence

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

S.-Paul, 1er. — Calvin Coolidge serait candidat à la présidence en 1932, suivant le "S.-Paul Dispatch". Ce journal a obtenu, paraît-il, renseignement du colonel James Coupal, ancien médecin attaché spécialement à la Maison Blanche, ami personnel de l'ex-président. Le colonel passe actuellement ses vacances au lac Minnetonka.

"M. Coolidge est prêt à se présenter à la présidence en 1932, si le peuple américain manifeste une intention formelle de le placer à la tête du pays pour mettre une fin à la période de dépression et s'il peut l'obtenir sans avoir à se soumettre à des obligations politiques qui y sont rattachées", fait dire le "Dispatch" au colonel Coupal.

Le "Prince David" s'est échoué à Point-Will...

Vancouver, C.-B. 1. — Le steamer "Prince David," de la Canadian National Railways Coastwise Service s'est échoué hier matin à Point-... son, près de Port Townsend, Washington, dans le brouillard. Les passagers ont été transportés à ... du steamer "Princess Kathleen" du Pacifique Canadien, pour être transportés ensuite, par un autre bateau, jusqu'à Seattle.

Le "Prince David" était en route de Victoria à Seattle. Il n'a pas été mis en danger et l'on ne croit pas qu'il ait éprouvé de gros dommages. Le bateau s'est échoué à eau ba...

La conférence du blé

Regina, 1. — L'hon. Howard Connel, trésorier de la province de Saskatchewan, qui est actuellement à Toronto, représentera le gouvernement de cette province, à la conférence du blé qui sera tenue par l'hon. R.-B. Bennett, et les représentants des trois pools du blé, qui tiendra à Ottawa, lundi. L'hon. T. Anderson, premier ministre de Saskatchewan, a confirmé la nouvelle hier.

Adhésion du Canada

Genève, 1er.—Le Canada a donné son adhésion à l'acte pour le règlement pacifique des différends internationaux. Les conditions ... sont les mêmes que celles des délégués de l'Empire Britannique, du Royaume-Uni, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de l'Inde.

Recul des grévistes devant les pompiers

San José, 1er. — La police a employé, hier, des gaz lacrymogènes et des pompes à jets d'eau très forts pour disperser 1,500 grévistes qui faisaient l'assaut de la prison pour libérer tous les prisonniers.

Les grévistes se sont assemblés au parc S.-James, au centre du district des affaires. La police intervint lorsque une femme se mit à haranguer la foule pour l'engager à se diriger vers la prison et l'hôtel de ville.

Mais l'émeute refoula bientôt les policiers, malgré les coups de bâtons et les bombes lacrymogènes qu'ils distribuèrent largement parmi les grévistes. Ce n'est que lorsque les pompiers intervinrent avec leurs pompes que la foule se dispersa.

SOMMAIRE

PARLEMENT . . . page
POUR LES DAMES . . . 28, 29, 31, 34,
EDIT. . . . . page
RADIO . . . . . page
FINANCE . . . . . page
VIE RELIGIEUSE . page
SPORT . . . . . page
AUTOMOBILE . . . page
THEATRES . . . . page
VIE AGRICOLE . . page

UVELLE RÉGIE DE LA "BEAUHARNOIS"

TE DE LA PAGE 25

erait les députés d'être liés aines obligations.
oodsworth est d'opinion que , en général, favorise la con- n de l'entreprise de la Beau- sous le contrôle fédéral.
oupe qui a été coupable d'une on comme celle que l'on a te ne devrait pas recevoir les s de cette entreprise.

La Canada Power

urnal financier a suggéré que ert Holt soit autorisé à pren- arge de l'entreprise de la nois. Sir Herbert, ajoute M. orth, est responsable de affaire du "Canada Power er", affaire qui devrait aussi sujet d'une enquête.
conclusions du comité sont t ont causé du désappointe- De fait, elles n'ont aucune ation.

très hon. M. Bennett

s hon. R.-B. Bennett dit qu'il a pas l'exemple de M. King, ire, qu'il ne touchera pas s de la question, n'ayant pas oin devant le comité. Il est ue M. King aurait pu se pré- evant ce comité.
nnett avait songé à une en- diciaire. Mais cela est devenu ble, après les attaques injus- de M. Gardiner, en mai der- ntre la magistrature. D'ail- n ne devrait pas demander ges d'examiner de telles

899, à la suite de l'enquête élections de Huron-Ouest et ckville, sir Wilfrid Laurier instituer une enquête judi- mais les juges ne voulurent er, parce qu'ils considéraient comme contraire à leur di-

bien plus confiance en la e qu'autrefois, puisqu'un de ités a pu arriver à de telles ions. Il se rappelle le cas mité dont il faisait partie. it condamné certaines gens nes énergiques, son rapport dopté par la Chambre. Mais, lections suivantes, ces gens élus par le peuple.
ennett dit qu'il ne s'occupera attaques lancées contre lui , par M. King, qui a fait des tions durant tout son dis- t a tenté d'établir un barrage ée pour détourner l'attention aire de Beauharnois, avec la e rusée qui a marqué toute rrière. Est-ce convenable? eut-être du grand art poli- mais le peuple canadien ne mpera pas.

Cette contre-attaque

reuve, poursuit le premier mi- démontre qu'il n'a pas voulu tributions de la Beauharnois ti conservateur. Il avait pro- vant les élections, d'instituer quête sur la Beauharnois, si ulevait la question en Cham-

hef de l'opposition lance une attaque en rappelant que le nement a relevé le tarif sur hages et autres denrées.
Bennett dit qu'il n'a pas de contributions au parti con- ur: Il ajoute que si un dé- éclare que l'affaire de Beau- s n'a pas été bien examinée, tuera une enquête judiciaire re.
ennett lit un passage du dis- de M. King, où celui-ci a dit était plaint au sénateur Hay- 'il n'y avait pas de fonds pour uer des pamphlets. "Alors, dit nnett, le sénateur Haydon se de trouver de l'argent. Pour- as ? Le sénateur Haydon rem- près de M. King le rôle de sir Hudson, auprès du parti li- d'Angleterre.

De l'argent dans l'eau

énateur Haydon est un ami King.
King se plaint à M. Haydon 'y a pas d'argent et M. Haydon chercher, par centaines de s de dollars." Voilà pourquoi, es dernières élections, chaque scription était couverte de nets libéraux."
King avait demandé l'argent énateur Haydon l'a apporté, uharnois l'avait fourni. "Pen- qu'Haydon allait le faire tom- étoiles ou qu'il allait le trou- ns l'eau, comme il l'a fait en ?"
dernières paroles sont saluées es.
Bennett ajoute: "Y a-t-il un rganisateur en ce monde qui, e son chef lui dit qu'il n'y a argent, n'ira pas en chercher?" Sweezey, poursuit le premier re, est un ingénieur habile qui les possibilités d'industries. 'un a dit à cet ingénieur, sim- esprit, qu'il n'avait qu'à s'a- r à des gens qui feraient les ."
ons quels efforts il a fait, pour faire les choses. Il dit qu'il a e la sorte, parce qu'il pensait ne pouvait faire autrement. ient l'a-t-il appris? Parce que n'avions pas d'argent: "Voilà ponse".

rogrès dans la vie publique

conclusions du rapport s'ap- sur les témoignages, ajoute remier ministre. Le rapport e un progrès dans la vie pu- du pays. La Chambre des unes n'a pas le droit de criti- les sénateurs, en tant que sé- rs, mais elle a le droit d'en , à leur titre de témoins. à leur conduite, "nous de- laisser la chose au Sénat. Il gir d'abord: il est le gardien n honneur. Malgré la réforme a quelques années, ce que je u Sénat me porte à penser qu'il ligne de son passé".
Parlement ne peut ordonner de ctions déclare le premier mi- . Il ne pourrait pas intenter ursuites en vertu du code civil, poursuites criminelles incom- aux provinces, mais "comme la harnois a retenu les services de tant - procureur général de ec, je suis sûr qu'il n'y en aura

e plus sérieux de l'affaire

n des aspects les plus sérieux ffaire c'est que, depuis les dé- la Beauharnois a défié les rnements. Cela est plus grave l'injure faite au Parlement et institutions, car je pense qu'en tive, la Chambre comprendra sponsabilités."
compagnie n'a pas déposé de comme l'exigeait le décret nseil, sauf quinze jours après ée du gouvernement actuel au ir. Elle a fait des travaux tout différents de ceux qui avaient pprouvés. Il est significatif que, e gouvernement précédent, on as soumis de plan pour les ux de protection, comme le de- ait le décret du conseil. La gnie poursuivait ses travaux, occupant pas plus du gouver- nt canadien que du gouverne- de Chine."
dirigeants de la Beauharnois poursuivaient leurs travaux, cependant qu'ils agissaient comme s'ils creusaient un fossé sur leur propriété.

L'approbation des plans

L'hon. M. Euler demande: "Si la compagnie poursuivait ses travaux sans avoir fait approuver ses plans, pourquoi lui permettait-on de les poursuivre ?"
A cela, M. Bennett répond que, si la compagnie avait raison de prétendre que ses travaux équivalaient à l'établissement d'un fossé, le gouvernement n'avait aucun pouvoir. Mais la Beauharnois vendait des obligations et avait conclu un marché, en vue de la vente de l'énergie.
M. Bennett avoue que cette affaire l'a bien préoccupé. Le gouvernement ne pouvait intenter de poursuites, parce que la compagnie possédait le terrain et n'empiétait pas sur la propriété des voisins.
L'hon. M. Elliott, ex-ministre des travaux publics, dit que la compagnie a soumis ses plans, le 29 juillet 1929, et que les travaux n'ont commencé qu'en août.
Ces plans, retorque M. Bennett, n'avaient aucun rapport avec les travaux exécutés. Voilà pourquoi on ne les avait pas approuvés. Ce n'était pas les plans que voulait le ministère.
Ce qui a nui à la compagnie c'est qu'elle défiait le gouvernement. Pourquoi le faisait-elle? Tout juge déclarerait qu'il appartient au jury de le déterminer. "Il y avait 700,000 actions, valant 100 cents chacune au dollar".
L'ingénieur du ministère a approuvé les plans. Mais le ministre se trouvait en face d'une difficulté légale: pouvait-il exercer un pouvoir délégué après l'expiration du délai pendant lequel les plans pouvaient être approuvés? Et l'ingénieur qui a approuvé les plans a été critiqué par le comité, qui ne l'a pas trouvé franc.

Que doit-on faire?

Vu ces circonstances il ne reste plus qu'à se demander ce que le gouvernement devrait faire. La province de Québec réclame la règlementation de la partie du Saint-Laurent située dans son territoire. Le Conseil privé a décidé que le lit du fleuve appartient à la province. Il reste à savoir à qui appartient l'eau. Il n'y a pas encore eu de décision, à cet égard.
Le Dominion a un droit sur la navigation. On ne doit pas douter, dit-il, que la loi des cours d'eau navigables ne permet pas d'approuver des plans en vue de la production d'énergie, comme ceux qu'a soumis la Beauharnois. Les plans ont été préparés en vue de détourner toute l'eau du fleuve, ou, en d'autres termes, de transformer le Saint-Laurent en canal de Beauharnois.
—Si les rives et le lit du fleuve appartiennent à Québec, la province n'a-t-elle pas le droit d'autoriser le détournement? demande l'hon. Ernest Lapointe.
—Vous oubliez les droits de la navigation, dont le Dominion a la règlementation exclusive, répond M. Bennett.
M. King avait dit, dans son discours, que le Parlement peut abroger tout décret du conseil. Le premier ministre lit l'article de la loi des cours d'eau navigables qui se rapporte à la question. "Cet article, affirme-t-il, n'accorde pas de pouvoir pour une entreprise aussi considérable que celle de Beauharnois."

Dans l'intérêt général du Canada

Le premier ministre Bennett annonce ensuite qu'on a préparé un bill en vertu duquel, si Québec l'approuve, l'entreprise sera exploitée dans l'intérêt général du Canada. Il cite le paragraphe 10 de l'article 92 de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, au sujet des droits des provinces.
L'ordre-en-conseil accordant des droits à la Beauharnois serait annulé, à cause des circonstances où il a été adopté et à cause du fait qu'on a défié le gouvernement. Cela ne prendrait effet que par une proclamation.
Il se propose de demander au Parlement le pouvoir de détourner 40,000 pieds cubes-seconde, dans des conditions que déterminerait le gouverneur-en-conseil. Mais les droits des détenteurs de titres de bonne foi seront protégés.
Le bill proposera le détournement de 53,000 pieds cubes, quantité détournée actuellement. On hâterait les travaux.

Quatre solutions

Il se présente quatre solutions au gouvernement. D'abord, que l'administration actuelle se procure des fonds et poursuive ses travaux: c'est improbable. La seconde, c'est que la province de Québec exploite l'affaire par l'intermédiaire d'une commission. Bien qu'il n'ait pas d'ordre à donner à Québec, M. Bennett croit que ce n'est guère probable.
La troisième solution serait que le Dominion s'empare de l'entreprise et l'exploite, dans l'intérêt général. Des difficultés juridiques se présentent à cet égard.
L'hon. M. Euler demande si on pourrait réaliser ce projet par une loi du Dominion.
Le bail original consenti par Québec, répond le premier ministre, stipulerait que la vente des droits serait subordonnée à l'assentiment de la province.
Il ne croit pas que Québec aimerait à avoir dans son territoire une entreprise d'énergie exploitée par le Dominion, "et je n'ai pas l'intention de demander au Parlement d'agir en ce sens".

La quatrième solution

La quatrième solution serait de réorganiser la compagnie, poursuit M. Bennett. Un état de choses nouveau serait créé par la loi, à laquelle la compagnie devrait se conformer pour poursuivre ses travaux, subordonnément à des conditions fixées dans cette loi.
Le premier ministre déclare qu'il n'y a pas eu de compromis au comité. Ce comité n'a pas été créé en vue d'examiner la question des caisses électorales. Il n'a pas l'intention d'établir "une commission ambulante parcourant le pays, d'une extrémité à l'autre", pour découvrir quels versements on a fait aux caisses électorales. Le peuple canadien, en général, est honnête et verse ses participations, de 25 cents en montant, en toute bonne foi.
M. E.-J. Garland, fermier-uni de Bow-River, demande quelle forme d'administration on adoptera, après que le gouvernement aura pris une décision au sujet de la Beauharnois.

Héritage dont on ne veut pas

M. Bennett répond qu'il n'a pas l'intention d'administrer l'entreprise. Il compte sur les banques pour qu'on établisse une bonne administration. Le gouvernement n'est pas disposé à s'emparer de l'entreprise, même si c'était possible. Le gouvernement a déjà hérité de trop d'entreprises, par exemple, le nouveau pont de Montréal.

Les caisses électorales

Le gouvernement n'a pas l'intention d'instituer de commission royale pour enquêter sur les caisses électorales, comme le demandait M. King, affirme M. Bennett. On a demandé cette commission, ajoute-t-il, pour détourner l'attention de la question véritable en jeu. Mais, dit le premier ministre, si un député porte des accusations, en Chambre, au sujet des caisses électorales, durant la durée des fonctions du gouvernement on nommera un comité ou une commission, pour examiner ces accusations. Cela ne peut faire de doute. Mais on ne peut nommer de commission ambulante.

Mlle Agnès Macphail

Mlle Agnès Macphail dit que le premier ministre ne se trompe jamais. "Il ne se trompait pas, quand il a déposé sa mesure relative à l'impôt sur le revenu, et il ne se trompait pas quand il l'a retirée", dit-elle ironiquement. Elle n'est guère satisfaite d'entendre dire que des banquiers décideront de la méthode d'administration de l'entreprise de Beauharnois. Elle voudrait savoir leurs noms.
Le pays traverse des temps difficiles, dit-elle, et rien n'est plus dégoûtant que de voir un groupe de gens sans aveu s'emparer de ce qui appartient au peuple.
Mlle Macphail dit qu'il y a un moyen de recueillir des fonds électoraux sans recourir à des méthodes autres que des méthodes honnêtes.
Elle déclare qu'elle ne pense pas grand'chose du sénateur MacDougald, qui a non seulement utilisé la position de confiance qui lui avait été donnée pour s'enrichir, mais a trahi son meilleur ami. Ce qui a été découvert se pratique probablement par d'autres corporations, ce qui prouve le régime capitaliste corrompu qui existe.
Après le discours de Mlle Macphail, le rapport de la Beauharnois est adopté, sur division, mais sans qu'un vote soit appelé.

L'aide aux chômeurs

Encore une fois le très hon. Mackenzie King proteste contre le chèque en blanc demandé par le gouvernement, en rapport avec l'aide aux chômeurs et aux fermiers dans le besoin. Non seulement le bill permet au gouvernement de dépenser sans limite, mais il lui permet également d'emprunter sans limite. Cette manière d'agir est une usurpation complète de l'autorité du Parlement. Dans les circonstances, il ne peut dénoncer trop fortement l'action du gouvernement en présentant une législation de ce genre.
A la dernière session, le gouvernement a demandé de l'argent pour le chômage, pour certaines dépenses faites conjointement avec les provinces et les municipalités. Il y avait un contrôle, mais dans le cas actuel le gouvernement peut entreprendre ce qu'il veut. Alors, pourquoi consulter le Parlement, si tout doit se faire par ordres-en-conseil?
Jamais une législation de ce genre n'a encore été soumise au Parlement. On ne peut concevoir rien de plus arbitraire. M. King s'oppose aux pénalités prévues dans le bill.
Si ce projet de loi était traité comme il devrait l'être, le Parlement resterait en session tant que le bill n'aurait pas été retiré, mais le gouvernement possède une majorité, et à ce temps-ci de la session, les députés comprennent fort bien que le gouvernement ne changera rien.
L'hon. Charles Stewart parle lui aussi dans le même sens que le chef de l'opposition, et il ne peut trop dénoncer la manière d'agir du gouvernement. Non seulement M. Bennett demande un chèque en blanc, mais il n'indique aucunement de quelle manière il entend l'utiliser.
M. Thomas McMillan, libéral de Huron-Sud, s'oppose au bill Bennett comme étant une dénégation absolue de tous les privilèges du Parlement.

L'extrême limite est dépassée

L'hon. Ernest Lapointe, dit que le gouvernement dépasse l'extrême limite. Même pendant la guerre, sir Robert Borden, alors premier ministre, n'a jamais demandé au Parlement de lui accorder des pouvoirs aussi étendus. Pendant toute la durée de la guerre, le premier ministre a toujours spécifié les sommes qu'il demandait au Parlement et en expliquait les raisons.
Le projet de loi du gouvernement est trop vague; il offre du danger. La méthode des nouveaux despotes varie. Ils ne défient pas l'autorité du Parlement, mais ils l'ignorent.
M. Lapointe dit que le projet de loi, tel que rédigé, offre un danger grave, et la Chambre devrait bien y songer, avant de l'adopter; paix, ordre et bonne administration, tout est compris dans ce bill et représente le contrôle du Parlement sur le pays.
C'est aussi une insulte que d'unir le chômage à l'aide aux fermiers. On ne doit pas non plus inclure dans une même mesure une affaire de police et une législation sociale. M. Lapointe est disposé à appuyer n'importe quelle mesure destinée à aider aux chômeurs, mais il ne peut aller aussi loin que le demande le gouvernement. Pour cette raison, il ne peut pas voter pour la deuxième lecture du bill.

M. Armand Lavergne

Après un long et douloureux appel, dit M. Armand Lavergne, le député de Québec-Est croit que le bill en question servira à tirer sur le peuple du Canada.
M. Chevrier rappelle à M. Lavergne le temps où il disait qu'il était prêt à faire des trous dans le drapeau britannique.
—Je n'ai pas dit cela, remarque M. Lavergne. Mais si M. Chevrier nie le patriotisme, M. Lavergne continue à le reconnaître.
Vous avez tiré sur les gens de Québec assez longtemps, remarque M. Lavergne. Il y a de la guerre, aujourd'hui, mais c'est la guerre des affaires contre les folies du gouvernement dont M. Lapointe était l'un des membres. C'est pour cette raison, dit M. Lavergne, qu'il est prêt à endosser le chèque en blanc que demande le gouvernement.
M. Lapointe se plaint que le Parlement n'a pas été consulté. Alors, que fait la Chambre, dans le moment?
Un échange de mots aigres-doux se fait entre les deux députés.
M. Lavergne désigne M. Lapointe comme le "roi de Québec-Est" et dit que comme le roi d'Espagne, il s'est enfui. Il a pris refuge en arrière du président chargé de maintenir l'ordre, comme lui-même (M. Lavergne) est parfois obligé de le faire.
— Oui, mais pauvrement.
— C'est possible, mais enfin, l'ordre est maintenu.
— Je me demande ce que le premier ministre pense de son vice-président ?
— Je me demande ce que les gens de Québec pensent de M. Lapointe ?
—Je me demande ce que les gens de Montmagny pensent de leur député, remarque M. Chevrier.
—Venez me rencontrer à Montmagny, et vous le verrez, dit M. Lavergne en lançant ce défi au député d'Ottawa.
Au cours de cette passe d'armes, M. Lapointe dit qu'il a voté pour la nomination de M. Lavergne, comme vice-président de la Chambre, seulement pour qu'il reste tranquille. Il sait qu'il est un plus grand embarras pour M. Bennett que pour lui, cependant, quand il (M. Lapointe) parle, il aimerait à ce que M. Lavergne reste tranquille.
L'hon. Peter Heenan dit que les municipalités du nord d'Ontario ne sont pas en état d'imposer des taxes pour aider les chômeurs. Sans approuver le bill, il doit l'appuyer, à défaut d'une autre mesure pour aider les chômeurs.
L'hon. Maurice Dupré dit que si le mot "hum-bug" peut être appliqué, c'est certainement aux remarques de M. Lapointe. Il défie les députés libéraux de voter contre ce bill, et ceux qui voudront se rendre dans la province de Québec pour discuter cette question seront les bienvenus.

Au moins $100,000,000.

L'hon. Ian Mackenzie, libéral de Vancouver, demande la construction du chemin de fer de la Rivière-à-la-Paix, comme moyen de procurer du travail.
Les conditions, dans l'Ouest du Canada, n'ont jamais été aussi sérieuses quelles le sont aujourd'hui, dit le Dr T.-F. Donnelly; on doit procurer du travail, immédiatement. Pendant dix mois, il faudra prendre soin de milliers de personnes. L'assistance devra représenter au minimum $100. par adulte et $50. par enfant. Il faudra changer de méthode et ne pas donner du travail qu'aux bleus, comme on l'a fait, l'année dernière. Dans son opinion, il faudra au moins cent millions de dollars pour aider les chômeurs, l'hiver prochain.
M. John-R. MacNicol, conservateur de Toronto, donne lecture de brochures distribuées à Toronto, demandant aux gens à se joindre au parti communiste. Le seul moyen de détruire l'oeuvre de ces agitateurs est de voir à ce que les Canadiens ne souffrent pas de la faim, l'hiver prochain.
M. Sam Factor, libéral de Toronto, proteste contre l'insinuation de M. MacNicol, à l'effet que Toronto est un foyer de communisme. Les gens de Toronto, comme dans le reste du Canada, sont trop sensés pour favoriser la révolution.
L'hon. colonel J.-L. Ralston, proteste lui aussi contre cette tentative d'enlever au Parlement le contrôle des dépenses publiques. Le gouvernement demande des pouvoirs trop draconniens.

Pour réprimer les troubles

L'hon. M. Guthrie dit qu'il existe un cas d'urgence nationale, et il faut une loi spéciale pour y remédier. Si les troubles se déclarent, dûs aux communistes, il devra être en état de les réprimer. C'est pour cela qu'il en demande l'autorisation. Quant à la demande d'argent, sans spécifier la somme, il y a des précédents dont l'un d'eux est la pension au vieil âge. Dans une crise nationale, le gouverneur-en-conseil peut prendre à même le revenu du Canada les fonds qui lui sont nécessaires.
L'hon. M. Motherwell déclare que les libéraux ne s'opposeront pas au bill, mais ils protestent vigoureusement contre le principe qu'il contient.
A onze heures, M. Bennett aurait voulu prolonger la séance d'une demi-heure, mais finalement, sur entente avec M. King, le bill est adopté en deuxième lecture, et sera étudié, aujourd'hui, en comité, deux ou trois députés libéraux désirant encore parler sur ce sujet.

Nouvel édifice du Parlement à Ottawa

Ottawa, 1er. — L'"Ottawa Citizen" dit que la construction d'un édifice gouvernemental sur la rue Wellington, près de la colline du parlement, est comprise sous le titre de travaux nationaux mentionnés par l'hon. R.-B. Bennett dans son discours sur le chômage, mercredi dernier.
Les plans pour la nouvelle bâtisse sont pratiquement terminés.

Feu Me E.-G. Place

Me E.-G. Place, avocat distingué de cette ville et membre de la firme légale Foster, Place, Hackett, Mulvena, Hackett & Foster, est décédé, hier, à sa résidence d'été de Lakeside, à l'âge de 53 ans.
M. Place était né à Willington, Ontario, en 1877, fils d'Aylmer Place et Mira Flagg. Il fit ses études à l'académie Waterloo, au collège de Stanstead et à l'Université McGill. Créé conseil du roi, en 1923, il fut un des avocats qui s'occupa activement de la formation de l'United Church du Canada en 1925. Lui survivent, sa femme, deux filles et quatre fils.

Ralliement des jeunes conservateurs à Verdun

L'Association des jeunes conservateurs de Verdun tiendra une assemblée, mercredi soir prochain, à la salle Seaforth, angle de la 1ère Avenue et de la rue Verdun. M. Edouard Lamontagne présidera cette réunion. Parmi les orateurs, on comptera M. P.-A. Lafleur, député de Verdun à la Législature.
Toutes les organisations conservatrices sont cordialement invitées à cette assemblée, ainsi que le public en général. Des questions importantes seront discutées à cette réunion, et le programme conservateur y sera également exposé en détail.
Cette réunion commencera à 8 heures précises.

M. l'abbé E. Papineau décédé à 65 ans

Toronto, 1. — M. l'abbé Eugène Papineau, curé de la paroisse Saint-Vincent de Paul, à Little Current, Ontario, est décédé, ici, à l'hôpital, hier soir, à l'âge de 65 ans.
M. l'abbé Papineau fut, pendant 25 ans, missionnaire chez les Ojibways, tribu sauvage du nord de l'Ontario. Il fut pendant un certain temps supérieur de l'école de la mission de Spanish.
Il était né près de Montréal. Il fit ses études et fut ordonné prêtre dans cette ville. Il meurt après une courte maladie.

Conservateurs Italiens

Les officiers suivants ont été élus par l'Association conservatrice italo-canadienne: M. Mario-E. Lattone, président; M. A. Calderone, vice-président; S. Villani, secrétaire-trésorier; G. Flore, organisateur; G. Sartori, E. Sebastiano, M. Gentile, conseillers; Mario-E. Lattone, aviseur légal, et C. Veters, agent de publicité.

Ces deux hommes d'Etat ne furent pas bien honorés

Le sénateur Tanner réclame des monuments pour Sir Charles Tupper et Sir Leonard Tilley.

L'HON. CAIRINE WILSON

(De correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 1er.—Le Sénat n'a siégé qu'une heure, hier, afin de permettre au comité spécial du Sénat sur la Beauharnois de se réunir. Ce comité soumettra son rapport, aujourd'hui, lorsque le Sénat se réunira, ce matin.
L'hon. Mme Cairine Wilson est la présidente du comité des édifices et terrains publics. Elle vient de présenter son rapport qui a soulevé beaucoup plus de discussion que par le passé.
Le sénateur Tanner a dit qu'il n'était pas opposé au rapport mais qu'il désirait commenter certaines de ses recommandations et en faire de nouvelles. Il a mis en doute que l'on puisse légalement laisser stationner des automobiles sur le terrain du parlement. Cela ne pourrait être légalisé que par un arrêté ministériel qui n'a jamais été adopté. Il prétend que le ministère des travaux publics ou les officiers de la gendarmerie n'ont pas le droit de permettre le stationnement tant que le gouvernement ne les aura pas autorités à le faire.
Il approuve les recommandations faites pour l'embellissement des pelouses mais il critique la façon dont on entretient celles qui sont en face de l'édifice central. Il affirme que l'on n'a pas fait d'efforts intelligents pour les améliorer.

Entretien des monuments

Il rapporte aussi que le ministère des travaux publics lui a donné l'assurance que les monuments qui entourent le parlement seront entretenue d'une façon spéciale. Le sénateur Tanner proteste parce qu'au nombre des monuments élevés sur la colline parlementaire il n'y en ait aucun pour commémorer la mémoire des hommes d'Etat natifs des provinces maritimes qui ont tant fait pour la Confédération.
Nous n'aurions pas eu la Confédération sans l'énergie et le patriotisme de sir Charles Tupper et sir Leonard Tilley.
Le sénateur James Murdock croit qu'il ne faudrait pas empêcher les automobiles de stationner temporairement sur les terrains du parlement. Cela empêcherait les touristes de visiter les édifices parlementaires. Il ne faut pas oublier qu'il en vient des milliers tous les ans à Ottawa.
Le sénateur Black est d'avis que les règlements au sujet du stationnement sur la colline sont du ressort du ministère des travaux publics. On ne permet pas aux automobilistes de stationner sur les terrains du Capitol, à Washington.
Il demanda, lui aussi, qu'un monument soit érigé à la mémoire de sir Leonard Tilley.
Le rapport est adopté.

LA CAMPAGNE ELECTORALE

SUITE DE LA PAGE 25

gène Marquis, de Québec. Une grande assemblée sera tenue, à laquelle le candidat, les personnages plus haut nommés, et d'autres orateurs adresseront la parole.

Chez les conservateurs

La plus grande activité n'a pas cessé de régner aux bureaux de l'opposition provinciale, depuis hier. Ce n'est qu'une suite d'allées et venues et plusieurs délégations consultent les organisateurs du parti, au sujet des conventions qui seront tenues la semaine prochaine. Plusieurs ont même présenté des candidats, qui auraient de fortes chances de remporter les comtés d'où ils viennent. D'autres se sont contentées de suggérer des noms.
Plusieurs partisans du parti conservateur, qui se sont toujours occupés d'organisation, se sont installés dans les bureaux et reçoivent les visiteurs. Parmi ceux-ci l'on compte MM. Jos-Paul Lamarche et H.-F. Fortier, deux candidats aux dernières élections fédérales; M. Edouard Dubuque c. Me Charles Emard.
Quelques députés oppositionnistes ont également visité les bureaux de l'organisation, dont MM. Joseph Renaud, député de Laval; Jean-Paul Sauvé, député de Deux-Montagnes; Aldéric Blain, député de Dorion; Armand Crépeau, député de Sherbrooke, etc. Ces membres de l'Assemblée législative ont également reçu des députations de leur comté respectif.

Les candidatures

Aucune candidature définitive ne se dessine encore dans un comté ou dans l'autre mais les organisateurs déclarent que les candidats ne manqueront pas et que la grande difficulté sera de choisir, dans chaque circonscription, un porte-drapeau pouvant rallier les suffrages unanimes. "C'est pourquoi, nous déclare l'un des organisateurs, nous avons décidé de tenir des conventions partout. Tous les partisans de la cause nous ont promis de se rallier au choix de ces conventions. C'est tout ce que nous désirons".

Les échevins

Plusieurs échevins à qui l'on prête des intentions de se présenter n'ont pas voulu se prononcer lorsqu'ils ont été rencontrés par notre représentant. "Je ne sais pas ce que je ferai encore", a dit l'échevin Bray.
"Je ne dis pas non", a dit l'échevin Gaston Demers. "Je laisse cela aux électeurs. Si l'on m'appelle je répondrai à l'appel mais je n'ai encore rien décidé. J'ai été approché par plusieurs groupes mais il y a beaucoup de facteurs à considérer avant que de se lancer dans une lutte semblable".
Le Dr Zénon Lesage, échevin du quartier Saint-Jean, a également admis qu'il avait été approché par plusieurs délégations de Laurier mais il n'a rien voulu dire de ses intentions. Il en est de même de l'échevin Adolphe L'Archevêque, ancien député de Mercier, qu'un groupe influent serait prêt à appuyer.
Le maire Dalpé Viau, de Lachine, rencontré rue Saint-Jacques, s'est contenté de répondre: "Personne ne m'a encore approché à ce sujet".

Conventions libérales

La "Presse" annonçait hier les dates de quelques-unes des conventions libérales qui seront tenues incessamment dans le district de Montréal. D'autres ont également été convoquées dont voici la liste:
A Verchères, comté de Verchères, le 4 août courant à 2 heures (heure solaire) de l'après-midi.
A Sainte-Julienne, comté de Montcalm, le 5 à 2 heures (heure solaire) de l'après-midi, sous la présidence de l'hon. Honoré Mercier.
A Sainte-Scholastique, comté des Deux-Montagnes, le 6 à 2 heures (heure solaire) de l'après-midi.
A Huntingdon, comté d'Huntingdon, le 6 à 2 heures (heure solaire) de l'après-midi, sous la présidence de l'hon. Honoré Mercier. Il y aura également banquet le soir.
A Verdun, division Verdun, salle de l'hôtel de ville, le 6 à 6 heures (heure avancée) de l'après-midi.
A Saint-Hyacinthe, comté de Saint-Hyacinthe, le 8 à 1 heure (heure solaire) de l'après-midi, sous la présidence de l'hon. Athanase David.
A Berthierville, comté de Berthier, le 10 à 2 heures (heure solaire), de l'après-midi, sous la présidence de l'hon. Athanase David.

A Saint-Jérôme et à Shawinigan Falls

Deux des principales assemblées libérales qui auront lieu demain sont celle de Saint-Jérôme, dans l'après-midi, organisée en faveur de l'hon. Athanase David à l'occasion de la bénédiction d'un pont après de la grand'messe, et celle de Shawinigan Falls, comté de Trois-Rivières, le soir, en faveur de l'hon. Wilfrid Gariépy, candidat libéral à la présente élection fédérale complémentaire.
L'hon. M. David sera accompagné, quant à lui, de plusieurs collègues et députés dont les hon. Honoré Mercier, Adélard Godbout et J.-N. Francoeur; et l'hon. M. Gariépy, des hon. Ernest Lapointe et Fernand Rinfret. Comme on le sait, l'hon. M. Rinfret, chargé de la direction de la campagne libérale dans Trois-Rivières, restera dans le comté jusqu'au 10 courant, date de la votation.

M. Augustin-A. Legault choisi candidat libéral dans Gatineau

M. Augustin-A. LEGAULT

Aylmer, 1. — La convention libérale pour le nouveau comté de Gatineau a été tenue aujourd'hui à Aylmer. M. Arthur Corbin, de l'organisation libérale, a présidé l'assemblée. Une réunion avait été convoquée pour choisir les délégués à la convention qui devait se tenir le 4 août seulement, mais comme tous les chefs libéraux du comté étaient présents, sur proposition de M. Jack Donovan et J.-M. Gagnon, on a décidé à l'unanimité que l'assemblée tienne lieu de convention. M. Alexandre Dupont agissait comme secrétaire.
MM. Jack Donovan et H. Richard ont proposé que M. Augustin-A. Legault, avocat, de Maniwaki, soit élu candidat libéral dans le comté de Gatineau. Aucun autre nom n'a été proposé, et M. Legault fut donc choisi à l'unanimité. Il a immédiatement accepté. Il a ensuite prononcé une longue ovation. Il a bien félicité M. les délégués de Gatineau et de Jeanne d'Arc, et a aucun doute que vous faites la enthousiasme aujourd'hui, M. la victoire haut

Une assemblée à laquelle assis délégués, une fo Arthur Corbin a exposé de la po rappelé ce que le gouvernement de l'aide apport aux travailleurs, dents du travail de la politique colonisation.

Autres

Les autres or F.-W. Perras, M. ex-député; Alph cat, de Hull; M. Ca puté; J.-B. Mar etc. Tous ont reçu cueil.
On remarquait Poulin, maire de ment, maire de Joannis, maire Grondin, maire rière, maire de B McCorney, maire M. Jos. Lacroix, M. Godfroy Bell shan-Sud; M. Eri sines; M. Rap re de Wakefield.
M. G. Mulligan, maire d'Aylmer, présidait conjointement avec M. Arthur Corbin. Il n'y aura donc pas de convention à Hull le 4 août, ainsi qu'on l'avait annoncé, puisqu'elle a été tenue hier.

A 3-Rivières dimanche

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 1 — L'hon. Arthur Sauvé, ministre des postes, sera l'orateur principal à une grande assemblée qui sera tenue en faveur de M. Charles Bourgois, candidat du gouvernement, dans la cour du séminaire, dimanche après-midi, à 2h. D'autres orateurs de renom adresseront aussi la parole. Il y aura parade d'automobiles. Cette réunion aura le caractère d'un immense ralliement régional auquel la population de toute la vallée du St-Maurice est invitée.

Les Arts domestiques au Manoir Richelieu

La Malbaie, 1. — Un nombre d'experts en arts domestiques sont arrivés des Etats-Unis pour assister à la troisième exposition annuelle des Arts domestiques du Québec qui sera tenue au Manoir Richelieu, cette semaine.
M. Jules Garneau, de Québec, qui est le directeur de cette exposition, a déclaré que plusieurs de ces experts américains avaient discuté avec lui la possibilité d'ouvrir le marché américain aux produits des arts domestiques canadiens. Les touristes américains ont toujours montré un vif intérêt pour ces travaux et on jusqu'ici acheté beaucoup de ces produits.
Pour la première fois, un effort sera tenté pour les exporter aux Etats-Unis en grande quantité.

HENRY MORGAN & CO.,
LIMITED

La Vente de la mi-été de Meubles et Articles de Ménage

se continue dans le mois d'août

Nous vous rappelons la continuation de cette importante vente qui établit de nouveaux records pour la valeur de MEUBLES ET ARTICLES DE MENAGE DE QUALITE.

Il est certain que c'est le bon temps d'acheter. Nous sommes dans une année où l'argent a une plus grande valeur et cela est démontré surtout à cete vente.

Le magasin est fermé toute la journée samedi durant le mois d'août.

EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, SAMEDI, 1er AOUT 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

LA CAMPAGNE ELECTORALE

L'hon. Athanase David dirige la campagne, du côté libéral, dans le district de Montréal

L'hon. Honoré Mercier lui prête main forte. — Conservateurs et libéraux redoublent d'activité. — Nouvelles dates de conventions et d'assemblées. — Noms de candidats mentionnés.

L'hon. M. Taschereau à Montréal

Comme nous le disions hier, la plus grande activité politique règne déjà à travers la province et il y aura lutte, selon toute apparence, dans les quatre-vingt-dix comtés, les deux partis ayant résolu de ne laisser élire par acclamation aucun adversaire.

Il va sans dire que députés ministériels et députés oppositionnistes sortant de charge briguent, pour la plupart, de nouveau les suffrages. Quant aux nouveaux candidats possibles, plusieurs noms sont mentionnés, notamment en ce qui concerne l'île de Montréal proprement dite, noms que voici:

Dans Maisonneuve, MM. J.-C. Arcand, ex-échevin; Georges Caron et Georges Lalancette, échevin, contre M. William Tremblay, oppositionniste; dans Sainte-Marie, contre M. Camillien Houde, outre MM. le Dr Gaspard Auteux, J.-T. Brunet, vice-président canadien de l'union internationale des pressiers; Ernest Langlois et Oscar Gignac, comme libéraux, M. J.-H.-A. Bivole, ancien président de l'association de la jeunesse conservatrice de Montréal, ancien secrétaire du club Cartier-Macdonald et candidat contre hon. M. Daniel, dans Montcalm, aux élections de 1927, qui, a-t-il lui-même déclaré au représentant de la "Presse", rendra réponse à ses partisans dès le début de la semaine prochaine et, s'il brigue les suffrages, se présentera comme candidat "franc conservateur et non oppositionniste"; dans Saint-Jacques, contre M. Irénée Vautrin, MM. le Dr J.-A.-E. Beaudoin, ex-député; le Dr Gaston Demers, échevin; et J.-P. Lamarche, ce dernier candidat contre hon. Fernand Rinfret aux élections fédérales de juillet 1930; dans Dorion, contre M. Aldéric Blain, M. Joseph-A. Francoeur; dans Laurier, contre le r Ernest Poulin, M. Max Seigler, échevin; dans Saint-Henri, l'hon. Alfred Duc ayant annoncé son intention de ne plus briguer les suffrages, M. J.-M. Sabias, échevin, comme candidat libéral; dans Saint-Georges, où l'on croit que M. C.-E. Gault, député conservateur sortant de charge, ne se représentera pas, l'hon. Gordon Scott, qui démissionnerait la semaine prochaine comme conseiller législatif et serait le candidat ministériel, à moins que, disse-t-on entendre en certains milieux, il brigue les suffrages dans le comté de Montcalm, vacant depuis la mort de l'hon. J.-L. Perron, où l'on parle également, par ailleurs, de M. Bernard Bissonnette, fils du premier député libéral élu dans le comté; dans Mercier, contre le Dr Anatole Plante, M. Adolphe L'Archevêque, échevin et Jean Laporte; dans Jacques-Cartier, contre M. Victor Marchand, MM. J.-Dalpé Viau, maire de Lachine, et Anatole Carignan, échevin de la même ville.

LA DIRECTION DE LA CAMPAGNE LIBERALE DANS LE DISTRICT DE MONTREAL

L'hon. Athanase David, secrétaire provincial, aura la direction de la campagne libérale dans le district de Montréal, croyons-nous comprendre, cependant qu'il partagera la besogne avec son collègue, l'hon. Honoré Mercier, ministre des terres et forêts. L'hon. J.-E. Perrault s'occupera tout particulièrement, de son côté, des Cantons de l'Est.

Il est entendu que l'hon. Fernand Rinfret, dès l'élection fédérale complémentaire dans Trois-Rivières terminée, participera activement à la lutte provinciale, ayant offert depuis longtemps ses services à cet effet. Il en sera de même des députés libéraux fédéraux et autres anciens ministres du cabinet King.

Aucune date n'a encore été arrêtée au sujet de la grande assemblée inaugurale de la campagne dans Montréal même par les libéraux, mais celle-ci aurait lieu, sinon vers la fin de la semaine prochaine, au plus tard au début de la semaine suivante.

On ignore également la date à laquelle l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre, viendra adresser personnellement la parole à Montréal et ailleurs dans notre district, mais on anticipe que ce ne sera pas avant une quinzaine de jours.

Nous publions ci-après les dates de diverses conventions et assemblées libérales que conservatrices et autres nouvelles venues d'un peu partout.

Dans le district de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 1er. — Après une journée d'animation, le calme est rétabli à l'hôtel du gouvernement. Des nominations devaient être faites qui, apparemment, ne l'ont pas été. On n'en continue pas moins de gloser. L'hon. M. Scott démissionnerait la semaine prochaine, comme conseiller législatif, pour accepter le poste de trésorier provincial. Quelques journaux le font présenter dans le comté de Montréal-S.-Georges, contre M. Gault, mais on croit ici plutôt que M. Scott briguera les suffrages dans le comté de Montcalm. Il remplacerait feu l'hon. M. Perron, comme candidat libéral officiel.

On croit que la promotion de M. Bullock, au Conseil législatif, ne tardera pas. On désigne le député de Shefford comme successeur de l'hon. M. Scott.

Interrogé, le premier ministre a déclaré substantiellement: "Je n'ai rien de nouveau, aujourd'hui. On s'informe de mon manifeste? Il sera prêt au début de la semaine".

Candidats possibles

Quant aux candidatures, elles se dessinent nombreuses, un peu partout, mais très peu sont définitivement établies.

M. Joseph Samson, ex-maire, député sortant, est déjà à l'oeuvre. Il croit que son adversaire sera le même que jadis, M. Rochette. Si ce n'est lui, ce serait M. Frédéric Dorion, frère de M. Charles-Napoléon Dorion, député fédéral. Les organisateurs que nous avons pu interroger sont plutôt réticents, mais il semble plus probable que ce soit M. Dorion.

On a insinué que le Dr Faucher, ancien député, reviendrait à la politique.

On parle, depuis longtemps, de Bisbille dans Québec-Sud. A chaque élection, n'a-t-on pas songé à présenter un candidat de langue française? Cette fois, le notaire Delagrave aurait décidé de faire la lutte à M. Power, député sortant. M. Delagrave tenterait de devenir candidat libéral officiel, et s'il n'y réussissait pas, il serait libéral, tout court.

Les conservateurs prétendent avoir un candidat sérieux, mais ils tiennent à garder son nom caché pour le moment, attendant son assentiment avant de le lancer publiquement.

M. Oscar Drouin briguera de nouveau les suffrages et aura l'appui des forces libérales. Son adversaire? Les aspirants ne manqueraient pas, paraît-il. Il n'en aura qu'un, cependant, car les conservateurs veulent la discipline, afin de lutter avec le maximum de chance.

Dans Dorchester

Depuis la convention libérale de Dorchester, qui a choisi comme candidat M. Philibert Giguère, de Standon, les conservateurs sont très actifs. Ils n'ont pas encore fixé la date de leur convention, mais tout fait prévoir qu'elle aura lieu, dès la semaine prochaine. En attendant, les rumeurs vont leur train et plusieurs noms de candidats probables sont mentionnés.

On parle tout particulièrement du notaire Dufour, de Sainte-Germaine.

Des conventions nombreuses sont annoncées, pour ces jours-ci. Les libéraux termineront les leurs, dès les premiers jours de cette semaine. Chez les conservateurs, des dates seront fixées, aujourd'hui et demain.

Interrogé, hier soir, par un de nos représentants, à l'hôtel de ville, l'échevin Pierre Bertrand, représentant du quartier S.-Sauveur, a déclaré qu'il ne serait candidat dans un comté, au cours de la lutte électorale qui va s'ouvrir, dans quelques jours.

L'hon. M. Taschereau dans Limoilou, le 7.

L'hon. M. Taschereau ouvrira sa campagne dans la ville de Québec, par une grande assemblée, à Limoilou, vendredi, le 7 août. La plupart des membres du cabinet seront avec leur chef, en cette occasion, et l'on sait déjà que les hon. MM. Francoeur et Godbout adresseront la parole. M. Oscar Drouin, ex-député, sera naturellement au nombre des orateurs.

Les chefs libéraux de la ville et du district de Québec auront un grand ralliement, lundi soir, au club de Réforme, rue S.-Augustin.

Cette réunion marquera le déclenchement de la campagne dans notre région, et des discours qui y seront prononcés, les électeurs pourront juger de la manière dont les ministériels entendent mener la campagne.

L'hon. Hector Laferté, ministre de la colonisation, sera au nombre des principaux orateurs de la soirée.

Demain, à Matane

La politique libérale sera applaudie à Matane, demain, quand l'hon. M. Taschereau et son collègue, l'hon. M. Godbout, ministre de l'agriculture, l'exposeront aux milliers de citoyens qui assisteront à la grande assemblée régionale tenue dans l'après-midi, à 2 h. 30.

L'assemblée sera importante et des plus intéressantes pour ceux qui veulent se renseigner, à la veille du scrutin. Le Dr Bergeron, candidat libéral dans Matane, est à l'oeuvre depuis plusieurs jours, et il a invité des délégations de toutes les paroisses du comté. Les adhésions sont venues nombreuses, et l'on anticipe une très belle assistance.

En plus de l'hon. M. Taschereau et de l'hon. M. Godbout, les orateurs seront le Dr Bergeron, M. J.-O. Dufour, candidat libéral dans la Matapédia; le Dr L.-J. Moreault, candidat libéral dans Rimouski; M. Thomas Côté, candidat libéral dans Gaspé; M. Wilfrid Lacroix, architecte, et M. Eugène Marquis, avocat, de Québec.

Dans Laviolette

Le nouveau comté de Laviolette sera témoin d'une grande assemblée libérale, à Saint-Tite de Champlain, le 3 août, à 3 heures de l'après-midi, après la convention tenue pour le choix d'un candidat.

Le ministre des travaux publics et du travail, l'hon. J.-N. Francoeur, y adressera la parole. Il sera accompagné de M. A.-O. Bériau, assistant organisateur de Québec, du candidat choisi à la convention; de M. Willie Grant, ex-député, et d'autres orateurs.

Autres conventions

Une convention libérale sera tenue le mardi, 4 août prochain, à Lac Mégantic, pour le choix du candidat libéral. A la suite de cette convention, les hon. A. Godbout, ministre de l'agriculture, et Lauréat Lapierre, ministre sans portefeuille, adresseront la parole, suivis du candidat choisi à la convention, et de M. Robert Taschereau, député sortant de Bellechasse.

L'hon. Emile Moreau présidera la convention libérale du comté du Lac Saint-Jean. Il sera accompagné de M. J.-A. Lesage, assistant-organisateur libéral de Québec, et de M. Eu-

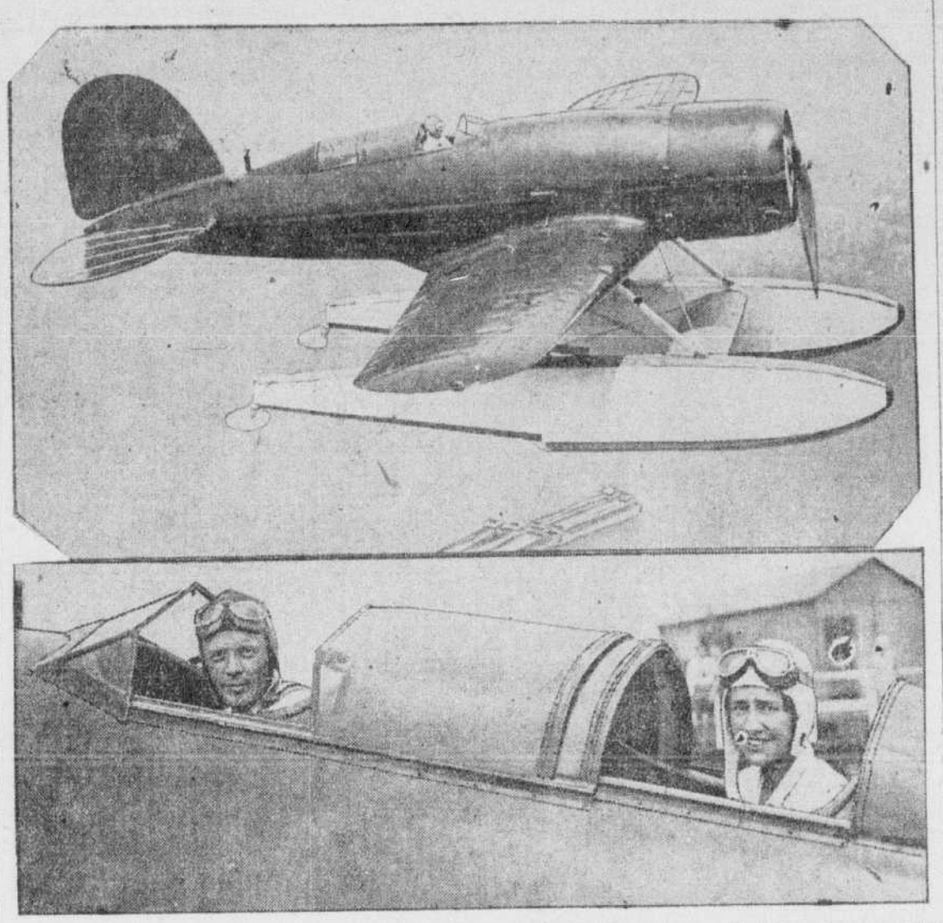
A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Dans Témiscouata

(Du corresp. de la PRESSE.

Notre-Dame du Lac, 1er. — La convention tenue ici hier après-midi pour faire le choix du candidat libéral dans Témiscouata a élu M. J.-W. Morel, agent d'assurance de Sainte-Angèle-du-Dégelé.

"Lindy" se prépare à une grande envolée



Dans la vignette du haut on voit l'avion du colonel Charles Lindbergh, quelques minutes après avoir quitté l'aéroport de Long Island, en route pour Northampton, Maine, où Lindbergh et son épouse ont été voir leur fils chez les parents de Mme Lindbergh, M. et Mme Morrow, et mettre la main aux derniers préparatifs de leur envolée en Orient. Dans la vignette du bas on voit le colonel et Mme Lindbergh dans leur avion, prêts à partir pour Northampton.

Un simple voyage d'agrément dans le nord canadien

C'est ainsi que Lindbergh qualifie son envolée hasardeuse vers l'Alaska et l'Orient.

LE BEAU TEMPS

Ottawa, 1er.—Après avoir mis au point le moteur de son avion, pendant que sa femme réglait l'appareil de radio, le colonel Charles-A. Lindbergh a pu prendre le temps, hier après-midi de visiter Ottawa. En compagnie du colonel Hanford McNider, ministre des Etats-Unis au Canada, et de Mme Hanford, Lindbergh et sa femme se sont rendus au Parlement et ont entendu quelques paroles du débat sur la fameuse enquête de la Beauharnois.

Interrogé sur son envolée, le célèbre aviateur a dit qu'il s'agissait là d'un simple voyage d'agrément afin de connaître le nord du Canada, l'Alaska et l'Orient. "Seul le mauvais temps pourrait rendre vraiment difficile notre route à travers des régions prétendues dangereuses, a déclaré Lindbergh. Il ajouta que sa femme et lui n'ayant pas de programme tracé, pourront atterrir à volonté en cas de brouillard ou de tempête".

Journalistes nombreux

Lindbergh a parlé de son envolée en souriant avec un grand nombre de journalistes anxieux de l'entendre parler d'une entreprise que les aviateurs canadiens habitués aux régions arctiques jugent hasardeuse. "Si la température le permet, nous partirons demain matin", a-t-il dit, en parlant de ce matin. "Si les rapports des météorologistes ne sont pas favorables, ajouta-t-il, nous attendrons au lendemain, ma femme et moi."

Départ de missionnaires du Cap-de-la-Madeleine

C'est demain qu'aura lieu au Cap-de-la-Madeleine la grande manifestation en l'honneur des missionnaires Oblats de Marie-Immaculée, des religieuses des SS. NN. de Jésus et de Marie et des Soeurs de la Charité d'Ottawa, qui vont partir pour le Basutoland, Afrique du Sud. Elle sera présidée par S. E. Mgr Comtois, auxiliaire de Trois-Rivières, sous les auspices de l'Union missionnaire du clergé, dont le président régional est Mgr Louis Chartier, P.A., vicaire général de Trois-Rivières. Celui-ci présidera la cérémonie du baisement des pieds.

Le soir, Mgr Joseph-N. Gignac, P. D., du grand séminaire de Québec, président au Canada de l'Union missionnaire du clergé, présentera le R. P. Pierre Duchaussois, O.M.I., dans une conférence sur "Les feux de Ceylan."

Deux prédicateurs de retraites diocésaines

Le prédicateur des retraites ecclésiastiques dans le diocèse de Montréal sera le R. P. Joseph-Marie Gauthier, eudiste. Ces retraites auront lieu en août au grand séminaire de Montréal.

Au diocèse de Saint-Hyacinthe, les retraites seront prêchées par M. l'abbé Philippe Perrier, autrefois curé de Saint-Enfant-Jésus à Montréal, exerçant aujourd'hui son ministère dans le diocèse de Joliette.

Une mort accidentelle

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 1er. — L'enquête sur la mort de Mme Alfred Laroche, le S.-Apollinaire, s'est terminée, hier. Le coroner suppléant, le Dr Marois, a donné le résultat de l'autopsie faite sur le cadavre. Mme Laroche avait dix côtes fracturées, six du côté gauche et quatre du côté droit. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Un innocent est abattu

New York, 1er.—Les gangsters ont de nouveau fait une invasion dans la "petite Italie" de Harlem où cinq enfants ont été abattus ces jours derniers. Les balles des bandits ont atteint un brave homme dont le seul tort fut de se trouver là par hasard, flânant sur le trottoir.

Des mesures sévères contre les gangsters

New-York, 1er.—Le commissaire de la police de New-York, M. Mulrooney, a annoncé, hier, qu'à partir de six heures, tous les soirs, des détectives parcoureront la ville en automobiles et seront armés de revolvers à répétition et de fort calibre afin de pourchasser les bandits qui tuent sans pitié d'innocents enfants qui s'amusent dans la rue.

"Nous nous opposerons à la violence", a dit le commissaire Mulrooney, en annonçant le nouvel état de choses.

Télégraphe désorganisé

Nankin, 1. — L'administration du télégraphe a annoncé, hier soir, que l'inondation de la rivière Yangtze a brisé les communications télégraphiques, dans cette région.

Pour communiquer avec Hankéou et la région environnante, on se sert de la radiophonie, mais les messages subissent des retards à cause de la congestion que cette tragédie occasionne.

L'hôtel Grenoble ferme à New-York

New York, 1er. — L'hôtel Grenoble, l'un des établissements les plus aristocratiques du vieux New York, a fermé ses portes hier soir, tout comme l'ont fait avant lui, le Waldorf-Astoria et le Belmont. Au nombre des plus distingués personnages qui s'arrêtèrent à cet hôtel est le prince de Galles qui fut plus tard le roi Edouard VII, Mark Twain y passa aussi un hiver.

Habéas corpus refusé

Chicago, Illinois, 1.—Le juge Louis Fitz Henry de la cour fédérale a renvoyé la requête de John Factor pour l'obtention d'un bref d'habeas corpus. Il a allégué que, dans un cas semblable, la cour suprême des Etats-Unis avait accordé à l'Angleterre le privilège de l'extradition.

Factor est accusé à Londres d'avoir obtenu sous de fausses représentations une somme d'environ cinq millions de dollars de différentes sources.

Enfants blessés

Trois enfants ont été blessés, hier, dans différents accidents. Les victimes sont: André Bertrand, 3 ans, 2129 Amherst ,qui a été blessé grièvement, en tombant d'un troisième étage, vers 6 h. 15, hier soir. Il souffre de lésions internes et de lacérations à la figure.

Irène Gascon, 7 ans, 6569 S.-Dominique, a dû être transportée à l'hôpital Sainte-Justine à la suite d'un accident survenu à la demeure de ses parents. La fillette est tombée d'un deuxième étage.

Irène Provencal, 9 ans, 6348 Bordeaux, a été frappée par un auto, à l'angle de la rue Papineau . On la transporta à l'hôpital Sainte-Justine où elle reçut les premiers soins. Son cas n'est pas grave apparemment.

La carte d'identité

L'échevin Charbonneau prie ses électeurs de se hâter de se procurer la carte d'identité, car, le premier août, l'administration municipale cessera de la fournir, les ateliers de la bibliothèque pour les fins de la carte d'identité devant être fermés à cette date.

La France est pacifique mais ne peut céder

M. Poirier, administrateur du "Temps" de Paris, au cours d'une visite à la "Presse," nous entretient de la situation.

UNE ENTREVUE

Si la France ne veut que la paix et seulement la paix elle ne peut oublier que la reconstruction des régions dévastées a coûté et coûte des sommes énormes, nous faisait entendre hier soir M. J. Poirier, administrateur du quotidien parisien "le Temps", de passage à Montréal, et qui voulut bien rendre visite à la "Presse", presque immédiatement après son arrivée à la gare Bonaventure.

Bien que M. Poirier soit d'avis que nul n'est en mesure de formuler une opinion précise au sujet des questions internationales graves,sans avoir au préalable pesé le pour et le contre, il nous dit combien le moratoire Hoover surprit les Français et combien certaines mesures qu'il entraine sont peu goûtées en France.

La réserve d'or est considérable en France, soit, s'exclame M. Poirier, mais les Français commencent à s'apercevoir que cela ne signifie pas du tout que chaque citoyen se trouve avoir du précieux métal en ses poches. La France, depuis le mois de mars dernier, souffre de la crise économique mondiale, a mis toutefois si l'on compare sa condition actuelle avec celle des autres pays, l'on comprend que son sort est plus enviable à tous les points de vue.

La France n'est pas militariste

Accuser la France de militarisme, en l'opinion de M. Poirier, c'est ne pas envisager tous les côtés de la question. L'Allemagne s'arme dans des proportions dangereuses et, par comparaison, les Allemands dépensent plus pour chacun de leurs soldats que ne le fait le gouvernement français.

La France a déjà fait beaucoup de concessions et, en aucun cas, peut-elle oublier que dans certains parages de son territoire, il existe des kilomètres et des kilomètres de terrain, dans les environs de Verdun par exemple, où d'ici un siècle rien ne pourra pousser, aucune culture ne pourra être faite. "La destruction allemande, nous dit M.Poirier, fut trop souvent systématique et rien ne peut l'excuser."

Tardieu, un maître

Le gouvernement de Pierre Laval est considéré comme très bon, et M. Laval particulièrement comme un excellent premier ministre, mais nous dit M. Poirier, nul ne doit oublier que le cabinet ministériel comprend des hommes tels que Tardieu, qui sont des maitres. M. Poirier estime que Briand ressent maintenant les fatigues d'une longue carrière culminée par sept années consécutives au ministère des Affaires étrangères.

Le communisme suit un mouvement rétrograde en France à l'heure actuelle, nous dit M. Poirier, et il est probable qu'aux prochaines élec-

A SUIVRE SUR LA PAGE 61

L'Angleterre veut établir un record

Londres, 1. — Avec l'arrivée de Boardman et de Polando, à Stamboul, on se prépare activement ici à une lutte officielle pour obtenir le record mondial d'une envolée de longue distance. Un avion d'un nouveau type fabriqué par la Fairey Aviation Company a été remis aujourd'hui aux pilotes de la Royal Air Force. Des essais seront faits à Granwell, Lincolnshire, et après aura lieu une envolée préliminaire en Egypte.

L'établissement du record sera obtenu par une envolée sans arrêt de Cranwell à Cape-Town. La distance entre ces deux points est de 5,900 milles. Le chemin parcouru par Boardman et Polando est d'environ 5,000 milles.

Fort mouvement en faveur de l'entrée conditionnelle des Japonais aux Etats-Unis

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Washington, 1. — La Chambre de Commerce des Etats-Unis vient de rendre publique la proposition de certains hommes d'affaires désirant que les Japonais et les autres Orientaux puissent acquérir le droit de citoyenneté américaine grâce à une loi prudente empêchant les indésirables d'entrer au pays, au lieu de continuer d'être totalement exclus.

Cette recommandation faite par le comité d'immigration de la Chambre de Commerce sera présentée par le bureau des directeurs et plus tard au Congrès, si le bureau l'approuve.

On se souvient que la loi excluant des Japonais, adoptée en 1925, avait amené une protestation officielle du gouvernement japonais et la démission de l'ambassadeur du Japon.

Le R. P. Farley successeur du R. P. L.-J. Morin

Le Père Farley est nommé supérieur du séminaire de Joliette.

Sa carrière

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 31. — Hier, au séminaire, à l'issue du dîner qui a suivi les funérailles du R. P. L.-J. Morin, le R.-P. Joseph Latour, supérieur provincial de la communauté des Clercs de S.-Viateur, a annoncé aux quelque deux cents personnes présentes que la nomination du successeur du regretté et distingué religieux venait d'être faite par le supérieur général de la communauté et il nomma le R. P. Paul-Emile Farley, préfet des études depuis trois ans au séminaire de Joliette.

Le nouveau supérieur du séminaire de Joliette est né à S.-Gabriel de Brandon le 5 juin 1889. Après avoir étudié à l'école Normale Jacques-Cartier de Montréal de 1904 à 1906, il entra au séminaire de Joliette où il fit ses études classiques, de 1906 à 1912. En 1912, il entra au noviciat des Clercs de S.-Viateur et fit son scolasticat sous la direction du R. P. Latour aujourd'hui supérieur provincial des C.S.V. Pendant une couple d'années, le R. P. Farley fut professeur de théologie en même temps qu'il suivait des cours à l'université de Montréal. De 1921 à 1924, il étudia à l'université catholique de Paris. A la fin de l'année 1924, il revenait en Canada et enseigna à Joliette dans les classes de belles-lettres et de rhétorique. Depuis ces trois dernières années, il remplissait les fonctions de préfet des études au séminaire.

Le R. P. Farley s'est occupé beaucoup de la direction spirituelle des élèves au séminaire et il a écrit plusieurs brochures sur ce sujet dont une, "Le Choix d'une carrière", premier travail sur l'orientation professionnelle après l'enseignement secondaire. Il a publié aussi plusieurs ouvrages entr'autres un roman d'éducation intitulé: "Jean-Paul", et un livre de critique sur la littérature enfantine. En collaboration avec le R. P. G. Lamarche, il a rédigé un manuel d'histoire du Canada. Le Père Farley, enfin, collabore à plusieurs revues, surtout aux revues pédagogiques.

On redoute que d'autres impôts soient établis

Il ne suffira peut-être pas que l'Angleterre fasse de vastes économies.

De l'inquiétude

(Par Thomas-T. Champion, service de la Presse Canadienne)

Londres, 1. — Même en recommandant des économies de $482,000,000, le comité parlementaire, dont le vaste rapport sur l'économie nationale a été publié hier, ne rejette pas l'idée de nouveaux impôts pour la nation britannique, et cela cause de l'inquiétude en Grande-Bretagne.

La recommandation que le dirigeable "R-100" soit demantelé ou vendu est peut-être celle qui est la plus frappante.

Deux membres travaillistes de ce comité n'ont pas voulu concourir aux conclusions de leurs collègues au sujet des assurances contre le chômage. Ces conclusions feraient économiser $332,500,000 en réduisant les bénéfices de 20 pour cent et en augmentant les contributions des employeurs et des employés.

Tous les dominions ont-ils ratifié la conférence de Paris?

Londres, 1. — Les recommandations de la conférence impériale de 1930 au sujet du statut de Westminster ont été approuvées par tous les Dominions, a déclaré l'honorable J.-H. Thomas, secrétaire d'Etat pour les Dominions, à la Chambre britannique des communes hier.

Les avis officiels n'en ont cependant pas encore été reçus par le gouvernement britannique, a ajouté l'hon. M. Thomas. Mais les parlements de tous les Dominions ont adopté des résolutions d'adhésion aux recommandations de la conférence.

Le statut, qui fut tracé à la conférence impériale de 1926 et approuvé en 1930, avait pour but d'éliminer de la constitution des dominions, les dispositions désormais considérées comme anormales, à cause du statut autonome dont ils jouissent maintenant.

Club Laurier-Outremont

Lundi soir, à 8 h. 30 a la salle Boismenu, 220 est, rue Laurier, aura lieu une grande assemblée du club libéral Laurier-Outremont, en rapport avec les élections provinciales.

Avis à tous les membres d'être présents.

5 agents de police ont été mis à pied

Londres, 1er. — Cinq agents de police ont été démis de leurs fonctions, hier, pour avoir accepté des cadeaux de la part de commerçants. Cette nouvelle a été annoncée par le bureau disciplinaire de la police métropolitaine. Ce congédiement arrive à la suite d'une enquête dont le résultat a été de décider les autorités à effectuer un nettoyage général dans les rangs du corps policier.

Un gamin est écrasé à mort par un camion

Poussant sur un cerceau dans la rue, il ne voit pas venir le véhicule.

Un émoi

Un tragique accident est survenu, hier après-midi, dans Rosemont, lorsqu'un gamin de neuf ans, qui jouait dans la rue avec un cerceau, a été écrasé à mort par un lourd camion.

La victime est Harry William, 6283, 3e avenue, Rosemont.

D'après les informations reçues du capitaine Laporte, du poste numéro 22, qui fit enquête dans cette affaire, le bambin poussait un cerceau dans la rue, et ne vit pas venir un lourd véhicule, que conduisait M. Roméo Paquette, 7584 S.-Hubert. Le chauffeur fit tout en son possible pour éviter la catastrophe, mais en vain. Le bambin était sous les roues. Il se porta à son secours et le fit transporter à l'hôpital Général, où il fut admis par le docteur J.-Paul Laplante. Il succomba peu après, à une fracture du thorax, un écrasement de l'épaule gauche et une hémorragie interne.

Son corps a été transporté à la morgue où une enquête aura lieu aujourd'hui, devant le coroner-adjoint, le docteur Pierre Hébert.

Le repos dominical et les marchands juifs

Le droit des marchands juifs de vendre le dimanche des viandes fumées, du poisson sec et autres victuailles rituelles juives pour être consommées en dehors des magasins a été attaqué par le directeur de la police municipale, M. Fernand Dufresne. Sur la réception de cet ultimatum, les marchands juifs sont à préparer un "test case" en Cour du recorder pour déterminer les droits de la ville sur cette matière.

Le recorder Semple a déjà devant lui une vingtaine de causes prises à la suite du refus de certains marchands d'obéir à l'ordre du directeur de la police. Ils sont accusés d'avoir violé la loi du repos dominical. Le jugement a été réservé, en attendant les plaidoiries des avocats des marchands juifs.

Cette poursuite de la cité contre ces marchands juifs a suivi celle prise pour défendre la vente des fruits, le dimanche. Dans cette dernière cause, les vendeurs de fruits gagnèrent leur point et obtinrent la permission de vendre des fruits le dimanche.

Un bijou de grand prix

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 1er. — Un bijou de grand prix a été remis, hier au capitaine Emile Trudel, chef de la police municipale. L'objet précieux en question a été trouvé, à bord du H.M.S. "Delhi", actuellement en rade dans le port de Québec. Il aurait été perdu au cours d'une réception donnée récemment à bord de ce navire.

Mort subite

John Kelly, 28 ans, 4898 Jeanne-Mance, employé au Canadien National, est décédé subitement dans la cour de la compagnie à S.-Henri.

Il a succombé à une syncope. Son corps a été transporté à la morgue où une enquête aura lieu ce matin, devant le coroner-adjoint, le docteur Pierre Hébert.

Entente entre Capone et le gouvernement

L'opposition d'un juge menace de briser le compromis entre la loi et le crime.

BRIS DE PROMESSE

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Washington, 1. — "Scarface" Capone devra répondre à deux accusations: n'avoir pas payé l'impôt sur le revenu et avoir conspiré à violer la loi de liqueurs. Le département de la Justice a officiellement décidé de prendre les procédures nécessaires.

N'eût été la protestation d'un juge, le contrebandier maintenant cellule à Chicago eût été conduit au pénitencier de Leavenworth, ce matin pour y être incarcéré pour une période de deux et demi à trois ans.

Le gouvernement est fort embarrassé de la campagne organisée contre Capone et de la tournure prise par les événements et Capone de son côté est lui-même déçu, car il désirait aller en prison pour être libre de ses accusations. De plus la défaite du bandit sera très dispendieuse, le gouvernement s'il ne réussit pas à le faire condamner devra confesser son inefficacité dans la lutte contre le crime.

Il y a une autre pierre d'achoppement. Le gouvernement avait signé une entente par laquelle tous les autres bandits notoires s'ils plaidaient volontiers coupables bénéficieraient d'une sentence relativement douce. L'attitude du juge James-H. Wilkerson s'opposant à l'application de cette loi, met le ministère dans la nécessité de violer son compromis avec le chef de la pègre. Ceci constituerait, suivant la mentalité du monde de Capone, un bris de promesse, et empêchera les autres chefs de se plier à la loi.

Dans le monde entier les cachets de KALMINE sont connus, vendus et réputés comme le meilleur remède contre

MAUX DE TETE
NEVRALGIE
toutes DOULEURS

Dans toutes les pharmacies
.10 et .35

KALMINE

143-a.n.C.

Les Lithinés du Docteur Gustin

Procurent une eau agréable, digestive, alcaline, très active

TRES EFFICACE CONTRE

Acide Urique, Rhumatismes, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin.

GRATIS

Donné gratis avec le

THE ou CAFE

MIKADO

Chaque paquet de 1 lb. contient des articles suivants en semi porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeuner,
8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.

GLOBE TEA Co. MONTREAL

1,5,8,12,15,19,22,26,29

"Je suis heureuse de vous apprendre que j'ai été sauvée de l'opération en prenant le Fémol . . . ."

Ce témoignage est celui d'une mère affaiblie et épuisée par des douleurs périodiques et qui a été condamnée à subir une grave opération.

Vous qui avez des malaises continuels et endurez des douleurs périodiques, employez Fémol pour obtenir une suppression facile, prompte et permanente de votre maladie.

Les Pilules FEMOL

composé végétal, spécialement recommandé pour les mères en grossesse et les douleurs périodiques, sont en vente chez les pharmaciens ou magasins généraux, ou par la malle à nos frais, soit C.O.D., soit sur réception d'un mandat de poste. Prix $1.00 la boîte de 60 pilules.

N'acceptez pas de substitut

INSTITUT CAZO

Dépt. APS 351 Place Royale Montréal

Bébé est bien

mais s'il souffre et pleure on lui fait prendre le

SIROP D'ANIS GAUVIN

La Vie Féminine

dans le monde

evoirs des invités envers leurs amphitryons

gu'on quitte les amphitryons qui l'on vient de manger, on se nte de les saluer en leur disant: suis ravi de cette soirée char- e" ou en adressant tout autre ument empreint de satisfac- Il faut toutefois se garder de cher du repas qui a été servi et ire allusion à sa qualité.

salue ensuite les personnes et le dernier adieu est pour le de la maison.

A l'anglaise

and on quitte trop tôt une mai- il faut partir "à l'anglaise", en soin de s'excuser en "a parte" es des maîtres de la maison, " que l'on doit faire également on se sent indisposé, car il garder de donner le signal du rt.

Visite de digestion

plus qu'on ne remercie expres- les amphitryons du repas viennent de vous offrir, on ne allusion à ce repas dans la visite de digestion, qui doit être faite la huitaine ou du moins au ier jour de réception de la mai- de maison.

rsque ce jour est trop rapproché date du repas, il vaut mieux er la visite à la huitaine sui- Il est préférable, en effet, de as montrer trop de hâte à se rrasser d'une politesse.

rès une invitation à un repas, ée ou non, on doit une visite gestion. En principe, on doit ment une invitation équivalen- ressée dans l'année.

utefois, les personnes dont la condition sociale est inférieure sont dispensées de rendre le repas. Elles s'en tiennent alors à la visite de digestion et à une gracieuseté quelconque, telle qu'un bouquet ou une bonbonnière adressée à l'occasion du jour de l'an.

Veufs et célibataires

Tel est également le cas des célibataires qui n'ont pas à rendre un repas offert par un ménage. Tout au plus le célibataire peut-il inviter son amphitryon à un dîner, à moins, toutefois, qu'il ne soit assez intime avec le mari et la femme pour rendre le repas au restaurant. Un veuf est autorisé à rendre un repas chez lui.

Pas d'allusion

Au cours de la visite de digestion, qui ne se distingue en rien des autres visites, la maîtresse de maison aura soin de ne faire aucune allusion au repas pris chez elle. Si quelqu'un de ses invités s'avise d'en parler, elle devra très modestement recevoir l'éloge et se montrer flattée de l'indulgence du convive.

Délicatesse

D'ailleurs, les convives auront le devoir d'éviter de parler du repas en présence de personnes qui n'y ont pas pris part, soit que ces dernières aient été oubliées par la maîtresse de maison, soit qu'elles aient été omises intentionnellement ou qu'elles ne soient pas des amies intimes.

Si, par maladresse, l'un des visiteurs se laissait aller à faire une allusion déplacée, la maîtresse de maison devrait, sur-le-champ, faire dévier l'entretien.

Ce qui fait "habillé"

On aime qu'un manteau de printemps ait un aspect léger, pimpant. Et, pour lui donner cette grâce désinvolte, on l'agrémente, cette saison, de volants en forme qui dessinent soit une basque de jaquette, soit un boléro. De nombreux modèles s'inspirent de ce principe heureux; il est toujours plus facile de porter une toilette ornée de quelque fantaisie que celles dont toute l'élégance réside dans l'impeccabilité d'une ligne parfaitement simple. Cette conception du manteau se révèle aussi bien dans les modèles habillés d'après-midi, en fin lainage, marocain ou crêpe de Chine que dans les manteaux genre sport ou voyage, en tweed ou grosse bure de tons marine, brun, amande ou tilleul.

Une autre note amusante et nouvelle est celle apportée par le volant en forme posé sur la manche, soit au-dessus, soit au-dessous du coude. Il n'est quelquefois qu'un ornement sur une manche étroite et longue, mais souvent aussi, en ce moment, il la termine, laissant l'avant-bras découvert. Un long gant de Suède clair ou noir l'habille.

L'Art Culinaire

Potage printanier.—Beurre, une cuillerée à bouche de farine, une poignée de feuilles d'oseille, tapioca ou pâtes.

Mettez dans une casserole un petit morceau de beurre et une cuillerée à bouche de farine; tournez sans laisser roussir. Ajoutez une poignée de feuilles d'oseille préalablement hachées; versez sur le tout la quantité d'eau bouillante nécessaire au potage (un quart par personne). Quand le mélange bouillira, versez en pluie du tapioca ou des pâtes, à raison d'une cuillerée à bouche par personne. Laissez sur le feu à cuire, en tournant de temps à autre, pendant douze minutes environ. Potage très nourrissant et rafraîchissant.

A cette époque, l'oseille n'a pas encore d'acidité.

* * *

Truite Saumonée à la Juive (pour 5 personnes.)

Prenez une truite de 3 livres que vous faites braiser dans un peu de vin rouge.

Préparez un mirepois, c'est-à-dire des légumes coupés en petits dés comme suit: Carottes, oignons, céleri, feuilles de laurier, thym, poivre en grains. Ajoutez ce mirepois à votre truite une fois qu'elle est cuite et laissez-la refroidir.

Retirez ensuite votre truite que vous placez sur un plat, passez à l'étamine votre fond de cuisson et ensuite versez-le sur le poisson.

Vous pouvez décorer avec des truffes, têtes de champignons, petits oignons et nappez votre plat avec une gelée de poisson.

* * *

Agneau à la poulette. — Mettez un quartier d'agneau à blanchir dans de l'eau bouillante salée, poivrée, assaisonnée de clous de girofle, thym, ail, échalote et laurier. Après cuisson, retirez l'agneau et préparez la sauce suivante: faites fondre un morceau de beurre dans une casserole, mettez une cuillerée de farine, faites revenir, mouillez avec le bouillon de cuisson de l'agneau, ajoutez quelques champignons, liez la sauce avec des jaunes d'oeufs et faites mijoter l'agneau dans cette sauce pendant un quart d'heure.

* * *

Poulet aux fines herbes—Plumez, flambez et videz la volaille. Préparez une farce avec le foie de la bête, de la mie de pain trempée dans du lait; deux oeufs entiers bien battus, du cerfeuil, du persil et du beurre. Remplissez l'intérieur du poulet avec cette farce et enveloppez la volaille dans deux ou trois bardes de lard. Faites rôtir ensuite comme un poulet ordinaire. Préparez la sauce suivante: mettez dans une petite casserole un bon morceau de beurre, un oignon finement émincé, quelques rondelles de carottes; saupoudrez de fécule, mouillez avec un peu d'eau et ajoutez une grosse cuillerée de fines herbes pendant la durée de cuisson de poulet.

* * *

Escalopes farcies.—Quatre escalopes, chair à saucisses, mie de pain, lait, fines herbes, ail, champignons de couche, beurre, citron, crème ou quelques cuillerées de sauce tomate.

Prenez une escalope par personne; choisissez-la longue et étroite, et faites-la bien aplatir.

Préparez une farce avec un reste de viande hachée (ou de chair à saucisses) écrasée avec de la mie de pain préalablement trempée dans du lait; mêlez-y des fines herbes hachées, un peu d'ail, des champignons de couche émincés, et placez cette farce sur chaque escalope. Roulez celle-ci, attachez-la et faites-la bien dorer dans du beurre. Achevez doucement la cuisson. On peut ajouter au jus de cuisson du citron, de la crème ou quelques cuillerées de sauce tomate, suivant le goût.

* * *

Tourte de groseilles. — Etendez dans une tourtière bien beurrée une couche de pâte, garnissez l'intérieur de la tourtière avec des groseilles à maquereaux épluchées et saupoudrées de sucre. Recouvrez le tout avec de la pâte, collez les bords avec de l'eau cuire dans le four environ une heure.

* * *

Gâteau madeleine.—Six oeufs, ½ livre de sucre, autant de farine, autant de beurre fondu, vanille ou fleur d'oranger.

Travaillez six oeufs avec le sucre dans une terrine; lorsque l'appareil est bien ferme, versez-y doucement la farine; mélangez et finissez avec le beurre fondu. Parfum: soit vanille, ou fleu d'oranger. Versez dans un moule beurré, fariné, et faites cuire à four doux quarante-cinq minutes.

DE BON GOUT

Costume de crêpe imprimé dont la robe est bordée, aux manches, de fourrure soyeuse. La jaquette, dépourvue de manches, est également ornementée de fourrure.

Tendance marquée vers la mode de nos grand'mères

Les élégances d'automne évoqueront l'époque victorienne. — Harmonieuse ampleur dans les modèles exposés.

Paris, 31 juillet. — Les collections nouvelles présentées par les maisons de haute couture parisiennes offrent une variété infinie de modèles. Nicole Groult évoque dans ses créations l'époque victorienne. Elle donne une ampleur accentuée aux lignes de la jupe. Les effets "bustle" sont nombreux.

La place de la taille n'a pas changé. La longueur des jupes reste également la même. Sur les robes simples, la manche offre peu de fantaisie, tandis que les robes d'après-midi et les manteaux du soir arborent la manche-ballon. Un grand nombre de robes noires sont éclairées d'une garniture vive. Plusieurs robes de dîner recouvrent un fourreau de taffetas. Le nouveau manteau du soir à jupe détachable a créé toute une sensation. Nombre de robes habillées sont en taffetas bleu. Les boucles de strass et de pierres du Rhin sont en faveur pour les garnir.

Les pyjamas de soir sont d'une grande élégance.

Les chapeaux de feutre laissant apercevoir presqu'entièrement l'un des côtés de la tête accompagnent surtout le genre tailleur.

Presque toutes les robes du jour et du soir sont munies de jaquettes courtes ou semi-longues lesquelles sont ornées de fourrure. L'astrakan conserve sa popularité ainsi que le phoque. Le renard enrichit plusieurs manteaux habillés. Parmi les ravissants modèles exposés, l'on a plus particulièrement admiré un manteau du soir en velours noir et satin peau d'ange blanc.

Corrigée et embellie, la mode, cet automne, rappellera la silhouette de 1880, celle de nos grand'mères.

Œufs Mollets Florentine (pour 6 personnes).

Faites cuire 6 oeufs dans l'eau bouillante pendant 4 minutes, retirez-les, plongez-les dans l'eau bien froide pour arrêter la cuisson, enlevez l'écaille de chaque oeuf en faisant attention de ne pas casser le blanc et placez ensuite vos oeufs dans l'eau froide.

Préparez 6 croustades soit en pâte brisée soit en pâte feuilletée; dans chacune des croustades, placez une cuillerée d'épinards frais hachés ou passés dans la machine à viande.

Ces épinards auront été préparés comme suit:

Faites revenir dans une casserole, 2 cuillerées de beurre noisette, plongez vos épinards dedans, assaisonnez: poivre, sel, muscade râpée et mélangez le tout avec une tasse de sauce crème pour en faire un mélange épais.

Prenez une truffe que vous hachez finement, mélangez-la avec un jus de viande bien réduit; chauffer vos tartelettes dans lesquelles vous avez placé vos épinards.

Faites réchauffer vos oeufs dans l'eau bouillante et placez chaque oeuf dans sa tartelette et nappez-les avec la sauce truffe mentionnée ci-dessus.

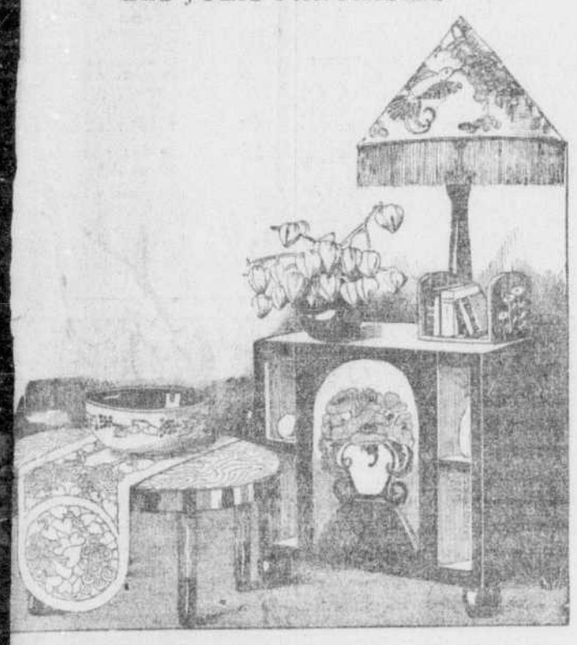
Servez bien chaud sur une serviette.

Ce plat remplace très bien la viande ou le poisson le vendredi.

Les Modèles "Vogue"

LES CHAPEAUX DE SOLEIL. — Aussi grands que des parasols, les chapeaux de soleil veulent, maintenant, nous soustraire entièrement aux rayons du soleil dont nous acceptions naguère avec empressement les bienfaisants effets. La mode a parlé, il n'y a plus qu'à se soumettre ... Le modèle en haut, à gauche, est en paille bordée de laine. Le suivant, en paille très légère, est ceinturé, à la calotte, d'un gros grain de deux tons. L'autre, en paille rude, est orné d'un ruban multicolore. Le dernier enfin est un véritable parasol japonais. La calotte est ornée d'une manière très originale d'un large ruban vert. Modèle "Vogue". — (Service spécial à la "Presse").

LES JOLIS FANTAISIES

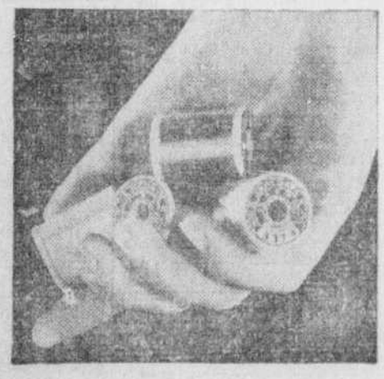


ont les petites fantaisies qui donnent à l'intérieur un cachet de personnalité. A gauche, cette petite table à café est ornementée d'un jeté de table délicatement travaillé. Sur la console, une lampe de fantaisie, un vase où plongent quelques tiges de verdure et des appui-livres.

PERMANENTS
REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE au besoin d'ondulation à l'eau.
3.50
Tél. MAin 4137
SALON CROQUIGNOL
138 S.-CATHERINE O.
entre Peel et Stanley

Cousez avec de la SOIE

. . . et vous éprouverez une satisfaction nouvelle à vous en servir.



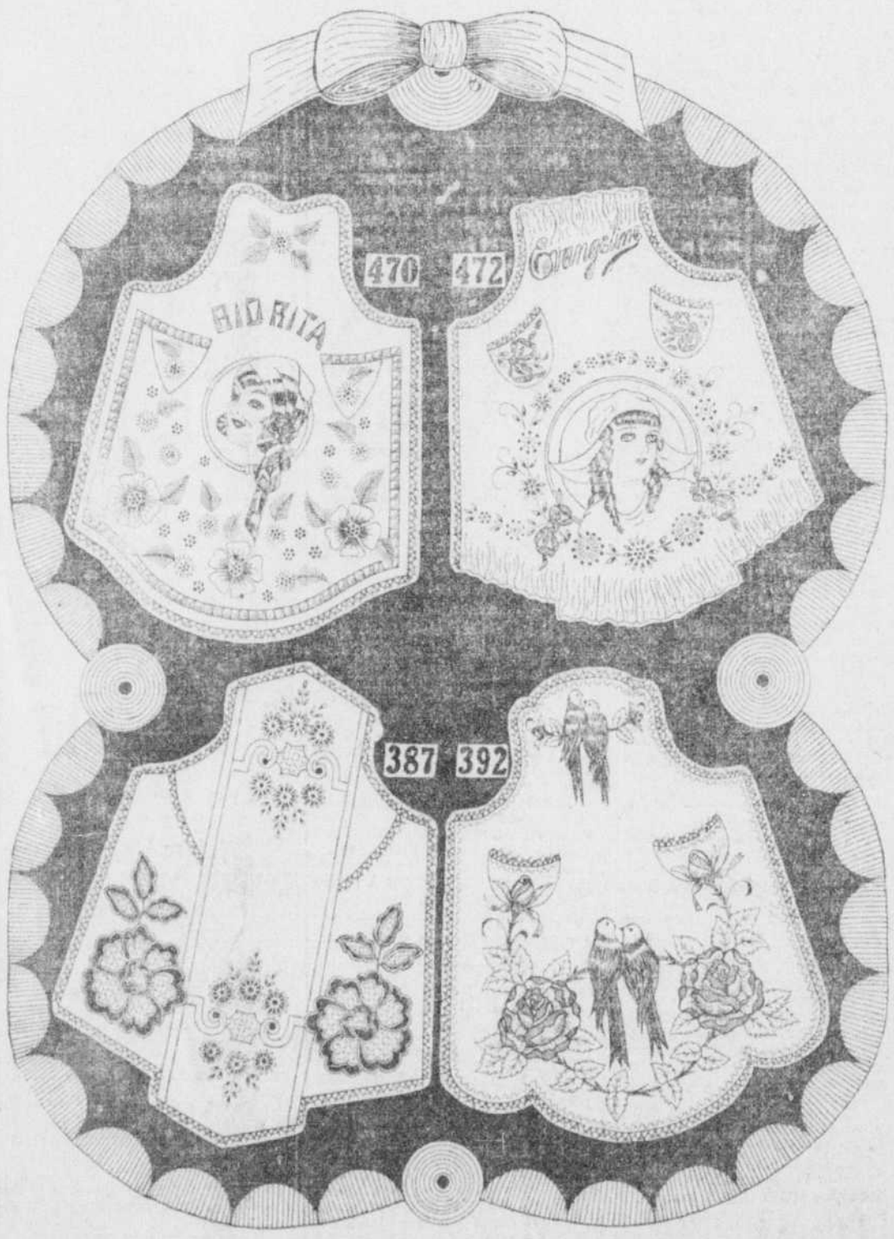
Idéale pour toute couture à la main ou à la machine sur tissus possédant un riche lustre. Particulièrement appropriée pour soies, satins et velours. Employez la soie à coudre en couleurs à l'*épreuve de l'ébullition*— la Soie en Bobines J. & P. Coats. Fabriquée ici au Canada par les fabricants du Coton en Bobines Coats et Clark.

Soie pure, délicieusement souple à travailler. Ne saurait s'emmêler, s'élimer ni se casser. Vous pouvez l'obtenir en plus de 100 nuances, y compris toutes les couleurs en vogue.

Soie en Bobines
J. & P. Coats

FABRIQUÉE AU CANADA PAR
THE CANADIAN SPOOL COTTON CO., MONTRÉAL
FABRICANTS DU COTON EN BOBINES COATS ET CLARK

Deux jolis tabliers brodés



470-472—Ces deux tabliers s'exécutent comme suit: les têtes et les cercles autour se dessinent en noir, 1 brin.—les fleurettes alternativement en rose avec centre noir et en bleu avec centre jaune. — 387. Les grosses fleurs et leur feuille en gros bleu contournées en noir, les fleurettes en deux tons de jaune avec centre noir les petites feuilles en vert, les carrelages en jaune. — 392. Les oiseaux en deux tons de bleu. Les roses, en rose des bois, feuillage en deux tons de vert. Patron à tracer, 25c chacun. Patron perforé, 50c chacun. Patron au fer chaud. 35c chacun. Tout étampé sur bon coton jaune, 39c chacun.

N. B.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", incluant chèques mandats ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues.

Ne sacrifiez pas
la pureté absolue du Kotex

Une propreté immaculée est de beaucoup trop importante en ce qui concerne la protection hygiénique, pour s'en remettre à des substituts douteux.

AVEZ-VOUS jamais songé à la merveilleuse protection que vous offre le nom "Kotex"?

Le nom "Kotex" constitue votre protection contre des serviettes hygiéniques de fabrication douteuse. C'est votre protection contre une propreté douteuse. C'est votre protection contre les risques que court la santé!

Souvenez-vous du nom, Kotex. Souvenez-vous en quand vous êtes tentée d'essayer un substitut dont vous ignorez tout de la fabrication... mais qui, peut-être, vous est offert à quelques sous meilleur marché.

Les hôpitaux choisissent le Kotex

La sécurité que le Kotex offre est sans prix. Quand vous choisissez du Kotex, vous savez que même les hôpitaux n'ont rien de meilleur, de plus hygiénique, à offrir à leurs malades. Au fait les hôpitaux achètent le Kotex en énormes quantités. Des millions de serviettes sont employées par an rien que dans les hôpitaux!

Mais n'oubliez pas que leur choix va au *véritable* Kotex. Bien des serviettes sont d'une fabrication savante de façon à ce qu'elles *ressemblent* au Kotex. Mais le nom Kotex est votre garantie que la fabrication s'est faite dans une propreté de clinique.

Dans le Kotex entrent toutes les précautions hygiéniques possibles, et tout ce qui peut aider à votre confort. Il est fait de minces couches de bourre absorbante de Cellucoton (ce n'est pas de l'ouate). Ces couches absorbent scientifiquement, *partant* de la surface, qui elle reste souple, douce et propre. La gaze qui recouvre le Cellucoton a également été soumise à un procédé spécial qui lui donne une souplesse extraordinaire.

Invisible

Le Kotex est d'une fabrication spéciale qui fait qu'il désodorise. Il est ajustable. Des coins arrondis assurent qu'il moule le corps. Vous pouvez porter vos robes d'été légères et diaphanes sans crainte aucune.

LE KOTEX EST SOUPLE

1. Le Kotex est souple... Non d'une souplesse décevante qui bientôt se casse et blesse. Mais d'une souplesse délicate et durable.
2. L'absorbant du Kotex est identique à celui employé par les chirurgiens dans les plus grands hôpitaux du Canada.
3. Se porte indifféremment des deux côtés tout aussi confortablement. Vous ne serez jamais embarrassée.
4. On peut s'en débarrasser instantanément, complètement.

KOTEX
FABRIQUÉ AU CANADA

L'ombre
d'Yeux Noirs

invisible sous la couche enchanteresse de beauté ravissante que cette crème confère à votre peau et à votre teint. Pourquoi permettre à cette ombre de vous vieillir quand vous pouvez conserver facilement votre beauté juvénile en ayant recours à la

CRÈME ORIENTALE de GOURAUD

Teintes: Blanc, Chair et Rachel

Envoyez 10c. pour échantillon

Ferd. T. Hopkins & Son, Montreal, Que

MILLIERS D'EMOTIONS

ST-HUBERT 15 et 16 aout

Salon ÉVA

Ondulation Permanente
Croquignole naturel
$5
DEUX pour
$9
Permanent à l'huile
$7

2005 Chambly CLairval 3122

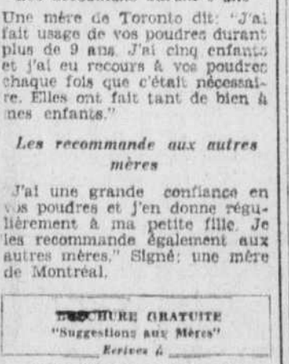
PARFUM
TULIPE NOIRE
CHÉNARD et Cie PARIS

CAPTIVANT...
Un parfum de luxe
le choix des élégantes.

Poudre . . .60 et 1.00
Avec parfum gratis
Lotion . . . 1.50
Parfum, l'once 2.50

EXIGEZ CHENARD
En vente partout ou franco par la poste sur réception du montant spécifié.
Dépositaire : CHENARD
857 St-Maurice, Montréal. 86-8,n

SAVON BABY'S OWN



Bébé sort du bain tout frais et rose, sa peau douce et avec l'arome exquis des fleurs naturelles, grâce à la mousse abondante du Savon Baby's Own.
"Le Meilleur pour Bébé et pour Vous"
Cartons individuels 10c

Ce que disent les Mamans au sujet des Poudres STEEDMAN

Fit prendre des Steedmans à ses cinq bébés

"J'ai fait prendre des Poudres Steedman à mes cinq bébés et ils ont tous traversé l'époque de la dentition sans ennuis." Extrait d'une lettre d'une mère de Montréal.

Les Steedmans durant 9 ans

Une mère de Toronto dit: "J'ai fait usage de vos poudres durant plus de 9 ans. J'ai cinq enfants et j'ai eu recours à vos poudres chaque fois que c'était nécessaire. Elles ont fait tant de bien à mes enfants."

Les recommande aux autres mères

"J'ai une grande confiance en vos poudres et j'en donne régulièrement à ma petite fille. Je les recommande également aux autres mères." Signé: une mère de Montréal.

BROCHURE GRATUITE
"Suggestions aux Mères"
Ecrivez à
JOHN STEEDMAN & COMPANY
504 Blvd St-Laurent, Montréal

La Vie Sociale

Déplacements

—Mme Joseph Sirois, de Québec a passé quelques jours en ville cette semaine.

—M. et Mme Omer DeSerres, de passage à La Malbaie, se sont inscrits au Manoir Richelieu.

—Mme Paul Painchaud, de Québec, et ses enfants, après une villégiature de plusieurs semaines à la Pointe-au-Pic, iront passer quelque temps à Iberville, chez le docteur et Mme Georges Tassé.

—Mlle Gabrielle Dussault passera quelques semaines au Rocher Blanc.

—M. Jacques-A. Herdt s'est embarqué, hier, sur le "Vulcania" pour un voyage en Europe au cours duquel il visitera l'Italie, la Suisse, la France et l'Angleterre.

—Mme Théo Viau et Mlle Dalbec, en villégiature à la Pointe-au-Pic, ont fait récemment un voyage en automobile à Matane-sur-mer. Mme Jules Poivert, de Montréal, et Mlle Clara Dufresne, de Québec, les accompagnaient.

—M. et Mme Alexandre Grothé sont revenus d'Old Orchard où ils ont passé une quinzaine de jours.

—Mlle Madeleine Garceau est en villégiature à Boucherville, l'invitée de Mlle Jacqueline Fraser.

—Mme Paul Miquelon, de Québec, et sa fillette feront une villégiature [illegible] Valleyfield, a passé la semaine [illegible] Montréal, l'invitée de Mme Alfred Provost et de Mme Richard Lymburner.

—Mlle Lily McCarthy passe quelques jours à Richmond, l'invitée de Mme A. Gervais.

—M. et Mme Henri-L. Boucher, de Cowansville, recevaient dernier [illegible] Massé sont de retour de Saint-Joseph de Beauce où ils étaient les invités de M. Joseph Ferron, et de Mme Forron.

—Mme Ernest Marcoux et sa fillette, Pierrette, de retour de Strathmore, sont parties pour Val David où elles passeront le mois d'août.

—Mlles Marthe et Madeleine McKercher partent cet après-midi pour Sainte-Marguerite où elles passeront une quinzaine.

Mme Charles Lindbergh, qui a été avec son mari, le célèbre aviateur, l'hôte du ministre des Etats-Unis et de Mme Hanford MacNider à Ottawa, hier et aujourd'hui.

GARANTIE POUR 6 MOIS

L'Incomparable
PERMANENTE WANNERS

Réalistique ou Croquignole $5 2 pour $8
Seule permanente n'exigeant pas d'ondulation à l'eau

Tél. LAnc. 5158

1194 rue STE-CATHERINE ouest
Ouvert tous les soirs Entre Stanley et Drummond

28,30,1 XB

Marshalls Silks

Un seul magasin—Angle Ste-Catherine et Drummond.

IL NOUS FAUT ÉCOULER
LE SOLDE DE TOUTES
NOS SOIES D'ÉTÉ

NOS LES AVONS DIVISEES EN

DEUX GROUPES

GROUPE No 1 — SOIES D'ETE, valant jusqu'à $2.50.
Tweeds français, rajahs, chiffons imprimés, georgettes, crêpes plats, etc. Aussi épais crêpe de soie plat, taffetas, satins, etc.
LA VERGE 79c

GROUPE No 2 — QUELQUES MERVEILLEUSES AUBAINES.
Cantons tout soie, faillies, tweeds nouveauté, crêpes satins, rajahs à fleurs, radiums, nouveautés unies et soies françaises. Valeurs de $3.50.
LA VERGE 99c

Toutes les soies en magasin à prix grandement réduits

200 VERGES
FUGI BLANCHE
Première qualité.—Exempte d'apprêt 29c

—Mlles Cécile Lagacé et Cécile Pilon sont attendues le 8 août à bord du "Montrose" d'un séjour de trois mois dans les principaux pays d'Europe.

—Mme J.-A. Marceau, de Minneapolis, s'embarquera à Québec, mercredi prochain, sur l'"Empress of Britain" pour un séjour prolongé en Europe.

—Mme O.-L. Baillargeon, Mlle Juline Baillargeon, M. Pierre Baillargeon et M. P.-F. Baillargeon, sont revenus d'un voyage à Ottawa, Alexandria Bay.

—Mme Hector Fortier et sa fillette, Jeannette, sont parties pour une villégiature de quelques semaines à Old Orchard et autres endroits de la côte du Maine. Elles seront les hôtes de Mlles Castonguay et Thibault, de Lewiston, au cours de leur voyage.

—Mme J.-J. Moore, d'Ahuntsic, s'est embarquée hier à bord du "Laurentic" pour un voyage de quelques mois en Europe.

—MM. Maurice Leclerc et L. Bélanger sont de retour d'un voyage à Gaspé.

—M. et Mme Ferdinand Bélanger sont revenus de la Gaspésie et d'Old Orchard.

—M. et Mme J.-A. Paquette et Mlle Berthe Paquette, d'Outremont, ainsi que Mme A. Frénette, de Montréal, sont de retour de La Tuque où ils furent les invités du docteur et de Mme Ringuette.

—Mlles Pauline et Jacqueline Fabien, d'Ottawa, ont passé quelque temps à Sainte-Adèle, les invitées de Mme J.-A.-W. Fabien.

—M. J.-Arthur Laboulière, d'Outremont, s'est embarqué à bord du "Laurentic" pour un séjour en Angleterre et en France.

—Mlle Margot Goyette et sa tante, Mlle Butler, sont revenues d'Atlantic City où elles ont séjourné durant deux mois. A leur retour elles ont visité Washington, Philadelphie et New-York.

—Mme J.-A. Charette, M. Philippe-A. Charette et Mme A. Dagenais sont partis pour une croisière aux Bermudes sur le "Lady Somers".

—Mme S.-A. Baulne et Mlle Yvette Baulne sont parties pour New London, Conn., Holyoke et New-York.

—Mlle Olive Leduc s'est embarquée, hier soir, sur le "Laurentic" pour un voyage de quelques mois en Europe.

Prochains mariages

—Le mariage de Mlle Mariette Daveluy, fille de M. et Mme Adolphe Daveluy, d'Outremont, avec L.-Phil. Lalonde, fils de M. Emery-T. Lalonde, décédé, et de Mme Lalonde, de Sainte-Anne de Bellevue, sera célébré en la chapelle de la Basilique, le samedi, 22 août prochain. Pas de faire-part.

—Le mariage de Mlle Mathilde Saint-Loup, fille de M. Emile Saint-Loup, avec M. Félix Guibert, fils de Mme F. Guibert, sera célébré à Montréal le samedi 8 août.

—Le mariage de Mlle Laurette Daunais, fille de M. et Mme Pierre Paul Daunais, de Montréal, avec M. Armand Goulet, fils de M. et Mme Roger Goulet, de Saint-Boniface, Manitoba, aura lieu le 17 août à sept heures et demie en l'église Saint-Georges. Pas de faire-part.

—Le mariage de Mlle Liliane Chagnon, fille de M. et Mme F.-M. Chagnon, décédés, avec M. Lucien Trempe, fils de M. et Mme A.-C. Trempe, décédés, aura lieu le samedi 15 août prochain. La bénédiction nuptiale sera donnée en l'église paroissiale de Sorel. Le présent avis tient lieu de faire-part.

—M. et Mme Léo Lafond annoncent pour le 4 août le mariage de leur fille, Yvette, avec M. Léo Charette, fils de M. et de Mme F.-X. Charette. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église de l'Immaculée-Conception, à neuf heures.

—Le mariage de Mlle Gabrielle Choquet avec M. Joseph-Z. Desmarais, sera béni en la chapelle de l'église Saint - Vincent de Paul de Montréal, le mardi, 11 août à huit heures. Après la cérémonie les époux partiront pour voyage. Pas de faire-part.

—Le mariage de Mlle Annette Meunier avec M. Lucien Roy sera célébré en l'église S.-Edouard, le lundi 17 août à huit heures et demie.

—M. et Mme Godfroy Labelle annoncent le mariage de leur fille, Alzire, avec M. Gustave Bélanger, fils de M. Adélard Bélanger, de cette ville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Laurent, le 24 août à huit heures.

—Le 3 août prochain sera célébré en l'église Saint-Paul, à sept heures et demie, le mariage de Mlle Marie-Jeanne Rousseau, fille de M. et de Mme Achille Rousseau, avec M. Albert Gauthier, fils de M. Napoléon Gauthier.

Pointe-au-Pic

—M. Jean Bonnier, de Mexico, a fait un court séjour ici.

—M. Willie Lynch, de Québec, était ici pour la fin de semaine.

—M. F. Gosselin, de Chicoutimi, était au nombre des villégiateurs qui ont passé la fin de semaine ici.

—Mlle Jeanne Dupré, de Québec, est l'invité de son frère et de sa belle-soeur, l'hon. et Mme Maurice Dupré.

—M. et Mme Léon T. des Rivières étaient de passage ici dernièrement.

—M. et Mme R.-A. Benoît, de Québec, étaient les invités de M. et Mme J.-T. Donohue, dimanche dernier.

—M. Henri Leduc, de Montréal, a fait un court séjour ici.

—Mlle Marie Cannon, d'Ottawa, est l'invitée de ses grands parents, sir Charles et lady Fitzpatrick.

—Le docteur Joseph Vaillancourt, de Québec, a été l'invitée du docteur et de Mme Albert Paquet, pour la fin de la semaine.

—M. Jules Garneau, de Québec, s'est inscrit au Manoir Richelieu, cette semaine.

—Mlle Thérèse Hamel, de Québec, était ici, dernièrement.

—Le docteur Jacques Samson, de Québec, était de passage à la Pointe-au-Pic, récemment.

—Mme E.-N. Gauvreau, de Québec, a fait un court séjour à La Malbaie.

—M. et Mme R.-P. Herman, de Québec, étaient en villégiature ici, ces jours derniers.

—Mme C.-R. Paquin est retournée à Québec après avoir passé plusieurs semaines chez sa fille, Mme, Léon-Mercier Gouin.

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

GRATIS

POUR LES GARÇONS

Cette jolie montre suisse, tenant bien le temps, montée et réglée par la tige, dans un boîtier de nickel, vitre incassable, gratis pour vous contre la vente de seize paires de nos jolis boutons de manchettes de St-Christophe, à 25c la paire. Donnez votre nom sans délai, la quantité étant limitée.

Catholic Supply Co
REG'D
1030 RUE SAINT-ALEXANDRE

OCCASIONS dans les
INSTRUMENTS de MUSIQUE
pour vos VACANCES

UKELELE, rég. $2.50. $1.50 et plus.
GUITARE hawaienne, rég. $10. $7.50 et plus.
BANJOS, rég. $15. $7.50 et plus.
CLARINETTES, rég. $50. $15 et plus.
CORNETS, rég. $10. $3 et plus.
TROMPETTES, rég. $50. $15 et plus.
SAXOPHONES, rég. $100. $50 et plus.
TAMBOURS complets, $25 et plus.
ACCORDEONS, rég. $3. $1.95 et plus.
MANDOLINES, rég. $10. $7.50 et plus.
ACCORDEONS - PIANOS, rég. $65.00. $35 et plus.
MUSIQUE populaire 5 pour $1.00.
ORCHESTRATIONS, 10c chacune.
GRAMOPHONES portatifs, rég. $15. $10.95 et plus.
GRAMOPHONES cabinet, rég. $50.00. $10 et plus.
LAMPES de RADIO garanties à ½ prix.
HORLOGES, rég. $3.—$1.25 et plus.
500 ROULEAUX de PIANO à .25 chacun

Nous réparons les gramophones et tous instruments de musique
TOUT EN FAIT DE MUSIQUE

5000 DISQUES VICTOR, COLUMBIA, BRUNSWICK et toutes autres marques, 10c chacun ; $1 la douzaine.
ON PEUT COMMANDER PAR LA POSTE.

Nous réparons les radios
MARRAZZA MUSIC SHOP
1235 Bleury, Montréal.
(EN BAS DE SAINTE-CATHERINE)

ONDULATION PERMANENTE

$3.50
2 pour $6
Procédé à l'huile
$6.00
2 pour $10
OLD COLONY Hairdressing
1223 DORCHESTER Ouest
Angle Drummond
Ouvert le soir
Tél. MArquette 3803
Garantie pour 6 mois.

LA SANTE POUR TOUS

Nouveaux menus

Le spécialiste de la "Presse"

Voici de nouveaux menus pour la semaine commençant demain (dimanche):

Dimanche: — Petit déjeuner: fruit de la saison, fromage domestique.

Dejeuner: asperges au beurre, salade de céleri, olives, noix.

Diner: lapin, concombres à la crême, petites fèves en gousse, melon, baies avec crême.

Lundi: — Petit déjeuner: oeufs bouillis, pain grillé, pruneaux.

Déjeuner: fruits de la saison.

Diner: bifteck, épinards, betteraves au beurre, salade d'endives et cresson, compote de pêches.

Mardi: — Petit déjeuner: jus d'oranges ou de tomates au réveil; tranche de bacon, compote de raisins.

Déjeuner: carottes et persil au beurre, ananas en tranches.

Diner: rôti de veau, courge d'été, petits pois verts, salade de tomates et céleri, melon d'eau.

Mercredi — Petit déjeuner: baies avec crême.

Déjeuner: omelette aux épinards, petits pois verts, salade.

Diner: poisson blanc, tomates farcies, salade de chou haché; gelée.

Jeudi — Petit déjeuner: cantaloupe, oeufs pochés dans du lait, pain grillé.

Dejeuner: grand verre de jus de tomatees.

Diner: consommé aux légumes, rôti de boeuf, carottes à l'étouffée, laitue cuite, salade de betteraves, crême à la glace.

Vendredi — Petit déjeuner: ananas en tranches, fromage domestique.

Déjeuner: fèves en gousse au beurre, navets, laitue, céleri.

Diner: saumon, épinards, salade de laitue et concombres, pas de dessert.

Samedi — Petit déjeuner: pamplemousses au réveil, oeuf bouilli, tranche de jambon, pain grillé.

Déjeuner: pêches fraiches, crême à la glace.

Diner: consommé aux tomates, mouton à la casserole, salade de concombres, compote d'abricots.

Analyse du Caractère

CE NEZ et ce front indiquent immédiatement que leur propriétaire ne prend contact avec autrui que dans un but scientifique.

Comme profil, nous pourrions dire comme cet humoriste qu'il est quelque peu tourmenté.

On jurerait que l'on a en face de soi un vieillard qui aurait beaucoup souffert. Mais tel n'est pas le cas, puisque ce visage peut être celui d'un tout jeune homme.

Au point de vue scientifique, il aime à rencontrer les gens et à les analyser comme le ferait un chimiste d'un liquide nouveau et mystérieux.

NOUVEL OBSERVATOIRE

North Bay, Ont., 1er—La nouvelle tour observatoire du service forestier au nord de White River vient d'être terminée.

Les funérailles de Mme W. Petitclerc

Feu Mme W. Petitclerc

Ces jours derniers, à Verdun, à l'âge de 34 ans et 8 mois, est décédée Marie Pilon, épouse de M. Wilfrid Petitclerc. Elle laisse dans le deuil son époux, son père et sa mère, M. et Mme Olivier Pilon, de Verdun; une soeur, Mme Albert Parent, née Ida; ses belles-soeurs, Mme Arthur Pilon et Mme Ovide Pilon, A. Savard, J. Gougeon, A. Charbonneau, J. Charbonneau, J. Laplante et Mlle T. Petitclerc.

Les porteurs étaient MM. E. Savard, A. Savard, P. Savard, C. Plante, A. Charbonneau, J.-L. Charbonneau.

La levée du corps fut faite par Mgr J.-A. Richard, curé de la paroisse et le service fut chanté par M. l'abbé J. Vendette, vicaire à Verdun, assisté de MM. les abbés Cournoyer et Ranger, comme diacre et sous-diacre. Le choeur de chant, sous la direction du Dr Demers, exécuta la messe de P. Yon. Les solistes étaient Dr Paul Trépanier, A. Saint-Amant, Albert Daoust, André Michaud, L. Michaud, M. E. Leroux, touchait l'orgue.

On remarquait dans le cortège, l'époux de la défunte, son père et ses frères, MM. V. Jacques, S. Jacques, A. Charbonneau, C. Jacques, F. Bienvenue, J. Gendron, A. Cuerrier, A. Leclair, T. Paquette, A. Venne, H. Monette, A. Gougeon, B. Groulx, P. Labelle, L. Bouchard, I. Michon, O. Gingras, N. Lefebvre, M. Duquette, J. Lefebvre, J.-M. Bélair, A. Lachapelle, E. Jobin, A. Charbonneau, A. Vidal, J.-A. Gougeon, J. Goosen, H. Venne, R. Monette, D. Cool, P.-A. Phaneuf, T. Langlois, C. Goyette, E. Ethier, A. Sénécal, S. Mougrain, H. Dormoy, ainsi que nombre d'autres.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

Feu Mlle B. Bourgon

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Isidore de Prescott.—Ces jours derniers ont eu lieu à S.-Isidore, les funérailles de Mlle Béatrix Bourgon, fille d'Alfred Bourgon, décédée à l'hôpital S.-Joseph de Lachine à l'âge de 24 ans. Elle laisse outre son père et sa mère, quatre soeurs, Mmes Delphis Villeneuve, Aldéric Villeneuve, Irène et Annette; deux frères, Emile et Fernand; une belle-soeur et deux beaux-frères.

Le service fut chanté par l'abbé Bélanger, curé de Fournier. Les porteurs étaient MM. Henri Rainville, Arthur Parent, Emile Bourgon, J.-B. Gagnon, Aldéric, Delphis Villeneuve. Le deuil était conduit par le père de la défunte. M. Armand Bourgon touchait l'orgue.

On remarquait dans le cortège, MM. et Mmes Louis Bourgon, Noé Cholette, Wilfrid Bourgon, Oréa Bourgon, Ovila Bourgon, Willie Bourgon, Armand Bourgon, Olivier Racine, Mme Cyprien Deschamps, MM. Nap. et Louis Rainville, MM. et Mmes Henri Lalonde, Charles Villeneuve, Narcisse Deschamps, Mme Armand Généreux, de Sorel; MM. et Mmes Wilfrid Cardinal, Willie Séguin, Damir Ranger, Mmes Donat Marleau, Samuel Léger, de Fitchburg; MM. et Mmes Adélard Ranger, Haris Leblanc, Joseph Lalonde, Damier Ranger, Mme Fabien Campeau, M. et Mme Baptiste Bourgon, Mme Emile Bourgon, M. et Mme A. Gauthier, Mme Gédéon Carrière, MM. Albert-Florien Bourgon, Ernest et Hilaire Parent, Steven Racine, Antonio Généreux, Léo et Florent Lalonde, Mlles Alice et Albertine Ranger, Aldéric Léger, Aline et Laurence Rainville, M. Noël Bourque, Mlles Yvonne Cardinal, Antoinette Gravel, etc.

La famille Bourgon a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

Parlons mieux

NE DISONS PAS: **Couper** (au jeu de cartes pour savoir qui aura la première donne).

DISONS: Tirer la main.

CHARMAIN
PERMANENTE
CROQUIGNOLE 31
$3.50 ou 2 pour $6.00
Satisfaction Garantie
CHARMAINE P. W. PARL
3453 ST-DENIS PL 4

Indices de bonne santé

Organes forts et sains qui fonctionnent régulièrement et librement — chassez l'abattement, les étourdissements, le manque de nervosité, les étourdissements, le manque de tonus, etc. — Les Pilules du Dr Martel pour les femmes, $2.00 la boîte, et les Pilules Spéciales du Dr Martel, $3.50 la boîte. Le deux recommandées et vendues depuis près d'un demi-siècle. Pas de drogues dangereuses. En vente dans toutes les pharmacies. Aide-mémoire envoyées par la poste dans boîte scellée sans frais.
KNICKERBOCKER REMEDY Co
208 rue Victoria, Toronto, Canada

LE SALON
R. GIGUERE

est recommandé pour l'ondulation permanente croquignole
n'exigeant pas d'ondulation à l'eau
$5 deux pour
Aussi ONDULATION A L'EAU, PAPIER, KOMOL et TEINTURE par des experts. Satisfaction garantie
1198 ST-DENIS HA. 06

Annoncez dans la "Presse"

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

Déjà

présente six copies de modèles Parisiens pour l'Automne 1931

Vendus exclusivement chez Simpson à Montréal

39.50

Les femmes de jugement et de goût acceptent la production mensuelle de robes et chapeaux Déjà inspirés par Paris comme étant la mode du moment.

Jamais il n'y eut groupe plus chic que celui-ci — apportant aux Montréalaises les modes que les élégantes de New-York et de Paris porteront au commencement de l'automne. Ces importants lainages nouveaux . . . satins souples et luisants . . . jolis cantons plats garnis d'hermine et de vison japonais . . . et la toute dernière chose, une robe de satin deux tons pour le soir. Les chics combinaisons de couleurs sont aussi une des caractéristiques.

Ces robes Déjà sont illustrées dans le Vogue du 29 juillet. Voyez-les dans nos vitrines. Tailles 14 à 20.

Lanvin

présente cette robe en crêpe de laine avec jaquette à devant croisé. Noir avec vert Kelly, rouge ou bleu royal. Brun avec chamois.

Germaine Lecomte

Adaptation. Crêpe de laine noir, brun, rouille, vert, avec larges revers de lapin contrastant.

Suzanne Talbot

dit à Déjà que son chapeau canotier sera encore porté à l'automne, mais elle lui ajoute sa nouvelle calotte carrée et arrondie, avec motif piqué et nouvelle garniture de plume. Feutre noir. Prix $10.

Alphonsine

Adaptation moderne de la période du Second Empire, présentant une calotte drapée avec boucle de fourrure. Feutre noir. Prix $10.

Mainbocher

a inspiré cette robe de crêpe Canton garnie d'hermine — noir, brun Durban, rouge tuile, vert Tallyho.

Vionnet

Robe de satin fagottée, noire avec revers en blanc ou nu. Brun avec nu.

Simpson—
Au troisième.

Augusta Bernard

a créé l'original de cette robe de Canton garnie de vison japonais. Rouge tuile, brun Durban, vert Tallyho et noir avec lapin.

LA PRESSE

TION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No de Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de ublication de LA PRESSE Limitée.
THUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

correspondance doit } LA PRESSE MONTREAL, P.Q.
adressée comme suit : }

HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone, où se trouvent les numéros des divers services

"PRESSE", telle qu'établie par onorable Trefflé BERTHIAUME, est institution irrévocablement dévouée aux intérêts cana-ns-français et catholiques ; indépendante des partis tiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les ts et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour en contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait mner la vérité par son puissant service d'information, est champion des réformes pouvant améliorer de sort des classes ales.

MONTREAL, 1er AOUT 1931

La radio est la presse parlée, comme le journal st la presse écrite. Il ne peut être sérieusement uestion d'étatiser l'une ou l'autre. Ainsi que le urnal, la radio veut rester libre, ayant besoin l'initiative privée pour progresser. En garde onc contre tout projet d'étatisation de la radio.

LEGATIONS CANADIENNES

Le premier ministre, le très honorable R.-B. nnett, a pris attitude la plus sage quand il a déaux Communes que non seulement son gouvernet maintiendra les légations canadiennes à l'étranmais qu'il prendra les mesures nécessaires pour de ces légations leur pleine utilité, tant au point ne diplomatique qu'au point de vue commercial.

l est certain que le seul fait d'avoir établi des légaà Paris, à Washington, à Tokyo, a servi à placer Dominion plus en vedette dans la grande famille rnationale. Cette démarche était la suite logique otre participation active à la guerre, puis aux délitions de paix et à la solution des problèmes d'intérêt dial. Nos légations nous ont rendu des services éclables et le jour n'est pas éloigné où elles nous en ront d'autres encore plus marqués. Nous ne devons regretter la dépense qu'elles occasionnent.

Le Canada a souffert dans le passé de n'avoir pas représentation diplomatique particulière dans les cipaux pays avec lesquels il était en relation. Tous il nous fallait passer pas l'ambassade britannique, ation pas encore aussi humiliante qu'incommode. légations nous permettent aujourd'hui de transiger ctement, qu'il s'agisse de questions politiques à ider ou d'affaires commerciales à régler. C'est rément un progrès.

Si maintenant le Parlement se décidait à adopter drapeau canadien pour que nous puissions le hisser lessus de nos légations, celles-ci seraient encore plus inguées et leur rôle plus fécond. On a beau dire l'Union Jack nous suffit et que nous n'avons pas in d'autre drapeau, l'absence d'un emblème partir cause au Canada un préjudice réel, surtout à anger. Nos amis de France, des Etats-Unis et du on ne peuvent voir dans cette lacune qu'un signe fériorité, un manque de cohésion nationale.

En attendant, fournissons aux légations du Domi-les moyens de servir largement les intérêts de e jeune pays, soit dans le domaine diplomatique, dans le domaine commercial. Il ne s'agit pas de loir paraître plus grand que nous le sommes, mais rofiter des avantages que confère au Canada la part orable et utile qu'il a prise à la vie mondiale pendant depuis la guerre. Ce n'est là que fierté légitime, mbition raisonnable.

BOURSES D'AGRICULTURE

Fidèle à une mission qu'elle s'est donnée et qui est nue traditionnelle, la maison T. Eaton Company ited continue son encouragement pratique à l'agriture. Dans la poursuite de son oeuvre, elle apporte année une modification qui est tout à l'avantage bénéficiaires de sa générosité — les étudiants des es d'agriculture de la province. Elle leur offre des rses plus nombreuses, ce dont ils se réjouiront et citeront sans doute par un redoublement d'efforts étude.

Le ministère provincial de l'Agriculture a pris pour de d'accorder à tous les étudiants des grandes instions agricoles une bourse sous forme de mensualité 0 qui diminue d'autant le coût de la pension ou de eignement. D'apparence minime, cette allocation titue dans l'ensemble une somme globale considéchaque année, mais incomplète. Il reste aux nts de suppléer la balance des frais du cours, qui ve au bas chiffre à $75. Or, beaucoup de cultivan'ont pas le moyen d'y pourvoir, et la conséquence de nombreux jeunes gens de la campagne, intelllement bien doués et avides d'instruction agricovoient malgré eux, en dépit également des voeux urs parents, contraints de dévier de leur voie et chercher leur vie dans les villes.

C'est pour venir en aide à ces jeunes ruraux, privés ressources suffisantes pour suivre un cours d'agriture, que la maison T. Eaton, qui mettait déjà depuis eurs années des bourses de $75 à la disposition du istère de l'Agriculture de Québec, a voulu en doule nombre. Au lieu de dix, c'est vingt qu'elle orde, mais elle discontinue la publication de ses lottins de la Ferme, se disant avec raison que sa pération à l'enseignement de l'agriculture serait plus appréciable, car la littérature agricole bonde aujourd'hui dans le pays, grâce à l'efficacité services gratuits de propagande des fermes expéentales, des journaux, etc.

La maison Eaton laisse, il va sans dire, le ministère l'Agriculture libre de distribuer à sa guise ces bourchant d'ailleurs qu'il en fait un équitable partage. me les années passées, 2 iront au Collège Macdo-, 2 à l'Institut Agricole d'Oka, 2 à l'Ecole d'Agricul- de Sainte-Anne de la Pocatière,1 à l'Ecole Moyenne riculture de Rimouski et 3 aux Cercles des Jeunes veurs, qui sont sous la direction de M. Stéphane y, propagandiste du ministère fédéral de l'Agricul- dans la province de Québec.

Voilà pour les anciennes bourses au nombre de dix sont destinées exclusivement aux étudiants de première année ; quant aux dix autres additionnelles, le service de l'Horticulture en fera la distribution parmi les plus méritants des jeunes prenant part aux 58 concours organisés cette année dans le but de permettre aux fils de cultivateurs âgés de 15 à 20 ans de se spécialiser dans les différentes productions agricoles.

Ce mode tangible d'encouragement aux études agricoles, si libéralement préconisé par la grande firme commerciale T. Eaton Company Limited, ne contribue pas peu à stimuler l'ambition des étudiants et à engager les cultivateurs à orienter davantage leurs fils vers nos écoles d'agriculture qui leur ouvrent d'honorables et lucratives carrières dans les multiples avenues de l'exploitation scientifique de la ferme.

ROMANS HISTORIQUES

Les remarques faites par M. Gordon-M. Webster à la dernière réunion du club Kiwanis de Montréal porteront-elles nos écrivains tant français qu'anglais à s'inspirer davantage de l'histoire canadienne dans leurs écrits? On doit le souhaiter, il y a là une mine des plus riches qui ne demande qu'à être exploitée par des ouvriers littéraires intelligents. Le tort est qu'on ne paraisse pas vouloir s'en aviser, nos hommes de lettres cherchant leur butin partout ailleurs avec des résultats plutôt maigres, du moins jusqu'ici.

De bons romans historiques fondés sur des faits authentiques, ressuscitant le passé, mettant en pleine lumière hommes et événements, montrant le jeu des institutions, constitueraient des lectures fort attachantes, propres à exercer une heureuse influence sur l'âme populaire. Mais, pour cela, il faut que nos écrivains s'habituent à scruter nos annales, à s'en imprégner profondément, de façon que le récit coule naturellement de leur plume. C'est ce qu'avait fait sir Walter Scott, le célèbre romancier anglais, ce qui lui valut la haute réputation dont il jouit dans la littérature britannique.

M. Webster le rappelle: les matériaux ne manquent pas pour bâtir d'intéressants romans historiques. Les archives d'Ottawa, de Québec, de Montréal, nos bibliothèques publiques et particulières renferment des masses de documents à l'aide desquels un écrivain, d'esprit méthodique et doué d'une imagination vive, peut composer de belles pages. Qui voudra tenter l'épreuve et goûter en même temps la joie délicate que procure le commerce assidu avec un passé national aussi pittoresque, aussi glorieux, aussi édifiant que le nôtre ?

L'histoire canadienne, mise en relief, détaillée dans des récits soignés et appropriés, sera, si nous le voulons, l'instrument le plus utile pour consommer l'union nationale dont on parle tant. Elle nous aidera à créer un nationalisme de bon aloi, agissant, éclairé, de vues larges. Elle fera tomber les dernières murailles qui divisent encore les groupes ethniques dont se compose la population du Dominion. Elle nous rendra généreux dans l'accomplissement des tâches actuelles par le spectacle du dévouement des ancêtres. Œuvre des plus dignes de tenter le talent de nos littérateurs, la plus capable de faire passer à la postérité le nom de ceux qui auront su le mieux y réussir.

CONCENTRATION DES CHOMEURS

Nous ne sommes pas en faveur de l'enrôlement de recrues de travailleurs, comme au temps de la conscription, mais les circonstances actuelles ne réprouvent pas l'idée émise par quelques sociologues, de former des campements de chômeurs, afin de venir en aide aux ouvriers. On apprend, par exemple, que les travaux de voirie qui doivent être exécutés dans le nord de l'Ontario avec l'aide du fonds de secours établi par le gouvernement pour remédier à la crise, sont déjà commencés.

On a choisi des sites pour les campements des ouvriers. Les ingénieurs du gouvernement et M. Finlayson lui-même, ministre des Terres et Forêts, ont fait l'inspection afin de délimiter le territoire requis à une telle fin. M. Finlayson, pour dissiper tout malentendu, a déclaré: "Il n'y aura pas d'impression de discipline militaire ou de contrainte mais il y a des hommes dans le nord et le sud de cette province auxquels nous pouvons donner du travail et nous le ferons sans plus tarder".

Les recrues sont volontaires et les empolyés recevront l'allocation et les gages fixés par le gouvernement. Cependant, les chômeurs secourus de cette manière ne doivent pas attendre de la part du gouvernement une allocation aussi élevée que celle fournie durant les mois rigoureux de l'hiver. Il y aura du travail pour tous les ouvriers bien intentionnés qui désireront participer à la réfection de la voirie de l'Ontario.

D'autres informations, provenant de la Colombie Britannique cette fois ,nous apprennent que le gouvernement de cette province prendra des mesures pour atténuer la crise du chômage, qui se fait sentir là comme partout ailleurs.

Parmi les mesures suggérées par les autorités, mentionnons les suivantes: enregistrement sous serment de toutes les personnes qui sont dans le besoin; création de camps dans les endroits où des travaux de voirie sont projetés; détermination de l'échelle d'allocations aux ouvriers qui seront envoyés à ces camps, etc.

Les campements d'ouvriers destinés aux travaux de voirie sont certainement une des mesures efficaces pour venir en aide aux chômeurs, à condition qu'il n'y ait pas d'abus. En effet, des critiques se sont élevées naguère contre certaines pratiques inhumaines qui faisaient des hommes de voirie et des cantonniers les véritables esclaves d'un contremaître trop exigeant, trop zélé. L'ordre doit être rigoureusement maintenu, sans doute, mais les injustices ne sont pas de mise dans ces familles de rudes travailleurs qiu sont astreints aux pires ouvrages dans des régions éloignées, sous la férule de maîtres despotiques et violents.

Les améliorations de toutes sortes, les travaux de construction,l'érection d'édifices, le creusage de canaux, etc., servent à donner à l'ouvrier le pain dont il a besoin par ces temps de crise.

Applaudissons au geste des gouvernements de Québec, d'Ontario, de Colombie Britannique, qui embauchent des milliers de cantonniers pour l'embellissement des routes, accordant en même temps aux travailleurs une si belle occasion de gagner l'argent nécessaire à leur entretien.

LES QUESTIONS SOCIALES

Perturbateur et corrupteur, le bolchéviste ne respecte rien

(Ecrit spécialement pour la "PRESSE" par l'abbé Henri JASMIN, professeur à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.)

Depuis de trop nombreuses années, les bolchévistes soumettent leurs compatriotes à de bien douloureuses expériences pour eux et à de bien pénibles constatations pour nous. Quoi ? ces douloureuses expériences, le monde entier n'est-il pas menacé de les faire à ses dépens et pour son plus grand malheur? Les maîtres et les agitateurs moscovites ne se sont-ils pas mis en frais, depuis des années, de répandre, sur un terrain plus vaste que la Russie, la semence la plus exécrable et la plus préjudiciable à l'endroit de la société, en se proposant, au préalable, de livrer à l'incendie les riches moissons que la religion et la civilisation chrétiennes s'étaient évertuées, pendant des siècles, à faire lever et à recueillir avec le plus grand soin pour le soutien et le bonheur de l'humanité ?

Les théories de ces idéologues sans foi ni morale, théories qui devaient faire des esclaves et des victimes sans nombre, ont envahi et bouleversé l'immense empire des anciens tsars. La contagion qu'ils ont favorisée chez eux, sans vergogne et sans limite, en la faisant pénétrer dans toutes les classes et en l'aidant à contaminer tous les individus depuis les plus petits jusqu'aux plus grands, ils ont toujours rêvé de la propager dans toutes les régions, dans tous les coins de l'univers.

Partis en guerre contre les maux dont seuls les "capitalistes" auraient été cause jusqu'ici, ils n'ont plus eu de respect ou de réserve ni pour la personne ni pour la propriété de leurs concitoyens. Sans retard et sans hésitation, ils ont tenu à se faire passer pour des bienfaiteurs de l'humanité asservie et souffrante, eux qui, "enfants de contention, indociles à la vérité, dociles à l'iniquité"[1], ont d'abord mis à feu et à sang des institutions qu'un long passé avait tâché d'établir et de multiplier en leur patrie aujourd'hui agonisante sous la terreur, eux qui, "pleins d'envie, de querelle, de fraude, de malignité, semeurs de faux bruits"[2], ont voué la haine la plus implacable à l'ordre que Dieu à déterminé Lui-même par égard pour la nature humaine. Comment de pareils médecins pourraient-ils trouver et appliquer des remèdes appropriés à la gravité des plaies et à l'intensité des douleurs ?

* * *

Comme il faut admettre qu'"attaquer un de ses semblables par un mouvement de colère ou de quelque passion, c'est comme si l'on portait la main sur son associé"[3], on est forcé de reconnaître que les chefs bolchévistes, par leur fanatisme cynique, disposent tous leurs calculs et toutes leurs machinations dans le but de consommer le plus criminel des attentats en fomentant la révolution mondiale et en lançant tous les peuples dans des émeutes et des guerres fratricides. Pour eux, l'unique moyen de soulager l'humanité de quelques-unes de ses souffrances (qui lui sont inhérentes par suite de la désobéissance de notre Premier père), c'est de livrer toute la société à de continuels déchirements et de la pousser en des conflits sans cesse renouvelés !

Du reste, quand on se laisse porter à tous les excès par méchanceté et perversité, on perd toute dignité humaine et on descend au rang des fauves les plus féroces en s'étudiant à tourmenter son entourage par les mille moyens que la cruauté fait découvrir. On trouve alors un étrange plaisir à plonger dans des maux sans remèdes ceux qui sont nés à côté de soi. Comme le loup poursuivant une proie qui ne doit pas lui échapper, on s'efforce de traquer et d'enfermer dans des impasses sans issues ceux que la Proviednce avait placés près de soi comme des alliés, des amis, des frères: "C'est un grand avantage de la NATURE et de la RAISON, que l'homme seul, entre tous les êtres animés,sent ce que c'est que l'ordre, la bienséance, la mesure dans les actions et dans les paroles; seul, il prend garde de ne rien faire de malséant ou de lâche ; il préserve de PASSION ses SENTIMENTS aussi bien que sa CONDUITE"[4].

Une fois qu'on a conquis une certaine "liberté" en faveur de la malice et de la brutalité, on fait tout pour se créer des adeptes que l'on tâche de faire agir comme des marionnettes d'après son bon plaisir[5]. C'est ainsi que le bolchéviste a procédé afin d'étendre le plus loin possible le rayon de ses activités et d'inoculer au plus grand nombre le virus de la rage dont il est affecté, car en quelque lieu qu'il députe ses émissaires, il est sûr qu'ils portent avec eux son venin et sa corruption : "Partout où vous irez, vos vices vous SUIVRONT"[6];

* * *

"Les provocateurs de révolutions bolchévistes ont reconnu depuis longtemps par expérience que pour pêcher avec succès, il faut le faire en eau trouble. C'est pour eux comme le principe inspirateur de leurs manoeuvres. Il serait étonnant que ce principe trouvât son application partout et que seule l'Allemagne fût exempte.

"D'après les calculs bolchévistes révolutionnaires, une Allemagne soviétique devait, dès le début, jouer un rôle prépondérant: l'Etat agraire russe ne pouvait s'empêcher de jeter la vue sur l'Allemagne industrielle qui lui servirait comme de pendant.

"Il ne faut pas l'oublier: c'est là une pensée qui a trouvé une entrée facile dans les cercles nationalistes bolchévistes allemands, et cette pensée, on ne l'a pas encore abandonnée !

"Quand la politique de l'Etat soviétique et quand celle du Parti bolchéviste n'attachaient à de pareilles considérations, pendant des années et des années, qu'une signification purement théorique, cela n'était dû qu'à des circonstances partout différentes, circonstances qui, forcément, ont exigé d'autres initiatives et d'autres agissements politiques.

"Comme il en est d'un grand nombre de choses de la politique mondiale et de tout autre politique, les visions bolchévistes n'ont pu être de longue durée. Le grain sera moulu quand il sera mûr, disent les experts moscovites de la révolution mondiale de la Troisième internationale. Et ils prétendent, avec la plus ferme assurance, que le grain révolutionnaire est entièrement mûr en Allemagne"[7].

Abbé Henri Jasmin Prof.

1. Epître de saint Paul aux Romains, II, 8. — 2. Ibid., I, 29-30. — 3. Cicéron, "Devoirs", I, VII: Nam qui injuste impetum in quempiam facit, aut ira aut aliqua perturbatione incitatus, is quasi nannus afferre videtur socio. — 4. Id., ibid., I, IV: Nec vero illa parva vis naturae est rationisque, quod unum hoc animal sentit quid sit ordo, quid sit quod deceat, in factis dictisque qui modus; cavétque ne quid indecore effiminateve faciat; tum in omnibus et opinionibus et factis, ne quid libidinose aut faciat aut cogitet. — 5. Horace, "Satires", II, VII, 82: Duceris ut nervis alienis mobile lignum. — 6. Sénèque, "Lettres à Lucilius", XXVIII: Sequentur te, quocumque perveneris,vitia!—7. "Deutsche Zukunft", 2. Juli 1931: "Bolschevistischer Futschbetrieb". — Pour l'article précédent, voir la "Presse" de samedi dernier, page 32.

—L'avenir des enfants est l'ouvrage des mères. (NAPOLEON Ier).

LETTRE DE QUEBEC

L'histoire de nos routes

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Québec, 1er. — L'une des routes les plus fréquentées de la province et aussi des plus intéresantes comme l'une des plus anciennes, c'est bien la route Montréal-Québec. Nous disons qu'elle est l'une des plus anciennes. Sait-on que l'on célébrera, l'année prochaine, son deux-centième anniversaire [illegible] truite la premi[illegible] Montréal sur la [illegible] qu'elle ne fut pa[illegible] courons, aujourd[illegible] confort. Elle fut l[illegible] de colonisation puis comme [illegible] jours, un "chemin de terre". Ce n'est que voilà vingt ans qu'elle devint le beau chemin de nos jours.

Alors, le gouvernement de la province, celui d'aujourd'hui, inaugurait sa bienfaisante politique des bons chemins dont les résultats, comme l'on sait, ont été de donner à notre province un aspect tout nouveau. Dès la mise en vigueur de cette politique des chemins de 1912, le premier souci du ministre de la voirie fut d'améliorer, c'est-à-dire de construire la route Montréal-Québec. Alors le tourisme n'existait pas et le chemin qui s'étendait entre les deux grandes villes de la province, Montréal et Québec, était comme l'artère principale de notre pays.

Mais il serait trop long assurément d'esquisser même l'histoire de ce chemin en remontant aux grands voyers de la Nouvelle-France. Nous aimons à souligner, en passant, que cette route, l'année prochaine, comptera deux cents ans d'existence et nous suggérerions au ministère de la voirie de célébrer d'une façon quelconque, sinon solennelle, cet anniversaire.

Que de fautes le ministère de la voirie d'aujourd'hui a eu à corriger en transformant ce primitif chemin de Québec à Montréal en route carrossable pour les automobiles!

Aussi bien, pour se rendre compte des difficultés qu'il y a eu à vaincre et que l'on rencontre encore aujourd'hui dans la construction de nos routes, il faut connaître le passé et savoir ce qui s'est fait quand, sous le régime français, l'on a tracé les premiers chemins. C'est de cette façon, du reste, que l'on peut apprécier le juste mérite de ceux qui voilà vingt ans entreprenaient de doter notre province d'un réseau vicinal comparable à celui de n'importe quel autre pays, et ceux qui persévèrent malgré les difficultés des débuts et les obstacles semés dans la suite sur leur route, c'est le cas de le dire.

La voirie, sous le régime français, fut fort rudimentaire, comme un peu tous les services. On conçoit cela facilement si l'on sait que dans ce temps-là les travaux de voirie étaient exclusivement à la charge des habitants de la paroisse par où passait la route à construire ou à entretenir. Et Dieu sait si l'on était pauvre à cette époque ! Ce régime, sans doute, se continue encore longtemps puisque sous le gouvernement conservateur qui a précédé le gouvernement libéral d'aujourd'hui lequel pourra être appelé le "gouvernement des routes", l'on dépensait en une année, pour les chemins, la somme de $27.50. On est un peu loin des huit millions annuels de notre époque.

C'est du régime français que datent les fameuses "parts de route" qu'ont connu les gens de la génération actuelle. C'est-à-dire que chaque habitant était obligé de faire et d'entretenir une partie du chemin traversant une paroisse, de même que les ponts. Après la session il y eut peu de changement dans le système. On s'en tint aux corvées pour la confection des routes et les ordonnances devinrent plus sévères même en ce qui regardait l'entretien de ces chemins. L'on n'obligeait personne à construire des routes mais tous les habitants devaient contribuer à entretenir celles qui existaient.

En ce temps-là, l'on avait classé les chemins de cette façon: les chemins royaux, les chemins des concessions et les chemins des moulins. Avant 1912, on entendait dire encore dans nos campagnes: "le chemin du roi". Mais l'expression se perd de plus en plus. Mais quels chemins, alors, et même quels "chemins du roi"! Qui voudrait, franchement y revenir ?

SAINTE-FOY.

La désorganisation des chemins de fer en Russie

L'organe soviétique, les "Izvestia", se plaint du mauvais fonctionnement des chemins de fer :

"Le mauvais état des locomotives, disent-elles, la mauvaise coordination des services, depuis la direction des voies jusqu'aux gares et aux trains, les dures conditions atmosphériques (gelées et tourmentes de neige) ont eu pour résultat que le plan pour le chargement des marchandises n'est exécuté que dans une proportion de 60 à 70 pour cent. En mars, la situation s'est améliorée, mais pas notablement. Une grande quantité de marchandises s'est entassée dans les centres d'expédition. Les engrais minéraux et les machines agricoles emplissent les dépôts et les cours des usines qui les fabriquent. Des milliers de tonnes d'engrais et des milliers de machines attendent des wagons pour pouvoir être transportées. Les kolkhoses et les sovkhoses attendent impatiemment ces machines et ces engrais, mais les chemins de fer ne donnent pas satisfaction aux demandes de wagons vides.

"Et ceci a lieu, bien que le gouvernement ait donné des directives pour que les marchandises destinées à la campagne des semailles aient un droit de priorité...

Les "Izvestia" reconnaissent qu'une des principales raisons de cet état de choses est le mauvais travail de l'industrie qui fournit l'outillage des transports.

Voici quelques exemples, tirés des "Izvestia", qui montrent à quel point la qualité du matériel fourni aux chemins de fer est mauvaise.

Une usine de construction de locomotives de Kharkov a fourni ces derniers mois, pour les lignes du Sud, des locomotives de qualité telle qu'on fut obligé de les envoyer presque immédiatement en réparation.

Sur les chemins de fer de Perm et d'Omsk, la vitesse maximum des trains ne dépasse pas 20 km. à l'heure par suite de la mauvaise qualité des rails.

La quantité des marchandises mises au rebut dès la réception par les représentants du commissariat des voies de communication croit sans cesse. A l'usine Petrovski, en 1928 et 1929, l'inspection mit au rebut 0.9 pour cent des rails présentés à la réception, et en 1930, 2.1 pour cent. A l'usine Staline, en 1928 et 1929, il n'y eut pas de rails refusés, mais en 1930, il y en eut 10.3 pour cent. A l'usine de Nadejdine, la proportion de rails refusés est passée de 6.7 pour cent en 1928-29 à 10.9 pour cent en 1930.

La progression est encore plus grande en ce qui concerne le bris des rails sur les lignes. Les nouveaux rails cassent presque toujours trois à cinq mois après leur pose. Sur les lignes de Riazan-Oural, de Perm, de Transbalkalie et de Koursk, le nombre de rails cassés cet hiver est le double de celui des années précédentes. En décembre et janvier, sur la ligne de Perm, 60 à 65 rails se sont rompus par jour. Le matériel des chemins de fer encombre littéralement les ateliers de réparation. Ces derniers temps, on a même signalé des fractures d'essieux.

SOUS-SOL D'OCCASIONS D'OGILVY

Blousettes en simili soie

Lundi **49**

Encolures rondes et en forme de V — couleurs: pêche, rose, vert, mauve et bleu. Tailles 32 à 40.

Robes imprimées

Lundi **69c**

Ces imprimés sont garantis — jolis dessins et couleurs. Toutes sans manches. Tailles 16 à 44.

Chaussettes solides pour hommes

Lundi, la paire **19c**

Tous de nouveaux modèles — pointures 10½ à 11 seulement. Couleurs ne déteignant pas.

Bons pyjamas en broadcloth pour hommes

Lundi **$1.49**

Très frais pour les soirées d'été, unis et à jolies rayures — tailles 36 à 44.

Complets de tweed

Lundi **$11.75**

Tweed anglais rayé, croisé ou à dessins unis — toutes des étoffes solides — doublés de simili soie. Gris, brun et mélange de couleurs. Tailles 35 à 42.

Pantalons de flanelle grise

Lundi **$2.79**

Bons pantalons avec le bas retourné — cinq poches et anneaux à la ceinture. Tailles 32 à 36.

Sous-sol d'occasions d'Ogilvy

NOUVELLE CREATION FAIT son APPARITION CHEZ OGILVY

Voici La robe de la semaine chez Ogilvy

Parce que . . . .

c'est la copie exacte d'un modèle de Chanel

elle est faite d'une nouvelle combinaison de couleurs, parmi lesquelles du brun et rose beige avec des rayures vert émeraude

l'épaule élargie du corsage, rappelle l'influence de 1870— l'épaule tombante de la jaquette est également intéressante.

Mais la robe a tant de caractéristiques différentes que vous faites bien de venir la voir par vous-même.

TAILLES 14 à 20.

$19.75

Au deuxième chez Ogilvy

LE TURBAN EST LE CHAPEAU DE LA SEMAINE chez OGILVY

Parce que . . . .

Reboux, en le choisissant, en développe l'usage par l'emploi de velours coloriés— il se porte sur une oreille— les nuances pour l'automne sont exquises—telles que bleu, vert, bronze, framboise et noir.

$10.00

Au deuxième chez Ogilvy

Jas. A. Ogilvy's LIMITED

Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 29

—M. Onésime Gagnon, de Québec, était dans sa famille, au Cap-à-l'Aigle, pour la fin de semaine.

—M. Bob Kennedy, de Montréal, est venu en notre village.

—M. et Mme F.-G. Leduc, de Montréal, qui étaient au Manoir Richelieu, depuis quelques jours, sont retournés dans la métropole.

M. HENRI BELANGER et Mme Bélanger — Mlle MARGUERITE LEFEBVRE — dont le mariage a été récemment célébré en l'église Saint-Edouard.

—M. et Mme Patrick Henry Morgan, de New-York, qui étaient les invités de M. et Mme F.-C. Cabot, partiront la semaine prochaine pour Munich.

—Mme Arthur Pelletier, de Montréal, et sa fille Thérèse, sont installées à l'hôtel Charlevoix, à Saint-Irénée-les-Bains.

M. Emilien BERUBE et Mme BERUBE (Juliette LeFrançois) récemment mariés à l'église Saint-Jean-de-la-Croix. La petite bouquetière est Melle Pierrette Bérubé.

—M. et Mme C.-J. Hodgston, de Montréal, sont les invités de Mme F.-W. Fairman, à sa résidence d'été de la Pointe-au-Pic.

—Le major et Mme D. MacMahon, de Montréal, se sont inscrits au Manoir Richelieu.

—Le docteur et Mme Léonce Bernard, de Québec, ont fait un séjour à La Malbaie.

—Mme Paré est retournée à New-York après avoir passé quelque temps au Manoir Richelieu.

—M. Tancrède Bienvenu, de Montréal, a fait un séjour ici récemment.

—Mme Roméo Langlais, de Québec, et ses enfants, sont en villégiature à S.-Irénée-les-Bains, pour quelque temps.

—M. Sydney Dawes, de Montréal, est venu passer la fin de la semaine ici et a fait le voyage en avion.

—MM. Pierre Leduc et Théo. Viau, sont retournés à Montréal, mercredi après avoir passé quelque temps à la Pointe-au-Pic.

—Le docteur et Mme F. Trempe, de Québec, ont été les invités de M. et Mme Antoine Cimon, à La Malbaie.

—M. Charles Legendre, de Montréal, était ici pour la fin de semaine.

—Mme A.-H.-M. Hay, Mlle Salley Hay et M. John Hay, de Québec, sont en villégiature à Cap-à-l'Aigle.

Autres mondanités

—Mme René Grégoire et ses enfants sont revenus de Vaudreuil où ils ont passé quelque temps les invités de Mme J.-B. Lamarre.

—M. et Mme Georges Gollard, de New-York et M. et Mme Charles Beaudry, de Joliette, étaient à Sainte-Rose ces jours derniers, les hôtes de M. et Mme Henri Hamelin.

—M. et Mme Joseph Bouchard, de Verdun, et leurs enfants, sont partis pour Québec et les Eboulements.

—Mlles Thérèse et Blanche Gadoury sont actuellement au Lac Masson, les invitées de M. et Mme D. Gadoury.

M. GEORGES BEAUREGARD et Mme BEAUREGARD, (Jeanne Doucet) dont le mariage fut célébré récemment en l'église de North Stukeley.

—Mlles Irène Forget et Lucienne Aubin ont passé la fin de semaine à Sainte-Adèle, les invitées de Mme A. Julien.

—Mlles Simone et Madeleine Champoux font un séjour de quelques semaines au Lac Maskinongé.

—Mme Jules Dubreuil, de Notre-Dame-de-Grâces, et son fils Guy, ont passé quelque temps à Belle-Plage, les invités de Mlle Marie-Anne Dubreuil.

—Mlles Madeleine Aubertin et Etiennette Taillon, de Saint-Jérôme, étaient à Montréal, la semaine dernière, les invitées de Mlle Margot Miller qui a reçu en leur honneur un déjeuner fut offert également pour elles, par Mlle Madeleine Ouimet. Il y eut dîner chez Mlle Gabrielle Paquette.

—Mme A. Bibeau et Mme H. Ledoux ont passé quelque temps aux Etats-Unis.

—M. et Mme Joseph Guérin, de Montréal, et M. et Mme Joseph Deluco, de Boston, ont passé quelque temps à Joliette, les invités de M. Pierre Forget et sont ensuite partis pour Québec et autres endroits.

—Mlle Yvonne Bourgeois est revenue de Saint-André-Avellin où elle a passé une semaine, l'invitée de Mme Wissel.

—Mlle Emilienne Durocher, de Valleyfield, a passé la semaine à Montréal, l'invitée de Mme Alfred Provost et de Mme Richard Lymburner.

—Mlle Lily McCarthy passe quelques jours à Richmond, l'invitée de Mme A. Gervais.

—M. et Mme Henri-L. Boucher, de Cowansville, recevaient dimanche dernier. Les invités étaient: Mme J. Tétreault, M. et Mme J.-L.-A. Gravel et leurs enfants, M. et Mme Thomas Boucher, de Montréal, M. Paul Tétreault, de Boston, Mass., et M. et Mme Phil. Saint-Jean, de Magog.

—Mme Adrien Demers, de Sainte-Anne de Bellevue a reçu en l'honneur de sa sœur Mlle Gilberte Thuot, de Montréal.

—Mlle Eliette Landry, de Québec, est en villégiature à Plage Laval, après avoir fait un séjour à Montréal et un voyage à Niagara.

—Mlles Laurette Lamouche et Gilberte Limoges sont de retour à Montréal, après avoir passé une quinzaine à Oka. Durant leur séjour, Mlles Amélia Savage, Gaby et Caro Leduc, MM. François Leduc et Paul Savage ont été leurs invités.

—Mlles Jeannette Rochon et Marguerite Duchêne voyagent actuellement à travers les Etats-Unis.

—Mlles Marguerite et Gertrude Lalonde, d'Outremont, ainsi que Mlles Denyse Pruneau et Camélienne Séguin, de Montréal, ont passé une quinzaine à S.-Adolphe de Howard, les invitées de Mlle Jacqueline Leclerc, Mlle Florence Goulet, de Montréal, était l'invitée de Mlle Leclerc pour la fin de semaine.

—M. et Mme L.-P. Richard passent la belle saison à Saint-Jean de Matha.

—M. et Mme Paul Lavallée et leurs enfants, Jean, Madeleine, Pierre et Lucie sont à Saint-Jean de Matha. M. et Mme René Cartier, de Montréal, Mlles Cécile et Fleurette Cartier, de Saint-Guillaume, étaient leurs invités ces jours derniers.

—M. Cléophas Saint-Aubin et Mlle Consuelo Saint-Aubin occupent leur chalet à Saint-Donat de Montcalm.

M. Patrick McCALL et Mme McCALL (Lily Landry), récemment mariés à l'église des SS. Anges, de Lachine.—(Cliché C.-A. Barbier, Lachine).

—Mme A.-H. Ryan, est revenue d'un voyage dans les Provinces Maritimes.

—Ces jours derniers avait lieu en l'église Saint-François-Xavier de la Rivière-du-Loup, le mariage de Mlle Juliette Delisle, fille de M. et de Mme C.-E. Delisle, avec M. Armand Aubry, fils de M. H. Aubry, décédé, et de Mme Aubry, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé J.-T. Thibodeau. Le Révérend Père Arthur Robichaud, s.j., célébra la messe. La mariée accompagnée de son père portait une robe française de crêpe-romain bleu-azur et un chapeau noir; sa gerbe était composée de roses rose-pâle et de muguet. La petite bouquetière Maude Bernier, portait une robe rose-patou avec petit bouquet colonial. M. Léopold Aubry était le témoin de son frère. Mme Delisle, mère de la mariée, portait une robe de chiffon noir et blanc et un chapeau assorti; des roses blanches formaient son bouquet de corsage. Mme Forget, sœur du marié, portait une robe de chiffon bleu, un chapeau noir et une touffe de pois de senteur à la taille. Mlle Simone Delisle, sœur de la mariée, portait une robe de chiffon jaune, un chapeau de même ton et des pois de senteur au corsage. Mme Arthur Hinton, tante de la mariée, portait une robe de crêpe-romain et dentelle noirs, un chapeau noir et du muguet au corsage. Après la cérémonie, une réception fut donnée chez les parents de la mariée où les salons étaient décorés de fleurs de saison. M. et Mme Aubry partirent ensuite pour un voyage dans les provinces maritimes et dans la Gaspésie. Pour voyager, Mme Aubry portait un costume sport gris, et des fourrures de renard.

M. et Mme CAMILLE LAROSSIERE (Marie-Marthe Langlois), dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Rédempteur. (Cliché R. Gravel, 3351 rue Sainte-Catherine Est).

—Miles Simonne Toupin, Margot Bailly, Thérèse Toupin et Ursule Bailly ont passé quelque temps au Lac à la Tortue les invitées de Mlle Marcelle Ricard.

M. et Mme NAPOLEON GROULX (Lucienne Fontaine) dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Irénée. (Cliché Stephen Studio, rue Saint-Jacques ouest).

—Mlle Hélène Lemieux, de Notre-Dame-de-Grâces, est en villégiature chez Mme H. Des Rosiers, à Huberdeau.

—Mme Georges-Emile Desjardins, de Montréal, était à Saint-Jérôme, la semaine dernière, l'hôte de Mme René Mackabée.

—M. et Mme Roméo Bray, de Roselle, N. J., M. et Mme Achille Bray, de Chicago, Ill., étaient de passage chez M. et Mme Arthur Bérubé, de Hull, ces jours derniers.

—M. et Mme Isaac Giroux, de Montréal, étaient de passage pour la fin de semaine chez M. et Mme Joseph Bourque, d'Ottawa, et chez M. et Mme Arthur Bérubé, de Hull.

—Mlles Paulette et Gabrielle Dussault sont de retour à Outremont après avoir passé une semaine à Ottawa, les invitées de M. et Mme Joseph Bourque, et à Hull, chez Mme Arthur Bérubé.

—Mlle Aline Dussault, d'Outremont, était l'invitée de Mlles Bérubé, de Hull, pour la fin de semaine.

—Mlle Jeannette Lacombe, passe quelques jours à Saint-Isidore de Laprairie, l'invitée de Mlles Florence et Jeanne-Paule Dubuc.

M. ANTONIO BERGEVIN et Mme BERGEVIN (Alice Chèvrefils), dont le mariage fut célébré dernièrement en l'église Saint-Stanislas de Kostka.

—Mme G. Courville et sa fillette Louise passent l'été à Waterloo, les invitées de Mme A. Savaria.

—M. Benoit Charlebois et sa famille sont en villégiature à Waterloo pour l'été.

—Ces jours derniers, un impromptu fut organisé chez Mme Octave Guyot à l'occasion du 16e anniversaire de sa fille, Cécile. Les invités étaient: Mlles Gabrielle Ostiguy, Madeleine Rochon, Marguerite Rochon, Yvette Lapierre, Ida Lapierre, Yvette Bédard, Fleurette Hurtubise, Gilberte Désautels, Fernande Robert, Germaine Mousseau, Gabrielle Décarie, Madeleine Halley, Georgette Fortin, Pauline Mathieu, Thérèse Michaud, Yvette Notebart et Carmen Belhumeur.

—Un impromptu fut organisé ces jours derniers par M. et Mme Charles-Edouard Gascon, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle M.-A. Gascon. Etaient présents: Mme M. Gascon, Mlles M.-A. Gascon, G. Gascon, G. Lachapelle, J. et R. Gascon, L. et M. Gascon, MM. et Mmes J. Plante, C.-E. Gascon, F. Gascon, F. Gascon, J. Gascon, MM. Rolland Plante, A. Riopel, P. et G. Gascon.

Feu Mme O. Auger

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel. — Ses jours derniers, ont eu lieu à Sorel, les funérailles de Mme Omer Auger, décédée à l'âge de 4 ans.

Outre son époux, la défunte laisse trois frères: Jean-Baptiste et Daamse, de Sorel, et Horace, de Montréal; quatre sœurs, Mmes Joseph Fortin, de Montréal; Urbain Laroche, Nap.-Labossière et Mlle Albertina Matte, de Sorel.

Le service fut chanté par M. l'abbé René Gagner, assisté des abbés Leblanc et Lusignan. La chorale S.-Pierre, était sous la direction du Dr J.-W. Robidoux. Mme Robidoux touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Alphonse Hébert, M. Thibault, Léo Gendron, Johnny Dauphinais, Donat Mongeon, Albert Dufaut. Tenaient les coins du poêle: MM. J.-B.-T. Lafrenière, J.-C.-A. Turcotte, Ed. Champoux, Alf. Pelletier, Arthur Lamothe et Wilfrid Casaubon.

Feu le Dr D. Lefebvre

Du correspondant de la PRESSE)

Sherrington.—Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles du Dr D. Lefebvre décédé subitement à l'âge de 5 2ans. Le service fut chanté par l'abbé Adrien Perrault, curé de la paroisse, assisté des abbés Chevalier et Vaillancourt, comme diacre et sous-diacre. Conduisaient le deuil, les beaux-frères du défunt, MM. Joseph Pellerin et Charles-Emile Catudal. Les porteurs étaient les Drs Daigneault, de E.-Edouard, Lachapelle, de Napierville, Abram, de Hemmingford, Boivin, de S.-Alexandre, Labelle et Trudeau, de S.-Rém; Dubuc, de Laprairie; Rémillard, de Rouses-Point.

Le défunt laisse 2 filles, Pearl et Nola, et 1 fils, Nelson.

Feu Mme P. Longval

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Monique de Nicolet. — Dernièrement ont eu lieu à l'église paroissiale de Sainte-Monique, les funérailles de Mme Vve Philippe Longval (Olive Longval) décédée à l'âge de 68 ans et 10 mois. M. le curé Chs-Ed. Saint-Germain fit la levée du corps, et chanta le service, assisté des abbés Arthur Girard, comme diacre, et A. Panneton, comme sous-diacre. On remarquait dans le choeur, Mgr Antonio Camirand, vicaire général du diocèse, les abbés Aracène Longval, H. Belcourt, curé de S.-Célestin, le chanoine J. Saint-Germain, les abbés Cy. Morvan, E. Laforest, J. Laforest, vicaire, Elzéar Mondoux, L. Dubue, E. Poirier, E. Brassard, H. Thibault, H. Lemaire, Antonio Bettey, G. Lauzière, H. Denoncourt, A. Doucet, G. Pinard. L'abbé C. Longval, fils de la défunte a dit la messe à un autel latéral. La chorale était sous la direction de M. Hector Miliot. Touchait l'orgue, soeur S. Gille, des SS. de l'Assomption. M. Omer Girard portait la croix. Les porteurs étaient, MM. H. Lemay, N. Paré, J.-Bte Boisclair, A. Bellerose, beaux-frères de la défunte, F. Raiche, ses cousins.

Conduisaient le deuil: les filels de la défunte, soeur Marie de Sainte-Thérèse de Lisieux, soeur Marie de Sainte-Antoinette d'Orléans, soeur S.-Philippe de Florence, des SS. de l'Assomption, Marie-Anne, Mmes Antonio Pinard, Léonidas Houle, ses fils, l'abbé Camille Longval, Arsène, Moïse, Pierre et Henri, ses soeurs, Mmes Bellerose, de S.-Adrien de Ham, N. Paré, P. Caron, de S.-Camille de Wotton, J.-Bte T. Boisclair, sa cousine, soeur Marie de la Garde, ses gendres, MM. Antonio Pinard, Léonidas Houle, de Montréal, ses beaux-frères, l'abbé A. Longval, MM. N. Paré, M. Bellerose, P. Caron et J.-Bte Boisclair, sa mère, Mme J. Longval, âgée de 84 ans, ses autres parents, MM. et Mmes H. Raiche, N. Raiche, MM. H. Lemay, A. Bellerose, E. Paré, M. et Mme C. Bellerose, Mlles S. et B. Paré, tous de S.-Camille, M. et Mme B. Lamoureux, Mme A. Labrecque, MM. E. Boisclair, H. Lemay, de Sherbrooke.

On remarquait dans l'assistance, M. A. Houde, de Montréal, Mlle Bella Longval, MM. Robert Beauchemin, de Montréal, Hector Girard, le Dr et Mme A. Descoteaux, Mme J.-Bte Bourgeois, de S.-Célestin, MM. et Mmes Arthur Pinard, de Drummondville, Didier Beauchemin, Alfred Boisclair, Mlle Rachel Boisclair, M. et Mme Chs Milot, M. et Mme Irénée Milot, Mlle Mary Camirand, de New-York, MM. et Mmes Arsène Camirand, Adélard Bélisle, Adolphe Marcotte, Edmond Beauchemin, Herman Camirand, Hermine Provencher, Amédée Pinard, Mme Hector Milot, Mlles Laurence et Rita Milot, M. et Mme Zéphir Boisclair, Mlle Laura Girard, M. Maurice Panneton, Mlles A. Vinette, Florence, Mariette et Louisette Panneton, Antoinette Lupien, M. et Mme Laurent Pinard, MM. J. M. Arthur Panneton, Jean-Rolland Panneton, M. et Mme Rémi Pinard, tous de Trois-Rivières, Mme Pierre Laplante, MM. et Mmes Horace Beauchemin, Nestor Pinard, Walter Beauchemin, MM. Nestor, Médéric et Albert Marcotte, MM. et Mmes Napoléon Lemire, Pierre Lauzière, M. Norbert Lemire, Mme Léopold Boucher, M. et Mme Arthur Proulx, Mlle Marcelle Proulx, MM. et Mmes Jos. Caron, E. E. Bélanger, etc.

Feu M. E. Bernard

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Dominique de Bagot. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Ephrem Bernard. La levée du corps fut faite par M. l'abbé C. Cournoyer, vicaire de la paroisse. Le R. P. Jules Saint-Pierre a chanté le service, assisté des abbés Petit et Cournoyer, comme diacre et sous-diacre. Les abbés Bourgeault et Cordeau ont dit des messes aux autels latéraux. On remarquait dans le choeur les abbés Bélanger, curé de la paroisse, Roy, curé de Sainte-Rosalie et Bernard, principal de l'Ecole normale de S.-Hyacinthe.

Conduisaient le deuil, le fils du défunt, Ernest, son frère, Eusèbe. Les porteurs étaient MM. N. Dupont, H. Chagnon, R.-M. Côté, N. Bousquet, I. Plouffe, G. Ménard, fils.

Dans le cortège on remarquait MM. Cyrille Dumaine, député, W. Chicoine, S. Vanasse, J. Lussier, E. Bergeron, N. Minette, E. Lapalme, A. Chagnon, E. Chagnon, W. Lapalme, H. Chicoine, L. Chicoine, G. Sicard, J. Deslandes, A. Chagnon, D. Dubois, E. Bernier, S. Beaudry, A. Tétreault, I. Hébert, G. Houle, H. Chagnon, O. Laplante, N. Deslandes, G. Delâges, MM. et Mmes W. Deslandes, P. Saint-Onge, G. Gaudreau, E. Gaudreau, G. Ménard, père et fils, A. Gaucher, A. Deslandes, H. Dubreuil, D. Houle, O. Salois, A. Beaudry, E. Demers, H. Bernard, A. Guyon, H. Beaudry, N. Houle, J.-B. Dubreuil, F. Dubreuil, A. Archamabult, O. Bernard, N. Bousquet, A. Saint-Pierre, F.-X. Brunette, I. Chabot, C. Houle, P. Guay, Mlles Bernadette, Laurette, Dolorès et Réjeanne Dubreuil, C. Beauregard, L. De-Grandpré, Y. et L. Gaucher, B. et T. Lapalme, M.-L. et L. Chagnon, A. Bernard, Y. et T. Gaudreau, E. Petit, O. Lapointe, L. Deslandes, C. Fugère, R. et B.-A. Saint-Onge, A. Leclerc, A. Girouard, A. Richer, G. Houle, I. Casavant, L. Richer, G. Brodeur, etc.

Funérailles de Mme Louis Guérin

Feu Mme L. Guérin

Ces jours derniers à Montréal, à l'âge de 37 ans et 11 mois, est décédée Irène De Dual épouse de M. Louis Guérin. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère, Mme A. De Dual; sa sœur, Mlle Hélène De Dual; sa sœur et son beau-frère, M. et Mme F. Labesque; ses frères, MM. Robert et André De Dual; son frère et sa belle-sœur M. et Mme Lucien De Dual; ses belles-soeurs Mme F. De Dual, Mme V. De Dual.

Les funérailles de Mme Louis Guérin ont eu lieu ces jours derniers en l'église de S.-Etienne de Montréal, au milieu d'un très grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé R. Ouimet, vicaire, qui chanta aussi le service assisté de M. l'abbé W. Lessard, curé, comme diacre et de M. l'abbé M. Maher, comme sous-diacre. M. l'abbé R. Ouimet chanta aussi l'absoute. Le choeur de chant de la paroisse S.-Etienne, sous la direction du maître de chapelle, M. A. D'Aragon exécuta la messe de Pietro Yon; touchait l'orgue, M. A. D'Aragon; les solistes étaient MM. J.-M. Lachance, Paul Valade, Joseph Reddy, S. Gauthier, M. D'Aragon chanta le "Credo" de Faure.

Dans le cortège funèbre un landau de fleurs précédait le corbillard. Conduisaient le deuil: son époux M. Louis Guérin; ses frères, MM. Robert, André et Lucien De Dual; son beau-frère, M. F. Labesque; ses neveux, MM. Raymond De Dual, François de Dual, Thomas De Dual; son oncle, M. Emile Jodry; ses cousins: MM. N. Jodry, C. Jodry, Victor Jodry, Emile Jodry.

Dans le cortège on remarquait: sa mère, Mme A. DeDual; ses soeurs, Mme F. Labesque, Mlle Hélène De Dual; ses belles-soeurs, Mmes Lucien De Dual, F. De Dual; ses nièces, Mlles Lucienne Labesque, Esthel De Dual; sa tante, Mme Emile Jodry; ses cousines, Mlles Simonne Jodry, Mme C. Jodry.

Dans l'assistance on remarquait: Mme T. Riardeau, M. et Mme E. Giguère, Mlle A. Côté, Mlle E. Côté, Mme Ovila Filion, Mlles Filion, de Sainte-Thérèse; Mme T. Geoffrion, Mme R. Geoffrion, Mme A. Cérat, Mme L. Chevrier, M. A. Gauthier, Mme H. Ducharme, Mme H.-T. Collin, Mme T. Letourneau, Mlle C. Ducharme, Mlle L. Ducharme, M. A. D'Aragon, M. J.-M. Lachance, M. Paul Valade, M. J. Reddy, M. S. Gauthier, Mlle Blanche Cérat, Mme A. Bédard, Mme Jean Dauphin, Mme C. Jutras, Mme E. Harbour, M. Paul Harbour, Mme Albert Dupont, M. et Mme A. Beaudoin, Mme N. Thibaudault, Mme Joseph Léparé, M. A. Beaudoin, Mlle A. Bernadet, Mlle B. Bernadet, M. G. Légaré, M. Jules Auclair, M. J.-E. Dubreuil, M. A. Montredon, M. C. Montredon, Mme A. Beaudoin, Mme R. Taillefer, Mlle B. Labesque, Mme J.-V. Roulier, M. Ulderic Grenier, M. J. Labesque, M. E. Geoffrion, Mlle Marcelle Hilareguy, Mlle Simonne Bélisle, et un très grand nombre d'autres.

Feu Mme A. Maheu

(Spécial à la "Presse")

Feu Mme A. Maheu

Glen Nevis, — ... jours derniers, ... de 76 ans et 8 ... est décédée ... Alexandre Maheu.

Les funérailles ... eu lieu à Glen Nevis. La levée du corps ... faite par Mgr D. ... McDonald. L'abbé ... Maheu chanta le ... vice, Mgr D.-R. ... Donald assistait ... sanctuaire. Le dé... était conduit par ... fils de la défunte, ... seph, Pierre, Aldéric, ... Louis, Eugène; ses ... le, Mme Elie Sa... ses belles-filles, Mm... Aldéric et Louis M... heu, son frère, ... Moïse Beauchamp, ... petits-enfants, Mm... R. Tessier, Bert, Ra... mond, Eva, Rita, ... da, Eileen, Bertha, Mae, Henry, Ernest, Florida, Margaret, Hector, Agnès, Claire, Maurice, Cécile, Albert, Aurelia, Roger, Jérôme Maheu.

Les porteurs étaient, MM. J.-F. Besner, Jos. Théoret, R.-A. McGregor, A.-A. McDonald, C. McDonald, Anésie Chenier.

Dans le cortège, on remarquait: M. ... J.-B. McDonald, Mlles C. McGilles, P. Mc... Gilles, Irène Devaney, Mme A.-N. McDonald, M. R. McDonald, M. et Mme J.-D. Richardson.

CHEZ EATON

Pas de commandes C.O.D. — AU MAGASIN DU SOUS-SOL — Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Ces item sont aussi en vente aux MAGASIN TECO — 1207 rue Ste-Catherine Est et MAGASIN TECO — 2269 avenue Mont-Royal Est.

PYJAMAS POUR DAMES

Prix spécial, lundi .98

Rayon imprimé en une grande variété de couleurs. Modèles une et deux-pièces, avec larges jambes tant en demande. Petites, moyennes et grandes tailles dans le lot.

Serviettes de bain "Cannon" 7-1.00

En vente de 9 à 10.30 a.m. et 4.30 à 5.30 p.m., lundi Il est rare que nous puissions vous offrir 7 de ces serviettes renommées, pour seulement 1.00. La ménagère avisée saura sans doute profiter d'une pareille aubaine. En blanc avec bordures de bleu, rose, vert, or et mauve. Dimensions environ 20 x 40 pouces.

Petits corsets pour enfants — Prix spécial, lundi . . . .25 — Quelques-uns sont en modèle Vanta et d'autres boutonnent à l'avant. Quelques deuxième qualité dans le lot. Tailles pour 1, 2 et 3 ans.

Couches pour enfants — Prix spécial, lundi 12 pour 1.49 — Couches en finette de bonne qualité, d'environ 27 x 27 pouces.

Ensembles de lit — Prix spécial, lundi . . . .89 — L'ensemble comprend un drap pour lit 4/4, d'environ 70 x 90 pouces, et deux taies d'oreillers de 40 x 33 pouces. En coton de qualité supérieure.

Blouses de travail à prix d'économie

Prix spécial, lundi .49

Imaginez! Une blouse de travail en broadcloth ou Linene pour seulement .49. Choix de modèles droits ou croisés avec garnitures en couleurs contrastantes, ceintures tout autour, poches, etc. En bleu, vert, mauve et rose. Tailles: 34 à 44 dans le lot.

Pas de commandes C.O.D. — THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL — Pas de livraison, sauf pour articles volumineux.

Ondulation Permanente
SPECIAL — $5. — 2 pour $9. pour un temps limité
CROQUIGNOL A L'HUILE $7.50—2 pour $14.
Garanti pour 6 mois
Ne nécessitant pas d'ondulation à l'eau.
Ondulation à l'eau. Ondulation au papier. Ondulation Marcel
Travail fait par des experts
Pour appointement, appeler CA. 2776
SALON DUMAS
8142A ST-DENIS, près Jarry
234-M,s,nB

GARANTIE INDÉFRISABLE
Salon Renaissance
L'INCOMPARABLE PERMANENTE RENAISSANCE $3.50 à $8.00
Pour un temps limité
Ondulation à l'eau — Ondulation en papier.
Teintures, Postiches, Perruques, etc.
278 Ste-Catherine Est HArbour 7850

"et une pour la théière" Effacez ça! avec le Thé Red Rose une cuillerée a thé rase, par personne, suffit.

THÉ RED ROSE "un BON thé"

2 MÉLANGES EXQUIS "Etiquette Rouge & Orange P...

IL N'Y A PAS DE PUISSANT INSECTICIDE — et c'est une ECONOMIE!

ECONOMISEZ 10c sur chaque boîte (de 8 onces) de Liquide Black Flag. Pulvérisé, il tue infailliblement les

mouches, mites, moustiques, fourmis, blattes, punaises et puces.

Toute cette vermine ailée et grouillante est exterminée sur le coup! Achetez du Black Flag, et économisez! Sa vapeur ne tache pas. Inoffensif pour les humains. Odeur agréable.

Exigez le Drapeau Noir sur chaque paquet.
Chez les épiciers ou les pharmaciens.

LIQUIDE BLACK FLAG
8 onces 35c. 16 onces 60c. 32 onces $1.00

P.S.—Black Flag est aussi vendu sous forme de poudre dans des récipients de verre. Tout aussi fatal aux insectes. Nombre le gens préfèrent cette poudre. Prix: Petit format 20c. Moyen 50c. Grand $1.00

208F

DETRUIT LES MOUCHES

BLACK FLAG

L'INSECTICIDE NATIONAL - COUTE MOINS CHER, TUE PLUS VITE

LA VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES ET D'ARTICLES D'AMEUBLEMENT CHEZ EATON

Surveillez les vitrines

Tous les jours, un certain nombre de nos vitrines est consacré à l'exposition des aubaines de notre grande Vente Semestrielle. Ne manquez pas des les voir.

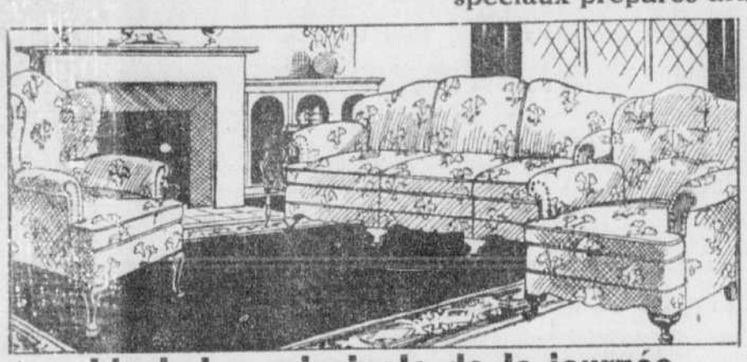
AUBAINES DE LA FERMETURE DU SAMEDI

Seulement 5 jours d'achat pendant la semaine
Magasin fermé toute la journée le samedi, pendant le mois d'août.

Nous sommes tellement certains que les prix EATON sont plus bas que nous faisons cette
GARANTIE DE BAS PRIX
"Dans tous les cas bona fide qui nous seront rapportés que des meubles ou articles d'ameublement achetés ici, au comptant ou avec Paiements Différés, auraient pu être achetés ailleurs à Montréal, à meilleur marché, le même jour, nous garantissons le remboursement du double de la différence."

EXTRAORDINAIRES ÉCONOMIES! PROFITEZ-EN LUNDI

Lundi sera une des journées les plus importantes de notre grande Vente Semestrielle de meubles et d'articles d'ameublement. Nous offrirons un groupe extraordinaire de spéciaux préparés afin d'attirer les foules au commencement de la semaine. Achetez lundi! Economisez!



★ **L'aubaine principale de la journée**

Aubaine de la Fermeture du Samedi, lundi,

Mobilier de style Queen Anne à l'épreuve des mites, recouvert de tapisseries variées de haute qualité. Les sièges et dossiers sont à ressorts. Les 3 meubles tels qu'illustrés.

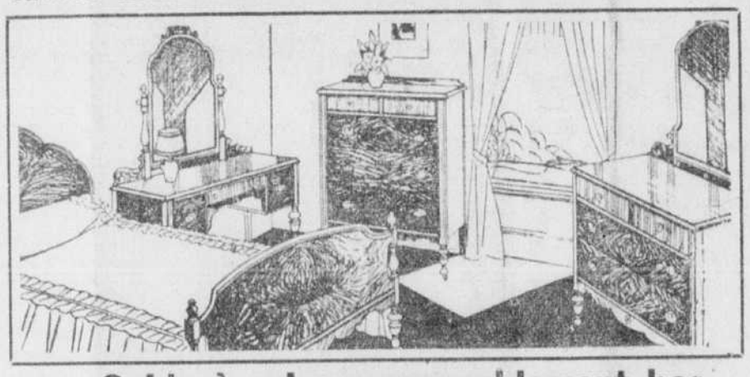
119.50

★ **Spécial! Une économie remarquable!**

Aubaine de la Fermeture du Samedi, lundi

Remarquez les cadres pesants sculptés, le dossier à panneaux du chesterfield! Ce mobilier, luxueux et confortable, est recouvert en riche damas. Les 3 meubles tels qu'illustrés.

165.00



★ **Solde à prix remarquablement bas**

Aubaine de la Fermeture du Samedi, lundi,

Bon fini "No-Mar" protégeant les surfaces contre les cendres, l'eau chaude, les plats chauds, etc., Il n'y a que 22 mobiliers dans ce groupe, mais chacun est une aubaine extraordinaire. Ordinairement 185.00

135.00

Wagonnettes à thé

Aubaine de la Fermeture du Samedi, lundi

14.95

En noyer massif Gibbard, au plus bas prix jamais offert. Avec panneaux automatiques et tiroir à coutellerie. Tel qu'illustré.

$1.00

★ **1300 meubles**

Aubaine de la Fermeture du Samedi, lundi

Pas de commandes C.O.D.

Jardinières en noyer massif, tables demi-lune finies noyer, chaises Windsor non peintes, étagères murales et armoires non peintes.

★ *Tous ces item sont aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

5.45

600 articles

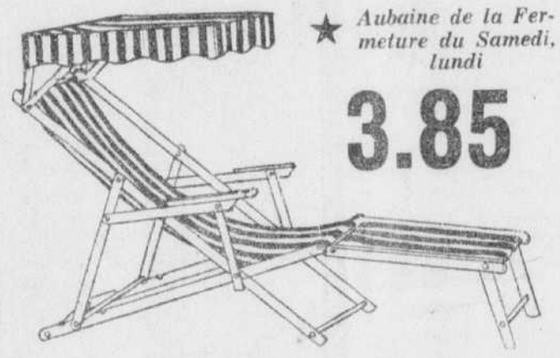
Aubaine de la Fermeture du Samedi, lundi

Pas de commandes C.O.D.

Tables pour revues en noyer massif, chaises Windsor en noyer massif, tables demi-lune en noyer assorti, fauteuils et berceuses.

Au quatrième et au cinquième chez Eaton

Chaises pliantes à dais



★ *Aubaine de la Fermeture du Samedi, lundi*

3.85

Pas de commandes C.O.D.

Avec bras, appui-pieds et dais adaptable. Le cadre est en bois franc, et recouvert en toile de bonne qualité de couleurs gaies.

★ *Les item marqués d'une étoile sont aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est.*

Nos conditions de Paiements Différés sont applicables à tout achat de meubles et de certains articles d'ameublement au montant de 25.00 ou plus, moyennant un supplément équitable.

AUBAINES REMARQUABLES! ARTICLES D'AMEUBLEMENT!

Depuis le commencement de cette grande Vente, des centaines de maisons ont été embellies par des acheteurs prudents qui ont su prendre avantage des économies extraordinaires offertes chez EATON. C'est réellement le temps d'acheter!

Epais damas italien

Prix de la Vente Semestrielle, la verge

Avec joli dessin à même sur fonds en rose, bleu, mûre, rouille ou vert. 50 pouces de largeur. Vous en ferez de riches draperies pour votre demeure.

2.50

Cretonne anglaise de 48"

Prix de la Vente Semestrielle, la verge

Dessins variés de fantaisie, sur fonds sans envers en noir, bleu, gris, crème, rose, vert, etc. Vous en ferez de jolis rideaux qui donneront une apparence gaie à votre demeure.

.39

Persiennes pour véranda

Prix de la Vente Semestrielle, le pied carré

Elles sont rapidement faites sur mesure, en largeurs et longueurs voulues. Tons de naturel, vert et brun. Complètes avec cordes et accessoires. Légèrement endommagées, et offertes à moitié prix. Aussi une petite quantité en dimensions de 3'2" x 6' à 6'6" x 9'. Prix de la Vente Semestrielle, moitié prix 2.10 à 2.85

.15

Panneaux de coton

Prix de la Vente Semestrielle, chacun

En riche ton écru, 40 pouces x 2¼ verges. En filet de coton à larges mailles et durable, avec motifs. Ils sont finis avec une frange de 3 pouces au bas. Venez de bonne heure, car ils s'enlèveront certainement rapidement.

.59

Au sixième chez Eaton—Rue Université

Vous économisez en achetant un garage maintenant

Prix de la Vente Semestrielle **68.50**

Le garage EATON est solidement construit en dimensions généreuses.

En voici les caractéristiques:

Bois très épais.

Côtés renforcés afin d'en augmenter la force de résistance.

Tôle galvanisée ondulée. Chaque feuille recouvre en partie la précédente pour le rendre à l'épreuve de la pluie.

Le garage est complètement protégé contre les intempéries. En résumé c'est une aubaine remarquable.

Payable par Paiements Différés, moyennant un supplément équitable. *Au sous-sol chez Eaton—Rue Université*

Bouilloire contenant 5 chopines

Prix de la Vente Semestrielle **.89**

En aluminium "Supreme" de haute qualité, à poli brillant. Le couvercle ne s'enlevant pas, il n'y a aucun danger de brûlure par la vapeur.

Téléphonez votre commande à PLateau 9211, si vous ne pouvez venir au Magasin

Economies remarquables

Tablettes hautes émaillées en blanc — pour poêles à gaz. Avec supports nickelés. Apportez les mesures de votre poêle de bonne heure, lundi.

Prix de la Vente Semestrielle **5.95**

Fours — pour poêles à gaz ou à l'huile, à 2 ronds avec panneaux à portes de verre.

Prix de la Vente Semestrielle **3.95**

Au sous-sol chez Eaton—Rue Université

Spéciaux de la Vente de Mi-Été, lundi

Ces grandes aubaines sont annoncées dans notre circulaire de la Vente de Mi-Eté, et sont en vente lundi seulement.

PYJAMAS DE PLAGE POUR DAMES	.79
ENSEMBLES DE DANSE EN RAYON POUR DAMES	.50
UNIFORMES VARIES POUR BONNES	1.00
LINGERIES EN RAYON POUR DAMES, chacun	.59
ROBES D'INTERIEUR POUR DAMES	.69
CHEMISES "FORSYTH" POUR HOMMES	1.95
CRAVATES DE FANTAISIE POUR HOMMES	.50
GILETS et CALEÇONS pour HOMMES, chacun . . 35 ou 3 pour	1.00
ENSEMBLES DE GOLF POUR HOMMES	2.45
PYJAMAS EN BROADCLOTH POUR HOMMES	1.49
SERGE FRANÇAISE, la verge	1.00
SOIE A DESSIN DE TWEED, la verge	1.49
NAPPES EN TOILE DAMASSEE	1.49
SERVICES — TOILES EN COULEURS, l'ensemble	1.49
SERVIETTES DE BAIN, la paire	.59
TOILES IRLANDAISES VARIEES, .15 à	2.25
PETITES TAIES D'OREILLERS	.59
DRAPS ET TAIES D'OREILLERS, l'ensemble	2.49
COUVRE-LITS VARIES	2.49
COUVERTURES D'AUTO	2.49
TAIES D'OREILLERS MADERE, la paire	2.49
GLACIERES GRIS PALE	7.95
ESCABEAUX DE 4 PIEDS	.89
TONDEUSES DE GAZON	6.95
VADROUILLES POUR PARQUETS CIRES	.50
CABINETS DE PHARMACIE	3.95
ALUMINIUM-FONTE POUR CUISSON SANS EAU, chacun	3.65
BONS POELES COMBINES	24.75
POELES A GAZ "ACME"	57.50
LAVEUSE ELECTRIQUE ETC., ETC.	62.50

★ *Ces spéciaux aussi en vente aux deux Magasins Teco, 1207 Sainte-Catherine est, et 2269 Mont-Royal est.*

VOIR NOTRE ANNONCE AU VERSO

Ampoules claires tungsten

Prix de la Vente Semestrielle, chacune .17 ou 6 pour 1.00

6 de même modèle dans un paquet. Une livraison intacte est garantie. Ampoules évaluées de 25, 40 et 60 watts. Téléphonez votre commande à PLateau 9211, si vous ne pouvez venir au Magasin.

Grille-pain nickelé avec fil

Prix de la Vente Semestrielle **1.25**

Grille-pain de bonne qualité, avec élément de nichrome, garanti pour 1 an. Les portes sont nickelées et ventilées. Complets avec fil et fiche de contact.

Fils et fiches de contact

Prix de la Vente Semestrielle **.33**

Fil de 6 pieds recouvert d'amiante. Il convient pour fer à repasser, grille-pain et percolateur.

Lampes de bridge et de chesterfield

Prix de la Vente Semestrielle **4.45**

Bases en métal plaqué à riche fini. Les lampes de bridge sont à communicateur à pression et les lampes de chesterfield sont à communicateur à 2 chaînes.

Abat-jour harmonisants

Prix de la Vente Semestrielle, **1.45** et **2.45**

En épais papier à dessins de perse et par plis. Modèle pour les lampes de chesterfield 2.45; modèle pour les lampes de bridge 1.45.

Fers à repasser électriques

Prix de la Vente Semestrielle **1.59**

Pesants et nickelés, avec poignées d'ébène. Appui au dos, et appui-pouce. Elément garanti pour un an.

Au cinquième chez Eaton—Rue Victoria

★ Papiers peints Sunworthy

Prix de la Vente Semestrielle, le rouleau simple **.17**

Tan uni avec dessins en rose et bleu et touches d'or; dessins floraux en rose sur tan et rayures de mica sur fond crème.

★ Papiers demi-taillés

Prix de la Vente Semestrielle, le rouleau simple **.11**

Dessins floraux sur fond gris, et dessins angulaires, pour vivoirs et passages.

★ Papiers plastiques Sunworthy

Prix de la Vente Semestrielle, le rouleau simple **.19**

Papier plastique bien marqué en tons de jaune, tan et brun pâle.

Au sixième chez Eaton—Rue Université

★ *Les item marqués d'une étoile sont aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

47e ANNEE — No 248
MONTREAL, SAMEDI, 1er AOUT 1931

3e SECTION

LA PRESSE

PAGE 33
A 44

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette fo dynamique guider la nation canadienne !

AU JOUR LE JOUR

La politique ne chôme pas.

Mais elle ne peut se désintéresser du chômage.

Soyons optimistes. Plus nous le serons, plus vite les affaires reviendront à l'état normal.

Que les cultivateurs de la province de Québec s'appliquent à subvenir aux besoins de notre population: ainsi, qu'ils ne négligent pas l'élevage des bestiaux, l'aviculture et les autres industries agricoles susceptibles de trouver sur place un marché profitable.

Nos autorités municipales semblent ne vouloir rien négliger pour faire du nouveau restaurant de la Montagne un établissement où les visiteurs trouveront plaisir à se rendre souvent. Bonne table, décor artistique, facilités de pratiquer différents sports, le chalet dont on est à terminer l'installation promet de devenir l'un des endroits les plus populaires de la métropole et même du continent américain. Citoyens de Montréal comme touristes ne tarderont pas à profiter largement des avantages qui leur sont offerts.

D'après les chiffres publiés par le bureau de recensement de Washington, aux Etats-Unis, la population noire a plus que doublé dans l'Etat de New-York, pendant la décade 1920-1930. Les "gens de couleur" sont aujourd'hui 412,814 comparativement à 198,483, il y a dix ans, soit une augmentation de 108 pour cent. D'autre part, l'accroissement de la population blanche du même Etat n'a été que de 10.4 pour cent au cours de la même période. Ces statistiques porteront sans doute les sociologues américains à réfléchir.

Notre gouverneur général, le comte de Bessborough, continue de se faire le champion du bilinguisme au Canada. Encore à la collation des diplômes aux personnes qui ont suivi les cours de français donnés pendant l'été par l'Université McGill, Son Excellence a insisté sur l'importance de connaître les deux langues officielles dans notre jeune pays. En effet, il est difficile de converser librement et de s'entendre quand on doit recourir aux services d'un interprète. Le bon grain semé par lord Bessborough portera sans doute des fruits.

Fondé depuis quelques semaines seulement, le Club canadien d'aviation compte déjà plus de cinquante membres. C'est certes un excellent début qui laisse bien augurer de l'avenir de cette nouvelle association canadienne-française. Le gouvernement provincial voudra sans doute encourager le Club en lui faisant cadeau d'un avion, ainsi qu'on l'a laissé entendre. Des démarches auprès d'Ottawa auraient peut-être aussi un résultat heureux. Nos jeunes compatriotes, s'ils veulent se consacrer sérieusement à l'aviation peuvent y faire leur marque comme les jeunes des autres nationalités. Qu'ils s'enrôlent dans le Club canadien où ils auront l'avantage de suivre des leçons théoriques et pratiques très utiles!

Les nouvelles obédiences des Pères Jésuites

Le personnel des diverses maisons et collèges ne change pratiquement pas.

A l'étranger

Selon la coutume, les Pères Jésuites ont reçu leurs obédiences, hier, en la fête de leur fondateur, saint Ignace de Loyola.

Le personnel des diverses maisons et collèges reste sensiblement le même. Voici la liste des nominations nouvelles:

Montréal. — Scolasticat de l'Immaculée-Conception: le P. E. Brouillet devient assistant-directeur du "Messager Canadien"; le P. Arthur Tétrault, professeur de philosophie; les PP. V. Gravel et J. Leclaire seront vicaires à la paroisse.

A l'étude de la théologie, les PP. G. d'Auteuil, R. Beauséjour, Ph. Bélanger, R. Bergeron, L.-P. Bourassa, J. Forest, A. Fortier, G. Goulet, L.Hardy, W. Hébert, R. Lalonde, L. Langlois, O. Langlois, L. Thibodeau, A. Drolet, W. Dufresne et M. Jacobs.

A l'étude de la philosophie: les PP. P.-A. Beaudoin, L.-P. Bellavance, H. Bertrand, G. Brossard, A. Côté, J. D'Aragon, J.-P. Demers, A. Denis, A. Dupuis, P. Gibeau, V. Guèvremont, A. Larivière, W. Morin, J. Tremblay, J.-R. Tremblay et M. Viau.

Collège Sainte-Marie: ministre, le P. W. Ménard; directeur spirituel des élèves, le P. J. Bélanger; professeur de philosophie, 1ère année, le P. L. Roy; professeur de physique, le P. E. Cambron; professeur de belles-lettres, le P. B. Nadeau; professeur de versification, le P. P. Racine; professeur de méthode, le P. E. Reid; professeurs de syntaxe, les PP. A. Bertrand et C. Drolet; professeur d'éléments latins, le P. E. Lacasse; sous-préfet, le P. L.-J. Primeau.

Collège Jean-de-Brébeuf: Ministre, le P. A. L'Heureux; professeur de philosophie 2me année, le P. Alphonse Gauthier; professeur de physique, le P. J. Gaudette; professeurs de belles-lettres, les PP. P. Benoit et R. Dubé; professeurs de méthode, les PP. P. Desjardins, C.-H. Beaulieu et P. Hébert; professeur d'éléments latins, le P. E. Lamoureux; professeur de sciences naturelles, le P. B. Taché; surveillants, les PP. V. Beaulieu, P. Leduc et H. Létourneau.

Ecole Saint-Ignace: Professeur de rhétorique, le P. Ed. Dumas; professeur de belles-lettres, le P. J.-M. d'Anjou; ministre et professeur de versification, le P. L. Pellegrino; professeur de méthode, le P. R. Huot; professeur de syntaxe, le P. R. Bionneau; professeur d'anglais, le P. A. Samaan; résidera à cette maison le P. Alph. Daignault, attaché à l'oeuvre des retraites.

Maison Saint-Joseph: Ministre et assistant du Maître des novices, le P. E. Gervais; professeur au juvénat, le P. V. Colozza.

Caughnawaga, Mission: Vicaire, le P. B. Dechêne.

Québec. — Collège S.-Charles-Garnier: Professeur de syntaxe, le P. R. Legault; professeur d'éléments latins, le P. J. Letellier de S.-Just; professeur d'anglais et de mathématiques, le P. E. Bouvier.

Villa Manrèse: Supérieur, le P. J. Primeau; prédicateurs des retraites, les PP. A. Deguire et E. Lacerte.

Résidence de la rue Dauphine: Supérieur, le P. Arsène Roy.

Chicoutimi. — Maison des retraites: Prédicateur, le P. E. Mongeau.

Sudbury. — Collège du Sacré-Coeur: Ministre et directeur spirituel des élèves, le R.P. Vandandaigue; professeur de belles-lettres, le P. A. Pouliot; professeur de méthode, le P. G. Coutreau; professeur d'éléments latins, le P. L. Millette; professeur de sciences naturelles, le P. A. Lepage.

Saint-Boniface, Man. — Collège S.-Joseph: Professeur de rhétorique, le P. G. Laramée; professeur de méthode, le P. M. Bégin; professeur d'éléments latins, le P. P.-E. Gauthier; surveillant, le P. G. Van Belleghem.

Edmonton. — Collège S.-François-Xavier: Ministre et professeur d'éléments latins, le P. J. Beaupré; professeur de méthode, le P. A. d'Appolonia; surveillant, le P. A. Lalonde.

Gaspé. — Séminaire: Ministre et préfet de discipline, le P. O. Primeau; professeur de rhétorique, le P. L. Lajoie; professeur de versification, le P. L. Cadieux; professeur d'anglais, le P. W. Nadeau; surveillant, le P. G. Lachapelle.

Se rendront à Amiens, France, les PP. J. Allaire, H. Falbord, A. Frenette, H. Bolleau, A. Sansoucy; à Paray-le-Monial, France, les PP. L. Bouvier, R. Delbeke, O. Doyon, L. Pouliot, A. Proulx; à Rome, pour études théologiques, le P. L. Pelland; pour études spéciales, le P. Samuel Bellavance, qui restera chargé de l'oeuvre de La Broquerie jusqu'à son départ, au cours de septembre.

Partiront en octobre pour la mission de Chine: les PP. Em. Muller et A.-J. Tremblay et le F. D. Pesant.

Une explosion démolit en partie une usine, et un ouvrier est tué

(Du correspondant de la "Presse")

Shawinigan-Falls, 31. — Une explosion qui s'est produite, dans l'usine de gaz de la Shawinigan Chemicals Ltd, département du carbure, vendredi après-midi, vers cinq heures, a causé la mort instantanée de M. Henri Lacerte, l'un des employés de la compagnie. Une partie de la bâtisse s'est écroulée, et la victime s'est trouvée emprisonnée sous les débris.

Ce ne fut que trois quarts d'heure après l'explosion que le cadavre put être retiré. M. l'abbé Baril, vicaire à S.-Pierre, se rendit immédiatement sur les lieux, mais apparemment, la victime avait déjà rendu le dernier soupir, à son arrivée. Le cadavre a été transporté à la morgue, où sera tenue une enquête.

LINDBERGH REFUSE DE PARLER PROHIBITION

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

New-York, 1er. — J. Goodwill Hall, ce courtier qui cherche à attirer l'attention par ses envolées rapides sur la croisade antiprohibitionniste, a déclaré hier qu'il avait invité Lindbergh, qu'il rencontra à Ottawa, jeudi dernier, à se joindre au mouvement.

De l'aveu même de l'apôtre antiprohibitionniste, le célèbre aviateur lui aurait répondu qu'il ne voulait même pas discuter la chose.

Manifestation aux chefs de pompiers

C'est lundi avant-midi à 10 heures, qu'aura lieu la grande démonstration en l'honneur des chefs de pompiers du Dominion qui seront les hôtes du directeur du service de Montréal, M. Raoul Gauthier, avant leur départ pour Shawinigan Falls où ils vont assister au congrès des chefs qui s'ouvrira mardi matin à 9 heures. Les délégués auront l'avantage de voir fonctionner les échelles allemandes de marque "Magirus", qui font l'orgueil du service des incendies de la métropole.

La démonstration aura lieu au pied de la rue du Séminaire, près du canal Lachine et elle sera donnée par les pompiers de la caserne No 20. Le groupe sera également l'hôte des officiers de la "Northern Electric Co." Les chefs prendront le lunch à cet endroit puis visiteront l'edifice.

Dans l'après-midi, les délégués seront reçus à l'aqueduc municipal par les membres du comité exécutif. Après cette visite, les chefs se rendront à l'hôpital Western où il y aura concours de sauvetage par la "chute" de l'hôpital.

Radio détruit par la foudre, à Loretteville

(Du correspondant de la PRESSE)

Loretteville, 1er. — Durant un orage récent, la foudre a atteint l'antenne de radio de M. Raoul Pleau, et est descendue dans l'appareil. Tout le mécanisme du radio a été détruit, seule la boîte est restée intacte.

Chômeurs qui protestent

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 1er. — Un groupe de sans-travail s'est réuni, hier, sur les Plaines d'Abraham, dans le but de protester parce que les autorités ne leur donnaient pas d'ouvrage. Montés sur le toit d'une petite bâtisse qui avoisine l'ancien terrain de l'armurerie Ross, trois orateurs ont fait entendre leurs griefs devant les chômeurs. Ce sont MM. Télesphore Bérubé, M. Caron et J.-A.-L. Bélanger.

M. Bérubé, dans son discours, déclara que le maire Lavigueur leur avait promis de l'ouvrage et que les sans-travail étaient encore vis-à-vis de rien.

De nouveaux vicaires

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 1er. — Par décision de S. E. Mgr Omer Plante, les nominations Léonidas Lachance, actuellement à suivantes ont été faites: M. l'abbé Sainte-Catherine, Portneuf, est nommé vicaire à S.-Raymond; M. l'abbé Georges Trépanier, nouveau prêtre, est nommé vicaire à Sainte-Catherine; M. l'abbé Paul-Emile Laliberté, nouveau prêtre, est nommé vicaire à Notre-Dame de Portneuf; M. l'abbé Antonio Picher, de Portneuf, va assister temporairement le curé de S.-Jean, I.-O.

"L'homme qui n'a plus qu'un an à vivre" est décédé hier à Zeist

Zeist, Hollande, 1. — Frederick A. MacKenzie, "l'homme qui n'a plus qu'un an à vivre", est décédé ici hier.

Natif de Québec et l'une des figures proéminentes dans le journalisme, à Londres, M. MacKenzie fut surnommé "l'homme qui n'a plus qu'un an à vivre", à la suite d'un article qu'il publia sous ce titre, lorsque, atteint d'un cancer, ses médecins l'eurent averti qu'il ne lui restait plus que douze mois de vie. Il y a trois mois il vint ici, en Hollande, se faire soigner par le docteur Bendien, spécialiste du cancer.

M. MacKenzie naquit à Québec, en 1869, et fut journaliste toute sa vie, dans toutes les parties du monde, tour à tour correspondant en Russie, en Chine et au Japon.

Il a écrit plusieurs volumes sur la Corée, la Russie, la Chine, et même sur l'Europe.

Réorganisation du cabinet provincial

Toronto, 1. — On a annoncé, hier soir à l'assemblée législative la réorganisation du cabinet provincial. L'honorable Léopold Macaulay, secrétaire provincial, devient ministre de la voirie, et M. George M. Challies, député de Dundas, devient secrétaire provincial à la place de l'honorable M. Macaulay.

On a également annoncé que le département de la chasse et des pêcheries sera annexé, plus tard, au département du secrétaire provincial.

Le maire va examiner le projet du tunnel à l'avenue de l'Eglise

Le maire Houde, avons-nous appris, doit convoquer sous peu les personnes intéressées dans la construction d'un deuxième tunnel sous le canal Lachine pour pouvoir régler définitivement cette question. On sait que les uns veulent le tunnel à la rue Briand tandis que d'autres le désirent à l'avenue de l'Eglise. Un comité de citoyens s'est occupé de ce problème et il réclame aujourd'hui le tunnel à l'avenue de l'Eglise pour les raisons que nous avons déjà signalées. Le maire veut connaître exactement les opinions de chacun, et c'est pourquoi il réunira les principaux intéressés pour discuter à fond cette question. Les députés Georges Laurin, de Jacques-Cartier, et John Sullivan, de Sainte-Anne, seront aussi invités à la réunion. Me C.-E. Guérin, procureur du comité, et M. L.-J. Marchand, membre du comité de citoyens qui favorise le site de l'avenue de l'Eglise, se disent satisfaits des résultats de leur campagne et espèrent bien qu'elle portera ses fruits.

La cause Grant-Morden est renvoyée à octobre

Londres, 1er.—Enfin l'on fait quelque chose", a commenté le registraire de la Cour des faillites, hier, lorsque la cause du lieutenant-colonel Walter-Grant Morden, originaire de l'Ontario, Canada, et maintenant député conservateur aux Communes britanniques, est revenue pour revision. Le syndic officiel a dit que le débiteur s'est présenté avec son comptable et a produit un bilan incomplet et qu'il fallait amender, particulièrement au sujet de la réclamation de $45,000 en impôt sur le revenu. Il fallait aussi obtenir de plus amples informations au sujet de $1,405,000 qui avaient été enlevés de la valeur de certaines actions.

L'examen a été ajourné au mois d'octobre.

Le désarmement est un gage de paix mondiale

C'est l'opinion qu'a exprimée M. Norman Thomas, socialiste américain, devant l'Institut politique.

OPINION CONTRAIRE

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Williamstown, 1er. — Le désarmement peut conduire à la guerre au lieu de la prévenir, a déclaré Frank-H. Simonds à la conférence générale des principes du désarmement, à l'Institut politique, hier après-midi.

Les nations européennes, dit-il, sont divisées en deux camps: l'un qui ne cherche qu'à reviser les traités, l'autre qui veut maintenir le statu quo". Le désarmement, qui consiste, d'après Simonds, dans la réduction des forces militaires des nations qui veulent le maintien de l'état de choses actuel, ne peut conduire qu'à une agression de la part du groupe révisionniste.

M. Norman Thomas, directeur de la ligue de la démocratie industrielle et candidat socialiste à la présidence en 1928, n'a pas partagé les idées de M. Simonds; il a déclaré que le désarmement était nécessaire à la paix du monde.

Selon M. Thomas, la France s'oppose égoïstement à la renaissance économique de l'Allemagne, spécialement en empêchant l'union douanière de ce pays avec l'Autriche.

Une subvention de $62,500 pour cette raffinerie de sucre

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 1er. — Le gouvernement provincial vient d'informer M. Edouard Fortin, député de Beauce, que la Société Coopérative des Producteurs de Sucre d'Erable reçoit la subvention de $62,500., pour la construction de la raffinerie de Beauce-Jonction. Cette somme représente 50 pour cent du coût de la construction de cet édifice. Cette subvention sera payable au fur et à mesure que la construction progressera, mais avec l'entente que le département de l'agriculture ne paiera pas plus que $31,250 dans la même année fiscale.

Les travaux de construction de cette raffinerie vont commencer incessamment. Ce sera l'une des plus considérables du genre, dans tout le Dominion, et aussi l'une des plus perfectionnées. On y fabriquera tous les produits de l'érable, en vue de l'exportation en Europe et aux Etats-Unis.

Bénédiction d'un pont à Kamouraska, dimanche

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 1er.—Le ministre des travaux publics et du travail, l'hon. M. Francoeur, présidera, demain, la bénédiction d'un nouveau pont, à Kamouraska. Comme celle de S.-Gilles, dimanche dernier, cette cérémonie attirera une grande foule de citoyens des comtés environnants, croit-on.

M. Pierre Gagnon, ex-député de Kamouraska, adressera aussi la parole, de même que M. Léon Casgrain, de Témiscouata; M. Robert Taschereau, de Bellechasse, M. Philippe Lizotte et plusieurs autres.

La retraite de M. D. McGoldrick fonctionnaire

Le commis en chef du service des douanes est l'objet d'une fête, hier après-midi.

28 ANS DE SERVICE

Après vingt-huit ans de service, M. D. McGoldrick, commis en chef des douanes et de l'accise du port de Montréal, prendra sa retraite le 16 septembre 1931. Hier après-midi, à l'occasion de son prochain départ, M. McGoldrick était l'objet d'une manifestation sympathique de la part de ses supérieurs et de ses confrères de travail, qui lui présentèrent un magnifique sac de voyage.

MM. A. Magnan, percepteur du revenu national, et A. Laing, contrôleur du revenu, dirent quelques mots et rendirent hommage au héros de la fête, qui fut un employé modèle, qui,

M. D. McGOLDRICK, commis en chef des douanes et de l'accise du port de Montréal, qui prend sa retraite.

par son assiduité au travail, se fit non seulement estimer par ses confrères, mais aussi par les courtiers en douanes et le public en général.

Parmi les personnes présentes à la fête, mentionnons, outre ceux déjà nommés: MM. J. Belisle, surintendant des examinateurs au service des douanes; T. Logan, comptable; E.-H. Bourdon, évaluateur en chef; Adrien Gaudette, caissier; A. Martin, évaluateur; C.-E. Lafontaine, inspecteur; Mlles M.-R. Dickner, Gabrielle Sareault, Eva Ouimet, MM. R. Barowman, A. Pelletier, B.Cato, E. Drapeau, E. Colfer, J.-P. Kavanagh, J. Coyle, E.-J. Després, L. Brunette, etc.

M. McGoldrick est parti ce matin pour l'Europe, à bord du paquebot "Duchess of Bedford".

Sa carrière

M. McGoldrick entra au service de la douane en 1903 à Montréal, à titre de commis préposé au débarquement. Sa promotion fut constante et en 1907 il monta à la position de commis calculateur senior, et finalement à celle de commis en chef qu'il occupa plusieurs années. M. McGoldrick apporte avec lui dans sa retraite volontaire bien gagnée les bons souhaits de ses ci-devant compagnons de travail du port, et un cercle d'amis étendu dans le Ministère et au dehors. Il fut un agent compétent et fidèle pendant son long terme d'office.

Après de longues vacances à l'étranger, M. McGoldrick se propose de consacrer son temps à la direction du "Manuel", une compilation tarifaire qu'il commença en 1907 et aussi au "Weekly Tariff Intelligence", qu'il entreprit en 1920.

L'hon. sénateur McDougald veut être entendu devant ce comité

L'honorable sénateur W.-L. McDougald a fait parvenir, hier après-midi, à son collègue, l'honorable sénateur Raoul Dandurand, leader libéral au Sénat, le télégramme suivant:

"Ai appris par les journaux de ce matin qu'un comité du Sénat avait été nommé pour délibérer sur l'attitude à prendre relativement au rapport du comité parlementaire chargé de l'enquête sur l'entreprise d'énergie électrique de Beauharnois et je suis l'un des sénateurs mentionnés.

"Je tiens à soumettre respectueusement que rien dans le témoignage rendu devant le comité tend à démontrer aucune fausse interprétation et que ma conduite ou ma manière d'agir n'a pu blesser personnellement l'honneur et la dignité du Sénat.

"Avant tout jugement du comité du Sénat, je demande à mes collègues le "fair play" britannique, désirant de plus à être entendu devant ledit comité pour rendre témoignage sous serment et expliquer la situation et pour déclarer que j'ai toujours tenu à respecter la haute dignité du Sénat et promouvoir les meilleurs intérêts du pays en dehors des miens.

"Je suis à la disposition du comité. Je ne connais pas le nom du président de ce comité et c'est pour cette raison que je m'adresse à vous et vous prie de communiquer ce message aux autres membres du comité.

"Je fais également parvenir copie du télégramme à l'honorable W.-B. Willoughby et aux journaux."

W.-L. McDOUGALD.

Sur la Scène de l'Actualité

M. RAOUL LEFEBVRE (à gauche), réélu président, et M. J. CHARRON, (à droite), élu vice-président du Conseil des métiers de construction pour les unions internationales de Montréal. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Le roi et la reine de Siam vont visiter la chapelle de Tadoussac

Québec, 1er. — L'un des plus vieux sites de la civilisation européenne en Amérique du Nord a été honoré hier par la visite des souverains de Siam et de plusieurs membres de leur suite.

Arrivés à Tadoussac sur la fin de l'après-midi, à bord du "Lady Grey", le roi et la reine de Siam se sont dirigés vers la vieille chapelle indienne, construite il y a deux cents ans, à l'endroit même où s'élevait la première chapelle construite en 1617.

Les souverains étrangers ont regardé avec intérêt les reliques du passé réunies dans la chapelle, et le roi fit sonner, en sortant, la cloche qui invitait il y a trois siècles, les sauvages à réciter l'Angelus.

Aujourd'hui, le roi et la reine de Siam visitent la rivière Saguenay; ils sont attendus à la Malbaie ce soir, à sept heures.

Mort tragique de M. Hervé Hébert

M. Hervé Hébert, technicien agricole, fils de M. et Mme Lucien Hébert, de Montréal et de Sainte-Agathe, s'est noyé, mercredi passé, dans la rivière Rouge, à l'Annonciation. En compagnie d'un compagnon, il s'était rendu dans le nord en voyage d'exploration, lorsqu'en voulant traverser la rivière qui est à cet endroit remplie de remous, il disparut sous les eaux pour ne plus reparaître. Le

FEU M. HERVE HEBERT

corps fut repêché 1 h. plus tard. M. Hébert était âgé de 24 ans et venait d'être diplômé de l'Ecole d'agriculture d'Oka.

Les funérailles ont eu lieu, hier matin, à l'église paroissiale de S.-Clément de Viauville, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service a été chanté par le révérend Père J.-H. Hébert, O.M.I., cousin du défunt. M. Hébert laisse dans le deuil: son père et sa mère, M. et Mme Lucien Hébert, une soeur, Marguerite, et trois frères, Gaston, Roland et René.

La vie qui passe

Pourquoi ?

Questionner est naturellement fort de beaucoup de gens ce avec grande raison. Cep dant il y a un certain nom de questions que l'on ne p poser sans s'attirer immédiatem des désagréments de toute so Ainsi si vous demandiez à une ch mante maîtresse de maison qui que le défaut,—peut-être nos lect ces ne seront-elles pas d'accord à ce point—, d'être un peu trop mé culeuse quant à ses tapis, pourq elle ne tient pas plus commod ment les cendriers à la disposition ses invités, nul ne sait combien fois vous seriez invité à nouveau. I doutes à ce sujet sont aussi nombre que ceux que d'aucuns peuvent avo à la lecture d'un pronostic de "be fixe" en plein mois de décembre.

Pourquoi certains individus vo dépassant à une allure de soixan quinze milles à l'heure, sur la rou ralentissent-ils presque immédiat ment après et bientôt se contente de rouler à 12 milles en soixante m nutes? Cette question a été posée p des milliers d'automobilistes sans q même les soi-disants experts en matière pussent y répondre. No hasarderons-nous sur ce chemin au si dangereux que peut l'être la p dangereuse des routes ? Oui, seul ment pour indiquer que certains d questionneurs pourraient aussi bie être les répondeurs ... bien que n turellement il soit loin de notre pen sée d'accuser personne

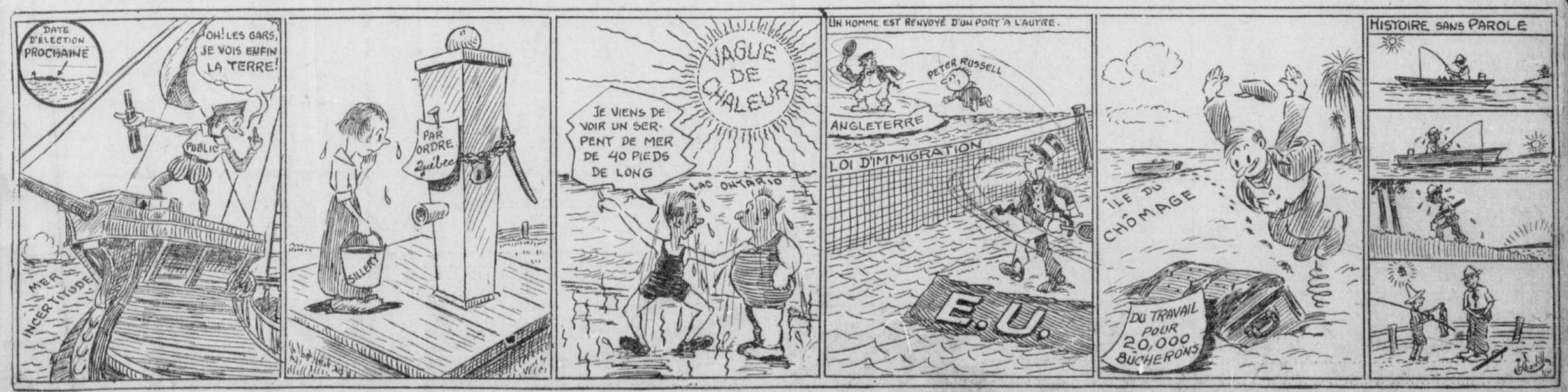
Pourquoi pourquoi ne pas ren placer, plus souvent qu'on ne le fai pourquoi par comment. Si l'on sa le comment d'une chose, le plus sou vent il devient fort inutile d'en con naître le pourquoi parce qu'il est dé jà connu de tour. En tout il y a l manière disait-on au commence ment du siècle et le comment c'est un peu, et même beaucoup à la manièr du pourquoi. Mais, dites-vous, pour quoi le dire? Oh, simplement pou savoir comment.

LEO.

3 coups de revolver sur des constables

Les constables spéciaux Bowes e Monahan étaient de service dans l haut de la rue Stanley, vers 2 heure 30, dans la nuit d'hier lorsqu'ils aper çurent trois individus suspects, des cendant d'un auto. L'agent Bowe leur demanda ce qu'ils faisaient là mais les rôdeurs, tout en lui répon dant que ce n'était pas ce ses affai res, sautèrent dans leur auto et s'é loignèrent en toute hâte, en tiran trois coups de revolver sur les cons tables. Les agents tirèrent à leu tour, mais la voiture des apaches fi lait à une telle allure qu'il a été im possible d'atteindre les fugitifs.

A travers l'actualité de la semaine



L'histoire se répète. — C'est embêtant. — Est-ce l'effet de la chaleur? — La balle humaine. — Un trésor.

A REPUBLIQUE TURQUE TRAVERSE UNE PERIODE DE MALAISE GENERALISE

cause en est probablement due au manque d'opposition légale et organisée. — Les journaux ennemis du gouvernement lui font de violentes attaques.

LOI SUR LA PRESSE

(Spécialement pour la "Presse" par Ahmed Alexandri).

Constantinople, juillet — La république turque traverse une période critique.

Un profond malaise se fait sentir dans tout le pays. C'est un malaise indéfinissable qui tient à des causes multiples, politiques, sociales et économiques.

Cette équivoque, une inquiétude qui a cessé d'exister dans le pays depuis quelques années.

Cette équivoque et l'inquiétude avec le temps ont évolué et se sont transformées en une vague de mécontentement, en un tolle de désapprobation sinon davantage contre le parti populaire et son gouvernement, en particulier, le cabinet du sage Ismet pacha qui fut un bon militaire et qui a fait un excellent politique.

Les réformes

Mais au fond de quoi peuvent bien se plaindre les Turcs. D'être mal gouvernés ou d'avoir été civilisés trop rapidement, par à-coups. Tout observateur impartial dira que la Turquie n'a jamais encore été gouvernée aussi bien qu'aujourd'hui. Mais progressivement, ils auraient à se plaindre des grandes réformes sociales réalisées par Ghazi Mustapha Kémal et ses collaborateurs qui ont surpris les uns un peu frustes de l'Anatolie, car cette rupture en visière avec les traditions religieuses et sociales a bouleversé dans une certaine mesure les conditions de vie et les habitudes séculaires des paysans turcs profondément attachés au passé.

Toujours est-il qu'en apparence les masses sont soumis et acceptent tout, sont à se ranger, le cas échéant, sous la bannière des audacieux qui de temps à autre, périodiquement, se montrent assez forts pour s'insurger contre le gouvernement. Les adversaires déclarés du gouvernement sont promptement abattus, ce qui n'en empêche pas d'autres de recommencer plus tard.

Peut-être bien cette situation est particulière à la Turquie du fait qu'il n'existe pas dans le pays une opposition légale et organisée. En dehors du parti populaire il n'y a aucun autre groupement politique reconnu.

Monopole du pouvoir

Les tentatives qui ont été faites jusqu'à ce jour pour la formation de partis politiques ont été vouées à l'insuccès par suite de l'attitude exclusiviste du parti populaire ou gouvernemental qu'on accuse d'avoir monopolisé le pouvoir, tout comme le pétrole et le sucre. Le parti populaire semble avoir paraphrasé à sa façon l'aphorisme des "Femmes savantes" et dire à ses adversaires, "en dehors de nous et de nos amis personne ne pourra s'occuper de politique" Cette exclusion a été prouvée à plus d'une reprise, et en dernier lieu par l'attitude adoptée vis-à-vis du parti libéral dont le succès prodigieux fut la cause de sa perte. Son activité triomphale et rapide avait porté ombrage au parti populaire.

Son fondateur, Ali Fethy bey, ancien premier ministre de la République qui se tenait coi depuis la dissolution du parti libéral, a avoué récemment, à un journaliste bulgare qu'il a été contraint de procéder à la dissolution du parti qu'il avait fondé par suite de la pression des gouvernants à laquelle il ne pouvait se dérober. Il ajouta que ni la liberté ni la justice ne sont respectées en Turquie. Les déclarations de Fethy bey, personnalité notoire politique de la Turquie républicaine, ont produit une vive impression et ont été largement commentées par les journaux gouvernementaux et d'opposition, dans un sens diamétralement opposé. La situation qui était déjà assez tendue entre les deux camps adverses, s'est aggravée à la suite de ces révélations significatives des tendances gouvernementales vis-à-vis de tout ce qui est opposition ou se réclame d'elle.

Attaque violente

La campagne que les journaux d'opposition — qui agissent isolément faute de groupements oppositionnels reconnus — menaient déjà assez violemment contre le parti populaire et son gouvernement s'est avivée dangereusement. On attaque le gouvernement et son parti pour tout et pour rien. C'est journaux font une opposition systématique. Il leur faut dénigrer ou attaquer le parti populaire et le gouvernement; tous les prétextes sont bons pour alimenter cette campagne. Cette campagne dure déjà depuis quelques mois, mais c'est en juin dernier qu'elle a atteint son point culminant.

Et à la longue, elle a produit ce que les intéressés s'attendaient qu'elle produise. Elle a encouragé les mécontents provoquant un courant d'opinion nettement antigouvernemental, assez accentué et couvant des dangers pour l'avenir.

Une vague incertitude se manifesta quant à la position du gouvernement et du parti populaire qu'on a considérée ébranlée, mais à tort.

Le gouvernement d'Ismet pacha est suffisamment fort, et il le fit comprendre à ses adversaires. Sur ces entrefaites, les journaux officieux ont déclanché une contre-attaque contre leurs confrères d'opposition qui dégénéra en polémique passionnée autant que haineuse et qui dure encore.

Bornes dépassées

Pour alimenter et soutenir cette polémique de part et d'autre on a eu recours à une argumentation souvent spécieuse, avec des attaques personnelles émaillées de mots et d'expressions qu'on ne saurait décemment transcrire ici.

La polémique s'envenima particulièrement entre le **Djumhuriet** et le **Yarin**, les leaders organes gouvernemental et et oppositionnel, respectivement, les menaces étaient et son si crues qu'on a craint qu'elles ne se résolvent à un attentat.

Les journaux gouvernementaux ont accablé leurs adversaires sous un feu de mitraille croisé, les qualifiant notamment de traîtres, de sans-patrie ,de bandits, de parricides, d'escarpes et d'autres qualificatifs analogues, qui ont fait la joie de l'homme de la rue, et ont publié bien des informations scabreuses pour justifier et prouver leurs assertions. Mais les journaux d'opposition ont la langue aussi bien pendue que leurs confrères de l'autre camp et ont riposté. Toutes les affaires scandaleuses ou ténébreuses de ces dernières années ont été étalées publiquement.

Excès de langage

Un journal d'opposition fit appel à l'opinion publique et conseilla aux citoyens de lyncher les gouvernementaux. L'organe officieux d'Aukara, le "Hakimieti-Millié", après avoir exposé la doctrine Kémaliste, déclara "que nous, les Kémalistes, nous devons déchirer avec nos ongles, et dévorer avec nos dents, tous ceux qui osent s'attaquer au parti populaire. Et nous devons être honteux de ne l'avoir pas fait jusqu'à ce jour."

Finalement, cette polémique vint devant le Parlement d'Ankara. Plusieurs députés ont interpellé le gouvernement sur les mesures qu'il comptait prendre contre les journaux d'opposition qui par leurs publications menacent d'ébranler les assises de l'Etat.

Un député fit un violent discours contre les journalistes d'opposition et étala en long et en large, en les confirmant, les révélations scandaleuses des journaux gouvernementaux contre leurs confrères de l'opposition.

D'autre part, une motion portant la signature de 150 députés a été déposée sur le bureau de la Chambre préconisant l'expulsion in corpore de tous les journalistes d'opposition. Cette originale motion allait être votée, lorsque Ismet pacha intervint au dernier moment et la fit retirer.

Rien à faire

Aux interpellateurs, le président du conseil a répondu qu'il ne pouvait rien contre les journaux d'opposition, l'ancienne loi sur la presse étant inofficiante en l'occurence et demanda et obtint l'élaboration d'un projet portant modification des principales dispositions de l'ancienne loi. Ce projet de loi dont les articles sont des plus draconiens sera discuté et voté très prochainement.

Désormais, pour pouvoir éditer un journal en Turquie, il faudra déposer un cautionnement de 5,000 livres turques. Les secrétaires de rédacteur et les rédacteurs en chef devront avoir leurs grades universitaires et les autres rédacteurs être diplômés d'écoles secondaires.

La responsabilité des articles incriminés sera solidairement partagée entre le gérant, le secrétaire et l'auteur ou correspondant de l'article ou de l'information publiée.

Toute critique sur l'activité du président de la République, du président du Parlement et toute attaque contre le gouvernement ou la personnalité morale du Parlement pourra entraîner la fermeture du journal par décision du conseil des ministres ou à la demande du procureur homologuée par un juge d'instruction. Pour ces mêmes motifs, les gouverneurs des provinces sont autorisés à suspendre temporairement les journaux récalcitrants.

Loi nouvelle

Le parquet pourra entamer d'office des poursuites, au nom du droit commun, contre les journaux ayant attaqué des personnes privées, même lorsque les intéressés ne voudraient pas recourir à la justice. La fermeture d'un journal n'éteint pas l'action publique comportant des peines d'emprisonnement et de fortes amendes.

Cette nouvelle loi vise particulièrement la presse d'opposition. Aussi le principal organe de cette presse, le "Yarin" estime qu'il serait préférable d'établir la censure préalable plutôt que d'encourir des risques de tout instant.

De son côté, le journal "Halk Sesi"—La Voix du Peuple", publié à Smyrne qui, avec Stamboul, Konia et Adana, est une des citadelles de l'opposition, sous le titre de L'"Assemblée Nationale pourra décider, la nation turque a déjà pris sa décision", reproduit un pamphlet contre le Parlement et dénie le droit de légiférer à des députés qui ont été nommés contre la volonté du pays.

Un autre journal de Smyrne, le "Yéni-Assir", sous le suggestif titre de "Aux audacieux signataires de la motion néfaste" publie une violente diatribe contre les 150 députés qui avaient signé la motion demandant l'expulsion globale de Turquie de tous les journalistes d'opposition.

Les choses en sont là et ne présagent rien de bon. Attendons.

Promotions et permutations chez Dupuis Frères

La maison Dupuis Frères Limitée vient d'annoncer les changements suivants dans son organisation: 1.—M. Charles Marchand a été nommé directeur des achats. 2.—M. H.-L. Bernard, autrefois surintendant, devient gérant des ventes et directeur de la publicité. 3.—M. G.-K. Duke sera contrôleur des dépenses et inspecteur des marchandises. 4.—M. A.-R. Trudel a été nommé gérant des annonces. 5.—M. J.-E. Boucher, autrefois du personnel, devient surintendant.

CONCOURS DE CHARITE

5 VOYAGES A GAGNER

1er, EN EUROPE ou . . $250.00
2e, AUX BERMUDES ou . $100.00
3e, A NEW-YORK et ATLANTIC CITY ou . $75.00
4e, AU SAGUENAY ou . . $50.00
5e, A QUEBEC ou $25.00

DECOUPEZ CE BILLET, AJOUTEZ-Y votre

NOM . . . . . .

ADRESSE . . . . . .

. . . . . .

et RETOURNEZ cette formule (avec 25c pour 1 billet ou $2.00 pour 10 billets), à

HOPITAL S.-JOSEPH DES CONVALESCENTES
4585 rue Berri, Montréal.

C'est au profit de cette oeuvre excellente que les billets de ce concours de charité seront tirés au sort.

En vue du concours du Mérite Agricole

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1er. — Les juges du concours du Mérite Agricole poursuivent leur travail, dans notre région, et parcourent les fermes inscrites, dans les comtés de Sherbrooke et de Stanstead. M. W.-G. MacDougall, agronome de la région, accompagne les juges, dans leur tournée.

Voici la liste de ces fermes inscrites: G. Beaulieu, Lennoxville; Beattie Bros, Lennoxville; Wm Young & Sons, Compton; J.-A. Woodward, Lennoxville; Samuel Clark, Sherbrooke; W.-H. Bowen, Magog, RR. no 4; juge E.-E. Howard, Magog; Howard Murray, Magog; Chas Jenkins, Stanstead; H.-C. Lebaron, North-Hatley; L.-H. Parker, Hatley; A. Lalliberté, Dixville; B.-E. Corey, Hatley; W.-M. Parson, Barnston; Green Bros, Coaticook; John Hunter, Barnston; Donald McElrea, Lennoxville; R.-S. Lipsey, Lennoxville; J.-L. Robinson, Lennoxville; W.-S. Armitage, Sherbrooke; W.-W. Bliss, Stanstead; J.-B. Reed, North-Hatley; A.-H. Moore, Stanstead; David Watson, Cassville.

Les juges sont les professeurs E.-R.-R. Nesse, du collège Macdonald, et Aimé Gagnon, de l'institut d'agriculture. M. Oscar Lesard est le secrétaire du concours. Ils passeront encore cinq ou six jours dans la région de Sherbrooke et se rendront dans les comtés de Compton, Richmond, Wolfe et les autres, au sud-ouest du S.-Laurent.

Feu M. A. Massé

(Du correspondant de la PRESSE)

St-Ferdinand. — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de M. Alphonse Massé, décédé à l'âge de 63 ans et 4 mois. La levée du corps fut faite à la maison mortuaire par l'abbé Alf. Boulet, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Arthur Poirier, vicaire à Beauceville, beau-frère du défunt, assisté des abbés Arsenault et Champagna, comme diacre et sous-diacre. Mlle Lucienne Dubois, touchait l'orgue. M. Arthur Lafleur, conduisit le corbillard. M. J.-M. Marsolais, portait la croix. Les porteurs étaient MM. Saül Fréchette, Cyprien Boucher, Jos Lamontagne, Delphis Massé, Henry Gardner et Aimé Huot, tous cousins du défunt.

Le défunt laisse son épouse née (Marie Poirier), trois fils et une fille, André, Elphège, Noël et Rita, deux frères, le Dr J.-B. Massé, de Lawrence, et Francoise, et une soeur, Célanire, de St-Ferdinand.

Dans le cortège on remarquait MM. et Mmes Hermas Therrien, Joseph Poirier, Alex. Gagné, Philippe Poirier, M. Georges Giguère, de St-Adrien, de Ham, M. et Mme Frank Camiré, Mme Norbert Poirier, Mlle Corinne Massé, de St-Fortunat, M. Alfre Roberge, Mme Honoré Lamontagne, MM. Delphis Boucher, Guy Roberge de Thetford, MM. et Mmes Delphis Berthiaume, Joseph Drolet, MM. Hervey Lucien et Roland Drolet, Mlle Ida Drolet, MM. Wilfrid Turgeon, Alcide Poirier, Albert Poirier, Mme Vve P. Poirier, MM. Elphège Saint-Pierre, Napoléon, de Charles Fortier, Mme Napoléon Houle, de St-Pierre-Baptiste, M. Sylvère Poirier, Mlles Corinne Poirier, Lucine Fortier, MM. Antonin et Wilfrid Poirier, M. et Mme Gaudias Poirier, Mlle Agathe et Marie Poirier, M. Léopold Fortier, M. et Mme Philippe Poirier, MM. Georges Giguère, Denis Fortier, Ferdinand Robitaille, les abbés Turcotte et J. E. Lapointe, Mlle Armoza Poirier, MM. Alcide, David et Sylvio Laflamme, Mme John Small, tous de Sainte-Agathe, MM. L.-A. Paradis, N. P., Dr J.-P. Lamontagne, Alcé Huot, J.-P. Marceux, MM. et Mmes Réal Roberge, Odule Cullen, Edouard Thibault, MM. Pierre Boucher, Maurice Cullen, Lucien Côté, Aimé Roberge, Elz. Fortier, Philias Larose, Adalbert Houle, Dr L.-O. Noël, Alf Simoneau, Alonzo Frécrette, Alf. Mercier, Omer Langlois, J. A. Tessier, Z. Chauvette, Alb. Dubois, André Dubois, Alf. Ruel, Z. Marceux, Omer Gardner, Napo Marchand, Paul Dubois, Arthur Garneau, L. Larochelle, S. Breton, P. Ruel, A. Larochelle, Alc. Grégoire, Ferd. Gosselin, Damase Roberge, Eug. Ruel, Damase Larose, de St-Ferdinand, etc.

MISTASSINI

Mlles Marie-Blanche Laprise et Marie-Paule Nairon, d'Albanel, chez M. Didyme Routhier.

—M. et Mme Zalada Simard et luer fils, Joseph, sont allés à l'Ile Maligne.

—M. l'abbé Girard, de Dolbeau, a été nommé vicaire ici.

Comment maigrir d'une livre par jour sans se priver de manger

Faites seulement ces deux choses très simples

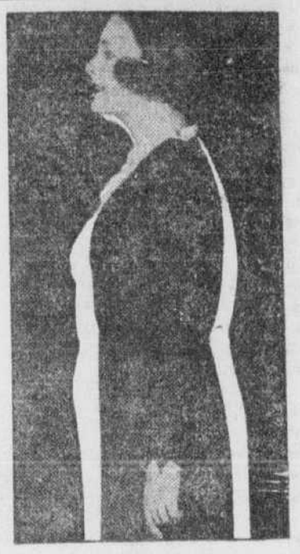
L'excès de graisse disparait

La science a fait d'importantes découvertes dans le domaine de l'amaigrissement. Les gens trop gras peuvent maintenant maigrir d'une livre par jour — de quatre à sept livres par semaine—en mangeant à satiété, sans jamais se priver de manger. Ce serait donc folie de rester obèse.

Voici ce qu'il y a à faire: Prenez une cuillerée à thé de sels Jad dans un verre d'eau une demi-heure avant le déjeuner tous les matins. Ceci diminue instantanément la masse de moiteur. Cela a aussi pour effet de débarrasser l'organisme de la matière de rebut et de l'excès de toxines qui affligent la plupart des gens gras et d'enrayer la lourdeur et le ballonnement.

Ensuite, faites ceci avant de manger. REMPLISSEZ VOTRE ESTOMAC—en mangeant à votre saoul—de viandes maigres, de légumes tels qu'épinards, chou-fleur, chou, tomates, etc., et de salade en quantité. Mangez-en beaucoup. Mangez tant que vous pourrez. Ne souffrez pas de la faim un seul instant. Mangez un peu moins de beurre, de sucre, de desserts, de pain. Mangez n'importe quel fruit, à l'exception des bananes, au dessert.

C'est tout ce que vous avez à faire. La graisse semble fondre. Les lignes disgracieuses de l'obésité cèdent le pas à une silhouette élégante. Vous perdez jusqu'à une livre par jour. Vous vous sentez mieux que jamais. Car ce traitement produit deux résultats importants. Les sels Jads débarrassent votre organisme des toxines. * Le nouveau régime enlève la graisse avec des aliments créateurs l'énergie au lieu de poids.



Si vous souffrez d'être trop gras, essayez cette méthode, vous ne regretterez pas. Les Sels Jad sont en vente dans toutes les pharmacies.

* Notez bien—les sels ne font que simplement chasser les poisons de l'organisme — ils ne font pas maigrir. Le changement dans le régime alimentaire fait tout le travail.

SELS JAD

Pouvait difficilement dormir à cause de l'eczéma. Soulagé par Cuticura

A l'automne de 1928 l'eczéma fit son apparition sur mon visage, mes mains et l'estomac. Il se forma d'abord des ampoules qui s'écaillèrent. Cela démangeait et brûlait à tel point que j'avais toutes les peines du monde à ne point me gratter. Cela dégénéra en éruptions très douloureuses, qui m'empêchaient presque de dormir.

"Un ami me conseilla d'essayer le Savon et l'Onguent Cuticura. J'en fis venir un échantillon gratuit et le soulagement se fit immédiatement sentir. J'en achetai davantage et, après avoir employé trois boîtes et demie d'Onguent Cuticura j'étais complètement soulagé." (Signé) Alex Evasiuk, Shortdale, Man.

Savon, 25c. Onguent 25c et 50c. Talc, 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. Ecrivez au dépositaire canadien: J. T. Wait Co., Ltd., Montréal.

DISTRIBUTEUR

pour Montréal District du nouveau modèle

GAINADAY

SERVICE

La meilleure machine sans agitateur pour le prix.

$143.00 comptant

Termes faciles si désiré.

Agents ou représentants pour de grands centres demandés.

J. W. TOUSIGNANT

Electricien et Vendeur de Radios

1217 MONT-ROYAL EST CH. 2166

LISEZ... *voici une preuve indiscutable*

Verdun, le 22 mai 1930

Sunodium Co., of Caanda,
8504 rue Berri,
Montréal.

Messieurs,

J'ai souffert pendant des années de troubles digestifs et nerveux. Je suis allée à l'hôpital à quatre reprises sans que les médecins puissent décider de mon cas. Finalement le médecin me dit que je souffrais de calculs biliaires, et âgée de soixante-quatre ans j'eus à subir une opération pour cette maladie, suivie d'une autre pour l'appendice Pendant les deux mois qui suivirent mon opération je me sentis très bien, mais après quelque temps je commençai à souffrir d'empoisonnement, conséquence de cette opération. Ce poison se jeta dans mes muscles et mes articulations et affecta même ma raison, me confinant au lit pendant plus d'un an. On me confia à une garde malade nuit et jour et les médecins perdirent toute confiance de me sauver. Je remercie Dieu du jour où on me recommanda le "SUNODIUM" comme j'avais perdu tout espoir de guérison, je résolus d'essayer cette préparation. Après une demi-bouteille, je recouvrai l'usage de mes membres et à la fin de la bouteille, j'étais débarrassée de toute douleur et pouvais marcher un quart de mille. Deux bouteilles me guérirent complètement et je ne saurais maintenant me passer d'en avoir une bouteille constamment à la maison.

J'espère que le "SUNODIUM" fera le même bien à d'autres. Tout renseignement à ce sujet pourra vous être donné par

Madame H. Groves,
3846 rue Wellington,
Verdun, P.Q.

LE témoignage que nous publions ci-dessus est typique de ceux que nous recevons tous les jours et il justifie nos avancés.

SUNODIUM, composé végétal liquide traité d'après une formule spéciale, tonifie l'organisme à qui il donne, sous une forme agréable et facilement assimilable, les éléments nécessaires à la santé.

SUNODIUM a fait ses preuves et plusieurs médecins canadiens éminents l'ont employé avec succès et nous ont donné des attestations à l'appui.

SUNODIUM

est en vente chez votre pharmacien ou il vous sera adressé par malle. Notre livret vous sera mallé sur réception du coupon ci-dessous.

SUNODIUM COMPANY OF CANADA
8504 rue Berri, Montréal.

Messieurs.—Veuillez m'expédier gratuitement votre livret concernant Sunodium.

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

PATRON No 219.—Très jeune fille, ce modèle ornementé de feston, se fait pour 14-16-18 et 20 ans, et en 36 et 38 pouces de buste.

PATRON No 717.—Pour jouer, rien n'est mieux que cette robe dont le patron est établi pour 2-4 ou 6 ans.

PATRON No 337.—Celles qui ne sont plus sveltes trouveront avantage en ce modèle qui se fait en 36-38-40-42-44-46 et 48 pouces de buste.

PATRON No 314.—Jaquette de sport pour accompagner la robe sans-manches. Le patron est établi pour 16-18 et 20 ans, en 36-38-40-42 pouces de buste.

PATRON No 332.—Le boléro n'a pas dit son dernier mot, même pour les fillettes à qui il convient si bien. Ce modèle se fait pour 6-8-10-12 et 14 ans. Prix du patron, 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous pli recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt. des Patrons, la "Presse", Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

A. Hollander & Son
HUDSON SEAL
(DYED MUSKRAT)

LA FOURRURE D'UN BEAU NOIR QUI DEMEURE

C'est avec le Hudson Seal que vous atteignez le sommet de la mode des fourrures. Dans un HUDSON SEAL DE A. HOLLANDER & SON, vous vous y maintiendrez, parce que cette fourrure est créée pour rester d'un beau noir lustré, souple, belle aussi longtemps que vous la porterez. Elle est faite ainsi par les plus grands habilleurs au monde et les plus grands teinturiers de cette fourrure si à la mode Vous trouverez un manteau en Hudson Seal de A. Hollander & Son dans les plus beaux modèles de la saison . . . à un prix très modéré qui vous permet d'être très chic et d'obtenir le meilleur service de votre nouvelle fourrure.

Ce sceau étampé sur la peau indique le véritable Hudson Seal A. Hollander & Son

COULEUR GARANTIE

Demandez les nouveaux modèles en HUDSON SEAL DE A. HOLLANDER & SON à votre magasin favori

A. HOLLANDER & SON, LTD. *Fur Dressers and Dyers* • PLANTS: MONTREAL, TORONTO

Nous avons un choix superbe de FOURRURES confectionnées de peaux traitées par Hollander.

ERNEST ALBERT

1321 RUE STE-CATHERINE OUEST Une porte à l'Ouest de Ogilvy's

LE COURRIER DE COLETTE

Que penser d'un homme qui fréquente assidûment pendant huit ans une jeune fille et refuse, sans motif plausible, de l'épouser ?

D.—Depuis huit ans, je rends visite à une jeune fille trois ou quatre fois par semaine, mais je ne lui ai jamais déclaré que je l'aimais et je ne suis pas du tout disposé à l'épouser. Si je me mariais, ce serait par obligation plutôt que par inclination. Dites-moi que faire dans un cas pareil?

Je sais que je ne serai pas heureux en épousant cette jeune fille et qu'elle ne le sera pas non plus. Vous allez sans doute me demander pourquoi j'ai attendu aussi longtemps. C'est que j'espérais toujours qu'elle se lasserait de moi et me signifierait mon congé. D'après ce que je puis en juger, je crois qu'elle aimerait mieux faire un mariage malheureux que de ne pas se marier. Car, elle doit être assez physionomiste pour s'apercevoir que je ne l'aime pas et que c'est plutôt par habitude que je vais la voir. —
UNE REPONSE BIENTOT.

R.—Eh bien! Voilà une habitude qu'il commence à être temps de rompre! Et, si votre amie est physionomiste, vous ne l'êtes guère vous même pour avoir attendu huit ans un congé qui ne venait point.

Je ne sais trop ce que vous attendez de moi. Puisque vous ne voulez pas vous marier, nul ne peut vous y obliger. Si votre conscience ne vous reproche pas d'avoir fait perdre à une jeune fille huit ans de sa belle jeunesse à vous attendre, tant mieux pour vous. A la place de celle-ci, j'aurais depuis longtemps liquidé la situation, cependant. Mais, votre assiduité auprès d'elle la rassurait sans doute sur vos intentions et elle se demandait, comme il était logique de le faire, pourquoi vous étiez chez elle trois ou quatre fois par semaine si vous ne l'aimiez pas et n'aviez nulle intention de l'épouser.

Il est tout à fait naturel qu'une jeune fille désire se marier et quand elle s'est habituée à compter sur quelqu'un, que ce quelqu'un ne lui a pas laissé pendant huit ans l'occasion de recevoir un autre prétendant, que son entourage et toutes ses connaissances sont sous l'impression que cette longue fréquentation mènera au mariage, il n'y a pas à s'étonner qu'elle ne se résigne pas facilement à voir tous ses projets renversés.

Maintenant, votre amie, qui était faite pour le mariage et la maternité, vieillira dans la solitude et le désœuvrement, à cause de votre inconcevable fantaisie. A moins que vous ne soyez parfaitement inconscient, je ne vois pas comment vous pourrez échapper au remords. — **COLETTE.**

D.—En quelle année, le tramway électrique a-t-il commencé à circuler à Montréal ainsi qu'à Ottawa ? — JE VOUDRAIS SAVOIR.

R.—A Montréal, en 1892 et à Ottawa, on avait fait des essais, en ce sens, l'année précédente, c'est-à-dire, en 1891.

D.—Se peut-il qu'un homme ait vu trois papes régnant ensemble comme le prétend quelqu'un de nos relations ? — JE NE LE CROIS PAS.

R.—Cet homme peut fort bien avoir vu le règne de trois papes, mais non trois papes régnant ensemble, puisqu'il n'y en a qu'un.

D.—Depuis le commencement de l'été, j'ai beaucoup maigri. Je me recommande à vous pour remédier à cela ?—SWEETIE.

R.—Il vaudrait mieux voir un médecin sans retard. L'amaigrissement rapide provient toujours d'un grave désordre de santé.

D.—Nous avons perdu notre mère, il y a cinq ans et notre père s'est remarié au bout de deux ans. Depuis ce temps, ma sœur et moi, nous sommes malheureuses du fait de notre belle-mère qui nous prive des sorties même les plus légitimes, comme d'aller par exemple chez nos frères et sœurs mariés. Nous travaillons et nous sommes majeures toutes deux. Dites-moi si nous pourrions quitter la maison paternelle. — PETITE QUEBECQUOISE.

R.—Oui, et, si vous avez des sœurs ou des frères chez qui vous pouvez demeurer, je crois que c'est ce que vous avez de mieux à faire.

D.—On me dit assez douée pour la littérature. Je vous demande où je pourrais suivre, dans le district de Québec, de préférence, un cours de composition française? Mes parents désireraient que je me perfectionne dans cette branche. Dites-moi si cela pourrait me servir plus tard, si j'étais obligée de gagner ma vie ?—GISELE AVIDE DE S'INSTRUIRE.

R.—Je ne sais s'il existe, dans le district de Québec, à part les pensionnats, des institutions où l'on puisse perfectionner son instruction littéraire. A Montréal, il se donne des cours de littérature à l'Université de Montréal. Pour gagner votre vie, plus tard, la sténographie, la comptabilité, le dessin, vous servirait mieux sans doute que la littérature qui compte peu de débouchés pratiques chez nous.

D.—Je me suis mariée en secondes noces avec un homme qui avait beaucoup d'enfants; alors je n'ai emmené avec moi que deux des miens. J'ai un garçon qui demeurait chez ma mère et qui a l'âge de travailler, mais il ne veut rien faire. Ma mère ne veut plus le garder et mon mari ne veut pas non plus que je le garde à la maison. Que faire?—J'AI CINQUANTE ANS.

R.—Cette histoire est bien triste et ne fait pas honneur à votre sens maternel. Prenez conseil de votre conscience et agissez pour le mieux. Il me semble que vous ne pourrez sans remords abandonner votre enfant.

D.—A un mariage qui doit payer les bouquets des demoiselles d'honneur? Cézarine.

R.—C'est le marié qui paie toutes les fleurs.

D.—Quel jour était le 20 septembre 1912? —BRUNE AUX YEUX BLEUS.

R.—C'était un vendredi.

D.—Quel genre de rideau (store) conviendrait le mieux dans une fenêtre de salon où il y a au milieu, un panneau de soie crème, et autour, des draperies de madras rouge.—POLA.

R.—Un store uni en toile crème, posé sous le panneau de dentelle.

D.—En manipulant divers produits tous blancs, j'ai obtenu une couleur d'un violet foncé et qui ne tache pas. Cela serait-il bon à quelque chose?—IGNORANTE.

R.—Cette réaction chimique est bien connue mais je ne pense pas qu'il soit possible sans connaissances techniques, d'en faire l'application.

D.—Quel est le poids normal d'une fille de seize ans, mesurant cinq pieds trois pouces?—MERCI D'AVANCE.

R.—Environ cent quinze livres.

D.—Je suis un jeune homme de dix neuf ans et j'ai une bonne situation. J'aime une cousine qui a deux ans de moins que moi, mais elle ne semble pas s'en apercevoir. Dans les réunions où nous nous trouvons ensemble, elle me délaisse pour d'autres jeunes gens. C'est une orpheline; elle n'est pas méchante, mais j'ai peur qu'un jour ou l'autre elle ne tourne mal. Je ferais tout mon possible pour la rendre heureuse, bien qu'elle ait plus de fortune que moi. Quelle attitude dois-je garder envers elle?—N. BONAPARTE.

R.—Votre situation est classique. Il est rare qu'un garçon de dix-neuf ans n'aime pas sa cousine. Plus tard, il porte sur d'autres ce sentiment. Les jeunes filles ont moins de tendance à aimer leurs cousins. En vous montrant détaché et un peu aloof, ailleurs, peut-être forceriez-vous un peu l'attention de la coquette. Mais tout cela n'est pas grave. Vous êtes trop jeune pour songer à vous marier; la fillette en question est trop jeune aussi. Alors, le temps se chargera d'arranger les choses.

D.—Je suis un jeune homme et je suis déjà dégoûté de la vie. J'ai vingt-quatre ans; il me semble que je devrais penser à mon avenir. J'aime une amie d'enfance que je fréquente depuis plusieurs années et lorsque je parle de mariage devant mes parents, ceux-ci me font des scènes et ne veulent pas même y penser. Je suis leur fils unique. C'est parce que la jeune fille est délicate de santé surtout qu'ils s'opposent à mon mariage avec elle. Je me demande si je suis coupable de lui avoir fait perdre son avenir. Depuis quelque temps, il me semble qu'elle n'est plus la même avec moi. Je suis découragé?—UNE VIE BRISEE.

R.—J'ai résumé du mieux que j'ai pu votre longue lettre. Si je comprends bien, vous ne voulez pas faire de peine à vos parents en vous mariant, mais vous mourez d'envie d'épouser la jeune fille que vous aimez. Vous ne me dites pas si vous êtes en position de faire vivre une femme. C'est essentiel. Je suppose que vous l'êtes. Eh bien! alors, puisque cette jeune fille vous plaît, que vous lui avez fait perdre quelques années de sa jeunesse, soyez assez homme pour parler fermement à vos parents. A vingt-quatre ans ils ne peuvent vous empêcher de vous marier; si vous devez les aider, vous n'aurez qu'à vous arranger en conséquence toujours en supposant que vous avez une bonne situation, bien sûr. Il faut prendre bravement votre parti des circonstances, avertir la jeune fille qu'elle n'a pas à compter sur vous, pour maintenant et vous mettre à l'oeuvre pour vous créer un avenir qui vous permettra de réaliser vos espoirs. Il ne sert à rien de se lamenter ni de se plaindre. A votre âge, on fait soi-même sa destinée.

D.—Est-ce qu'il existe des communautés d'hommes qui sont cloîtrées et dont l'oeuvre est de prier pour la conversion des pécheurs?—J. N. COEUR PENSIF.

R.—Oui. Les trappistes, par exemple, sont cloîtrés. Ils font une vie très austère, partagée entre la prière et les travaux manuels.

D.—Je me suis marié en 1907 et j'ai épousé une femme d'un caractère irréprochable; elle était prête à se porter à tous les sacrifices que comporte la vie de ménage: maladie, accidents, revers de fortune, etc. Nous avons eu six enfants, qu'elle a élevée presque sans aide et, de plus, elle dut aussi avoir soin de son vieux père. Elle trouvait encore le moyen d'aller secourir et soigner deux de ses sœurs qui étaient atteintes de cancer. Rien ne put l'empêcher de prodiguer ses soins à ces deux malades, ni mes supplications ni celles de ses enfants, sachant pourtant qu'elle s'exposait et nous exposait avec elle à la contagion. Le médecin m'avait prévenu du danger. Rien ne put la convaincre du risque qu'elle prenait. Je voyais venir avec inquiétude le malheur, mais sans trop y croire, me fiant sur la robuste santé de ma femme. Mais, en 1925, elle mourut, à son tour, de la même maladie que ses sœurs. J'avais dépensé toutes mes économies pour la soigner. Mon beau-père partit, après les funérailles et alla demeurer chez une autre de ses filles. Je l'avais gardé cinq ans pour rien, convaincu qu'il n'avait pas d'argent; or, j'apprends aujourd'hui qu'il avait $2000 et que ses autres enfants lui ont soutiré cet argent. Il a aujourd'hui quatre-vingt-huit ans et il est inconscient, de sorte que je n'ai aucun recours contre lui. Mes belles soeurs n'assurent qu'il payait pension à ma femme et que celle-ci me l'a laissé ignoré. J'ai peine à le croire, car j'ai toujours eu foi en ma femme, mais je me demande pourquoi elles viennent, après cinq ans, jeter le doute dans mon esprit. Je n'ai jamais rien demandé pour mon beau-père, et je crois que je me suis fait rouler. —SANS DEFIANCE.

R.—Je suis sincèrement convaincue, d'après ce que vous me racontez, que vous n'avez aucune raison de douter de la bonne foi de votre femme. Il est presque certain que vos belles-sœurs inventent cette prétendue pension, dans la crainte que vous ne les forciez de vous rendre compte de la petite fortune de leur père qu'elles ont dépensé ou qu'elles se sont appropriée. Leur action est loin d'être belle, mais la cupidité est si mauvaise conseillère! Si votre femme eut manqué de confiance en vous, vous vous en seriez aperçu, de son vivant. Elle n'aurait pas été la personne dévouée, généreuse, courageuse que vous avez connue. Ne jetez pas sur sa mémoire l'ombre d'un doute. Quant à la juger coupable parce qu'elle a soigné ses sœurs malades, vous ne le devez pas non plus. Le cancer n'est pas, à ce point, contagieux. Bien des médecins disent qu'il ne l'est pas du tout. Si le Vôtre vous avait averti du danger, il pensait sans doute à l'hérédité plus qu'à la contagion, car le cancer est souvent héréditaire et il se peut que ces trois jeunes femmes l'aient hérité de leur mère, par exemple.

D.—Est-ce qu'il y a, à Montréal ou aux environs, des pensionnats tenus par les religieuses de la Congrégation Notre-Dame?—GERTRUDE DE F.

R.—Oui, il y en a plusieurs. Voyez les annonces, à la rubrique: Maisons d'enseignement.

D.—Par quel procédé puis-je détacher une robe de crêpe plat vert, qui est tachée de lait et de teinture d'iode?—UNE DECOURAGEE.

R.—Je ne crois pas qu'un procédé domestique puisse réussir. Je vous conseille d'envoyer votre robe chez le teinturier.

D.—J'aurai quinze ans le mois prochain. J'aimerais devenir médecin, mais il me faudrait faire de longues études au collège et à l'université et la profession est encombrée, me dit-on. J'attends votre avis, à ce sujet?—CHARLEMAGNE.

R.—Il est vrai que les études sont longues et coûteuses. Le cours classique complet, plus six années au moins d'études à l'université. Mais, il n'y a de carrières encombrées que pour les jeunes gens médiocres ou peu énergiques ou ceux qui craignent de beaucoup travailler. Pour les débrouillards, les travailleurs, les bien doués, il y a toujours de la place.

D.—Une femme de vingt-quatre ans est-elle trop jeune pour épouser un homme de quarante-deux ans?—V. L. S.

R.—En général, il vaut mieux que la différence d'âge ne soit pas trop grande entre les époux, mais il y a des exceptions. Une femme sérieuse, à vingt-quatre ans, peut épouser un homme dans la quarantaine.

D.—Est-ce que c'est le marié qui doit payer la voiture de sa future?—W.C.

R.—C'est généralement le père de la jeune fille qui assume cette dépense.

D.—Est-ce qu'il y a des Bénédictins au Canada? Et quelle est leur adresse?—FIDO.

R.—Le Canada possède deux maisons de Bénédictins. L'une à Saint-Benoît du Lac (East-Bolton), l'autre à Saint-Pierre de Muenster, en Saskatchewan.

D.—Comment enlever une tache de graisse de roues sur une robe de crêpe vert? — GHISLAINE.

R.—Mettez d'abord un peu de beurre fondu sur la tache, puis lavez-la ensuite à l'eau chaude dans laquelle vous aurez mis un peu d'ammoniaque, environ quatre cuillerées à thé (liquide) dans une chopine d'eau.

D.—Doit-on répondre à une invitation pour une soirée de noces, invitation faite par cartes?—BRILLANTINE.

R.—Oui, il vaut mieux répondre, du moins si la carte porte la formule R.S.V.P., comme c'est la coutume.

D.—Je veux me marier et je ne porte pas mon véritable nom parce que mon père, ayant fait des mauvaises affaires, il y a une quinzaine d'années a changé de pays et de nom. Dites-moi si je dois donner mon nom véritable ou celui que je porte ?—ANXIEUSE DE SAVOIR.

R.—Il faut donner votre nom véritable. Autrement, votre mariage serait nul aux yeux de la loi.

D.—Que veulent dire les noms Lucienne, Edmond, Henri, Léo, Paul, Alfred, Richard, Germaine, Aurore, Oliva, Agnès et Dora ?—MERCI.

R.—Lucienne, lumineuse; Edmond, protecteur; Henri, chef de la maison; Léo, Lion; Paul, petit; Alfred, homme pacifique; Richard, fortuné; Germaine, de noble descendance; Aurore, le point du jour; Oliva,

D.—Que pensez-vous de l'amour platonique ? — JE VOUDRAIS SAVOIR.

R.—Il n'existe pas. Platon, lui-même, a dit que l'amour platonique était une chimère.

D.—Je suis un jeune homme de vingt-huit ans et je sors depuis quelques mois avec une jeune fille de vingt ans, sage, bonne, distinguée. Quelquefois, elle me dit qu'elle tient à moi, qu'elle ne voudrait pas me perdre; d'autres fois, elle semble indifférente. Pensez-vous qu'elle serait heureuse en épousant une personne au caractère si changeant? MONTREALAIS.

R.—S'il n'y a que cette ombre à son caractère, oui. Car, c'est sans doute un peu de coquetterie—bien permise—qui lui dicte cette attitude, afin que vous ne soyez pas trop sûr de ses sentiments tant que vous ne lui aurez pas fait part de vos intentions pour l'avenir.

D.—Ayant acquis un peu d'expérience de la vie, je constate que nous, les jeunes gens, nous avons beaucoup à faire pour remplacer la génération qui nous précède. L'ouvrage est rare, les salaires modestes; nous n'avons à peu près rien pour nous permettre d'atteindre un avenir brillant. Sans doute, nos aînés ont eu leurs difficultés, au début de leur vie, mais ils en sont courageusement sortis. Il me semble que l'avenir était cependant moins sombre pour eux qu'il ne l'est pour nous. D'abord, la civilisation était moins avancée, le progrès moins développé, enfin, c'était le début d'une vie nouvelle. Quel que soit le courage que nous possédons pour moi, je prévois un avenir pénible à affronter. Que pensez-vous de la situation actuelle? Va-t-elle s'améliorer? Quelle est votre opinion sur notre sort, à nous les jeunes?—G. A. M.

R.—Je pense d'abord que ce n'est pas avec ces considérations pessimistes que vous améliorerez la situation générale, ni votre sort particulier. L'avenir est à ceux qui ne doutent pas d'eux-mêmes et il en a toujours été ainsi. Les vertus de la jeunesse sont le courage, l'initiative, l'audace, la foi en l'avenir. Sans elles, nul n'est rien. Heureusement, ces belles vertus existent encore au coeur de nos garçons et les découragés, les timides, les faibles, les pessimistes sont l'exception. Si vous voulez réussir, retroussez vos manches, mettez-vous à l'oeuvre, ne craignez ni les fatigues ni les sacrifices, et croyez fermement au succès. Les possibilités sont plus grandes que jamais et de nouvelles voies s'ouvrent chaque jour aux jeunes gens courageux et énergiques.

D.—Où peut-on vendre ou échanger le papier de plomb qui enveloppe les cigarettes?—PIERROT.

R.—Je ne sais si ce papier se vend ou s'échange. Demandez au marchand qui vous vend vos cigarettes. Si ce papier a un marché, il le sait.

D.—Pour le deuil d'un beau-frère combien de temps porte-t-on la cravate noire? — CHERCHANT A SE RENSEIGNER.

R.—Environ trois mois.

D.—J'ai fait, il y a quelque temps, la connaissance d'un jeune homme un peu plus âgé que moi. Je sais qu'il a beaucoup sorti, qu'il a bu et qu'il a été débauché. L'autre jour, il m'a dit que je lui ferais plaisir en ne mettant pas de rouge sur mes lèvres et en ne portant pas de robes trop audacieuses. Ce jeune homme appartient à une famille très honorable, dont je connais les membres et dont je suis estimée. Mais, ce que je trouve curieux, c'est qu'il ne veut pas que sa famille apprenne qu'il sort avec moi. Je l'aime beaucoup et j'essaie de le ramener dans le bon chemin. Pensez-vous qu'il m'aime?—AMOUREUSE DE 21 ANS.

R.—Je l'espère, mais je ne puis vous l'assurer. A votre place, je lui demanderais comme une marque d'estime et de confiance, de me dire pourquoi il ne veut pas que sa famille apprenne vos relations. Puis, je ne voudrais m'attacher à lui que s'il me donnait des preuves qu'il est parfaitement corrigé de ses mauvaises habitudes.

D.—Quelle est la meilleure manière d'appliquer de la cire sur des confitures pour qu'elle empêche la moisissure? — UNE ABONNEE.

R.—Vous la faites fondre sur le feu et la versez, chaude, sur les pots remplis de confiture, de manière à ce qu'elle fasse, en figeant une rondelle d'un quart de pouce d'épaisseur.

D.—Je sors avec un garçon depuis trois ans, il a dix ans de plus que moi. C'est un cultivateur mais qui possède une bonne instruction. Nous nous aimons beaucoup. Il voudrait m'épouser, mais il craint, me dit-il, de ne pouvoir me faire vivre comme je vis chez moi, surtout cette année, à cause de la crise que nous traversons. Il craint aussi que je m'ennuie sur la ferme, vu que j'ai toujours vécu dans un village. Comme il me dit que ce sont là les seules raisons qui l'empêchent de m'épouser, je me demande ce qui va arriver si sa situation ne s'améliore pas, car, je ne veux pas avoir l'air de le forcer au mariage en aucune manière. Je n'ai que vingt ans et ne suis pas pressée de me marier, mais j'ai peur que mes parents finissent par trouver cette fréquentation trop prolongée. Que pensez-vous de cela?—NOUS NOUS AIMONS TROP POUR NOUS SEPARER.

R.—En effet, des assiduités de trois ans ont tout à perdre et rien à gagner à se prolonger plus longtemps. A vous de savoir si vous aimez assez votre ami pour accepter la vie plus austère et plus étroite qu'il vous ferait. Une fois cette décision prise, vous n'aurez qu'à le mettre en demeure ou de vous épouser ou de se retirer. Quand même vous n'êtes pas pressée de vous marier, vous avez votre avenir à préparer et c'en est le temps.

—M. Alfred Tremblay, 5è rue Saint-Vincent, Chicoutimi-centre, demande la chanson : Mon petit chat.

—Mlle Germaine Bisson, 6327 rue Saint-Laurent, Montréal, demande la chanson : L'amour est enfant de Bohême.

—Mlle Cécile Fournier, 34 Norris Ave., Pawtucket, R.I., demande la chanson : Pensez aux mamans.

—Mlle Françoise Nicole, Grand'Mère, demande la chanson : Il y a des loups, Muguette.

—Mlle Jeanne Ferguson, 63rd St., Limoilou, Québec, demande la chanson : J'ai pleuré pour vous.

—M. Honorat Samson, Charette-Mills, demande la chanson : Vieillir, c'est souffrir.

—Mlle Simone Laflamière, Saint-Lazare de Vaudreuil demande la chanson : Pour un premier amour.

—M. Georges Hébert, B. 107, Alburgh, Vt., demande la chanson : O doux mystère.

—Mme Alfred Chenette, Stanhope, P.Q., demande la chanson : La jeune Indienne.

—Mlle Melvina Roy, 84 Lakeside Ave, Burlington Vt., demande la chanson : Les yeux de ma mère.

—Mlle B. Labelle, 2226 rue de l'Eglise, Côte Saint-Paul, Montréal, demande la chanson : L'habitant, dans sa voiture.

—Mlle Yvette Perreault, Richmond, demande la chanson : Si j'étais l'homme dans la lune.

—Mlle Germaine Labonté, Saint-Casimir de Portneuf, demande la chanson : Evangéline.

—Mlle Christiane Montreuil, 7238 rue Casgrain, Montréal, demande la chanson : Reviens, toi que j'adore.

—M. Henri Germain, Lecîereville, Lotbinière, demande la chanson : Hier, aujourd'hui, demain.

—Mlle Théodora Plante, Mont-Joli, demande à échanger des poésies.

—Mlle Colette Duclos, B. 130, Drummondville, demande la chanson : La neige fait mourir les roses.

—Mlle C. Leblanc, 7588 rue Boyer, Montréal, demande la chanson : Mireille.

—M. Maurice Parent, 1855 rue Cadillac, Montréal, demande à échanger des poésies.

—Mlle Gilberte Labbé, 44 Bristol Ave., Pawtucket, R.I., demande la chanson : A dix-huit ans, je sortais d'une église.

—Mlle Marie-Antoinette Trudeau, Saint-Mathieu de Laprairie, demande la chanson : Alouette, n'ai pas peur de moi.

—Mlle Pierrette Gignac, 39 Ella Ave., Woonsocket, R.I., demande la chanson : Dans le bon vieux temps.

—M. Aimé Dutrisac, Sainte-Thérèse de Blainville, demande la chanson : Rio-Rita.

—Mlle Gilberte Landry, 86 Lyman Ave., Burlington, Vt., demande la chanson : Quatre-vingt-dix-neuf sur cent.

—Mlle Françoise Aly, Notre-Dame de Pierreville, demande la chanson : Souvenir.

D.—Une veuve peut-elle porter, comme autrefois, le blanc à son chapeau ainsi qu'au collet et aux poignets de sa robe ?—COEUR BRISE.

R.—Oui, certainement.

CANADIENNE.—Je n'oserais vous promettre que la chose passera inaperçue; peut-être, trouverez-vous s'il y a lieu, un prétexte normale pour l'expliquer. Mais il ne faut pas si vous tenez à conserver l'amour de ce jeune homme, parler du passé.

UN ABONNE.—Adressez-vous à votre confesseur, et priez-le de vous aider. S'il est possible que vous soyez, de nouveau, admis dans une communauté, vous ne le pourrez que par son entremise.

UNE MALHEUREUSE.—Les soeurs de la Charité de la Providence ont leur maison-mère rue Ste-Catherine, à l'angle de la rue Fullum.

UNE QUI A 19 ANS, NE CONNAIT QUE DES PEINES.—Je le regrette, mais il est impossible de faire cette demande par l'entremise du courrier. Il faut vous adresser à quelqu'un de vos connaissances.

COEUR BRISE !—Ma chère enfant, vous ne pouvez pas continuer d'entretenir des relations avec cet homme, puisqu'il est marié. A votre âge, vous devez connaître la vie pour savoir que vous jouez là un très dangereux et où vous laisserez la moindre des lambeaux de votre réputation. Ces hommes vous aimait vertablement et bien qu'il aurait préféré s'éloigner de sa sans rien dire plutôt que de mettre le comble dans votre âme, et qu'il ne serait prêt ainsi qu'il l'est à vous compromettre mais il se dit que lui n'a rien à perdre cette aventure, et que lorsqu'il sera de vous comme il l'est de sa femme, ce encore plus facile de vous abandonner. Soyez assez sage et assez courageuse pour rompre cette chaîne funeste.

Mlle S. M.—Je ne vois pas que la qu'on reproche à votre mère et qui se réparée par son mariage puisse être empêchement à votre mariage. Il me ble que votre fiancé ne devrait pas vous tenir responsable et devrait faire comprendre à ses parents qu'ils ont tort de mettre vos mérites, à cause de cette vieille histoire.

PERMANENT
$3.00

Naivette et Croquignole le $5, $8, $10. Pas d'ondulation à l'eau Permanent à l'huile
Mme BAYARD
Travail de cheveux, Tresses, Perruques, Transformations.
Wilbank 8094
3548 NOTRE-DAME OUEST
Suc.: 3824 Ave Verdun, Tél. YOrk 84

MARQUE DE COMMERCE
BEAUTE DE LA FEMME
Seul produit de genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Oriental
Casier Postal 50 Station "N" Montréal, P.Q.
25.27.1 31

Etienne
Permanents
$3.00
Eugène combiné
$5.00
2 pour $8
pour 1 sem. seulement
2000 rue Peel coin Burnside
LA. 7885

Le Secret de la Beauté

Employez "Le Reconstituteur Rose Leriger", vous obtiendrez un développement parfait et durable. Garanti inoffensif. Il exerce une action fortifiante, est bon pour les personnes nerveuses et engraisse les maigres en 30 jours.
Envoyez 5c en timbres pour échantillon.
Mme ROSE LERIGER
1447 rue Cartier, Montréal.

PERMANENTS INDEFRISABLES
Nouveau procédé conservant aux cheveux leur couleur naturelle
$4 pour $2
$7

MENARD BEAUTY PARLOR
370 RUE SHERBROOKE OUEST
4 portes à l'ouest de la Banque Royale—*Garanti pour 6 mois*

Les plus Célèbres Tulipes de la Hollande
LES TULIPES "DARWIN"
RESTENT LONGTEMPS FLEURIES
Achetez maintenant ces tulipes directement du cultivateur hollandais. Nos tulipes Darwin aux tiges extra-longues se distinguent par la durée de leur floraison, leurs fleurs énormes sur des pédoncules très forts d'une hauteur de trois pieds. Magnifiques pour des planches, des bordures, etc., et aussi pour la culture en pots.
OFFRE EXCEPTIONNELLE
500 excellentes tulipes Darwin en 5 couleurs: rose superbe — rouge clair — violet — héliotrope — jaune doré. 100 pièces de chaque couleur. Tulipes de chaque couleur empaquetées séparément.
Absolument franco de port et de tous droits à domicile sur réception d'un mandat-poste de $10.00 seulement.
Société Anonyme Culture d'Oignons à Fleurs W. A. de Winter
HEEMSTEDE — HOLLANDE

$5 Ondulation Permanente Spirale ou Croquignole **2 pour $8**
Garantie pour six mois
7 spécialistes à votre disposition
Pour appointement, appelez
HArbour 8835
Salon J. R. GOULET
1235 RUE SAINT-DENIS

Si votre buste est imparfaitement développé
Si vous êtes maigre, faible, pâle, nerveuse, l'Elixir de santé "SOLIUS" est ce qu'il vous faut. Résultat sûr et rapide, $1.50 le flacon; traitement complet de 6 flacons, $8.00.
CREME PRINTANIERE pour embellir cou, épaules, bras et raffermir la poitrine, $1.50.
MISOPILE EGYPTIEN détruit graduellement et à jamais la racine des poils follets. Résultat garanti, $1.50.
L'EAU EGYPTIENNE fera d'un beau blond doré ou vénitien vos cheveux, quelle qu'en soit la nuance, $1.50.
RIDES de la FIGURE; RELACHEMENT de la PEAU
Jeanne d'Orléans Grâce à "L'INVISIBLE", cinq minutes suffisent pour changer une figure ridée contre une figure fraîche et sans rides; une peau relachée et vieillie contre une peau jeune et lisse. Ce résultat est garanti ou argent remboursé. Prix de L'Invisible, $2.50.
JEANNE D'ORLEANS
1989 RUE SHERBROOKE E. APP. 3
Commandes postales ou données par téléphone seront exécutées promptement.
Brochurette gratuite sur demande — Appelez AMherst 1411

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Pour blanchir et enlever les taches des toiles ou des cotons sans les bouillir.

No 8 d'une série illustrant la vie canadienne d'autrefois

par Henri Julien

Symptômes de l'ANEMIE

Pâleur, faiblesse, nervosité, sensation permanente de fatigue, essoufflement au moindre effort, irritabilité, étourdissements, maux de tête, d'estomac, palpitations, douleurs dans le dos et les reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes, troubles du retour d'âge.

"Après la naissance de mon dernier enfant, j'ai été six mois dans un état d'anémie très prononcé, incapable de faire le moindre ouvrage, étant nerveuse et ne pouvant dormir la nuit. J'étais aussi fort incommodée par ma digestion et si je marchais un peu, j'éprouvais des douleurs aux reins et j'avais mal à la tête presque continuellement. Un jour, en faisant une marche, j'eus une faiblesse. La dame qui m'aida à regagner ma demeure me conseilla les PILULES ROUGES. Je m'en procurai immédiatement et dès l'emploi des premières boites, je pouvais faire un peu de mon ouvrage; quelques semaines plus tard, mes forces étaient complètement revenues. Tout mon entourage était surpris de me voir si bien portante et moi-même je me demande pourquoi je n'ai pas fait usage des Pilules ROUGES plus tôt." Mme A. Deguise, 168, rue S.-Bernard, Québec, P. Q.

Vite et droit au but

Dans tous les malaises qui peuvent désorganiser le système chez les jeunes filles, chez les femmes, le grand point est d'aller vite et droit au but. Si l'on hésite, si l'on tâtonne, on risque de laisser le mal s'implanter profondément, faire des ravages sournois et ensuite on a toutes les peines du monde à rétablir l'équilibre. Ainsi, quand une femme souffre d'ANEMIE, ce qu'il lui faut pour enrayer ses malaises et prévenir toute complication dangereuse, c'est un remède qui agira directement et rapidement sur le sang et augmentera ses forces; elle n'en peut trouver de plus approprié à son cas que les Pilules ROUGES (spécialement préparées pour les femmes) . . . 40 années de succès ont prouvé leur efficacité dans le traitement de l'ANEMIE ou de malaises particuliers au sexe féminin.

CONSULTATIONS MÉDICALES PERSONNELLES ou par correspondance au numéro 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

N. B. — Tout traitement demande la régularité—il en est de même pour le traitement aux Pilules ROUGES; faciles à prendre à la maison, au travail, en voyage ce qui est très important. Partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, $1.25.

PROTEGEZ-VOUS... REFUSEZ les SUBSTITUTIONS... EXIGEZ les VERITABLES Pilules ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles.

OVONOL pour les ENFANTS

Désirez-vous que vos petits garçons deviennent des hommes forts, vos fillettes de belles jeunes filles? Surveillez leur appétit, leur sommeil, leurs forces, blindez-les contre les maladies de l'enfance en leur donnant OVONOL, composé d'Extrait de Foie de Morue, d'Iode, d'Hypophosphites, de Lécithine (Extrait de Jaune d'Oeuf) spécialement préparé par le Médecin des Pilules ROUGES pour les enfants pâles, faibles, nerveux, pleurards manquant d'appétit, de sommeil, souffrant de maux d'yeux, d'oreilles, de gorge, de rifle et autres éruptions. Partout ou par la poste: $1.00.

"J'ai fait prendre OVONOL à deux de mes enfants et j'en suis des plus satisfaite. Grâce à ce remède mon petit garçon est maintenant robuste et vigoureux. J'en ai aussi donné à mon dernier bébé, qui était maigre, pleurait à toute minute et souffrait d'un dérangement d'intestins. OVONOL a corrigé tout cela." Mme W. Fluette, 30, Main, Claremont, N.H.

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1596, rue S.-Denis, Montréal.

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

...edi : Concert du Ritz-Carlton. — Concert du Royal York.—L'Oncle Bill. — Nouvelles. —·Pièce de Liszt. — Willie Eckstein. — Ben Hokea. — Danse. — Programme Clark. — Baseball.—Concert.—Variétés. — Récital de piano. — Symphonie de New-York. — Récital d'orgue. — Danse du Windsor.

...anche : Assemblée libérale de Matane. — Marathon Peter Dawson.—Programme Millen-Philco.

AU POSTE CHYC

Services religieux. — Orchestre du Ritz-Carlton.

AUX POSTES AMERICAINS

SAMEDI, 1er

Concert du Ritz

... 1 h. 15 à 1 h. 45, l'orchestre de ...ert du Ritz-Carlton offrira un ...ramme musical sous la direction ...ubin Krasner.

Rex Battle

... 1 h. 45 à 2 h. 15, le poste CKAC ...ansmettra, de l'hôtel Royal York ...oronto, le concert que donnera ...hestre de Rex Battle.

L'oncle Bill

... 5 h. 30 à 5 h. 45, l'Oncle Bill ...era de sécurité à ses petits ne... et nièces de langue anglaise. ...e émission est sous les auspices ...a Ligue de Sécurité de la provin...e Québec.

Nouvelles de la journée

...e 5 h. 45 à 6, l'annonceur du poste ...AC donnera les dernières nou...es de la journée, la cote de la ...rse et les prévisions atmosphéri...s.

Pièce de Liszt

...e 6 h. à 6 h. 15, on aura le plaisir ...tendre la "**Rhapsodie hongroi-**... du compositeur hongrois **Liszt**.

Récital de piano

...e 6 h. 45 à 7, Willie Eckstein don...a le récital de piano suivant, pour ...ompte de la Tea-Berry Chewing ... Co., de Sherbrooke.

...nhattan Moonlight"
...nhattan Serenade"
...bestraum"
...dley Popular Airs.

Variétés

...e 7 h. à 7 h. 15., on aura le plaisir ...tendre M. Ben Kokea dans un ...ital de guitare.

Danse

...e 7 h. 15 à 7 h. 45, l'orchestre de ...tel Windsor exécutera un pro...mme de musique de danse, sous ...direction de Billy Bissett.

Baseball

...8 h., résultat des parties de base...l par gracieuseté de la Cie Beech... Co. Ltd.

Concert

...e 8 h. à 9, on aura le plaisir d'en...dre l'orchestre de l'hôtel Ritz-...rlton, de Montréal, donner un ...cert sous la direction de Rubin ...asner.

...'artiste invité sera **M. Emile Gour.** ...or.

...oici les pièces au programme:

...verture "Caliph of Bagdad"	Boieldieu
...e "Wedding of the Winds"	Hall
...int: Au choix.	
...rait: "The Geisha"	Sydney Jones
...int: Au choix.	
...te: "La Fête de Séville" (en 4 parties)	Tavan
...ont: Au choix.	
...enuet"	Boccherini
...orget-me-not"	Macbeth

Variétés

De 9 h. à 9 h. 15, les frères Hernan...z, Gonzalo, Hector et Frank, pré...nteront une programme de variétés ...usicales.

* * *

A 9 h. 15, questionnaire Montrose.

Récital de piano

De 9 h. 15 à 9 h. 30, Al MacIvar, ...aniste populaire, donnera un ré...tal.

Symphonie de New-York

De 9 h. 30 à 10, le poste CKAC et ...s postes de la chaine Columbia ra...odiffuseront, du Lewisohn Sta...um du Collège de New-York, le ...ncert que donnera la "New York ...hilharmonic Symphony Society", ...us la direction de Fritz Reiner. ...a seule pièce au programme sera la ...us connue des symphonies de **Ri...ard Strauss**, la "**Symphonie do...estique**".

Récital d'orgue

De 10 h. à 11, M. Léo Lesieur don...ra un récital sur un orgue de ...arque Phanton Wurlitzer.

Danse

De 11 h. à 11 h. 30, Billy Bissett et ...n orchestre de l'hôtel Windsor ...eront de la musique de danse.

DIMANCHE, 2

DU POSTE CKAC
De Matane

DE 4 H. A 6 H., le poste CKAC transmettra les discours qui se...nt prononcés à la grande assem...ée libérale de Matane. Les prin...paux orateurs seront les honorables ...A. TASCHEREAU, premier mi...e de la province de Québec, et **ADELARD GODBOUT**, ministre de l'agriculture.

Marathon Peter Dawson

De 6 h. 45 à 7 h., l'annonceur du poste CKAC donnera la position respective de chacun des concurrents qui prennent part au grand marathon de course de 500 milles Peter Dawson à leur arrivée à S.-Hyacinthe, première étape de la course.

Musique sacrée

De 9 h. 30 à 10, on aura le plaisir d'entendre une période de musique sacrée offerte par la maison **John Millen and Son, Ltd.**

DU POSTE CHYC

De 7 h. 30 à 9, le poste CHYC qui se sert des mêmes longueurs d'ondes que le poste CKAC retransmettra le sermon et la musique vocale et instrumentale d'un service religieux tenu dans une église de la métropole.

Concert du Ritz

De 9 h. à 9 h. 30, l'orchestre de concert de l'hôtel Ritz-Carlton offrira le programme musical suivant sous la direction de M. Rubin Krasner:

Ouverture "Promethée"	Beethoven
"Sérénade d'Amour"	Von Blon
"Ave Maria"	Bach-Gounod
Extrait: "Les Cloches de Corneville"	Planquette
"Calm as the Night"	Carl Bohm

LUNDI, 3

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.

9 h. à 9 h. 30 a.m.—Orchestre d'Emery Deutsch. (C.B.S.)

9 h. 30 à 9 h. 45.—"Tony's Scrap Book", sous la direction de Anthony Wons (C.B.P.)

9 h. 45 à 10 h.—"Old Dutch Girl", (C.B.S.)

10 h. à 10 h. 30 a.m.—Disques. Mélodies populaires.

10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse.

10 h. 45 à 11 h.—Chants.

11 h. a.m.—Heure Bulova.

11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.

11 h. 30 à 12 h. 15.—Disques.

12 h. 15 à 12 h. 30 p.m.—Orange Montréal.

12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.

12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor chez Ogilvie.

1 h. 15 à 2 h. p.m.—"Theronoid of Montreal".

3 h. 45 à 4 h. p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.

4 h. à 4 h. 15 p.m.—Transmission des nouvelles au Nord.

5 h. à 5 h. 45.—Heure du thé au Ritz-Carlton.

5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température. Sommaire des émissions de la soirée.

6 h. à 7 h. p.m.—Orchestre de la "Duchess of York", paquebot de la C. P. S.

7 h.—Heure Bulova.

7 h. à 7 h. 30 p.m.—Causerie de la Ligue de Sécurité.

7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Marathon Peter Dawson, arrivée à Sherbrooke.

7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.

8 h. p.m.—Baseball.

8 h. à 9 h. p.m.—Dr Herbert Sanders, organiste. Artiste invité, M. Gordon Teuny Brand, baryton.

9 h. à 9 h. 30 p.m.—Programme de la Living Room Furniture:

Marche "Héros"
Pot-pourri de mélodies populaires
Jigues irlandaises et écossaises
Marche "Honolulu"
"Temptation Rag"
Pot-pourri hawaïen "Waikiki"
Pot-pourri d'airs populaires
Airs italiens.

9 h. 30 à 10 h. p.m. — Orchestre du Ritz-Carlton.

10 h. p.m. — Questionnaire Montrose.

10 h. à 10 h. 30 p.m. — Mme Jeanne Maubourg-Roberval et Al MacIvar, pianiste.

10 h. 30 à 11 h. — "Nocturne" et le quatuor de violoncellistes de la "Presse".

11 h. à 11 h. 30 p.m. — Jack Denny et son orchestre de danse du Mont-Royal.

Samedi, 1er août

ARTICLES D'INTERET :

8 H.
WEAF, 660-454, New York: Concert de la General Electric.

10 H.
WABC, 860-348, New York: "Simmons Show Boat".

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte, le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

WEAF, 660-454, New York : Orchestre B. A. Rolfe.

LES PROGRAMMES :

7 H.
WMAQ, 670-447, Chicago: "Smack Out". Concert.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Canton.

7 H. 30
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre Teen.
WEAF, 660-454, New York : Spécial.

8 H.
WEAF, 660-454, New York : Fanfare.
WABC, 860-348, New York: Fanfare Pryor.

8 H. 30
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre.

9 H.
WABC, 860-348, New York : Frères Hernandez.
KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre McCoy.
WGN, 720-416, Chicago : Programme du studio.
WEAF, 660-454, New York: Concert de la fanfare de la "General Electric".

10 H.
WABC, 860-348, New York: "Simmons Show Boat".
WJZ, 760-394, New York : "Cuckoo".
KYW, 1020-294, Chicago: Théâtre.
WEAF, 660-454-2, New-York: Orchestre de danse, Lucky Strike.
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme de danse.

10 H. 30
WJZ, 760-394, New York: "Clara Lu et Em".
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Garber.

11 H.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Henderson.
WEAF, 660-454 : New York : Comédie.
WLW, 700-428, Cincinnati : Variétés.
WJZ, 760-394, New York: Musique Slumber.

11 H. 30
WABC, 860-348, New York: Orchestre Guy Lombardo.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre.

12 H.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre.
WABC, 860-348, New York: Orchestre et orgue.

Musique de danse

8 H. 30
WGN, 730416, Chicago: Musique de danse.

10 H.
WEAF, 630454, NewYork: Orchestre de danse "Lucky Strike".

11 H.
WGR, 550-545, Buffalo: Orchestre du club Mayfair.

12 H.
WMQA, 670-447, Chicago: 3 heures de musique de danse.
WCAU, 1170-206, Philadelphie: Danse du Supper Club.

Dimanche, 2 août

ARTICLES D'INTERET:

8 H.
WEAF, 660-454, New-York : "Chase and Sanborn".

8 h. 15
WEAF, 660-454, New-York : Fanfare Goldman.

10 H. 45
WABC, 860-348, New-York : Star Rêveries.

LES PROGRAMMES:

7 H.
WABC, 860-348, New-York : Dr Julius Klein.
WEAF, 660-454, New-York : Opéra.
WBBM, 770-389, Chicago : Orchestre Gendron.
KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre Canton.

8 H.
WABC, 860-348, New-York : Heure Eastman Kodak.
WEAF, 660-454, New-York : Programme Sanborn.

8 H. 30
WABC, 860-348, New-York : Programme musical.

9 H.
WABC, 860-348, New-York : Orchestre et variétés.

9 H. 15
WJZ, 760-394, New-York : Spécial.
WEAF, 660-454, New-York : Club Iodent.

9 H. 30
WABC, 860-348, New-York : Lewisohn Stadium Concert.

10 H.
WIP, 610-492, Philadelphie : Théâtre.

10 H. 15
WEAF, 660-454, New-York : Fanfare Goldman.
WMAQ, 670-447, Chicago : Pianiste.

10 H. 30
WJZ, 760-394, New-York : Musique Slumber.

11 H.
WJZ, 760-394, New-York : Saxophone.
WMAQ, 670-447, Chicago : Auld Sandy.

11 H. 15
WEAF, 660-454, New-York : "Phantom Caravan".
WJZ, 760-394, New-York : Orchestre.

12 H.
WABC, 860-248, New-York : Orgue et harmonies.

Musique de danse

10 H.
WBBM, 770-389, Chicago : Orchestre Gendron.

12 H. 30
WBBM, 389, Chicago : Orchestre Meroff.
WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Harry Funk.

Lundi, 3 août

ARTICLES D'INTERET:

8 H.
WJZ, 760-394, New York: Symphonie Roxy.

8 H. 30
WJZ, 760-348, New-York : Concert Stromberg-Carlson.

11 H. 15
WABC, 860-348, New-York: Fanfare Pryor.

12 H.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre Paul Whiteman.

LES PROGRAMMES:

7 H.
WBBM, 770-389, Chicago : Revue du sport.
WEAF, 660-454, New-York : Spécial.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
WABC, 860-343, New-York : Mary Charles.

7 H. 30
WJZ, 760-394-2, New-York: Phil Cook.
KYW, 1020-290, Chicago: Orchestre McCoy.

8 H.
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Fanfare.
WABC, 860-348, New-York: Fanfare Pryor.

8 H. 15
WABC, 860-348, New York: Programme Barbasol.
WBBM, 770-389, Chicago: "Mike et Herman".

8 H. 30
WABC, 860-343, New-York : Quatuor Bon Bons.
WJZ, 760-394, New-York : Concert Stromberg-Carlson.

9 H.
WABC, 860-348, New-York : Club Ino.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Maytag.
WBBM, 770-369, Chicago : Orchestre Meroff.

9 H. 30
WEAF, 660-454.3, New-York: Programme de la General Motors.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Bourjois.

10 H.
WABC, 860-348.8, New-York: Programme Burns.
WEAF, 660-454.8, New-York: Variétés.
WJZ, 760-394, New-York : Orchestre.

11 H.
WABC, 860-348-8, New-York: Orchestre Henderson.
WEAF, 660-454.8, New-York : Variétés.
WOR, 710-422, Newark: Orchestre de danse.
WJZ, 760-394, New-York : L'heure Whiteman.

12 H. P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre.

Musique de danse

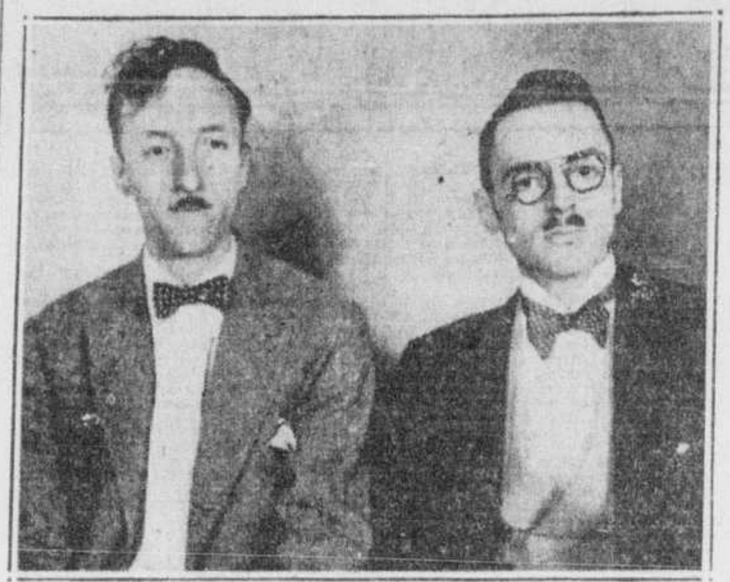
8 H.
WJR, 760-400, Détroit: Orchestre.

10 H.
WABC, 860-348, New-York : Orchestre Lombardo.

11 H.
WOR, 710-722, Newark: Orchestre de danse.

12 H. 20 A.M.
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre de danse Ellington.

NOS VISITEURS



M. Napoléon Côté, de Woonsocket, Rhode Island, et le Dr G.-A. Côté, de Pawtucket, Rhode Island, étaient de passage à Montréal ces jours derniers et ils ont visité les bureaux de la "Presse".

Consultations Légales

Nous nous faisons un agréable devoir de répondre, dans ces colonnes, à toutes les questions légales que nos lecteurs jugent à propos de nous poser. En agissant ainsi, nous sommes convaincus de rendre service non seulement à ceux qui soumettent le cas qui les intéresse particulièrement, mais à tous ceux qui nous lisent. Un petit conseil désintéressé peut parfois éviter des procès gros de conséquences. Ceux qui demandent des informations sont instamment priés d'exposer leurs cas aussi explicitement et aussi brièvement que possible. Il n'est pas nécessaire de dire son nom; un pseudonyme ou des initiales suffisent. Il va sans dire qu'étant donné le nombre des demandes que nous recevons chaque jour, il nous est positivement impossible de répondre par lettre personnelle. Les centaines de lettres que nous recevons nous obligent nécessairement à remettre quelquefois les réponses à une date ultérieure qui ne sera jamais éloignée, cependant. Nous prions nos lecteurs de prendre note de cette circonstance. Que tous suivent attentivement ces colonnes et chacun ou chacune aura la réponse demandée. Pour résumer, notre service de la consultation légale est à la disposition de tous.

QUESTION.—Nous occupons un logement au-dessous d'un appartement occupé par des gens qui fabriquent et vendent de la boisson en fraude de la loi. Naturellement c'est un défilé continu de personnes jusqu'au matin et la police ferme les yeux. Puis-je résilier le bail?—DESOLE.

REPONSE. — Je vous conseille de donner un avertissement au propriétaire que vous quitterez le logement sous tel délai, s'il ne fait cesser le trouble dans la maison.

QUESTION:—Puis-je forcer mon mari à me reprendre, ayant été séparé de lui pendant plusieurs années?—IGNORANTE.

REPONSE:—Non, mais vous pouvez réclamer une pension au moyen d'une action en justice. Les avocats ne sont jamais obligés de prendre une cause, à moins qu'ils n'en reçoivent l'ordre d'un juge, ce qui arrive quelquefois en cour criminelle.

QUESTION:—Ayant signé un bail pour un an, voilà déjà huit ans que je ne l'ai pas renouvelé. Ai-je le droit maintenant de quitter le loyer sans en parler au propriétaire et sans être responsable du loyer à venir? On me dit qu'il aurait fallu que le bail pour valoir aurait dû être renouvelé à tous les deux ans?—UNE INQUIETE.

REPONSE:—Non, vous n'avez pas le droit de quitter votre loyer de la façon que vous mentionnez, car, le bail s'est renouvelé automatiquement aux mêmes conditions que la première année depuis huit ans. Il est toujours en vigueur jusqu'à ce que l'année soit terminée.

QUESTION:—Au mois de février, j'ai loué un logement avec une place dans la cour pour y mettre ma machine automobile. Mon voisin a porté plainte et je suis obligé de loger mon auto dans un garage. Puis-je résilier mon bail, puisqu'il porte la clause de résiliation au cas où je serais obligé de payer le loyer d'un garage? — TOINON.

REPONSE:—Oui, il n'y a aucun doute que votre droit existe en vertu du bail.

QUESTION:—Mon locataire en se servant d'un poêle électrique a détruit le papier teint sur un mur. Qui doit le réparer?

REPONSE:—C'est au locataire qu'arppartient de faire cette réparation.

QUESTION:—Nous avons une première hypothèque sur une maison. Le propriétaire néglige de payer les intérêts depuis 6 mois. Pouvons-nous le poursuivre pour remboursement des intérêts et faire saisir les loyers pour être payés.

REPONSE:—Oui, s'il est responsable de la dette personnellement.

QUESTION:—Un groupe d'enfants jouait à la balle en arrière de leur résidence lorsque la balle tomba dans une cour voisine. La locataire du logement sur lequel donne cette cour, a détruit la balle, en donnant comme motif qu'elle avait averti les enfants de ne plus jouer à la balle, près de sa cour. A-t-elle le droit d'agir ainsi? — JE VEUX SAVOIR.

REPONSE:—Non. Personne n'a le droit de se faire justice à soi-même, et je crois que vous pouvez lui faire payer le coût de la balle. En revanche, cette personne a le droit de vous poursuivre pour les dommages causés par la balle dans sa cour.

QUESTION:—Un cautionnement est forfait et payé par la caution à raison de la disparition du prévenu à la date du procès. Si la caution produisait le prévenu un jour ou l'autre, serait-il en droit de se faire rembourser le montant du cautionnement payé au gouvernement de la P. Q.

REPONSE:—Je ne le crois pas, vu que la caution s'engage généralement à produire le prévenu à date fixe.

QUESTION:—Etant à loyer au troisième étage d'un logement, le plancher n'est pas très bon, et lorsque l'on répand de l'eau, elle tombe dans le logement d'en dessous. La locataire de ce logement menace de prendre des poursuites en dommage. A-t-elle le droit d'agir ainsi? — QUI A HATE DE SAVOIR.

REPONSE:—Oui.

QUESTION. — Auriez-vous l'obligeance de me dire si tout salaire est prescrit après l'écoulement d'une année? Un testament fait de la propre main du testateur est-il valide? — MERCI.

REVONSE. — Non, il y a seulement que "les gages des domestiques de maison ou de ferme; des commis marchands et des autres employés dont l'engagement est à la journée, à la semaine, au mois ou pour moins d'une année" qui se prescrivent par un an. Un testament écrit par le testateur est valide.

QUESTION. — Mon salaire ayant été réduit, je me trouve dans l'impossibilité de continuer à payer un radio que j'avais acheté à termes. En avertissant la compagnie qui me l'a vendu, est-ce que cette dernière viendrait le chercher? Mon salaire est insaisissable.

REPONSE. — Oui. Je crois que dans les circonstances, la compagnie reprendrait sa marchandise, tout en vous tenant responsable de la balance des paiements.

QUESTION.—Quel serait le meilleur moyen à prendre pour me faire payer une dette de $150. due par des cultivateurs?—UN ABONNE.

REPONSE. —— Je vous conseille de les poursuivre par le ministère d'un avocat.

QUESTION.—Sur notre contrat de mariage, mon futur mari qui est un veuf m'avantage d'une assurance de $3,000. Si au cours du mariage mon mari laissait tomber cette police d'assurance, puis-je faire une réclamation contre la succession de mon mari à sa mort?

REPONSE. — Oui.

QUESTION. — Le propriétaire a-t-il le droit de laisser des corps de déchets sous mes fenêtres dans la cour?

REPONSE.—Non.

QUESTION.—J'ai loué un logement près d'une épicerie qui communique avec l'une des chambres. Ai-je le droit d'annuler ce bail, vu le bruit considérable qui se fait durant toute la nuit dans cette épicerie et qui m'empêche de dormir?

REPONSE.—Oui.

QUESTION.—J'ai réussi à épargner la somme de $500, que j'ai placé intérêt. Vu que je suis mineure, mon père peut-il s'emparer de mon argent? S'il me chasse de la maison, puis-je l'obliger à me payer une pension.

REPONSE.—Votre père ne peut s'emparer de votre argent. Il est obligé de vous payer une pension si vous êtes dans le besoin.

QUESTION.—Nous ne nous entendons pas bien mon mari et moi; il me menace souvent de me mettre à la porte. Ma réputation est sans tache. Nous avons une petite fille de sept ans et il prétend que c'est lui qui aurait la garde de l'enfant, s'il me met à la porte.—V. L.

REPONSE.—La loi accorde, il est vrai, un droit naturel de garde au père, mais il arrive souvent que les circonstances nécessitent que ce soit la mère qui en ait la garde. Dans votre cas, il me semble que vous auriez le droit à la garde de votre enfant, d'après la jurisprudence des cours.

QUESTION.—Il y a trois ou quatre ans, un entrepreneur construisait une maison en fournissant lui-même les matériaux de construction. Quand tout fut terminé, celui qui l'avait fait construire refusa de payer. Renseignement pris, le constructeur constata que cet homme était insolvable et avait fait construire sur un terrain qui ne lui appartenait pas. Y aurait-il quelque moyen pour l'entrepreneur d'obtenir un dédommagement quelconque?—RENE.

REPONSE.—Le seul recours efficace pour le constructeur consiste dans le privilège qu'il peut avoir sur la maison, en vertu de l'article 2013 f. du code civil. Mais je doute fort que dans le cas que vous soumettez le constructeur a rempli les formalités nécessaires pour se prévaloir des dispositions de cet article. "Le constructeur, dit l'article en question, a un privilège sur l'héritage, à raison de son travail comme tel, pourvu que, avant l'expiration des trente jours qui suivent la fin des travaux, il fasse enregistrer au bureau d'enregistrement de la division où se trouve située l'immeuble, par bordereau, un état de ses créances. Avis de cet enregistrement doit être donné dans le même délai au propriétaire. Ce privilège est éteint après les six mois qui suivent la date de la fin des travaux, à moins que le créancier ne prenne une action contre le propriétaire pour le conserver." Si le constructeur a rempli les conditions ci-dessus mentionnées, il est en bonne posture pour obtenir le paiement de sa créance, sinon, il ne peut compter que sur la solvabilité de celui qui a commandé la maison.

QUESTION. — L'avocat du demandeur est-il autorisé à exécuter un jugement sans l'autorisation de son client?

REPONSE.—Non, si le client lui paie les frais du jugement.

QUESTION.—Au sujet d'une saisie de bonis, il est annoncé que A, demandeur vs B, défendeur, C, opposant et D, avocat distrayant.

REPONSE.—Il m'est difficile de vous répondre, vu que je ne suis pas contre qui l'exécution est dirigée ni si l'opposition a été renvoyée.

QUESTION.—Puis-je réclamer les dommages occasionnés lors d'un accident d'auto, dans les circonstances suivantes? En voulant dépasser un autre automobile, mon auto tomba dans un fossé, comme le chemin était trop étroit. — INCOGNITO.

REPONSE.—Vous n'avez aucun droit de faire une réclamation. L'accident est dû à votre faute; car vous auriez dû prévoir que le chemin n'était pas assez large pour dépasser une autre automobile.

QUESTION.—Un compte de médecin est-il prescrit au bout de deux ans?

REPONSE.—Non, une période de cinq ans est nécessaire pour la prescription des comptes de médecins.

Feu M. A. Malette

Feu M. A. Malette

Rigaud.—Ces jours derniers à Rigaud, ont eu lieu les funérailles de M. Amédée Malette décédé à l'âge de 80 ans. Le service fut chanté par Mgr Sabourin assisté des abbés Patenaude et Gosselin, comme diacre et sous-diacre. Conduisaient le deuil les deux fils du défunt, Elphège et Onisiphore, ses petits-fils, MM. Aimé, Léon et Maurice Malette, ses beaux-frères, MM. Octave Bertrand et Arthur Bertrand, ses neveux, MM. Ferdinand Malette, Omer, Jos., Achille et Théodore Bertrand, d'Hudson, Eugène Saint-Germain, Wilfrid Bertrand, de Montréal, Albini et Ulric Séguin, de Rigaud, Zénon Lavigne, d'Ottawa.

Dans le cortège on remarquait les maires J. O. Levac et Elzéar Sabourin, MM. E. Mineau, J. O. Levac, M. Charbonneau, E. Villeneuve, Dr Omer Faubert, A. Lamarre, notaire J. H. Chevrette, de Montréal, A. Quesnel, A. Legault, H. Séguin, W. Decoste, R. Decoste, A. Séguin, B. Decoste, I. Lafleche, A. Vannet, A. Séguin, T. Cholette, C. Levesque, P. Ackin, J. A. Séguin, J. A. Chevrier, A. Bertrand, F. Malette, T. Trahan, V. Malette, M. Malette, A. Picard, V. Fletcher, H. Mousseau, T. Laframboise, J. B. Dupuis, C. A. Beaudette, A. Sabourin, E. Dandurand, A. Gareau, E. Saint-Denis, E. Séguin, T. Bertrand, Albini Séguin, R. Séguin, L. Carrière, M. Séguin, A. Séguin, V. Séguin, A. Villeneuve, J. Guyot, A. Vaillancourt, O. Boismenu, I. Ranger, G. Séguin, C. Lavictoire, Art. Dupras, J. L. Sicard, P. Sicard, M. L. Sicard, H. Lauzon, N. Lauzon, D. Pilon, J. Speartez, V. Lavigne, Saint-Anne de Bellevue, P. Chevrier, Alp. Malette, J. Lefebvre, H. Leduc, P. E. Wilson, C. Bertrand, Hudson, Eugène Quesnel, P. E. Potvin, de Québec, A. Bertrand, d'Hudson, J. Bertrand, d'Hudson, Champagne, de Montréal, O. Decoste, de Montréal, C. G. Vallée, G. Séguin, I. Séguin, A. McDonald, de Montréal, A. Painchaud, G. Miquelon, L. Dandurand, H. Benson, d'Hudson, F. Séguin, J. E. Chevrier, E. Decoste, P. Garneau, de Québec, I. Séguin, V. Riley, de Choisy, A. Riley, de Pointe-Fortune, H. Riley, de Choisy, J. A. Gauthier, de Valleyfield, G. Lenoir, de Valleyfield, C. Decoste, E. Cadieux, Avila Bertrand, de Montréal, Nap. Bertrand, A. Servant, de Choisy, E. Servant, R. Bériault, etc.

Les funérailles de Mme Vve W. Mochon

Feu Mme W. MOCHON.

Le 20 juillet dernier ont eu lieu les funérailles de Mme veuve Wm. Mochon, née Marie-Rose Robert, précédé d'un landau de fleurs, le convoi funèbre est parti de la demeure de son gendre M. Isidore Valiquette pour se rendre en l'église Saint-Jean-Baptiste. La levée du corps fut faite par l'abbé R. Forest qui a aussi chanté le service assisté des abbés D. Delisle et F.-X. Côté, comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de M. Germain Lefebvre exécuta la messe de Pérosi. Touchait l'orgue M. L. Lavigne. Les solistes étaient MM. L. Mongeau, E. Beauchamp, L. Perreault.

Conduisaient le deuil ses fils MM. Frank, Arthur Mochon, son gendre M. Isidore Valiquette, ses petits-fils, MM. Robert, Marcel, Jean-Paul et François Mochon, Jean Charron, son frère, M. James Robert, son neveu M. L. Robert.

On remarquait dans le cortège: MM. E. Boisclair, cousin de la défunte, A. Gagné, T. Vachon, P. Gervais, J.-L. Blanchard, G.-S. Blanchard, Antoine Lamothe, avocat, Louis Bégin, J. Racette. On remarquait dans l'assistance, Soeur Anne-Marie, cousine de la défunte et Soeur Marie-Athanase des Soeurs de la Providence, et un groupe de jeunes orphelines de l'Hospice Auclair, et les Soeurs de Jésus et de Marie étaient représentées.

La défunte laisse dans le deuil, une fille Mme Isidore Valiquette (Louisa), treize petits-enfants, une soeur Mme Cadieux, (Elisa), et deux frères, MM. Félix et James Robert.

Nouvelles Ouvrières

La 21e session du Congrès ouvrier du Canada. — Fête champêtre des ouvriers de la confection des vêtements de dames. — Appel aux unions pour la fête du travail. — Pique-nique du syndicat catholique des briqueteurs à l'île Bizard. — Fête des employés du port.

VIBRANT APPEL DE CONVENTION

Le lundi, 21 septembre prochain, s'ouvrira à Vancouver, C.-A., la 47e session annuelle du congrès des métiers et du travail du Canada, sous la présidence de M. Tom Moore, président du congrès. Cette session durera deux semaines durant lesquelles tous les projets de résolutions qui seront soumis par les unions affiliées seront discutés.

C'est la nouvelle importante qu'annonce le Bureau exécutif du congrès, dans un vibrant appel de convocation qu'il vient d'adresser à tous les corps du travail organisé qui lui sont affiliés.

Voici ce que disent MM. Tom Moore et P.-M. Draper, respectivement président et secrétaire trésorier de l'organisation, lesquels ont signé ce document. "Le congrès de Vancouver sera appelé à fournir aux délégués des centres industriels d'Ontario, de Québec et des Provinces Maritimes une occasion de se renseigner, par contact personnel, sur les conditions qui règnent actuellement dans les provinces des Prairies et sur la côte du Pacifique. Les délégués domiciliés à l'ouest des Grands Lacs pourront aussi échanger leurs vues avec les délégués des autres parties du Canada. Les connaissances ainsi acquises seront d'un précieux secours pour unifier et coordonner les buts et les efforts des mouvements trade-unioniste et ouvrier dans tout le Dominion.

Le chômage

"La dépression industrielle qui dure depuis longtemps a intensifié les nombreux problèmes auxquels le travail doit constamment faire face. Au premier rang se place le problème du chômage. Comme résultat de nombreuses années d'étude de cette question, les conventions passées du Congrès ont formulé un programme bien défini dans le but d'apporter un soulagement aux salariés qui ont à porter le lourd fardeau de cette oisiveté involontaire.

"Il est sûrement dans l'intérêt de tous que ce programme soit revisé de temps à autre, et si, à la lumière de l'expérience acquise pendant l'année, il est possible de l'améliorer, la prochaine convention sera le moment propice pour travailler dans ce but.

Appel à la coopération

"Le moyen le plus efficace pour vous aider, c'est de faire tout votre possible pour avoir un ou plusieurs délégués présents à la convention, afin que les décisions prises aient l'appui unanime de notre mouvement entier pendant l'année qui vient. Ce n'est qu'en unissant nos efforts que nous pourrons faire quelque progrès au sujet de cette question et de nombreux autres problèmes sociaux et économiques qui touchent de si près à la vie quotidienne des salariés canadiens.

"C'est pourquoi nous vous demandons de prendre immédiatement les mesures nécessaires pour que votre organisation soit représentée à Vancouver, afin que la quarante-septième convention annuelle du Congrès des Métiers et du Travail du Canada soit pleinement représentative.

Les recommandations

Les officiers concluent en appelant l'attention des dirigeants des unions sur les articles de la constitution qui régissent la tenue des congrès, et font les recommandations suivantes:

"Nous attirons, écrivent MM. Moore et Draper, tout spécialement votre attention sur le paragraphe 4 de l'article IV de la constitution du Congrès des métiers et du travail du Canada, lequel exige que toutes les résolutions ou amendements à la Constitution qu'on désiré soumettre à la convention soient adressés à temps, de façon à arriver au bureau du Congrès vingt jours avant l'ouverture de la convention. Le dernier jour que l'on pourra recevoir les résolutions ou amendements, cette année, sera donc le mardi 1er septembre. S'il y a plusieurs résolutions à présenter, chacune doit être inscrite sur une feuille séparée."

Choix des délégués

En conséquence, les unions et corps centraux du travail organisé, qui ont droit de représentation à ce congrès, sont priés, d'abord, de préparer le plus soigneusement et le plus promptement possible, les projets de résolution qu'ils désirent soumettre au congrès, de manière que ces projets de résolution soient remis, par écrit, et chaque projet, sur des feuilles séparées, le ou avant le mardi, 1er septembre prochain.

Ensuite, les unions et corps centraux du travail, qui désireront être représentés à ce congrès, devront procéder, aussitôt que possible, au choix de leurs représentants, puis communiquer les noms de ces délégués au secrétaire-trésorier P.-M. Draper, au bureau du Congrès des métiers et du travail du Canada, à Ottawa.

Pique-nique annuel

L'union internationale No 112 de la confection pour dames, donnera son grand pique-nique annuel, demain, 2 août, au parc Montréal-Nord, sur la rivière des Prairies. Les tramways Saint-Denis-Sault, No 24, conduisent directement au terrain.

Un beau programme de jeux et amusements populaires a été préparé. Il y aura courses et autres concours, avec musique et danse en plein air. Le comité d'organisation a pris toutes les dispositions possibles pour assurer à tous la plus grande somme de plaisir, et le succès de la fête. Tous les ouvriers et ouvrières de la confection pour dames et leurs amis y sont cordialement invités.

La fête du travail

Le comité qui a été chargé par le Conseil des métiers et du travail, et les unions internationales de Montréal, d'organiser la fête du travail, se réunira demain matin, à 10 h., en sa salle ordinaire, 7 Craig est. M. Gérard Gagnon, président de l'union des employés de tramways, et président de ce comité, présidera, assisté du secrétaire, M. Adhémar Tremblay.

Le comité adressait, il y a quelques jours, un questionnaire aux unions affiliées, et demandait aux officiers de ces unions de répondre au plus vite. "Il est absolument nécessaire, ont déclaré les membres du comité, que les unions donnent leurs réponses tout de suite, pour leur permettre de procéder, avant le 10 août, au classement des organisations qui prendront part à la parade, le jour de la fête du travail.

De plus, les membres des unions sont priés de prendre bonne note que le comité publiera comme par les années précédentes, un programme souvenir et il importe que les noms de toutes les unions du mouvement ouvrier international soient inscrits dans ce programme.

On a appris au comité que les équipes qui prendront part au concours de souque à la corde ont commencé leur entraînement et l'émulation qui existe entre chacune de ces dernières, laisse voir que la lutte sera serrée et rien ne sera épargné pour vaincre. Comme prix principal, il y a une magnifique coupe d'argent pour l'équipe victorieuse. Ce concours comme les autres amusements auront lieu au parc Dominion au cours de l'après-midi de la fête du travail.

Les jeunes filles qui ont accepté de prendre part au concours de popularité déploient un zèle on ne peut plus louable et chacune travaille avec persévérance pour sortir victorieuse et être proclamée la Reine de la fête du travail.

Fête des briqueteurs

C'est demain qu'aura lieu le grand pique-nique annuel organisé par le syndicat catholique national des briqueteurs de Montréal, à la pointe Théoret, île Bizard, sous la présidence d'honneur de M. l'abbé A. Boileau, aumônier général des syndicats catholiques de Montréal, et Clovis Bernier, président du Conseil central de ces syndicats.

Le voyage se fera en camions automobiles. Le départ aura lieu, à 9 h. a.m., (heure avancée), du parc Jarry, où est fixé le grand ralliement des excursionnistes. Les tramways Saint-Laurent-Isabeau mènent droit au parc Jarry.

Sur le terrain, un programme intéressant de jeux et amusements, comme il ne s'en voit que rarement, sera exécuté. D'abord, les amateurs de dames seront conviés à se livrer à leur jeu favori, et l'on compte que pas moins de 50 damiers seront mis à leur disposition. Cette partie du programme, qui a été annoncée brillamment, dans une autre page de la "Presse" sera présidée par M. Jos. Saint-Jean, président de la ligue de dames d'Amérique, qui est président du club ouvrier Lafontaine. M. Saint-Jean profite de l'occasion pour inviter tous les membres de son club à faire tout leur possible pour assister à cette fête.

Il y aura aussi, partie de base ball, souque à la corde, concours de sauts en longueur et en hauteur, et autres attractions des plus populaires. Bref, le comité chargé d'organiser cette belle fête champêtre n'a rien négligé pour en faire un plein succès. En cas de mauvais temps, le pique-nique sera remis au dimanche suivant. Tous les membres des syndicats catholiques, ceux des clubs ouvriers et tout le public y sont cordialement invités.

Employés du port.

Demain, 2 août, l'Association indépendante des employés du hâvre donnera son 12e pique-nique annuel, à l'île Sainte-Hélène. Des concours seront organisés et de magnifiques prix distribués aux heureux gagnants. Tous les employés du port et leurs amis y sont invités.

Les funérailles de Mme Vve H. Roberge

Feu Mme Vve H. Roberge

Ces jours derniers, à Montréal, à l'âge de 80 ans, 2 mois et 23 jours, est décédée Marie Longtin épouse de feu Arthur-Hercule Roberge. La défunte était Dame de Ste-Anne et du Tiers-Ordre. Elle laisse dans le deuil ses filles, Mlles Adèle et Adélina Roberge, Mme Vve Rodolphe Mireault (Cordélia Roberge); son fils, M. François-Xavier Roberge; son gendre, M. Arthur Charbonneau, de S.-Alban, Vermont; ses petits-enfants, M. et Mme T. French, de Springfield, Mass., M. François de Borgia Mireault, M. et Mme Cyr, M. et Mme V. Vaillancourt, M. et Mme P. Roussy, Mme Lareau, Mlle Corilia Charbonneau, Mlles Antoinette et Eva Charbonneau, MM. Arthur, François, Edouard, Auguste et Alcide Charbonneau, son arrière-petit-fils, M. Bernard Lareau, sa soeur, Madame Vve T. Pinsonneault, de Chicago.

Les funérailles de Mme Vve Arthur-Hercule Roberge ont eu lieu ces jours derniers, en l'église de Ste-Brigitte de Montréal, au milieu d'un très grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé S. Burke. Le service fut chanté par M. l'abbé L. Laforture assisté de M. l'abbé S. Burke comme diacre, et de M. l'abbé Jean Chartier, comme sous-diacre; M. l'abbé Lafortune chanta aussi l'absoute. Le choeur de chant de la paroisse de Ste-Brigitte, sous la direction du maître de chapelle, M. E.-A. Sansfaçon, exécuta la messe de Pietro Yon; touchait l'orgue, M. Charles Bérard. Les solistes étaient M. E. Sansfaçon, M. Paul Valade, M. Paul Lamontagne, M. Charles Gauthier, M. Albert Mayer et M. Eugène Dubuc. La quête fut faite par Mme Henri Sansfaçon présidente des Dames de Ste-Anne et Mme Lapierre.

Dans le cortège les Dames de Ste-Anne qui précédaient le corbillard étaient : Mme Henri Sansfaçon, prés., Mme A. Dansereau, 1ère ass., Mme Hogue, 2ème ass., Mme A. Marcotte, trés., Mme A. Côté, sec., et Mme Lapierre; les Dames de Ste-Anne porteuses des coins du poêle étaient Mme G.-L. Gagné, Mme O. Péladeau, Mme D. Bouthillier, Mme G. Laberge, Mme J. Fréchette, Mme J. Gagnon; conduisaient le deuil, son fils, M. François-Xavier Roberge; son gendre, M. Arthur Charbonneau; ses petits-fils, MM. T. French, François de Borgia Mireault, V. Vaillancourt, P. Roussy, M. Cyr, MM. Arthur, François, Edouard, Auguste et Alcide Charbonneau; son arrière-petit-fils, M. Bernard Lareau; ses neveux, MM. Hervé Chartier et R. Lévesque.

Dans le cortège on remarquait: ses filles Mlles Adèle et Adélina Roberge, Mme Vve Rodolphe Mireault (Cordélia Roberge); ses petites-filles, Madame T. French, Madame Cyr, Madame V. Vaillancourt, Madame P. Roussy, Mme Lareau, Mlle Corilia Charbonneau, Mlles Antoinette et Eva Charbonneau, ses nièces, Mme Hervé Chartier, Mme Pierre-Paul Vermette, Mme D. Lévesque.

Dans l'assistance, M. Thomas Lane, M. John Lane, Mme J. Bodson, Mlle Aurore Brodeur, Mlle F. Lauzon, Mlle C. Lane, Mme W. Gaudet, Mme H. Ferland, Mme A. Langevin, Mlle G. Bourdeau, M. et Mme Calixte Goulet, M. A. Macbeth, M. J. Perras, MM. R. Auger, R. Gauthier, U. Gaudet, A. Raymond, I. Perras, R. Aubry, R. Ratelle, A. Ste-Marie, J. Valade, M. Sylvestre, A. Valade, G. Dorval, V. Sansfaçon, C. Rivard, Mme V. Trottier, Mme V. Sansfaçon, Mme Bouchard, Mlle Bouchard, M. Alfred Goulet, M. J.-A. Côté, M. J.-R. Rousseau, M. E.-A. Sansfaçon, M. C. Bérard, M. P. Lamontagne, M. C. Gauthier, M. A. Mayer, M. E. Dubuc, M. Aldéric Goulet, MM. Adrien Goulet, T. Valiquette, E. Valiquette, A. Desmarteau, et un très grand nombre d'autres.

La famille de Mme Vve Arthur-Hercule Roberge a reçu un très grand nombre de témoignages de sympathies.

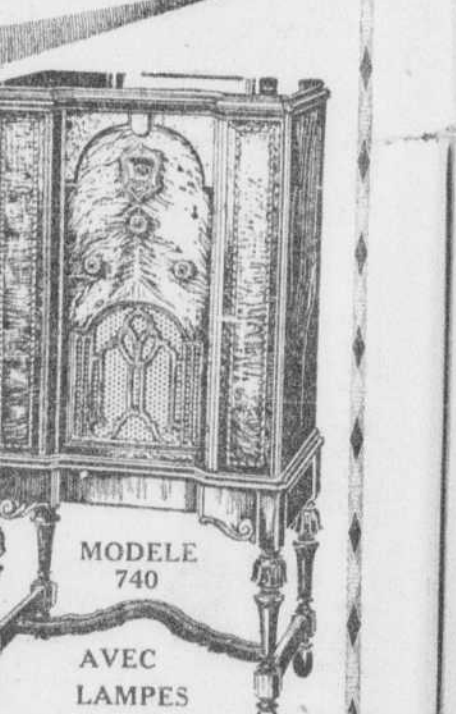
PRESIDENCE ACCEPTEE

Berlin, 1er—M. Krupp von Bolhen a accepté la présidence de la Fédération de l'industrie allemande.

Achetez votre DE FOREST CROSLEY
— CHEZ —
SHANKS FRÈRE

Vous aurez plus de service et satisfaction
Des termes plus faciles
$139.50
$5 Comptant
Balance $1.25 par semaine
— CHEZ —
SHANKS FRÈRE
4275 NOTRE-DAME OUEST
Angle St-Philippe. Tél. WE. 6171.

NOUVELLES SENSATIONS DE 1932



MODELE 740
AVEC LAMPES ROGERS
Comprenant le nouveau genre de lampes Screen-Grid "551".
La plus grande VALEUR en radio
CE NOUVEAU ROGERS 1932
Screen-Grid Superhétérodyne
$149
Complet avec lampes raccordé à votre antenne
$5 COMPTANT
$2.00 par semaine
GRATUITS
Service de livraison, installation et garantie écrite.
Où le mot "Service" signifie S-E-R-V-I-C-E
ROSS-HALL CO., LIMITED
UNIVERSITY TOWER
662 STE-CATHERINE OUEST
MAr. 5673

En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire du Père Ladébauche pour les enfants au dessus de 21 ans

La gauloiserie, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais dépravé personne. — Jean RICHEPIN

L'Art d'être Aimable

Guerlot reçoit

Philorome chez les amis — La Ford à Charlot — Cahots — Délima — Philorome n'aime pas la campagne — Au bout du monde — Il était temps — Délima n'aime pas les autos — Méthalie — Sacrifice — Philorome ne prend rien — A table — Délima n'aime pas ça — Philorome n'en mange pas — Un trou — Philorome fait la sieste.

Guerlot Lamelasse et sa moitié, Méthalie, reçoivent, à leur maison d'été, à Sainte-Paméla des Pelottes de Neige, monsieur Philorome Poilopatte, de Montréal, accompagné de sa tendre épouse, Délima. Guerlot est allé, dans sa Ford, modèle 1910, cueillir ses invités à la gare.

Guerlot (exubérant). — Comment que ça va, madame? Et ce vieux Philorome ? C'est gentil d'être venus. As-tu du bagage?

Philorome. — Penses-tu qu'on est venu pour s'établir ? Ah ! non. On n'aime pas assez la campagne pour y coller. On s'en retourne à soir. Une journée on en aura assez. Pas vrai, Délima ?

Délima.—Oui, Philorome.

Guerlot.—Embarquez. Ma femme vous attend.

Philorome—C'est ton auto, ça ? Il aurait besoin d'être peinturé. Grimpe, Délima. C'est pas drôle de se faire brasser là-dedans après avoir fait trois heures de chars. Peuh !

Délima. — Si tu m'avais écoutée,

aussi, on serait resté chez-nous.

Philorome.—Fais-moi pas de reproches.

Guerlot.—Votre mari m'avait promis de venir, madame, et je vous attendais.

Délima.—On sait bien lui, il est toujours comme ça, il fait des promesses et ensuite il est embêté.

Guerlot.—Ma femme va être contente de vous voir.

Délima.—Bien, après tout le mal qu'on s'est donné pour venir jusqu'ici. Il ne manquerait plus que ça qu'elle ne serait pas contente.Ah! Mon Yeu! y a-t-il des cahots dans ce chemin-là ? Moi qui ai peur de ça c't'effrayant.

Philorome.—Si tu m'avais dit que les chemins étaient comme ça.

Délima.—J'crois bien que j'aime autant m'en aller à pieds. J'suis en train de tout m'défriser.

Guerlot.—On arrive, madame.

Délima.—Bien, il est à peu près temps !

Philorome. — Dis-moi donc pourquoi tu es venu te fourrer dans un pareil trou ?

Délima.—C'est au bout du monde.

Guerlot. — Les places de villégiature aux abords de la ville sont d'un prix inabordable.

Philorome—Bien,quand on n'a pas les moyens, on reste en ville. Pas vrai, Délima ?

Délima.—Oui, Philorome.

Guerlot.—Nous voici arrivés.

Délima.—Il était temps.

Philorome—Si tu ne nous a pas cassé le cou, c'est pas d'ta faute. C'est ça ta maison?

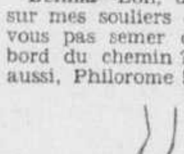
Guerlot.—Comment la trouves-tu?

Philorome. — Elle aurait besoin d'être rafistolée.

Guerlot. — J'ai acheté ça du notaire d'Escampette.

Guerlot.—Il était temps qu'il la vende, parce qu'elle m'a l'air de vouloir ficher le camp par terre.

Délima—Bon, une tache de boue sur mes souliers de toile. Pourriez-vous pas semer du gazon jusqu'au bord du chemin ? C'est d'ta faute, aussi, Philorome ! J'voulais pas les



mettre ces souliers-là. Faut toujours que tu m'amènes dans quelque trou. Tu m'prendras plus. C'est la dernière fois. Et parlez-moi pas de ces damnés autos, on sent la gazoline toute la journée, ensuite. S'il y a du bon sens de nous promener là-dedans. C'est encore ta faute. Voir si on pouvait pas rester à la maison.

Méthalie (s'amenant au-devant de ses invités). — Bonjour, m'ame Poilopatte. Quelle agréable surprise! Bonjour, m'sieur Philorome. Que c'est donc aimable d'être venus nous voir. Entrez !

Délima.—J'pense bien qu'on va entrer, on est pas venu d'si loin pour rester sus l'perron. Quant à faire les frais du voyage, on va aller jusqu'au bout. Pas vrai, Philorome.

Philorome — Oui, Délima.

Méthalie. — Le trajet ne vous a pas paru trop long, j'espère ?

Délima.—Long, c'est pas le mot. J'ai jamais vu une route aussi ennuyante. Si j'avais su que c'était si loin, j'vous assure que j'me serais pas dérangée. Je l'ai dit à Philorome tout le long du chemin. Des embardées comme ça, une fois c't'assez.

Philorome.—Bien oui,mame Lamélasse, depuis le commencement de l'été que Guerlot passe son temps à m'achaler pour que je vienne passer un dimanche avec ma vieille. A la fin j'ai fini par me tanner et j'ai

dit à Délima : "Tant qu'on n'aura pas sacrifié un dimanche, il va nous badrer.On est aussi bien d'y aller; il nous laissera tranquilles ensuite".

Délima.—Mais si on avait su que c'était pas plus drôle que ça on serait pas venu.

Philorome.—Mais à c't'heure qu'on y est, ça sert à rien de r'gimber. On aurait l'air du monde qui se fait prier pour faire plaisir à un ami.

Méthalie. — Vous êtes bien aimables. Mettez-vous à votre aise. Faites comme chez vous. Le diner va être bientôt prêt. Vous devez avoir grande faim, sans doute?

Philorome.—Ça s'adonne. Moi qui dine toujours à midi juste et il s'en va une heure. Pensez pas que c'est pas un dérangement.

Méthalie.—C'est malheureux!

Délima.—Et moi qu'ai pris rien

qu'une bouchée avant de partir, j'ai l'estomac dans les talons.

Guerlot. — Dis-donc, Philorome, prendrais-tu un petit verre de scotch, avant de diner?

Délima. — Non, il ne prend rien. Il ne manquerait plus que ça.Tu sais c'que tu m'as promis,Philorome! Et vous, si vous avez le malheur de faire prendre de la boisson à mon vieux, vous aurez affaire à moi. Tu m'entends, Philorome. Comme si on pouvait pas s'amuser sans prendre un coup? Prends garde à toi, Philorome! Si vous voulez boire, m'sieur Guerlot, buvez tout seul, Philorome prend rien.

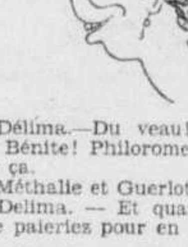
Guerlot. — Ah! bah! Veux-tu un cigare?

Délima.—Philorome! ,tu sais que tu m'as promis d'pas fumer plus d'un cigare par jour. Fais attention à toi.

Méthalie.—On a tué deux beaux poulets du printemps, en votre honneur.

Délima.—C'était pas la peine, on mange pas de volaille.

Méthalie.—Ah! Eh! bien, c'est heureux que nous ayons aussi un rôti de veau.



Délima.—Du veau! Bonne Sainte Bénite! Philorome peut pas sentir ça.

Méthalie et Guerlot. — Oh!

Délima. — Et quant à moi, vous me paieriez pour en manger.

Méthalie. — On va toujours se mettre à table; on tâchera de se tirer d'affaire, de notre mieux. A la campagne, vous savez, on ne se procure pas toujours tout ce que l'on veut.

Délima. — C'est justement ce que je disais à mon vieux avant de partir : "J'sais pas s'ils ont d'quoi manger, chez ton ami Guerlot?" J'aurais bien dû suivre ma première idée et prendre un bon diner avant de partir.

(Ils se dirigent vers la salle à diner).

Guerlot. — Notre salle à diner donne sur la véranda.

Philorome. — C'est pour ça qu'elle est si sombre.

Délima. — Ah! Seigneur! Comment que vous faites pour manger dans une pièce aussi sombre?

Philorome. — Moi, à votre place, je ferais bougrer ce mur-là par terre pour donner plus de lumière.

Délima. — Ah! Comme vous avez des mouches!

Philorome. — Tu trouves pas, Délima, qu'il vient une odeur de fumier?

Délima. — Ouais! Est-ce que ça sent touujours comme ça, par ici?

Méthalie. — Je suppose que ce sont les enfants qui auront laissé ouverte la porte de l'écurie.

Délima. — C'est de l'eau de puits que vous avez?

Guerlot. — Non. C'est de l'eau de source!

Délima. — Ouais! qu'elle est mauvaise! Goûte-donc, Philorome. Elle a goût de poisson pourri.

Philorome. — C'est vrai. Peuh! j'sais pas comment vous faites pour boire ça.

Guerlot. — Voulez-vous de la bière?

Délima. — Philorome! Tu sais ce que tu m'as promis! Non, merci. Philorome ne prend rien.

La boisson, on n'aime pas ça. Dis donc, Philorome, t'as ton indicateur, toujours? J'voudrais pas manquer mon train et être obligée de coucher ici. Il y a peut-être des punaises? Et moi, quand il y a des punaises, j'peux pas dormir Ah! faites-vous venir ce pain-là de la ville?

Méthalie (avec fierté). — Oh! non. C'est du pain que je fais moi-même.

Délima. — Du pain fait à la maison, parlez-moi pas de ça, c'est une chose que j'peux pas sentir. C'est pas mangeable.

Philorome. — C'est comme de la roche. Faut un estomac de cheval pour digérer ça. Mange-z'en pas, Délima, tu vas être malade, et on pourra pas s'en retourner.

Guerlot. — Voilà de la salade de notre jardin.

Délima. — Merci. On mange pas de ça, nous autres.

....

Et le diner se poursuit sur cette gamme.

Au dessert, on passe sur la véranda pour prendre le café.

....

Guerlot. — Comment aimez-vous le panorama, qu'on voit d'ici?

Philorome. — Hum! c'est un peu monotone. C'est malheureux que vous soyez au fond d'un ravin. Ça doit être ennuyant ici?

Guerlot. — ! ! !

Délima. — Quelle sorte de thé que vous avez?

Méthalie. — La meilleur qua de thé anglais, madame.

Délima. — Ouais! nous autres, n'boit que du thé vert, Philorome moi. Parlez-moi pas de la sorte thé que vous avez là, ça goûte la sive. Du thé comme ça, j'aime mi pas en boire.

Guerlot. — Nous avons orga une petite excursion dans les m tagnes, pour cet après-midi.

Délima. — Ah! bien,il ne manqu plus que ça. Après diner, Philoro dort son somme, et moi aussi.

Philorome.—Et quand on aura f on veut pas s'éloigner pour pas m quer notre train.

Guerlot. — !!!!!!

Méthalie. — !!!!!!

LADEBAUCHE.

* * *

PROTESTATIONS

Monsieur A. B.

"La Presse",

Monsieur,

A propos du portrait de Catheri et Baptiste en canot, que vous a publié dans "La Presse" de sam dernier, voudrez-vous, s'il vous pla dire de notre part, à Baptiste, q lorsqu'un galant homme ne sait p assez bien avironner pour prend l'arrière du canot,le mieux qu'il ai faire est de rester à terre ou de promener en yatch. Si c' tout simplement pour lais faire à sa femme le plus lou de la besogne qu'il se prélasse à l' vant de l'embarcation, alors no devons le considérer comme un i dividu dangéreux, menaçant de b ser la belle harmonie qui règne da notre civilisation moderne. Ma nous voulons croire que Baptis n'est pas un homme comme ça

Nous espérons donc, monsieur, q vous voudrez bien exiger que Bapti te rétracte son erreur dans un pr chain article, et ce, dans le plus br délai, afin que des lecteurs ne soie pas, à son exemple, tentés de fai prendre un "back seat" à leur femm

Un groupe de créatures indignée

EXPLICATION

Mesdames,

Vous devez bien comprendre q si Baptiste a fait prendre un "ba seat" à Catherine, dans le can c'est parce que le coussin était pl moëlleux. Baptiste a toujours é un homme comme ça. C'est conn

Sans rancune,

A. B.

Mgr Desmarais à S.-Ephrem d'Upton

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 1er.—De grandes fêtes ont eu lieu à S.-Ephrem d'Upton, comté de Bagot, à l'occasion de la visite officielle de Mgr Joseph-Aldée Desmarais, dans sa place natale. Les citoyens de S.-Ephrem d'Upton sont venus chercher Mgr l'auxiliaire à l'évêché de notre ville pour le conduire en automobile dans leur paroisse. Le lendemain matin Mgr Desmarais chanta une messe pontificale, accompagné de prêtres enfants de la paroisse. Le prêtre assistant était M. l'abbé Léon Lemay, aumônier des soeurs de la Sainte-Famille, à Sherbrooke. MM. les abbés Ovila Belval, curé de S.-Alphonse de Granby, et Evangéliste Larocque, curé de Dunham, agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre d'honneur. Les diacre et sous-diacre d'office étaient MM les abbés Adélard Belval et Léonard Laflamme. M. l'abbé J.-A. Laurence, curé de la paroisse de S.-Ephrem d'Upton, prononça le sermon de circonstance et souhaita la bienvenue à Mgr Desmarais.

Après la messe il y eut lecture d'une adresse et présentation d'une bourse par M. Aimé Fredette, maire du village, accompagné du notaire Cyrille Dumaine, député de Bagot aux Communes, et de M. A. Fréchette, maire de la paroisse. Une allocution fut ensuite faite par Mgr Desmarais.

A midi, un banquet intime a réuni au presbytère un nombreux clergé et quelques notables de la paroisse La journée se termina par une réception des dames de Sainte-Anne présidée par Mgr Desmarais, et la bénédiction solennelle du Très-Saint-Sacrement.

Les Maux de Dos

sont l'indice de troubles rénaux. Les Gin Pills procurent un soulagement rapide et permanent parce qu'elles agissent directement, mais avec douceur, sur les reins,—les calmant, les soulageant, les fortifiant.

50c la boîte chez tous les pharmaciens.

EPILEPSIE

Si vous souffrez ou avez des amis souffrant de cette terrible maladie, découpez cette annonce immédiatement et faites venir le livre de renseignements gratuit sur le Fameux Remède Trench de Renommée Mondiale contre l'Epilepsie et les Crises. Des milliers de témoignages. 25 ans de succès.

TRENCH'S REMEDIES LTD.
Dépt. 7. 79 rue Adelaide Est, Toronto.

**NÉVRALGIE
RHUMES
RHUMATISME
GRIPPE**

seront immédiatement enrayés par l'usage des capsules

U-No

ABSOLUMENT INOFFENSIVES
En vente partout : 35c la boîte.
Laboratoire U-NO, Montréal
Distributeurs : LYMANS Ltd.
ou écrire Station "T", casier 61.

Les funérailles de Mme Alfred Allard

Feu Mme A. Allard

Récemment ont eu lieu en l'église S.-Joseph de Montréal les funérailles de Mme veuve Alfred Allard, née Malvina Lemieux, décédée à l'âge de 63 ans. La levée du corps fut faite par l'abbé J. A. Aubin. Le service fut chanté par l'abbé R. Allard, neveu de la défunte, assisté de l'abbé G. Bissonnette, de S.-Henri, et de l'abbé Bergevin. La défunte laisse dans le deuil : cinq fils, Alfred, Adélard, Georges, Gustave et Hubert; sept filles, Bernadette, Josephte, Jeanne, Malvina, Berthe, Cécile et Antoinette, et douze petits-enfants; quatre soeurs, Mmes C. Bessette, U. Gauthier, Mlles R. A. Lemieux et Angelina Lemieux.

L'ouïe restaurée

Ce tympan invisible inventé par A.-O. Léonard, qui ressemble à un mégaphone miniature se fixant dans l'oreille, entièrement hors de la vue, améliore l'ouïe d'un grand nombre de personnes. M. Léonard a inventé ce tympan pour se soulager lui-même de la surdité et de bruits dans la tête et il a si bien réussi que personne ne peut dire qu'il est sourd. Une demande de renseignements adressée à A.-O. Léonard, Inc., 70 Cinquième Avenue, Suite 622, New-York, recevra une réponse immédiatement. (r)

CONSULTATIONS VÉTÉRINAIRES

QUESTION: — XXX, Edmunston, N.-B.

J'ai un chien qui souffre des oreilles depuis quelques jours. Que recommandez-vous ?

REPONSE: — Lavez l'intérieur des oreilles avec une demi-cuillerée à thé par demiard d'eau, essuyez convenablement, puis mettez et appliquez quelques gouttes de la préparation suivante: 1 partie d'acide carbolique, pour huit parties d'huile d'olive et une partie de teinture d'opium. Allez bien au fond de l'oreille et faites un traitement par jour.

QUESTION: — XXX, Richelieu, Qué.

Je désire savoir quelle était la maladie qui ravageait ma chatte de Perse. Je l'ai fait tuer parce qu'elle se mourrait. Elle avait

REPONSE: — Cette chatte souffrait d'ulcères dans le passage du nez et de plus elle avait des vers. Vous auriez pu la sauver avec un traitement approprié.

QUESQTION: — XXX, Labelle, Qué.

Je désire savoir comment m'y prendre pour faire un emprunt d'argent. Je ne veux payer que trois pour cent. Je crois que le gouvernement fait des prêts à ce taux-là.

REPONSE: — Je ne crois pas que vous puissiez emprunter à trois pour cent sur une propriété. Ecrivez à votre député au provincial et il vous donnera les informations nécessaires pour faire un emprunt, mais vous n'obtiendrez ce dernier qu'à 5% environ, et peut-être faut-il ajouter les frais d'enrégistrement. Je suis convaincu que vous aurez tous ces renseignements de votre agronome qui demeure à l'Annonciation ou de votre député qui a sa résidence au Lac des Ecorces, P.Q. Le gouvernement ne fait pas de prêt à un taux aussi bas.

QUESTION: — XXX, S.-Eustache, Qué.

J'ai un cheval qui a un gros jarret. Quand on fait un pression d'un côté, le côté opposé devient plus gros et je constate ainsi qu'il y a liaison entre les deux. Il y a boiterie.

J'ai un cheval qui a un bien mauvais sabot. Il a une fente sur un côté qui part du bas pour se terminer près du poil à la couronne du sabot. Que recommandez-vous pour ces deux cas.

REPONSE: — Vous avez un médecin vétérinaire chez vous. Il serait avantageux pour vous de faire traiter vos deux cas par lui. Pour l'enflure du jarret, vous pouvez frictionner avec un liniment très fort ou avec de la pommade fondante. Quant au cheval qui a une seime ou fente du sabot, il me faudrait évidemment faire un examen pour m'assurer de la profondeur et de la grandeur de la seime qui se trouve en quartier d'après votre lettre qui était trop longue pour être entièrement publiée.

Si le cheval ne boite pas, la fente n'est pas profonde et n'atteint pas la partie sensible du pied. Si le cheval boite, l'intérieur du sabot est attaqué. Dans le cas ou le cheval ne boite pas encore, allez voir un forgeron, faites enlever le fer, couper la corne vis-à-vis la fente et un demi pouce de chaque bord afin que cette partie du sabot ne s'appuie pas sur le fer. Faites alors poser un fer "barré" qui appuiera un peu sur la fourchette ou "petit pied". Si le sabot semble ouvert jusqu'au sensible, faites couper la corne de chaque côté de la seime pour amincir la couche de corne jusqu'au sensible afin de diminuer la pression, mais ne faites pas saigner; quand vous atteignez la partie sensible, éviter les coups de couteau qui feront saigner. Au dessus de la fente, en haut, au moyen d'un couteau bien coupant, faites une rainure qui arrêtera la marche de la seime et permettra la production de nouvelle corne. Cette rainure aura au moins un pouce de longueur. On peut mettre des agraffes spéciales pour maintenir les deux rebords de la seime ensemble. Vous devez alors faire une friction au-dessus de la fente sur la couronne avec un peu de pommade fondante ou tout autre vésicant. Ceci permet une production plus grande de corne nouvelle qui remplira peu à peu la fente du sabot. Tout ce travail prend un certain temps et vous n'aurez de résultats que plusieurs mois plus tard. Voyez un bon forgeron.

D. CORE.

Prière d'adresser les questions à D. CORE, LA PRESSE HEBDOMADAIRE, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL, QUE., avec l'adresse au long et un timbre postal de trois sous, si l'on désire une réponse par la poste.

Feu la révérende soeur Madeleine-de-la-Croix

La révérende sœur Madeleine de la Croix, religieuse de la Provindence, est décédée la semaine dernière, à la maison-mère de la congrégation, dans sa 83ième année et sa 59ième année de vie religieuse.

Ses funérailles ont eu lieu, lundi dernier, à la maison-mère des Sœurs de la Providence. Elle a été inhumée dans le cimetière de la communauté à Saint-Jean-de-Dieu.

Etaient présents à ses funérailles: MM. Hector et Henri Valcourt, de Saint-Simon, Mme Marien et Mlle Aline Valcourt, de Saint-Simon, ses neveux et nièces; M. et Mme Anatole Marien, M. Vital Marien, de Montréal; les RR. SS. Jeanne-des-Anges, Martial-de-Jésus, et Aimée-du-Sauveur; ainsi que Mlles Hectorine, Françoise, Blandine et M. Martial Marien de Saint-Simon.

Les plaies

Tout récemment, dans un de nos articles hebdomadaires, nous avons dit que la peau sert de barrière aux microbes qui produisent les infections. Si la peau est coupée, cependant, elle ne peut pas remplir ce devoir, et les microbes atteignent l'intérieur du corps par la voie de la plaie qui se trouve sur la peau.

Les microbes n'ont pas besoin d'une grande ouverture pour leur faciliter l'entrée au corps. Une petite égratignure leur suffit pour y pénétrer et y causer l'infection. Les infections produisent l'inflammation et et l'oedème, et enfin le pus s'y forme, et tout cela à la suite d'un manque de soins convenables et précoces.

Dans le passé, la chirurgie ne se faisait pas sans danger, non par manque d'aptitude de la part des chirurgiens, mais à cause des infections qui se produisaient dans les plaies. Ce n'est qu'à la suite des recherches qui ont démontré que les infections sont causées par des microbes que l'on a réussi à mettre en oeuvre les moyens de protéger les plaies contre les microbes, et faire de la chirurgie un procédé sain et sauf.

Les infections des plaies sont presque inconnues maintenant dans les hôpitaux. Le chirurgien, avant de se mettre à opérer, prépare la peau par l'application de substances qui détruisent les microbes qui pourraient s'y trouver, il se met des gants stérilisés et ne se sert que des instruments stérilisés.

Qu'une plaie soit petite ou grande, elle demande des soins précoces afin d'éviter la morbidité et la mortalité même qui résultent parfois d'un manque de soins à leur égard. Si les mains n'ont pas été lavées soigneusement avec du savon et de l'eau chaude, elles sont malpropres et elles sont tout probablement, des porteurs d'infection.

Quand la peau est coupée, on doit nettoyer la plaie avec de l'eau chaude et du savon, et la couvrir de plusieurs épaisseurs de gaze stérile.

Pour une plaie grave, on doit toujours appeler le médecin. Si l'enflure se montre et la douleur se fait ressentir, il faut faire venir le médecin tout de suite, car ce sont là des symptômes d'infection, et les infections sont toujours à craindre. Vaut mieux prévenir les suites graves d'une blessure en la faisant soigner dès son début.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue College, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

Echos de Sorel

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel.—Les funérailles de M. Léo Péloquin, employé aux chantiers maritimes du gouvernement, ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

—Nos bouaves et leur fanfare sont allés à S.-Roch-sur-Richelieu, prendre part aux fêtes du vingt-cinquième anniversaire de prêtrise de leur ancien aumônier, M. le curé Ernest Bouvier. Plusieurs membres des chorales S.-Pierre et Notre-Dame les ont accompagnés.

—Les travaux de gravelage de la route S.-Lambert-Lévis entre Contrecoeur et S.-Joseph de Sorel son commencés.

—Mme Alphonse Crépeau et ses enfants, de Montréal, ont passé une semaine ici en visite chez des parents.

—M. et Mme Henri Emery sont revenus d'un séjour d'une semaine à S.-Roch-sur-Richelieu.

—Mme Félix Saint-Martin et son fils, Joseph, de S.-Joseph de Sorel, ont passé quelques jours à Montréal, chez des parents.

—Mme Philippe Lange, de Montréal, a récemment visité des parents et amis à S.-Joseph de Sorel.

—M. et Mme J.-A. Wright, ainsi que leurs filles, Néomie et Théodosia, sont revenus à leur chalet flottant "Sleepy Hollow" sur le Richelieu, où ils passent la saison des vacances, après avoir visité Old Orchard, Ocean Cove et Portland, Maine.

—Miles Lily et Grace Wright ont passé la fin de semaine chez leur frère, M. J.-A. Wright, à son chalet sur le Richelieu.

Les funérailles de M. O. Saint-Jean

Le 28 juillet, à Montréal, ont eu lieu les funérailles de M. Onésime St-Jean, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Leclaire, qui chanta aussi l'absoute. Le R. P. Simon Chenevert, O.M.I., neveu du défunt, chanta le service, assisté de MM. les abbés Beauchamp, curé de S.-Edmond, et L. Goyer, vicaire à S.-Edouard, comme diacre et sous-diacre. Le choeur de chant de la paroisse, sous la direction du maître de chapelle, M. A. Reed, exécuta la messe de Don Lorenzo Perosi. M. J.-B. Denis touchait l'orgue.

Le convoi funèbre, précédé de deux landaus de fleurs, partit de la demeure du défunt, 6889 Chateaubriand. Conduisaient le deuil, ses fils, Arthur, Joseph, Ovila, Onésime, Trefflé, Raoul et Simon ;ses gendres, Ovide Chenevert, Albert Thérien; ses petits-fils, Maurice, Marcel et Gérard S.-Jean; Roger et Jacques Thérien; son frère Charles; son beau-frère, Antoine Chenevert; ses neveux, Irénée, Emile, Henry S.-Jean, J.-B. Georges Chenevert, Simon, Arthur, Marcel, Maurice, Lionel Crevrier, N. Ashby, A. Bleau, A. Laberge, E. Cléroux, Emile et Léo S.-Pierre, F.-X. S.-Jean, Hector Quintal, J. Bellemare et René Legault. MM. H. Legrand, J. Gravel, J. Roy, C. Mercier, F. Deschambault, J.-P. Fortier, E. Méthot, E. Trépanier, H. Lacombe, H. Riel, S.-J. Rosenberg, L.-D. Latour, M. Grenier, J. Poulin, J.-E. Leclerc, J.-A. Doré, J.-E.-O. Simpson, J. Robertson, Mahon, de la firme Smith-Paterson, G. Desautels, C. Huberdeau, L. Huberdeau, A. Huberdeau, D. Marsolais, E. Lafantaisie, H. Bleau, G. Ménard, J.-A. Blouin, E. Presseau, Z. Gaudette, C. Coupal, Armand Chenevert, P.-E. Barbeau, L. Labonté, V. Despatie, A. Blais, Nap. Despatie, D. Fillon, L. Malouin, D. Deschamps, Jos. Hétu, J.-B. Martel, E. Despatie, A. Lévesque, W. Ladouceur, H. S-Jean, J.-A. Ashby, N.-R. Beaudette, W.-A. Gervais, J.-A. Lachapelle, J. Thibault, J.-A. Mercier, J.-A. Bourassa, R. Medelle, J.-N. Leclerc, Art. Labelle, R. Lévesque, J.-A. Lévesque, S. Schwab, Chas Munger, J. Munger, P. Fafard, N. Pafard, A. Latour, O. Racine, A.-E. Cloutier, M. Cloutier, R. Latreille, J.-A. Racette, O. Bourque, J. Gibeau, W. Gagnon, C. Martin, J.-M. Desjardins, J.-C. Barbeau, Roland Barbeau, Jos. Barbeau, H. Barbeau, A. Sanscereau, Chas. Rivest, V. Deconnunck, notaire J.-E. Forget, R. Forget, J. Lamothe, G. Pelletier, E. Bernier, Nap. Dupuis, W. Brophy, R. Guy, D. Dufert, J.-B. Laurent, Dr G. S.-Mars, Geo. Deschaine, F.-H. Loranger, notaire J.-A. Legault, J.-H. Achim, J. Lavigne, O. Plante, Jos. Labonté, L. Constantin, O.-G. Coutlée, E. Graton, N.-R. Baudette, P. Dubreuil, J. Munger, M. S.-Mars, E.-D. Paré, R. Sauvage, T. Paradis, J.-B. Mantha, G. Desautels, Geo. Lortie, notaire J.-L. Blanchard, O. Bergeron, J.-B. Janneau, E. S.-Pierre, D. S.-Jean, Jos. Doyon, L.-N. Lachapelle, J.-A. Champagne, J.-A. Demers, W. Latour, M. Plante, L. Duquette, A. Laflamme, E. Desrosiers, J. Leduc, E. Gingras, J.-A.-E. Plante, L. Crevier, M. Crevier, L. Huberdeau, Jos. Dechesne, F. Boulet, F. Flaba, N. Lavimodière, M. Racette, A. Forest, E. Boyer, C.-E. Boyer, C.-E. Carmel, M. Thériault etc., faisaient cortège.

Feu Mlle Y. Harvey

(Du correspondant de la PRESSE)

Val-Jalbert. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mlle Yvonne Harvey, décédée à l'âge de 26 ans. Elle laisse son père et sa mère, M. et Mme Philippe Harvey, cinq soeurs, Mme Thomas Tremblay, de Roberval, Marie-Jeanne, Anna-Marie, Lucie et Marguerite; quatre frères, Antonio, Lucien, Roland et Noël.

OSKELANEO RIVER, QUE.

La compagnie Aérienne Franco-Canadienne a rouvert ici, sa base d'aviation, pour fins photographiques, avec MM. Bois et Lefour, comme pilote et mécanicien, une deuxième machine est attendue.

Les funérailles de M. B.-A. Berthelet

Feu M. B.-A. BERTHELET

Ces jours derniers, à Montréal, à l'âge de 68 ans et 1 mois, est décédé M. Benjamin-Alexis Berthelet,époux de Marcéline Légaré. Il laisse son épouse, sa fille, Yvonne Berthelet; ses filles et ses gendre, M. et Mme Roméo Galipeau, (Régina), M. et Mme Horace Charpentier (Alexina); ses fils et ses belles-filles, M. et Mme Emery Berthelet, M. et Mme Emile Berthelet; ses petits-fils, M. René Berthelet, MM. Georges et Jacques Galipeau, M. Gaétan Charpentier ; ses petites-filles, Miles Jeannine, Marielle, Pleurette et Christine Berthelet, Miles Juliette, Lucienne, Yolande, Jacqueline et Rose Galipeau, Miles Mariette, Pierrette et Denise Charpentier; son frère, M. Alexandre Berthelet; ses soeurs et son beau-frère, M. et Mme Joseph Vanier, Mme veuve Hormisdas Gravel; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, Mme veuve Avila Berthelet, M. et Mme Michel Légaré, M. et Mme Joseph Légaré, M. et Mme Patrick Légaré, M. et Mme Frank Légaré, M. et Mme James Légaré, M. et Mme Henry Légaré, M. et Mme Joseph Desjardins, M. et Mme James Orr, M. et Mme O. Sanche, M. et Mme John Carroll.

Les funérailles de M. Berthelet ont eu lieu ces jours derniers, en l'église de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, de Montréal, au milieu d'un très grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé A.-M. Kieffer, curé, qui chanta aussi le service assisté de M. l'abbé Hermas Collin, et de M. l'abbé Henri Lauzon. M. l'abbé A.-W. Kieffer chanta aussi l'absoute. La chorale, sous la direction de M. F. Crépeau, exécuta la messe de Pérosi. Touchait l'orgue, Mlle L. Hébert; les solistes étaient MM. F. Crépeau, G. Favreau, A. Desjardins, E. Vanier, A. Normandin, P. Tremblay, P. Valade, Prudhomme. Ont fait la quête, MM. Roméo Galipeau et Horace Charpentier, gendres du défunt.

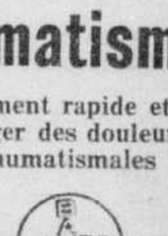
Conduisaient le deuil, les fils du défunt, MM. Emery et Emile Berthelet; ses gendres, MM. Roméo Galipeau et Horace Carpentier; ses petits-fils, M. René Berthelet, M. Georges Galipeau; son frère, M. Alexandre Berthlet; ses beaux-frères, MM. Joseph Vanier, Michel Légaré, Joseph Légaré, Patrick Légaré, Frank Légaré, Henry Légaré, Joseph Desjardins, James Orr, O. Sanche, John Carroll; ses neveux, le Dr Maurice Légaré, MM. Armand Desjardins, Roméo Légaré, Patrick Desjardins, Ernest Desjardins, Paul Berthelet, Raoul Berthelet, Rémi Berthelet, Maurice Berthelet, Henri Berthelet, Avila Berthelet, F.-A. Toupin, A. Légaré, J.-H. Légaré, K. Carroll, Louis Leblanc, James Orr, jr., Bernard Légaré, Patrick Desjardins, Armand Desjardins, Ernest Desjardins, Henry Desjardins.

Dans le cortège on remarquait: MM. L.-J. Giroux, René Martin, M. et Mme R. Larocque, Wilfrid Rock, C. Guillemet, A. Lafortune, P. Laporte, A. Archambault, A. Paquin, A. Nantel, Adélard Granger, François Lanouette, R. Larocque, E. Brazeau, Napoléon Descostes, F.-X. Désautels, J.-C. Malo, A. Tanguay, M. Lefils, J.-O. Taillefer, Avila Pilistreault, N. Désautels, Bruno Cousineau, Amédée Payette, Joseph Beaulieu, E. Boisclair, Buratti, Louis Cloutier, E. Gladu, T. Deslauriers, J. Charpentier, F. Crépeau, G. Favreau, A. Desjardins, E. Vanier, A. Normandin, P. Tremblay, P. Valade, A. Bourbonnais, T. Rock, M. Jean, V. Angelilo, L. Angelilo, Rodrigue Carrière, Louis Leblanc, Emery Aumais, famille Alfred Martin, Louis Deslauriers, M. Prud'homme, René Martin, Marcel Martin, M. Ludovic Martin, M. O. Nantel, et un très grand nombre d'autres.

L'inhumation eut lieu à Ville S.-Laurent. Officiait au "Libéra" le R. P. Laurin, C.S.C. curé.

Rhumatisme ?

Soulagement rapide et sans danger des douleurs rhumatismales



Soulager les pires douleurs rhumatismales est une affaire bien simple. L'Aspirine le fera chaque fois que vous y aurez recours. C'est quelque chose que vous pouvez toujours prendre. *Les véritables pastilles Aspirine sont inoffensives.* Voyez si la croix Bayer apparaît sur chaque pastille.

ASPIRINE

Marque de fabrique enregistrée
Fabriquée au Canada

LAVAGE de VITRES

Nous nettoyons vitres de magasins, bureaux, manufactures et maisons privées. Prix modéré à l'heure ou au contrat.

St-Lawrence Window Cleaning Company
MARANDA & ROLLEAU, prop.
1303 DELAROCHE FRontenac 99..
172-a.n

Pour MAIGRIR

sûrement et sans danger prenez les PILULES GALTON à base d'extraits végétaux. Les

PILULES GALTON

font maigrir en améliorant la digestion.

J. RATIÉ, Pharmacien, 45, Rue de l'Echiquier, PARIS
A Montréal :
GAUDET & HARRIS
400 Ste-Catherine E.

Tarif d'abonnements

(Au Canada: hors Montréal)

EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c.

EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure), 1 an, $3; 6 mois, $1.50.

EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c.

L'abonnement est payable à l'avance. LA PRESSE

Annoncez dans la "Presse"

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m. à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel.	30	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	73	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	72	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop. c. à vend.	108
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	117A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	109
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem	108
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	113
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANCAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

BLANCHISSAGE, TAPISSAGE

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture. CHerrier 2698. 0—

APPELEZ Laurin Construction Limitée pour peinturage, tapissage, réparations de maisons en général. LAncaster 0445 et Crescent 4213. 0—243-4

BLANCHISSAGE, tapissage, peinture, grattage, intérieur, extérieur, ouvrage garanti. Fabour 9745. 0—29,30,1

MENUISIER désire ouvrage réparation générale, balcon, satisfaction garantie. CAl 6... 0—241-3

PEINTRE blanchissage, décorations intérieure, extérieure, peinture générale, ouvrage garanti, prix modéré. J. Gravel, Amherst 3173. 0—240-4

VOUS trouverez entrepreneur menuisier, réparations tous genres, heure ou contrat, ouvrage garanti. Ch. 6311. 0—241-4

VOUS qui avez ouvrage peinture, plâtrage, menuisier, ciment, votre propre prix. Trem... FAlkirk 1693. 0—

1 POSITION DEMANDEE HOM.

UN meunier de campagne demande position, 20 ans d'expérience. Henry Parizeau, Lin. 1—243-2

BOUCHER demande position ainsi que chauffeur. Clair. 4487w. 1—

BOULANGER pouvant prendre charge d'une boutique désire place en dehors ville. 556 Dorchester Est, Montréal. 1—

CHAUFFEUR demande position sur truck ou char privé, bonne expérience. S'ad. Harbour 7555. 1—

CHAUFFEUR célibataire, 15 ans expérience services privés. Bélair 5855m. 1—

CHAUFFEUR privé, expérience mécanicien 1re classe, avec références, caution, jeune marié. Walnut 4051. 1—

CHEF cuisinier d'expérience, viande, pâtisserie. Ca. 6611. 1115 Bellechasse. 1—

COMPTABLE d'expérience désire position, bonnes références. AM. 6449. 1—

COMPTABLE demande audition à l'heure. Amherst 0977. 1—

COMPTABLE bilingue, expérimenté et aussi dans commerce, sachant conduire auto, désire position. Cal. 9949. 1—

COUPLE 45 ans, sans enfant, anglais, français, demande conciergerie. M. Laroche. Tél. MArquette 4677. 1—

COUPLE.—Chauffeur, 15 ans d'expérience, femme, service de table, ouvrage général, demande position. WI. 1393. 1—

HOMME 20 ans d'expérience dans n'importe quel genre de commerce, marchandises sèches, épicerie, ferronnerie, voyageur de commerce, restaurateur. Adresse L. A. B. Boîte Postale 564, Farnham. 1—

HOMME demande position comme fermier de première classe à salaire ou à moitié. S'adresser 6015 Lafontaine, Guybourg, Montréal. 1—242-1

HOMME demande position comme Welder électricien et électricité, aussi débosseur, pouvant fournir bonnes références. S'ad. 992 Lajeunesse. 1—241-9

HOMME 7 ans d'expérience chauffeur, 2 ans mécanicien, désire position pour se perfectionner dans mécanique. Am. 2934. 1—

HORLOGER-bijoutier avec expérience, 553 Dorchester Est. Tél. HA. 8972. 1—

JEUNE homme, mécanicien, 6 ans expérience, machiniste 3 ans, soudure oxygène, désire emploi. Adresse Casier 88 La Presse. 1—242-2

JEUNE HOMME 26 ans, demande position comme voyageur pour visiter épicerie, travaillant dans le moment, ayant expérience, premières références. S'adresser D. Emard, 142 rue Ryde, Pte. St-Charles. 1—29,1

JEUNE homme 22 ans, désire position quelconque. S'ad. Lanc. 0807. 1—242-2

MENUISIER, meublier et dessinateur demande ouvrage d'intérieur en neuf ou réparage, 25 années d'expérience. Cherrier 6823. 1—

POUR réparations, blanchissage, bois, brique, électricité, ciment, plomberie. Cherrier 2062. 1—

VOYAGEUR à commission, spécialité chez épicier. Pour détails, téléphonez Frontenac 9026, après 9 heures, lundi. 1—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A FITZROY 8778, cuisinière générale de Gaspé, aimant les enfants. 2—243-2

ALLEZ au Foyer Dalila, 372 Mont-Royal Est, cuisinières, chambres, tables, gardes-malades, filles campagne, meilleures références. Bélair 2910. 2—28,29,30,1

AMYOT, bureau, trouverez tout genre employées, meilleures références. HArbour 745. 2—29,30,1

BONNE femme journée expérimentée, forte, désire position. 2.00. Pla. 5715. 2—

COUTURIERE, chez moi ou à domicile, travail soigné. Amherst 8408. 2—

COUTURIERE d'expérience, ira à domicile, ou prendra couture chez elle, références. CHerrier 6978. 2—

COUTURIERE à domicile ou chez elle, ouvrage garanti. Bélair 5358J. 2—

DAME 50 ans, tiendrait maison personne seule. 4406 S-Dominique. 2—

DAMES désirant servantes et femmes de journée, veuillez vous adresser Bureau de Placement Provincial Gratuit, Service d'Emploi du Canada, PLateau 6181, Local 226. 2—

FEMME belge désire ouvrage général. S'ad. 5826 Cartier. Calumet 6822J. 2—

FEMME distinguée demande position chez personne seule avec 1 enfant. Tél. CHer. 1433. 1753 St-André. 2—

FEMME vive, propre. Bien recommandée, demande ouvrage de journée et servira dîner, thé dimanche. HArbour 6503. 2—

FEMME désire position, famille privée, ouvrage général, avec références, soirée libre. Falkirk 1635. 2—

FEMME honnête, 50 ans, demande position, tenir maison pour une ou quelques personnes, avoir soin des enfants, en l'absence des parents, à l'heure ou à la journée. HA. 5803. 2—

FEMME seule demande lavages ou ouvrage à la journée. YO. 2915w. 2—242-2

FILLE de campagne fiable désire position dans maison privée. Frontenac 4675. 2—

FILLE demande position pour servir les tables, aide cuisine ou dans maison privée, couche en dehors. Cal. 4286w. 2—

FILLE honnête, sérieuse, position permanente, tiendra maison, personne seule, préférence dame. 970 Ste-Elisabeth. Lancaster 0396. 2—

FRANÇAISE demande lavages chez elle, ouvrage soigné, fait à la main, individuellement. 1778 St-André. 2—

GARDE-MALADE expérimentée maternité, autres cas, jour-nuit. CLair. 3383J. 2—

GARDE-MALADE diplômée, verra au soin de la maison, prix modéré. Téléphonez de 8 à 10 a.m. Cherrier 5529. 2—

GARDE-MALADE, meilleures références, prendrait soin malade immédiatement. Fr. 7796. 2—242-2

JEUNE fille française, sérieuse, meilleures références, cherche emploi dans maison privée, Amherst 9450, ou messieurs. 2—

MENAGERE compétente désire position presbytère ou Frères enseignants, ville ou campagne. Ecrire case 109 la "Presse". 2—

MENAGERE, 50 ans pour couple et 2 enfants, petite maison, pas de gros lavage, cuisine facile, couchera chez elle, salaire, 3.00 par semaine, bon chez-soi. S'ad. 2 à 9 hrs. soir, 565 Bienville, apt 2. Front. 6646. 2—

MODISTE robes, manteaux, lingerie française, draperies, ouvrage fantaisie. 831 Demontigny est. Fr. 3501. 2—

ON FAIT blanchissage et repassage à la maison. 2014 Orléans. Tél. Clairval 8167. 2—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

SERVANTE générale, personne très distinguée, famille honnête, cuisine, fournira références, prix raisonnable. Cal. 3220w. 2—

STENOGRAPHE bilingue, active, références, expérience, ouvrage bureau. CLair 2296. 2—

STENOGRAPHE bilingue, compétente, accepterait ouvrage de correspondance, copie, traduction, etc. HArbour 5161. 2—18,25,1

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'Institut ou par correspondance. 227 Sténographes Judiciaires; 20,003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 2260. Prospectus. 3—69-N O.

ANGLAIS, français, sténographie, dactylographie, correspondance, leçons particulières, succès assuré. 349 Ontario est, 3ième étage. Mlle Saint-Arnaud. 3—

A PRIX REDUITS, leçons de piano, préparations à tous les diplômes, théorie, chant, $2.00 par mois. S'ad. Mme H. Dalpé, 10793 Laverdure, Ahuntsic, face église St-Nicholas. Tél. DUpont 4232. 3—

APPRENEZ à accompagner par oreille en quelques jours avec le merveilleux système d'accord Ethier, leçons, démonstrations offertes gratuitement, succès assuré. Appelez immédiatement Dupont 3418. 3—

ARRANGEMENTS faciles suivant vos moyens. Tous âges. Privément. Conversation anglaise garantie. Comptabilité, arithmétique, sténographie. Clavigraphie gratuite. Matriculations, brevets. Commençants, arriérés. 3840 St-Denis. Harbour 7459. 3—

COURS PRIVES sûrs et rapides. Spécialités anglais, français, arithmétique. Prof. B. Lalime. 6449 St-Dominique. CRescent 8006. 3—18,25,1

COURS D'ETE. Institut Sténographique France, Mlle Irène Joly, 3939 St-Denis. Tenue de bureau. 3—177-s

COLLEGE Commercial Elie, 3615 St-Denis, HArbour 2628. Deux collèges complètement séparés pour garçons et filles. Anglais (notre spécialité) enseigné par des anglais; sténographie, clavigraphie, comptabilité, comptomètres et calculateurs, etc. Cours strictement individuels jour et soir. Douze professeurs expérimentés. Demandez prospectus gratuit. 3—241-15

COURS privés, en langues étrangères et matières commerciales. Prix spécial à ceux s'inscrivant durant août. HA. 1772. 3—

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 3928. 3—97-N.O.a

ENSEIGNEMENT à domicile, toutes matières, spécialité élèves arriérés, cours anglais, conversation. Prof. Meyer, 2376 Letourneux. Cl. 6879m. 3—242-8

ENTREZ dans le service civil. Préparez votre examen maintenant, Institut Fédéral, 1124 Ste-Catherine ouest. 3—

L'ANGLAIS par conversation. J'ai à mon crédit plus de 2,000 élèves entièrement satisfaits, succès assuré. 5.00 par mois. Prof. Tardif, 2605 St-Denis. 3—13,20,27,4,11,18,25,1,8,15

LES ETUDIANTES EN CULTURE

de Beauté qui reçoivent la formation voulue réussissent invariablement. Robertson vous assure un fondement solide et un bon début dans cette profession. Une instructrice d'expérience surveille le travail de toutes les étudiantes, lequel se fait sur des modèles vivants. Instruments gratis et cours complet. Ecrivez aujourd'hui pour demander notre brochure donnant les conditions. Une cordiale bienvenue attend les visiteuses à cette école moderne. Robertson's Hairdressing Academy Ltd., 1502 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal. 3—229-m.j.s. hF.n

PRIX REDUITS POUR L'ETE

Economisez, enrôlez-vous maintenant à la Musique Populaire Moderne, enseignée sur piano en six mois, ni gammes ni exercices. Ecole Américaine de Musique Populaire, 1419 Drummond. Tél. MArquette 4966, pour brochurette gratuite. 3—270-m.j.s F

PROF. BASTIEN, cours privés de vacances, classique, commercial, brevets, baccalauréat. 609 Cherrier. HArbour 3898. 3—261-N.O.

RENE SAVOIE, professeur, I.C., I.E., B.A., B.S.A., brevets, droit, médecine, pharmacie, art dentaire, génie civil; cours classique, commercial. Leçons particulières jour, soir, 1448 Sherbrooke O. UPtown 4955. 3—61-S

RODOLPHE GUERTIN, professeur de violon, classe d'orchestre pour élèves. Studio 4431 Bordeaux. AMherst 6362. 3-1,8,15,22,29

TELEGRAPHIE et administration des gares. Aussi Télétype, (télégraphe automatique ou téléphone typewriters). Cours individuels jour et soir. Bel avenir pour garçons et filles. Demandez prospectus gratuit. Collège Commercial Elie, 3615 St-Denis. HArbour 2628. 3—241-15

5 AGENTS DEMANDES

AGENTS dans chaque comté pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon. Opportunité considérable. Presto Cleanser Company, 4253 Fabre, Montréal. 5—25,1,8,15

AGENTS, hommes et femmes, pour vendre tapis de table qui ne tache pas. Bonne commission. 10 Ontario ouest, chambre 208. 5—

AGENT, assurance générale demandé, dans la province, commission libérale. Ecrire Casier 106, la "Presse". 5—

AGENTS! Belle ligne soudure pour aluminium, granit, radiateur, vitres, bois, etc., ces 2 échantillons, 25 sous. J.-A. Renaud, 4839 Henri-Julien, Montréal. 5—

AGENTS vendeurs solliciteurs pour détailler remèdes, parfums, etc. Gros profits, aucun risques, marchandise garantie. Encore quelques districts pour de bons hommes qui veulent travailler. 5.00 à 8.00 par jour sans difficulté. 2381 Notre-Dame Est. 5—

AGENTS pour placer articles Public Service garantis: chemises, cravates, sous-vêtements, chaussettes, ainsi que des nappes Royal Buckingham. Grand choix, merveilleuses valeurs. Généreuse commission. Attirail de vente gratuit. Ecrire Dept. 942 Public Service Mills of Canada Limited, London, Ontario. 5—h

AGENTS pour vendre des cravates en soie. Nous leur vendrons directement à un prix qui leur permettra de faire 100% de commission. Ecrire aujourd'hui pour avoir des détails et des échantillons gratuits. Ontario Neckwear Co., Dept. 504, Toronto 8, Ontario. 5-h

ALLUMEURS automatiques de cigares, ou gaz, sans frottement. Se vendant à vue. Echantillon, 25c. Lighter Company, 359 rue St-Jacques, Montréal. 5—18,25,1,8

DEMANDE immédiate pour chaque paroisse de Montréal. Dames ou messieurs avantageusement connus, pour solliciter annonces. Incomparable chez gens d'affaires. Système nouveau, aucune dépense. Gros revenu assuré. Equipement fourni. Casier 91, La Presse. 5—

EDIFIEZ-VOUS un commerce profitable en vendant les poudres Ideal pour liqueurs douces. Donnez bas gratis, échantillon. Merveilleux mode de ventes, 399, 6ème avenue, Verdun. 5—11,18,25,1h

FAITES dix dollars par jour, vendant nouvel aiguiseur pour lames de rasoir. Territoire exclusif. Echantillon un dollar. Imports Limited. Edifice Métropole. —18,22,25,29,1

FOURS de boulanger, nouveaux et réparés. Paiements différés. Faites venir le catalogue. Hubbard Oven Company, rue Bathurst, Toronto, Ont. 5—h

HOMME sérieux avec capital. Il nous faut augmenter le nombre de nos voitures. Produit de qualité seulement, proposition avantageuse. Laiterie des Consommateurs, 4339 Adam. 5—

5 AGENTS DEMANDES

ON DEMANDE des agents fiables dans les villes, villages et campagnes pour vendre nos arbres fruitiers et arbustes fleurissants bien connus. Paie hebdomadaire. Territoire réservé. Equipement fourni. Ecrivez à Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 5—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31 h

PLUSIEURS agents demandés, imprimerie. 2077 Darling. 5—

VENDEZ deux articles nouveaux, sans compétition, utiles dans toutes les familles, démonstration étonnante, bas prix, vente facile. Gros profits. Ecrivez: Produit Elite, Granby, P.Q. 5—

VOYAGEURS? Bon side-line, cartes d'annonces avec 260 lettres et chiffres pour détailler 1.80 et cartes de parfum marques connues. J.-A. Renaud, 4839 Henri-Julien, Montréal. 5—

$5.00 par jour vendez nouvelle invention sortant eau chaude du robinet, échantillon franco 3.00. S. Denis, 1786 St-Christophe. 5—

7 ASSOCIES DEMANDES

AIMERIEZ-VOUS vous intéresser dans une compagnie sérieuse, établie depuis sept à huit ans, manufacturant des produits qui sont toujours d'actualité et en bonne demande sur le marché. Directeurs pouvant fournir meilleures références sur eux et la compagnie. Bureau et magasin rue St-Jacques près McGill. Pour informations écrire Casier 93, La Presse. 7—

ASSOCIE demandé pour commerce établi depuis 11 ans, revenus exceptionnels, position agréable. Capital requis. Homme sérieux. 3860 Ontario E., après 6 heures. 7—

ASSOCIE avec $500, pour fabriquer nouvelle orangeade. Salaire, position. Ecrire Casier 81 La Presse. 7—

ASSOCIE avec $1000, pour fabrication du sirop canadien. Ecrire Casier 80 La Presse. 7—

ASSOCIES avec $50., $100 ou plus, gros profits, en peu de temps et pour longtemps. Ecrire Casier 79 La Presse. 7—

ASSOCIE avec $500, sera directeur dans compagnie limitée, profits 100% vite réalisés et argent remboursé. Ecrire Casier 78 La Presse. 7—

ASSOCIE honnête demandé avec 5,000.00 à 6,000.00 dollars. But, expansion des affaires rapportant de gros profits. Opportunité unique, agissez promptement. Information J. D. Deschambault, Mattice, Ont. 7—242-6

AVEC petit capital, gagnerez argent en visitant Europe, Exposition Paris, hiver Nice. Renseignements, la Presse, Casier 95. 7—

AVEC petit capital vous pouvez faire beaucoup d'argent. Chance exceptionnelle. Casier postal 404, Montréal. 7—238-6

CHANCE exceptionnelle, position permanente offerte immédiatement à jeune homme disposant $1000. Expérience pas nécessaire. Ecrire Casier 67 La "Presse". 7—242-2

COMMERCANT établi cherche associé avec 100.00 pour m'aider, salaire plus commission. Casier 108 la Presse. 7—

DAME avec capital de $2500, pour s'intéresser activement à une affaire fonctionnant avec succès depuis 5 ans. Entourage intéressant et agréable. Excellentes perspectives. Information en écrivant à case 173, 1230 rue Ste-Catherine O. 7—

FABRICANT cherche associé avec 500.00 pour ouvrir d'autres magasins. Salaire et intérêt ou partage du bénéfice. Casier 107 la Presse. 7—

ON DEMANDE des mécaniciens, laveurs, débosseurs, commis de bureau capables de s'intéresser financièrement dans un garage des plus modernes, offrant un brillant avenir. Réponse Casier 87 La Presse. 7—243-3

POSITION à associé honnête avec $500.00. Argent absolument garanti et remboursé avec salaire. Voyages agréables, pas de sollicitation, dépenses payées. $50.00 à $100.00 par semaine. Ecrire Casier 75 La Presse. 7—

SI VOUS avez du capital à investir pour une bonne amélioration sur automobiles qui est due à une petite fortune. Ecrire à G. I. O., 31 Marchand, Québec. 7—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

AIDE expérimentée demandé pour vêtements d'hommes de haut ton. S'ad. chambre 400, 10 Ontario ouest, S. & W. Clothing. 8—243-2

ASPERLINE.—Vendeurs demandés pour vendre nouvelle pastille contre le mal de tête en paquets de 5c sur jolies cartes pour comptoirs dans épiceries, hôtels, confiseries, magasins de cigares, etc. Gros profits pour le marchand et les vendeurs. Ecrire à World's Products Co., 10 Pine Spencer, Ind., U.S.A. 8—

ATTENTION, hommes ou femmes, faites $10.00 par jour, en vendant notre nouvel article indispensable dans chaque famille, se détaillant 25c, territoire exclusif si désiré, échantillon, 15c. Ecrire casier 41, Station C Montréal. 8—

BARBIER bilingue demandé, pas moins 3 ans d'expérience, garçon préféré. J. P. Cregheur, Rouyn, Québec. 8—242-6

BLOQUEURS de chapeaux de feutre pour dames. Acme Hat Mfg Co., Ltd, 1193 Phillips Place. 8—242-2

COMMIS dans ferronnerie, aussi pour livraison, bilingue, références. Ecrire casier 72 la Presse. 8—

COMPTABLE expérimenté demandé avec $2,000.00 de capital, pour compagnie importante, bon salaire et brillant avenir assuré. Chambre 315, édifice Amherst, 1010 Ste-Catherine Est. 8—239-5

CONTREMAITRE d'imprimerie connaissant parfaitement typographie, presses, de façon pratique. Mentionner expérience, salaire minimum, projets d'avenir. Casier 71 la Presse. 8—

COUPLE sans enfants demandé pour maison privée à Outremont, femme cuisinière, homme valet de chambre, salaire $50 par mois, références. S'ad. casier 48 la "Presse". 8—h

ELECTRICIEN expert en radios et rebobinage moteurs, avec auto préféré. Aussi apprenti. 1217 Mont-Royal. 8—

FAITES de l'argent durant la campagne électorale, solliciteurs d'expérience, sobres et actifs, trouveront proposition attrayante pour la vente de radios à l'occasion des prochaines élections. S'adresser l'avant-midi seulement à M. Beaulne, chez P. T. Légaré Ltée, 1200 Amherst. 8—242-3

FORGERON habitué sur ferme demandé, bonne place commerciale, agence machines agricoles. Propriétaire, Calumet 4845W. 8—

GAGNEZ beaucoup d'argent durant loisirs chez vous. Ecrivez à Laval Printing Reg'd, Hull, P.Q. 8—

HOMME demandé pour s'intéresser directement. Position d'avenir, salaire, commission. Ecrire ou s'adresser 4416 Papineau. 8—

HOMME fiable pour avoir soin d'un magasin de route. Pour la vente et la perception. Expérience pas nécessaire. Faites-vous un excellent revenu hebdomadaire. Berland Peanut Co., Cleveland, Ohio. 8—

HOMME demandé, ouvrage général de ferme, logé, nourri, entretenu, ouvrage à l'année, bon salaire, travail immédiat. S'adresser Hermini Martin, Ste-Martine, comté Chateauguay. 8—

HOMMES et femmes. C'est maintenant le temps de voir les arbres et arbrisseaux dans toute leur beauté, aussi est-ce le meilleur temps de l'année pour avoir les ordres pour nos produits de la fameuse marque Etiquette Rouge. 900 variétés d'arbres, arbrisseaux, plantes vivaces, etc. Equipement et instructions gratis. Retours toutes les semaines. Ecrivez La Cie Pépinière Dominion, Montréal. 8—

HOMME demandé, bon salaire, expérience pas nécessaire, capital exigé $10.00. 2195 Marie-Anne. 8—

HOMMES bilingues demandés pour position de vente permanente et payante, expérience pas nécessaire. S'ad. entre 2 et 6. William Robinson, 1010 Ste-Catherine Est. 8—

HOMMES demandés pour faire démonstration, expérience pas nécessaire, bon salaire en commençant. 189 Demontigny Est. 8—242-3

2 HOMMES âgés de plus de 21 ans, parlant les deux langues et de bonne apparence, demandés immédiatement. Bon salaire pour commencer aux personnes voulues. S'ad. 1434 Ste-Catherine ouest, chambre 308. 8—242-3

HORLOGER demandé avec petit capital, position et avenir assurés, avantage exceptionnel. Appeler le jour Marquette 5998. 8—241-3

JEUNES GENS de la ville et de la campagne, pour s'intéresser à un tirage complètement nouveau genre. Ecrire Casier 38 La Presse. 8—30,1

JEUNE homme d'expérience pour ouvrage général de bureau, expédition, etc. Boîte 83 La Presse. 8—

MECANICIEN pour automobile demandé avec expérience et références. M. Benoit, Cr. 1615. 8—

NOUS vous dirons, sans qu'il vous en coûte un sou, comment obtenir une position de facteur, commis des postes, sténographe, examinateur aux douanes, etc., dans le service civil canadien. La demande pour ces fonctionnaires est constante. The M. C. C. Civil Service School Ltd, Toronto 10. 8—h—

ON DEMANDE des mécaniciens, laveurs, débosseurs, commis de bureau capables de s'intéresser financièrement dans un garage des plus modernes, offrant un brillant avenir. Réponse Casier 86, La Presse. 8—243-5

OPERATEUR dans garniture de fourrure, pour manteaux dames, devra avoir expérience pour prendre charge du département. S'adresser 6530 Casgrain. 8—

PAS de sollicitation, protecteur contre le reflet du soleil. Organisez un corps de vendeurs. Profit facile. Henry Peterson, Mitchell, S. Dak. 8—

PLATRIER et main-d'oeuvre demandés pour lundi prochain. S'ad. 826 Bienville. 8—

SOLLICITEURS d'annonces demandés immédiatement pour revue religieuse. Bonne commission. Ecrivez à Casier 84 La Presse. 8—

TRAVAIL par correspondance intéressant et facile, chez soi, sans quitter son emploi. S'adresser à M. R. Thierry, Soulaines-Dhuys, (Aube), France. 8—

TRESSEUR au couteau d'expérience, demandé pour manufacture de portes et châssis. S'ad. Edouard Goyer, 105 Principale, St-Laurent, tél. BYwater 0801. 8—242-2

VENDEUR avec licence de colporteur, vendre nouveaux articles 25, profit 15. Dépôt 5 remboursable. 4302 Des Erables, lundi matin 10 à 12. 8—

VENDEUR. Donnez des bas pure soie pour dames avec merveilleux service d'articles de toilette à $1.00. 100% de profit. Paris Laboratories, 3149 Locust, Dept. B11, St-Louis, Mo. 8—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

Vendeurs représentants demandés

HOMME responsable avec automobile. Devra avoir de $500. à $1000.00 comptant comme dépôt de garantie pour prendre charge d'un district pour la vente de machines à gaz. Nous garantirons $12,000 de revenu sur cent ventes. Ecrire immédiatement à Gloria Gas Corporation, 1127 rue Bleury, Montréal. 8—242-6 hF

VENDEURS: 35 hommes bien recommandés parlant français, anglais. Proposition avantageuse. Bonne commission. Ecrire Casier No 76 La Presse. 8—243-2

10 VENDEURS pour marchandises courantes, ayant été dans le commerce du lait, pain, connection avec épiciers, restaurants, institutions. 9 à 3 heures, lundi, mardi. 514 Fullum. 8—

VENDEUR avec expérience demandé, qui désire se faire un bon salaire. S'ad. 1434 Ste-Catherine Ouest. Ch. 318-319. 8—242-2 h

VENDEURS pour nouvelle compagnie d'huile pour Montréal et la province. Ecrire casier 62 la Presse. 8—242-2

VENDEUR de radio demandé à salaire et commission. S'ad. à 4214 S.-Denis. 8—

VOYAGEUR dans matériaux de construction demandé par maison importante de Montréal. Inutile de se présenter sans expérience. Ecrire à casier postal No 65 La Presse. 8—h

VOYAGEUR à commission pour imprimerie commerciale. S'ad. à 1066 Blvd St-Laurent. 8—

VOYAGEUR d'expérience pour maison de provisions. S'ad. 615 Blvd Pie IX. 8—

VOYAGEURS demandés avec connection chez épicier, restaurant, barbier, pour vendre remèdes, essences, parfum et lotion, bonne commission. Bons vendeurs seulement. 2381 Notre-Dame Est. 8—

VOYAGEUR ayant connection chez épiciers, restaurants, quincailleries, Montréal, banlieue, désire maison responsable. 514 Fullum. 8—

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—238-6

A BAS, petits salaires. Gagnez de l'argent tout en apprenant le métier de barbier. Fondé depuis 35 ans. Enseignement par des experts. Bureau de placement gratuit. S'ad. Collège de Barbiers Moler, 914 St-Laurent. 9-28,30,1

AUTOMOBILE. Apprenez conduite et mécanisme, le mieux outillé, bon professeur, cours de préparation $10. 2251 Delorimier. 9—204-N.O

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1521 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—238-6

APPRENEZ L'ELECTRICITE

Apprentis électriciens, apprenez d'une manière pratique sur moteurs, générateurs, soudure d'armatures, radios, etc. Nous vous aidons à avoir de bonnes positions après un court entraînement. Canadian School of Electricity, 1485 Bleury. 9—28,30,1 F

AUGMENTEZ VOTRE SALAIRE

Apprenez la profession lucrative de dessinateur pour manufactures de vêtements. Coupe et graduation des patrons. Création et dessin de modes. Cours individuel. Ouvert toute l'année. Diplômes émis. Service d'emploi gratis. Forte demande pour nos élèves. Soyez prêts pour la prochaine saison. Fashion Designing Academy, 294 Ste-Catherine Ouest, ch. 102. 9—F

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer des examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde des certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Prochains cours le 8 septembre. Venez voir ou écrivez, 200 Sherbrooke ouest. 70-N.O.

6 HOMMES DEMANDES

sobres, honnêtes, pour travail de garage, aides chauffeurs; pourront gagner bon salaire dans cette ligne. 2251 Delorimier. 9—239-6 F

MAITRES-mécaniciens experts en batteries, soudeurs et barbiers toujours demandés. Apprenez en quelques semaines de la plus grande école de métiers du Canada. S'ad. à 1107 St-Laurent. 9—28,30,1

10 FEMMES, FILLES DEM.

AIDE expérimentée pour vêtements d'hommes de haut ton. S'ad. chambre 400, 10 Ontario ouest, S. & W. Clothing. 10—243-2

BONNE coiffeuse demandée avec expérience. 6562 St-Laurent. 10—

BRODEUSES expérimentées pour fils tirés et smockings. S'adresser 4880A Avenue du Parc. 10—

COMPAGNIE Spirella demande dames distinguées, capables, position permanente, bon salaire, téléphonez Marq. 3430, après 3 hrs ou écrire Mme Angélina Giroux, 3546 Durocher, appt 9. 10—

DAME active pour représentation, anglais non exigé, heures très faciles, bon bénéfice. Ecrire Casier 102 La Presse. 10—

DEMOISELLES, messieurs, pouvant enseigner à loisir, sténographie, langues étrangères, classique, sciences, élocution, autres matières. "Mutual Training Association", 3840 St-Denis. 10—

DEMOISELLE ou veuve demandée pour prendre soin du ménage, sera logée. 1955 Springland, Ville Emard, le soir, 7 hrs. Tél. Fitzroy 8149. 10—

DOUBLEUSES de chapeaux expérimentées demandées à la Columbia Hat Co., 380 rue Craig ouest. 10—

FILLES d'expérience sur machine à perforer pour chaussures de dames de haute qualité. S'adresser à la contremaîtresse Nathan Cummings Shoe Co. Ltd., 5805 Denormanville. 10—242-3 h

FILLE de table demandée au Gay Rock Café, 824 Beaubien Est. 10—

FILLE expérimentée pour faire les canevas. 2050 Bleury, chambre 425. 10—

FILLE avec un peu d'expérience et parlant anglais pour salle à dîner. 4442 St-Laurent. 10—

FINISSEUSE d'expérience dans les manteaux de dames et collets en fourrure, ouvrage permanent, bon salaire. Maison Lafrance, 1121 Ste-Catherine E. 10—

GAGNEZ beaucoup d'argent durant loisirs chez vous. Ecrivez à Laval Printing Reg'd, Hull, P.Q. 10—

MODISTE pour dame, robe et lingerie fine et réparage. 1212 Berri, tél. LAn. 6018. 10—

NOUS avons besoin des femmes ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elle. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à Ontario Neckwear Company, Dept. 180, Toronto 8, Ont. 10—h

OPERATRICE et "tucker" expérimentées demandées dans les robes de soie pour dames. S'ad. Deckelbaum Bros Ltd, chambre 85, Phillips Place. 10—241-3

OPERATRICES expérimentées seulement. Stella Dress Co., 10 Ontario ouest. 10—

OPERATRICES expérimentées demandées pour la confection de robes. Emploi continu. S'ad. Mary Lou Frock, 1485 Bleury, chambre 700. 10—

OUVRIERES avec expérience dans les fleurs et plumes artificielles. Dominion Flower and Feather Mfg. Co. Ltd., 395 rue Dowd, Montréal. 10—

PERSONNE de bonne apparence pour assister dans studio photographique. Expérience non requise. Dire l'âge, numéro téléphone, adresse, etc. Ecrire casier 98 la Presse. 10—

PREPAREUSE et garnisseuse d'expérience demandées à Victoria Hat, 446 Ste-Hélène. 10—238-6

PRESSEUSE demandée, expérience dans jersey et flanelle, bon salaire, ouvrage permanent. Pretty Maid Dress, 4440 St-Laurent. 10—

SKIVEUSE demandée dans ouvrage de femmes, expérience nécessaire. Adresser A. Grimard, Camille Shoe, 2065 Beaudry. 10—241-3

SOLLICITEUSES bien recommandées, parlant les deux langues pour proposition avantageuse. Ecrire Casier No 77 La Presse. 10—243-2

SOLLICITEUSES demandées avec expérience, salaire et commission. S'ad. à 4214 St-Denis. 10—

STENOGRAPHE, anglais, français, avec $500, pour prendre charge d'un bureau, salaire raisonnable au début avec participation dans les bénéfices. Envoyez références, No. téléphone inclus à Boîte Postale 2977, Montréal. 10—242-2

VENDEUSES demandées pour introduire un produit alimentaire bien connu. 5165, 5e avenue. Fr. 5222. 10—

10A COURS, FEMMES, FILLES

COUPE, couture enseignées, 25 leçons, gagnez $20, $25 par semaine; hemstitch, 5 leçons, autres machines, 4005 Mentana. 10A—27,28,29,30,1

11 COIFFEUSES

ACADEMIE Modèle, cours coiffure, prix spécial pour juillet. Venez consulter. 460 Ste-Catherine Est. 11—28,30,1

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure, etc, 2005 Chambly près Ontario CL. 3122. 11—110-N.O

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies, 8 Ste-Catherine Est. 11—27,29,31,1

COIFFEUSES d'expériences, place permanente. S'ad. immédiatement, 4055 Ontario. 11—242-3

DURANT juillet et août, donnons des cours de coiffure papier, Komol, permanent. Teinture des cheveux à des prix défiant toute compétition. Venez vous en convaincre. Sous la surveillance de Mlle Haineault. Salon St-Viateur, 4479 St-Laurent. BE. 4754. 11—238-6

ENSEIGNONS nouvelle méthode rapide ondulation Marcel, Marcel au papier, Koumol à l'eau permanente, teinture nouvelle, huit jours position. Harbour 9745. 11—29,30,1

12 SERVICE DOMESTIQUE

A 372 MONT-ROYAL Est, cuisinières générales, filles chambres, tables, filles campagne, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—28,29,30,1

ALLEZ 3851 St-Denis, trouverez tout genre emploi, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—242-3

BONNE FILLE de ménage, 2 personnes, 30.00. F. Cloutier, FItzroy 7844. 4166 Ste-Catherine ouest. 12—243-2

BONNE sachant faire cuisine, avec expérience, devra coucher chez elle, références exigées, salaire $15.00, ménage 3 personnes. S'adresser entre sept et huit heures. 8452H St-Denis. 12—

BONNE servante pour maison privée. S'ad. 2125 Jacques-Hertel, Ville-Emard. 12—242-2

CUISINIERE recommandée demandée à l'académie Ste-Brigite. 4290 Henri-Julien, tél. Bélair 1340. —242-2

FEMME demandée, 50 ans, aider aux travaux de maison, donnera nourriture et chambre. 938 Rachel E. 12—

FILLE demandée, léger entretien du ménage, petit salaire. Fr. 5586. 2071 St-André. 12—

FILLE demandée pour ouvrage général. 3561 Ethel, Verdun. 12—

FILLE sérieuse, aimant les enfants, pour ouvrage général. S'adresser 5535 Western, Wal. 3575-m. 12—

JEUNE fille demandée pour prendre soin de 2 enfants. S'ad. 2080 Davidson. 12—

JEUNE FILLE 18 ans pour aider au ménage, 1604 Ducharme, 2 à 4 hrs p.m. 12—

JEUNE fille honnête demandée, aimant les enfants, pouvant coucher chez elle. 1407 Cartier. 12—

JEUNE fille demandée pour légers travaux du ménage dans petite famille, de préférence une parlant l'anglais. 5367 avenue Brodeur. 12—

ON DEMANDE une servante générale immédiatement. 8080 St-Denis. 12—

PERSONNE recommandée sachant faire la cuisine et ouvrage général pour famille privée. $7.00 par semaine. 5599 Gatineau, entre Maplewood et Chemin Ste-Catherine. 12—

QUI se donnerais pour soin de la maison, bon chez-soi, 4292 Delaroche. 12—

SERVANTE pour petite famille, bons gages, doit parler anglais. 7 Chemin Côte Ste-Catherine. 12—

SERVANTE générale demandée. S'ad. 7053 Boyer. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

ENTREPOT, 20000 pieds de plancher, 2 étages avec facilités d'expédition par rail et par eau, à louer avec option d'acheter. Répondre en anglais à William Read, 496 Osborne, ave Verdun. York 4612. 13—41,5

LOUERAIS maison 6 ou 7 appts, proche église et station, près Montréal, pour octobre. Ecrire E. Prud'homme, St-Isidore Jonction. 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

AHUNTSIC, 4 appts chauffés, frigidaire, eau chaude continuelle, incinérateur, moderne, garage, possession immédiate. Dup. 3862. 15—

APPARTEMENT à sous-louer 30, poêle à gaz, eau chaude, concierge. 2002 St-André, apt 19. 15—

APPARTEMENT, 839 Sherbrooke, près St-Hubert, richement décoré, tout payé, 50.00 mois. FRontenac 7875. 15—

APPARTEMENT 2 ou 3 pièces, eau chaude, bien propre. HA. 2348, 1045 St-Denis. 15—25,1,8

BOUL. DECARIE, 5545-5555, 5 appartements réfrigérateur électrique, eau chaude, poêle à gaz, garage si désiré, taxe payée, tél. A. Achard, EL. 3101, EL. 5588, le soir. 15—240-4

BOULEVARD St-Joseph Est 1335, face église, bas 5 pièces, des plus modernes, chauffé, avec frigidaire, tél. Ch. 6505. 15—241-3

JEUNE fille distinguée ayant appartement bien meublé dans Outremont désire compagne, piano, usage cuisine, 5.00, références. At. 7783. 15—

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc, Tél. DOllard 4545, le soir, CAlumet 7038. Appartements modernes, toutes parties de la ville, $37.50 et plus. 15—70-n. h F

LAVAL 3935, appartements 3 et 4 pièces, prix 26.00 à 35.00. Harbour 8660. 15—

NOTRE-DAME de Grâces, Blvd Décarie, appartements, 4 et 5 pièces, très modernes. S'adresser au propriétaire, 5321 Duquette, Walnut 4051. 15—242-2

PARC AVE 4669, appt 5, 3 chambres, eau chaude, glacière électrique, 45.00. Bél. 5529. 15—

RACHEL est, 210, apparts neufs de cinq grandes chambres bien éclairées, toutes commodités modernes, comprenant frigidaire. Loyer 55.00. Possession immédiate ou à l'automne. S'ad. sur les lieux ou appeler MA. 4221. 15—

RUE DRUMMOND, 1217, 2 et 3 pièces. S'adresser au concierge. Tél. Marquette 5128. 15—242-2

ST-DENIS, 1660, Villa Marne, appartement une pièce meublée ou non meublée, conciergé. Lanc. 6397. 15—25,28,30,1

16 APPTS MEUBLES A LOUER

A CHOISIR, appartements meublés, grande cuisine, grandes chambres, lumière, gaz, chauffage fournis, cour. 6.00, 6.50. 338 Lagauchetière près St-Denis. 16—

ALLEZ 3871A Laval, 4 pièces, privées, renouvelées à neuf, meublées, chauffées, éclairées, gaz, téléphone, lingerie, draperie fournies, services concierge, prix modéré. 16—

A LOUER, petit appartement meublé, gaz et électricité. Voyez concierge, 1058 Wolfe. 16—

APPARTEMENT meublé à louer avec cuisinette $5.00 par semaine. 4157 Laval. Bel 6563. 16—

APPARTEMENTS meublés, un ou deux, 4.00 plus gaz, téléphone. 1021 Ontario. 16—241-3

APPARTEMENTS LYNDIA, 391 Ontario ouest, coin Mance, moderne, très propre, vivoir, chambre coucher, cuisinette, frigidaire, bain, service concierge, prix spéciaux pour locataires permanents et désirables. HAr. 5674. 16—9,11,13,16,18,20,23,25,27,30,1

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—308-N.O

AVE DUROCHER, 3462; Shuter 3493; Shuter 3508; Parc Ave 3519; Parc Ave, 3462; Mance 3480; St-Hubert 3773; Eadie 5638; Hibernia 891; Charlevoix 0707; Dorchester est 865-883, chambres, cuisinette, $3. et plus par semaine, gaz, lingerie inclus. 16—240-4

BEAU grand appartement meublé, cuisinette, eau chaude, service du concierge, 3481 Berri. Har. 7497. 16—

DEUX pièces sur devant, avec balcon, cuisinette, gaz, téléphone, glacière, 6.00. 1758 St-Christophe. 16—

DEUX chambres, cuisine, chambre bain, prix modéré, possession immédiate. 1071 Berri, appt 5. 16—

GATINEAU, 4 pièces, chauffés, frigidaire, incinérateur, poêle à gaz, moderne. Am. 6741. 16—243-2

GRAND appartement et cuisinette bien meublés à louer, téléphone, gaz, eau chaude compris. 96 rue Sherbrooke O. 16—

MENTANA, 3685, 1 et 2 pièces, cuisinette, gaz, électricité, téléphone gratis, 3.00 à 8.00 semaine. 16—

MOUNTAIN 1438, appartements 4.00 à $10 par semaine, gaz, électricité compris, service concierge. 16—238-6

ST-DENIS, 1044, 2 et 3 pièces très bien meublées, eau chaude, payable mois ou semaine. Harbour 9455. 16—

ST-HUBERT, 1669, une et 2 pièces, très propre, nouvelle administration, prix modéré. Venez voir. 16—29,30,1

S-HUBERT 1150—1166, grands, petits apts, chacun: eau chaude, planche, glacière, garde-robe, baignoire, douche, balcon. 16—240-5

66 SHERBROOKE OUEST. Deux, trois pièces magnifiquement meublées. Taxes, lumière, gaz, frigidaire compris. PLateau 3391. 16—1, 4

17 A LOUER

BOUTIQUE ou entrepôt 15.00. 2416 Mt-Royal. Amh. 4446. 17—

COUR à louer pour camions ou voitures. S'adresser 14 Dorchester Est. 17—

GRAND clos de bois, charbon, avec cour et office à louer. 160 Lagauchetière est. S'ad. L. LaRue, 251 St-Paul est. Tél. Har. 8310. 17—

BOULANGERIE à louer, 1621 Letourneux. Cl. 5297J. 17—238-6

HOTEL, coin Berri et Craig, bonne vieille place d'affaires, ménage fait à neuf, situé en face d'un parc. Informations: Mme U. Rocheleau. AM. 4985. 478 Craig Est. 17—238-6

18 BUREAUX A LOUER

BUREAU — DESK ROOM

Adresse postale permanente ou service complet de bureau, location à la journée ou au mois. Idéal pour agents, ingénieurs, notaires ou avocats d'en dehors de la ville, etc. Edifice Thémis (en face de la Presse) HArbour 0131. 18—15,18,20,22,25,27,29,1,3

MAGNIFIQUES BUREAUX

des plus éclairés du bas de la ville, prix modéré. "Edifice Métropole", 4 Notre-Dame Est, ch. 201, LAncaster 8532. 18—243-1, M, s. F

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX, belle chambre en avant, gaz si désiré, confort, tranquille, 2.00, 2.50, 3.50, 4.00, salon double 2 lits 6.00. 1151 Berri, coin Dorchester. 19—

A BAS prix, grandes chambres contenant 1 ou 2 lits, poêle à gaz, ménage fait, tranquilles, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50. 1006 Saint-Laurent, 1016 St-Dominique. Petite chambre pour homme seul, 1.75. Soubassement 2 pièces, cour, pour famille, 6.00. 338 Lagauchetière près St-Denis. 19—

A BAS PRIX, salon double, richement meublé, seul chambreur, sans enfant. Amh. 2016. 4520 Fabre. 19—

A BAS PRIX, belle chambre, boudoir avec balcon, chez personne seule, pour monsieur ou couple sage, distingué. HA. 7825. 19—

A BIEN bon marché, grande chambre devant, cuisinette, gaz, téléphone, chez-soi, 3880 St-Denis. 19—

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX. Grande chambre, une autre avec balcon, genre salon, richement meublé, 4.50, 5.50, pension si désirée. 1654 Papineau, apt. 6. AM. 2446. 19—

ADAM 4473, grande chambre bien meublée, famille sans enfants, gaz, glacière, eau chaude, piano, bon chez-soi. CLair. 4599. 19—

A 5053 FABRE, grand salon double, propre, maison privée, respectable, 4.50 par semaine. Amherst 5427. 19—

ALLEZ 220 Ontario Est, plusieurs chambres devant, gaz, téléphone, propres, petite, 2.50, chez personne seule. 19—

A LOUER 1194 Wolfe. Grande chambre sur devant, bon marché, confort, gaz. 19—

A LOUER 508 Cherrier, salon et chambre bien éclairés, usage cuisine, meublé, neuf, confort désiré. 19—

A LOUER. Chambre, maison appts, couple, homme, seul chambreur, tout confort. 1167 Berri, appt 8. 19—

A LOUER, chambre confortable, bain, gaz, électricité, prix modéré. 1253 Maisonneuve près Ste-Catherine. 19—

A LOUER 3.50, chambre et salon ensemble, usage cuisine, seul chambreur. 1807 Wolfe, à droite. 19—

AMHERST 1469, 3 pièces, chambre, cuisine, boudoir, 5.00, grande chambre logeant 3 personnes, 4.00, gaz si désiré. 19—

AMHERST, 1267, grande chambre sur devant, eau chaude à l'année, possession immédiate, téléphone. 19—242-2

AMHERST 1605, 2 chambres à louer sur étage du bain. Prix modéré. Possession immédiate. 19—

AMHERST 2164, belle grande chambre meublée en neuf, pour couple, eau chaude. 19—

APPARTEMENT, 2 pièces ou grande chambre, privilège du bain ou pension, maison recommandable, 3675 Drolet. 19—

APPARTEMENT, une chambre, richement meublée, nouvelle administration, gaz, électricité, concierge. 3804 Drolet, près Roy. 19—29,30,1

APPARTEMENT une chambre, ménage fait à neuf, cuisinette, gaz, nouvelle administration. 1001 St-Denis, coin Carré Viger. 19—29,30,1

A ROSEMONT. Belle chambre, famille privée, seul chambreur, confort moderne, 5223, 9e Avenue, CHerier 8566. 19—

A 1786 ST-CHRISTOPHE, grande chambre en avant, gaz si désiré, 3.00 pour 2 personnes. 19—

A 3620 Ste-Famille. Grande chambre sur devant, avec pension, si désiré. Tél. MArquette 9992. 19—

A 3740 ST-HUBERT, 2 grandes chambres avec balcon, un boudoir, étage du bain, dans famille honorable. 19—

AVEC BALCON, salon double, cuisinette, autre chambre, richement meublée, 2.50 et plus, bon chez-soi. 1002 Ontario Est. 19—242-2

AVE LAVAL 3610, face Carré St-Louis, Salon double avec lavabo, aussi chambre avec cuisine. 19—

AVE LAVAL, 3477. Belle chambre sur devant, tranquille, propre, accommodations modernes, central. 19—

AVE DU PARC 5162, chambre double meublée, dans famille sans enfant, seul chambreur. Cr. 0864. 19—

A VIAUVILLE, 518 Leclaire, chambre à louer à personne recommandable, 2.50. 19—242-2

BELLE grande chambre, aussi boudoir bien meublé, toutes commodités et confort, loyer modéré. 6556 Chateaubriand. 19—

BELLE chambre dans maison sans enfants, avec ou sans pension. S'ad. 5015 Wellington. Tél. YOrk 8396M. 19—

BELLE grande chambre avec garde-robes, bain, eau chaude, gaz, chez dame seule. 1178 St-Timothée. 19—

BELLE chambre double très propre, pas autre chambreur, prix raisonnable, dame âgée. 2084 Visitation. 19—

BELLE chambre, couple ou messieurs, gaz, eau chaude, téléphone, 3.50. 292 Ontario Est. 19—

BELLE CHAMBRE double sur devant et une en arrière, maison tranquille, usage du gaz et du téléphone. 333 Craig Est, près St-Denis. 19—

BELLE grande chambre à louer chez une personne seule. S'ad. 7510 Boyer. 19—

BELLE grande chambre, confort du chez-soi, prix modéré, maison respectable, près rue Ontario, Front. 5983. 2069 rue St-André. 19—

BELLE CHAMBRE à louer, bon chez-soi, avec gaz. 1453 Ste-Catherine Est, porte gauche. 19—

BELLE grande chambre, garde-robes, étage bain, galerie, très propre, bien meublée. 831 Démontigny est. 19—

BELLES grandes chambres meublées ou non, tél., eau chaude, bon chez-soi. 2015 St-Denis. 19—242-2

BERRI 1258, près Ste-Catherine, chambres meublées, petite ou grande, belle localité, possession immédiate. 19—242-2

BERRI 4367, salon double à louer avec couple sans enfants, près tramways et église. BEl. 0560. 19—

BON chez-soi, chambres grandes ou petites. 1705 Ste-Elisabeth. Toutes visites seraient appréciées. LAn. 3638. 19—243-2

BOUDOIR 2.00, 1163 St-Timothée, chambres 2.00, 2.50, 1407 Champlain, coin Ste-Catherine, tous usage cuisine, confort chez soi. Cherrier 1562. 19—

BOUDOIR à louer, moderne, confort du chez-soi et petite chambre dans famille privée, 2.50, pension si désirée. Front 3394 ou 4593 Delorimier, près Mt-Royal. 19—

BOUDOIR, garde-robe, balcon avec cuisinette si désiré, gaz, téléphone, vrai chez-soi. 4444 Marquette. 19—

BOUDOIR ou double salon à louer dans une maison privée, usage du téléphone, pension désirée. 4248 Fabre, près Parc Lafontaine. 19—

BOUDOIR, salon double, bon marché, eau chaude, téléphone, famille adultes, près Palestre National, Parc Lafontaine. 3687 St-André. 19—

BOYER 4652, salon double et petite chambre, eau chaude, garde-robe, famille privée, bas prix, pension si désiré. Front. 9211. 19—

CHAMBORD 4226, salon double, chesterfield, piano automatique, garde-robes, bain, pour monsieur 5.00. Fr 6341. 19—

CAMPAGNE, Montréal-Nord, près église, 10908 ave Bruxelles, grande chambre, usage solarium et téléphone. Du. 3864. 19—

CHAMBRE sur devant, toutes commodités, bon chez-soi, tél. 1486 Visitation, près Ste-Catherine. 19—

CHAMBRE chez couple seul, maison appartements, tout confort. FRontenac 1268. 19—

CHAMBRE, aussi apt. meublés, gaz, lavabo, réduit pour service, gens honnêtes. 1439 S.-Timothée. 19—

CHAMBRE double ou simple en avant avec balcon, gaz, téléphone. 1775 St-Denis. Plateau 6530. 19—

CHAMBRE moderne à louer. 940 Demontigny Est. 19—h

CHAMBRE à louer, usage gaz, 3.00 par semaine, confort chez-soi. 1475 Demontigny, près Plessis. 19—

CHAMBRES meublées ou non, à louer. S'ad. 3440 Laval. Tél. PLa. 4371. 19—

CHAMBRES sur devant, ensoleillées, gaz, 2.50, 3.50. FRontenac 5675. 2001 St-André. 19—

CHAMBRE avec poêle à gaz, téléphone. Fal. 2190. 1767 St-Christophe. 19—

CHAMBRE à louer. Téléphone FRontenac 5683. 2077 Darling. 19—

CHAMPLAIN 1280, belle grande et moyenne chambres sur devant, 2.00 à 2.50. Possession immédiate. 19—

CHERRIER 472. Grande chambre, maison tranquille et respectable, pension si désirée. 19—

CHERRIER 462. Boudoir double, bien meublé, moderne, famille privée, pension si désirée, références. HArb. 6887. 19—

CHERRIER, 450. Grand salon double richement meublé, avec famille pas d'enfants, pour couple ou personnes qui désirent la tranquillité. Personnes recommandables, peuvent s'adresser seulement. Lancaster 3391. 19—242-2

DAME travaillant en dehors louerait chambre, partagera son logement. 5181 Marquette. Ch. 2360. 19—

DAME ou jeune fille distinguée pour partager appartement avec une autre. S'ad. HAr. 3991. 19—

DORCHESTER O. 2067, grandes, petites chambres, cuisine, téléphone, bonne localité, près église franciscaine, près fort. 19—

DORCHESTER est 416, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite, 2.50, gaz et lavabo. 19—242-2

FILLE distinguée travaillant en dehors trouvera chambre chez dame seule. 4570 Resther, près Mont-Royal. 19—

GRANDE CHAMBRE dans maison privée, tout confort, prix modéré, pour dame, demoiselle seulement. CR. 0054. 19—242-2

GRANDE CHAMBRE devant, famille privée, tranquille, pension si désiré. 4695 Fabre. 19—242-2

GRANDE chambre moderne, eau chaude, téléphone. 409 Mt-Royal ouest, appt 3, près la montagne. 19—

GRAND SALON double meublée avec usage du piano et de cuisine, famille privée, sans enfants, 4382 De Lanaudière, près Mont-Royal. 19—

GRANDE CHAMBRE meublée ou non, préférence dame ou jeune fille. 2044 Blvd Gouin Est, Sault-au-Récollet. 19—

GRAND salon double à louer dans famille privée, propre, prix modéré. 263 Bernard Ouest. 19—

GRANDE CHAMBRE sur devant avec balcon à bas prix; toutes commodités voulues. 1124 Dorchester Est. 19—

GRANDE chambre ensoleillée dans famille 2 personnes, confort chez-soi. 5056 Henri-Julien. Bélair 3654. 19—

GRANDE chambre de tout confort, bon marché en retour de légers services. 1466 Maisonneuve. 19—

GRANDE chambre avec gaz, prendra couple avec bébé. 1085 Bleury. 19—

GRANDE chambre, aussi une avec cuisinette ou solarium, richement meublée, poêle, bain, téléphone, radio, tout confort, magnifique résidence, bon marché, pension si désirée. Bélair 1210. 187 Rachel. 19—

GRAND salon double, non meublé, chez famille canadienne, bon chez-soi, meublé si désiré. 3651 Henri-Julien, près carré St-Louis. 19—

19 CHAMBRES A LOUER

GRANDES chambres doubles, poêle à gaz, grande garde-robes, commodités. Tél. Fr 5586. 2071 St-André. 19—

GRANDE, petite chambre, confortable, eau courante, 3.00, 5.00 et 7.00 piastres, gens tranquilles. 1007 St-Denis. 19—

GRANDE, petite chambres sur devant, poêle à gaz, maison tranquille. 1192 Notre-Dame de Lourdes. 19—

GRANDE chambre à louer en avant, avec balcon, tout près du Parc Lafontaine. 975 rue Roy. 19—

GRANDES chambres, petites, devant, lavabo, poêle gaz, téléphone, 3.00 montant, 2043 St-Denis. 19—

GRANDE chambre, lavabo, eau chaude, pension, autres petites chambres, téléphone. 4467 St-Denis. 19—

GUY 503, coin Notre-Dame, belle chambre devant, propre, tranquille, privilège cuisine, lavage, glacière. Wilbank 2364. 19—262-2

JOLI salon double sur devant, décoré à neuf, richement meublé, près St-Denis et Ste-Catherine. MA. 6882. 19—

LABELLE 1167. Chez famille privée. Chambre propre et confortable. Pour monsieur aimant tranquillité. LAnc. 3461. 19—

407 LAGAUCHETIERE Est, coin St-Denis. Belle chambre proper, gaz, glacière, maison tranquille, prix raisonnable. Harbour 4931. 19—

MAGNIFIQUE chambre double, confort moderne, se présenter immédiatement, monsieur de préférence. 1639 St-Denis. HA. 8642. 19—

MT-ROYAL 1130, belle grande chambre devant avec gaz, glacière, tél., aussi petite, bon marché. 19—

ONTARIO EST 1805 coin Papineau, grande chambre en avant avec cuisine, 5.00; aussi petite 2.50. 19—242-2

ONTARIO Est, 349-270, 1 ou 2 jolies pièces devant, avec cuisinette, glacière moyenne, bain, gaz, tél. 19—

ONTARIO 1281, chambre devant, gaz chaque chambre, glacière, bain, téléphone, linge fourni. 3.50, 4.00. 19—

PARC LAFONTAINE 1303, chambre à louer bien éclairée; aussi spring, matelas à vendre. Ch. 7081. 19—

PLUSIEURS chambres à louer à 39 Notre-Dame est. S'ad. L. LaRue, 251 St-Paul est. Tél. Harbour 8310. 19—

RACHEL, 2485, très beau salon double bien meublé. Pour couple distingué avec ou sans pension. 19—

RACHEL Est 938, chambre avec pension si désirée. 19—

ST-ANDRE 4363, chambre devant bien ensoleillée, chez dame distinguée, bon chez-soi, téléphone. 19—

S.-DENIS 3690, grande et petite chambres avec lavabo, tout confort, ménage fait à neuf pour monsieur. 19—30,1,3

ST-DENIS 1034, beau salon, lavabo, grande et petite chambres, bon marché, gaz, téléphone, confort. 19—

ST-DENIS 4623—Chambre à louer dans famille sans enfant, bon chez-soi. Fal. 2955. 19—

ST-DENIS 1098. Grande, petite chambres, gaz, eau, possession immédiate, prix modéré. Har. 6824. 19—

ST-DENIS, 3862, grande chambre en avant sur étage du bain, en face de Cherrier. 19—

ST-DENIS, 3444, près Sherbrooke, belle grande chambre, balcon, confort moderne, petite avec lavabo. LA. 9925. 19—

S.-DENIS, 3981, près Duluth, belle grande chambre devant, maison privée, tranquille; autre chambre propre. 19—

ST-DENIS, 4111, grand salon devant, grande et petite chambre, avec lavabo, maison tranquille. 19—

ST-DENIS 5450, belle grande chambre richement meublée, eau chaude, pension si désirée, 2.00. Dollard 9697. 19—

ST-HUBERT, 1827-1749-1799, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite 2.50, cuisinette, lavabo. 19—242-2

ST-HUBERT, 2053. Chambre avec gaz et tout le confort moderne. 19—

ST-HUBERT 4302, boudoir double, grande chambre meublée ou non, eau, calorifères, garde-robes, gaz, téléphone. 19—

SALON double tout confort, 5.00, 2 amis si désiré, aussi chambre. 3705 Berri, coin Cherrier. 19—

SALON double et chambre pension si désirée, confort, maison tranquille. 4107 St-Denis. 19—

SALON double meublé ou non, moderne, ménage fait, tranquille, pas d'enfants. 1272 Champlain, près Ste-Catherine. 19—

SHERBROOKE Est 401, coin St-Denis, grande chambre avec vue sur St-Denis et Sherbrooke, étage bain et téléphone, conviendrait pour 2 frères ou amis, maison tranquille. 19—242-2

SHERBROOKE Est, 526. Magnifique chambre sur devant pour professionnel dans famille distinguée. Autres chambres, messieurs préférés. Harb. 3501. 19—25,31,1

SUITE chambres, près Pères Saint-Sacrement, cuisine, 4559 Rivard. BElair 3763W. 19—

UNE petite chambre et une grande, bas prix, eau chaude, gaz, téléphone, près Dupuis. 1656 St-Christophe. 19—

UNE grande pièce sur devant, gaz, téléphone compris, 5.00 par semaine. 595 Cherrier. 19—

WOLFE 1451, chambre, près Ste-Catherine. CHerrier 3564. 19—

20 CHAMBRE DEMANDEE

DAME distinguée demande partager logement avec personne seule. Cr. 8681. 20—

21 CHAMBRE ET PENSION

A 6.00, 7.00, 8.00, prendre couple ou amis. 979 Duluth, près Parc Lafontaine. CHerrier 7097. 21—

BERRI 3462 près Sherbrooke, maison privée, bonne pension, prix raisonnable, confort. HAr. 8762. 21—

BOUDOIR double, tout confort, lavage, pour 2 personnes dans famille honnête. 4077 Delorimier. AMherst 6064. 21—

CHAMBRE et pension, 7.00 par semaine. 1572A Ste-Catherine Est. 21—

CHAMBRE, pension si désirée, chambre pour couple, téléphone. 1449 Maisonneuve, entre Demontigny et Ste-Catherine. 21—243-2

CHAMBRE et pension pour homme respectable, bien propre, bonne nourriture, 5.00 semaine. Bélair 6623. 21—

CHAMBRE avec pension, piano, 6.00, confort chez-soi. 4223 St-Jacques, St-Henri, Westmount 5002w. 21—

CHAMBRE en avant, pension si désirée. Fr. 8428, 4246 Mentana. 21—

CHAMBRE et pension, famille tranquille, distinguée, maison privée, moderne. 5070 Brebeuf. Do. 9861. 21—

CHAMBRE et pension pour monsieur, dans famille respectable. Bon chez-soi, téléphone. 4468 Cartier. 21—

CHAMBRE et pension ou mois pour personne invalide, dans hôpital privé, écrire boîte 33 Station postale, Delorimier. 21—

CHAMBRE ou salon double avec pension si désiré, paroisse Immaculée-Conception. Amherts 7862. 3565 Dorion. 21—

CHAMBRE, pension 1ère classe, lavage, linge entretenu, maison respectable, 6.00 ou 7.00 par semaine. 343 Ontario. 21—242-2

GRANDE chambre avec pension sur devant, laver, repasser, téléphone, famille privée, $7.00 par semaine. 1388 Marie-Anne Est. 21—

JOLIES chambres confortables avec pension, face Carré St-Louis. 3604 Laval. 21—

LAVAL, 3645. Chambre et pension dans petite famille, confort du chez-soi. HArb. 9006. 21—

MEILLEUR repas, servi de 11.30 à 1.30 hr et 5 à 6.30. 3888 Blvd Lasalle, Verdun. 21—

NAPOLEON 907, coin St-André, boudoir avec bonne pension, 7.00 chez personne distinguée. Frontenac 3013. 21—

PENSION première classe, bonne famille, sans enfant, prix modéré. 3437 Berri, coin Sherbrooke. HArb. 6852. 21—

RESTHER 4699, belle chambre en avant, bonne pension, prix modéré, usage téléphone. FR. 3874. 21—

SALON, aussi chambre à louer, pension si désirée. 2381 Dorion. Falk. 1381. 21—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BONNE pension recommandée pour enfants naissants ou plus âgés. S'ad. 2137 Amherst Front. 9891. 23—

BONNE pension d'enfants dans famille privée. 4403 Ave Laval. 23—

BONNE pension d'enfants, soins garantis. Mme Leduc, 209 St-Zotique. Cres. 4289. 23—240-4

DE NAISSANTS à 2 ans. BElair 6002. 23—238-6

PENSION et soins première classe pour enfants, campagne près Montréal, recommandée par médecin. Dupont 4043. 23—

24 CHAMBRE ET PENS. D'ETE

A BELOEIL. Pension privée, site idéal sur la rive du Richelieu. S'adresser A. B., poste restante, Beloeil, P. Q. 24—

ACCOMMODATIONS pour chambre et pension d'été près de l'eau, la Chapelle Réparation, des chars, téléphone. Pointe aux Trembles 100 sonnez 3. 24—

ALEXIS DE CHAMPLAIN, hôtel Ste-Luce (sur mer), via Luceville, Rimouski. Endroit confort idéal. Eau salée, pêche saumon, chaloupe, tennis, électricité, aqueduc, téléphone, piano, gramophone, chambres, pension première classe. 12.00 par semaine. 24—1,8,15,22,29

A POINTE CALUMET, St-Joseph du Lac, Hôtel Château du Lac, chambres et pension, bières et vins, prix modérés, bon service, grève splendide pour bain, tennis. Tél. Lancaster 1817. 24—241-3

A S.-JOVITE, lac Maskinongé, excellente pension 10.00 et 12.00 par semaine. Amh. 4234. 24—

A Ste-Marguerite, Lac Masson, Qué. "Villa des Montagnes". Pension 1ère classe. Prix très modérés. Cyrille Prud'homme, Prop. Information: BElair 8435. 24—

AVEZ-VOUS l'intention de faire le tour de la Gaspésie ou de passer vos vacances dans le bas du fleuve. Ferdinand Desrosiers, Ste-Luce sur Mer, Rimouski, vous enverra carte routière et feuillet de l'hôtel des Peupliers. 24—242-2

CACOUNA, hôtel St-George, belle place pour vacance fin de semaine, belle chambre, excellente pension, prix raisonnable. P. Raymond, prop. 24—

24 CHAMBR. ET PENS. D'ETE

BONNE pension canadienne, près l'église. S'adresser Wilfrid Marinier, Val Morin. 24

CHAMBRE et pension, chambre avec usage cuisine. Adresser Mme André Gravel, Plantagenet, Ontario. Tél. 38, sonnez 3. 24—

CHAMBRE et pension, St-Mathias sur Richelieu, $10.00 par semaine. S'adresser à Thos. Tremblay, Richelieu. 24—

HOTEL Lepage, St-Luc sur Mer, Rimouski, endroit de villégiature confortable sur rive du St-Laurent, service cuisine canadienne, place idéale pour bain salé, canotage à gazoline et autres, tennis endroit de pêche. Cottage à louer, prix spécial pour août. Informations: La Lepage, prop. 24—1,8,15,22

LAC TREMBLANT Nord, P.Q., Hôtel Aubry. Le lac, les bois, la montagne, tennis, chaloupes, danse. Spécialité: Cuisine française. 24—18,25,1,8,15

LAURENTIDES—Face Lac Manitou, plage, chambres pension 1ère classe, chaloupes, eau courante, électricité, radio, 2 pour $25. Canadiens, Anglais seulement. Villa des Montagnes, Ivry Nord. 24—

LAURENTIDES, bonne pension, ferme ombragée, tennis, 8.00 par semaine. Gilbert Binette, R.R. No 3, St-Jérôme. 24—

LAURENTIDES, bonne pension de repos, belle grève, chaloupes, fin de semaine, prix modéré. Ha. 1615. 24—29,1

MON REVE, site idéal, au bord du lac des Iles, pension française, prix modérés. S.-Emile, comté Montcalm. 24-25,1

PENSION d'été, place idéale, maison tranquille, près eau, 10.00 et 12.00 par semaine. 14 rue du Pont, Ste-Rose. 24—

PENSION et chambre, très propre, bord rivière, place tranquille, 10.00 par semaine, Châteauguay Bassin. Ecrire Mme E. Mageau. 24—1,8

PENSION sur ferme, $8 par semaine, chambre toilette, piano, 4 milles station St-Jérôme. Henri Richer, Les Hauteurs, Terrebonne. 24—

PENSION chez cultivateur, près gare, un demi-mille rivière, lac; chaloupe fournie, 8.00 par semaine. Arthur Guenette, Morin Heights, comté Argenteuil. 24—

POINTE-CALUMET, S.-Joseph du Lac, chambre pension, chez personne seule, belle plage sable, service autobus 9.00 par semaine. Mme Boivin. 24—30,1

POINTE-AUX-PINS, St-Joseph de Sorel, sur le St-Laurent, à l'ombre des pins, plage idéale, chaloupes, tennis, excellente nourriture, communications faciles, à la semaine et fins semaines. Mlle Van De Rivière, Calumet 6761F. 24—

PRES de l'eau à l'année, semaine ou mois, 12.00. 10 Ave Wilfrid, Abord-à-Plouffe. 24—

STE-ADELE, Laurentides, bonne pension près lac, belle galerie, bon repos, bas prix. Mme Nadon. 24—

ST-FAUSTIN STA. Bonne pension, maison confortable, près du lac, prix modéré. Henri Touchette. 24—1,8,15

ST-JEROME, Terrebonne, Laurentides, Ferdinand Chartrand ou Calumet 1924J. Place tranquille pour quelques pensionnaires, près eau et gare, maison moderne, mets à votre choix dix piastres. 24—

ST-JEROME, Terrebonne, place tranquille pour quelques pensionnaires, maison moderne, près eau et station. Mets à votre choix, 10.00. Ferdinand Chartrand ou Calumet 1924J. 24—

ST-JOVITE pension privée, près rivière, grève, une minute marche du village, $9.00 semaine. Elie Ladouceur. 24—

S.-JOVITE, bonne pension, confort moderne, situé centre Laurentides, près chars, conditions faciles. Mme Middleton, Saint-Jovite. 24—30,1

ST-SAUVEUR DES MONTS. Pension du Nord. Vous trouverez pension de première classe, tout confort, prix modéré. 24—11,16,18,23,25,30,1

ST-SAUVEUR DES MONTS. Pension du Nord. Vous trouverez pension de première classe, tout confort, prix modéré. 24—30,1,5

STATION FILION C. N. St-Jérôme. Bonne pension chez cultivateur, rivière, chaloupe, baignoire, électricité, radio, 9.00 semaine. Wilbank 0312. Arsène Richer. 24—

VILLA Bellevue, Oka, Qué. Chambre et pension, maison moderne, sur le bord du lac. Ouverte à l'année. 24—25,1

VILLEGIATURE historique, fashionable, sportive, idéale, prix modérés, spéciaux pour groupes, chez Le Père Laviolette, Montebello. 24—1,8

26 COTTAGE A LOUER

LOUERAIT mon cottage, 10 pièces, 2 étages, planchers bois franc, chambre bain tuile, à personne absolument responsable, excellent poste pour médecin, touristes. 2064 St-Hubert. Ha. 1364. 26—

27 GARAGES A LOUER

ANGLE Masson et Chabot, garage en métal, 4.00 par mois. HArbour 7005. 27—

BEAU garage privé chauffé, à louer bon marché. Fr. 8542. 27—

GARAGE privé, ruelle cimentée, possession immédiate, 4.00. 1758 St-Christophe. 27—

LAVAL 3449, entre Sherbrooke, carré St-Louis, garage moderne, électricité, eau. LA. 8371. 27—

PLACE de garage pour l'été, cour Lamoricière et St-Denis, 5.00 à 8.00 par mois. Clermont Motor, 5363 St-Denis. 27—230-5

28 MAISONS A LOUER

ADAM 5110, 5 apts chauffés, frigidaire, bon marché, aussi Lafontaine 4840, 5 apts non chauffés, bon marché. CLair. 1717. 28—

ADAM 4319, près Letourneux, 3 appartements, ménage fait avec garage si désiré ou 6 appartements. 28—

AHUNTSIC, 10382 Péloquin, un haut 6 appts, plancher bois dur, gaz. Dupont 1200. 28—

A LOCATAIRE, Rosemont, quatre appartements, eau chaude, St-Dominique, six appartements, cave, chauffage, ménage à neuf. Nolet, DUpont 4456. 28—

A LONGUEUIL. Maison confortable toute l'année sur le bord de la rivière, en partie meublée, cinq chambres à coucher, toutes commodités. Beau terrain, arbres fruitiers et décoratifs. Service rapide de tramways à bas prix pour la ville. Loyer très raisonnable. Disponible au mois d'octobre pour 18 mois. Propriétaire, Tél. 51, No 2 Deuxième avenue, Longueuil. 28—

A LOUER, rue Fabre 5317, beau logement 6 pièces, ménage fait. Bon marché. S'ad. 5313 Fabre. 28—

A LOUER 4086 S.-Hubert, logement chauffé, 10 chambres. Tél. Cr. 7642. 28—242-3

A LOUER $20.00, Drolet 4430, près Mont-Royal; Lajeunesse 8794; Ahuntsic 10129 Peloquin; 484 Perras, Lancaster 7829. 28—1,5,8,12,15,19,22,26,29

A LOUER, 6540 rue Delorimier près Beaubien, 21 logements neufs, modernes, comprenant 4, 7, 8 pièces. Cal. 7632. 28—

A LOUER, logements neufs, rue Bélanger près Chambord, comprenant 4, 6, 7 pièces, modernes, visible tous les jours. Ca. 7632. 28—

A LOUER, 6 pièces, cour, cave, central, loyer 22, ménage à vendre 200.—1025 De Bullion. 28—

A MACKAYVILLE, près Cité St-Lambert, été ou jusqu'au 1er mai prochain, 3, 4 et 7 pièces, près tramways, église, école, prix raisonnable. Joyal, téléphonez HArbour 1961, ou St-Lambert 20-12. 28—

AMHERST 1275, près Ste-Catherine, 7 grandes pièces, très éclairées, ménage fait. Tél. Cherrier 9581. 28—

5 APPARTEMENTS, chambre de bain, bien propre. 4685 Chambord près Mont-Royal. Frontenac 9476. 28—

5 APPARTEMENTS modernes, chauffés $40 par mois. 1715 Wolfe. 28—29,1

A ROSEMONT, 5 et 7 pièces, nouvellement décorées, bas, cave, système chauffage garage, possession immédiate. CL. 4920w. 28—

A SOUS-LOUER immédiatement, 4 apts modernes, ménage frais fait, 18.00 références exigées. 5795 Delorimier. Cal. 2677J. 28—

AYLWIN 3586, $16 par mois, 4 appartements. Calumet 7391J. 28—

BAS 3 pièces chauffées, bien propres. 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 28—

BEAU logis, 4 appts, bain, ménage fait, près Blvd St-Joseph. 5035 Brébeuf. 28—

BEAUX logements à louer, trois, quatre, cinq, six, huit et onze pièces; St-Hubert, Berri, Mont-Royal ouest, Hôtel de Ville, St-Antoine ouest, Notre-Dame ouest, Duvernay, Workman. Parfaite condition, occupation immédiate. "Fidélité Limitée", HArbour 4414. 28—240-5

BEAU 4 appartements modernes, possession immédiate. 5726, 7ème Avenue, Rosemont. 28—

BEAU 5 appartements, beau passage, grand garde-robe, ménage fait, possession immédiate, loyer 20.00. 2248 Plessis. 28—

BEAU 4 apts, propre, plancher bois franc, bain avec garage, 17.00. 6652B Molson. 28—242-2

BEAU logement à louer, cinq chambres, 2064 Duquesne. HArbour 3913. 28—232-13

BLVD GOUIN ouest, logement avec magasin, près du nouvel hôpital en construction. Bon marché. Hôtel Picard, Bordeaux. 28—

BONS logis, 4074 Rivard, près Duluth, 4 pièces, 4068 Henri-Julien, 5 pièces. S'ad. tél. Amherst 8235. 28—

BORDEAUX 2262, entre Ontario, Sherbrooke, 3ème, 3 beaux appts, propres, chauds, gaz, électricité. Am. 9429. 28—

BOTREL 3768, N.D.G., près chemin Côte St-Antoine, 9 pièces, fini chêne, solarium, cheminée, chambre de bain en tuile, loyer 65.00. Informations, 3770 Botrel, WAlnut 9092. 28—

BOUL. PIE IX, 2582, 4 appartements neufs, chauffés et garage chauffé. CL. 0786. 28—

BOURGET, 298. Maison bien meublée ou non, 8 appartements très propres, très éclairés. LAncaster 7510. 28—

BOYER 4315, coin ruelle, 4-5 pièces moderne, ... prêt 5 août, garage. CHerrier 4795. 28—

BREBEUF 4319, 4, 6 apts, maison neuve, près Parc Lafontaine, très moderne, bas, garage chauffé. 28—

CARTIER 5244, 3 grands appts, 3 garde-robes, ménage fait, 17.00, entre St-Jérôme et Masson. DO. 5693. 28—

CARTIERVILLE: rue Lachapelle 12265, logement à louer, 6 pièces. 28—

CHAMBORD, près Mt-Royal, 4-5 pièces, logis neuf, moderne. Amherst 3190. 28—

CHRISTOPHE-COLOMB, 2690. Logement de 7 pièces, récemment décoré, à sous-louer. Planchers en bois dur. Très bien éclairé. 28—

28 MAISON A LOUER

COIN Cherrier-Berri, 4-5-6 pièces chauffées, moderne, ensoleillé, ménage fait à neuf. S'ad. 503 Cherrier. 28—

DE BULLION 1467, 4 appartements, ménage fait, 12.00; 3630, deuxième, 4 appartements, 18.00. Tél. FRontenac 1252. 28—242-2

DE GRANDPRE 4879 près Boul. St-Joseph, 6 pièces modernes, ménage fait. Crescent 1849. 28—

DELANAUDIERE 6690, boudoir, salon, 3 chambres à coucher, cuisine, moderne. S'adresser 1699 Parc Lafontaine, appt 5. 28—

DELANAUDIERE 5058, 3 appts, ménage fait, logement idéal pour nouveaux mariés. Prix, 16.00. CAl. 3256. 28—

DELORIMIER 5020, 3 pièces chauffées, frigidaire, incinérateur; Garnier 7076, 3, 5 pièces, chauffées; Mt-Royal, 4 pièces chauffées. Amherst 6741. 28—243-2

DELORIMIER 3489, 8 grandes pièces éclairées, chauffage, peut loger 2 familles ou louer chambres, 50.00 pour 40.00. Front. 9091. 28—

DELORIMIER 2329, bas 7 appartements, louera avec garage, 25.00. Belle boutique pour menuisier, peintre, plombier. 28—242-2

DENORMANVILLE 6232, 6 apts, ménage fait, 2ième, possession immédiate, chauffé ou non. Adresse 6253 Delaroche. 28—

DES ERABLES 2402, bas 4 appartements, fixtures, bain privé séparé, ménage fait. $20.00. 28—242-2

DES LOGEMENTS de 4, 5, et 6 appts. S'ad. téléphone ATl. 1850. 28—29,1

DES ERABLES, près Sherbrooke, un beau bloc de six grands logements, bon revenu. S'adresser au propriétaire, 3413 Des Erables. 28—

DESERY, 3448, nord Sherbrooke, 4, 6 pièces, nouvelle construction. Bon marché. AM. 6274. 28—242-2

DESERY 221, logement du bas, du milieu et du haut, 5 pièces et chambre de bain. Planchers en bois dur, 21.00. 1663 Sanguinet, un bas de 4 pièces, 20.00; 1459 Sanguinet, un haut de 4 pièces, 22.00. 4395 Rivard, un haut de 6 pièces, 25.00; 6658 St-Dominique, un haut de cinq pièces, 18.00; 8669 St-Dominique, un bas de quatre pièces, 18.00. The Cradock Simpson Company, HArbour 6118. 28—

DESJARDINS 2624—4 appartements, propres, près église, école. $14.00. Clairval 5827w. 28—

DEUXIEME étage, 4 apts, moderne neuf, Notre-Dame des Victoires. Cl. 2984. 28—

DORION coin Sherbrooke, deux logements quatre chambres, ménage fait. Falkirk 1381. 28—

DORION près Sherbrooke, 6 pièces, ménage fait, bon marché, possession immédiate. Appelez lundi. Dupont 0373.

DROLET 4221, près Rachel et St-Denis, haut 4 pièces propres, 18.00. Harb. 5421. 28—

DUCHARME, près Rockland, Outremont, 1623, 1625, 1627, 1633, 1635, chauffés eau chaude, frigidaire, incinérateur, garage. AT. 4482. 28—242-2

FLAT chauffé à louer, 5 et 6 appartements, ménage fait à neuf, 45.00 par mois. Adresser à 2026 St-Hubert. 28—

FLORIAN, 2151, 13.00. Jean-Talon Ouest, 231, quatre appartements propres, bain, 15.00. Gagnier. CRescent 1085. 28—30,1

FOUCHER, 8299, logement de 6 appts, ménage fait à neuf, planchers bois dur, système chauffage. Cal. 0389. 28—

GARNIER, 5301, logement, 4 et 7 pièces, ménage fait. Amherst 9483. 28—

GARNIER 4578, 7 pièces modernes, ménage fait, planchers bois dur, cuve, chaufferette, dépense. AM. 8338. 28—

GARNIER 4855, 3ième, 7 pièces, à côté église et Blvd. St-Joseph, ménage fait, chambre bain séparé, heater à gaz, Cher. 9142. 28—

HARMONY 2184, bas, six pièces, électroliers, bain 18.00. S'adresser J.-E. Wilder, 1465 Bleury. LA. 8671. 28—

HARMONY 2184, bas, six pièces, électroliers, bain, 18.00. S'adresser J. E. Wilder, 1465 Bleury. LA. 8671. 28—30,1

IBEVILLE, 6 appts, neufs, modernes, $23. S'ad. 6658 Iberville. Cal. 5086W. 28—

LAFONTAINE 3682, 3ème, 4 appts, propre, bain, $14.00. Sur les lieux samedi. 28—

LARIVIERE 2254, bas, 4 pièces, 10.00, ni gaz, ni électricité. S'adresser 1465 Bleury, avant six heures la semaine. 28—

LARIVIERE 2254, bas, 4 grandes pièces, 10.00. S'adresser J. E. Wilder, 1465 Bleury, LA. 8671. 28—30,1

LAURIER Est 1306, 3ième, 4 appts fermés, bien propres, chambre bain, occasion, jeunes mariés, 18.00. 28—

LOGEMENT, coin Rachel, Des Erables, ménage fait, 7 appartements, Antoine Despaties, 2315 Robert, coin Fullum, Ch. 3040, 2672. 28—242-2

LOGEMENT, 4 appartements, fini moderne, à louer. Possession immédiate. 242 Turgeon, WI. 3553. 28—

LOGEMENT neuf, près Parc Lafontaine, 4 pièces, finis Crastex, dépense, chambre bain, tuile. 1007 Marie-Anne. 28—

LOGEMENT à louer, 21 chambres, service d'hôtel licencié, meublés, vendra à sacrifice, cause de départ. 753 Bonsecours. Phone Plateau 0709. 28—242-2

LOGEMENT à louer de 6 pièces, chambre de bain. 865 Ontario Est. Front. 0112. 28—

MAGNIFIQUE 6 appts très moderne, chauffé, eau chaude, incinérateur, frigidaire, taxes d'eau payées. Concierge. Fr. 8542. 28—

MAGNIFIQUE radio genre dernier modèle. Sacrifiera $60.00, 305 Plateau, LAn. 0352. M. Boucher. 28—

MARQUETTE 5080, 4 appts, ménage fait, eau chaude, planchers bois dur. AMh. 3167. 5277 Delanaudière. 28—

MARQUETTE, coin Gilford, 5 pièces modernes, dépense avec glacière, aussi 4 pièces, 18.00. Amherst 3190. 28—

MENTANA 4553; paroisse St-Sacrement, 8 appts., bien éclairés, chambre bain, balcon, fixtures. Front. 9940. 28—

MT-ROYAL EST 2007, 7 apts, ménage fait par propriétaire, bon marché. S'ad. 2001 Mt-Royal Est. 28—

MONT-ROYAL Est, 8 grandes chambres, ménage fait, 3ème étage, bien éclairé. 1112 Mont-Royal Est. 28—

OCCASION exceptionnelle, maison à louer, meublée ou non. Vendra meublés. Amh. 8509 ou Amh. 6877. 28—

ORLEANS 1859, 3 appartements, chambre de bain et balcon, bon marché. CL. 8314W. 28—

OUTREMONT 879 près Ducharme, 5 pièces, ménage fait à neuf. 2129 Mt-Royal Est. Amherst 6741. 28—243-2

PAPINEAU 4021, face Parc Lafontaine, 8 appts, fournaise, fixtures électriques. S'adresser Am. 4368. 28—

PARC LAFONTAINE 3908, haut, 9 pièces; 3910, bas 7 pièces, chauds, propres, garage. Visible 2 à 5. 28—

PLESSIS, 1675, 3ème, 6 appartements ensoleillés, balcon, bain, prix réduit, possession immédiate. AT. 4127F. 28—

QUATRE apts, 2e étage, moderne, coin de rue. S'ad. 2586 Beaubien Est. 28—

QUATRE pièces chauffées, frigidaire 45.00 par mois. 1024 Boul. S.-Joseph Est, Apt. 1. 28—

RACHEL 159 Est, 7 pièces chauffées, frigidaire, ménage fait. Garage si désiré. Bélair 6128. 28—

RESTHER, 4554, près Mont-Royal, 5 appartements, $25.00. Gustave Adam. HArbour 6775. 28—

RIVARD 4141, près Rachel, très beau logis éclairé, 6 appartements, réduit 20.00. Possession immédiate. Cr. 0689. 28—

ROSEMONT 5833a, 2ième avenue, 4, 6, 7 appts modernes, système, bon marché. CHerrier 8045. 28—

ST-HUBERT 4453, 5 appartements chauffés, meublés ou non meublés, eau chaude à l'année, frigidaire. S'adresser 775 rue Mont-Royal Est. 28—s.p h

MARIE-ANNE, coin Parthenais, 7 apts, très moderne. S'ad. 4837 Papineau. Am. 2469. 28—242-2

PLESSIS, 943, près Craig, 4 appartements, propres, confortables, $3.50 par semaine. 28—242-2

ROY 236, face église St-Louis de France, 7 appts, ménage fait récemment, système eau chaude. Frontenac 3669. 28—

RUE PLESSIS, 3 apts, ménage fait. S'ad. le soir après 7 heures, 1955 Plessis. 28—242-2

ST-DENIS 3888-3894, 1 et 2 pièces, cuisinette, bain, privée, balcon, tout compris, 18.00 à 32.00. Frontenac 2659. 28—

ST-DENIS 7523, 4 pièces moderne. Drolet 6360, 6 pièces, ménage fait. Cr. 8482. 28—

ST-DENIS 5231, près Laurier, bas 7 appartements, ménage fait, grande cour, cave. Dollard 9860. 28—

ST-DENIS, 2e et 3e, 7 appartements modernes, près Villeray. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. Cherrier 1213. 28—242-2

ST-DENIS 4804-4808, logements chauffés à louer, 6 appartements modernes, loyer $35. S'ad. LAncaster 2179. 28—

STE-ELISABETH, 1114, 5 appts, bain et tank, meublés ou non, possession immédiate, ménage fait. 28—

S.-HUBERT 5984, 4 chambres, clef 5978; 2619 Coleraine, 5 apts, 0808 Charlevoix, 8 apts, propres, modernes, clef 0806. Amherst 1953. 28—

S.-HUBERT, 5 pièces, ménage fait; Poupart 6319-6351, 3, 5 pièces, ménage fait à neuf. Amherst 6741. 28—243-2

ST-HUBERT, 4266, bon marché, ménage fait. S'ad. 4262 St-Hubert, FR. 6603. 28—

ST-HUBERT, 2053, sous-sol de 3 grandes pièces meublées chauffées et éclairées. Tél. 30.00 par mois; pas d'enfant. 28—

ST-HUBERT 4634. Magnifique bas 6 chambres, ménage fait, près Pères St-Sacrement. FAlkirk 2512. 28—

SHERBROOKE Est 4 et 8 appts modernes, très belle localité, prix très modéré. Adresser 2301 Sherbrooke Est. 28—

WOLFE près Ste-Catherine, logement, 6 pièces. Tél. CHerrier 4652. 28—

WOLFE 925, joli logement 4 pièces éclairées, ménage fait, fixtures électriques, gaz, galerie, bon marché. 28—29,30,1

5-6 PIECES toutes éclairées, propres, ameublement si désiré, paroisse Immaculée. Amherst 2938, Gauthier 2159. 28—

29 MAISONS MEUB. A LOUER

DE GASPE, 6372, 3 appts proprement meublés, vacants, 6.00 par semaine, mois 22.00. Cal. 1817. 29—

29 MAISONS MEUB. A LOUER

AVE DU PARC, sous-louera logement de 6 pièces. Cr. 8681. 29—

MARQUETTE, 5242 logement 4 appartements meublés, chambre de bain, cabinet séparé, confortable, loyer 30.00. Voir, M. Fontaine, 5?3 Cherrier. Harbour 9885. 29—242-2

QUATRE pièces modernes, planchers durs, salle de bain, bien meublé, à côté de Banque Provinciale, rue Rouen; 2 lignes de tramways. FR. 1379. 29—29,31,1,4

30 MAGASINS A LOUER

A LOUER, beau grand magasin, plein centre, Ontario près St-Denis, bon marché. FR. 5913. 30—

A $35 par mois, magasin, logement, garage, écurie, cave cimentée. 865 Lacordaire. Bélair 7278. 30—29,1

BEAU magasin avec 2 vitrines et 4 appts, en arrière, fixtures et glacière. S'ad. 1661 Wolfe. CH. 9801. 30—

DORION 2254, magasin, fixture, shop, épicerie, restaurant, bon marché. Appelez lundi, Dupont 0373. 30—

ESPACE de magasin à sous-louer pour magasin de chapeaux pour dames, bonne clientèle. 1426, rue Peel. 30—

GRAND, petit magasin moderne, bon marché, tout commerce, coin St-Urbain et Mozart, 103 Mozart. 30—240-4

MAGASIN à louer coin Beaubien et Clarke, pour plombier, épicier, marchand de fruits. El. 2794. 30—

MAGASIN simple ou double à louer. 4045 Ontario Est. 30—

MAGASIN épicier ou boucher, ménage fait à neuf, coin sud-est, Rachel, Des Erables, Antoine Despaties, 2315 Robert, coin Fullum, Ch. 3040, 2672. 30—242-2

MONT-ROYAL, 454. Magasin chauffé, vitrine formant coin, $60 par mois. Bélair 4681J. 30—

MONT-ROYAL 1204, coin DeLaroche, beau grand magasin, bon site, loyer bas. 1223 Ontario Est. 30—242-2

NOTRE-DAME O. 1969, magasin, vitrines doubles, ménage fait. Mackay, notaire, HArbour 1291; soir et dimanche, ATlantic 4481. 30—

RESTAURANT, coin sud-est Rachel, Des Erables, Antoine Despaties, 2315 Robert, coin Fullum, Ch. 3040, 2672. 30—242-2

ST-LAURENT, près Fairmount, magasin neuf, cave cimentée, garage double à louer. 2014 Gauthier, tél. AMherst 1010.

31 MAISONS CAMP. A LOUER

LAC GAGNON, près Ste-Agathe, meublée, mois, semaine. A louer du 23 août. BE. 3916. 31—

LAC ST-FRANÇOIS, jolie maison 6 appartements, bord de l'eau, chaloupe. LA. 8371. 31—

LES Grèves, Contrecoeur, chalet neuf, électricité, meublé, 2 chambres, salle, libre 8 août, 10.00 semaine. J. Ledoux, HArbour 7795. FRontenac 6673. 31—

MONTREAL-NORD, 4285 boul. Gouin, près Pie IX, eau, électricité, chaloupe, kiosque, garage. Bon marché. 31—

PLAGE Laval, bungalow meublé, 15 août à octobre, 60.00 ou 15.00 par semaine. FRontenac 2367. 31—

ST-JOSEPH DU LAC, meublé, eau, glace, bois, électricité, grève privé, chaloupe à la semaine. FItzroy 5370. 31—

S.-JOVITE, lac Maskinongé, 4 pièces, meublées, chaloupe, libre partir du 15 août. Amh. 4224. 31—

ST-PLACIDE sur lac, bungalow garni, eau, endroit idéal pour villégiature. WE. 8042. 31—

STE-ROSE, maison à louer, balance de l'été, bon marché. 201 Boul. Ste-Rose, belle location, près de l'eau. Adresser Joe's Inn, restaurant 12 rue du Pont. 31—242-2

32 MANUFACTURES A LOUER

MANUFACTURE à louer avec ou sans machinerie. 2577 Notre-Dame E. CHerrier 3345. 32—11,16,18,23,25,30,1,6,8,13

RESTAURANT à vendre pour cause de mortalité, bonne place d'affaires, vendra aussi la propriété avec garage si désiré. S'ad. sur les lieux. 5923 rue Notre-Dame Est. 82—241-6

34 RESIDENCES D'ETE DEM

ON DEMANDE à louer pour le mois d'août, une maison de campagne aux alentours de Montréal, sur le bord de l'eau si possible. Mentionnez prix. Ecrire casier 90 La Presse.

35 SALLE A LOUER

SALLE à louer pour noces, réceptions, danses, réunions, toutes grandeurs, très propre et moderne, loyer bas. S'ad. 1485 Mont-Royal Est. FRontenac 7555. 35—

DIVERS

38 ADOPTION

BEBES en adoption, de naissance à cinq mois, fillettes et garçons. BElair 6002. 38—238-6

JOLIS bébés des deux sexes en adoption. Références exigées. 4547 St-Denis. Bélair 7278. 38—

JOLIE fille naissante, à donner en adoption, parfaite santé. Frontenac 5829. 38—242-2

PRENDRA adoption gentil enfant de 7 à 10 ans. 1097 Ave Annette côté St-Denis, près Dorchester. 38—

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

EMPLATRES faisant disparaître pour toujours mal de rein, rhumatisme, paralysie. 3282 Ste-Catherine Est, 3ème étage. 40—

HEMORROIDES traitées avec succès en 5 jours par onguent Mucle, 1.50. P. Prenette, 1828 St-Clément, Montréal. CLair. 3771J. 40—

MESDAMES! Les remèdes domestiques de Mme Summers vous donneront la santé. Pourquoi n'en pas faire l'essai? Pommade Bustogénol donnant résultats assurés aux personnes peu développées; tonique Hoemforme, renforcit les nerfs, donne de l'embonpoint. Venez ou écrivez. Mme Choinière, représentant Mme Summers, 3416 Parc Lafontaine, FRontenac 4500. 40—

SI VOUS souffrez de rhumatisme ou d'asthme, écrivez-moi. J'ai promis de laisser savoir à tout le monde ce qui m'a guéri. Ecrire boîte No 66 la "Presse". 40—

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6611. 40—222-N.O

41 AVIS RESPONSABILITE

APRES cette date, le 1er août, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme, sans une autorisation signée de ma main. Armand Massy, 6555, 27ème Avenue, Rosemont. 41—243-2

42 BIJOUTERIES

BIJOUX faits sur commande, réparations argenterie et dorure. Prix de la manufacture. Farmer Bros. Jewelry Ltd, 760 Saint-Laurent, coin Craig. Tél. HArb. 5046. 42—1, 8, 15, 22, 29

51 COLLECTION

ARCHAMBAULT-DIONNE, 57 S.-Jacques Ouest. Harbour 4706. Comptables experts, liquidateurs et collections générales. 51—243-S

LAFITTE Ltée achète comptes, billets, etc. Collecte aussi à commission. Bureau, 10 St-Jacques Est. HArbour 2494. 51—1,8,15,22,29

PERCEPTION toutes réclamations, jugements, accidents, salaires, loyers. Administration propriété. Metropolitan Exchange Limited, 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210, LAncaster 5227. 51—242-2

SALAIRES, loyers, jugements, billets, réclamations toute nature, collectés au pourcentage partout. Nous pouvons avoir votre argent. Vanier, 706 Saint-Gabriel, Montréal. 51—195-m.j.s

53 ENTREPRENEURS

APPELEZ la Laurin Construction Limitée pour tous réparages de maisons, tels que: menuiserie, planchers en bois dur, béton et ciment; drains, enduits; peinturage, tapissage; décoration de maisons et d'églises, etc. Téléphones: LAncaster 0445, ou CRescent 4213. 53—243-4

55 DIVERS

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, rats, dans 4 heures, approuvé par gouvernement, garanti 1 an. Plus grande compagnie au Canada complètement assurée. Service Canadien Enregistré. YOrk 4938. 55—230-14

AETNA Fumigating Co., Ste-Catherine O. Extermination de vermine, coquerelles, punaises au moyen récent, méthode scientifique. WEstmount 9756. 55—28,30,1

DESINFECTION AU GAZ

Coquerelles, punaises, mites et leurs oeufs, etc., exterminés en quelques heures, procédé scientifique garanti et sans danger, estimés gratis. Corporation Para Limitée. Cal. 7383. 55—30,1,4,F

PAVEUR obtenue de saint Antoine avec promesse de publier. 55—

RATS et souris aiment "Ratex" qui les tue rapidement sans laisser d'odeur, sans danger pour les être humains et animaux domestiques. Détruisez cette vermine, la poudre "Ratex" se vend en boîte de .25 et .50 cents. Canada Drug Co., 887 rue St-Maurice, Montréal. 55—30,1

SOUMISSIONS demandées immédiatement pour la construction d'un aqueduc. Georges Robichaud, St-François de Sales Station. 55—239-5

TOUR de Gaspé en roadster presque 2 semaines, 18 août, un autre couple. PI. 7552. 55—

1000 CARTES D'AFFAIRES $2.50

Bonne qualité de cartes. Venez nous voir. L. Charpentier, 41 Notre-Dame Est. HArbour 3728. 55—28, 30, 1 F

1,000 CARTES D'AFFAIRES 2.00

Imprimées avec soin. Aussi 1,000 entêtes de comptes, 3.90. Gaudin, 2046 Berri. HAr. 1600. 55—F

59 FORMATION DE SOCIETE

INCORPORATION de compagnies, réorganisation affaires, arrangement de toutes difficultés. 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 59—

60 HOPITAUX PRIVES

A $25, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnera enfant si désiré. Pension invalides. 4547 St-Denis. BElair 7278. 60—N.O.

A 20.00, 10 jours maladie, médecin, garde, compris pension avant, adoption du bébé. Hôpital Brosseau, 3461 St-Denis. HA. 6811. 60—

HOPITAL maternité privée, 10 jours maladie, 25.00, médecin compris. Attention spéciale gens de campagne; pension avant maladie, 381 Rachel Est. BElair 6002. 60—227-N.O.

HOPITAL St-André, maternité privée, soins confidentiels donnés par Mme Bourbonnais, 5043 St-André. DOllard 1462. 60—N.O.

HOPITAL Sainte-Cécile, pension avant terme, 10 jours, 20.00. Plaçons bébés. 1223 Mt-Royal Est. CHerrier 4209. 60—243-6

HOPITAL privé, spécialité maternité, pension avant maladie si désirée. Madame J. Despaties, 203 Beaubien Est. CRescent 6266. 60—26,1,8

HOPITAL privé Mont-Royal. Cas maternité spécialité, soins particuliers, pension avant et après maladie, médecin réputé. 1302 Mt-Royal Est. AM. 2684. 60—

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. FR. 7623. 60—137-N.O.

STE-THERESE maternité, adoption de bébé, attention spéciale pour personnes de campagne, 4052 Parc Lafontaine, FR. 7031. 60—238-6

61 INFORMATIONS

M. JOS METHOT, Percé, recherche son fils, Jos-Henri. Sans nouvelles depuis mars. Pour information: mesure 5 pieds 8 pouces, cheveux châtains, yeux noirs. 61—

PERDU à 5540 Blvd Gouin Est, Boston Bull, femelle noire, avec collier blanc, et très blanc dans le front, répondant au nom de Lilly. Récompense généreuse à celui qui la rapportera, et poursuite sera intentée à celui qui la retiendra. D. Lavoie, 5540 Blvd Gouin Est, Montréal. Dupont 3354. 31—243-3

62 OBJETS PERDUS

BROCHE de perle perdue avenue Western, entre Oliver et Atwater. Récompense. Westmount 1208. 62—

PERDU petit chien noir poméranien. S'ad. 5133 Brébeuf. Récompense promise. 62—28,30,1

PERDUES, Lunettes avec tour en écaille brun. 5383 Marquette. FAlkirk 2274. Récompense. 62—

PERDUE, montre-bracelet argent pour dame, chars Centre, correspondant Papineau, St-Denis. Récompense, 7974 St-Hubert. 62—242-2

63 OBJETS TROUVES

MONTRE-bracelet de dame or trouvée rue S.-Denis près Mt-Royal, juillet 17. Dollard 5158. 63—

65 REMBOURRAGE

A BONNES CONDITIONS. Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 8598. Hébert, 922 Rachel Est. 65—21-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX. — Matelas reparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolis, désinfectés, punaises, mites, watier, 4486 Delaroche. CHerrier 7122. 66—139-N.O.

APPELEZ Piset, CRescent 3686. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appelez Maison Boyer. BEl. 8328. 66—N.O.

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil, 1.25, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok, Ferland, 1195 Wolfe. CH. 8182. 66—67-N.O.

67 TRANSPORT

ABAISSEZ prix, transport général, heure, contrat, déménagement, pique-nique, ville, campagne, jour, nuit. Cherrier 4900. 67—241-3

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit, FRontenac 1844. 67—99-306 N.O.

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils, 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—92-N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—N.O.

BOULEVARD Truck Taxis, Transport général, déménagement, pique-nique, téléphonez pour estimation, longue distance. Jour nuit. DOllard 8146. 67—N.O.

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 9175. 67—115-N.O.

LE PLUS gros assortiment de souffleurs avec moteurs et éventails complets, pour brûler le petit charbon Welch. Prix à partir de $25.00. Nous manufacturons aussi les brûleurs d'huile automatiques, thermostats et grilles spéciales, à des prix défiant toute compétition. La Cie Economistat, 4677 Berri. FAlkirk 2590. 67—

MOULOUREUSES McGregor Gourlay, 8" et 12"; moulureuses Preston, 12"; façonneuse sur coussinets billes; scies ruban 30" et 32"; perceuse horizontale, 8 pivots; corroyeurs bois, 20", 24" et 30"; planeurs, scie bascule, marteaux-pilons, courroies, poulies, enclumes, étaux, tours, fraiseuses, outils toutes sortes. McCormick Machinery, 163 Murray. 67—

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, longue distance, grand truck pour pique-nique. 4715 Pontiac. FRontenac 6844. 67—238-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS taverne en échange de propriété neuve à Outremont. Téléphoner, le matin ou le soir, ATl. 3365. 68—242-2

ACHETERA gros ou petit débit, assurance feu, agent discontinuant dans la province. Ecrire Casier 105 la "Presse". 68—

ACHETE caisses enregistreuses, balances, show-caisses et comptoirs. LAncaster 4414. 68—242-6

AT 3 étages, 3 logis, bon ordre, rue Durocher, Outremont. Prix 10,000, que j'échangerais pour épicerie. Ecrire A. Castonguay, 6160 Durocher. 68—

ALFRED Richard paie plus haut prix meubles, tapis, fournaise, 3167 Ste-Catherine est. CLairval 3645. 68—238-6

COMMERCE, manufacture ou magasin demandé, environ $5,000, pour propriété neuve, 3 logements loués, petite hypothèque. S'ad. 1101 rue Clarke. 68—30-1

A VENDRE

69 ANIMAUX

AMERICAN Birds Dogs Kennels, 4260 St-Laurent, poulets, serins jeunes chow-chow, jeunes wires, jeunes fox, jeunes policiers, jeunes S.-Bernard, jeune Terreneuves, french poodles, chienne Boston, grey hounds airedale. 69—

CANARDS de chasse à vendre. 3231 Dickson. Clairval 2797-J. 69—

CHIEN policier 7 semaines, enregistré, mâle, à vendre bon marché. 950 St-Laurent. 69—

A VENDRE

50 couples beaux visons, 1ère qualité, brun foncé, du Québec Nord, garantis. A très bons prix. S'adresser Silver Lake Fur Farm Inc., Eastman, Brome, Qué. 69—1, 8, 15 F

BEAU chien policier belge âgé 2 ans, bon gardien, vendra à sacrifice. S'ad. 1689 Dufresne. 69—

CHIEN pékinois, 2 ans, pedigree, vendra bon marché, venir après 6 hrs soir. 1168 rue St-Timothée. 69—242-2

FITCH putois, lapins, poules, canards en ponte, des occasions profitables pour vous. 10166 Lajeunesse. DUpont 2205. 69—

GEANTS des Flandres, blancs, gris, trio Havane, jeunes edscendants d'une mère 15 lbs, père 16¾ lbs. 4405 Brébeuf. 69—

GROS et petits chiens poméraniens noir et sable; aussi au chenil. Tous enregistrés. 1449 boulevard Pie IX. 69—

LAPINS Géant des Flandres gris acier et gris lièvre, prêt pour reproduction. 5426, 3e avenue, Rosemont. 69—

LAPINS à vendre, 8 chinchillas, 2 bleus, St-Nicholas, 1 Papillon avec cage. Tout pour 17.00. 133 Turgeon. WI. 1458. 69—

LONGUEUIL KENNELS, Longueuil Annexe, Coteau rouge, Chemin Chambly. Vendeur renommé réduction. Beau choix, toutes races, spéciaux pékinois 12.00, poméraniens extra 25.00; Fox terriers, épagneuls; spitz, airdale 5.00, 10.00; Bull Terriers, Collies Housky femelles bridées. 10.00, 25.00. Plusieurs Russe, beautés. Tous gardiens. 59—

MAGNIFIQUE chien policier. Garanti pas vicieux. Prix raisonnable. 3444 St-Hubert. 69—

PERROQUET parlant. S'ad. 5026, 4ième avenue, Rosemont. Cherrier 2946. 69—

PIGEONS et pigeonnière à vendre bon marché. 5975 Chateaubriand. 69—

PUPPIES Wire Fox Terriers enregistrés, Pékinois, Spitz, ainsi que plusieurs autres races. Seeds & Birds Co., 1421 rue Bleury. 69—242-2

RENARDS bleus. Aussi prenons renards en pension. Extention Fur Farm, 5520 Blv Gouin Est. DUpont 2205. 69—

SERINS rollers 75, mâles, femelles, cages, grandes et petites, bon marché. Westm. 5602w. 69—

THE FAIRNESS Pomeranian Kennels offre de magnifiques petits chiens tous garantis de race pure. 20 ave du Parc, Laval des Rapides, Bord à Plouffe 87. 69—

12 CANARDS Pékin, chance, seulement 15.00; lapins géants blancs Churchill; aussi lapins à la livre. 5520 Blv Gouin Est. DUpont 2205. 69—

50 LAPINS Géants des Flandres blancs, gris acier, noir. 30 pigeons toutes sortes. Côte bois franc St-Laurent. Maurice De-Myer. 69—243-2

69 ANIMAUX

75 LAPINS Chinchillas jeunes et vieux. Faut vendre, départ pour vacances. 641 Boulevard Gouin est. DUpont 4157. 69—

70 ACCESSOIRES D'AUTO

A BON MARCHE, pneus ballons et régulier, toutes grandeurs, Atwater Tires Shop, 2672 Notre-Dame Ouest. 70—242-2

A BONNES conditions, parties d'automobiles usagées et neuves. Montreal Automobile Enrg., 1590 Sanguinet. 70-30,1,4

A BON MARCHE, pneus usagés et neufs, de toutes grandeurs, $1.50 et plus. 66 Craig Est. 70—31,1,4,6,8

ASSORTIMENT complet, parties automobiles toutes sortes, neuves, usagées, batteries, 11 plaques, $5.50. S. Brasseur Enrg., 920 Clarke. LAnc. 3898. Succursale, 3440 Ontario E. FRontenac 6600. 70-27,30,1

ASSORTIMENT complet pneus ballons et réguliers non réclamés vendus pour prix de réparations. L'Ecuyer, 4388 St-Denis. Bélair 9310. 70—236-12

ASSORTIMENT complet, les pneus ballons et réguliers non réclamés, vendus pour prix de réparation. Tire Shop, 2251 Delorimier, près Sherbrooke. Ouvert soir et dimanche. 70—239-6

BONS PNEUS neufs, usagés, toutes grandeurs, aussi vulcanisation et prix très raisonnables. Service supérieur. Tire Specialty Co., 381 Craig ouest. Lanc. 6410. 70—m.j.s

CHARGEURS de batteries (12 batt.) "Roll-a-car Jack", chalumeaux soudeurs et coupeur avec hose et gauges, extincteurs Phomene, et un lot d'accessoires à 40c dans la $1.00. 66 Craig est. 70—

PNEUS neufs et usagés, 2.00 et plus. Canada Tire Co., 4 magasins, 856 St-Jacques; 1260 Demontigny Est; 1254 Dorchester ouest et 6996 St-Hubert. 70—192-l.m.v.s

PNEUS usagés 1.50 et plus, tube 50cts., pneus neufs, moitié prix. Albert, Bél. 4600. 4536 St-André. 70—

POUR faire peinturer votre auto, verni ou Duco, bon marché. Appelez A. Desjardins, Clair. 1685F. 70—

500 PNEUS usagés et batteries usagés depuis, 2.00. Imperial Tire Shop, 1158 Demontigny. CHer. 8988. 70—227-m.M.J,v,s

71 AUTOS A VENDRE

A GRANDE réduction: Pontiac coach et sedan 1929, Pontiac landau et coupé 1927, Whippet coach 1929, Essex sedan 1929, Nash sedan, 7 passagers, 1927, Reo sedan 1927, conditions faciles. T. & D. Motor Sales, 1310 Demontigny Est. CHerrier 6958. 71—

AMBULANCE Studebaker 1928, avec 5 pneus neufs, $750.00. 9 Marie-Anne Est. 71—241-3

A QUI LA CHANCE. Star sedan, en parfaite condition, 60.00. Cal. 6822F. 5907 Chateaubriand. 71—

ARGENT A PRETER SUR AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts Ltd, 1010 Ste-Catherine Est. LAn. 0046. 71—25, 28, 30, 1 F

ATTENTION, chances, nous achetons et vendons contrats de taxis avec taximètres, chars neufs ou usagés, en très bon ordre, termes faciles, vraie aubaine pour homme sans position, qui aurait un petit char à échanger. Clermont Motor, 5363 St-Denis. 71—239-5

ATTENTION. Beau Willys-Knight 7 passagers, usagé, 11000 milles, coûté 4300., vendra 1,000, comptant. Dandurand, BElair 1516 ou 6883. 71—241-3

AUBAINES chez GIRARD

Pour faire place au commerce nouveau, nous sacrifions actuellement: Hudson 7 pass. sedan, 125.00; Marmon 7 pass. sedan, 350.00; Peerless 80 sedan 1928, 375.00; Packard sedan 500.00; Oldsmobile sedan 1927, 350.00; Whippet coach 1929, 450.00; Chevrolet roadster 1929, 425.00; Ford Tudor 1929, 350.00, et plusieurs autres, termes faciles. M. Molsan, MArquette 4228. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest. 71—242-2 F

AUBAINES aux ACHETEURS

Chrysler sedan 1929, 700.; coach 1929, 350.; Franklin sedan 1929, 7 pass., 950.; Plymouth sedan 1931, 550.; Whippet sedan 1928, 250.; 1929, 400.; Hudson 7 passagers sedan 1927, 125.; Graham sedan 1929, 600.; Willys-Knight sedan 1928, 425.; Nash roadster 1930, 750.; De Soto roadster 8 1930, 650. Termes faciles. 4556 St-Laurent, BElair 1625. Ouvert le soir. 71—239-5 F

AUBURN cabriolet convertible de Luxe, 8 cylindres 1929, 6 roues de broche, pneus neufs, sacrifiera $750, besoin d'argent. 4333 Delaroche. 71—242-2

AUBURN, 6-85, sedan, roues broche montées sur côté, support pour malle. Cet auto est un achat certain, conditions exceptionnelles et garanti pour 3 mois. Pour autres renseignements, appelez Henshaw, Fitzroy 8585. 71—

AUBURN 6, cabriolet 1929, roues broche, peinture et pneus neufs, moteur garanti; prendra petit auto en échange, donnera termes. M. Carroll, Fitzroy 8588. 71—241-3

AUBURN, 6 cylindres, cabriolet, 5 roues broche, nouveau duco, pneus neufs, garanti nouvel auto. M. Carrière, Fitzroy 8585, 4020 Ste-Catherine Ouest. 71—

AUTO Sedan 1925, engin 1re classe, à vendre ou à échanger, pour petit char. 7823 Boyer. 71—

AUTOS réparés à votre garage à l'heure ou contrat, ouvrage garanti. C. Phaneuf, 2475 Rachel Est. Fr 8559. 71—29,1

AUTO à vendre ou à échanger, aussi belles poules. S'adresser 2389 Joliette. 71—

29 AUTOS DE $50 à $200

Sedans et coaches de diverses marques populaires à vos propres conditions. Tous des occasions. Modern Motor Sales, 1400 Dorchester Ouest. MArq. 8355. 71—242-3 F

AUTOS USAGES CERTIFIES

1929 Hupmobile sport sedan, licence 1931, $1,000; 1928 Pontiac sedan, $350; 1929 Roosevelt sedan, $750; 1930 Studebaker President limousine, $2,300, et 50 autres autos certifiés. Canada Motor Car Co., 2109 Ste-Catherine Ouest, Wilbank 6141. 71—238-6 F

AUTOMOBILE Dodge coupé 1929, 400. Essex sedan 1929, $350. Pontiac $350 Pontiac 1928, $250. Star 1926, $150. Buick roadster 1926, $200. Tous avec licence, à termes. S'ad. 2700 Masson. Cherrier 1930. 71—241-3

A VENDRE: Essex coupé 1929 en parfaite condition, aucune offre raisonnable sera refusée pour du comptant. Appelez LAncaster 9408 après 5 p.m. 71—242-3

BARGAIN

20 chars, de 20.00 à 1,500: Packard, Paige, Buick, Ford, Rickenbacker, Chevrolet, Dodge, Chrysler. Termes faciles. 1436 St-Dominique, LAncaster 0883. 71—F

BEAU Marmon 8 sedan de luxe 1929, pratiquement neuf, sacrifiera bon marché. 1709 Dufresne. 71—29,31,1

BEAU Roadster Essex 1928, peu roulé. Peinture, 5 pneus neufs, absolument comme neufs, beaucoup d'extras. Obligé de vendre. $275.00 comptant. 3778 St-Denis. Appt. 8. 71—

BONS AUTOS USAGES

Sedan Dodge 1928, $475; sedan 1930, 775; Victoria 1929, 775; coupé et sedan 4 cylindres, 75 à 250. Buick coach et sedan, 75 à 325. Chevrolet sedan, 100. Chrysler sedan 1929, 750; coach 70, $425. Auburn sedan 1928, 650. Sedan Durant 1929, 325 et 475. Essex coach, 275; coupé, 475. Rickenbacker sedans, 250 à 550. Packard sedan 7 places, 1150. Whippet coach 425. Peerless sedans, 300 à 1375. Routière Plymouth, 475. Veritables occasions. Facilités de paiement. Modern Motor Sales, concessionnaire des autos Dodge, Plymouth et Peerless, 1400 rue Dorchester O. MA. 8385 et 4076 rue Sainte-Catherine Est, CL. 0442. 71—242-3 F

BUICK sedan 1928 et 29, 5 passagers, gros Six, beau comme neuf, petit millage, vraie aubaine, belle voiture pour famille, petit échange considéré, termes faciles. Ouvert le soir. Clermont Motor, 5363 St-Denis. 71—243-2

BUICK, 28, Standard six, meilleure condition, une aubaine. M. Carrière, Fitzroy, 8585, ou appelez à 4020 Ste-Catherine O. 71—

BUICK coupé avec licence, faut vendre, aucune offre raisonnable refusée. CHerrier 4170. 4566 Delorimier. 71—

BUICK sedan 7 passagers, bon ordre, bon marché pour prompt acheteur. 1669 Ontario Est. Am. 0160. 71—

BUICK sedan à vendre, en bon ordre et à bon marché. S'ad. 1475 Bourbonnière. 71—

BUICK sédan 1929 5 passagers, peu millage, comme neuf. Bargain premier offrant 500. BY. 0693. 71—

CABRIOLET Graham-Paige, 1929, très propre, avec licence, 465.00. 821 Ontario Est. 71—242-2

CADILLAC 7 passagers sedan, dernier modèle, 6 roues broche, monture de côté, en parfaite condition, garanti. Votre auto en paiement partiel, termes à personne responsable. M. Carroll, Fitzroy 8588. 71—241-3

CADILLAC MOTOR CAR CO.

of Can. Ltd. — Détail de la fabrique. Nous offrons, cette semaine seulement en vente, tous nos chars usagés que nous avons à un prix très bas. Voici quelques-uns de ces chars: Pierce Arrow coupé 5 passagers 1925, $150.00; Hudson 7 pass. sedan 1927, $450.00; LaSalle 5 passagers sedan 1927, $850.00; Marmon 78, sedan 5 passagers 1929, $950.00; Studebaker President sport sedan 1928, $1,000.00; Reo sedan sport 5 passagers 1929, $1,100.00; LaSalle Town sedan 5 passagers 1928, $1,500.00; Packard limousine 7 passagers 1927, $1,650.00; Pierce Arrow sedan 7 passagers 1928, $1,850.00; LaSalle coupé 1929, 5 passagers, $2,000.; Cadillac limousine 1929 7 passagers, $2,750.00; Packard coupé 1929, 5 passagers, avec carrosserie spéciale LeBarron, $3,750.00. Service des autos usagés, 1955 rue Ste-Catherine Ouest, Wilbank 5150. 71—241-4 F

CHARS à VENDRE

Venez visiter notre parc de chars usagés coin St-Denis et Boucher, près du tunnel. Pontiac coach 1928, 315.; Chevrolet coach 1928, 295.; Whippet sedan 1926, 300.; Ford à panneaux, ½ tonne 1930, 395.; Essex coach 1928, 295.; G.M.C. truck 1½ tonne 1928, 375.; Ford Tudor 1930, 415.; Essex sedan 1928, 365. Ces chars sont tous en bonne condition. Termes faciles. DOllard 4916. CAlumet 9792. 71—242-3 F

CHEVROLET sedan peinturé à neuf et en parfait ordre, 75.00. 4865 St-Laurent. 71—

CHAR usagé Sedan Chevrolet, prix modéré. S'ad. 5449 Chateaubriand. 71—

71 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET coupé 1928, en bon état. Prix raisonnable. S'adresser Garage Tanguay Limited, 4830 Rivard. BEl. 1561. 71—

CHEVROLET roadster sport modèle, 6 roues de broche, 1931, neuf avec licence, 700. Lancaster 3556. 71—

CHEVROLET coach 1926, frais overhaulé, licence, 5 bons pneus, offre raisonnable acceptée. 1629 St-Dominique. 71—

CHEVROLET landau 1927-1928, avec licence. Buick roadster 1929, $750.00. Marquette sedan 1930. Aussi 10 autres automobiles repris pour non paiement. 9 Marie-Anne Est. 71—241-3

CHEVROLET sedan 1930, seulement 6000 milles de fait, avec licence, 565.00. 821 Ontario Est. 71—242-2

CHEVROLET coach 1927, vraie bonne condition et très propre, avec licence, 100.00. 4295 Chambord. Amherst 5929. 71—

CHEVROLET 1929, une tonne, panel body, avec licence, vraie aubaine, 375.00, voyez-le à 821 Ontario Est. 71—242-2

CHRYSLER 66, sédan 1930, comme neuf, une occasion, Carrière, Fitzroy 8585. Visible à 4020 Ste-Catherine Ouest. 71—

CHRYSLER, 65, coupé, 1929, en très bonne condition, garantirait cet auto. Pour renseignements, appelez Henshaw, Fitzroy 8585. 71—

CHRYSLER coupé 52, comme neuf, 250. Radio, machine coudre, terrain, poêle gaz, chesterfield, divanette. LAncaster 9762. 71—

COACH Chevrolet 1930, assurance, en parfait état, prix 375.00 ou offre. DO. 0785. 71—

COACH PONTIAC 1928 en parfait état sous tous rapports. Pour vente immédiate sacrifiera à 250.00. CR 4473. 71—

COLE touring 8 cylindres, 7 places, 6 bons pneus, licence 1931, 125.00. S'ad. 4105 Coloniale. BEl. 8220. 71—242-2

CONTRAT de taxi à vendre à très bon marché. Adresse 5007 Papineau. Frontenac 1360. 71—

COUPE Knight en bon ordre, 5 pneus neufs, pour dette épicerie, 60.00 et un Buick touring 1927, bon ordre, 175.00. 2133 Plessis. 71—

COUPE Ford 27 en bon ordre, bien propre. Bon marché, 7794 Boyer. 71—

DE SOTO sedan 1929, peu de millage, peinture et pneus comme neufs, monture de côté, mécaniquement garanti, petit montant comptant, balance termes faciles. M. Berthiaume, Fitzroy 8588. 71—241-3

DIAMOND Taxi très bon ordre, comme neuf. Bon marché. Conditions faciles, échange désiré. Fr. 0393. 71—

DODGE coach 1926, en bon ordre. 831 Ave Stuart, apt. 2. 71—

DODGE Sedan 1926 en bon ordre, licence 1931, vendra $80.00. 4609 Delaroche. CHerrier 7354. 71—

DURANT Sport coupé 1929, 6 cylindres et 1928, 4 cylindres en très bonnes conditions, bon marché à prompt acheteur. Termes faciles, ouvert le soir. Clermont Motor, 5363 St-Denis. 71—243-2

DURANT sedan, bien equipé, comme neuf, licence 1931, 375.00 comptant. FRont. 9487. 71—

ECOULEMENT D'AUTOS JUST

Nous écoulons tout notre stock d'autos usagés durant ce mois. Tous sont en parfait état. Voici votre chance d'avoir un auto à votre prix. Aucune offre raisonnable refusée. Facilités de paiement. Just Motors Ltd 3421 ave du Parc. MArquette 5771. 71—241-3F

ESSEX coach 1929 à vendre ou à échanger. CAl. 1081-J. 7602 Berri. 71—

ESSEX coach 26, bon ordre, licence. Aucune offre raisonnable refusée. 4280B Papineau. 71—

ESSEX coupé 1929, siège d'urgence, licence, excellente condition. M. Lamontagne, Fitzroy, 8588, de 1 à 7 p.m. 71—

ESSEX Sedan 1929, et Buick Coach 1928, prix raisonnable. M. Pariseault, Belair 9560. 71—

ESSEX 1929, coupé, prix très raisonnable, petit échange accepté, balance par termes si désiré. M. Carrière, Fitzroy 8585, 4020 Ste-Catherine Ouest. 71—

ESSEX COACH 1926, frais peinture, licence 1931, 5 pneus neufs. Moderne, reconditionné, 130.00. BE. 4337. 71—242-2

ESSEX 1927-1928, parfait ordre, aucune offre raisonnable refusée, besoin argent. AT. 2557, 4397W. 71—

ESSEX coupé 1929, siège d'urgence, peu de millage, 175.00 comptant, balance pour accommoder. M. Berthiaume, Fitzroy 8588. 71—241-3

FORD sedan de ville 1931, n'a parcouru que très peu de millage, faut vendre cette semaine. Faites votre offre et vos conditions. A. Touchette, entre 6 et 7 p.m. Calumet 9792. 71—240-4

FORD Tudor 1927, parfaite condition, apparence comme neuf, bargain. 4101 St-Laurent. Bél. 4423. 71—

FORD touring en bon ordre, $45.00. 1650 Joliette. 71—243-2

FORD roadster 1927, 5 pneus ballon, 85.00; Ford Tudor parfaite condition, pneus neufs, 50.00. Chevrolet coupé 75.00, parfaite condition. Chevrolet coach garanti, 135.00, avec licence, Buick touring 50.00, Dodge sedan 1926, 100.00, Chevrolet coupé 1928, 250.00, avec licence, Pontiac, 4 portes 1928, 250.00. Tous ces autos sont en parfaite condition. Garnier et Mont-Royal. 71—242-2

GRAHAM PAIGE cabriolet roadster 1929, extra à vendre ou échanger pour sédan ou coach. 1723 Aylwin, Clairval 5635. 71—

JARRY & FRERE

Réductions spéciales de nos prix, pour le mois de juillet, sur tous nos chars usagés, lesquels chars sont en parfaite condition. Une visite à nos terrains vous convaincra, coin Henri-Julien et Mont-Royal. 71—28, 30, 1 F

HUDSON sedan avec licence 1926, 150.00, le tout sacrifice. 6827 Christophe-Colomb. CAl. 8469. 71—

HUPMOBILE 8, 1928, 4 passagers, coupé, roues broche, support pour malle, pneus complètement neufs, peinture comme neuve, M. Lamontagne, Fitzroy 8586, de 1 à 7 p.m. 71—

LEDUC MOTOR SALES

Willys-Knight sedan, modèle 66, 300.00 avec garantie. Chevrolet sedan 1927, Coach 1928, Haynes touring et Studebaker touring. 2363 Demontigny Est, près Fullum. CHerrier 6460. 71—239-5 F

LEGARE AUTO

Quelques-unes de nos meilleures valeurs: Chevrolet sedan 1929, Essex coach et sedan 1928, 29, 30, Hudson sedan 1928, Chrysler 62 sedan 1928, Chrysler 75 sedan 1929, Nash Standard cabriolet 1929, Pontiac coach 1928, Buick sedan 1927-28. 4551 St-Laurent, BElair 9560. 2085 rue Ste-Catherine Ouest, Wilbank 3441. 71—1, 4 F

MOBILIER Chesterfield, mobilier de chambre à coucher, mobilier de salle à manger, carpettes, poêle à gaz, table porcelaine, presque neufs, pas de marchands. 4690 Christophe-Colomb. 78—

NASH coach spécial Six 1927, en parfait ordre, licence, pneus neufs, 225.00. 401 Villeray. 71—

NOUVEAU Ford touring en parfait ordre, 9,000 milles. S'ad. 5217 De Carrières. 71—

OCCASIONS CHEZ REO

Le maximum de valeur pour votre argent. Sedan Plymouth 1929, $500; Sedan Reo Flying Cloud, 1927, 600; Sedan Dodge Senior Six 1929, 1050; Reo Flying Cloud Coach 1929, 1050; Sedan Graham-Paige 1929 à 7 places; 875; Reo Flying Cloud Victoria 1929, 1350. Facilités de paiement et garantie. Nancekivell Motors Limited, 2077 rue Ste-Catherine ouest. WIlbank 2151. 71—30,1F

OLDSMOBILE Sedan 1929, frais peinture, bons pneus, engin parfait ordre, prix raisonnable, conditions très faciles, ouvert le soir. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 71—242-3

PACKARD sedan 1928 en parfait ordre avec licence de taxi. Sacrifié à $185. 4206 St-Laurent. 71—

PEERLESS sedan 1930, comme neuf. Véritable aubaine. M. Messier, 1400 rue Dorchester Ouest. MArq. 8355. 71—242-3

PLYMOUTH sedan 1930, parfait état, sous tous rapports, la meilleure valeur à 450.00. CH. 1257. 71—

PONTIAC Roadster 1929, bonnes conditions, peu usagé. 4447 Des Erables. 71—

SEDAN 4 portes parfait ordre, 70.00. 4674 Berri. BElair 0107m. 71—

SEDAN Durant, un Marmon coach, bon marché, parfait ordre. 6410 Casgrain. 71—

SEDAN Jewett à vendre ou à échanger pour radio ou set chesterfield. S'ad. 7754 Henri-Julien. Cal. 8068J. 71—

SPECIAUX, 25.00 à 100.00

Ford coupé 25.00; Ford Tudor 40.00; Chevrolet sedan 50.00; McLaughlin touring 50.00; Dodge sedan 75.00; Overland touring 75.00. M. Moisan, MArquette 4228. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest. 71—240-4 F

STUDEBAKER, 5 passagers, président 8, pneus très bonne condition, montés sur côtés, prendra petit auto en paiements partiels. Pour renseignements, appelez Henshaw. Fitzroy, 8585. 71—

STUDEBAKER sedan, 7 places, parfait ordre, comme neuf. 4674 DeLaroche. Cher. 2369. 71—

STUDEBAKER touring avec licence, en bon ordre. S'ad. 852 Ontario Est. 71—

TOURING Maxwell, modèle 1925, très propre, parfait ordre, bons tires, licence, 65.00. 1828 St-Clément. 71—

UN Chevrolet Coach 1930, bargain. Cal. 6804-m, 9 à 12 a.m. 71—

VERITABLES AUBAINES

Oakland sedan et coach 1927, $250.00; Dodge coach 1929, $125.00; Buick sedan 1928, $580.00; Chrysler "70" sedan 1930, $950.00; Roosevelt coupé, siège d'urgence 1929, $580.00; Willys-Knight coach 1928, $440.00; Dodge Senior sedan 1930, 6 roues de broche, $1,050.00; motocyclette Harley-Davidson 1928, $175.00, avec voiturette latérale. Ces autos doivent être vendus cette semaine, venez les voir. Vous serez étonné de ces valeurs. Montreal Motor Sales Ltd., 3550 St-Laurent, HAr. 5181. 71—238-6 F

WHIPPET Sédan 1928 avec licence 195.00, besoin argent. S'ad. 3839 St-Hubert, concierge. 71—

Annoncez dans la "Presse"

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

CARROSSERIES neuves (3) à bascule par gravité, pour camions légers Ford ou Chevrolet. 3181 Maplewood, apt 6, tél. ELwood 4695. 72—30,1,4,6,8

CAMIONS USAGES SUPERIEURS

Valeurs honnêtes, bas prix, conditions faciles. Si vous désirez un camion usagé, voyez-nous avant d'acheter. Notre assortiment comprend toutes les marques. CRescent 2145. Le soir, CRescent 2077. The White Company Ltd, 5225 De Gaspé. 72—238-6 F

CAMIONS GARANTIS

Chevrolet 1929 à panneaux; Ford 1930; Dodge ¾ tonne à panneaux et 1½ tonne à ridelles. Rugby 1 tonne à ridelles, Ford ¾ tonne avec dais. G.M.C. ½ tonne à panneaux. International 1 tonne. Reo 1½ tonne. Prix: $50 et plus. Aucune offre raisonnable refusée. Facilités de paiement. Modern Motors, 1400 rue Dorchester Ouest MArq. 8355. 72—242-3 F

CAMION Ford 4 vitesses, 1929, stake body, en très bonne condition, 125 comptant, balance paiements faciles. A. Touchette, entre 6 et 7 p.m. Calumet 9792. 72—240-4

CAMION Chevrolet 1930, Heavy Duty, licence, $675.00. G.M.C. 1929, 1 tonne, 1½ tonne, $589.00. 9 Marie-Anne Est. 72—241-3

CHEVROLET 1½ tonne, boîte express, bon ordre, peinture et batteries neuves, sacrifiera 65.00 — 1709 Dufresne. 72—

FORD 1½ tonne 1929, $425. ½ tonne 1929, $350. 1½ tonne 1926, $75.00. ½ tonne 1927, $75.00. Chevrolet 1½ tonne 1927, $250. Tous avec des licences, à termes. S'ad. 2700 Masson. Cherrier 1930. 72—241-3

REO 2½ tonnes; Whippet et Chevrolet, livraison légère, carrosserie fermée. Voir M. Forest, 920 Clarke. PLateau 6644. 72—

REDUITS POUR LES ECOULER

Nous avons dix camions usagés sur nos planchers que nous avons réduits afin de les écouler immédiatement, voici: Ford, modèle 1930, pneus doubles, $550.00. Ford 1929, livraison légère, à panneaux, 300.00. Chevrolet, 1 tonne, 1928, carrosserie à panneaux, 250.00. White 2 tonnes, pneus doubles, carrosserie à ridelles, 550.00. 2 Goffredsons de 2½ tonnes, en parfait état, bons pneus, licence 1931, chacun 400.00. G.M.C. modèle T-19, 1929, carrosserie d'express, 400.00. Reo Speedwagon, carrosserie à ridelles, en bon état, 375.00. Ruggles 1 tonne, carrosserie d'express, garanti, 350.00. Ruggles, 1½ tonne, carrosserie à ridelles neuve, 350.00. Diamond T Montreal Limited, 87 rue Prince. HArbour 1474, le soir 7-9 p.m. YOrk 8145w. 72—1, 4 F

TRUCK REO, 6 cylindres, à vendre ou échanger, 2210 Delorimier. 72—242-2

TRUCK Chevrolet, modèle 1929, avec dompeuse, à bon marché, 1269 Robin. 72—

TRUCK Ford en bon ordre, sacrifiera bon marché. 104 St-Augustin. Tél. WI. 8111. 72—

VENTE SPECIALE

Ford, voiture de livraison De Luxe 1929, $325.00; Ford, carrosserie boulanger 1930, $400.00. Termes faciles. Généreux Motor Company, coin Sherbrooke - St-Laurent. LAncaster 6695. 72—29, 31, 1 F

VENTE DE CAMIONS $100

G.M.C.K-16, 1 tonne, caisse à ridelles; International 1 tonne, caisse à panneaux; Reo 1½ tonne, caisse à ridelles; White 1 tonne, caisse à fruits; White 2 tonnes, caisse à fruits. Aussi un coach Nash 1927-28, $300; sedan Hudson 1926-27, $350; sedan Hudson, $75. Tous en parfait état et prêts à l'usage. General Motors Truck & Coach of Canada Limited, division des camions usagés, 2183 Ontario est. FRontenac 3466. Le soir, WAlnut 6329w. 72—238-6 F

74 AUTOS DEMANDES

ACHETONS chars usagés, bargain pour du comptant. Montreal Automobile Enrg., 1590 Sanguinet. LAncaster 2294. 74-30,1

AUTO 28-29 demandé. 217 Rose-Delima. S'ad. samedi 9 hrs à 3 hrs. 74—242-2

AUTOMOBILE demandé. Donnera en paiement deux logis neufs, 4 appartements, fournaise. S'ad. 6518 St-Hubert. 74—

CAMION léger, modèle dompeuse, donnera en échange auto Windsor White Prince, moteur continental standard, modèle 1929, sédan, coach 5 places, a coûté $2495. S'adresser LAnc. 1167. M. Barbeau. 74—29,1 h

ON achète chars pour revue, meilleurs prix payés. Fron. 8370. 74—

ON DEMANDE à acheter bons pneus usagés, toutes grandeurs, paiera bon prix. Téléphonez AMherst 2933. 74—239-6

75 A VENDRE, DIVERS

A VENDRE, une échelle extension de 54 pieds. S'ad 4090 Laval. 75—

BACHES garanties impermeables, complètes avec oeillets et cordes, à partir de 3.60, aussi un gros stock de tentes à bas prix. Tarahis & Sons, Ltd., 450 rue McGill. 75—4-m.j.s

CORSETS Spirella, la moitié du prix comptant ou échangera pour coupon de coton ou autre chose, toutes grandeurs, abandon des affaires. Frontenac 6646. 75—

COUPONS — COUPONS

Coupons de toutes sortes, tels que flanelettes, étoffes de laine, crêpes de soie, rayons, broadcloth, fantaisie et unis, coton à drap, percales, indiennes, nappes, serviettes, etc. En gros seulement. Standard Cotton Ltée, 25 rue Saint-Paul Est. LAnc. 9104. 75—F

COUVERTURES pour bébés, 20c chacune. Bruce Co. Trois magasins commodes, angle St-Paul et Bonsecours; 1316 Mont-Royal; 3023 Notre-Dame, près Atwater. 75—238-6

DEUX bons bicycles presque neufs, un gramophone Columbia et deux bons violons à vendre, bon marché. 2530 Joliette, téléphone Clairval 4354. 75—

FLEURS, glaïeuls, très beaux, vendra par cent ou douzaine, bon marché. WEst. 7422. 75—242-2

FOURNAISE avec système à l'huile, bon ordre, bargain. 1110 Beaubien. Cal. 3507. 75—

HUILE DE CHARME

Ecrivez immédiatement pour votre huile de parfum Rêve de Joie, Huile de Charme, Faites-moi aimer, Suivez-moi. Echantillon 50c par malle. Pharmacie H.-E. Archambault, 80 Ouest, Notre-Dame, Montréal. 75—231-m.j.s. F

HUILE à moteur, pesanteur moyenne, excellente qualité, 79c le gallon, 69c par cinq gallons, 59c le gallon par 45 gallons. Quantité limitée. Livrée. WAlnut 6243. 75—239-5

OEUVRES DE BOSSUET, collection complète, 31 volumes reliés en parfaite condition, 45.00. Conditions faciles. L. Mondor, 3901 Ave. Verdun, YO. 5413. 75—

POUR VENTE IMMEDIATE

1 bouilloire Gurney No 5, 1 poêle de cuisine 6 ronds, aussi assortiment de brûleurs à l'huile à 50% moins que le prix coûtant de la manufacture. S'adresser Gloria Gas Corporation, 1127 rue Bleury, Montréal. 75—242-2 hF

RADIO en bonne condition, aussi poêle à gaz, vendra à sacrifice. Lancaster 1847 ou 197 rue Plateau. 75—

RESERVOIR à l'huile et gazoline, bon pour commerce d'huile ou marchand de ferronnerie et tank. 4045 Ontario Est. 75—

TABLES de billard; occasions extraordinaires en fait de tables 6 x 12, reconstruites. Eastern Billiard Table Co., 45 St-Jacques ouest. 75—204-M.s

TABLES de billard, allées de quilles neuves et d'occasion, accessoires. The Brunswick-Balke Collender Co., 34 Notre-Dame ouest. 75—240-1.M.s

TABLES de billard, occasions extraordinaires en fait de tables 6 x 12, reconstruites. Eastern Billiard Table Co., 45 St-Jacques ouest. 75—18,22,25,29,1,5,8,12,15

VUES Animées, la place aux bargains pour machines et films. 501 Ontario Est. 75—

76 ARTICLES DE SPORT

SEINE à poissons, 75 pds, en bon ordre, bon marché. 2136 Desery. FR. 1580. 76—

77 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT peu usagé, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, gramophone, piano, set fibre, chance extraordinaire. 5868 Parc avenue, près Bernard. 77—105-N.O

AMEUBLEMENT de 6 appartements à vendre bon marché. 308 Ave Viger. LA. 5554. 77—

AMEUBLEMENT de 8 appartements à sacrifice, continuation du bail. 1243 St-Denis. 77—242-3

AMEUBLEMENT 13 appts, bien meublés, tous loués, avec gaz, licence touriste, prix raisonnable. 223 Sherbrooke Est. 77—

AMEUBLEMENT 4 appts, vendra à sacrifice, cause départ. 1572 Hôtel de Ville, appt 7. 8 à 10 hrs le soir. 77—

AMEUBLEMENT vendre, 1214 St-Denis, licencié, cause mortalité. Place d'affaires, près Ste-Catherine. Tout loué. 77—

AMEUBLEMENT 10 appartements à vendre, 7 tous louées, bon revenu. 4230 St-Laurent. 77—

AMEUBLEMENT de 6 pièces, avec continuation bail à vendre immédiatement, prix avantageux. 8176 St-Denis. 77—

AMEUBLEMENT tout neuf, valeur de $600, pour $150.00, 1435 St-Elisabeth, près Ste-Catherine. 77—

AMEUBLEMENT 7 appartements, piano, gramophone, machine coudre, glacière comprise, loyer 30.00, revenu 90.00, vendra 275.00. — 1163 St-Timothée. 77—

AMEUBLEMENT 21 appartements, loyer 90.00, revenu 300.00, vendra 1150.00 ou échangera. 507 Ontario, Westmount 5002w. 77—

ALLEZ à 1673 Amherst acheter ameublement 7 appartements, 250.00, 4 chambres louées 60.00, loyer 35.00. Ou louerait 3 appartements complets, 2 mois. 77—

AMEUBLEMENT, 6 appts à vendre, bon marché, cause maladie, loyer 22.00. 1002 Ontario Est. 77—242-2

AMEUBLEMENT 14 appts, bonne maison d'affaires existant 6 ans, vendre bon marché, cause maladie. 950 St-Laurent. 77—

AMEUBLEMENT 11 appts, 8 loués, ménage fait, aubaine prompt acheteur. 82 Ontario Est. 77—

AMEUBLEMENT 15 appts, continuation bail, faut vendre dans 3 jours, cause, maladie. 2042 St-Denis. 77—

AMEUBLEMENT, magnifique chesterfield, salle dîner, chambre noyer, set boudoir, bureau, radio, Orthophonic. Occasion. 4859 avenue du Parc. 77—105-N.O

77 AMEUBLEMENTS

BAIN émaillé, grandeur ordinaire, à vendre bon marché. 1660 Papineau, apt 2. Fr. 8842. 78—

BEAU mobilier à vendre avec reprise du bail, 2 chambres, salle à dîner, salon, etc., tout neuf, flat appartement, cause départ. Visible le matin entre 8 heures et 10 heures, et le soir de 7 à 8 heures. 1167 Berri. Apartm. 11. 77—241-3

BEL ameublement, 17 pièces, tout loué, 2 chambres de bain, cuisine, gros profits. Cause départ pour Europe. Ménage fait. 1211 Bleury. LA. 9085. 77—

BIBLIOTHEQUE, machine à coudre, lit plume, bon marché. 928 Champlain. 78—

CARROSSE de bébé à vendre, en bonne condition, $5.00. S'ad. 7029 De Normanville. 78—

JEANNE MANCE 1447, à vendre, 9 appts, 8 chambres louées, loyer 55.00, continuation bail. LA. 3067. 77—

5 PIECES à vendre à sacrifice avec continuation du bail, moderne. S'adresser le soir, dimanche matin, HAr. 8914. 77—

16 APPTS chauffés, eau chaude à l'année, maison propre, meilleur poste pour location, 414 Lagauchetière Est, coin Saint-Denis. 77—

9 APPTS., continuation de bail, chambres louées, bon revenu, loyer 35.00. 1085 Bleury.

407 LAGAUCHETIERE Est, coin St-Denis, treize chambres meublés, douze de louées, chauffé, bon revenu, vendra ou échangera pour auto. Cause maladie, sacrifiera. Harbour 4931. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième étage, pas de dépenses. Joseph Lagarde, 3012 Mont-Royal entre Bordeaux et Delorimier. 78—127-N.O

A BON MARCHE, set de chambre, 5 morceaux, fini noyer, valeur 100.00 pour 50.00. 1391 Ontario, près Plessis. 78—242-2

ACHETONS ameublements complets, échangeons, vendons meubles, poêles, fournaises, etc. O. Vaillancourt, 1769, Amherst. Fr 8414. 78—243-m.j.s

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99, paiement pour prix comptant. Pepin, 3229 Mt-Royal. FR. 1308. 78—63-N.O.

AMEUBLEMENT salle à dîner 9 morceaux, set boudoir 4 morceaux, sacrifiera. 5413 Papineau. 78—

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00. Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98. Lits complet, $9.95. Lits à coulisses avec matelas, $7.95. Mobiliers de chambre, $59.00. Comptant ou termes. Meubles échanges. Manufacturier de meubles. National House Furniture Co., Limited, 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344. 78—112-N.O.

AMEUBLEMENT, superbe chesterfield, 60.00, chambre coucher, salle dîner, noyer, radio. Occasion rare, 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

A SACRIFICE, superbe chesterfield, salle dîner, chambre coucher, radio, rugs, pratiquement neuf. 4964 Sherbrooke Ouest. 78—237-7

ATTENTION! beau ménage, modèle 1931, 4 appts, complet ou séparé, moitié prix, visible jour. 4361 St-Denis. 78—238-6

AUVENT, 8 x 8, 10.00, en bon ordre. 2086 St-Hubert. HArbour 7594. 78—242-2

A VENDRE, très bon marché, Chesterfield English Low Back, ainsi que trois fauteuils de fantaisie et un banc. 5625 S.-André. Cal. 4576w. 78—

A VENDRE immédiatement ménage. Cause mortalité. 365 Villeray. Calumet 6355. 78—

BUREAU, 5.00; chaise, .50; table, 1.00; berçante, 1.00; set de chambre, set rotin. Tél. AM. 9094. 78—

CARROSSE de bébé en fibre crème, en parfait ordre, bon marché. 5608 Jeanne d'Arc. 78—

CHAISES et table de salle à dîner et cuisine, visible aussi dimanche. 6642 St-Valier. 78—

CHESTERFIELDS peu usagés, set boudoir, salon, orthophonic, pianos, divanettes, vendus sans réserve. 8.00 et plus. Venez voir. Living Room Furniture, 2566 Ste-Catherine Est. 78—28,30,1

CHESTERFIELD et set de chambre à coucher, noyer, très bon état à vendre, bas prix. 4703 Jeanne Mance. 78—

CONTENU de plain-pied $165. Chesterfield mohair, mobiliers de salle à manger et chambre à coucher, carpettes. Congoleum, sofa, mobilier de salon, machines à coudre, mobilier en osier, porte-chapeaux, poêle à gaz, portières, fauteuils ou séparément. Aussi piano. 3420 St-Antoine. 78—242-2

GLACIERE en chêne doré à vendre, $5.00. 4380 Boyer. Fal. 1568. 78—

LIT de bébé, carrosse et marcheuse, le tout 6.00. 565 Bienville, apt 2, Front. 6646. 78—

MACHINE Singer basculante, parfaite condition 12.00; radio, gramophone, 50 records. 1303 Papineau, appt 3, coin Ste-Catherine. 78—

MACHINE Singer, chêne doré, tête basculante, 5 tiroirs, bien bon marché. 1556 Ontario, coin Maisonneuve. 78—28,29,30,1

MACHINES Singer pour familles, tailleurs, cordonniers, 8.00 à 38.00; Williams Raymond, 6.00 à 17.00, garanties, comptant, crédit. Echangeons, réparons. Robitaille, 1054 Ontario. 78—232-13

MEUBLES de cuisine chambre, salle à dîner, salon à vendre, cause maladie. 2525 Chateauguay. 78—

MEUBLES de maison et de bureau achetés prix libéral argent comptant. Har. 6271, soir Walnut 4054w. 78—1,4

MEUBLES, POELES, FOURNAISES

Poêles à gaz, à partir de 7.50. Faisons échange, vendons termes faciles. Paquin, 1192 Maisonneuve. CHerrier 1882. 78—30,1F

MEUBLES usagés, buffet, 3.00 rug prélart, 2.00; sofa avec matelas, 6.00; couchette, 1.00; set salon, 4.00; table extension, 4.00; set boudoir, 12.00; bureau, 8.95; chiffonnier, 8.95. 1260 Amherst. 78—239-6

OCCASION, jolis meubles, continuation du bail si désiré. Amh. 8509 ou Amh. 6877. 78—

ORTHOPHONIC Victor, modèle Barona, comme neuf, avec 6 albums et 60 records, sacrifiera. 8641 St-Denis. 78—

POELE à gaz émaillé blanc à vendre, sofa avec matelas. 6761 Christophe-Colomb. 78—

POELE à gaz en bonne condition. 6368 Christophe-Colomb. CAl. 2716W. 78—

SET à dîner neuf, set de chesterfield, encyclopédie de la jeunesse. Bon marché. 8289 Henri-Julien. 78—

SET divanette à vendre ou séparément, bon marché, presque neuf. 406 Brébeuf. 78—

78A BRODERIES

BRODERIE POUR TOUS Enrg.

Demandez nos trousseaux de baptême brodés à la main à partir de $15.00. Nous vendons aussi les patrons à tracer ou au fer chaud. Estampage de tout genre, broderie, point d'ourlet, "Hemstitch", cordonnet fait avec soin. Satisfaction garantie. Miles Latouche, 775 avenue Mont-Royal Est, Montréal. 78A—125-s.n hF

79 BICYCLES ET MOTOC.

ATTENTION Tous nos bicycles et accessoires, filles, garçons, à vendre à sacrifice. Réparations. Lefebvre, 3842 St-Denis, près Roy. 79—241-3

AUBAINES spéciales, motocyclettes usagées toutes marques, facilités de paiement si désiré, rabais spéciaux pour du comptant. Harley-Davidson Co., 3517 Saint-Laurent. 79—243, m.j.s

HARLEY-Davidson avec side-car à bon marché, en parfait ordre. Hercule Daunais, Laprairie. 71—241-3

HARLEY DAVIDSON avec side-car et licence en bon ordre, à vendre ou échanger. 478 Boucher. Tél. DOl. 4526. —242-2

HARLEY-DAVIDSON, avec side-car. 7621 Delaroche. CRescent 3630. 79—

HARLEY-DAVIDSON avec panier presque neuf, bon marché. DU. 2420. 79—

MOTOCYCLETTE Harley-Davidson 1928 avec side-car, bargain. Amherst 9732. 79—1,4,6,8

MOTOCYCLETTE Harley Davidson avec side-car, en parfait ordre, 75.00. 4434 Mentana. 79—

MOTOCYCLETTE avec side-car et licence, bon état, bon marché. 4542B Des Erables. FRontenac 6402. 79—

PLUSIEURS bicycles de seconde main, réparés à neuf à vendre, réparations générales et accessoires. E. Vincent, 4723 Brébeuf, Cherrier 0830, succursale 5417, 4e Avenue, Rosemont, CHer. 0360. 79—243-2

PLUSIEURS bicycles de seconde main à vendre bon marché, aussi réparations de bicycles de tous genres. 1748 Iberville. 79—238-6

POUR vos réparations de bicycles et motocyclettes, voyez Alex. Berthiaume, 4398 De-Laroche. CHer. 7248. 79—20, 23, 25, 27, 30, 1, 3, 6, 8

2 HARLEY-DAVIDSON 1929. Téléphone CAlumet 6385—9.30 hrs à 5.30; samedi soir, 6 heures à 9 heures. 79—

80 BOIS ET CHARBON

AUBAINE, profitez-en, slabs fendus, bois mou, 15 sacs 2.00, slabs bois franc bien fendus et bâtons mélangés, treize, 2.00, 35, 5.00; retailles planchers, onze, 2.00. Piché, Do. 8191. 80—242-2

SPECIALITES: Rognures planchers bois franc, 26 sacs 5.00, 10—2.00. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon. G. Robillard, 5147 Chambord, AMh. 7621. 80—238-6

60 ANS clientèle satisfaite. Welsh américain au bas prix, 18 gros sacs bois, 3.00, 12, 2.00, 6, 1.00 Wilson Frères, CHerrier 4421. 80—180-N.O.

81 CHEVAUX ET VOITURES

ATTELAGES doubles, simples, neufs et seconde main et parties attelages, bon marché 5383 St-Laurent. 81—

A VENDRE, 3 juments 6 ans, saines, 1100, 1300, express double, boghei, harnais. Cause maladie. 923 Plessis. 81—28,29,31,1

BON express couvert à vendre 25.00, cause plus besoin. 8441 Ave des Belges. 81—

CHEVAL et poney avec voiture et attelage. A vendre. S'ad. HArbour 9880. Après 7 hrs. MArquette 2858. 81—242-2

CHEVAL, 1100 lbs, 10 ans, gros train, pas défauts, 35.00, 1397 Logan, près Papineau. 81—

CHEVAL sain, 7 ans, bon pour délivraison en carrosse. F. Heagery, 5877 Denormanville. 81—

81 CHEVAUX ET VOITURES

PONEY bien doux, 40.00, poney, boghei, attelage, tout 100.00, petit express ou sep ment. 2075 Champlain. 81

TOUTES sortes harnais doubles, sim lorries doubles, express. 4136 Mentana.

TROIS bons chevaux, en bonne condi bon marché. 4516 rue Brebeuf. 81

VOITURE à pain, voiture à lait, couv à pluie, lorries doubles et simples, exp attelages doubles, simples, roues to sortes. 4139 Mentana. 81—

VOITURE à pain, voiture à lait, couv à pluie, lorries double, simple, express, telages double, simple, roues toutes sor 4139 Mentana. 81—242

4 PONEYS à vendre, harnais, 5 ans, vent être conduits par enfant. 1595 Bullion. Tél. Lancaster 1719. 8

82 COMMERCES A VENDRE

A BAS PRIX, pharmacie 1er ordre à dre. Ecrire Casier 104 La Presse. 82—

A BAS PRIX, épicerie faisant 60.000 d' faires, clientèle canadienne riche, mo comptant, moitié échange. AMherst 4 82—

AHUNTSIC, épicerie-restaurant avec lo ment, établie depuis 20 ans. Cause de ma ladie. Dupont 1200. 82—

ATELIER de tailleur à vendre. S'ad. 10 Bernard ouest. 82—

ATELIER de réparation de pneus, ma sin d'accessoires, et "wash stand" le mi situé, coin S.-Gabriel et Craig, en face 800 autos qui stationnent sur le Champ Mars tous les jours. 82—

ATTENTION, restaurant établi depuis ans, un coin, face à 2 écoles, cause au commerce. 6201 Cartier. 82—247

A VENDRE, épicerie licenciée établie puis 25 ans, très centrale, coin rues Vi et Sanguinet. Stock à peu près $200 Loyer bon marché. Bonnes conditions p prompt acheteur. Franklin, 4297 Esplana entre 6 et 8 heures p.m. Belair 2348. 82—242

A VENDRE, buanderie, prix bas, conditi faciles. Ecrire casier 55, la Presse. 82—

BARBIER demande boutique à louer, to meublée. Mentionnez l'endroit et le pr Ecrire casier 73, la Presse. 82—

BEAU magasin de radios, possédant m leures marques, Mercury, Temple, Spart Philco, vendra à sacrifice. Cause de m talité. Calumet 8740, 7396 St-Hubert. 82

BEAU magasin, lingerie, spécialité p bébés, trousseau baptême, importati française, bas et gants pour dames. S du genre dans la localité. Cause san commerce florissant, long bail. DUp. 2 —30

BIJOUTIER établi 18 ans, très bonne pla bon marché, cause mortalité. 177 Mo Royal Est. 82

BON restaurant à vendre à sacrifice po cause: maladie. 1657 Cartier. 82—

BON restaurant à vendre. 5814 St-Hube 5 appts en arrière, grande cour, gara Cause autre occupation. 82—

BONNE place d'affaires, fontaine à so show-case, fixtures et pant en chêne soli 4752 Verdun. 82—242-

BONNE épicerie licenciée, à vendre b marché. S'ad. 4111 St-Antoine. WE 2798J. 82—242-

BONBONS, cigares, cigarettes, tabac, bre vages, repas légers, logement, garage, 80 St-Hubert. 82—242

BOULANGERIE à vendre, près Montré beau site, bien achalandé. Harbour 78 Le soir Frontenac 6605. 82—243-2

BOUTIQUE de barbier et salon de coiffu 3 chaises blanches, le tout très modern prix 600.00, $150.00 comptant, la balan 18 mois sans intérêt. Cause maladie. Laurier ouest. 82—243-2

BOUTIQUE barbier, 2 chaises, etc., au pl tôt, prix raisonnable, loyer 18.00. Laissa pour une position à la campagne. S'ad. 12 Bellechasse. 82—

BOUTIQUE barbier 3 chaises complète moderne, bon centre, loyer 25.00 chauff Harbour 2863. 82—242-2

BOUTIQUE de barbier rue St-Hubert, in tallation moderne, conditions faciles, ac centers échange, propriétaire directement 7558 Boyer. 82—

CARRIERE de pierre à chaux 1ère qualit et pierre à construction, située sur Boul vard Edouard VII, près Village Napiervill et gare Napierville Jonction Ry. Très ava tageuse. Napoléon G. Grégoire, Napie ville Village. 82—25,1

CLOS bois, charbon, foin, grains, vend propriété si désirée. Cause: autre occupa tion. WI. 9090. Soir, YO. 9048W. 82—240

CLOS de bois et charbon à vendre, bon clientèle. 3148 Adam, coin Préfontai CLairval 1138. 82—242-2

COMMERCE de ferronnerie à vendre, comptant. S'adresser DUpont 3125. 82

COMMERCE articles religieux par mal établi depuis 1928, comptes recevables e viron $8,000.00, liste de clients 6,000 nom aussi "black list". Vendrai $6,000.00, moit comptant, balance selon arrangement. Ecri re Casier 94, la Presse. 82—

COMMERCE glace, bois, charbon, établi de puis 20 ans, vendra ou échanger pour bo ne propriété. S'adresser casier 2, Dru mondville. 82—11,18,25,1

EPICERIE à vendre, place avantageus S'ad. 4318 Ontario Est. 82—239-6

EPICERIE moderne licenciée, contena état de boucher, frigidaire, bonne clientè cause de vente, maladie. Informations, C 3660M. 82—242-2

EPICERIE et restaurant très bien situé Loyer peu élevé. Excellente occasion de faire de 75.00 à 100.00 par semaine. Ecri à case 172, 1230 Ste-Catherine ouest. 82—242

EPICERIE restaurant à vendre, cause ma ladie. 1208 Plessis. Cherrier 2209. 82—242-

EPICERIE établie depuis longtemps, logis appartements, cause maladie. CHerri 8603. 82—

EPICERIE-restaurant, stock fixtures, 4 ap partements, garage et cour cimentés, bar gain 450. 4238 Rivard. 82—

EPICERIE licenciée, Longueuil. Gros déb bières, foin, grains. Commerce établi depu 20 ans. Pas d'agences. Ecrire Casier La Presse. 82—

ETAL boucher, place pour faire de gros ses affaires pour homme sérieux. Pa d'agents. 4559 Papineau. 82—

GARAGE et restaurant Black-White, outillage et accessoires, sur route Montréa Sherbrooke, à St-Césaire, à bonnes cond tions, cause santé. Tél. 305-21. 82—

GRAND avantage personne sérieuse, res taurant, épicerie, beau coin, 3 mois, loyer payés, chance 600.00. Casier 99 La Presse. 82—

HOTEL, route Montréal-Rouse's Point, $40 000 d'affaires par année. Prendra argent e maison, cause santé, écrire, 2 Montée d Zouave, Montréal. 82—18,25,1,8

HOTEL, route nationale, 20 appartement près lac, licence bière, vin, gros, détail salle danse, très propre. Accepterais argent Aussi bonnes tavernes bien situées, pri raisonnable. Deland, 60 St-Jacques. Har bour 5930. 82—

HOTEL à vendre près de Montréal, licen bière et vin, ouvert le dimanche, cause santé. S'ad. L. Chevrier, Pointe-Claire.

HOTELS, tavernes, ville, campagne, frontière américaine, ailleurs. Prix ex tionnel. Un comprenant 25 chambres cencié, à louer à personne responsable, prendra associé avec 3,000.00 comptant Cousineau Fils, 26 S.-Jacques est. 82—

HOTEL et restaurant de campagne, rout nationale, cause vente mortalité. J. C Choquette, St-Damase Co. St-Hyacinthe. 82—241-

LES librairies St-Louis sont en vente en semble ou séparément. 1411 St-Denis. Har bour 1800. 82—

LIBRAIRIE, dans le meilleur quartier d la ville. Bon marché, cause mauvaise san té. 250 Roy Est, angle Laval. 82—242-2

MAGASIN de fruits et shoe shine, cause d part, coin de correspondance, bonne clien tèle. 4929 Notre-Dame ouest. 82—241-

MAGASIN radios, accessoires électriques, brûleurs à l'huile, à sacrifice, cause départ. 6609 St-Laurent. 82—242-3

MAGASIN bijouterie, bonnes conditions, b centre. Cause maladie. Ecrire Casier 121 La Presse. 82—18,25,1

MAGASIN de fruits, bon poste, vendra sacrifice, aucune offre raisonnable refusé cause maladie. FAl. 2452. 82—

MAGASIN de meubles, stock 12,000.00, tes de livre 13,000.00, conditions faciles, ba 1 ou 6 ans, grand magasin, loyer bas, établ depuis 40 ans, considérerait acompte propriété. Paré, 1337 Ontario Est. 82—

MAGASIN de fleurs à vendre. S'ad. W 4033 ou Elw. 6714. 82—

MAISON meublée, avec salle à mange bonne localité, pas de concurrence, reve 1,000 par mois. 354 Ste-Catherine e chambre 95. 82—

MOULIN farine l'Epiphanie, pouvoir d'ea 75 forces, valeur 30.000, vendra 9.000, ment faillite. Lemoine, 3640 Hutchiso Harbour 2569. 82—242-2

ONTARIO 4081, 24 x 50, coin correspondan ce, près Pie IX, fixtures de salle à manger 1,300, vendra pour 400.00, à louer si désir 82—242-2

PHARMACIE à vendre établie, coin corre pondances, bonnes affaires. York 3106. 82—

POUR vendre, acheter, hôtels, commerce toutes sortes, fermes avec ou sans stock Voyez Cousineau Fils, 26 S.-Jacques Est. 82—

PROPRIETAIRE du "Athens Café", 12 boulevard St-Laurent, licence pour bière e vins, n'ayant aucune dette, mais ne pou vant tenir l'établissement tout seul a d cidé de vendre ou de prendre associé. 82—240-6

PROPRIETE et commerce à vendre co Delinelle et Notre-Dame, pour régler su cession. Westm. 5737. 82—

RESTAURANT à vendre. Bonne pla d'affaires, arrêt autobus. 7506 St-Hube Ca. 3413F. 82—

RESTAURANT bien meublé, genre gre beau site, vendrait à très bon marché. 12 Beaubien Est. 82—

RESTAURANT à vendre, faisant bonne affaires. Bon marché, bonne clientèle. 18 Ontario Est. 82—242-

RESTAURANT-épicerie, beau coin affaire au comptant, aubaine immédiate. Cau maladie. 3062 Workman. Wl. 8690. 82—

RESTAURANT à vendre, 4 show-cases glacières, grosse balance, gros stock, 27 Centre.

COMMERCES A VENDRE

TAURANT, bon poste avec logement de 2 appartements, passage, le tout ...é, 1612 Joliette. 82—

TAURANT à vendre, un vrai bargain, ...0, loyer 20.00, chauffé. 304 Faillon. 82—

TAURANT à vendre, 150.00. 6349 St-...roise. Fitzroy 0180. 82—

TAURANT avec 3 appts, meublés, bonne place d'affaires, bon marché, 331 Dorchester Est. 82—

TAURANT-épicerie, bonne place, 401 ...uchetière Est, près St-Denis, seul à cet ...oit, logement compris. 82—

TAURANT à vendre, cause santé, bon ...e. 611 Davidson. 82—

TAURANT à vendre, faisant 200.00 semaine, cause de fatigue. Dollard, 5362 St-Denis. 82—

TAURANT à vendre, bon poste, 1603 ...ion. 82—

TAURANT à vendre. 4669 Delaroche ...e de départ. Fron. 0444. 82—

TAURANT à vendre, bonne place d'affaires, 4 appts, 20.00 par mois, cause ma...e. Cl. 4577. 82—

TAURANT-épicerie à bon marché. 4... 1882 Montcalm. 82—242-2

TAURANT et épicerie, à vendre, cause maladie, 4127 rue Drolet. 82—

TAURANT coin, centre des affaires, meublé, radio, 7,000 d'affaires, vendra ...0. 400 Craig Est. 82—241-3

TAURANT épicerie seul sur coin, 3 ...s, vendra 125, samedi, cause autre commerce. 960 Beaudry. 82—

TAURANT à vendre, cause maladie. 1563 Lafontaine. 82—

TAURANT, gros stock, belles fixtures, ...ne place d'affaires, acceptera machine ...e comptant. 2039 Lafontaine. 82—

TAURANT avec 10 apts. à vendre ou à ...nger pour maison de campagne ou ...mobile, maladie. Cl. 8236. 82—

TAURANT à vendre, bonne place d'affaires, pour cause de maladie. 4767 Lafontaine. 82—

TAURANT licencié, vins et bières, bonne place d'affaires, centre de la ville. CAl. ...w. 82—

TAURANT, coin d'affaires, grosse clientèle de manufacture, beau logement, excellentes affaires pour personne sérieuse. 4848 Bullion. 82—

TAURANT à vendre à bonnes conditions, la meilleure place pour la bière d'épicerie et hot dog. 4370 Wellington. 82—

TAURANT à vendre, très bon marché, ...e de vendre à cause de maladie. 2295 ...ntenac. 82—

TAURANT à vendre, logement à même. ... Lafontaine. 82—

TAURANT avec fontaine, 4 appts en ...ière, vendra à sacrifice. 7662 Boyer. 82—

TAURANT, beau coin, très passant, bonne place d'affaires, cause autres commerces. 1241 St-Zotique. CAlumet 8283. 82—

TAURANT bien situé, vrai bargain à 3300 Blvd Rosemont. 82—

TAURANT et maison de logement, 11 chambres louées, bien située pour touristes, acceptera la meilleure offre. On quitte la ...e. 1368 Dorchester ouest. 82—242-2

TAURANT, bon marché, cause maladie. 1879 Papineau, téléphone Frontenac. 82—

TAURANT-EPICERIE avec logis en arrière, bon marché. 2203 Aylwin. 82—

TAURANT-épicerie avec logement, etc., ...e place d'affaires. 6914 Christophe-Colomb, près Bélanger. 82—

TAURANT-épicerie, bonnes affaires, ...r bas, logement en arrière, prix raisonnable, chance exceptionnelle. 2265 Montgomery. 82—

TAURANT à vendre, 1633 Champlain. 82—242-2

TAURANT à vendre, ameublement pour ...son. Bon marché. 207 Vitré. 82—h

TAURANT, vendra à sacrifice, cause ...art, 2479 Lafontaine, près Iberville. 82—242-2

TAURANT et logement 4 pièces, loyer ...00. Arrêt autobus, place d'avenir. 7479 ...Hubert. 82—30,1

TAURANT bien situé, bonne clientèle, ...s église, cause de fatigue. 7537 S.-Hubert. 82—242-2

...NDE de pain à vendre avec camion, ...se de santé. AMherst 6184. 82—242-2

...INTE-THERESE de Blainville, shop de ...rbier à vendre, bonnes conditions, très bonne clientèle, près de la commission des ...eurs. S'adresser au No 3. 82—240-4

...URBAIN 2115, près Sherbrooke. Maison ...ur louer chambres. 12 chambres, dix ...ées, prix raisonnable. Pas d'agents. 82—

...LLE BILLARDS, 5 tables, 2 licences, 1,550, ...n spot. Vendu cause mortalité. 6693 St-...ubert. 82—

...LON de toilette moderne, chaises blanches. S'ad. 278 Charlevoix. 82—

...OP barbier à vendre, 2 chaises blanches, ...ec salon de coiffure, bas prix. 1407 Va... 82—

...ATION de gasoline avec sept pompes, ...staurant, garage, maison privée, 125 ...ds de terrain, le raccourci de Québec à ...pentigny les Bains. $3,000 comptant. ...ur vendre cette semaine. S'ad. A. Trem... 82—240-4

...VERNE à vendre, licence transférable ...ns Montréal. Prix 14,000, particulier. J. ...Arsenault, 54A, 14ème Avenue, Lachine. 82—28,1

...ES beau magasin tabac établi 26 ans, ...nne place, petit loyer. 181 Mont-Royal ... 82—

...VERNE à vendre, ouest de la ville, établie ...puis plusieurs années, acceptera comptant et propriété. 5173 Henri-Julien. 82—

...VERNE à vendre, partie ouest, bon centre d'affaires, acceptera comptant et propriété. Ecrire Boîte 68, la Presse. 82—242-3

...3 EFFETS BUR. ET MAGASIN

...meilleur marché à Montréal, pour ma...iaux de construction usagés. Venez voir. ...Rochon Ltée, 2049 De Bullion. LAncaster ... 88—

...25.00 (spécial), clavigraphes 'Empire' No ...absolument garantis. Typewriter & Ap...iance Co., Ltd. 752 St-Pierre. LAncaster ...7. E. D. Troite, gérant. 83—243-m.a.S.

...LANCES calculatrices, tranche-jambon, ...es, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main). Laval Products Limited, 1001 Craig Est. 83—70-N.O.

...AISSES enregistreuses National, seconde main à bon marché, garanties 2 ans. Lan... Cash Register Co., 504 St-Laurent. HA. ...50. 83—167-N.O.

...AISSES enregistreuses achetées vendues, changées, réparées. Remington Cash Register. 1 Notre-Dame E. HArbour 8995. 83—103-N.O.

...LAVIGRAPHES, coffres-forts Royal. No ...5, 25.00. Remington No 10, 25.00. Coffres-forts neufs, 46.50 et plus (Chèque protec...ur) neuf 2.50. Tarshis & Sons Ltd., 450 ...e McGill. 83—85-M.S

...OMPTOIR de taverne, acier émaillé, porcelaine, ayant coûté $315 et glacière de taverne contenant 50 douzaines de bouteilles, ...dra à sacrifice. 1150 Ontario Est. 83—

...XTURES pour un beau restaurant à vendre, à 1421 Orléans près Ste-Catherine. 83—242-2

...XTURES, tiroirs, tablettes et safe, pour ...rronnerie. S'ad. 4045 Ontario Est. 83—

...LACIERES pour épiciers et bouchers, toutes dimensions, filtration économique ...rerétée. Vendues, échangées, louées bas ...ix. Paiements faciles. Ad. Amyot, 2051 rue ...iois, Montréal. P.O. CLairval 0682. 83—243-r.j.s

...EUBLES DE BUREAU USAGES

...upitres, coffres-forts, cabinets classeurs, ...bles bibliothèques, placards, à papeterie, ...ables et chaises de bureau. The H. B. Cow...er Co., Limited, 397 Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble Royal Bank). 83—N.O. F

...HOW-CASE, 8 pds, bouilloire pour hot ...g. S'ad. 236 Jarry. 83—

...OCK de barbier, une chaise, au complet, ...vendre bon marché, en bloc ou séparé...nt. 5750 Hochelaga. 83—

...UPITRES à rideaux usagés à prix d'au...ne. Canada Supply Co., Ltd., 214 rue ...ant-Sacrement. MArquette 5467. 83—

...4 FOURRURES

...OUCTION à moitié prix durant juillet, ...artres de roche 35.00 à 55.00; quantité ...arures 7.50 à 15.00; renards 15.00 à 35.00; ...anteau fourrure 75.00, 95.00. Reid, 1473 ...mherst. 84—29,31,1

...ENARD argenté et un jaune à vendre à ...crifice. 5665b Chabot. Cal. 7213m. 84—

...5 GRAMOPHONES

...AMEUX Brunswick Low Boy 1931-1932, ...euf. Acheté 15 juillet, vendrai moitié ...rix garanti. 5173 Fabre. 85—

...RAMOPHONE dernier modèle, chauffette électrique, haut-parleur, carrosse bébé en rotin, bon marché. 1466 Maisonneuve. 85—

...RAMOPHONE à vendre avec tous les records, $10.00. 3803 St-Denis. HArbour 0385. 85—

...HONOGRAPHE $15, grand modèle cabinet, facilités de paiement, $3 comptant et ...c par semaine. Lindsay, 1112 rue Sainte-Catherine ouest. 85—h

...6 INST. DE MUSIQUE

...VENDRE bon piano cottage, 60.00. 4275 Notre-Dame ouest. 86—241-3

...EAU PIANO automatique pratiquement ...euf avec rouleaux et banc, sacrifiera ...80.00. 3734 St-Hubert. 86—233-m.j.s

...EAU gros cabinet style orthophonic garanti parfait ordre, 10.00 avec 100 sélections. ...: Drolet, entre St-Zotique et Beaubien. ...soin d'argent. 85—243-2

...EAU petit piano, vraie aubaine, $60.00. ...72 Berri. 86—

...ON PIANO à vendre, bon marché. S'ad. ...9 De Castelnau. 86—

...ARMONIUM Bell $35, avec 10 registres, ...octaves, pédales d'expression, etc. Facilités de paiement, $5 comptant et $3 par mois. Lindsay, 1112 rue Sainte-Catherine ouest. 86—h

...IANO peu usagé, valeur 300, sacrifiera ...onne occasion. Venez faire offre. Living ...oom Furniture, 2566 Ste-Catherine Est. 86—28,30,1

...IANO cottage garanti parfaite condition ...and sacrifice, $65.00 avec banc. 3734 St-Hubert. 86—107-N.O.

86 INST. DE MUSIQUE

PIANO droit Chickering avec cadre tout en fer et touches d'ivoire, $145. Facilités de paiement, $6 comptant et $5 par mois. Lindsay, 1112 rue Sainte-Catherine ouest. 86—h

PIANO droit en parfaite condition, bon bargain pour prompt acheteur. 547 Nicolet. Clair. 6997. 86—

PIANO neuf, valant $350, pour $150, gagné concours La Patrie, garanti 10 ans. BElair 8674, 458 Mont-Royal Est. 86—

PIANO de pratique $65, Chickering, bonne valeur. Facilités de paiement, $5 comptant et $1 par semaine. Lindsay, 1112 rue Sainte-Catherine ouest. 86—h

POUR cause de décès, piano droit en bon état. $50.00. 1489 Parthenais. 86—243-2

87 MACHINERIE

AUBAINES en quincaillerie. — Nous venons d'acheter tout le stock d'un gros importateur en gros, et nous vendons les outils à prix extrêmement bas. Nous ne mentionnons ici que quelques item. Pinces d'auto 6½" 35c; pinces isolées 6" 40 cts, pinces doubles combinées 85c; Pinces à nez long 40c; pinces de charpentiers 6" 20c; pinces de charpentiers 7" 25c; marteaux de machinistes en acier ½ lb 35c; ¾ lb 30c; 1 lb 35c; 1½ lb 40c; marteaux à mâchoires d'acier ¾ lb 45c; foreuses à plaque conscience $1 et plus; forets, carte de 7, 25c; étau de banc 2" de mâchoires 80c; cadenas 10c et plus; rabot en bois 30c et plus; vilebrequins 55c; hachettes 35c; scie guichet 15c; jeu de scies 40c; pierre à aiguiser 30c; truelles de briqueteur 35c; meules à la main avec roue de 6" $1.40; clés à tuyau Stillson 6", 8", 10" 60c; 14" 85c; 18" $1.10; 24" $2.00; scie à fer à poignée pistolet 50c; clés anglaises d'agriculture, ou à molettes 6", 35c; 10", 45c; 12", 55c; clés anglaises ajustables 4" 30c; 6" 35c; 10", 55c; et des milliers d'autres articles à prix également bas. Venez vous en rendre compte, vous n'êtes pas obligé d'acheter. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—203-m.j.s

COMPRESSEURS à air pour garage, 25. et plus. Aussi réservoirs, boyaux, etc. Tarshis and Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—219-S

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada. Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—228-30

COMPRESSEURS d'air, moteurs électriques, forets, soufflets, attirail de peinture par vaporisation, ventilateurs, pompes de maison. Electric Motor & Machinery Co. Ltd. 715 rue St-Jacques. Lancaster 9049. Les meilleures valeurs au Canada. 87—239-5

DEUX moteurs détachables à vendre pour chaloupes. S'adresser Jos. Tessier, 21 Ste-Catherine, Beauharnois. 87—

MACHINES à travailler le bois à bon marché. Petite planeuse de 24", 140.00, scie à ruban Crescent, 150.00, bancs de scie en fer, à dessus s'inclinant, 37.50 chacune, planeuse, 85.00, aussi façonneuse, machines combinées, tours à bois, etc., à prix très alléchants. Tarshis and Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—160-L.M.s

MACHINES et accessoires pour moulins à scie et ateliers de menuiserie neufs ou de seconde main, à prix réduits. Réparations de tous genres faites par des experts, sous la surveillance de techniciens diplômés. Demander nos catalogues et prix. La Fonderie de Plessisville, Plessisville, Qué. 87—83-s.n.h

MOTEUR électrique ¼ force, 5.00; une force, 20.00; 10 et 15 forces. Aussi compresseur drille électrique. 1217 Mont-Royal. 87—

MOTEURS électriques, 110 volts, 1 phase 60 cycles, ¼ c.v., 11.50; ⅓ c.v. 18.00; ½ c.v., 37.00; ¾ c.v., 50.00; 1 c.v., 57.00; 1½ c.v., 85.00; 2 c.v., 95.00; 3 c.v., 125.00. Absolument neufs et pleinement garantis. Tarshis & Sons, Ltd., 450 rue McGill. 87—193-m.j.s

NOUS vendons, achetons et échangeons toutes sortes de machineries à bois. Montreal Machinery Co., 52 St-Charles, Longueuil, Qué. 87—25,1

QUAND vous aurez besoin de machines neuves ou remises au point ou de n'importe quels accessoires de machines, mettez-vous en relations avec nous. Nous vous ferons toujours économiser de l'argent. Tarshis and Sons Ltd., 450 McGill. 87—219-S

TUYAU de fer noir, toutes grosseurs, bons comme neufs, coupés et filetés selon spécifications. Aussi fournaises, radiateurs, éviers et baignoires. Bas prix. Universal Pipe & Salvage, 874 rue Wellington. 87—

SOUFFLEURS pour fournaises, contrôles et grilles aux plus bas prix de la ville. Souffleurs et moteurs combinés, 27.50 et plus. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—m.j.s

88 MATERIAUX DE CONS.

BRIQUES plastiques et rouges, bois, portes, châssis usagés, fournaise à air chaud. 288 Queen. MArq. 1717. 88—238-6

MICA noir pour ouvrage ciment, imitation granit, aussi rouge pour stucco. Moitié prix. Byw. 0693. 88—

FOURNAISES, toutes grandeurs, baignoires, éviers, lavabos combinés, derniers modèles. 8 cabinets bas, le tout complet 10.00 chacun chauffe eau. 4570 Henri-Julien. Bel. 3894 ou Do. 5784. 88—

FOURNAISES à eau chaude rondes ou carrées, grosseur Nos 1 à 10, marques Daisy, Star, Gurney, Mogul, garanties complètes et en bon ordre. Tél. AMherst 2642. 88—29,30,1

MATERIAUX construction, bois carré, poteaux, clôture, portes, châssis, coin Cartier boul. St-Joseph ou Parc Delorimier. AMh. 3777. 88—

TUYAUX EN FER NOIR

Gros stock de ½ à 10 pouces réduit. Aussi valves et fittings, plus bas prix. Louis Pickard, 2011 Papineau, plus haut qu'Ontario. 88—18, 25, 1 F

89 MOTEURS ET YACHTS

BATEAU 17 pieds pour moteur détachable, dessus aluminium, coussin de sauvetage, pare-brise. 8035 Blvd Gouin Est. 89—

BUFFALO-EVINRUDE-KERMATH, moteurs marins et industriels. Embarcations Peterborough. Accessoires nautiques. Drolet, 710 St-Jacques Ouest. 89—43-m.j.s

EVENRUDE 2½ forces, en bon ordre, garanti, sacrifice. 4576 Papineau. Amherst 2720. 89—

LOCKWOOD, 14 chevaux vapeur avec chaloupe 18 pds, aussi coque pour vitesse. S'ad. Joseph Desforges, 443 St-Joseph, Lachine, ou téléphone WIl. 1393. 89—

MOTEURS détachables Elto 4 forces, neufs et garantis, 122.50, moteurs marins Universel et Scripps. Conditions faciles. Belliveau, 663 St-Jacques. 89—173-m.j.s

MOTEUR 2 forces, comme neuf, 35.00, aussi shaft, poulies, etc., 3259 Ste-Catherine Est. 89—

MOTEURS hors de bord Evinrude, quinze modèles, à partir de 4 c.v., cylindres jumeaux avec allumage par magneto, $133.50 et plus. 89—25,28,30,1,4,6,8,11,13,15

YACHT fond plat, engin de 6 forces. St-Laurent, 561 Davidson. 89—

YACHT 25 pieds, 1ère classe, moteur 12 forces, 75.00, faut vendre. CLair. 7006M. 89—

90 OEUFS ET VOLAILLES

A BON marché, 100 poussins gris Barrés, 15 jours, 50 poulettes 12 semaines. Gris Barrés, 20 poules 1 an, 1.50 livres, venant d'Ontario. Moulée et grain à vendre. Corbeil, 8243 Henri-Julien. Ca. 1430. 90—

UN CHOIX superbe de 1000 poulettes Plymouth, Rock Barrées et Leghorn blanches, âgées de 10 semaines à 4 mois, provenant de notre propre troupeau, élevés à notre ferme, aux prix les plus bas pour la qualité. Ecrivez-nous pour prix ou venez faire votre choix. Livraison immédiate. Boire & Frère, Ferme Drummond West Wickham, P. Q. 90—

91 RADIOS

ACHETEZ radio électrique repris pour montant balance due; aussi piano, machine à laver, balayeuse. 1217 Mont-Royal. 91—

APPELEZ CAl 1147F, pour toutes réparations radios, antennes, gramophones, batteries rechargées, ouvrage garanti. Mercier. 91—1,8,15,22,29,5,12,19,26

ATTENTION, beau radio Stromberg-Carlson combiné, modèle 1930, moitié prix. 4361 St-Denis. 91—

A SACRIFICE, beau radio cabinet électrique 7 lampes, "screen grid", $85.00, vraie chance. 3734 St-Hubert. 91—242-26

BATTERIES rechargées pour radios et autos. Aussi réparations générales de radios. Service Ex-Cell Batteries, 4325 Garnier AMherst 4998. 91—

MAGNIFIQUE radio console à vendre, chance exceptionnelle. 4879 ave du Parc. 91—

NOUS vendons de superbes radios très bon marché. Venez les entendre à la manufacture avant d'acheter ailleurs. Aussi posage d'antennes, réparations de toutes marques par un expert. Dupuy, 1980 Ontario E. AMherst 8930. 91—157-29-N.O

RADIO, nouveau modèle, lampes screen-grid, bon marché, véritable garantie. 1346 Ste-Catherine, coin Panet. 91—243-m.j.s

RADIO $49, modèle tout électrique, sept lampes complet. Facilités de paiement, $6 comptant et $5 par mois. Lindsay, 1112 rue Sainte-Catherine ouest. 91—h

RADIO, grand sacrifice, gramophone, style orthophonic, prix raisonnable accepté. Venez voir. 316 Mont-Royal Est. 91—

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert, M. Bertrand, 9 ans d'expérience. DUpont 3647. 91—243-6

WESTINGHOUSE 6 lampes, 65.00. Termes ou comptant démonstration 2 jours. LAnc. 1914. 91—240-4

92 VETEMENTS

BONNES occasions dans les vêtements. Pantalons pour hommes, $1.00 et plus. Complets à partir de $3.75. Paletots Trench, paletots, 2.50 et plus. Tuxedos très bon marché. Canadian Jobbers, 980 St-Laurent. 92—

PALETOTS de printemps pour hommes, vendra 2.00 à 8.00; habits, plusieurs avec pantalon extra, de 4.00 et plus; pantalons réguliers 5.00, vendra 1.00; jaquettes peu usagées .99 à 2.50. N'y manquez pas. 1240-1264 Notre-Dame Ouest. 92—242-2

PANTALONS pour appareiller gilets, plus de 5,000 échantillons pour choisir, nous les faisons sur mesure, service de 24 heures. Kraft-Pants, 1223 Ontario Est. 92—18,25,1

VETEMENTS, aubaines. Complets $4 et plus, pantalons usagés, tuxedos à bon marché. Ouvriers ne manquez pas cela. 104 Dorchester O. 92—242-2

104 MAISONS A VENDRE

COMPTOIR BELLEROSE

A ECHANGER pour terrains, 8 logements, 1 magasin, rue Chambord. Revenu 4428. Comptant requis.

A ECHANGER pour terrains, 9 logements, rue Des Erables, près Mont-Royal. Revenu 4,680. Comptant requis.

A ECHANGER pour terrains, duplex, rue Clifton. Revenu 1344. Comptant requis. Comptoir Bellerose, Harbour 1969.

A ECHANGER pour terrains, 5 logements, rue Bordeaux. Revenu 900. Comptant requis. Comptoir Bellerose.

A ECHANGER pour terrains, 3 logements, Avenue des Belges. Revenu 1596. Comptant requis. Faire offre.

A ECHANGER pour maison de campagne, commerce, terrains, duplex rue Beatty. Revenu 900. Comptant requis.

A ECHANGER pour maison de campagne, 3 logements, rue Wiseman. Revenu 2220. Comptant requis.

A ECHANGER pour épicerie, 2 logements, rue Delanaudière. Revenu 468. Comptant requis. Comptoir Bellerose.

A ECHANGER pour commerce général en campagne, 9 logements, rue Evelyn. Revenu 2436. Comptant requis.

A ECHANGER pour commerce, 6 logements Avenue Verdun. Revenu 1824. Comptant requis. Comptoir Bellerose.

A ECHANGER pour terre, 10 logements rue Grant. Revenu 1584. Comptant requis. Faire offre.

A ECHANGER pour terre, 8 logements, 2 magasins, rue DeBiencourt. Revenu 3616. Comptant requis.

A ECHANGER pour propriété d'un étage, 2 logements, rue Mousseau. Revenu 600. Comptant requis.

A ECHANGER pour restaurant, 2 logements rue Saint-Gérard. Revenu 800. Comptant requis. Comptoir Bellerose.

A ECHANGER pour restaurant, 2 logements, rue Drolet. Revenu 504. Comptant requis. Faut vendre.

A ECHANGER pour auto, 2 logements, rue Bourbonnière. Revenu 660. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

A ECHANGER pour auto, 5 logements, rue Delaroche. Revenu 1860. Comptant requis. Faire offre.

A ECHANGER pour auto, 5 logements, rue Saint-Hubert. Revenu 1752. Comptant requis. Comptoir Bellerose.

A ECHANGER pour cottage, Sault, Ahuntsic. 5 logements, rue Molson. Revenu 2076. Comptant requis.

A ECHANGER pour cottage, 8 logements, rue Waverley. Revenu 1440. Comptant requis. Comptoir Bellerose.

A ECHANGER pour cottage, 9 logements, rue Saint-André. Revenu 1836. Comptant requis. Comptoir Bellerose.

A ECHANGER pour auto, commerce, terrain, 6 logements 9ième Ave. Rosemont. Revenu 924. Comptant requis.

A ECHANGER pour épicerie, 5 logements, rue Leclaire. Revenu 1380. Comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

A ECHANGER pour épicerie, 7 logements, rue Drolet. Revenu 1740. Comptant requis. Faire offre.

COMPTOIR BELLEROSE, 1657 rue Saint-Denis. Harbour 1969. Ouvert le soir. Notre devise: Service courtois. 104—F

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A ACHETEURS, j'ai 4 petits flats, de deux logements, chacun à échanger pour propriété plus grosse, pas d'agents. Propriétaire, DUpont 4456. 94—

A ECHANGER. Demande 2 beaux terrains, donnerai 6 renards argentés enregistrés gouvernement canadien. Gros profits. MA 3356. 94—

BOULEVARD St-Joseph, 5 logements, pour flat, pas de comptant, pas d'agents. AM. 7649. 94—

BONNE librairie bien située à échanger pour propriété. Cal. 0151. 94—

DEMANDE terre claire pour propriété moderne et bien située. Propriétaire seulement. Ecrire 1633 Labrecque, Montréal. 94—

DESJARDINS, 3 logements, rev. 970.00. Acceptera épicerie ou autre commerce. 3244 Masson. Cl. 3229, Ca. 5087. 94—

DEUX logis neufs, 4 appartements, cave, fournaise, échangera pour n'importe quoi. 6518 St-Hubert. CRescent 8550. 94—1,5

DUPLEX, N.D.G. neuve, frigidaire, garage, tous loués rapportent 1620.00 pour terrain à N.D.G. CA. 8332. 94—

ECHANGERA pour truck ou automobile, maison clair d'hypothèque à Ste-Agathe. Amherst 2104. 94—242-3

ECHANGERA — Boulevard St-Joseph coin Des Erables, 107 x 106, seul terrain à échanger sur Boulevard. Danais, CRescent 8550. 94—1,5

ECHANGERA pour terrains prêts à bâtir, avec 1500.00, propriété rapportant 1800.00, bon marché. Propriétaire. YOrk 1284. 94—

ESSEX Coach 1929, parfaite condition. Qu'avez-vous à offrir? Cal. 1081J. 7602 Berri. 94—

GARAGE 110 chars, centre de Montréal, bons profits, échangera pour propriété de revenus. Monast & Cie, 3686 Park Ave. HArb. 7168. 94—242-2

MANUFACTURE de tricot, stock 15,000, machinerie 50,000, le tout clair, profit de 25,000 par année, échangera pour propriété. Monast & Cie, 3686 Ave Parc. Har. 7168. 94—242-2

PROPRIETE bien située centre ville, bon revenu, prendrait hôtel situé dans bon centre. Dollard 2760. Fr. 0682. 3824 S.-André. 94—

PROPRIETE rue Clarke, 3 flats, revenu 980.00, hypothèque 5,000, prix 9,500, échangera pour commerce. Monast & Cie, 3686 Ave Parc. Harb. 7168. 94—242-2

PROPRIETE Outremont pour duplex. Outremont ou Westmount. AM. 7649. 94—

RUE CHARLEVOIX, conciergerie 13 appt, 1 magasin, 1 garage, revenu 3,700, hyp. 6,000, échangera pour terre ou commerce. Monast & Cie, 3686 Ave Parc. Har. 7168. 94—242-2

TERRAIN, Tétreaultville. Valeur $500.00, pour auto, yacht, moteur de 3 à 8 H.P. Ecrire Casier 89 La Presse. 94—

TERRE, Caledonia Spring, 2 milles de la station, 225 arpents en culture, foin, avoine, orge, sarrazin, maison et dépendances, 11 bâtisses, en bon ordre. Cette terre est claire d'hypothèques. Prix 15000. On échangera pour propriété de ville ou commerce. Monast, 3686 Parc Ave. HArb. 7168. 94—240-4

VERGER 2,000 pommiers, 10,000 framboisiers, bâtisse superbe, roulant, centre du village, commodités de ville, échangerait pour propriété. Monast & Cie, 3686 Ave Parc. Harb. 7168. 94—243-3

2 ETAGES, 3 logis. Revenu 600.00, acceptera épicerie ou autre commerce. 3244 Masson. Cl. 3229, Ca. 5087. 94—

3 TERRAINS 75 x 100, près chapelle Réparation pour bungalow près lac dans Laurentides. Ecrire 7316 St-Denis, Montréal. 94—

95 A VENDRE OU ECHANGER

BEAU terrain Sault au Recollet à vendre ou échanger pour restaurant ou boutique de barbier. 1560 Champlain. 95—

BEAU SEDAN avec licence et terrain bien situé. Considérera échange. 5842 Clarke. CRescent 2756. 95—

COIN de rapport, bien situé, moderne, à vendre ou échanger pour vieille propriété ou terrain et argent. Propriétaire, Calumet 0375F. 95—242-2

MAGNIFIQUE maison campagne à vendre ou à échanger, deux logis et grand magasin, terrain 215 x 113 pieds, près de l'eau, char, toutes commodités, route nationale, 55 milles de Montréal, voisin du couvent, quatre hôtels licenciés, avec bonne condition. S'adresser à M. A.-G. Sicard, Yamaska Est. 95—

MAISON de 2 logements, pour terre pas plus que 18 arpents, près de la ville. DU. 1764. 95—

PACKARD touring, modèle 1925, bon marché. 5745 St-Hubert. 95—242-2

PAPINEAU près Rachel. Deux logis, grand garage, écurie et boutique, exceptionnellement avantageux pour entrepreneur ou propriétaires de plusieurs autos ou camions. Doit vendre sans faute. Accepterait automobile. HArbour 5161. Soir, FRontenac 5628. 95—18,25,1

PLUSIEURS propriétés dans différents quartiers à vendre ou à échanger pour propriétés de campagne, commerce, hypothèques, parts ou autres valeurs. Propriétaire Casier 63 La Presse. 95—242-2

PROPRIETE 3 logements, vendra ou échangera pour 2 étages. 1635 Sicard, Maisonneuve. Clair. 4454F. 95—

PROPRIETE commerciale louée $10,000 par année pour plus petites propriétés. Lapierre, 1631 rue Viau. 95—

PROPRIETE rapport, revenu actuel 5,300.00 toujours tout louée, Boulevard St-Joseph, St-Denis. Propriétaire FRontenac 2765. 95—

ROSEMONT, 2 terrains à vendre ou échanger pour automobile, cause de départ. Cl. 4106J. 95—

RUE DUQUESNE, propriété à vendre ou à échanger. Lanc. 4414. 95—243-3

SI VOUS désirez vendre votre propriété, partie argent, partie échange. Téléphonez à Daoust, CAlumet 8923M. 95—

ST-DOMINIQUE, 3 logis, aussi 5 logis. Bon revenu. Acceptera ameublement ou commerce. 3244 Masson. Cl. 3229. Cl. 5087. 95—

ST-LAURENT, près Fairmount, maison neuve, 4 logements, deux magasins, deux garages, genre appartements, acceptera propriétés à deux étages. 2014 Gauthier. Tél. AMherst 1010. 95—

TERRE 66 arpents, 15 cultivables, reste en bois. A. Potrier, 2498 Rouen. Am. 2632. 95—

TERRAINS bien situés à vendre, accepterait auto ou maison de campagne, près de Montréal. Cl. 8412F. 95—242-2

15 TERRAINS vacants rues Hochelaga et Leclaire, Viauville à bon marché, acceptera propriété de rapport. S'adresser 2330 Ave Aird. 95—

25000 parts de Leroy Mines, ainsi qu'une maison neuve de 3 étages, 4 logements, rapportant 1,300. CLairval 3629F. 95—

104 MAISONS A VENDRE

LAURENDEAU & MEILLEUR

COTE-DES-NEIGES, près Queen Mary, duplex, 1ère classe construction. Echangerait pour 3 ou 5 logis.

ST-HUBERT, 5 logis, belle maison de 30 pieds, chêne et tuiles, garages, rapportant 3,000. Echangerait pour cottage à Outremont.

DUPLEX à Verdun, Boulevard Lasalle. Prendrait bonne épicerie licenciée avec boucherie.

CHERRIER, près St-Denis, belle maison 3 logis modernes, rapportant 2,900. Echangerait pour bonne épicerie licenciée faisant grosses affaires.

TERRE à S.-Césaire, 90 arpents, gros roulant, cottage de ville, 25 vaches, 4 chevaux, 500 pommiers, 100 pruniers, grosse récolte. Echange pour propriété en ville.

BLEURY, 50 pieds front, 4 logis, 2 magasins. Revenu 6,800. Prix 45,000. Proposition d'avenir très payante.

EPICERIE licenciée et boucherie, Bernard, près Park ave. Affaires 65,000. Prix 8,000. Prendrait 3,000 comptant et 5,000 en propriété.

ST-ANDRE, près Ste-Catherine, 4 étages, 25 pieds, bon ordre, avec garage, louée 1,100. Prix 7,500.

PHARMACIES, 2 bonnes pharmacies, faisant une 40,000, l'autre 60,000 par an, à échanger pour propriétés de rapport.

ECHANGERAIT pour terre 3 étages, 3 logis, 35 pieds, pierre et brique, hypothèque seulement 3,000. Revenu 1,200. S.-Valier, près Beaubien.

COTE-DES-NEIGES, 3 étages, 3 logis, 25 pieds, près Maplewood. Revenu 1,400. Prix 11,000. Pas d'échange.

COTTAGE, Ste-Claire, Ahuntsic, cottage moderne, terrain front 100 pieds, chauffage huile, 9 pièces. Echange pour flats.

TAVERNE, centre de la ville, bail garanti. Affaires 25,000. Prix 15,000.

TERRES à pommes et fruits, Rougemont, 75 arpents, 1,500 pommiers, roulant, outillage, animaux. Echange pour maison rapport.

MAGASIN général, paroisse riche, près Berthier, 8,000 avec la propriété. Etabli depuis 20 ans, cause décès, échangera pour flats.

SHERBROOKE, près Cartier, 5 logis modernes, rapportant 2,200. Echange pour cottage N.D.G. ou Ahuntsic, ou Duplex.

ST-TIMOTHEE, près Ontario, 3 étages, 3 logis. Revenu 1,020. Prix 6,000.

LAURENDEAU & MEILLEUR, 40 St-Jacques ouest, HArbour 8760. 104—F

96 A VENDRE OU A LOUER

PRUD'HOMME 3578-3580, N.D.G., duplex, 6-7 pièces, décorées à neuf, deux garages, près Côte S.-Antoine. Logement supérieur libre. HAr. 2465. 96—

SALLE à manger moderne, bonne place d'affaires, près nouveau marché. 1816 rue Amherst. FR. 0472. 96—

THE ROYAL TRUST COMPANY

Applications pour prêts hypothécaires sur propriétés ville et Westmount sont sollicitées. Meilleurs taux et prompt service. S'adresser 105, rue St-Jacques, HArbour 4221. 98—195-ma.S.

97 ARGENT DEMANDE

ARGENT demandé, $5,000.00 et $13,000.00, première hypothèque, 6½%, propriété centrale, de particulier seulement. LAnc. 2518. 97—29,30,1

BALANCE de vente à vendre $2,000.00, St-Stanislas. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 97—242-2

DEMANDE à emprunter en première hypothèque $2000.00 sur terre à Sainte-Thérèse, 65 arpents, maison et dépendances, particulier seulement. S'adresser sur les lieux à Marc McLoed, Ste-Thérèse. 97—240-4

DEMANDE 3,000, à 6½%, sur propriété centrale, évaluation 17,000. Pas d'agent. Ecrire Casier 101 La Presse. 97—

DEMANDE 500 à 5,000, 7%, première hypothèque. Ecrire à casier 3235 la Presse. 97—1,8,15,22,29

EMPRUNTERONS 6,500, 6½%, première hypothèque, sur 30 pieds, cinq logements neufs bien loués. Amherst 2104. 97—242-2

EN 1ère hypothèque 2,000 sur 5925-5929 Mazarin. 2536 St-Jacques. H. Giroux. 97—

MONTANTS de 2000, 4000 et 5000, première hypothèque, propriétés à Montréal. J. D. Martin, 627 Edifice Transportation, Montréal. 97—

TRANSPORTERONS, 2ème hypothèque, 2100, payable en décembre 1932, avec bonus 20%. Amherst 2103. 97—242-3

VOUDRAIS emprunter 8500.00 sur machine valant 16,000, donnerais 9%. R. J. Roy, au soin Bosco Amusement, Ste-Agathe des Monts. 97—

$3,700 pour remplacer une autre 1ère hypothèque, 6½%, 5 logements, particulier. 2052 Valois. 97—

6,500, 1ère hypothèque, 3 étages, pierre et brique, particulier. 3756 S.-André. Fr. 2341. 97—

8,500.00 demandé pour 5 ans, intérêt 10% sur garantie de 16,000.00. Casier 100 La Presse. 97—

$15,000 première hypothèque sur propriété valant $30,000. 1660 rue St-Hubert. 97—29,30,1

98 ARGENT A PRETER

ABANDONNEZ troubles, saisies, jugements, Loi Lacombe. Cultivateurs, commerçants, ouvriers. Quelles que soient vos difficultés, venez 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 98—242-3

ACHETONS seconde hypothèques, balance de vente de toutes natures, commerces et propriétés de toutes descriptions. Propriétaires Casier 64 La Presse. 98—242-2

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième, troisième hypothèques. Couture, 215 St-Jacques Ouest. 98—111-N.O.

A DEMANDE, prêts de 1,000 à 10,000. Notaire Jeannotte, 1306 Ste-Catherine Est. CHerrier 6488. 98—243-M.s

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablie 1885. Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires. 98—N.O.

A PRETER immédiatement $5000, en entier ou séparément, première hypothèque. CHerrier 4869. 98—1,4

A PRETER plusieurs montants, bonnes conditions, 1ère hypothèque, propriété ville. CRes. 6854. 98—243-3

A PRETER $50.00 à $5,000

PRETS de $50.00 à $5,000 aux salariés, hommes de profession, hommes et femmes d'affaires. Aussi pour payer les taxes, pamphlets envoyés sur demande. Remboursables au mois. Industrial Loan and Finance Corp., 902 Ste-Catherine Est, vis-à-vis Dupuis Frères, chambre 101, Drummond Bldg. Succursales: 4080 rue Wellington, Verdun; 4 Rachel Est. 98—28, 30, 1 F

ARGENT, succession 6½. N'importe quel montant, première hypothèque, à Montréal seulement. CAl. 1746. 98—30,1

Argent à Prêter sur Automobiles

Nous refinançons et prêtons sur automobiles 1931, 1930, 1929, à Montréal seulement. Commercial Loan Co., 3485 Ave du Parc. 98—240-6 F

ARGENT, hypothèque 6%. Balance-vente Notaire Thomas Ducharme, 266 S.Jacques O. HAr. 6870. 98—300-m.j.s

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque. Notaire Lippé, 5 St-Jacques Est. Marq. 3219. 98—222-306

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré,) autorisé spécialement par gouvernement. 367 Craig Ouest, près Bleury. LAnc. 3549. 98—121-N.O.

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O.

MONTANTS à prêter, première hypothèque, taux courant. Notaire Oscar Théorêt, 57 S.-Jacques ouest. Harbour 2755. 98—1,8,15,22,29

Montreal Loan & Mortgage Co.

Etablie en 1858. Prêts sur première hypothèque, bâtisses en construction (Montréal seulement). Paiements faciles. Service rapide. Pas de commission. 275 Ouest Saint-Jacques. HArbour 1675. 98—18, 25, 1, 8 F

PREMIERE ou deuxième hypothèque. Créances hypothécaires achetées. Notaire Bohémier. 59 St-Jacques Ouest. HArbour 4026. 98—101-N.O.

Prêts première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires. Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes. Geo. Bouchard jr, 500 Place d'Armes. HA. 3831-9161. FR 5795-7026. 98—25-N.O

2,000, 5,000, 10,000. Achat créances hypothèques. Martel & Côté, 152 Notre-Dame Est. HAr 2425. 98—217-m.j.s

$4,000, 3,000, 2,000, immédiatement, 6%. Notaire Beaulieu, 20 St-Jacques Est. HAr. 9434. 98—

2500, 4500, 8000, autres montants, première hypothèque, taux courants. Romulus Lavallée, notaire, 757 Côte Place d'Armes. 98—1,3,5

101 COTTAGES DEMANDES

AHUNTSIC. Cottage clair d'hypothèque, donnerais flat comme paiement. Propriétaire, DUpont 4456. 101—

102 COTTAGES A VENDRE

A MONTREAL-NORD, s'adresser H. Bergeron, 11403 rue Paris. Du. 4461. Pas d'agents. 102—240-4

AHUNTSIC, magnifique cottage, 6 appts, jardin, garage, chauffage, moitié prix, cause départ. 10210 rue St-Charles. 102—

COTTAGE, 7 pièces, Outremont, système chauffage huile, fini chêne, près d'un parc. HArbour 7033. 102—25,28,30,1

GRAND cottage, coin de rue Notre-Dame de Grâce avec 10,000 pds terrains faits, échangera maison rapport. Ecrire casier 96 la "Presse". 102—

OUTREMONT, 8 pièces, fini chêne, coin de rue, garage double, règlement succession, 1605 Bernard. 102—

POINTE-AUX-TREMBLES, cottage 2 étages, 6 appts, 10000 pieds de terrain, acceptera ameublement ou commerce. 3244 Masson. Cl. 3229. Ca. 5087. 102—

104 MAISONS A VENDRE

MARTIN & COMPAGNIE

DANDURAND, 6 logements, 30 pieds de front, modernes, cave cimentée, système, garage, revenu 1600. Prix 11,500.

HOOD, coin de rues, 5 logements modernes, 33 pieds de front, cave cimentée, système de chauffage, 2 garages, bon revenu, prix 16,500.

NICOLET, près Ste-Catherine, 5 logements, 30 pieds de front, moderne, cave cimentée, système, garage, prix 15,000.

ADAM, près Chambly, 3 logements de 6 pièces, cave cimentée, système, bon revenu, prix 8,500.

AIRD, près Lafontaine, 4 logements modernes, cave, garage, revenu 1300., prix 10,700., comptant 1500., balance facile.

AMHERST, près Ontario, 7 logements, 50 pieds de front, cave, revenu 1810., prix 15,000.

BELGRAVE, près Sherbrooke, 2 logements de 6 pièces, cave cimentée, système de chauffage pour chaque logement, revenu 1200., prix 10,500., comptant 1000., balance facile.

BENNETT, près Lafontaine, 5 logements, 30 pieds de front, moderne, bas 8 pièces, finition de première classe, cave cimentée, système, garage, bon revenu, prix 14,600.

BORDEAUX, près Mont-Royal, 2 logements de 5 pièces, cave, bon revenu, prix 5,800., comptant 1500., balance facile.

DORION près Ste-Catherine, 5 logements, 60 pieds de front, cave cimentée, système, garage, revenu 1500., prix 11,900.

ROSEMONT, Neuvième Ave, 3 logements de 6 pièces, moderne, bon revenu, à échanger pour terrain bien situé et argent.

DANS quartier St-Eusèbe, propriété de 5 logements détachés, cave cimentée, système de chauffage, garages, bon revenu, à échanger pour propriété dans Blvd St-Denis et argent.

HUTCHISON, près Fairmount, cottage pierre et brique solide, planchers bois dur, bon revenu, à échanger pour terrain bien situé et argent.

MARTIN & Compagnie, 3857 Ontario Est. CLairval 4569. Pendant juillet et août, bureau fermé à 6 heures. 104—F

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAIS au comptant, propriété de rapport à prix raisonnable. PLateau 6866. 103—239-5

ACHETERAIS dans Verdun une propriété donnerai 500. comptant et donnerai paiement annuel. Wilbank 6331. 103—

ACHETERAI une propriété revenu. Côte des Neiges, près église, école, donnerai 15,000 comptant. Wilbank 8085. 103—

ACHETERAIS duplex à Notre-Dame de Grâce, avec 3,000 comptant et petite maison. Atlantic 6772m. 103—

AI 60,000 à disposer pour un bargain ou plusieurs. Ecrire casier 103 la Presse. 103—

MAGNIFIQUE cottage 10 pièces, 2 étages, bon poste pour médecin, touristes. 2064 St-Hubert. Ha. 1364. 102—

SI VOS propriétés vous causent des ennuis, confiez-en l'administration à la Société Financière, Inc., 627 Edifice Transportation. Harbour 1010. 103—

3974 LAVAL, 9 pièces, moderne, système chauffage avec "blower", planchers en bois franc, près de l'église; prendra autre propriété en échange. 1223 Ontario Est. 102—

104 MAISONS A VENDRE

A ACHETEURS, un étage, deux terrains, 75.00 comptant balance 13.00 par mois, sans intérêts. Nolet, Dupont 4456. 104—1,4,7

A BAS PRIX—Ste-Catherine, 2 magasins, 4 logis, rapportant 6,000 pour 41,000. Pas d'agent. Clairval 0066. 104—

A BAS PRIX, propriété rapportant 1600.00, toute louée. Evaluation municipale 14,000. Prix 11,000, comptant 3500.00. Vraie occasion. Propriétaire, York 1284. 104—

ADAM, 3 logements neufs, chauffage, frigidaire, aussi 3 terrains Blv. Rosemont, bon marché. CLairval 1717. 104—

AHUNTSIC Montréal, Montréal-Nord, payables comme loyer, logements $10.00 à $60.00. LAncaster 7829. 104—1,8,15,22,29

AHUNTSIC—Maison moderne, 2 étages, 2 logements, bon revenu, visible en tout temps. 10208 rue St-Hubert, près Fleury. 104—

AMEUBLEMENT de 22 appts tous loués, richement meublés, loyer $125.00, revenu $336.00 par mois, à vendre pour $3,500, situé rue St-Hubert. Tél. Ch. 9494. 104—

A SACRIFICE 3 étages, 2 logements, un magasin, bureau poste, possession immédiate, valeur 9,000, pour 6,500; Henri-Julien, 72 pds front, 2 logements, boulangerie, écurie, 7,500; Clarke, près Mont-Royal, 2 logements, 4,000. Règlement succession. HArbour 5930; DUp. 1212. 104—30,1

AUBAINE, 1992 et 1994 Jacques-Hertel, 2 logements en brique avec cour et hangars. Conditions faciles de paiements. Montreal Loan & Mortgage Company, 275 St-Jacques ouest. HArbour 1675. 104—30,1,4

AUBAINE, Parc Molson, 2 étages, 2 logements modernes, grand terrain 5000.00, comptant 500. CA. 8332. 104—

AUBAINE, rue Orléans, 2 étages, 2 logements modernes, chauffage eau chaude, garage, 5900.00. Comptant 800.00. CA. 8332. 104—

AVENUE DOLLARD

Deux maisons à appartements neuves et voisines dans Outremont, consistant en 6 appartements en tout de 6 pièces chacun, en splendide condition, tous loués; fournaise à soufflet, frigidaire, eau chaude, construction solide sur fond de pierre; garages pour 4 autos, ruelle en arrière et sur le côté; revenu net de 15%. On vendra séparément. Alexander Burnett, 261 St-Jacques. LAnc. 5842. 104—F

AVENUE Bruxelles, 10908, Montréal-Nord, cottage 7 grandes chambres ensoleillées, chauffage eau chaude, grand solarium, poulailler, jardin, 3 lots, 4500.00 comptant 500.00, balance comme loyer. Dupont 3864. 104—

BARGAIN, Maison 1 étage brique, 4 appts, propre, bel emplacement, beaux arbres, 2 minutes église, écoles, 1800. 8201 Boyer. 104—242-2

BARGAIN rue Panet, 6 logements, revenu 1300, 40 pieds front, sacrifiera pour d'ici à lundi soir à 6,000, avec 1500 comptant. Harbour 7543. 104—243-2

BERRI, 7350, près DeCastelnau, maison neuve, 2 étages, 3 logements, très moderne. CAl. 2179M. 104—

BERRI 8775, 25 x 30, bois, brique, un logement seulement, 2 étages, terrain 50 x 80, près Crémazie. Bonnes conditions. S'ad. 8834 Berri. Tél. 1282. 104—22,25,1

BON marché, Garnier 8,500. Revenus 11,020. Propriété, finition chêne, chauffage central, garage chauffé. CResc. 6854. 104—243-3

BONNE propriété, Blvd St-Denis, 3 étages, 3 logements, $15,000. Bon revenu. Echangerait pour duplex. ATlantic 0564. 104—242-2

BOYER-St-Zotique, coin nord-est, terrain arrière St-Zotique, magasin, 4 logements, vendra sacrifice, cause maladie. Informations ou visites, CLairval 3445F, matin. 104—243-2

BOUL. ST-JOSEPH, près St-Denis, superbe coin, 30 pieds front, des plus modernes, à sacrifice, cause départ, possession immédiate si désirée. Deland, 60 St-Jacques, Harbour 5930, Dupont 1212. 104—

BOYER 6015, coin ruelle de Bellechasse, 2 étages, 3 logements modernes, bonne condition, propriétaire Cal. 8272J. 104—

CASGRAIN 6553, 55, 57, bargain et termes faciles, faut vendre immédiatement. BE. 9162. 104—241-3

CHAMBORD 4300, 2 logements, 6 et 7 appartements, 5,500.00. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 104—242-2

CHANCE exceptionnelle pour prompt acheteur, magnifique propriété campagne, 28 milles de Montréal, avec commerce établi depuis 15 ans, restaurant, barber-shop, voisin club de tennis, conditions faciles. S'ad. le soir, CRescent 1950. 104—

CHAPLEAU, près du parc, dépassé Rachel, plusieurs logements, 6 pièces, planchers bois dur, fournaise eau chaude, cave cimentée, bon marché, 12,500. Casier postal 27, Station T. 104—

CHATEAUBRIAND 8480, 2 logements, modernes, système, comptant 1,500.00. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 104—242-2

CHRIS.-COLOMB, 3 étages, cause maladie, moderne, garage double, revenu 1500. Cal. 3233J. 104—242-2

CHRISTOPHE-COLOMB 6577, 3 étages, 3 logements, 7 appts, garage, storage, occasion exceptionnelle, vente rapide. 104—

CHRIS.-COLOMB près Bellechasse, magnifique propriété, 3 flats, 8 pièces, système chauffage, bain et W. C. séparés, dépense, cuves à laver, eau chaude et froide, électroller, manteau de cheminée, grande galerie, bay-window, 2 garages chauffés, beau parterre, près église, école, tramways, magasin, très bon ordre; logement du bas spécialement décoré, vendra pour rapporter 11%, cause maladie. Cal. 7715. 104—

CHRISTOPHE-COLOMP près Rachel, plancher bois dur, système chauffage à l'huile, bon marché pour prompt acheteur. Tél. Cherrier 1780. 104—

DELANAUDIERE, 4260, maison deux étages. S'ad. M. Lapointe, 7449 Bordeaux. CAlumet 6764. 104—

DEUX maisons, sept logements modernes, coin rue Lajeunesse, paroisse St-Alphonse, 2,000. comptant, balance facile. Société Financière Inc., 627 Edifice Transportation. 104—

DISTRICT Snowdon, 2 duplex, modernes, plancher en chêne, chambre de bain en tuile, frigidaire, garage, 9,200.00. El. 4074. 104—

DUPLEX, Sherbrooke et Vendôme, 6 et 7 pièces. Garage. Brique solide. Revenu bas à 1500. A sacrifier à 11000. Seulement 3,000 comptant. PLateau 6867. 104—

DUPLEX de luxe neuf, garage deux places, frigidaire. Revenu annuel 1400. Prix réduit à 9300. 2000. comptant. PLateau 6866. 104—

DUPLEX, N.D.G., neuve, frigidaire, rapporte 1620.00. Comptant 1500. CA. 8332. 104—

ESPLANADE et Bernard, 3 logements de 7 pièces. Revenu 1260. Prix réduit à 9000. Seulement 3000 comptant. PLateau 6866. 104—

LAURIER Est 1462, 5 logements, 2 garages, système chauffage, grande cave. AMh. 9731. 104—242-2

104 MAISONS A VENDRE

J.-E. FLEURY

A BAS PRIX, maison 2 étages, $5,500., près église St-Jean-Baptiste à échanger pour maison de campagne, près Montréal.

EPICERIE et boucherie à échanger boulevard St-Denis, prendra maison en échange.

A BAS PRIX, 3 logements, rue Foucher, 5,000., près église, école, comptant 800.

A BAS PRIX, règlement succession, maison 3 étages, près Mont-Royal, rue Garnier. Bargain 10,000. Faut vendre.

BOULEVARD Décarie, maison neuve, rapporte 2,500., prendra échange, flat, duplex avec argent.

RESTAURANT-épicerie demandé en échange maison neuve, 3 logements, Ave Chateaubriand.

A BAS PRIX, terre 89 arpents, bâtisses modernes, animaux, machines agricoles, 10 arpents, église, école village Ste-Hélène, Bagot, à échanger pour maison Boulevard St-Denis.

HOTEL à échanger, près Montréal, bière, vin, 32 chambres, moderne, affaires annuellement $30,000.00; prendra maison avec argent.

AVEZ-VOUS 2 Duplex, N.-D.-G., à échanger pour 3 logements, 8,500, clair, près Sainte-Catherine, dispose argent.

EPICERIE et boucherie à échanger Boulevard St-Denis, prendra maison en échange.

DEMANDE automobile avec argent en échange, maison éclairée, 3 côtés, 2 étages, neuve, rue Henri-Julien, rapporte 780.00.

AVEZ-VOUS vieille maison centrale, claire d'hypothèque à échanger pour 5 maisons neuves finies chestnut modernes, bien louées, Boulevard St-Denis.

A ECHANGER, épicerie avec maison Montréal-Nord, claire d'hypothèque. Avez-vous maison Boulevard St-Denis en échange.

NAPOLEON, coin Mentana, 5 logements, 2 garages modernes, rapportant 2,658.00, prendra bonne hypothèque.

A ECHANGER. Avez-vous terrain avec argent, Boulevard St-Denis pour 3 logements neufs, rue Casgrain, rapportant 1,128.00.

BUREAU ouvert de 9 heures le matin à 10 heures le soir. J. E. Fleury, 304 De Castelnau. CAl. 4042. 104—F

LONGUEUIL, joli cottage 8 pièces, grand terrain coin de rue, près des autobus, avec arbres, parterre, garage, poulailler. Vendra bon marché. W. Lalonde, 91 Guillaume, coin St-Thomas, Longueuil. 106—

MAISON à vendre, 4 logements bien situés, revenu 624.00. S'adresser le soir 651 Bourassa. 104—242-2

MAISON 1 étage, 5 appts, 2 beaux terrains, 30 x 90. A bien bon marché. 166 Tarckery, St-Michel. 104—242-2

MAISON 2 étages, 3 logis, près église, école, bien louée, les deux hauts loués 41.00 par mois, le bas 40.00 par mois. S'ad. Calumet 0225M. 104—25,1

MAISON 5 logements bien louées 30 x 60, coin ruelle, face parc, rue Molson 6507. 104—

MAISON cottage, 2 étages, libre de toute hypothèque, 625 Liège, près église, terrain 2250 pds carrés, 2,250.00 comptant. Besoin d'argent. AM. 8522. 104-30,1

MAISON 1 étage, en brique, 6 appartements, électricité, gaz, bain, garage, poulailler. 5668 Charlemagne. 104—

MAISON 4 appartements, garage, poulailler moderne, hangar, 5 lots, sacrifice. 5011 Blvd Rosemont. Cl. 3278. 104—

MAISON 2 étages, 4 logements 4 appartements et garage, moderne, échangerait pour commerce. CA. 2191w. 104—

MAISON et terrain à vendre dans le nouveau Verdun. S'ad. Jos. S.-Laurent. 4732 Verdun Ave. York 1712 ou 4511. 104—

MAISON à vendre. S'adresser à 8255 rue Henri-Julien. Tél. Ca. 8907, La. 6715. 104—

MARIE-ANNE 1462, 2 logements, 5 et 6 appartements, conditions faciles. Dufour, 1276 Mont-Royal Est. 104—242-2

MONT-ROYAL et Delaroche, coin sud-est, 4 magasins, 5 logements, façade en pierre, bons revenus, forcé de vendre; prendra autre propriété ou commerce en échange. 1223 Ontario Est. 104—

MONT-ROYAL 777 à 787, quatre plain-pieds et deux magasins, angle Saint-Hubert, magnifique endroit commercial, prix $60,000. The Sun Trust Co., Ltd, 10 Saint-Jacques ouest, HArbour 0131. 104—

MOLSON, 2 étages, 2 logements 4 appts, face parc, cave cimentée, fournaise, garage. 6575 Molson. 104—240-5

OCCASION, vieille propriété, 1291 à 1297 Champlain. Aucune offre raisonnable refusée. Ronald Lavioiette, 1440 Montcalm. 104—238-6

ONTARIO et Beaudry, coin nord-ouest, 3 magasins, 9 logements, bons revenus; prendra autre propriété en échange. 1223 Ontario Est. 104—

PAPINEAU, près Mont-Royal, 4 logements, 2 magasins, terrain 30 x 120. Chance exceptionnelle; cause de départ. HArbour 9922. 104—

PARC LAFONTAINE, 3854-56-58-1860, 4 étages, façade en pierre, vient d'être réparé à neuf. Vend à cause de maladie. Pour renseignements, S'ad. Tél. CAl. 0999J. 104—242-6

PAROISSE Pères Rédemptoristes, 2 étages, 3 logis modernes, sacrifice, personne sérieuse, considérerai échange. Du. 2398. 104—

PROPRIETE 2 étages, bas occupé comme restaurant et logement, vendra propriété ou restaurant séparément si désiré. S'ad. 5983 rue Notre-Dame est. 104—241-6

PROPRIETE à vendre à Montréal-Nord, bon marché, No 6684 St-Hubert. Tel. CR. 8001. 104—

PROPRIETES résidentielles et commerciales, peu de comptant, balance facile, pour régler liquidation. Société Financière Inc., 627 Edifice Transportation. 104—

QUATRE maisons de six pièces. A vendre. 24me avenue, Lachine. S'ad. 62, 24ème avenue, Lachine. 104—

QUARTIER Mercier, rue Cadillac, 2 étages, devant brique solide, 5 pièces, chambre bain, gaz, électricité, 3,600. Cresc. 9807. 104—

ROSEMONT, onzième avenue, 3 flats modernes 6 pièces chacun. Sacrifiera. Conditions faciles. 14 Notre-Dame ouest. 104—

RUE ST-HUBERT, entre Rachel et Duluth 6 flats, logement vacant pour l'acquéreur. Tél. CRescent 7642. 104—242-3

MAISON 5 logements fins modernes, éclairé 3 faces, garage, bon marché. CAl. 7562w. 104—

PROPRIETE 54 x 100, 3 magasins, 2 logements, pour cause de mortalité. S'ad. 3948 Ontario. 104—

ROSEMONT, semi-détaché, 8 appts, garage, grande cour, près église, école, comptant requis. Prendra automobile Coupé, 6394, 1ère Avenue, Ch. 6336. 104—

RUE NICOLET, 3 logis, 2312 Mousseau, 4 logis; Des Ormeaux, 6 logis, 2 magasins. Cl. 7648. 104—

RUE LABRECQUE 2044 à 2050, 4 logements $3,500 $500 comptant. Dupont 4602. 104—

RUE NOTRE-DAME, un magasin, 2 logements, garage, revenu $960.00. Vendrait 6,000.00. 3012 Notre-Dame Ouest. Wilbank 7077. 104—

RUE BERRI, près Jarry, sacrifice, 2 flats neufs, garage, revenu 660. Cottage Blvd Gouin Ouest, garages. DOllard 1853. 104—

ST-DENIS 8330—9 beaux logements, 5 pièces chaque. Revenu 2,500. Prix, 21,500. Comptant facile. Lalonde, 372 Beaumont. ATlantic 5115. 104—

ST-HUBERT, maison, 6 et 7 pièces, duplex, réduction à personne sérieuse. DO 4743. 104—

ST-HUBERT, 5 logements neufs, Duluth et Rachel. S'adresser 4098 St-Hubert. FR. 9457. 104—

ST-HUBERT, 7595, beau grand magasin, système chauffage, 2 grands logements, garage, bargain. Cal. 5852. 104—

UN ETAGE brique, bien fini, 5 apts, besoin d'argent. Informations, Calumet 2243J. 104—

VERDUN, Avenue Richard, 2 logements neufs de 6 pièces. Prix réduit à $7500. 1500. comptant. Une aubaine. PLateau 6867. 104—

VERDUN 3e Avenue, 6 logis, entre Lasalle et Wellington, revenu 1374.00, prix 11500.00. S'ad. Mainville, 329 St-Ferdinand, St-Henri. 104—

VERDUN: aubaine, 6 logements, Verdun, beau site, fini moderne, tuile, cuve combinée, etc. Revenu 1750.00. Prix 11,200.00. Comptant 2000.00. Pas d'agents. Propriétaire York 1284. 104—

VERDUN, boulevard Desmarchais, 6 logements rapportant 40%, loués bon marché. Occasion 2,000 comptant. Le propriétaire perd 4000. PLateau 6866. 104—

VIAUVILLE, Propriété 5 logis, coin ruelle, rapportant 1,500 par année. Adresse 1423 Vimont. 104—242-3

2 ETAGES, 5 logements, clairs d'hypothèques, à prix réduit. HA. 2654. 104—

5 LOGEMENTS neufs à vendre, loyer garanti pour 1 an. Bonnes conditions. S'adresser Yo. 2880F. 104—240-4

$900 comptant. Profit 700 par année, 5 logements neufs, rue Bellechasse, à sacrifier à 8300. Payée 11500. PLateau 6866. 104—242-2

$200.00 comptant, balance payable en dix ans, peut acheter maison de sept pièces. Pour informations le soir: HArbour 0847. 104—25,28,30,1,4,6

6604, 1ère AVE, ROSEMONT, 2 étages, 3 logements, revenus 696.00. ... 5,500. 104—

30 x 81—4 pièces remise, 300. comptant, reste comme loyer avec magasin. 9011 rue Foucher. 104—

105 MAISONS CAMP. DEM.

ACHETERA maison claire avec grève, échangera propriété neuve rapportant gros revenus. Propriétaire, 3744 boulevard Lasalle, Verdun. 105—

JE voudrais acheter bons flats bien situés. Epargnez la commission en envoyant détails au No 524 rue Sherbrooke Est. 105—

ON DEMANDE propriété dont taxes, intérêts et hypothèques sont dus. Ecrire casier 97, La Presse. 105—

106 MAISONS CAMP. A VEN.

A ROSEMERE, 17 milles, grève, site idéal, meublé, 2 vérandas, yacht, Thuot, Terrasse Goyer. Marquette 3356. 106—

104 MAISONS A VENDRE

J.-A. PLOUFFE

22,000—Coin Bordeaux-Gilfrod, 30 x 100, cinq logements neufs, trois garages, bas libre de huit appartements.

21,000—Des Erables, entre Mont-Royal et Marie-Anne, 32 pieds de front, cinq logements neufs, chauffage central, frigidaire, garage.

22,000—Mont-Royal, près St-André, propriété commerciale, bail de 10 ans, bon revenu.

14,700—Delorimier, entre Rachel et Marie-Anne, trois logements modernes de huit appartements, avec système, façade en pierre.

13,800—Coin Des Erables-Gilford, 30 pieds de front, cinq logements et un magasin, garage, vrai bargain.

11,800—Des Erables, côté ouest, près Marie-Anne, façade en pierre, trois logements de sept appartements avec extension et système de chauffage.

9,500—Foucher, près Liège, 30 pieds de front, deux étages, trois logements neufs, chauffage central, frigidaire, garage.

11,000—Delorimier, entre Rachel et Marie-Anne, deux logements de 8 appartements.

10,500—Berri, près Rachel, 40 pieds de front, deux étages, quatre logements, acceptera échange.

7,400—Ave Châteaubriand, près Mistral, 30 pieds front, deux étages, trois logements.

7,000—St-Hubert, près Bellechasse, deux étages, deux logements.

5,000—Ave Alexandra, près Jean Talon, deux étages, deux logements neufs.

5,800—De Gaspé, près Villeray, deux étages, deux logements de six appartements.

5,700—Casgrain, côté ouest, près Jarry, deux étages, deux logements de six appartements, comptant 600 piastres.

4950—Poupart, côté ouest, près Bélanger, deux logements de 6 appartements, bargain.

J.-A. PLOUFFE, 2014 Gauthier. Heures de bureau: de midi à trois heures. Soir, 6 à 8. Tél. AMherst 1010. 104—F

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

A VENDRE, belle place de villégiature à Chambly Bassin, 20 lots en jardinages, maison neuve, poulailler et remise, eau, égouts et électricité. Faut vendre cause de maladie. S'ad. 132 St-Pierre, Chambly Bassin. 106—

A VENDRE, Vaudreuil Station, beau cottage 8 pièces modernes, terrain 14,000 pieds bargain. Wilbank 7077. 106—

A 6 MILLES Ste-Agathe, une presqu'île, maison bien finie, garage, belle grève 15 arpents, $2,000. Ch. 4624. 106—242-2

CONTRECOEUR Village, maison hiver et été, bord du fleuve, terrain dépendant 80 x 160. Wil. 9191. 106—25,1

CREMIERE, entreposage à froid, moulin à blé, 2 maisons, pouvoir hydraulique. A 50 milles de Montréal. Boîte 222, Cowansville. 106—28,29,1,3,5,8,10,12,15

LAURENTIDES, St-Emile, maison meublée, garage, bois, service, lac, près du village, terre 140 acres, prix 700. 4553 Mentana.

LAVAL-SUR-LE-LAC, cottage 4 pièces, 78 pieds de grève, 3,000. Wil. 6903. 106—

MAISON moderne, 8 pièces, avec bain, eau chaude, grand terrain, garage, beau site, une minute de la gare. S'ad. Mme veuve Ernest Daigneault, 1114B Laurier Est. DOl. 3441. 106—

RUE BENNETT, propriété neuve 30 x 80, 5 logements, 2 garages, finition 1ère classe, commerce ou terrain, échange, bon marché. Tél. CL. 5252w. 104—

STE-AGATHE, bon marché. 412 Mont-Royal Est. 106—

STE-AGATHE, P.Q. Propriété à vendre. Terrain mesurant 100 x 75, maison de 10 pièces, moderne, bain, électricité, eau chaude; écurie, remise, garage, près station et près d'un lac. Bon poste d'affaires, en particulier, garage ou dépôt de gazoline. S'ad. à Mme Mirkin, 15 rue Préfontaine, angle St-Bruno, Ste-Agathe. 106—4,11,18,25,1

ST-PAUL L'ERMITE, 8 maisons, moulin à scie, 3 terres, cause besoin d'argent. S'adresser à Joseph Rivest, St-Paul L'Ermite.

ST-PAULIN, magnifique propriété à vendre ou à louer, site agréable pour sanatorium, médecin ou autre. Ecrire ou s'ad. sur les lieux. Mme H. Moffatt, St-Paulin, Co. Maskinongé. 106—239-5

ST-THEODORE de Chertsey, camp d'été et d'hiver dans les Laurentides, près d'un beau lac, avec tennis, baignoire pour enfants, pouvoir d'eau et 300 acres de bois. Place de pêche et chasse, à sacrifice. A. Lalonde, 2245 Parthenais, appt. 2, Montréal. Tél. CHerrier 3514. 106—

VILLE de Joliette, Q. Jolie propriété No 7 Manseau. La rue principale de Joliette, près de la cathédrale, contenant 11 appartements, système eau chaude, cave de 7 pds cimentée, grand garage et jardin. Conditions faciles. S'adresser sur les lieux. 106—

107 OCCASIONS D'AFFAIRES

BREVETS. Les détenteurs des lettres patentes No 282493, au sujet des "améliorations apportées à la fabrication des aciers à semoir creux", désirent disposer de leur brevet ou s'entendre, à des conditions raisonnables, pour l'exploiter en Canada. Information en s'adressant à Pagersta Bruks Aktiebolag, Fagersta, Suède. 107—

PLACEMENT SUR—Maison d'affaires opérant avec succès depuis sept ans offre une proposition qui garantit votre capital et un revenu fixe annuel. Références données par les meilleures banques et par les clients actuels. Ceci n'est pas une spéculation, mais une affaire solidement établie. Une demande de renseignements ne vous engage à aucune obligation. Pour plus de détails écrivez à Boîte Postale 1503, Montréal. 107—17,18,20,24,27,2,4,8,11,15,18,22,25,29

109 TERRAINS DEMANDES

NOUS avons besoin de deux terrains pour manufacture, situés nord de la ville, très bon marché. Ecrire Casier 93, La Presse. 109—

110 TERRAINS A VENDRE

A BON MARCHE, 29 x 85, coin Notre-Dame et Contrecoeur. Tél. CR. 9710. 110—

A VENDRE à grand rabais, beau terrain, bien situé, rue Orléans, près Hochelaga, Frontenac 4515. 110—

AVENUE Lafond, près Blvd Rosemont, un lot vacant. Environs construits des plus modernes. Conditions faciles. Dupont 3864. 110—

BEAU terrain, situé à Montréal-Nord, 25 x 85. S'ad. 1274 Dorion. 110—

BOULEVARD ST-JOSEPH, côté nord, entre Des Erables et Fullum, terrains de 32 pieds de front, ainsi que plusieurs terrains rues Parthenais et Messier. Prêt d'argent garanti à tout constructeur. 2014 Gauthier. Tél. AMherst 1010. 110—

BOULEVARD ST-JOSEPH, coin Des Erables, 107 x 106, échangera. Bargain. Danais, CRescent 8550. 110—1,5

BOYER, près de Jarry, trois terrains, 25 x 70, bon marché. S'ad. 7839 rue St-Dominique, tél. Cal. 8154-w. 110—

BERRI, près de Liège, 2 terrains, 30 x 80, bon marché. S'ad. 3664 rue St-Hubert, tél. Har. 8592. 110—

COIN Blv Rosemont, Des Erables, plusieurs sur le Boulevard, côté nord. CLair. 3759J

CONSTRUCTEURS, profitez de cette aubaine, vous n'en aurez jamais de pareille, 40 terrains en bloc, 30.00 chacun. Cl. 8412F. 110—242-2

DELORIMIER, coin sud-est St-Zotique, place de commerce, 4400 pieds, arrêt des tramways, offre au comptant. Ferrier. MA. 7225, Lundi. 110—

DES ECORES, près Bélanger, 2 terrains 30 x 73 pieds, près église, école. S'ad. 3501 rue Shuter, Lancaster 3541. 110—

DES ERABLES et rue Bordeaux, près Des Carrières, au prix de l'évaluation. Dupont 3043, LA. 8671. 110—

DUNMORE Phillips, Woodbury, Chemin S.-Catherine, plus beau site pour duplex, chance pour acheteur. Durocher, 82 Notre-Dame ouest. Harbour 8660. 110—

ELEVEZ des volailles où le terrain est bon marché. Dix terrains à vendre pour trois cents dollars ($300.00). Pour informations, le soir HArbour 0847. 110—25,27,29,1,3,5

FULLUM côté ouest, entre Boul. St-Joseph et Gilford, 10 terrains de 25 x 90 à vendre au prix de cinquante centins le pied, comptant 10 pour cent, vrai bargain. 2014 Gauthier, tél. AMherst 1010.

GILFORD, près Bordeaux, terrain 23 x 100 pieds, avec mur mitoyen, à vendre à bon marché. 2014 Gauthier. Tél. AMherst 1010.

HENRI-JULIEN, voisin No 8634, près Crémazie, 5 lots 100 x 80. Conditions faciles pour constructeur. 14 Notre-Dame ouest.

MELROSE près Terrebonne, deux 25 x 95, ruelle, prêts à bâtir. Société Financière Inc., 627 Edifice Transportation. 110—

MERCIER près Sherbrooke, coin de ruelle, endroit idéal pour se construire. Notaire Oscar Théorêt, 97 S.-Jacques ouest. Harbour 2755. 110—1,8,15,22,29

MONTREAL-NORD, rue Colburg, près de l'église St-Vital, 2 lots, prêt à bâtir, 300. comptant ou à terme. 3195 Dandurand.

OUTREMONT, 100 pieds front avec plano, 15 logements, à termes pour constructeur. Durocher. Harbour 8660. 110—

QUERBES — 5 terrains vacants, 225.00, 25.00 comptant, 10.00 par mois, égouts et trottoirs payés. Rue St-Hubert près Liège, 3 terrains 200. comptant, conditions faciles, égouts et trottoirs payés. Cr. 8020. 110—

RIVIERE DES PRAIRIES, beau lot de grève, 50 x 90, $800.00. YOrk 3351F. 110—

ROSEMONT, 12e avenue, 25 x 72, coin ruelle, bargain 550.00. Aussi 2 sur la 17e avenue, 3244 Masson. Cl. 3229, Cal. 5087.

ROSEMONT, lots prêts à bâtir, bien situés, près école et église, prix $100. Calumet 7671.

ROSEMONT, cinquième avenue, terrain 25 x 105, près Bellechasse, bon marché. S'ad 3501 rue Shuter. Lancaster 3541. 110—

ROSEMONT, terrain à vendre, 25 par 100, près église, école, canaux et trottoirs payés, à bon marché. 5650, 18me Ave. 110—

TERRAIN à vendre situé rue Beatty, 50 x 79, adresse 4752 Avenue Verdun. 110—242-2

TERRAINS clairs, bien situés, prêts à construire, aucun comptant requis, acceptera échange, bargain, propriétaire directement. 7558 Boyer. 110—

ST-HUBERT, sud Crémazie, 25 x 112, bonnes conditions, 6 autres 30 x 61 et 81, Routhier, près de l'église des Rédemptoristes, bonnes conditions. S'ad. 8834 Berri. Tél. 1282. 110—22,25,1

4 TERRAINS très bien situés, dans Maisonneuve, bon marché. Adressez 1458 Bourbonnière. 110—242-6

104 MAISONS A VENDRE

JULES-J.-B. BRIERE

3 TERRAINS rue St-Jacques, Notre-Dame de Grâce, 75 pds de front. Pour tank à gazoline.

ATWATER, 7 log., 2 magasins, revenu 2,000, bargain, comptant 3,000, balance facile.

NOTRE-DAME ouest, 1 magasin, 2 log., 6 pièces, revenu 960, bargain, bonnes conditions, 6,000.

LACOMBE, coin, 2 flats, 2 garages, 30 pieds front, système chauffage, revenu 1620.00. Bargain 10,500.

ST-HENRI, Collège, 6 flats, 5 pièces, revenu 1,400, bargain 10,000.

ST-HENRI, Delinelle, 6 flats neufs, revenu 1234. Bargain. 10,000.

VERDUN, Manning, 4 log., 5 pièces, fini moderne, 2 garages, revenu 1464.00. Bargain 10,300.

VERDUN, Richard, 4 logements, revenu 1460. Bargain 10,300.

VERDUN, face du Parc, 4 log., moderne, garage, rev. 1250, prix 9,800.

ST-HENRI, 5 log., revenu 1100.00, bon ordre. Bargain 7,500.

ST-HENRI, 5 logements, système de chauffage, terrain 50 par 90, garage chauffé, revenu 1524. Bargain 12,000.

MANNING, 4 logements modernes, Verdun, 2 garages, revenu 1464.00. Bargain 10,200, comptant 2,000.

ST-HENRI, Du Couvent, 3 flats, 7 pièces, revenu 1,080. Bargain 8,500.00.

J.-J.-B. BRIERE, courtier, 3012 Notre-Dame Ouest. Wilbank 7077. WEstmount 2507. 104—F

BERNIER & BERNIER

BENNETT, près Ste-Catherine, 4 logements, 28 x 47, construction moderne, finition chestnut, cave 7 pieds, etc., prix 13,500, bon revenu, comptant 3000.

JEANNE D'ARC, coin de ruelle Hochelaga, 5 logements, construction 30 x 50, finition très moderne, prix 14,000, gros revenu. Comptant 4000.

JEANNE D'ARC, près Hochelaga, propriété neuve, 4 logements, construction 28 x 50, cave 7 pieds, chauffage, garage, etc., prix 12,500, conditions faciles.

RUE HOCHELAGA, propriétés neuves, magasins et logements, 135 pieds façade, d'un coin de rue à l'autre. Echangerait pour vieilles propriétés au centre de la ville.

UN BARGAIN. Propriété construite depuis quatre ans, 5ème Ave, Rosemont, 3 étages, 3 logements, 25 x 50, prix 6000, comptant 2500.

ON demande à acheter propriété de campagne, soit à Laval sur le Lac ou Lac St-Louis. Inutile de téléphoner si ce n'est pas un bon marché.

2 TERRAINS, rue Bourbonnière, près Hochelaga, prix 500 chacun, bonnes conditions pour constructeurs.

4 TERRAINS, Blvd Pie IX, face au parc Maisonneuve, 2 rues passé Sherbrooke, prix 1000 chacun, conditions faciles.

BERNIER & BERNIER, 4032 Ontario Est. Tél. Clairval 1912. Le soir, Clairval 6636. 104—F

110 TERRAINS A VENDRE

VAL ROYAL Station. Terrains à bâtir, bas prix, conditions faciles, eau, égout, aidera à construire acheteur sérieux ayant position ou bon métier. Informations: Tél. Bywater 1581 ou 1923. 110—

VERDUN, rue Moffat, 3 beaux terrains, 2 de 26 x 100 de profondeur et un 33 x 100. YOrk 5456F. 110—243-2

2 TERRAINS rue Casgrain bien situés vendra à sacrifice à prompt acheteur. 7877 Boucher. 110—

3 TERRAINS à vendre, 10 minutes station Val Royal, C.N.R., 10 minutes chars Cartierville. 4289 Des Erables. 110—

111 TERRES DEMANDEES

AI 2 ETAGES, 3 logis loués, 300., bien finis, que j'échangerai pour terre et roulant. A. Gignac, écrire 5032 Garnier. 111—

GRANDE terre demandée avec beaucoup bois, bien bâtie, avec stock, Cantons de l'Est. Ecrire détails. Pas d'agent. 5057 rue Delorimier. 111—

112 TERRES A VENDRE

A BAS PRIX. Magnifique terre, gros roulant et animaux, valant 9,000, pour 7,000, Marieville échange. Harbour 8760. 112—

A BOUCHERVILLE, 196 arpents, bonne récolte, pour cause de maladie. Mme Henri Gauthier, 6ème rang, Boucherville, P.Q.

BONNE terre à remettre avec roulant, foin, grain, légumes et 15 arpents de patates. S'ad. Gustave Mofa, St-Léonard Port-Maurice, coin Boul. Pie IX. 112—

FERME près Montréal, ailleurs, 30 arpents, plus. Marché exceptionnel pour acheteur sérieux. Cousineau Fils, 26 St-Jacques Est.

FERME BASECOUR, 70 acres avec ou sans stock, bargain. Harmold, S.-Félix de Valois, Qué. 112—

OCCASION exceptionnelle. — A vendre, ferme située en Saskatchewan, centre canadien français, comprenant terre 320 acres, avec bons bâtiments, prix 5,500. 1,000.00 comptant, balance 24 ans, 6%, et gros roulant pouvant travailler 800 acres, prix 3,000 comptant. Acheteur aura privilège location 640 acres adjacents. Endroit idéal pour culture mixte et excellente occasion pour famille nombreuse. Robert du Meiac, 449 Notre-Dame Est. Après 8 hrs soir, HArb. 0035. 112—

RIVIERE DES PRAIRIES, 90 arpents, bien situé, bien bâti, $15,000.00. YOrk 3351F.

TERRE 500 acres, endroit recherché par touristes, proximité village, bonnes routes, électricité. Joseph Gagnon, Nominingue, Co. Labelle. 112—

ST-BENOIT, 35 milles Montréal, 90 arpents terre, 400 pommiers, arbres fruitiers, belle place pour élevage des volailles et moutons, bon marché. Wm. Rochon, 1031 Parc Lafontaine. FAl. 2121. 112—

STE-LUCIE, près village, église, école et lac, joli endroit, 100 acres, 70 en culture, bon sol, maison, grange et remise, bien clôturée, seulement $1,500,$600.00 comptant, balance facile, chance exceptionnelle. P. E. Brown, 57 St-Jacques. 112—

TERRE 165 arpents, village Beloeil, richement bâtie, commodités de ville, gros roulant et récolte, animaux de race pure, cause mortalité. Aussi terre 120 arpents, 70 cultivables, dans village des Laurentides, place de villégiature, maison 14 appartements, 3 chalets, 2 chevaux, 4 vaches, récolte, instruments aratoires, comptant 2000.00, balance facile. Deland, 60 Saint-Jacques, Harbour 5930. 112—

TERRE à Boucherville, 80 arpents, 10 en bois, évaluation municipale 5,500, hypothèque, 2,500—1,500 comptant, prendra échange. CLairval 1796F. 112—

TERRE de cent arpents, près du village. Aucune offre raisonnable refusée. Arthur Thuot, Iberville, Québec. 112—

9 ARPENTS bonne terre, bien bâtie, sacrifiera, 1,800, pas d'agents, cause départ. 771 Mistral. 112—

12 BELLES terres à vendre ou à échanger pour propriété, sans hypothèque, bien bâtie, 1427 Ave Viau, Montréal. 112—

10 ARPENTS, bien bâtie, six vaches, 2 chevaux, instruments aratoires, prix 3,500, comptant 1,000. 5969 Delorimier. 112—

PROFESSION

MEDECINS

ACOCELLA, 60 Ste-Catherine Est, spécialité: maladies secrètes, reins, vessie, vénériennes, médicaments propres, traitement rapide. 114—237-m.j.s

AUX JEUNES MEDECINS

A vendre: Un Rayon Ultra-Violet, un appareil à haute fréquence, un stérilisateur, une table d'opération, trousses et divers instruments de chirurgie. Aussi, à louer, en face de l'hôpital, bureau chauffé, deux pièces, autrefois occupé par le Docteur Georges Chassé, à St-Jean, P.Q. S'adresser pour le tout à la succession de ce dernier, No 236 rue Longueuil, St-Jean, P.Q. 114—F

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario, AMherst 5930. 114—101-N.O.

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5930. 6967 Christophe-Colomb. 114—258 N.O.

A. PAPINEAU MATHIEU C.R., avocat. Bureau, 226 St-Jacques. HArbour 3820. Résidence 1234 Drummond. Tél. MArquette 7828. 114—245-M.s,n,h

Dr DEMERS, Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicales, installation parfaite. 4221 Delorimier. 114—182-N.O

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes, 3020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr DUPONT, ALFRED, hôpital pour maternité privée et maladie des femmes, rayons ultra violets, diathermie et rayons X. 1405 Dufresne, coin Sainte-Catherine. Cherrier 7314. 114—238-s.1

Dr FOURNELLE, Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale Rayons X. 412 boul. S.-Joseph, près S.-Denis. BElair 4402. 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris), Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale, 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309, Bureau ouest, 1139 Ste-Catherine ouest. MArquette 5508. 114—308

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang, 1444 S.-Denis, près Ste-Catherine. 114—118-N.O.

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris, Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 S.-Denis, devant théâtre. Harbour 6410. 114—106-N.O.

OPERATION des amygdales, traitement dyspepsie, traitement de l'eczéma, médecine générale, chirurgie générale, rayon X, diathermie, finosoïdal, intra-rouge, rayon violet. Clinique du Dr A. D. Tessier, CAlumet 2045. 1817 Boul. Rosemont. 114—217-26

RHEAUME, Théodule, avocat, C.R., édifice "La Sauvegarde", 152 Notre-Dame Est, HA. 4722, Montréal. 202—114-l.j.s

TESSIER R., Clinique. Officier Médical, Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis, Gonorrhées. 4152 St-Denis. BElair 8407. 114—175-N.O.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 32332. — Justine Vanier, dem., vs G. Levitt, déf. Le 10e jour d'août 1931, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 1675 rue DeBullion, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en cheval, sleigh, harnais, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 17803. — E. Charbonneau, demandeur, vs C. Kielbicki et J. Hubert, défendeurs. Le 10ème jour d'août 1931, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires des dits défendeurs, au No 1894 ave de l'Eglise, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets des dits défendeurs saisis en cette cause, consistant en bureau, chaises, etc. Conditions: argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No E-76919. Colonial Finance Corporation Ltd, dem. vs Williams Alloy Products (Canada Ltd) et al. déf. Le 10e jour d'août 1931, à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de Ernest Lafontaine, au No 132 rue St-Jacques ouest, Ch. 732, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de bureau, etc. Conditions: argent comptant. Paul Lafontaine, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 84531. Joseph Armidas Rainville, dem., vs Lucien Vaillancourt, déf. Le 14e jour d'août 1931, à une heure de l'après-midi au domicile du dit défendeur au No. 4389 rue Christophe-Colomb en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-E. Desmarais, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No C-88052.—The Progressive Loan Association of Montreal, vs M. M. G. Schaeffer, dame Rachel Schwartz, épouse de Israël Schaeffer et al, défendeurs. Le dixième jour d'août 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile de la dite défenderesse, dame Rachel Schwartz, au No 4323 rue Esplanade, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la dite défenderesse, saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, un piano, etc. Conditions : argent comptant. A. Laverdure, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit No 13912.—Dame C. Laurin et vir, dame A. Drouin et Cie., demanderesses, vs dame veuve Louis Boucher, défendeur. Le 11me jour d'août 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 4807 rue Papineau en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en piano, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. A. Brossard, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 23326. La Caisse Populaire de Saint-Eusèbe, demanderesse, vs Exilda Robert, défenderesse. Le 10ème jour d'août 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile de la dite défenderesse, au No 7509 rue Christophe-Colomb, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la dite défenderesse saisis en cette cause, consistant en pianola, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No F20703. Albert Pharand, demandeur, vs Carado Russica, défendeur. Le 11ème jour d'août 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 4356 rue Jeanne d'Arc, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, radio, meubles, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Circuit, No 9688. J.-Zéphirin Gagnier, dem., vs Charles Laframboise, déf. Le 11e jour de août 1931 à deux heures de l'après-midi, au No 6955 Blvd St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. G.-A. Lafontaine, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Circuit, No 18378. J.-Zéphirin Gagnier, dem., vs Léonard Morgan, déf. Le 11e jour d'août 1931 à deux heures de l'après-midi, au No 6955 rue St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. G.-A. Lafontaine, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No 680a. Sa Majesté le Roi, demanderesse, vs Hyman Melnick, défendeur. Le 10e jour d'août 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 123 rue Clermont, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. A. Lalonde, H. C. S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No 721-B. Sa Majesté le Roi, demanderesse, vs Théodore Grégoire, défendeur. Le 10e jour d'août 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur au No 1483 rue St-Timothée, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. A. Lalonde, H. C. S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No C-86461. C. St-Aubin, dem. vs Delle Marie-L. Boucher et Anna Boucher, défend. et Dme Elmire Michaud, mise-en-cause. Le 10e pour d'août 1931, à onze heures de l'avant-midi, au No 2699 Notre-Dame O., et au No 4666 rue Fabre, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la dite défenderesse saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, radio, etc. Conditions : Argent comptant. G. A. Lafontaine, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No E-88507. Carlo Dicerni, dem. vs Joseph McCall, déf. Le 10e jour d'août 1931, à deux heures de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 151 8ième avenue, en la cité de Lachine, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en orthophone, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. G.-A. Lafontaine, H.C.S. Montréal, 31 juillet.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure. No 39508. Arthur Hamel, dem. vs Honoré Lebel, déf. Le 12ème jour d'août 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur au No 4583 rue Notre-Dame E. en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Aug. Vinson, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 85062. Albert Wexler et al, dem. vs Ben Schlosberg et al. déf. Le 10e jour d'août 1931, à onze heures de l'avant-midi, au garage Touchette, au No 8055 rue Lajeunesse, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en une note de crédit au montant de $175.00 applicable sur un sedan Chevrolet ou Graham-Paige sedan appartenant aux défendeurs. Conditions: argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

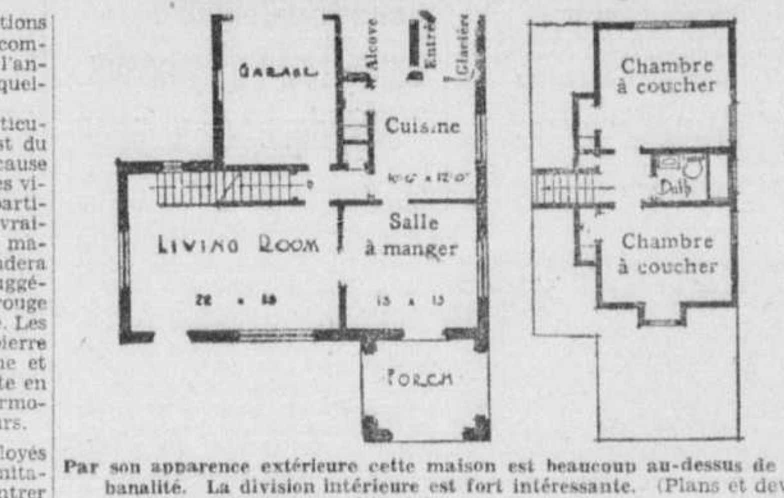
Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 85062. — Albert Wexler et al, dem., vs Ben Schlosberg et al. déf. Le 10e jour d'août 1931, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de Ben Schlosberg, au No 1152 rue Notre-Dame ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en automobile Chrysler et accessoires. Conditions: argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit. No 7728. — J. B. Gratton Ltée, dem., vs Dame Belle Walsh, déf. Le 13e jour d'août 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile de la dite défenderesse, au No 3588 rue Corke, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la dite défenderesse saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Ovila Desroches, H. C. S. Montréal, 31 juillet 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 27390—J.-C. Beauchamp, comptable de Montréal, dem. vs Albert Germain, de Montréal, déf. Le 10e jour d'Août 1931 à dix heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au no 923 rue Wolfe, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. M. J.-A. DeCelles, H.C.S. Montréal 1er août 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 32576. J. Wilfrid Proulx, garagiste, des Cités et District de Montréal, demandeur; vs Harry Baker, du même lieu, défendeur; le dixième (10e) jour d'Août 1931, à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur; au no 5489 rue St-Urbain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en Piano, ameublement de maison, etc. Conditions : argent comptant. Hector Peladeau, H.C.S. Montréal, 31 juillet 1931.

Le cottage français moderne



Par son apparence extérieure cette maison est beaucoup au-dessus de la banalité. La division intérieure est fort intéressante. (Plans et devis de Chester-H. Disque, architecte).

Plusieurs délicieuses compositions sont possibles lorsque l'on combine, dans une même maison, l'ancien type de ferme française et quelques détails modernes.

Il faut faire une mention particulières à la porte d'entrée qui est du meilleur style moderniste. A cause de la grande étendue des surfaces visibles, il faut prendre un soin particulier du toit afin de le rendre vraiment proéminent. Le croix du matériel et des couleurs demandera donc beaucoup de soin. Nous suggérons les couleurs suivantes : rouge foncé, rouge vif, orange et jaune. Les murs, qui sont construits en pierre et en stuc, devraient être crême et toute la boiserie extérieure teinte en foncé de façon à compléter l'harmonie dans l'ensemble des couleurs.

Les châssis en acier sont employés partout et devraient être en imitation de cuivre afin de mieux entrer dans l'ensemble des couleurs.

A l'intérieur, des plancher en bois dur, une plomberie moderne, des matériaux de bonne qualité, etc., contribuent au confort général et à l'élégance générale.

Les plans montrent un arrangement à la fois attrayant et commode en rapport avec les quartiers résidentiel et de service ainsi que pour les communications avec la cave et le garage.

Les estimés pour la construction de cette maison varient entre $4,500 et $6,000, le système de chauffage et la plomberie exclusivement.

(Plan et devis fournis sur demande).

A VENDRE

(pour clore une succession)

Rue Christophe-Colomb

Près Marie-Anne — immeuble en brique, semi détaché, trois étages, façade et solage en pierre, deux plain-pieds de 7 pieds et salle de bain chacun et 1 plain-pied de 6 pièces et salle de bain. Terrain 25' x 101'. Revenus: $1260.

THE ROYAL TRUST CO.
Service de l'immeuble
105 rue St-Jacques. HArbour 4221
Membres de la Bourse de l'Immeuble de Montréal. 1,8,15,22

ESPACE A LOUER dans l'Edifice AMHERST

Angle Ste-Catherine et Amherst
S'adresser
1010, Ste-Catherine Est
Chambre 601 — Tél. LAnc. 4057

29, 1FF—Oblig.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?

Prêts aux gens salariés. Taux bas. Paiement facile. Strictement confidentiel.

PUBLIC FINANCE CORPORATION, LIMITED
727 imm. UNIVERSITY TOWER
660 STE-CATHERINE O.
MArquette 3827

Nous prêtons sur meubles ou autos récents modèles.

28,30,1—FF

VENDEUR EXPÉRIMENTÉ DEMANDÉ

connaissant parfaitement l'anglais et le français pour aller voir les vendeurs et les clients possibles dans le Québec et les provinces maritimes. Donner expérience et salaire requis.

FOUR WHEEL DRIVE AUTO COMPANY, LTD,
Kitchener, Ont.

28,30,1

Donnez-vous un "CHEZ-VOUS"

Par le seul fait du paiement à meilleure adresse de votre loyer pendant quelques années.

"MACKAYVILLE"

Près de la Cité de Saint-Lambert, est l'endroit le plus progressif et le plus prospère des environs de Montréal; venez vous y établir, y jouir du bon air et y trouver la prospérité! Règlements de construction accommodants; taxes très minimes; grandes facilités de crédit sur lots et matériaux aux personnes désirant construire elles-mêmes.

VENEZ VISITER par tramways ou en automobile, les soirs, samedis après-midi ou dimanches (prix des tramways: 3 billets pour 25c) et voyez là, chez lui, notre gérant.

South Shore Homes & Lands, Limited
112 St-Jacques Ouest

AIME GEOFFRION, C.R., Président — Téléphone HArbour 1961 — D.-E. JOYAL, Directeur-Gérant

GARDEN COURT APTS

1060 avenue Bernard, Outremont

MOUNT ROYAL COURT APTS

2154-60 Mont-Royal Est

Avis est donné que

J. T. Z. PATENAUDE

est devenu l'administrateur de ces magnifiques appartements modernes de 4 et 5 pièces, avec planchers en bois dur, boiseries en bois dur et acajou, grande cuisine complètement installée et frigidaires. Toutes taxes payées. Autos à la disposition des visiteurs, à toute heure. S'ad. au surintendant, Garden Court, téléphone AT. 6847; au surintendant de Mount-Royal Court, téléphone AM. 8372, ou à

J. T. Z. PATENAUDE

5040 Ave du Parc, tél. DOllard 4545-6567;
le soir: AT. 2249 ou CA. 7808.

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Marie-Anne Est, Nos 1462 et 1464, lot No 1-161, terrain 25 x 100 pieds. J.-Alfred Pepin à Charles Proulx, $6,500.00.—284174.

Quartier Mercier

Terrasse Vinet, lot No 408-471, terrain 27 x 97 pieds. Dame La Langlois à Henri-M. Pilon, $400.00.—284227.

Rue Bellerive, lot No 407-2 et 3, terrain 50 x 83 pieds. Isaïe Lalonde à Dame Isaïe Lalonde, père, $1,500.00—284215.

Quartier Saint-Paul

Rue De Villiers, Nos 2017 et 2019, lots Nos 3930-112, 113, terrain 50 x 80 pds. Henri Malo, esq. à Ovila Lacoste, $1,601.00.—284246.

Rue Briand, bâtisses, lot No 3912-486. Alfred Berthiaume à Isidore Paquin, $775.00. —284171.

Cité de Verdun

Avenue Moffat, Nos 445 et 447, lot No 4679-965, terrain 25 x 75 pds. Dame Edward Fiset à Loral-A. Vachon, $7,000.00.—284221.

Rue Gordon, Nos 666 à 676, lots Nos 4385-7 ptie 6, terrain 37 x 122 pds. Isaac Leroux à Dame Nap. Dalpé, $14,000.00.—284205.

Cité d'Outremont

Avenue Wilder, vacant, lot No 39-170, terrain 50 x 104 pds. Arthur-D. Buchanan à Dame Jean-J. Brodeur, $2,800.00.—284209.

Ville Saint-Léonard de Port Maurice

Chemin Public, bâtisses, lots Nos 418-28 à 32, 48 et 49. La Cie J.-J. Joubert à Dame Olivier Durocher, $2,500.00.—284229.

Cité de Lachine

2ème Avenue, Nos 82 à 84a, lot No 916-53 et 56, terrain 100 x 120 pds. Succ. Napoléon Pigeon à Cléophas Saint-Germain, $2,000.00. —284217.

Quartier Saint-Henri

Rue Walnut, Nos 735 et 737, lot No 1674-80, terrain 25 x 105. Giovani Téolis à Nazzareno Barnaki, $3,200.00.—284235.

Quartier Montcalm

Rue Fullum, Nos 6810 à 6814, lot No 208-833-2, terrain 4475 pds. C. P. Construction Co. Reg'd à Arthur Carmel, $10200.00.—284178.

Quartier Hochelaga

Rue Bercy, vacant, lot No 148-2165, terrain 2062 pds. Succession Henry Hogan à Andrey G. Kranciaz, $800.00—284190.

Quartier Delorimier

Rue Delanaudière, Nos 4641 à 4647, lot No 339-28, terrain 25 x 91 pds. J. Clément Girard à Roch Lacroix, $940.00—284220.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Rue Chemin Public, vacants, lots Nos 69-343 à 347, terrain 31107 pds. James M. Cole à James H. Maher, $2177.49—284247.

Avenue Melrose, vacants, lots Nos 175-788-2, 175-789-1, terrain 3578 pds. William Shapiro à Victor Chartrand, $1000.00. —284192.

Kensington Avenue, vacant, lots Nos 162-229, 230, 233 et 234, terrain 100 x 103 pds. Elie Maner à Somerled Construction Ltd, $5500.00—284248.

Ville Montréal Nord

Blvd Gouin, No 1970, lot No 63-1, terrain 9391 pds. Shérif de Montréal à Prénoveau Limitée, $1000.00—284177.

Quartier St-Edouard

Rue Papineau, Nos 5814 et 5816, lot No 1-24, terrain 20 x 57 pds. Raoul Brunet à Joseph N. Lucas, $3650.00—284196.

Quartier St-Cunégonde

Rue Notre-Dame Ouest, No 2747 à 2751, lot No 634, terrain 35 x 60 pds. Dame Isaac Chapman à Dame Harry Levin, $1.00 et autres considérations.—284184.

Quartier Ste-Anne

Rues Colborne et Smith, vacant, lot No ptie 1469, terrain 2313 pds. La Cité de Montréal à Joseph Leclaire, $3470.25. —284186.

Toute femme devrait avoir droit de vote dit M. Ernest Pitt

Ceux qui eurent le plaisir d'entendre, il y a quelques mois, Mme Juliette Veillier-Duray, membre distingué du Barreau de Paris, s'adressant à l'Alliance Canadienne du Vote des Femmes, furent charmés par sa conversation et s'en retournèrent en se demandant pourquoi l'on persiste à refuser à la femme sa part dans la vie publique.

M. Ernest Pitt est d'opinion qu'elle pourrait exercer une influence élevée et salutaire dans un pays en exerçant son droit de vote, car personne ne peut douter de son jugement et de son courage.

Il peut se faire, comme le disent les gens de la vieille école, que la place de la femme soit à la maison, mais ce ne serait pas une mauvaise idée que de lui donner un congé au cours de quelques années, pour assister à quelques assemblées lui permettant de former une opinion sur les sujets et de se rendre au poll le jour des élections.

C'est probablement la protestation rancunière de plus d'un homme contre une femme exerçant sur lui un certain empire qui retarde l'émancipation de la femme.

Les femmes, avec l'intuition qui leur est propre, ont généralement saisi et résolu un problème plus vite que la moyenne des hommes.

SPECIALISTE

des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes, Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du
Docteur J. M. E. PREVOST
3440 rue Hutchison - - Montréal.

31—n. FF

NOUVEAU MANUEL DE L'INVENTEUR GRATIS pour INVENTEUR sur DEMANDE
ALBERT FOURNIER
934 STE CATHERINE EST MONTREAL
179-s n FF

INVENTIONS

Protégées en tous pays.
Demandez le manuel traitant des Brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
Fondée en 1892
1260 rue Université, Montréal.

95-s.n.FF

Canada, Province de Québec, District de Montréal, No 38 — **Cour Supérieure**

"EN FAILLITE"
IN RE :
SUCCESSION J. A. HINTON, de la cité et du district de Montréal, Failli.
ET
McCONNELL & COUTLEE, comptables de la cité et du district de Montréal, Syndics.

AVIS DE VENTE

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement du registraire de la Cour supérieure, division des faillites, district de Montréal, rendu en date du 26 juin 1931, il sera vendu à l'encan public, au bureau du shérif à Montréal, le MERCREDI CINQUIEME jour d'AOUT 1931, à ONZE heures de l'avant-midi (heure avancée) les biens immobiliers ci-dessous décrits :—

1—Un lot de terre portant les numéros soixante-dix-neuf et quatre-vingt de la subdivision officielle du lot No cent quatre-vingt-un (Nos 181-79 et 80) du plan et livre officiels de la paroisse de Pointe-aux-Trembles, chacun desdits lots mesurant vingt-cinq pieds de front par quatre-vingt-huit pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, sans bâtisses.

2—Un lot de terre faisant front à la rue Lafontaine, en la cité de Montréal, connu sous le lot No trois cent dix-huit de la subdivision officielle numéro trois (No 3-318), mesurant vingt-cinq pieds de front par une profondeur de cent un pieds et deux-dixièmes dans une ligne et cent deux pieds et deux-dixièmes dans l'autre ligne, mesure anglaise, plus ou moins, avec bâtisses y érigées portant les numéros civiques 4664 à 4670 de la rue Lafontaine en la cité de Montréal.

LADITE vente aura lieu en vertu de l'article 45 de la loi des faillites, paragraphes 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 des statuts refondus du Canada 1927, chapitre 11 donnant les effets d'une vente faite par le shérif.

POUR toute autre information et les conditions de la vente, s'adresser aux soussignés.

MM. McCONNELL & COUTLEE, SYNDICS.
Immeuble McIntyre,
751 square Victoria,
MONTREAL, Qué.

L'avenir de notre industrie réside dans la publicité

M. Arthur LaMalice suggère la création d'un comité qui annonce le Canada à l'étranger.

LE TOURISME

Au cours d'une causerie en présence des membres du club Kiwanis Saint-Thomas, M. Arthur LaMalice, gérant de publicité de l'agence Beckwith, à New-York, déclarait que le Canada devrait s'occuper de faire à l'étranger une publicité intense qui lui amène de nouvelles industries, de nouveaux citoyens et de nouveaux clients.

M. LaMalice, qui est né à Montréal et a été en relations suivies avec un grand nombre d'agences de publicité, depuis une quinzaine d'années, est fermement convaincu que le Canada, avec ses ressources naturelles immenses et ses possibilités commerciales illimitées, a quelque chose à vendre à l'univers, et il croit que le Dominion pourrait tirer avantage des conseils qu'a donnés à l'Empire le prince de Galles, lors de l'exposition de Buenos-Aires. A cet effet il préconise la création, par le gouvernement fédéral, d'un comité de publicité, qui serait étranger à la politique, assisté de représentants de chacune des provinces, et qui annoncerait le Canada à l'étranger.

Les trois buts

"Depuis un demi-siècle, a dit M. LaMalice, le Canada a annoncé dans trois buts: 1o. pour attirer l'immigration; 2o. pour attirer les touristes; 3o. pour nouer des relations commerciales à l'étranger.

Tous les gouvernements qui se sont succédés au pouvoir depuis la confédération ont dépensé des millions pour faire venir des immigrants désirables de toutes les parties du monde. D'autre part le Canada a fait une publicité intense en faveur du tourisme et a magnifiquement réussi grâce principalement à ses deux grandes compagnies ferroviaires. Mais l'industrie du tourisme pourrait bien n'être pas toujours aussi prospère. En effet, un bon nombre d'américains viennent au Canada, soit directement, soit indirectement, pour échapper à la loi de prohibition. Or tout indique que les élections de 1932 reprendront la question du 18ième amendement, et, un changement radical sous ce rapport ne serait une surprise pour personne. Le Canada perdrait alors un nombre assez considérable de ses clients.

Pour se créer des relations commerciales, le Canada a aussi dépensé des sommes considérables.

"Canada Week by Week"

De tous les moyens de publicité qu'a tour à tour employés le dominion, il y en a un, surtout, qui donne des résultats merveilleux, c'est le "Canada Week by Week", feuille publiée chaque semaine par le bureau des renseignements du gouvernement fédéral. Qu'un organe comme celui-là s'occupe de répandre partout à l'étranger les possibilités de ce dominion et le 20e siècle appartient au Canada."

PERMIS DE CONSTRUIRE A MONTREAL

Rue Iberville, quartier S.-Eusèbe, 1 écurie, 351 x 66, à 1 étage, $25,000. Pacifique Canadien.

Rue Trans-Island, quartier Notre-Dame-de-Grâce, 1 maison de 2 logements, 25 x 46, à 2 étages, $7,000. L. Duram, 5338, rue Trans-Island.

Rue Walkley, quartier Villeray, 1 maison de 2 logements, 28 x 56, à 2 étages, $9,000. A. Rivest, 4350, rue Walkley.

Rue Saint-Philippe, quartier S.-Henri, 1 école, 153 x 67, à 3 étages, $150,000. Commission scolaire catholique.

Feu Mme J.-B.-T. Charbonneau

Feu Mme J.-B. CHARBONNEAU

Récemment ont eu lieu les funérailles de Mme Célina Chabollez, épouse de feu J.-Bte Toussaint Charbonneau, décédée à l'âge de 91 ans, 10 mois et 3 jours. Elle laisse pour pleurer sa perte, un fils Louis, et une fille, Mme P. Langlois, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Dans l'assistance aux funérailles on remarquait les religieuses de l'hospice S.-Antoine ainsi que plusieurs autres. Le service fut chanté à l'église Notre-Dame.

Nouvelles constructions à Rigaud

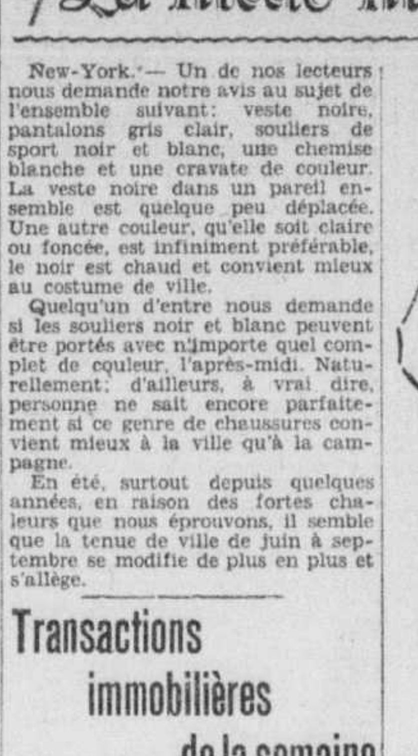
La population de la ville de Rigaud doit être fière de voir un des siens réussir. En effet, les succès que M. Wilfrid Lalonde a remportés jusqu'ici, dans sa carrière d'entrepreneur général, nous laissent entrevoir un avenir florissant; ce qui est déjà assuré à cause de son activité et de sa proverbiale probité. Et voilà que notre jeune concitoyen dont la réputation est déjà notoire dans ce domaine, s'est attiré la confiance et l'admiration d'un grand nombre.

M. WILFRID LALONDE

Tout dernièrement, M. Wilfrid Lalonde terminait, à la satisfaction unanime des paroissiens de l'endroit, la splendide église de St-Léonard de Port Maurice. L'architecte était M. G.-A. Monette, d'Outremont.

M. W. Lalonde dirige actuellement trois autres contrats qui lui ont été accordés depuis le commencement de l'été: 1o. La construction d'un magnifique juvénat pour les Soeurs Franciscaines de Marie, sur le versant de la montagne de Rigaud, à l'extrémité du Boulevard Spencer. L'architecte est M. S. Bergeron, de Québec. 2o. Pour la Fabrique d'Huberdeau, une église. L'architecte est M. S. Brais, de Montréal. Ces deux constructions sont en marche. Le troisième contrat a été signé dernièrement avec la Commission Scolaire de Huntingdon, pour la construction d'une école. L'architecte est M. Henri Labelle, de Montréal. Les travaux commenceront prochainement. (r)

La Mode Masculine



New-York.— Un de nos lecteurs nous demande notre avis au sujet de l'ensemble suivant: veste noire, pantalons gris clair, souliers de sport noir et blanc, une chemise blanche et une cravate de couleur. La veste noire dans un pareil ensemble est quelque peu déplacée. Une autre couleur, qu'elle soit claire ou foncée, est infiniment préférable, le noir est chaud et convient mieux au costume de ville.

Quelqu'un d'entre nous demande si les souliers noir et blanc peuvent être portés avec n'importe quel complet de couleur, l'après-midi. Naturellement; d'ailleurs, à vrai dire, personne ne sait encore parfaitement si ce genre de chaussures convient mieux à la ville qu'à la campagne.

En été, surtout depuis quelques années, en raison des fortes chaleurs que nous éprouvons, il semble que la tenue de ville de juin à septembre se modifie de plus en plus et s'allège.

Transactions immobilières de la semaine

Le rapport suivant des transactions immobilières nous est fourni par le secrétaire du Montreal Real Estate Board.

82 lots vacants d'une valeur de $11,435 et 90 propriétés d'une valeur de $1,033,324 ont changé de mains. C'est un total de 152 transactions et de $1,144,759. C'est-à-dire une augmentation de 17 ventes et de $280,838 sur la semaine précédente.

Les principales transactions ont été les suivantes:

4325 à 4245 rue DeLorimier, vendu par Mme L.-J. Leroux à Mme Jos. Girard et à Mlle Jeanne-Marie Girard pour $35,000.

Rivière des Prairies, une propriété vendue par Mme Pierre-P. Duval à Jos.-W. Ledoux, J. Rondeau, F.-X. Lapointe, etc., pour $26,000.

4451 à 4461 rue Parthenais, vendu par J. Beauparlant à Mme Adolphe-Henri Ryan pour $25,000.

3926, rue S.-Hubert, vendu par Louis-J. Leroux à Léon Trépanier pour $23,000.

3820 et 3822 rue S.-Antoine, et 845 à 853, rue Laporte, vendu par Walter Guillery à Hermaine Montpetit pour $22,500.

Feu M. J.-A. Thivierge

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa.—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Joseph-Avila Thivierge, ancien payeur aux Travaux Publics, décédé à l'âge de 56 ans. M. Thivierge est né à Rigaud et avant de venir s'établir à Ottawa, il y a 25 ans, il avait été secrétaire privé de l'hon. M. Préfontaine. A l'église du Sacré-Coeur, à Ottawa, le R. P. Thivierge, c.s.v., frère du défunt chante le service assisté des R. P. L. Hébert, O.M.I., et A. Morisset, O.M.I. La chorale de la paroisse était sous la direction de M. A. Dufault. M. Charles Paré touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil, le fils du défunt, Alfred; son frère, Charles, de Montréal; son beau-frère, M. A.-J. Fortier, de Pembroke, et son neveu, M. Quesnel.

Dans le cortège, on remarquait : M. le juge H.-A. Fortier, MM. John Foran, le notaire F.-A. Labelle, le notaire Louis Bertrand, Jean Bertrand, R. Aucouturier, J.-H. Gervais, Ernest Marion, C.-E. Mongenais, Paul Gagnon, Alex. Castonguay, H. Grignon, J.-A. Grenier, H. Trudel, F.-X. Talbot, J.-E. Talbot, Victor Bélanger, Joseph Brucréal, Dr J. Tauvette et son fils, Léo; J.-A. Ethier, Léon Pinard, Arthur Lemay, H. Pratte, M. Minard, Eugène Prieur, A. Labelle, J.-X. Sabourin, Georges Reid, Joseph McCarthy, W. Staples, J.-C. Châtelain, A.-R. Morisset, J.-E. Larochelle, M. Kirk, A.-G. McHugh, R.-B. Prindrille, T.-A. Prindrille, W. Auger, Y. Pinard, Léon Marion, J.-V. Bray, R.-H. Gill, T.-J. Brûlé, J. Maloney, Geo-E. Dumouchel, J.-R. Grant, capitaine Drouin, J.-A. Richer, Charles D'Aoust, E. Reeves, Dr Bourque, Me W. Gauvreau, Pelletier, Pigeon, etc.

L'inhumation fut faite à Rigaud où Libera fut chanté dans l'église paroissiale par le R. P. S. Thivierge. Etaient présents dans le choeur, Mgr P. Sabourin, le R. P. J.-A. Gauthier, le frère Levasseur, les RR. PP. H. Faubert, A. Denis, C.S.V., les frères Gervais, Délisle et François Lafleur.

ACTON VALE

La fanfare d'Acton Vale est allée en excursion à Phillipsburg.

—Les Frères de l'Académie S.-Gabriel, qui étaient allés faire leur retraite annuelle, sont revenus ici.

—La famille Wurtele passe l'été à sa villa.

—Mlle Pilon, d'Alexandria, Ont., chez son grand-père, M. A. Rochon.

—Mlle G. Trudeau chez son père, en vacances.

—M. Emile Lemoine a épousé Mlle O. Charest.

AVIS JUDICIAIRE

Sous la loi des faillites
Vente par soumissions.

F. MARGOLESE (fruits et légumes)
(Quality Fruit & Vegetable Market Reg'd)
9 rue King ouest,
Sherbrooke, P.Q.

Conformément aux instructions des inspecteurs de la susdite affaire, le syndic soussigné recevra des soumissions pour l'achat de l'actif ci-dessous mentionné, à son bureau, suite 213, 1449 rue St-Alexandre, Montréal, jusqu'à mardi le 4e jour d'août 1931, à 11 h. 30 de l'avant-midi.

Lot No 1—Stock, garnitures, meubles, matériel, roulant, etc. se chiffrant à environ $1800.

On pourra visiter ledit établissement lundi le 3 août 1931, entre 2 et 4 heures de l'après-midi.

Un chèque accepté ou un dépôt en argent pour 20% du chiffre de la soumission doit accompagner celle-ci.

Les manques et les surplus seront chargés ou déduits. Les prix seront régis par l'inventaire.

La plus haute, la plus basse ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

L'établissement pourra être loué à l'acheteur, s'il le désire, ou à tout autre personne.

L'heureux soumissionnaire devra honorer les droits sur certains articles s'il y en a, ou retourner ces dits articles.

Pour plus amples informations, s'adresser à:

I H. ADELMAN, syndic.

Téléphone: HArbour 0844
Suite 213,
Immeuble Mayor,
1449 rue St-Alexandre,
Montréal, P.Q.

H.H. AVIS LEGAL

LOI DE FAILLITE

AVIS DE VENTE A L'ENCAN PUBLIC

Mercredi, 5 août, à 10.30 a.m.

au No 1609 Boulevard St-Laurent, Montréal

Dans l'affaire de
SAM SCHWARTZ
360 rue Laurier Est

Le soussigné vendra à l'encan public, au No 1609 boulevard St-Laurent, l'actif suivant, en lots pour convenir au commerce.

Conditions de vente: Comptant.

Stock de nouveautés, bas, vêtements, bottines et souliers, caoutchoucs, etc., etc.

HARRY HOPMEYER, encanteur,
1609 boulevard St-Laurent,
LA. 1610.

DAVID GROBSTEIN, syndic,
25 rue St-Jacques est, MA. 1136.

AVIS LÉGAL

Loi de faillite.
Vente par soumissions.

M. GOLDBERG,
206 Avenue Victoria,
S.-Lambert, Qué.

Conformément aux instructions des inspecteurs dans l'affaire ci-dessus, le syndic soussigné recevra des soumissions à son bureau, suite 213, 1449 rue St-Alexandre, Montréal, jusqu'à mardi, le 4ième jour d'août 1931 à 11 heures 30 de l'avant-midi pour l'achat de l'actif sous-mentionné.

Lot No 1.—Stock de nouveautés articles pour hommes et vêtements de dames	$5599 12
Lot No 2.—Meubles et garnitures, évalués à	388 50
	$5987 62

Le local sera ouvert pour inspection, lundi, 3 août 1931, de 10 heures a.m. à 6 heures p.m.

Un chèque accepté ou un dépôt en argent pour 20% de la soumission devra accompagner chaque soumission.

Les plus ou les moins seront ajoutés ou déduits suivant le cas, en se basant sur les prix d'inventaire.

La plus haute, la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Le local pourra être loué par l'heureux soumissionnaire s'il le désire ou par tout autre personne.

L'heureux soumissionnaire devra honorer les droits sur certains articles, s'il y en a ou retourner ces dits articles.

Pour plus d'informations s'adresser à

I. H. ADELMAN, Syndic.

Téléphone Harbour 0844.
Suite 213, Immeuble Mayor,
1449 rue S.-Alexandre, Montréal, Qué.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de
GUIMOND et CARIGNAN
Beauharnois, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque accepté de dix pour cent de l'offre, seront reçues à nos bureaux, 19 rue St-Jacques Est, Montréal, jusqu'à vendredi, le 7 août 1931, à midi, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous :

1.—Fonds de commerce suivant inventaire:	
Marchandises sèches	5,256.21
Chapeaux et casquettes	383.81
Marchandises à la verge	3,695.00
Confection pour hommes et femmes	1,033.30
Chaussures	2,779.85
Papeterie, articles de classe	197.68
Médecines patentées et épiceries	568.99
Records de gramophone et radios	132.50
Divers	45.33
Ferronnerie	2,025.22
Nouveautés et brimborions	535.60
Huile et charbon de bois	110.60
Ameublement de magasin	3,205.50
	$19,969.57
2.—Roulant	785.00
3.—Réservoir et pompe	796.00
4.—Créances recevables suivant liste	446.82

Le magasin sera ouvert pour l'inspection du stock, jeudi, le 6 août, 1931. Pour plus d'informations s'adresser à

V. LAMARRE & A. LAMARRE, SYNDICS.
Montréal, le 31 juillet, 1931.

VENTE AU COMMERCE

MARDI et MERCREDI les 4-5 AOUT 1931

A nos salles, 39 rue St-Jacques Ouest, à 10 hrs a.m.

MARCHANDISES SECHES GENERALES, MERCERIES ASSORTIES, CHAUSSURES

SPECIAL

1000 verges de velours	4600 verges d'édredon
4000 verges de crêpe de soie	3000 verges de flanelle à chemise
3500 verges de crêpe de laine	50 plaquettes
2650 verges de fil à robe	25 douzaines de poupées

JEUDI, LE 6 AOUT 1931

STOCKS DE BIJOUTERIE, FERRONNERIE, PEINTURE

125 montres Ingersoll	200 rugs, prélart
300 canifs	150 gallons de peinture

1 Rdiola avec haut-parleur.

Vente en lots convenables aux acheteurs

P. S.—En vente privée tous les jours.

Coffres-forts, balances, caisses enregistreuses, voûte à fourrure, machines à additionner, clavigraphes, tablettes, comptoirs, vitrines murales, vitrines comptoirs, etc.

MARCOTTE FRERES, LIMITEE, ENCANTEURS.

CITÉ de MONTRÉAL

VENTE A L'ENCHERE, SUR LES LIEUX, JEUDI le 6 août 1931, à 2.30 p.m., de bâtisses à démolir provenant de l'expropriation pour les terrains requis par la Commission de l'Aqueduc, rue Greene.

— Quartier Sainte-Anne —

71/81 rue GREENE, bâtisse bois et brique, 2 étages.
83/93 rue GREENE, bâtisse bois et brique, 2 étages.

Dépendances en bois situées en arrière des deux bâtisses ci-dessus.

Conditions: — Comptant sur adjudication, plus 1% de droits du Gouvernement.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à J.-H. LAFRAMBOISE, encanteur de la Cité, ou à P.-Z. GUY, surintendant des propriétés de la Cité, chambre 415, Hôtel de Ville, Plateau 6111, Local 121.

J.-ETIENNE GAUTHIER,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité, Hôtel de Ville.
Montréal, 1 août 1931.

MEUBLES D MENAGE

Encan Hebdomadaire Réguli
Vendredi, 7 Août 193
A 10 A.M.
à nos salles, 901 St-Jacqu

Meubles de bureau, coffres-for meubles classeurs, clavigraph caisses enregistreuses, miroirs, trines d'étalage, balances, chal pes Verchères à fond plat et a rons, à vendre privément.

ENTREPOSAGE
FRASER FRERES

Encan hebdomadai régulier au commerce

à nos salles de ventes
901 rue St-Jacques Ou
Mardi et mercredi, 4 et 5 ao
Encan les deux jours de 10 a.m 1 p.m. et de 2 à 5 p.m.

Nouveautés Générales
Articles pour hommes, vêtemen bottines et souliers.
(En quantités au gré des acheteu
FRASER FRERES, encante

AVIS JUDICIAIRE

LA LOI DES FAILLITES

Vente d'Actif par Soumission

DANS L'AFFAIRE DE
FELS LIMITED en failli
Chambre 602, 1435 rue Bleu
Montréal

En vertu des instructions des inspecte dans cette affaire, le syndic soussigné cevra des soumissions pour l'achat de l' tif ci-dessous jusqu'à quatre heures l'après-midi, le 6 août 1931.

Stock en magasin	$35,00
Machinerie, installation et garnitures (Valeur comptable)	6,43
	$41,43

On pourra visiter le lundi, 3 août, 1 de 10 à 12 a.m. et de 2 à 4 p.m.

Chaque soumission devra être compagnée d'un chèque accepté égal à 1 du montant de la soumission.

On ne s'engage à accepter ni la p haute ni aucune soumission.

L'acheteur peut assumer le bail jusqu 30 avril 1932. Conditions : Comptant, acceptation de la soumission.

En plus du montant de la soumissi l'acheteur devra payer tous les frais douanes et d'entreposage sur toute m chandise en entrepôt.

HARRISON C. HAYES, C
Syndic.

Bureau de
Clarkson, McDonald, Currie & Co.,
231 rue St-Jacques ouest,
Montréal.
Téléphone : MArquette 8311.

AVIS DE DEMAND DE SOUMISSIONS

Pour la construction d'un pont sur la rivi S.-François, entre S.-François-du-Lac Pierreville, comté d'Yamaska, Qué.

Avis est par le présent donné que des so missions cachetées portant à l'endos "So missions pour le Pont sur la Rivière S François", et adressées à l'Honorable J.- Francoeur, C.R., Ministre des Travaux P blics et du Travail, seront reçues au bure du soussigné, d'aujourd'hui au 12 août 193 à midi, pour la construction du pont-rou susdit et de ses approches.

Les travaux seront exécutés conform ment aux plans et devis préparés par le D partement des Travaux Publics et du Tr vail, et qui sont présentement déposés bureau de M. Olivier Desjardins, Ingénieu en-Chef-Adjoint, où des copies pourront ê obtenues, en déposant cinquante piastr ($50.00), lequel montant sera remis sur r tour des plans et devis.

Les soumissions devront être faites s des blancs fournis par le Département.

L'entrepreneur devra indiquer un pr global pour toute l'entreprise et un pr séparé devra être donné pour les deux ite suivants :

(1)—Sous-structure, plancher en béton approches (au complet).

(2)—Superstructure Métallique.

Chaque soumissionnaire devra attacher sa soumission un chèque accepté, payable l'ordre de l'Honorable Ministre des Travau Publics et du Travail, Québec, au montan de dix pour cent (10%) du prix de sa sou mission.

Le Département ne s'engage pas à a cepter la plus basse ni aucune soumissio et se réserve le droit, si jugé opportun, d donner des contrats séparés.

Le Département ne paiera pas pour publication non autorisée de cet avis.

Québec, ce 24ème jour de juillet 1931.

IVAN-E. VALLEE,
Sous-Ministre et Ingénieur-en-Chef,
Département des Travaux Publics et d Travail, Hôtel du Gouvernement, Québe

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

pour la construction d'un pont sur l rivière Richelieu, entre la ville Sorel et le village de St-Joseph-de Sorel, comté de Richelieu, Qué.

Avis est par le présent donné, que d soumissions cachetées portant à l'end "SOUMISSION POUR PONT SUR RIVIER RICHELIEU", et adressées à l'Honorab J.-N. Francoeur, C.R., Ministre des Tr vaux Publics et du Travail, seront reçu au bureau du soussigné, d'hui au 17 ao 1931, à midi, pour la construction du pon route susdit et de ses approches.

Les travaux seront exécutés conform ment aux plans et devis préparés par Département des Travaux Publics et d Travail et qui sont présentement déposé au bureau de M. Olivier Desjardins, Ingé nieur-en-Chef-Adjoint, où des copies pour ront être obtenues en déposant la somm de cinquante piastres ($50.00), lequel mon tant sera remis sur retour des plans et de vis.

Les soumissions doivent être faites su des blancs fournis par le Département.

Un prix séparé devra être donné pour l items suivants:—

(1)—Sous-Structure et approches (complet);

(2)—Superstructure y compris le pla cher sur la travée bascule.

Chaque soumissionnaire devra attacher sa soumission un chèque accepté, payable l'ordre de l'Honorable Ministre des Tr vaux Publics, et du Travail, Québec, po un montant de dix pour cent (10%) du p de sa soumission.

Le Département ne s'engage pas à a cepter la plus basse ni aucune soumissio et se réserve le droit, si jugé opportun, donner des contrats séparés.

Le Département ne paiera pas pour publication non autorisée de cet avis.

Québec, le 30ième jour d'août, 1931.

IVAN E. VALLEE,
Sous-Ministre et Ingénieur-en-Chef,
Département des Travaux Publics et du Travail,
Hôtel du Gouvernement, Québec.

1,4,8

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 30-n

LA LISTE ENTIERE EST PAISIBLE A MONTREAL

rger entre Standard Oil et Vacuum Oil

York, 1. — Les actionnaires Standard Oil Company, de York, et de la Vacuum Oil pany, à leurs assemblées res- ves, ont consenti à une allian- ntérêts entre les deux compa- , qui deviennent la Socony- um Corporation. L'opposition rojet n'a rallié qu'un total de actions. Le vote des actionnai- e la Standard fut de 13,473,596 aveur du merger, contre 900 op- nts; celui de la Vacuum, de 4,- 08 actions en faveur, contre 362. s actionnaires approuvèrent, de e, le changement de la dénomi- n d'affaires et l'accroissement apital autorisé de 18,000,000 ac- à $25 valeur au pair à 40,000,- ctions de même valeur.

F. Meyer, président de la Stan- Oil, rappela que le projet du er date déjà de 1928, et que les parlers se sont toujours pour- s depuis.

s officiers de la nouvelle com- ie seront désignés par la pre- e assemblée du bureau de di- teur imon, composé d'une représenta- égale des membres de l'une et re compagnies précédentes.

venus bruts des ferroviaires moins élevés pour 1930

s revenus bruts des chemins de canadiens en mai, $30,934,375, de $6,837,469 inférieurs à ceux 930 et les moins élevés qu'on ait gistré depuis 1920. Les frais d'ex- tation ont diminué de $4,896,601 revenu d'exploitation n'a été que $2,165,925, contre $4,106,793 l'an ier. De janvier à mai, les reve- s'établissent à $147,388,685, com- tivement à $179,024,342, et le bé- ce d'exploitation est tombé de 469,557 à $4,746,497.

minution des débits bancaires pour juin

es débits bancaires en juin mon- ent une réduction, reflétant l'i- tion économique du mois. Les sferts financiers de cette forme evèrent à $2,693,500,000, une di- ution après ajustement saison- r de 10.4 p.c. en regard de mai. réductions furent assez sensi- dans la province de Québec, où total, après ajustement saison- r, descendit de 27.2 p.c. Le réduc- à Montréal seulement se chif- par 31.4 p.c. Le total pour les vinces maritimes montra une traction de 6 p.c., et dans l'Onta- elle fut de 10.4 p.c., tandis que onto montra une baisse de 14.2

es débits bancaires en juin fu- t de $2,693,500,000, en comparai- de $3,397,700,000 pour le même s en 1930, une réduction de 20.7 Chacun des 32 centres, excep- n faite de Halifax et d'Ottawa, ntrèrent des reculs. Les débits Montréal furent de $798,000,000, contraction de 30.3 p.c., et le ré- at net pour la province fut une te de 25.2 p.c. Toronto montra e baisse de 12.6 p.c., et l'Ontario, 11.7 p.c. Les débits dans les pro- ces des prairies furent moindres 25.1 p.c., et Winnipeg montra une sse de 21.7 p.c.

Les débits au Canada pour le pre- er semestre furent de $16,425,000,- , une réduction de 13.7 p.c. com- rativement à la même période l'an rnier.

excès des porcs légers nuit au commerce des porcs au pays

D'après un communiqué du minis- re de l'agriculture, la vente de porc is a été restreinte pendant l'été. recherche plutôt les viandes mai- es ou légères. L'agneau de prin- ps remplace le porc frais à l'heu- actuelle, et plus tard les volailles ndront la place des autres viandes ches. Ce n'est donc pas à cette on de l'année que l'on devrait combrer les marchés de porcs lé- n.

Il semble qu'il y a une tendance à eure actuelle à vendre les porcs op légers. La proportion de porcs gers a toujours été considérable ns la province de Québec. Il y a une certaine amélioration au int de vue de l'engraissement des rcs dans cette province, mais com- e la production a augmenté, le rché de Montréal en ces dernières maines a été encombré de porcs ers, non à point. Il est à craindre cette surabondance de porcs ne se effondrer les prix du marché à moment où il y a un manque gé- al de porcs engraissés pour satis- e la demande pour la consomma- on. Il faudrait donc que le cultiva- ur se rendre compte de la nécessité 'il y a pour lui de mettre les porcs point.

On a parlé dernièrement de pro- ction croissante, et il est possible e les cultivateurs redoutent une rte baisse de prix. On sait cepen- nt aujourd'hui qu'il n'y aura pas, ici quelques mois, une forte aug- entation dans le nombre de porcs nant de l'Ouest. Les porcs d'Onta- ont atteint à peu près leur limite; prévoit une légère augmentation volume, mais cette augmentation sera pas aussi forte que l'année rnière. Les porcs de Québec, si l'on soin de les engraisser, arriveront r le marché un peu plus tard que porcs d'Ontario. A en juger par indications actuelles, si l'on a soin, ns l'est du Canada, d'engraisser porcs jusqu'au poids de 200 livres viron, il est probable que le marché sorbera tous les animaux offerts à ix fermes ou élevés, tandis que si n offre un excès de porcs légers, ce lume de produit non désirable, qui convient pas pour la salaison, ercera un effet déprimant sur le mmerce des porcs en général. Le mède est entre les mains des culti- ateurs; s'ils veulent que les prix se aintiennent pendant les deux ou ois mois qui vont suivre, qu'ils se nnent la peine de mettre leurs rcs à point, c'est-à-dire de les en- raisser jusqu'au poids voulu, afin fournir le produit que le marché emande et d'obtenir le meilleur ix.

Le marché tend à une accumulation plutôt graduelle

La situation européenne, quoique encore largement assujettie aux développements vagues et capricieux des nombreux pourparlers d'homme d'Etat, montre cependant une tendance encourageante à s'éclaircir, dit la lettre hebdomadaire de Watson & Chambers.

L'Allemagne, plus consciente de ses ressources fondamentales semble, prendre les événements défavorables avec une bonne dose de philosophie, s'évertuant par ses propres moyens de porter remède à sa situation économique encore chancelante. Londres, d'autre part, en avançant le taux d'escompte à ½%, est en train de prendre des mesures plus adéquates en vue d'arrêter à temps le flot d'or qui s'échappe de ses coffres. De fait, nombre d'indications, sur lesquelles il est permis de se fier, aboutissent à la conclusion que la situation européenne pour toute critique qu'elle soit actuellement n'en est pas moins proche de son dénouement.

Au point de vue économique, la sévérité dont la dépression continue à faire preuve indique une situation passablement purgée de ses excès d'autrefois, et propice à un acheminement vers une meilleure sphère d'activité. Comme premier indice de ce genre nous constatons déjà beaucoup de mieux dans l'état des finances européennes si tendu il y a quelques semaines à peine, un fait qui ne manquera pas de ravigoter la confiance générale sans laquelle il n'est pas possible de compter pour une reprise des affaires;

Quoique la situation actuelle ne soit pas de nature à nous encourager à prendre une attitude tout à fait optimiste, cependant, à bien considérer les choses, la plupart des facteurs tendent dans une direction qui laisse entrevoir un changement favorable vers la fin de l'année et avec cette perspective en vue, nous considérons qu'il serait opportun de commencer à accumuler des stocks de mérite en tirant avantage de la baisse qui est sensée se produire au cours des cinq ou six prochaines semaines.

La propriété minière Noranda, de Pascalis, augure excellemment

Il y a quelques semaines c'était Pascalis Gold qui concentrait tout l'intérêt, puis ce fut Ventures, mais à l'heure actuelle c'est assurément Noranda qui vient en tête, à cause des développements récents qui la recommandent à l'attention.

Il n'y a que trois semaines d'écoulées depuis que Noranda signait l'option Matthews. Déjà, un camp est établi en due forme, les claims sont explorés et trois veines porteuses d'or sont ouvertes.

La veine numéro 1 (la première découverte Matthews) s'est révélée digne des développements qui s'y poursuivent sous la direction de Fred Davies. Elle a été entièrement découverte sur une longueur de 300 pieds et la surface a été dynamitée par endroits. On y peut voir de l'or en abondance partout où la veine a été ouverte par le minage. Le quartz a quelque 3 pieds de profondeur actuellement, la minéralisation s'étendant à une certaine distance dans le mur de pierre.

Il n'a pas été fait d'analyse officielle d'échantillons, à l'heure qu'il est, mais les ingénieurs-experts estiment que c'est une des plus riches trouvailles de ces dernières années et que tout augure bien pour l'existence possible d'une mine en règle.

La diminution des emblavures comme remède à la crise

On s'accorde assez généralement à dire que le premier moyen de solutionner le problème du blé consiste à diminuer les emblavures.

Plusieurs experts et statisticiens en grains de Chicago blâment l'augmentation dans les approvisionnements visibles du blé et les efforts actuellement tentés pour maintenir en dehors du marché le surplus du b Ces facteurs contribueraient à activer la crise actuelle du blé de par le mon de, joints à la spéculation, aux ventes à découvert et au dumping russe. Tout surplus dépassant la consommation mondiale, devient cumulatif, et force les prix de cette denrée à baisser.

Les surplus présents sont une conséquence de la Grande Guerre, alors que l'Argentine, l'Amérique du Nor et l'Australie poussèrent leur production dans le but de remplir le vide causé par le retrait de la Russie.

Les choses sont cependant changées maintenant et la Russie a pris sa place parmi les nations productrices de froment. De 1920 à 1925 la moyenne des surplus du blé était de 3,525,000,000 de boisseaux, et la consommation mondiale n'était que de 3,220,000,000 de boisseaux.

De 1925 à 1930, la moyenne atteignait 4,000,000,000 et la consommation ne montait qu'à 3,365,000,000 de boisseaux. Tout effort temporaire dans le but de soutenir les surplus du blé canadien, américain ou argentin aurait pour effet d'augmenter la crise actuelle, seule la diminution des emblavures constitue la meilleure solution.

Une réduction de 29 p.c. dans les profits de 117 compagnies industrielles

New-York, 1. — Les profits de 117 compagnies industrielles pour le premier trimestre s'élevèrent à $133,137,-000, une contraction de 29 p.c. du montant de $186,630,000 rapportés par les compagnies similaires pour la période correspondante en 1930, déclare le "Standard Statistics Company" de New-York, dans un récent rapport. Il est fort probable que cette réduction est une des plus accentuées. Toutefois, les rapports du second trimestre indiquent une diminution plus modérée en comparaison des précédents trois mois, qui furent enregistrés l'année dernière.

La Revue Financière

Il y a une semaine l'attention générale était concentrée sur la situation économique de l'Europe et particulièrement sur Londres où avait lieu la conférence des sept nations, relativement à l'Allemagne. Mais cette semaine les nouvelles domestiques sont au premier plan et la situation des affaires attire toute l'attention bien qu'elle ne soit pas très encourageante pour un marché actif.

Le commerce traverse actuellement la saison tranquille et le marasme des affaires joint à l'incertitude des perspectives contribue à laisser le marché dépourvu de tout intérêt spéculatif. En effet la Bourse est exceptionnellement apathique et on n'y remarque que des changements minimes lorsqu'il y en a. Cette situation dans laquelle nous sommes engagés est en sorte un labyrinthe, car hier on enregistra quelques gains qui sont annulés aujourd'hui par des pertes similaires. Selon toute apparence ce dédale est de nature à prolonger la période de faiblesse jusqu'au milieu ou la fin du mois d'août, période où l'on s'attend à une reprise qui ne sera certainement pas brusque mais graduelle. Ce sera toujours un premier mouvement. Dans les circonstances les opinions vont leur train.

Toutefois sans avoir des nouvelles très optimistes on peut toujours déclarer que la situation peut fort bien être paralysée mais ne se déprime pas outre mesure. En effet l'Allemagne devient de plus en plus consciente qu'elle doit elle-même prévenir d'autres embarras et s'efforce de ce fait à rétablir son équilibre économique. Durant la semaine un autre fait qui eut une certaine influence bien qu'elle ne soit pas très considérable de ce côté de ce continent fut l'élévation du taux d'escompte de la Banque d'Angleterre, de 3½ à 4½ pour cent, jeudi dernier. On a décidé d'élever ce taux pour arrêter l'afflux de l'or vers la France. Entre temps toute la situation européenne en général est à se rajuster lentement.

Parmi les nouvelles de ce continent il faut mentionner la réduction du dividende de United States Steel Corporation, qui eut sa répercussion sur la Bourse locale. Les directeurs ont décidé de réduire le dividende sur les actions ordinaires de $7 à $4 à une assemblée qui eut lieu mardi dernier, le lendemain ce titre toucha un bas niveau de 84¼. Les spéculateurs furent désappointés de cette action qui occasionna la débandade dans ce titre. Montréal suivit partiellement les mouvements de Wall Street mercredi, mais les ventes furent toutefois beaucoup moins accentuées. Les spéculateurs sont très prudents et la plupart se tiennent dans les coulisses dans l'attente qu'une nouvelle favorable surgisse agissant comme stimulant. Le public ne participe pas encore au mouvement et le marché reste encore largement professionnel, et c'est ce qui réduit les pertes. Une autre nouvelle, qui eut cette fois un effet favorable fut le résultat de l'assemblée des directeurs de Bethlehem Steel, qui déclarèrent un dividende de $2 par année. On escomptait quelque chose de semblable et c'est ce qui supporta ce titre hier autour de 36⅝, un gain de ⅜ de point.

La bourse locale

L'allure de la bourse locale durant la semaine peut se résumer en deux mots "exceptionnellement tranquille." En effet les changements sont très minimes, lorsqu'il y a changements. On voit des pertes d'une fraction à 1 point par ci par là et des gains similaires.

Dans le groupe des compagnies de services publics, Brazilian fut un peu actif, si on le compare au reste de la liste. Ce titre perdit ¾ de point en tout à 18¼, après avoir touché 19½. Bell Telephone of Canada cota une perte de 1½;; ce titre toucha 139¼ durant la semaine. B. C. Power "A" fut autour de 36, une perte de 1 point. Winnipeg Electric à 11 ne montre pas de changement notable, mais il toucha quand même 12 dans le courant de la semaine. Montreal Power enregistra une perte de ¼ à 44¼.

Le compartiment des papeteries fut aussi terne que les autres.

Parmi le groupe des industrielles, International Nickel ne montra aucune perte ni gain considérable à 12⅝. On attend avec un peu d'impatience les résultats de l'assemblée des directeurs, qui doit avoir lieu le 5 août et où l'on discutera le taux du dividende pour le prochain trimestre. Le taux actuel est de 60 cents par action, mis en force à la dernière distribution de dividende en mars, alors qu'il était précédemment de $1. Dominion Bridge cota 32, aucun changement, McColl Frontenac, 11½, une perte de 1 point, Steel of Canada recula de 1¼ à 27½.

Les banques furent très stationnaires et le seul changement est enregistré croit-on dans le titre de la Banque Royale du Canada à 241, une baisse de 3½ points. La Banque Canadienne Nationale ferma à 165, la Banque Montréal, à 257, la Banque de la Nouvelle Ecosse, à 312.

Au Curb

Au Curb, la même apathie qui régna à la Bourse fut visible sur ce marché. Beauharnois Power se hissa à 4½, B. A. Oil fut à 10⅝. Dominion Stores, à 22¼, une légère perte de son niveau de 22⅝, le changement y est donc très minime comme on peut le voir. Imperial Oil à 12, descendit ⅜ de point, et International Petroleum ferma à 12⅛.

Par ces prix nous voyons qu'il y a un manque complet d'intérêt, et que cette situation peut fort bien se prolonger encore pendant quelque temps. Le monde de la finance diffère d'opinion sur la date de la reprise, on anticipe toujours et on remet toujours. Toutefois, on peut toujours croire avoir raison que les affaires ne reprendront pas d'ici à la fin de l'année, sauf à se ressentir des effets saisonniers.

Mouvement des valeurs canadiennes du 27 juillet au 1 août, selon les chiffres fournis par la Maison L.-G. Beaubien et Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 84, rue Notre-Dame ouest

VALEURS :	Ouverture 27 Juil.	Max.	Min.	Fermeture 1 août	Diff
Abitibi P. and P. Co.	4½	4¾	4½	4½	—
Alberta Pacific Grain Co.	3¼	3¼	3¼	3¼	—
Asbestos Corp. priv.	50	50	50	50	—
Atlantic Sugar Refineries	21	21	21	21	—
Bathurst	4	4	4	4	—
Bell Telephone of Can.	139¼	139¼	138	138	+ 1½
Brazilian Traction L. and P.	18¾	19¾	18⅝	18¼	— ¾
British Columbia Packers	1½	1½	1½	1½	—
British Columbia Power, classe "A"	36	31	31	31	— 1
British Columbia Power, classe "B"	11	11	10½	10½	— ⅝
Buildings Products Ltd.	21	21	21	21	—
Can. General Electric priv.	61¾	61¾	61¾	61¾	—
Canadian Celanese pri:	70½	70½	69¾	70	— 1
Canadian Hydro Elecric priv.	70	70	70	70	—
Canada Cement Co. Ltd.	10⅛	10½	10	10	— ½
Canada Cement Co., priv.	86	87	81	81	—
Canada Power and Paper Corp.	50	60	50	55	—
Canada Steamship Lines, Ltd.	3½	3½	3½	3½	—
Canada Steamship Lines, priv.	12	13	12	13	—
Canadian Bronze Co.	21	21	21	21	—
Canadian Car and Foundry Co.	11	11½	11	11	—
Canadian Ind. Alcohol	2½	2½	2¼	2¼	— ¼
Canadian Pacific Railway	25⅝	25⅝	25	25	— ½
Cons. Mining and Smelting Co.	94	97	93	94	— ½
Cockshutt Plow	5	5	5	5	—
Canadian Wire and Cable "B"	20⅝	20⅝	20¼	20¼	— ⅛
Dominion Bridge Co.	32	32	31	32	—
Dominion Glass Co.	98½	98½	98½	98½	—
Dominion Steel and Coal, classe "B"	3	3	2¾	2¾	— ¼
Dominion Textile Co.	65½	66	65½	66	+ 1½
Dryden	3¾	3¾	3¾	3¾	—
Eastern Dairies	22	22½	22	22	— ½
Gurd (Charles and Co.)	26½	36½	25½	25½	—
Gypsum (Canada)	8	8	7½	8	—
Hamilton Bridge Co.	7¾	8¼	7¾	8¼	—
Hollinger Cons. Gold Mines	6 20	6 20	6 20	6 20	—
International Nickle	13¼	13⅛	12½	12⅝	— ½
McColl Frontenac Oil Co.	12½	12½	11½	11½	—
Massey aHrris Co.	4½	4½	4⅜	4⅜	—
Montreal Light, Heat and Power	44	45	44	44¼	— ¼
National Breweries	27½	27½	26½	26½	— ½
National Steel Car	19	19	18	18	— 1
National rBeweries pfd.	32	32	32	32	—
Ogilvie Flour Mills Co.	200	200	190	190	—
Penmans	33	33	33	33	—
Power Corp. of Canada	43	43½	43	43	—
Price Bros and Co.	31	31	31	31	—
Quebec Power	33	34½	33	33½	— ½
Sherwin-Williams priv.	119	119	119	119	—
S.-Lawrence Paper Mills Co.	11	11	11	11	—
Shawinigan Water and Power Co.	41½	41¾	40	41	— ¾
Sherwin Williams Co. of Canada	25	25	25	25	—
Southern Canada Power Co.	30	30.	25	25	—
Steel of Canada	28	28	27½	27½	— 1¼
Steel of Canada priv.	33½	33½	33	33	— ¾
S.-Lawrence Corp.	1½	1½	1½	1½	— ⅜
Tuckett Tobacco priv.	128	128	128	128	—
Viau Biscuit Corp. priv.	75	75	75	75	—
Winnipeg Electric Co.	12	12	11	11	—
Winnipeg Electric Co., priv.	55	55	54	54	—
BANQUES :					
Canadienne	165	165	165	165	—
Commerce	205	207	202	202	—
Montréal	260	260	257	257	—
Nouvelle-Ecosse	312	312	312	312	—
Royale	243½	241	244	241	— 3½
CURB DE MONTREAL					
Associated Breweries	6½	7	6½	7	—
Beauharnois Power	4½	5	4	5	—
British Amer. Oil	10⅝	10⅝	10½	10⅝	—
Canadian Celanese	70½	70½	70½	70½	—
Canadian Malting	13¼	13½	13¼	13½	—
Canadian Vickers	3	3	3	3	—
Cosgrave Breweries	2	2	2	2	—
Can. North. Power pfd.	105¾	105¾	105¾	105¾	—
Distillers Seagrams	9	9	9	9	—
Dom. Tar and Chemical	7	7	7	7	—
Dominion Stores	22¼	22⅝	21¾	22¼	—
Home Oil	50	50	50	50	—
Imperial Oil	12⅛	12¼	12	12	— ⅜
Imperial Tobacco	9½	9⅝	9¼	9½	—
International Petroleum	12	12¼	11¾	12⅛	—
International Utilities "A"	32¾	32¾	32¾	32¾	—
International Utilities "B"	8	8	8	8	—
Power Corp. pfd.	97½	97½	97	97	—
Page Hersey	79¾	79¾	79¾	79¾	—
Reliance Grain	7	7	7	7	—
South. Can. Power pfd.	105½	105½	104¾	105½	—
Walker	5⅛	5⅛	4⅞	4⅞	—
MINES :					
Abana	05	05	05	05	—
Big Missouri	26	26	24	24	— 3
Howey Gold	33	33	33	33	—
Kirkland Lake	59	59	59	59	—
Lake Shore	26 00	26 00	26 00	26 00	—
Moss Mine	36	36	32	32	—0 04
Noranda	19 25	19 25	18 00	18 10	—0 65
Rihago	03	03	03	03	—
Seven Throughs	17	17	17	17	—
Siscoe	47	48	46	47	—
Sullivan	10	10	10	10	—
Sherritt Gordon	65	65	62	62	—
Stadacona	02	02	02	02	—
Teck-Hughes	6 50	6 50	6 50	6 50	—
Wainwell Oil	01	01	01	01	—
Wright-Hargreaves	2 68	2 68	2 80	2 80	—

Investment Trust

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Offre	Dem.
Américains:—		
Am. F'ders Corp. Com.	3	3¼
Brit. Type Inv.	3⅜	4¼
Corp. Trust Shares	4⅜	4⅞
Cumul. Tr. Shs	6⅛	6½
1st Cust. Shs	5⅜	5⅞
2nd Cust. Shs	5⅛	5⅝
Div. Tr. Shs Or. Sér.	14⅝	—
do Sér. "B"	12¾	—
do Séries "C"	4	5⅛
Equity Inv. Corp. Com.	26½	28½
Federated Capital Corp.	1⅛	3
Fund. Tr. Shares "A"	5¾	6¼
Fund. Trust Shares "B"	6⅛	6⅝
Indep. Trust Shs	3⅝	4
Insur. Certi. Inc.	6⅝	7
National Bond and Shs	30½	32½
Low Priced Shs	6¼	6⅝
Nation Wide Sec. "B"	5½	6
New York Trust	6¾	7¼
North Am. Tr. Shs	4½	5
Unit. Com. Tr. Shs Sér. A-2	6	—
Unit. Fixed Shs Sér. "Y"	5⅛	5⅝
Unit. Ins. Tr. Shs "F"	8	—
Unit. N. Y. Bk Tr Shs Sér. C-3	10⅛	—
Unit. Oil Tr Shs Sér. "H"	4⅞	—
U. S. Elec. Lt. and P. "A"	28¼	30¼
U. S. Elec. Lt. Pow. "B"	6⅜	6⅞
Canadiens:—		
Can. Am. Tr Shs	5¼	5½
Can. Intl. Tr Shs	5⅞	6⅜
Can. For. Inv. Corp. Com.	—	5¾
do pfd.	—	85
Can. Gen. Inv. Tr 1er	27	29
Can. Int. Inv. Trust	—	4
do pfd.	65	—
Cons. Inv. Corp. Com.	—	3
Gt. Brit. and Can Inv Corp Ltd	—	6
First all Canadian	9¾	10¼
London Can. Inv. Corp. Com.	—	5

Les congrès de la compagnie "Silent Glow"

Son succès est déjà assuré. — On compte sur 1,000 délégués. — Le maire Houde y assistera.

LE PROGRAMME

C'est lundi que s'ouvrira le grand congrès de la Silent Glow Oil Burner Corporation Limited, à l'hôtel Mont-Royal. Ce congrès réunira au delà de 1,000 personnes soit 300 vendeurs du produit de la compagnie au Canada, 600 vendeurs américains, un contingent de rédacteurs de journaux canadiens et américains et plusieurs invités d'honneur. Le maire de Montréal, M. Camillien Houde souhaitera la bienvenue aux congressistes, lundi à 10 heures dans la grande salle de l'hôtel. Le programme de la première journée du congrès est comme suit: Réunion des congressistes; séance éducative; lunch; ouverture de l'exposition; séance spéciale pour les vendeurs et banquet. La seconde journée du congrès est exclusivement consacrée à la partie technique, c'est-à-dire instructions aux vendeurs, démonstration de l'appareil, étude de sa fabrication. Disons tout de suite que lors de cette seconde journée toutes les délibérations seront faites en français par des ingénieurs compétents de façon à ce que les vendeurs du brûleur Silent Glow soient bien renseignés.

M. R.-M. SHERMAN, président de la Silent Glow Oi Burner Corporation dont le congrès aura lieu lundi et mardi à l'hôtel Mont-Royal.

Les officiers présents

Les compagnies Crane, Johns-Manville Co. Ltd; Geo.-W. Reed & Co. Limited; Minneapolis Honeywell Regulator et J.-B. Dupuis & Fils auront des exhibits à l'exposition. De plus on pourra admirer tous les modèles de brûleurs à huile que la compagnie fabrique à son usine de la rue Saint-Hubert.

Les invités seront, outre le maire Houde, M. J.-B. Baillargeon, commissaire industriel de Montréal et le chef R. Gauthier, du service des incendies. La compagnie recevra son président, M. R.-M. Sherman et les officiers présents seront MM. H.-G. Elrod vice-président; L.S. Kroto, trésorier, H.P. Riordan, secrétaire-adjoint et M. L.-D. L'Espérance, secrétaire, un des artisans du succès de la compagnie en cette province. M. L'Espérance présentera le maire de Montréal. Bref, ce congrès marquera une date tant par l'importance de ses délibération que par le nombre des délégués qu'il réunira.

La Nickel Plate omet son dividende pour la 1e fois depuis 1924

New York, 1er — New York-Chicago-St-Louis Railroad, mieux connu sous le nom de Nickel Plate, a brusquement mis fin, avant-hier, à son record de dividendes maintenu depuis 1924, en omettant le dividende trimestriel de $1.50 sur les actions privélégiées et ordinaires. Les deux émissions rapportèrent $6 par année depuis 1924, et les actions ordinaires avaient réalisé trois extras de $1.25 depuis lors.

Les revenus de la Nickel Plate étaient à la baisse depuis plus d'un an, mais en fin de 1930 la compagnie avait augmenté ses revenus nets avec les profits réalisés par la vente de la ligne Père Marquette à la Chesapeake.

La construction est à la baisse, à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1er. — Depuis le mois d'avril, la construction est fortement à la baisse, à Sherbrooke, si on la compare avec la période correspondante de 1930. Les mois de mai, juin et juillet sont particulièrement faibles, avec les chiffres de $46,100, $14,700 et $18,000 respectivement, contre $97,300, $117,-500 et $71,200 pour les trois mois correspondants de 1930.

Mais dans l'ensemble des sept mois, l'avantage revient à cette année, par le montant exceptionnel du mois d'avril, qui avait donné $300,-700, à cause de la construction de l'église Notre-Dame de l'Immaculée-Conception, dans le quartier Ouest. Le total des sept premiers mois de 1931 s'élève à $502,550.

Taux de la Reichbank

La Reichbank vient d'élever son taux d'intérêt sur les prêts à garantie collatérale, de 15 p.c. à 20 p.c.

L'INDUSTRIE ITALIENNE

Rome, 1er — La situation est très difficile dans l'industrie italienne. De grandes sociétés doivent bientôt se fusionner.

Le pouvoir d'achat du dollar devenu beaucoup plus fort

Le pouvoir d'achat du dollar est plus élevé que jamais, à l'heure actuelle. En effet, la valeur du dollar américain est aujourd'hui de dix à quinze pour cent plus élevée que l'an dernier. Ainsi on peut à l'heure actuelle acheter avec un dollar pour $1.10 d'épiceries, de $1.07 à $1.16 de viandes, $1.20 à $1.25 de meubles, $1.25 d'habits d'enfant, $1.06 à $1.15 de confection pour hommes et $1.10 à $1.23 de confection pour dame.

Grande exposition à Cape-Town d'appareils électriques de ménage

Cape-Town. — La commission pour la fourniture de l'électricité de la municipalité de Cape-Town, qui contrôle la vente du courant électrique, vient de donner son appui à une intéressante exposition d'appareils électriques de ménage. En septembre de l'année dernière, un système d'achats sous forme de louage avait été inauguré sous les auspices municipales. En vertu de ce système, le consommateur peut acheter n'importe quel appareil sur la liste approuvée de la commission. Celle-ci paie l'importateur immédiatement et le coût de la marchandise est ensuite recouvré du consommateur dans l'espace de douze, dix-huit ou vingt-quatre mois. Le succès de ce système a été des plus marqués et, en dépit de la dépression, les ventes d'appareils électriques à Cape-Town sont montées immédiatement. Depuis le mois de septembre dernier, la commission a dépensé environ £60,000 pour des appareils électriques sous le système de vente à tempérament. Ce chiffre comprend le coût débarqué des poêles, plus 25 pour cent de profit pour l'importateur.

Sur la liste approuvée de la commission à l'heure actuelle se trouvent quatre glacières électriques, dont trois de fabrication américaine et une britannique. Nous y voyons encore trois réchauds d'eau, dont deux de marque sud-africaine et une britannique; trois laveuses et appareils à repasser, tous d'origine américaine; douze cuisinières électriques, dont cinq canadiennes, quatre américaines et trois britanniques, huit bouilloires (du genre de sûreté automatique seulement), dont cinq britanniques, une américaine, une suisse et une sud-africaine. Il y avait encore deux percolateurs à café (des genres de sûreté automatique seulement), tous deux d'origine américaine.

Bien que les fabricants canadiens aient toujours contrôlé une certaine proportion des affaires dans les petits ustensiles, ils ne se sont pas spécialisés dans les variétés de sûreté automatique, et aujourd'hui ils n'ont aucune marchandise sur la liste approuvée pour être vendue sous le système d'achat avec louage. Comme résultat, les exportateurs canadiens de ces articles ne participeront pas aux avantages du projet de vente municipal. Cependant, le Dominion a toujours occupé un rang important dans le commerce des cuisinières électriques, et cette importance apparait dans le nombre de celles qui se trouvent sur la liste approuvée de la Commission pour la Fourniture de l'Electricité. Dans cette répartition du commerce il n'est pas moins vrai que le Canada ne bénéficie pas au même degré par une forte marge, fournissant des appareils électriques pour la cuisson d'une valeur de £61,276 sur £177,712, ou à peu près 34.5 pour cent du total. La Grande-Bretagne suivait avec £45,211 ou environ 25.5 pour cent, tandis que les Etats-Unis arrivaient au troisième rang avec £35,230 ou 20 pour cent, et que l'Allemagne était un autre important fournisseur avec £18,079, ou 10.2 pour cent. En 1927, la part du Canada avait représenté 75 pour cent de toutes les affaires dans les cuisinières électriques. En 1928, quoique les ventes canadiennes doublèrent, la part respective de ce pays diminua, et cette diminution s'est continuée jusqu'à présent. En 1930, les arrivages du Dominion ont représenté 3,144 cuisinières, comme résultat surtout des achats de Cape-Town, tandis que pour les cinq premiers mois de l'année courante le nombre reçu a été de 1,662. Bien que la part canadienne sur ce marché ait diminué de moitié depuis 1927, celle des Etats-Unis durant la même période a presque quadruplé.

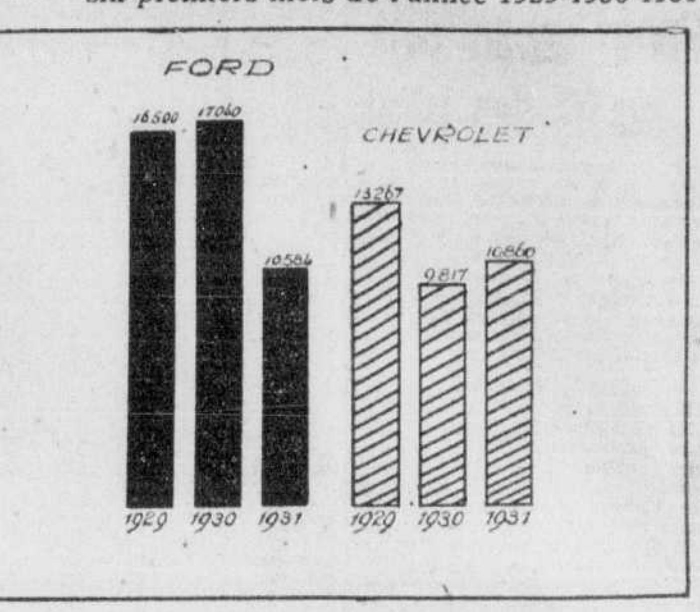
A la récente exposition à Cape-Town se voyaient quatre étalages qui ont attiré beaucoup d'attention. L'un de ceux-ci était pour un fabricant canadien qui non seulement déplace tous ses concurrents en Afrique du sud, mais vend probablement plus de cuisinières électriques sur ce marché à l'heure qu'il est que tous les autres fabricants ensemble. Cette cuisinière, qui est offerte en une grande variété de couleurs et de modèles est vendue avec succès et chaque année il s'en écoule un plus grand nombre. En 1930, cet exportateur a presque doublé ses affaires, et ses chiffres actuels de vente pour les cinq mois écoulés sont bien supérieurs à ceux de la période équivalente de l'année dernière.

Ne le cédant en intérêt qu'à cet étalage du Canada, un nouveau, produit américain, l'"Electrochef" était offert par une grosse corporation américaine de Détroit. Nous croyons savoir que cette cuisinière est destinée à concurrencer les appareils à gaz. Elle n'est pas meilleur marché que les autres types plus ordinaires, quoiqu'elle ne renferme probablement pas plus de la moitié de leur poids de métal. Ceux qui l'ont introduite en activent la vente avec énergie, et toute la réclame qui est faite ne manque pas d'impressionner les experts. Après l'"Electrochef" il convient de mentionner la cuisinière nouvelle "Magnet", approuvée par la Compagnie Electrique Générale Britannique et qui a attiré beaucoup d'attention. Elle a été spécialement construite pour l'Afrique du sud, et concurrencera probablement avec succès les marques établies. L'on croit qu'elle peut être fabriquée à meilleur marché que les autres. Sous tous rapports elle témoigne de l'excellente main-d'oeuvre britannique, permettant d'offrir un maximum de valeur à un prix raisonnable.

Il est évident par conséquent que le rang du Canada dans le commerce des cuisinières électriques en Afrique du sud est moins avantageux qu'auparavant, et il est à espérer que les exportateurs canadiens surveilleront avec soin le marché et veilleront à ce que leurs marchandises arrivent dans le meilleur état possible pour être vendues ensuite par des firmes qui connaissent bien leur affaire. Les efforts de vente joueront à l'avenir un rôle beaucoup plus important dans l'écoulement de ces articles.

La commission pour la fourniture de l'électricité ne cherche pas à augmenter la liste des cuisinières approuvées, vu que la municipalité assume tout le servic. Il est absolument impossible de placer aucune cuisinière sur sa liste avant que des expéditions en aient été reçues et que leur valeur ait été démontrée.

Ventes d'automobiles de promenade Ford et Chevrolet au Canada durant les six premiers mois de l'année 1929-1930-1931



Les ventes de voitures de promenade Chevrolet au Canada au cours des six premiers mois de l'année courante accusent un gain sur les six mois correspondants de 1930. Ce résultat place la marque Chevrolet au premier rang pour la période, dépassant Ford par 276 voitures.

Graphique préparé spécialement pour la "Presse" par Valmore Gratton, B.A.L.S.C.

C'est la science qui crée l'emploi

A l'heure où l'on discute beaucoup et bien diversement les rapports de la science et de l'embauchage, il devient intéressant de lire le point de vue qu'exprime une grande revue londonienne:

"Nous avons une quantité de chômeurs. Voilà pourquoi nous avons besoin de plus de science. Sir James Dewar, le scientiste, inventa le flasque thermos et créa ainsi de l'emploi pour 25,000 personnes. Sir Charles Parsons, le scientiste, inventa la turbine à vapeur et créa de l'emploi pour 100,000 personnes. Sir Joseph Swan, C.-F. Cross et E.-J. Bevan, trois scientistes anglais, inventèrent la soie artificielle et créèrent de l'emploi pour 1,000,000 de personnes. Michael Faraday, le scientiste, découvrit le moyen d'utiliser l'électricité et créa de l'emploi pour tant de millions de gens.

Il est étrange de constater que nous, les hommes d'affaires, nous sommes lents à apprécier la science à sa juste valeur. Il est encore plus étrange de constater que la masse des travailleurs ne ...'t pas la reconnaître. La science crée plus d'emploi que ne le fait la finance. Sans la science le capital trouverait peu à s'employer. C'est la science, et non pas le gouvernement, qui peut procurer de l'emploi à nos chômeurs. Chaque emploi créé par le gouvernement signifie plus de taxation, et la taxation est destructrice de l'emploi.

Sans doute, tandis que vous lisez ceci, quelque scientiste s'épuise-t-il au fond de son laboratoire à découvrir quelque chose de nouveau susceptible de procurer de l'emploi à des milliers de personnes. Car la science est la m... créatrice d'emplois."

Le paragraphe précité vaut d'être médité, sauf à faire la part de la fierté anglaise et à se rappeler ce que d'autres disent sur les méfaits inévitables du machinisme.

Le Canada exporta moins de plomb au cours du semestre

Au cours du premier semestre, le volume de nos exportations de plomb a fléchi de 15 pour cent et la valeur en espèce de 50 pour cent. Le premier trimestre, la diminution en volume a été de 18 pour cent et en espèce de 51 pour cent; le second trimestre a été en volume de 10 pour cent et en espèce de 48 pour cent. En février et en mars, nos envois ont été plus considérables pour baisser en avril. De mai à juin, ils se sont rétablis. Ils se chiffrent pour les premiers six mois par 100,184,600 livres contre 117,276,100 l'année dernière, et en espèce par $2,192,451 à rapprocher de $4,342,013 en 1930.

La production mondiale en juin s'élève à 120,240 tonnes comparativement à 123,639 en mai, 131,920 en avril et 150,541 en juin 1930. La production globale pour les six premiers mois est de 889,244 tonnes à rapprocher de 926,937 en 1930.

L'extraction a diminué aux Etats-Unis, au Canada, en Australie, et elle a augmenté au Mexique, en Allemagne et en Espagne.

Arrêt temporaire dans la production du cuivre

New York, 1. — La Quincy Mining Company arrêtera sa production de cuivre du 1er août au 8 septembre, a-t-on annoncé hier. On se limitera aux travaux de construction seulement.

La Magma Copper annonça il y a quelques jours une suspension des travaux pour une période de trois mois. Ses employés seront occupés à d'autres travaux de développement et on fait des arrangements pour qu'ils reçoivent au moins la moitié de leur salaire.

On a enregistré une légère amélioration dans les achats de cuivre à l'étranger mercredi et jeudi; ces achats s'élevèrent à 2,500,000 livres. La demande au marché domestique continue d'être légère et le cuivre pour livraison à courte distance peut être obtenu des fonderies à 7⅝ cents pour de grosses quantités a-t-on déclaré.

La situation est fondamentalement saine en Hollande

Ottawa, 1. — Le ministère du commerce a été informé que le pourcentage de blé étranger autorisé dans la fabrication de la farine panifiable en France a été abaissé de nouveau de 15 à 10.

M. J.-C. MacGillivray, commissaire du commerce du Canada à Rotterdam, écrit qu'on a attiré récemment son attention sur le fait que les exportateurs canadiens montrent une certaine inquiétude au sujet de leurs expéditions en Hollande à cause de la crise en Allemagne. Il semble opportun de mentionner, toutefois, que la situation dans ce dernier pays n'a pas affecté sérieusement les intérêts canadiens aux pays bas, et que les affaires peuvent se continuer dans des conditions normales. Naturellement, la Hollande souffre de la dépression universelle qui nécessite des précautions dans la concession des crédits, mais d'un autre côté la situation du pays est fondamentalement saine, et les exportateurs qui ont coutume de faire affaires ici sur la base du comptant sur documents ne peuvent que perdre du commerce s'ils exigent des crédits ou des garanties bancaires.

La moyenne d'énergie électrique consommée dans l'Afrique-du-Sud

La forte augmentation à Capetown, de l'emploi d'un taux combiné pour le courant électrique en ces récents mois a poussé le Bureau du Recensement et de la Statistique à étudier ce développement. Les résultats de l'enquête intéresseront les fabricants canadiens d'appareils électriques de chauffage et de cuisson qui exportent sur ce marché. Septembre 1930 a été choisi comme la période la plus convenable pour faire ce relevé, vu que la consommation de l'électricité durant ce mois est à peu près égale à la moyenne mensuelle de toute l'année. A la suite de l'examen des tarifs en vigueur dans chaque centre, ceux qui convenaient le mieux dans ce but furent choisis et servirent de base à un questionnaire qui fut ensuite soumis aux municipalités. Il a été démontré que 90,402 ménages en douze centres ont consommé entre eux 8,134,368 unités (1 unité = 1 kilowatt-heure) de courant électrique durant le mois de septembre 1930, ou 90 unités par ménage. Sur ceux-ci, 59.51 pour cent ont utilisé moins que 50 unités chacun, tandis que 11.43 pour cent ont employé plus de 200 unités, ou une moyenne de 424.8 chacun. Ceux qui ont consommé 50 unités par mois ont payé une moyenne de 4s. 2d. l'unité, tandis que ceux qui en ont utilisé plus de 200 ont payé 99d. l'unité. Le coût par mois dans le premier cas a été en moyenne de 9s., et dans le second de 34s. 11d. En examinant ces chiffres il ne faut pas perdre de vue que dans les différents centres de consommation les seuls tarifs utilisés étaient ceux qui représentent la base de fourniture la plus générale. Les taux applicables dans chaque classe de consommation mensuelle totale étaient calculés en assumant que les consommateurs tiraient plein profit des escomptes et que les loyers des compteurs étaient ajoutés aux autres frais s'il y avait lieu. En tenant compte de ces conditions, les conclusions générales à tirer de l'enquête sont justes.

Les taux du grain sont réduits aux Etats-Unis

Washington, 1er. — La commission du commerce inter-états a signifié hier son refus de suspendre l'abaissement du taux relativement au grain de l'ouest, réduction qui entre en vigueur aujourd'hui même.

A. Papineau Mathieu, C.R.

Avocat

Bureau: 266 St-Jacques. HA. 1220 ou 1209. Résidence, 1234 Drummond. MAr. 7828 245—M.a.na

OCCASION D'AFFAIRES

Les propriétaires des Lettres Patentes No 282493, relativement à des "Améliorations dans les méthodes de fabriquer les aciers à forets creux", désirent disposer du brevet ou accorder des permis aux intéressés, à des conditions raisonnables, en vue de l'exploitation adéquate du brevet au Canada. Pour renseignements, s'adresser à

FAGERSTA BRUKS AKTIEBOLAG
Fagersta, Suède.

AVIS DE FUSION DE SOCIETES DE SECOURS MUTUELS

Avis est par le présent donné que l'Union St-Joseph de St-Henri, Société de Secours Mutuels, incorporée en vertu de l'autorité législative de cette Province, a l'intention de se fusionner avec la Société des Artisans Canadiens Français, autre société de secours mutuels, incorporée par une loi du Parlement du Canada 7-8 Geo. V, chapitre 7, en vertu des dispositions de la section 3 de la loi 6, Geo. V. chapitre 85 et des articles 265 et suivants de la loi des assurances de Québec et une assemblée générale et spéciale des membres de la dite Union St-Joseph de St-Henri est convoquée dans ce but pour le 24 août 1931, au lieu ordinaire de ses séances, 4030 rue Notre-Dame ouest, Montréal, à huit heures P.M.

Donné à Montréal, ce 14ième jour de juillet 1931.

J.-B. BISSONNETTE,
Procureur des requérants.

LES TITRES CANADA POWER---HAUSSE DES OEUFS

Le comité Canada Power aurait déjà ies 2/3 des titres

Le dépôt des diverses classes de titres, aux termes du plan de réorganisation Canada Power & Paper Corporation, fait des progrès constants, nous assure-t-on. Le comité de sauvegarde vient de dresser les statistiques des titres déposés jusqu'à la date du 29 juillet, y compris ce qui a été reçu d'outre-mer via Londres.

Les obligations déposées représentent maintenant 76.54% du montant total, les débentures, 67.69%; les actions privilégiées, 70.16%; les actions ordinaires, 71.86%. A tout prendre, on peut donc inférer que dans l'ensemble les ⅔ sont entre les mains du comité. Ce qui ne veut pas dire que c'est le cas pour chaque classe de titres prise individuellement, puisque cela dépend encore des provisions de trusts, etc., qui varient. Par exemple, il n'a pas été possible de déterminer les chiffres concernant la Belgo-Canadian et la Wayagamack. On nous donne à comprendre, toute fois, que dans ces deux cas, les statistiques attesteraient que le minimum requis serait presque atteint déjà.

A la date du 17 juillet, le comité accusait en sa possession 69% des obligations, 60% des débentures, 60% du stock privilégié, 65% du stock ordinaire.

Le Canada absorbe 78 p. c. du commerce total de la Barbade

La Barbade. — Le commerce d'exportation de la Barbade a décru d'une valeur totale de £1,012,167 en 1929, à £837,594 en 1930. Le Canada, le Royaume-Uni et les Etats-Unis absorbent plus de 90 pour cent du total, et la part du Canada seulement est supérieure à 78 pour cent.

Le sucre est le plus important article du commerce d'exportation de la Barbade. En 1929, 65,587 tonnes de sucre brut d'une valeur de £722,389 avaient été exportées, tandis qu'en 1930 les chiffres furent de 50,395 tonnes évaluées à £472,252. La diminution des expéditions a représenté 15,192 tonnes, une quantité qui, aux prix courants en 1929, aurait valu plus de £167,000. Les cristaux foncés, une variété de cassonade, constituent le gros des exportations, et en 1929, sur le total de 62,107 tonnes d'une valeur de £683,187, le Canada en avait acheté 58,210 tonnes évaluées à £640,319. Les exportations sont tombées en 1930 à un total de 48,355 tonnes d'une valeur de £451,311. Le Canada a de nouveau absorbé presque tout le volume exporté — 46,666 tonnes évaluées à £435,548. Quant au sucre moscovade, les exportations au Canada en avaient été de 87 tonnes seulement d'une valeur de £1,007, sur un total de 3,468 tonnes évaluées à £39,202. En 1930 le Canada en a acheté 65 tonnes évaluées à £662.

L'année 1930 a été témoin d'une augmentation encourageante des exportations de mélasse, dont le total a été de 9,085,307 gallons d'une valeur de £306,313, comparativement à 8,035,779 gallons évalués à £233,813 en 1929. Il y a trois variétés de mélasse exportées par la Barbade — celle de fantaisie, celle de choix et celle d'évaporisation par le vide —, la qualité de fantaisie étant la plus importante. En 1929 il avait été importé de cette dernière 6,377,435 gallons d'une valeur de £212,581, dont le Canada avait absorbé 4,698,518 gallons (£156,617). En 1930 les exportations ont augmenté à un total de 8,163,338 gallons évalués à £289,118. Le Canada a encore acheté durant cette dernière année la plus forte part de ce produit (6,143,210 gallons d'une valeur de £217,572). Dans la mélasse de choix, les exportations en 1930 ont représenté 384,827 gallons (£12,026), dont il est attribué au Canada 75,530 gallons (£2,361), comparativement à 39,000 gallons (£990) en 1929. Une quantité relativement légère de la troisième qualité de mélasse est exportée par la Barbade.

Après le sucre et ses produits, le plus important article du commerce d'exportation de la Barbade est les biscuits fabriqués sous contrôle gouvernemental avec de la farine importée des Etats-Unis. En 1929 des biscuits d'une valeur de £19,174 avaient été exportés, tandis que le total en 1930 fut de £10,937. Les Antilles anglaises absorbent 80 pour cent environ de ces exportations.

En 1929 des tourteaux de coton d'une valeur de £1,548 avaient été exportés de la Barbade, mais en 1930 leur valeur est montée à £3,492.

Le rhum, qui est un autre produit exporté par la Barbade, avait donné lieu à des envois de 46,130 gallons d'une valeur de £4,517 en 1929, dont 2,912 gallons évalués à £103 avaient été consignés au Canada, et 6,862 gallons évalués à £672,000 au Royaume-Uni.

Cons. Mining a produit, en plus de métal, 2,500 tonnes de fertilisants

Il intéressera les actionnaires de la Consolidated Mining and Smelting Co. d'apprendre que le rapport semestriel de la compagnie relativement à la production minérale dans la province de la Colombie britannique signale que la Consolidated a produit, en plus de son rendement en métal, environ 2,500 tonnes de fertilisants. La plus grande partie de ce rendement fut expédiée à différents centres des provinces des prairies. L'usine des fertilisants n'est en opération que depuis 1930, alors qu'on entreprit également de pousser les ventes commerciales; et le dernier rapport annuel attestait que les ventes faisaient bonne figure, eu égard aux circonstances actuelles dans l'ouest. Il signala, de même, que l'on est à ouvrir des agences en Orient, où se fait une grosse consommation de fertilisants synthétiques. La compagnie a stimulé avec succès ses activités minières de phosphate, en différents endroits, prenant de l'intérêt dans des claims près de Paris, Idaho, où l'on poursuit beaucoup de travaux dans l'espoir que cette propriété aidera à mieux alimenter les entreprises canadiennes d'où vient la demande.

BOURSE DES MINES

(Par Beaulieu & Duncan, 220, rue Notre-Dame ouest.)

Valeurs	Mar.	Min.	Ferm.
Acme Oil	16	16	16
Ajax Oil	1.28	1.25	1.25
Amulet	17	17	17
Area	1½	1½	1½
Arno	2¾	2¾	2¾
Barry Hollinger	9½	9½	9½
Bidgood	5¾	8½	5½
Calmont	5	5	5
Chem. Res.	2.00	2.00	2.00
Calumario	15	14	14½
Dome Mines	11.50	11.50	11.50
Granada Rouyn	1.70	1.58	7.70
Howey Gold	32	32	32
Hollinger	6.15	6.05	6.10
Kirkland Lake	60	60	60
Lake Shore	26.25	26.25	26.25
Mining Corp.	1.90	1.87	1.87
Nipissing	1.00	1.00	1.00
Noranda	18.50	18.25	18.25
North Can.	29	29	29
Sherritt Gordon	62	62	62
Siscoe	47	47	47
Stadacona	1¾	1¾	1¾
Sudbury Basin	48	48	48
Teck Huges	6.50	6.40	6.40
Wright Harg.	2.77	2.76	2.76
HORS-LISTE			
Abana	6	6	6
Algonquin	1	1	1
B. A. Oil	10½	10½	10½
Dalhousie	16	16	16
Home Oil	50	50	50
Imperial Oil	12⅛	12⅛	12⅛
Int. Nickel	13	12⅝	12⅝
Int. Petroleum	12	12	12
Ritchie	2½	2¼	2¼
Ventures	41	40	40
Wainwell, Oil	1	1	1

Les débouchés pour le fromage canadien à Hong-Kong, en Chine

M. Paul Sykes, commissaire du commerce à Hong-Kong remarque que les marchés de Hong-Kong et de la Chine du sud constituent depuis plusieurs années des débouchés restreints mais constants pour les surplus exportables de fromage canadien. Le commerce d'importation aussi bien que la consommation locale de ce produit semblent augmenter. Le Canada ne devrait pas seulement maintenir mais améliorer sa position parmi les autres fournisseurs. Les statistiques commerciales canadiennes font voir des envois de fromage à Hong-Kong durant l'exercice 1930 de 543 qtx d'une valeur de $16,725, comparativement à 693 qtx ($20,959) en 1929.

Les chiffres publiés par le gouvernement colonial de Hong-Kong avaient montré des importations de fromage canadien d'une valeur de $27,422 durant l'année civile 1924, mais signalent une chute prononcée pour la période de douze mois terminée le 31 mars 1931, lorsque la valeur approximative en dollars-or de ce commerce fut légèrement inférieure à $4,500.

Les principaux fournisseurs de fromage au marché de Hong-Kong sont la Hollande, le Canada, l'Australie, le Royaume-Uni et les Etats-Unis. Il y a plusieurs années le Canada en avait expédié à ce territoire des quantités beaucoup plus considérables que tout autre pays. La Hollande arrive aujourd'hui à la tête des sources d'approvisionnement, avec le Canada, l'Australie, les Etats-Unis se partageant presque tout le reste. En autant que nous avons pu le déterminer il ne se fabrique pas de fromage en Chine du sud.

Toutes les variétés de fromage sont, naturellement importées à Hong-Kong, des variétés les plus chères d'origine anglaise, hollandaise et suisse aux qualités communes de cheddar et de fromage préparé. Le cheddar canadien est reconnu comme égal ou supérieur en qualité au produit semblable de tout autre pays.

Le fromage préparé a acquis beaucoup de popularité en ces récentes années. Il y a une demande moins prononcée ici pour le fromage canadien Stilton; c'est un produit moins connu et, à cause de son prix plus élevé et de sa qualité toute spéciale, sa demande se limite pratiquement à la classe européenne.

Le marché local réclame un fromage de bas prix sans s'occuper appréciablement de la qualité.

Position défavorable de la France durant la période de crise

Nous lisions dans une feuille française bien renseignée les commentaires suivants sur l'accord franco-allemand:

"Comme il fallait s'y attendre, rien de décisif n'est sorti de l'entrevue franco-allemande. A notre sincère désir de collaboration, l'Allemagne a répondu une fois de plus par une dérobade et, se sachant soutenue par l'Angleterre et les Etats-Unis, garde l'espoir d'obtenir davantage de nous. Il n'y a qu'à lire la presse étrangère pour se convaincre que nos ex-alliés ont des vues diamétralement opposées aux nôtres. Tout le problème se résume d'ailleurs dans une question d'intérêt et, comme tel, ne paraît pas devoir recevoir une prompte solution.

"Les Etats-Unis et l'Angleterre, qui ont déjà pâti de la première faillite du mark, veulent à tout prix éviter la seconde. Pour eux, le moyen apparaît bien simple: puisque nous sommes sensiblement moins engagés outre-Rhin, nous n'avons, de nos deniers comptant, qu'à nous remettre sur le même pied d'égalité.

"On comprend la légitime résistance de nos gouvernants devant ces injustes prétentions. L'expérience de l'intangible Plan Young nous suffit largement.

"D'autre part, notre aisance n'est qu'apparente. Nos budgets sont en déficit, notre industrie ne peut plus tenir avec les impôts qui l'accablent; sommes-nous bien sûrs de pouvoir tenir sans recourir encore à la dangereuse inflation? A ce moment, l'Amérique, suspendrait-elle nos dettes comme elle l'a fait pour l'Allemagne? C'est assez improbable. La fin de non recevoir opposée à nos représentants lors de la ratification des dettes, il y a un an, montre assez que nous n'avons pas la bonne oreille du gouvernement américain.

"Il n'est pas prouvé que tout se déroulera ainsi que nous en exprimons la crainte, malheureusement, l'observateur impartial est forcé de reconnaître la position désavantageuse de la France dans l'évolution de la crise actuelle.

"La sagesse de notre pays, plus que les actes de nos gouvernants, nous a maintenu en dehors de la folie mondiale de production au lendemain de la guerre et, aujourd'hui, c'est cet équilibre qu'on nous envie et qui nous perd.

"La Bourse, certainement, tiendra compte, dès maintenant, de ces impondérables qui planent sur le marché des valeurs françaises. Elle sait, par de nombreuses expériences, que chaque conférence internationale a marqué un abandon de plus des fruits de notre victoire, un degré descendu dans l'échelle de la prospérité mondiale.

Beurre, fromage et patates baissent; les oeufs montent

Beurre, fromage et patates se vendirent meilleur marché au gros à Montréal, hier. Le prix des oeufs a remonté.

Le marché du beurre perdit de nouveau ¼ cents la livre, devenant d'une façon générale de 20½ à 20¾, en lots de wagon, pour le beurre des Cantons de l'Est No 1 pasteurisé. La moindre demande et les fortes réserves contribuèrent à la faiblesse de la situation. Le commerce d'exportation continua d'être tranquille. Arrivages, 2,906 boites.

Le marché du fromage perdit encore ½c. la lb., s'établissant à 12½c. pour les fromages d'Ontario et à 12 pour les fromages du Québec, le commerce d'exportation étant sans importance. Réceptions, 3,116 boites.

Le marché des patates tomba à 40 cents le sac de 80 livres, pour les nouvelles patates du district de Montréal.

Le marché des oeufs fut de 1c. plus élevé pour les douzaines des lots au wagon, devenant 25-26 pour les extras, 22-23 pour les premiers, 20-21 pour les seconds.

Les oeufs de la Colombie-Britannique se vendirent 1 c. plus cher. Réception, 1,593 douzaines. Les cotations au détail seront données lundi prochain, annonce-t-on.

Les stocks à Montréal, en fin de juillet, furent comme suit, comparativement, les chiffres sur le beurre représentant des boîtes de 56 lbs, ceux sur le fromage étant à la base de boîtes de 85 lbs, et les oeufs, par caisses de 30 douzaines chacune. Le premier chiffre représente le total de juillet 1931, le second celui de juillet 1930:

Beurre de crèmerie, 224,428-204,467.
Beurre de laiterie, 6,-64,-2,753.
Fromage, 215,226-225,434.
Oeufs frais, 17,337-15,430.
Oeufs d'entrepôt, 98,257-130,536.

Imperial Oil Limited trouve des débouchés moindres dans l'ouest

Certaines rumeurs ont cours à l'effet que la Imperial Oil Limited publierait un rapport semestriel. Il ne semble pas, à ce que l'on sache, que la compagnie ait l'intention de se départir ainsi de sa pratique traditionnelle de ne pas donner de rapports périodiques. Ce n'est que depuis trois ans qu'elle publie son rapport annuel.

Quant aux conditions des affaires dans ce domaine, on peut dire que l'est a tenu bon mais que la situation s'est particulièrement affaiblie dans l'ouest, en raison de la dépression générale là-bas. Les revenus de la compagnie ne sauraient échapper aux conséquences d'un pareil état de choses. Il y a peu de jours, la compagnie a décidé de ne prendre pour ses raffineries que 50% de la production de Turner Valley, à cause du peu de débouchés sur le marché de l'ouest. Les compagnies pétrolières de l'Alberta s'efforcent de faire remplacer par leurs propres produits les pétroles bruts importés des Etats-Unis et d'ailleurs, en vue de permettre aux industries de l'ouest de se maintenir.

La France ne refuse pas ses capitaux, mais elle se doit d'être prudente

Après avoir traversé depuis 1919 des moments difficiles, la France a réussi, par ses seuls moyens, à rétablir ses finances, et aujourd'hui elle possède l'une des monnaies les plus solides du monde. La sûreté que trouve chez elle les capitaux les y attire si bien que l'argent abonde en France et que ce pays est devenue comme avant la guerre un grand dispensateur de capitaux. A l'étranger on n'envisage pas toujours ce fait avec faveur. On accuse volontiers la France de drainer chez elle et de stériliser les capitaux et on la rendrait facilement responsable de la crise économique. Or la vérité est que la France a repris dès qu'elle a pu sa politique d'autrefois de prêts à l'étranger, et cela dans un esprit libéral, puisque ses anciens ennemis en ont bénéficié comme ses anciens amis. C'est ce qu'on verra par les chiffres suivants :

	Emprunts étrangers émis en France	millions de fr.
1923	Belge 6½%	400
1923	Autrichien 6½%	170
1923	Bulgare 6½%	40
1924	Hongrois 6½%	96
1924	Allemand 7% (Dawes)	375
1925	Hongrois 6% (cons.)	60
1927	Polonais 7% (stabilis.)	50
1928	Bulgare 7½% (stab.)	130
1929	Roumain 7% (stabilis.)	560
1930	Allemand 5½% (Young)	2,155
1930	Finlandais 5%	300
1930	Polonais 7%	25
1931	Roumain 7½%	575
1931	Yougoslave 7%	675
1931	Polonais 6½%	1 400

Le total représente 6 milliards de francs, dont près de 5 milliards depuis 1928. Une somme de 3 milliards 36 millions a été prêtée à d'anciens adversaires du temps de la guerre, soit à peu près la moitié du total.

La France ne refuse donc pas ses capitaux. Elle veut seulement quelques garanties et elle a des raisons d'être prudente. Depuis un demi-siècle elle a perdu à l'étranger plus de 100 milliards. Plus récemment les obligations Young ont perdu plus de 20% de leur capital par suite de la baisse en bourse. Si l'on veut que la France vienne en aide aux nations en difficulté, il faut l'assurer contre de pareilles éventualités.

Bon volume de ventes de National Breweries

Le volume des ventes de la National Breweries, Limited, continue de se maintenir d'une façon satisfaisante comparativement à l'an dernier. La température chaude qui prévaut depuis le dernier mois et demi a sans doute contribué à la situation comme elle a aidé à la consommation de toutes les sortes de boissons en général. Les usines de la compagnie opèrent à pleine capacité et la compagnie se sent en position pour faire des profits.

Virements bancaires

Toronto, 1er.—Les virements bancaires de la Banque de Toronto pour la semaine finissant le 30 juillet s'élèverait à $77,057,404.

LES HOMMES D'AFFAIRES

M. H.-L. RICARD, gérant des ventes de la Carling Brewery, Limited, pour la division de Montréal.

L'assurance mutuelle agricole sensiblement développée en France

L'agriculture est la productrice principale dans la vie économique de la France: elle crée chaque année une valeur brute d'environ 100 milliards, dont les deux tiers pour la production végétale. Elle occupe une population de plus de 9 millions de travailleurs, hommes et femmes; elle fait vivre plus de 20 millions d'habitants, dont, à vrai dire, le pouvoir d'achat est en ce moment assez restreint parce que les agriculteurs ne sont pas rémunérés autant que les autres travailleurs.

On aurait donc tort de croire que la France, du fait que son industrie s'est considérablement développée, a cessé d'être une nation agricole puisqu'un si grand nombre de ses travailleurs sont employés dans l'agriculture, sans compter les fonctionnaires. En réalité le travail agricole attire moins l'attention et la vie rurale est moins mêlée au mouvement social d'un pays, ce qui fait qu'on ne soupçonne pas toujours son intensité. Cependant de plus en plus la vie sociale des agriculteurs se modifie: on peut en voir deux exemples si l'on considère l'organisation du mouvement mutualiste et coopératif, et aussi l'importance croissante des assurances dans les campagnes.

L'assurance mutuelle agricole se développe sans cesse et son accroissement est sensible d'une année à l'autre. En ce qui concerne le nombre des sociétés d'assurances mutuelles agricoles, le progrès est frappant: 23,015 sociétés au 1er janvier 1928 contre 12,290 au 31 décembre 1922.

De même le chiffre des membres s'est beaucoup élevé, passant de 595,501 en décembre 1922 à 808,558 au 1er janvier 1928.

Le montant des cotisations payées par les membres des mutuels agricoles suit évidemment la progression correspondante passant de 38,424,174 francs à 63,167,432 francs.

Au début de 1928 les 23,015 sociétés d'assurances mutuelles agricoles recensées se décomposaient en:

6,301 sociétés contre la mortalité du bétail,
9,362 contre l'incendie,
6,900 contre les accidents,
251 contre la grève.

A ces chiffres ajoutons les sociétés de réassurance:

79 contre la martalité du bétail,
56 contre l'incendie,
46 contre les accidents

Les chiffres que nous venons de donner sont des chiffres rectifiés ; pour les toutes dernières années on n'a encore publié que des chiffres sujets à rectification dont nous ne devons pas faire état. Le gouvernement français fait des efforts pour aider au développement de l'assurance mutuelle sous toutes ses formes. Diverses propositions d'initiative parlementaire ont été étudiées, tendant soit à organiser une assurance sociale contre les calamités agricoles, soit à déterminer les ressources et les conditions de fonctionnement de la Caisse d'assurances, de réassurance et de protection en faveur des victimes des calamités agricoles, soit enfin à organiser la Caisse Nationale d'assurances contre les calamités agricoles.

Le gouvernement a fait étudier minutieusement tous les problèmes ainsi posés. Il s'agit, par une coopération entre les ministères de l'agriculture, du travail, et des finances, de trouver les fonds nécessaires pour l'attribution de subventions aux sociétés agricoles et pour accorder une réduction des primes ou cotisations annuelles des petits exploitants particulièrement exposés. Il faut aussi des fonds pour attribuer des bonifications d'intérêts pour les emprunts contractés par les sociétés d'assurances. Enfin, le gouvernement se préoccupe de faciliter la réassurance normale des risques reconnus assurables, en encourageant les groupements qui s'y appliquent.

L'Etat se préoccupe aussi d'attribuer des secours destinés à atténuer les préjudices subis par les agriculteurs à la suite de pertes de récoltes résultant de calamités reconnues comme non assurables: ouragans, cyclones, inondations.

Les sociétés d'assurances et de réassurances mutuelles agricoles contre les risques assurables pourront, s'il y a lieu, obtenir de la Caisse Nationale et des caisses régionales du Crédit agricole mutuel des prêts spéciaux dont le taux d'intérêt est celui des prêts à moyen terme avec un délai de remboursement qui peut aller jusqu'à 15 ans. Il y a là un encouragement notable à la mutualité agricole. Disons d'ailleurs que le monde rural a bien compris l'intérêt de semblables mesures.

C'est à la Caisse des dépôts et consignations que l'on confie la gestion de la Caisse Nationale des calamités agricoles. Celle-ci doit recevoir une dotation globale pour laquelle on a prévu 300 millions.

Sans nous attarder au détail des subventions destinées apx sociétés d'assurances et de réassurances agricoles, notons simplement que le total de ces subventions s'est élevé en trente ans à 33,300,000 francs, sans compter les subventions destinées aux petits exploitants en matière d'accidents du travail.

Financement des mines LeRoy

Une équipe est arrivée au puits des mines LeRoy à Lauvicourt, et le creusage est déjà en bonne voie de progrès. La compagnie a également réussi à s'assurer l'appui de financiers de New-York.

Centrale de ventes qui a déjà été formée par nos distilleries principales

En vue d'assurer une meilleure distribution de leurs produits, qui sera faite dorénavant au pro-rata, nos distilleries ont constitué une centrale de ventes. Grâce à des procédures prises en Cour suprême de l'Ontario contre les Pioneer Distillers, l'on possède aujourd'hui des renseignements assez précis sur l'agence constituée par les principales distilleries canadiennes. Cette organisation qui s'appelle la Dominion Factors Ltd., et qui a pour président Lord Shaughnessy, se compose de Distillers Corporation, Seagrams, Hiram Walker, Can. Indus. Alcohol, St-Hyacinthe Dist., Cons. Distilleries of Manitoba, Pioneer Dist. C'est par elle que se fait la distribution au prorata des produits des différentes compagnies mentionnées ici.

LA COTE DES GRAINS

(Par Jenks, Gwynne & Co.)
CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Mid
BLE :—				
Juillet	51½	51½	51½	51½
Septembre	50⅜	50⅝	50⅜	50⅝
Décembre	54⅜	54⅝	54⅜	54⅜
MAIS :—				
Juillet	67⅜	72	67¾	71
Septembre	50⅞	51	50⅞	50⅞
Décembre	44	44	43⅝	43⅞
AVOINE :—				
Juillet	22½	22½	22½	22½
Septembre	23½	23½	23¼	23¼
Décembre	25⅞	25⅞	25¾	25¾
SEIGLE :—				
Juillet	33	33	33	33
Septembre	35	35	35	35
Décembre	38⅝	38⅝	38⅝	38⅝
WINNIPEG				
BLE—				
Juillet	53⅝	53⅝	52⅞	53½
Octobre	55⅝	55½	54⅜	55½
Décembre	56⅞	56½	55⅝	56½
AVOINE—				
Juillet	28	28	28	28
Octobre	29½	29½	29⅜	29⅜
Décembre	28½	28⅝	28½	28⅝
ORGE—				
Juillet	31⅛	31⅛	31⅛	31⅛
Octobre	32⅝	32⅝	32⅝	32⅝
Décembre	33⅝	33⅝	33	33⅛
SEIGLE—				
Juillet	31⅛	31⅛	31⅛	31⅛
Octobre	32¾	32¾	32½	32¾
Décembre	34	34⅛	34	34⅛

Pantagruel eût aimé vivre en Argentine

Qui oserait prétendre que nos "habitants" sont gros mangeurs de viande, en lisant les statistiques officielles qui démontrent que les citadins de Buenos-Aires détiennent le championnat d'un bon bout. On a prouvé—car tout se démontre—que les habitants de la capitale de l'Argentine consomment annuellement 310 livres de viande chacun. Et pourtant cette consommation fut moindre qu'en 1925, alors que chacun ingérait 328 livres de viande par année. Le pays d'Argentine n'est pas à la diète, comme on peut le voir.

BUDGET 1932-1933

Paris, 1er—Avant le départ en vacances de la Chambre, M. Piétri, ministre des finances, a déposé au palais Bourbon le projet du budget 1932-1933.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies p le Service des relations étrangères de Banque Canadienne Nationale:

New York—dollar, 9e32 prime.

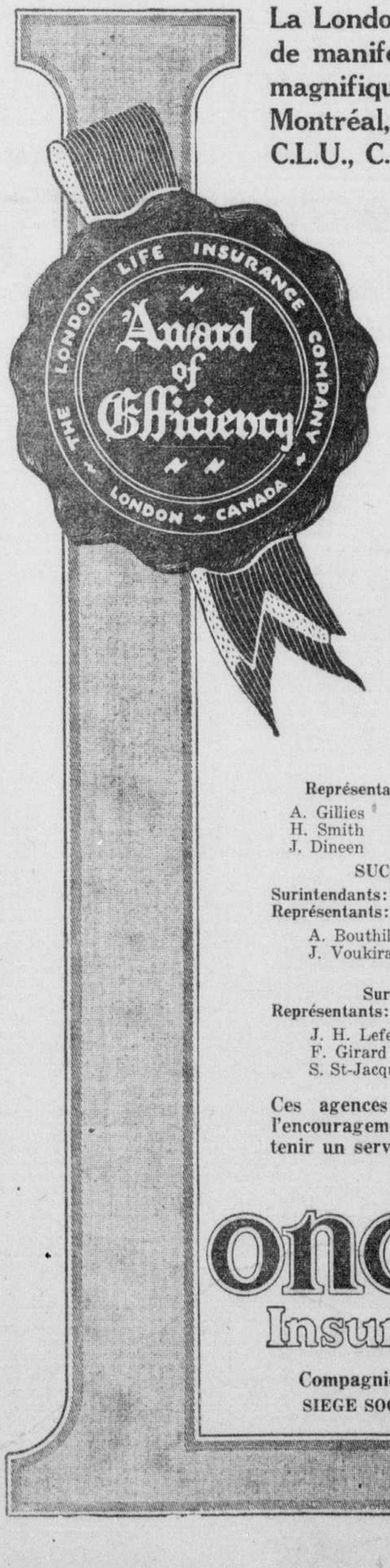
Angleterre—livre—câble	4.8
chèque	4.8
France—franc	.039
Belgique—franc	.038
belga	.140
Italie—lire	.052
Espagne—peseta	.090
Suisse—franc	.195
Hollande—florin	.404
Danemark—couronne	.268
Suède—couronne	.268
Allemagne—reichsmark	.237
Tchécoslovaquie—couronne	.029
Grèce—drachme	.013
Brésil—milreis	.07
Finlande—mark	.025
Chine—dollar H. K.	.346
Pologne—zloty	.113
Yougoslavie—dinar	.017
Japon—yen	.496
Autriche—schilling	.142
Norvège—couronne	.268
Mexique—dollar	.394

PROGRES INDUSTRIELS

Winnipeg, 1er — Les industries d Manitoba distribuent maintenant salaires $10,000,000 de plus qu'il y cinq ans.

MONTREAL
REMPORTE LES HONNEURS

J. M. BROWN, C. L. U., gérant. Immeuble Canada Cement.
C. F. A. HOLMES, C. L. U., gérant. Succursale ave du Parc.
R. H. PERLEY, gérant. Succursale rue Guy.
F. CALVERT, gérant. Succursale Notre-Dame-de-Grâce.
A. POIRIER, gérant. Succursale Amherst et Ste-Catherine.
J. H. BOURDON, gérant. Succursale Maisonneuve.



La London Life Insurance Company est heureuse de manifester publiquement son appréciation du magnifique travail accompli par les agences de Montréal, sous la direction de MM. J. M. Brown, C.L.U., C. F. A. Holmes, C.L.U., R. H. Perley, F. Calvert, A. Poirier et J. H. Bourdon respectivement.

Ces agences ont réussi à remporter les honneurs d'un concours tenu dans tout le pays. Les membres suivants de ces organisations ont droit à une mention particulière :

IMMEUBLE CANADA CEMENT
A. Lighstone F. Webb

SUCCURSALE AVE DU PARC
Surintendants:
A. Lefebvre J. Denison
H. Bernard J. Baird
Représentants:
E. Leclerc R. Limoges G. Goodhew
F. Daoust L. Galarneau S. Globus
A. Gosselin L. Savard G. Bayard
J. Langevin M. Purchard R. Levine

SUCCURSALE RUE GUY
Surintendants:
W. P. Taylor W. A. Henley
J. L. Jerome F. E. Marshall
Représentants:
N. Swift S. Koutzenok J. Blaker A. E. Marshall
C. Sperling G. Collard W. Henry A. Danis
M. Moritz G. Jaffray J. C. Andrews G. Walters
D. Somlyay J. Brizio J. Dunn W. Feeney

SUCCURSALE NOTRE-DAME DE GRACE
Surintendants: J. Chisholm J. R. McGerrigle,, C.L.U.
Représentants:
A. Gillies L. A. Mireault A. Décary L. Vaillancourt
H. Smith M. Miron D. Malo J. Riendeau
J. Dineen P. Beauchemin

SUCCURSALE ANGLE STE-CATHERINE ET AMHERST
Surintendants: J. D. S. Guay J. G. Beauchamp J. A. Gingras
Représentants:
A. Bouthillier C. Piquette A. Ginchereau G. Bédard
J. Voukirakis J. A. David R. Parent N. Ste-Marie

SUCCURSALE MAISONNEUVE
Surintendants: L. Claude J. E.Messier
Représentants:
J. H. Lefebvre N. Gagné J. Servetre A. Poulin
F. Girard P. Gagné G. Leduc R. Lacroix
S. St-Jacques

Ces agences sont reconnaissantes aux citoyens de Montréal pour l'encouragement qu'ils ont accordé à leurs efforts pour édifier et maintenir un service d'assurance-vie parfait.

London Life
Insurance Company

Compagnie ordinaire industrielle du Canada
SIEGE SOCIAL - LONDON, CANADA

La Vie Religieuse

Le premier vicariat cédé avec toutes ses œuvres au clergé indigène chinois

C'est celui de Paotingfu et le titulaire est S. E. Mgr Joseph Tcheou, lazariste chinois. — Dom Francis Clougherty, O.S.B., devient chancelier de l'Université de Pékin.

ŒUVRES QUI PROGRESSENT

(Agence Fides)

Dans le nord de la Chine, le principal événement de ces derniers mois est la nomination du P. Joseph Tcheou, Lazariste chinois, comme vicaire apostolique de Paotingfu.

Paotingfu se trouve sur la ligne du chemin de fer de Pékin à Hankow, à 350 lis de l'ancienne capitale. Paotingfu fut détaché du vicariat de Pékin en 1910 et le premier vicaire apostolique fut Mgr Fabrègues (1910-1923). Quand ce prélat fut transféré à Pékin, en qualité de coadjuteur de Mgr Jarlin, Mgr Montaigne lui succéda à Paotingfu. En décembre 1929, ce vicariat fut confié au clergé chinois, et Mgr Montaigne était transféré à Pékin en qualité de coadjuteur, Mgr Fabrègues étant décédé.

Ce vicariat est un des plus florissants de Chine; il compte 76,639 catholiques. Nous y trouvons, en 1930, une belle gerbe de 2,112 catéchumènes, 19 grands séminaristes, 151 petits séminaristes et 46 prêtres indigènes.

Cette mission étant organisée avec toutes les oeuvres scolaires et de bienfaisance, présente un magnifique champ où pourra s'exercer le zèle du nouveau vicaire apostolique. Remarquons que c'est la première fois qu'en Chine les missionnaires étrangers cèdent au clergé indigène un vicariat avec toutes ses oeuvres et se retirent, le but des missions étant atteint. Dans les autres cas, on n'avait fait que créer une division de l'ancien vicariat, mais les missionnaires étaient restés dans le centre.

Le nord de la Chine est en deuil par suite de la mort de Mgr Ter Laak, vicaire apostolique de Siwanze. C'est Mgr Ter Laak qui prépara la fondation du vicariat de Tsinanfu, confié à Mgr Evariste Tchang en 1929.

L'Université catholique

Le 4 mai arrivait à Pékin le nouveau chancelier de l'Université catholique de Pékin, Dom Francis Clougherty, O.S.B. Après avoir accompli aux Etats-Unis une oeuvre d'organisation en faveur de cette université, il fut appelé à Rome avant de rejoindre son poste il s'était arrêté quelque temps en Allemagne et ramena avec lui le Dr Maudere qui rejoint l'Université en tant que nouveau chancelier succédant à l'archi-abbé Aurelius Stehle. De 1927 à 1929, Dom Clougherty fut professeur d'anglais et préfet de discipline dans ladite Université; il fut ensuite appelé à Rome en 1929 pour y traiter des affaires concernant l'Université.

Cette oeuvre continue sa marche en avant. En juin, le premier cours (Faculté des lettres) a été diplômé. Les Douze étudiants, dont deux prêtres, ont reçu leur diplôme. Les religieuses bénédictines se préparent à ouvrir en septembre l'école secondaire du 3e degré pour les jeunes filles chinoises. Cette école sera rattachée à l'Université catholique et jouira des mêmes privilèges.

Les Hautes Etudes

L'Ecole des Hautes Etudes, tenue par les P.P. Jésuites, à Tientsin, en plus des Facultés de l'industrie et du commerce aura en septembre le cours complet de l'école secondaire, ce qui lui facilitera son recrutement. Dans cette école depuis deux mois les membres de la Congrégation de la Sainte Vierge font la visite de la grande prison modèle de la ville de Tientsin, accompagnés par un prêtre chinois. Ils donnent des leçons de catéchisme dans les salles; on enregistre déjà une dizaine de baptêmes. Ces mêmes jeunes gens se préparent à célébrer l'anniversaire de la publication de l'encyclique "Rerum Novarum" et, sous peu, un numéro spécial de leur bulletin traitera de la question sociale.

Ces derniers mois, les autorités chinoises se sont montrées plus bienveillantes envers nos oeuvres scolaires. Même dans le Shantung, où le mouvement antichrétien avait été très violent en mai 1930, il y a une accalmie, et toutes les oeuvres scolaires continuent à fonctionner.

Contre les narcotiques

Le Gouvernement National a approuvé les mesures prises par le Gouvernement provincial du Hopei contre les fabricants et les marchands de narcotiques, spécialement la morphine et l'héroïne. La peine de mort pourra être prononcée et la punition la plus bénigne sera de dix années d'emprisonnement ou de 5,000 dollars. Cette loi entre en vigueur le 1er mars 1931. Ces drogues ont fait un mal immense dans le Nord, spécialement chez les étudiants. Pour tromper la vigilance des autorités, nous savons que, sur une certaine ligne de chemin de fer, on transportait les bidons de narcotiques dans les tenders des locomotives. Dans certains centres, des membres de la police locale sont de connivence avec les traficants, et touchent des gros bénéfices en récompense.

Communications

Les trains marchent régulièrement entre Peiping et Nankin. Nous avons depuis quelques jours un service quotidien avec voitures directes de première et seconde classe et wagons-lits, entre ces deux villes. Un service d'avion entre Peiping et Shanghai, via Nanking, fonctionne aussi.

Dans le Shansi, les communications se développent, nous relevons 1200 milles de routes carrossables. Avant la dernière guerre, on comptait jusqu'à 800 autobus et camions, mais depuis, il n'en reste que la moitié. On travaille à la continuation du chemin de fer Lung-Hai entre Tungkwan et Sianfu (capitale du Shensi). Cette ligne est destinée à relier le Kansu et le Szechwan au nord de la Chine.

Contre la famine

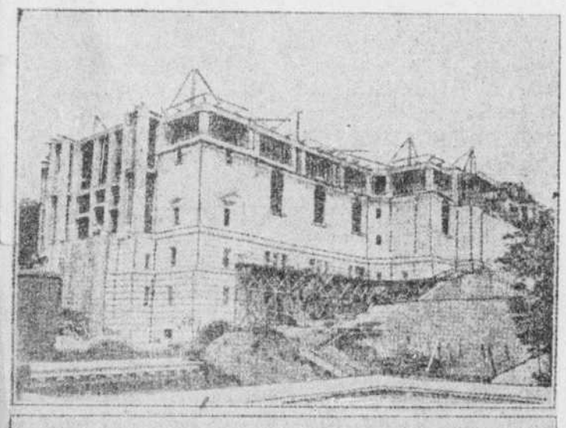
Dans la province de Suiyuan, région de Saratsi, 5,000 soldats armés de pelles et de pioches creusent des canaux avec de multiples ramifications dans le but d'utiliser les eaux du fleuve Jaune à l'irrigation de cette région, qui souffre si souvent de la sécheresse. Le Comité International de secours de la famine en Chine participe à ce travail en fournissant un million de dollars.

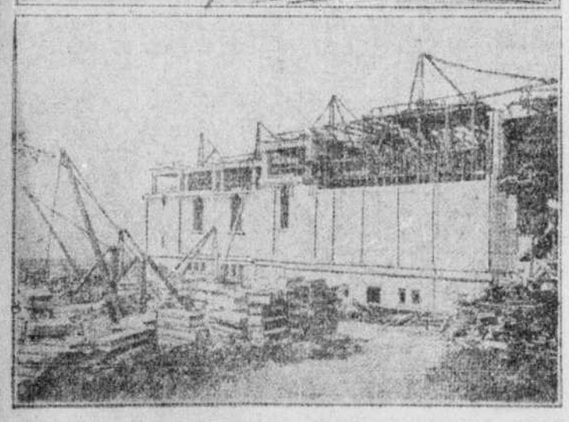
Une conversion insigne

M. Loyd Burdwin Holsapple, gradué de Yale et d'Oxford, ancien ministre épiscopalien aux Etats-Unis, et chapelain des Forces expéditionnaires d'Amérique en France durant la guerre de 1914, fut reçu dernièrement dans l'Eglise catholique à Assise, au Collège Capucin.

L'évêque d'Assise administra la confirmation au nouveau converti immédiatement après la cérémonie de réception.

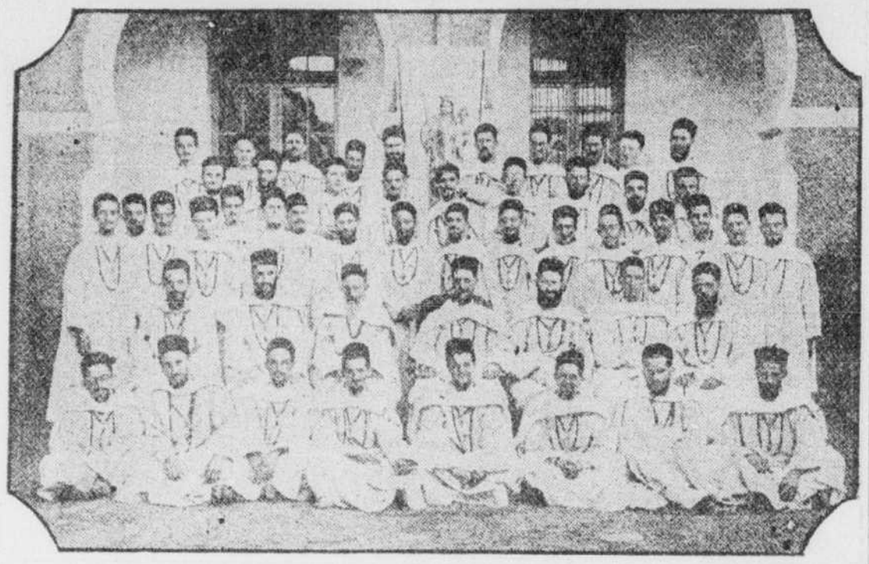
LA BASILIQUE DU MONT-ROYAL





La Basilique du Mont-Royal que la dévotion à Saint-Joseph a permis de commencer à construire, il y a déjà quelques années, continue de s'élever peu à peu. Le printemps dernier, les travaux de la construction ont débuté à la hauteur du plancher de l'église, atteignant une hauteur de quarante pieds, sur le côté droit de la façade. Le revêtement en pierre fut continué à la même hauteur, sur la longueur du bas-côté, du transcept et de la sacristie. On voit, dans la photo du haut, une vue générale des travaux, prise du toit du monastère; en bas, on aperçoit le transcept de droite et une partie du chantier.

Les novices des Pères Blancs à Alger



Plusieurs Canadiens-français font partie de la communauté des Pères Blancs, l'une de celles qui se sont le plus dévouées pour l'évangélisation de l'Afrique. Ils ont fait leur noviciat dans la célèbre Maison Carrée d'Alger en face de laquelle sont ici photographiée un groupe de novices. Il est fort probable que quelques-uns de nos compatriotes se trouvent parmi eux.

Curé indochinois très zélé pour les vocations

(Agence Fides)

Phat Diem, Indo-Chine. — En 33 ans de ministère sacerdotal, le Père Pierre Vu, mort récemment dans les environs de Phat Diem, a su susciter de nombreuses vocations ecclésiastiques et a aidé financièrement jusqu'à leur ordination, au moins dix jeunes prêtres indo-chinois. Le Père Vu, qui, au moment de sa mort, était curé de Quyet-Binh, était né d'une famille de paysans tonkinois, dont la fermeté de la foi était notoire. On connaissait son énergie apostolique et il passa presque toute sa vie sacerdotale à fonder de nouvelles paroisses. Son évêque le chargeait de construire un nouvelle église et d'organiser en paroisse les catholiques du lieu, puis, à peine la paroisse commençait-elle à vivre de sa propre vie, il l'envoyait recommencer le même travail sur un autre champ. Père Vu est mort sans un sou vaillant et passa sa vie dans la pauvreté. Il recueillait de l'argent pour maintenir ses protégés au séminaire; c'étaient les petites offrandes qu'il demandait aux fidèles de sa paroisse. Il suivait ainsi les exemples du Père Berthet, des Missions étrangères de Paris, un missionnaires extraordinairement actif qui avait suscité et cultivé sa vocation dans le village de Ung Luat, où Père Vu était né.

Nominations faites par la Propagande

(Agence Fides)

Rome. — La Sacrée Congrégation de Propaganda Fide, dans sa séance du 13 juillet a pris les mesures suivantes :

Le Père Candide (dans le monde Dominique) Moro, des Mineurs Franciscains, a été nommé vicaire apostolique de la Cyrenaique. Né dans le diocèse de Vintimille, en 1880, il entra dans l'ordre en 1885, et exerça le ministère dans la paroisse des Franciscains de Bordighera. Il a fait beaucoup de bien comme prédicateur, en Italie et en Cyrénaique.

Le Père Furgence (dans le monde François) Lazzati, des Mineurs Franciscains, a été nommé vicaire apostolique de Mogadiscio dans la Somalie italienne. Né à Cerro Maggiore, dans le diocèse de Milan, le 6 novembre 1882, Mgr Lazzati entra dans l'Ordre Franciscain en 1897; il fut lecteur général d'éloquence sacrée, prédicateur, maître des novices et ministre provincial. Il alla à Mogadiscio en 1930 et à la mort de Mgr Bigi, fut nommé administrateur apostolique de ce vicariat.

L'île de Mitylène, actuellement sous la juridiction de l'archevêque latin de Smyrne et vicaire apostolique de l'Asie Mineure, est unie au diocèse de Chio.

La Préfecture apostolique de la Nouvelle-Guinée centrale, confiée aux Pères de la Société du Verbe-Divin, est élevée au rang de vicariat apostolique.

La mission de Tsitsihar en Mandchourie, confiée aux missionnaires de la Société de Bethléem d'Immensee (Suisse) est érigée en préfecture apostolique.

La neuvième semaine de missiologie de Louvain

(Agence Fides)

Louvain, Belgique. — La IX semaine de missiologie se tiendra, cette année, du 27 au 30 août, et aura comme thème général: Après la conversion. Ce thème est si vaste qu'il ne pourra pas être naturellement épuisé dans quelques séances, mais il offrira l'occasion à d'intéressants échanges de vue entre missionnaires et, à cause même de sa généralité, il permettra une large participation des semainiers aux fructueuses discussions.

Tout le monde sait qu'à la semaine de missiologie de Louvain peuvent prendre part gratuitement tous les missionnaires et les membres des Instituts missionnaires sans distinction de langue ou de nationalité, et que tous peuvent prendre la parole.

Pour information, s'adresser au Secrétariat des semaines de missiologie, 11, rue des Récollets, Louvain.

Le nombre de prêtres

Le clergé de l'univers catholique, sans compter les prêtres des ordres religieux, atteint le chiffre imposant de 300,000 prêtres qui ont pour mission de desservir 300 millions de fidèles. L'Espagne tient la première place parmi les nations, par le nombre de ses prêtres. Elle en compte 50,000 pour une population de 21 millions de catholiques, soit un prêtre pour 310 fidèles

Des sacrifices étranges chez les Malgaches

L'offrande d'une poignée d'herbe et le renouvellement des suaires qui enveloppent les cadavres.

Témoin oculaire

(Agence Fides)

Diego-Suarez (Madagascar). — Comme tous les peuples païens, les Malgaches connaissent les sacrifices. La gamme en est très étendue, depuis le sacrifice peu coûteux d'une poignée d'herbe sur la pierre du chemin, en passant certains endroits réputés "saints" ou "hantés", jusqu'au sacrifice solennel des boeufs immolés à l'occasion du transfert des restes mortels d'un individu, ou, simplement, le renouvellement des suaires qui enveloppent les cadavres, en passant par le sacrifice d'un poulet à la tombe des ancêtres.

De tous, le plus connu et le plus répandu, du moins à la côte Est de Madagascar, chez les Betsimisaraka, est le "Tsikafara" qui veut dire : voeu, promesse ("Manala ny tsikafara"). C'est faire le sacrifice promis pour une guérison obtenue, ou après une bonne récolte. Il m'a été donné d'assister une fois, bien involontairement d'ailleurs à un Tsikafara et il m'a paru utile de décrire ce que j'ai vu.

Sorcier consulté

D'abord, le sorcier est consulté pour connaître le jour favorable et la couleur du boeuf à immoler. Le samedi est jour très recherché; quant à la couleur, elle varie assez souvent. Cependant les rouges, les noirs avec des taches blanches à la tête ou aux pattes sont préférés. Ceci réglé assez longtemps à l'avance, on lance des invitations aux parents et amis, aux habitants des villages voisins. Dans le village on dresse un hangar pour les étrangers, les femmes pilent le riz.

Le jour fixé étant arrivé, dès le matin on peut voir de longues théories de Malgaches, qui, de tous les points, se dirigent vers le lieu où doit avoir lieu le Tsikafara. Puis, vers 10 heures quand les étrangers sont là, les hommes et les jeunes gens se dirigent vers le parc à boeufs où il s'agit de prendre et d'attacher le victime désignée. Enfin, celle-ci sort du parc, une corde aux cornes, une autre à une patte de derrière, et la course commence vers le lieu de l'exécution. Quelquefois la bête ne veut pas marcher; on l'excite de toutes manières, on lui jette des lambas sur la tête, etc. Arrivé à l'endroit désigné, le boeuf est jeté par terre et a bientôt les quatre pattes liées solidement ensemble pour que tout mouvement lui soit impossible... Devant le boeuf ainsi attaché on étend une natte sur laquelle on place du miel, une ou deux bouteilles de rhum, de l'encens. Ceux qui offrent le Tsikafara viennent alors s'asseoir sur la natte. La cérémonie va commencer, mais au préalable, la bosse du zébus est consciencieusement frottée de graisse ou de miel. Le vieillard qui doit faire l'invocation aux ancêtres s'approche armé d'un long bâton dont il frappe la bosse de l'animal. Il se tient un peu en arrière et des enfants tirent la queue du boeuf. Tous les assistants se sont approchés, le silence se fait et, debout, ils écoutent l'invocation.

L'invocation

On peut la résumer ainsi : "Oh ! boeuf, ce n'est pas pour rien que tu es étendu là pour le sacrifice. Un tel ou une telle étaient bien malades, si malades, que ceux qui les voyaient, branlaient la tête et s'en allaient en disant : Un tel n'en a pas pour longtemps, il est le compagnon des morts. Mais Dieu ou les ancêtres ont montré leur puissance.

Et vous pouvez les voir bien guéris, assis sur la natte : le jour est venu pour eux de remplir leur promesse, de se débarrasser de leur voeu".

Alors l'orateur appelle par leurs noms tous les ancêtres, tous les défunts de la famille, et il finit en disant: "Excusez-moi si j'en oublie quelques-uns, car c'est pour vous tous que ce sacrifice a lieu". Le discours dure plus ou moins longtemps, suivant la façon de l'orateur. Il s'arrête quand il s'aperçoit que ses auditeurs impatients commencent à murmurer. Ventre affamé n'a pas d'oreilles, le soleil est déjà haut, le riz est prêt dans les grandes marmites à quelques pas.

Le sacrificateur s'approche alors et prenant le boeuf par les cornes il les appuie par terre et force l'animal à présenter la gorge qu'il tranche largement. Le sang coule à flots, à la grande satisfaction des chiens du village qui, eux aussi, sont de la fête et que personne n'éloigne. Quand elle a rendu le dernier soupir, la bête est vite dépouillée et coupée en morceaux.

Parfois c'est une véritable curée, et les hommes se précipitent sur l'animal pour avoir un morceau de choix. Le boeuf est cuit sommairement, et parfois on lui laisse la peau que les invités dévorent comme le reste.

Même la peau

Je reprochais un jour à un Malgache ce procédé bizarre. Voici sa réponse: "Avec un boeuf et sa peau on nourrit beaucoup plus de monde; sans la peau il faut deux boeufs". Ce serait donc par mesure d'économie que l'on agit ainsi.

Les ancêtres ne sont pas oubliés et sur une pierre on verse un peu de rhum pendant que l'on suspend au-dessus quelques petits morceaux de viande. Ce devoir accompli, chacun reçoit sa part de riz et de viande et les bouteilles de rhum circulent aussi dans l'assemblée.

Le repas dure longtemps, car chacun prétend bien ne s'être pas déplacé pour rien et puis les conversations vont leur train.

Le soleil est bien près d'achever sa course quand les convives se séparent.

Quelles importances les Malgaches attachent-ils à ces sacrifices? Les vieux ont la foi tenace, et croient vraiment que les âmes des ancêtres viennent prendre leur part de ce festin fait en leur honneur.

Les jeunes y voient plutôt une occasion de bien manger et de bien boire à peu de frais. Quoi qu'il en soit, les erreurs de ce genre ont la vie dure et bien des années s'écoureront avant que les "Tsikafara" disparaissent. Et puis les sorciers sont là pour entretenir les Malgaches dans ces croyances des ancêtres et du rôle joué par eux dans la vie des humains.. Le christianisme seul fera disparaître ces ridicules et affligeantes superstitions.

Des tableaux muraux d'action catholique

(Agence Fides)

Aix-la-Chapelle, Allemagne. — L'éditeur catholique L. Schwamm, de Dusseldorf, en Allemagne, a commencé la publication d'une série de tableaux muraux d'Action catholique. Le premier de ces tableaux représente une mission en Afrique. Il a neuf couleurs et mesure 100 cm sur 70. C'est une vraie oeuvre d'art due au pinceau du peintre Paul Plontke, professeur de l'Académie artistique d'Etat de Berlin, et est très propre à la propagation de l'idée missionnaire. Le beau tableau peut servir à orner une maison particulière, ou une école, un cercle. Il se vend 4 marcs les deux.

On a préparé deux réductions à quatre couleurs du même tableau, l'une, format de 23 cm sur 16, et l'autre, format de 8cm sur 5.5, vendues respectivement 6 marcs et 2 marcs le cent.

Un autre tableau, représentant une mission en Chine, et d'autres encore suivront, si le public fait bon accueil à l'initiative et la soutient pratiquement.

La maison éditrice L. Schwamm envoie volontiers du matériel de propagande à ceux qui lui en font la demande.

Un missionnaire savant

(Agence Fides)

Tananariva (Madagascar).—L'Académie des sciences coloniales de Paris a conféré, avec des considérants particulièrement élogieux, un premier prix au P. Charles Poisson, jésuite, directeur de l'Observatoire de Tananariva, pour ses travaux remarquables sur la prévision des cyclones dans l'hémisphère austral.

Le P. Poisson, un ex-lieutenant de vaisseau, est venu prendre la direction de l'Observatoire de Tananariva après la mort du P. Colin en 1923, et ses ouvrages érudits l'ont fait connaître rapidement dans le monde de la science. Son gros volume sur la "Météorologie du Madagascar", récemment publié dans la Collection "Histoire Naturelle et Politique du Madagascar" de Grandier, a recueilli les plus hautes approbations du monde savant. Par ses observations et ses recherches, il a aussi rendu d'inestimables services à l'aviation à l'occasion du vol France-Madagascar.

Nouveau supérieur de la mission de Bikoro

Rome. — Par décret de la S. Congrégation de Propaganda Fide, en date du 27 juin 1931, le P. Léon Sieben, C.M., a été nommé supérieur de la Mission au Congo belge.

Une touchante relation du R. P. Pierre-B. Charbonneau, missionnaire franciscain

Une tournée apostolique à la fois consolante et pénible. — Voyage par une pluie torrentielle. — Visite de confrères. — Une mission nouvelle.

Curieuses coutumes indigènes

Le R. P. Pierre- B. Charbonneau, natif de Saint-Jérôme, missionnaire franciscain au Japon, fait à sa mère une relation intéressante que nous reproduisons:

Ma chère Mère, il y a déjà plusieurs semaines que vous n'avez pas reçu de lettre du Japon. Ne soyez pas désolée. Votre Fils missionnaire se porte même. Je reviens de Kagoshima. En septembre, je devrai me rendre à la retraite annuelle et un peu plus tard les missionnaires doivent prendre part aux fêtes d'Oshima, organisées pour la réception de S. E. le délégué apostolique.

Okinawa a eu la visite de quelques missionnaires. Nos deux supérieurs, le T. R. P. Egide Roy et le T. R. P. Calixte Gélinas ont été nos hôtes durant quelques heures. Le P. Pie Guenette et le P. Gabriel Duchesnay sacrifièrent une semaine pour venir jusque dans notre île. (L. R. P. Firmin Lachapelle brava les tempêtes et la chaleur pour visiter le R. P. Maxime Schiller légèrement indisposé). Pour des exilés ces visites sont fort précieuses. Ça faisait cinq longs mois que nous étions complètement isolés de nos confrères.

J'ai passé la fête de la Pentecôte à Nazé. Le P. Gabriel réclamait mes services pour les confessions et il en profita largement, car j'étais content d'exercer un peu de ministère parmi ces fervents chrétiens. A Nazé, j'ai assisté à un bazar organisé au profit du nouveau jardin d'enfants, où le P. Gabriel a rassemblé 80 catholiques et païens. Il faut voir ces petits Japonais au travail et au jeu.

Un climat pluvieux

En parlant d'Oshima, il est inutile de dire qu'il pleut là-bas. C'est un pays où la pluie tombe 33 jours par mois, selon un dicton populaire. Alors, un de ces beaux jours, sous une pluie torrentielle, je suis parti pour visiter le P. Pie. Nous étions dix dans un Ford. La pluie, le brouillard des montagnes, le mauvais état des chemins, les montées et les descentes le long des précipices n'effraient pas les voyageurs. L'auto fila pendant trois heures. A Akakina, terminus des autos, il fallut descendre. Je pris une tasse de café, et en route à travers les montagnes. Le P. Ludger m'avait prêté un manteau imperméable; je m'enveloppait avec soin et j'arrivai après deux heures de marche chez le P. Pie. La pluie ne m'avait pas atteint; les serpents ne s'étaient pas montrés; somme toute, j'étais sain et sauf. Quand on est fatigué, on dirait que les montagnes grandissent. Un moment, j'ai cru qu'il me faudrait rebrousser chemin: le petit sentier n'était qu'un ruisseau et je pensais m'être égaré. Je me dis qu'il ne faut pas regarder en arière; cela me porta bonheur. Au retour, le beau temps était revenu avec un soleil flamboyant. Je fus accompagné par le Père Pie que le T. R. P. Supérieur appelait à Nazé. Quelle belle journée j'ai passé avec mon ancien surveillant de collège! Nous avons parlé des temps anciens, du Canada, de nos chers bienfaiteurs; j'ai profité de ces conversations pour connaître les expériences d'un vieux missionnaire.

Chez le R. P. Guénette

Le Père Pie Guénette possède un dispensaire qui fait l'honneur de son village et de notre mission. Sa chrétienté s'augmente chaque année d'une centaine de bons catholiques. Tout près de son église, il a construit avec ses paroissiens quelques huttes de paille pour les lépreux. C'est un missionnaire très actif. Il partage son temps et ses labeurs entre deux postes. Dans ses loisirs il visite quelques autres missions plus éloignés. Le chemin que j'ai parcouru à pied lui est très familier, car tous les dimanches, après une première messe dite à sa résidence principale, il se rend à Akikana dire une seconde messe et revient ensuite chez lui pour le salut du T. S. Sacrement.

"La vie est bien dure, mais il y a de bons petits bouts, me disait-il en riant". C'est bien vrai. Le missionnaire a beaucoup de consolations.

Courtoisie japonaise

Je suis revenu à Nazé. Vers neuf heures, le 3 juin, j'accompagnai le T. R. P. supérieur jusqu'au bateau qui le ramène à Kagoshima. Je devais partir pour Okinawa le jour même. Je calculai l'heure du départ, mais quand j'arrivai au quai, il n'y avait plus de yacht disponible pour me transporter au bateau qui devait partir à deux heures précises. Finalement la Providence s'en mêla. Un petit bateau à pétrole démarra avec difficulté et à moitié de la route, à trois arpents du gros bateau, je constatai que l'hélice fonctionnait à toute vitesse. Le vapeur était parti. Quand même j'ajoutai quelques sous pour le batelier et nous nous dirigeâmes vers le bateau d'Okinawa. Soudain à mon grand étonnement, j'entendis le sifflet du capitaine qui donnait ordre d'arrêter les machines. J'accostai; un "boi" (boy) prit mes malles, je montai en m'excusant avec maintes courbettes et je donnai mon billet en suivant le capitaine jusqu'à ma cabine. Devant les saluts des officiers et la gentillesse du capitaine, les passagers ont dû se demander quel personnage important j'étais.

Ah! qu'il fait bon chez soi. Le P. Maxime est venu me chercher au bateau et après ma messe au cours du déjeuner je donnai des nouvelles de Nazé, ancienne paroisse de mon curé. Une semaine plus tard, le P. Maxime partait à son tour pour Kagoshima, où je devais le rejoindre sur l'ordre de mon supérieur, afin de rencontrer le Délégué apostolique.

Je vous parlerai dans une autre lettre de mon retour à Okinawa. Imaginez-vous, je me suis fait garde-malade du personnel de la Mission tous atteints de la "malaria". Vivent les missions quand même!

Chaleur torride

Chez nous à Okinawa, il fait très beau. La saison des pluies est presque finie et nous n'avons pas eu à souffrir trop de la boue. Lorsqu'il pleut la provision d'eau potable se renouvelle et les pauvres gens en profitent pour boire un bon coup d'eau fraîche. Il fait très chaud. Le thermomètre se tient à 94 dans les maisons et il montera jusqu'à 98. Vers quatre heures de l'après-midi, le vent commence à souffler et on peut appeler cela endurable. Nous étions incommodés par la chaleur depuis plusieurs mois déjà et il nous arrivait de nous plaindre. Maintenant nous comprenons pourquoi les Japonais souriaient en nous entendant. Les gens de la campagne surtout ne paraissent pas s'apercevoir de la chaleur. Nous les voyons passer devant la mission et ils sont toujours chargés de provisions qu'ils portent, les hommes sur une épaule, les femmes sur la tête; et parfois pour équilibrer leur fardeau les hommes ajoutent un petit caillou, c'est plus facile à porter !

Des funérailles païennes!

Depuis sept heures ce matin, à côté de la mission, le son lugubre d'un gong agace nos oreilles. Une femme a trépassé pendant la nuit et il faut faire du bruit pour chasser les esprits. Les funérailles auront lieu vers cinq heures. Déjà une troupe de vieux qu'on croirait membres d'une confrérie de croquemort, vient d'arriver avec les fleurs traditionnelles. Voici l'heure arrivée. Des vieux portant des gongs ouvrent la marche funèbre, puis les porteurs de fleurs. Le palanquin porté par quatre hommes est presque au milieu du cortège. Le mort, plié dans un coffret qui ressemble aux malles des collégiens du Canada, a été déposé dans ce palanquin après avoir reçu l'hommage des invités qui ont du saluer profondément le mort puis frapper des mains afin d'attirer l'attention de son esprit sur les bâtonnets d'encens qui complètent le cérémonial. Aussitôt après le palanquin les femmes continuent la marche. Les parentes et des pleureuses engagées pour les funérailles s'avancent la tête couverte d'un kimono jaune. Elles sont assistées par des commères qui guident leurs pas. Les autres femmes ferment la procession sans aucun ordre et les retardataires vont au pas de course. Depuis quelque temps les pleureuses ne pleurent pas dans les rues de la ville. Cette troupe formée de plusieurs centaines de personnes se dirige vers la tombe familiale, un caveau sur le flanc de la colline. Pour revenir aucune personne ne passera par le même chemin. En écrivant ces lignes, j'ai pu voir de ma fenêtre le cortège quitter la demeure de la défunte et j'ai entendu les gémissements de ces pleureuses.

Je termine, chère Maman, en vous assurant que je continue de prier pour vous et tous les miens. Mes généreux bienfaiteurs ne sont pas oubliés, non plus que les lecteurs inconnus de mes relations missionnaires. Puisse le Seigneur les protéger tous. Portez-vous bien avec toute votre nombreuse famille et ne vous inquiétez pas de mon sort.

Votre fils missionnaire qui vous donne sa bénédiction et vous embrasse.

P. Pierre-B. Charbonneau, O.F.M.,
Mission catholique,
Naha, Okinawa, Japon.
29 juin 1931.

Exposition d'art de Dakar

(Agence Fides)

DAKAR, (Sénégal). — Le groupe des "Amis des Arts" de Dakar a organisé, le mois dernier, une exposition artistique dans le grand port de l'Afrique occidentale française. Une place de choix avait été réservée aux écoles catholiques qui y figurent avec honneur à côté des autres établissements scolaires de la Colonie.

Le vicariat apostolique de Dakar est confié aux Pères du Saint-Esprit.

La cause du P. de Foucault

(Agence Fides)

PARIS. — Certaines publications catholiques annoncent, depuis quelque temps, que la cause du Père Charles de Foucault est introduite à Rome. L. R. P. Joyeux, vice-postulateur de la cause, déclare que c'est une erreur. Le procès informatif de l'Ordinaire est loin d'être terminé. Il demandera plusieurs mois encore, si ce n'est plusieurs années.

Bon prêtre du Tonkin que les rouges ont

Le P. Khan, prêtre indig... donne sa vie pour ses courageux chrétiens.

HAINE DE LA FOI

(Agence Fides)

HA-DOAI (Tonkin). — Ici le communisme fait rage. Le samedi, 2 mai, un de nos meilleurs prêtres indigènes, le père Khan, très pieux et très zélé, curé de Trang-Dinh, a été tué, par eux. Pendant que le prêtre, après avoir dit sa messe, sortait de l'église, il vit deux étrangers s'approcher pour lui parler. Dès les premiers mots il s'aperçut qu'il avait affaire à des communistes; en effet ils lui dirent qu'il ne devait plus y avoir ni mandarins, ni protectorat français, ni religion.

Pendant qu'il parlait, l'un des deux sorti un revolver et tira sur le curé: la balle n'atteignit que la soutane. Le prêtre se jeta sur l'homme qui avait tiré, quelques chrétiens présents lui prêtèrent main forte et essayèrent de maîtriser le communiste qui parvint à s'enfuir, malgré leurs efforts, et dans sa fuite tua un chrétien. Quelques minutes plus tard, les communistes arrivaient de tous les côtés comme une fourmilière. De leur côté les chrétiens étaient accourus, mais trop peu nombreux pour pouvoir se défendre.

Le curé se sacrifie

Le curé les invita tous à entrer dans l'église, il ferma les portes, les excita à la contrition et leur donna l'absolution. Pendant ce temps les communistes enfoncèrent les portes de l'église. Un certain nombre de chrétiens suivis de leur curé essayèrent de se cacher sous la voûte. Les communistes cherchaient le curé et ne le voyant pas, ils firent sortir tous les fidèles de l'église, brisèrent tout ce qui était susceptible de brûler et se disposèrent à incendier l'église. Quelques-uns étaient montés sur le toit et enlevaient les tuiles pour découvrir l'endroit où le curé se tenait caché, mais ne le trouvant pas, ils menacèrent les chrétiens de les massacrer tous, si'ls ne faisaient pas connaître où se cachait leur curé. Le P. Kang ayant entendu cette menace de sa cachette, dit à ceux qui étaient avec lui: "Je vais me livrer, ainsi les chrétiens auront la vie sauve", et il descendit. Dès qu'il parut, vingt lances le percèrent de leurs coups, puis les assassins préparèrent un bûcher: une heure après il ne restait plus rien du corps du courageux missionnaire.

Incendie de l'église

Quatre chrétiens furent également tués à coups de lances. L'église, le presbytère et ses annexes furent la proie des flammes. Le bon prêtre, mort pour sauver ses ouailles, avait, malgré le péril, conservé son sang froid et avant de mourir, il avait envoyé deux chrétiens avertir le poste militaire. Mais ces envoyés ne purent probablement pas accomplir leur mission parce que les communistes avaient barré les passages et on ne vit pas de soldats ni le matin, ni dans l'après-midi.

La mission de Xa-Doai, résidence dé l'Ereme été également en danger dans la soirée du dimanche 3 mai. Elle a été préservée grâce à une vigilance bien organisée. Dès que la première bande de communistes fut signalée, toutes les cloches sonnées à toutes volées rassemblèrent un grand nombre de chrétiens et les communistes se retirèrent.

La bande qui a commis tous ces délits était forte de plusieurs milliers de communistes, 500 environ, tous armés de lances de deux mètres de longueur. Ils venaient des districts de Nga-Khè, de Iai-Thach et de Dau-Lieu.

Nous espérons que les coupables recevront le châtiment qu'ils méritent sans quoi ils seraient encouragés à continuer, les prêtres ne seraient nulle part en sécurité, et les chrétiens terrorisés par les continuelles menaces des communistes, finiraient par se décourager.

Le sacre du nouvel évêque de Vijayapuram

Macra, Inde. — Le premier évêque du nouveau diocèse de Vijayapuram, S. E. Mgr Jean-Vincent Arana, en religion Père Bonaventura de Saint-Joseph, des Carmes espagnols, a été consacré à Kottayan le 29 juin, fête des SS. Pierre et Paul. L'évêque consécrateur fut Mgr Perez y Cecilia, archevêque de Verapoly, assisté de Mgr Chulaparambil, évêque de Kottayan et de Mgr Pereira, évêque de Kottar. Assistaient à la cérémonie les archevêques Kandathil d'Ernakulam et Mar Ivanois, l'évêque de Changanacherry, Mgr Kalacherry, et une centaine de prêtres. Le maharajah de Travancore, dans la juridiction duquel se trouve le diocèse du nouvel évêque, lui a fait parvenir un message de félicitations.

DANS LES MISSIONS AFRICAINES

Le R. P. Thériault, s.m.m., avec quelques séminaristes noirs. Ce missionnaire, natif d'Ottawa, a fait ses études au scolasticat Saint-Jean de la Compagnie de Marie.

47e ANNEE — No 243
MONTREAL, SAMEDI, 1er AOUT 1931

4e SECTION **LA PRESSE** PAGE 45 A 52

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Inspirons-nous de l'optimisme qui, au lieu de se croiser les bras dans un contentement stérile, cherche dans l'action le secret de la prospérité.

DIX Cet Ce que l'on dépense en un an pour son visage

Des artifices qui dateraient de vingt-cinq siècles — Ce qu'ont révélé des fouilles effectuées en Chaldée et à Babylone. — Les secrets de beauté de la reine Shéba. — $274,190,074 en douze mois. — Accessoires et articles de toilette d'hier et d'aujourd'hui. — Nous n'aurions rien inventé.

Deu
me réu
coquett
la ville
réunir
sur u
dispu
mori
née

De gauche à droite: une élégante d'aujourd'hui avec le minuscule écrin dans lequel se trouvent crayons, pâtes, pommades, poudre et miroir, enfin tout ce qui est nécessaire pour être belle et attrayante. Moins agréable à l'oeil sans doute, cette amphore dont se servaient les femmes il y a 25,000 ans et qui contenait la couleur requise, pour donner de l'éclat à ses lèvres et à ses joues. Enfin, une Babylonienne, après la toilette et le maquillage de son visage.

SE refaire son visage, le réparer de l'irréparable outrage des années, ne sont pas choses nouvelles, puisqu'il y a 25 siècles on se servait déjà, pour ce faire, de cosmétiques et de fards de toutes sortes.

Des fouilles faites récemment en Chaldée démontrent que les femmes d'avant l'époque du patriarche Abraham avaient recours aux pâtes et onguents pour donner à leurs figures et à leurs traits plus d'éclat.

Ainsi la reine Shub-ab, qui vivait à Ur, 4000 ans avant Jésus-Christ, avait tout ce qui lui fallait pour se composer une tête et rendre yeux, lèvres, joues et bouches plus expressives et plus attrayantes.

QUE DES IMITATRICES ?

Les femmes d'aujourd'hui ne sont donc que des imitatrices et les artifices dont elles usent, étaient déjà en grande faveur aux périodes reculées de l'Age de pierre, si l'on en croit la découverte de plusieurs documents à cet effet. Il est impossible cependant d'établir si les "primitives" dépensaient en cosmétiques autant que présentement les "modernes", les statistiques et renseignements à cet effet manquant complètement.

PLUS DE 2 MILLIONS PAR AN

Ce que nous savons cependant, c'est ce que coûte en un an à ces dames de 1930, le soin et l'entretien de leurs visages. Comme on pourra en juger par les chiffres publiés par le département du Commerce aux Etats-Unis, on ne lésine pas sur l'emploi des cosmétiques, parfums et autres articles de toilette.

Ainsi donc dans l'espace de 12 mois, $274,190,074 ont été dépensés à cet effet et ce montant ne comprend pas les exportations américaines, qui atteignent $16,059,000, et les importations, qui sont exactement de $4,083,315. On estime de plus que les exportations en Amérique du Sud, en Asie et en Afrique, accusent $750,000,000.

STATISTIQUES INTERESSANTES

Au dernier congrès de la "National Hairdressers' and Cosmetologists Association" à Atlanta, Georgie, M. G.-W. Godefroy, président, a donné les chiffres suivants concernant les sommes dépensées annuellement aux Etats-Unis pour les divers accessoires de beauté:

dépenses totales effectuées dans les salons de beauté: $200,000,000;
dépenses totales effectuées dans les ateliers de barbiers: $200,000,000;
dépenses totales effectuées ailleurs qu'en ces endroits: $400,000,000;

d'où un total général de $800,000,000.

La différence entre ce dernier total et celui de $274,000,000 fourni par le département du Commerce peut représenter les profits faits par les grossistes et les détaillants dans ce commerce.

STATUETTE REVELATRICE

Pour revenir à notre argumentation datant de plusieurs siècles, nous savons que M. Bayer, directeur du "Musée d'histoire naturelle de Vienne", au cours de fouilles pratiquées dans des cavernes aux environs de Willendorf, Autriche, vient de découvrir une statuette de femme. Autour de cette figurine se trouvent des crayons noirs, des morceaux d'ocre, de rouge. Ces ingrédients devaient sûrement servir pour la coloration des lèvres. M. Bayer affirme avoir trouvé des coupes ou des soucoupes, propres au mélange des onguents ou pâtes, dont on voulait se servir pour activer l'éclat de son teint et de son visage.

M. Bayer affirme encore plus loin qu'il aurait découvert l'asile de Vénus, déesse de la Beauté et les articles qu'on lui offrit à sa mort. Or ces articles seraient tous des accessoires de beauté.

CHOSES D'EGYPTE

D'ailleurs, si nous parcourons l'histoire d'Egypte, on constate immédiatement que les dames de la haute société écoulaient leur heures libres en se faisant le visage, à l'aide des cosmétiques d'aujourd'hui. Se peindre les yeux, arquer de noir ses sourcils, rougir délicatement ses narines, sont des jeux vieux comme le monde et sur ce point nos élégantes actuelles n'ont fait que suivre un mouvement vieux de plusieurs siècles.

LA REINE SHEBA

Il est bon ici que nos artistes en beauté n'oublient pas que la reine Sheba possédait des secrets dans l'art du maquillage, que plusieurs de nos artistes en beauté voudraient bien connaître.

Ces dames d'autrefois avaient pour leurs attraits autant d'attention qu'actuellement.

HIER ET AUJOURD'HUI

De nos jours, femmes et jeunes filles peuvent en quelques secondes se pommader, "s'éclaircir la physionomie", si l'on nous permet cette expression. Jadis c'était plus long et plusieurs heures s'écoulaient, souvent, avant que ce travail du visage soit terminé. Il est vrai qu'elles n'avaient pas à leur disposition toutes les inventions de la science du maquillage moderne.

Et par maquillage moderne, nous voulons signifier tout ce qui a rapport au rajeunissement du visage, à sa composition, à sa réfection. Or présentement, il existe des "boîtes compactes" dans lesquelles on trouve tout.... pour écrire, sans oublier le miroir qui réfléchira les.... miraculeux effets des crayons aux couleurs diverses.

Il serait superflu, croyons-nous, de décrire l'écrin qui se trouve dans la sacoche de madame ou de mademoiselle. Tous en connaissent la composition et chacun sait comment on l'a réduit à sa plus simple expression, sous un volume très commode. Nos élégantes d'aujourd'hui ne se servent jamais du même crayon; dès qu'il a servi une fois, on le remplace immédiatement par un tout neuf et tout frais. Que diraient les Chaldéennes, les Egyptiennes, les Babyloniennes, en face d'un gaspillage tel ? Alors les secrets de beauté des temps modernes ne seraient que des fac-similés perfectionnés des secrets de beauté de jadis et nous répétons que nos experts en ont encore beaucoup à apprendre. On nous objectera peut-être que l'enveloppe est plus à la mode et se manie facilement; l'on concède la majeure sur-le-champ, mais ce que l'on nie par exemple, c'est que les experts en beauté aient inventé les cosmétiques et les fards actuels.

ANCIENS ET MODERNES

Il se pourrait bien que dans tout cela, il y ait une lutte qui ressemble à celle des anciens et des modernes. Pourquoi entrer sur un terrain aussi glissant ? D'ailleurs cela n'empêchera pas les couleurs de faire leur petit bonhomme de chemin sur les minois féminins.

Nous en voudra-t-on si nous revenons sur les chiffres et si nous détaillons article par article avec leurs chiffres totaux ce que l'on sert par année pour sa toilette:

Parfums	$21,938,700
Eaux de toilette	8,252,302
Crèmes de beauté	35,131,862
Rouges	12,500,649
Dentifrices	31,440,961
Poudres pour la peau	22,979,522
Poudres talc	8,021,121
Autres poudres	2,112,748
Pâtes dépilatoires	1,502,821
Toniques pour cheveux	10,471,885
Shampooing	5,536,616
Teintures pour cheveux	3,330,996
Autres préparations	44,242,186
Savons de toilette	66,728,235

Comme on le voit c'est de l'argent et beaucoup d'argent. Il serait intéressant de connaître ce que l'on dépense au Canada relativement à ces accessoires et articles de toilette. Nous n'avons pas de chiffres exacts sous la main, mais sans être aussi considérables, ils accusent, apprenons-nous, un montant très substantiel.

L'échevin H.-A. Quintal a fait ajourner la discussion sur le contrat de l'hôpital Saint-Luc

Le conseil municipal tient une courte séance hier après-midi. — Subvention votée au Bien-Etre. — Une nouvelle assemblée convoquée pour mardi. — Crédits approuvés.

Expropriations projetées

Le conseil municipal n'a tenu qu'une courte séance, hier après-midi. Et, chose que l'on ne pouvait prévoir, surtout en cette période électorale, nos édiles ont expédié les affaires inscrites au feuilleton du jour sans la plus petite discussion. On a bien tenté de soulever des débats sur certains rapports du comité exécutif, mais la procédure, dans chaque cas, est venue au secours de ceux qui n'entendaient pas prolonger l'assemblée par des discours.

Le maire Houde, retenu à ses bureaux particuliers au palais municipal, s'est fait remplacer à la présidence du conseil par l'échevin Weldon, maire suppléant. M. Houde a reçu délégations et citoyens et a eu un entretien avec l'échevin Bray, président du comité exécutif, et autres membres du conseil municipal, avons-nous appris.

Deux item auraient pu donner lieu à une controverse: le rapport du comité concernant l'élargissement de la rue Saint-Denis et le contrat concernant l'hospitalisation des contagieux, contrat que le comité exécutif recommandait d'accorder à l'hôpital Saint-Luc. Sur le premier article, l'échevin Legault demanda l'ajournement du débat, et sur le deuxième, c'est l'échevin Quintal qui y opposa un next meting.

Le terrain du National

L'échange de terrains entre la ville et MM. Victor et Henri Bernier (la ville voulant donner des terrains du boulevard Saint-Joseph pour obtenir l'immeuble que possédait le club athlétique National, rue Ontario Est), aurait pu aussi provoquer un long débat, mais l'échevin Monette intervenant avec une motion de référence fut cause qu'aucune discussion ne fut permise. Le conseil eut à voter sur ce sujet, et les échevins se divisèrent en deux groupes égaux, soit quinze de chaque côté. Le rapport du comité concernant cet échange reste inscrit sur l'ordre du jour.

Les deux rapports du comité exécutif, recommandant d'accorder à Sherer, Gillett and Company le contrat pour la fourniture de comptoirs pour les marchés Saint-Jacques et Saint-Antoine ont été retournés au comité exécutif à la demande de ce dernier. L'exécutif que préside M. Bray s'est rendu à la prière qui lui a été adressée de faire faire ces comptoirs par des maisons de Montréal, exploitant leurs usines dans notre ville.

Rapports du comité

Le premier rapport adopté fut celui de l'exécutif recommandant le vote d'une subvention annuelle de $1,200 à l'association du Bien-Etre de la jeunesse, puis le conseil, toujours sur rapport de l'exécutif, décida d'accorder à la compagnie "Les récréations populaires Limitée", la concession concernant la vente des rafraichissements dans le parc de l'île Sainte-Hélène. Il n'a pas été question de l'établissement d'un service de traversiers pour cette année.

Un crédit supplémentaire de $363 a été voté pour l'expropriation de la rue Somerled, entre la Côte Saint-Luc et le lot No P-70. Une somme de $3,000 a été de même votée pour la construction de conduits souterrains au point de rencontre des rues Beaumont et Jean-Talon et de l'avenue du Parc. Un crédit supplémentaire de $350 a été voté pour l'expropriation des immeubles requis pour l'élargissement de la rue Hochelaga, entre la montée Saint-Léonard et la rue Curatteau.

Autres crédits supplémentaires

Un crédit supplémentaire de $28,117.89 a été voté pour l'expropriation des immeubles requis pour l'élargissement de l'avenue Delorimier, entre la rue des Carrières et le boulevard Rosemont. Un autre crédit supplémentaire de $21,556.31 est approuvé relativement à l'expropriation des immeubles requis pour l'élargissement de la rue Saint-Hubert et de l'avenue Laurier.

L'exécutif recommandait le vote d'un crédit de $65,000 pour l'expropriation des immeubles requis pour l'élargissement de la rue Saint-Denis, au nord du boulevard Crémazie, mais l'échevin Legault opposa un next meeting sur cette demande.

Un crédit total de $12,900 a été voté pour des trottoirs permanents dans les rues Liège, Saint-Arsène, Dalhousie, avenue des Pins et Joséphine. Un crédit total de $2,980 a été voté pour des trottoirs en dalles de béton dans les rues de Lanaudière, Tilemont et Ada. Un crédit total de $24,100 a été voté pour la construction de pavages permanents dans des ruelles situées dans le quartier Montcalm. Un crédit de $15,600 a été approuvé pour la construction d'un égout dans l'avenue du Parc, entre les rues Beaumont et Jean-Talon. Un crédit total de $89,400 a été voté pour la construction de pavages permanents dans les rues Dalhousie, avenue du Parc, Beaumont.

Le boulevard Perras

Le conseil, sur rapport du comité, a décrété l'expropriation d'une partie du boulevard Perras, à l'est de la rue du Sacré-Coeur, et de voter un crédit de $10,000 à cette fin. Un rapport, recommandant le vote des crédits requis pour la construction d'un pavage permanent boulevard Décarie, entre le chemin de la Reine-Marie et la Côte de Liesse, a de même été adopté.

Le conseil a aussi décrété l'expropriation de l'avenue Papineau, entre le chemin de la Côte Saint-Michel et le boulevard Perras, et a approuvé le projet d'acte de cession de certains terrains à la Hebrew Consumptive Aid Association pour l'érection d'un hôpital.

L'hôpital des contagieux

Comme nous l'avons dit plus haut, l'échevin Quintal a opposé un next meeting à la proposition du comité d'accorder à l'hôpital Saint-Luc le contrat pour l'hospitalisation des contagieux au taux de $3,30 par lit, par jour. La ville s'engagerait à garantir les intérêts et le fonds d'amortissement d'un emprunt de $1,500,000, ainsi que les déficits, s'il y en a à la fin de l'année. Le contrat couvrira une période de 25 ans, à partir de 1934.

Un crédit de $7,100 a été voté pour la construction d'un pavage permanent dans des ruelles du quartier Préfontaine.

Quant au rapport du comité relatif à l'échange des terrains du boulevard Saint-Joseph pour celui du National, les échevins Monette et Gabias ont fait la proposition suivante:

"Que le rapport présentement devant le conseil soit renvoyé au département en loi, avec prière d'examiner avec soin toute la procédure suivie en rapport avec la vente en échange des terrains du boulevard Saint-Joseph et de dire au conseil si cette procédure est légale et conforme à la charte de la cité, et s'il est constaté que la loi n'a pas été suivie, d'indiquer ce que l'on devrait faire pour rendre cette transaction inattaquable en loi."

Un vote fut pris et donna le résultat suivant:

En faveur les échevins O'Connell, Drummond, Quintal, Gabias, Trépanier, Lalancette, Schubert, Legault, Holland, Dubreuil, Monette, Lesage, Auger, Dupuis et Schwartz — 15.

Contre: les échevins Angrignon, Lalonde, Bray, Mathieu, Weldon, Fortin, Dupéré, Biggar, Charbonneau, Gilday, Deguire, Savignac, L'Archevêque, LaMarre et Taillefer —15.

Sn conséquence, le rapport du comité resta sur la table.

On a annoncé une assemblée pour mardi prochain. L'échevin Drummond, présent, a annoncé qu'il prenait une quinzaine de jours pour se reposer, quinzaine qu'il passera chez son fils, à Dartmouth, Nouvelle-Ecosse.

UN DON GENEREUX

Londres, 1er—Un don anonyme de $100,000 a été fait à Londres pour la conservation des anciennes maisons.

INFIRMIERES BILINGUES

Cape Town, Afrique-Sud, 1er — Le gouverneur-général a adressé un appel aux infirmières bilingues pour qu'elles se joignent au King Edward Order of Nurses.

PROCHAINES ELECTIONS

Lisbonne, 1er — Le gouvernement portugais va réaliser les élections législatives le plus tôt possible pour obtenir l'avis du peuple sur les nouvelles lois.

BOUDHISTE ANGLAIS

Peiping, Chine, 1er—Ignatius-Tribich Lincoln, ancien député au parlement britannique, s'est fait prêtre boudhiste sous le nom de Chao Kung.

DES MANGEURS DE FRUITS

Londres, 1er — L'Empire Marketing Board dit que la quantité de fruits que mange la population de la Grande-Bretagne augmente considérablement.

BUDGET DEFICITAIRE

Paris, 1er — On annonce que le budget spécial des P.T.T. est d'ores et déjà déficitaire et qu'il faut prévoir pour 1932 une aide de 400 millions.

Voici, avec leurs professeurs et le personnel dirigeant, les élèves qui ont terminé cette année leur cours primaire supérieur à l'école supérieure Saint-Louis, dirigée par les Clercs de Saint-Viateur. Première rangée, de gauche à droite: les RR. FF. R. Bourdon, professeur de mathématiques; A. Bernard, professeur de français; M. l'abbé J.-A. Matte, professeur de philosophie; le R.F. Coderre, directeur; M. l'abbé Joseph Thibodeau, curé; le R.F. J.-B. Brousseau, assistant-directeur; M. l'abbé R. Préville, professeur d'apologétique; le R.P. A. Ménard, aumônier; le R.F. E. Cavanagh, professeur de physique. Deuxième rangée, de gauche à droite: M. Jacques Barry, professeur de dessin; le R.F. J. Lavoie, professeur d'anglais; les RR. FF. P. Rioux, préfet de discipline, et G. Héroux, professeur de commerce. Troisième rangée, de gauche à droite: MM. Aimé Dandurand, Léo Brosseau, conseiller; Gérard Sauvageau, conseiller; John Connolly, vice-président; René Desjardins, président; Paul Gendron, secrétaire; Jean Lacroix, conseiller; Raymond Lebel, conseiller, et Roger Gauthier. Quatrième rangée, de gauche à droite: MM. Omer Boucher, Jules Fournier, Camille David, Laurent Hogue et Jean Lamoureux. Dans l'angle inférieur de gauche on voit une photo de l'école Saint-Louis, et dans l'angle inférieur de droite, la classe des finissants.

EMAIN, À MIDI DÉPART DU MARATHON DE 500 MILLES DU PARC JEANNE MANCE

NE FOULE ENORME VERRA LE DEPART DES COUREURS

Quinze équipes au lieu de dix-sept, comme il avait été annoncé en dernier lieu, s'élanceront au signal du départ que donnera Son Honneur Maire Camillien Houde, demain à midi précis, au parc Mance, pour se disputer la victoire dans le deuxième marathon de 500 milles à relais Peter Dawson. Deux des dix-sept équipes inscrites ont été refusées, hier soir, par les médecins, après que les athlètes eurent subi un examen minutieux la veille du commencement de cette dure épreuve qui est dotée d'une bourse de $10,000. Si cette course est la plus richement dotée de l'univers, elle est aussi une épreuve qui demande un courage extraordinaire, les coureurs devant couvrir chacun une trentaine de milles par jour durant dix jours consécutifs, et ceci à toute vitesse.

Les équipes George Shields-Edgar White et Billy Burak-Theodor Gavitsky, cette dernière composée de deux jeunes Roumains qui gagnèrent le passage à bord d'un navire afin de venir prendre part à cette course, ont été refusées. Toutes les autres ont passé l'examen des médecins.

Le plus gros coureur de la course sera Mike Joyce, un Irlandais-Américain qui pèse 162 livres. Le plus léger sera Ollie Wanttinen, le diminutif Finlandais qui ne pèse que 108 livres après s'être laissé engraisser de quelques livres pour cette dure épreuve. Joie Ray pesait 138¼. L'équipe de Frank Hoey-Ollie Wanttinen fut celle qui fut trouvée la plus en condition parmi tous les coureurs examinés. Hoey est un des poids lourds de la course à 151 livres et est âgé de 28 ans. Il a une expansion de la poitrine de cinq pouces. Wanttinen, le poids léger, n'a que cinq pieds et un pouce de hauteur. La pression de sang de ces deux coureurs était absolument normale.

Une revue des âges révèle que Sir Newton, le sud-africain qui a remporté la victoire l'an dernier, est le coureur le plus âgé, ayant 48 ans, et le Docteur Max Wiseman, un des examinateurs et depuis plusieurs années médecins en chef de la Commission Athlétique de Montréal, qui a, en cette capacité examiné des centaines d'athlètes fut étonné de la superbe condition physique du vétéran. Il pèse 138 livres, a une expansion de trois pouces et demi et une pression de sang de 98. Gavuzzi, qui fut le compagnon de Newton lorsqu'ils remportèrent la victoire et qui sera encore le compagnon cet année, est âgé de 35 ans, pratiquement la moitié de l'âge de son partenaire. Gavuzzi pèse 122 livres.

Seulement quatre des trente athlètes présent au delà de 150 livres, Joyce en tête avec 162 livres. M. B. McNamara, le grand australien qui sera le compagnon de Joie Ray, pèse 156 livres. Giacomo Clarizio, de Chicago, qui courra avec Albert Charron, pèse 155, tandis que Frank Hoey est de 151.

On a toujours été reconnu que les plus lourds coureurs à longue distance étaient d'âge mur, en terme athlétique. Cette indication est surtout évidente dans la course actuelle. Newton est âgé de 48 ans, Chs. Eskins, qui courra avec Mike Joyce, a 43 ans, McNamara, 41, August Fager, le fameux coureur finlandais et Sammy Richman, qui détient plusieurs records à longue distances ont tous deux 39 ans, Mike Joyce, 37, Joie Ray, 36. Tous ceux-ci sont considérés comme de dangereux concurrents.

Le départ se fera demain à midi juste, du Parc Jeanne Mance, (Ferme Fletcher). Son Honneur le Maire Houde donnera le signal du départ et des agents de police sous la direction du capitaine Leggett escorteront les coureurs jusqu'au Pont du Hâvre, où la police provinciale en prendra charge. La première étape de la course sera S.-Hyacinthe. Il est tout probable que plus de 25,000 personnes assisteront au départ au Parc Jeanne Mance et que trois fois ce nombre s'aligneront sur le parcours. La course finira dimanche prochain au Stadium de Baseball, alors que ceux qui auront complété le parcours couvriront la distance du marathon, 26 milles, 385 verges, à relais, avec plusieurs autres attractions intéressantes au programme entre autre une course de trois milles entre le vétéran Edouard Fabre et le non moins fameux Alfie Schrubb.

Régates pour le championnat du Canada, demain, à S.-Jean

Les régates annuelles de la Canadian Canoe Association, pour les championnats canadiens auront lieu, cet après-midi, au bassin nautique de Saint-Jean, à Saint-Jean-Richelieu, sous les auspices du Grand Trunk Boating Club.

Les régates dimanches réunissent les meilleurs avironneurs du Canada. Les athlètes ont commencé leur entraînement en avril, avec un seul but bien déterminé: celui de porter un championnat du Canada, dans les différentes divisions. Ces régates annuelles ont lieu dans la division est, de la C.C.A. seulement tous les trois ans et cette année le Grand Trunk Boating Club, a l'honneur d'organiser ces régates à Saint-Jean.

Le parcours à Saint-Jean est certainement plus propice pour les avironneurs, que n'importe quel autre dans le Dominion.

Les spectateurs peuvent assister et suivre toutes les courses aussi bien au début qu'à la fin. Le comité en charge de ces régates a pris les arrangements pour ériger une estrade qui accommodera plus de 2000 spectateurs. A part ces estrades, le quai du club et trois barges, longeant le quai pourront recevoir, à l'aise, tous les amateurs qui voudront assister à ces régates.

L'honneur Angus C. Barwick, Commodore, de la Canadian Canoe Association, pour cet est un ancien Commodore, du club de Cartierville et a été élu à cet office de Commodore de cette association au meeting annuel, en mai, à Ottawa. Barwick a été un ardent partisan du sport de la rame durant des années; il sera juge en chef et agissant arbitre, cet après-midi.

Jack MacGregor, un ancien Commodore de la C.C.A. et un membre du club de Toronto, pendant des années, agira comme starter des départs. Il a rempli cette office pendant cinq années consécutives aux régates annuelles de la C.C.A. et il est considéré comme le meilleur dans ce département, au Canada.

Paul Broderick, un membre à vie du Montreal Grand Trunk Boating Club qui a donné de nombreux honneurs, pour son club dans le passé, comme avironneur, sera l'arbitre. Il est membre du comité des arbitres depuis cinq ans et il jouit d'une grande popularité auprès de tous les athlètes en général.

Charles-N. Valiquette, un ex-commodore, du Lachine Racing Canoe Club sera chronométreur en charge. Il possède une grande expérience dans toutes les branches du sport et comme amateur de la rame il sera des plus effectifs lorsqu'il calculera les secondes.

G.-E. Radford sera le géomètre en chef pour les régates, il a toujours été une lumière dans le domaine de l'aviron, comme excellent avironneur, lui-même, lorsqu'il agissait comme capitaine de l'équipe de canot de guerre de Cartierville. Rad comme il est connu parmi les athlètes a été commodore de la C.C.A. et du club nautique de Cartierville.

Le club du Grand Trunk a lancé un appel général pour obtenir un bon concours pour les grandes régates et un comité de réception, composé de ceux qui ont été en vue au club depuis des années et ils agiront comme hôtes des visiteurs: Bill Jennings, Jack Walker, Clint Forrester, Ernie Sauvé, Jack Carmichael, Len Temple, Harry Cohn, John Laing, John Halliday, Dan Kearney.

Il y aura aussi les vieux avironneurs tels que Bill Brownrigg, Chas. Boaz, Col. C.-W. MacLean, Abbey Sporr, Arthur Marshall, Louis Payne et plusieurs autres.

Des trains partent à toutes heures de la gare Bonaventure et de la gare Windsor.

Le service d'autobus, du carré Phillips conduit aussi à quelques minutes du club nautique de Saint-Jean.

L'émulation sera grande puisque 87 belles coupes seront distribuées aux vainqueurs. Chaque coupe a son histoire et tous les athlètes dans toutes les divisions seront animés d'une ambition naturelle, de les remporter. On peut voir ces coupes en étalage, à la Pharmacie Régnier, à Saint-Jean, aux coins des rues S.-Jacques et Richelieu.

Régates à Val Morin

Demain après-midi, à 2 heures, auront lieu les vingtièmes régates annuelles du Val Morin Boating Club.

Voici le programme détaillé:

1—Concours de natation pour garçons de 8 ans et moins.
2—Concours de natation pour fillettes de 8 ans et moins.
3—Concours de natation pour garçons de 12 ans et moins.
4—Concours de natation pour fillettes de 12 ans et moins.
5—Concours de natation pour fillettes de 16 ans et moins.
6—Concours de natation pour garçons de 16 ans et moins.
7—Concours de natation pour fillettes de 16 ans et moins.
8—Concours de natation pour femmes mariées.
9—Course ouverte à la nage de 100 verges (Maupas).
10—Course ouverte à la nage de 50 verges pour jeunes filles.
11—Course ouverte en canot.
12—Course en chaloupe Verchères, pour jeunes de 13 ans et moins.
13—Course en chaloupe Verchères pour jeunes de 15 ans et moins.
14—Course en chaloupe (sans rame).
15—Concours de plongeon pour jeunes de 20 ans et moins.
16—Concours ouvert de plongeon.
17—Course en canot pour dames et hommes.
18—Handicap pour canot avec moteur intérieur ou extérieur.
19—Promenade sur cheval-marin.
20—Course en canot tandem.
21—Course ouverte.
22—Course en canot à un rameur pour la coupe Pinehurst.
23—Course pour femmes mariées, en chaloupe Verchères.
24—Course en canot tamden, pour dames.
25—Equipe de quatre rameurs en canot.
26—Course pour fermiers.

Seuls les résidents de Val Morin ont droit de prendre part aux différentes épreuves. Le comité se réserve le droit de refuser toute inscription.

Cyclisme à Québec

Le club Cycliste Quilicot semble avoir réalisé son ambition, celle de propager le goût du sport de la pédale dans la vieille Cité de Champlain, le vieux Québec. En effet, il y a un mois se déroulait sur la route Québec-Montréal, la plus grande course en bicyclettes, dont tous se rappellent encore l'arrivée inattendue de Zénon Saint-Laurent, du club Quilicot, vainqueur de cette première épreuve de 187 milles en une seule étape, établissant un record mondial en 8 heures et 58 minutes.

Cette course anima sans doute les amateurs de la pédale de Québec, et c'est avec plaisir que le club Quilicot vient d'apprendre de la part d'un de leur ancien porte-couleur, le vétéran J.-Albert Cairn, ayant maintenant sa résidence à Québec, qu'une première course de 18 milles sur routes aura lieu demain matin, dans la vieille capitale, sous les auspices de la Maison Couture Motor Sales, de Québec.

Cette course réunira un grand nombre de partants, tous anxieux de se faire valoir en pratiquant leur sport favori, avec l'ambition que l'on prochain, ils puissent représenter dignement la ville de Québec dans la Grande Course Annuelle du Club Cycliste Quilicot, pour le magnifique trophée la "Presse", maintenant en possession de Zenon Saint-Laurent, le héros du 28 juin dernier.

Le E. M. Tétreaultville

Le E. M. de Tétreaultville recevra dimanche le C. P. Villeray sur son terrain des rues Touillon et Hochelaga. Il a battu dimanche dernier le Saint-Irénée par le score de 10 à 7.

LE SAVIO

Le Savio Jr., lance un défi à tout club de 14 à 16 ans. Il aimerait rencontrer un bon adversaire, pour dimanche.

Inf. S. Marchi, 7226 Casgrain, Cal. 6370F, entre 6 hrs p.m. et 7 p.m.

Beaucaire victorieux à Pointe-aux-Trembles

Près de 800 personnes ont assisté à la première séance du Syndicat Sportif Provincial, hier soir, à l'aréna de l'académie Roussin, à la Pointe-aux-Trembles. Albert Beaucaire est sorti victorieux prenant les deux dernières chutes. Tesluck prit la première en 20 secondes par le coup de bélier. Beaucaire la seconde en 20 minutes et la troisième en 25 minutes 30 secondes. Carochia a défait Rinfret, prenant la chute en 18 minutes et 40 secondes, dans une rencontre qui devait en durer 45.

Dans les préliminaires, Samshuck prit une chute en 27 minutes et 18 secondes sur Adrien Bidal. Ce match devait durer 30 minutes et Ted Bell a pris une chute sur Bélanger qui remplaçait Willie Bourque en moins de 18 minutes.

Les amateurs de cet endroit peuvent s'attendre à un beau programme pour la semaine prochaine, les promoteurs ont l'ambition de faire salle comble pour cette prochaine séance.

Le Notre-Dame jouera à Drummondville, dimanche

Désireux de racheter sa défaite de dimanche dernier aux mains de la redoutable équipe du Lasalle, le club Notre-Dame réunira toutes ses forces, demain afin de s'attaquer à l'un des plus forts clubs de toute la province dans le Drummondville qui compte sur son alignement des étoiles dont la renommée s'étend en dehors des limites de Québec; Fred Sharmel, le fameux lanceur, Beaulac, Pépin, Corriveau, Henri Lemoine et autres. Le club Notre-Dame rencontrera son plus fort adversaire de la saison, mais les joueurs de Paul Desautel sont toujours heureux de jouer contre un club de ce calibre, car ils y mettent toute leur énergie, leur science dans la partie afin de gagner. Cette joute Notre-Dame vs Drummondville sera l'une des plus importantes jouées demain dans l'Association Ind. car il ne faut pas oublier que Drummondville a battu à l'heure actuelle les plus forts clubs de la province et si Fred Sharmel parvient à maîtriser les rudes frappeurs du Notre-Dame, il accomplira un bel exploit et il aura droit à toutes nos félicitations. Fred Sharmel rencontrera plusieurs de ses anciens compagnons de jeu sur l'équipe du Notre-Dame tels que L. Turgeon, Paul Legault, Jos. Lamontagne et autres. Le club Notre-Dame donnera la semaine prochaine son plus gros programme sportif depuis l'existence de ce club qui date de onze ans en rencontrant quatre clubs qui sont classés parmi les meilleurs de la province. Dimanche il visitera le Drummondville; mercredi il jouera de nouveau avec le Forest Frères, cette fois-ci au terrain du Lasalle, coin Rouen et Létourneux, vendredi il recevra le S.-Charles au terrain du Ville-Emard, les recettes de cette partie allant au profit de Jos. Lamontagne blessé dernièrement; et pour finir, il visitera le Parc Champlain, champion de 1930, dimanche prochain. Jouer en sept jours contre Drummondville, Forest Frères, S.-Charles et Parc Champlain, n'est pas un mince exploit et la semaine prochaine sera sans doute appelée la semaine du Notre-Dame. Paul Desautel mérite certainement des félicitations pour ce superbe programme qu'il offre aux amateurs.

Courses à Marieville

C'est dimanche, le 16 août prochain, qu'auront lieu à Marieville les grandes courses de chevaux organisées par le club de courses de l'endroit. Amateurs à vous de retenir la date.

Trois classes au programme:

2.27 amble bourse $200. 3 secondes allouées aux trotteurs.

2.18 amble bourse $200. 3 secondes allouées aux trotteurs.

Free for all. Bourse $200.00.

Pour plus d'informations, prière de s'adresser à MM. A. Ladouceur, président, ou S.-J. Gélineau, secrétaire, Marieville.

Les Maroons écrasent le Cornwall, 16-7

Bien que privé de deux de ses meilleurs joueurs, Conacher et Stewart, le club de crosse Montréal de la Ligue professionnelle Internationale, a enregistré un beau triomphe sur Cornwall, en l'écrasant par le score de 16 à 7, hier soir au Forum, devant 3,500 personnes. Les deux recrues des Maroons, Jom Mayo et Tom Jacobs, de Caughnawaga, ainsi que Penny ont été les étoiles de la rencontre qui sans être extrêmement rude a été passablement dure. Penny a mis cinq points au crédit des Maroons et a aidé à en scorer un autre. Mayo a aussi fait largement sa part en comptant trois points. Son compatriote Jacobs en a compté deux.

Le Cornwall quoique vaincu a fait des efforts désespérés pour vaincre. Ses porte-couleurs se sont passé la balle de caoutchouc sans interruption, mais leurs adversaires étaient par trop agressifs et solides pour les déclasser. A. Contant a été le joueur le plus brillant pour le Cornwall en exécutant une série d'exploits de toute beauté, en comptant deux points et en aidant ses camarades à en scorer deux autres. Reeve, la solide défense des Maroons n'a pu résister à l'assaut d'un adversaire et s'est brisé le poignet gauche en tombant sur le tapis de liège. Reeve a été obligé de se retirer de la joute pour aller se faire panser.

Les deux équipes ont fourni un spectacle qui à maintes reprises a réussi à soulever l'enthousiasme parmi la foule. Le Montréal et le Cornwall ont exécuté un jeu d'ensemble enlevant. On ne sait si l'absence de Conacher et de Stewart y a été pour quelque chose, mais les joueurs tout en bloquant durement ont cherché avant tout à jouer avec harmonie et par ce, donner la victoire à leur équipe.

Les arbitres ont dû infliger dix-sept punitions, car les joueurs ont manqué plusieurs fois aux règlements du jeu et non à cause de leur rudesse et leur agressivité par trop exagérées.

Cornwall		Maroons
Shannon	buts	Coutlé
Collins	défense	Reeve
E. Whitford	défense	Clark
Fillon	rover	O'Regan
De Gray	centre	E. Roche
A. Contant	attaque	Morris
R. Whitford	attaque	Penny

Substituts du Cornwall: Merpaw, J. Contant, Osier, Laroche, P. Whitford.

Substituts des Maroons: Dunphy, Lalonde, Jacobs, Haynes, Mayo.

Arbitres: Brady et McCarthy.

Première période

1—Maroons	Morris (Penny)		1.15
2—Maroons	Penny		3.05
3—Maroons	Penny		3.12
4—Maroons	Roche (O'Regan)		4.45
5—Maroons	Mayo		9.05
6—Cornwall	Whitford		15.15
7—Cornwall	Fillon (A. Contant)		18.45
8—Cornwall	Fillon (Contant)		19.00

Punitions: Reeve 2, Clark, R. Whitford.

Deuxième période

9—Cornwall	A. Contant		1.55
10—Maroons	Penny		2.55
11—Maroons	Penny		7.00
12—Maroons	Jacobs (Penny)		9.30
13—Maroons	Jacobs		10.45
14—Cornwall	B. Whitford		11.00
15—Maroons	O'Regan		15.40
16—Cornwall	J. Contant		19.58

Punitions: O'Regan, G. Collins 3, E. Whitford, Reeve, Mayo, Morris, R. Whitford, Merpaw.

Troisième période

17—Maroons	Morris		2.55
18—Maroons	Mayo		3.40
19—Maroons	Mayo		6.30
20—Maroons	Penny (Jacobs)		12.12
21—Cornwall	Contant (A. Degray)		14.20
22—Maroons	Lalonde		15.15
23—Maroons	Clark		19.59

Punitions: O'Regan, Collins, Lalonde.

LE CLUB MELROSE

Le club de balle molle Melrose a vaincu dimanche dernier le club Saint-Hyacinthe par le score de 14 à 2. Demain à 1.30 le Melrose recevra le club Montreal Rail & Water Terminals et à 3.30, le Corona. Ces parties auront lieu au Parc Laurier.

Dimanche prochain, le 9 août, le Melrose ira à Hawkesbury, Ont. Le Melrose lance un défi au Santoro pour une partie qui sera jouée au Parc Laurier, dimanche le 30 août, et au Chapleau Ind. pour une partie qui sera jouée le 7 septembre, au parc Laurier. Inf. I. Brien, 5287 Marquette, Am. 8346.

Sincérité exigée de Primo Carnera

Patterson, N.J., 1er.—Primo Carnera et Roberto Roberti ont été avertis par la Commission Athlétique du New-Jersey, de donner une exhibition de premier ordre et d'y aller en toute sincérité s'ils veulent toucher leurs bourses respectives, dans leur combat de lundi soir à Newark.

Se basant sur des rumeurs qui veulent que tous les combats de Carnera, sur le continent américain aient été arrangés d'avance, la commission a réuni les deux adversaires, leurs gérants et le promoteur Harry Mendel et les a avertis de l'attitude qu'elle adopterait si les deux boxeurs ne falsaient pas leur possible.

"La Commission Athlétique du New-Jersey ne tolérera pas de combats de mauvaise foi" et s'il existe un soupçon de malhonnêteté, Abe Greene, secrétaire de la commission, a déclaré qu'il suspendrait les deux boxeurs, les organisateurs et les gérants pour la vie.

Magog bat Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1er.—Le club de baseball le Notre-Dame n'a eu aucune chance contre le Magog hier et les visiteurs ont remporté les honneurs après sept manches d'un score de 7 à 2 points. Les balles de Morin qui était dans la boîte, furent frappées à plaisir pour quinze hits. Par contre il n'accorda aucun but sur balle et prit 11 "strike-out". Pinard fit de la bonne besogne en arrière du marbre. Le lanceur du Magog, Meek, prit 10 "strike-out", accorda un but sur balle mais pas plus que cinq hits. Baker, des visiteurs, fit un trois-buts. Des deux-buts furent comptés par Hébert, Vander 2, du Magog et Doré du Notre-Dame.

Les arbitres étaient: G. Mathieu au marbre et M. Davis, de Magog, pour les buts.

Le Forest Frères

La puissante équipe Forest Frères, victorieuse des plus forts clubs de la province, rencontrera dimanche l'invincible Parc Champlain, champion de 1930, dans deux joutes, la première commençant à 1.30 hres, et la deuxième à 3.30.

Les clubs Forest Frères et Parc Champlain occupent tous les deux la première position des deux sections, Visiteurs et Receveurs, de l'Association Indépendante des Gérants de Baseball. Cette joute entre les deux plus forts clubs de la Ligue devrait fournir du jeu capable de contenter les plus difficiles.

Le Forest Frères présente un alignement formidable; tous les athlètes formant cette équipe sont avantageusement connus du public pour avoir été presque tous des étoiles sur différents clubs depuis quelques années.

Le Parc Champlain, de son côté, possède un club dont les membres ne sont pas des inconnus; des athlètes comme les Pagé, Verreault, Calvert, Lépine, Alarie, Dubé, Cauthier, Lebeau, Dânis, etc., peuvent fournir du jeu de haute qualité.

Ces deux joutes suscitent déjà un intérêt considérable et la direction du Forest Frères apprend que des paris s'engagent sur le résultat. Son club, tel que déjà annoncé, a été formé dans le but d'encourager le sport et pour donner au public un amusement sain et le distraire; elle regretterait donc d'être la cause de perte d'argent chez les partisans de l'un ou l'autre des deux clubs, car elle considère que le meilleur moyen de promouvoir le sport serait de s'abstenir d'y joindre des moyens aussi intéressés.

CLUB SAINT-AIME

Dimanche dernier, le Saint-Aimé recevait le Saint-Robert et a subi une défaite au score de 8 à 7. Le S.-Robert refusa de continuer la partie.

Le S.-Aimé lance un défi au S.-Robert pour un enjeu de $10 sur le même terrain que la dernière partie.

LE NORTH END

Ces jours derniers, le club de balle molle North End a vaincu le club S.-Zotique par le score de 12 à 10. C'est la 22e victoire consécutive du North End.

Le club lance un défi à tout bon club de Montréal. Inf. Louis-Herner, Cal. 5848.

$275 en PRIX

Pouvez-vous estimer en combien de temps Ray et McNamara, les coureurs "Mayfruit", parcourront la distance de la Course à Relais de 500 milles de Peter Dawson?

CHANCE GRATUITE—au moyen d'une carte postale donnée avec chaque bouteille de "Mayfruit", à 5c, aussi avec chaque soda à la crème glacée ou sundae "Mayfruit" aux fontaines.

TROIS CHANCES GRATUITES — pour chaque bouteille Medium de sirop "Mayfruit", pour punches, cocktails et desserts, vendue chez les épiciers à 50c la bouteille.

CINQ CHANCES GRATUITES — pour chaque bouteille, format populaire, de sirop "Mayfruit", vendue à 90c.

Procurez-vous tous les renseignements de votre vendeur "Mayfruit". Si votre épicier n'a pas les bouteilles de "Mayfruit" à 5c ou le sirop "Mayfruit", veuillez téléphoner à MArquette 3486.

PRIX: PREMIER, $100; DEUXIEME, $50; TROISIEME, $25; 100 PRIX DE $1.00.

PAS FACILE À BATTRE?

Le robuste athlète montréalais, Frank Hoey, courut d'abord dans le Marathon Green Stripe de 1930, alors qu'il termina cette épreuve en 3ème place. Il arriva 8ème dans la Course Peter Dawson de 1930 et se couvrit de gloire en brisant le record, par 7 heures et 35 minutes, dans le Marathon Green Stripe de 1931. Un exploit vraiment remarquable!

Pas facile à battre!

Le record du Whisky Peter Dawson est aussi remarquable. Sa réputation et sa popularité sont répandues à travers tout l'Empire Britannique. Il est naturel qu'un whisky aussi doux, délicieux et de prix aussi modique, jouisse de la faveur du public. C'est un record et un whisky dignes de mention!

Pas facile à battre!

PETER DAWSON

SPECIAL WHISKY

FLACON DE 13 ONCES $1.75

BOUTEILLE DE 26 ONCES $3.35

Propriétaires:
PETER DAWSON Limited, Dufftown & Glasgow, Scotland.

DIX CHEVAUX DANS LE HANDICAP DUGGAN À L'OUVERTURE DU MEETING DE MONT-ROYAL

Cet après-midi, ouverture de la réunion de Mont-Royal

Deux numéros spéciaux sont au programme de l'ouverture de la deuxième réunion de la saison du Back River Jockey Club, cet après-midi, à la coquette et populaire piste de Mont-Royal. Le premier est le handicap de la ville de Mont-Royal qui sera disputé dans la quatrième course et qui réunira dix bons chevaux. Cette épreuve est pour chevaux de tout âge et sur une distance de 5½ furlongs. La victoire promet d'être chaudement disputée. L'autre numéro spécial de la matinée sera le T. J. Duggan Memorial Handicap qui sera présenté comme la cinquième course de la journée et réunira aussi dix montures. Cette course est pour une bourse de $700 et pour chevaux de trois ans et plus, sur une distance d'un mille et un seizième.

La première course de la matinée commencera à 2.45, de sorte que la septième et dernière finira avant six heures. Comme lors du premier meeting, le gérant X. Narbonne a l'intention de voir à ce que les choses marchent rondement.

On prévoit une multitude énorme pour cette première matinée du meeting et tous les arrangements nécessaires ont été faits pour accomoder la considérable assistance qui ne manquera pas de prendre Mont-Royal d'assaut cet après-midi. Il a été annoncé hier par la direction de Mont-Royal qu'il n'y aura qu'un seul pari double par jour. Il se composera des vainqueurs des troisième et cinquième courses

Voici les inscriptions pour aujourd'hui à Mont-Royal :

Première course, $400, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. (12 et 6).—King Charles 110, War Air 100, Pencil 98, Billy Coo 104, Pollysfolly 102, Damocles 104, Uplay 100, Lancaster 110, Chemin des Dames 98, Crispie Seth 100, Sandy Chantry 109, Dark Angel 105. Aussi éligibles, Kitty Kat 105, Golden Brown 107, Chantry 109, Reighburn 107, Go Gar 102, Sun Lynn 107.

Deuxième course, $400, à réclamer, 3 ans et plus, un mille et un huitième, (12 et 6). — Vivian Wright 113, Tomboy 109, Fair Lad 108, Sugarland 101, Expense 113, Miss Chiniquy 109, Entrap 100, Southland Pal 103, Impossible 103, Porto Bello Gold 108, Handiworker 108, Black Paul 100. Aussi éligibles, Lookby 109, Immortal 103, Kaulana 106, Bedford Queen 106, Alloy 108, High Skip 108.

Troisième course, à réclamer, 3 ans et plus, $500, 6 furlongs (12 et 5).—Pongo 107, Black Castle 102, Manager Avers 109, Observation 107, Pygmalion 112, Daisy Buck 109, Wig 107, Southland Chief 109, Lily Sue 103, Tamerlane 102, Recess 102, Saratoga Maje 113. Aussi éligibles—Nine Sixty 100, Ella Rufus 107, Flying Ambassador 110, Atlas 112, J. J. Lambrick 109.

Quatrième course—Handicap de la ville Mont-Royal, chevaux de tout âge, 5½ furlongs (10)— Gleusagon 111, Talky 110, Old Mark 103, Uvira 108, Norwalk 100, High Born 95, Golden Patch 100, Hogarty 116, Balai d'or 102, Red Grange 109.

Cinquième course, $700, T. J. Duggan Memorial Handicap, 3 ans et plus, un mille et un seizième (10)—Glee Club 113, Harvard 105, Nick Cullop 102, Cyrano 96, Star Crest 104, Wrench 108, Noble Charm 95, Uvira 103, Achtoi Lass 107, Vimont 110.

Sixième course, à réclamer, 3 ans et plus, nés en Canada, un mille, $400. 9.—Airport 114,Magna Charta 116, x-Wee Toddler II 105, Cedar Crest 111, Rockpina 107, Peace Rock 107, Tout Feu 101, Nipigon 112, Storm Queen 114.

Septième course, à réclamer, 3 ans et plus, un mille et un seizième, $500. 12.— Face Cream 115, Gabrielle 101, Moon Phase 107, High Player 115, Sunny Port 102, Al Livingston 110, Agnes Sorel 105, Elizabeth 109, Judge Caverly 107, Nosegay 98, Golden Play 107, Granite Dust 109.

Bourses très élevées pour Agua Caliente

Agua Caliente, Mex., 31.—L'Agua Caliente Jockey Club vient d'annoncer son troisième meeting d'hiver, qui est rempli de nouvelles et d'innovations importantes. Le meeting commencera au jour d'actions de grâce jusqu'à la fin de mars, c'est-à-dire qu'il durera pratiquement 100 jours. Les prix et les bourses formeront un montant d'un million de dollars. Le handicap d'Agua Caliente garantira un montant de pas moins de $100,000 au gagnant, ce qui fera probablement une somme de 150,000 ajoutée. Le président James N. Crofton a autorisé la publication de ces déclarations aujourd'hui.

Le troisième handicap d'Agua Caliente qui remplace le Coffroth a d'abord été gagné par Victorian en 1929 et par Mike Hall en 1930. Il est considéré dans le monde des courses comme la plus riche course de l'univers.

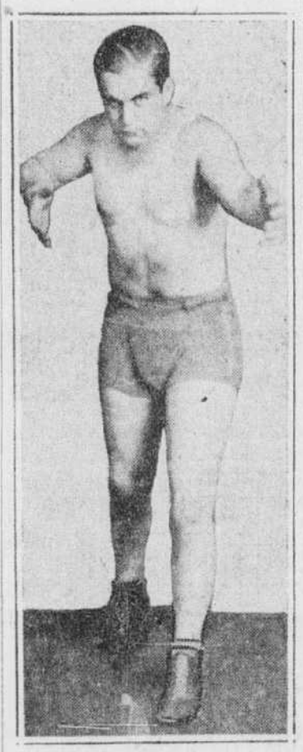
La nouvelle qu'Agua Caliente sera dotée d'un "open ring", pour la prochaine saison a reçu un grand enthousiasme dans les cercles du turf. Plus de cinquante bookmakers ont déjà sollicité l'honneur d'être présent. Il est probable que Tom Shaw, le bookmaker le plus en vue en Amérique soit présent. Shaw est reconnu dans le monde du turf comme l'homme qui accepte n'importe quelle pari, d'une piastre à $50,000.

Le président Crofton a annoncé que le cercle sera absolument ouvert. Il n'y aura pas de fixeurs de prix et toutes les tentatives de syndicats seront immédiatement supprimées.

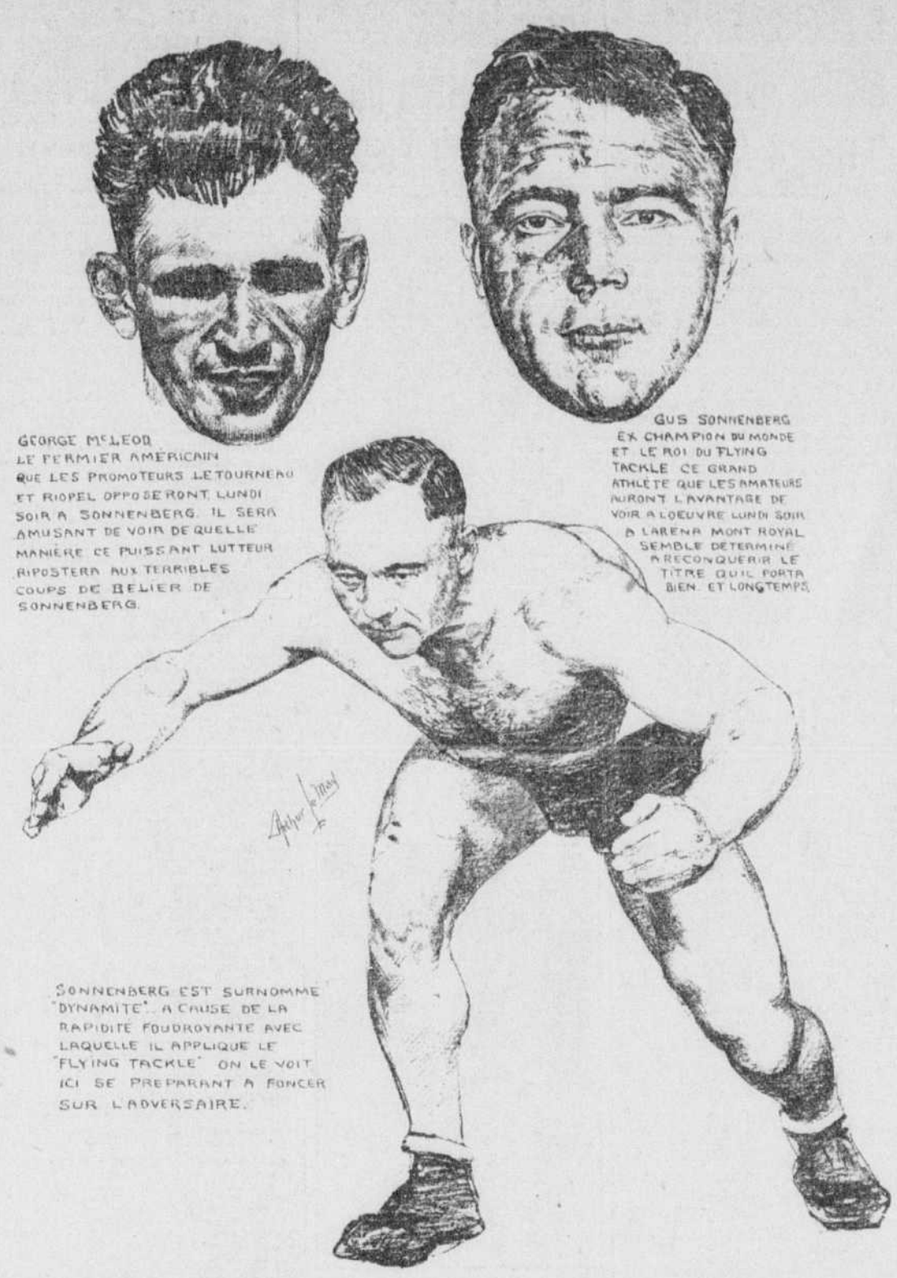
Ted Bell contre Lebel à l'Aréna de Saint-Laurent

Les promoteurs des séances de lutte à l'Aréna Laurentienne de Saint-Laurent ont préparé un programme qui ne manquera certainement pas de plaire aux amateurs de cet endroit. Ils peuvent être certains de passer une soirée des plus agréables. La rencontre principale, deux dans trois à finir entre Albert Beaucaire et H. Lalonde, mettra en présence deux adversaires bien expérimentés qui donneront sans doute une très belle exhibition. Lalonde est plus pesant que Beaucaire, mais ce dernier espère bien pouvoir remporter quand même la victoire. La semi-finale sera certainement la rencontre la plus importante de la soirée. Elle alignera Ted Bell, le grand favori de Saint-Laurent, contre le non moins populaire Fred LeBel. Les amateurs peuvent s'attendre de voir de l'action. Ces deux hommes sont reconnus comme étant de premier ordre et personne n'est en mesure de dire quel sera le vainqueur mercredi soir prochain. Les préliminaires seront entre Alex Tesluck et Levluck qui a fait une dure lutte à Beaucaire mercredi dernier dans un match de 30 minutes ou une chute. La première rencontre au programme sera entre Rinfret et Samshuck.

Avec un tel programme, les promoteurs espèrent bien faire salle comble et invitent les amateurs à se rendre à bonne heure pour avoir des places. Les dames accompagnées seront admises gratuitement.



H. LALONDE, qui sera l'adversaire de Beaucaire à Saint-Laurent, mercredi soir prochain, dans un match de deux dans trois à finir.—(Cliché Louis Poirier, 1170 rue Saint-Laurent).



GEORGE McLEOD LE PREMIER AMERICAIN QUE LES PROMOTEURS LETOURNEAU ET RIOPEL OPPOSERONT LUNDI SOIR A SONNENBERG. IL SERA AMUSANT DE VOIR DE QUELLE MANIÈRE CE PUISSANT LUTTEUR RIPOSTERA AUX TERRIBLES COUPS DE BELIER DE SONNENBERG.

GUS SONNENBERG EX CHAMPION DU MONDE ET LE ROI DU FLYING TACKLE CE GRAND ATHLÈTE QUE LES AMATEURS AURONT L'AVANTAGE DE VOIR A L'OEUVRE LUNDI SOIR A LARENA MONT ROYAL SEMBLE DETERMINÉ A RECONQUERIR LE TITRE QUIL PORTA BIEN ET LONGTEMPS.

SONNENBERG EST SURNOMME "DYNAMITE", A CAUSE DE LA RAPIDITÉ FOUDROYANTE AVEC LAQUELLE IL APPLIQUE LE "FLYING TACKLE" ON LE VOIT ICI SE PREPARANT A FONCER SUR L'ADVERSAIRE.

Gus Sonnenberg désire un nouveau match avec Deglan

C'est à Montréal que je voudrais reconquérir mon titre de champion du monde, a déclaré Dynamite Gus Sonnenberg à son bon ami le promoteur Lucien Riopel lorsqu'il est arrivé dans la métropole canadienne. Je comprends que le champion actuel Henri Deglane a choisi votre ville comme l'endroit de ses quartiers généraux et pour lui montrer que je mérite sa considération, c'est chez lui que j'aimerais le rencontrer. Je n'ai pas craint de risquer mon titre contre lui lorsque j'étais champion. Je lui ai donné l'occasion de me l'enlever en plus d'une circonstance l'année dernière. Je ne crois pas qu'il soit excusable de me refuser une rencontre sur son terrain".

En attendant de se mesurer avec le champion du monde, il faudra que Sonnenberg batte les hommes que les promoteurs Riopel et Létourneau lui opposeront. Avant qu'Henri Deglane n'obtienne de faire face à Sonnenberg, il avait remporté de sensationnelles victoires et il s'était affirmé aspirant logique au titre, alors détenu par Sonnenberg. Il faudra que l'idole de la lutte à Boston fasse de même s'il veut obtenir un combat de championnat avec le Français.

Comme premier adversaire, les promoteurs ont choisi George McLeod, le scientifique lutteur du Nébraska devenu fameux avec sa prise favorite, le ciseau de tête à la volée. Sonnenberg devra déployer toute sa science s'il veut réussir à triompher d'un aussi rusé lutteur. Bien qu'il n'y ait pas de titre en jeu, les amateurs comprennent toute l'importance d'une telle rencontre puisque de son issue dépendra probablement un combat de champion
Frank Judson, serait anxieux de
mesurer avec Henri Deglane. Il
fait des instances auprès des promo
teurs pour obtenir une rencont
mais ils ont voulu tout d'abord l
faire rencontrer un adversaire q
le Français a déjà battu par de
fois avant de se rendre à son désir
L'entraineur de l'université Ha
vard fera l'impossible pour vaincr
son confrère de l'université Notre
Dame afin d'établir sur lui sa s
périorité ce qui lui vaudrait u
chance avec le champion françai
Judson et Lutze se livreront un com
bat scientifique avant tout car ch
cun d'eux tentera de prouver la s
périorité de sa méthode sur l'autr
Comme tous deux sont de parfai
athlètes, des modèles de lutteurs bie
faits, ils ne manqueront pas d'int
resser les spectateurs.

Sailor Arnold et Charles Straa
feront les frais de la deuxième pr
liminaire limitée à 30 minutes, u
chute. Ce sont deux remarquabl
lutteurs qui, sans posséder toute l
science des précédents, n'en donner
pas moins des combats brillant
Leurs tactiques sont tout différen
tes et certains amateurs préfére
les voir à l'oeuvre plutôt que d'au
tres scientifiques avant tout. C'es
dire qu'il y aura des athlètes pou
tous les goûts lundi soir, à l'arén
Mont-Royal.

Comme lever du rideau, Pat McGil
le bouillant Irlandais, tentera d
battre Raoul Simon, le géant fran
çais. Celui-ci, qui n'a connu qu'un
défaite depuis qu'il lutte à Montréa
saura se protéger contre McGill e
ses tactiques déloyales.

Nouvelle victoire du Lachine à S.-Catharines

St. Catharines, Ont., 1er. — Les régates du Royal Canadian Henley atteindront leur point culminant aujourd'hui. Les résultats du programme de la seconde journée ont assuré des luttes internationales dans tous les événements historiques qui composent ces 49èmes régates annuelles d'Henley, la plus grande classique d'athlètes de la rame. Une rencontre entre Bobby Pearce, champion olympique et de l'empire britannique, détenteur des fameux "diamond sculls", et Joe Wright, de Toronto, qui les a remportés en 1928, qui est dans la meilleure condition possible, et un concurrent des Etats-Unis, Ken Myers, de Philadelphie, donnera une sensationnelle exhibition.

Pearce, le rude gaillard d'Australie, qui a élu domicile à Hamilton, a remporté hier une belle victoire sur le champion amateur des Etats-Unis, Billy Miller, le battant par trois longueurs et ne paraissant pas plus épuisé à la fin qu'au départ.

De son côté, Joe Wright a gagné une belle course contre Ken Myers, après qu'il eut conquis une avance substantielle au début.

Les représentants du club de Lachine ont battu par une longueur de cinq pieds les huit avironneurs de Détroit.

ASSOCIATION LE NORD

Voici le résultat du concours de vieux pigeons voyageurs à Palmerston, Ont., 275 milles, qui fut organisé ces jours derniers par l'Association Colombophile Le Nord :

Ménard, J.-B.	5643
Latour, E.	2481
Latour, E.	596
Laramée, C.	3180
Latour, E.	2411
Ménard, J.-B.	5601
Rochon, J.	2256
Bayard, L.	2223
Rochon, J.	5202
Ménard, J.-B.	5619
Forget, H.	2751
Bayard, L.	6016

Plus de 300 pigeons furent enregistrés, 17 pigeons revinrent ici le même jour. C'est un record pour l'Association Le Nord.

CLUB MONTCALM

Le club Montcalm a défait, dimanche dernier, le club Electra par le score de 12 à 7. Tous les joueurs se sont distingués. Le Montcalm félicite son adversaire de son bel esprit sportif et de sa tenue sur le terrain.

Le club visitera désormais et lance un défi aux clubs suivants : Beauharnois, S.-Jérôme, S.-Rose, Valleyfield, Drummondville, All Stars S.-Jean, S.-Anne des Plaines, Amis Choisis, Oka, Côteau Station, Chambly Canton.

Inf. Louis Soccio, 6835 Marquette, CAl. 2846-J.

Sun Beau établirait un nouveau record

Chicago, 1. — Sun Beau, cheval de six ans, à Willis Sharpe Kilmer, a maintenant la chance de devenir un des plus gros gagnants du turf américain, en remportant le handicap d'Arlington, sur une longueur d'un mille et un quart, aujourd'hui.

Le total des bourses gagnées par Sun Beau se chiffre à $302,744 et le revenu au gagnant, de la classique d'Arlington, sera de $28,800, à condition que les dix inscrits ne rendent au poteau du départ. Le record total de Gallant Fox est de $328,165. Si le champ réunit dix chevaux et si Sun Beau gagne il établira un record de $331,544.

Sun Beau, avec une charge de 123 livres, est considéré comme favori et Gallant Knight, avec 120 livres, vient ensuite, contrôlant les chances à 3 pour 1.

Voici la liste des inscrits dans ce handicap : Gallant Knight, 120 ; Minotaur, 103 ; Sun Beau, 123 ; Satin Spar, 105 ; The Nut, 112 ; Plucky Play, 109 ; Quarter Deck, 104 ; Spinach, 114 ; Paul Bunyan, 110 ; Mike Hall, 116.

CLUB COLOMBOPHILE

Voici la liste par ordre des gagnants de la course de 200 milles, de Tweed, Ont., pour vieux pigeons-voyageurs, organisée par le club Colombophile Indépendant :

MM. Ernest Perreault, gagnant de la coupe offerte par le club ; E. Lépine, A. Guimond, O. Geoffrion, R. Robinette, R. Flyers, C. Lafleur, J.-B. Therrien, J. Morneau, F. Hamel, E. Daudelin, R. Verdon, E. Trémoulé, M. Petroff, A. Ouellette, A. Bonami et E. Thouin.

CLUB MAISON CIMON

Demain, le club de baseball Maison Cimon ira rencontrer, pour la troisième fois cette saison, le Saint-Paul de la Croix. La batterie du Maison Cimon se composera de Philip et Brousseau. Tous les joueurs sont en grande forme et promettent de remporter une brillante victoire afin de se maintenir dans la course au championnat de l'Association des Gérants de Baseball. Le Maison Cimon lance un défi aux clubs Trois-Rivières, Drummondville, Sorel, Sainte-Thérèse, Saint-Jérôme, ainsi qu'à tous les autres clubs de la province. Inf. J.-A. Cimon, 4250 rue Saint-Denis, BElair 2219 ou Falkirk 2248.

LE CLUB McCAUGHAN

Le club de balle molle McCaughan Shoe a vaincu le Cumming Shoe par le score de 16 à 9. Tous se sont distingués, surtout M. E. Gignac. Le club félicite ses adversaires de leur esprit sportif. Lundi soir à 8 heures, il y aura assemblée de la Ligue chez A. Côté, 2381 Cartier. Inf. Ch. 9573.

Young Lebrun lance un défi à Brostoff

"Je n'ai jamais été mis hors de combat par Brostoff" a déclaré, dernièrement, à nos bureaux, le boxeur Young Lebrun de Sherbrooke: "Ce qu'on a mis sur le record de Brostoff est faux quant à moi", a-t-il ajouté.

Lebrun lance un défi à Brostoff qui a vaincu Paulhus mercredi soir au Forum.

Young Lebrun était en compagnie de Eddie Beaurivage, boxeur welter-weight, qui vient de subir une opération dans le nez. L'opération a si bien réussi que Beaurivage espère se mettre de nouveau à l'entraînement d'ici une quinzaine de jours.

Sport à Drummondville

Drummondville, 1.—Le théâtre Royal sera la scène d'une soirée de boxe et de lutte, ce soir. Le programme est des plus élaborés et les amateurs ne manqueront pas d'assister à une soirée fertile en belles exhibitions. Voici le programme offert aux amateurs: René Leclerc, 125 vs Biff Lemieux 124. Ce combat sera de dix rondes et le vainqueur recevra la ceinture du comté de Drummond. A part cette finale, les préliminaires réuniront de bons hommes comme Frenchy Lupien qui se rencontrera dans un combat de huit rondes avec Eddie Martin, de Montréal.

Six rondes

Battling Homaire vs Tony Friganni
Drummondville. Montréal.

Six rondes

Paul Lambert vs Gaston Perreault
Drummondville. Victoriaville.

Quatre rondes

Young Precourt vs Kid Leblanc
Drummondville. Drummondville.

Lutte deux dans trois

Cyclone Sutherland vs Morris Gouin
Drummondville. Montréal.

Les arbitres seront Arthur Giroux, ex-champion du Canada et Léo Larivée de Waterbury, Conn.

Le Saint-Charles Ind.

Dimanche dernier, le S.-Charles Ind., recevait la fameuse équipe du Mile-End, sur le terrain du Dominion Textile de Verdun, et subissait une défaite par 5 à 3.

Audette accorda seulement 5 hits, et ne donna aucune passe au premier à ses adversaires et retira 7 frappeurs au bâton. De plus Audette fut responsable du premier point de son club en frappant un hit opportun.

Paul Couturier fut l'étoile des receveurs, pour la première fois il occupait la difficile position d'arrêt-court.

Doc Pilon sut s'attirer les applaudissements de la foule par ses catchs électrisants, de plus Doc frappa deux coups réussis sur 4 voyages au bâton.

Raymond McLeod, le receveur du S.-Charles, fut à la hauteur de sa position donnant un très bon support à son lanceur, au bâton Raymond frappa un magnifique deux buts.

Composition des équipes :

Mile-End : Allard, receveur ; Bryant, lanceur; Gauthier, 1er but; Ménard, 2e but; Bryant, arrêt-court; Murray, 3e but; Vitello, champ droit; Proulx, champ centre; Lagacé, champ gauche; Raymond, substitut.

S.-Charles: McLeod, receveur; Audette, lanceur; A. Rivet, 1er but; Guérin, 2e but; Couturier, arrêt-court; E. Rivet, 3e but; Travers, champ droit; Pilon, champ centre; Couturier, champ gauche; Deegan, Vincent, Girard, substituts.

Le S.-Charles Ind., demain, sera l'hôte du Ville Emard. Audette lancera probablement pour le S.-Charles. Libre dimanche, le 9 août, le club aimerait à rencontrer tout club amateur de la province: Drummondville, Bedford, S.-Thérèse préférés. Inf. W. Couturier, York 8993J.

LE NORD AMATEUR

Le club de baseball Le Nord Amateur a vaincu, ces jours derniers, le club La Reine Ginger Ale par le score de 12 à 11. Tous les joueurs se sont distingués. Le club Le Nord félicite se sadversaires de leur esprit sportif et de leur belle tenue sur le terrain. Demain après-midi, le club recevra le club Ville End au parc Jarry. Cette rencontre sera des plus contestées et promet d'attirer un très grand nombre de spectateurs. Donc demain à 1 hre, au parc Jarry. Pour informations, E. Harrington, 7584 Drolet, CAl. 0468J, entre 6 et 8 hres, ou Léopold Lescarbeau, 7752 Lajeunesse.

SYNDICAT SAINT-HENRI

Le club de balle molle Syndicat S.-Henri a défait, ces jours derniers, le club Alleghany's par le score de 5 à 0. Tous se sont distingués. Etant libre demain, le club lance un défi à tout club amateur de la province: S.-Pie de Bagot, Iberville, Asbestonos, S.-Lambert, Sorel, Longueuil, Lagrairie préférés. Inf.: J. Hotte, 3745 S.-Ambroise, WI. 6033.

TENNIS A S.-LAURENT

La coquette petite ville de S.-Laurent a toujours conservé sa réputation de ville sportive et a toujours fourni à l'athlétisme des étoiles, soit au hockey ou au baseball. Mais cette année le conseil de la ville de S.-Laurent ayant voulu encourager de plus en plus les sports, a mis à la disposition des citoyens deux courts de tennis qui sont situés dans notre beau parc, qui dans une couple d'années sera l'orgueil de notre ville laurentienne.

Les courts de tennis, sous l'habile direction de Dan Cousineau, sportsman très populaire, organisent un tournoi de tennis entre les membres. Les demoiselles joueront en simple et en double, et il en sera de même pour les messieurs. Ce tournoi commence aujourd'hui, sous la présidence de Son Honneur le maire Edouard Gohier.

Plusieurs magnifiques coupes seront offertes aux vainqueurs. Que tous les membres prennent part à ce tournoi.

Fête champêtre du C. P. Saint-Zotique

A l'occasion de sa fête champêtre le Cercle Paroissial S.-Zotique est à organiser une course de 8 milles pour tous les coureurs de la partie ouest. Donc tous ceux de la partie ouest qui voudront prendre part à cette course sont priés de communiquer avec le gérant du cercle.

Le Cercle Paroissial S.-Zotique organise pour demain sa fête champêtre annuelle qui aura lieu sur son terrain, coin S.-Remi et S.-Jacques. Un programme des plus intéressants a été élaboré par les officiers du Cercle, en voici les diverses attractions.

1. Course de 8 milles; 2. course à relais pour les membres des deux clubs de balle molle du cercle; 3. course pour jeunes garçons; 4. course pour jeunes filles; 5. course pour femmes mariées; 6e. course pour homme gras, 200 lbs et plus; 7. sauts en hauteur; 8. attractions spéciales; 9. partie de balle molle, pour la circonstance le club S.-Zotique jouera une partie avec le Il y aura donc foule et entrain au parc Vaillant demain. Inf. Adrien Duquette, 331 Délinelle, West. 0338J, ou Aimé Lussier, meilleur club de la ligue Ottawa, l'Ontario, gérant du Cercle, West. 6853-8141.

Sport aux Escoumains

Les Escoumains.—Le club des Escoumains est allé rendre visite au club de Bon Désir, dimanche et l'a battu par le score de 30 à 8.

Une légère bagarre qui s'éleva hors du terrain de jeu, fut le seul incident mais n'eut aucune suite.

Le club invite le club Bon Désir à venir le rencontrer sur son terrain.

Noms des joueurs:

Escoumains: A. Moffatt, Cha Therrien, Alb. Létourneau, Alf. Therrien, Edouard Létourneau, Edouard Pelletier, Emile Martel, Lionel Brisebois, Léonce Tremblay.

Bon Désir: L. Gagnon, A. Tremblay, H. Larouche, A. Lapointe, O. Larouche, H. Boullanne, P. Larouche, P. Brisson, L. Brisson.

Le Dr Paquin des Escoumains agissait comme arbitre.

BRIER ET PRINCE OF WALES

Les équipes de balle molle Brier et Prince of Wales, de la compagnie des tabacs MacDonald, continuent à faire baiser pavillon à tous ceux qui se présentent. Tout club désirant rencontrer ces deux clubs peuvent s'adresser à Joseph Monette, 1935 rue Poupart et Charles Peletier, 2094A rue Harbour.

Les parties du Brier et du Prince of Wales se jouent au Parc Harbour, situé coin Harbour et Rouen.

C. P. PARC YOUVILLE

Le club de baseball C. P. Parc Youville Amateur visitait dimanche dernier le fameux Lachute Mills, et remportait une nouvelle et brillante victoire par le score de 7 à 6. Comme le score l'indique la partie fut excitante du commencement à la fin. Picard et T. Desjardins, lanceurs du C. P. furent très solides dans les moments critiques. Latour, Paul Desjardins, Berthelet et Picard furent les héros de la journée au bâton.

Le C. P. Parc Youville remercie le Lachute Mills de sa bonne hospitalité et le félicite de son bel esprit sportif.

Demain, le C. P. Parc Youville recevra le C. P. Lachine Amateur. Le 9, il recevra le Lachute Mills. Libre après cette date, il lance un défi aux meilleurs clubs amateurs, surtout ceux de la campagne. Inf. Gérard Desjardins, 9451 Foucher, DUp. 0778.

LE PREFONTAINE

Le Préfontaine a continué sa marche victorieuse en triomphant du Laprairie par le score de 14 à 10. Lecocq et Jacob, lanceurs du Préfontaine, ont retiré 17 hommes au bâton. Demain, le Préfontaine ira visiter le Notre-Dame des Victoires. Il est libre les dimanches suivants et est prêt à visiter tout bon club de Montréal ou de la province. Inf. Adélard Poitras, 2393 Orléans. CLairval 4846-F.

CLUB THIBAULT

Le J.-L. Thibault vient de se réorganiser et est prêt à visiter tout bon club amateur de la ville: Mayrand et Roch préférés. Inf. E. Gagnon, CL. 8354, entre 7 et 7.30 heures.

HOCHELAGA STARS

Le club de balle molle Hochelaga Stars a remporté deux autres victoires, battant le Toronto Starr, par le score de 9 à 0 et le club Aylwin, 14 à 4. Noms des joueurs: F. Charbonneau, J.-M. Bernier, I. Bouchard, L. Frappier, H. Brouillard, C. Harthur, D. Savard, G. Miron, L. Raby, M. Bouchard.

Le club de balle molle Hochelaga Stars lance un défi à tout club de 12 à 14 ans. Inf., Donat Savard, CL. 6727M, entre 6 et 8 heures, le soir.

TENTES

De toutes dimensions et formes. Aussi sacs-à-dos, havresacs, sacs à coucher et sacs à fourniment de différentes grandeurs. Couvertures de lit pour le camp, de 85c à $3.00 chacune.

Trois différentes grandeurs de tentes à louer.

J.-L. Vanasse, Ltée.

Pourvoyeur d'accoutrements et accessoires de camp.

622 Notre-Dame ouest, près McGill. MArquette 8463

172—e,n,c

Aucun hit contre le lanceur du club Starr

Voici les résultats des parties de balle molle jouées hier soir dans la ligue indépendante. Les Bucks, dans une série de 10 manches ont défait le S.-Louis, par le score de 2 à 1. Mayall, le lanceur du Starr, lança une partie sans accorder un seul coup sûr, mais une erreur de ses hommes permit au Northern de compter un point. Le Starr remporta la décision par le score de 8 à 1.

Le S.-Gabriel a infligé une rude défaite au Mendelsohn, par le score de 16 à 11.

Le Sarsfield a dû baisser pavillon devant le Canada Axe, par le score de 8 à 2.

Les hommes forts

Léopold Ledoux s'attaquera à plusieurs records du monde de force (amateurs) ce soir après 11 hre p.m., au terrain de la tombola de la Nativité angle des rues Adam et Davideon. Les tramways Ste-Catherine font halte à la rue Darling que l'on remonte jusqu'à la rue Adam par où l'on peut aussi entrer sur le terrain.

Il y aura une balance pour peser les poids que lèvera Ledoux de sorte que le public aura satisfaction. Plusieurs arbitres seront présents, car il sera question de battre un record mondial.

Les principaux tours dans lesquels forcera Ledoux sont le record mondial poids mouvement classique, détenu par C.-V. Wheeler, professionnel, avec 510 lbs.

Le record mondial du soulevé à gauche 377 lbs détenu par Ed. Asten, professionnel, et aussi divers autres records de l'Empire Britannique.

Ce soir, Ledoux fera dans le jeté progressif en barre à deux bras plus de 400 lbs qui sera scrupuleusement pesé par des arbitres impartiaux et devant un public connaisseur.

Bienvenue à tous, et ne pas oublier que l'entrée est gratuite, et que tous peuvent soupeser les poids et en vérifier la pesanteur.

CLUB SAINT-ZOTIQUE

Le club de balle molle Saint-Zotique a battu le salon Armand par le score de 16 à 7. Le Saint-Zotique lance un défi aux meilleurs clubs amateurs pour tous les soirs de la semaine. Le samedi après-midi il peut visiter. Inf. Oscar Charland, CAlumet 6765W. Le gérant du restaurant Pigeon est prié de communiquer avec le Saint-Zotique le plus tôt possible.

Pour faire revivre le sport de la force, ic

Nous recevons la communication suivante:

Il n'en tient qu'à nos hommes forts professionnels pour faire revivre ici le sport de la force.

A cette fin j'offre à tous nos haltérophiles du pays d'organiser un grand tournoi dans lequel tous nos forts à bras pourront se faire valoir. Le tournoi sera à système éliminatoire, c'est-à-dire que chaque athlète devra se rencontrer alternativement de semaine en semaine, avec le privilège de choisir des tours appropriés à ses propres chances pour l'adversaire à rencontrer.

Il résultera de ce fait que le plus grand nombre de victoires décidera du champion national du Canada ou d'Amérique voire même du monde.

Ce tournoi pourrait voir à l'oeuvre Hector Décarie contre Eugène Caouette, Victor DeLamarre contre Arthur Dandurand, ou encore Alphonse Ouellette contre Philippe Fournier et vice versa pour tous les haltérophiles ce qui ferait quinze rencontres d'hommes forts payant pour les athlètes intéressants pour le public, qui mettrait tout le monde d'accord et ferait le relèvement du sport.

Avec un tel tournoi, Montréal deviendrait la Mecque de la force.

La Société Athlétique Canadienne tentera de mettre ce tournoi sur pieds dès les premiers jours de l'automne.

DONAT PLOURDE

Joute de crosse à Oka

Demain, le club de crosse Shamrock Jr. de Montréal ira rencontrer les Indiens d'Oka. Ceux qui désireraient faire le voyage avec le club sont priés de communiquer avec Jean Léonard, cet après-midi, à Bélair 3995.

Alignement du club: Aquin, buts; Valiquette, McCarthon, Blanchette, De Montigny, défenses, Léonard, McDonough, avants; Bohémier, centre; Langevin, R. extérieur; Beaupré, intérieur; Langevin, Grosvenor, Perrault, Lasnier, substituts.

S.-VINCENT DE PAUL

Le club de balle molle S.-Vincent-de-Paul a vaincu les clubs Lafrance et S.-Marc, par les scores de 13 à 3 et 25 à 7. Et le club fut défait par Melrose, par 6 à 2. Les gérants des clubs suivants : S.-Louis, de S.-Jérôme, S.-Hyacinthe, sont priés de communiquer avec Henri Parisien, 2333 Logan.

S.-JEAN BERCHMANS

Quoique ayant été défait dimanche dernier à S.-Thérèse par le score de 5 à 4, le pique-nique du S.-Jean Berchmans a été un réel succès.

Demain le S.-Jean-Berchmans recevra le S.-Eusèbe de la Ligue Starr du Parc Lafontaine.

Le gérant Comtois a fait pratiquer ses joueurs tout en leur donnant de sages conseils.

Donc, demain après-midi à 2 hres p.m. au parc Lafontaine.

Inf. W. Comtois, 6594 Bordeaux, Calumet 6732J.

CLUB DeBLOIS

Le club DeBlois de Sorel a battu le club des Amis Choisis de S.-Roch sur Richelieu, dimanche dernier, par un score élevé. Demain, le club rencontrera le club Commercial Inc., de Montréal sur son terrain, à la Pointe aux Pins. Le club DeBlois invite tous ses partisans à aller l'encourager à la victoire. Le club est libre les 9 et 23 août. Inf. A. DeBlois, Caser Postal 843, Sorel.

PARC CHAMPLAIN

Le club de balle molle Parc Champlain a défait le club Chambord dimanche dernier par le score de 15 à 13. Tous les joueurs se sont distingués, surtout J. Paquette. Le Parc Champlain lance un défi à tout club amateur. Inf. Brouillette, CL 6034.

COURSES à MONT-ROYAL

Du 1er au 8 Août

Première course à 2.45 p.m.

ADMISSION *(taxe comprise)* $1.50

243-5 C

L'Homme vigoureux

jouit plus de la vie et est plus utile à la société que celui qui est toujours malade. Quand vous vous sentez mal en train, nerveux, épuisé, que vous souffrez de:

Manque d'appétit
Mauvaise digestion
Gaz
Assoupissements après les repas
Maux de reins
Rhumatismes
Epuisement
Eruptions
Nervosité

au lieu de vous décourager, prenez les Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal; elles feront disparaître vos malaises, vous rendront forts et vous maintiendront de plus en plus vigoureux. Partout ou par la poste: 50 la boite ou 3, $1.25.

"Il y a deux ans, j'étais d'une grande faiblesse, souffrant de mauvaise digestion, d'insomnie, de nervosité et de douleurs dans tous les membres. Je me traitais mais sans résultat. Voyant cela, j'ai employé les Pilules Moro; elles ont fait de moi un homme nouveau. Mes forces et mon appétit ont beaucoup augmenté; tout symptôme de nervosité a disparu et ma santé en général est devenue meilleure". A. Burrell, 30 Broadway, Derry, N.H.

Pilules MORO pour les Hommes

Chez Nous — *Réponse du Gouverneur à Sir Walter Phipps*

"Je répondrai à votre général seulement par la bouche de mes canons, afin qu'il apprenne que ce n'est pas ainsi qu'on somme un homme de mon rang". La fière réponse de Frontenac, en octobre 1690, à l'insolente sommation de Phipps demandant la reddition de Québec, témoigne de cet esprit martial qui fit de ce gouverneur la plus grande figure de la Nouvelle-France. Les attaques de Phipps, avec sa flotte et ses milices, furent repoussées avec une telle vigueur, que l'amiral anglais fut heureux de pouvoir se retirer après une semaine de siège.

MOLSON

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

FONDEE A MONTREAL EN 1786

LE MONTRÉAL PERD UNE EXCITANTE JOUTE.—COCHET DEVIENT PROFESSIONNEL

CLASET PERD UN EXCITANT DUEL CONTRE NICK HARRISON

Toronto, 1. — Gowell Sylvester Claset a affiché une grande forme, hier après-midi, dans un duel de lanceurs, contre Nick Harrison, de Toronto, mais ce dernier a remporté les honneurs alors que son club a battu le Montréal, par le score de 2 à 1. Cette partie d'hier après-midi était la première d'une série de sept entre ces deux clubs, et le gérant Holly appréhende des malheurs dans son département de lanceurs si les autres joutes sont aussi longues et contestées que celle d'hier après-midi, qui a duré onze manches.

Le géant lanceur du Montréal a été brillant sur le monticule durant toute la partie. Après avoir lancé huit manches en n'accordant qu'un seul coup sûr, une erreur de Riconda, un sacrifice et un hit dans le champ intérieur et un long "fly" donnèrent un avantage d'un point au Toronto. Le Montréal avait compté dans la troisième manche, alors que Claset, après avoir obtenu un coup sûr, compta sur un long coup de Conlan.

Davis obtint un but gratuit pour ouvrir la marche des locaux, à la onzième manche et il passa au second sur le sacrifice de Rabbiti. Davis vola le troisième but avec facilité après avoir obtenu une substantielle avance et un coup simple de Morehart lui permit de traverser le marbre. Un accident survenu à Gerald Walker, alors qu'il s'avançait au marbre après s'être contracté un nerf dans le dos, força le gérant Steve O'Neill à se servir de Morehart comme joueur de centre. Cette partie marquait le retour de Walker sur l'alignement du Toronto après une absence de deux semaines.

Le Montréal partira ce soir, de Toronto pour Montréal, où il jouera dans un programme double au stade, dimanche.

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Conlan, l.f.	5	0	1	1	0	0
Gautreau, 2b.	4	0	0	2	6	0
Riconda, 3b.	5	0	0	0	0	1
Head, c.	5	0	0	5	4	0
Mishkin, 1b.	3	0	1	13	0	0
Chatham, s.s.	4	0	0	3	1	0
Conley, c.f.	4	0	0	3	0	0
Gaudette, r.f.	3	1	1	4	0	0
Claset, p.	4	0	2	0	2	0
Total	37	1	5	x31	13	1

x Un joueur de retiré lorsque le point gagnant fut scoré.

TORONTO

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Davis, 1b	4	2	0	19	1	0
Rabbitt, r.f.	3	0	1	2	0	0
Walker, c.f.	1	0	0	3	0	0
Morehart, c.f.	4	0	2	1	0	0
Strong, l.f.	4	0	0	2	0	0
Rogell, s.s.	4	0	0	2	4	0
Burke, 2b.	2	0	0	1	5	1
Richardson, 3b.	3	0	1	0	4	0
O'Neill, c.	4	0	0	3	0	0
Harrison, p.	4	0	0	0	7	0
Total	33	2	5	33	21	1

Score par inning:

Montréal	001 000 000 00—1	5	1
Toronto	000 001 000 01—2	5	1

Sommaire: Points faits sur les coups de Conlan, Strong, Morehart. Coups de 2 buts, Claset, Rabbitt, Rogell. Sacrifices, Rabbitt 2. Buts volés, Richardson, Davis. Laissés sur les buts, Montréal, 6; Toronto, 6. Double jeu, Davis à Rogell à Davis. Buts sur 4 balles, Claset 5; Harrison 3. Retirés au bâton, Claset 4; Harrison 2. Temps, 2 heures. Arbitres, Chill et Summers.

Ligue Américaine

New York	000 030 010—4	10	0
Boston	000 100 000—1	5	1

Batteries: Gomez et Dickey; MacFayden et Berry.

Les autres clubs ne jouaient pas.

	G.	P.	P.C.
Philadelphie	74	26	.770
Washington	61	37	.622
New York	57	39	.594
Cleveland	46	52	.469
S.-Louis	42	53	.442
Boston	33	58	.362
Chicago	36	60	.375
Détroit	36	64	.360

Ligue Nationale

Boston	0000001100003—4	8	1
New-York	0001000100000—2	6	1

Batteries: Seibold et Spohrer, Cronin; Fitzsimmons, Heving, Berly et O'Farrell.

Cincinnati	000000000—0	6	1
Pittsburgh	00301020x—5	11	0

Batteries: Menton, Frey et Sukeforth; Kremer et Grace.

Brooklyn	000022003—6	15	2
Philadelphie	001012000—4	8	2

Batteries: Heimach et Picinich; Dudley, Collins et McCurdy, Davis.

Chicago	023021110—10	15	0
S.-Louis	000001002—3	8	1

Batteries: Bush et Hartnett; Hallahan, Stout, Kaufman et Wilson, Mancuso.

	G.	P.	P.C.
S.-Louis	63	37	.630
Chicago	53	44	.546
New York	51	43	.543
Brooklyn	53	47	.530
Boston	47	47	.500
Pittsburgh	44	50	.468
Philadelphie	39	58	.402
Cincinnati	37	61	.378

Andrews quitte le Jersey City

New-York, 1er. — Les Yankees, de New-York, ont rappelé Paul Andrews, de Jersey-City. Andrews est un lanceur droitier.

SPORT A DOLBEAU

Dolbeau, 31.—L'équipe locale s'est vengée de sa défaite de dimanche dernier à Chicoutimi en battant l'équipe Chicoutimi ici par le score de 7 à 6. Le résultat final fut incertain jusqu'à ce que le dernier homme fût retiré. Les quelques cents personnes présentes ont été tenues en une excitation continuelle.

Les visiteurs attrapèrent Pete pour 12 hits mais il sut les espacer pour les rendre inutiles et conserva un parfait contrôle avec des coureurs sur les buts. L'équipe de Chicoutimi prit un avantage de 4 points à la première manche grâce à un trois buts de Roussel avec les buts occupés, mais ne purent conserver cet avantage. Les locaux égalisèrent à la sixième, et il n'y eut aucun changement par la suite.

Imbeault des visiteurs, fit très bien dans la boite n'accordant que 5 coups sûrs, et prenant 8 strike outs mais causa sa propre défaite par deux mauvais lancers avec un coureur au 3ème but.

Score par inning:

Chicoutimi	410100000—6	12	5
Dolbeau	20201200x—7	5	8

Batteries: Imbeault et Roussel; Pete et Perry.

LE TOURIST TAVERN

Le club de balle molle Campbell Star vient de se réorganiser sous le nom de Tourist Tavern. Le club est prêt à recevoir ou à visiter tout club amateur de Montréal et de la campagne. Inf. U. Jasmin, CH. 0132 entre 6 et 7 hres; ou P. Doyer, 351 Craig Est.

Le champion du monde quitte les rangs amateurs

Cochet professionnel

Paris, 1.—Cochet, le superbe joueur de tennis français et champion du monde depuis quelques années, a décidé de devenir professionnel. Cette nouvelle a plutôt plu aux amateurs qu'elle les a surpris.

Avec Bill Tilden, comme compagnon, on verra Cochet faire de belles tournées d'exhibition dans l'univers. La retraite de Cochet du tennis en France, semble donner le coup de mort à la domination du tennis universel qu'a la France, depuis qu'il s'était uni à Lacoste et à Borotra pour former les trois mousquetaires.

Lacoste malade et Borotra perdant de son efficacité, Cochet a dû supporter tout le fardeau de la finale pour la coupe Davis qu'il a permis à la France de conserver pour une autre année.

Ligue du Revenu National

Les parties présentées lors du dixième programme régulier de la ligue furent très bien goûtées et appréciées par le nombreux public présent.

La première joute entre les Courtiers et le McGill fut un autre triomphe pour le McGill qui se trouve maintenant assuré de participer aux séries de détail pour le championnat. Le lanceur Robitaille du McGill n'alloua que deux coups sûrs aux rudes cogneurs des Courtiers pendant que ses compagnons faisaient 5 coups sûrs aux dépens des lanceurs des Courtiers. J. Lober champ centre pour le McGill fut largement responsable de la victoire de son club ayant une journée parfaite au bâton et ses arrêts au champ annulèrent plusieurs ralliements de ses adversaires.

La seconde partie entre les Messageries et la Branche Postale fut une victoire pour ce dernier, grâce à la tenue splendide de son nouveau lanceur, Conkey, qui retira douze hommes au bâton et n'alloua que deux coups sûrs à ses adversaires. Les nombreuses erreurs des Messageries furent mises à profit par les Postiers.

Cet après-midi, au terrain No 5 du Parc Lafontaine, la ligue présentera le programme suivant:

2.30—Messageries vs McGill.

4.00—Courtiers vs Branche Postale.

Les Messageries, maintenant aux abois, vont faire une tentative désespérée afin de vaincre McGill pour se maintenir dans la course pour la deuxième position, mais le McGill veut conserver son record et augmenter le nombre de ses victoires. Quel sera le vainqueur?

La seconde partie entre les Courtiers et la Branche Postale promet un beau duel de lanceurs entre Rubin Eisenstat des Courtiers et Conkey de la Branche Postale qui elle aussi doit remporter la victoire afin d'avoir des chances de participer aux séries finales.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
McGill	9	1	.900
Courtiers	5	5	.500
Branche Postale	3	7	.300
Messageries	3	7	.300

Messagereis: Lynch, Sidler, Hirsch, Auburn, Donnelly, Healy, Robillard, Coursol, Derick, Mohan.

Branche Postale: Fortier, Hébert, Marsan, Tardy, Phaneuf, Gladu, Garceau, Martineau, Conkey.

Score par inning:—

		R.	H.	E.
Messageries	111 000 0—3	2	8
Branche Postale	123 012 x—9	6	2

Courtiers: Papineau, Finkelstein, Perlman, Kahansky, Eisenstat, Pelletier, Salmon, Holstead, McNee.

McGill: Leduc, Flenfield, Deniger, Lober, Robitaille, Boulerice, Brunette, Carpentier, Gagnon, Campeau.

Score par inning:—

		R.	H.	E.
Courtiers	001 000 1—2	2	2
McGill	122 100 x—6	5	6

LE NAUD AMATEUR

Dimanche dernier, le club Naud Amateur a subi une défaite aux mains du Oxford par le score de 7 à 5. Tous se sont distingués. Le Naud félicite ses adversaires de leur esprit sportif et de leur belle tenue.

Le club Naud aimerait à rencontrer tout club amateur pour les 23 et 30 août. Inf. P. Paillé, Cl. 2851J ou 1600 LePailleur, Longue-Pointe.

JEUNE MILE-END

Le Jeune Mile-End a défait le club de la maison Cimon par le score de 17 à 9. Le Jeune Mile-End lance un défi à tout club de balle molle de 12 à 14 ans. Inf. Antonio Thibault, 4526 St-Hubert, Cherrier 3487, entre 6 et 6.30.

Ligue Internationale

Score par inning:

Buffalo	010 003 012—7	10	5
Rochester	240 020 21x—11	10	2

Batteries: Gould, Michaels et Pytlak; Hill, Judd, Irvin, Littlejohn et Jonnard.

Score par inning:

Baltimore	000 000 050—5	7	0
Jersey City	010 200 000—3	8	1

Batteries: Holloway, Hopkins et Bolton, Danning; Pullerton, Andrews, Hartman et Munn, Morrow.

Score par inning:

Reading	020 510 003—11	10	0
Newark	000 012 000—3	9	4

Batteries: Welch et Legett; Brennan, Mamaux et Hargreaves.

	G.	P.	P.C.
Newark	62	45	.579
Montréal	61	46	.570
Rochester	60	46	.566
Baltimore	60	51	.541
Toronto	55	56	.495
Buffalo	47	62	.431
Reading	47	62	.431
Jersey City	44	68	.333

American Association

S.-Paul	1	6	3
Kansas City	3	14	1

Batteries: Harris et Fenner; Fette et Padden.

Columbus	4	7	1
Louisville	1	9	0

Batteries: Rose, Grabowski et Desautels; Hatter et Shea, Thompson.

Minneapolis	1	3	4
Milwaukee	14	19	0

Batteries: Benton, Hensick et Hargrave; Stiely et Manion.

Trois joutes au terrain du club Youville

Le magnifique terrain du club de baseball Saint-Alphonse d'Youville, rue Crémazie, près St-Denis, sera demain le théâtre d'un grand événement sportif. On ne saurait vraiment souhaiter plus beau programme sportif que celui qui se déroulera demain après-midi à partir de 1 heure.

Trois parties de baseball mettant aux prises la crème de nos joueurs amateurs, sont au programme. Dans la première, qui commencera à 1 heure, le Saint-Alphonse croisera le fer avec la forte équipe du Saint-Anselme, et pour quiconque connait la forte rivalité qui a toujours existé entre ces deux clubs, il n'y a aucun doute que cette partie réserve de fortes émotions. Les deux clubs sont déterminés à tout faire pour remporter la victoire et il sera intéressant de les voir à l'oeuvre.

La seconde rencontre mettra aux prises la forte équipe de S.-Roch-sur-Richelieu contre la jeune mais déjà si populaire équipe des Typos, si habilement dirigée par son gérant, M. Edgar Desjardins. Le S.-Roch, qui viendra à Montréal accompagné d'un grand nombre de partisans qui prendront part à l'excursion organisée par le club à l'occasion de cette visite, tient absolument à retourner chez lui avec une victoire. Du côté du Typo, le mot d'ordre est de gagner. Le gérant Desjardins tient à répéter son succès de Beauharnois et il a choisi le S.-Roch comme prochaine victime. Les amateurs se rappellent en effet la belle victoire remportée contre Beauharnois à la suite d'un magnifique ralliement, alors que le Typo semblait voué à une écrasante défaite. Les partisans des Typos peuvent être assurés que la chose se répétera demain. L'équipe au grand complet a eu plusieurs pratiques cette semaine en vue de la partie avec le S.-Roch et celui-ci n'a qu'à bien se tenir. Cette partie réserve certainement de fortes émotions à ceux qui y assisteront.

La dernière partie au programme, vers 4.30 heures, alignera le S.-Alphonse et le Mentana. Le Mentana, reconnu pour son esprit combatif entend bien faire plaisir à ses partisans en remportant la victoire; de son côté, le gérant du S.-Alphonse tient

M. DINELLE, le brillant joueur du club de baseball Typo.

absolument à battre le Mentana. Nul doute qu'une victoire sur une aussi forte équipe que le Mentana contribuerait pour beaucoup à augmenter le prestige du S.-Alphonse d'Youville. Les amateurs présents verront certainement du beau jeu.

Jamais un aussi beau programme n'a été offert par la direction du S.-Alphonse et nul doute que les amateurs tiendront à manifester leur encouragement à la direction de ce club en se rendant nombreux, encourager leurs favoris. S.-Roch, S.-Anselme, le Mentana et les Typos auront une foule de partisans pour les encourager à la victoire demain.

Tous les amateurs de la partie nord devraient se faire un devoir d'assister à l'important événement sportif dont le splendide terrain du Saint-Alphonse, rue Crémazie, près Saint-Denis, sera le théâtre demain. Ils passeront sûrement un agréable après-midi.

Tous les joueurs du club Typos sont priés de se rendre au terrain du club Youville pour la pratique de cet après-midi, de 2 à 4 hrs.

CLUB ROCH

Ces jours derniers, le club Roch a ajouté trois autres victoires à son crédit, en battant les clubs Portugais, Landry et Noiseux. La batterie Guérin-Bourassa s'est fort distinguée. Le club Roch lance un défi à tout bon club amateur. Inf.: CL. 1365.

SAINT-CHARLES IND.

Demain, les clubs Saint-Charles Ind. et Ville-Emard en viendront aux prises dans un programme double. Ce sera sans doute la plus belle attraction jamais vue à Ville-Emard cette année. M. Billy Innes, pilote du Ville-Emard, veut à tout prix continuer sa marche triomphale, mais M. W. Couturier, qui dirige l'équipe de la Pointe Saint-Charles, ne l'entend pas de la même manière car il veut garder le prestige de ses porte-couleurs, et en plus deux victoires pour son club amélioreraient sa position dans la course au championnat de l'Association des Gérants de Baseball de Montréal. Le gérant Couturier aura les joueurs suivants sur son alignement: R. McLeod, receveur; A. Rivet, premier but; H. Guevin, deuxième but; Paul Couturier, arrêt-court; E. Rivet, troisième but; R. Pilon, S. Vincent et Georges Couturier, voltigeurs. La direction du Saint-Charles n'a pas encore décidé quels lanceurs elle enverra dans la mêlée, mais il se peut fort bien que Travers officie dans une des parties. Le Saint-Charles a encore quelques dates de libre et est prêt à visiter tout fort club de la province. Inf. W. Couturier, 2395 Knox, YOrk 8993-J, ou N. Gaumont, 3825 Evelyn.

CLUB MARIEVILLE

Dimanche dernier le Marieville a joué deux parties avec le club J.-T.-Z. Patenaude. Les honneurs de la première partie allèrent aux visiteurs. Quelques erreurs sur les buts et une faiblesse du lanceur contribuèrent grandement à donner la victoire aux distingués visiteurs. Le Marieville se reprit dans la deuxième partie avec E. Bousquet dans la boite qui n'accorda que trois coups sûrs. Résultat des deux parties: Patenaude, 8, Marieville, 0; Marieville, 2; Patenaude, 0. Le club Pateanude mérite des félicitations pour son beau jeu et son magnifique esprit sportif. Demain, le Marieville recevra le Montréal City.

VIAU vs COTE DES NEIGES

Dimanche dernier, le club de baseball Viau Biscuit a fait partie nulle de 9 à 9 avec le Notre-Dame des Victoires. Demain, le Viau Biscuit rendra visite au Côte-des-Neiges, très fort club amateur. Libre après cette date, tous les clubs amateurs de la campagne ou de la ville, désirant recevoir le Viau Biscuit sont priés de communiquer avec M. Marcel Guimond, CHerrier 1614, le soir, ou CLairval 0331, le jour.

CLUB DENIS IND.

Le club de balle molle Denis Ind. vient de remporter une autre victoire en battant le Johnson Wire Work par le score de 3 à 2. Il remercie ce dernier de sa belle tenue et de son bel esprit sportif sur le terrain. Le Denis lance un défi à tout club. Inf. D. Denis, 622 Atwater, par lettre seulement.

JEUNE MAISONNEUVE

Le club de balle molle Jeune Maisonneuve vient de s'organiser avec les joueurs suivants: Robert, J. Cadieux, R. Turcotte, R. Coté, L. Collin, W. Gaudreau, Y. Morency, O. Blain, M. Leduc.

BRAVE ALL STARS Jr

Le Jeune Brave All Stars a défait le Jeune Girard par le score de 22 à 17.

Le Jeune Brave All Stars lance un défi à tout bon club de 12 à 16 ans. Inf. Paul Perron, Westmount 3380.

BASEBALL AU STADIUM

DIMANCHE

DEUX PARTIES

—A 2 P. M. AVEC—

TORONTO

Les billets réservés sont maintenant en vente aux bureaux du Stadium. Pour réserver vos billets, téléphonez à CHerrier 1144.

242-2 C

LE TENNIS

Wright et Nunns en finale à Vancouver

Vancouver, C.A., 1er. — Le docteur Jack Wright, de Montréal, et Gilbert Nunns, de Toronto, se rencontreront, aujourd'hui, dans la finale des simples pour le championnat du Canada. Wright et Nunns ont tous deux passé en finale, hier, en battant leurs deux co-équipiers de la coupe Davis, Walter Martin, de Régina, et Marcel Rainville, de Montréal. Le résultat du match Wright-Martin était attendu, mais la victoire de Nunns sur Rainville a causé une forte surprise. Rainville avait battu Nunns à deux reprises dans des tournois de cette année. Wright a gagné en trois sets, 6-1, 6-2, 6-2. Nunns de son côté a battu le petit Canadien-français, 10-8, 6-0, 4-6, 6-2.

Le match Nunns-Rainville, malgré son score qui semble favoriser Nunns, a fourni une lutte longue et contestée. Nunns joua en champion à tous les stages de la partie et ses coups de côté ont pris souvent Rainville en défaut.

A SHERBROOKE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1. — Le tournoi annuel de tennis tire rapidement à sa fin. Il y eut une brillante joute, hier soir, dans les semi-finales doubles dont Grégoire et Bertrand sortirent encore vainqueurs en prenant trois sets. Leurs adversaires Reid et Hammond ont mené une lutte chaude cependant pour faiblir au troisième. Les vainqueurs joueront les finales contre Workman et Echenberg. Voici les résultats d'hier, quatre parties comme suit: Workman et Echenberg ont battu Lanctot et Ledoux, 6-2, 9-7.

Hammond et Mlle Mitchell ont battu Dunsmore et Mlle Bradley, 9-11, 6-4 et 6-3.

Grégoire et Mlle Adams ont battu M. et Mme Lowe, 6-3 et 6-0.

Bertrand et Grégoire ont battu Reid et Hammond, 6-3, 8-10 et 6-1.

Voici le programme pour les finales:

Auront lieu aujourd'hui, les finales des simples pour dames: Mme N. Lowe contre Mlle F. Bradley au Country Club et au S.-François les finales des doubles pour hommes: Bertrand et Grégoire contre Workman et Echenberg.

Dimanche après-midi, au S.-François, à deux heures, finales des doubles pour dames: Mme Lowe et Mlle Wolfe contre Miles Adams et Bradley. Aussi à trois heures, les finales des simples pour hommes: Rouleau contre Gagné.

VINES GAGNE LE TOURNOI DE SEABRIGHT

Seabright, N. J., 1er. — H. Ellsworth Vines a remporté sa deuxième victoire de la saison contre John Hope Doeg, de Pasadena, champion national des Etats-Unis, dans la ronde finale du 4ième tournoi annuel de Seabright. La victoire de Vines a été comme suit: 10-12, 6-3, 6-8, 8-6, 6-1.

Le club de tennis Kit-Kat a certainement bien débuté en remportant deux victoires successives sur le Delorimier et le S.-Michel par les résultats suivants, 6-1 et 6-1.

Lundi le 27 juillet au Delorimier

Les simples ont été joués comme suit: Mlle Françoise Lacasse, Kit-Kat, bat Mme Pelletier, Del. 6-3. Mlle Cecile Alexander, Del. bat Mlle Madeleine Sabourin, Kit-Kat. Mlle Suzanne Lacasse, Kit-Kat, bat Mme Sheasgreen, Del. 6-3. Mlle Marthe Lacasse, Kit-Kat, bat Mlle Fernande Morin, Del. 7-5.

Les doubles

Mlles Françoise et Suzanne Lacasse, Kit-Kat, battent Mme Pelletier et Mlle Fernande Morin, Del. 6-3. Mlles Marthe Lacasse et Françoise Dufresne, Kit-Kat, battent Mme Sheasgreen et Mlle Fernande Jetté, Del. 6-2. Mlles Reta Morell et Madeleine Sabourin, Kit-Kat, battent Miles Cécile Alexander et Laurette Armand, Del. 6-3.

Mercredi le 29 juillet au S.-Michel

Les simples

Mlle Françoise Lacasse, Kit-Kat, bat Mlle Irène Lapierre, S.-Michel, 6-1. Mlle Germaine Leblanc, Kit-Kat, bat Mme Couture, S.-Michel, 6-4. Mlle Suzanne Lacasse, Kit-Kat, bat Mlle Berthe Lapierre, S.-Michel, 7-5. Mlle Marthe Lacasse, Kit-Kat, bat Mlle Maria Couture, S.-Michel, 8-6.

Les doubles

Mlles Françoise et Suzanne Lacasse, Kit-Kat, battent Mlles Maria Couture et Berthe Lapierre, S.-Michel, 6-3.

Mlles Simone et Irène Lapierre, S.-Michel, battent Mlles Marthe Lacasse et Françoise Dufresne, Kit-Kat, 6-4.

Mlles Reta Morell et Madeleine Sabourin, Kit-Kat, battent Mme Couture et Mlle Delorme, S.-Michel, 6-2.

Le Kit-Kat est prêt à rendre visite à tout club de tennis féminin, entre autres, le Soyons Unis, le Nelson, le Stuart, le Rosemont, S.-Marc, Campagnard, Youville, et les clubs du Parc Lafontaine, pour toute information, s'adresser à Mlle Madeleine Sabourin, Fa. 1050, entre 5.30 et 7 heures.

BASEBALL A LONGUEUIL

Le club Maple Leaf de Longueuil a remporté sa 7e victoire contre le club Perreault Taxi par la faible marge d'un point. La partie fut des plus contestées. Le Perreault Taxi mérite des félicitations pour sa belle tenue sur le terrain. Les joueurs du Maple Leaf se sont distingués.

Dimanche, le Maple Leaf recevra la visite du Patenaude Apt et invite ses partisans à assister en très grand nombre à cette joute qui sera l'une des plus contestées, cette saison, d'après le record du Patenaude Apt.

Le 9 août, le M. L. recevra le club Alleghany's. Après cette date, le M. L. est libre et est prêt à recevoir tout club amateur. Inf. H. Lapointe, 142, 6ème Ave, Longueuil. Tél. 652, entre 6 et 7 heures.

LE CLUB GAGNON

Lundi dernier, le club Gagnon est allé rendre visite au Pariseau et Frères et l'a défait par le score de 7 à 4. Lachapelle, du Gagnon, se distingua au bâton en faisant compter le point victorieux à la sixième manche, sur son magnifique deux-buts. Le Gagnon félicite le Pariseau de son bel esprit sportif.

Dimanche, le Gagnon recevra la visite du Trudel, dans un programme double. Le club Gagnon lance un défi à tous les clubs de Montréal ou de la campagne. Inf. J. Gagnon, 1868 Dufresne, Amherst 5933; ou A. Corbeil, Cherrier 7985.

CLUB McCAUGHAN

Le McCaughan Shoe a remporté mercredi dernier, une éclatante victoire sur le club La Grenade par le score de 11 à 3.

Tous les joueurs se sont distingués tant au champ qu'au bâton et principalement le lanceur Bonamour qui retira 15 hommes au bâton contre 9 pour ses adversaires, H. Boivin, E. Gignac et André S.-Hilaire.

Les arbitres Levac et Bérubé méritent que des félicitations de la part des deux clubs.

M. Lucien Larchevêque, le dévoué chef des partisans du club McCaughan a chaudement encouragé son club à la victoire, par ses paroles enthousiastes et son entrain habituel.

MILE END vs SAULT

Demain, le C.P. Mile-End ira visiter le Sault. La direction espère que tous ses partisans seront sur le terrain à 2 heures 30, afin de l'encourager à la victoire. Inf. René Gagnon, DUpont 6053.

CANADIEN NATIONAL

Ayant subi une défaite aux mains du club St-Arsène, dimanche dernier, sur le terrain de ce même club, un arrangement a été conclu entre les deux clubs pour avoir une partie revanche, demain, sur le terrain du Canadien National L. P., situé angle des rues Masson et Iberville.

CLUB SAINT-HUBERT

Le S.-Hubert a remporté une brillante victoire sur le club Poupart, par le score de 16 à 9. Michel Angelina s'est distingué en lançant une partie magistrale. Le club S.-Hubert vient de signer le vaillant joueur Pilion.

Le club S.-Hubert est prêt à rencontrer le club Poupart, pour une revanche, et cette fois pour un enjeu. Inf. Edouard Dépatie, Cal. 9462J.

CLUB ALLEGHANY'S

Le club de baseball Alleghany's vient de faire l'acquisition de plusieurs joueurs et est prêt à visiter tout bon club amateur: S.-Alphonse, Montréal Est, Abestonos, S.-Lambert, Cubs de S.-Jean, Drummondville, Notre-Dame des Victoires, La Reina préférés.

Le club offre ses plus sincères sympathies au joueur Sirois à l'occasion de la mort de son père, survenue ces jours derniers.

Inf. P. Lefebvre, WI. 0574, avant 6 hres.

CLUB SAUVE

Le club de balle-molle restaurant Sauvé, recevra le club Champêtre, de la ligue de l'Est, lundi soir, à 7 heures, sur le terrain de l'American Can. Le club Sauvé est libre après cette date et aimerait recevoir tout bon club de Montréal. Inf. L. Villeneuve, 1665 rue William-David. Cl. 3155-J, de 6 à 7 heures.

SAINT-LOUIS

Le club Saint-Louis a remporté trois brillantes victoires, battant le Mile-End par le score de 7 à 5, le Crons, 28 à 10 et le Maple Leaf, 11 à 8. Le club Saint-Louis lance un défi à tout club de 12 à 14 ans. Inf. Sylva Chapleau, Crescent 8060, entre 9 et 10 heures, le matin.

Belle exhibition de tours de force de Victor De Lamarre

Chicoutimi, 1.—Victor De Lamarre, le roi de la force, a donné une brillante exhibition à la salle Georges de Chicoutimi, devant 700 personnes, ces jours derniers. Après avoir adressé quelques mots à la foule, le samson canadien commença ses tours de force parmi lesquels le levé du poids record de 310 lbs et une multitude d'autres. Il présenta ensuite ses fils Victor 10 ans, qui leva d'une seule main au bout du bras 116 lbs et Richard, 8 ans, qui leva de la même manière 91 livres. Ces jeunes enfants firent beaucoup d'autres tours. Puis ils exécutèrent un match de boxe de 5 rondes. Vint ensuite le développement musculaire du champion lui-même et de ses deux fils. La foule a applaudi à maintes reprises et réclamé du champion une autre exhibition prochaine, à Chicoutimi. De Lamarre a donné une réponse affirmative.

Sport à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 30. — L'équipe des Maroons dans la Ligue de crosse de la Cité, a remporté mardi soir au Champ de Mars, sa troisième victoire consécutive de la saison en triomphant du Sherbrooke au pointage de 5 à 1 devant une bonne foule de spectateurs. Les Maroons n'ont pas perdu une seule partie depuis l'ouverture des hostilités dans le circuit Cameron et il y a tout lieu de croire qu'ils s'en vont droit au but dans la course au championnat du circuit.

La position des équipes est la suivante à l'heure actuelle:

Clubs	Gag.	Perd.	Points
Maroons	3	0	6
National	0	2	0
Sherbrooke	0	2	0

Comme on le voit, les deux autres équipes du circuit sont sur un pied d'égalité et la lutte sera serrée entre les deux à la fin de la saison. Rien n'assure encore que les Maroons décrocheront la palme et il se pourrait que la fortune change de camp d'ici à la fin des hostilités.

La partie de mardi a été des plus intéressantes. Les Maroons prirent les devants dès les débuts en scorant à quatre reprises à la première manche tandis que le Sherbrooke était impuissant à enregistrer un seul point. Les Maroons avaient compté par l'entremise de Dunsmore, Pergau, Dunsmore et Gordon. A la deuxième reprise, Gordon compta le cinquième point de son équipe tandis que Breckenbridge réussissait à sauver son club du blanchissage sur une magnifique passe de Lepage. Ce fut un point bien mérité après les efforts désespérés des joueurs du Sherbrooke.

L'arbitre était M. P.-E. Couture, qui a conduit la partie à la satisfaction de tous. Au nombre des joueurs qui se sont mis en évidence, mentionnons pour les vaincus, Morin, le gardien des buts, qui a joué une belle partie, ainsi que Wolfe, Langis, Echenberg et Breckenbridge, et du côté des vainqueurs, Grégoire, le gardien des buts, Plamondon, Bob Dunsmore, qui compta deux points et Gordon.

Maroons: Grégoire, Hooper, Plamondon, Boisvert, Parsons, Pergau, B. Dunsmore, M. Dunsmore, Clowery, Lapensée, Stocks, Gordon.

Sherbrooke: Morin, Wolfe, Saunders, O'Keefe, O'Bready, Authier, Lepage, Langis, Echenberg, Slattery, Turgeon, Breckenbridge.

Au club Molière

Un intéressant concours de championnat du jeu de Bézique au club Molière est commencé et réunit six bons joueurs qui se font une lutte de corsaires. P. King qui est une étoile dans ces genres de concours mène actuellement, suivi de W. Dupré et de D. Dupré, à quelques points de distance. Les autres concurrents moins heureux font tout de même leur possible et réussissent souvent à changer l'aspect du tableau des victoires et défaites de la classe.

Position actuelle des joueurs:

	G.	P.	P.C.
1.—P. King	24	15	615
2.—W. Dupré	22	15	590
3.—D. Dupré	16	14	533
4.—Geo. Dupré	14	19	450
5.—F. Robitaille	9	18	333
6.—A. Pelletier	3	7	300

Dans un récent concours de crapaud entre W. Dupré et L. Benoit, le premier est sorti vainqueur par quatre joutes contre une. Meilleures parties:

Dupré	12710	14340	12740
Benoit	12430	11900	10830

Geo. Dupré vainqueur du dernier concours de pool, et P. King, un autre membre actif du club ont entrepris une série de joutes handicap dans lesquelles le dernier donne du fil à retordre au champion. Ces rencontres amicales ont lieu tous les soirs au club.

Une assemblée générale des membres aura lieu le mercredi soir, 5 août prochain à la salle ordinaire des délibérations. Que tous les membres soient présents.

Courses à Saint-Pie

Lundi et mardi prochain, de grandes courses auront lieu à Saint-Pie de Bagot. Voici le programme de ces deux journées:

Premier jour, lundi, 3 août:

Classe 2.28, trot et amble, $200.00.

Classe 2.19, trot et amble, $250.00.

Classe 2.10, trot et amble, $250.00.

Deuxième jour, mardi, 4 août:

Classe 2.24, trot et amble, $200.00.

Classe 2.15, trot et amble, $250.00.

Classe 2.18, trot, $250.00.

Au cas de mauvais temps, les courses seront remises au lendemain.

Inf. A. Chevalier, Saint-Pie de Bagot.

ABESTONOS S.-LAMBERT

Après une longue série de victoires, l'Asbestonos a perdu une belle partie aux mains des Cubs A.A.A. par le score de 7 à 5. La batterie Carrières-Blanchette fut très solide, n'allouant qu'un seul coup sûr à partir de la quatrième manche. Tous les joueurs se distinguèrent. Le club félicite les Cubs de leur esprit sportif. Demain, il fera une excursion à S.-Martine. Tous les partisans sont invités. L'Asbestonos lance un défi au Chambly-Canton, Marieville, Beauharnois et autres. Inf.: Léopold Mailloux, Tél. 667J, S.-Lambert.

LE MONTREAL CITE

Le Montréal Cité a ajouté une autre victoire à son crédit en battant le C.P. S.-Vital par le score de 17 à16 en 10 manches. Tous se distinguèrent, tant au champ qu'au bâton, surtout René Scott qui frappa pour le circuit. Le Montréal Cité félicite le club adversaire de son esprit sportif.

Demain, le Montréal ira rendre visite au Marieville. Le départ se fera à midi. Pour toutes informations, P. Raymond, 3987 Rivard.

LE JEUNE BOUCHER

Le club Boucher Jr a défait le Jeune Etoile d'Hochelaga par le score de 29 à 8, et le Jeune Atlantic par le score de 9 à 7. Le club lance un défi à tout club de 10 à 13 ans à la balle molle. Inf. Gaston Girouard, 2117 Chambly.

LE CLUB ROYAL

Le club Royal a, dernièrement, remporté deux victoires, en battant le Victoria par 27 à 15, le Cherrier par 7 à 5. Il a subi aussi une défaite aux mains de ce dernier par le score de 6 à 4.

Le Royal est prêt aussi à rencontrer tout club de 16 à 18 ans ou amateur junior. Pour informations, Calumet 7136.

LE JEUNE BONIFACE

Le Jeune Boniface a rencontré le Jeune Marieville ces jours derniers.

Le Jeune Boniface lance un défi à tout bon club de 10 à 13. Inf. L. Hébert, 6566, 3ème Avenue, Rosemont; ou André Bourgeois, 6552, 3ème Avenue, Rosemont, Cal. 4721w.

C. P. ST-VITAL

Dimanche, le 2 août, le C. P. St-Vital recevra la visite du formidable club, les Compagnons Choisis, et pour cette partie qui promet d'être très contestée, il invite ses partisans à venir l'encourager comme auparavant.

La direction tient à faire savoir à ses nombreux partisans que le 9 août prochain, il recevra le Moisan, de la ligue du Parc Lafontaine. Et le 16 sera au tour du Living Room.

Après cette date il est libre et lance un défi au Parc Youville, St-Michel et Bordeaux préférés. Inf.: Paul Fullum ou Gérard Lamontagne, DUpont 2718, de 8.30 à 9.30 hrs excepté les mercredi et vendredi soirs.

CLUB GLENCAIRN

Le club de balle molle Glencairn a remporté une belle victoire en battant les All Stars par le score de 8 à 5.

Le club Glencairn lance un défi à tout bon club de 14 à 16 ans. Inf. V. J. Volpe, 2551 Coursol.

LE CLUB GILMOUR

Le club de balle molle J.-T. Gilmour vient de s'organiser et il a vaincu le club Saint-André par le score de 6 à 0. Tous les joueurs se sont distingués. Le club Gilmour félicite ses adversaires de leur esprit sportif. Lundi le 10 août, le club Gilmour fera face au club aPriseau. Inf.: W. Thibault, CL. 2979M ou R. Thibault, CL. 4736W.

ETOILE D'HOCHELAGA

Ces jours derniers, le club de baseball Etoile d'Hochelaga, a remporté d'autres victoires en battant le club Warren par le score 4 à 1; le club Molson par le score 9 à 1; le club Montcalm par le score 8 à 2, et le club Saint-Jacques par le score 12 à 4. Le club remercie les gérants des clubs de leur cordial accueil et félicite les joueurs de leur esprit sportif. L'Etoile d'Hochelaga lance un défi à tout club de 13 à 15 ans. Inf.: Lucien Lavallée, CL. 3578, entre 6 et 8 heures, le soir.

LE MONTREAL JOUERA DEUX PARTIES DEMAIN AU STADE

Le Montréal ayant gagné la moitié des parties lors de son dernier voyage, les Royals reviennent à Montréal pour jouer deux parties, dimanche après-midi, avec les Feuilles d'Erables, de Toronto.

Ils seront à Montréal pour la journée seulement. Ils jouent deux parties cet après-midi et ils ont après les deux parties de demain, deux autres parties à jouer à Toronto, lundi après-midi. Trois jours de suite à jouer deux parties le même jour est sûrement de l'ouvrage dur pour le Royal, mais le gérant Holly possédant neuf lanceurs maintenant croit qu'il va pouvoir s'en tirer d'une manière satisfaisante.

Walter Brown, lequel est reconnu comme étant l'as non seulement du club Montreal mais aussi de la Ligue Internationale, sera le lanceur de la première partie dimanche. Clarence Fisher sera probablement le lanceur de la deuxième partie. Le gérant O'Neill n'a pas encore annoncé quels seraient les lanceurs pour dimanche.

Il y a quelques semaines, à Toronto, les partisans pensaient bien que les Feuilles d'Erables remporteraient le championnat. Et quant à dépasser le Royal, les hommes de Steve O'Neill étaient bien certains d'eux-mêmes. Cela était lorsque le club Toronto était dans son plus beau temps et les partisans de Toronto étaient plus enthousiasmés qu'ils ne l'avaient été depuis plusieurs années. Malheureusement pour Toronto et pour les partisans ils ne durèrent pas longtemps et le club Toronto aujourd'hui n'est pas en meilleure position qu'au commencement de la saison. Le premier août, le club Toronto ayant une dizaine de parties en arrière des Royals, il est peu probable que les Feuilles d'Erables arrivent en première position. Ils finiront où ils sont dans le moment en tête de la deuxième division.

Vu que les Royals joueront seulement dimanche, il est probable que le gérant Holly n'emmènera pas tous ses hommes avec lui. Ils seront au nombre de 16 à 17 et les autres auront la permission de se reposer à Toronto dimanche, en attendant le retour de leur associés lundi matin.

Lorsque les Royals retourneront à Toronto dimanche soir, ils seront sans aucun doute accompagnés de Jim Ripple, qui est resté à Montréal toute la semaine pour subir des traitements à son épaule laquelle le fatiguait beaucoup trop pour partir avec les Royals, samedi dernier. Paraît-il que Ripple après avoir été blessé il y a une couple de semaines, recommença à jouer un peu trop vite et cela ne lui fit aucun bien. Il fut donc obligé de se reposer encore mais cette fois-ci il y va bien lentement et au commencement de la semaine les médecins croient qu'il pourra rentrer de nouveau sur l'alignement sans aucune difficulté.

Vendredi après-midi, hier, Jimmy Ripple revêtit son uniforme et passa une bonne heure à pratiquer.

Il paraît que les Royals auront encore un autre lanceur et aussi un troisième but. Depuis six semaines les Royals ont essayé de se trouver un lanceur qui peut gagner. Plusieurs offres très attrayantes furent faites de la part du Royal pour se procurer le lanceur en question mais sans succès. Mais, maintenant que le club avec lequel joue le dit lanceur ne va pas aussi bien, les négociations ont recommencé.

Au sujet du troisième but, il y aura peut-être un changement, cependant rien n'est encore décidé. Lorsque le Royal se procura Harry Riconda, du club Minneapolis, pour le troisième but, la direction du Royal espérait que cette position serait remplie permanemment et que le problème du troisième but serait résolu. Malheureusement, cependant, Riconda n'a pas démontré sa forme des autres années. Il n'a pas été aussi rapide au troisième but, mais il a surtout été un gros désappointement au bâton. Toujours depuis qu'il joue, Riconda a frappé pour .330. Dans le moment sa moyenne est près de .100 si non moins. Sans doute, il a de l'espérance, a un bon bras, mais il n'est certainement plus le rapide et agressif joueur qu'il était il y a quelques années, lorsqu'il était avec le club Kansas City.

Le Royal reçoit des nouvelles du recruteur Herbie Moran tous les jours. Dans le moment il est dans la Ligue Piedmont pour scruter les prospects de cette ligue. Moran qui a l'oeil toujours ouvert pour les prospects de grande ligue en a vu deux ou trois qui lui plaisent beaucoup. Il a rapporté que Calleran qui est cette année avec le club Norfolk cette année est l'un des meilleurs joueurs de la ligue au champ. Fred Henry est aussi très bon, mais il n'a pas joué depuis près de trois semaines ayant été blessé à la cheville. Il doit rentrer dans l'alignement bientôt.

Le Boucanier

C'est demain que le club Boucanier fera son pique-nique annuel au Cap Saint-Jacques. Le départ aura lieu à la salle Boismenue, 220, rue Laurier Est, près Saint-Denis, à 8 h. 45. Tous les membres sont cordialement invités. Il y aura de nombreuses attractions durant la journée.

C. P. SAINT-ANSELME

Dimanche dernier, le C. P. S.-Anselme est resté inactif, mais il se reprendra dimanche en allant rencontrer le S.-Alphonse d'Youville chez lui. Cette partie est depuis longtemps attendue des amateurs de Montréal et surtout de la partie nord de la ville.

Les partisans sont invités à aller encourager leur club à la victoire. Le départ aura lieu à 1.30 de chez M. Payette, 2058 Frontenac.

Le C. P. S.-Anselme est libre les 9, 16, 23 et 30 août, et lance un défi aux clubs La Reina, Montréal-Est, Tétreaultville, Sainte-Martine et Chambly Canton préférés. Tous les gérants devront communiquer avec le gérant Lalumière, 1907 Fullum, Cherrier 0140.

GIROUX DÉFENDRA SON TITRE CONTRE LEITHAM.—DÉCLARATION DE PETE SANSTO

ART GIROUX ET LEITHAM SE BATTRONT A L'ARENA M.-ROYAL

Le promoteur Rosario Délisle, qui signifiait il y a quelque temps son intention de revenir dans la boxe, présentera sa première séance le 22 septembre à l'Aréna Mont-Royal alors qu'il aura comme combat principal Arthur Giroux contre Bobby-Leitham dans un match pour le championnat poids coq du Canada, avons-nous appris hier après-midi de source bien autorisée.

On sait que Leitham ambitionne depuis longtemps de conquérir le titre que Giroux s'est assuré en allant battre Joe Villeneuve dans la vieille capitale, il y a quelques mois. De plus, il existe une forte rivalité entre les deux hommes et il est certain que pareil combat serait bien vu des fervents de boxe. Il est aussi question d'amener à Montréal Kid Francis, l'un des meilleurs poids coq, qui aux dires de plusieurs connaisseurs, deviendrait rapidement populaire à Montréal.

De même que Délisle, Lou Smith, de King's Park, se prépare à offrir quelques séances. Pour une raison qui nous est inconnue, M. Smith a décidé de présenter ses programmes à la piste de courses de King's Park au lieu d'au stadium de baseball où c'était tout d'abord son intention de présenter ses séances. Tel que nous l'avons annoncé en primeur, Lou Smith fera venir à Montréal, Léo Larivée et Lou Brouillard, deux des meilleurs pugilistes franco-américains. Con on le voit, les séances promettent de se faire nombreuses et les amateurs n'auront plus que l'embarras du choix.

Le Ville Emard recevra le Saint-Charles, demain

Deagen, Travers, Leduc et Larivière seront les lanceurs de demain à Ville-Emard, pour les deux parties que jouera le S.-Charles contre les protégés de Billy Innes. Il va sans dire que ce double programme à chaque dimanche, au terrain de la rue S.-Patrick plait aux amateurs. McCloud et Wingo, les receveurs pour les deux parties, auront une tâche très difficile. Le gérant Couturier opposera au Ville-Emard une puissante équipe et sa détermination est de faire oublier aux partisans de la Pointe S.-Charles la défaite que son club a subi au début de la saison à Ville-Emard. Innes et Rose ne l'entendent pas de la même manière,et lui réservent des surprises. L'expérience de ces deux magnats pourrait bien renverser beaucoup de calculs dans l'Association des gérants, et quoique leur club était en dernière place, lorsqu'ils en ont pris charge, la position démontre depuis leurs deux dernières victoires de fortes chances d'arriver en finale pour le championnat. La première partie commencera à 1.30 précise et sera arbitrée par Georges Bruneau.

Sport à Saint-Michel

Saint-Michel de Bellechasse.—Deux joutes ont eu lieu dimanche dernier dans le circuit de Bellechasse, soit à Saint-Gervais et à Saint-Charles.

La partie qui devait avoir lieu à Saint-Vallier n'a pas été jouée, le club Saint-Michel visiteur et le club Saint-Vallier receveur, ayant discuté en vain sans en venir à une entente.

La ligue devra prendre une décision au sujet de cet imbroglio.

Voici les résultats de dimanche dernier: Le Saint-Gervais et le Saint-Anselme ont fait une partie nulle de 15 à 15.

Le club de Saint-Gervais a fait 7 points à son dernier voyage au bâton.

Le Saint-Charles a défait le Saint-Raphaël par le score de 17 à 6.

Voici les parties qui auront lieu dimanche: Saint-Raphaël vs Saint-Gervais, à Saint-Raphaël; Saint-Anselme vs Saint-Charles à Saint-Anselme; Saint-Michel vs Saint-Vallier, à Saint-Michel.

Il est impossible de donner la position des clubs, étant donné les protêts qui ne seront discutés qu'à la fin de la saison.

Le Parc Champlain

La population de Montréal verra demain, au losange du Parc Champlain, coin des rues Beaubien et 26ème Avenue Rosemont, les deux plus logiques aspirants au titre de champion de l'Association Ind. le Parc Champlain, l'invincible champion de 1930, et le Forest Frères, la plus grande attraction sportive dans toute la province.

Ces deux fameuses équipes sont dirigées par deux têtes habiles et compétentes dans Jos. Lépine du Parc Champlain et W. Quevillon du Forest-Frères. Le programme de demain constituera deux parties, la première à 1.30 et la deuxième à 3.30. Ce sera le meilleur programme de baseball qu'il y aura dans la ville demain et personne ne devrait manquer ces deux parties, car ces deux clubs se rencontreront dans les parties éliminatoires de l'Association Ind., qui auront lieu le 30 août. Ces deux parties donneront une idée aux amateurs du résultat de leur rencontre pour le championnat.

Les deux clubs aligneront des joueurs reconnus comme des étoiles dans leur position et les lanceurs qui se feront la lutte, sont classés parmi les meilleurs de Montréal. Ces lanceurs sont Paul Verreault et Gérard Pagé pour le Parc Champlain, et Bill Turner, Foster Slayton, Thomas et Quevillon pour Forest-Frères.

Que tous les amateurs de Montréal ne manquent pas ce beau programme double, car ils y verront du baseball d'une qualité exceptionnelle et il sera intéressant de voir nos jeunes étoiles telles que Léo Dubé, Aldéric Alarie, J. Marie Bergeron, O. Quevillon, Bill Turner, etc., se faire la lutte.

Les tramways Boul. Pie IX et Rosemont conduisent au terrain.

LE DORION VAUDREUIL ACCEPTE LE DEFI DU CLUB S.-GENEVIEVE

MM. G. Besner et E. Sauvé, du club de croquet de Dorion Vaudreuil Station acceptent le défi de MM. C. Godin et J. Cardinal, du club S.-Geneviève, dans un match de 3 dans 5 pour un enjeu de $25 sur le terrain de MM. Brunet à Dorion Vaudreuil. L'arbitre devra être neutre et compétent.

LE SAINT-JOSAPHAT

Dimanche, le club S.-Josaphat ira rencontrer le Verdun sur son terrain, situé coin Wellington et boulevard Lasalle.

Le Verdun s'étant acquis un brillant record à travers la province depuis le commencement de la saison de baseball, le gérant Aubé s'attend de voir ses joueurs remporter une brillante victoire.

Le gérant Trudeau, du S.-Josaphat ne l'entend pas ainsi, car tous ses joueurs sont en grande forme.

La dernière fois que ces deux équipes se rencontrèrent, le Verdun ne réussit à remporter la victoire qu'après 12 manches de jeu. Le départ aura lieu du restaurant Martin, à 1 hre.

Inf. Louis Desrosiers, Tél. 538J, entre 6.30 et 7 hres.

EXCELSIOR ROYAL

L'Excelsior-Royal qui porte maintenant le nom du club Gagnon est libre dimanche et serait prêt à visiter tout club amateur de la province. Le 9 août il ira visiter le Chambly-Canton. Après cette date il est libre et aimerait à visiter tout club amateur. La Reina, Sainte-Martine, S.-Esprit, Montre Pagé et Le Nord. La batterie du club Gagnon se compose de Moreau, receveur, et de A. Paquette, lanceur. Inf. P. Charbonneau, 6546 Casgrain, CAl. 5540.

Grande course à pieds à Berthier, dimanche

Dimanche, toute la population de Berthier et des environs aura l'avantage de voir la plus intéressante course à pieds, jamais organisée dans le comté de Berthier. Cette course sera entre Saint-Barthélemy et Berthier.

Tous les coureurs inscrits sont en meilleure forme possible et il est certain que le public sera témoin d'une lutte très serrée avant de connaître le vainqueur.

Un vibrant appel est fait à toute la population de Berthier et des paroisses voisines, de se rendre en face de l'hôtel de ville, pour voir arriver les courageux coureurs.

Tous ceux qui se proposent de suivre en machine devront se placer en arrière du dernier coureur autant que possible, afin de ne pas nuire d'abord aux coureurs, puis aider les juges, et surtout ne pas nuire à la circulation. Inf. Roland Doucet, Berthierville. Tél. 135W.

Jeu de balle noire

Dimanche, à 1 heure, au parc Jarry, coin S.-Laurent et Jarry, le club de balle molle S.-Charles rencontrera le club S.-Louis sur son terrain pour un enjeu en trois parties. Les équipes seront au grand complet pour cette rencontre qui suscite déjà beaucoup d'intérêt. Ovila Verdon est un brillant joueur et il est certain que sa présence va améliorer le club S.-Charles. Le capitaine Leroy a déclaré qu'il ne ferait pas de changement sur son équipe.

Le club S.-Charles a remporté une brillante victoire sur le Gagnon par les scores de 2 à 1 et de 6 à 3 et de 6 à 4. Le capitaine Arthur Gagnon a livré une lutte de toute beauté qui lui a fait honneur. Paul Lamarche, N. Oulmet et Alp. Gagnon ont été appréciés pour leur jeu au bâton.

Le club S.-Charles lance un défi à tout club de balle noire. Tout joueur de balle noire sera le bienvenu. Le club S.-Charles alignera, A. Lamarche, F. Guérard, W. Lafontaine, A. Lépine, H. Gravel, F. Gagnon, N. Oulmet, P. Durocher, O. Verdon, L. Marineau, P. Lamarche, L. Carrière, R. Leroy, H. Potvin, P. Labelle, A. Pepin.

Le club Gagnon alignera: A. Renaud, Ar. Gagnon, C. Lavergne, T. Gagnon, P. Tapin, O. Beauchamp, L. Beauchamp, Alf. Gagnon, B. Tapin, A. Leblanc, P. Hérioux, A. Hérioux, D. Rose, A. Gary. Inf. Paul Lamarche, 7173 S.-Denis, CAl. 2127; ou Alfred Gagnon, 2555 Bélanger Est, CR. 7220.

BARSALOU VAINQUEUR

Devant une foule de 9,000 personnes, le Barsalou a de nouveau vaincu les Millionnaires par le score de 7 à 1. Quoique renforcis par la présence de Roland Gladu et d. Pamphile Yvon, les Millionnaires n'ont pas encore été capables de résoudre les balles de Mandeville du Barsalou, qui lança une partie de toute beauté, n'allouant que quatre hits aux durs frappeurs du Millionnaire. Tous les joueurs du Barsalou se distinguèrent tant au champ qu'au bâton, mais il faut accorder une mention spéciale à Gagnon qui se signala par deux deux-buts. Lacombe, des Millionnaires lança une très belle partie, retirant huit hommes au bâton, et s'il eût été mieux secondé par ses co-équipiers au champ, le score de la partie n'aurait certainement pas été le même. Ce fut certainement une partie intéressante et les nombreux spectateurs n'ont pas regretté de s'être dérangés.

Barsalou	300 030 100—7	6	1
Millionnaires	000 001 000—1	4	3

Batteries: Mandeville et Larivière; Lacombe et Lauzon.

Arbitres: Morin et Guimont.

LE COTE-DES-NEIGES

Dimanche dernier devant une assistance d'au delà de 800 personnes, le Côte des Neiges s'est assuré, d'une manière décisive la victoire sur le Chapleau par 14 à 6. La partie fut de toute beauté jusqu'à la septième manche alors que le score était de 3 à 0; à la fin de cette reprise, le Côte des Neiges sur de beaux hits, entremêlés d'erreurs de ses adversaires, enregistrèrent huit points les assurant ainsi de la victoire. Tous les porte-couleurs du Côte des Neiges réussirent à frapper les balles du lanceur Lachapelle, au moins une fois en lieu sûr, en plus Maringer et Préseau obtinrent chacun un coup double, tandis que Latreille fut longuement applaudi pour son long trois-buts.

Le Côte des Neiges félicite le Chapleau de son esprit sportif et de sa belle tenue sur le terrain.

Demain, le Côte des Neiges recevra l'équipe du Viau Biscuit qui sera renforci pour la circonstance, afin de racheter sa défaite aux mains de celui-ci.

Le club aimerait à rencontrer le Sainte-Rose, Sainte-Thérèse, All Stars Saint-Jean, Sorel, Lachine, Granby, Sherbrooke, préférés. Inf. Pa. E. Larose, 661 Sivail, Elwood 3900.

LE CLUB BELMONT

Le club Belmont a enregistré deux autres victoires en battant le club Bédard par 20 à 7 et le club Marcil par 9 à 3.

Tous les joueurs se sont distingués tant au champ qu'au bâton. Le lanceur a retiré 25 hommes au bâton dans les deux parties.

Le club recevra l'Amicale Saint-Paul, demain. Il lance un défi à tout bon club amateur de Montréal et des environs. Inf. A. Saint-Onge, ou E. Oulmet, Be. 0376.

MILE END vs LE NORD

Le Mile-End est allé rencontrer le club Saint-Charles dimanche dernier, et a remporté la victoire par le score de 5 à 3. Tous les joueurs se sont distingués, surtout le lanceur Bryant qui vient de Détroit, Mich., qui retira 8 des meilleurs frappeurs du Saint-Charles.

Demain, le Mile-End ira rencontrer le club le Nord, qui n'a pas connu la défaite, cette saison. Donc en foule au Parc Jarry demain, à 1 heure.

Le 9 août, le Mile End ira rencontrer le Côte des Neiges. Le 16 il retournera à Saint-Paul de la Croix; le 23 il jouera avec le Lasalle. Inf. E. Ménard, 153 Mozart O. Cr. 2018, ou Cr. 7242.

Mlle Daisy Shaw participera à ce marathon de nage

Bien que le marathon de nage de huit milles organisé par le Syndicat des Facteurs de Montréal soit à un mois de son exécution, devant avoir lieu le 6 septembre prochain, six inscriptions sont déjà arrivées venant de tous les coins du pays, et si l'on ajoute à ceci le grand nombre de demandes d'informations qui ont été reçues aux quartiers généraux, tout indique un champ record pour ce marathon de nage. Ce sera la première course à la nage organisée depuis deux ans, alors qu'eut lieu le marathon Usher's Green Stripe, et il aura pour inscrits la plupart des étoiles de la nage qui prendront part au marathon de l'Exposition de Toronto, quelques jours auparavant.

Les dernières inscriptions sont celles de Daisy King Shaw, de Shawinigan Falls, qui est reconnue pour son endurance, et qui a la distinction d'avoir été la seule femme à terminer la course à la nage de Montréal à Sorel, il y a trois ans, battant un grand nombre d'hommes. Georges Michel, le nageur français, qui s'est rendu fameux par la traversée de la Manche, fut de fait le seul autre nageur à compléter la course, battant Mlle Shaw par une bonne marge, tandis que tous les autres nageurs abandonnérent. Elle prit part aux marathon Wrigley et est une figure en vedette dans les courses à la nage depuis plusieurs années. Les inscriptions, qui ont été précédemment annoncées sont celles de George Blagden, de Memphis, Tenn., Eve-L. Davies, de Détroit, Etta-Lee Fourier, de Venise, Cal., et Don Booth, de Toronto.

Les nageurs et nageuses semblent apporter un intérêt énorme à cette course et il se pourrait que plus de cinquante nageurs soient inscrits d'ici à la fermeture des inscriptions.

Courses à Saint-Jean

S.-Jean. — Voici le résultat des courses tenues au Moose Park, Saint-Jean, samedi et dimanche derniers:

Samedi: 1ère course—Trot, 2.13.

1 Lakeside Express, Tobey	6	5	1	1	1
2 Carl Ortolan, Bolduc	1	1	3	4	2
3 Miss Maxwell, Larochelle	2	3	5	2	ro
4 Louise Peters, Pickel	3	4	2	3	ro
5 Dr Dervey, Giplère	5	2	4	ro	
6 Ablusa, Potvin	4	6	ro		

Temps: 2.16¼, 2.16¼, 2.13¼, 2.15½, 2.17¼.

2e course—amble, 2.27.

1 Peter G. Gratton, Utton	1	1	1
2 Avery, Brière	2	3	2
3 Eventide, Redicker	3	2	3
4 Johnny B. Ratte	4	4	4
5 Peters Belle, Archambault	6	5	5
6 Brown Gentry, Roy	5	6	6
7 Baby Dewey, Lebeau	7	ro	

Temps: 2.17, 2.17½, 2.17.

3e course—amble, 2.22.

1 Laura G., Powell	1	1	1
2 Queen Peters, Potvin	2	2	2
3 Lula Dale, Aubin	3	4	4
4 Alice Dewey, Dion	4	3	5
5 Elinor Direct, Roy	6	5	3
6 Della Peters, Redicker	5	7	ro
7 Sister Mary, Farnell	7	6	6

Temps: 2.17¼, 2.16½, 2.18¼.

Dimanche—1ère course—Trot, 2.18.

1 Zombro McKiyo, Neville	1	1	1
2 Anna B. Guy, Packel	2	2	4
3 Spruce, Utton	4	3	2
4 Jane Montgomery, Berry	7	5	3
5 Fearless Guy, Aubin	3	6	ro
6 Calumet Anna Bell, Langlois	5	4	5
7 Ablusa, Côté	6	7	ro

Temps: 2.11½, 2.12¼, 2.14¾.

2e course—Amble, 2.18.

1 Traffic Signal, Neville	1	1	1
2 Grand Peters, Potvin	3	5	2
3 Rocky B, Larochelle	5	2	3
4 Beau Brummel, Tobey	2	3	6
5 Orange Peter, Cantin	4	4	4
6 Rosemary W., Utton	6	7	7
7 Silver Peter, Powell	7	6	5

Temps: 2.13, 2.14½, 2.13¼.

3e course—Amble, 2.10.

1 S.-Jérôme Girl, Tobey	1	1	3	1
2 Northern Baron, Bélanger	2	4	1	4
3 Joe Bing, Utton	4	2	2	2
4 Billy Wilkes, Hodgins	5	3	6	3
5 Gentry Todd, Potvin	3	7	5	ro
6 Merriman, Larochelle	6	8	4	ro
7 Goldie Peters, Powell	7	5	8	ro
8 Ormand Burns, Richer	8	6	7	ro
9 Marque Simmons, Archambault	9	ro		

Temps: 2.12, 2.11½, 2.13¼, 2.10¼.

S.-Jérôme Girl a abaissé le record de la piste de Moose Park qui était détenu par Captain Sall en un temps de 2.12¼. Le nouveau record abaissé par S.-Jérôme Girl est de 2.10¼.

NOTRE-DAME DES VICTOIRES

Le club de baseball Notre-Dame des Victoires recevra demain le Préfontaine sur le terrain situé angle des rues Dickson et Hochelaga. Il invite ses partisans à l'encourager à la victoire. Après cette date il est libre et lance un défi à tout club amateur: Drummondville, Sorel, Napoléon de Lévis, La Tuque, Sainte-Rose, Donnacona, Pointe Gatineau, préférés. Inf. Wilfrid Thibault, 1442 rue Bennett. Clairval 4736w.

LE COMMERCIAL AMATEUR

Le club Commercial Amateur a vaincu le Oxford par le score de 23 à 9. Dimanche dernier, le club recevait le Granite et l'a vaincu par le score de 12 à 5.

Demain, le Commercial Amateur ira rendre visite au club Sorel Amateur. Le départ se fera à 10 heures a.m., de chez M. Alex. Hamel, 5617 Charlemagne.

Libre après cette date, le Commercial lance un défi à tout club amateur tel que le Chapleau, Montre Pagé, Etoile d'Hochelaga préférés. Inf.: Aimé Plamondon, 5679 Charlemagne. CL. 0472.

LE CLUB AIGLON

Dimanche dernier, le club Aiglon allait visiter le Paramount Six et le battait par un score de 8 à 2. Tous les joueurs se sont distingués. Une mention spéciale est accordée à la batterie Desjardins et Dumalo qui a retiré 19 hommes au bâton. L'Aiglon félicite le Paramount Six de sa belle tenue sur le terrain.

Dimanche, l'Aiglon étant libre lance un défi à tout club de 16 à 18 ans ou amateur junior: Cadillac, Bordeaux, Parc Shaughnessy, Montréal-Nord et Moisan, pour un enjeu préférés. Pour toutes informations, A. Dumalo. CAl. 3001M; ou V. Fratticelli, CResc. 2776.

LE SAINT-MICHEL

Le S.-Michel a continué sa série de victoires en faisant baisser pavillon à l'équipe du Chambly Canton par le score de 5 à 4. La partie fut des plus contestées du commencement à la fin.

Le jeune lanceur Armand Gauthier fut invincible en retirant les durs frappeurs du Chambly Canton alors que les buts étaient remplis. Une mention spéciale est aussi accordée à Armand Béliveau par ses beaux catches sensationnels, ainsi qu'à tous les autres joueurs qui se distinguèrent tant au champ qu'au bâton.

Le S.-Michel vient de mettre sous contrat le fameux champ du centre du Chapleau. Le club est prêt à rencontrer les plus forts clubs amateurs seniors de la province. Le S.-Michel prie les gérants des clubs Granby, Marieville, S.-Thérèse et S.-Rose de communiquer avec Rodolphe Constantineau, 57 Chemin S.-Michel. CAl. 7795M.

SAINTE-THERESE

Dimanche dernier, devant une nombreuse assistance, le Sainte-Thérèse a battu la fameuse équipe S.-Jean-Berchmans par le score de 5 à 4. La partie fut enlevante du commencement à la fin, les joueurs des deux équipes ont joué en champions.

Le Sainte-Thérèse remercie et félicite le gérant Comtois, ses joueurs ainsi que leurs nombreux partisans, de leur esprit sportif.

Demain, le Sainte-Thérèse recevra la fameuse équipe Barsalou dont la renommée n'est pas à refaire après avoir remporté la victoire sur les clubs Forest Frères, Sainte-Rose, etc. Donc en foule demain à 2 h. 30 au Stadium Sainte-Thérèse.

LE COMPAGNARD

Le Rest. Lafontaine s'est réorganisé de nouveau sous le nom de Le Compagnard et lance un défi à tout club amateur.

Le Compagnard visite la semaine et reçoit le dimanche. Il est engagé aux dates suivantes: le 2, reçoit le Boston; le 7, visite le Richer; le 11, visite le Nellada; le 12, visite le S.-Jacques; le 14, visite le S.-Marc Ind.

Le Compagnard demande les services d'un bon lanceur. Inf. Aubin Ricard, gérant, 2341 Frontenac, CHerrier 7425, entre 6 et 7 heures.

BASEBALL A SAINT-JEAN

Demain, le club de baseball All Star S.-Jean recevra le Sainte-Anne de Montréal, sur le terrain Columbia Match, à Saint-Jean. La partie commencera à 2 heures 30 précises. Cette partie promet d'être l'une plus belles de la saison. Dimanche prochain, le 9 août, le All Star Saint-Jean recevra le club Philco.

LE J.-T,-Z. PATENAUDE

Dimanche dernier, le club J.-T.-Z. Patenaude Apt. est allé rencontrer le club de baseball Marieville dans un double-header. Le J.-T.-Z. Patenaude remporta la première par le score de 8 à 0 et le Marieville gagna la deuxième par le score de 2 à 0.

Tous les joueurs du J.-T.-Z. Patenaude se sont distingués. Landés a lancé les deux parties. Il prit 17 strike-outs dans la première et 2 dans la deuxième; en plus, il frappa 3 fois en lieu sûr. Thomas le seconda très bien derrière le marbre et frappa deux fois en lieu sûr. Le club Patenaude fit un total de 16 hits dans la première et 4 dans la deuxième. Bélanger et Richard firent chacun deux hits ainsi que Lavictoire et Bégin.

Le club J.-T.-Z. Patenaude Apt. tient à féliciter le club de baseball Marieville de son bel esprit sportif et de sa belle tenue sur le terrain. Le club J.-T.-Z. Patenaude espère que de nouveaux arrangements auront lieu et que les deux clubs se reprendront afin de briser l'égalité.

Le club J.-T.-Z. Patenaude est libre le 7 septembre, jour de la Fête du travail et aimerait à faire face à un bon club pour la circonstance. Le club J.-T.-Z. Patenaude tient à remercier tous les partisans qui ont bien voulu prendre part à l'excursion du club. Pour toutes autres informations, Gustave Cardinal, ATlantic 1008, entre 6 et 7 hres.

Pigeons voyageurs

L'Association Colombophile de Maisonneuve organise pour demain, un concours pour jeunes pigeons, à Prescott (110 milles).

Les organisateurs de cet important concours tiennent à porter à la connaissance des amateurs colombophiles que de nombreux prix récompenseront les concurrents et que le vainqueur de cette course recevra une coupe en argent, offerte par le club organisateur ainsi qu'une médaille d'or donnée par M. F. Simard, fondateur et membre du comité de cette association. M. Simard a droit à des félicitations et à la reconnaissance de tous les amateurs colombophile pour son inlassable activité et tout son dévouement à la cause colombophile en général.

Lasalle recevra Lauzon

La vaillante équipe du gérant Lacombe, le Lasalle, recevra dimanche le club Lauzon, sensiblement renforci par la batterie Pellerin-Gervais et aussi par la présence des fameux frappeurs Bougie et Lauzon, ce dernier leader des frappeurs des coups de circuit dans l'A. G. B. B. M. La rencontre sera certainement la plus contestée de la saison, à en juger par l'effort suprême que feront les visiteurs pour décrocher les honneurs. Pour stimuler davantage l'ardeur des porte-couleurs des deux équipes au programme, M. Langevin a bien voulu donner un magnifique trophée qui sera décerné au premier joueur qui frappera pour trois buts ou pour le circuit. Comme chacun sait le club Lauzon est à son deuxième trophée, cette saison, dans ses rencontres avec Lasalle et tandis que ce dernier a obtenu l'avantage du premier, il sera intéressant de voir la lutte que se fera les deux équipes pour le second. Bill Tarte, dont la tenue est si sensationnelle depuis son arrivée avec le Lasalle, sera encore à son poste dimanche, supporté par des étoiles du calibre des Couillard, Miron, Dufort, Martineau, Dugas, Petit, Boucher, Carbonneau, etc. Donc chacun se fera un devoir d'assister à la rencontre Lauzon-Lasalle dimanche à 2.45 p.m. coin Létourneux et Rouen, à Maisonneuve.

Le rugby à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1er.—Sherbrooke aura un bon club de rugby. A une assemblée du club Athlétique de Sherbrooke, on a décidé de commencer les activités du nouveau club le 4 août prochain par la première des pratiques semi-hebdomadaires. On comptera sur l'alignement de vieux joueurs qui ont déjà fait leurs preuves et l'équipe sera peut-être la meilleure que Sherbrooke ait jamais eue.

On a l'intention d'arranger des rencontres "home and home", entre les sections de Montréal et Québec-Sherbrooke ainsi qu'avec des équipes telles que les Bishop's, Loyola et autres, promettant des séries de parties des plus intéressantes, nous informe le secrétaire du Y.M.C.A., à qui doivent être faites toutes propositions à ce sujet.

HOCHELAGA STARS

Ces jours derniers, le club de balle molle Hochelaga Stars a remporté d'autres victoires en battant le club Magasin Eaton par le score 25 à 11; le club Poirier par le score 33 à 13, et le club Canadien Amateur par le score 7 à 4. Le club remercie les gérants des trois clubs de leur cordial accueil et félicite les joueurs de leur esprit sportif. Le club de balle molle Hochelaga Stars lance un défi à tout club amateur et aimerait à recevoir sur son terrain, le dimanche. Inf.: Lucien Lavallée, CL. 3578, entre 6 et 8 hrs, le soir.

COULOMBIA VAINQUEUR

Dimanche dernier, le Coulombia a eu raison de la fameuse équipe S.-Alphonse d'Youville par le score de 9 à 3.

Ce fut une partie de toute beauté et tous les joueurs se distinguèrent et en particulier L. Guillemette, qui, sur cinq apparitions a fait quatre coups sûrs dont deux deux buts.

La batterie composée de A. Bédard et de C. Williams fut des plus solides.

Demain, le Coulombia ira rencontrer la fameuse équipe Montre Page pilotée par le gérant Paquette.

Cette partie promet d'être des plus intéressantes car elle sera jouée entre deux clubs du nord de la ville.

Donc en foule au terrain du Shamrock, coin S.-Dominique et Shamrock. Inf. M. D'Ambrosio, Cal. 8373J.

CLUB ELECTRA

Dimanche dernier, le club de baseball Electra, de la ligue des théâtres, rencontrait la fameuse équipe du Palace et l'a défait par le score de 8 à 7, après une joute fort contestée. Asselin officia dans la boîte jusqu'à la cinquième manche, alors que Côté le remplaça et tint les joueurs adversaires à sa merci. Asselin, Côté, Allard, Boily et Desmarteaux furent les principaux artisans de la victoire du club Electra. Dans l'après-midi, le club Electra allait rendre visite au Montcalm, et fut défait par 11 à 9. Inf. E. Villeneuve ou J. Côté, théâtre Electra, 1114 rue Sainte-Catherine Est, Ch. 9177.

Le club de balle molle Electra a remporté deux brillantes victoires sur le National par les scores de 13 à 2 et 3 à 0.

LE COTEAU STATION

Le Coteau recevait, dimanche dernier, la visite de la forte équipe J.-A. Gagnon, de Montréal. Les spectateurs présents ont été témoins de la plus belle partie de baseball jouée jusqu'à date.

Les visiteurs ayant beaucoup plus d'expérience que les Jeunes du Coteau remportèrent finalement la victoire par un score de 8 à 3. Richer qui officiait dans la boîte pour les locaux n'est nullement responsable de la défaite de son club, car il lança une belle partie, retirant au bâton, onze des rudes cogneurs du Gagnon contre quatre pour son adversaire. Mais ce dernier, recevant un support parfait de ses co-équipiers, remporta les honneurs de la journée.

La direction du Coteau félicite le J.-A. Gagnon de sa belle tenue sur le terrain.

Demain, aura lieu la grande fête sportive à Coteau Station. La première chose au programme sera la partie de baseball entre le Canadien de Cornwall et le club local. La partie commencera à 1.30 p.m. Immédiatement après la partie aura lieu le concours de souque à la corde entre les équipiers de Cornwall, de Coteau et des paroisses environnantes. Ensuite il y aura toutes sortes de courses pour hommes, dames, demoiselles, jeunes gens, garçons et fillettes et enfin toutes sortes d'amusements. De nombreux et magnifiques prix seront distribués aux vainqueurs.

VERDUN AMATEUR

Le club Verdun, qui était un club visiteur, jouera maintenant sur le terrain du Dominion Textile et est prêt à recevoir tout bon club amateur junior.

Dimanche, le public de Verdun sera témoin d'une belle partie alors que le S.-Josaphat s'alignera contre la formidable équipe du Verdun. La direction du Verdun compte sur tous ses partisans pour aller l'encourager à la victoire. L'entrée est gratuite. Donc, dimanche au terrain du Verdun qui est situé en arrière du Dominion Textile. L'entrée est située au coin River et Rushbrooke.

Après cette date, le Verdun est libre et aimerait à recevoir les clubs suivants: La Reina Ginger Ale, Patenaude Apartments, S.-Vital, Commercial Junior, et Bordeaux.

Pour informations, A. Aubé, 43 Ave Troy YOrk 2884 après 7 hres.

LE PARC SHAUGHNESSY

Dimanche dernier, le Parc Shaughnessy allait rendre visite au Belfield et le battait par un score de 16 à 6.

Dimanche, le Parc Shaughnessy recevra sur son terrain situé coin Montée S.-Michel et Bélanger, l'équipe du Orford. Le club lance un défi à tout bon club amateur de la province: Chambly Canton, Montcalm, Commercial et S.-Michel préférés. Inf.: René Clément, 113 Thackeray. CAl. 1389J entre 6 et 7 hres.

LE CLUB MARTINO

Lundi dernier, le club Martino recevait le Chambord et rapportait une autre victoire. Le gérant du club Germain est prié de communiquer avec Gaston Cloutier, Cal. 9347J.

SARSFIELD JUNIOR

Le club Sarsfield Junior a remporté une autre victoire en battant le club S.-Vincent de Paul par le score de 15 à 12. Le club Sarsfield Junior lance un défi à tout club de la province. Inf. Paul Sangollo. Wilbank 9732.

LE PERRAULT TAXI

Dimanche dernier, le Perrault Taxi visitait le Maple Leaf de Longueuil et a été défait par le score de 14 à 12. Le Perrault Taxi félicite spécialement le gérant de sa générosité.

Le club Perrault Taxi est libre dimanche et aimerait à visiter tout club amateur: Sainte-Martine, E.M. Tétreaultville, Georges V. S.-Josaphat, Abestonos, S.-Lambert, Laprairie, Coteau Station préférés.

Le gérant du Maxime de Varennes est prié d'envoyer son contrat au plus tôt possible pour la partie qui doit avoir lieu le 9 août. Inf. Laurier Perreault, 2325 Robert, CHerrier 1913.

MARCHANDS D'HOCHELAGA

Le club de baseball Marchands d'Hochelaga, ira rencontrer, demain après-midi, à 2.30, la puissante équipe du Beauharnois. Le voyage se fera en camion. Le départ est fixé à 11 heures, au coin des rues Ontario et Valois.

Le club des Marchands est libre à partir du 9 août et lance un défi à tout club amateur.

Inf. R. Richer, CL. 3542M.

SPORT A NICOLET

Dimanche dernier, le club de balle au camp Nicolet a continué la série de ses victoires en déclassant le club Star de Drummondville par un score de 7 à 6.

Le club a brillé pendant toute la partie. Les deux lanceurs furent Georges Duval et A. Forcier; les deux receveurs furent Pierre Lefebvre et J. Trahan.

Le club de Nicolet lance un défi aux clubs de toute la région et principalement au Louiseville, au Beaulieu, au Gatineau Stars au Notre-Dame, au S.-Léon, au S.-Grégoire et surtout au Victoriaville.

Pour plus amples informations, Pierre Lefebvre, Nicolet, Tél. 131, de 9.30 à 10 hrs de l'avant-midi, heure solaire.

CLUB LIVING ROOM

Le club Living Room a rencontré le C.P. Villeray dans une partie très contestée, le lanceur Rivet a brillé.

Dimanche, le club rencontrera le George V sur son terrain. La partie commencera à 7 heures. Après cette date le club est libre et aimerait à visiter les clubs de campagne: Sainte-Thérèse, Laprairie, Saint-Pie de Bagot, Saint-Jérôme, Longueuil. Inf E. Crépeau, 6545 Des Ecores, Cal. 2451w, le soir après 7 heures.

CLUB LAFRANCE

Dimanche dernier, le restaurant Lafrance recevait le Landry et sortait vainqueur. Tous les joueurs se distinguèrent. Le Lafrance félicite le Landry ainsi que ses joueurs de leur belle tenue sur le terrain. Le Lafrance lance un défi à tout club. Inf.: O. Lafrance, CHerrier 7382.

MARCHANDS S.-VINCENT

Les Marchands Saint-Vincent, après avoir battu le club Chapleau dans une partie de 12 manches, par le score de 5 à 4, le recevra de nouveau demain à 2.30, dans un match revanche au parc Lemieux, situé coin Saitne-Catherine et Frontenac. Les Marchands seront libres le 9 août. Inf. E. Rozon. Cherrier 2972.

LE CLUB PHILCO

Le club Philco a défait le Saint-Adèle. Etant libre dimanche et le 16 août, le club aimerait à visiter Valleyfield, Sorel, Epiphanie, Shawinigan Falls, ou tout autre club amateur de la province. Inf. W. Martin, 639 St-Jacques. Lanc. 0125, DUpont 1255.

ETOILE PARC YOUVILLE

Le club de balle-molle Etoile Parc Youville a infligé une défaite à la maison Nadon par le score de 19 à 5. Tous les joueurs se sont distingués, surtout N. Jalbert, par un coup de circuit.

L'Etoile Parc Youville lance un défi à tout club amateur de Montréal, S.-Charles, S.-Rémi, S.-Roch, Landry, préférés. Inf. Leduc, Du. 0292. L'Etoile Parc Youville joue le lundi et jeudi.

CLUB RENAUD

Le club de balle molle Renaud s'est fort mis en évidence ces jours derniers en remportant une série de victoires sur le Woodland Park, 7 à 2 et 5 à 2, le Pontiac 8 à 1, le Lasalle 10 à 3.

Le Renaud recevra le Gabias Ind. demain. Après cette date le Renaud étant libre lance un défi aux Standard,S.-Charles, Ind., Royal George Taverne, le Chic et le Restaurant Giguère. Inf. Ovila Renaud, CL. 0181, ou Alfred Larivée, 351 Lepailleur.

HOCHELAGA AMATEUR

Ces jours derniers, l'Hochelaga Amateur a défait l'Intrépide de l'Institut S.-Antoine par 15 à 11. Puis il est allé rencontrer le S.-Martine et fut défait.

Dimanche, l'Hochelaga Amateur ira rencontrer le Chambly Canton et promet de lui infliger une défaite. Le club lance un défi à tout club amateur de la province. Inf.: Lucien Johnson, FRo. 2649; ou Roland Montcalm, 2161 Darling.

LES BUCK CUBS

Dernièrement, le club de balle molle Buck-Cubs a triomphé du Boston par le score de 10 à 8. Tous les joueurs se sont distingués tant au champ qu'au bâton. Le deuxième but, Henri Gagnon a joué une belle partie; il était partout à la fois, sur son deuxième but, au champ et même à l'arrêt-court; il frappa aussi un trois-buts.

Roger Chaput, en frappant un trois-buts a fait compter les deux derniers points qui donnèrent la victoire au Buck-Cubs. Maurice Langlois et Henri Contant frappèrent tous deux pour le circuit.

La direction du club félicite les joueurs du Boston de leur esprit sportif.

Les gérants du Dupéré Frère, Martino, Beaudry Taxi, Electrolier et du Boston sont priés de communiquer avec le gérant du club, Georges-Henri de Laroche, 2306 Joffre, CLairval 3910J.

LE J.-M. RAVARY

Dimanche dernier, le club J.-M. Ravary a joué contre le All Stars de Maisonneuve et il a été défait par le score de 8 à 6. Le J.-M. Ravary félicite ses adversaires de la belle tenue sur le terrain. Le J.-M. Ravary étant libre demain, lance un défi à tout bon club de la province: Champêtre de Sorel, Deblois, Terrebonne, S.-Hyacinthe, Granby, Chambly Canton, Beauharnois, Parc Laurier, S.-Jérôme, Coteau Station, Valleyfield et Varennes préférés. Inf. Gérard Messier, 5236 Marquette, FR. 0971, entre 5.30 et 6.30.

CLUB S.-VIATEUR

Le club de balle molle Saint-Viateur Hochelaga a remporté ses 7e et 8e victoires sur le club C.P. Hochelaga par le score de 9 à 0, et sur le club S. S. Trudel par le score de 16 à 6.

Le club Saint-Viateur Hochelaga remercie les gérants des deux clubs de leur cordial accueil et félicite les joueurs de leur esprit sportif. Le club de balle molle Saint-Viateur Hochelaga lance un défi à tout club de 14 à 16 ans. Inf.: Lucien Lavallée, CL. 3578; Réal Prégent, CL. 7096M; ou René Briard, CL. 0927J, entre 6 et 7 heures le soir.

LACHINE MAJESTIC

Le club Lachine Majestic a défait ces jours derniers les clubs suivants: Victoria par les scores de 20 à 0, 9 à 2 et 7 à 5; l'Etoile du Nord par 13 à 4, le Diamond par 14 à 3, et le Ville S.-Pierre, par 7 à 6. Le Lachine Majestic lance un défi à tout bon club de 12 à 14 ans: Parc Lasalle préféré. Inf. G. Pichette, 90 S.-Louis, Lachine, Tél.: 1167.

JEUNE NATIONAL

Le Jeune National a mis trois victoires de plus à son crédit en battant le S.-Maurice par 3 à 1; le Chatelle, par 10 à 8 et le Jeune Melrose, par 8 à 6. Le Jeune National lance un défit à tous club de balle-molle de 8 à 10 ans. Inf. Fernand Lafleur, 6023 S.-Valier, CAl. 6269 J.

JEUNE S.-MARIE

Le club Jeune Sainte-Marie vient de s'organiser avec les joueurs suivants: H. Laurin, E. Quesnel, R. Labrie, L. Pelland, L. Boivin, R. Pelaind, W. Oskus, W. Laurin, W. Labrie, L. Brunet. Le club lance un défi à tout club de 13 à 15 ans. Inf. E. Quesnel, Fl. 3666.

TERRASSE VINET Jr

Le Jeune Terrasse Vinet lance un défi à tout club de balle molle. Le club a vaincu le Jeune Montréalais, ces jours derniers, par le score de 5 à 2. Inf. Arthur Vinet, Cl. 2179-F, entre 5 et 6 hres.

ETOILE D'HOCHELAGA

Ces jours derniers, le club de balle molle Etoile d'Hochelaga a remporté une autre victoire sur le club All Stars Darling Amateur par le score de 23 à 15. Le club de balle molle Etoile d'Hochelaga lance un défi à tout club de 14 à 16 ans. Inf. Lucien Lavallée. CL. 3578, entre 6 et 8 hrs le soir.

Boa est le vainqueur du tournoi de tir du Cap de la Madeleine

Cap-de-la-Madeleine, 28. — Des tireurs des différents clubs des Etats-Unis, Québec, Montréal, Sherbrooke et Trois-Rivières ont pris part au premier tournoi de tir au pigeon qui eu lieu dernièrement ici.

La température était idéale pour le tir et de beaux records furent établis. Le Dr Alexander de Rutland, eVrmont, a gagné la coupe offerte par la Cité du Cap de la Madeleine pour les doubles; avec le beau résultat de 23 sur 24 (12 paires); Fred Lefebvre, Jr., du club Mont-Royal venait en deuxième avec 21 sur 24. E.-A. Cartier aussi du Club Mont-Royal a établi un beau record acceptant 72 chances consécutives pour le prix de Long-Run, donné par Son Honneur M. J.-A. Nadeau du Cap.

Le Dr Alexander et E.-A. Cartier furent aussi des gagnants d'autres prix. C.-C. Godhue de Sherbrooke gagna le prix de la classe A, avec le joli résultat de 142 sur 150, il gagna aussi un autre prix de la partie No 2. M. J.-R. Payan du Riverside Gun Club de Montréal gagna le prix de la partie No 1, tandis que M. W.-T. Clements aussi du Riverside gagna celui de la partie No 3. La partie Ni 6 fut gagnée par M. Armand Lecavalier, tireur du Club Mont-Royal.

Le prix de la Classe B, fut décerné à M. Antonin Rocheleau du club de Tir local (Cap de la Madeleine) avec le beau résultat de 129 sur 150, il arriva aussi deuxième dans la classe de Long Run avec 58 prises consécutives. M. Emile Bastien du Club Mont-Royal fut l'heureux gagnant de la Classe C, avec 133 sur 150.

La lutte pour la coupe donnée par la Chambre de Commerce de cette cité fut la plus contestée; quatre équipes de deux hommes furent sur un pied d'égalité après la concours et il a fallu que Payan et Ranmsden du Club Riverside de Montréal fasse le maximum de chacun 25 sur 25 dans le détail, pour remporter les honneurs. Cette coupe doit être disputée tous les ans sur les terrains du club du Cap.

Le club Riverside de Montréal a aussi remporté les honneurs pour l'équipe de 5 hommes avec le beau total de 117 sur 125. La coupe pour laquelle ils bataillaient était gracieusement offerte par M. U.-W. Rousseau, entrepreneur du Cap de la Madeleine. Cette coupe devra aussi être disputée sur nos terrains tous les ans. Les trophées furent nombreux et tous les tireurs sont d'avis que pour le premier tournoi ce fut un succès sans précédent.

Détails du tir:

Coupe.—Classe A, Goodhue C. C. Sherbrooke, 142; Coupe, Classe B, Rocheleau, Ant. Cap, 129; Coupe, Classe C, Bastien Em., Montréal, 133.

Equipes de deux hommes:

J.-R. Payan et W. Ramsden (50 sur 50), Grand Trunk Riverside Gun Club, Montréal

Divers prix:—Partie No 1, J.-R. Payan, Montréal; No 2, C.-C. Goodhue, Sherbrooke; No 3, W.-T. Clements, Riverside, Montréal; No 4, Dr Alexander, Rutland, Vermont; No 5, E.-A. Cartier, Mont-Royal Club Montréal; No 6, A. Lecavalier, Mont-Royal, Montréal.

Coupe de T.-W. Rousseau, équipe de 5 hommes, tournoi gagné par l'équipe du Grand Trunk Riverside Club:

Newton S. G.	24
Clements W.-T.	24
Payan J.-R.	23
Ramsden W.	23
Watson D.-R.	23
	117

MONT-ROYAL GUN CLUB

Lefebvre Fred Jr.	23
Brassard O.	23
Perras C.-L.	22
Moreau Geo.	18
Turcotte Henri	17
	103

MONT-ROYAL

Cartier A.-E.	23
Moreau W.-A.	20
Bastien Em.	20
Bourdon J.-C.	20
Vincent Em.	
	85

CAP MADELEINE

Rocheleau Ant.	23
Bouchard Ed.	17
Loranger J. O.	20
Ruel T.	20
Beaumier F.	12
	72

Prix de "Long Run": 1er, E.-A. Cartier du club Mont-Royal, 72; 2ème, Ant. Rocheleau, Cap de la Madeleine, 58.

Championnat de la Cité du Cap Madeleine, ouvert à tous les amateurs. Coupe offerte par le club de tir du Cap: M.-P. Alexander, 50; C.-C. Goodhue, 49; S.-G. Newton, 49; Payan, 47; James Boa, 49; J.-L. Perras, 44; G.-W. Gentlemen, 37; J.-G. Kent, 41; Dr Watson, 45; W.-T. Clements, 48; W. Ramsdens, 47; A.-E. Cartier, 48; Fred Lefebvre, jr., 46; J.-O. Loranger, 47; F. Beaumier, 39; Ant. Rocheleau, 48; Arthur Rocheleau, 38; Jos. Lanouette, 41; T. Ruel, 44; W.-A. Moreau, 42; Geo. Moreau, 41; John Hall, 40; O. Morin, 32; O. Brassard, 46; Em. Bastien, 42; A. Lecavalier, 44; Henri Turcotte, 42; Col. O. Carruthers, 42; Ed. Bouchard, 37; J.-C. Bourdon, 40; John Fontaine, 42; Salvas, 42.

Coupe pour les doubles donnée par la cité du Cap de la Madeleine, gagnée par M. P. Alexander, de Rutland, Vt. Détail: P. Alexander, Rutland, Vt., 23 sur 24; James Boa, 22; Fred. Lefebvre jr, 21; G. W. Gentleman, 19; Edouard Bouchard, 18; Dr E. R. Watson, 17; Jim Fontaine, 16; T. Ruel, 15; C. L. Perras, 14; J. G. Kent, 13.

Résultat des tireurs par 150 coups: C. S. Goodhue, 23 25 23 22 25 24, 142 sur 150; S. G. Newton, 20 22 25 22 25 24, 138; J. R. Payan, 24 24 25 21 24 23, 141; James Boa, 25 24 22 23 24 25, 143; C. L. Perras, 21 23 24 22 22 22, 133; S. W. Gentleman, 23 21 22 19 19 18, 122; J. G. Kent, 21 20 22 19 21 20, 123; Dr E. R. Watson, 23 21 22 23 22 23, 134; W. T. Clements, 23 21 25 23 24 24, 140; W. Ramsdens, 24 22 23 24 24 23, 140; A. E. Cartier, 21 23 20 25 25 23, 137; Fred. Lefebvre jr, 22 24 23 20 23 23, 135; J. E. Plant, 19 16 16, 54; C. Morand, 16 23 19, 58; J. O. Loranger, 18 18 20 16 17 20, 109; F. D. Beaumier, 13 13 15 16 19 12, 88; Ant. Rocheleau, 19 20 21 21 25 23, 129; Arthur Rocheleau, 7 13 13 14 18 10, 75; Jos. Lanouette, 19 17 13 19 17 17, 101; Donat Arcand, 15 14 10, 39; T. Ruel, 10 21 21 23 24 20, 128; W. A. Moreau, 23 19 22 20 22 20, 126; Geo. Moreau, 22 24 21 23 23 18, 131; John Hall, 17-24 18 19 19 21, 1815; O. Morin, 23 23 17 13 16 16, 108; O. Brassard, 23 25 21 23 23 23, 138; E. Vincent, 19 20 24, 63; E. Bastien, 23 24 21 23 22 20, 133; A. Lecavalier, 17 19 18 22 20 24, 120; Henri Turcotte, 23 24 20 20 20 22, 129; col. G. Carruthers, 23 16 20 21 19 19, 118; Ed. Bouchard, 19 23 22 19 20 17, 120; J. C. Bourdon, 20 22 20 20 18 22, 122; colin Fontaine, 22 22 18 19 21 21, 123; A. Salvas, 20 22, 42 sur 50; M. P. Alexander, 23 25 25, 73 sur 75; Dr rF. Fontaine, 23 25, 48 sur 50.

Le Norvégien ambitionne de devenir champion du mond[e]

"Mon plus grand désir depuis que j'ai mis des gants de boxe pour première fois a été de rencontrer un champion du monde et mainten[ant] que j'ai l'occasion de satisfaire le rêve de toute une vie il n'y aura rien [au] monde pour m'empêcher d'en profiter".

C'est en ces termes que Pete Sanstol, par la voix de son gérant Ra[oul] Godbout, nous a répondu hier après-midi lorsque nous lui avons demand[é] s'il allait accorder un match revanche à Eugène Huat victime d'une pauvre décision mercredi soir dernier.

"Lorsque j'abandonnai la peinture et les arts pour commencer ma ca[r]rière de pugiliste, je déclarai à mes vieux parents, qui s'opposaient à ce [que] je devienne boxeur, qu'ils seraient un jour fiers de leur fils et qu'ils regretteraient pas de m'avoir permis de gagner ma vie avec mes poin[gs]. Aussi j'ai attendu avec une extrême impatience le moment qui me verr[ait] dans une même arène avec un champion du monde. Maintenant que j['ai] cette chance, je ne la manquerai pas, et je ne crois pas qu'on puisse [me] blâmer de vouloir satisfaire mon plus grand désir.

Qu'on me laisse battre avec Brown et alors j'accorderai volontiers u[ne] rencontre revanche à Huat. Pour le moment, je veux Brown et je suis pr[êt] à me battre contre lui pour un dollar seulement s'il le faut alors qu'u[ne] somme de $10,000 ne serait pas suffisante pour me décider à faire de no[u]veau face au Français. Ni Huat, ni Brostoff, ni Scalfaror, ni Bernasco[ni] ni personne autre que Brown ne m'intéresse pour le moment et il e[st] inutile d'espérer que je changerai l'avis.

Je désire vous informer que je dois retourner dans mon pays pour [le] premier octobre, de sorte que ne pouvant livrer plus d'un combat ava[nt] mon départ pour la Norvège, on comprend bien que je préfère de beauco[up] celui contre Brown qui me procurera, je l'espère, le championnat mondi[al] de la catégorie des poids coq. J'aurai probablement plusieurs autr[es] occasions de rencontrer Huat alors que Brown ne me donnera sûreme[nt] pas d'autre chance de lui faire face.

Dans ce prochain combat contre Brown, je mettrai deux fois pl[us] d'énergie que dans n'importe quel de mes matchs que j'ai livrés à Montré[al] car je voudrais bien retourner dans mon pays avec un championnat mo[n]dial afin de prouver qu'un Norvégien peut aussi bien se distinguer da[ns] le sport qu'un athlète Américain, ou Italien, ou Français ou de toute aut[re] nationalité. Je combattrai ce soir-là avec la pensée de mes vieux et bo[ns] parents qui seraient, j'en suis certain, si fiers d'avoir un fils champio[n] de l'univers, et aussi avec l'idée de faire plaisir à mes nombreux am[is] canadiens. A ces derniers, je déclare une autre fois que je suis très reco[n]naissant de leur appui qui m'a grandement aidé à monter graduellemen[t] l'échelle et qui m'ont permis par leur encouragement de satisfaire le pl[us] grand désir de toute ma vie".

* * *

Il est pratiquement certain que Sanstol se battra en Europe au cou[rs] de son séjour dans le vieux continent. Son gérant Raoul Godbout ira [le] retrouver vers le commencement de janvier et arrangera très probableme[nt] une rencontre entre son protégé et Milou Pladner au palais des sports d[e] Paris.

* * *

A son assemblée d'hier, la Commission Athlétique a biffé de so[n] registre les noms de deux juges à la suite de leur tenue lors du comba[t] de mercredi soir entre Sanstol et Huat au Forum.

Au Parc Lafontaine

Continuant sa politique de toujours don[]ner du beau baseball aux amateurs d[e] Montréal, la Ligue de baseball Starr a mi[s] à son programme de demain, deux belle[s] parties de baseball qui feront certainemen[t] le régal des spectateurs.

La première partie au programme me[t]tra aux prises le S.-Eusèbe et le S.-Jea[n] Berchmans. Le S.-Eusèbe fera tout en [son] pouvoir pour remporter la victoire et de[]meurer dans la course au championna[t] mais il aura une forte tâche sur les bra[s] car le S.-Jean Berchmans n'est certes pa[s] une équipe à dédaigner à en juger par se[s] dernières victoires. Les batteries seron[t] les suivantes: S.-Eusèbe: O. Cosette, lan[]ceur, et E. Marchand, receveur; S.-Jea[n] Berchmans: Gagnon, lanceur, et Savard receveur.

Dans la deuxième partie au programme le club Moisan et le Verdun Junior se fe[]ront la lutte.

Donc au Parc Lafontaine demain à [2] hres. précises.

JEUNE S.-EDOUARD

Le Jeune S.-Edouard a défait dans u[n] double-header le Saint-Ambroise par le[s] scores de 14 à 8 et de 13 à 9, et aussi le Boston par 9 à 8.

Le Jeune S.-Edouard lance un défi au Jeune Brave de Montréal pour le titre d[e] champion des jeunes clubs de balle molle.

Inf. L.-A. Labelle, CReso. 2593.

CLUB BORDEAUX

Dimanche dernier, le club Bordeaux a bat[]tu le club Verdun par le score de 15 à 9. Le Bordeaux étant libre le 2 août, lance un déf[i] à tout club amateur junior. Le 9 août le club recevra le Living Room.

Le HALE le fait maintenant sourire

L'Onguent Resinol est particulièrement efficace pour le hâle. Il dissipe la douleur et réduit la roideur et l'inflammation si rapidement qu'en très peu de temps la peau éprouve une sensation de confort et de fraîcheur. Toutes pharmacies.

Echantillon gratuit en écrivant à Resinol, Dept. 98, Baltimore, Md.

Resinol

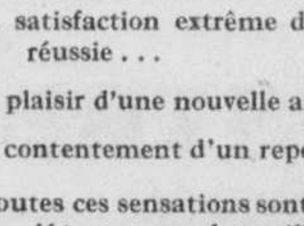
SPECIAL
Moteur Elto 4 H.P. . . . $132.50

Distributeurs pour les moteurs marins
ELTO — UNIVERSAL — SCRIPPS
A. BELIVEAU Accessoires Réparations
663 — RUE ST-JACQUES OUEST — 667
CAl. 1187 LAnc. 2375

CEINTURE HERNIAIRE brevetée

Mon nouveau bandage herniaire maintient les hernies les plus rebelles. Se porte sans gêne, ne se déplace jamais quelque mouvement que l'on fasse.

ANTOINE BONIN
1870 rue Sherbrooke E. Tél. AMherst 8640
Renseignements gratis
231-s.u-c



Rafraîchissante

comme une brise de l'océan

A VOUS . . .

la vive joie de vacances longtemps anticipées . . .

la satisfaction extrême d'un belle affaire réussie . . .

le plaisir d'une nouvelle amitié . . .

le contentement d'un repos bien mérité . . .

Toutes ces sensations sont les-vôtres, lorsque vous dégustez une bouteille de mousseuse

Carling's Black Label Lager Beer

Malgré ses hautes qualités, elle ne coûtes pas plus cher

Carling Breweries Limited
450, rue Beaumont, Montréal

Propriété et direction de la Brewing Corporation of Canada, Limited

Fc. 124

Carling's Black Label Lager Beer

e refroidissement de l'huile est une découvrte récente qui offre des avantages indéniables

y a deux systèmes de contrôle de la température de l'huile, l'un se base sur le refroidissement par l'air, l'autre sur le refroidissement par l'eau.

COURBES INDICATRICES

Nous sommes heureux de donner à nos lecteurs quelques courbes leur feront ressortir nettement orme importance du refroidisse- nt de l'huile dans un moteur d'au- obile, ces courbes ont été prises s la revue américaine **Automo- e Industries** qui les accompagne n commentaire dont nous ex- yons les principes essentiels.

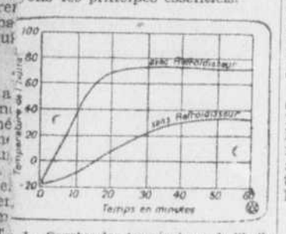


Fig. 1.—Courbes des températures de l'huile en hiver.

Une communication très impor- nte a été présentée à la Société des génieurs de l'Automobile par M. . Ramsaur sur le refroidissement l'huile et les refroidisseurs d'hui-

Beaucoup d'ingénieurs pensent le refroidissement de l'huile a mplement pour but de placer le lu- rifiant dans de meilleures condi- ns et que, par suite, par un meil- ur choix de l'huile, on pourra arri- r au même résultat, en se conten- nt du refroidissement naturel par s parois du carter. Les expériences ites à ce sujet ont montré qu'il n'en lait rien.

Quand la température d'huile est nue à un degré suffisamment bas, durée du moteur est beaucoup us grande que quand on laisse la mpérature s'élever sans précau- ons spéciales, la qualité de l'huile ant beaucoup moins d'importance cet égard que sa température. .

La viscosité

Quoi qu'on fasse en effet, la visco- té de l'huile varie énormément ec la température, et il est à peu rès impossible de trouver une huile qui permette un départ facile en hi- ver et garde cependant une viscosité suffisante pour présenter aux hau- tes températures les conditions de sécurité qu'on est en droit d'en at- tendre.

L'auteur de ces études a remarqué en particulier que la résistance du métal anti-friction qui garnit les coussinets diminue très papidement quand la température s'élève. La tendance que le métal des coussinets présente au point de vue rupture est beaucoup plus élevée à 150 degrés qu'à 100 degrés.

Or, il y a deux moyens possibles de contrôler la température de l'huile. L'un d'eux consiste à faire circuler le lubrifiant dans un radiateur re- froidi par l'air; l'autre à faire pas- ser l'huile dans un échangeur de température où circule, d'autre part, l'eau de refroidissement du moteur.

La communication de M. Ram-

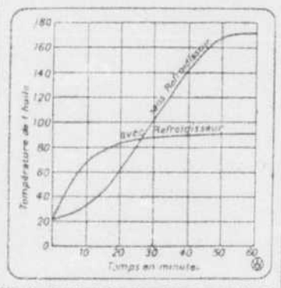


Fig. 2.—Courbes des températures de l'huile en été.

saur met en évidence les avantages de ce dernier système.

En refroidissant l'huile dans un radiateur ordinaire, en effet, on traite seulement un des deux côtés de la question, c'est-à-dire qu'on empêche la température de l'huile de monter d'une façon excessive. Mais, au contraire, en se servant d'un échangeur de température, non seulement on évite les températures très élevées de l'huile, mais encore on permet à celle-ci de s'échauffer rapidement jusqu'à la température de régime dans les premiers instants d'utilisation de la voiture.

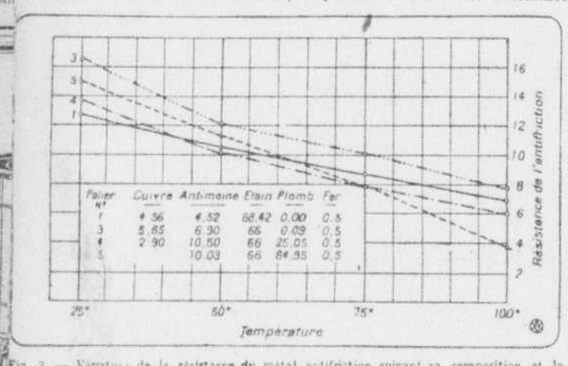
Des graphiques

Les courbes que nous reproduisons montrent la variation de température de l'huile avec un seul radiateur, ou plutôt avec et sans échangeur de température avec l'eau de refroidis- sement. La figure 1 se rapporte au fonctionnement de la voiture pen- dant l'hiver, et la figure 2 au fonc- tionnement de la voiture pendant l'été. On voit sur la figure 1 qu'avec un échangeur de température, l'huile atteint pratiquement, au bout de 20 minutes, la température de 70 degrés environ, qui convient parfaitement à une bonne marche de la voiture, et se maintient ensuite à cette tempéra- ture. Au contraire, sans échangeur, la température de 40 degrés n'est ja- mais atteinte par l'huile qui ne s'en approche qu'au bout de 40 minutes de fonctionnement du moteur.

Pendant l'été, la température de régime se tient aux environs de 80 degrés, ce qui est fort acceptable lorsqu'il y a un échangeur de tempé- rature Au contraire, elle approche de 160 degrés quand aucune précau- tion spéciale n'est prise, et cette tem- pérature est une limite à laquelle on court vers l'accident mécanique.

La figure 3 montre les variations de résistance de l'anti-friction avec la température. On voit que cette ré- sistance baisse très rapidement quand la température monte. Les variations de résistance dépendent d'ailleurs de la composition du métal utilisé. Les alliages qui paraissent les moins sen- sibles à la température sont ceux qui ne contiennent pas de plomb.

L'article dans lequel nous puisons ces renseignements ne donne mal- heureusement pas les unités au moyen desquelles on mesure la résis- tance du métal anti-friction. L'allure des courbes n'en reste pas moins intéressante.



Palier N°	Cuivre	Antimoine	Etain	Plomb	Fer
1	4.56	4.52	88.42	0.00	0.5
3	5.85	6.30	66	0.09	0.5
4	2.90	10.50	66	25.05	0.5
5		10.03	66	84.35	0.5

Fig. 3. — Variation de la résistance de métal antifriction suivant sa composition et la température.

L'homme qui achète un automobile aujourd'hui sans d'abord conduire l'Hupmobile à libre jeu et sans se rendre compte de ses qualités transcendantes ne s'y connaît pas en valeur . . . ou ne s'en soucie pas le moins du monde.

HUPMOBILE

HUPMOBILE A MAINTENANT UNE USINE A WINDSOR, ONTARIO, OU L'ON SE SERT DE MATERIAUX CANADIENS . . . DE LA MAIN-D'OEUVRE CANADIENNE . . . POUR LE SERVICE DES ACHETEURS CANADIENS.

MORELAND MOTORS LTD

Salon des ventes: 2323 Ste-Catherine Ouest — *Station de Service:* 3035 rue St-Antoine

"Nous croyons que le Hupmobile est le meilleur auto de sa catégorie au monde"

SYLVESTRE BENZOL

REMPLACE MAINTENANT LA GAZOLINE

LA MEILLEURE ESSENCE A MOTEUR AU MONDE

Maintenant 1c de Moins

Par suite des économies réalisées dans le coût de production du benzol à moteur, il nous fait plaisir d'annoncer une réduction, en vigueur à partir d'aujourd'hui 1er août, de un cent par gallon de

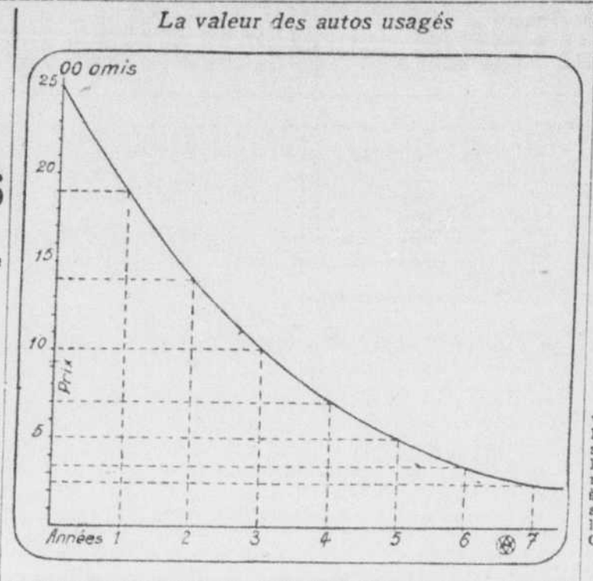
SYLVESTRE BENZOL

Vous pouvez maintenant vous procurer cette merveilleuse essence à moteur à un prix pas plus élevé que les gazolines de la meilleure qualité.

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

SYLVESTRE OIL COMPANY OF CANADA LTD

La valeur des autos usagés



Notre graphique représente la courbe d'amortissement de la valeur d'un modèle courant d'automobile. Nous supposons dans ce cas que le prix d'achat initial est de $2,500. Après la septième année le prix est de moins de $2,000.

Suppression d'un passage à niveau à Trois-Pistoles

Le ministère de la voirie commencera sous peu les travaux d'élimination d'un passage à niveau situé à la limite Est de la paroisse de Trois-Pistoles, dans le comté de Témiscouata, sur la route No 10.

La suppression de ce passage à niveau nécessitera la construction d'un tunnel sous la voie du chemin de fer National du Canada, la construction d'un ponceau en béton pour rem- placer le pont de bois actuel et le déplacement de la route sur une distance d'environ 2,000 pieds.

En exécutant ces travaux, le mi- nistère fera disparaître, en plus du passage à niveau, quatre courbes dont deux, à angle droit, étaient très dangereuses, vu l'étroitesse du chemin, et un pont de bois devenu dangereux pour la circulation de plus en plus intense qui passe par ce chemin. Le déplacement de la route ne laissera subsister que deux courbes à grand rayon, assurant une visibilité assez grande pour éli- miner tout danger. La nouvelle route aura une largeur de 35 pieds.

Cette suppression d'un passage à niveau à Trois-Pistoles porte à 34 le nombre de passages supprimés de- puis trois ans. En 1929, le dépar- tement avait supprimé seize passa- ges à niveau; l'an dernier, il en sup- primait 13, et depuis le début de la présente saison, il a entrepris des travaux à cinq endroits, dont quatre sur le parcours du boulevard Per- ron, à Chandler. D'autres projets sont actuellement à l'étude pour la suppression de passages dangereux.

Représentation United Auto Parts

Lundi soir aura lieu en la grande salle du Café St-Jacques, rue Ste-Catherine, une séance édu- cationnelle et amusante organisée par United Auto Parts. On projete- ra sur l'écran un film parlé recons- tituant la fabrication des segments "Perfect Circle Ring".

Il y aura un joli programme de musique vocale et instrumentale mais, point de discours. Cette mani- festation est offerte gracieusement aux garagistes, propriétaires de ca- mions, etc., et l'on compte sur une assistance nombreuse. La séance commencera à huit heures p.m. et promet d'être très intéressante. (r)

Etablir la sécurité de nos routes

L'Association canadienne des bonnes routes tiendra son congrès en septembre.

Traverses à niveau

L'élimination des traverses à ni- veau sera parmi les plus importants sujets qui seront discutés lors du con- grès annuel de l'Association cana- dienne des bonnes routes, à Lucerne- en-Québec, les 22 et 23 septembre prochains. Cet item apparaît depuis plusieurs années au programme de cette association dont le but est d'as- surer la sécurité de nos routes.

Le nombre des morts et des blessés que causent les accidents aux trave- rses à niveau augmente sans cesse. Le seul remède est la séparation des ni- veaux, c'est-à-dire le passage du tra- fic automobile au-dessus ou au-des- sous des voies ferrées.

Les travaux les plus urgents à exé- cuter se trouvent aux environs des villes et pourraient donc servir à di- minuer le nombre des chômeurs sur- tout en vue de la classe d'ouvrier qui travaille à ce genre d'occupation.

Fonds spécial

Un fonds spécial avait été créé par le gouvernement fédéral en 1909, par lequel $200,000 annuellement de- vaient être consacrés à cette fin. Du- rant plusieurs années les chemins de fer et les municipalités ne se servi- rent pas de ce fonds de sorte qu'il y eut accumulation. Depuis 1926, et sous les recommandations de l'Asso- ciation canadienne des bonnes rou- tes, l'élimination des traverses à ni- veau se fit sur une grande échelle de sorte que le surplus et le fonds ordi- naire furent bientôt épuisés, et la somme votée annuellement fut aug- mentée. Une somme totale de $500, 000 fut prise à même le fonds consa- cré au soulagement du chômage et consacrée à l'abolition des traverses à niveau. Les possibilités d'augmen- tation du fonds annuel seront discu- tées lors du congrès.

Les résultats de la nouvelle loi de la province de Québec obligeant les automobilistes à un arrêt complet avant de s'engager sur une voie fer- rée seront étudiés et des recomman- dations seront faites.

Amélioration de la route Lévis-Jackman

La route Lévis-Jackman, qui réu- nit la cité de Québec aux principa- les villes du Maine, compte parmi les artères les plus populaires et les plus fréquentées de la province. Le dé- partement de la voirie vient d'or- donner le revêtement permanent de la partie de cette route qui se trouve entre la cité de Lévis et le village de Saint-Henri, c'est-à-dire la section la plus fréquentée.

Le nouveau pavage consistera en un revêtement de béton bitumineux d'une épaisseur de quatre pouces et d'une largeur de vingt pieds. La sec- tion à paver mesure 9.48 milles et se répartit comme suit:

Dans la cité de Lévis, 0.53 mille;

Dans la paroisse de S.-Louis-de- Pintendre, 2.30 milles;

Dans la paroisse de Saint-Henri, 5.59 milles;

Dans le village de Saint-Henri, 1.06 mille.

Le travail de revêtement perma- nent commencera à environ 1.15 mil- le de l'intersection de la route No 23 et de la rue Saint-Georges, dans Lé- vis, pour se continuer dans la direc- tion de l'est.

Ce travail de revêtement s'exécu- tera sans nuire à la circulation des automobiles et ne nécessitera aucun détour.

MOINS DE DIVORCES

Sydney, Australie, 1er — Les de- mandes de divorces ont tellement di- minué en Australie que les trois ju- ges des divorces n'ont presque plus rien à faire.

SEULEMENT QUATRE MARQUES D'AUTOMOBILES AUGMENTENT LEURS VENTES DURANT 1931

Comme nous pouvons en juger par le tableau montrant les ventes d'au- tomobiles durant le premier semestre de cette année seulement quatre marque d'automobiles se sont vendues en plus grande quantité cette année que l'année dernière. Ces automobiles sont Auburn, Cadillac, Pontiac et Willys.

Toutes les autres marques d'automobiles accusent une diminution des ventes cette année en comparant avec l'année dernière.

L'augmentation la plus considérable est celle qui a été enregistrée par la compagnie Auburn. En effet, 7,457 de ces voitures avaient été vendues en 1930 alors que cette année le chiffre de 19,494 a été atteint.

L'augmentation pour les autos Cadillac est aussi très considérable puisque 5,576 de ces voitures avaient été vendues l'an dernier tandis que le total de cette année est de 6,833.

Les ventes de Pontiac en 1930 étaient de 45,470 et en 1931 elles sont de 47,245.

30,749 véhicules en 1930 et 23,137 véhicules en 1931 sont les résultats pour la compagnie Willys.

LES GARAGISTES DEVRAIENT PROFITER DE LA VENUE DES TOURISTES POUR ANNONCER

Une campagne de publicité rapporterait ses fruits à cette époque de l'année.

UN BESOIN

Sous ce titre: "Tout dépend de vous", un article s'adressant à tous les garagistes et propriétaires de station de service a été publié dans le dernier numéro de la revue Re- naudgram. Nous croyons qu'il vient à point pour servir à tous ceux qui sont intéressés dans le monde de l'automobile un conseil opportun. C'est pourquoi nous le reproduisons.

• • •

Le temps est maintenant arrivé pour chaque propriétaire de station de service d'organiser une campa- gne d'entretien bien agressive pour obtenir une large part du commerce d'été des automobilistes de la pro- vince de Québec et surtout des tou- ristes.

Au cours de l'été, il y aura beau- coup d'occasions de faire diverses réparations de service parce que, absolument rien, pas même la dé- pression générale empêchera de fai- re diminuer le rendement des par- ties mécaniques et électriques des 75,000 automobiles et camions enre- gistrés dans la province de Québec, au fur et à mesure que le nombre de milles parcourus s'accumulera au cours de l'été sous toutes sortes de conditions de service, de même qu'a- vec les abus de certains chauffeurs.

Il est impossible de dire actuelle- ment si le nombre des touristes qui visiteront notre province cette an- née se comparera favorablement avec le nombre de l'année dernière. Nous n'en connaissons rien mais chose certaine, et d'ailleurs les indi- cations présentes le marquent, il est évident qu'il en viendra plusieurs milliers.

La campagne d'entretien et de service que nous suggérons devrait être bien organisée. Elle devrait comprendre une inspection com- plète et bien sérieuse du système d'éclairage électrique, de l'accumu- lateur, du système d'ignition, du carburateur, des courroles d'éventail, des phares, des freins, des res- sorts, de l'alignement des roues, du différentiel, de la transmission, de la lubrification, des bougies, etc., etc.

Ces inspections vous amèneront beaucoup de travaux de réparation de même que la vente de plusieurs pièces et accessoires.

La publicité

Tous vos clients actuels et des nouveaux devraient être attirés chez vous pour ce service d'inspection par une campagne d'annonce bien pré- parée. Des cartes postales ou des offres de réduction dans les jour- naux seraient très efficaces et après que les propriétaires d'automobiles auront répondu à votre offre, vos employés devront avoir été entraî- nés pour bien accueillir ces clients et surtout prendre les moyens vou- lus de leur vendre autant de service que vous avez à vendre de même que les marchandises qui manquent sur les autos.

Il est surtout important de ne pas oublier qu'il y a beaucoup d'acces- soires à vendre, tout ce qui est de nature à ajouter à l'apparence d'un automobile, à augmenter sa sécu- rité, à ajouter à son confort devrait se vendre en assez grand volume.

La même campagne d'inspection obtiendrait aussi de bons effets chez les touristes. N'ayez pas peur de les attirer chez vous. N'ayez pas honte non plus de mettre des enseignes dans vos vitrines avec ces mots en grosses lettres : "TOURISTS ARE WELCOME", "WE SPEAK EN- GLISH". L'argent des Américains est aussi bon que le nôtre et il est regrettable de constater dans notre province le grand nombre de pro- priétaires de garages qui persistent à refuser de se servir de la langue anglaise et par le fait même se pri- vent des profits réalisables avec le commerce des touristes.

A quoi sert cet entêtement de re- fuser de parler le langage de ses clients. Quand vous recevez des voyageurs, c'est très bien, exigez qu'ils parlent votre langue, mais quand vous recevez des clients, vous devez parler la leur.

Le succès que vous obtiendrez au cours de l'été de 1931 sera propor- tionné aux efforts que vous ferez pour obtenir votre part de com- merce.

Les routes qui seront huilées prochainement

Voici le programme du ministè- re de la Voirie pour le huilage des routes durant les prochains quinze jours.

Comté de Bonaventure—La route No 6 dans Carleton-sur-Mer.

Comté de Champlain—La route No 19 dans Cap-de-la-Modeleine, Saint- Louis-de-France et Mont-Carmel.

Comté de Chateauguay—La route Marleau dans Sainte-Philomène.

Comté de Huntingdon—La route Seigniory Line South dans le canton Godmanchester.

Ile de Montréal—Le boulevard Gouin, dans Montréal-Nord.

Comté de Laprairie—La route La- prairie-Hemmingford dans la paro- isse de Laprairie, le village de Delson et la paroisse de Saint-Constant; les chemins de Saint-Régis et du rang Saint-Pierre-Sud dans la paroisse de Saint-Constant.

Comté de Laval—Le chemin du village Bélanger dans la paroisse Saint-Martin.

Comté de Matapédia—La route No 6 dans le village d'Amqui.

Comté de Napierville—La route No 36 et la route Laprairie-Hemming- ford dans Sherrington; le chemin principal et la route de la station dans Saint-Isidore.

Comté de Portneuf—Les chemins du village et des rangs Saint-Jacques et Sainte-Angélique, dans Saint-Ba- sile; le chemin Saint-Joseph-Pin- court dans Cap-Santé; le chemin du deuxième rang dans Deschambault et Grondines.

Comté de Soulanges—Le chemin principal dans le village et la paroi- sse de Saint-Clet.

Comté de Vaudreuil—Le chemin principal dans l'Ile Perrot; la route No 17 dans Dorion et Como.

Comté de Verchères—La route No 3 dans les villages de Varennes et de Verchères.

ALLOCATIONS MILITAIRES

Paris, 1er—Par suite des nouvelles dispositions des allocations aux an- ciens combattants, il faudra inscrire au budget pour 350 millions de char- ges nouvelles.

La route trans-Canada sera réalisée bientôt

Cette grande route qui va traver- ser les régions peu connues du Nord d'Ontario pour relier les routes de l'Est et de l'Ouest du Canada, fait des progrès. L'on a choisi une date en septembre pour l'ouverture de la route entre Kenora et Winnipeg. Une fois cette route terminée, les sections d'Ontario et du Manitoba auront été reliées et il ne restera plus qu'à cons- truire quelques centaines de milles entre Kenora et Hearst. L'hon. M. Finlayson, ministre des terres et fo- rêts d'Ontario, qui vient de passer une semaine bien employée dans le Nord d'Ontario, nous dit que tous les projets de route ont été étudiés et que des hommes sont actuellement à faire une étude des lieux. Il sem- ble que la réalisation de la route n'est plus qu'une question de temps.

Dans le parc national des Laurentides

Le tour du lac S.-Jean et le retour vers Québec peu- vent former l'itinéraire d'un beau voyage.

UN LAISSER-PASSER

La route numéro 15,—Québec- Chicoutimi-Tour du lac S.-Jean- Québec,—d'une longueur totale de 529 milles, est à elle seule l'itiné- raire d'un voyage des plus intéres- sants et qui peut rivaliser d'at- traits avec tout autre dans la pro- vince et même dans le pays. Nous donnons ici un extrait de l'état ac- tuel des routes, d'après le bulletin officiel du ministère de la Voirie.

Bon de Québec à S.-Siméon. Bon de S.-Siméon au village de Petit- Saguenay. Du village de Petit-Sa- guenay à l'intersection de la route conduisant au village de L'Anse-S.- Jean, il y a huit milles de chemin en voie d'amélioration, mais non terminé. Beau en temps sec, et passable en temps de pluie. Se précautionner de chaînes. Beau ensuite jusqu'au chemin de la bat- ture de la baie des Ha! Ha!. Qua- tre milles en construction le long de la batture jusqu'au village de Grande-Baie. Passable. Beau de Grande-Baie à Chicoutimi et de Chicoutimi à S.-Bruno.

Bon autour du lac S.-Jean.

La route d'Hébertville à Québec à travers le Parc National des Laurentides est un chemin de ter- re avec section légèrement grave- lées. Ce chemin est étroit et, sur certaines sections, ne permet les rencontres qu'à des endroits espa- cés. Ouvert à la circulation et as- sez beau en temps sec. Pas recom- mandé en temps de pluie. S'adres- ser au département de la voirie pour renseignements détaillés sur la condition de la route, la liste des points intéressants ainsi que des endroits où l'on peut acheter de la gazoline ou se procurer une accommodation quelconque. Il faut un laissez-passer pour avoir accès au Parc des Laurentides. A ceux qui font la traversée du lac S.- Jean à Québec, ou vice-versa, ces laissez-passer sont remis gratui- tement aux entrées du Parc, du côté de Québec et du côté du lac S.-Jean. Il n'est pas nécessaire de s'en munir avant de partir. Ceux toutefois qui désirent avoir accès au Parc, mais qui ne se rendent ni au lac S.-Jean ni à Québec, doi- vent obtenir un permis spécial qui n'est pas donné aux barrières du Parc. S'adresser au Ministère des Terres et Forêts, Québec.

Pour se rendre à Tadoussac

Les touristes qui désirent se rendre à Tadoussac en voyageant par la route No 15, du côté nord du S.- Laurent, doivent prendre le bateau "Rivière-du-Loup" à S.-Siméon, et non continuer jusqu'à la Baie-S.- Catherine pour tenter de traverser de là à Tadoussac. Il n'y a pas de traverse recommandable entre Baie- S.-Catherine et Tadoussac. Le quai qui existe est délabré, et la partie de chemin qui conduit à ce quai n'est pas améliorée.

Le bateau "Rivière-du-Loup" quitte S.-Siméon tous les jours, excepté le dimanche, à dix heures moins quart, heure normale de l'est.

Le vieux quai à Baie-S.-Catherine sera bientôt mis en état de servir, et le chemin qui y conduit sera amélioré. Le Bulletin donnera, en temps et lieu, les renseignements utiles à ce sujet.

La Gaspésie est devenue la Mecque des touristes

L'emprise de la Gaspésie sur l'imagination des touristes devient de plus en plus prononcée. Depuis la construction d'une route circulaire d'au delà de 550 milles tout autour de la péninsule gaspésienne, cette terre par excel- lence du tourisme n'a cessé de propager sa renommée. Il n'y a pas aujour- d'hui de province au Canada, ni d'Etat de la République américaine où le nom de Gaspé ne soit connu.

La péninsule de Gaspé étant située à l'extrémité Est de la province de Québec et du Canada, son éloignement a empêché jusqu'ici que les automobiles y affluent en aussi grand nombre qu'en certaines régions plus à la portée des grands centres de population du Dominion et des Etats-Unis. Cet éloignement sera d'ailleurs toujours un attrait de plus pour le touriste qui veut fuir la cohue et le bruit des villes.

Le ministère de la voirie a, cette année, reçu plus de demandes de ren- seignements relatives à la Gaspésie qu'il en a reçues pour aucune autre région de la province. Les touristes qui en ont le temps semblent se diriger de préférence vers cette terre de beauté, et ceux qui en reviennent ne taris- sent pas d'éloges sur la magnificence de ses paysages et le caractère si particulier de ses habitants, l'air vivifiant qu'on y respire, la mer, les hautes montagnes, enfin tout ce qui fait la nature intéressante.

La route qui encercle la péninsule de Gaspé—route dont la construction présentait des difficultés techniques de toutes sortes — est une des plus belles de la province. L'hôtellerie est excellente et les touristes ont à leur disposition toutes les accommodations nécessaires.

Le département de la voirie se fait un plaisir de fournir à ceux qui les demandent tous les renseignements propres à faciliter le voyage.

Essayez

notre service de nuit

Ford

et

Voyez

notre nouveau garage

Laissez votre auto et faites-le laver pendant que vous serez au théâtre.

GENEREUX MOTOR CO. LTEE.

2144 BLEURY

LAncaster 6241

198-M.s.n

PROPRIETAIRES D'AUTOS LEGERS—

. . . *Une Nouvelle*

BATTERIE WILLARD

à 15 plaques pour vous!

Si vous vous intéressez à une batterie qui fera partir votre moteur plus vite, vous donnera une étincelle plus chaude et un meilleur allumage—vous voudrez vous renseigner sur la nouvelle batterie Willard *à 15 plaques*.

BATTERY & ELECTRIC SERVICE CO.

1124 Bleury. HA. 6146

Willard STORAGE BATTERIES

POUR OBTENIR UN MEILLEUR SERVICE ET PLUS DE SATISFACTION DE N'IMPORTE QUELLE MARQUE DE BATTERIE, AYEZ RECOURS REGULIEREMENT AU SERVICE WILLARD.

ROULEMENT LIBRE

PERFECTIONNÉ

DANS LE

DE SOTO SIX

Six au plus bas prix jamais fabriqué par Chrysler

Une forme perfectionnée de roulement libre, dessi- née et fabriquée par Chrysler Motors, est mainte- nant comprise, si on le désire, dans l'équipement de tous les autos De Soto.

L'adoption de cette particularité mécanique amé- liorée fournit un rendement encore meilleur, une plus grande économie et une plus grande facilité de conduite aux autos qui sont depuis longtemps fameux pour ces qualités.

Grâce au roulement libre De Soto vous pouvez changer toutes et chacune des vitesses d'avant sans utiliser le bras d'embrayage. Lorsque la pression sur l'accélérateur est relâchée, l'auto glisse libre de toute contrainte mécanique, ce qui signifie écono- mie d'essence et d'huile et diminution de l'usure du moteur.

Il n'y a rien de nouveau à apprendre relativement à la conduite avec le roulement libre. Tous les mouvements sont exactement les mêmes que ceux que vous connaissez si bien. Quand vous voulez conduire avec l'engrenage régulier, vous tirez sim- plement un bouton sur le tablier et le roulement libre est fermé à clef.,

L'addition du roulement libre aux caractéristiques si exclusives que possède le De Soto, tels que mo- teurs puissants, flexibles, souples; carrosseries tout d'acier; centre de gravité abaissé; freins hydrauli- ques internes à l'épreuve des intempéries; lignes élancées d'un grand chic et capitonnages et orne- ments métalliques d'une grande beauté, marque une grande évolution dans la valeur offrete.

Demandez-nous une démonstration avec un De Soto pourvu du roulement libre, aujourd'hui même. Les possesseurs de De Soto seront eux-mêmes sur- pris de voir ce qu'ajoute à la satisfaction de l'auto- mobilisme cette nouvelle caractéristique.

DE SOTO SIX

$965.

Et plus, f. à b., Windsor, Ontario, comprenant cinq roues à raies de broche et l'équipement régulier de la fabrique (transport et taxes en plus).

ROULEMENT LIBRE $37.50 EN PLUS, SUR TOUS LES MODELES

"FABRIQUE AU CANADA POUR LES CANADIENS"

345

C. E. JARRY AUTOMOBILE, 4382, rue Saint-Denis
GIRARD AUTOMOBILE INC., 1448, rue Dorchester Ouest
J. H. CHARBONNEAU, 1227, Parc Lafontaine
BEAUDIN AUTOMOBILE INC., 850, Ave Church, Verdun.
JOLIETTE AUTO ENRG., Joliette, Qué.
O. W. SEGUIN, Rigaud, Qué.
LEDUC MOTOR SALES, 2363, rue Dementigny Est.
CAMPBELL-DECARIE LTD., 1834, rue Ste-Catherine Ouest
BENOIT MOTOR SALES, LTD., 4556, Boul. St-Laurent, 5644, Avenue du Parc
JARRY & BEAULIEU, 6390, Boul. St-Laurent
LEMIEUX AUTO REG'D, 3455 avenue du Parc.
SOUTH SHORE MOTORS, St-Lambert, Qué.
HENRY FYFE, Laprairie, Qué.
THEO. BRUNELLE, St-Eustache, Qué.

Autos neufs enregistrés durant le premier semestre de 1931

MOIS	Auburn	Austin	Buick	Cadillac	Chevrolet	Chrysler	Cord	De Soto	De Vaux	Dodge	Durant	Essex	Ford	Franklin	Graham	Hudson	Hupmobile	La Salle	Lincoln	Marmon	Nash	Oakland	Oldsmobile	Packard	Peerless	Pierce-Arrow	Plymouth	Pontiac	Reo	Studebaker	Stutz	Viking	Whippet	Willys	Willys-Knight	Divers	Totaux
Janvier	1041	497	6716	917	41073	2402	75	1287	*	3815	828	3366	36958	316	1097	1865	1069	472	216	827	2622	917	2363	1230	181	396	2376	4175	678	3270	52	95	534	2021	773	266	126,786
Février	1676	379	6388	755	41564	2243	150	1443	*	4314	654	3264	39668	331	1263	1674	1282	418	250	662	2347	1083	3872	1125	130	397	2104	5018	590	3121	39	68	1666	3112	863	220	134,133
Mars	3335	466	9408	1117	61062	5300	201	2660	*	6195	806	5064	60625	419	1825	2331	2020	720	363	601	3935	1595	6058	1406	175	517	3008	7959	749	4802	34	71	969	3557	1120	368	200,841
Avril	4724	314	12588	1614	80743	7745	215	3649	93	7773	881	7070	81457	470	2169	2907	2562	968	490	618	5259	1912	7487	1778	214	624	4395	11069	891	6074	42	41	478	5102	1122	194	265,732
Mai	4924	266	10835	1294	78668	7870	175	3431	804	7073	779	6047	74066	372	2234	2416	2372	920	443	575	4622	1799	6356	1483	144	573	3985	10795	606	5420	40	26	260	5079	778	197	247,727
Juin	3794	227	8636	1136	65798	6593	130	3364	909	5593	658	4787	59027	300	2154	1890	1827	703	393	441	3786	1373	4944	1335	101	452	3896	8229	539	4741	**	†	133	4266	582	124	201,911
Totaux	19494	2149	54621	6833	368908	32153	946	15834	1806	34763	4606	29598	350801	2208	10742	13083	11132	4201	2155	3724	22571	8679	31080	8357	945	2959	19764	47245	4053	27428	207	301	4040	23137	5238	1369	1,177,130

La production des autos De Vaux a commencé en avril. La production de juin pour les autos Stutz apparait avec "Divers". La production du Viking en juin apparait avec celle du Oldsmobile.

Autos neufs enregistrés durant le premier semestre de 1930

MOIS	Auburn	Austin	Buick	Cadillac	Chevrolet	Chrysler	Cord	De Soto	De Vaux	Dodge	Durant	Essex	Ford	Franklin	Graham	Hudson	Hupmobile	La Salle	Lincoln	Marmon	Nash	Oakland	Oldsmobile	Packard	Peerless	Pierce-Arrow	Plymouth	Pontiac	Reo	Studebaker	Stutz	Viking	Whippet	Willys	Willys-Knight	Divers	Totaux
Janvier	672	*	7792	580	42689	3485	139	2584	*	5046	2015	5391	70257	616	2036	2325	2166	794	331	1053	3657	1489	3326	1827	429	431	3182	5036	807	3975	116	178	1937	2039	1164	530	180,094
Février	910	*	7284	468	53753	3173	137	3104	*	5397	1957	6231	88916	705	1839	2875	1745	780	272	957	2891	1920	4346	1623	433	540	2570	6010	921	3699	94	161	1960	2523	1070	481	211,645
Mars	1447	*	10619	831	73585	5800	218	4457	*	7466	2608	3953	122957	964	2638	4098	2899	1203	437	1365	4812	3007	6564	2360	500	728	4119	8662	1271	5415	87	286	2639	3761	1427	641	298,824
Avril	1744	*	14358	1317	83372	8235	290	4822	*	9375	2951	9864	146112	1034	4645	4482	3458	1591	623	1643	6275	3046	7501	3038	660	912	6262	11043	1429	6458	76	406	2714	4909	1851	567	357,083
Mai	1619	*	14210	1344	79775	8752	275	4346	*	8843	2607	8493	143535	794	4655	4136	3189	1583	541	1430	5819	2852	6865	2940	483	864	9243	8943	1077	6291	78	342	2367	4472	1782	496	345,641
Juin	1065	43	8551	1036	58107	6951	174	3794	*	6301	2004	5320	112749	610	3488	2635	2572	1023	369	1025	4913	1961	4829	4008	332	628	8368	5776	744	5107	60	181	1529	3045	1299	405	260,942
Totaux	7457	43	62814	5576	391281	36396	1233	23107	*	42428	14142	44252	684526	4723	19301	20551	16029	6974	2573	7473	28367	14215	33431	15796	2737	4103	33744	45470	6249	30945	511	1554	13146	26749	8593	3120	1,653,609

Ces chiffres représentent l'enregistrement des automobiles aux Etats-Unis seulement.

Le Courrier du MÉCANICIEN

Le graissage

Dès que le dépôt charbonneux a commencé à se former, la soupape ne repose plus complètement sur son siège, et, à chaque cycle du cylindre correspondant, les gaz en combustion viennent passer à travers l'interstice ainsi formé entre la soupape et son siège.

Le meilleur acier du monde ne peut résister longtemps à ce régime, et la soupape a vite fait de griller.

On voit donc que la calamine doit être évitée à tout prix: elle a une influence néfaste sur le fonctionnement du moteur.

Mais nous avons dit que cette calamine était due, pour sa majeure partie, à la combustion de l'huile utilisée, c'est-à-dire qu'elle aura d'autant plus tendance à se former que le lubrifiant résistera moins aux températures élevées.

Finalement, c'est donc dire que celui-ci devra présenter une stabilité convenable aux hautes températures.

Mais, malgré tout, on ne peut supprimer entièrement la carbonisation: elle se produira quand même au fur et à mesure de la combustion de l'huile.

Il faut donc, puisqu'on ne peut éviter d'une manière absolue la naissance de la calamine, que celle-ci soit aussi peu adhérente et aussi tendre que possible.

Peu adhérente, pour ne pas s'attacher aux parois de la chambre d'explosion et être facilement entrainée par le coup de vent qui se produit au moment de l'échappement.

Aussi tendre que possible pour ne pas empêcher la fermeture des soupapes, en particulier celle de la soupape d'échappement, et être écrasée par cette dernière au cas de l'introduction d'une particule de calamine sur son siège.

Par ailleurs, il est bien évident que la combustion de l'huile sera d'autant plus rapide qu'elle remontera plus facilement au-dessus des pistons.

On retrouve donc là les conditions d'étanchéité qui ont été définies plus haut, car il est bien évident qu'il y aura d'autant moins d'huile dans le cylindre que l'étanchéité entre celui-ci et le piston sera mieux assurée et qu'ainsi le dépôt de calamine aura moins d'importance.

Mais l'étanchéité en question dépend aussi des segments: même si on emploie la meilleure huile du monde, celle-ci remontera fatalement si les segments sont usés et collent d'une manière insuffisante aux parois des cylindres.

Il en résulte finalement qu'on ne droit pas toujours attribuer au lubrifiant le dépôt de calamine, et que celui-ci peut être très souvent dû au moteur lui-même, dont les segments ne remplissent plus suffisamment leur rôle.

D'ailleurs, si ceux-ci laissent remonter l'huile, ils laissent également le mélange gazeux passer dans le carter au moment de la compression, ce qui provoque la dilution de l'huile par l'essence.

Il est donc mauvais de rouler avec les segments usés, et il faut admettre qu'après 20,000 ou 30,000 milles, leur remplacement est nécessaire.

Nous en avons fini avec le graissage du moteur proprement dit.

Rappelons brièvement que les qualités à exiger du lubrifiant destiné à graisser un moteur déterminé dépendent tout particulièrement du système de graissage du moteur et de sa température de fonctionnement.

Les autres facteurs n'ont aucune influence relative.

La transmission

Nous allons maintenant entreprendre l'étude de la lubrication d'une partie tout aussi intéressante de la voiture: la transmission.

La transmission a pour but, comme son nom d'ailleurs l'indique fort bien, de transmettre le mouvement de l'arbre moteur jusqu'aux roues motrices du véhicule, roues que nous supposerons une fois pour toutes être les roues arrière: en effet, la traction par roues avant ne constitue à l'heure présente qu'une exception et nous ne pouvons, dans une étude générale sur le graissage de la voiture, examiner tous les cas particuliers.

Ainsi, sur la transmission, nous trouvons successivement la boite de vitesses, l'arbre de transmission proprement dit et le différentiel.

Examinons d'abord la boite de vitesses.

Graissage de la boite de vitesses

Sous prétexte que le guide de graissage, remis au client en même temps que son véhicule, par le constructeur de la voiture, prescrit de ne renouveler le lubrifiant de la boite de vitesses que tous les 3,000 milles environ, cette opération est trop souvent négligée.

Il ne faut cependant pas oublier que la boite de vitesses constitue une partie de l'ensemble mécanique de la voiture qui est tout aussi importante que le moteur, et qui, pour fonctionner dans des conditions toujours satisfaisantes, doit être lubrifiée d'une façon parfaite.

Rappelons brièvement le but de la boite de vitesses: permettre une utilisation rationnelle de la puissance du moteur.

En effet, un moteur à explosion n'a son rendement optimum qu'au voisinage d'une régime bien déterminé: donc, autant que possible, il devra toujours tourner à ce régime.

Comme la résistance à l'avancement du véhicule varie suivant le poids transporté, le profil et la nature du terrain, etc., il faut que les roues puissent tourner à différentes vitesses, le moteur conservant toujours son régime optimum. La boite de vitesses, qui se compose d'engrenages pouvant venir en prise successivement, permet justement de changer la démultiplication entre le moteur et les roues motrices.

Les engrenages sont portés par les arbres qui tournent eux-mêmes sur des roulements ou sur des butées à billes.

Il faut donc, dans la boite de vitesses, graisser deux sortes d'organes:

1o Les roulements ou les butées à billes de chacun des arbres;

2o Les dents des engrenages.

Jusqu'à ces dernières années, la construction des boites de vitesses n'était pas aussi parfaite qu'elle l'est aujourd'hui. Particulièrement le défaut d'étanchéité des arbres empêchait l'emploi de l'huile dans la boite; en effet, ce lubrifiant aurait été rapidement chassé au dehors par suite du manque d'étanchéité en question.

Ainsi, on aurait eu d'abord à enregistrer un graissage imparfait provenant du manque d'huile; mais, autre conséquence grave, des projections de lubrifiant auraient pu se faire dans l'embrayage, ce qui eût été mauvais; il faut, en effet, remarquer qu'aujourd'hui les embrayages fonctionnent généralement à sec.

Tout ce qu'on vient de dire fait donc qu'autrefois on se servait uniquement de graisse consistante pour lubrifier la boite de vitesses; en opérant ainsi, on commettait une grave erreur.

En effet, les roulements à billes ne peuvent pas être lubrifiés correctement à la graisse: ils sont prévus pour être lubrifiés avec de l'huile; d'autre part, si l'on prend de la graisse consistante, les dents des engrenages se frayent un chemin à travers cette graisse contenue dans le carter de la boite, et ainsi, au bout de quelque temps, les dents en question sont absolument exemptes de lubrifiant.

Donc, nos voitures anciennes comportaient là un point défectueux. Heureusement, la mécanique moderne, en apportant de nouvelles méthodes de travail, a permis d'assurer d'une façon parfaite l'étanchéité à la sortie et à l'entrée des arbres primaire et secondaire dans la boite de vitesses.

Dès lors, on a pu utiliser l'huile comme lubrifiant.

Il est évident que les qualités demandées à cette huile ne sont pas du tout les mêmes que celles qui étaient exigées pour le graissage du moteur; les caractéristiques doivent être nettement différentes, et nous allons les énumérer.

Tout d'abord, l'huile doit avoir une viscosité suffisante pour recouvrir les engrenages d'une pellicule résistant parfaitement à la pression entre les dents, au moment du contact de celles-ci.

Ainsi, elle amortit le choc des dents au moment de l'embrayage.

Toutefois, la viscosité ne doit pas être telle qu'elle puisse provoquer une résistance inutile: il y a donc là un juste milieu où il faut se tenir.

De plus, l'huile doit bien adhérer aux surfaces et malgré cela posséder une fluidité assez grande pour pénétrer parfaitement dans toutes les parties qu'il faut lubrifier, principalement dans les roulements et les butées à billes: il faut surtout que cette qualité soit remplie au moment des basses températures, en hiver.

Également, le lubrifiant doit être neutre pour ne pas attaquer les surfaces métalliques qu'il recouvre: cette condition est absolument nécessaire; on la perd de vue trop souvent, et c'est là chose regrettable, car il ne faut pas attribuer à une autre cause l'usure trop rapide d'ensembles mécaniques pour lesquels on n'a pas apporté assez de soins au choix du lubrifiant.

Enfin, l'huile ne doit pas se figer contre les parois lorsqu'elle est froide; sinon on risquerait de gripper les engrenages, ceux-ci étant entourés d'huile collée sur toutes les parois de la boite de vitesses.

Toutes les conditions énoncées ci-dessus permettent de définir d'une façon exacte les qualités qu'il faut exiger d'un bon lubrifiant pour boite de vitesses.

Si l'on a affaire à une voiture usagée, l'étanchéité dont on a parlé plus haut peut ne plus être parfaite. Dans ce cas, il devient nécessaire d'utiliser, soit une huile plus visqueuse, soit, si l'étanchéité en question a fortement diminué à la suite d'un long usage de la boite de vitesses, une huile mélangée à de la graisse, ou même de la graisse pure, très fluide.

Nous venons de voir quel lubrifiant il faut employer pour la boite de vitesses; disons maintenant comment va se faire son utilisation.

Supposons que la boite de vitesses soit vide; on la remplira avec le lubrifiant choisi jusqu'à ce que la partie inférieure de l'arbre intermédiaire s'y trouve plongée.

En effet, il est suffisant que les engrenages inférieurs barbotent dans l'huile pour que les projections qui se produisent puissent graisser toute la boite.

Le niveau du librifiant sera vérifié tous les 1,000 milles environ, et on fera la vidange de la boite tous les 5,000 milles, c'est-à-dire qu'après un tel parcours le lubrifiant devra être renouvelé dans sa totalité.

Cette vidange se fera dès le retour d'une sortie, afin de profiter de la tiédeur de l'huile, qui rend son écoulement plus aisé.

Ensuite, on nettoiera le carter avec un peu d'huile fraiche, puis on refera le plein jusqu'au niveau indiqué plus haut.

On pourra d'ailleurs, pour améliorer le nettoyage du carter, faire tourner le moteur après avoir mis un peu d'huile fraiche; cette façon de faire assurera une expulsion parfaite de toutes les particules de lubrifiant usagé.

Graissage de la transmission proprement dite

Entre la boite de vitesses et le moteur, nous trouvons l'embrayage.

La plupart des embrayages existants sur les voitures actuelles fonctionnent à sec, c'est-à-dire qu'ils n'ont pas besoin d'être lubrifiés.

Pour ceux nécessitant un graissage, on se rapportera aux indications données par chaque constructeur dans sa notice particulière.

Rappelons cependant les indications générales qui doivent être observées pour tout embrayage qui demande un graissage, quelle que soit la voiture considérée.

Le niveau de l'huile dans le carter d'embrayage doit être vérifié tous les 1,000 milles environ, et, tous les 3,000 milles, on effectuera la vidange et le renouvellement du librifiant.

La butée à billes de débrayage doit également être graissée fréquemment.

Cet organe fournit en effet un service très dur, et, comme il est généralement peu accessible, parce que situé sous le plancher avant, son graissage est fréquemment négligé; de fait nous connaissons certains propriétaires de voitures qui ignoraient complètement l'existence de cet organe et qui, par conséquent, ne le graissaient jamais: il a fallu le leur montrer pour qu'ils comprennent. Ce qui arrivait là, n'était pas de leur faute.

Revenons à la butée de débrayage: si son graissage est oublié, il en résulte une usure rapide, qui peut nécessiter plus tard, un remplacement coûteux. Certains constructeurs l'ont bien compris, et ils ont prévu le graissage de la butée en question par l'intermédiaire de la boite de vitesses, quand ces organes forment groupe unique avec le moteur (cas du bloc-moteur).

Quand cela n'est pas prévu, il faut graisser d'un façon assez fréquente (tous les 200 milles environ).

Ce graissage se fera avec une huile dans le genre de celle utilisée pour le moteur: on se reportera à la notice du constructeur.

Joints de cardan

Nous en avons fini avec l'embrayage. Nous allons maintenant étudier le graissage des joints de cardan.

Les joints de cardan sont situés sur l'arbre de transmission qui va de la boite de vitesses au différentiel; ils ont pour but de permettre les déplacements relatifs du différentiel qui n'est pas suspendu, et de la boite de vitesses qui, elle, est suspendue: ces déplacements sont le résultat des oscillations des ressorts.

Tous nos lecteurs connaissent la constitution des joints de cardan; nous allons donc parler seulement aujourd'hui de leur graissage.

Quand ces joints sont en tissu (genre flector) ils n'ont évidemment pas besoin d'être lubrifiés, et c'est là un souci de moins.

Quand ils sont métalliques, il faut, au contraire, en prévoir le graissage soigné.

Si ce graissage est insuffisant, il entraine très rapidement une usure anormale des joints de cardan qui rend très désagréable la conduite de la voiture.

Tous les automobilistes connaissent bien le bruit dénommé "claquement de cardan" qui est la manifestation extérieure de cette usure, et qui se produit surtout au moment des coups de frein et des reprises.

Il est la conséquence d'une négligence dans le graissage ou d'un graissage non approprié; il peut aussi, indépendamment de ces deux circonstances, se produire quand les cardans se sont usés normalement et ont besoin d'être remplacés. Signalons en passant la bonne précaution qui est généralement utilisée aujourd'hui, et qui consiste à entourer les joints de cardan d'une gaine étanche en cuir empêchant toute perte de lubrifiant.

Il convient donc de graisser avec soin les joints de cardan avec une huile épaisse.

Graissage du différentiel

Cet organe que l'on trouve à l'arrière de la voiture, a pour but de permettre aux roues arrière de tourner à des vitesses différentes dans les virages, tout en assurant entre ces roues une répartition correcte de l'effort du moteur.

Nous n'en exposerons pas ici la théorie complète: disons seulement que le différentiel est basé sur l'utilisation des engrenages épicycloïdaux. On appelle ainsi une suite d'engrenages dans laquelle les axes des roues dentées en prise ont des mouvements relatifs.

Le différentiel se compose d'une roue dentée appelée grande couronne, dont le mouvement est commandé directement par un pignon d'attaque claveté sur l'extrémité de l'arbre de transmission.

La grande couronne porte plusieurs pignons appelés satellites, et dont les axes sont placés dans un plan perpendiculaire aux axes des roues arrière.

Ces pignons sont généralement au nombre de quatre.

Enfin, ils engrènent constamment avec deux autres pignons qui sont portés chacun par un arbre transversal commandant l'une des roues arrière: ces deux pignons sont appelés planétaires.

Pour le graissage du différentiel, on peut faire les mêmes remarques que celles écrites plus haut à propos de la boite de vitesses.

Donc, les considérations qui vont nous guider pour le choix du lubrifiant à employer ici sont également les mêmes que plus haut.

On vérifiera le niveau aussi souvent, c'est-à-dire tous les 1,000 milles environ, et même plus souvent encore, si le défaut d'étanchéité du carter l'exige.

On utilisera les mêmes huiles ou les mêmes graisses que pour la boite.

La vidange de l'huile ou de la graisse usagée sera pratiquée utilement tous les 5,000 milles environ, et il sera également commode, pour faciliter cette vidange, de la faire lorsque le lubrifiant dans le pont arrière sera tiède, c'est-à-dire assitôt après le remisage de la voiture après une sortie.

Le niveau est indiqué par le constructeur, et, d'une façon générale, il suffit que la couronne du différentiel baigne dans le lubrifiant de toute la hauteur de ses dents.

Dans la plupart des voitures, le bouchon de remplissage du différentiel constitue en même temps le bouchon de niveau; on n'aura donc pas à se préoccuper de ce dernier, et il suffira de mettre de l'huile jusqu'à débordement.

Dans certains cas, le bouchon de niveau est indépendant du bouchon de remplissage; ce dernier est alors situé à la partie supérieure du carter de différentiel.

Là encore, on introduira le lubrifiant jusqu'à ce qu'il s'écoule par l'orifice du bouchon de niveau.

Enfin, plus rarement, il n'y a pas de bouchon de niveau, et il faut avoir soin, en versant l'huile, de ne pas dépasser la hauteur des dents de la grande couronne.

L'excès d'huile est à éviter, parce qu'elle risquerait d'aller dans les tambours de freins, ce qui provoquerait le patinage de ces derniers et en diminuerait beaucoup l'efficacité.

Nous avons terminé tout ce qui avait trait au graissage de la partie mécanique proprement dite de la voiture: moteur et transmission.

Jusqu'à présent, nous avons étudié le graissage des organes mécaniques proprement dits de la voiture, c'est-à-dire du moteur et de l'ensemble de la transmission.

Nous allons maintenant passer à une autre partie, à savoir le graissage des parties qui n'ont qu'un mouvement pour ainsi dire intermittent, et qui ne sont pas à proprement parler des organes mécaniques.

Il s'agit de la direction d'abord, de la suspension ensuite, et enfin des articulations du système de commande des freins.

Graissage de la direction

Il faut soigner d'une façon toute particulière le graissage de cette partie du châssis, car une lubrification insuffisante de la direction rend la conduite de la voiture fatigante et rapidement dangereuse.

Attirons spécialement l'attention du lecteur sur ce point que les engrenages du boitier, travaillant sous une pression assez forte, demandent un graissage rationnel.

Ici, comme à l'habitude, on suivra les indications du constructeur, qui a prévu l'emploi, soit de l'huile, soit, ce qui est le cas le plus général, de la graisse. D'ailleurs, à l'heure présente, la plupart des voitures modernes comportent des graisseurs pratiques qui permettent, à l'aide d'une pompe à main manoeuvrée au moyen d'une poignée à vis, d'injecter avec facilité de la graisse ou de l'huile sous pression dans le boitier de direction.

Faisons remarquer en passant que ces graisseurs se retrouvent sur tous les organes de la voiture que nous allons étudier aujourd'hui, et rendent ainsi plus aisé le graissage de ces parties qui sont: les fusées, les moyeux, les axes de ressorts, les articulations de freins, etc.

En général, pour graisser la boite de direction, on utilisera donc de l'huile très épaisse ou de la graisse assez fluide.

La bielle de commande de direction sera graissée, elle également, de la même façon.

Enfin, disons pour terminer ce qui a trait au graissage de la direction, que les opérations qu'on vient d'indiquer doivent être faites tous les 300 milles environ.

Axes de la barre de connexion

Ainsi qu'on l'a déjà dit à propos des pivots de fusées, ces points sont encore exposés aux projections de poussière et de boue.

Aussi, le nettoyage et le graissage fréquents des axes de la barre de connexion constituent une nécessité. Donc, encore une fois, graissage tous les 300 milles avec de l'huile très épaisse ou de la graisse fluide.

Moyeux de roues

Il faut distinguer ici les roues avant et les roues arrière. Le graissage de la plupart des moyeux de roues avant s'effectue avec de la graisse que l'on applique, soit en dévissant le chapeau de roue, soit, comme c'est le cas dans certaines voitures, en introduisant la graisse sous pression au moyen d'une pompe à main, par l'intermédiaire d'un graisseur situé sur le moyeu.

Les moyeux de roues arrière, eux, sont souvent graissés par l'huile provenant du carter du différentiel: donc ici, on n'a pas à s'occuper du graissage des moyeux en particulier, et il se fera automatiquement si on a pris soin de lubrifier rationnellement le pont arrière, comme nous l'avons expliqué plus haut.

Pour graisser les moyeux de roues avant, on utilisera de la graisse fluide ou de l'huile épaisse: ce graissage se fera comme nous venons de le dire, et on y procédera tous les 1,000 milles environ.

Tous les 4,000 milles, on nettoiera complètement les moyeux, et l'huile ou la graisse usagées seront complètement renouvelées.

Dans le cas du graissage s'effectuant par remplissage du chapeau de roue, on aura soin de ne pas verser de l'huile ou de la graisse sur les pneumatiques: si par inadvertance cela se produisait, on aura soin d'essuyer immédiatement le lubrifiant renversé, car l'huile ou la graisse diminue beaucoup la résistance du caoutchouc.

* * *

Tout ce que nous venons de dire se rapporte évidemment au cas où la voiture n'est pas équipée avec un système de graissage central: dans ce cas particulier et qui tend d'ailleurs heureusement à se répandre, tout ce que nous venons de dire ne peut pas être appliqué, et il faut alors se conformer aux indications données par le constructeur qui a fourni l'équipement de graissage central.

Les automobiles ont parcouru au Canada une distance égale à 360,000 tours de la terre

Les automobilistes canadiens et les touristes qui nous sont venus des Etats-Unis, en 1930, ont parcouru neuf billions de milles sur les routes du Canada. Une telle distance représente 360,000 fois le tour de la Terre. Il a fallu environ un demi-billion de gallons de gazoline pour ce parcours incroyable, et les différents gouvernements des provinces du Canada en ont retiré un revenu de $43,000,000 sous forme de taxe de gazoline.

"Ces chiffres", déclare un rapport officiel, "indiquent l'importance qu'ont pris au pays l'industrie de l'automobile et les raffineries de pétrole. Outre cette quantité de gazoline consommée par les autos et autres véhicules-moteurs, au Canada en 1930, plus de 131,000,000 de gallons furent employés pour d'autres usages.

D'après les dernières statistiques, les raffineries canadiennes ont produit 71 pour cent de toute la gazoline consommée dans le Dominion. Ces raffineries capitalisées à $1,373,132 utilisèrent plus d'un billion de gallons d'huile brute, importée surtout des Etats-Unis, de la Colombie et du Pérou, et plus de 37,000,000 de gallons d'huile brute, canadienne. L'inscription des automobiles au Canada, l'an dernier, se chiffrait à 1,239,888 dont 1,047,494 autos à passagers, de sorte qu'il y avait un véhicule par huit personnes dans le Dominion.

La route de La Tuque est aussi belle que celle de la Gaspésie

Il n'y a guère dans la province de promenade plus intéressante que le voyage en automobile de Trois-Rivières à La Tuque. Les 114 milles de route compris entre Trois-Rivières et La Tuque donnent au touriste l'occasion de visiter en entier la vallée fameuse du S.-Maurice et les développements industriels qu'y ont produits les pouvoirs d'eau qui s'y trouvent en si grande abondance.

La distance entre Trois-Rivières et La Tuque est de 114 milles et la route porte le numéro 19 sur tout son parcours. La partie située entre Trois-Rivières, Cap de la Madeleine, Shawinigan Falls et Grand'Mère est un pays plutôt plat, à l'exception du cite de la ville de Shawinigan Falls, encaissé dans une dépression du S.-Maurice. Le chemin est en béton et en macadam bitumineux jusqu'à Grand'Mère. A Grand'Mère, l'on traverse le S.-Maurice sur un pont suspendu construit il y a une couple d'années et l'on se dirige vers S.-Tite, important point de jonction de chemin de fer, situé au pied des montagnes. La route de La Tuque proprement dite commence à S.-Tite et se dirige vers le nord sur une distance de 76 milles. Le chemin est en gravier et en terre et il est passable en tout temps. Les sites que l'on admire le long de la route sont de toute beauté et d'un pittoresque qui égale presque celui de la Gaspésie. La puissante rivière S.-Maurice, que l'on suit sur une grande partie de son parcours, présente également des panoramas magnifiques. Enfin la ville de La Tuque elle-même, située dans une large éclaircie de montagnes, offre un attrait tout particulier en raison de son site et de son importance comme point de départ des excursions de chasse et de pêche dans les régions sauvages du nord.

L'accommodation est excellente et l'on peut se procurer à divers points du parcours, au nord de S.-Tite, repas et gazoline.

H. L'ÉCUYER

(Anciennement du Garage Daigneault)

Spécialiste en Electricité sur Automobile

Réparation générale en électricité — Service de batteries, magnetos, armature, démarreur, génerateur, chargeur, avertisseur, etc. — Moteurs électriques.

5721, Avenue PAPINEAU, coin Des Carrières. Tél. CAlumet 5037

MEILLEURES MARQUES DE

PNEUS

A PRIX ENCORE PLUS BAS

Des CENTAINES et des CENTAINES de pneus FIRESTONE, DUNLOP et GOODRICH, aux plus bas prix jamais vus. Stock frais, entièrement garantis.

Voyez ces robustes ballons IMPERIAL, Dunlop remplacés par PACEMAKER, la meilleure valeur jamais offerte—vous donneront 15,000 milles de service satisfaisant.

TOUS DE 1ERE QUALITE

Dimensions	Notre estimation: 15,000 milles
29 x 4.50 — 20	$6.50
29 x 4.75 — 20	7.80
29 x 5.00 — 19	8.20
30 x 5.00 — 20	8.30
28 x 5.25 — 18	9.15
30 x 5.25 — 20	9.60
31 x 5.25 — 21	9.90

Autres grandeurs en proportion.

Accumulateur bonne marque connue — garantie 12 mois **$5.75**

SPECIAUX IMPERIAL comme ci-dessus

29 x 4.40 . . . $5.49 | 30 x 4.50 . . . $6.49

CANADA TIRE CO.

Les principaux vendeurs de pneus du Canada

856 rue St.-Jacques MA. 2882
1254 rue Dorchester O. MA. 9584
4 Magasins
1280 rue Demontigny E. CH. 7072
6996 rue St-Hubert CA. 3816

Ouvert le soir et le dimanche de 10 hrs à midi

Chic et Grâce

DES AUTOS DE HAUTE QUALITÉ À DES PRIX CONVENANT à vos MOYENS

L'élégance des lignes, l'harmonie des couleurs, le chic de l'ensemble, la parfaite symétrie des proportions des nouvelles voitures Willys, s'inspirent du goût moderne en matière d'automobiles. Leurs carrosseries sont l'oeuvre d'experts dans ce domaine si important de la construction automobile.

Au point de vue mécanique comme au point de vue lignes, ces nouveaux autos sont portés à un point de perfection que n'atteignent que les voitures les plus coûteuses: centre de gravité plus bas — marchepieds en acier — freins Duo-Servo à expansion interne sur les quatre roues — contrôle par câble et conduit — vitesse variant de 70 à 80 milles à l'heure — *verre sécurité partout* moyennant leger supplément dans le Six et sans supplément dans le Willys Huit de Luxe et le Willys-Knight.

L'écartement est de 58¼ pouces — le plus large de tous les autos à bas prix. Trois adultes peuvent s'asseoir à leur aise sur le siège arrière plus spacieux. Le siège avant s'ajuste à volonté et son dossier se fixe à l'angle qui vous convient le mieux.

Ces superbes autos nouveaux — le gros Six offert au prix d'un Quatre, le puissant Huit et le brillant Knight — sont maintenant visibles dans les salles d'exposition. Demandez une démonstration — cela vous en apprendra plus qu'une longue description.

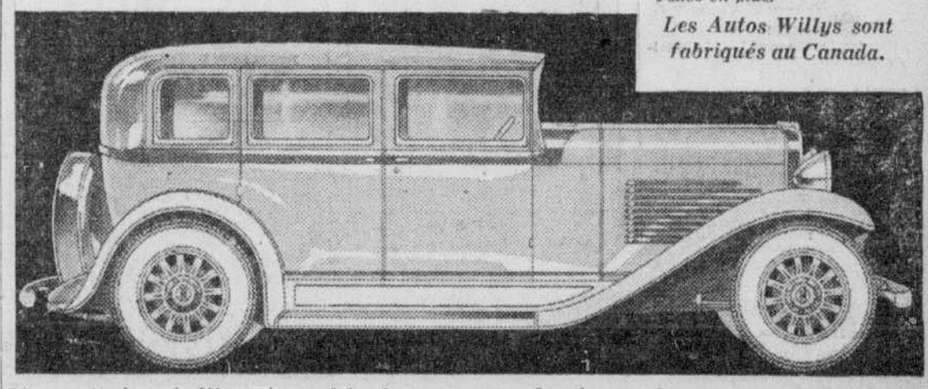
Nouveaux Bas Prix

$650

ET PLUS

Willys Six — $650 à $1,070. Willys Huit — 1,170 à $1,520. Willys C. 113 (châssis de ½ tonne) $605. Willys C. 121 (châssis de 1½ tonne) roues simples — $830. Roues doubles — $870. Willys-Knight — $1,640. Tous les prix livrés à l'usine, Toronto, Ont. Taxes en plus.

Les Autos Willys sont fabriqués au Canada.



Verre "sécurité" procurable dans toutes fenêtres de toutes carrosseries

Les Nouveaux

WILLYS SIX HUIT KNIGHT

Voyez les nouveaux Camions Willys Six

WILLYS - OVERLAND SALES CO., LIMITED

Ouvert le soir — AVENUE DU PARC ET RUE SHERBROOKE — MArquette 2244

Auto Sales & Service Ltd., 5026, rue Resther, Montréal (aussi à Longueuil)
Jos. Bonhomme, Ltée., 1840, rue Saint-Antoine, Montréal.
Morin Garage, 3602, rue Wellington, Verdun.
Montreal Automobile Ltd., 1580, rue Sanguinet, Montréal.
Paquette & Fils, Montréal-Nord.
Louis Desrosiers, 182, rue Hadley, Côte Saint-Paul, Montréal.

Lord Motor Sales, Saint-Jacques
A.-A. Lunan, Huntingdon
F. Thibert, Deison
R.-O. Picard, Saint-Hyacinthe
Bruno Quessy, 373, rue Saint-Maurice, Trois-Rivieres
J.-A. Huberdeau, Saint-Rémi de Napierville
Reid et Charette, Beauharnois
H.-W. MacDonald, Chambly Canton
J.-N. Welden, Calumet
Alph. Beaumont, Waterloo
Joseph Raymond, Saint-Jean
R.-J. Cameron, Buckingham
Nap. Blais, Mont-Laurier
Albert Deguise, Sorel
McClay Bros. Motors Reg'd, 22, rue Minto, Sherbrooke.
H. Rodrigue, Lac Mégantic
Joseph Gauthier, Saint-Hyacinthe

LE JEU DE DAMES

REDACTION.—Pour nouvelles du jour, téléphonez jusqu'à 9 heures a.m. Jour de 7 à 11 heures p.m., ATlantic 0204. Les courtes nouvelles pour le samedi seront reçues jusqu'à 11 heures a.m. le vendredi, à la "Presse".

Aux membres de la Ligue Canadienne

M. Polydore Meloche, ex-membre de la Ligue Canadienne, et qui passe la belle saison à l'Ile Bizard, fait appel à ses ex-confrères de bien vouloir aller prêter leur précieux concours, demain dimanche, aux damistes de l'Ile Bizard, devant rencontrer les membres de la Ligue d'Amérique, au pique-nique de l'Association des Briqueteurs, section du Syndicat Catholique de Montréal.

M. Meloche espère que son invitation sera bien comprise, et qu'il aura le plaisir d'avoir à ses côtés ses anciens camarades. Le départ a lieu du Parc Jarry. L'on trouvera d'autres détails dans cette page.

REMERCIEMENTS

Montréal, 26 juillet 1931

Monsieur le Rédacteur,

Je tiens à remercier les membres du trio lévisien pour leur bienveillante dédicace à mon égard. J'apprécie infiniment cette marque d'attention de leur part.

Quant au problème, Mon Dieu! c'est ce qu'on était en droit d'attendre de tels maîtres.

Mes sincères félicitations, et de nouveau merci.

Voici le premier et dernier mouvement des Blancs: 52-46 et 2 à 71.

Florent DULUDE.

INVITATION GENERALE

Depuis que le Syndicat Catholique des Briqueteurs a annoncé le programme de son grand pique-nique de dimanche, à l'Ile Bizard, incluant une rencontre générale de damistes et la visite du champion mondial, les adhésions se sont fait nombreuses et plusieurs groupes importants ont manifesté l'intention de prendre part à la fête.

M. Joseph Saint-Jean, président du club ouvrier LaFontaine, fait appel à tous ses membres et les convie à l'Ile Bizard à cette occasion. Et de même les damistes en général, sans distinction de groupes ou d'association, sont cordialement invités; les membres de la Ligue d'Amérique se feront certainement un plaisir d'être présents, attendu qu'une belle démonstration est préparée par les briqueteurs en l'honneur du champion mondial.

On nous informe qu'une partie de balle au camp mettra aux prises le fort club Saint-Laurent contre un adversaire qui saura donner une magnifique attraction.

Ligue Canadienne

ADRESSES DES CLUBS

MAISONNEUVE, 1908, rue Bourbonnière. Président, J.-A. Richer.

PREFONTAINE Inc., 2161 Cuvillier. Président, Edmond Gagnon.

ROSEMONT, 2607, rue Masson. Tél. CAL 0026. Président, J.-A. Pelletier.

TRAMWAY MT-ROYAL, 4500 Franchère. Président, W. Courtemanche. Tél. CHerrier 4326. Tél. AM. 4865.

DORION, Inc., 5145, rue Brébeuf. Président, J.-O. Cardinal.

ST-ROSAIRE, 7619, rue Berri. Tél. 6443W. Président, P. Demers.

LE FOYER, 6418, rue Saint-Denis. Tél. CAL. 2810. Président, M. McComb.

PUBLICISTE: A. Perrault, 6561, rue Chambord. Tél. CAL 3523W.

TRAMWAY ST-DENIS. DeFleurimont et St-Denis. Tél. CRescent 2117 ou 2118.

IBERVILLE. (Société S.-Jean-Baptiste). Vinet et Workman. Président, E. Verdon.

PLESSIS, Club Social Inc., 1630, Maisonneuve. CH. 1065. Gérant, A. Ready. Président, E. Hotte.

LA GRANDE FETE CHAMPETRE DU 9 AOUT A L'ILE S.-HELENE

Tout marche à merveille, les préparatifs vont bon train, il est maintenant assuré que la grande réunion des damistes à l'île Sainte-Hélène le 9 août prochain remportera un succès complet.

Rien d'étonnant, lorsqu'on connaît tant et si bien les organisateurs en chef de cette belle fête en perspective.

ARTHUR READY

Quand on apprit que le promoteur ci-dessous mentionné était l'âme dirigeante de cette fête champêtre, on se sentit rassuré et stimulé; ce sera une journée agréable à passer et tout le monde s'amusera, car Ready est inurpassable comme organisateur.

LUC PELLETIER

Ce grand dévoué de la Ligue Canadienne et du Tramway Mont-Royal a promis de prêter son concours. Il sera le bras droit de Ready; rappelons-nous tout le travail que Luc Pelletier a fait depuis qu'il est avec la Ligue Canadienne et nous pouvons déclarer que son appui sera très précieux et sa présence dans le comité organisateur attirera au moins 500 personnes de plus à l'île S.-Hélène; tous les employés de tramways voudront être de la fête.

W. COURTEMANCHE

Encore un du Tramway Mt-Royal qui donnera un bon coup d'épaule à la roue qui conduit au succès. Il s'entend très bien avec Luc Pelletier et son aide sera très appréciée.

A. COTE

Ce monsieur s'est distingué comme organisateur l'an passé, au Parc Jarry. C'est un grand dévoué et habile organisateur; il sait plaire au public et donner son temps pour la réussite d'un tel projet.

D. CORBEIL

Le président de la Ligue s'occupera de la partie de balle au camp. Etant bon joueur lui-même, il saura, comme par le passé, diriger ses hommes avec habileté. Ce numéro du programme est très intéressant.

A. VERRAULT

Le nom suffit pour se passer de détails, il fera sa part, nous le savons.

H. TURCOTTE

Le statisticien bien connu aura la tâche d'organiser une grande rencontre entre maître Tanguay et un bon adversaire, dont le nom sera publié la semaine prochaine. Cette partie sera reproduite sur le grand damier rapporteur.

Enfin, nous donnons ci-dessous la liste complète des organisateurs de chaque club:

FOYER S.-EDOUARD

S. McComb.

SAINT-ROSAIRE

E. Hébert, P. Demers, J.-C. Malo et Z. Cadotte.

TRAMWAY MT-ROYAL

E. Dion, F. Deslauriers, L. Pettinger et A. Latreille.

ROSEMONT

A. Pichette et J.-A. Pelletier.

PREFONTAINE

Ed. Gagnon, J. Daigle et M. Poirier.

TRAMWAY S.-DENIS

J. Moreau.

MAISONNEUVE

J.-A. Richer et H. Léger.

IBERVILLE

A. Verdon.

DORION

J.-B. Desrochers.

PLESSIS

E. Trépanier, D. Chartrand, J. Lafontaine et A. Drapeau.

LES PRIX

Ils seront nombreux et beaux. Nous encourageons les membres et amis à donner des prix et de les envoyer le plus tôt possible à M. A. Ready, 2260 rue Plessis. Téléphone CHerrier 1065.

ENSEMBLE

Oui, unissons-nous, faisons le cercle, efforçons-nous tous pour faire de cette fête la plus belle et la mieux réussie de toutes les précédentes, pourtant si remarquables.

Montrons encore une fois au public que la Ligue Canadienne ne peut être comparée, qu'elle est la plus populaire.

Le rapport que nous donnerons après la fête sera la vérité même et nous donnerons le détail au complet puis l'on verra que lorsque la Ligue Canadienne se met en frais d'une entreprise qu'elle réussit et qu'elle n'exagère rien. En foule donc à l'île S.-Hélène le 9 août.—A. P.

CHAMPIONNAT JUVENILE

La position des concurrents, après la deuxième rencontre, est:

J. Trudel 1½
M. Hogue 0½

La troisième séance aura lieu au Social Plessis, mardi le 4 août, à 8 p.m.

Les conditions sont le premier gagnant deux parties, les nulles ne comptant pas.

Tous les amis des joueurs sont invités.—A. READY.

GRANDE FETE CHAMPETRE A L'ILE STE-HELENE

Tel que déjà annoncé dans cette page, la fête champêtre, organisée par la Ligue Canadienne, aura lieu le dimanche, 9 août, à l'Ile Sainte-Hélène.

De nouveau, je fais appel aux membres et amis de la Ligue Canadienne de bien vouloir ne prendre aucun engagement pour la date plus haut citée, afin que nous soyons tous en famille.

Que l'on jette un regard en arrière pour se rappeler que, il y a six ans, lors d'une fête semblable, au même endroit, nous avions obtenu le plus grand succès du temps.

Nous désirons recevoir beaucoup de prix, mais, comme je n'ai pas l'habitude de la sollicitation, je demande aux amis, par la puissante voix de La Presse, de bien vouloir me faire parvenir un ou des prix à mon adresse: ARTHUR READY, 2260, rue Plessis, tél. CHerrier 1065.

PARTIE C. MASSON vs E. ST-GEORGES

L'on se plaint, en maintes occasions que l'on n'a pour ainsi dire personne capable d'annoter les parties. Eh! bien, nous, du Plessis, avons l'avantage d'avoir un jeune amateur, du nom de Gaston Gagnon, âgé de 15 ans, qui annote maintenant fort bien les parties, et cela avec satisfaction.

Afin de lui fournir l'occasion de montrer son talent en la matière, nous avons arrangé une rencontre entre deux vétérans, MM. C. Masson et E. St-Georges, que le jeune Gagnon a annoté la partie sans commettre une seule erreur. Suit cette partie:

TROISIEME . . . NULLE

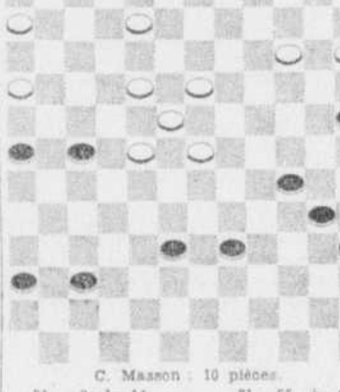
La lutte est contestée au possible entre MM. Dion et Labrecque dont le match est actuellement en cours, à Wotton, avec le championnat provincial en jeu. La troisième partie jouée mercredi dernier a encore été nulle, ce qui laisse un résultat de trois nulles, à date. Le match se continue et comme l'on sait, la condition est le premier gagnant deux parties, limité à cinq. Advenant égalité à la cinquième, la première victoire suivante décide du match et du titre.

Partie entre MM. E. St-Georges (blancs), et C. Masson (noirs), jouée le 22 juillet au Social Plessis.

Juge: M. J. Daigle; annotateur: M. G. Gagnon; durée de la partie: 1.25 hr.

Blancs: St-Georges	Noirs: Masson
1. 27—à—34	1. 46—à—39
2. 21—à—27	2. 52—à—46
3. 14—à—21	3. 58—à—52
4. 8—à—14	4. 53—à—58
5. 1—à—8	5. 70—à—63
6. 29—à—35	6. 47—à—40
7. 34—à—47	7. 53—à—29
8. 24—à—35	8. 44—à—37
9. 17—à—24	9. 37—à—31
10. 13—à—17	10. 49—à—44
11. 24—à—29	11. 55—à—49
12. 17—à—24	12. 61—à—55
13. 11—à—17	13. 68—à—61
14. 5—à—11	14. 60—à—53
15. 6—à—12	15. 66—à—60
16. 27—à—34	16. 44—à—38
17. 21—à—27	17. 72—à—66
18. 15—à—21	18. 48—à—41
19. 35—à—48	19. 54—à—41
20. 10—à—15	20. 53—à—48
21. 4—à—10	21. 60—à—54
22. 29—à—35	22. 38—à—32
23. 25—à—38	23. 45—à—32
24. 34—à—45	24. 50—à—39
25. 26—à—37	25. 31—à—44
26. 20—à—26	26. 56—à—50
27. 13—à—20	27. 63—à—56
28. 8—à—13	28. 69—à—62
29. 2—à—8	29. 65—à—60
30. 27—à—33	30. 44—à—38
31. 33—à—44	31. 49—à—38
32. 24—à—29	32. 55—à—49
33. 18—à—24	33. 61—à—55
34. 12—à—18	34. 67—à—61
35. 26—à—32	35. 38—à—25
36. 20—à—31	36. 50—à—44
37. 21—à—27	37. 57—à—50
38. 15—à—21	38. 62—à—57
39. 10—à—15	39. 71—à—65
40. 13—à—20	40. 60—à—53
41. 8—à—13	41. 65—à—60
42. 20—à—26	42. 53—à—47
43. 14—à—20	43. 44—à—37
44. 31—à—44	44. 50—à—37
45. 9—à—14	45. 56—à—50
46. 29—à—36	46. 48—à—42
47. 35—à—48	47. 42—à—53
48. 3—à—9	48. 61—à—56
49. 36—à—42	49. 50—à—45
50. 28—à—34	50. 39—à—28
51. 23—à—34	51. 57—à—50
52. 16—à—23	52. 63—à—57
53. 11—à—16	53. 47—à—41
54. 23—à—28	54. 49—à—44
55. 16—à—23	55. 37—à—32
56. 26—à—37	56. 44—à—31
57. 20—à—26	57. 53—à—48
58. 42—à—53	58. 60—à—47
59. 13—à—20	59. 45—à—39
60. 34—à—45	60. 51—à—38
61. 28—à—34	61. 46—à—40
62. 26—à—33	62. 66—à—60
63. 33—à—44	63. 50—à—37
64. 23—à—29	64. 60—à—53
65. 29—à—36	65. 53—à—48
66. 36—à—42	66. 41—à—35
67. 42—à—53	67. 59—à—48
68. 17—à—23	68. 64—à—59
69. 24—à—29	69. 35—à—24
70. 30—à—17	70. 40—à—35
71. 20—à—26	71. 37—à—32
72. 26—à—37	72. 43—à—32
73. 27—à—33	73. 35—à—29
74. 23—à—36	74. 47—à—40
75. 34—à—47	75. 52—à—30
76. 22—à—28	76. 59—à—52
77. 15—à—22	77. 52—à—47
78. 21—à—27	78. 57—à—51
79. 14—à—21	79. 58—à—52
80. 28—à—34	80. 47—à—41

Après le 80ième coup des Noirs: St-Georges: 10 pièces



C. Masson: 10 pièces

81. 9—à—14	81. 55—à—49
82. 14—à—20	82. 56—à—50
83. 20—à—25	83. 49—à—43
84. 26—à—37	84. 31—à—44
85. 19—à—25	85. 41—à—35
86. 25—à—32	86. 44—à—37
87. 32—à—38	87. 37—à—31
88. 34—à—39	88. 50—à—44
89. 38—à—49	89. 43—à—56
90. 39—à—45	90. 51—à—38
91. 32—à—44	91. 52—à—46
92. 7—à—13	92. 46—à—39
93. 13—à—20	93. 48—à—41
94. 21—à—26	94. 54—à—48
95. 17—à—23	95. 41—à—36
96. 23—à—28	96. 35—à—29
97. 27—à—34	97. 30—à—24
98. 34—à—45	98. 24—à—17
99. 44—à—50	99. 56—à—49
100. 28—à—35	100. 29—à—40
101. 18—à—24	101. 17—à—30
102. 50—à—57	102. 36—à—29
103. 57—à—62	103. 29—à—24
104. 62—à—68	104. 31—à—25
105. 68—à—18	105. 25—à—14
106. 45—à—51	106. 14—à—9
107. 51—à—57	107. 9—à—2
108. 22—à—27	108. 2—à—8
109. 27—à—33	109. 49—à—44
110. 18—à—46	110. 30—à—24
111. 46—à—18	111. 9—à—13
112. 18—à—51	112. 48—à—41
113. 51—à—19	113. 13—à—2
114. 57—à—62	114. 2—à—15
115. 19—à—32	115. 44—à—38
116. 32—à—30	116. 15—à—69

NULLE.

Solution des problèmes

Blancs: 34-27; 45-38; 45-48; 54-48; 52-46; 46-42; 51-46; 10-20; 42-3; 3-23; 67-56.
Noirs: 21-34; 34-32; 42-40; 26-39; 39-63; 20-72; 72-57; 31-36; 25-14; 6-61.

Blancs: 60-53; 68-61; 40-35; 41-35; 47-41; 31-29; 59-53; 52-28; 26-4; 70-24; 4-49.
Noirs: 43-67; 67-56; 29-27; 23-34; 36-60; 24-35; 60-47; 39-63; 45-58; 30-17.

PROBLEME FRANÇAIS—No 144
Par M. Nap. Brochu, Levis.
Noirs: 9 pièces.

Blancs: 9 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

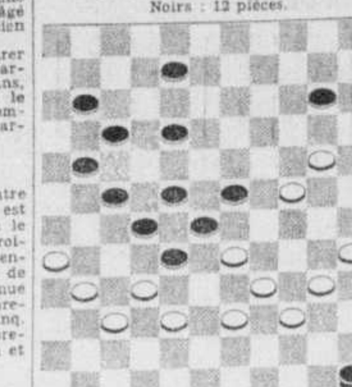
PROBLEME CANADIEN—No 16,058.
Par M. Delphis Caouette, St-Hyacinthe.
Dédié à M. N. LeBreux, Campbellton, en remerciements de sa gracieuse dédicace.
Noirs: 16 pièces.

Blancs: 19 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

SAINT-AGAPIT

M. Joseph Normand de Québec a eu ses funérailles à Saint-Agapit, où il avait passé de nombreuses années. Il était l'époux de Mme Odile Demers, et était âgée de 77 ans. En plus de sa femme, il laisse un fils, Rodolphe, de Québec.

PROBLEME CANADIEN—No 16,059
Par M. Art. Poirier, Verdun.
Noirs: 12 pièces.



Blancs: 14 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN.—No 16,060.
Par M. Gédéon Arbour, Granby, Qué.
Noirs: 15 pièces.

Blancs: 15 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN.—No 16,061.
Par M. Paul Ouellette.
Dédié au Maître de la classe "A", M. R. Dagenais, du Delorimier.
Noirs: 16 pièces.

Blancs: 19 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

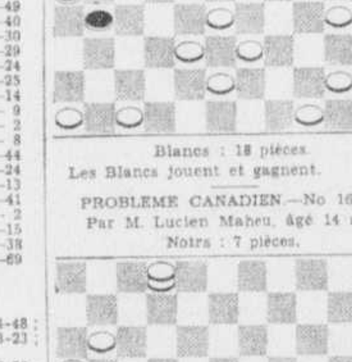
No 16,062.—COUP EN JOUANT
Par M. J.-R. Proulx, Ste-Anne-de-la-Pocatière.
Noirs: 17 pièces.

Blancs: 17 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN.—No 16,063.
Par M. H. Fortier, Verdun.
A. M. Arthur Poirier, Verdun.
Noirs: 14 pièces.

Blancs: 18 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN.—No 16,064.
Par M. Lucien Maheu, âgé 14 ans.
Noirs: 7 pièces.



Blancs: 9 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN.—No 16,065.
Par M. Nap. Brunelle, Montréal.
Dédié à M. C. Cardinal, Montréal.
Noirs: 16 pièces.

Blancs: 16 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

S.-FELIX DE KINGSEY

Soeurs S.-Albert et Picher, de l'Hôtel-Dieu de Nicolet, étaient au milieu de nous, dernièrement, afin d'y recueillir des aumônes en faveur de leur institution.

—M. Antonio Caillier est de retour d'un séjour à Drummondville.

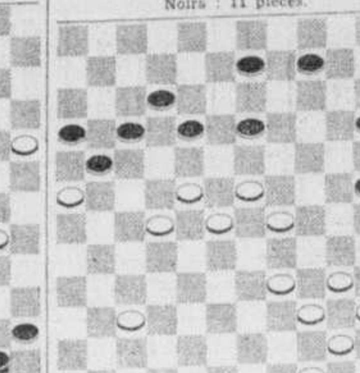
—Soeur Edgard de Jésus, des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, a visité ses parents, M. et Mme Alcide Houle.

—Chez M. A. Houle et d'autres parents: M. et Mme Rodolphe Houle, de Leominster, Mass.

—Se sont réunis chez Mme Joseph Lefebvre, à l'occasion de la visite de sa fille, Soeur S.-Florian, des Soeurs de l'Assomption, de S.-Paul de Métis, Alberta: M. Berthius Vachon et sa famille, d'Asbestos; M. et Mme Phidyme Brodeur, de Danville; M. Berthius Phénix, M. et Mme J. Labonté et J. Désormeaux, de S.-Jérôme.

—Mmes Arthur Lebel, de Chicoutimi; Omer Poirier, de Montréal, Boisvert et ses fillettes, d'Asbestos, chez M. Albert Lebel et autres parents.

PROBLEME CANADIEN.—No 16,066.
Par M. L. Paradis, père, Montréal.
Pour débutants.
Noirs: 11 pièces.



Blancs: 13 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

Solutions des problèmes du 25 juillet:

PROBLEME FRANÇAIS

No 143.—M. D. Carrier

Blancs: 34-30; 22-17; 13-3; 28-17; 36-16; 16-27—gag.
Noirs: 16-25; 3-21; 35-3; 24-22; 15-31; 3-21.

PROBLEMES CANADIENS

No 16,048
Par le trio lévisien

Blancs: 52-46; 63-57; 64-59; 61-56; 68-33; 71-64; 35-28; 28-2; 70-48; 2-65—gag.
Noirs: 39-52; 52-50; 45-58; 50-61; 26-68; 58-60; 68-64; 14-53; 54-41.

No 16,050—M. L.-O. Maillé

Ce problème doit être considéré comme nul.

No 16,051—M. Nap. Contant

Blancs: 71-64; 49-44; 63-57; 39-34; 40-35; 47-58; 42-29; 52-6—gag.
Noirs: 58-60; 38-62; 62-51; 28-39; 29-40; 60-47; 24-35.

No 16,052—M. P. Ouellette

Blancs: 72-65; 33-26; 46-40; 44-68; 58-52; 55-49; 68-61; 52-46; 47-34; 41-2; 2-1; 1-68—gag.
Noirs: 40-24; 15-28; 56-35; 22-33; 31-44; 44-55; 55-63; 68-40; 28-72; 30-65; 66-47.

No 16,053—M. R. Robidoux

Blancs: 48-41; 65-59; 29-35; 49-44; 55-44; 46-39; 59-53; 19-21; 42-3; 3-20—gag.
Noirs: 36-45; 28-41; 16-29; 38-49; 33-69; 45-34; 32-48; 69-47; 15-26.

No 16,054—M. W.-O. Lajoie

Blancs: 53-48; 60-53; 64-59; 51-50; 32-25; 51-46; 46-48; 48-41; 42-27—gag.
Noirs: 27-40; 61-34; 54-41; 34-43; 43-19; 19-47; 47-69; 69-36.

No 16,055—M. G. Gagnon

Blancs: 33-27; 47-41; 44-38; 42-27; 32-26—gag.
Noirs: 22-31; 2-13; 16-36; 31-35.

No 16,056—M. Art. Poirier

Blancs: 28-23; 54-48; 39-33; 52-47; 46-39; 40-3; 3-35—gag., prend comme suit: 25, 37, 50, 53, 36, 24, 12, 16, 49.
Noirs: 29-16; 42-49; 26-50; 32-45; 45-34; 29-53.

No 16,057—M. J.-R. Doyon

Blancs: 70-63; 57-50; 25-19; 19-58; 71-58—gag.
Noirs: 58-67; 67-45; 45-25; 25-64.

Ligue d'Amérique

ADRESSES DES CLUBS

Ligue du Jeu de Dames d'Amérique, Inc., section du Canada, secrétaire de la Ligue: M. René Dussault, 1835, rue Leclair. Tél. CLairval 2533.

Club Social Delorimier — 2151, ave Mont-Royal Est. Tél. FRontenac 5015.

Club Social Maisonneuve — 3753, rue Ontario Est. Tél. CLairval 6013.

Club S.-Paul Ville-Emard—Salle S.-Jean-Baptiste, (Poste No 25), Boul. Monk, Ville-Emard.

Ligue du Jeu de Dames d'Amérique, section des tEats-Unis — Secrétaire, M. P.-J. Lafontaine, 185, Park Street, Holyoke Mass. Bureau-chef: 312 Main Street, Holyoke, Mass.

Club Chicopee — Salle de l'Union Canadienne; Armand Tremblay, 249, Center Street, Chicopee, Mass.

Club St-Jean-Baptiste — Monument National, salle Conseil No 1, L'U. S.-J.-B. d'Amérique. Ed. Beauregard, père.

Club Rochambeau. — Salle du Cercle Rochambeau, 812, Main Street, Holyoke.

NEWPORT, Vt., Club Orléans.

UNE FETE QUI FERA EPOQUE
C'est celle de dimanche dernier, à Sherbrooke.

La "Presse" a déjà rapporté les grandes lignes de cette démonstration inoubliable où le Jeu de Dames fut glorifié dans tous les domaines. Favorisés par une température idéale, les excursionnistes quittaient Montréal et divers points de la province pour se rendre, les uns, en autos, d'autres en autobus, dans la ville Reine des Cantons de l'Est, où ils furent reçus chaleureusement par les membres du Damier National. Nos remerciements sont donc acquis à tous ceux qui ont contribué au succès de la journée.

Je passerai rapidement les faits principaux qui sont déjà connus du public. Après le dîner au New Wellington, une longue parade suivait les artères intéressants de Sherbrooke, faisant connaître dans un coup d'oeil les grands progrès de la cité. Puis nous arrivions au parc Victoria, un magnifique bois laissé à sa nature où la jeunesse s'y donne un rendez-vous régulier. Et déjà, le soleil inondait de ses rayons les toilettes de toutes couleurs qui semblaient ajouter autant de sourires aux beautés pittoresques de l'endroit.

Quatre-vingt-douze damiers étaient en ligne, et ceux qui les occupèrent représentaient entre Montréal, une quarantaine de villes et villages de la province, ce qui est, à mon avis, un joli record. Quant à la joute, les honneurs furent partagés, chacun comptant 41 points. Pendant ce temps, la première partie Dion-Labrecque, pour le championnat provincial, évoluait sur le damier démonstrateur avec tout le cérémonial des grands combats et au son de l'Harmonie qui nous servit un programme des plus choisis.

Après les discours, un incident des plus gracieux nous était offert lorsque la petite demoiselle, un bébé de cinq ans, tout en fleurs, Rita Ouellet, présentait le bouquet de circonstance au champion mondial.

* * *

Impossible de rappeler, avec si peu de temps à ma disposition, tous les détails de cette journée mémorable qui se poursuivit d'ailleurs, après le souper, à la salle des Syndicats. Mais je veux souligner quelques-unes des bonnes paroles qui furent prononcées et qui représentent l'esprit de la démonstration.

Le notaire Désaulniers, pour un, nous a fort impressionnés. L'ex-maire de Shawinigan Falls est un vétéran du damier et un intime de nos champions. "Comment aurait-on pu entrevoir, nous disait-il, il y a vingt-cinq ans, la possibilité d'une aussi brillante démonstration du Jeu de Dames? Et j'en rends le mérite à la Ligue d'Amérique pour le progrès accompli dans notre sport, par l'évolution de la partie, la performance des jeunes d'aujourd'hui, la qualité des spectacles et démonstrations qui nous sont offerts, et la parfaite organisation des matchs modernes supportés par des règlements populaires qui font loi et qui imposent respect partout."

Le notaire, un ami sympathique et sportif en tous points, a bien voulu reconnaître du mérite aux directeurs de la Ligue d'Amérique, et j'ajouterai à ceci que tout le travail dont le sport damiste bénéficie aujourd'hui fut accompli, et continue de l'être pour ainsi dire avec une caisse vide, ou à peu près. Songez à ce qui pourra être fait lorsqu'il sera possible de mettre un peu de finance au-dessus des dévouements. Et comme je m'adresse ici aux véritables connaisseurs, je ne crains pas d'affirmer que si le sport damiste est respecté par tant d'autorités en la matière, cela tient à ce que nous avons établi des règlements qui ont fait de nos grands championnats des choses durables et qui ne se plient plus aux caprices des particuliers. Le jour où on aura gâté cette bonne semence—et espérons qu'il est encore loin de nous—en changeant du sérieux à la fantaisie ou à la frivolité, c'est que nous aurons depuis longtemps quitté la tâche. Notre collaboration et notre but sont bien définis pour que le Jeu de Dames reste à l'honneur et ne tourne jamais à la comédie tant que nous serons au poste. Et encore une fois, si jamais nous pouvons lui apporter un véritable concours pécuniaire, les possibilités de propagande ne connaîtront guère de limites. Notre aimable notaire voudrait-il nous envoyer son opinion et ses souvenirs sur le sujet?

* * *

Puis M. l'abbé Ira Bourassa, aumônier des Syndicats Catholiques et du Damier National, eut des impressions des plus heureuses, en même temps qu'il exprimait sa satisfaction d'être au service des damistes de Sherbrooke. Il eut la note juste lorsqu'il démontra la valeur incontestable de la Partie de Dames, jeu de combinaison où le travail de l'adversaire est toujours devant soi et n'est pas sujet à la fatalité des jeux de hasard. La partie de dames est juste du commencement à la fin, ses règlements sont bien compris et aucune critique ne vient affaiblir les résultats, pas plus de la part des joueurs que des arbitres. M. l'abbé a bien traité ce point qui est l'un des avantages essentiels du damier.

* * *

Après les bons mots de bienvenue du maire Skinner, l'échevin Emery Fortier parla pour les Dames, en bois et autrement. Le championnat des Dames est d'intérêt vraiment mondial, puisque nous avons le plaisir, ajoutait-il, de recevoir aujourd'hui, dans la personne de Marcel Deslauriers, le roi du damier, et la Reine des Cantons de l'Est est fière de le recevoir dans son sein.

* * *

M. Bourbeau, président du Damier National, souhaita la bienvenue au nom du club, puis le président St-Jean offrit un pot-pourri de bons mots qui égayèrent l'assistance. M. Chs Trahan, de Berlin, N.H., suivit et en profita pour faire valoir les mérites de la Ligue d'Amérique à qui nous devons les grands championnats qui font l'envie de tous les experts et continuent d'intéresser un public toujours grandissant.

La fête est terminée, mais nous enregistrons un souvenir.

RENE DUSSAULT

Les damistes à l'Ile Bizard

Demain, Dimanche le 2 août

C'est demain qu'à lieu le pique-nique annuel du Syndicat Catholique des Briqueteurs, à la pointe Théorêt de l'Ile Bizard. Tout le public est cordialement invité à se rendre au point de ralliement, parc Jarry, où le départ aura lieu à 9 heures précises. De là à l'Ile Bizard des autos transporteront les voyageurs au prix minime de $1.00 par famille.

Un magnifique programme est élaboré par les briqueteurs. Tout ce qu'un grand pique-nique peut comporter en fait de jeux, courses et amusements divers, fera l'agrément des petits comme des grands, jeunes gens et demoiselles, hommes et femmes. Quant à l'endroit, il eût été difficile de trouver mieux que le site choisi, la Pointe Théorêt, dont la plage est si admirée des habitués. Les rafraîchissements seront servis gratuitement sur le terrain.

En plus, il y aura concours de damistes entre les briqueteurs et les amateurs de l'Ile Bizard, et l'on a spécialement demandé MM. Saint-Jean et Dussault, de la Ligue d'Amérique, de s'occuper de cette rencontre. Tous les gagnants auront une chance sur les prix. Les damistes en général sont invités et plusieurs ont donné leur nom aux organisateurs, car on a appris que le champion mondial, M. Marcel Deslauriers, a accepté d'être présent au cours de la journée, alors qu'une démonstration spéciale lui sera faite.

Au cas de mauvais temps, on remettrait au dimanche suivant. Toutes informations pourront être obtenues en téléphonant à M. Lafrenaye, FR. 7539.

A L'ILE BIZARD DEMAIN

Les citadins auront l'avantage, demain, de passer une agréable journée, en assistant au pique-nique des briqueteurs, section du Syndicat Catholique de Montréal, en se rendant à la Pointe-Théorêt, Ile Bizard.

Le voyage se fera en automobile et le départ aura lieu du Parc Jarry.

Tel qu'annoncé ici, un grand match de joueurs de dames aura lieu entre les damistes de la campagne et ceux de Montréal; il y aura cinquante damiers à la disposition des joueurs.

Le comité d'organisation de cette fête champêtre est ainsi composé: MM. l'abbé A. Boileau, chapelain; C. Bernier, président honoraire; Luc Prud'homme et Nap. Beaudreau, présidents actifs; J.-W. Deslauriers, trésorier; J.-H. Lafrenaye, secrétaire des correspondances; L. Gauthier, H. Lachance, E. Charron, W. Lalancette, membres. Les directeurs des jeux sont MM. Luc Prud'homme, J.-H. Lafrenaye et W. Lalancette.

Tous les joueurs de dames sont gracieusement invités à aller respirer l'air frais et embaumé de cette partie de l'Ile de Montréal.

St .Marcel Deslauriers, champion des champions, est l'orgueil de tous les damistes, il est aussi l'idole des jeunes.

Tous aiment Marcel pour son jeu, pour l'art admirable qu'il déploie dans une partie; nous l'apprécions également comme bon conseiller, étant en partie responsable des grands progrès accomplis parmi les jeunes; le meilleur des sports même au plus fort des combats, Marcel est de plus un aviseur très apprécié par la Direction de la Ligue; toujours à la hauteur de sa réputation, Marcel est une autorité et un champion idéal.

Le présent problème se termine par la "couronne" au champion.

LA "COURONNE"
PROBLEME CANADIEN (A)
Par M. Sylvio Bourgeois, dédié au champion du monde, Marcel Deslauriers.
Noirs — 9 pièces

Blancs — 12 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN (B)
Par M. P. Paul, Holyoke, Mass., dédié à M. Marcel Deslauriers, champion mondial, avec nos félicitations les plus sincères.
Noirs — 13 pièces

Blancs — 15 pièces
Les blancs jouent et gagnent

Rues que l'on doit homologuer et paver

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1er. — Le comité de voirie présidé par l'échevin Emery-H. Fortier a approuvé le projet d'homologuer un certain nombre de rues, dans la périphérie de la ville, en particulier dans le quartier Ouest, avant de procéder à la construction de travaux permanents de voirie réclamés. Huit rues seront donc homologuées, dans le quartier Ouest, une dans le quartier Est, et une autre dans le quartier Nord.

Les rues concernées sont: King George, dans toute sa longueur; Perry dans toute sa longueur; Short, de la rue Saint-Antoine à la rue Fabre; Princesse dans toute sa longueur; McManamy, de la rue Belvédère à la rue Princesse; Fairmont, à 450 pieds de la rue Drummond; Champlain, de la rue Kitchener à la rue Drummond; Lincoln, de la rue Kitchener à la rue Drummond; Septième avenue, de la rue du Conseil à King-est; Ontario, de la rue Portland, au chemin Beckett.

Comme l'élargissement du viaduc de la rue Galt, exécuté par le Pacifique Canadien, touche à sa fin, le comité de voirie a décidé de continuer le pavage de la rue Galt, depuis le viaduc en question jusqu'à la rue Wellington.

VALLEYFIELD

Mlle Eliane Brossoit a reçu: Miles Marguerite et Marcelle Legault, Jeanne Gauthier, Gaétane Lafleur, Marcelle et Suzanne Billette, Louise Desjardins, Simonne Crépin, Madeleine et Henriette Codebecq; MM. Claude Saint-Onge, Jean-Marie Lafleur, Dr Lorenzo Degrandpré, Rodolphe Degrandpré, E. McDonald, Lionel Cossette, Eddy Bédard, A. Bombardier, Gaspard Crépin, Vincent Ostiguy, Paul Clermont et Charles Codebecq.

—Mme Gustave Marchand a reçu à sa villa, pour sa jeune fille, Thérèse: Miles Anna Perron, Marcella Laurier, Hélène Lalumière, Marguerite Leduc, Marie St-Michel, Vivian Lowe, Lucie Monette, Thérèse Lafleur, Simonne Crépin, Thérèse, Lucille et Estelle Marchand, de Châteauguay; Nessie Menzies, Angela Marchand, Fernande, Lillian Menzies, Henriette Marchand, Beauharnois; Yvette, Eliane et Flore-Aimée Marchand, de S.-Louis; Diane Gauthier, Jeannette Gauthier et Bertrande Marchand; MM. Paul Clermont, S.-Denis; Ralph Monette, Dr L. Degrandpré, M. Guérin, Gérald Philbin, R. Guérin, A. Bombardier, Dr C. S.-Onge, Ph. McComber, M. Laberge, R. Dupont, Jean Lapointe, Jos. Savaria, B. Lapointe, R. Sansregret, L. Boileau, Yves Bousquet, L. Perron, Roch Bertrand R., Gauthier A. Pelletier, G. Belle-Isles I. Leduc, R. Bertrand, P. Lapointe, G. Jarry, Blair, Menzies, Art. Marchand.

LE JEU D'ECHECS

LOCATION DES CLUBS ET NOM DU SECRETAIRE

M. E.-T. Morton, 57, rue Prospect, Westmount. — Tél. WE. 1780.

Harmonia, 1207 rue Université. M. J.-H. Meyer.

Iberville, coin Vinet et Workman, ancien hôtel de ville. M. J.-E. Roy.

Le Foyer, 6418 rue St-Denis. M. A. Tourchot.

Montréal, 1410 rue Guy. M. J.-H. Kelly, 2097 rue Bleury. Tél. HArbour 6957.

McGill, 690 rue Sherbrooke ouest. M. N. Levitsky.

Sun Life, 1155 Metcalfe. M. Urquhart.

Téléphone, Côte du Beaver Hall. M. Y.H.M.A., coin Parc et Mont-Royal. Bellow.

CAPABLANCA GAGNE CONTRE EUWE

José R. Capablanca vient d'ajouter un point à son crédit en battant le Dr Max Euwe, mettant ainsi le score en sa faveur par 2 à 0, après la 9ième partie, sept parties étant nulles.

Il ne reste plus qu'une partie à jouer, et quand bien même la chance favoriserait le Hollandais, Capablanca sera vainqueur par 2 à 1.

TOURNOI INTERNATIONAL

Un important tournoi international se jouera à Bled, en Yougoslavie, fin d'août avec quatorze maîtres étrangers et six yougoslaves.

Ce tournoi est doté d'un premier prix de 40,000 dinar (environ 18,000 francs).

LE CHAMPIONNAT DE FRANCE

Le championnat de France, pour 1931, aura lieu, à Lille, cette année, du 10 au 26 septembre.

Le comité de la F. F. E. avait à choisir entre deux candidatures également sympathiques: celles de Lille et d'Hassegor.

Après discussion, la candidature de Lille fut adoptée.

SEANCE DE SIMULTANEES

Le champion du monde, Alexandre Alekhine, a donné une séance de dix parties "sans voir", à la salle Hélianthe de Paris, au profit des étudiants russes malades et nécessiteux, obtenant l'excellent résultat de six parties gagnées et quatre nulles.

Nous sommes heureux, dit "Le Stratégie" de signaler le succès remporté par Mme L. Pape, championne de France, qui, après cinq heures de lutte réussit à annuler dans une position particulièrement délicate.

TOURNOI ANGLAIS

Un petit tournoi, joué au "City of London Chess Club", s'est terminé avec les résultats suivants:

1er Sir J. Thomas, 5 points sur 5, et E.-G. Sergeant, 3 points. Viennent ensuite: M. Gooding et H.-C. Griffiths, chacun avec 2½ points; R.-P. Michell, 1½; P.W. Sergent, 1 point.

LE TOURNOI D'HAMILTON CHAMPION DU CANADA

Nous avons tenu nos lecteurs au courant de cet important tournoi canadien, dont notre correspondant, M. Maurice Fore, a si dignement rempli la tâche que nous lui avons confié.

Mais, comme nombre d'amateurs ne voit la "Presse" que le samedi, nous donnons quelques notes seulement afin de renseigner qui de droit sur le sujet.

M. MAURICE FOX, de Montréal, champion, qui détaillera pour le championnat du Canada.

M. Fox, de Montréal, qui était seul à représenter la métropole du Canada, a eu à lutter contre toute une pléiade de forts amateurs d'Ontario, parmi lesquels nous mentionnerons M. Morrison, ex-champion du Canada; M. Eastman, l'un des plus forts joueurs de Toronto.

M. MORRISON, de Toronto, qui détaillera pour le championnat du Canada.

Fox, après avoir battu Morrison et annulé avec Eastman, perdit deux parties contre des concurrents inférieurs. Cependant, malgré cet échec, il se classa ex-aequo avec Morrison et Eastman, avec chacun 10½ points.

M. EASTMAN, de Toronto, qui détaillera pour le championnat du Canada.

Comme Fox ne pouvait séjourner plus longtemps à Hamilton, le comité décida que le détail entre ces messieurs aurait lieu à Toronto, fin du mois d'août, lors de l'Exposition annuelle de Toronto, ajoutant une autres attraction à cette importante réunion d'automne.

TOURNOI DES NATIONS

L'équipe américaine qui était allée à Prague, prendre part à ce grand tournoi, s'en revient avec les honneurs et la coupe, ayant triomphé de 19 nations.

LE CHAMPIONNAT DU CANADA

Intéressante partie jouée à Hamilton, lors du tournoi pour le championnat.

(Défense française)

Blancs G. Eastman	Noirs A. Helman
1—P 4 R	1—P 3 R
2—P 4 D	2—P 4 D
3—C 3 FD	3—C 3 FR
4—F 5 CR	4—F 2 R
5—P 5 R	5—CR 2 D
6—P 4 TR	6—P 3 TR (a)
7—F 3 R	7—P 4 FD
8—D 4 C	8—P 3 CR
9—Roq. (b)	9—P x P
10—F x P	10—P 3 TD (c)
11—F 3 D	11—T 1 C
12—P 5 T	12—P 4 CR
13—P 4 F	13—C 3 FD
14—C 3 F	14—P 4 C (d)
15—P 5 F	15—C 1 F
16—P 6 F	16—F 5 C
17—P 3 T	17—F 4 T
18—C 4 R (e)	18—P x C
19—F x P	19—D 2 P
20—F 5 P	20—F 2 C
21—T 6 D	21—C x P (f)
22—C x C	22—D x F
23—F x P	23—D x T
24—F 6 F +!	24—C 2 D
25—F x C +	25—R 1 F
26—D 4 R (g)	26—D 4 D
27—D 7 T	27—Aband.

COMMENTAIRES DE M. SIM

(a)—Défense très faible, laquelle cause plus tard des difficultés aux Noirs.

(b)—2e Bogoljubow continuée par 9—P 5 T, P 4 CR; 10 P 4 F.

(c)—C 3 FD aurait été préférable, puis ensuite probablement F 4 F, mais les Noirs auraient été forcés d'être très prudent afin d'éviter un désastre.

(d)—C 1 F permettait aux Noirs de continuer par PR x P, évitant ainsi l'impasse.

(e)—Superbe sacrifice qu'ouvre une ligne d'attaque aux Blancs. Cependant, c'est un coup risqué.

(f)—Un contre-sacrifice ingénieux lequel rend le gain très difficile pour Eastman.

(g)—Coup à double portée dont les Noirs ne semblent pas voir toutes les conséquences. Ils auraient du continuer par D 7 D +; 27—R 1 C, T 1 D, puis probablement 26—F x PR, alors que P x P perdait immédiatement par 25—D 7 T; quoiqu'il en soit, il n'y a aucun espoir pour les Noirs.

Une fort belle partie de la part de Eastman surtout vers la fin.

3me PARTIE
(Début du PD)

Blancs Capablanca	Noirs Euwe
1—P 4 D	1—C 3 FR
2—P 4 FD	2—P 3 R
3—C 3 FD	3—F 5 C
4—D 2 F	4—P 4 D
5—P x P	5—P x P
6—F 5 C	6—D 3 D
7—P 3 R	7—C 5 R
8—P 4 FR	8—D 3 CR
9—P 3 TD	9—F x C +
10—P x F	10—F 4 F
11—D 3 C	11—Roq.
12—P 3 F	12—C 3 D
13—P 4 C	13—F 6 D
14—D x PD	14—P x F
15—R x F	15—D 6 D +
16—C 2 R	16—C 5 F
17—R 2 F	17—C x PR
18—D x PC	18—C 3 T
19—D 1 C	19—D x D
20—TD x D	20—C 5 F
21—P 4 TD	21—TD 1 C
22—T 5 C	22—T 3 C
23—TR 1 CD	23—T 1 R
24—C 3 C	24—T 3 FR
25—T 5 FR	25—T 3 CD
26—T x T	26—PT x T
27—C 4 R	27—P 3 FR
28—P 4 T	28—P 3 F
29—P 5 TR	29—R 2 F
30—F 1 F	30—T 3 R
31—C 5 C +	31—Abandonnent.

4ième PARTIE
(Début du PD)

Blancs Euwe	Noirs Capablanca
1—P 4 D	1—C 3 FR
2—P 4 FD	2—P 3 R
3—C 3 FD	3—F 5 C
4—P 3 R	4—P 4 D
5—C 2 R	5—P x P
6—P 3 TD	6—F 4 T
7—D 4 T+	7—P 3 F
8—D x P (4 F)	8—Roq.
9—C 3 C	9—CD 2 D
10—P 4 F	10—C 3 C
11—D 3 D	11—P 4 F
12—P x P	12—D x D
13—F x D	13—F x C+
14—P x F	14—C 5 T
15—P 6 F	15—P x P
16—C 2 R	16—C 4 F
17—F 4 F	17—P 3 T
18—F x F	18—C x F
19—R 2 D	19—TR 1 R
20—C 4 D	20—P 4 R
21—P x P	21—T x P
22—R 2 F	22—C 4 D
23—T 1 R	23—P 4 FD
24—C 3 F	24—T 5 R
25—T 1 CD	25—TD 1 R
26—T 7 C	26—TR 2 R
27—T x T	27—T x T
28—P 4 R	28—C 3 C
29—T 1 D	29—P 3 F
30—P 5 R	30—R 2 F
31—P x P	31—P x P
32—T 1 R	32—T x T
33—C x T	33—R 3 R
34—R 3 D	34—Aband.

5ème PARTIE
(Gambit de la Dame refusé)

Blancs Capablanca	Noirs Euwe
1—P 4 D	1—P 4 D
2—P 4 FD	2—P 3 R
3—C 3 FD	3—P 4 FD
4—P x PD	4—PR x P
5—C 3 F	5—C 3 FD
6—P 3 CR	6—C 3 F
7—F 2 C	7—F 2 R
8—Roq.	8—Roq.
9—P x P	9—F x P
10—F 5 C	10—P 5 D
11—C 4 R	11—F 2 R
12—C x C +	12—F x C
13—D 2 D	13—F 5 C
14—P 3 TR	14—F x F
15—C x F	15—F x PR
16—C x PP	16—D 2 R
17—TR 1 R	17—P 6 D
18—C 5 C	18—TD 1 D
19—TD 1 F	19—C 5 D
20—P 4 TR	20—P 3 TR
21—C 3 T	21—D 2 FR
22—C 4 F	22—F 6 F
23—T 3 F	23—C 7 R +
24—C x C	24—P x C
25—D 3 R	25—T 8 D
26—T 1 FD	26—T x T
27—T x T	27—T 1 R
28—D 2 D	28—F x F
29—R x F	29—D x P
30—T 1 R	30—D 3 R
31—P 3 F	31—P 3 CD
32—R 2 F	32—D 6 T
33—F x P	33—D 7 T +
34—R 1 F	34—T x T
35—D x T	35—D x PC
36—D 4 R	36—P 4 TD
37—D 5 D +	37—R 1 T
38—P 5 T	38—D 1 C
39—D 5 CD	39—D 1 FD
40—D x PC	40—D 6 T +
41—R 2 F	41—D 7 T +
42—R 1 F	42—D x PT
43—D 8 D +	43—R 2 T
44—D 3 D +	44—D 3 C
45—D 5 C	45—D 8 CD +
46—R 2 C	46—D 7 F +
47—R 3 T	47—P 5 T
48—R 3 C	48—D 2 F +
49—R 4 C	49—D 1 F +
50—R 3 C	50—D 7 F
51—R 3 T	

Nulle de consentement après le 55e coup.

Vieillard sauvé d'un logement en flammes

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1er. — Au cours d'un incendie qui a éclaté, hier, à l'arrière d'une maison portant les nos 81 et 83 rue Brooks, les pompiers ont opéré le sauvetage d'un vieillard du nom de Galvin ,qui occupait un petit logement, au troisième étage de la maison menacée par les flammes. Une échelle a été promptement dressée, et les pompiers ont dû descendre, par la fenêtre, le malheureux resté prisonnier à l'intérieur, à cause de l'épaisse fumée dans les escaliers.

CAPE COVE

Miles Carmelita Trachy, Edith Trachy et Maggie Aubin de Montréal, sont revenues dans leur famille.

—Ces jours derniers, eurent lieu, les funérailles de Mme Louis Lepage née (Charlotte) Bujold, à l'âge de 63 ans.

—M. et Mme John-A. Bourget sont allés sur la Côte Nord.

—M. et Mme Albert Beck passent l'été ici.

—Chez M. J.-B. Rebel: Miles Simonne et Thérèse Béliveau, de Montréal.

—Chez ses parents: Mme Charles Flynn, de Montréal (Béatrice Duguay).

LIVRES Et Autres PUBLICATIONS

LA "TESTE BIEN FAICTE".—Etudes sur la formation de l'Intelligence, par François Charmot, S.J. Un volume in-18 jésus; Editions "Spes", Paris, France.

"Nous essayons dans cet ouvrage, de mettre en lumière cette vérité essentielle qu'il y a un problème fondamental du "Comment enseigner" et d'ébaucher une solution.

"Nous exposerons d'abord le but auquel il faut tendre, puis le moyen objectif de l'atteindre, c'est-à-dire l'instrument dont il faut savoir se servir, enfin en peu de mots le moyen subjectif, c'est-à-dire la collaboration active et personnelle qu'il faut adroitement obtenir de l'élève."—(Extrait de la préface).

* * *

REPERTOIRE ALPHABETIQUE de 7,000 auteurs, avec indication de la valeur morale de leurs 32,000 ouvrages. (Romans et pièces de théâtre, par G. Sagehomme, S.J.) Un vol. in-18 édité aux "Etablissements Casterman, Tournai, France.

Dans ce nouveau répertoire, on a suivi l'"ordre alphabétique d'auteurs". Ceux dont le nom commence par la lettre D, ont "tous" été groupés sous cette lettre, même s'ils ont la particule "de, du" ou "d'". Un classement "scientifique" eût exigé, nous le savons, qu'on ne tînt pas compte de la particule nobiliaire; mais ce recueil ne vise qu'à être "pratique", et rien ne paraît l'être davantage que la classification alphabétique pure et simple.

Pour les ouvrages d'un "même" auteur, on a suivi l'ordre alphabétique des titres, mais sans tenir compte des articles "le, la les, un" ou "une". Ici, cette suppression s'impose si l'on ne veut pas voir les neuf dixièmes des titres se classer sous la lettre "L" ou "U".

A ce sujet, une remarque. Plusieurs fois on s'est étonné de ne pas trouver dans le précédent Répertoire "Mon curé chez les riches", ou "chez les pauvres", ou "dans les vignes" — car on a mis du curé partout—; on avait cherché ces titres à la lettre "C", alors qu'ils se trouvent, comme il convient, à la lettre "M". D'autres plaintes encore, du même ordre. Il serait difficile, avouez-le, en dressant un répertoire, de prévoir les erreurs individuelles de ceux qui vont le consulter.

M. E. Gaucher, décédé

Feu M. E. GAUCHER

Ces jours derniers, ont eut lieu les funérailles de M. Eugène Gaucher, soldat du 22è bataillon, pendant la grande guerre, décédé à l'âge de 44 ans. Le service a été chanté en l'église du Sacré-Coeur, par M. le curé Bourassa qui a fait la levée du corps.

Le défunt laisse dans le deuil, sa belle-mère, Mme B. Prévost, sa belle-soeur, Mme Chevalier, son petit neveu, Roger, son beau-père, M. Piché. Assistant aux funérailles, Mme Primeau, M. E. Séguin, son oncle, MM. R. Primeau, Camille Laurin, Dubois, Mme Beaudoin, Mme Florance, M. Galifoux, M. et Mme Cantara.

S.-HYACINTHE

A l'occasion de son mariage, ces jours derniers, les nombreux amis de M. Olivier Brodeur se sont réunis pour le fêter. Il y eut lecture d'une adresse et présentation d'un cadeau. Il y eut ensuite discours, musique, chant et amusements variés. Ont contribué ou étaient présents à cette fête: l'hon. T. D. Bouchard, MM. Gustave Morin, N. H. Paradis, Henri Pépin, Armand Cantin, Alfred Piché, C. Chicoine, R. Sénécal, G. Robidoux, Gérard Petit, P. Brodeur, R. Brodeur, G. Blanchard, L. Lagassé, Roméo Forbes, C. Bouchard, A. Lebel, A. Robert, G. Moquin, M. Lemoine, R. Arsenault, H. Pépin, fils, A. Brodeur, L. Gladu, G. Forget, J. L. Leclerc, A. Lussier, L. B. Cordeau, R. Benoit, O. Cousineau, O. Fournier, Jos. Millette, Adrien Gladu, Alphonse Lemieux, D. Dufour, R. Bouchard, E. Marcotte, J. Charron, Henri Dufour, N. Brunelle, L. P. Trempe, M. Benoit, D. Provençal, A. Robida, M. Chabot, W. Gaudreau, R. Normandin, R. Létourneau, A. Auger, V. Ledoux, H. Prévost, W. Gagnon, W. Blier, G. Viger, R. Mongeau, R. Gagnon, J. L. Cormier, A. Choquette, L. Bernier, J. L. Guillet, A. Robert, H. Gendron, H. Robert, P. Pothier, Larochelle et Courchesne, R. Brouillard, H. Bernier, O. Bélanger, G. Fouriezos, V. Kakos, D. Grégoire, Dr H. Breton, Dr O. Desmarais, E. Sollis, C. A. Cadieux, L. Godbout, W. Campbell, P. Lanctôt, J. Berthiaume, A. Cormier, C. Gervais, J. D'Arveau, V. Hébert, E. Leblanc, P. Côté, A. Houle, L. Charbonneau, A. Caron, A. Ferland, A. Demers, G. O. Demers, A. Viens, E. Barré, V. Chaput, A. Trinque, J. S. Caron, G. S.-Pierre, R. Turcotte, E. Dupont, A. Choquette, N. Mongeau, Chapdelaine et Dussault, E. Filbotte, Hôtel Union, A. Gaudette, G. Cusson, C. Mercure, P. E. Gaucher, etc.

AUX CONTRE-MAITRES DE SECTION

Nous adressons gratuitement imprimés et prix de notre remarquable moteur de wagonnet (handcar) à roulements à billes. Maison fondée en 1876.

THE SYLVESTER MFG. CO. LIMITED, Lindsay, Ont.

Soulagement Sûr et Rapide au RHUMATISME

La douleur cesse. Le soulagement se produit dès que les poisons causant le rhumatisme sont chassés par les TRC's

TRC's CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

50c. et $1 chez tous les pharmaciens

3ième Pageant aérien
AU CANADA
ST-HUBERT 15 et 16 août

À nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.

LA PRESSE

47e ANNEE — No 243
MONTREAL, SAMEDI, 1er AOUT 1931

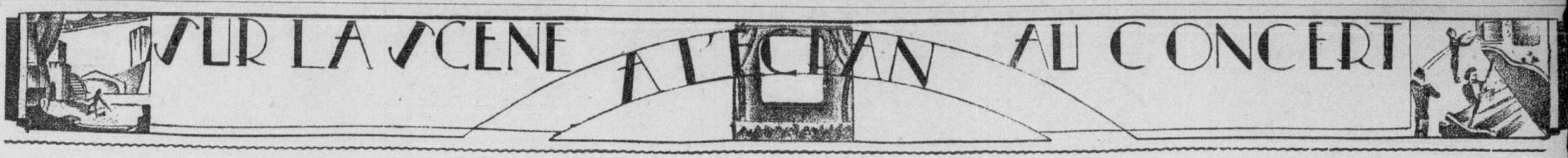
5e SECTION

LA PRESSE

PAGE 53
A 64

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'annonce dans la "Presse" met en contact le producteur avec le c
sommateur, l'employeur avec l'artisan. Sachons y recourir.



Chronique de cinéma

On demande des héros

En fin de compte, qu'est-ce qui ne va pas avec le cinéma? Les producteurs sont inquiets, les directeurs de salles, nerveux, le public, apathique. Les salles sont vides ou à peu près. Les magnats du cinéma eux-mêmes ne se gênent plus pour crier leur détresse. On ne prend plus d'assaut les salles comme au temps passé. Voit-on encore de ces ruées aux portes des théâtres, de ces "queues"? Nullement!

Le public semble dormir.

Et que ne fait-on pas pour le réveiller? Des directeurs vont jusqu'à offrir deux primeurs, des cadeaux, des souvenirs, servent le thé au foyer, tiennent un diseur de bonne aventure à la disposition des dames rien à faire la salle reste vide ou tout comme! Le public souffre d'une léthargie inexplicable. Serait-ce la faute à la radio? L'amour du bridge? Non!

La seule raison, la voici: le film parlé actuel a tué le romanesque. On bavarde, on bavarde, et on oublie que les femmes vont au cinéma pour éprouver de fortes émotions et non pour écouter bavarder.

Vous vous souvenez de cette époque où le cinéma nous offrait "Three Weeks", "The Sheik", "The Flesh and the Devil", n'est-ce pas? Le public aimait le cinéma alors. Pourquoi? Parce que ces films lui donnaient sa pâture: du roman d'amour!!

C'était l'époque, à l'écran, des soirées au clair de lune, aux scènes empreintes de mélancolie ou de passion. Le parlé a tué tout cela et aujourd'hui si un dialogue est taillé dans l'étoffe romanesque, le spectateur pouffe de rire. Le cinéma bien à tort s'est dépouillé du style qui si longtemps fit son succès.

Le style romantique au cinéma remonte avant la guerre. Le premier acteur romantique qui eut du succès à l'écran fut Arthur Johnson. Il n'en coûtait que cinq sous, à cette époque, pour aller au cinéma, mais Johnson, en raison de sa grande popularité, recevait déjà de très gros salaires. Puis J.-Warren Kerrigan lui succéda. Sa beauté "fatale" contribua encore à populariser le cinéma.

C'était l'âge d'or!

Il suffisait qu'un homme fut solide, un géant quoi! pour qu'il devienne un héros adulé de la foule. En regardant l'héroïne, il baissait lentement les paupières, sa main s'appuyait sur le cœur, il respirait longuement, il secouait sa chevelure et la salle était dans l'admiration. Le baiser final, le seul de tout le film, porte l'émotion du spectateur au paroxysme. L'époque des types musclés, de forte carrure et aux poings de fer, ces héros "assommeurs", eut de fameux représentants, nommons: Harry-T. Morey, William Farnum, Milton Sills, Harold Lockwood, Kig Baggott, Earl Williams, Frank Mayo, Maurice Costello et Francis-X. Bushman.

Mais le style batailleur finit bientôt par fatiguer le public. On aimait bien que le héros fut un surhomme mais on désirait aussi, chez lui, un peu plus de tendresse. Francis-X. Bushman fit beaucoup pour orienter les jeunes vedettes de l'époque vers un genre plus mélodramatique et moins vigoureux. Nous eûmes alors la période de la tendresse bleue, des larmes, des malheurs et tout le trémolo. Le film "That Old Sweetheart of Mine" illustre bien cette période. Puis éclata la guerre et le public pour oublier ses malheurs réels demande à l'écran de lui apporter de la gaîté, de la joie folle, l'oubli. Ce ne fut pas long! Toutes les vedettes devinrent de souriants personnages. Une façon toute personnelle de sourire, de bien faire voir les dents valait alors une fortune. Et ce furent Eugène O'Brien, qui avait bien alors le plus beau sourire de la terre, Wallace Reid, Charles Ray, Tom Meighan, Hale Hamilton et Bryant Washburn. Peu importait alors la noirceur de l'intrigue, l'horreur des situations. Le héros apparaissait, souriait et l'héroïne était satisfaite et heureuse... le public tout autant. La guerre terminée, la paix revenue, le public se rendit compte que tous ces souriants messieurs étaient bien fades.

Une réaction s'imposait. L'heure du retour au style romantique pouvait sonner. Elle sonna aussi. Un jeune Italien, Rudolph Valentino jouant le rôle de Julio Desnoyers dans "The Four Horsemen of the Apocalypse", fut l'instrument du retour de Don Juan à l'écran. Ce fut l'extase, une folie incompréhensible dans le public. Les dames furent prises d'une rage du cinéma à rendre perplexes les gens les plus intelligents. Le jeune Latin aux cheveux lustrés, à l'oeil langoureux (par suite d'une affection ophtalmique, dit-on), à l'allure princière, fit la fortune des rois du cinéma et la sienne. Le succès du héros fut exploité jusqu'à la saturation. "The Sheik" fut le pinacle de la fortune du cinéma romantique. Valentino disparu, on tenta de creuser plus profondément encore le précieux filon. Les types latins se firent légions. Seuls demeurèrent Rod LaRocque, Ricardo Cortez, Antonio Moreno. La gloire du type "sheik" fut de courte durée. Fabuleux météore tout de même. A Valentino, il n'avait manqué que Greta Garbo. La femme à son tour allait s'emparer du pouvoir romantique et détrôner l'homme. Généreuse cependant, Garbo voulut partager, quelques films durant, son pouvoir avec Gilbert.

Mais celui-ci n'eut pas un public fidèle. La femme conserva toute seule l'adoration des foules. Hélas! ce dernier règne fut aussi de courte durée. Le cinéma ouvrit son large bec et laissa tomber un grand nombre de héros. Pour deux années ce furent le cauchemar, la panique! Le public était désorienté. On lui servait de tout et de rien. Du bruit, des voix de basse chez les artistes féminines, des voix de soprano chez les hommes. Des dialogues entre quatre murs. Confusion! Ténèbres! Puis l'aurore d'une ère nouvelle bien qu'indécise dans sa formule, se précisa. Un nouveau type d'héros était né. Le sophiste, c'est-à-dire les William Powell, Ronald Colman, Adolphe Menjou, Paul Lukas et Maurice Chevalier. Le cinéma espérait beaucoup de ceux-ci. Ils ont failli à la tâche.

Maintenant les films succèdent aux films. Les scénarios se multiplient, on exploite tous les genres... le public s'en soucie peu. Le cinéma n'a plus l'attrait des jours anciens. A quand la venue du Valentino sauveur?

Le spectateur n'aime pas le sourire blasé des Powell, des Colman; il l'est déjà assez lui-même. Mais s'il y a un espoir il existe chez les jeunes, Lew Ayres, Robert Montgomery. Eux ont la jeunesse, la gaîté, l'entrain, le charme. Ils sont les Wallace Reid de 1931. Tireront-ils le cinéma du marasme...? On demande des héros.

LEON FRANQUE.

M. Harry-Baur, le grand interprète de "David Golder", qui réalise actuellement "Les Cinq Gentlemen maudits," sous la direction de Julien Duvivier, vient d'avoir la douleur de perdre sa femme, qui a succombé à Tlemcen à la suite d'une fièvre typhoïde.

A L'AFFICHE

ALEXANDRA : A Connecticut Yankee (Wm. Rogers), Dracula (B. Lugosi).

AMHERST : Sinner's Holiday (Grant Withers) Woman Hungry (Lila Lee).

CAPITOL : Chances (Douglas Fairbanks, fils); Broadminded (Joe-E. Brown).

CARTIER : Princesse à Vos Ordres (L. Harvey), Air Police (Josephine Dunn).

CINEMA DE PARIS: Les quatre Vagabonds (Aimé Simon-Girard).

DOMINION : Le Procureur Hallers (Jean Max) The Lone Rider (Buck Jones).

ELECTRA: Air Police (Chs. Delaney) Tol' Able David.

EMPRESS : Iron Man (Lew Ayres) Pure and Simple (Louise Fazenda).

FRANCAIS : Trader Horn (Harey Carey) High Seas (Charlie Chase).

IMPERIAL : Night Birds (Jameson Thomas); Soldiers and Women (Aileen Pringle).

LOEW'S : Everything's Rosie (Robert Woolsey), vaudeville.

MAISONNEUVE : The Big House (Version française) Personality (Sally Starr).

OUTREMONT : Behind Office Doors (Marie Astor) Laugh and Get Rich (Louise Fazenda).

ORPHEUM : Dishonored Lady (Alice Brady, artiste invitée).

PALACE : The Man in Possession (Robert Montgomery).

PRINCESS : Lover Come Back (Jack Mulhall).

S.-DENIS : Arthur (Boucot) La Dernière Berceuse (Jean Angelo).

Ballet en musique de jazz allemand

On vient de jouer à Cincinnati, pour la première fois en Amérique, un ballet allemand en jazz dont le spectacle est aussi curieux que la musique. Cela s'appelle "Le poupon, dans la taverne" (Baby in der Bar). Les danses et la pantomime y sont réglées de façon admirable et l'étoile de la troupe, Jack McClure, un garçon de huit ans, y remporte un succès extraordinaire.

L'intrigue se résume ainsi : une femme laisse dans une taverne, pour payer sa consommation, un paquet sur la table. Le paquet contient un bébé à qui le patron de l'établissement s'empresse de donner de la bière pour calmer ses cris. O miracle. L'enfant grandit à vue d'oeil, s'empare de tout dans la taverne, fait un tapage du diable, boxe les consommateurs et veut les mettre à la porte.

On réussit enfin à mâter ce prodige tapageur qui, dès qu'il est renversé dans un carrosse d'enfant, reprend sa taille primitive. Aussi lorsque la mère tragique revient dans la taverne avec un autre paquet sous le bras, le patron la met-il à la porte, sans oublier de lui rendre son poupon enveloppé avec précaution. Le rideau tombe sur le soulagement du patron et des consommateurs de voir terminée une aventure aussi extraordinaire.

La musique de ce ballet, joué avec grand succès en Allemagne depuis quelques années déjà, est remplie d'intentions bouffonnes exemptes de grossièreté.

Le film muet est encore populaire

On annonce le prochain passage au Théâtre de la 8e Rue, à New-York, du "Chapeau de paille d'Italie", de René Clair, film naturellement silencieux, réalisé il y a quatre ans. Le film sera exploité absolument comme les productions muettes d'autrefois: un orchestre "vivant" accompagnera la projection. Il y aura même en attraction un récital d'un pianiste connu: George Vignetti.

Pour l'exploitation à New-York, le titre sera changé en "The Horse Ate the Hat", ce qui fait un jeu de mots en anglais et veut dire en français: "Le cheval a mangé le chapeau".

Ce film succédera, au théâtre de la 8e Rue, à "Arthur", qui y passe en ce moment sous le titre: "Le Culte de la beauté".

De l'opéra donné à Atlantic City

La compagnie qui organise les divers amusements sur la vaste jetée d'Atlantic City offre cet été aux touristes des représentations d'opéras qui sont données le dimanche.

Ainsi demain, le 2 août, "Mignon" sera chanté avec Thalia Sabanieva et Henri Scott, du Metropolitan, Berta Levina et Alessandro Angelucci, de l'Opéra de Philadelphie.

D'ici la fin de la saison, la compagnie présentera tour à tour "Paillasse", dimanche prochain; "La Traviata", le 16; le "Trouvere", le 23; "Roméo et Juliette", le 30; "Rigoletto", le 6 septembre; les "Contes d'Hoffman", le 13; "Faust", le 20. Ces œuvres populaires seront représentées sous la direction musicale de Jules Falk.

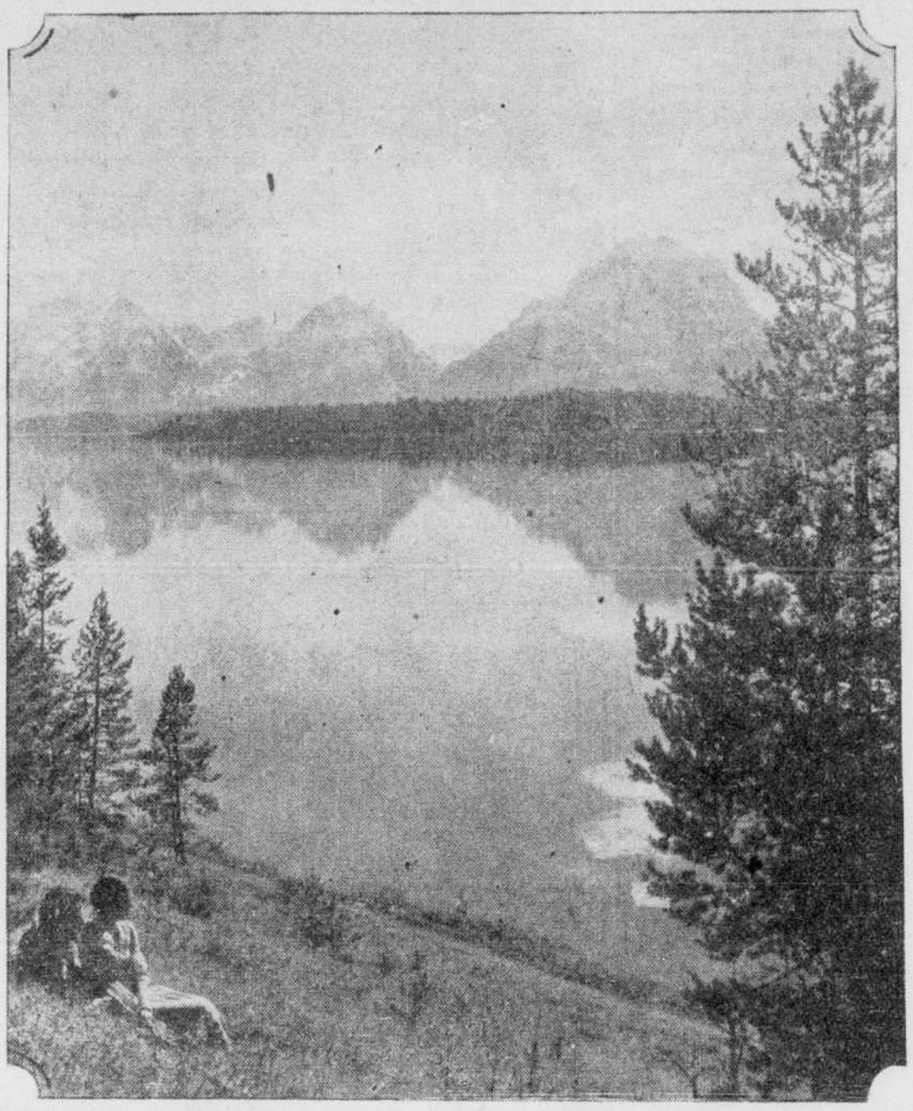
Musique américaine entendue en Europe

Le premier festival de musique américaine à être donné en Europe, vient d'avoir lieu à Hambourg, du 6 au 8 juillet inclusivement. Le premier concert comprenait de la musique vocale, le deuxième, de la musique de chambre, et le dernier fut consacré aux pièces d'orchestre.

Le programme exécuté par l'orchestre symphonique du poste radiophonique de Frankfort, était le suivant: "Comes Autumn Time", ouverture de Léo Sowerby; le concerto en ré mineur pour piano et orchestre de MacDowell, M. Mannheimer étant au piano; "The Pleasure Dome of Kubla Khan", poème symphonique de Charles Griffes; "Africa", de William Grant Still, et "Masquerade", de Carl McKinley.

Le public a montré un intérêt modéré à cette manifestation. On a reproché aux compositeurs américains en général de manquer d'originalité et de profondeur.

QUEL DECOR POUR UNE IDYLLE!



JOHN WAYNE et MARGUERITE CHURCHILL, sur les bords du lac Jenny, au Wyoming, où ils tournèrent, aux flancs de monts couverts de neige, plusieurs scènes du film Fox "The Big Trail".

Films projetés sur l'écran des nuages

Voici la dernière nouvelle de Berlin: le cinéma des nuages. Il y a une semaine, à peine, un petit appareil du Docteur Manfred Mannheimer, chimiste de Francfort, a été révélé au monde cinématographique.

Une dynamo commence à bourdonner. Une lampe à arc s'allume, et, tout à coup, un mot apparaît au ciel, aussi clair que le tableau d'un film sur l'écran avec des contours précis, très lisible dans un rayon de plusieurs pieds. L'inventeur a trouvé très simplement la solution de ce projet que l'on s'était, longtemps, en vain, efforcé de réaliser sur un écran éloigné de milliers de pieds. Son appareil ne contient rien d'autre qu'un puissant projecteur de lampe à arc, un petit cliché d'acier qui sert à la projection des lettres ainsi que deux miroirs qui sont disposés dans un certain angle. L'appareil dans son ensemble est petit, très maniable et surtout facile à transporter. L'image se laisse facilement diriger sur tout l'horizon. L'écriture fut projetée avec 110 volts et 70 ampères seulement, mais avec une puissance lumineuse de deux milliards de bougies à une distance de 2400 pieds de hauteur; chaque lettre mesurait environ 20 pieds. On peut utiliser n'importe quelle hauteur de nuages; même les plus petits et les plus hauts nuages de Cirrus qui se trouvent à 3,000 pieds de hauteur peuvent servir d'écran, et l'écriture ou le tableau sont visibles dans un rayon de 3 milles.

D'anciens essais de l'inventeur que l'on perfectionne actuellement, ont démontré que "le cinéma des nuages" peut produire d'aussi beaux tableaux que la projection dans une salle de cinéma. Cependant, on ne peut utiliser que des films blancs et noirs sans valeurs intermédiaires, car l'image doit être fixée sur un ruban d'acier; un film normal ne manquerait pas, bien entendu, de prendre feu immédiatement. Mais, la présentation d'un dessin animé, par exemple, est très possible.

Le film allemand prisé à New York

Au début de juillet, on comptait à New York cinquante salles de cinéma projetant du film parlant allemand. Ce mouvement du public américain a tendance à s'accentuer encore.

Bien entendu, ces projections ne sont pas quotidiennes.

NOUVELLES DES STUDIOS FRANÇAIS

M. Monod Herzen s'est embarqué pour le Cambodge, où il réalisera un grand documentaire.

* * *

En Alsace, Max Reichmann continue pour Paramount la réalisation de "Camp-Volant".

* * *

L'opérateur Lucas vient de réaliser un documentaire en haute montagne sous la direction de M. de Miré.

* * *

Aux Studios de Bitowt, à La Garenne-Colombes, règne une grande activité, M. G. del Torre préside au montage de son film, "Le Disparu de l'Ascenseur".

* * *

Aux environs de Reims, de tragique mémoire, Raymond Bernard poursuit la mise en scène des "Croix de Bois".

* * *

MM. Noël Renard, Robert-Lugeon et O.-P. Gilbert ont tourné à Ostende des scènes de "Nord-Atlantique", documentaire sur les pêcheurs d'Islande.

La pensée de George Arliss sur Hollywood

Voici le texte d'une allocution que le grand acteur anglais, George Arliss, vient de prononcer à la radio:

"Dans mes nombreux voyages à travers le continent américain, où mon métier m'a forcé de m'arrêter, dans les grandes et les petites villes, j'ai eu l'occasion de rencontrer une foule de gens. Ce qui m'a le plus impressionné, c'est que les hommes et les femmes de ce pays sont sympathiques, dévoués et empressés. Le fait est que je suis vraiment désemparé devant l'immense foule de mes amis, et par mon incapacité à leur rendre un peu les égards qu'ils eurent toujours pour moi.

GEORGE ARLISS, l'auteur de cet article sur Hollywood.

Mais il est un genre de personnes qui n'a jamais manqué de m'irriter terriblement, et c'est celui de l'homme ou de la femme supérieurs. Ce type de femme qui soulève les sourcils, sourit avec malaise et qui vous dit: "Evidemment, vous et moi sommes des gens cultivés, mais ce que ces gens-ci sont terribles!" Ce n'est pas toujours ce que ces gens vous diront, mais c'est certainement ce que vous pourrez deviner sous leurs paroles mielleuses, leur ton confidentiel et protecteur. Et lorsque je vois une dame se pencher vers moi et me dire d'un ton pleurnichard: "Mais, mon cher M. Arliss, vous n'aimez pas Hollywood, non, n'est-ce pas? je sais immédiatement que je suis en présence d'une personne supérieure et je réponds: Certainement que j'aime Hollywood! Je sais d'autre part qu'une telle réponse suffoque mon personnage. Je tombe d'un mille dans son estime. Mais je n'en ai aucun souci. Mais allons donc! Qu'est-ce que ces plaintes, ces insinuations, ces remarques, ce ton lorsqu'il s'agit de la ville d'Hollywood? Que reproche-t-on à Hollywood? Que se passe-t-il? Est-ce la ville, sont-ce les gens, sont-ce les films qui soulèvent l'ire de tous ces gens?

Aspects d'Hollywood

Je suis à Hollywood présentement et j'habite un cottage construit sur une colline d'où on aperçoit toute la ville. En quatre minutes je puis arriver en voiture, par le boulevard Hollywood, directement au magasin Woolworth ou aux studios de la compagnie Warner Brothers ou ailleurs. Si je prends une autre direction, en cinq minutes ou moins, je serai sur l'une des plus belles routes sous bois que l'on puisse imaginer. Evidemment si vous n'aimez pas Woolworth, si vous n'aimez pas les routes sous bois, il vous sera difficile de vous amuser à Hollywood. Evidemment encore, si l'architecture du Colisée ou de l'abbaye de Westminster ne vous dit absolument rien, il est assez probable que vous ne priserez pas le style de la demeure de ce monsieur qui lui a donné la forme d'une orange, pour la bonne raison qu'il y tient un comptoir où il sert un délicieux jus de ce fruit californien. Et vous ne serez pas surpris non plus par ce restaurant ayant la forme d'un chapeau melon vous ne serez pas surpris et le plus habile des psychologues serait bien embarrassé de vous dire pourquoi!

De plus, vous ne serez nullement intéressé par ces grands marchés de fruits et légumes où dans le flamboiement de toutes les couleurs les beaux fruits mûrs s'offriront à votre vue. Ce spectacle fera frémir d'autres gens, même ceux qui n'aiment pas les fruits. Quant à vous! Eh bien! je ne sais pas.

Vous n'aimez rien de tout cela, c'est entendu! Mais alors, n'en dégoutez pas les autres. Toutes ces choses ont une certaine beauté qui plaira à d'autres que vous. Ces choses brisent un peu la monotonie de la vie, elles sont d'une conception originale. Elles ne vous plaisent pas? Eh bien! taisez-vous et n'empêchez personne de les admirer.

Gens d'Hollywood

Mais je crois que ce sont plutôt les gens d'Hollywood que ces personnes supérieures détestent cordialement.

Les acteurs et les actrices! Il fallait s'y attendre. Non qu'elles les connaissent intimement, mais elles s'en sont fait une idée à voir certaines feuilles comiques qui datent de dix ans. Evidemment, selon ces personnes, les gens d'Hollywood, tous, du premier au dernier, fument, boivent et font une vie affreuse. Aucune espèce de moralité ici. Pour ce qui est des directeurs des compagnies, des techniciens, des réalisateurs, tous ces gens n'ont pas pour un sou de bon sens dans le crâne. Ce jugement est final.

Or, si tout cela était exact, figurez-vous quelle honte j'aurais du métier que j'exerce dans cette ville. Mais est-ce possible qu'un tel état de choses soit possible à Hollywood? Voilà ce qu'il faut se demander.

L'industrie cinématographique est la sixième en importance aux Etats-Unis, et 90% des films du monde entier sont réalisé à Hollywood. Je ne suis pas très sûr de ce dernier chiffre, mais il est suffisamment proche de la vérité pour aider à mon argument. Le cinéma n'est plus une jeune industrie. Depuis plus d'un quart de siècle, elle progresse sans cesse.

Ni imbéciles ni idiots

Il est raisonnable de croire qu'une si formidable industrie ne peut être dirigée par une bande d'imbéciles ou d'idiots. C'est une rengaine que de dire que le cerveau d'Hollywood est à Wall Street. Ce sont les chiffres des guichets de chaque théâtre qui intéressent Wall Street et pour ces chiffres, pour les réaliser, le film est le premier artisan.

Or, les films sont faits à Hollywood et c'est Hollywood qui fournit à Wall Street l'argent, c'est-à-dire le moyen d'avoir de la cervelle.

Si le cinéma avait été mis entre les mains d'ignorants il y a longtemps qu'il n'existerait plus. Prenez les réalisateurs. Si un d'entre eux commet une faute de jugement ou de goût, vous entendez nos personnes supérieures s'exclamer, et la plus légère erreur devient pour elles une faute grossière. Logiquement, tous les réalisateurs n'ont pas été professeurs d'université avant de faire du cinéma. Comment pourrait-on exiger de tous des connaissances profondes dans toutes les sciences imaginables? Non un peu de réflexion, après tout! Au cours d'un travail rapide, il est entendu qu'il se glissera dans leurs œuvres quelques erreurs. On en

A SUIVRE SUR LA PAGE 55

Chronique musicale

Le bel canto

Chez nous comme ailleurs les admirateurs de l'école italienne du chant, les partisans du bel canto, sont encore assez nombreux pour faire de grandes ovations à des chanteurs comme Beniamino Gigli. Ces amateurs de fanfreluches vocales, d'exercices de voltige sonore, sont les mêmes qui vont acclamer les virtuoses du piano aveuglés par la technique et fuyant comme peste l'intention intelligente ou émue.

La lutte entre l'école italienne, vouée à la musique vocale pour elle-même, et l'école française, recherchant l'expression vraie des sentiments, a donné lieu à deux joutes musicales au XVIIIe siècle, qui rappelèrent les combats dramatiques qui opposèrent Corneille puis Pradon à l'incomparable Racine.

Cette querelle artistique, appelée la guerre des "bouffons" (les chanteurs italiens étaient ainsi désignés), dura un quart de siècle et passionna la Cour de France pendant deux règnes.

Dès 1752, la lutte était engagée entre les amis de la reine et ceux de Mme de Pompadour. Il était tout naturel que Marie Leczinska défendit la tradition, c'est-à-dire la musique italienne. La favorite, ainsi qu'il convenait à une nouvelle venue, se fit la protectrice des innovateurs sujets de Sa Majesté.

On imagina donc, un jour, de comparer une oeuvre française et une oeuvre italienne, de laisser aux spectateurs le soin de faire connaître leur opinion. Les bouffons préparèrent une représentation de la "Serpante maîtresse", un véritable chef-d'oeuvre de Pergolèse.

Les musiciens français présentèrent un opéra nouveau, "Titon et l'Aurore" qui donna à l'auteur, Mondonville, un renom aussi éphémère qu'immérité. Dans ces conditions il semblait que les bouffons dussent triompher, non à cause de la supériorité de leur art vocal sur celui des chanteurs français, mais en raison de la disproportion énorme entre les deux opéras présentés. Ce fut donc la musique française ou plutôt ses partisans qui triomphèrent, grâce à un complot imprévu. Les gentilhommes de la chambre du roi et les fidèles de Mme de Pompadour envahirent la salle, bien avant l'heure de la représentation de "Titon et l'Aurore", de sorte que les amis enthousiastes de la reine et de la musique italienne trouvèrent non seulement toutes les chaises prises mais la salle parfaitement remplie, lorsqu'ils y arrivèrent, un peu avant l'heure annoncée. Mondonville et son oeuvre reçurent donc une ovation unanime et firent mal triompher une bonne cause.

On imagine l'impression créée dans le camp adverse par une telle victoire. Les bouffons partis, les gens du "coin de la reine", comme on disait alors, jurèrent de prendre une revanche éclatante.

L'occasion ne leur en fut offerte qu'au règne suivant, alors que Louis XV, Marie Leczinska et Mme de Pompadour étaient disparus. Cette fois ce fut la reine, Marie-Antoinette, qui se fit la protectrice des musiciens français et même leur Mécène, puisqu'elle fit venir à la cour Gluck, qui devait répandre une gloire si pure sur la musique française et avoir une influence primordiale sur la musique dramatique en Europe.

Après avoir été à peine reconnu en Italie et en Allemagne, Gluck fit jouer à l'Opéra de Paris ces chefs-d'oeuvre qui s'appellent "Iphigé en Aulide" et "Armide". C'est a que les partisans de la vocalise ceux de la déclamation lyrique rent l'heureuse idée de demande deux célèbres compositeurs des d écoles de faire un opéra sur le m sujet, "Iphigénie en Tauride".

Le champion de la musique lienne fut Piccini. La cour et ville furent partagées entre gl kistes et piccinistes. Malgré la gr mélodique de la partition de Picc la grandeur antique et l'intensité sentiment dramatique de Gluck d nèrent à la musique française victoire définitive. Ainsi se termi la guerre des bouffons. Mais cela veut pas dire que la musique itali ne fut discréditée à jamais, m en France. Rossini devait naître d'années après ces évènements.

Par un revirement assez amusa lorsque les Italiens commencèrent faire sa part au sentiment dram tique, ils dépassèrent tôt les bor et leurs interprètes, encore de jours, se croient obligés de sang ter, de rire aux éclats ou de renifl pour marquer soit la douleur, la p sion ou la joie.

Les chanteurs français, et surto les chanteuses françaises, sont to bées peu à peu dans un excès diff rent; elles donnent quelquefois ta d'importance à la déclamation rique, aux nuances les plus délicat qu'elles en oublient le chant. Cet tendance a débordé la scène lyriq française pour s'installer au conce et partout maintenant, dans la pl part des pays civilisés, on peut v des femmes extrêment musicienn belles et parées à ravir, interpré avec leur intelligence, leurs yeux leurs jolies mains, du Mozart, Ravel et du Poulenc. Et celles q ont de la voix font tout ce qu'el peuvent pour que le public ne s'a aperçoive pas.

Les amateurs de chant, de cha et non de coups de voix, de cris str dents et d'interminables trilles, chant, c'est-à-dire de la modulati harmonieuse d'un texte musical, o quelquefois le rare plaisir d'ente dre des artistes complètes, unissa les qualités des écoles italiennes françaises à la solidité incompara ble des chanteurs allemands, comm le sont Elizabeth Rethberg, Sigri Onegin et Lili Pons. Puissions-no entendre un jour cette dernière réapplaudir les deux autres de nou veau, au cours de la saison prochain qui s'en vient vers nous assez my térieusement.

MARCEL VALOIS.

Curieux problème pour l'Allemagne

Berlin, 1.—Les dernières statisti ques allemandes démontrent que ce dernières années on a pu assister une véritable inflation des salles d cinéma en Allemagne. On compte actuellement 1,876,601 fauteuils e un nombre quotidien de spectateur de 1,857,143.

En tenant compte des cinéma donnant deux ou trois représenta tions par jour, on obtient une moyen ne de 428,572 spectateurs quotidien sur 1,876,601 fauteuils. Le nombr des fauteuils dépasse donc de 300% le nombre des spectateurs.

La compagnie Columbia distri buera aux Etats-Unis et sans dout aussi au Canada le film anglai "The Dreyfus Case", adapté de l pièce allemande de Herzog et Reh fisch. On se souvient que cette pièc a récemment été interdite à Paris Le film a été réalisé avec comm aviseur le capitaine Dreyfus e nombre d'autres personnages qu furent mêlés de près à ce drame politique.

* * *

Dans "Guilty Hands", tout com me dans "A Free Soul", Lione Barrymore incarne encore un avo cat.

Théâtre FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est. LAnc. 5513
Semaine prochaine
Trader Horn
avec Harry Carey, Duncan Renaldo, Edwina Booth
Venez voir les animaux sauvages dans la jungle — la danse guerrière des Ixorgi — des milliers de crocodiles — les éléphants sauvages de l'Afrique. Ces scènes gigantesques servent de décors à la réalisation d'une magnifique idylle.
aussi comédie
High Sea
avec Charlie Chase
Une comédie typique du merveilleux comédien de l'écran qui sème le rire et la joie à profusion dans ce film.
VAUDEVILLE
Aujourd'hui: dernier jour
PROGRAMME DOUBLE
Born to Love
Avec Constance Bennett, Joel McCrea,
aussi
CRACKED NUTS
Avec Bert Wheeler, Robert Woolsey, Dorothy Lee
COMEDIE
Ce soir 3 actes de Vaudeville

THEATRES CONFEDERATION

CARTIER Notre-Dame et Couvent
Jusqu'à Mardi seulement — Film parlé français
"PRINCESSE, A VOS ORDRES"
avec LILIAN HARVEY LA GRETA GARBO DE FRANCE
Aussi "AIR POLICE"
avec KENNETH HARLAN et JOSEPHINE DUNN
Comédie, "Parading Pyjamas" — Rin-tin-tin dans "Lone Defender No 10", etc.

MAISONNEUVE Ontario et La Salle
Jusqu'à mardi seulement — Version française de l'émouvant drame
"THE BIG HOUSE"
TOUT EN FRANÇAIS
Aussi "PERSONALITY"
avec SALLY STARR — JOHNNY ARTHUR
Comédie, "Hot Wires" — Rin-tin-tin dans "The Lone Defender", No 9

DOMINION Papineau et Mont-Royal
Jusqu'à mardi seulement — Film tout en français.
"LE PROCUREUR HALLERS"
AUSSI BUCK JONES
DANS "THE DAWN TRAIL"
Comédie, "Beauties"—Rin-tin-tin dans "Lone Defender" No 8, etc.

OUTREMONT
Bernard-Champagneur
JUSQU'A MARDI
"Behind Office Doors"
avec MARY ASTOR—ROBERT AMES
—Aussi—
"Laugh and Get Rich"
Désopilante comédie
ANDY CLYDE dans "DOG DOCTOR"
JOURNAL, ETC.

EMPRESS
Sherbrooke-Old Orchard
JUSQU'A MARDI
LEW AYRES dans "IRON MAN"
avec JEAN HARLOW
"LADIES IN LOVE"
Alice Day—Johnny Walker
LOUISE FAZENDA dans "PURE AND SIMPLE"
JOURNAL, ETC.

A L'AFFICHE DE L'IMPERIAL

WALTER McGRAILL et AILEEN PRINGLE dans "Soldiers and Women".

LILA LEE AU AMHERST

La direction du cinéma Amherst a préparé pour un de ces fameux programmes dont elle a le don. Pour la première période de la semaine le public pourra admirer la plus belle artiste de l'écran américain Lila Lee dans son dernier film, "Woman Hungry". Le spectateur aime toujours revoir ces films de ce genre. Lila Lee est secondée par Sidney Blackmer, Fred Kohler, Raymond Hatton, le fameux comédien. Il s'agit des aventures d'une jeune fille de la haute société de Boston qui quitte cette ville pour l'Est américain. Un coup de tête? Une faiblesse? On ne sait! Seulement l'équipée se termine sur un mariage que la jeune fille aimera. Le second film sera "Sinner's Holiday" avec Grant Withers. Il s'agit d'une querelle entre deux frères que le dévouement de leur mère finira par rapprocher.

A partir de mercredi, jusqu'à la fin de la semaine, on verra un chef-d'oeuvre de l'écran, l'oeuvre la plus remarquable peut-être de la nouvelle formule du cinéma, "The Great Meadow". Les aventures des pionniers de l'Ouest ont souvent été exploitées par le cinéma mais jamais avec autant d'intelligence, avec autant de vérité et de style que dans ce film. Eleanor Boardman a fait un émouvant accompagnateur grâce à Charles Brabin, le réalisateur. Ce dernier a tiré d'un thème connu des images, des effets neufs. C'est un film étonnant. Le second film à l'affiche sera "Too Young To Marry", une comédie très spirituelle avec Loretta Young. Il ne faut pas oublier que le Amherst offre toujours ces sensationnels numéros de vaudeville. Les artistes sont tous de choix et le programme est neuf, varié, ménagant toujours des surprises aux spectateurs. — (Communiqué.)

Napoleon Palace

Jusqu'à mardi. Programme double! JACK HOLT, Constance Cummings et Tom Moore dans "THE LAST PARADE". "FAST AND LOOSE" tiré de la célèbre pièce théâtrale Actualités.

STRAND

Aujourd'hui, "Up Pops the Devil", "Skippy", Bobby Jones.

Toute la semaine prochaine—programme double spécial, JOHN BARRYMORE dans "Svengali". DOROTHY MacKAILL dans "Party Husband". BOBBY JONES dans "How I Play Golf". Actualités.

BELMONT

Aujourd'hui "Charlie Chan Carries On", "Three Girls Lost". Actualités.

Jusqu'à mardi ROBERT MONTGOMERY et Dorothy Jordan dans "Shipmates". ADOLPHE MENJOU dans "Men Call It Love". BOBBY JONES dans "The Niblick". Dessins animés et Actualités.

CORONA

Aujourd'hui, "Strangers May Kiss", "Not Exactly Gentlemen". Vaudeville.

Jusqu'à mardi LORETTA YOUNG dans "Three Girls Lost". RICHARD ARLEN et Fay Wray dans "The Conquering Horde". Actualités.

GRANADA

Aujourd'hui, "The Spy", "The Millionaire". Comédie et Actualités.

Jusqu'à mardi, ROBERT MONTGOMERY et Dorothy Jordan dans "Shipmates". ADOLPHE MENJOU dans "Men Call It Love". Actualités. Stationnement gratuit.

MONKLAND

Aujourd'hui, "Unfaithful", "Can Love Decide". Comédie et Actualités.

Jusqu'à mardi, GARY COOPER et Sylvia Sydney dans "City Streets". "FINN AND HATTIE"—Leon Erroll, Mitzi Green et Zasu Pitts, BOBBY JONES dans "Chip Shots". Actualités.

MT-ROYAL

Aujourd'hui, "Stolen Heaven", "Midnight Special". Comédie et Actualités.

Jusqu'à mardi, JOAN CRAWFORD dans "Dance Fools Dance", WILLIAM HAINES et Dorothy Jordan dans "A Tailor Made Man". Actualités.

PAPINEAU

Aujourd'hui, "Shipmates", "Men Call It Love". Comédie et Actualités.

Jusqu'à mardi, WILLIAM POWELL dans "A Man of the World", "50 MILLION FRENCHMEN" avec Olsen et Johnson, BOBBY JONES dans "The Putter". Actualités.

PLAZA

Aujourd'hui, "Strangers May Kiss", "Alcha". Comédie.

Jusqu'à mardi LORETTA YOUNG dans "Three Girls Lost", MONTE BLUE et Eleanor Boardman dans "The Flood". Comédie et Actualités.

REGENT

Aujourd'hui, "Shipmates", "Men Call It Love", Bobby Jones.

Jusqu'à mardi — "THE SKY", Neil Hamilton et Kay Johnson, JACK OAKIE dans "June Moon". Comédie LAUREL et HARDY et Actualités.

RIALTO

Aujourd'hui, "The Spy", "June Moon". Comédie Laurel et Hardy.

Jusqu'à mardi "50 MILLION FRENCHMEN" avec Olsen et Johnson, "THE GREAT MEADOW" avec Eleanor Boardman, BOBBY JONES dans "The Mashie Niblick".

RIVOLI

Aujourd'hui, "Three Girls Lost", "The Flood". Comédie et Actualités.

Jusqu'à mardi "THE SPY", Neil Hamilton et Kay Johnson, LILA LEE dans "Misbehaving Ladies", WM ECKSTEIN et VAUDEVILLE.

ROSEMONT

Aujourd'hui, "Dance Fools Dance", "A Tailor Made Man". Dessins animés.

Jusqu'à mardi—NORMA SHEARER et Robert Montgomery dans "Strangers May Kiss" — KEN MAYNARD dans "Fighting Thru". Actualités.

SEVILLE

Aujourd'hui, "Dance Fools Dance", "A Tailor Made Man". Dessins animés.

Jusqu'à mardi—RUTH CHATTERTON et Paul Lukas dans "Unfaithful"—"CAN LOVE DECIDE", James Hall et Natalie Moorhead. Actualités.

WESTMOUNT

Aujourd'hui, "City Streets", "Finn and Hattie". Bobby Jones.

Jusqu'à mardi, NORMA SHEARER et Robert Montgomery dans "Strangers May Kiss". WALLACE BERRY dans "Billy the Kid" avec Kay Johnson. Actualités.

Un excellent programme au théâtre Loew's

Le fameux comédien de la scène et de l'écran Robert Woolsey sera la vedette du film "Everything's Rosie" à l'affiche du Loew's, toute cette semaine. Woolsey s'est encore choisi des rôles typiques qui lui permettent de dévider toute sa fantaisie. Tout d'abord il se présente à nous comme vendeur de toniques brevetés. Il prétend avec son produit guérir les peines d'amour et les rhumatismes. Rien ne résiste. Mais les affaires ne vont assez bien. Woolsey ne perd de temps en lamentations: il se fait gangster. Evidemment sa situation s'améliore. Elle s'améliore si bien qu'il adopte une pauvre petite fille et il en fera une femme belle, adulée, riche. Mais pour une fois son propre remède ne pourra guérir l'amour qu'il lui portera. Mais comme la police veut mettre l'oeil ou le nez dans ses affaires Woolsey quitte la confrérie des gangsters et devient chanteur. Il a de l'audace au point de vendre des "Big Ben" pour des mouvements suisses de "27 pierres". Comment une telle carrière se terminera-t-elle. Le film "Everything Rosie" vous le dira.

Le programme de vaudeville a été particulièrement soigné par la direction. Celle-ci après nous avoir donné l'occasion de voir le fameux magicien Huber nous présente la fameuse revue musicale de Storm et Kenny. Cette revue a pour vedette les Silverstones, danseurs d'une grande réputation. Les autres numéros seront ceux de Edith Bow, comédienne; Danny Duncan & Co., musiciens et chanteurs; Stone & Lee, comédiens et Maxime & Boby, fantaisistes. M. Sanborn a préparé un exceptionnel programme musical.—(Communiqué).

Le Parc Dominion toujours populaire

Ce qui fait la popularité du bon vieux Parc Dominion c'est qu'il renferme dans son enceinte des amusements aussi nombreux que variés et qu'il offre à tous, jeunes et vieux, des attractions introuvables ailleurs. De plus, cet endroit par excellence de repos, de gaieté et de délassements physiques et autres, est agréablement situé sur les bords du St-Laurent d'où monte toujours une brise fraîche et pure. Les amateurs de tir au but de toutes catégories (ou moins violentes, de spectacles drôlatiques sont servis à souhait. Les fervents de la danse ont à leur disposition un dancing spacieux, au parquet parfait sans compter que l'orchestre, composé de musiciens de renom tous experts dans la musique de danse, possède un répertoire considérable et présente toutes les nouveautés de New-York dès leur apparition dans ce domaine. A propos de musique, il ne faut pas oublier de mentionner celle qui se fait entendre, en tout temps et par tout le parc. Un fait qui distingue ce lieu d'amusements, c'est qu'il est fréquenté par la meilleure classe et n'est jamais un endroit de scènes disgracieuses.

L'après-midi, le Dominion, est le parc favori des petits. Nombreuses sont les mères de famille qui y conduisent leurs enfants. Des bancs, des tables et des jeux pour enfants sont à la disposition des bambins et bambines.

Mentionnons en terminant que le Dominion est commodément situé à proximité du centre de la métropole et qu'il est desservi par un service fréquent et rapide de tramways. Par cette température estivale quelques heures passées au Dominion ont plus que leur raison d'être.—(Communiqué.)

Jean Harlow au cinéma Empress

"Iron Man", tel est le titre du nouveau film tourné par Lew Ayres, la vedette du fameux film "All Quiet on the Western Front". Ce film sera présenté au cinéma Empress.

Il s'agit de la montée et de la déchéance d'un boxeur. L'intérêt du film est constant et grâce à des scènes très justes, mesurées, le rythme du film est d'une rare veine. Le cinéma parle nous a peu accoutumé au genre d' "Iron Man" et ce film, précisément en raison de son dialogue très court, simplement nécessaire, obtiendra un tel succès auprès des cinéphiles qui attendent avec impatience l'avènement d'une formule permettant de faire du cinéma en dépit du parlé. Tod Browning, le réalisateur de presque tous les films de Lon Chaney, a dirigé ce dernier succès de Lew Ayres.

Lew Ayres, dont on se rappelle le rôle émouvant dans "The Kiss" et la composition si puissante dans "All Quiet", ne devrait pas désappointer ses admirateurs. La distribution est épatante; elle comprend Robert Armstrong et Jean Harlow, John Mijan, Eddie Dillon, Andy Devine, Ned Sparks. On sait que Ayres est la découverte cinématographique de l'époque du parlé; ce jeune homme devrait accomplir une remarquable carrière. D'ailleurs, il choisit ses rôles avec intelligence et toutes ses compositions portent, en plus de la marque du talent, celle plus significative du travail de la réflexion. Le second film sera "Pure and Simple" avec Louise Fazenda.—(Communiqué.)

Il est question que George Arliss incarne John-D. Rockefeller senior dans un film qui porterait simplement le titre de "Rockefeller". Lucien Hubbard, un employé des studios First National-Warner Bros, est à terminer une étude romancée sur la vie de Rockefeller et la soumettra à celui-ci pour approbation.

Film dramatique au ciné Dominion

Le Dominion met à l'affiche un film captivant de Robert Wiene, "Le Procureur Hallers", adaptation de la célèbre pièce de P. Linda. "Le Procureur Hallers" a été représenté déjà sur les scènes montrealaises et notamment par Firmin Gémier, lorsqu'il vint au His Majesty's avec la troupe de l'Odéon.

L'intrigue relate la double vie du procureur Hallers qui, le soir, devient un apache et fréquente les bouges. Une nuit, alors qu'il est dans sa seconde personnalité, il vole sa fiancée et apporte le bijou à Marion, une fille de cabarets louches dont il a fait la connaissance au cours de ses déambulations nocturnes. Marion croit reconnaître en lui le sévère procureur qui a fait condamner son frère; elle en a la preuve, lorsque Hallers revient brusquement à lui au cours d'un cambriolage qu'il avait organisé dans le propre domicile du procureur.

L'interprétation du "Procureur Hallers" met en vedette Jean Max, Colette Darfeuil, Georges Colin, Florelle, et Henry-Krauss. Le second film sera "The Lone Rider" avec Buck Jones.—(Communiqué.)

Lois Moran vient d'être engagée pour paraître aux côtés de John Gilbert dans "West of Broadway".

AMHERST

Programme double spécial et vaudeville durant trois jours!

Woman Hungry

avec

LILA LEE

Sidney Blackmer, Fred Kohler, Raymond Hatton, J. Farrell MacDonald, Kenneth Thomson.

aussi à l'affiche

"Sinner's Holiday"

Une histoire de détective émouvante mettant en vedette

GRANT WITHERS — EVELYN KNAPP

Sur la scène

— VAUDEVILLE —

5 actes

de Première Classe

tous les jours. Matinées et soirées

A L'AFFICHE DU LOEW'S

ROBERT WOOLSEY et ANITA LOUISE dans "Everything's Rosie"

"ARTHUR" AU SAINT-DENIS

C'est sans aucun doute un formidable programme double que présentera le Saint-Denis la semaine prochaine. En effet, "Arthur", le meilleur film de l'inimitable comique français Boucot et "La Dernière Berceuse", un film superbe tiré d'un chef-d'oeuvre de Pirandello, sont deux oeuvres parlée en français qui compteront parmi les plus importantes et les mieux réussies de toutes celles qui nous devons à la cinématographie française.

"Arthur" est une ébouriffante comédie musicale dans laquelle le si sympathique comique et si agréable chanteur qu'est Boucot, a l'occasion de donner libre cours à toute sa verve. Le sujet d'"Arthur" est des plus drôles. Un brave type qui s'imagine avoir quelque part, très loin, une cousine fort riche, va voir arriver chez lui avec joie. Mais il s'aperçoit bien vite que la fortune est riche et que, de plus, la cousine est à peine présentable. Que faire? Il la reléguera à la cuisine. Mais la jeune fille se transforme rapidement et devient bientôt une gracieuse et charmante jeune femme. Arthur s'apercevra un jour de la différence, mais trop tard. Pourquoi? C'est ce que le film et Boucot vous apprendront. La musique est délicieuse, les couplets extraordinaire, le dialogue étincelant et Boucot formidable.

"La Dernière Berceuse", le second film au programme est interprété par Jean Angelo et Dolly Davis. C'est une délicieuse nouvelle de Pirandello qui a servi de thème à ce film, dans lequel il est question de l'amour de deux femmes pour un jeune et brillant compositeur.

L'une d'elles, victime de son dévouement, sera repoussée par l'homme qu'elle adore, et ce ne sera qu'après de tragiques événements que le musicien connaîtra la vérité et parviendra à transformer, par l'éternel miracle de l'amour, le désespoir en allégresse. — (Communiqué).

NORMA SHEARER et ROBERT MONTGOMERY dans "Strangers May Kiss", au Westmount et au Rosemont jusqu'à mardi. Au Monkland et au Mont-Royal de mercredi à samedi.

"TRADER HORN" AU FRANÇAIS

"Trader Horn" à l'affiche du Français est une production unique sous tous rapports et la critique est unanime à proclamer que ce film est un des plus grands triomphes de l'écran. Voici, d'ailleurs, ce qu'en disent des autorités compétentes: "Trader Horn" est vraiment une merveilleuse production. La photographie est d'une merveilleuse luminosité. "Trader Horn" est un film qui nous fait passer par toutes les émotions imaginables. La mise-en-scène est étonnante. C'est presque miraculeux de suivre la marche de ses hardis aventuriers dans les endroits absolument inaccessibles. Le voyage en canot sur le Congo infesté de crocodiles est une chose extraordinaire. On ne saurait voir un plus bel exemple de courage et d'intrépidité au milieu du danger.

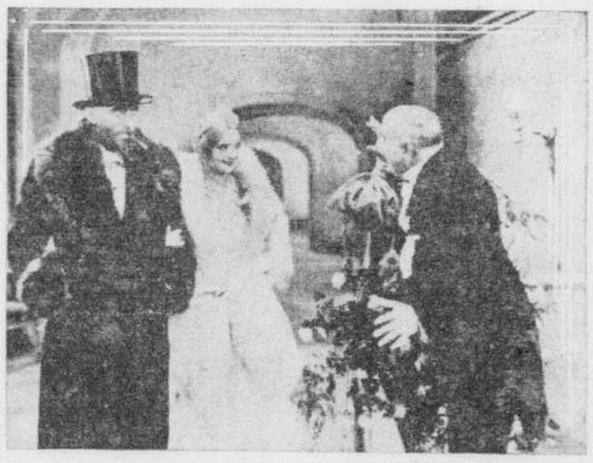
Contrairement à "Congo", "Africa Speaks" et "Rango", "Trader Horn" a une intrigue. Il s'agit d'une blanche vivant au milieu des nègres qui en ont fait leur reine. Un jour, des blancs s'aventurent dans cet empire et cette invasion donne lieu à des incidents dramatiques. Une solennelle poésie se dégage de certaines images de "Trader Horn". On prend contact avec la nature tropicale qui nous révèle toute sa beauté et nous observons les moeurs des habitants de cette contrée.

Bref, cette tragédie de la jungle se déroule dans un cadre grandiose. Les tableaux sont aussi nombreux que variés.

Harry Carey est très bien dans le principal personnage de "Trader Horn"; Edwina Booth fait une dangereuse Nina.

Malgré l'importance de ce programme, la petite vaudeville sera comme toujours très soignée. Le nombre des numéros a été augmenté.

Le second film sera "High Seas" avec Charley Chase. — (Communiqué.)



JOHN BARRYMORE dans "Svengali", une attraction du programme double spécial qui sera donné pendant une semaine au théâtre Strand.

MONTGOMERY AU PALACE

Après "Shipmates", Robert Montgomery nous revient, comme vedette du film "The Man in Possession", que l'on verra sur l'écran du Palace, la semaine prochaine, commençant aujourd'hui.

Cette version filmée de la pièce de H.-W. Harwood, place Montgomery sous la direction de Sam Wood, qui contribue à donner au tout une allure fort intéressante et bien vue de la critique. Le jeune Montgomery joue un rôle analogue à ceux qu'il interpréta dans "Strangers May Kiss" et "The Divorcee", et s'en tire à son plus grand avantage. La comédie légère est plutôt son genre.

L'histoire raconte les aventures d'un jeune Anglais qui devient sherif-adjoint et dont les devoirs s'attachant aux circonstances l'amènent à la résidence d'une riche et attrayante veuve dont il s'éprend évidemment.

Le dialogue est d'une gaieté entraînante et les scènes sont d'un comique achevé. Charlotte Greenwood, étoile de la scène, joue un rôle important dans cette production. Irene Purcell prend le rôle de la jeune veuve attrayante, qu'elle joue avec beaucoup de facilité.

C.-Aubrey Smith et Beryl Mercer sont aussi de la distribution. Les sujets courts et les Actualités terminent le programme.—(Communiqué.)

ROBERT MONTGOMERY et DOROTHY JORDAN dans "Shipmates", la principale attraction de l'excellent programme double qui sera donné au Granada et au Belmont jusqu'à mardi. Au Rivoli vendredi et samedi.

Réflexions d'un spectateur

J'ai plusieurs de mes camarades qui croient encore au film intellectuel. Les exemples que je leur offre et qui prouvent le contraire les laissent absolument froids. J'avoue qu'une pareille ténacité m'étonne. S'ils allaient plus souvent au cinéma, s'ils écoutaient d'une oreille attentive certaines réflexions peut-être changeraient-ils d'avis. Ainsi l'autre soir, j'admirais ce très beau film intellectuel "David Golder", un pur chef-d'oeuvre du cinéma parlant français. Nous en étions au dénouement. Golder sur un grabat s'éteint lentement alors que le navire qui le porte traverse les brumes traîtresses de la mer. La sirène fait retentir inlassablement son appel. Les râles du mourant s'accordant au sifflement de la sirène composaient une symphonie terrifiante, bien faite pour émouvoir le spectateur ami d'une image qui "dit" quelque chose. Pour ma part j'étais heureux. "Enfin me disais-je intérieurement "voilà un dénouement auquel les Américains n'auraient pas pensé!" Hélas! je fus tiré de mon extase par la réflexion que voici et que je vous présente dans son texte.

Mon voisin disait à sa camarade: "Ce pauvre diable, pourquoi qu'il ne le laisse pas mourir en paix. Cette fameuse sirène pourrait bien se "farmer"!!

J'ai pris mon chapeau et j'ai filé. Non! mais peut-on concevoir une telle façon d'apprécier le plus beau passage d'un film soucieux d'originalité, de goût et d'intelligence. Il me faudrait des colonnes et des colonnes si je voulais citer les réflexions de ce genre entendues dans nos principales salles. Mais pourquoi faire une publicité de ce genre.

Pour finir! Dans un film américain une artiste de talent venait de jouer une scène difficile. J'entends derrière moi ceci: Elle a peut-être du talent mais elle est joliment moche!" Je n'y compris rien. Il faut vous dire que l'actrice n'était pas sur la plage! C'est peut-être cela. Qu'importe le talent pourvu que la vedette soit belle comme un coeur.

En sommes-nous encore là ?

ROGER.

Série de beaux films au cinéma Alexandra

Pour la dernière fois aujourd'hui à ce cinéma, on montrera "Billy the Kid" avec Kay Johnson et Mac Brown, ainsi que "Along Came Youth" avec Chas. Rogers. Jusqu'à mardi soir inclusivement, "A Connecticut Yankee" avec Wm. Rogers et Myrna Sullivan, ainsi que le fameux film "Dracula" avec la grande vedette européenne, David Manners seront à l'affiche. Mercredi et jeudi, la direction de l'Alexandra présentera "The Flying Scotchman" avec une troupe d'artistes anglais, et "The Royal Family of Broadway", qui est une étude de moeurs théâtrales américaines, avec une distribution comprenant Fred March et Ina Claire, deux célébrités du Broadway. Vendredi et samedi, "Captain Thunder", avec Victor Varconi et Fay Wray et "Mr Lemon of Orange" avec Fifi D'Orsay et El Brendel à la tête de la distribution. Chaque spectacle comporte soit une caricature ou une comédie. On annonce pour très prochainement à ce cinéma, "Dirigible" avec Jack Holt et Fay Wray.—(Communiqué).

Jolie opérette au ciné Cartier

"Princesse, à vos ordres", l'excellente production UFA que présente le Cartier, au début de cette semaine, servira de présentation au public montréalais des deux jolies charmeuses de comédie musicale de l'écran, Henri Garat et Lyllan Harvey.

Quelle jolie chose que "Princesse, à vos ordres"! C'est un film spirituel. D'un mouvement qui ne se départit pas une seconde de sa vivacité, plein de bons mots et de situations drôles, d'une très grande richesse de mise en scène et, par dessus tout, tourné d'un sujet de tout premier ordre, que nous ne révélerons pas ici, nous contentant de dire qu'il s'agit de la plus délicieuse des idylles, entre une petite princesse autoritaire et un beau lieutenant de sa garde.

La musique de "Princesse à vos ordres" est un attrait de plus et non des moindres. Il y a, dans ce film, de nombreux airs qui sont de ceux que l'on fredonne à la sortie et que l'on n'oublie plus une fois qu'on les a entendus.

Le spectacle se complètera de plusieurs sujets courts de premier ordre, ainsi que du fameux film "Air Police" avec Josephine Dunn.—(Communiqué).

Chs. Delaney au cinéma Electra

Le prochain programme de l'Electra comporte deux grandes productions modernes. "Tol' Able David" est l'histoire d'une querelle entre deux familles ennemies qui se termine par la mort de deux des fils McKinnon. David, le frère des victimes reste pour les venger. Mais il aime la fille de ses ennemis. Comment sortira-t-il d'une aussi douloureuse situation et comment se terminera ce drame de l'amour et de la vengeance? Ne diminuons pas l'intérêt du film en dévoilant le dénouement. Contentons-nous de dire que l'intrigue se dénoue d'une façon tout-à-fait inattendue.

Le second film au programme, "All Police", montre à quels risques s'expose un aviateur pour venger la mort d'un camarade. Kenneth Harlan et Charles Delaney incarnent deux aviateurs risque-tout qui s'aventurent dans un milieu de conspirateurs pour déjouer des plans ourdis contre leur pays. Delaney ayant été tué, Harland jure de le venger. Et c'est la suite des aventures où il s'engage qui forme la trame principale du film. Celui-ci déborde d'action et de scènes aériennes produites avec grand effet. Ce film fera sans doute grande impression sur les amateurs de scènes aériennes.—(Communiqué.)

Solistes de la fanfare St-Hilda

La célèbre musique St. Hilda qui, comme on le sait, donnera trois concerts au Forum les 26 et 27 août, a été choisie, cette année, pour donner une série de concerts à l'exposition nationale de Toronto. Les instrumentistes de cette musique sont reconnus comme les Rénutés de toute la Grande-Bretagne. Comme question de fait il n'est pas un seul solliste de cette musique qui n'ait pas gagné dans des concours une ou deux médailles. Le cornettiste par exemple, M. W. Coghlin a gagné la médaille du Crystal Palace quatre fois consécutives; George Swift, cornettiste aussi, vient de terminer une tournée de l'Allemagne où il fut acclamé. Il a remporté plusieurs concours.

Sans aucune hésitation nous pouvons dire que la fanfare St. Hilda, qui viendra au Forum, est le plus remarquable corps d'instrumentistes de tout l'Empire. On devra profiter de ces trois concerts.—(Communiqué).

Concert réussi

Environ 20,000 personnes écoutaient, jeudi soir, un concert de musique canadienne offert par le comité des concerts populaires de la Société Saint-Jean-Baptiste, sous les auspices de la Section Notre-Dame du Très Saint-Sacrement.

La partie musicale était offerte par la fanfare Saint-François Solano sous la direction du professeur Jean Leduc.

La partie vocale était offerte par trois de nos plus populaires chanteurs de Montréal, MM. O. Bourret, Gérald Desmarais et A. Normandin, sous la direction de M. Guillaume Dupuis, maître de chapelle à Notre-Dame de Montréal.

Le Dr A.-A. Lefebvre, président du comité des concerts populaires a adressé la parole à la foule et fit l'éloge de la chanson française. Les airs nationaux constituent un moyen efficace de combattre la mauvaise chanson et le Jazz américain.

La population de Montréal apprécie hautement ces concerts et c'est un merveilleux encouragement pour la Société à continuer à en organiser d'autres dans un avenir rapproché.

Il nous fait plaisir de noter que les hauts parleurs étaient gracieusement prêtés par M. D. McDonald de la Ligue du Progrès Civique.

Ricardo Cortez, Kitty Kelly, Hugh Herbert et Roscoe Ates commencent à tourner une comédie intitulée "Home Town Laughter", où Cortez aura un rôle tout à fait différent de ses précédents.

A L'AFFICHE DU CAPITOL

DOUGLAS FAIRBANKS, fils et ROSE HOBART dans "Chances".

"NIGHT BIRDS" A L'IMPERIAL

Les films de facture britannique deviennent de plus en plus populaires chez les spectateurs locaux. La demande est devenue fort considérable et le cinéma Impérial n'a fait que répondre au désir de sa clientèle en mettant à l'affiche pour cette semaine, "Night Birds", un film policier anglais. La vedette sera Jameson Thomas que nous avons admiré déjà ici dans le film "Piccadilly". Thomas est un si superbe acteur qu'Hollywood s'en est déjà emparé. "Night Birds", est le dernier film qu'il réalisa en Grande-Bretagne. La critique anglaise dit de ce film: "A chaque moment l'action est considérable. De la minute où le détective est cloué au mur par un poignard qui, lance à la volée vient trouer le bas de la manche de son complet jusqu'à l'épaule, le film vous tient dans une excitation terrible. Voilà du bon cinéma!" On connaît la sévérité de la critique anglaise. "Night Birds" a eu une bonne presse ... c'est qu'il le méritait.

Le célèbre Tatali au Parc Belmont

Le grand succès des fêtes du Bien-Etre de la jeunesse, cette semaine, a prouvé que le Parc Belmont était l'endroit idéal des familles pour les amusements sains et hygiéniques et pour les beaux et profitables pique-niques. Tous ces milliers de visiteurs, grands ou petits, ont été heureux d'assister aux prouesses gratuites de Jean-Marie Mac au sommet de son mât flexible.

A partir de demain et toute la semaine prochaine, la direction offrira un autre spectacle gratuit. Il s'agit d'un numéro sensationnel avec le célèbre Tatali, accrobate de réputation mondiale sur trapèze et ferme volant. Ce sera donc un spectacle de tout premier choix, une réelle primeur. Il y a toujours les comédies parlantes gratuites de l'écran du théâtre de verdure et parmi les attractions les plus en vogue, à part toutes celles du Midway, il importe de rappeler la piscine et son unique plage de sable, les promenades sur l'eau, le pavillon de danse et l'orchestre Eddie Duchêne, les avions "Trainer", etc.—(Communiqué).

"The Big House" au Maisonneuve

Lorsque la version anglaise de "Big House" fut présentée, le public et la critique furent unanimes à déclarer cette production l'une des meilleures de l'année, de par son réalisme, son cachet d'actualité et la force de son scénario. La Metro-Goldwyn, dont les services français ont déjà édité quelques bons films, a fait de "Big House" une version entièrement parlée pour laquelle elle a fait appel à des artistes français de grand talent dont la réputation n'est plus à faire. Charles Boyer et Gabin, Goya, qui comptent parmi les plus populaires des vedettes françaises, ont fait dans "Big House" des créations qui ne s'oublieront pas de sitôt. "Big House" porte à l'écran la vie des prisonniers d'un bagne américain. Le film contient des scènes puissamment dramatiques, parmi lesquelles celles de la révolte des prisonniers, l'attaque de ceux-ci, la riposte des gardiens, la mort des "chefs" de la révolution. Bref, ce film que le cinéma Maisonneuve met à l'affiche est certainement un des plus sensationnels de la saison. La version française est parfaite. Le second film sera "Personality" avec Sally Starr. Ce film tient de la comédie bouffe et du mélodrame. Enfin une comédie "Hot Wires" complètera ce substantiel programme.—(Communiqué.)

Le second film à l'affiche sera "Soldiers and Women". Grâce à ce film nous nous rendrons un peu mieux compte du rôle joué par les femmes durant la guerre.

Nous sommes tout d'abord transportés à Haïti à une base navale américaine. Là nous assistons au développement d'une intrigue sentimentale entre la femme du colonel Ritchie et le capitaine Branch. Les intentions de l'épouse sont pures mais des circonstances et des coïncidences curieuses font soupçonner au mari une situation pire que celle qui existe réellement. La jalousie poussera celui-ci aux pires actions. Heureusement un dénouement inattendu mettra tout au clair, à la grande satisfaction de tous les intéressés. Comme toujours, le programme comprendra les Actualités, des dessins animés et plusieurs courts sujets.—(Communiqué.)

PRINCESS

A partir d'aujourd'hui

Elle n'aimait que lui. Sa conduite changea du tout au tout le jour où il l'abandonna.

Il n'y a qu'une seule façon d'aimer.

LOVER COME BACK

Betty Bronson
Jack Mulhall
Constance Cummings

Elle se rendit compte que les hommes n'épousent que les femmes qu'ils respectent et qu'ils aiment.

Mats.: .25-.35. Soirées: .35-.60
Mat. sam. .30-.50
Sur semaine de 11 a.m. à 1 p.m., .25

★CINÉMA de PARIS★

694 rue Ste-Catherine ouest (vis-à-vis Eaton). LAncaster 2704

Première Fois à Montréal — — — Une Grande Nouveauté

GAUMONT-FRANCO-FILM-AUBERT
PRÉSENTE UN FILM DE JEAN DE MERLY
AVEC AIMÉ SIMON-GIRARD

LES 4 VAGABONDS

PRODUCTION LUPU PICK INTERPRÉTÉE PAR ALICE TISSOT, SIMONE BOURDAN, YVONNE LOUIS, R. DONNIO, M. POUJOULAT, S. NADAUD, ALAIN GUIVEL ET MAURICE DE CANONGE

MATINÉES 25c
SOIRÉES 25c et 50c
SAMEDI en MATINÉE 25c et 40c

PALACE

HOME OF THE PERFECT TALKIES

10.15 a.m. à 1 p.m. 25c

Aujourd'hui !

Un vrai régal cinématographique !

Le bel et jeune amoureux de "Strangers May Kiss" dans un rôle où il est à son mieux — celui d'un homme sans peur et d'un amoureux courtois.

ROBERT Montgomery

DANS

The MAN IN POSSESSION

avec CHARLOTTE GREENWOOD, Irene PURCELL, Beryl MERCER

Chargé de la surveillance de la demeure d'une veuve aimant le flirt — il prit possession de son coeur

Attractions supplémentaires
Zasu Pitts — Thelma Todd
dans "Catch as Catch Can"
Bimbo dans "The Herring Murder Case"

AU CINÉMA DE PARIS

AIME SIMON-GIRARD, vedette du film "Les Quatre Vagabonds"

"CHANCES" AU CAPITOL

"Chances" avec Douglas Fairbanks, fils, Rose Hobart et "Broadminded" avec Joe-E. Brown et Ona Munson sont les deux films au programme du cinéma Capitol.

Pour la première fois, Fairbanks, fils, est la grande vedette d'un film. "Chances" est la réalisation cinématographique d'une nouvelle de A.-Hamilton Gibbs, major d'artillerie dans l'armée britannique durant la guerre. Elle a pour sujet l'aventure de deux jeunes soldats anglais, deux frères devenus amoureux de la même jeune fille. Froissée momentanément par l'un d'entre eux, elle promet d'épouser l'autre à la fin de la guerre. Elle voit ensuite qu'elle ne ressent aucun amour pour son futur mari. Le dénouement de cet étrange dilemme se fait durant un bombardement général sur le front ouest.

Le second film "Broadminded" met Joe-E. Brown en vedette dans l'histoire la plus comique encore réalisée au cinéma. On y voit Brown, l'homme à la bouche immense, gardien d'un jeune homme riche auquel son père défend toute relation féminine.

Mais voilà que paraissent Marjorie White, Ona Munson, Thelma Todd et Margaret Livingston. Le film est fertile en incidents comiques et est bien interprété.

En plus des artistes déjà nommés on verra William Collier fils. Il est amusant dans son rôle du tout petit jeune homme en amour avec les femmes, et Bella Lugosi, la vedette de "Dracula".—(Communiqué.)

M. Dressler et P. Moran au Palace dans "Politics"

"Politics" mettant en vedette Marie Dressler et Polly Moran est certainement la chose la plus comique qu'on ait jamais présentée à l'écran. Les deux fameuses actrices dépassent encore tout ce qu'elles ont réalisé jusqu'à date. La direction du cinéma Palace s'est assuré la présentation de ce film extraordinaire pour la semaine du 8 août. "Politics" est une satire de la vie politique. Marie Dressler veut à tout prix devenir maire de sa ville. Polly Moran est engagée comme organisatrice de la campagne. Evidemment le programme politique de Marie est un nettoyage complet de la ville, au point de vue moral et matériel. Les situations se compliquent lorsqu'au cours de la campagne la fille de la candidate est impliquée dans une affaire de meurtre. Marie Dressler ordonne une grève de toutes les épouses de la cité jusqu'à ce que la vérité se fasse autour de cette ténébreuse affaire. Le Palace sera dès le 8 août le rendez-vous d'une foule considérable qui ne voudra pas manquer d'applaudir les deux célèbres comédiennes.—(Communiqué.)

ALEXANDRA
Coin St-Denis et Mt-Royal—BElair 3309
Jusqu'à mardi, programme double
A Connecticut Yankee
avec WILL ROGER, MAUREEN O'SULLIVAN
Aussi "DRACULA"
avec un groupe d'étoiles
Matinée 10c et 15c. Soirée 20c et 25c.

ELECTRA
AIR POLICE
et TOLABLE DAVID

Le film "Les 4 vagabonds" au Cinéma de Paris

Le Cinéma de Paris met à l'affiche, à partir d'aujourd'hui samedi, le dernier film du regretté Lupu Pick, le prestigieux réalisateur des "Quatre Vagabonds", production Gaumont-Franco-Film-Aubert.

"Les Quatre Vagabonds" est considéré comme l'un des grands films de l'année. C'est une oeuvre originale, pleine d'entrain, émouvante, et qui rappelle par son sentiment chevaleresque les "Trois Mousquetaires". Paul, Max, Emile, Gustave gagnent leur vie, dans l'attente de jours meilleurs, en chantant dans les cours. Leur ami Pierre, qui est pianiste dans un cinéma, loge avec eux dans un réduit, au dernier étage d'un immeuble modeste. Une charmante voisine Marie, s'occupe de leur ménage. Or, un soir, le gérant de l'immeuble, un certain Novac, qui courtisait Marie de trop près, est assassiné. Les soupçons se portent sur les musiciens et, l'un d'eux, Pierre, qui aime la jeune fille en silence, s'accuse du crime. L'intrigue se corse du fait que des circonstances mystérieuses entourent l'assassinat de Novac. Le dénouement du film promet des surprises.

Il y a, dans le film, une charmante fantaisie qui se mêle aux incidents dramatiques pour en faire une production infiniment agréable. Les interprètes, qui ont tous des noms connus à Paris, contribuent au succès du film. Aimé Simon-Girard, qui crée avec une superbe aisance le rôle de d'Artagnan, des "Trois Mousquetaires", au film muet, est excellent dans le rôle de Pierre. Son partenaire est Alain Guivel, un artiste déjà applaudi dans "Romance à l'Inconnue". Les trois autres vagabonds sont bien représentés par H. Poussard, Serge Nadand, et surtout R. Domio qui est la joie du spectacle Simone Bourday est une délicieuse Marie et Maurice de Canonge personnifie avec succès le "villain" Novac. Alice Tissot est une élégante danseuse et Yvonne Louis interprète avec talent un rôle difficile.

Le cadre de ce film est harmonieux et d'une note très agréable. L'originalité des décors, des costumes et de l'éclairage ajoute un élément de succès et la partition musicale est fort intéressante.

Le programme du cinéma de Paris s'agrémentera des intéressantes actualités Pathé-Natan, des dessins animés, et d'autres courts sujets. On notera que le Cinéma de Paris, durant l'été, ne donne que des nouveautés et fait tout en son possible pour plaire à ses habitués en leur offrant les dernières productions de marque du cinéma parlé français.—(Communiqué).

Le beau spectacle de "La Passion" au Forum en septembre

Il faudra construire une immense scène qui occupera la moitié du Forum pour les représentations de "La Passion" que les grands artistes de Fribourg viendront donner en septembre, du 21 au 26. On sait que ce spectacle demande 500 figurants, un orchestre de 45 instrumentistes, des wagons de décors, des machinistes et toute une armée d'aides et d'assistants. Le spectacle comprend 19 scènes différentes et dure exactement 3 heures. Le texte sera récité en langue anglaise alors que le chant le sera en français.

N'oublions pas, non plus, que l'occasion est unique, que cette troupe accomplit une première et dernière tournée universelle, que ce spectacle n'en est pas un du genre théâtral et qu'il est presque un devoir de piété de lui accorder notre respectueuse considération. Le texte s'inspire de la Bible. L'histoire de la tragédie de la mort du Christ se déroule au complet. Rien n'est oublié. Le spectateur quitte la salle ému, attendri, admirant sans réserve d'innombrables tableaux. — (Communiqué).

Autre film anglais au cinéma Princess

Le film anglais devient très populaire parmi les cinéphiles locaux. Ainsi la direction du Princess qui a obtenu un vif succès avec "Plunder", vient-elle de réserver pour la semaine du 8 août le film "The Skin Game", une adaptation de la pièce de John Galsworthy. Ce film a été réalisé par la British International Pictures. Cette production consacrera la renommée de Phyllis Konstan, jeune vedette de 20 ans qui a fait ses débuts dans "Murder". Elle joue le rôle de Chloé.—(Communiqué).

Le scénario que doit écrire Henry Bernstein pour la M.G.M. sera tourné avec Joan Crawford comme vedette.

PARC DOMINION
RUE NOTRE DAME EST
Le plus grand parc d'amusement du Canada
RIEZ et prenez le frais
Au grand parc d'amusement de l'est.
Course en auto, course Whoopee, autos-chenilles, Tumble Bug, The Whip, course Victoire, chutes, Dodgem, course en aéroplane, carrousel, autres spectacles et jeux.
Danse avec Andy Thompson et son orchestre
ENTREE : l'après-midi, adultes 10c, enfants, 5c, sauf le samedi. Soirée : Adultes, 15c. Enfants, 7c.
LICENCE DE BIERE
MUSIQUE—L'APRES-MIDI ET LE SOIR

A L'AFFICHE DU SAINT-DENIS

DOLLY DAVIS et JEAN ANGELO dans "La Dernière Berceuse", film parlé français.

JACK MULHALL AU PRINCESS

"Lover Come Back", qui est à l'affiche du cinéma Princess à partir d'aujourd'hui, est un drame d'amour dans un mariage moderne. La distribution comprend des artistes comme Constance Cummings, Betty Bronson et Jack Mulhall.

Ce film est l'histoire d'une jeune sténo que son ami délaisse pour un flirt peu recommandable. Tous ses efforts tendent à reconquérir l'amour perdu. Mais le volage amoureux n'est pas touché par toutes ces marques d'amitié et se marie.

Le patron de la jeune sténo, touché de ses charmes, lui offre de l'aider. Elle accepte, pour réaliser un peu plus tard que son souvenir est immortel et lui commande comme un besoin impérieux de ne penser qu'à retrouver son ancien ami Tom.

Vivian, l'épouse de Tom, entre en relations avec un homme et ce geste menace de compromettre l'honneur de son mari. La jeune sténo délaissée se sacrifie alors pour l'amour de l'être aimé.

Elle l'emporte à la fin, lorsque toutes les personnalités sont éclairées à la lumière de la vérité. L'homme qu'elle aimait revient à elle.

En plus des vedettes que nous avons mentionnées plus haut, la distribution comprend: Jameson Thomas, Frederick Santley, Jack Mack, Katherine Givney, Loretta Sayers et Susan Fleming. Ce film a été réalisé par Erle-C. Kenton. — (Communiqué.)

La pensée...

SUITE DE LA PAGE 53

commettait du temps de Shakespeare... pourquoi pas aujourd'hui.

Acteurs et actrices

Mais je crois que ce sont les acteurs et les actrices qui gênent le plus nos personnes supérieures. Voyez-les nous appeler, "mauvaises gens paresseux, débauchés, recevant des salaires impossibles, enfin des gens qui passent leur vie dans les pires fantaisies et ne travaillent que lorsque cela leur plait."

Ouf! Pauvres gens.. leur est-il jamais venu à l'esprit qu'il serait impossible pour un homme ou une femme de mener une telle vie dans les affaires où de telles choses ne sont jamais tolérées? La réalisation d'un film demande la mise en oeuvre d'une formidable organisation qui doit atteindre son but sans faute. Une fois la machine en marche, elle ne doit pas arrêter. Or, si un acteur ou une actrice arrive au studio une heure en retard, cela signifie pour la direction une perte de plusieurs milliers de dollars Et vous croyez que la compagnie trouvera cela amusant!

Et vous croyez que cela ira comme ça indéfiniment! Voici les faits. A Hollywood les gens doivent paraître toujours joyeux, être bien disposés et savoir parfaitement leur rôle.

Comment en serait-il ainsi si la veille ils s'étaient amusés ... comme le veulent et le disent si gratuitement ces "chères personnes."

Les moutons noirs

Evidemment il se trouve quelques moutons noirs. Evidemment il y a des scandales. Mais rappelez-vous qu'il y a 30,000 acteurs à Hollywood et que chacun d'eux représente de la matière à sensation pour les journaux. Si ces acteurs ne veulent pas être la proie de la mauvaise publicité, ils n'ont qu'à mener une vie calme et respectable. Mais en plus il vous faut être chanceux. Combien de ces prétendues fameuses actrices tombées en disgrâce n'étaient même pas connues ici?

Pour ce qui est des écrivains. N'oublions pas que chaque film doit maintenant être écrit: il faut distribuer des rôles. Or, l'art du scénariste est peut-être le plus difficile, le plus éreintant de tous les métiers. Il faut écrire énormément pour répondre à la demande du public Evidemment encore, tous les films, du moins tous les scénarios ne peuvent être des chefs-d'oeuvre. La merveille c'est qu'en général, dans l'ensemble, les films soient si bien. Vous comprenez bien que le gérant d'une firme fait son possible pour le pire des scénarios qu'on lui suggère.

Il peut se tromper dans son choix. Mais les scénarios ne poussent pas dans les arbres et parfois il faut prendre ce qu'on a sous la main en attendant le chef-d'oeuvre en préparation.

Je ne souhaite enfin qu'une chose: que des gens intelligents viennent visiter Hollywood et disent ensuite ce qu'ils y virent. Qui n'a pas besoin de se renseigner, qui n'a pas soif de vérité, qui n'aime pas à voir de ces yeux? Eh! bien venez à Hollywood et vous verrez."

Jimmy Howe, un photographe chinois de la Fox Film, s'est trouvé aussi embarrassé qu'aucun autre Américain durant le séjour qu'il vient de faire en Chine. Eduqué aux Etats-Unis, il ne parle pas un mot de chinois...

* * *

Dans l'Ohio, 18% des salles cinématographiques ont fermé leurs portes, c'est-à-dire 110 salles sur 609. 52% de ces salles sont muettes et 6% équipées.

Ces 2 nègres retournent à leur Afrique

Qu'est-il advenu de Mutia et de Riano, les deux acteurs Africains qui tenaient avec Harrey Carey la vedette de "Trader Horn"? On sait qu'ils demeurèrent deux ans à Hollywood et qu'ils sont récemment retournés en Afrique-est britannique où habite leur tribu.

On a posé cette question plusieurs fois en raison de l'intérêt et de la curiosité que soulevèrent ces deux typiques personnages transplantés de la jungle en pleine civilisation archi-moderne d'Amérique. Avant qu'ils ne quittent le port de Mombassa, Afrique-est britannique, Mutia et Riano n'avaient jamais vu un téléphone. Ils n'avaient non plus jamais vu d'avion et ne s'étaient jamais promenés dans un auto, un paquebot.

Ces deux hommes sont retournés en Afrique relativement riches. Mutia était le plus fortuné des deux, ayant fait des économies de $1,200, c'est-à-dire ce qu'il lui faut pour finir ses jours dans l'aisance la plus complète. Philip Rifkind, interprète, écrit les faits suivants au sujet de ses deux amis.

"La fortune était une trop belle chose pour le solide et prudent Mutia. En moins de quelques semaines il avait perdu toute sa prudence. Evidemment il n'en vint pas jusqu'à donner des soirées mais il s'acheta un vieux sedan et se mit à faire un charivari impossible dans les rues de Nairobi. Son plaisir consistait à promener autant de ses compatriotes que le tonneau pouvait contenir. Une fois, il avait avec lui jusqu'à quatorze passagers.

Mais un jour il se rendit compte que l'argent filait. Il prit une décision radicale, catégorique. Il vendit ou plutôt il échangea son sedan pour un camion. Il quitta Nairobi le lendemain pour sa tribu, installée dans la jungle. Là, il paya son dernier versement pour l'obtention de sa troisième épouse (il avait pris une option à son départ pour Hollywood), il s'acheta un magasinet et entre ses journées au comptoir et ses activités de camionnage pour le compte des diverses tribus voisines de la sienne, il songe qu'il pourrait fort bien devenir l'homme le plus riche de sa race.

"Il s'en est rigoureusement tenu à son serment de ne jamais parler aux siens de ses expériences à Hollywood. Il a toujours eu la certitude, et aujourd'hui plus que jamais, que s'il allait raconter toutes les choses qu'il vit, ses compatriotes le tiendraient pour un menteur. Il entend ne perdre rien de son prestige.

"Mutia a rejeté ses vêtements américains et est redevenu absolument indigène. A le voir derrière son comptoir on ne pourrait jamais s'imaginer que cet homme est venu en contact avec la civilisation pendant près de 24 mois. S'il se trouvait dans une foule vous ne pourriez pas non plus le distinguer comme un homme ayant plus d'expérience que les autres, à l'exception de son camarade Riano.

"Quant à ce dernier, l'effet du voyage a plutôt été malheureux. Je dirai même que l'effet fut néfaste. Depuis son retour en Afrique il est infatigable. Il demeure à Nairobi, porte ses vêtements américains et a dépensé tout son argent.

"Ces indigènes sont des fatalistes et lorsqu'ils n'ont plus d'argent ils ne s'en font pas pour si peu. Ils retournent à leur tribu et reprennent l'existence passée comme s'ils n'en avaient jamais connu d'autre. Et ils sont à nouveau parfaitement heureux."

Mutia, on s'en souvient, était ce nègre à la stature imposante qui portait les armes de "Trader Horn" dans la brousse. On se souvient aussi de la façon dont il joua la scène de la mort. Rarement on vit à l'écran une scène réalisée avec une telle vérité. Cela est d'autant plus remarquable que Riano et Mutia n'avaient jamais vu un camera ou un film avant la venue de Van Dyke en Afrique.

NOUVELLES DES STUDIOS FRANÇAIS

Harry d'Abbadie d'Arrast et Cecil-B. de Mille sont arrivés à Paris.

* * *

C.-F. Tavano va tourner la chanson de Goublier: "Le Credo du Paysan", qui sera chantée par le baryton Ponzio.

* * *

On annonce chez Paramount, la prochaine réalisation de "Volpone", de Ben Johnson, "Cordon Bleu", de Tristan Bernard, et d'une comédie d'Alfred Savoir.

* * *

A la fin du mois, Rex Ingram et André Jager-Schmidt partent pour le Maroc où ils tourneront un film intitulé "Baroud". La vedette masculine est Alexandre d'Arcy. .

* * *

André Chotin qui vient de tourner "La Fine Combine", va tourner "Pas un mot à ma femme", scénario d'André Rigaud.

* * *

Sous peu Jacques Tourneur commencera la réalisation de son premier film. Le fils de Maurice Tourneur a choisi un scénario de René Pujol.

Mlle Alice Brady en vedette à l'Orphéum

Le plus important événement de la saison d'été dans le monde théâtral est certainement la visite de Mlle Alice Brady qui jouera deux des plus récents succès au théâtre Orphéum, les semaines du 2 et du 9 août.

La première pièce est intitulée "Dishonored Lady". Mlle Brody rendra le rôle d'une femme passionnée qui aime d'abord un Sud-Américain de mauvaise vie et de basse classe et qui s'efforce ensuite de se

ALICE BRADY, artiste américaine, vedette de la scène et de l'écran pour deux semaines l'invitée du théâtre Orpheum. Elle jouera ses deux derniers succès: "A Dishonored Lady" et "A Most Immoral Lady".

défaire de cet homme pour en épouser un autre d'un rang social beaucoup plus élevé. Les situations compliquées qui surviennent et le dénouement tragique dénotent une oeuvre d'une belle conception dramatique.

Le tempérament très émotif de Mlle Brady se prête admirablement à l'interprétation d'un tel caractère de femme et il est certain qu'elle augmentera encore la belle réputation qu'elle s'était créée à Montréal lors de sa dernière visite, il y a deux ans.

C'est une occasion unique pour les Montréalais d'applaudir une des grandes vedettes de la scène et de l'écran.—Communiqué.

A L'AFFICHE DU PALACE

ROBERT MONTGOMERY et CHARLOTTE GREENWOOD dans "The Man in Possession".

Le film à épisodes "Méphisto" bientôt au cinéma S.-Denis

"Mephisto", c'est le premier grand film à épisodes parlant français, et le Saint-Denis le présentera en exclusivité à partir de samedi 8 août.

"Méphisto" est divisé en quatre époques et passera donc en quatre semaines consécutives; quatre semaines pendant lesquelles on est assuré d'avoir des émotions et des problèmes compliqués à résoudre autant qu'on peut en désirer.

Ce premier essai de film à épisodes en film parlé est un succès complet.

C'est au grand spécialiste de mystère qu'est Arthur Bernède que se sont adressés les cinéastes pour obtenir leur scénario. Il a fait cette fois, après tant d'autres, un roman dont le mystère est absolument impénétrable avant les dernières minutes de projection du quatrième chapitre.

Il est en tous cas certain que ceux—et ils seront nombreux—qui iront au Saint-Denis voir les quatre chapitres de "Méphisto" seront passionnés par ce magnifique et formidable roman-ciné.—(Communiqué.)

Ricardo Cortez à l'Outremont

La direction de l'Outremont offre à ses nombreux habitués la production "Behind Office Doors" qui mérite ici une mention spéciale. De quel droit une femme peut-elle entrer dans le bureau d'un homme et congédier sa secrétaire? Est-ce que le fait que la jeune fille est sympathique et jolie constitue une menace au bonheur domestique de cette

RICARDO CORTEZ, en vedette dans "Behind Office Doors" à l'Outremont.

femme? Voilà un sujet qui a troublé les femmes mariées durant des années et les a rendues jalouses des heures que leurs maris passent avec leurs secrétaires. "Behind Office Doors" traite de cette question de façon magistrale. C'est l'histoire d'une jeune secrétaire qui est congédiée par la fiancée de son patron à cause de sa trop grande beauté. Est-ce que c'était porter la jalousie trop loin? On verra une excellente réponse dans le film.

Mary Astor, Robert Ames et Ricardo Cortez sont les principaux interprètes de cette production. Le second film sera "Laugh and Get Rich" avec Louise Fazenda.—(Communiqué).

A L'AFFICHE DU FRANCAIS

HARRY CAREY, DUNCAN RENALDO et EDWINA BOOTH dans "Trader Horn".

PARC BELMONT
Cartierville
Toujours l'endroit idéal d'amusement
SEMAINE PROCHAINE
Le fameux Tatali dans un acte de voltiges sur trapèzes élevés.
AUJOURD'HUI
Dernières exhibitions de Jeanette Mae sur son mat flexible.
Comédies parlantes gratis en plein air. Pavillon de danse. La piscine et sa plage de sable.
TRANSPORT REGULIER PAR TRAMWAYS
ADMISSION . . . . . Adultes 10c — Enfants 5c
RESTAURANT — ACCOMMODATIONS POUR PIQUE-NIQUES
PLAISIR POUR TOUS.

A L'AFFICHE DU PRINCESS

JACK MULHALL dans "Lover Come Back", au Princess.

De l'opérette anglaise au His Majesty's

La première manifestation musicale de la saison sera la vedette, au début de septembre au théâtre His Majesty's de la troupe anglaise d'opérette connue sous le nom de "The English Light Opera Company". Cette troupe entreprend une tournée transcontinentale et donnera comme premier spectacle une opérette du répertoire anglais que nous avons jamais eu l'occasion d'entendre, c'est-à-dire "Merrie England" de German. Cette oeuvre fut créée en 1902 au théâtre Savoy de Londres. Bien des oeuvres ont connu la même gloire plus d'oubli, mais "Merry England" est toujours populaire en Angleterre et nul doute que sa première ici sera le début d'une brillante carrière. Henry Jaxon, un des chefs d'orchestre les plus célèbres de Grande-Bretagne, aura la direction artistique de cette tournée.

—(Communiqué.)

Bon vaudeville au théâtre National

Pour la semaine du 3 août, la direction offre à sa clientèle un programme de tout premier ordre et varié. M. Oscar Valade offre une grande comédie qui a pour titre: "J'ai Gagné ma Cause". M. Teddy (Google) Burns tient le rôle comique. Il est assisté par M. O. Valade, Mme E. Gareau, Mlle Simone Roberval. Il y aura aussi un sketch comique par Teddy Burns. Mlle Simone Roberval se fera entendre dans son nouveau répertoire de chansonnettes. Mme Eliza Gareau se fera entendre dans une série de chansons variées.

Un autre sketch comique par Teddy Burns a pour titre "Zimm Boom".

Pour terminer le spectacle, toute la troupe en scène dans un grand sketch "La Troisième Alarme", avec comme premier rôle la petite Berthe de Varrennes.

Sur l'écran, la version française du "Chanteur de Séville" avec Ramon Novarro.—(Communiqué).

ORPHEUM Toute la semaine prochaine
Les artistes de l'Orpheum présentent leur étoile invitée
ALICE BRADY
dans son dernier succès du Broadway
DISHONORED LADY
Soir : 50, 75, 1.00. Mat. : 25, 50

THÉÂTRE NATIONAL
Semaine Prochaine
M. OSCAR VALADE
Présente une Grande Comédie Canadienne
" J'ai Gagné ma Cause "
avec
"Teddy Googles Burns"
et
"La Troisième Alarme"
Grand Sketch avec LA PETITE BERTHE DE VARENNE
SUR L'ECRAN par demande
RAMON NOVARRO
dans
"Le Chanteur de Séville"

IMPERIAL
— A L'AFFICHE —
UN DRAME PALPITANT DU MONDE INTERLOPE DE LONDRES
"NIGHT BIRDS"
Voyez les détectives de Scotland Yard à la poursuite d'un mystérieux groupe de bandits—D'émouvante histoire d'un crime remplie d'émotions, d'imprévu et de plus en plus émotionnante!
—AUSSI—
SOLDIERS and WOMEN
Un véritable roman d'amour se déroulant sous le soleil tropical de Haïti! Avec Aileen Pringle et Grant Withers.

CAPITOL 25c
TWO BIG PICTURES
PRESENTEMENT!
Rien ne pouvait les priver de leur bonheur
Douglas Fairbanks Jr.
"CHANCES"
avec Rose HOBART
Les surprises de l'amour
Le plus mauvais amoureux au monde.
Un étourdi damoiseau — plus fou que jamais.
JOE E. BROWN
"BROAD MINDED"
avec ONA MUNSON, Marjorie White, Wm. Collier, Jr., Thelma Todd
GRATIS Routière Austin Radio Tudor
Détails complets au théâtre

SYDNIS
LE FOYER DU FILM PARLÉ FRANÇAIS
FORMIDABLE PROGRAMME DOUBLE
Une oeuvre dramatique
LA DERNIÈRE BERCEUSE
avec
Dolly DAVIS et Jean ANGELO
Le célèbre comique parisien
BOUCOT dans 'ARTHUR'
De la gaité! De l'esprit! Du rire!
Un film de Léonce Perret
Deux grands films parlés français
Un théâtre toujours frais — 3 heures de spectacles — Nouvelles installations sonores
MATINÉE 25¢ SOIRÉE 25¢ ET 40¢
En plus, 4 attractions supplémentaires

Loew's VAUDEVILLE & PICTURES
EVERY SEAT A COOL RETREAT
Aujourd'hui "BLACK CAMEL" et sur la scène HUBER
DU RIRE A FOISON
POUR TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE
AMIS
Suivez le Dr Droop vers le domaine de l'hilarité
ROBERT WOOLSEY
et une troupe de jolies filles dans
"EVERYTHING'S ROSIE"
avec ANITA LOUISE, JOHN DARROW
Vaudeville
STORM & KENNY
et THE SILVERSTONES dans "A MUSICAL REVUE"
DANNY DUNCAN & Co
"OLD SWEETHEARTS"
AL STONE & Anne LEE
dans "LAUGHOLOGY"
EDISON & LOUISE
"The Rokdinaniacs"
MAXINE & BOBBY
"PALS"
25¢ 11-30-101

ARENA MONT-ROYAL
RUE MONT-ROYAL
Marathon de Marche International
Représentation continuelle 24 heures par jour, commencant mardi soir, 4 août, à 8 h. P.M.
Attractions de vaudeville. Orchestre Eddie Gilson.
Amusements extraordinaires
Artistes de renommée mondiale et talents locaux
CONCOURS POUR PRIX DE
1er $1,500.00 | 2ème $750.00
Présence de médecins et gardes-malades 24 heures par jour.
Entrée : Avant-midi et après-midi: 8 a.m. à 6 p.m. Hommes et femmes, 25c, enfants, 15c. Soir : 6 p.m. à 8 a.m., hommes, 50c, femmes et enfants, 25c.
Bel auto donné au porteur du billet chanceux. 241-3

VILLÉGIATURE

MARCEL DE RICHELIEU

—Les RR. PP. Joseph Saint-Martin, C.S. aumônier du collège S.-Césaire, et Anto, C.S.C., du Nouveau-Brunswick, ont été leur mère et M. Alfred Théroux.
—Mlles Marie-Reine Blain et Françoise humeur sont allées à S.-Hyacinthe.

ROSAIRE

—MM. F.-X. Fortier, Jean Syraune et la Lachante, sont revenus de Victoria-
—M. l'abbé Roméo Salois, à S.-Norbert.
—M. Armand Fortier, à Trois-Rivières.
—M. et Mme Paul Fournier, de Burling- Vt., chez M. A. Fournier.
—M. et Mme Joseph Lacourse, de Burton, en visite ici.
—MM. et Mmes Joseph Fortier et Alfred lamme, du Lac-Noir, en visite chez M. X. Fortier.
—M. et Mme Jean Plante sont venus chez Johnny Allard.
—Mlle Yvonne Rheault est venue rendre ite à Mlle Rose Allard.
—MM. Onésime et Alfred Morin sont us chez leur père, M. Christophe Morin.
—La famille Dollard Arseneault est venue eurer parmi nous.
—M. et Mme Mme Gédéon Marchand, de llington, en visite chez MM. O. Gentis, phis Sicard et Herménégilde Marcahnd.
—M. et Mme Charles Bernard, de Burton, Vt., en visite chez M. Herménégilde rchand.
—M. Hercule Allard a visité sa soeur, ne P.-L. Lefebvre, de Trois-Rivières.
—M. et Mme Joseph Melançon, à Bulde.

RIN HEIGHTS

—M. et Mmes J. Bilodeau et J.-O. Léger, Montréal, sont à leur villa, pour l'été.
—Les Drs E. Lalande et Touchette, de hute, de passage ici.
—M. A. Bouchard et sa famille, en vaces dans la Gaspésie.
—M. et Mme O. Forget et leurs enfants, Springfield, E.-U., ont visité leurs pats, ces jours-ci.
—M. et Mme P. Beaupré, Mme D. Beau- et ses deux fils, Georges et Roger, de ntréal, ont visité des parents, ici.
—M. J. Bourdon, de Montréal, en vacan- chez le Dr J.-H. Bourdon.
—M. et Mme J.-L. McRae, de Montréal, passage ici.
—M. J. Donaldson, de Lachute, était ici, nièrement.
—Le colonel V. Harvey, de Montréal, est ns sa villa, pour l'été.

INTE-ANGELE DE LAVAL

—M. Ludger Rheault, Mme J. Pepin et fils, Ronald, de Montréal; M. et Mme olphe Rheault et leurs deux filles, Lunne et Marguerite, de Inchindon, Mass.; et Mme Arthur Beaudet, de Sainte-So de Levrand, ont visité M. et Mme Amé- Deshaies.
—M. et Mme Albert Saint-Germain et ir famille, de Manchester, ont visité M. Mme Jos. Saint-Germain.
—M. et Mme Elzéar Marchand d.e Victaville, chez MM. Achille Ducharme et nri Bourgeois.
—Mlle Henriette Tourigny, l'invitée de soeur, Mme Antoine Poliquin, à Bécanr.
—M. Zoël Saint-Germain, en voyage aux ats-Unis.
—M. et Mme Léopold Richard, à S.-Sylre, chez leurs parents.
—M. et Mme Levasseur, Mlles Jacqueline vasseur et Victoria Lanneville sont allés Deschaillons, chez M. et Mme Didier Tounant.

ISSEAU ARBOUR

Mme Adjutor Lévesque, de Sainte-Anne-s-Monts, a passé quelques jours chez M. Mme Antonio Leclerc.
—M. et Mme A. Dufort, en visite chez Norbert Leclerc.
—Mme Albert Gaudreault, de Montréal, en repos ici.
—M. et Mme Alphé Leclerc et leur fille, Alphéda, sont allés à Sainte-Anne des nts, dernièrement.
—Mlle Robertine Rioux, qui a passé l'hir à Montréal, est revenue dans sa famille.
—M. et Mme Yvon Rioux et leur fils, né, de Montréal, en visite chez leurs rents, M. et Mme Jos. Rioux.
—MM. Roméo et Lucien Côté, de Montuis, en visite chez M. Norbert Leclerc.
—Mlle Léa Guy, de Matane, en visite es Mme Antonio Leclerc.
—Mmes Thomas Therrien et Esdras Lerc sont revenues de S.-Joachim, où elles t visité leurs parents.
—Mlle Jeanne Côté a eu, dernièrement, visite de sa soeur, Mlle Adrienne Côté, de Mlle Adéline Bernatchez, de l'Anseureuse.
—MM. Thomas Thibault, Paul Lebreux Thomas Robinson, de Mont-Louis, en site ici.
—Chez M. Norbert Leclerc: M. et Mme Fournier, de Grande-Vallée, et leurs enats, Raymond et Anne-Marie.

OBERVAL

M. et Mme J.-Rosario Grenon et leur fille, Jeannette, du Tritton Club, sont venus chez leurs parents, M. et Mme Adérd Harvez.
—Mme Johnny Tremblay, de Kiskising, t venue, accompagnée de sa fillette, chez Jos. Tremblay.
—M. Chs.-C. Fortin est revenu d'un yage en automobile à Baie S.-Paul.
—M. Joseph Rossignol, de Chicoutimi, chez ses parents, ici.
—M. J.-S.-N. Turcotte, de Normandin, de ssage ici.
—MM. et Mmes Rosaire Gignac et Ferd. rtin, de Chicoutimi, chez M. et Mme Naléon Juneau.
—M. l'abbé Henri Fortier, curé de l'Asnsion, en visite au presbytère.
—M. et Mme Camille Duguay, de Victoriale, de passage ici, en revenant de S.-Jéme.
—M. l'abbé Joseph Tremblay, de Chicoumi, de passage ici.
—M. et Mme David Proulx, de Desbiens, leurs fillettes, Pierrette et Colette, chez et Mme J.-E. Bélanger.
—Mlle Gabrielle Larouche et sa soeur, rie-Anne, de Sainte-Jeanne d'Arc, sont nues chez M. Aimé Larouche.
—M. Lucien Dupéré est allé, avec sa fale, en voyage à Chicoutimi.
—M. et Mme Armand Dupéré, de Chicoumi, et leurs enfants, chez M. et Mme is Otis.
—Mlle Yvette Trottier, de S.-Félicien, est nue ici.
—M. J.-O. Dubois est revenu d'un voyage Montréal, en automobile. Il était accompgné de sa femme et de ses enfants.
—M. et Mme Ilas Gagnon et leurs enfnts sont allés, en automobile, à Québec, iviere-du-Loup et Montréal.
—M. J.-W. Jacques est de retour d'un yage à S.-Joseph. Sa femme et ses ennts passent quelque temps dans notre lle.
—Mmes Duguay, Barré, Fortier et P.-A. udon ont été les hôtes de Mme Armand bily, ici.

S.-BRUNO, LAC S.-JEAN

—M. l'abbé Adolphe Tremblay a passé quelques jours chez sa soeur, Mme Adolphe Claveau.
—M. et Mme J.-E. Pearson, à Roberval et à Saint-Félicien.
—Mmes François Larouche et Jean-Bte Fortin, et Mlle Blanche sont allées à Chicoutimi.

BOUCHERVILLE

Mlles Blanche Coalier, de S.-Jean, et Aline Bénard, de Montréal, en visite chez des amies.
—M. Victor Lussier, de Chicago, passe quelque temps chez son père, M. Eucher Lussier.
—M. et Mme Eugene Daignault et Mme Arthur Lapointe sont allés à Sainte-Anne de Beaupré.
—M. et Mme Arthur Mailhot et Jean-Paul Lapointe sont allés à Conception.

S.-MICHEL DE BELLECHASSE

—M. et Mme Achille Lamontagne de passage ici.
—Mlle Albina Drouin passe quelques semaines ici, avec des amies, Mlles Pauline et Simone Corriveau.
—M. et Mme Jules Bélanger et M. Paul Bélanger, de Détroit, Mich., les invités de M. et Mme Edmond Bélanger.
—M. et Mme Willie Roy, de Montréal, les invités de Mme Onésime Roy.
—Mlle Aline Bédard passe quelques semaines chez Mme Jos. Vallières.
—M. Eudore Roy, sa mère, Mme D. Roy, et sa soeur, Mlle Alexina Roy, de passage ici.

GRANDE BERGERONNE

—M. le curé Thibault est allé à la Baie des Mille Vaches pour quelques jours.
—M. Lorenzo Gauthier est allé à Sacré-Coeur dernièrement.
—MM. Pierre et Joseph Hervieux, de Uniacke, Abitibi, ont visité leurs nombreux parents et amis.
—MM. et Mmes Euclide Lessard, Albert Gagné, Marcellin Larouche, T. Gagnon, Albert Tremblay, L. J. Fortin, René Maltais, Alfred Bouchard, David Lessard, Léon Lessard, David Desbiens, Wilbrod Bouchard, Edouard Bouchard, MM. Louis Larouche, Patrick et Edouard Gauthier, Henri Tremblay, J. A. Girard et Mlles Annette et Gabrielle Herviex, Imelda Tremblay, Emélia Lapointe, Laura Larouche, Laurette Bouchard, Jeannette Lapointe et plusieurs autres, sont allés aux Escoumains, chez M. B. Bailly.

DESCHAMBAULT STATION

—M. Henri Mayrand, de Lyster, en vacances dans sa famille.
—Mlle Jeannette Hamelin est de retour d'un voyage à Québec.
—Mme Josaphat Martel, chez sa soeur, Mme Oscar Groleau.
—Mlle Rita Paquin et Jeannette Hamelin, accompagnées de M. Gilles Hamelin, sont allées à Grondines.
—Mme Olivier Delisle est de retour de Montréal.
—Mlle Alexandra Delisle, de Montréal, chez ses oncles.
—Mme Anaclet Caron, de Montréal, et sa petite-fille, Mlle Morin, de La Tuque, en vacances ici.
—M. Adalbert Paquin, de passage à Grondines.
—MM. Zénon, Lorenzo et M. et Mme Delavoix Dussault, de Montréal, chez Mme O. Groleau.
—Mme Joseph Létourneau, chez ses parents, à Saint-Gilbert.
—M. et Mme Philibert Dumas, d'Almaville, en vacances, avec sa famille, chez M. et Mme Simon Dussault.
—Mlle Rita Paquin, de passage à Saint-Damien.
—Mme P. Godin, des Ecureuils, et ses enfants, chez M. Simon Dussault, son père.
—Mlle Marie-Jeanne Germain est de retour de voyage.

VALLEYFIELD

Mlle Yvette Charbonneau, de Montréal, chez Mlle Marcelle Billette.
—Mlle Louise Desjardins, de Montréal, chez Mlle Marcelle Brossoit.
—Mlles Mathilde et Marie-Jeanne Bélanger, à Montréal, pour une quinzaine.
—Mlle Eliane Brossoit, à Montréal, pour quelques jours.
—Le Dr Aberdeen McCabe est allé à Old Orchard Beach.
—M. Thomas King, de Washington, chez le Dr C. Ostiguy.
—Mme H. Gauthier, Mlles P. Charbonneau, Marie-Louise Gauthier et M. Paul Gauthier, étaient ici, ces jours derniers.
—M. et Mme Henri Duhamel et M. Dubé, de Verdun, de passage ici.
—Le Dr et Mme Saint-Onge et Mlle Alice Langevin, en villégiature au Lac Charlebois.
—Mmes Alexis Barsalou et André Viens, de S.-Césaire, M. et Mme Donat Viens, de Beloeil, et leurs enfants, Noël et Lucienne, chez M. et Mme N. Ostiguy.
—Mme T. Patenaude, Mme Maurice Lalonde et son fils, à Old Orchard, Me.
—M. et Mme Philias Paré, de Notre-Dame de Grâce, et Mme Justinien Marchand, de Verdun, ont passé une fin de semaine chez leur père, M. Timothée Longtin.
—M. et Mme Rosario Rousseau, à Trois-Rivières, chez M. et Mme Doucet.
—M. et Mme Henri Duhamel et M. Dubé, de Verdun, de passage à Valleyfield.
—Mme P. Trudeau et ses enfants, en visite chez M. et Mme Ludger Poirier.
—M. et Mme Zotique Chèvrefils et Mme J.-E. Chèvrefils, de Winnipeg, ont passé quelques jours chez MM. Wilfrid Lemieux, Louis Rheaume et Mme J.-E. Leduc.

S.-AUGUSTIN

—Mlle Germaine Martel, de l'école normale de Chicoutimi, chez ses parents.
—Mlle Lucie-Anna Simard, en voyage à Chicoutimi.
—Mlles Anna-Marie Lessard, Exerelle Devin, Besson et Tremblay; MM. Jos. Ménard, J. Raymond, E. Tremblay et plusieurs autres de Peribonka, étaient ici, récemment.
—Mlle Yvette Simard, de Chicoutimi, chez ses parents et amies.
—M. Ignace Goulet et sa famille, de Jonquière, se sont établis parmis nous.
—M. Antoine Tremblay, de Chicoutimi, chez son beau-frère, M. Ladislas Martel.
—MM. Cyrille et Edouard Saint-Pierre sont revenus d'un voyage à S.-Cyrille de l'Islet.
—M. et Mme Henri Brassard, en voyage à Dolbeau.
—M. Léon Dubord, d'Alma, chez Mlle Eliosa Simard.
—M. et Mme David Fortin et Mme Thomas Fortin, chez M. Louis Goulet.
—M. Charles-Eugène Simard, chez M. E. Tremblay, à S.-Amédée.
—M. le chanoine Richard Tremblay, de Jonquière, est venu chez notre curé, M. l'abbé Ludger Gauthier.
—M. J. Chiquette et son fils, Léo, chez M. Charles Saint-Pierre.
—M. Pierre Niquet, à Mistassini.
—M. Jos. Simard et son fils, Charles-Eugène, en visite à Alma.
—M. Auguste S.-Pierre et ses soeurs, Simone et Marie-Anna, chez leur soeur, Mme Ferdinand Tremblay, de Péribonka.

DANBY

—M. et Mme E. Grégoire sont allés à Montréal.
—Mlle Laurette Noël, de Sainte-Anne de La Pocatière, est revenue dans sa famille.
—Mme Joseph Bérubé est pour quelques jours à Sherbrooke.
—Mlle Florence Noël, de Montréal, est revenue parmi nous.
—M. et Mme H. J. Grégoire et leurs enfants, de Montréal, ont fait un séjour parmi nous.

BARNSTON

—Chez M. et Mme R. Ménard: M. et Mme Lionel Boyer, Mme Lampron; MM. Eugène Brosseau, Rosario Delisle, Ulric Taillefer, Paul Mecteau, Charles-Henri Lampron, Aimé Gariépy, tous de Montréal; M. et Mme Eugène Bérubé, et leurs enfants, Claire et Roger; Mlles May et Irène Gaudreau, MM. Oliva et Eugène Ménard, de Coaticook; M. Gaston Ménard, de Montréal.
—Mme Rod. Ménard est de retour d'un voyage à Montréal.
—Mlles Jeanne et Adélaïde Breault, de Granby; M. Léonard Frappier, de Barre, Vt., chez M. et Mme Pierre Breault.
—Mlle Thérèse Boyer de Montréal, chez des parents, ici.

PETITE MADELEINE

—Mlle Delvina Goupil est allée à Gaspé.
—M. Stan. Fournier en visite ici, chez sa fille, Mme E. Gaumond.
—M. Jules Lemaistre, de Montréal, de passage à la Rivière Madeleine.
—M. Johnny Gaumond est allé à Montréal pour un mois.
—Etaient ici récemment: Mme Chaput, de Montréal, MM. Emile Lemieux, de Mont-Louis, Josaphat Desrosiers, Siméon Daraiche, Romuald Duraiche, de S.-Antoine.
—Mlle Eveline Fournier, de S.-Antoine, et M. Anicet Lemieux, de Grande Vallée, chez leur oncle, M. Venant Fournier.
—M. l'abbé A. Gagnon est allé à Rimouski ces jours derniers.
—Mlle Anna Fournier, de Manche d'Epée, est revenue de Montréal après un séjour d'un an.
—M. Frank Lévesque est allé à Percé ces jours derniers.
—M. Cyrille Lapointe et sa fillette, de Mont-Louis, étaient ici dernièrement.

S.-AUGUSTIN DE PORTNEUF.

—M. l'abbé Charles East, aumônier à Méricí, en visite chez ses parents, M. et Mme Adjutor East.
—Mme Théodore Labossière et ses enfants de Central Falls, E.-U., chez Mme Arthur Côté, et autres parents.
—M. et Mme François Royer de S.-Sébastien; M. J. Cloutier et ses fils, de S.-Georges et Dary, de Sherbrooke, au presbytère, les hôtes de M. le curé Ph. Cloutier.
—Mme Siméon Dupuis, de Montréal, chez so soeur, Mme Emile Côté.
—M. et Mme Joseph-A. Grenier et leurs enfants, de Beauceville, les invités du notaire et de Mme J.-[illegible] East.
—Mlle Yvette Cantin, de Giffard, chez sa grand'mère, Mme Misaël Rochette.
—MM. et Mmes Joseph et Aurélien East, de Montréal, chez M. Hector East.
—Mme J.-B. Gingras, de Trois-Rivières, chez M. et Mme Tobie La Haye.
—Mlle Germaine Germain de Montréal, l'invitée de M. et Mme Eugène Germain.
—Mme Joseph Rochette de Pont Rouge, chez M. et Mme Louis Bureau.

S.-ALEXIS DE MATAPEDIA.

—Sont venus ici, récemment: Mlle Aimée Michaud, d'Amqui; M. Emilien Michaud, de l'Islet; M. J. Beaulieu, de Lévis.
—M. et Mme Ernest Simard, sont revenus d'un voyage à Rimouski et S.-Hubert.
—Mlle Laura Levesque, qui a visité ses parents, est retournée à Sherbrooke.
—M. et Mme J.-B. Godbout et leur fillette, Rose-Marie; Mme Joseph Martineau, M. Arthur Levesque, de Lawrence, Mass., sont venus chez M. Denis Richard, et autres parents.
—M. et Mme Zénon Bérubé et leur fillette, Cécile, de S.-Donat; Mlle M.-Anna Allard, de S.-Jean l'Evangéliste; Mme J. Richard et Mlle Rose Soucy, d'Atholville, N.-B., sont venus chez M. E. Simard.
—Mme Wilfrid Boudreau, d'Upstiquith, N.-B., chez son père, M. J.-S. Poirier.
—Mlle Ida Blaquière, de Québec, chez son oncle, M. Charles Bernier.
—Mme Joseph Fortin et ses enfants, de Petit-Rocher, N.-B., en visite chez M. Emile Dufour.
—M. J.-Bte S.-Oonge, d'Amqui, chez sa fille, Mme W. LeBlanc.
—Mme J. Jolicoeur, de Fall-River, Mass., chez son père.

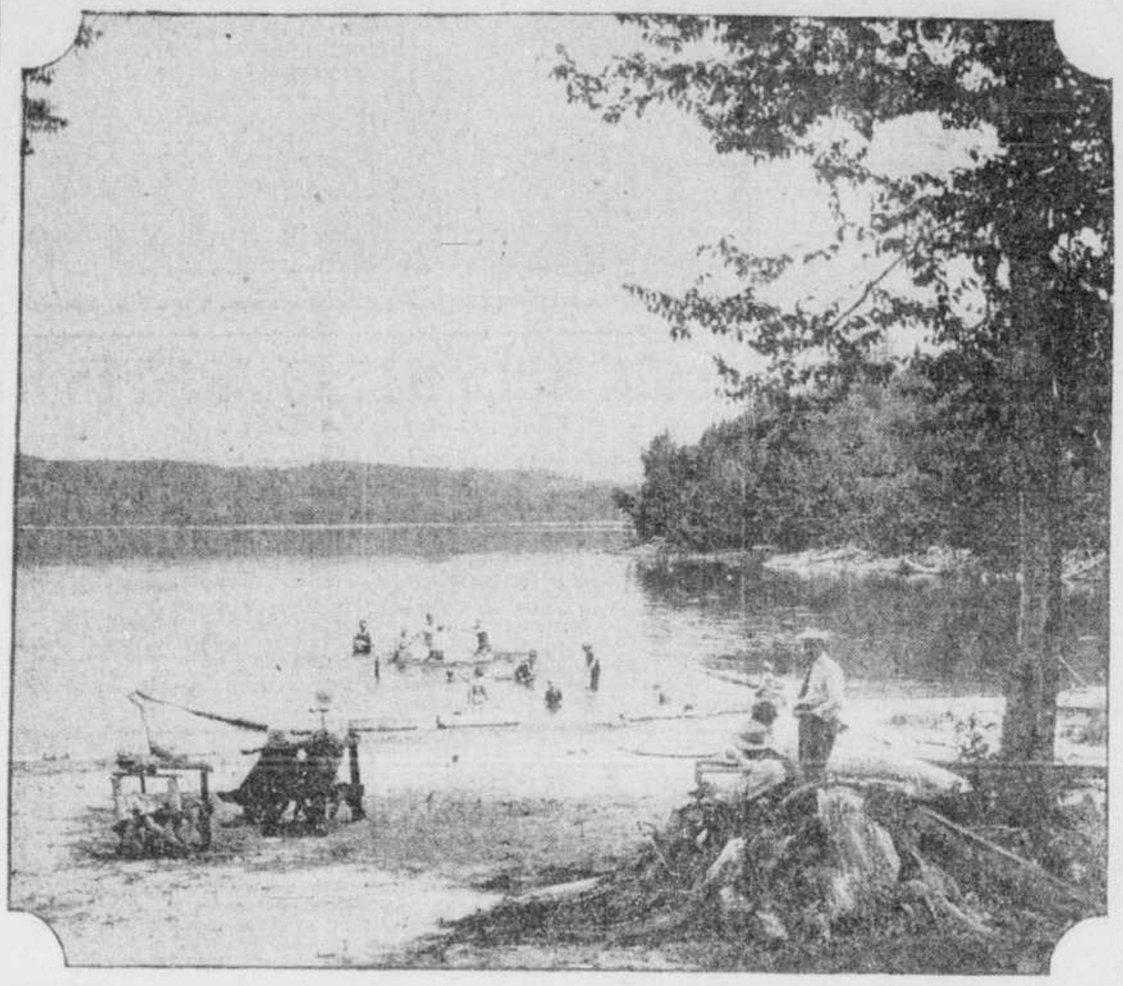
EAST-HEREFORD

M. et Mme Donat Fauteux, de Saint-Malo, sont venus s'établir parmi nous. Ils ont fait l'acquisition de la ferme de M. Alcée Fournier.
—Mme S. Grenier, Mlle Cécile Dionne, de Manchester; Mme Dalvany Tremblay et ses enfants de Montpelier, Vt., M. Ernest Boulanger de Nashua; MM. Samuel Ducharme, Louis Lapointe, Mlles Irène, Yvonne, Fleurette Ducharme, R.-Anna Sylvain, de Coaticook-Nord; MM. et Mmes Léon Paquette, de Littleton; Adrien Paquette, de Lancaster; Mme Cordélie Paquette, M. et Mme Ebrahim Noël, Mlles Jeanne Lachance, Germaine Pariseau, MM. et Mmes Narcisse Beloin et Alfred Bouchard, M. Omer Lachance, de Beecher-Falls; M. et Mme Arthur Bouchard, de Richmond, chez M. David Beloin.
—M. et Mme E. Beloin, sont allés à Cookshire, avec Mme Roméo Bousant et ses enfants.
—Mlle Annette Provençal, de Sherbrooke, chez Mlle Anita Simard.
—M. et Mme Alcée Fournier et ses enfants, de Coaticook; M. et Mme Eddy Belvin, de Sherbrooke, chez M. H. Fournier.
—Mlle Jeanne Duranleau, de Barford, en visite chez M. Moïse Riendeau.
—M. et Mme Alfred Dionne, leur fils, Roger; Mme Léon Aubertin et Mlle Anna Beloin, de Manchester, N.H., chez M. David Beloin.
—M. et Mme E. Thibeault et leurs enfants, de Berlin, N.-H., ont passé quelques jours dans notre localité.

SAINTE-ANNE DE LA PERADE

—Mmes B. Mayrand, Chs. Tessier et E. Millette sont de rtour d'un voyage à Nicolet.
—Mme E. Beaudoin était à Montréal, ces jours derniers.
—M. et Mme D. Douville, de Manchester, ont passé quelques jours chez des parents.
—Mlle Estelle Fortier, de Québec, l'invitée de Mlles Marotte.
—M. J.-P. Hivon est de retour d'une huitaine passée à Batiscan, chez son grand-père, M. A. Labissonnière.
—Mm H. Palardy, de Montréal, en visite amies.
—Mme Joachim Leblanc, de Champlain, en visite chez son père, M. A. Picard.
—M. Lionel Legaré, de Montréal, a passé quelques jours à La Pérade.
—M. et Mme J. Marier, de Sainte-Louise de l'Islet, les hôtes de Mme J. Rompré.
—M. et Mme R. Provencher, d Trois-Rivières, les invités de Mme A. Hivon.

"O LAC, ROCHERS MUETS, GROTTES . . ."



Cette photographie représente une partie du lac Labelle, situé dans les Laurentides. On voit un groupe de baigneurs en train de danser en rond dans les eaux fraiches du lac, tandis que d'autres se reposent sur la rive à l'ombre du feuillage. Il y en a beaucoup à Montréal qui aurait aimé se trouver dans cet endroit idéal sous la chaleur torride de ces jours derniers.

—M. Paul Frenette, de Montréal, en visite chez sa mère, Mme H. Frenette.
—Mme Alphonse Gignac, de Montréal, l'invitée de M. et Mme Paul Gignac.
—Mme J. Dusablond, de S.-Alban, en visite chez son père, M. E. Mailhot.
—Mme J.-N. Ritchie, de Trois-Rivières, a passé quelques jours che zson frère, M. R. du Tremblay.
—Mlles Simonne Tessier, Régina Vézina et Cécile Bérubé, de Worcester, étaient récemment les invitées de M. et Mme P. Gignac.
—Mme P. Godin est de retour d'un voyage à Trois-Rivières.
—M. et Mme Aug. Laflèche et leurs enfants, de Berthier, ont passé une quinzaine ici.
—Mme Art. Labissonnière, de Batiscan, a passé quelques jours chez des parents.
—Mlle M. Gélinas, de S.-Barnabé, en visite ici.
—M. et Mme J. Poliquin, de Portneuf, en visite chez des parents.

AUTHIER

—M. Adrius Perron, d'Amos, de passage ici.
—Mme J.-F. Rouleau est allée à Montréal.
—Mme Roméo Barrette est revenue de voyage.
—Mlle Léona Blanchet est revenue dans sa famille.
—MM. Jos. Savard, de Landrienne; Noël Blanchet, Albert Rouleau et ses deux soeurs, Jeanne et Alice, sont allés à Moranda.

DUNHAM

—M. l'abbé Emile Bouchard, vicaire à Saint-Jean, et Mme Bouchard, de Saint-Jean; Mlles Anna et Léonie Bouchard, d'Enosburg Falls; Mme Armand Bouchard, de Granby, chez M. R. Lasnier.
—M. et Mme Jos. Favreau, à Saint-Hyacinthe, visitant Soeur Marie-Immaculée, des Soeurs de Saint-Joseph.
—Mme Jos. Lamoureux, d'Ottawa, a passé quelques jours chez M. John Bombardier.
—M. Albert Thibault et Mlle Yvonne Fortin, de Saint-Jean; Mlle Yvette Tremblay, de Montréal, chez M. et Mme X. Thibault.
—M. René Bolduc, de Sweetsburg, chez M. Léopold Plouffe.
—MM. et Mmes Philippe et Rolland Lasnier, de Saint-Jean, chez M. R. Lasnier.

HENRYVILLE

—M. Orpha Coupal a obtenu le contrat pour la construction de l'école du rang S.-Jean.
—Mme P. Vézina, de S.-Alexandre, chez ses parents et ses enfants, MM. R. et H. Vézina, J. Samson, Mme E. Mathieu, MM. Philippe Mathieu et Emery Barré.
—Mme Théodore Clouatre est allée demeurer à S.-Jean.
—Mme E. Mathieu a passé quelques jours chez M. Georges Moëthe, à Bedford.
—M. et Mme Philippe Moëthe, de Québec, en vacances ici.
—Dernièrement, Mme E. Mathieu recevait la visite de MM. et Mmes Georges Methe et famille, de Bedford; Omer Lemieux, de Lynn, Mass., H. Ouimet et J. Lajoie, de Swanton, Vt., H. Mathieu, d'Iberville, et de Mlle Pauline Methe, de Bedford.
—M. et Mme J. Papineau, de Montréal, les hôtes de M. et Mme P. Grégoire et M. P. Grégoire.
—Ces jours derniers, M. et Mme H. Vézina et leurs enfants, MM. A. et P. Vézina, Mme A. Vézina, de Clarenceville; E. Hébert, de Montréal, chez M. Philippe Mathieu.
—Mm Louis Primeau a reçu son fils, M. R. Roy et sa famille, de Côte S.-Paul, ainsi que de la famille de M. J. Charlebois, de Verdun.
—M. et Mme Philippe Mathieu, chez leur cousin, de Clarenceville. Leur fillette, Béatrice, les accompagnait.

ARMAGH

—Plusieurs de nos Canadiens des Etats-Unis sont en promenade dans la paroisse.
—M. et Mme Alfred Lapierre, Mme Paul Gendron, MM. Joseph Bonin et Gaudias Bonin, des Etats-Unis, chez leurs parents, M. et Mme Ovide Turgeon.
—MM. Alphonse et Elbéar Noël et leurs épouses, chez leur père, M. Cyrille Noël.
—M. et Mme Wilfrid Labrie, chez M. David Labrie.
—M. et Mme Adolphe O'Dowd, chez M. Cléophas Bonin.

LAC SAGUAY

—M. et Mme Casaubon, Mlles Annette Desnoyers, MM. Gérard LeBel, Rodrigue Desnoyers et Raoul Brisson, de Montréal, ont été les hôtes de M. et Mme E. LeBel.
—MM. W. Banckroft et B. Morris, de Montréal, à l'hôtel Saguay.
—M. Lainesse a passé quelque temps ici.
—M. et Mme A. Brodeur, du Connecticut, M. A. Blanchette, de Lowell, Mass., M. Larivière, des Etats-UUnis, ont visité M. Ephrem LeBel.
—Mme G. Giroux de passage à Montréal dernièrement.

RACINE

—M. et Mme Henri Proulx et leur famille, de Central Fall, chez Mme J. Chicoine.
—MM. et Mmes G. Coderre, Hormisdas Phaneuf, de Springfield, Mass., en vacances, chez M. John Côté.
—En visite chez M. Paul Courville: MM. Henri Chabot et ses fils, François et Alfred; M. et Mme Albert Limoges, Mlle Albertine Chabot, tous de St. Albans, Vt.; le R. F. Lorenzo, des Frères du Sacré-Coeur, de Saint-Hyacinthe.
—MM. et Mmes Lorenzo Guy et Elphège Giroux, de Montréal, en visite chez M. et Mme J.-H. Martin.
—En visite chez M. Ph. Perland: leur fille, Soeur Saint-Philippe, du couvent de Magog; MM. et Mmes Ludger et D. Ferland, et leurs enfants, de Central Falls.

CAP S.-IGNACE

—MM. et Mmes Odilon et Adrien Landry, de Danelson, Conn., chez M. Léo Landry.
—M. Maurice Guimont, d'Albion, R.I., chez son frère, Napoléon.
—MM. et Mmes Ernest et Emile Fournier, de Limoilou, et Nap. Poirier, de S.-François d'Assises, sont venus ici.
—M. et Mme Léandrus Guimont et leur famille, de Drummondville, chez Mme Jos. Picard et autres parents.
—Mlles Rollande Duchesne, de Shawinigan, et Gilberte Richard, de Thetford Mines chez M. Léo Richard.
—M. Léo Bernier, de Montréal, a passé une quinzaine chez son grand-père, M. Léo Proulx.
—Mme Mastai Simoneau est retournée à Québec après quelques semaines passées dans sa famille.
—M. et Mme Jean Coulombe, de Montréal, visitent des parents et amis ici.
—M. et Mme Léon Fortin, de Danielson, Conn., chez M. Victor Fortin.
—M. Stanislas Fortin, de Beaumont, chez des parents.
—MM. et Mmes Jos. A. Mackenzie, de Lawrence, Mass., chez M. Geo. Richard.

S.-PHILIPPE DE NIRI

—MM. et Mmes Honoré Dionne, Roméo Dionne, de Nashua, N.H.; Thomas Gagnon et leurs enfants, de Rivière-Ouelle; Auguste Peleltier et leur famille; Joseph Dionne, de S.-Pacôme, en visite chez M. Albert Dionne.
—Mlles Audet et Roy, de Mégantic, en visite chez le Dr J.-A. Landry.
—Mme Joseph Dionne, son père et sa mère, M. et Mme Napoléon Lizotte, et M. et Mme Pierre Leclaire, de Sainte-Anne de La Pocatière, sont allés à Batiscan, chez M. W. Nicnaire, et à Trois-Rivières, chez Mme Jos. Dubé.
—M. Raymond Dionne, de Québec, en vacance chez M. D. Dionne.
—La famille Benjamin Dionne, de Lewiston, Maine, en visite chez des parents.
—M. et Mme Thomas Paradis, qui demeuraient depuis plusieurs années, aux Etats-Unis, sont revenus s'établir parmi nous.
—M. et Mme Paul Michaud, de Nashua, sont venus voir leur mère, Mme Hector Chamberland.

S.-RAPHAEL OUEST

—Mlle Fidèle Séguin, MM. Léon Bélanger, et Yves Gauthier, de Montréal, ont passé une fin de semaine chez M. Achille Lafrance.
—Mlle M. Bissonnette, d'Apple Hill, chez M. Ernest Valade.
—Mlle A. Trépanier, de Montréal, en vacances chez Mme Fabien Dupuis.
—Mlles Edouardine Liboiron, El Perkins, et M. Georges Donahue, d'Ottawa, ont passé une fin de semaine chez M. L. Liboiron.
—Mlles Joséphine et Rose Gauthier, de l'hôpital Manhattan, New-York, sont dans leur famille, chez M. Nelson Gauthier.
—M. et Mme Achille Lafrance, Mlle Blanche Lafrance et M. L. Legault ont visité des amis, à Cornwall.
—M. et Mme Mathias Billard et leur garçonnet, de Hull, ont visité les familles Stephen et Ernest Valade.
—MM. et Mmes Joseph Pilon et Lionel Pilon, de Hull, ont visité la famille oJoseph-L. Levac.
—Le Dr J.-A. Charlebois, et son fils, Gaston, de S.-Télesphore, ont visité la famille A. Lafrance.
—M. et Mme Fabien Dupuis, M. Henri Valade et Mlle Aline Dupuis ont visité des parents, à S.-Anicet.

BROMPTONVILLE

M. George Chouinard, sa mère, Mme J. Chouinard, et M. Arthur Robet, de Holyoke, Mass., chez M. A. Beauséjour.
—M. et Mme Doucet, des Etats-Unis, chez M. C. Laurin.
—M. et Mme O. Lambert, M. Donat Hains, Mlles Paula et Lucia Hains, ont visité des parents, à Abestos et à WoWtton.
—M. et Mme Jos. Beaucage, de Lewiston, Maine, chez M. et Mme L.-E. Paquin.
—Mlle Flore Blain, de Montréal, a passé une quinzaine chez sa mère.
—M. et Mme Joseph Cyr, des Etats-Unis, chez M. et Mme Onésime Lambert.
—MM. et Mmes L.-E. et Donat Paquin, en voyage à Wotton et à Abbestos.
—M. et Mme F. Blanchette et leurs enfants, des Etats-Unis, chez M. et Mme Siméon Charland.
—M. et Mme Ulric Leroux, de Kingsay, ont visité M. Casimir Laurin.
—M. Alex. Bilodeau a passé une dizaine chez des parents, à Québec.
—M. et Mme Edouard Martin, de Trois-Rivières, chez MM. Onésime Martin et Jos. Boucher.
—M. et Mme Gilbert Bourgeault sont retournés aux Etats-Unis, après avoir passé un mois chez M. et Mme Amédée Bourgeault.
—M. Ernest Chatel est revenu ici, après avoir passé une quinzaine à Marieville, Saint-Jean, Rougemont et Montréal.
—M. Yvan Talon et son frère, Guy, de passage à Sherbrooke.
—M. A. Duhamel, de Québec, a passé quelques jours chez M. et Mme Alfred Chevalier. Il s'est rendu à la Malbaie, où il passe ses vacances.
—M. A. Chevalier, M. et Mme Alfred Chevalier et Mlle Annonciade Chevalier, de passage à Windsor Mills.
—M. et Mme George Marquis, de Nashua, chez M. et Mme Alphonse Vallière.
—MM. et Mmes Placide Nadeau et Marc Nadeau, de Saint-Frédéric de Beauce, chez M. et Mme Thomas Grégoire.
—M. et Mme Wilfrid Giroux sont de retour de leur voyage à Salem et à Manchester.
—M. Charles Fontaine, de Bedford, Qué., en visite chez M. et Mme J.-L. Giroux.
—M. et Mme Edmond Charland et leur fils, de Montréal, ont visité elurs parents, M. et Mme Siméon Charland.
—M. et Mme Henri Grégoire et leurs enfants de Saint-Henri, en visite ici.
—M. et Mme Odilon Grégoire et leurs enfants, Andrée et Roger, de Chicago, chez M. et Mme Thomas Grégoire.
—M. et Mme J. Neil, de Sainte-Anne de Beaupré, chez leurs parents, M. et Mme W. Billing.
—M. et Mme E. Grégoire, de Lennoxville chez M. et Mme Thomas Grégoire, dernièrement.

S.-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

—Mme C. Giroux, et ses enfants, de Montréal, est venue passer une quinzaine chez Mlles Eugénie et Berthe Cartier.
—Etaient dans leur famille: MM. les abbés Armand Dupont, du séminaire de S.-Hyacinthe; Armand Desnoyers, vicaire à S.-Joseph de Sorel; le R. P. Salvator, Franciscains; les abbés Olivier Gaudette, vicaire à S.-Théodore d'Upton; M. Messier, du grand séminaire de Montréal.
—Mères Sainte-Zoé et Saint-Gabriel, des Dames de la Congrégation de Notre-Dame, en visite chez M. Jacques-Antoine Cartier.
—M. et Mme Jos. Lajeunesse, et leur fils, vicaire à S.-Joseph de Sorel, sont allés à Québec, visiter leur fille, Soeur Bernard-Marie, des Soeurs de l'Espérance. MM. Irénée Desnoyers et Pascal Archambault les accompagnaient.
—Mmes P. Nadeau, C. Sicotte, M. Soly et Mlle Françoise Gaudette, de S.-Hyacinthe, chez M. Jacques-Antoine aCrtier.
—M. et Mme Aug. Desrosiers et leur famille, de Rosemont, Montréal, à leur villa "Mon Repos".
—Mlles M. et C. Germain, de Montréal, chez Mlles M. et V. Giard.

BREBEUF-LES-BAINS

—Au chalet "La Lorraine", chez M. et Mme Liguori Louis-Seize: M. et Mme A. Louis-Seize, Maria Paquette, MM. et Mmes Philippe, Ovide et Josaphat Louis-Seize, et M. Adélard Legault, de Ripon; M. et Mme Arthur Paquette, ainsi que leurs fils, Pierre et André, et Mme Saint-Pierre, de l'Annonciation.
—Mlles Colette et Agathe Labelle sont retournées à Montréal, après avoir passé une quinzaine au chalet "Les Lucioles".
—Mlles Marguerite et Rolande Taillefer, de Montréal, en vacances ici.
—Mme Racette, Mlles Annette et Florina Racette sont à leur maison d'été.
—Chez M. Louis Coupal, pour quelques jours: Mlles Cécile Grégoire, Marguerite Trudeau, de Napierville.
—Mlle H. Grégoire est retournée dans sa famille, à Napierville.
—Au chalet "Adanak", chez M. et Mme Henri Robillard: Mme F.-A. Bert, de Montréal, et sa fillette, Louise; Mme A. Lafond.
—M. et Mme F. Meilleur et leur famille, de Ferme-Neuve, chez M. et Mme F. Marinier.

LAC BELLEMARE

—M. et Mme Adélard Bernier, de Fort Village, chez M. Philias Lafrenière.
—M. et Mme Horace Matteau, de Waterbury, en visite chez M. Xavier Fredette.
—M. et Mme Louis Allarie, de Shawinigan, et M. Armand Déziel, de Waterbury, chez M. Athanase Gélinas.
—M. et Mme Alfred Bellemare, de Saint-Jacques des Piles, en visite chez M. Antonio Boisvert.
—M. et Mme Lucien Lemay et leurs enfants, de S.-Boniface, en visite chez M. Philias Hervieux.
—Mlle Gracia Maillot et son frère, Sylveste, de Trois-Rivières, en visite chez M. Ernest Hill.
—M. Arthur Héroux est de retour d'un voyage à Trois-Rivières, Cap de la Madeleine, et Shawinigan.
—MM. Ambroise, Bill et Willie Hill, de Shawinigan, ont visité M. Adolphe Héroux.
—Mlle Cécile Hill, de Shawinigan, en visite chez son père, M. Jimmie Hill.
—Mlle Simonne Langlois, de retour d'un voyage au club Commodore.

BERTHIER-EN-BAS

—Mgr Alphonse Carbonneau, de l'évêché de Rimouski, en visite chez son neveu, M. Evariste Carbonneau.
—M. et Mme Auguste Boutin et leur enfant, Irène; M. Clovis Boutin, de Montréal, ont visité M. Edmond Boutin.
—M. et Mme Richard Boucher et leurs enfants sont retournés à Mont-Joli, après avoir passé quelques semaines ic.i
—Sont ici en vacances avec leur famille: MM. et Mmes Philias Brochu, Henri Lachance, J.-R. Garneau, Belleau, Lemieux, de Québec; P.-A. Boutin, de Lévis; Lacasse Rousseau, MM. Têtu et Collin, de Montmagny; Philias Moreau, de Québec; M. et Mme R. Dubuc, de Montréal.
—M. et Mme Adélard Bouchard, M. et Mme Georges Lefebvre, Mme de Lotinville, Mlle Thérèse Lefebvre, MM. Yvon Lefebvre et Jean-Paul Leclerc, de Québec, en visite chez M. Emile Gallbois.
—En visite chez M. Edmond Blais: Frères Rémi et Germain, de l'Académie commerciale de Québec et frère Victor, du Mont S.-Louis, Montréal, M. et Mme Ludger Blais et leur fils, Daniel d'Ottawa; Mlle Marguerite Lechasseur, de Montréal, Mme Cyrille Noël, jr et ses fillettes, Lorraine et Liliane, de Saint-Jean-Chrysostôme; M. et Mme Alphonse Blais et leur fils, Alphonse, de Québec, Mlle Georgianna Richard, Mme J. Lefebvre, Mlle M. Lefebvre, Mme Roméo Depeyre et ses enfants, Eliane et Maurice, MM. Louis De Peyre, Edmond Tanguay, Albert Bergeron, Sténo et Vallier Roy, de Québec.
—En vacances chez leurs parents: les institutrices Aimée Boucher et Cécile Dumas, de Saint-Pierre, Gratia et Dorothée Blais, de La Sarre; Evéline et Elmire Bossé, de Saint-Joseph d'Alma; Béatrice Boutiette, de Saint-Jean d'Iberville; Mlle Suzanne Gagné, du couvent de la Rivière-du-Loup; MM. Ludger Morency, du séminaire de Québec; Armand Coulombe, Joseph Hoffman, Cyrille Bossé, du collège de Lévis; Louis Mercier, du collège de Montmagny; Denis Labadie, de Montréal; Paul-Eugène Roy, de Giffard.
—Mlle Marie-Claire Roy, de Québec, chez son frère, M. Albert Roy.
—Mlle Bernadette Gallbois est de retour d'un voyage à Saint-François.
—Mlle Gérardine Chamberland, d'Armagh, l'invitée de sa tante, Mme Jean-Baptiste Talbot.
—Mlle Léa Noël et M. A. Lévesque, de Saint-Jean Chrysostôme, chez M. Eugène Guilmet.
—Mlles Madeleine et Gilberte Blais et M. Romuald Blais, de passage à Québec.
—Mmes Irénée Blais et O. Lavoie, de Mnotréal, chez leur père, M. Napoléon Bossé.
—Mlles Germaine et M. Roy, de Saint-Vallier, les invitées de leur soeur, Mme Alcide Blais.
—Mlle Irène Gagné, de Québec, en visite chez son père, M. Anselme Gagné.
—Mlle Gilberte Pelletier, de Québec, chez son père, M. J.-B. Pelletier.
—M. A. Dion, de Montréal, a visité ses parents et amis, ici.
—M. Evariste Carbonneau, de passage à Québec.
—M. Jean-Paul De Peyre, de Québec, en vacances chez M. Edmond Blais.

ASTON JONCTION

M. et Mme Evariste Béliveau, de Montréal, chez M. Hector Bourque.
—Mlle Célestine Allie, de Montréal, chez son père, M. Ephraïm Allie.
—Chez M. Omer Béliveau: M. et Mme Napoléon Martin, de S.-Samuel; M. et Mme Calixte Vigneault, Mlle Antoinette Vigneault, de S.-Valère; M. et Mme Arthur Doucet, d'Aston Station; M. Joseph Vigneault, de Victoriaville.
—MM. et Mmes Théophile, Philippe et Freddy Lupien; Mme Jean-Baptiste Lupien et M. Hervé Lupien sont allés à Nicolet, visiter soeur Stanislas-de-l'Enfant-Jésus, des SS. de l'Assomption.
—MM. Omer Poirier, et Urbain Dumas sont allés à S.-Léonard.
—M. Gérard Laramée, de S.-Sylvère, chez son père, M. Hector Laramée.
—M. et Mme Siméon S.-Yves et leurs enfants, de S.-Wenceslas, chez M. Joseph Lupien.
—M. et Mme Hudon, Mlle Yvette Hudon, de Charny, chez M. J.-A. Rochefort.
—M. et Mme Albéric Fréchette, de Montréal; M. et Mme Fréchette, de S.-Léon; Mlle Fréchette, de Montréal; Mme J. Bellemare, de Yamachiche, chez M. Philippe Lupien.
—M. Albert Poirier, de Maddington Falls, chez M. Henri Bergeron.
—Mlles Thérèse et Blandine Savoie, de Manseau, chez M. Alexandre Gaudet.
—Mlle Marie-Paule Rouleau, de S.-Grégoire, en visite chez Mme Bruno Morin.
—M. Emile Lamontagne, de Montréal, chez M. Jos.-P. de Courval.
—M. Oscar Thibodeau, Mlle Lucia Héon, M. Roger Thibodeau, Mlles Claude et Paule Thibodeau sont allés à Sainte-Eulalie, chez M. Joseph Héon.
—Mlle Aldéa Laramée est allée à S.-Grégoire, chez des parents.
—M. Hector Bourque, de passage à Nicolet.
—M. Roland Morel, de S.-Célestin, en visite chez des amis.
—Mlle Gilberte Beaulac est allée à Drummondville, dernièrement.
—Chez M. Albert Pellerin: Mlles Alice et Yvonne Pard, de S.-Wenceslas.
—MM. Laurent Doucet, Daniel Ouellet, J. Champagne, de S.-Léonard, en visite chez des amis.
—Mlle Gisèle Loranger est allée à Sainte-Eulalie, chez M. Jos. Bineau.
—Mlles Alice et Jeannette Morin sont allées à Victoriaville, chez M. Isidore Roberge.
—M. l'abbé Laurent Gaudet et Mlle Monique Gaudet sont allés à Sherbrooke, chez le Dr Richard Gaudet.
—M. Albert Babineau, de Burlington, chez son frère, M. Gérard Babineau.
—M. et Mme Roch Beauchemin, à Sainte-Eulalie, chez M. Arthur Gaudet.

A TRAVERS LES LAURENTIDES

S.-DONAT, S.-FAUSTIN, S.-JOVITE ET LABELLE

De Ste-Agathe, où vous aurez vécu des heures ensoleillées et pleines de charmes, une route se dirige au nord vers le lac 'Archambault" et le lac "Ouareau", les plus vastes peut-être des Laurentides et les plus beaux par la nature même qui les entoure, nature franchement sauvage, âpre et poétique.

Le lac "Archambault" est situé à 1280 pieds au-dessus du niveau de la mer et il est surplombé de montagnes qui dépassent parfois 2500 pieds de hauteur. Un tel spectacle vaut à lui seul d'être vu.

Tout pres de là s'étend le lac "Ouareau", non moins magnifique par son étendue et par son décor. C'est dans ce lac qu'on a pris les plus grosses truites grises, et encore aujourd'hui il se fait des pêches étonnantes.

Une promenade à "St-Donat" qui se trouve le terminus de la route 1[illegible] vous procurera de grandes distractions. Situé sur le bord enchanteur du lac "Archambault" à 24 milles de la station de Ste-Agathe, sur le parcours du Pacifique Canadien, le village de "St-Donat" occupe un site privilégié et, il va sans dire, que placé à une pareille hauteur il jouit d'un climat très sain. Vous y trouvez un excellent service d'hôtellerie et tous les avantages souhaités par le touriste.

Les amateurs d'ascensions en montagne pourront s'en donner à coeur joie en grimpant au sommet du mont "Rocher", d'où l'on aperçoit, au loin, dans la ligne grise de l'horizon le "Mont-Royal", tandis qu'à vos pieds reposent dans le silence éternel une trentaine de lacs. Tableau magnifique, tableau unique qu'il faut avoi vu avant de mourir car c'est une des plus grandes impressions que puisse nous donner le Nord.

Sur le bord du lac vous verrez des plages invitantes où il fait si bon se baigner, camper, pique-niquer. Les amateurs du yatching réaliseront ici, sur de telles étendues d'eau, leurs beaux rêves de liberté, de santé, de bien-être vécus au sein d'une nature exceptionnellement attachante par son aspect barbare.

Si vous continuez votre voyage par la route 11 ou par le chemin de fer Pacifique Canadien, à trois milles de Ste-Agathe vous arrivez à "Ivry", qui s'appelle ainsi en souvenir du comte d'Ivry qui possédait là autrefois un immense domaine. Le village d'"Ivry" s'élève à un mille de la station, à l'extrémité nord du lac "Manitou". C'est un endroit de tout repos et où vous trouverez toutes les distractions désirées.

A dix milles de là vous atteignez "St-Faustin" qui se trouve situé à un mille et quart de la station du même nom. Que ce soit au village d'en bas ou celui d'en haut vous trouvez un excellent service d'hôtellerie et tous les amusements tels que tennis, natation, canotage que vous préférez. Cette région jouit d'une grande renommée au point de vue touristique. "St-Faustin" est établi sur le bord du lac "Carré" qui est en effet parfaitement carré et d'un dessin si régulier qu'on pourrait le croire artificiel. Partout aux environs de "St-Faustin" vous rencontrerez un grand nombre de lacs et de rivières où la truite et l'achigan abondent. Que ce soit sur les bords des rivières, des ruisseaux ou des lacs vous pouvez camper, vous baigner ou faire des pique-niques.

A six milles environ de ces endroits sauvages et pleins de charme vous arrivez au magnifique village de "S.-Jovite" qui est en passe de devenir l'un des plus célèbres des Laurentides. Il est situé à 82 milles de Montréal, à 88 milles de Mont-Laurier et à 20 milles de Hull. C'est aussi le point de jonction des routes Montréal-Mont-Laurier-Maniwaki-Hull et Lachute-St-Jovite.

Ceux qui passeront par cet endroit ne pourront s'empêcher d'y séjourner, tellement "S.-Jovite" est une place d'été charmante et possédant tous les avantages que réclament le touriste et auxquels il a droit. Le village est propre avec les rues larges, droites et ombragées par des beaux arbres. Vous y trouverez un service d'hôtellerie de première classe qui se recommande par une cuisine canadienne authentique, sa courtoisie, sa grande hospitalité, ses amusements, autant de choses remarquables qui invitent le voyageur à séjourner beaucoup plus longtemps qu'il ne le désirait tout d'abord. Et ce qui le retient c'est l'aspect même du village et la belle nature qui l'enveloppe, le pénètre pour ainsi dire et qui en fait un endroit idéal de villégiature. Les environs foisonnent de lacs et de cours d'eau très poissonneux. Que vous alliez aux lacs "Supérieur", "Tremblant", "Français", "Duhamel", "Mercier", "Desmarois", "Des Trois montagnes", "Maskinongé", "Gauthier" ou "Ouimet", partout vous ferez des excursions épatantes et vous trouverez de vastes hôtels, dont quelques-uns de réputation continentale, assurent au touriste-voyageur confort, nourriture variée et amusements de toutes sortes, tels que la pêche, chasse, golf, équitation, canotage, yatching, natation, aéroplane, enfin beaucoup de distractions et des plus variées.

Si vous aimez à escalader de hautes montagnes et à jouir d'un panorama sans pareil ne manquez pas de grimper au sommet de la "Montagne Tremblante" située aux confins de la paroisse et qui est considérée, avec les "Eboulements", comme le sommet le plus élevé des Laurentides, soit plus de 2500 pieds d'altitude. On y accède par un sentier de chèvre, abrupt et parfois difficile mais vos efforts seront poétiquement récompensés par le peau panorama qui s'offrira alors à vos yeux.

Que St-Jovite tant à cause de l'excellent service d'hôtellerie qu'il vous offre que par sa nature et tous ses amusements soit sur votre prochain itinéraire.

A neuf milles de cette magnifique place de villégiature vous rencontrez le village de "La Conception" situé sur le bord de la "Rivière Rouge" si tourmentée parfois et qui coule dans un paysage poétique d'une fraîcheur incomparable. Cet endroit se distingue par ses environs où se trouvent plusieurs beaux lacs et tous fort poissonneux.

Aussi bien que les paroisses de "Labelle" et "l'Annonciation" qui se trouvent éloignées les unes des autres à des distances de 10 ou 14 milles celle de la "Conception" jouit d'une grande renommée touristique. C'est une nature sauvage fortement boisée et traversée par des cours d'eau nombreux où la truite rouge est abondante durant toute la saison. Sur le bord des lacs il y a de magnifiques plages et des endroits splendides pour camper et faire des pique-niques. Les villages de "La Conception", "Labelle" et "l'Annonciation" se trouvent situés sur la route No 11 et sur le parcours du chemin de fer Pacifique Canadien. Ils disposent aussi d'un excellent service d'hôtellerie où les gens qui voyagent et qui aiment le confort du chez-soi seront servis parfaitement. Dans ces hôtels on vous renseignera au sujet des beaux points de vue et des amusements que vous préférez.

Il n'y a pas vingt ans ces endroits éloignés du nord n'étaient presque pas connus. Aujourd'hui leur vogue grandit sans cesse et des touristes sans nombre ne craignent pas de s'aventurer dans ces parages, tellement ils savent y rencontrer le bien-être, les amusements de toutes sortes et la belle et fascinante nature des véritables Laurentides.

Dans une prochaine causerie nous terminerons notre voyage à travers les Laurentides Nous verrons "Nominingue", "Lac aux Ecorces", "Mont-Laurier" et "Maniwaki".

VILLEGIATURE, QUEBEC

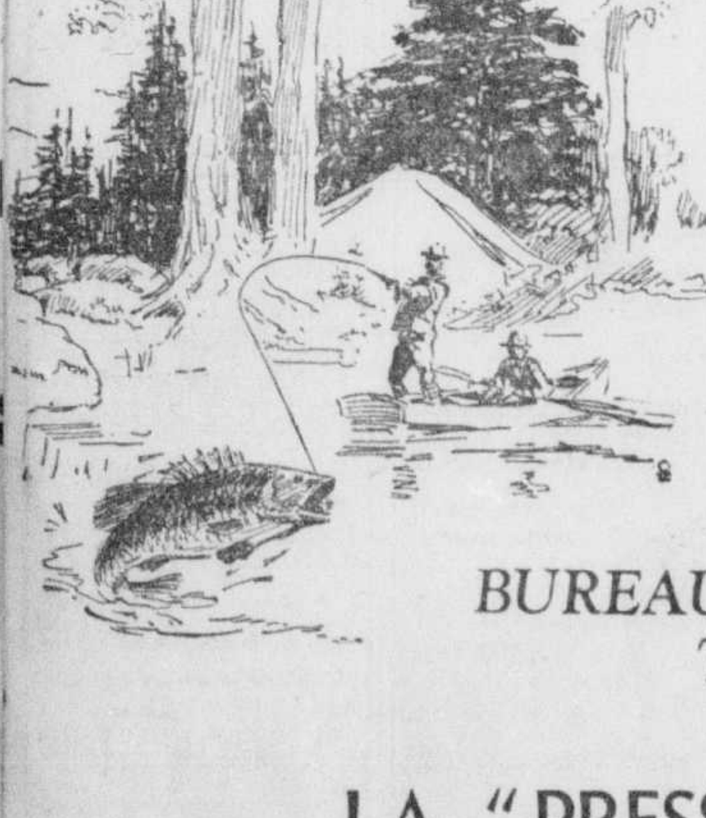
LACKAWANA
BATHING BEACH
Plage sableuse, restaurant sur la route Chateauguay Bassin.

HOTEL BELLEVUE
POINTE RIVIERE DU LOUP
Hôtel d'été, 56 chambres dont 20 avec bain, situé à quelques pas du fleuve. Place idéale pour la pêche et les bains d'eau salée. Amusements: Salle de danse, croquet, tennis et golf à quelque distance. Service de bateau par Tadoussac et Malbaie. Prix de pension par jour: $3.00 à $7.00 et, à la semaine, prix spécial par correspondance.
201-s.n

CHÂTEAU DUBOIS
Vingt-neuf chambres
Quatre chalets
A 100 pieds du Lac. Grève de sable fin. Eau de source. Electricité. Bain-Cuisine canadienne et américaine
LAC SUPERIEUR
St-Faustin, P.Q.
1.8-V

St-Gabriel de Brandon
Château Bellevue
Situé à quelques arpents de la gare et du Lac Maskinongé
Place idéale et confortable pour les vacances
Chalets et camps avec électricité et eau à louer.
CUISINE CANADIENNE
Prix populaires
Faites votre demande immédiatement. Plusieurs chambres de retenues déjà. S'adresser au Château Bellevue, St-Gabriel de Brandon.

PARKWOOD HOTEL
METIS BEACH
Magnifique hôtel pour touristes situé au bord de l'eau. Châlets de bois ronds individuels — Terrain pour camper à la disposition des touristes.
TENNIS — GOLF — BAIN — CANOTAGE
ELECTRICITE ET EAU COURANTE
Bas taux spéciaux à l'occasion de notre ouverture
Août $12.00, $15.00 et $20.00 par semaine



VISIONS DE VACANCES!

VOUS prendrez bientôt vos vacances. Irez-vous, sur les bords de quelque beau lac, pêcher la truite frétillante .... ou bien ferez-vous une croisière au Saguenay, à Terre-Neuve, en Europe ou ailleurs?

Si vous n'avez rien décidé encore, nous nous mettons à votre disposition pour vous indiquer quelques endroits où vous pourrez passer d'agréables et reposantes vacances....

Adressez-vous à

BUREAU de RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES

LA "PRESSE" Montréal

Réorganisation de ce service télégraphique

Le Canadien National fait d'importantes nominations et abolit certains postes.

Mesure d'économie

"La réorganisation du service des Télégraphes du Canadien National contribuera à des grandes économies dans l'exploitation de ce service et le rendra plus pratique dans son usage avec le chemin de fer," déclare M. D.-E. Galloway, assistant vice président, directeur du service des télégraphes du Canadien National.

L'abolition de certaines positions et la distribution des charges des fonctionnaires feront permuter sous un même chef les bureaux commerciaux et les bureaux d'exploitation. Les surintendants-généraux de Toronto et de Winnipeg se rapporteront directement au Gérant général et les surintendants de district aux surintendants généraux.

Prenant effet le 1er août A.-C. McConnell, gérant général adjoint prend sa retraite après 55 ans de service loyaux et cette position est abolie. A.-P. Linnell permute au poste de gérant général adjoint avec bureau chef à Toronto.

La position de surintendant général commercial est abolie et M. Ball qui l'occupe permute au poste de chef du trafic et de l'exploitation, avec quartiers généraux à Toronto.

E.-G. Hunter, assistant du gérant général est nommé chef des tarifs, des fils à location et des dépêches commerciales avec bureaux chefs à Toronto.

AMPOULES D'ECLAIRAGE

Atlantic City, 1er. — Au cours de l'année dernière, il a été vendu aux Etats-Unis 341,000,000 d'ampoules électriques à filaments de tungstène.

EXCURSION
Vapeur Terrebonne
Dimanche, le 2 Août
Départ quai Victoria, 2 hrs P.M. heure avancée.
Pour Contrecoeur
Retour à Montréal, 10 P.M.
Cabines — Repas — Restaurant — Charles Montminy et son Orchestre Lively Boys.
Passage, $1.00 HArbour 8430.
Bateau à louer pour pèlerinages, excursions, jour ou soir.

NOUS PARTONS pour l'
EXPOSITION NATIONALE du CANADA
TORONTO

Récréative et instructive pour tous les membres de la famille. Evénements et attractions de grande envergure. — Riches exhibits de tous les pays. "Orientia", le suprême triomphe de l'art des pageants, étalera sous vos yeux le charme mystique de l'Orient, chaque soir, devant l'estrade principale — la fanfare de St. Hilda (Angleterre), cinq fois champion du monde; la fanfare de Cavallo et trente autres ... le choeur de 2,000 voix de l'Exposition, la plus fameuse de toutes les chorales, dans quatre concerts, samedi, 29 août, jeudi, 3 septembre, mardi, 8 septembre, samedi, 12 septembre. Sixième marathon de nage pour le championnat du monde, un spectacle sportif de renommée internationale. L'amiral de la flotte, le comte Jellicoe, présidera aux imposantes cérémonies du jour d'ouverture ... un autre immeuble permanent d'un million de dollars cette année, le Horse Palace, etc., etc.

Permettez-nous de vous adresser des imprimés illustrés. Prix réduits par chemin de fer, bateau et autobus. Consultez votre agent local. — Faites en sorte de visiter l'Exposition Nationale du Canada cette année — du 28 août au 12 septembre.

Du 28 AOUT au 12 SEPT. 1931
LA PLUS GRANDE EXPOSITION PERMANENTE AU MONDE
53ème ANNEE CONSECUTIVE
CONSTRUCTIONS, PARC ET INSTALLATION D'UNE VALEUR DE $21,000,000
SAM HARRIS, *Président* — H. W. WATERS, *Gérant Général*

LES INVENTIONS

Un moyen très efficace de mettre fin aux activités de tous les "hold-up men"

M. J.-A. Boivin, de Nashua, est l'inventeur d'un guichet dont les plaques métalliques sont mobiles et forment une muraille isolant les employés des agresseurs.

Remède à un terrible fléau

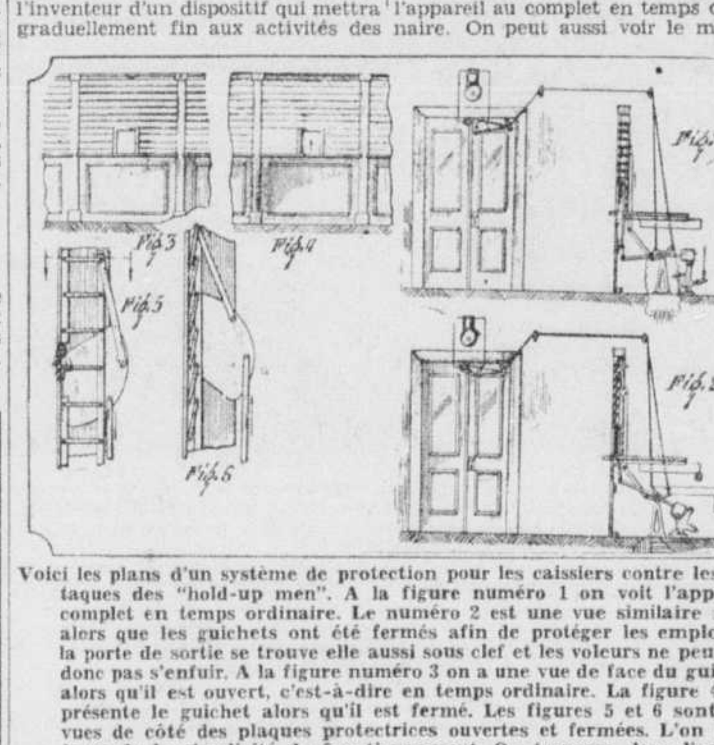
Tout le monde sait l'épidémie de vols à main armée ou "hold-up" dont souffrent les grandes villes de nos jours. Les pages des journaux relatent un ou plusieurs de ces vols tous les jours et des pertes considérables s'ensuivent. Mais ce qu'il y a de plus grave, c'est que souvent le comptable ou le caissier qui est assailli par un voleur essaie de résister, et alors survient une perte de vie ou une blessure grave. Et trop souvent hélas le voleur ou le meurtrier s'enfuit et la police est impuissante à le retracer.

Un tel état de choses ne saurait se perpétuer et la longue liste des victimes rend de plus en plus nécessaire le besoin d'un remède. C'est à un jeune Canadien-français que revient l'honneur d'avoir solutionné le problème. M. J.-A. Boivin, 28 rue Williams, Nashua, New Hampshire, est l'inventeur d'un dispositif qui mettra graduellement fin aux activités des plaques sont fermées. Le fonctionnement s'explique de lui-même.

Cependant, M. Boivin n'était pas encore satisfait du résultat obtenu. En plus de fournir une protection à celui qui est assailli, il voulait assurer la capture de l'agresseur. A l'appareil déjà inventé il combina un mécanisme qui ferme automatiquement la porte par laquelle le voleur s'est introduit dans la banque ou dans le bureau. Le voleur se trouve donc emprisonné entre un mur métallique qui protège les employés et une porte qu'il est impossible d'ouvrir. Pendant qu'il cherche une sortie, les employés, aussi bien protégés contre l'ennemi que s'ils étaient dans une forteresse, téléphonent à la police qui vient arrêter le ou les voleurs.

Fonctionnement

La figure numéro 1 nous montre l'appareil au complet en temps ordinaire. On peut aussi voir le méca-



Voici les plans d'un système de protection pour les caissiers contre les attaques des "hold-up men". A la figure numéro 1 on voit l'appareil complet en temps ordinaire. Le numéro 2 est une vue similaire mais alors que les guichets ont été fermés afin de protéger les employés; la porte de sortie se trouve elle aussi sous clef et les voleurs ne peuvent donc pas s'enfuir. A la figure numéro 3 on a une vue de face du guichet alors qu'il est ouvert, c'est-à-dire en temps ordinaire. La figure 4 représente le guichet alors qu'il est fermé. Les figures 5 et 6 sont des vues de côté des plaques protectrices ouvertes et fermées. L'on peut juger de la simplicité du fonctionnement. On trouvera dans l'article ci-joint une explication complète.

"hold-up men" et qui fera disparaître cette engeance exécrable. Et cela sera obtenu plus efficacement et plus rapidement que par les plus belles manoeuvres de la force policière et sans que personne ne risque sa vie. Car le mal sera tué par sa racine.

Cloison mobile

Expliquons le nouvel appareil. Il s'agit d'une cloison mobile pouvant s'interposer à volonté entre le caissier et les clients. L'idée en est venue à l'inventeur qui lui-même fut victime d'un cambrioleur.

Si l'on se rapporte à la figure No 3, l'on constatera que ce dessin représente le type standard de guichet pour les caissiers, les payeurs, les receveurs dans les banques, les bureaux de finance, les gares, etc. Les clients sont de ce côté-ci du guichet tandis que le commis est de l'autre côté. Grâce à un mécanisme à la fois ingénieux et fort simple, toutes les barres métalliques qui forment le mur du guichet peuvent évoluer sur elles-mêmes et se fermer hermétiquement, formant une muraille métallique sur laquelle les balles d'un assaillant n'auraient aucun résultat. En même temps, une plaque métallique vient fermer l'ouverture par laquelle l'argent est supposé aller du client au commis et vice versa. Avec un tel dispositif il est évident que le commis à l'arrière de la muraille métallique est complètement à l'abri des assaillants.

Simple et pratique

Ce qui forme le côté pratique de l'invention, c'est la simplicité de son fonctionnement. A la figure 5 on voit une coupe transversale du mur protecteur, alors que les plaques sont ouvertes. A la figue 6, on voit une coupe semblable, mais alors que les nisme qui actionne l'invention. C'est un petit levier qui est placé tout près du pied de l'employé. Celui-ci n'a que peser légèrement à l'endroit où l'on voit une flèche. Le rapport glisse vers l'arrière et le poids tombe à l'avant entrainant les plaques dans son mouvement. Le mécanisme entier se trouve à jouer avec la rapidité d'un éclair. En même temps; que les plaques se ferment et protègent les employés, la porte de sortie se trouve cadenassée. De plus, le courant fourni par une petite pile électrique est, mis en crcuit et fait sonner un gros avertisseur qui sonne l'alarme et met tout le monde sur les gardes. A la figure numéro 2 on voit l'appareil après le déclanchement, c'est à dire à son état de protecteur.

Frais insignifiants

Il est inutile d'appuyer longuement sur les nombreux avantages de cette nouvelle invention. Le prix d'installation est très raisonnable et les frais d'entretien sont presque nuls. Par contre, les résultats sont excellents. Les employés travailleront plus en sécurité sachant qu'il sont protégés. Les blessures et les pertes de vie seront éliminées. Les pertes causées par le vol seront totalement supprimées. Il est même permis de dire que toutes ces avantages ne coûteront rien à ceux qui en bénéficieront car les compagnies d'assurance auront certainement des taux moins élevés et cela compensera amplement pour le déboursé initial.

M. J.-A. Boivin a obtenu ses brevets d'invention au Canada le 20 janvier 1931, par l'entremise du bureau technique Albert Fournier. Il a obtenu ses brevets d'invention aux Etats-Unis depuis cette date.

UNE AUTRE CROISIERE AUTOUR DU GOLFE ST-LAURENT
à bord du luxueux
New Northland
De Montréal 2 Sept. | De Québec 3 Sept.
"Quand les rives du golfe sont les plus pittoresques"
GASPE — ILE DU PRINCE-EDOUARD — ILES DE LA MADELEINE — TERRE-NEUVE — puis vers l'imposante RIVE NORD et la RIVIERE SAGUENAY.
11 jours 95.00 et plus
y compris les excursions à terre.
S'ad. à son agent local pour avoir dépliant spécial sur la croisière ou écrire à
CLARKE Steamship Co-Limited.
19 imm. Square Dominion
MONTREAL. Tél. MA. 9479

VOUS SOUVIENT-IL

La "Presse" relatait, le 3 août 1891, il y aura 40 ans lundi:

Cinq mille quatre cents Juifs expulsés de Russie se sont embarqués à Hambourg, la semaine dernière, pour venir s'établir en Amérique.

* * *

Le bruit court dans les cercles diplomatiques en Europe que la Bulgarie va bientôt proclamer son indépendance complète.

* * *

Par une proclamation lancée, à Washington, ces jours derniers, le président Harrison a fixé au 1er septembre prochain, la mise en vigueur du traité de réciprocité conclu entre les Etats-Unis et la république de Saint-Domingue.

On lisait dans la "Presse", le 2 août 1901, il y aura 30 ans demain:

Le département des postes, à Washington, vient d'inaugurer un système par lequel on peut envoyer des mandats-poste au Canada sans payer aucun droit additionnel. Ce changement a été fait d'après une entente avec le gouvernement canadien.

* * *

Il est rumeur que M. Lawrence-A. Wilson a l'intention de fonder, à Montréal, une école où les enfants des membres de l'Association des commerçants de liqueurs décédés pourront se faire instruire.

* * *

Le conseil municipal de Paris, qui s'est emparé déjà du service de l'éclairage, pour délivrer les Parisiens de l'oppression du monopole, menace aujourd'hui les compagnies de tramways, omnibus, etc, tenant franchises et chartes de la cité, d'en user de même à leur égard si elles continuent à montrer le même appétit pour les recettes aux dépens des citoyens.

La "Presse" écrivait, le 2 août 1911, il y aura 20 ans demain:

La Société Saint-Jean-Baptiste a accepté la date proposée par le comité du monument Montcalm, pour l'inauguration du monument à Québec. Il est donc définitivement réglé que cette fête aura lieu, le 14 septembre prochain.

* * *

L'hon. Hugo-A. Dubuque, avocat canadien-français de Fall-River, Mass., vient d'être nommé juge de la Cour supérieure pour l'Etat du Massachusetts.

* * *

L'hon. S.-N. Parent vient d'annoncer que les soumissions pour la construction de la gare terminale du Transcontinental à Québec seront demandées pour le 31 août prochain.

* * *

La "Presse" relatait, le 2 août 1921, il y aura 10 ans demain:

Aux Etats-Unis, l'an dernier, sur une population de 105,000,000 d'âmes, on constate que 5,332,000 personnes seulement ont payé l'impôt qui atteint tout revenu annuel supérieur à $1,000 pour les célibataires et à $2,000 pour les autres. Celà représente une personne sur 20 de la population totale, et cependant, on compte aux Etats-Unis plus de 8,000,000 d'automobiles en service. Voilà un problème économique intéressant à étudier.

* * *

La nouvelle liste électorale de Montréal contient 165,199 noms, soit une augmentation de 1922 sur celle de l'an dernier. La nouvelle liste vient d'être revisée par les évaluateurs municipaux, dont M. J.-H. Ferns est le président et servira aux prochaines élections municipales qui auront lieu le 3e lundi d'octobre.

* * *

L'illustre ténor italien, Enrico Caruso, est décédé, aujourd'hui, à Naples, en Italie, à l'âge de 48 ans. Il était connu dans le monde entier comme le meilleur ténor qui ait existé.

LETTRE OUVERTE

La fin d'un procès

Westmount, 29 juillet, 1931.

Monsieur le Rédacteur,

Je sollicite l'hospitalité de vos colonnes pour dire que les membres de l'Alliance canadienne pour le vote des femmes du Québec ont été heureuses d'apprendre le dénouement d'un long procès auquel elles s'étaient vivement intéressées: à savoir la cause de Mme Sarah Hough vs la Ville de Montréal West.

Le 24 décembre dernier, quelques journaux de Montréal publiaient le jugement que rendait la Cour suprême du Canada, dans la cause plus haut mentionnée. La décision des deux cours provinciales était infirmée par ce jugement.

Le 20 avril 1927, Dame Sarah Hough intentait une action en Cour supérieure contre la Ville de Montréal West, réclamant la somme de $10,000 en dommages intérêts pour la mort de son fils David, qui avait été tué le 25 avril 1926 en accomplissant son travail au service de la ville et dont la mort avait été causée par la négligence de celle-ci. Ce fils soutenait sa mère, qui n'avait maintenant aucun moyen de subsistance. La Cour supérieure accorda à Mme Hough $4,500 de dommages intérêts.

La ville de Montréal West en appela de cette décision et trois juges de la Cour d'appel, tout en maintenant la responsabilité de la ville, réduisirent à $2,500 les dommages intérêts.

La ville de Montréal West déféra la cause à la Cour suprême du Canada qui infirma les décisions des deux cours provinciales. David Hough était fils illégitime, et interprétant les articles 1053 et 1056 du Code civil de Québec, le tribunal décida que seuls les parents légitimes pouvaient être avantagés par la loi d'indemnité.

On entendit l'hon. juge Anglin, juge en chef du Canada, dire en terminant:

"Bien que la loi puisse sembler barbare à certains esprits plus généreux le devoir du tribunal est de la respecter et de l'appliquer telle que les législateurs l'ont promulguée".

Mme Hough, âgée de plus de 75 ans, souffrant de troubles cardiaques, privée de son seul soutien se trouvait donc à la suite de ce jugement de la Cour suprême, réduite à la charité publique.

En face de cette situation qui semble si injuste pour la femme, l'Alliance canadienne pour le vote des Femmes dont le but est d'améliorer le sort de la femme par l'obtention de ses droits civils et politiques, convoqua les représentantes de toutes les sociétés féminines de Montréal en vue de discuter sur les moyens à prendre pour porter cette cause au Conseil Privé. L'avocat de Mme Hough, M. Thomas Walsh, C.R., assista à cette importante assemblée qui fut tenue à l'hôtel Windsor, le 13 janvier dernier, et à laquelle trente-cinq clubs féminins étaient représentés.

Une délégation féminine rencontra les membres du Conseil de la ville de Montréal-Ouest pour essayer d'arriver à une entente. Le Conseil dégagea complètement sa responsabilité en disant que c'était la compagnie d'assurance, la Travellers, compagnie américaine, qui craignant de créer un précédent, refusait de payer. Nous eûmes alors une entrevue avec les représentants de cette compagnie et nous nous efforçâmes de leur démontrer que dans l'intérêt même de leur commerce ils devraient offrir un règlement et venir en aide à cette femme. Rien ne fut obtenu.

M. Walsh fut donc prié de porter la cause au Conseil Privé, in forma pauperis, et une requête contenant 56 paragraphes fut préparée par le savant avocat et remise entre les mains d'une société légale anglaise pour être déférée au plus haut tribunal de l'Empire.

La veille du jour où cette requête devait être présentée, la compagnie d'assurance The Travellers, proposa un règlement qui fut accepté. La somme de $2,000 fut remise à M. Hough. Mme Hough aura ainsi une petite compensation pour les cinq dernières années de trouble et de lutte qu'elle vient de traverser.

Nous sommes heureuses de penser que l'action prise par notre société et le support qui nous fut donné par plusieurs clubs féminins qui souscrivirent généreusement pour que la cause soit déférée au Conseil Privé ont grandement contribué à ce règlement. Bien que ne sachant pas d'une façon définitive l'interprétation légale des articles 1053 et 1056 de notre code civil, nous présumons qu'en vertu de l'article 240 qui oblige les parents des enfants naturels à pourvoir aux besoins de ceux-ci, la loi de réciprocité exigera que les parents soient à leur tour avantagés par le code.

Ce qui frappe dans tout ceci c'est que les femmes doivent s'unir, coaliser leurs efforts pour améliorer leur condition de vie et rendre plus humaines les lois qui les régissent.

Isolée la femme ne peut rien pour se défendre dans la société, mais réunies dans un effort sincère les femmes deviennent une puissance formidable pour l'obtention de leur droits.

En terminant j'offre au nom de la société que j'ai l'honneur de présider l'expression de notre bien sincère gratitude aux différents clubs qui ont contribué à porter cette cause au Conseil Privé. Merci donc au Montreal Women's Club, au Conservative Women's Club, au Montreal West Women's Club, au Notre Dame de Grace Women's Club, à la Willibrod Society des dames de Verdun et aux Filles Natives du Canada. Merci aussi aux journaux qui ont donné de la publicité à cette cause et à nos démarches et qui ont par là largement contribué à cet heureux dénoument.

Idola Saint-Jean.

A LA RECHERCHE D'UN TRESOR

Camp David-Perron, 1er — Dans les Laurentides, sur les bords du lac Achigan, plus de 500 petits colons du camp de santé de l'Institut Bruchési se sont mis à la recherche d'un trésor.

Les pièces d'or ne sont pas l'objet de leur poursuite. La santé, la plus grande des richesses, le plus grand des trésors, est ce que ces centaines d'enfants âgés de 6 à 14 ans recherchent courageusement, en dépit de leur manque d'enthousiasme pour les pruneaux du déjeuner et pour la sieste de l'après-midi.

Tout le long du jour ces petits campeurs se baignent au soleil et à l'air pur. Cela joint à trois repas substantiels et au goûter de l'après-midi, leur aide à trouver le trésor. Les teints se bronzent, les muscles se développent et tous prennent de l'embonpoint.

En effet, la pesée de chaque semaine donne des résultats merveilleux et est pour nous un grand appui moral. Le maximum du gain en poids, la semaine dernière, a été de 7 livres et le minimum de ½ livre, avec une moyenne de 2 livres pour les 500 enfants. Toutes les semaines, des infirmières compétentes font la pesée et la mensuration des enfants. Un examen sommaire de chacun est aussi fait dans le but de découvrir les premiers symptômes de maladies contagieuses.

Devant de tels résultats l'impulsion de tendre la main à ces enfants et de leur fournir l'opportunité d'établir les bases d'une santé solide, nous est irrésistible. Nul oeuvre nous tient plus à coeur et c'est avec une profonde conviction que nous répétons les paroles du grand Pasteur: "Quand j'approche d'un enfant, il m'inspire deux sentiments: celui de la tendresse pour le présent, celui du respect pour ce qu'il peut être un jour".

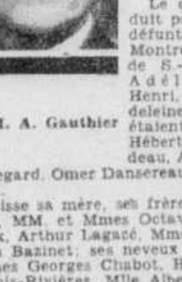
On voit de gauche à droite, Mlle B. Paré, du Service Social de l'Institut Bruchési; assise, Mlle A. Langis, I.H., qui fait l'enregistrement de la pesée.

Un mur s'écroule

Trois ouvriers ont failli perdre la vie lorsque le mur d'une maison, où ils travaillaient à creuser une cave et à faire des formes pour des fondations s'écroula soudain. Tous cependant furent sauvés de la mort. L'accident est survenu à 7418 De Laroche, où l'on soulevait la maison pour travailler dessous. Personne ne fut blessé.

Feu M. A. Gauthier

(Du correspondant de la PRESSE)



Feu M. A. Gauthier

Saint-Madeleine, — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de M. Alexis Gauthier. La levée du corps fut faite par M. le curé Romuald Lecours qui chauta aussi le service assisté des abbés Lucien et Albany Beauregard, comme diacre et sous-diacre. Touchait l'orgue, M. Léonard Létourneau.

Le deuil était conduit par les frères du défunt, MM. Moïse, de Montréal, Napoléon, de S.-Jean-Baptiste, Adélard, d'Albany, Henri, de Sainte-Madeleine. Les porteurs étaient, MM. Uldéric Hébert, Prosper Cordeau, Albéric et Albert Beauregard, Omer Dansereau et Osias Beauregard.

Il laisse sa mère, ses frères, ses oncles et tantes, MM. et Mmes Octave Dion, Joseph Ledoux, Arthur Lagacé, Mmes Paul Ledoux, Joseph Bazinet; ses neveux et nièces, MM. et Mmes Georges Chabot, Henri Arsenault, de Trois-Rivières, Mlle Albertine Gauthier, de St-Hyacinthe, Georges, Emile, Armand et Antoinette Gauthier, de S.-Jean-Baptiste, Roger, Laurier, Laurette, Lucette, Jean-Paul, Jean-Marie Gauthier, d'Albany, Gérard, Paul-Emile et Lucille Gauthier, de Ste-Madeleine.

On remarquait dans le cortège, ses cousins et cousines, M. et Mme Uldéric Hébert, M. Wilfrid Hébert, Mlles Marie Louise et Rosa Charpentier, MM. et Mmes Albéric Beauregard, Omer Cordeau, Josephat Bazinet, Paul-Emile Poirier, M. Philias Bazinet, Mme Vve Adélard Gauthier et ses fils, Elie et Adélard, Aimé, Oliva, Osias, Marie-Anna et Marie-Louise Bazinet, Mme Omer Blanchard, M. et Mme Ernest Gauthier, Mmes Dorès Brouillé, Louis Charron et son fils, Maurice, M. et Mme Alfred Beauregard et ainsi que Mlle Marie-Louise Proulx, M. et Mme Arcilius Paquet, M. Eugène Paquet, Mme Joseph Arsenault, de Trois-Rivières, MM. et Mmes Herménégilde Denis, Emile Lacaille, de S.-Jean-Baptiste, Mlle Georgine Alix, de Rougemont, M. et Mme Aldéric Phaneuf, Mme Adrien Chabot, de La Présentation, M. Damase Jacob, de S.-Hyacinthe; MM. et Mmes Osias Hébert, Alfred Arpin, MM. Osias Beauregard, Albert Arpin, René Larivière, MM. et Mmes Joseph Dion, Isidore Benoit, Avila Choquette, Wilbrod Desgranges, Antonio Hébert, Eugène Guillette, Avila Bousquet, Mmes Hormisdas Palardy, Jean-Baptiste Angers, M. et Mme Olivier Choquette, Mme Adélard Arpin, Mme Sénécal et son fils, René, M. et Mme Wilfrid Deslauriers, MM. Louis Gaudreau, de Sainte-Madeleine, Joseph Morin, de La Présentation, Joseph Prévost, Mlle Alice Prévost, M. et Mme Charles Millette, ses filles, Aurore et Laura, M. Charles Boucher, M. et Mme Elphège Brodeur, Mlle Mary Poirier, MM. et Mmes Isaac Fréchette, Raymond Létourneau, etc.

LA NAVIGATION

Les touristes français sur le "Laurentic"

Mise en retraite d'un vieil employé du département du Revenu national.

LE "H. M. S. DELHI"

Après 28 ans de service au département du Revenu national, M. J.-M. McGoldrick a été mis en retraite aujourd'hui. Il était commis en chef. Ses camarades lui ont offert en tributs d'amitié une valise, une malle et des pipes. Il partira pour l'Europe bientôt. A son retour, il se dévouera à la revue "The Handbook" dont il fut promoteur.

Le "H. M. S. Dehli"

Le "H. M. S. Dehli" le vaisseau-amiral de l'escadrille britannique d'Amérique et des Indes occidentales mouille dans le bassin Victoria au pied de la rue S.-Denis. Les visiteurs seront admis entre 2 h. p.m. et 6 h. p.m. aujourd'hui, mercredi, samedi, dimanche le 8 août et mercredi le 12.

Le Pacifique canadien

Il est rumeur que le Pacifique canadien négocie pour obtenir la direction de la "Canadian-Australian Royal Mail Co. Ltd". Cette compagnie est un subsidiaire de la ligne Union Steamship de la Nouvelle-Zélande.

Empress of Britain

Parmi les passagers de l'"Empress of Britain" du Pacifique Canadien qui arrivera à Québec, lundi, sont le T. H. Lord Beaverbrook, Sir George Badgerow, la douairière Lady Swatyhling, le T. H. vicomte Castlerose, Lady Eaton, l'hon. G. Howard Ferguson et son épouse, l'hon. Vincent Massey et sa famille, le major Andrew-Holt, le capitaine R. Myddelton et son épouse et plusieurs autres.

Le "Duchess of Bedford" et le "Montcalm" du Pacifique Canadien sont partis ce matin, avec une liste complète.

Le "Laurentic"

Le "Laurentic" de la ligne White Star partant ce matin, pour l'Europe transporte un groupe de 100 Canadiens-français sous la direction de M. Laurent Turcotte, gérant du département français. Ils passeront 26 jours en Europe. Notons parmi eux:

M. J.-C. Brough, Mme F. Betz, M. R. Bayard, Mlles C. Cantin, C. Corriveau, M. A. Clément, Mme Alf. Camaraire, MM. Castonguay, T. Coleman, Mlles J. Carter (T), N. Coodle, M. Campbell, M. J.-A. Homier, Mlle A. Jones (T), Mme G. Jones (T), Mme T. LeBel, Mlles O. Leduc, M.-R. Laperrière, M. Jos. LeBrun, l'abbé J.-A. Lavallée, M. J.-A. Laboulière, M. et Mme W. Lavoie, Mme J. Lalande, Mlles J. Lapierre, R. Lamb (T), M. R. Lalonde, Mlle E. Merizzi, Mlles A. Perreault, H. Picotte, M. E. Roberge, Mlle B. Roberge, M. J.-A. Simard, Mme Alb. Skelly, M. Marc Talbot, Mlle A. Thibault, M. Alfred Tourigny, M. et Mme J. Tremblay, M. Wheeler, M. Wheeler, MM. Audry, Richard Arès, Léo Brassard, Fra. Binet, Mlles Juliette Boisvert, E. Boucher, A. Bégin, J. Bousquet, Mme C.-H. Beaulieu, Mlle Bédard, Mlles A. Gagnon, Eve Gauthier, A. Gauthier, Giroux, M. L. Grenier, Rév. J.-F. Crafton, M. J. Gagnon, M. G. Hartley (T), M. W. Maynard (T), Mme W. Méthot, Mlles M.-P. Méthot, Marcelle Méthot, R. Méthot, M. McDonald, M. D. Paquin, Mlle R. Patenaude, M. J.-B. Pharand, Mlle C. Pantin, Mme J.-E. Paquin, Mlles B. Dumontier, Flore Duguay, Mme A. Demers, M. J. Dorval, Mlle Ferguson, M. et Mme G.-A. Fortier, M. A.-J. Gagné, M. Giroux, M. G. Guilmette, M. E. Millette, M. Guy Moreau, Mmes M.-C. Moore, J.-O. Montplaisir, Mlle M. Montplaisir, M. et Mme J.-A. Mochon, Mlles A. Masales (T), H. Mundy (T), L. Mundy (T).

Le "Transylvania" de la ligne Cunard est arrivé, hier matin, à Québec avec un groupe de 863 touristes américains. Il terminait la première croisière Québec-New-York. Des voyages ont été organisés au bénéfice des visiteurs au sanctuaire de S.-Anne-de-Beaupré et aux chutes Montmorency. Divers amusements furent préparés à bord du paquebot.

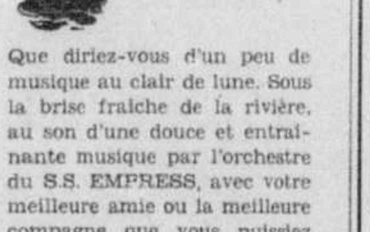
Mise au point

Les autorités du port d'Halifax nient la véracité de la déclaration des lignes maritimes américaines à l'effet que les officiers de l'immigration canadienne n'ont pas permis aux voyageurs à bord du "Leviathan" de mettre pied-à-terre.

Deux amateurs d'art chinois, le professeur Kiang Kang-Hu et le docteur C.-F. Yau se sont embarqués à bord de l'"Empress of Russia" à Vancouver.

L'"Ile de France", de la ligne française, part aujourd'hui de New York pour le Hâvre.

142 touristes sont arrivés des Iles britanniques à bord du "S.S. Lapland".



Que diriez-vous d'un peu de musique au clair de lune. Sous la brise fraiche de la rivière, au son d'une douce et entrainante musique par l'orchestre du S.S. EMPRESS, avec votre meilleure amie ou la meilleure compagne que vous puissiez trouver. Un véritable lieu de rencontre sous la pâle clarté de la lune dorée. Et autres raisons attrayantes. Mais venez donc, venez tout de suite. Allons à bord. Prenez un tramway Outremont qui vous mènera directement au pied de la rue McGill, à 8.45 p.m. (heure avancée) avec retour à 11.45 p.m. Empress Navigation Co. Ltd. MArquette 4941.

Passage 75c
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES

Pique-nique à l'île Bizard

Trois des principaux organisateurs du pique-nique du syndicat catholique des briqueteurs, lequel aura lieu, demain, à la Pointe Théoret, à l'île Bizard. MM. Lorenzo Gauthier (1), organisateur des jeux; J.-H. Lafrenaye, (2) publiciste; Roméo Charron, (3) organisateur en chef.

Les Etats-Unis ont moins d'étrangers

Washington, 1. — Pendant les huit derniers mois, 30,482 immigrants étrangers sont repartis des Etats-Unis. D'après les statistiques du département du travail, le nombre des étrangers qui entrèrent au pays s'éleva à 97,139 tandis que le nombre des départs se chiffra à 107,376. Ces chiffres n'incluent pas les touristes et les étrangers admis pour traiter d'affaires. Il y eut 18,142 déportations pendant la dernière année fiscale contre 16,631 en 1930. 5,016 Canadiens furent renvoyés dans leur pays.

Feu Mlle C. Joly

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu Mlle C. JOLY.

S.-Canut.—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mlle Cécile Joly, décédée à l'âge de 16 ans et 4 mois. Elle laisse son père et sa mère, M. et Mme Henri Joly, de S.-Canut, trois soeurs, Laurette, Simonne, Madeleine; un frère, Marcel; son grand-père paternel, M. Félix Joly; ses grands-parents maternels, M. et Mme Nap. Fournier, de Shawinigan Falls.

La levée du corps fut faite par le curé Morin. Le chant fut exécuté par les jeunes filles de la paroisse, sous la direction de Mlle Chariand. Les porteurs étaient MM. Anatole Bourgeois, P.-Emile Deschambault, Théo. Bertrand, Hector Cyr, Arthur Jeffries, Léo. Joly. Portaient les rubans, Mlles Lucienne Bourgeois, Cormelle Deschambault, Marion O'Connor, Marie-Rose Cyr, Eva Colford et Margaret Keyes. Mlles Fernande Villeneuve et Mlle Béatrice Paquette ont fait la quête.

Dans le cortège on remarquait les Soeurs de Sainte-Anne, de S.-Jérôme; les Soeurs Marie-Louise, Agnès et Marie-Catherine-du-Sacré-Coeur, représentaient l'Ecole Normale; les oncles de la défunte, MM. Anthime Joly, Montréal; J.-B. Lafleur, S.-Jérôme; Elzéar Fournier, de Montréal; Hector Leblanc, Ste-Scholastique; Henri Lafleur, Caledonia Spring; Félix Joly, M. et Mme Joseph Jérôme, Montréal; Mlles Laurette Joly, Simonne Joly, Mmes Donat Morin, Montréal; Aimé Gauthier, Hector Leblanc, Ste-Scholastique; M. et Mme Ed. Maisonneuve, S.-Jérôme; Mmes Alphonse Riel, Montréal; Arthur Bouchard, Montréal; M. Paul Fournier, Montréal; Mmes Henri Lafleur, Caledonia Springs; Napoléon Fournier, Shawinigan Falls; J.-B. Lafleur, S.-Jérôme; MM. et Mmes Omer Paquette, Arthur Longpré, Pascal Cyr, M. Joseph Labelle, Mmes Globinsky, L. Aubertin, M. et Mme Mathew Power, Mme Joseph Bourgeois, Mlle Marthe Power, MM. et Mmes John Colford, Michael O'Connor, M. Michail Mooney, MM. et Mmes Damase Deschambault, Adélard Caron, M. Vaillancourt, Mlle Cécile Deschambault, M. Alphonse Mentha, Mlles Alice Morand, Yvonne Morand, M. et Mme F. Keyes, Mlle Léontine Mentha, M. Armand Bertrand, M. et Mme Joseph Bertrand, Mlle F. Globinsky, M. et Mme Gustave Cyr, Mlle R.-B. Leblanc, etc.

UNE JOURNÉE SUR L'EAU

ABORD S.S. EMPRESS
$1.50
A Oka et retour, avec un arrêt de 2 heures pour le lunch et la natation.....et de plus la sensation de SAUTER LES RAPIDES au retour de ce voyage. Enfants à moitié prix. Orchestre le dimanche et les jours de fête.
Mardi, Mercredi, Jeudi et Dimanche
Le vapeur quitte le pied de la rue Duke à 9 a.m. (heure avancée), écluse de la Côte Saint-Paul à 9.30 a.m., le quai de Lachine, 32ième ave., à 10.30 a.m.. Le dernier tramway à raccorder avec le vapeur quitte la Place d'Armes à 9.45 a.m.
PARC KING EDWARD
Voyage de 20 milles en bateau. Terrain de pique-nique, plage de sable avec usage des cabines gratuit. Carrousel gratuit pour les enfants.
DIMANCHES
Le vapeur Terrebonne quitte le pied de la rue McGill à 10 a.m., (heure avancée), Pie IX à 10.30 a.m., de retour via le vapeur Empress à Pie IX à 8 p.m., rue McGill à 8.30 p.m.
Service de canot automobile en réservant ses places par téléphone.
Adultes, 75c Enfants, 25c
CLAIR DE LUNE
Voyage de 3 heures sur le vapeur EMPRESS. Orchestre et danse. Passage 75c.
Samedi et Dimanche
Le vapeur quitte le pied de la rue McGill à 8.45 p.m. (heure avancée), de retour à 11.45 p.m.
EMPRESS NAVIGATION CO. Ltd
MArquette 4941
BAIN MUSIQUE DANCE

De NEW-YORK en ANGLETERRE FRANCE ALLEMAGNE
Confort incomparable. Service insurpassable. Pour tout renseignement s'adresser à tout agent local ou à
1178 Square Phillips
Montréal, Qué.
Les plus Rapides paquebots du monde
EUROPA BREMEN
MOINS DE 5 JOURS EN MER
via Cherbourg — 6 jours via Brême
Ou voyagez par le paquebot express COLUMBUS
Aussi départs hebdomadaires réguliers par les transatlantiques à cabines Lloyd bien connus.
NORTH GERMAN LLOYD
137-s,n,V

KING EDWARD PARK
ILE GROS BOIS
DIMANCHE, 2 AOUT
Le vapeur Terrebonne quitte le pied de la rue McGill à 10 a.m., Pie IX, 10.30 a.m. De plus des canots automobiles sont disponibles toute la journée pour l'aller et le retour. Vous n'avez qu'à téléphoner. Retour régulier par le vapeur EMPRESS, quittant le Parc à 7 p.m., arrivant à Pie IX à 8 heures et à la rue McGill à 8.30 p.m.
Voyage aller et retour: Adultes 75c, Enfants 25c. Ceci comprend l'usage *gratuit* de la plage, chambres de toilette, salle de danse, eau chaude, eau froide courante et tables de pique-nique dans le bocage.
CARROUSEL POUR LES ENFANTS
Chaque enfant reçoit 3 billets GRATUITS pour le carrousel
PRIX de la Ville en VIGUEUR au RESTAURANT
EMPRESS NAVIGATION COMPANY LTD
MArquette 4941
BAIN MUSIQUE DANSE
342—2-E

LA PAGE des ENFANTS

Le petit Lucien n'est plus . . .

Une lettre touchante.

AME NOBLE ET PURE.

Les chers enfants,

Les jours se suivent et ne se ressemblent pas. Cet adage vieux comme monde a toujours sa raison d'être et je m'en convainquais davantage à la réception d'une lettre que m'adressait une maman de la campagne:

Bonne grand'maman,

"Vous vous rappelez sans doute de mon petit Lucien, de celui qui prenait part à tous vos concours de dessins ou de narrations; hélas! le bon Dieu est venu le chercher à l'âge de 10 ans.

"Une faiblesse des os fut la cause de sa mort. Combien de fois durant la maladie m'a-t-il parlé de vous? Son grand regret était de ne pas vous connaître.

"J'essayais de lui faire comprendre, mais en vain, que vous ne pouviez pas facilement vous déplacer. Immédiatement il me répondait: Pourquoi ne vient-elle pas me voir? Ecris-lui que je vais mourir bientôt, car je le sens, le petit Jésus m'attend dans son beau ciel.

"Je vous assure, madame, que ces paroles me crevaient le coeur et que j'essayais de détourner la conversation. A deux reprises différentes, j'ai failli vous écrire, mais j'ai abandonné cette idée . . .

"Lucien s'est éteint comme une veilleuse. C'était mon unique enfant. Hier la maison était remplie de son gentil et aimable babillage. J'ai encore dans les oreilles ses multiples questions.

"Mon mari est désespéré. D'ailleurs il vous connaît, vous ayant déjà rencontré dans une famille à laquelle, je crois, vous êtes alliée. Il doit aller vous voir pour causer de Lucien. J'espère que vous lui ferez la faveur de le recevoir."

Comme bien vous pensez, mes enfants, cette missive touchante m'a été droit au coeur, spécialement sa conclusion: "Encore un mot, grand'maman, et il vient de la bouche même de Lucien: Maman, quand je ne serai plus avec toi, veuille donc dire à grand'maman que je prierai pour elle au ciel et que je demanderai au bon Dieu de la conserver encore longtemps pour la joie des petits lecteurs et lectrices de la "Presse". Ne lui fais pas de reproche parce qu'elle n'est pas venue me voir. Je comprends qu'elle est très occupée et que son grand âge ne lui permet peut-être pas de faire de longs voyages."

Vraiment ce Lucien est un ange de bonté. Vous l'invoquerez car une âme aussi belle que la sienne est susceptible d'accomplir des miracles.

Ce cher enfant, j'ai encore gravées dans la mémoire ces charmantes lettres où il me confiait ses espoirs de demain. Une fois seulement il me parla du mal qui devait l'emporter. Jamais une plainte. Ses missives semblaient remplies de son sourire et aujourd'hui à la minute où je jette sur le papier cette chronique, elles sont là près de moi.

Si la mère de Lucien m'en donne l'autorisation, je les publierai dans cette page pour l'édification de vous tous, mes chers enfants.

J'essaierai également de me procurer sa photographie, afin que cette image soit pour chacun une leçon d'exemple et d'énergie.

Grand'Maman

Le Colisée

Venez au Colisée! Montez sur cette estrade: c'est là qu'était assis César dans toute sa pompe et dans toute sa puissance. Voyez ces gradins: c'est là que se tenaient le sénat, et le fier peuple, et les grandes dames romaines. Et dans cette arène immense, les chrétiens mouraient par milliers sous la griffe des fauves, pour avoir refusé un peu d'encens à Jupiter.

Regardez maintenant là-bas, à l'autre côté de Rome. Voyez-vous cette croix qui domine la ville? C'est la croix de Saint-Pierre, et à son ombre vit encore celui que Néron fit mourir. Et les fils de ceux qui ont péri ici dans ce cirque remplissent le monde entier; on les compte par millions et par centaines de millions. Et César, et le sénat, et les légions, et le peuple, et les grandes dames qui se réjouissaient jadis au spectacle des chrétiens dévorés par les bêtes? Leur mémoire est exécrée par le genre humain, et de leurs oeuvres il ne reste que ces ruines qui témoignent à la fois de leur grandeur et de leur impuissance.

Sages du monde, expliquez-moi ce mystère du Colisée, ou avouez que le Christ est Dieu et que son Eglise est divine!

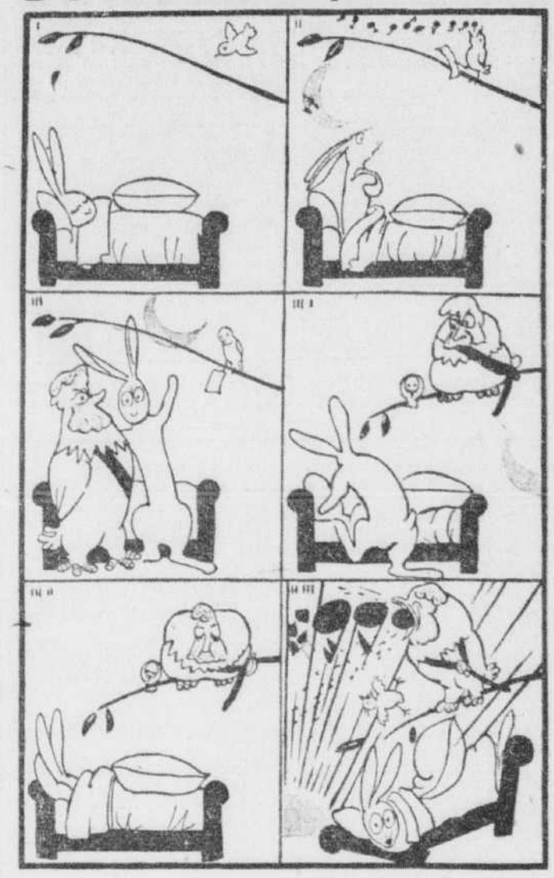
J.-P. TARDIVEL,
Journaliste canadien.

Circonstances

—Dans quelles circonstances avez-vous commis ce vol?

—Dans des circonstances atténuantes, monsieur le juge!

Je ne sais pas lire



Jeannot-Lapin, le coq et le rossignol

Deux questions posées à deux jeunes Français

1° Quelle est, hors de France, la plus grande ville d'origine française?

Hors de France, la plus grande ville d'origine française, c'est Montréal, qui est aussi la ville la plus peuplée du Canada avec ses 1,028,000 âmes.

Les neuf dixièmes de la population ont le français pour langue maternelle. Dans les rues de Montréal, on parle français, et toutes les affiches et enseignes sont libellées en notre langue; enfin, dans les églises, les prédications et annonces se font en français.

Rappelons que Montréal fut fondée en 1642 par Maisonneuve. Dix ans plus tard, nous trouvons un village de 400 habitants. En 1701, le village est devenu grosse bourgade de 1,500 âmes. Pendant un siècle, la cité croîtra doucement. Les descendants des Canadiens-Français de 1700 seront 30,000 en 1800, 50,000 en 1830, 100,000 en 1855 et 211,900 en 1891. L'augmentation a été plus rapide encore ces quarante dernières années: en 1911, la belle cité compte 523,377 habitants; en 1921, 724,025, pour dépasser enfin le million en 1930.

Disons encore que Toronto, la ville la plus peuplée du Canada après Montréal (600,000 âmes), doit également sa fondation aux Français (1749).

2° Quelle est la plus petite des colonies françaises?

C'est l'île Raparapa, qui est naturellement perdue dans cette poussière d'îlots que renferme l'Océan Pacifique.

Mais il apparaît vite que si Raparapa est perdue dans le nombre elle l'est aussi au milieu des flots. En effet, la petite île a pour plus proche voisin l'archipel Tuamotou, autre possession française située à plusieurs milliers de kilomètres au Nord.

La colonie est visitée par des voiliers qui s'écarteront, de loin en loin, de leur route Tahiti-Amérique du Sud.

La population voisine autour de 200 âmes et est de la race "maori" (on dit aussi polynésienne), dont le berceau est la Nouvelle-Zélande. Les fonctionnaires de gouverneur sont remplies par un simple gendarme.

L'île est d'origine volcanique, et ses charmantes collines sont couvertes d'une végétation luxuriante.

C. FORBIN.

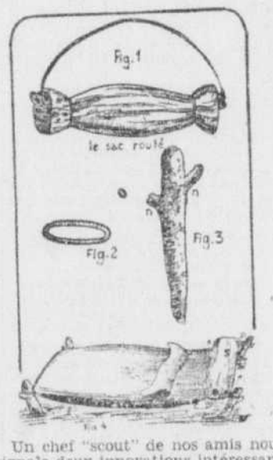
Non, mon président

Le président.—Vous êtes condamné à huit mois de prison! Avez-vous quelques chose à ajouter?

Le prévenu. — Non, mon président. Cela me suffit bien comme cela!

Quelques conseils à nos amis les jeunes campeurs

Vous savez ce qu'est un sac de couchage: une vaste poche en toile ou en tissu imperméabilisé, qui permet au campeur, à l'explorateur, à l'excursionniste, de passer la nuit à la belle étoile, serré dans ses couvertures. Ces couvertures, glissées dans le sac autour du campeur, ne risqueront pas de se dérouler. Le sac protège également contre les insectes et contre l'humidité.



Un chef "scout" de nos amis nous signale deux innovations intéressantes qui méritent la publicité. Il nous a prié d'en faire part au plus grand nombre de jeunes gens possible.

Première amélioration: Le petit sac S qui termine le grand sac (fig. 4), c'est tout simplement la toile (ou le tissu) qui est repliée à l'extrémité et cousue en A C, sur l'un des côtés A D. De l'autre côté, l'orifice est fermé par une bride B qui coulisse et ferme le... traversin. Arrivé sur les lieux de campement, le campeur pose son sac et bourre son traversin de feuilles sèches, de fougère, de paille, de papier ou de quelques-uns de ses effets. La tête est légèrement surélevée, et le sommeil sera meilleur.

Deuxième innovation: Cousez aux quatre coins du sac un anneau métallique comme en 2, et toujours sur les lieux de campement. Lorsque le sol sera très humide, vous couperez 4 piquets de bois. Ceux-ci devront avoir des nœuds comme n, n (fig. 3). Et ainsi que vous le voyez à la fig 4, les anneaux passés sur les piquets plantés obliquement maintiendront votre sac légèrement au-dessus du sol. Faites l'expérience du sac de couchage et vous serez content.

C. F.

Anagramme

Cela doit lui ****** beaucoup
De se séparer tout à coup
Des choses qu'il affectionne,
Des tableaux et des objets d'art
Rassemblés, non pas au hasard,
Et que pour presque rien il donne.

Bébé n'a pas beaucoup de dents,
Et ne peut pas mordre dedans,
Car la ****** est quelquefois dure;
Aussi, sa gentille maman
Lui donne, d'un geste charmant,
Un peu de mie, avec mesure.

Sa vue est ******, aussi Norbert,
Tout comme grand'maman, se sert,
Oui, d'une paire de lunettes.
Maintenant, il lit au tableau
Et peut dessiner un bateau,
Un âne, un serpent à sonnettes.

Chut

Une dame, âgée de quatre-vingt-dix ans, disait à Fontenelle qui en avait quatre-vingt quinze:

—La mort nous a sûrement oubliés.

—Chut! lui répondit Fontenelle, en mettant un doigt sur sa bouche, si elle vous entendait...

Anecdotes historiques

Serviteur fidèle. — Le premier grenadier de France.

Le maréchal Rapp, qui avait été général de Napoléon, était devenu gentilhomme de la chambre, attaché au roi Louis XVIII.

Or, un jour que tous les courtisans étaient près du roi, voilà qu'on vint annoncer la mort de Napoléon à Sainte-Hélène. Et le pauvre maréchal Rapp, en entendant la triste nouvelle, ne put contenir sa douleur: il éclata en sanglots.

Aussitôt les courtisans manifestèrent étonnement et réprobation.

Evidemment, Sa Majesté allait être très fâchée de ces démonstrations de chagrin, le maréchal Rapp s'en apercevrait assez tôt.

Mais le roi Louis XVIII s'approcha de l'affligé, lui dit affectueusement quelques bonnes paroles, puis, se tournant vers les courtisans étonnés, déclara que les princes étaient fort heureux de trouver des serviteurs aussi fidèles.

Le premier grenadier de France

Je pense que vous savez toutes que le premier grenadier de France, c'était La Tour d'Auvergne dont vous connaissez bien l'histoire.

Ce titre lui plaisait à tel point qu'il n'en voulait pas d'autre.

Mais La Tour d'Auvergne n'était pas riche, il était même très pauvre. Un jour, il eut l'occasion de rencontrer un député du corps législatif qui se vanta d'obtenir tout ce qu'il désirait du Gouvernement.

—Etes-vous vraiment si puissant? demanda La Tour d'Auvergne.

—Oui, dit le député, aussi puissant que je vous le dis, et je vous offre ce que vous désirez.

—J'accepte, dit La Tour d'Auvergne.

—Bien. Que voulez-vous! Un régiment?

—Non, répondit le premier grenadier de France, une paire de souliers.

Vous voyez que son ambition était modeste!

Je ne sais si la coutume dure encore, mais avant la guerre, dans le régiment où avait servi le premier grenadier de France, tous les soirs, alors qu'on faisait l'appel, on commençait par appeler:

—La Tour d'Auvergne.

Et quelqu'un répondait:

—Mort au champ d'honneur!

Quelques fleurs, et une étroite fosse! Voilà ce que je remarquai alors que trois fillettes s'en éloignaient. Elles avaient trouvé un moineau mort! Mort, parce que Jacques, le mauvais garnement, avait blessé mortellement la petite créature inoffensive avec sa minuscule fronde.

Il était sans doute, ignorant du fait que cet acte répréhensible entraînerait la mort de quatre petits moineaux; celle de la mère-oiseau tuée, laquelle ne put retourner avec la nourriture qu'elle s'était proposée d'aller chercher, quelques instants avant sa mort. Une grande faim hâta la mort des petits. Et tout ceci parce que Jacques fit usage de son jouet destructeur. Pauvres petits oiseaux! Pauvre mère-oiseau! Oui, elle mourut le poumon droit perforé dans une lamentable agonie pensant à ses petits jusqu'au dernier moment comme le ferait votre mère au dernier instant de sa vie, car les oiseaux possèdent ce sentiment de tendresse maternelle pour leurs petits.

Je vous parlais tout à l'heure de ces trois fillettes au coeur d'or. Elles savaient les miracles que peut accomplir la vertu de générosité. Naturellement Dieu, en Sa Toute puissance se sert des personnes pour faire ressortir le bon du mauvais d'une action; il se servit ici de ces trois belles âmes.

Quant elles trouvèrent la mère-oiseau morte, elles la soulevèrent avec soin comme si elle eut été une chose précieuse: creusèrent une étroite fosse et y placèrent le petit corps. N'attachant aucune différence entre cette mort et celle d'un de leurs frères, elles cueillirent quelques fleurs sauvages et les placèrent sur la petite terrasse que formait la terre soulevée.

"AIMEZ LES ANIMAUX."

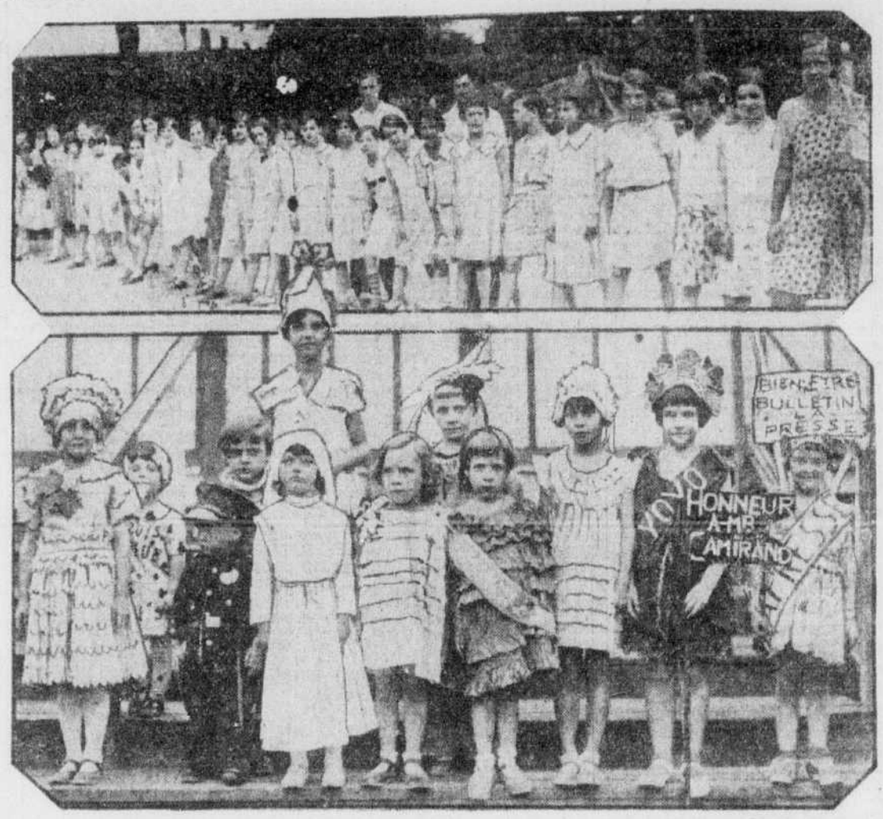
La respiration des plantes

A la leçon d'histoire naturelle, on a demandé "par où les plantes respirent".

Alors Kinkin se lève et répond sans hésiter:

—Par le petit trou du pot de fleurs.

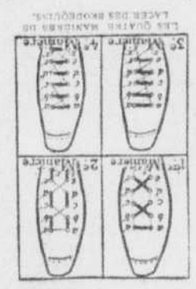
ECHOS DES FESTIVALS DU BIEN-ETRE AU BELMONT



Quelques instantanés pris cette semaine au cours des manifestations champêtres organisées par l'Association du Bien-Etre sous les auspices de la "Presse" et qui se sont déroulées au parc Belmont à Cartierville. En haut: Un départ d'une course pour fillettes; en bas: quelques-uns des jolis et gracieux travestis que l'on pouvait admirer. (Clichés la "Presse").

Quatre manières de lacer souliers ou brodequins

On se trouve quelquefois embarrassé pour poser des lacets à une paire de brodequins. L'abondance des trous amène des confusions entre différents systèmes dont voici les principaux:



1o Croisé par-dessus. — Engager (par-dessus) le bout gauche a, sortir en b, l'engager en c, sortir en d, l'engager en e, etc.; engager le bout droit en a', sortir en b', engager en c', sortir en d', engager en e', etc.

2o Croisé par-dessus. — Engager (par-dessous) le bout gauche a, engager (par-dessus) en b, sortir en c', engager en d', sortir en e, engager en x, etc.; engager (par-dessous) le bout droit en a', engager (par-dessus) en b', sortir en c, engager en d, sortir en c, engager en d, sortir en e', engager en a', etc.

3o A cheval simple.—Engager (par-dessus) en a le bout gauche; sortir en x, c'est-à-dire par le dernier oeillet d'en haut, du côté opposé à l'oeillet d'entrée.e Engager (toujours par-dessus) le bout droit en a', sortir en b, engager en b', pour sortir en c, engager en c', etc., jusqu'à x; continuer en croisant, s'il y a des crochets, ou nouer s'il n'y en a pas.

4o A cheval double.—Engager (par-dessus) le bout gauche en a, sortir en c', engager (par-dessus) en c, sortir en e', engager en e, sortir en x'; engager (par-dessus) le bout droit en a', sortir en b, engager en b', sortir en d, engager en d', sortir en x, croiser et nouer ou engager en croisant sur les crochets.

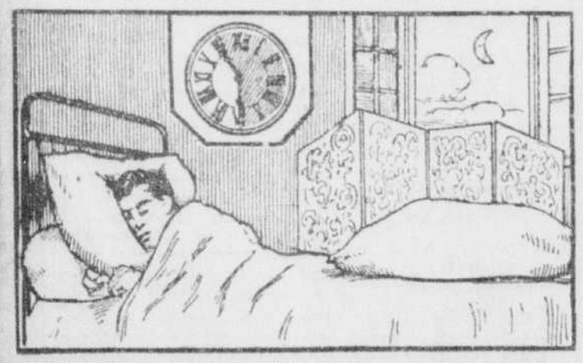
(Extrait du "Dictionnaire de la Vie pratique", Librairie Hachette.)

Ma chère madame Riflard, il paraît qu'on a trouvé une vieille femme coupée en soixante-trois morceaux.

—Oh! madame, quelle horreur!

—Oui, et moi je la connaissais bien, je suis sûre que c'est un suicide.

COMMENT IL FAUT DORMIR



Il faut dormir sur le flanc droit, la tête surélevée, les pieds au chaud, la tête au frais, le corps libre, la fenêtre ouverte.

JOIGNEZ-VOUS AUX FOULES

qui s'amusent dans les parcs avec le

YO YO HIKER

VENEZ PRENDRE QUELQUES

LEÇONS GRATUITES

dans les parcs suivants: Lafontaine, de 3 à 4 h.; Jarry, de 2 à 3 et Jeanne Mance de 4 à 5 et Parc Campbell Est de 8 à 9 p.m.

LE YO YO HIKER à 25c

est le seul qui vous permette de prendre part au concours de $250. Assurez-vous que le Yo Yo que vous achetez porte le nom Hiker.

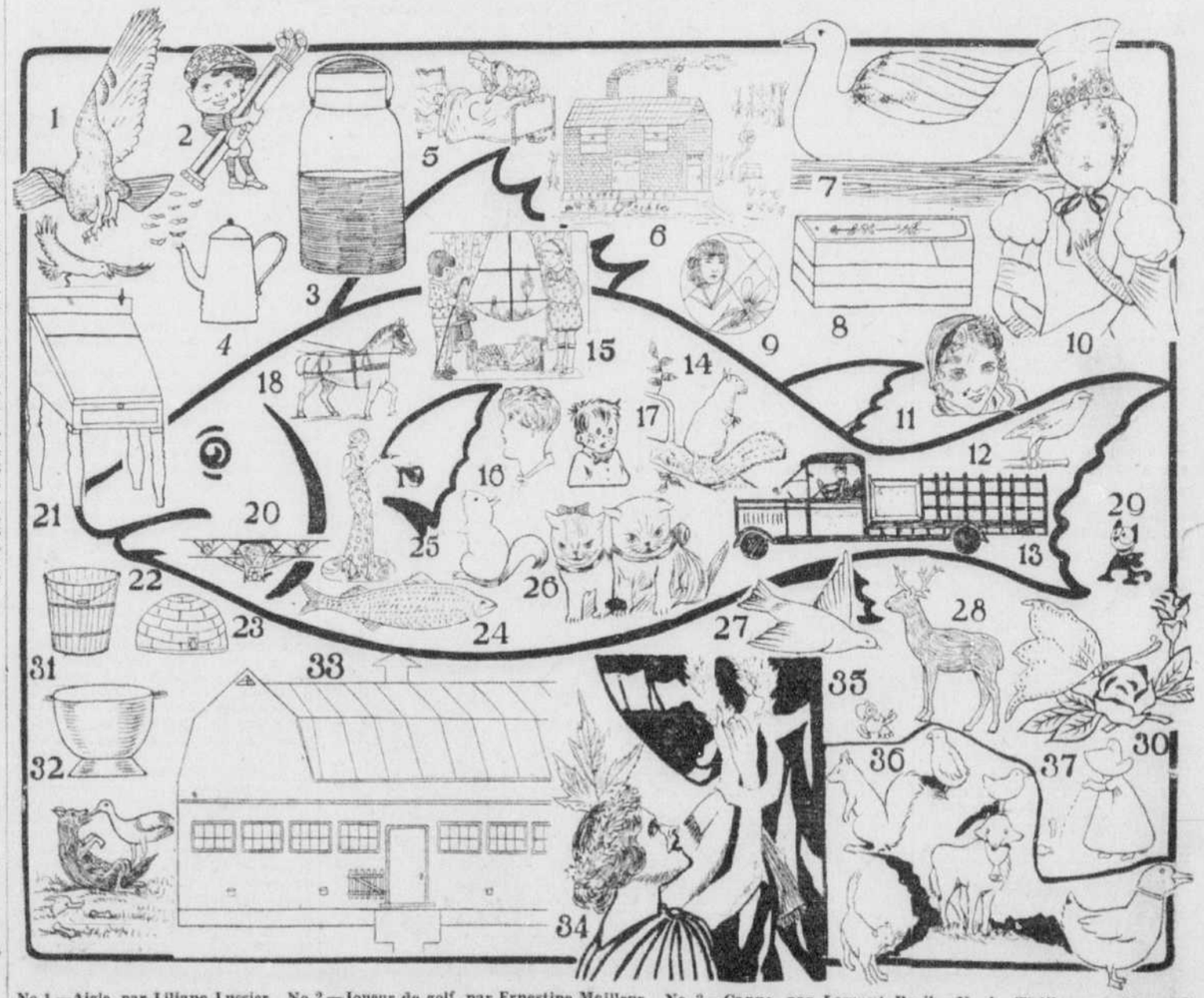
Demandez un coupon d'entrée au concours au Parc Lafontaine ou aux magasins suivants: Dupuis Frères, The T. Eaton Co. Ltd., Libraire Pepin et aux Pharmacies Leduc.

Garçons et filles, procurez-vous un Yo Yo Hiker aujourd'hui et vous aurez beaucoup de plaisir.

UN BON AMI

ROBERT WILLIAMS, et son petit chien "Peter". Chaque matin ce dernier court vers son jeune maître, pour se faire orner le cou d'une courroie-collier.

A TRAVERS LES DESSINS DE NOS GARÇONNETS ET FILLETTES



No 1.—Aigle, par Liliane Lussier. No 2.—Joueur de golf, par Ernestine Meilleur. No 3.—Canne, par Laurent Baril. No 4.—Théière, par Bernard Baril. No 5.—Brutus et sa femme, par Gertrude Grenier. No 6.—Maison de campagne, par G. Barry. No 7.—Canard, par P.-E. Larose. No 8.—Coffre, par Voëlla. No 9.—Coussin, par Alexandra Blanchard. No 10.—Marionnette, par Pearl Stack. No 11.—Ma chère amie, par Yvette Lauzon. No 12.—Un oiseau chanteur, par Marie Carrière. No 13.—Camion de la "Presse", par René Labranche. No 14.—Ecureuil, par Liliane Lussier. No 15.—La visite du docteur, par R. Pelletier. No 16.—Jolie fille, par C. Matteau. No 17.—Baïdor, par C. Matteau. No 18.—Cheval, par Gérard Robin. No 19.—La mode, par Gertrude Grenier. No 20.—Mon trois moteurs, J.-P. Guite. No 21.—Bureau de classe, Rollande Baril. No 22.—Chaudière, par Bruno Baril. No 23.—Hutte, par G. Thibault. No 24.—Poisson, par Juliette Robineau. No 25.—Ecureuil, par Virginia Savoy. No 26.—Petits chats, par Marie. No 27.—Hirondelle, par V. Savoy. No 28.—Chevreuil, par G. Martin. No 29.—Félix, par J. Michaud. No 30.—La rose, par Evelina Francoeur. No 31.—Plat, par Bruno Baril. No 32.—Le renard et la cigogne, par C. Simard. No 33.—Un bâtiment, par Armand Richard. No 34.—La paix, par Yvonne Simard. No 35.—Perroquet, par J. Michaud. No 36.—Ecureuil, chat, poulet, poussin, et mouton, par Antoina Charbonneau. No 37.—Enfant donnant à manger aux poussins, par Murielle G. (Composition d'un artiste de la "Presse").

La Vie Agricole

LA CULTURE DU POMMIER DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

12ème cours-à-domicile de l'Institut Agricole d'Oka

(Ecrit spécialement pour la "Presse" par le R. P. HONORE, O.C., professeur de Culture fruitière à l'Institut Agricole d'Oka).

Tous droits réservés.

I.—LE SEMIS

Choix des pépins

Le choix devrait porter sur des plants adultes, sains, vigoureux et rustiques, dont on prendrait les pépins pour le semis. On se contente souvent de recueillir ceux-ci dans le marc de cidre; il vaudrait mieux choisir des pépins provenant de pommiers dits de Sibérie, ou de pommiers poussant à l'état sauvage dans nos campagnes, rustiques, capables de supporter les variations de température de notre province. Il est, en effet, reconnu que certaines variétés de pommiers ne peuvent pas supporter avantageusement la rigueur de nos hivers, tels que les pommiers King, Baldwin, Fann, Northern Spy, etc. Ces arbres ne sont pas rustiques chez nous; ils poussent bien pendant quelques années, puis, petit à petit, ils dépérissent et meurent. Les variétés de pommiers Fameuse, McIntosh, Wealthy, au contraire, sont rustiques dans notre province de Québec. Les pommiers dits 'de Sibérie" sont très rustiques ici, précisément parce qu'ils proviennent d'un climat semblable au nôtre.

Choix du terrain

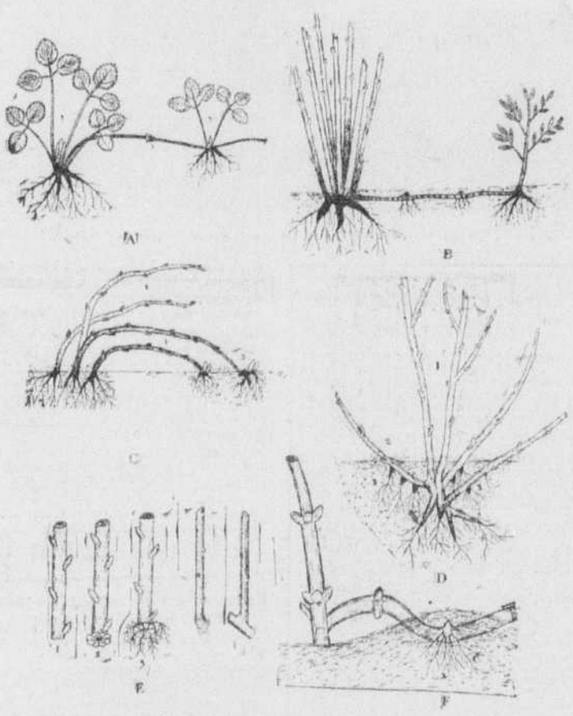
Une terre légère, perméable, riche et profonde, est celle qui convient généralement le mieux à la germination des pépins et à la croissance des racines des jeunes plants; ceux-ci s'y développent rapidement et fournissent en 4 ou 5 ans des sujets de toute première valeur, bons à planter en place. Dans les terres compactes et froides, la levée est lente, irrégulière, et le sol difficile à maintenir meuble.

On prépare le sol par un labour profond, fait dans les premiers jours d'octobre, et suivi d'un ou de deux hersages afin de bien ameublir et niveler le terrain. Si l'on constate la présence de mauvaises herbes vivaces, il faut absolument prendre le temps voulu pour les arracher et les détruire entièrement, avant de faire le semis de pépins. Le chiendent est particulièrement à craindre, et le seul moyen de le détruire est d'enlever à la bêche toutes les racines qui courent dans le sol, pour les faire ensuite sécher et brûler.

Epoque du semis

Le semis de pépins se fait toujours à l'automne, dès que le terrain est labouré, hersé et nettoyé. On sème en rangs. Si l'étendue du semis est assez considérable, il faut ménager assez d'espace entre les rangs pour qu'un sarcleur à cheval puisse y passer facilement; pour cela, trois pieds suffisent. Sinon, on se contente de préparer de petites parcelles bien nivelées et on y sème en rangs parallèles, espacés de 12 pouces environ. Après avoir tendu un cordeau, on sème les pépins drus: ils peuvent se toucher dans le rang. S'ils sont mêlés au marc de cidre, on ouvre une petite tranchée de trois pouces de profondeur et on y enfouit le marc en ligne continue.

DIVERS MODES DE MULTIPLICATION DES PLANTES



A—Fraisier: 1. Pied-mère; 2. Stolon ou coulant; 3. nouveau pied. B—Drageonnage: 1. vieilles tiges de framboisier; 2. racines souterraines; 3. drageon ou éclat; C—Marcottage: 1. vieilles tiges; 2. tiges de l'année; plants entaciés; D—Marcottage en cépe: 1. vieilles tiges; 2. monticule de terre rapportée 3. nouvelles tiges; E—Boutures: 1. bouture simple; 2. callus; ?. développement des radicelles; 4. bouture à talon; 5. bouture à crossette; F—Marcottage; monticule de terre; 2. marcotte simple. (D'après L. Stahl. Circ. 294, Univ. de California).

Travaux d'entretien

Dès l'automne qui suivra le semis, ces pépins donneront des plants assez vigoureux pour être arrachés et greffés, à condition de maintenir le sol meuble jusqu'à la fin du mois de juillet et de bien arracher les mauvaises herbes. Si le sol se dessèche trop au cours de l'été qui suit le semis, il faut arroser copieusement les jeunes plants de temps à autre et bien biner la terre après chaque arrosage. Le but de ces binages est d'ameublir le sol, et par suite d'empêcher l'humidité de s'évaporer. Grâce à ces soins, on pourra arracher les plants dès la fin de leur première année de végétation, pourvu qu'ils aient un diamètre d'environ cinq sixièmes de pouce au collet. Une fois les plants arrachés et triés avec soin, on les attache par paquets de 50 ou 100, en s'assurant que les collets des racines (on appelle "collet" l'endroit ou la tige prend naissance) coïncident tous ensemble dans le même paquet. On peut ensuite les conserver facilement dans une cave fraiche, par couches superposées de plants et de sable frais. On peut aussi mettre les paquets en rangs parallèles dans le sable, en les enterrant un peu au-dessus du collet: le sable doit être frais, mais non humide.

II.—LE MARCOTTAGE

Le semis n'est que l'un des moyens de multiplication des arbres fruitiers; on peut aussi employer le marcottage, le bouturage et le greffage.

Le marcottage est un procédé de multiplication qui consiste à déterminer l'enracinement d'un rameau encore fixé au pied-mère et à l'en séparer ensuite. Le pied-mère continue à nourrir le rameau jusqu'à ce qu'il soit bien enraciné. Le marcottage possède sur le semis l'avantage de donner toujours naissance à des plants dont les caractères seront identiques à ceux de la plante dont ils sortent. De fait, il est parfaitement propre à propager les variétés de fruits que l'on désire. La même remarque s'applique du reste au bouturage et au greffage.

Cependant, comme le marcottage est d'un emploi assez difficile, il est peu en usage, mais il est conseillé spécialement pour la multiplication du groseiller. On taille sévèrement à l'automne, les plants de groseillers que l'on désire multiplier, ce qui détermine, au printemps suivant, la pousse de plusieurs tiges vigoureuses de jeune bois. Lorsque ces tiges ont atteint la hauteur d'un pied environ, on ameublit le sol autour d'elles et on les butte de terre, de façon que le haut des jeunes pousses soit seul à découvert. Il ne faut laisser aucune feuille sur la partie qui est enfouie dans le sol. Chaque tige s'enracine ,et dans l'espace d'un an ou deux, on obtient autant de nouveaux plants qu'il y a de tiges enracinées. Une fois sevrés du pied-mère, les plants sont repiqués en rangs ou plantés à demeure.

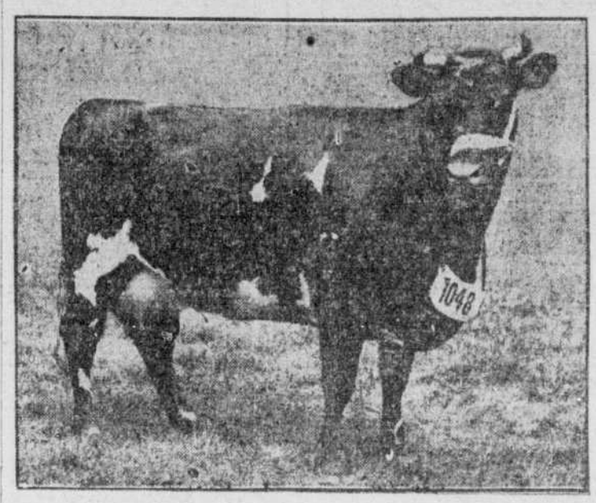
Le framboisier se multiplie par le drageonnage, lequel consiste à séparer des plants qui poussent naturellement autour de certains arbustes fruitiers. Le cerisier non greffé, drageonne également beaucoup et ces petits plants, sevrés du pied-mère, forment de nouveaux arbres.

La différence entre le marcottage et le drageonnage, c'est que les drageons viennent des racines ou de la couronne de la plante, tandis que les marcottes s'obtiennent en courbant la tête du plant et en lui faisant prendre racine dans le sol.

Fr. M. Honore.

(A suivre)

UNE CHAMPIONNE



"Honeysuckle IV" fut la gagnante du premier prix dans la classe des vaches Shortorn à l'exposition royale d'Angleterre.

L'exposition de Valleyfield sera tenue du 18 au 21 août

Les directeurs de l'exposition de Valleyfield, qui aura lieu, cette année du 18 au 21 août prochain, ont informé dernièrement notre population que le programme a été constitué comme suit: mardi, 18, journée des enfants, admission gratuite de tous les enfants. Mercredi, 19, journée de Valleyfield, fête civique et fermeture de tous les établissements industriels et de commerce. Jeudi, 20, journée des visiteurs. Vendredi, 21, journée des amateurs de courses. Les classes les plus rapides seront données, ce jour-là.

L'organisation de cet événement agricole, l'un des plus importants de la province de Québec, avance rapidement et tout promet que l'exposition de 1931 remportera les plus grands succès.

L'exposition mondiale du grain à Régina en 1932

La Division des semences du Ministère de l'agriculture de la Colombie-Britannique déploie tous les efforts pour encourager les cultivateurs à présenter des entrées dans les catégories compétitrices de la Conférence-Exposition Mondiale du Grain, qui doit être tenue à Regina en 1932. Une déclaration à cet effet vient d'être faite par M. Cecil Tice, le commissaire des récoltes et le secrétaire du Comité provincial de la Colombie-Britannique pour la Conférence-Exposition de 1932.

Le bloc de Rivière-la-Paix concentre son attention sur le blé rouge dur de printemps et les pois; l'intérieur de la Colombie-Britannique sur la luzerne et le blé d'automne; le centre de la Colombie-Britannique sur la graine de graminées; la vallée de la Fraser sur le trèfle, les betteraves fourragères et les pois; l'Ile de Vancouver sur les graines potagères.

Le gouvernement de la Colombie-Britannique donne, par l'intermédiaire du ministère de l'agriculture, une aide utile à ceux qui se proposent d'exposer, en important de la semence d'élite et en la mettant à la disposition de tous. On s'est procuré la meilleure semence qui existait, et en s'y prenant de cette façon, le Ministère est d'avis qu'il a encouragé non seulement les producteurs à se préparer pour la Conférence-Exposition Mondiale du Grain de 1932, mais aussi qu'il a développé un plus vif intérêt dans la bonne semence que l'on n'avait jamais fait auparavant par tout autre moyen.

* * *

Le Mexique prendra part à la Conférence - Exposition Mondiale du Grain qui doit être tenue à Regina en 1932. Il vient de se réserver un espace de soixante-quinze pieds de longueur, qu'il compte employer pour un étalage enseignant. Avis à cet effet vient d'être reçu du directeur général de l'agriculture du Mexique. D'autres personnages qui s'associent à la préparation des plans pour la part que le Mexique doit prendre dans l'événement international de 1932 sont les suivants: Ing. Alfonso Castello, directeur de la Banque nationale de crédit agricole, Sr. Gral. M. Peres Trevine, ministre de l'agriculture, et Sr. Jose Cruiz y Celis, président de la confédération des chambres mexicaines du commerce.

* * *

Un grand nombre de cultivateurs du comté d'Oxford, en Ontario, préparent des lots pour les présenter dans les catégories compétitrices de la Conférence-Exposition Mondiale du Grain, qui doit être tenue à Regina l'année prochaine. Ralph Moore & Fils, de Norwich, de célèbres producteurs de graine de betteraves fourragères, enverront des échantillons de leur produit principal, et, en même temps, dix espèces différentes de graines potagères de leur propre culture, notamment les betteraves, choux, radis, panais, maïs sucré, épinards, tomates, fèves, pois, concombres, courges et laitue.

Blessée par un cheval

Du correspondant de la PRESSE

S.-Marc des Carrières, 1 — Ces jours derniers, M. R. Guilmet était à soigner ses chevaux, lorsque sa fillette, âgée de trois ans s'approcha d'un cheval et reçut une ruade en pleine figure. On la releva sans connaissance. L'état de l'enfant est considéré comme grave.

Travaux d'amélioration à la petite Rivière-des-Prairies demandés par 42 cultivateurs

Une puissante pelle à essence est rendue sur les lieux, fournie gratuitement par le ministère de l'agriculture, aux intéressés, et le travail est commencé.

UN ACCORD UNANIME

Le 22 mars 1930, le ministère de l'agriculture de Québec recevait de la part de plusieurs cultivateurs des municipalités de S.-Jérôme, Ste-Monique et S.-Canut, comtés de Terrebonne et des Deux-Montagnes, une requête demandant l'aide du gouvernement pour effectuer les travaux de creusage, de redressement et d'assainissement de la Petite-Rivière-des-Prairies qui traverse une partie de St-Jérôme et de Ste-Monique, pour aller se déverser dans la Rivière-du-Nord. La requête exposait que les travaux suggérés feraient disparaître certains rapides et autres obstacles obstruant l'écoulement facile des eaux, et préviendraient les inondations toujours désastreuses pour les propriétaires riverains.

Cette demande fut référée à la section du drainage qui fit faire l'inspection des lieux, évaluer le coût des travaux à faire, et estimer les avantages que pourraient en retirer les 42 cultivateurs intéressés. Ce premier travail permit d'établir qu'un excavateur mécanique pourrait extraire environ 43,000 verges cubes de terre en trois mois, au coût total de $5,928, et que la surface totale ainsi égouttée serait de plus de 2,800 arpents de très bonnes terres. Sur présentation des offres du département pour le creusage dudit cours d'eau suivant les plans et profils de son ingénieur en drainage, M. Lionel Lafrance, tous les intéressés acceptaient à l'unanimité les conditions faites, et faisaient parvenir au ministère un chèque accepté représentant leur contribution.

A ce sujet, M. L. Picard, ingénieur en chef de la section du drainage, dans un rapport à M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre de l'agriculture, disait: "C'est le premier cours d'eau, à ma connaissance, où tous les intéressés, au nombre de 42, sont complètement d'accord. L'offre du ministère est acceptée sans aucune restriction, les intéressés sont prêts à recevoir l'excavateur. Les terres bordant le cours d'eau n'ont pas été ensemencés afin de faciliter l'épandage du matériel qui sera retiré du lit du cours d'eau". Sur réception de ce rapport, M. Grenier se hâta de faire compléter les dernières formalités exigées en pareil cas, et aujourd'hui une puissante pelle à essence est rendue sur les lieux, fournie gratuitement par le département aux intéressés, et le travail est commencé.

"En nous rendant le plus vite possible à la demande de ces cultivateurs", a déclaré M. Grenier, "nous avons voulu encourager un bel exemple de coopération intelligente donné par un groupe assez considérable d'intéressés. Nombre de cas, dans le domaine du drainage, présentent des difficultés dont la solution exige un temps toujours précieux. Tous les cultivateurs ne comprennent pas la haute importance du bon égouttement des terres pour rendre à celles-ci leur ancienne fertilité. Il s'en trouve donc qui tirent parfois de l'arrière, quand leurs voisins veulent aller de l'avant, dans l'intérêt général. Les cultivateurs qui ont demandé à l'unanimité le creusage de la "Petite-Rivière-des-Prairies" ont fait preuve d'un bel esprit de coopération qui devrait être imité par tous ceux qui veulent profiter des avantages exceptionnels qu'offre le gouvernement pour encourager le bon égouttement des terres".

La poursuite des travaux nécessitant la disparition d'un ponceau déjà vieux, le ministère de la voirie aidera à sa reconstruction.

Itinéraire suivi par le camion-exposition

Y a-t-il besoin de chaux dans votre sol?

Combien de cultivateurs dans Québec et même dans notre région peuvent répondre d'une manière certaine? Pourquoi? C'est que l'occasion de faire analyser leurs sols leur a manqué.

Une terre pauvre en chaux ne peut pas donner les rendements qu'on attend d'elle.

Les cultivateurs incertains à ce sujet et qui voulaient fournir au sol la quantité de chaux nécessaire, ont envoyé au Laboratoire Provincial de S.-Hyacinthe des échantillons de sols, pour les faire analyser. Les rapports de ces analyses ont démontré que dans la plupart des cas, les faibles rendements étaient dus au manque de chaux; après application de la chaux, les rendements ont été augmentés.

Pour cette raison, la Département a vulgarisé l'enseignement sur l'emploi de la pierre à chaux moulue en organisant l'an dernier un train-exposition sur lequel au delà de 6,000 échantillons de terre ont été analysés.

Afin de faciliter un plus grand nombre de cultivateurs, le département fait circuler un camion-école dans chacune des paroisses de votre district.

Nous vous invitons avec instance de vous rendre à ces démonstrations et d'apporter des échantillons de terre; là, l'analyse sera faite devant vous et l'on vous dira si votre sol a besoin de chaux et quelle quantité de chaux vous devez appliquer à l'acre.

Ne manquez pas l'occasion facile de connaître un moyen pratique et peu coûteux d'améliorer de beaucoup la qualité de vos terres.

Cette démonstration vous fournira aussi le moyen de connaître quelle sorte d'engrais chimiques vous devez appliquer pour telle ou telle culture dans telle ou telle sorte de terre.

La démonstration sera faite dans votre paroisse durant le mois d'août prochain, surveillez bien la date et l'heure du passage du camion-école.

Vous serez avertis à l'avance: demandez à votre Agronome.

Le **Camion-Ecole** est sous la direction de M. H.-C. Bois, chef du service de l'économie rurale, Québec, et de M. J.-A. Leclerc, inspecteur des agronomes.

Voici l'itinéraire que suivra le camion-exposition dans les comtés de Missisquoi, Iberville et Saint-Jean:

Comté Missisquoi

Cowansville, 3 août, 9 h. 30; Dunham, 3 août, 2 h.; Frelighsburgh, 4 août, 9 h. 30; Stanbridge Est, 4 août 2 h.; S.-Armand, 5 août, 9 h. 30; Clarenceville, 5 août, 2 h.; N.-Dame Stanbridge, 6 août, 9 h. 30; Sainte-Sabine, 6 août, 2 h.; Farnham, 7 août, 9 h. 30; No. Stanbridge, 7 août, 2 h.; Bedford, 8 août, 9 h. 30; Pike River, 8 août, 2 h.

Comté d'Iberville

S.-Sébastien, 10 août; Henryville, 10 août; Sabrevois, 11 août; S.-Alexandre, 11 août; Sainte-Brigide, 12 août; S.-Grégoire, 12 août; Iberville, 13 août.

Comté de S.-Jean

S.-Luc, 13 août; L'Acadie, 14 août; S.-Jean, place du marché, 14 août; S.-Blaise, 15 août; S.-Paul, Ile-au-Noix, 15 août; S.-Valentin, 17 août; Lacolle, 17 août.

Comment la chimie a aidé les cultivateurs

Depuis plus de quarante ans le Service de la chimie, de l'organisation des fermes expérimentales fédérales, se tient en contact intime avec les cultivateurs canadiens par la publication de rapports et de bulletins, par des conférences et des causeries, des entrevues personnelles et, à un degré encore plus grand, par une correspondance volumineuse et toujours croissante.

La plupart des renseignements diffusés de cette façon sont le résultat des recherches basées sur l'application de la science de la chimie à l'agriculture pratique, et qui constituent la tâche principale du Service.

Un grand nombre d'échantillons de terre expédiés par les cultivateurs de tous les pays du Canada viennent au Bureau de la chimie pour y être examinés. Le rapport de cette analyse fournit à l'expéditeur des conseils au sujet des fumiers, des amendements et des engrais chimiques qui conviennent à ces sols. Des centaines de cultivateurs bénéficient ainsi directement tous les ans de ce Service. Par des enquêtes dont le programme est soigneusement réglé, on a déterminé l'effet de la culture ininterrompue du grain et les moyens économiques de maintenir la fertilité des sols des prairies de l'Ouest. L'emploi actuel, sur une grande échelle, de luzerne et de trèfle dans les assolements, est dû principalement aux premiers travaux de ce Service, qui ont démontré la valeur fertilisante de ces légumineuses.

L'emploi des engrais chimiques a beaucoup augmenté en ces dernières années, spécialement dans l'Est du Canada. Les recherches conduites par ce service sur les différentes fermes et stations ont permis de recueillir des renseignements d'une très haute importance sur l'emploi économique de ces engrais ainsi que des substances calcaires.

Une autre phase importante du travail a été l'établissement de types modèles pour les aliments les plus importants. On se plaignait beaucoup, il y a quelques années, de la qualité variable des sous-produits de meunerie. Beaucoup étaient chargés de criblures et n'avaient qu'une pauvre valeur alimentaire. Ils contenaient souvent des graines de mauvaises herbes nuisibles et il était difficile de se procurer les grains ou remoulages contenant une faible proportion de fibres qui sont si nécessaires pour l'alimentation des porcs. On a établi des types modèles pour le son, le petit son ou gru rouge, les recoupes ou gru blanc, et la farine de bétail; on a prescrit des règlements touchant l'adultération des criblures, si bien que l'on trouve aujourd'hui dans le commerce des sous-produits du blé propres, standardisés et de haute qualité. On en a fait autant pour les sous-produits des salaisons qui sont aujourd'hui bien étiquetés et dont le contenu de protéine, de matière grasse, et de phosphate d'os est garanti.

En ce qui concerne la chimie du blé, il a été démontré que les conditions de la saison—pluie, température, etc. — exercent un plus grand effet sur la quantité et la qualité du gluten que la fertilité du sol. L'évaluation des variétés nouvellement introduites a été une autre phase du travail. Par exemple, il y a quelques années, certaines personnes intéressées s'efforçaient de distribuer dans l'Ouest une variété debilé pour remplacer le Marquis et d'autres variétés régulières. Les rendements, l'apparence et même la teneur en protéine de cette variété étaient satisfaisants, mais l'étude du gluten a démontré que le gluten de ce blé est mou, collant, non élastique et bien inférieur à celui des variétés plus anciennes comme le Fife et le Marquis. On s'est donc opposé à la distribution de cette variété.

On a étudié également des mélanges de grain que l'on cultive pour obtenir des rendements élevés de protéine, et à la suite de cette étude on a trouvé que certains mélanges produisent près de deux fois autant de protéine sur une même superficie que les quantités que l'on obtenait autrefois.

L'examen critique d'un système de pâturage récemment introduit mérite des commentaires spéciaux. Ce système comporte une puissance intensive, accompagnée d'une application judicieuse d'engrais chimiques; il a permis d'obtenir un herbage riche en protéine pendant toute la saison de végétation et a effectué, dans certains districts, une économie sensible dans le prix d'achat des aliments commerciaux, pendant l'été.

Sélection des volailles

La basse-cour de la ferme devrait être soumise à une sélection systématique soigneuse tous les ans. Voici les recommandations que fait à ce sujet la ferme expérimentale de Indian Head, Sask.:

La sélection devrait se faire en juillet ou en août, lorsque les mauvaises pondeuses ont généralement cessé de pondre. Il faut également à cette époque un endroit supplémentaire pour mettre les poulettes.

Si l'on s'est servi de nids-trappes, et que l'on a contrôlé la production de toutes les poules, cette sélection au point de vue de la production est très simple. Lorsque l'on n'a pas pratiqué le contrôle individuel de la ponte, il est nécessaire d'observer les caractères physiques qui indiquent la production ou la non production chez la poule.

Le but général de la sélection est d'améliorer le type et la ponte moyenne de la basse-cour. Il faut donc connaître les caractères de la race ainsi que les caractères de la production, avant de commencer à éliminer les poules de la basse-cour. Il faut toujours avoir à l'esprit une image de l'idéal que l'on se propose d'atteindre, tout en ayant soin de ne pas sacrifier la production pour un style ou une fantaisie de type ou de plumage.

En ce qui concerne le type de la race, voici les caractères que l'on considère importants dans la basse-cour de la ferme. Taille et poids pour la race, couleur générale du plumage, type de la crête, couleur des pattes et type des pattes, pour la race, (nues ou plumées, etc.)

Les caractères suivants dénotent une bonne pondeuse: une tête fine, sèche, portant des yeux clairs, alertes, proéminents; une crête et des barbillons ayant une apparence cireuse, gonflée, et une couleur généralement rouge vif. La capacité de ponte est indiquée par un corps en forme de coin, de bonne longueur, profondeur et largeur, et dont la largeur est bien continuée sur les hanches sans s'abaisser vers la queue. Une poule de cette conformation a toute la capacité voulue pour assimiler de grandes quantités de nourriture et faire des oeufs. Les os de la partie postérieure de l'abdomen doivent être bien séparés, et flexibles au toucher.

Les poules à enlever de la basse-cour sont les suivantes: vieilles poules, celles qui muent de bonne heure, celles qui diffèrent beaucoup du type, celles qui ont des têtes étroites, en forme de cornelles, charnues, des yeux enfoncés, des crêtes racornies, une peau ridée, un corps étroit, peu profond ou qui sont hautes sur pattes.

L'aide pour l'achat d'animaux d'engra

Afin d'encourager, durant l'hiv l'engraissement des bouvillons et agneaux dans l'est du Canada ainsi, assurer le succès de l'expo tion d'animaux d'engrais qui se tenue à Moose Jaw les 14, 15 et octobre, et de l'exposition d'anima d'engrais à Calgary, au cas où u telle exposition serait tenue cet a tomne, l'hon. M. Weir a autorisé Division fédérale de l'Industrie an male à offrir, pour une période cinq mois, une aide pour l'ach d'animaux d'engrais sur les mêm bases que celle accordée l'année de nière. Cette aide est offerte po une période de cinq mois à partir 1er août 1931. Elle ne s'appliq qu'aux endroits suivants:

(a) Expéditions de bouvillons d'agneaux d'engrais achetés soit l'exposition d'animaux d'engrais Moose Jaw ou de Calgary.

(b) Expéditions de bouvillons d'engrais achetés directement des ra chers bona fide dans la Saskatch wan ou l'Alberta, ou à un des par à bestiaux de l'Ouest.

La Division fédérale de l'Industri animale paiera à tout acheteur d meurant dans l'est du Canada s billet de transport par chemin fer, pour aller seulement, y comp le lit et les frais de pension, à part de sa résidence jusqu'au parc à be tiaux où l'achat est fait ou au pa à bestiaux le plus près dans le c des achats faits dans les troupeau des prairies, pourvu qu'il se conform aux conditions suivantes:

1. Cette aide est limitée dans cas des bouvillons aux veaux et a animaux de un et deux ans lorsqu'i sont achetés aux expositions d'an maux d'engrais ou dans les trou peaux des prairies, et aux charg d'une moyenne de pas plus de 1,0 livres lorsqu'ils sont achetés dans parcs à bestiaux.

2. L'acheteur doit acheter et r mener avec lui dans l'est du Canad un ou plusieurs wagons de bouvillo ou d'agneaux d'engrais pour les e graisser sur sa propre ferme ou s les fermes de ceux pour lesquels agit comme agent en faisant l'acha

3. On pourra se procurer les fo mules de dépenses, etc., nécessair pour profiter de cette aide en s'a dressant à l'agent des parcs à be tiaux de la Division fédérale de l'In dustrie animale de l'endroit visit Tout compte de dépenses expédié cette division pour remboursemen doit être accompagné d'un rappo signé par l'acheteur et certifié p l'agent du parc à bestiaux indiqua la date et le lieu du chargement d l'expédition, le nombre d'animau dont se compose cette expédition, l pesanteurs et âges tels que requ dans la clause 1, l'endroit dans l'e du Canada où ces animaux doive être expédiés, et le nom de la pe sonne ou des personnes pour lesque les ces animaux sont achetés.

4. L'acheteur qui préfère choi une expédition de bouvillons dans u troupeau des prairies avant l'expos tion d'animaux ou après, devra pré senter une demande à cet effet s'il veut profiter de l'aide offerte pou son expédition au représentant de l Division de l'Industrie animale au parcs à bestiaux: à Moose Jaw, pou les achats faits dans les troupeau des prairies de la Saskatchewan; Calgary, pour les achats faits dan les troupeaux des prairies de l'Al berta.

5. Cette offre ne s'applique pas au expéditions d'animaux achetés pou la spéculation ni aux expédition d'animaux amenés dans l'Est pou d'autres fins que celles d'engraisse ment bona fide. Toute contraventio à cet article donne à la Division l droit de se faire rembourser au com plet par l'acheteur de tous les fra qui peuvent lui avoir été payés.

Pour autres renseignements a sujet de cette aide, s'adresser à R.-S Hamer, chef du service de l'Indus trie bovine, Ottawa. Nous rappelon aux acheteurs qu'il est nécessair pour eux de voir le représentant d la Division aux parcs à bestiau qu'ils visitent, car il ne sera pa accordé de frais de transport pou les expéditions non certifiées.

S.-LIBOIRE

—M. l'abbé Alberic Degrandpré est allé Plattsburg, remplacer M. le curé Albe Bachand.

—M. le vicaire Cordeau, en vacances da sa famille.

—M. l'abbé Vézina, professeur au sémi naire de S.-Hyacinthe, est venu ici.

—M. Henri Gauthier est décédé subite ment à l'âge de 53 ans.

—Mme Az. Deslauriers, sr., a visité s enfants à Acton, Llegar, Sainte-Christi et Danby.

—Mlle Thérèse Deslauriers a visité s mère.

—Mme C. Orsalie et son fils, Roger, d passage ici.

LA RECOLTE DU BLE

La moissonneuse-lieuse à traction mécanique en opération. La récolte du blé se fait rapidement grâce à l'emploi de ces machines sur les grandes exploitations.

UN CHASSEUR CANADIEN-FRANÇAIS

On voit ici un chasseur entouré de ses chiens. C'est M. Parent, de Longueuil, autrefois de Québec, qui s'occupe de l'élevage et de la vente des chiens de chasse. En effet, M. Parent a chassé la bécasse et autres oiseaux et on l'a vu souvent à Sorel, Contre-Coeur, Lavaltrie, Deschambault, Québec, ou dans les environs, accompagné de ses chiens, et chassant le petit gibier. Les chiens sont de la race "Pointer" ou "Golden Trotter". M. Parent a une expérience de quarante ans, à peu près, dans la chasse. C'est aussi un éleveur de chiens renommé.

Nouvel encan de fruits en notre ville

L'Independent Fruit Auction Co. Limitée, inaugurera sa première vente, le 3, au terminus du Canadien National.

SON MOTTO

L'Independent Fruit Auction Co. Limitée, inaugurera sa première vente de fruits et légumes assortis, lundi prochain, le 3 du courant, dans leur salle au nouveau terminus à fruits du Canadien National, 1165 avenue Trudel. Il y aura tout d'abord une exposition d'échantillons disposés de manière à faire voir l'état et la qualité de chaque lot. Les acheteurs auront le privilège de s'adresser à tout employé de cette compagnie pour faire ouvrir les boîtes et juger eux-mêmes de la qualité des produits.

Les vendeurs ne pourront pas enchérir sur leurs propres offres. On fait disparaître l'ancienne méthode de vendre privément les produits sur catalogue et ce sera la nouvelle politique de la direction de la compagnie du terminus.

Tous les produits à vendre sur catalogue seront disposés sur le plancher du terminus, séparément et distinctement des marchandises pour vente privée.

La compagnie a retenu les services de M. R.-G. Walker, comme gérant et encanteur. M. Walker est très bien connu dans le commerce des fruits du Canada.

L'Independent Fruit Auction demande donc aux marchands de bien vouloir la seconder dans ses efforts.

M. J.-F. McLean

En retour, ils seront assurés de la plus grande satisfaction. D'ailleurs, le nouveau terminus à fruits du Canadien National est ce qu'il y a de plus moderne en Amérique du Nord.

M. J.-F. McLean, le président de la compagnie, est l'un des plus anciens marchands de fruits et légumes de Montréal et sa grande expérience sera d'un précieux concours au développement toujours croissant de ce commerce.

A ce sujet, M. McLean, que notre représentant a interviewé, hier après-midi, a déclaré que sa compagnie ne négligerait rien pour offrir au marchands locaux des fruits de toute première qualité.

"Notre première vente", dit-il, s'effectuera, lundi prochain, le 3 du courant, et c'est bien l'intention de notre compagnie de donner un service, prompt, efficace et satisfaisant.

"Les membres de compagnie d'encan n'ont aucun intérêt dans d'autres firmes. Ils reçoivent leurs produits pour les vendre indépendamment.

Les officiers et actionnaires sont les suivants: MM. J.-F McLean, président; Z. Parent, 1er vice-président; S. Solomon, 2e vice-président; P. Mannovitz, 3e vice-président; J. O'Connor, secrétaire. Actionnaires: Montreal Fruit Exchange, Ltd., Mile-End Fruit Exchange, Parent, Goyer & Co., Ltd, Eastern Fruit Company, Ltd, M. Botner, Independent Fruit Company, International Wholesale Fruit Company, Ltd, Fruit Distributing Company, J. Albert Julien et The Wolfe Fruit Company, Ltd.

Le motto de la compagnie est indépendance et satisfaction à tous.

A surmonté la douleur qui lui torturait les bras et fait maintenant son ouvrage elle-même

Une prescription de médecin qui soulage en une nuit

Des milliers ont découvert un merveilleux soulagement pour le rhumatisme, la névrite, le lumbago, la névralgie et autres maux et douleurs. C'est la prescription d'un médecin dite Nurito. Les résultats sont si certains que si les trois premières doses de Nurito n'ont pas raison de la douleur, on vous rembourse immédiatement. Nurito opère différemment de tout autre médicament au monde. Il ne contient ni narcotiques, ni opiats ni rien de nuisible au coeur. Nurito est absolument inoffensif. Pourquoi souffrir une seule heure inutilement? Consultez votre pharmacien sur ce fameux Nurito qui chasse la douleur et vous permet de travailler en paix. Tout délai est une cause de souffrance. Essayez Nurito aujourd'hui.

NURITO

Les Hémorroïdes

disparaissent rapidement sans opération ni onguent

Des milliers de personnes qui avaient des hémorroïdes ont appris qu'un soulagement rapide et permanent ne peut être obtenu qu'avec un remède interne. Ni les opérations ni les onguents n'en suppriment la cause.

La mauvaise circulation du sang dans l'intestin inférieur est la cause des hémorroïdes. Les veines sont flasques, les parois des intestins sont faibles — les organes presque morts. Pour faire disparaître les hémorroïdes il faut employer un remède interne, qui stimule la circulation et fortifie les parties affectées.

Le Dr J.-S. Leonhardt fut le premier à découvrir un véritable remède interne pour les hémorroïdes. Il l'appela HEM-ROID et l'a prescrit à 1000 de ses clients avec le merveilleux record de succès dans 960 cas. Il a alors décidé de le mettre à la portée de tous ceux qui souffrent des hémorroïdes en déposant le HEM-ROID dans les pharmacies avec une garantie positive de remboursement.

La prescription du Dr Leonhardt a obtenu un merveilleux record de succès en cette ville même, et les pharmacies Leduc invitent tous ceux qui ont des hémorroïdes à essayer le HEM-ROID, avec garantie de remboursement s'il ne met pas fin à toutes leurs misères.

HEM-ROID

PERMETTEZ-NOUS
DE VOUS ADRESSER
LA "PRESSE"
PENDANT VOS
VACANCES

Echos de Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières. — Emile Poirier, accusé d'avoir vendu de la boisson illégalement, a été condamné à deux mois de prison et aux frais ou faire trois autres mois de prison.

C.-E. Beaudet et une femme P. Morrissette, coupables de la même offense, reçurent la même sentence. Ernest Paquin, coupable d'avoir gardé des liqueurs en contravention à la loi, a été condamné à $1,000 d'amende et aux frais ou à deux mois de prison.

—Par un vote de cinq contre trois, le conseil municipal a rejeté deux vetos du maire Robichon. Le premier frappait une résolution concernant la règle des séances en comité et décrétant qu'on n'aurait plus à reprendre en séance plénière les sujets sur lesquels il y avait eu dissidence. Le second avait trait à une résolution accordant un privilège de vente au locataire du kiosque dans le parc Champlain.

—M. Onésime Guimont est décédé à l'âge de 81 ans, chez son fils, M. Arthur Guimont, percepteur du revenu provincial. Le défunt laisse trois fils, Arthur, Lucien, Montréal, et Josaphat, La Tuque, et une fille, Mme Philippe Bettez, Montréal.

—Des voleurs ont pénétré avec effraction dans le marché aux denrées, rue des Forges, et ont vidé la caisse du préposé aux billets. Ils n'ont réussi cependant qu'à s'emparer que d'une petite somme.

—Le pique-nique annuel des employés du Bell Telephone a eu lieu à Sunnyside Beach, Champlain. Plus de cent personnes y prirent part. Un beau programme d'amusements avait été préparé par MM. P. Ferland, R. Parent et A. Bourque. Les employés du Bell Telephone profitèrent de l'occasion pour exprimer leurs meilleurs souhaits de succès à M. J.-E. Boucher, promu à une position plus importante dans la métropole.

—M. Alfred Genest, cultivateur, de Gentilly, a été blessé par un automobile et transporté à l'hôpital Normand & Cross de notre ville, où l'on constata qu'il souffrait d'une fracture de la mâchoire.

—La police a interdit formellement de se baigner près des ponts du S.-Maurice, un endroit où la rivière est très dangereuse.

—La Société Saint-Vincent de Paul soutient actuellement 35 familles dans la paroisse Notre-Dame. On leur fournit vivres et vêtements. Jamais la société, dans cette paroisse, n'a eu à soutenir autant de familles.

—Le Dr Alexandre Ruel, un ancien élève du séminaire S.-Joseph, est de retour de Paris où il a passé une année d'études pour se spécialiser dans l'obstétrique et le traitement des maladies des nourrissons.

—M. Narcisse Cloutier est décédé. Il laisse son épouse, née (Azilda Lamy), et une nombreuse famille.

—Les amis du maire J.-A. Nadeau, à Cap-de-la-Madeleine, lui ont fait une fête intime, ainsi qu'aux échevins François Courteau et Henri Thiffault. La réunion avait été organisée par MM. J.-O. Girard, L. Laurent, Lucien Pepin et Alphonse Provost. Plus de 250 personnes y assistèrent. Une adresse fut lue au maire Nadeau pour le féliciter de sa victoire. Le maire Nadeau y répondit avec entrain. Des discours furent aussi prononcés par MM. J.-L. Bariseau, J.-B. Loranger et le notaire Victor Abran. Un beau programme de chant fut exécuté.

—Au cours du mois de juin, 5,368 livres de viande ont été confisquées par le bureau de santé.

—Le cadavre d'un enfant mort-né a été trouvé sur le seuil d'une maison de la rue S.-Maurice.

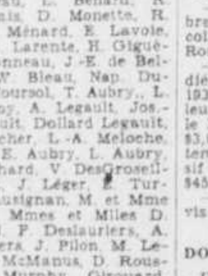
—Les compagnies d'assurances ont payé $43,000 à Trois-Rivières en mai et juin pour les pertes causées par le feu.

—Mlle Jeanne Lesieur, fille de M. et Mme Alide Lesieur, est décédée à l'âge de 16 ans. Outre ses parents, elle laisse trois soeurs, Simone, Lucile et Marcelle, et un frère, Maurice.

—Un thé au club Bellevue a réuni un grand nombre d'invités, parmi lesquels on remarquait: Mlles Gabrielle et Jeanne Laganière, Françoise Laneuville, Carmel de Châteauneuf, Marguerite Cheney, Jeanne Lamarche, Georgette Bourdon, Graziella Ducharme, Fernande Lemire, Liliane Lacroix, Thérèse Carette, Françoise Marcil, Marcelle Béland, Georgette Lemire, Cécile Bourdon, Yvette Desrochers, J. Dumont, Marcelle, Vigneau, Pola Bourdon, Laurette Provencher, Germaine Gagnon, Germaine Béland, Irène Bourdon, Louise Teasdale, Lucie Poisson, Mariette Dupuis, Marguerite Blais, Betty Taylor, Simone Rivard, Lucille Pelletier, Gaétane Bourque, Bibiane Poulin, Fabiola Boudreau, MM. Jules Provencher, Pierre Lamarche, Léon Girard, René Bruneau, Guy Samson, Léon Marcotte, Pierre Lahaie, Raoul Désaulniers, Pierre Neault, Dr Jos. Labrecque, Roméo Legendre, Guy Bournival, Maurice Bourbeau, Georges Fournier, Dr Wilfrid Audet, Jean Fortier, etc.

CHOLERA INFANTILE

LA MALADIE FATALE POUR LES ENFANTS



Voilà une préparation recommandable qui est sur le marché depuis quatre-vingts ans.

Elle n'a pas d'égal pour combattre le vomissement et la diarrhée du choléra infantile.

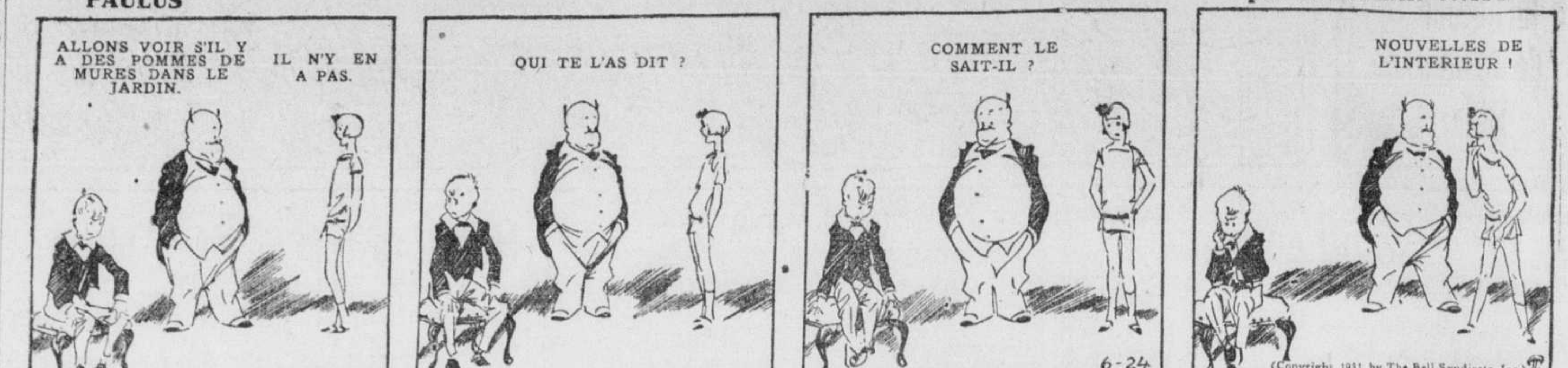
Prix 50c la bouteille dans toutes les pharmacies. Préparé seulement par

THE T. MILBURN CO., LIMITED, Toronto, Ont.

233-m.j.a.n

PAULUS

par J. MILLAR WATT



Les funérailles de M. Albert Desjauriers

Feu M. A. DESLAURIERS

Ces jours derniers, à Ville Lasalle avaient lieu les funérailles de M. Albert Deslauriers, époux de Hedwidge Quesnel et père de l'abbé Ludovic Deslauriers, professeur au Collège de Saint-Jean. La levée du corps fut faite par le R. P. D. Francoeur, O. M. I., curé, et le service fut chanté par le R. P. P. Pepin, O. M. I., Supérieur du noviciat des O. M. I., assisté des abbés H. Deslauriers, curé au Lac Mercier et de l'abbé Alcide Gareau, professeur au Collège de Saint-Jean, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur, on remarquait l'abbé Ludovic Deslauriers, le R. P. D. Francoeur, O. M. I., M. les abbés J.-V. Thérien, curé, Aurèle Parrot, Wilfrid Martineau, le R. P. Belland, O. M. I. MM. les abbés Lajeunesse, R. Boulé, A. Coallier, S. Laporte, J.-A. Gareau, Barrette, Bourgeault. Dans l'assistance on remarquait, M. et Mme Emery Quesnel, de Sainte-Marthe, M. et Mme Ovila Ranger, M. et Mme H. Ranger, Mme H. Deslauriers, Mme H. Dubeau, M. et Mme E. Quesnel, M. Ovide Quesnel, M. J.-Bte Dubeau, M. Joseph Legault, de Pointe-Claire, J.-B. Deslauriers, Eusèbe Daigneault, MM. B. Quesnel, R. Quesnel, L. Quesnel, A. Ranger, Art. Ranger, Eugène Ranger, E. Bellefeuille, E. Leduc, J.-B. Deslauriers, H. Deslauriers, O. Deslauriers, E. Deslauriers, R. Deslauriers, J.-S.-A. Ashby, notaire, A.-S. Pelletier, avocat, F.-X. Bélanger, échevin, S. Lefebvre, Jos. Bélanger, E. Bélanger, M. et Mme Art. Moon, M. et Mme Art. Lafrance, L. Desmarchais, S. Pelletier, A. Joliceur, J. Ranger, Victor Laframboise, J.-C. Décary, C.-C. Décary, E. Lefebvre, A. Claude, M. et Mme H. Lafrance, L. Pelletier, P. Bernier, Aimé Rousseau, L. Bénard, R. Pelletier, J. Bourbonnais, D. Monette, R. Décary, J. Jasmin, R. Ménard, E. Lavoie, A. Boulais, L. Leduc, D. Larente, H. Giguère, H. Cayer, A. Charbonneau, J.-E. de Bellefeuille, E. Lacaille, W. Bleau, Nap. Dubois, A. Meloche, Jos. Coursol, T. Aubry, L. Storl, O. Décary, R. Roy, A. Legault, Jos.-V. Legault, Donat Legault, Dollard Legault, W. Larente, Geo. Durocher, L.-A. Meloche, D. Dupuis, F. Lacerte, E. Aubry, L. Aubry, R. Desrosiers, J. Blanchard, V. DesGroseilliers, M. E. Arseneault, J. Léger, E. Turcotte, D. Charette, R. Lusignan, M. et Mme A. Claude, A. Claude, Mmes et Mlles D. Bouchard, E. Bouchard, F. Deslauriers, A. Daigneault, L. Deslauriers, J. Pilon, M. Legault, W. Sabourin, P. McManus, D. Rousse, Z. Rousseau, W. Murphy, Girouard, Viau, D. Legault, Blanche Legault, G. Valois, J. de Bellefeuille, A. Giguère, F.-X. Bélanger; Mmes et Mlles J. Dubeau, Y. Dubeau, A. Durnin, M. Durnin, A. Aubry, L. Ranger, J.-H. Lalonde, Alf. Tardif, Z. Rousseau, J. Rousseau, M.-A. Bélanger, Octavie Bélanger, V. Lalonde et autres.

Tributs floraux: Les éclusiers Canal Lachine, M. et Mme A Moon, O. Ranger, M. et Mme Lesage, Mme Lapierre et famille.

SERVICE DES SIGNAUX

Ministère de la marine, Montréal, 1er août 1931—3.30 p.m.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pte 5—Montant 11.05 a.m. A. Iselin"; 1.15 p.m. P. Racine; 2.35 p.m. Northton; 2.05 p.m. Ragueneau. Descendant 12.30 p.m. Bargue; 2 p.m. Sonia. Arrivé 11.55 a.m. Rideaulite; midi, Windsolite.

Cap S.-Michel 14—Descendant 12.30 p.m. Terrebonne; 12.45 p.m. Bage 47; 1.20 p.m. S. Stanislas; 1.40 p.m. Soulanges.

Sorel 39—Descendant 1.30 p.m. Lady Somers.

Trois-Rivières 71 — Montant 1.05 p.m. Geo. L. Eaton; 2.25 p.m. Annie M. Nadeau.

S.-Jean 94—Montant 1.25 a.m. Donacona No 1. Descendant 2.35 p.m. Lagaholm. Arrivé 1.35 p.m. Earibess et barge.

Pte Citrouille 84 — Montant 2.35 p.m. Haugerland.

Grondines 98 — Descendant 12.05 p.m. Rose Helene; 1.12 p.m. Beaverburn; 2.15 p.m. J. O. McKellar.

Pont 133—Descendant 12.25 p.m. Chicoutimi County.

S.-Nicolas 127—Montant 1.35 p.m. Duchess of York.

Québec 139—Descendant 2 p.m. Aycliffe Hall. Parti 10.30 a.m. Lady Grey; 10.35 a.m. Sir Hugh Allen; 12.45 p.m. C. G. S. Montcalm.

GOLFE

S.-Jean d'Orléans 15 — Descendant 8.15 a.m. Québec 10.05 a.m. Fincheley; 11.35 a.m. Lady Grey; 11.40 a.m. Sir Hugh Allen.

Cap Saumon 2—Descendant midi J. H. Price.

Pte au Père 158—Montant 9.30 a.m. Canby; 10 a.m. Blairlogie. Descendant 10 a.m. Calgarolite.

Matane 202—Montant 10.30 a.m. Navire.

Pte Renommée 330—Montant midi 250 milles à l'est Montcalm. Descendant 10 a.m. Duchess of Atholl; midi Sarnolite.

Thunder River—Descendant 8 a.m. North Voyageur.

Chandler—Parti hier Meadcliffe Hall pour New York.

P. Sud 421—Montant 9 a.m. 20 milles à l'ouest Newnorthland.

Flapoint 593—Montant 7 a.m. Twickenham. Hier 9 p.m. Watford. Descendant 7 p.m. Edenhurst; 9.30 p.m. Beothic.

Belle Ile 39—Montant 8 a.m. "Hada County; 8.10 a.m. 220 milles à l'est Manchester Commerce; 9 p.m. hier 230 milles à l'est Beaverdale; 10.30 p.m. Andania.

Grand pèlerinage au Cap

Le dimanche, 9 août, aura lieu un grand pèlerinage au Cap de la Madeleine, sous la direction spirituelle des Pères du T. S. Sacrement.

Le pèlerinage se fera par bateau et le départ est fixé à 10 h. a.m., (heure avancée), au quai Victoria.

Les pèlerins qui le désireront pourront assister à la messe spéciale à l'église Notre-Dame de Bonsecours, à 9 h. Il n'y aura pas de messe sur le bateau. Arrêt aux Trois-Rivières au retour seulement. Les pèlerins seront de retour à Montréal vers 11 h. dans la soirée, le même jour. Le pèlerinage sera mixte.

Pour renseignements, s'adresser chez les Pères du T. S. Sacrement, 4450 rue S.-Hubert, tél. Falkirk 1933.

Echos de Lévis

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis.—Le conseil municipal de Lévis, a adopté une résolution de remerciements au gouvernement d'Ottawa pour le récent subside de $40,000 accordé à Lévis pour la réparation des quais. Ces travaux vont coûter $125,000. Ils commenceront en août et devront être terminés le 29 octobre.

Une autre résolution a été adoptée pour demander au gouvernement de Québec des subsides pour travaux de quaiage, voirie, aqueduc, murs de soutènement, travaux qu'on veut faire pour remédier au chômage à Lévis. Le conseil va aussi faire préparer un règlement pour établir un contrôle des gens qui viennent résider à Lévis, afin de se protéger contre les chômeurs et pauvres gens étrangers.

—Mardi et mercredi, les 15 et 16 septembre, aura lieu l'exposition agricole, horticole et industrielle du comté de Lévis, à S.-Romuald.

—La Commission Scolaire de Lévis, a étudié son état financier pour l'année 1930-1931. La perception des taxes a été meilleure que l'année précédente. Les arrérages, le 30 juin, atteignent à peine la somme de $3,000. L'année a été terminée sans emprunt temporaire. Le surplus de l'actif sur le passif est de $61,395.73. Les recettes ont été de $45,880.69 et les déboursés, de $45,667.10.

—La rentrée des élèves au collège de Lévis aura lieu le 3 septembre.

DONNACONA

Un laitier des Ecureuils, M. Emile Lambert, faisait sa tournée habituelle dans la ville de Donnacona quand son cheval s'est fait blesser par un auto. M. Devarennes dut abattre l'animal.

—M. et Mme Edmond Jeune, de Dolbeau, en visite chez des amis.

—M. et Mme Ernest Thibaudeau, de Shawinigan Falls, de passage ici.

—Mme Dorand, en vacances dans le bas du S.-Laurent.

Réunions sportives à Greenfield Park

Des réunions d'athlétisme auront lieu les 14 et 15 août prochain, dans la ville de Greenfield Park, sous le patronnage de l'association des vétérans du même endroit.

De nombreuses manifestations sportives marqueront ces réunions qui sont organisées pour venir en aide à la construction d'un monument du souvenir à Greenfield Park. Des courses et des épreuves de tout genre auront lieu et, dans l'après-midi du 15 août, la fanfare du régiment "black watch" se fera entendre.

La ville de Greenfield Park, par l'entremise de son maire, M. E.-A. Nightingale, nous prie également d'annoncer qu'elle offre gratuitement son parc municipal de récréations à n'importe quelle organisation qui s'occupe d'envoyer les enfants de parents pauvres à la campagne. Greenfield Park se trouve seulement à 25 minutes de Montréal, en passant par le pont Victoria.

Excursion au lac Maskinongé avec les Forestiers Canadiens

En choisissant comme lieu d'excursion le lac Maskinongé à Saint-Gabriel de Brandon, dimanche, le 16 août courant, la cour Bourget No 556 de l'Ordre des Canadiens Forestiers a été certes bien inspirée et les organisateurs méritent des félicitations.

Cette manifestation champêtre sera patronnée par M.-M. Couper, haut-chef ranger de l'Ordre, par M. Francis Payette, membre de l'exécutif et par M. T. Renaud, organisateur de district.

Le départ de Montréal s'effectuera à la gare Viger à 8 heures du matin, heure avancée. Les billets sont valables pour le retour sur les trains le jour suivant. Il y aura attractions spéciales, programme d'événements sportifs, courses en chaloupe et concours de natation. De nombreux prix seront décernés aux gagnants.

On pourra se procurer des billets aux adresses suivantes: 1016, Ste-Catherine-Est, Station Postale T, Harbour 5035. Pour information s'adresser à M. Cléophas Dubeau, secrétaire-financier et organisateur de l'excursion, 3533 rue Papineau, Frontenac 3807. — (Communiqué).

Première grand'messe de l'abbé L.-P. Breton

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 1er. — M. l'abbé Louis-Philippe Breton, ordonné dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu par Mgr J.-Aldée Desmarais, a chanté sa première grand'messe dans la cathédrale. M. l'abbé Donat-H. Breton, curé de Sainte-Famille de Granby, frère du nouveau prêtre, était le prêtre assistant. Les abbés Clodomir Breton, de Montréal, et Armand Gingras, professeur au séminaire de S.-Hyacinthe, étaient diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. F. Paul-Emile Breton, o.m.i., frère du nouvel ordonné. Dans le choeur on remarquait M. le chanoine F.-A. Laroche, les abbés Emilien Chagnon, Gaston Martel, Euclide Théberge, Louis Jodoin et N. Collette.

Dans la nef on remarquait M. et Mme Louis-Elie Breton, le Dr Arthème Breton, de Montréal, et sa fille Jacqueline, le Dr et Mme Hyacinthe Breton, de notre ville, M. et Mme Arthur Breton, de Montréal, et leurs filles, Gertrude et Jeanne; les soeurs Marie-Victoria et Françoise-de-Chantal, des SS. de la Présentation de Marie; MM. et Mmes J.-E. Bourdon et leur fille Lise, J.-B. Saint-Onge, MM. Claver Casavant, René Saint-Onge, Paul Marc-Aurèle, Lucien Allard, Roger Saint-Onge, les soeurs S.-Laurent, Millette, Doucet, Victoria et Houle, Mme Joseph Casavant, Mlle R. Casavant, MM. et Mmes Prosper Reeves, Ernest Benoit, Mme Nadeau et son fils Guy, Mlles E. Richard, Marie-Rose Labossière, Blanche Sarazin, A. Larue, Béatrice Labossière, Mmes Perreault, W. Saint-Pierre, J. Bibeau, M. H. Desalliers, etc.

La chorale de la cathédrale était sous la direction de M. Léon Ringuet. Mlle Marie-Paule Collette touchait l'orgue.

A midi un banquet fut servi chez M. et Mme Elie Breton.

ROUGEMONT

M. Adélard Fréchette vient d'être nommé commissaire d'écoles, remplaçant M. Delphis Malo. M. U. Fortier a été élu pour un second terme.

—Mmes Y. Gemme et A. Ledoux sont allées en automobile, visiter Québec et La Malbaie.

Des fêtes de charité

(Spécial à la "Presse")

Ile-aux-Noix, 1er. — Du 3 au 8 août, il y aura à S.-Paul de l'Ile-aux-Noix, une grande tombola au profit des oeuvres de la paroisse, sous la présidence de M. le curé A. Piché, et des membres du conseil municipal. Tous les soirs, un prix de présence sera tiré.

Décharnée! Êtes-vous leur risée? Engraisser est facile *maintenant*

Nouvelle IRONIZED YEAST ajoute 5 à 15 livres en quelques semaines. Résultats rapides—*ou rien à payer.*

Plaisantes tablettes aisées à prendre contenant une levure sept fois plus concentrée, plus efficace que la levure ordinaire.

Cessez d'avoir honte de votre maigre charpente "décharnée". Ne vous tenez plus à l'écart loin du plaisir. Des milliers ont gagné de 5 à 15 livres en quelques semaines avec l'épatante nouvelle Ironized Yeast. Lisez les heureuses lettres ci-dessous. Puis agissez.

Arrondissez-vous les os et vilains creux de solide chair robuste. Chargez-vous de la force et de la vigueur qui commandent la popularité. Voyez s'éclaircir la peau terreuse. Regardez disparaître l'indigestion, la constipation, la nervosité. Ayez dès aujourd'hui de l'Ironized Yeast à la pharmacie.

Pourquoi la nouvelle IRONIZED YEAST donne si vite du poids

L'Ironized Yeast diffère entièrement de la levure ordinaire. Avec elle vous avez la plus riche levure donnant du poids que nous connaissons, le genre qui sert à faire le malt reconstituant de l'organisme, spécialement importé d'Europe. Par un nouveau procédé scientifique, perfectionné au coût de plus de $250,000.00, cette puissante levure est concentrée sept fois, ce qui la rend 7 fois plus efficace que la levure régulière.

Finalement, cette levure hautement concentrée est scientifiquement combinée avec 3 sortes de fer qui enrichit le sang et renforcit. Aussi l'Ironized Yeast vous donne *deux grands toniques en un seul.* Rien d'étonnant qu'elle fasse si vite du bien.

"Echalas" contre "Poteau"—pas grand'chance, on le voit par ces photos de différents hommes

Tous admirent la forme robuste. Prenez IRONIZED YEAST de suite. Gagnez vite chair et force solide.

Plusieurs témoignent de gains rapides

GAGNE 8½ LIV., NERFS EN NEUF

"J'étais épuisé, fatigué, maigre, nerveux, ne pouvais dormir la nuit. Mais j'ai gagné 8½ liv., avec 3 bouteilles d'Ironized Yeast. Je suis fort de nouveau, en bonne santé." — R. Lemaitre, Montréal, P. Q.

PLUS DE LASSITUDE, GAGNE 7 LIV.

"Mon travail ardu m'avait jeté à terre. Il y a deux mois on m'a recommandé l'Ironized Yeast. Après 1 bouteille je me suis senti mieux, plus fatigué. Ai gagné 7 liv. en 3 semaines." — Edward Bolam, Ottawa, Ont.

FINIS LES BOUTONS, GAGNE 9 LIV.

"J'étais épuisé, faible, criblé de boutons. J'ai pris l'Ironized Yeast et gagnai 9 livres en 3 semaines. Tous mes boutons sont partis et je me sens mieux que depuis des années." — J. Stefan, Régina, Sask.

GAGNE 15 LIV. EN 1 MOIS

"J'ai souffert de constipation et d'indigestion 8 ans. Rien ne m'a fait de bien avant l'Ironized Yeast. Quatre bouteilles m'ont rendu ma santé et ma force. Ai gagné 15 livres en 1 mois." — Frank-G. Ems, Blumenhoff, Sask.

PLUS DE BOUTONS, GAGNE 8 LIVRES EN 2 SEMAINES

"En 2 semaines, j'ai gagné 8 livres avec l'Ironized Yeast et les boutons sont tous partis. Toutes mes amies en sont surprises." — Mme C. Cotter, Toronto, Ont.

INSTITUTRICE GAGNE 4 LIVRES EN 10 JOURS

"Je suis institutrice. J'étais faible et nerveuse, mais maintenant, je suis très bien, une toute autre personne. Ja'i gagné 4 liv. en 10 jours à prendre 3 boîtes d'Ironized Yeast."—Béatrice Bérubé, Mont-Joli-Nord, P. Q.

Ayez vite une forme robuste

Plus de sourire en vous voyant paraître sur la plage. Facile maintenant d'avoir la forme robuste que tout le monde admire. Lisez à gauche les heureuses lettres d'hommes et de femmes. Chair solide et ferme maintenant au lieu de simple "peau sur les os". Vigueur nouvelle en abondance. Nervosité, indigestion, constipation disparues. Sommeil profond à l'instant. Peau terreuse, maculée changée en teint clair plein de santé.

Plaisantes petites tablettes aisées à prendre. Ni goût pâteux, gaz ou gonflement. Se portent facilement dans la poche. Recommandées pour hommes, femmes et enfants. Ayez dès aujourd'hui de l'Ironized Yeast chez votre pharmacien.

OFFRE D'ESSAI

Essayez-en un plein traitement à NOS risques

Ne nous en croyez pas sur parole. Ne risquez pas même un sou. Allez chercher dès aujourd'hui à la pharmacie une bouteille pleine grandeur d'Ironized Yeast et prenez les petites tablettes tel que dit. Si après ce généreux essai vous n'êtes pas enchanté des résultats acquis, sous forme de poids et de santé, votre argent promptement remboursé par le fabricant. Aussi commencez aujourd'hui. Gagnez rapidement des livres de chair nouvelle, de la force robuste et de la santé.

S'il y a inconvénient d'acheter à la pharmacie, envoyez $1.25 directement à la Canadian Ironized Yeast Co. Ltd. Box 1323, Montréal, Qué. Desk 5713.

MISE EN GARDE — Assurez-vous d'avoir la véritable Ironized Yeast. N'acceptez pas d'imitation qui ne vous donnera pas les mêmes résultats. Voyez les lettres IY étampées sur les tablettes. Procurez-vous l'Ironized Yeast dès aujourd'hui à la pharmacie.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

Lautrec, détective

par Maurice Boué

REPRODUCTION AUTORISÉE PAR LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

3 (Suite) 1er août 1931.

—Nous le saurons bientôt. Il n'y a pas de portes ouvrant sur l'extérieur et il est impossible de sauter d'un troisième étage. Donc, l'homme a pénétré par un passage secret. Cherchons!

Lautrec examina attentivement les murs, les moulures, les meubles. Enfin, il arriva devant la cheminée ornée de guivres de cuivre aux gueules entr'ouvertes. Le détectives palpa ces animaux fantastiques et soudain comme il introduisait le doigt dans la gueule d'une de ces guivres, un déclic se produisit. Au même instant, la cheminée s'ouvrit, découvrant un passage ténébreux. Un escalier étroit apparut dans le mur.

—Vite! vite! cria Lautrec, il a fui par ici.

Et les deux hommes s'engagèrent dans l'escalier qui était fermé, à peu près à hauteur du second étage, par une cloison de fer. Lautrec aperçut un mécanisme qu'il parvint à faire manoeuvrer. Comme la cheminée, la cloison s'ouvrit et les deux hommes pénétrèrent dans un salon richement meublé.

—Vite! gagnons la porte de la rue pour "lui" couper toute retraite, s'il en est temps encore.

La porte de la rue était fermée.

—Restez ici, dit Lautrec à son secrétaire, et empêchez quiconque de sortir pendant que je vais faire l'inspection des lieux.

Le détective visita toutes les chambres. Il se trouvait dans un hôtel somptueux, mais absolument désert et qui semblait inhabité depuis longtemps déjà. Il arriva dans les combles sans avoir découvert la moindre trace du passage de "Xanthippe".

Il redescendit.

—L'oiseau s'est envolé, dit-il à Gérard. Il est peu probable qu'il revienne ici. Mais nos veilles n'ont pas été vaines. Nous avons quelques hypothèses qui nous permettent, sinon de reconstituer le crime, du moins de l'expliquer. L'assassin que nous poursuivons s'était installé ici. Il a étranglé la belle inconnue soit dans cet hôtel, soit dans la chambre à coucher de M. Lefèvre. Je crois plutôt que le crime aura été commis chez notre malheureux fonctionnaire. Comment le meurtrier a-t-il attiré sa victime jusque là? Nous le saurons plus tard sans doute. Je suppose qu'il savait que M. Lefèvre était un fonctionnaire ponctuel et routinier, réglé comme une montre. Dès lors, il lui était aisé de recevoir quelqu'un—sous un nom d'emprunt—au domicile de M. Lefèvre qui, étant célibataire, prenait tous ses repas au restaurant et ne rentrait que le soir. La belle inconnue était-elle son amie? C'est possible. Il est fort probable aussi qu'il l'a étranglée dans la chambre de M. Lefèvre. On n'a, ce soir-là, fait aucune constatation dans la chambre. En effet, M. Lefèvre, en rentrant, constata la présence d'un cadavre chez lui et avertit la police. Le meurtrier n'avait peut-être pas eu le temps d'enlever le cadavre. Qui sait! Il assistait peut-être dans l'ombre aux allées et venues du fonctionnaire. Craignant l'intervention de la police, il enlève le cadavre et l'emporte par l'escalier secret, dans cet hôtel. Il se propose de se débarrasser de la morte; mais le bruit d'un crime s'est répandu. Il est dangereux de transporter le cadavre et pourtant il faut s'en débarrasser. Alors, l'assassin regrette de ne pas l'avoir tout bonnement laissé là. Il n'est pas trop tard. Tandis que M. Lefèvre est au ministère, le misérable transporte à nouveau le cadavre dans la chambre et l'y abandonne à jamais. Quelques jours après, il est rassuré par la lecture des journaux qui lui apprennent que l'identité de la belle inconnue n'a pas été établie.

—Mais, objecta Gérard, pourquoi revint-il chez M. Lefèvre, qui le vit dans sa chambre?

—Ceci est plus difficile à expliquer. Faut-il y voir un excès d'audace? On ne peut, à ce sujet, que se livrer aux conjectures. Mais, il est un fait certain, c'est que, ce jour-là, l'étrange inconnu ne s'attendait pas à l'arrivée de M. Lefèvre, puisqu'il a fui précipitamment. Il est un fait non moins certain, c'est qu'il était coupable et qu'il craignait d'être reconnu par le fonctionnaire, puisqu'il n'a pas reculé devant la tentative d'un nouveau crime pour rendre muet ce compromettant témoin.

Lautrec s'était tu.

—Restons-nous ici? demanda Gérard.

—C'est inutile. L'homme sait que nous étions sur sa piste et il n'aura garde de revenir ici. Il a abandonné l'hôtel pour toujours et, désormais, nous devrons prendre une autre voie pour le retrouver.

Xanthippe, qui donc es-tu?

"Xanthippe qui donc es-tu?" telle était la question que se posait Lautrec.

Il avait fait appel à ses souvenirs historiques, se demandant si l'homme qu'il recherchait avait eu quelque raison secrète pour choisir ce pseudonyme. Ce nom avait été porté par plusieurs personnalités antiques: il y avait d'abord eu le général athénien Xanthippe qui avait donné le jour à Périclès, le célèbre vainqueur des Perses, puis un Xanthippe qui, d'origine lacédémonienne, avait commandé les armées carthaginoises et avait fait prisonnier Régulus, 255 ans avant Jésus-Christ. Enfin, la femme de Socrate s'appelait Xanthippe; celle-ci n'avait été célèbre que par son humeur acariâtre. Le pauvre Socrate avait dû bien souffrir et certains prétendaient qu'avec une épouse semblable on ne pouvait devenir qu'un sage ou un monstre, sage par la résignation forcée, ou monstre par la colère qui devait animer un homme sans cesse harcelé par une mégère.

Mais Lautrec ne découvrait point quel rapport eût pu exister entre ces morts illustres et le Xanthippe de l'Aréopage de l'impasse Chevreuil.

Le détective et son secrétaire veillaient nuit et jour sur le malheureux Théophraste qui, se sentant perpétuellement menacé par un ennemi inconnu, maigrissait à vue d'oeil.

Pendant ce temps, deux inspecteurs de la Sûreté surveillaient Serge Assonoff; mais de ce côté, on n'avait rien découvert de nouveau.

Le lundi suivant, Lautrec s'était de nouveau introduit secrètement dans la maison de l'impasse Chevreuil et, comme précédemment, il avait observée ce qui s'y passait. Il avait conservé le vague espoir d'y retrouver Xanthippe: mais celui-ci n'avait pas reparu.

Les sages Archontes s'étaient bornés à manger comme quatre, à boire comme huit, et à s'amuser comme de véritables fous qu'ils avaient la prétention de ne pas être.

Lautrec, à la fin de la soirée, se retira dépité.

Mais, il se souvenait que d'autres réunions avaient lieu dans la maison de la rue Chevreuil, notamment le vendredi.

Le vendredi suivant, dès quatre heures de l'après-midi, le détective pénétra de nouveau dans l'immeuble et s'y cacha.

A dix heures, il entendit la porte s'ouvrir et des hommes parurent. Mais les nouveaux arrivants, au lieu de se réunir dans la vaste salle du premier étage, pénétrèrent dans un salon du rez-de-chaussée.

Pendant plus d'une demi-heure, il entendit la porte s'ouvrir et se refermer. Peu à peu, de nouveaux étrangers arrivèrent. Mais, cette fois, il remarqua qu'on ne pénétrait dans la maison qu'après avoir donné un mot d'ordre à un gardien qui se tenait derrière la porte.

—Cette précaution, pensa Lautrec, semble dénoter une réunion plus sérieuse.

Le détective laissa s'écouler une demi-heure. Puis, comme la porte de la rue restait close, il se hasarda à descendre prudemment.

Le corridor était désert.

La serrure de la porte du salon où se tenait l'assemblée laissait filtrer un réseau de clarté. Lautrec regarda.

Quatorze hommes étaient réunis là. Ils parlaient avec véhémence, mais dans une langue étrangère que le détective reconnut pour être du russe.

Parmi eux se trouvait Serge Assonoff.

—Tout va bien, se dit Lautrec, si Assonoff est ici, les deux inspecteurs de la Sûreté qui le surveillent doivent être cachés non loin d'ici et je pourrai avoir recours à eux en cas de besoin.

Il chercha vainement le mystérieux Xanthippe. Mais, certains personnages lui tournant le dos, il ne pouvait voir leurs visages.

Il écoutait sans parvenir à comprendre ce qui se disait. Tout à coup, il étouffa un cri de joie. L'un des personnages qui lui tournaient le dos venait de changer de place et le détective venait de reconnaître l'homme qu'il cherchait: Xanthippe.

—Cette fois je le tiens! gronda-t-il.

Prudemment, il sortit de la maison. Dans l'impasse, il aperçut bientôt une ombre qui se dissimula à son approche. Il s'avança et reconnut un inspecteur de la Sûreté. Ce qu'il avait prévu se réalisait. Les deux inspecteurs avaient suivi Assonoff et attendaient.

—Nous tenons l'homme! dit Lautrec. Il est ici. Mais il importe que nous ayons une auto à notre disposition pour le suivre lorsqu'il partira.

Et il donna quelques indications rapides à l'inspecteur. Celui-ci se retira aussitôt. Lautrec rentra sans bruit dans la maison.

Par la serrure, il observa les faits et gestes des membres de la mystérieuse assemblée.

—Je ne serais guère étonné d'assister à une réunion de Nihilistes, pensa le détective. Tous ces gens parlent le russe. La plupart ont des visages hirsutes de révolutionnaires. Ils ont l'aspect de gens qui se cachent et craignent d'être surpris. Les mots d'ordre de l'entrée le prouvent. En outre, s'ils se réunissent ici la nuit, ce n'est certes pas pour s'amuser. Ils n'ont pas l'air gai, eux!

En effet, Lautrec entendait des sons de voix gutturales, rudes, aux intonations furieuses. Certains personnages brandissaient parfois le poing en des gestes de défi et proféraient des menaces.

—C'est cela! c'est bien cela! se répétait Lautrec, ce sont des Nihilistes. Il est bien regrettable que je ne connaisse pas la langue russe...

Le détective resta à son poste d'observation pendant une heure et demie. Enfin, les membres de l'assemblée se levèrent.

—Ils vont partir, pensa Lautrec. Il est temps que je me retire.

Et il quitta la maison. Un inspecteur l'attendait au coin de l'impasse.

—L'auto est-elle prête? demanda Lautrec.

—Oui. Le chauffeur attend non loin d'ici.

—Très bien. Retirons-nous à l'écart et observons les hommes qui vont sortir.

Ils gagnèrent la rue où débouchait l'impasse et attendirent, cette fois sans se dissimuler, en marchant du pas de paisibles bourgeois rentrant chez eux.

Ils virent des hommes sortir un à un de l'impasse, de minute en minute environ, afin de ne pas éveiller l'attention.

—Le voilà! dit tout à coup Lautrec à son compagnon.

Il venait, en effet, d'apercevoir le jeune homme aux cheveux noirs, à la fine moustache. Celui-ci avait relevé le collet de son pardessus et marchait rapidement. Par trois fois, il se retourna d'un air méfiant. Ayant atteint le boulevard, il héla un chauffeur et monta rapidement dans l'auto qui partit à toute vitesse.

Sur un signe de l'inspecteur de la Sûreté l'auto qui attendait Lautrec apparut aussitôt. Le détective et son compagnon y montèrent aussitôt.

Le chauffeur avait reçu des ordres au préalable: il suivit à distance la voiture dans laquelle Xanthippe avait pris place.

La poursuite dura un quart d'heure.

Enfin la première auto s'arrêta, Lautrec vit l'étranger en descendre et pénétrer dans un hôtel de belle apparence. La voiture qu'il occupait avec l'inspecteur de la Sûreté continua sa route afin de ne pas donner l'éveil. Au coin de la rue seulement, le détective et son compagnon en descendirent.

En passant, ils avaient noté que l'hôtel où Xanthippe avait pénétré portait le numéro 22. Ils revinrent sur leurs pas et s'arrêtèrent devant l'immeuble.

—Que jugez-vous prudent de faire? demanda l'inspecteur.

—Je pense qu'il ne faut pas laisser l'oiseau s'échapper. Nous allons agir prudemment, mais rapidement. Le meilleur moyen, je pense, est de pénétrer dans l'hôtel et de voir ce qui s'y passe.

Et, joignant le geste à la parole, Lautrec tira de sa poche la petite trousse de cambrioleur qui ne le quittait jamais.

Un instant après, la porte cochère de l'hôtel s'ouvrait sans bruit.

Lautrec et son compagnon pénétrèrent dans un vaste corridor empli d'ombre. Ils s'arrêtèrent devant les portes du rez-de-chaussée et prêtèrent l'oreille. Le silence le plus complet régnait.

Ils montèrent au premier étage et leur vue fut frappée par un réseau de clarté.

—Il est entré là, pensa Lautrec.

Et il fit signe à l'inspecteur de le suivre.

Comme il s'approchait du faible réseau de clarté, il entendit un bruit de voix.

Le détective appliqua un oeil à la serrure et regarda. Il vit dans une chambre richement meublée deux personnes; une femme et un homme. L'homme c'était Xanthippe. Les deux personnages semblaient en proie à une vive surexcitation et les éclats de voix parvenaient très distinctement aux oreilles de Lautrec, qui écouta attentivement.

La dame — une dame d'une très grande beauté — était emportée par la colère. Elle invectivait le jeune homme qui semblait l'écouter rageusement, cependant qu'il dardait vers elle un regard froid et menaçant.

—Oui, disait-elle, tu es un misérable! Je me vengerai. Ah! je ne suis pas une Russe, moi! Je ne me laisserai pas faire comme celles que tu as terrassées sous tes griffes maudites, comme celles qui ont disparu mystérieusement, telle cette malheureuse Olga Sobiasky dont on n'a plus de nouvelles depuis le jour où elle t'a vu.

—Olga Sobiasky, répondit l'homme, est retournée en Russie. Elle n'était d'ailleurs ici que de passage.

—Tu mens, monstre! tu mens! Olga Sobiasky m'avait confié qu'elle comptait se fixer ici.

—Ce n'est pas vrai.

—Tu mens, te dis-je!! Olga était une amie de pension qui n'avait pas de secrets pour moi. J'ai vécu huit ans avec elle dans le même couvent. Retournée en Russie, Olga ne cessait de m'écrire.

—Eh! qu'est-ce que cela veut dire? Est-ce une raison parce que Olga Sobiasky a disparu...

—Ecoute bien ceci. Deux jours avant sa disparition, Olga m'avait confié que tu lui avais fixé rendez-vous dans un pied-à-terre de la rue Blanche.

—Et qu'est-ce que cela prouve?

—Cela prouve que depuis le jour où tu l'as vue, Olga Sobiasky a disparu, comme ont disparu Rachel Ravein et Simonne de Vareilles.

—Il y a une différence entre ces femmes. Vous n'ignorez pas que Olga Sobiasky était une délatrice. Elle était payée par le gouvernement russe pour espionner... Olga Sobiasky s'était immiscée dans les assemblées des Nihilistes pour saisir nos secrets, pour nous trahir, pour nous vendre...

(A suivre)

Le fondateur de la maison Hiker Limited

Quelques notes sur le capitaine McCallum et sur son industrie.

LE "YO-YO 99"

Nous sommes heureux de présenter à nos lecteurs le capitaine E.-E.-M. McCallum, président et directeur gérant de la "Hiker Manufacturing Company of Canada Limited", fabricante du fameux "Yo-Yo 99" qui fera l'objet d'un grand concours pour le championnat de Montréal, débutant au parc Lafontaine le 9 août courant à 2 heures 30 de l'après-midi, pour se continuer ensuite au parc Jarry le 12 et au parc Campbell-Est le 22, alors qu'auront lieu les grandes finales auxquelles sont attachés des prix en argent d'une totalité de $250, y compris ceux qui seront remis aux vainqueurs des diverses préliminaires.

M. McCallum est très connu à Montréal ayant été officier avec le "Royal Canadian Regiment". Vétéran de la Grande Guerre il est D. S.O. L'usine qu'il dirige est fondée par lui en 1919. M. McCallum a commencé par le commencement. Sa manufacture n'avait pas dans ce temps-là l'essor qu'elle a acquis aujourd'hui. Grâce à son énergie et à sa ténacité, il a élargi sans cesse sa sphère d'action. Les jouets, qu'il fabrique: voiturettes de toutes dimensions, kiddy cars, dada, yo-yo, brouettes, etc, etc, sont reconnus comme étant d'excellente qualité.

Major ERIC-E.-N. McCALHOUN, D.S.O., président de "The Hiker Manufacturing Company of Canada Limited".

Son industrie établie à Esquimalt, C.B. est essentiellement canadienne de même que le matériel qui entre dans la confection de ses produits.

M. McCallum est entouré d'un excellent personnel entre autres les deux frères Conlin et M. M. Sainte-Marie.

M. McCallum ne veut pas s'arrêter en aussi beau chemin et désire davantage développer son commerce qui couvre actuellement une partie de l'ouest canadien.

En organisant ce concours de "Yo-Yo 99" Hiker, il veut démontrer son esprit d'initiative. Pour tous renseignements concernant ce tournoi, on est prié de s'adresser à la maison Dupuis Frères, chez Eaton ou à la Librairie Pépin limitée. Qu'on n'oublie pas la date d'inauguration, 9 du courant. Garçonnets et fillettes participez à ce concours et vous ne le regretterez pas !

Arrivée de l'évêque de Londres, à Québec

Québec, 1.—"Je suis venu au Canada pour trois motifs: d'abord, pour voir tous mes neveux et nièces au Canada, en second lieu, pour remettre la visite que m'ont faite les évêques canadiens, et enfin, pour visiter la cathédrale sur l'Ile de Vancouver, dont j'ai eu l'honneur de poser la première pierre. Telles furent les premières paroles qu'adressa aux journalistes, l'évêque de Londres, le révérend A.-F. Winnington-Ingram, à son arrivée à Québec, ce matin, sur vaisseau du Pacifique Canadien, le "Duchess of York."

CHEZ LES OUVRIERS

M. MODESTE CHALUT, élu par acclamation secrétaire-trésorier de l'association des plâtriers de Montréal, affiliée aux syndicats catholiques.—(Cliché la Presse).

Les récoltes du blé dans l'ouest du pays

Winnipeg, 1. — Les régions du sud du Manitoba occupaient la première place la semaine dernière pour la récolte de l'orge et du blé suivant le rapport hebdomadaire du département d'agriculture du C.P.R.

La récolte sera très avancée dans l'ouest toutefois à la fin de la semaine prochaine.

Le rapport du C.P.R., mentionne que la pluie serait d'une grande nécessité dans les régions du centre et du sud de l'Alberta et du Manitoba.

Au pique-nique de la maison J.-J. Joubert à l'île Sainte-Hélène

Photographie prise jeudi après-midi, lors du premier pique-nique de l'association de secours mutuel des employés de la maison J.-J. Joubert, à l'Ile Sainte-Hélène. Plus de 2,000 personnes assistèrent à cette fête qui remporta un succès complet. Tous les employés de la maison avaient eu congé pour la circonstance. Les organisateurs avaient préparé un programme d'amusements des plus variés qui fut très goûté des joyeux excursionnistes qui ne manqueront certes pas d'y retourner l'an prochain. Dans la vignette, où se trouve une partie de la foule, on remarque les organisateurs de l'excursion. (Cliché Chandler).

M. C. Mason vient à Montréal après 50 ans d'absence

L'édifice la "Presse" était un clos de charbon, à sa connaissance en 1874.

Emerveillé du progrès

M. Cloudesley Mason, de Philadelphie, qui quitta Montréal en 1876 pour aller demeurer à Philadelphie, était de passage ici la semaine dernière. Il visita les bureaux de la "Presse" et déclara que la ville avait bien changé depuis son départ.

Né à Londres en 1853, M. Mason fit ses études et fut gradué dans une université. Il vint au Canada en 1874 et s'établit à Montréal. Il quitta notre ville deux ans plus tard avec les membres de la commission canadienne à l'exposition mondiale tenue à Philadelphie.

M. CLOUDESLEY MASON

M. Mason déclarait à un représentant de la "Presse" qu'au temps où il partit l'endroit où est situé l'édifice de la "Presse" aujourd'hui était une cour à charbon appartenant à la Henderson and Lovelace Co., à laquelle il était lui-même intéressé.

M. Mason faisait tous les matins l'ascension de la montée Saint-Lambert pour se rendre à son bureau. Près de la compagnie Henderson and Lovelace se trouvait l'hôtel Saint-Laurent.

Le progrès

En ce temps-là, cet hôtel était un des plus achalandés et des mieux tenus de Montréal, d'après M. Mason. Tous les établissements de la rue S.-Jacques sont en partie disparus maintenant.

M. Mason cherchait à retrouver quelques endroits qu'il fréquentait en 1874. A-t-il réussi?

Avant de nous quitter, il disait: "Ce n'est que par l'expérience d'un ancien résidant comme moi, qui revient ici après cinquante ans d'absence, que l'on peut dire que la ville a fait des progrès si étonnants."

M. Mason se rendait chez M. Augustus Bosworth, Island Pond, Vermont, un vieil ami, des anciens jours.

Villégiature

DUNHAM

—M. et Mme Léopold Plouffe, Frère Donat, O.F.M.; M. et Mme Raphaël Lasnier et Sylvio Lasnier ont assisté à la à la profession du R. F. Rainville, à Ottawa.

S.-PRIME, LAC S.-JEAN

—Une séance dramatique et musicale nous a été donnée par une cinquantaine de jeunes filles de la paroisse, toutes anciennes ou élèves actuelles du couvent. Le programme comprenait: "La chaumière bretonne" et Piano, duo: "Les Pantoufles de Sainte-Cécile". Il y eut musique et chant.

S.-LOUIS DE BLANDFORD

M. et Mme Adrien Héon sont allés à Sainte-Agathe, dernièrement.

Mme Gilbert Dumaine et son fils, Gaston, chez M. Antonio Bouvilliер.

—M. et Mme Armand Mathieu, de S.-Raphaël, chez M. Adrien Héon.

—MM. Stanislas, Gérard et Edithe Richard sont allés à Québec.

—M. Léonidas Noël, de Princeville, chez ses parents.

—M. et Mme Lucien Héon et Mlle Maria Héon sont allés à Robertsonville, dernièrement.

S.-FRANÇOIS DE MONTMAGNY

En visite: M. l'abbé Ferland, du collège de Lévis, dans la famille V. Boulet.

—M. Philias Boivin, chez son frère, M. Onésime Boivin.

—Mlle Emilia Buleau, de Bromptonville, chez son père, M. Buleau.

—M. Honorius Picard et sa femme, en vacances chez M. Eugène Picard.

—Mme et M. Irénée Paré, de Montmagny, sont revenus de leur voyage autour du Lac S.-Jean et d'une longue visite à Chicoutimi.

S.-ALEXANDRE D'IBERVILLE

—M. le curé V. Bouchard, de Brownsburg, en visite chez son beau-frère, M. Joseph Bourgeois.

—Mlle Ida Hamel, de Montréal, chez son père, M. Léopold Hamel.

—M. Laurent Laporte, Mme O. Paradis et sa fillette, Gabrielle, chez M. Olivier Laporte.

—Garde Lavallée, de Montréal, en visite chez Mlle Marguerite Boivin.

—Mme Paillor, de New-York, en visite chez Mlle M. Goyette.

SAINT-MICHEL DES SAINTS

—MM. et Mmes C.-L. Touiant, J. Sauriol, Mme Bernard et leurs enfants, de Montréal, les hôtes de M. Léandre Ménard.

—M. et Mme Rodolphe Ménard et leur fils, Lucien, de Montréal; M. et Mme Alex. Desrosiers et leur famille, chez leurs parents.

—Mme Rodolphe Ménard est retournée dans sa famille, après plusieurs jours passés chez des parents.

S.-VALERE DE BULSTRODE.

—M. Dieudonné Bergeron de S.-Elisabeth en visite chez son oncle, M. Joseph-B. Bergeron.

—MM. Lucien et Gérard Béliveau de Drummondville, en visite chez M. Philippe Vignault.

—M. et Mme Joseph Tardif, M. Joseph-J. Babineau et Mme Joseph Hébert, de Victoriaville, sont allés en voyage aux Etats-Unis.

RAVIGNAN

—Mlle Emélia McKennen et sa nièce, Mariette Deslauriers, chez des parents, à S.-Prospes.

—M. et Mme Joseph Drouin et Mlle Bertha Drouin, en visite à Lévis.

—M. et Mme Arsène Nadeau, de Millers Falls, N.-H., chez M. Antoine Nadeau.

—M. Aimé Riendeau, de Montréal, l'hôte de M. François Bourdon.

—Mlle Yvonne Drouin, de New-York, en visite chez M. J. Drouin.

—Mlle Elsie Libby, de Concord, N.-H., chez son oncle, M. Antoine McKennen.

—MM. Achille Loubier, de S.-Georges, et Rodrigue, les hôtes de M. Antoine McKennen.

S.-MAGLOIRE DE BELLECHASSE

—MM. et Mmes Xavier et Omer Côté, en visite chez Mme A. Couture.

—MM. et Mmes Alphonse Laverdière et H. Maurice, chez M. J. Laverdière.

—M. et Mme Théophile Fortin, chez M. Georges Grand.

—MM. et Mmes Jean, Pierre et Paul Lacroix, de S.-Raphaël, chez M. A. Brochu et Mme Couture.

—MM. Adélard Goulet, Georges Gaulet ainsi que Mlles Alice, Laura et Délia Goulet, de Hartford, en visite chez M. Jos. Rioux et autres parents.

—Mmes Arthur Gosselin et P. Picquart étaient à Québec ces jours-ci.

—M. Gérard Lemieux, Mlles Emilia et M.-Anna Lemieux, de S.-Sabine, chez leur frère, Louis.

—Mme et Mlle Morrissette de Québec, chez M. Cyrille Larochelle.

SAINTE-FLORE

—M. Léo Ayotte est retourné à Montréal, après avoir passé ses vacances chez son père, M. E. Ayotte.

—Mlle Estelle Lamy, de passage à Trois-Rivières.

—M. et Mme Alphonse Marineau, de Shawinigan, chez M. W. Lamy.

—M. Félix Pellerin, de passage à Grand'-Mère.

—M. Albert Bélanger, à Shawinigan, dernièrement.

—Mlle Jeannette Gagnon, de Grand'Mère, chez Mlle Estelle Lamy.

—Mlle Rose Blais, de Montréal, chez Mlle Yvonne Ricard.

—Mlle Annette Lord, de Grand'Mère, chez Mlle Rose Houle.

—Mlle Yvonne Ricard, MM. Armand et Edmond Auger, Albert Houle, Henri Vincent et Adélard Ricard, en voyage à Charrette.

—MM. Wilbrod et Léo Lamy, Georges Berthiaume, sont allés à S.-Barnabé et à S.-Léon, chez des parents.

—Mlle Laura Pichette, de Montréal, chez M. W. Lamy.

—M. Félix eBaulieu, de Detroit, Mich., en visite chez sa soeur, Mme A. Vézina.

—M. J. Crête, de Trois-Rivières, chez Mme P. Auger.

—Mlle Germaine S.-Onge, de Montréal, chez ses parents, M. et Mme C. S.-Onge.

—M. J. Dremblai, de Garneau, chez Mlle Rose Deschesnes.

—M. et Mme Donat Bélanger, de passage à Grand'Mère, samedi dernier.

—Mlle Roseda Lavergne, de passage à Trois-Rivières.

DESCHAMBAULT

M. Alfred Perreault, de Lowell, est venu voir ses nombreux parents et amis, ici.

—M. Noé Montambault et sa fille, Mlle Germaine, sont de retour d'une promenade à Montréal.

—M. et Mme Wilbrod Gauthier, sont de retour de S.-Stanislas, où ils ont visité leur fils, le Dr C.-A. Gauthier.

—M. et Mme Isore Raymond et leurs enfants, de Montréal, chez Mme Wilfrid Raymond.

—M. Fortunat Mayrand, et sa fille, Mlle Françoise, de Montréal, chez M. et Mme Delavoie Naud

—Mme Ernest S.-Amant, de Montréal, et ses enfants, chez M. et Mme Charles S.-Amant.

—M. et Mme Arsène Mayrand et leur fils, passent l'été ici.

—Mme Albert S.-Amant, de Montréal, et ses fillettes, chez M. et Mme Alfred Rousseau.

—Mlle Laurentia Gauthier est allé à Montréal, chez plusieurs parents.

—M. et Mme Ludger Baril, M. et Mme Xavier Gauthier et leurs enfants, de Montréal, passent l'été ici.

—Mme Arthur Gosselin et ses enfants de Montréal, en villégisture ici.

—Mme Wilfrid Auger, des Ecureuils, chez sa soeur, Mme Georges Létourneau.

LA VISITATION

MM. et Mmes Frédéric et Edmond Cartier, de Worcester, R.I., ont passé quelques jours chez leur neveu, M. Arthur Cartier. Ils sont aussi allés à S.-Zéphirin, visiter leur autre neveu, M. Emile Cartier.

—M. Adolphe Vouligny, de S.-Justin, chez son frère, M. Honoré Vouligny.

SAINTE-EMELIE DE LOTBINIERE

M. Achille Chandonnet, du Michigan, parti d'ici depuis 40 ans, a visité sa famille: quatre frères et trois soeurs, tous célibataires.

—Mlles Claire et Thérèse Lemay, dans leur famille, en vacances.

—M. et Mme J. Gingras, de Sainte-Julie, en visite chez leurs parents.

BEAUCEVILLE

—M. Eugène Desrivières de Québec, et son fils, Jacques, et Mlle Madeleine Desrivières, les hôtes de M. et Mme P.-A. Angers.

—M. Amédée Dionne, de S.-Georges; Mme Beauchesne, de Québec, ont passé quelques jours ici.

—M. et Mme Cléophas Adams, de Thetford-Mines, en visite ici.

—Le R. P. Loubier est retourné à Québec, après avoir passé une semaine de vacance dans sa famille.

—Mmes A. Simard et Fournier, de Québec, en visite ici.

M. Walter Wilson, décédé

Un des plus vieux hommes d'affaires et en même temps l'un des mieux connus de la Métropole vient de disparaître dans la personne de M. Walter Wilson, décédé hier, à l'Hôtel Windsor, à l'âge de 82 ans.

Né à Glasgow, Ecosse, M. Wilson était venu s'établir à Montréal, en 1873 ,et avait été pendant plusieurs années gérant de la "Central Agency Company Limited" représentants de la "J. and P. Coats Company", marchands de fils de coton de Paisley ,Ecosse . Bien connu dans le monde des sports, M. Wilson était probablement un des plus vieux joueurs de fottball ayant fait partie du club Clydesdale en 1868 . Le défunt s'intéressait aussi à plusieurs autres sports.

Il était membre des sociétés Saint Andrew et Caledonian et gouverneur à vie de l'hôpital Général de Montréal. M. Wilson était célibataire et ne laisse aucun parent. Il vivait à l'hôtel Windsor depuis 35 ans.

Le ministre du Japon

Banff, 1.—Son Excellence M. I.-M. Tokugawa, ministre du Japon au Canada, est arrivé hier à Banff, en compagnie de Mlle Toyo Tokugawa et de l'honorable Nychido, après avoir visité le lac Emeraude.

La France est...

SUITE DE LA PAGE 27

tions générales, en 1932, ils perdront la plupart des 13 sièges qu'ils occupent maintenant à la Chambre des Députés.

La France entretient des relations commerciales avec la Russie, c'est vrai, ajoute M. Poirier, mais ses relations sont presque purement nominales et jamais des transactions importantes ne sont effectuées ou ne seront effectuées avec la Russie soviétique. La raison, purement économique, est que les Russes demandent à acheter des marchandises à crédit et que les Français se refusent à faire confiance à des membres de la république soviétique.

A la "Presse"

M. Poirier fut très intéressé à la visite des salles de rédaction, des bureaux et des ateliers de la "Presse". Le côté technique l'intéressa tout particulièrement et il se fit démontrer l'efficacité de nombres de nos machines.

M. et Mme Poirier sont en visite de plaisir au Canada et aux Etats-Unis et ils comptent s'embarquer pour la France le 26 août à New-York.

M. Poirier est depuis 36 ans attaché au journal "Le Temps" où il occupe maintenant les fonctions d'administrateur et celles, intermittentes, de rédacteur en chef du grand journal français.

Les souverains du Siam seront reçus à Montréal lundi

Par l'intermédiaire de représentants distingués de l'Etat, de la Province et de la Ville, Montréal souhaitera la bienvenue à Leurs Majestés, le roi Prajadhipok et la reine Rambai Barni, de Siam, à leur arrivée, lundi matin, à bord du "Lady Grey", de la Canada Steamship Lines, au quai du prince de Galles, dans le port de Montréal.

Pendant quelques heures, la ville de Montréal aura l'honneur d'offrir l'hospitalité aux royaux visiteurs qui partiront, en automobile, à 12 heures 15, pour Laval-sur-le-Lac, où ils seront reçus officiellement. A trois heures, dans l'après-midi du même jour ils partiront pour la région des Laurentides et seront les hôtes de M. et Mme J.-W. McConnel, de l'hôtel des Laurentides, de M. Stoner et de Mme Cameron.

Deux sont blessés dans une collision

Un homme et une femme ont été sérieusement blessés à trois heures moins quart ce matin dans une collision d'automobiles survenue au coin des rues Riverside et Forfar entre la voiture de Floyd Harris, 346, rue Desmarchais, Verdun, et celle de M. Monet, contremaitre aux travaux du Canadien National. Le constable (667) Laporte du poste No 9 est accouru sur les lieux, portant les premiers secours aux victimes. Harris a été transporté à l'hôpital Général, tandis que sa compagne, dont le nom est jusqu'ici ignoré, gît inconsciente à l'hôpital Victoria. Le sergent Nolan a fait enquête.

Le surintendant de la compagnie Pullman, M. W.-A. Ritchie, décédé

M. William-Alexander Ritchie, surintendant de la "Pullman Company" depuis plus de 30 ans, est décédé hier, chez lui, 3801 avenue Oxford, Notre-Dame de Grâce, à l'âge de 78 ans.

Le défunt était né à Edinbourg, Ecosse, et était venu demeurer à Montréal en 1871. En 1876, il entrait au service de la "Pullman Company", et en 1887 il était nommé assistant-surintendant de cette compagnie à Montréal pour devenir deux ans plus tard surintendant général à la place de M. W.-A. Reed.

M. Ritchie laisse son épouse; son fils, M. William-Gordon Ritchie; quatre filles, Mlle Jean Ritchie, Mmes B.-H. Cripps; J.-W. Johnston et A.-B. Rutherford.

A la mémoire de Lord Strathcona

Banff, 1.—Un morceau de roc pesant deux tonnes a été détaché du flanc du mont Sir Donald dans les Montagnes rocheuses. Il servira de pierre angulaire pour l'édifice qui doit être élevé à l'Université de Yale en mémoire de Lord Strathcona, un des pionniers du Pacifique Canadien.

Le sergent Buckley, décédé

M. John-A. Buckley, qui fut un des premiers hommes à faire partie des Grenadier Guards et depuis 25 ans sergent dans la milice canadienne, vient de mourir au "Grace Dart Home", à l'âge de 47 ans. Le défunt était charpentier de son métier et il était bien connu dans la ville de Saint-Laurent où il demeurait, à 27 rue O'Brien.

Il laisse son épouse et deux filles, Mlles Annie et Joyce Buckley.

NOS VISITEURS

De gauche à droite: M. l'abbé Georges Leclercq, professeur au collège de Roubaix, en France, Monseigneur H. Brodeur, de Marieville, et M. Xavier Leclercq, industriel de Tourcoing, France, qui ont visité la "Presse" ces jours derniers.

Une réponse de la Ligue des propriétaires

Cette organisation n'a jamais proposé de déplacer le marché Bonsecours, déclare son président.

Le projet exposé

"Il serait trop long, a dit M. Emery Sauvé, président de la Ligue des propriétaires, de relever tout ce qui, dans la récente lettre de MM. Côté, aviseurs légaux de l'Association des hommes d'affaires et propriétaires de Ville-Marie, est inexact. Je me contenterai de demander tout d'abord à MM. Côté où sont les "corps publics nombreux" dont ils parlent. Le projet de notre conseil d'administration n'a jamais fait mention du déplacement du marché Bonsecours. Un nombre assurément plus imposant de propriétaires partagent notre avis plutôt que celui des hommes d'affaires de Ville-Marie. Ils se réclament en outre de 250 cultivateurs. Les MM. Côté ont-ils fait une enquête complète? — Mais là où ils cessent d'être sérieux, c'est quand ils laissent entendre que trois groupes qui nous ont donné leur adhésion favorisent l'agrandissement du marché Bonsecours, sans la construction d'un marché dans l'est".

Le Board of Trade

"Pour ce qui est du Board of Trade, non, il n'a pas changé d'avis. Il estime, comme nous, que l'on se doit de rendre Bonsecours plus convenable et facile d'accès; mais il s'oppose à ce que l'on dépense des millions à seules fins de l'agrandir. Il est, de plus, entièrement en faveur d'un marché central de l'est".

"Les MM. Côté nous citent l'avis de la Chambre de Commerce: passons sous silence et ne soyons pas malins. Enfin, nous sommes d'avis que la commission technique et son comité d'urbanisme n'ont pas, pour déterminer l'emplacement d'un marché, la compétence de ceux qui s'en servent depuis des années, qui s'en serviront encore et de ceux qui devront payer les dépenses".

"Il est enfin fait mention, dans la lettre en question, de l'avis des institutions bancaires et des compagnies de navigation: c'est du tout neuf pour moi: elles n'ont jamais, que je sache, exprimé leur opinion. J'ai beaucoup de respect pour les 250 propriétaires que prétendent représenter MM. Côté, mais je tiens à leur rappeler qu'ils ne forment qu'une part des 67,000 propriétaires de Montréal."

"A chaque assemblée de nos membres, ils se sont toujours unanimement prononcés contre l'agrandissement de Bonsecours, tel que projeté tout d'abord et nous jugeons ridicule la demande des MM. Côté de leur faire parvenir une liste de tous leurs noms et adresses".

"En dernier lieu, les MM. Côté affirment que leur association est la plus apte à régler la question des marchés; j'estime que c'est là faire preuve d'au moins un tout petit peu de prétention".

CANDIDAT SOCIALISTE

Paris, 1er—Le parti socialiste a désigné M. Déat comme candidat à la députation dans le 20e arrondissement.

AVIS — Pour tarif des annonces de naissances, décès et autres, voir la première page des petites annonces.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique.

NAISSANCES

PELLETIER—A Montréal, le 24 courant, au No 1578 rue Dufresne, à M. et Mme Georges Pelletier, née Berthe Goulet, un fils baptisé Joseph-Charles-André.

Parrain et marraine, M. et Mme Charles Goulet, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Yvonne Goulet, tante de l'enfant.

PRATT—A Richelieu, le 3 juillet 1931, à M. et Mme Gaston Pratt, née Cécile Brodeur, un fils baptisé Joseph-Alexandre-Jean-Jacques.

Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Pratt, de Longueuil, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeanne Brodeur, tante de l'enfant.

ROUSSIN — Mme Arthur Roussin et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de sa fille, Anita soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

S.-PIERRE—A l'hôpital S.-Jeanne d'Arc, le 16 juillet 1931, à M. et Mme Georges S.-Pierre née Théodora Pelletier, une fille baptisée Marie-Jeanne-Thérèse-Ghislaine.

Parrain et marraine, M. et Mme Georges St-Pierre, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Ernest S.-Pierre, grand-tante de l'enfant.

SICOTTE — A Montréal, le 21 juillet, 547 Aird, à M. et Mme Camille Sicotte, une fille baptisée Marie-Germaine-Louise.

Parrain et marraine, M. J.-G. Ratelle et Mlle Louise Rivest. Porteuse, garde Ratelle.

DECES

ARCHAMBAULT — A St-Paul L'Ermite, le 31 juillet 1931, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Oscar Archambault, née Maria Payette.

Les funérailles auront lieu lundi, le 3 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, à 9.45 hrs, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 hrs, heure solaire, et de là au cimetière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU — A Côte-des-Neiges, le 26 juillet, à l'âge de 19 ans, 9 mois est décédé Toussaint-Gaston Charbonneau, fils d'Emélaine Charbonneau.

Les funérailles auront lieu lundi, le 3 août. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père no 3389 ,rue Rochon, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 9½ hrs et de là à Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR — A Montréal, le 31 juillet 1931, à l'âge de 1 an et 15 jours, est décédée Giselle.

Les louanges des Anges auront lieu à l'Immaculée-Conception, le 3 août, à 2½ heures. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père No 2662 rue Dorion.

FONTAINE — Hôtel-Dieu, 31 juillet 1931, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Louis Fontaine, née Pomaia Octeau.

Les funérailles auront lieu mardi le 7 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 436 Ave de l'Eglise, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

GAGNE—A Montréal, le 31 juillet 1931, à l'âge de 5 ans et 7 jours, est décédé Rolland, enfant de M. et Mme Elzéar-René Gagné, (née Joséphine) Bonhomme.

Les funérailles auront lieu lundi, le 3 août. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 12869, rue Perrallier, à Bordeaux, à 9 hrs a.m. pour se rendre à l'église Saint-Joseph de Bordeaux, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HENAULT — A Montréal, le 31 juillet 1931, à l'âge de 68 ans, est décédée Elodie Gingras, épouse de Joseph Hénault.

Les funérailles auront lieu lundi le 3 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, No 1813 rue Panet, à 6 hrs pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 6¼ hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGEVIN — A Montréal, le 27 courant est décédé au Sanatorium Bourget, Elizabeth, fille de feu Achille Langevin et de Alodie Benjamin.

Le service fut célébré dans la chapelle de l'institution. L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

PIQUETTE — A Montréal, le 30 juillet 1931, à l'âge de 62 ans et 7 mois, est décédée Cordélia Brien dit Desrochers, épouse de Joseph Piquette.

Les funérailles auront lieu lundi le 3 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son beau-frère, 2110 Wolfe, à 8 hrs pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIBOUTOT—A Montréal, le 30 juillet 1931, à l'âge de 81 ans, est décédé Napoléon Thiboutot.

Les funérailles auront lieu lundi, 3 août. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa fille Mme J. L. Bélisle, 6582 Chateaubriand pour se rendre à l'église St-Edouard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 242-2

TREMBLAY — A Montréal-Nord, le 31 juillet à l'âge de 84 ans, est décédé Gaspard Tremblay, époux de feu Mélanie Tremblay.

Les funérailles auront lieu lundi. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre Prosper Besset, No 3670 rue Monselet, pour se rendre à l'église S.-Vital, où le service sera célébré à 8 hrs, de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TRUDEAU — A Lachine, Dixie, 1er août 1931, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Théophile Trudeau à 1 heure a.m.

La dépouille sera exposée chez son gendre, le Dr L. de G. Joubert, 690 avenue Dunlop, Outremont.

Avis des funérailles plus tard.

GRAND'MESSE ANNIVERSAIRE

COTE — Le 4 août, à 6.30 heures, à l'église St-Enfant-Jésus, Mile-End, sera chantée une messe pour 2ième apniversaire pour le repos de l'âme de Gaétane, fillette de M. et Mme Jacques Côté. Parents et amis sont priés d'y assister. Quel triste souvenir ce 4 août 1929 rappelle à son père, sa mère, sa soeur et ses frères, jour où elle fut enlevée à l'âge de 11 ans, 11 mois. Son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs.

MESSES ANNIVERSAIRES

TRUDEAU — A St-Urbain de Chateauguay, le 26 juillet 1931, à M. et Mme Dalma Trudeau, née Parmelia Beaudin, une fille baptisée Marie-Anne-Béatrice-Jocelyne.

Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Vinette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Régine Laberge.

WELLS — Mardi, le 4 courant, à 7 heures, à l'église St-Irénée, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de George Wells, époux d'Alice Bergevin. Parents et amis sont priés d'y assister.

SERVICES ANNIVERSAIRES

DESAULNIERS. — Jeudi le 6 août à 8 heures, à l'église St-Nicolas, Ahuntsic, Mme E.-L. Desaulniers fera chanter un service anniversaire pour le repos de l'âme de son époux, décédé le 8 août 1930.

Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

LESSARD-MOREL — M. et Mme Jos. Morel et leur famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort du fils de Mme Morel, Lucien Lessard soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

PATENAUDE ET FONROUGE. — Les familles Patenaude et Fonrouge remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère bien-aimée, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

TEMPERATURE

Toronto, 1er.—Grands lacs et baie Georgienne, — Vents de l'est, surtout beau et chaud avec averses ou orages locaux, ce soir et demain.

Nord de l'Ontario. — Beau et chaud.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent — Vents du nord et de l'est, beau. Demain plus chaud et incertain.

Bas Saint-Laurent, golfe et rive nord — Vents du nord et du nord-ouest, beau et frais.

Provinces maritimes. — Vents du nord-ouest, beau et un peu plus frais.

Lac Supérieur. — Vents de l'est, auvent nuageux avec averses locales et même température.

Manitoba et Saskatchewan. — Vents de l'est avec averses locales et même temperature.

Alberta. — Surtout beau et un peu plus chaud avec quelques averses.

EPHEMERIDES

Le dirigeable anglais R-100 franchit l'Atlantique et amarre sans encombre à l'aérodrome de Saint-Hubert, près de Montréal. Son arrivée au Canada donne lieu à de brillantes réceptions en l'honneur du commandant Booth et de ses hardis compagnons.

REMERCIEMENTS

ROBERGE — La famille Roberge remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur père Michel Roberge, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

SEGUIN—Mme Jules Séguin et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Jules Séguin, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

LAPOINTE — M. Joseph Lapointe, 7561 Hubert remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son épouse, Mme Elmire Brunelle soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

LEFEBVRE—Mme H. Lefebvre et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mlle Berthe Lefebvre, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

TRIBUS FLORAUX!
DIFFÉRENTS • DISTINGUÉS
PRIX MODÉRÉS.
POUR RENSEIGNEMENTS
TÉLÉPHONEZ
PLateau 4444
La MAISON des FLEURS
de FRANK McKENNA
Angle Sherbrooke et de la Montagne
223-m,j,s

Jos. Lussier & Fils
Directeurs de funérailles
EXPERTS EMBAUMEURS
Salon mortuaire
Tél. FRontenac 1242
4715 AVENUE PAPINEAU

Tél. CRescent 5700
MAGNUS POIRIER
Entrepreneur Pompes Funèbres Expert Embaumeur
6603 RUE ST-LAURENT
43-a.m.g

J. B. BERGERON
Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur.
SALONS MORTUAIRES
4228 ave Papineau
vis-à-vis l'église Im.-Con.
AMherst 2562
145-s, u,

F. Dalceggio
Manufacturier et Importateur de
MONUMENTS en MARBRE et en GRANIT
LETTRAGES, etc.
726 Chemin Côte-des-Neiges
Vis-à-vis l'entrée du Cimetière MONTREAL
Tél. Westmount 4322

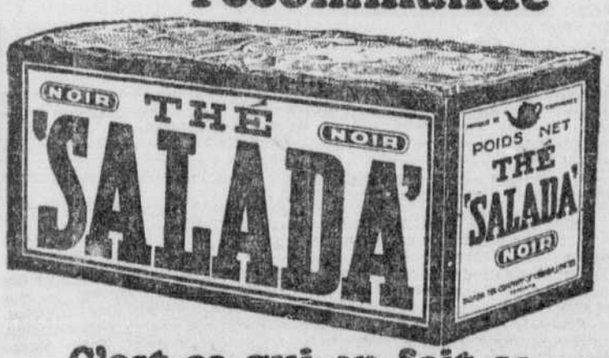
1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
67-D

Geo. Vandelac Limitée
Fondée en 1890
Directeurs de funérailles—SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCES, 120 Rachel Est, MONTREAL
G. Vandelac, jr. TEL. BELAIR 1203-1204 Alex. Gour
177—M,s,n

La Société Coopérative de Frais Funéraires
RUE SAINTE-CATHERINE, 302 EST
PLateau 7-9-11
J. JEANNOTTE, présidents. L.-EUG. COURTOIS, gérant général.

J. S. VALLÉE
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
6821 St-Hubert Montréal
CAlumet 0301
Service d'ambulance. Salons Mortuaires.

On se le recommande



C'est ce qui en fait sa popularité
'Frais des Plantations' F. 198

Ma Page Quotidienne de Religion

Petites lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

L'EGLISE CHEZ LES SAXONS.

Ce qui caractérisa l'évangélisation des Saxons, c'est que les armées de Charlemagne soutinrent constamment les efforts pacifiques des prédicateurs.

Les Saxons formaient un peuple indomptable, toujours prêt à envahir les pays voisins et fanatiques adorateurs d'un tronc d'arbre colossal appelé: "Irmensul".

Charlemagne leur envoya une première mission évangélique. Non seulement les Saxons ne se convertirent pas mais ils redoublèrent leurs incursions. Alors le terrible empereur envahit leur pays à la tête d'une armée formidable. L'idole fut renversée et les trésors du sanctuaire inexorablement pillés. Les Saxons se soumirent avec rage mais, l'année suivante, ils reprirent leurs ravages avec une nouvelle furie. Charlemagne revint et, dans une grande assemblée à Paderborn, leur imposa des conditions draconiennes. Les farouches barbares promirent d'être baptisés tandis que la plupart de leurs chefs se firent baptiser. Seul, l'intraitable Witikind, refusant de se soumettre, se réfugia en Danemark.

Croyant que Charlemagne avait enfin été vaincu en Espagne, Witikind releva les Saxons qui marchèrent comme un seul homme contre les envahisseurs. Plus puissant que jamais Charlemagne revint d'Espagne avec des soldats victorieux et força de nouveau Witikind à demander la paix. Quelque temps après, des Slaves ayant envahi la Germanie, le chef Saxon remit à leur tête et organisa des bandes insurgées qui attaquèrent les Francs. Malgré des prodiges de valeur, ceux-ci furent écrasés dans un combat près de Süntal. Exaspéré Charlemagne accourut d'Italie avec ses soldats ivres de vengeance. Il convoqua à Verdun les plus notables chefs Saxons et les somma de lui livrer les principaux coupables: 4500 d'entre eux, immédiatement livrés, furent décapités le même jour. En même temps Charlemagne publia un Capitulaire qui punissait non seulement les insurgés, mais encore ceux qui refusaient de se faire baptiser. Les représentants les plus autorisés de l'Eglise protestèrent hautement contre ces procédés violents.

Cependant, en 785, le grand empereur offrit à ce peuple farouche une vie raisonnable avec une certaine autonomie. Witikind demanda et reçut le baptême. La Saxe se soumit alors définitivement. Le pape Hadrien ordonna, qu'en actions de grâces, on fit des processions solennelles dans toute la chrétienté.

Ce geste du pape Hadrien est une preuve évidente que l'Eglise a toujours aimé la paix et a lutté constamment pour l'introduire dans le monde.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur, Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

L'ancienne chapelle du Fort Niagara est rouverte au culte

Chutes Niagara, 1er.—Après une intermission qui a duré plus de 200 ans, le chant des prêtres catholiques a été de nouveau entendu dans la petite chapelle des Jésuites du Fort Niagara. Le 5 juillet dernier, en effet, S.E. Mgr William Turner, évêque de Buffalo, a dédicacé de nouveau la chapelle sous les auspices des Chevaliers de Colomb de l'ouest de l'Etat de New York. Plus de quatre mille personnes assistaient à cette cérémonie très impressionnante.

Dans sa brève allocution, Mgr Turner a dit: "Nous catholiques, nous sommes habitués à honorer les endroits aussi bien que les personnes. Nous trouvons en cela le renouveau de notre foi. Nous avons grandi depuis l'époque de ces pionniers, nos problèmes sont devenus plus compliqués, mais notre foi est restée la même, et les Chevaliers de Colomb sont l'un des moyens que nous possédons pour accomplir les mêmes oeuvres que les missionnaires pour l'expansion du règne du Christ."

Feu M. J. Morrissette

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières. — Les funérailles de M. Jean Morrissette, fils de M. Roméo Morrissette, ont eu lieu à Cap de la Madeleine. Le service funèbre fut chanté dans l'église S.-Elzéar par M. l'abbé Lionel Clément de Trois-Rivières, assisté des abbés R. Lafontaine, vicaire à Sainte-Cécile, et H. Morrissette, du séminaire. Des messes furent dites aux autels latéraux par le R. P. Renaud, o.m.i., et l'abbé C.-E. Robert, vicaire à S.-Lazare. Les porteurs étaient MM. Paul Labarre, H.-P. Demers, Benjamin Patterson, Armand Nadeau, Irénée Rochefort, R. Laroche, Emile Roy et J. Lanouette. Dans le sanctuaire on remarquait: Mgr Louis Charlier, P.A.V.G., les abbés Télesphore Giroux, du séminaire, Herré Brunelle, les RR. PP. Villeneuve, Jovai, les abbés Joseph Dusseault et L. Massicotte, le chanoine P.-A.-A. Bellemare, M. l'abbé Charles Godin, Grondines.

Le deuil était conduit par le père du défunt, son grand-père, M. Thomas Berlinguet; ses oncles, MM. Albert, Stanislas et Pierre Morrissette, J.-Alphonse Caron, Robert et Maurice Berlinguet, Maxime Gauthier, Léon Gauthier, ses cousins, MM. Maurice Gauthier et Marcel Berlinguet, ses autres parents, MM. J.-L. Fortin, Maurice Fortin, Paul Fortin, C.-B. Morrissette, C.-D. Hébert, le notaire C.-E. Guillet, Charles Fugère, Eugène Drouin.

Dans le cortège on remarquait: le sénateur Jacques Bureau, MM. Maurice-L. Duplessis, M.P.P.; le maire G.-H. Robichon, le maire J.-A. Nadeau, Dr J.-B. Dorval, Dr Louis Belle-Isle, Dr Joseph Béland, Dr N. Perreault, Dr P.-O. Duval, Dr Eugène Ferron, Drs H. Beaulac, J.-H. Remington, Emile Jean, Jules Raymond, Dr R. Bellemare, John-S. Duff, E.-L. Baptist, Lloyd Grand, M. Molesworth, Georges Loranger, Frank Hawkins, W.-P. Grant M.P.P., Arthur Désaulniers, J.-A. Cambray, J.-E. Fleury, Frank Panneton, Albert Hamel, J.-A. Roy, Henri Beaumier, Bruno Grandmont, Ernest Arseneau, W.-W. Rousseau, Norman Labelle, Delphis Turbide, Henri Brousseau, Donat Paquin, Raoul Rocheleau, Jos. Toupin, Victor Lorange, B. Lottinville, Oscar Vaillancourt, O. Boulard, A. Boulard, Ernest Côté, François Marchand, Antonio Dubord, Rosaire et Maurice Normandin, Jos. Lévesque, Pierre Loranger, Réal Loranger, A. Coulombe, Oscar Loranger, P. Goulet, R. Boisaonneau, O. Boisaonneau, T. Pothier, Nap. Godin, N.-E. Bachand, J.-A. Lemire, Léon Lajoie, Edouard Langlois, Henri Bettez, P. Boucher, Jos. Breton, J. Lucas Ducharme, Jos. Caron, Georges Bolduc, Albert Paquin, H.-P. Dufresne, C.-H. Rivard, Maurice Arcand, Armand Bourassa, Jules Caron, Daniel Loranger, Emilien Grégoire, Raoul Loranger, Henri Genest, Nap. Roy, Fortunat Beaumier, Jérôme Landry, Ernest Houle, Ernest Cossette, Phillias Morin, Jos. Lanouette etc.

Chronique Parisienne

La vie facile au siècle dernier.—Le voyage de Pigault-Lebrun et de Victor Augier dans le Midi en 1826. — Bon marché de la vie. — Toulouse paradis des retraités. — Le bonheur ? — Toujours des histoires de perles. — Les fausses et les naturelles. — Quelle différence ?

(Service spécial à la "Presse").

Paris, le 27 juillet 1931

C'est Talleyrand qui a écrit: "Celui qui n'a pas vécu avant la Révolution n'a pas connu la douceur de vivre". Dans un ordre d'idées analogue on pourrait dire: Celui qui n'a pas vécu dans la première moitié du siècle dernier n'a pas connu le charme de la vie à bon marché. De vieilles notes d'hôtel de cette époque nous ont conservé des détails qui font rêver.

Dans une lettre datée du 12 septembre 1826, Pigault-Lebrun, le joyeux romancier de "M. Botte" raconte un voyage qu'il faisait dans le Midi en compagnie de son ami Victor Augier, avocat à Valence (le père d'Emile Augier), et il manifeste son étonnement de la façon économique dont on les traitait dans les meilleures auberges du pays. Les hôtels ne ne se trouvaient que dans les grandes villes. Les deux voyageurs s'arrêtèrent au village d'Orgon, près d'Avignon, et se firent servir un bon déjeuner: "Un beau melon de dix livres, excellent; une bouteille d'un bon vin, un beau poulet doré à point et des fruits à discrétion." Il leur en coûta vingt-six sous chacun. Le melon six sous, la bouteille de vin cinq sous." L'aubergiste était avenante et gaie. "C'est en chantant qu'elle nous a servis. Elle a gagné cinquante pour cent sur notre repas".

Il faisait bon voyager sur les bords de la Durance à cette époque, où cependant Rigault-Lebrun se plaint d'avoir été surfait et de payer le double de ce que valait ce menu appétissant. C'était le temps où un romancier écrivait: "Très distingué, M. Robert a six mille francs de rente, habite un entresol du boulevard St-Martin et a un cabriolet."

Dix ans plus tard, en 1836, le prince de Joinville, visitant la Suisse, écrivait à sa soeur, la princesse Marie: "Je viens de visiter un curieux pays où une famille avec des enfants et plusieurs domestiques peut vivre à son aise avec deux mille francs par an. J'en ai pris note dans le cas d'un bouleversement général; c'est là que je me retirerais.

Les vieux militaires n'avaient pas besoin d'aller en Suisse quand ils quittaient le service, et ils aimaient s'installer en grand nombre à Toulouse, réputée pour être le paradis des retraités. "Venez ici, écrivait un vieux capitaine, M. Maréchal, à un de ses camarades à la fin de sa carrière; avec six cents francs de pension, je vis dans l'abondance". Et il raconte à son ami qu'une douzaine d'oeufs coûte deux sous et demi. "On a, au marché de la Daurade, de beaux poulets pour vingt sous la paire, le reste à l'avenant, quant au vin, un sou le litre; c'est un pays de cocagne".

Tout cela, c'est un passé qui ne ressuscitera pas. Standhal écrivait: "Il faudra peut-être des siècles pour atteindre le degré de bonheur dont la France jouit sous Charles X". Après cela, comme disait Fénelon: "L'homme le plus heureux est celui qui croit l'être."

Le bonheur pour beaucoup est la simplicité et la vie tranquille; pour d'autres c'est le luxe avec de beaux meubles et des bijoux, des pierres précieuses, des diamants et des perles.

Pourtant les perles donnent bien des déconvenues à ceux qui les possèdent; les plus belles, les plus chères sont sujettes à caution car il paraît certain que même pour les mieux exercés, il est à peu près impossible de reconnaître une perle naturelle d'une perle de culture. Au fait, cette dernière est naturelle elle aussi, sauf que la sécrétion qui devient une perle, au lieu de couler d'elle-même, est provoquée par une petite incision qui devient une blessure autour de laquelle la perle se forme. Mais toutes les deux ont la même composition,le même poids, la même forme et le même orient. Comment les reconnaître l'une de l'autre? Un récent jugement du tribunal civil de la Seine, après de minutieuses expertises, déclare que c'est tout à fait impossible. Cependant, les juges ont décidé que les joailliers devaient déclarer dans leurs tractations s'il s'agit de perles de culture ou de perles naturelles. La question a une très grande importance au point de vue commercial. Ce qui fait le prix des perles, c'est qu'elles sont fort rares au naturel. Mais depuis qu'à l'aide d'une simple ponction on en peut produire tant qu'on veut, la valeur diminue considérablement.

Ces temps derniers, les perles de culture — qu'on persiste à considérer comme fausses — font l'objet de tractations considérables. Un syndicat de bijoutiers s'est formé; on importe du Japon où se pratique la culture en grandes quantités de perles et on vend couramment deux mille francs des colliers qui coûteraient trente et quarante mille francs en perles naturelles.

Il s'est passé au cours d'une de ces expertises dont je parlais tout à l'heure un fait bien typique. Un importateur avait formé un collier composé de perles vraies et de perles fausses entremêlées. Il fut impossible aux experts de dire quelles étaient celles qui étaient d'importation et les autres.

Après cela, en pareille matière, tout est de convention.

JEAN-BERNARD

La chasse aux perdrix au Nouveau-Brunswick

Frédéricton, N.-B., 1. — La saison de chasse à la perdrix, dans la province du Nouveau-Brunswick, s'ouvrira le 1er octobre et se continuera jusqu'au 15 du même mois. Cependant la chasse ne sera pas permise dans les îles Grand Manan, Campobello et du Daim.

Chacun pourra se procurer un permis de chasse au ministère des terres et des mines ainsi qu'aux bureaux établis à cet effet. Le permis sera de $1.00 pour les habitants de la province et de $25.00 pour les étrangers.

Nonobstant les dispositions contenues dans la loi de la chasse, il sera permis d'avoir en sa posession du gibier tué pendant la saison de chasse jusqu'à dix jours après le 15 octobre.

Sentences rendues à Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 1er.—Roland Bouthillette et Henri Guay, tous deux d'Acton Vale, accusés d'avoir volé des pneus, propriété de M. Béland, du même endroit, ont été condamnés à six mois de prison chacun.

—Laurette Morin, de cette ville, a payé une amende de cinq dollars pour insulte à la police dans l'exercice de ses fonctions.

—Marie-Louise Bélanger, Cécile Saint-Georges et Bertha Bélanger, toutes de cette ville, accusées d'avoir été trouvées dans une maison de désordre, ont été condamnées à $20. d'amende et aux frais chacune, à défaut de paiement de l'amende et des frais, à deux mois de prison.

—Camille Provost, accusé d'avoir tenu une maison de désordre, a été condamné à $30. d'amende et aux frais, à deux mois de prison.

—Roméo Jacques et Roger Tremblay, ce dernier d'Acton Vale, ont été condamnés à quinze jours de prison pour ivresse.

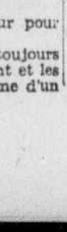
CORS

La douleur cesse instantanément

puis s'enlèvent rapidement

Versez du "Freezone" sur ce cor douloureux. Instantanément, la douleur cesse, puis bientôt vous enlevez ce cor facilement avec vos doigts. Vous rirez, réellement! C'est si facile et ça ne fait pas mal du tout! Il agit comme un charme, chaque fois.

Une petite bouteille de "Freezone" ne coûte que quelques sous à toute pharmacie et ça suffit pour enlever tous cor dur, cor mou et callosités. Essayez-le.



FREEZONE

CHEZ TOUS LES PHARMACIENS

Contrecoeur a la visite de nombreux touristes

(Spécial à la "Presse")

Contrecoeur, 1. — Notre village jouit d'une popularité toujours grandissante dans le domaine du tourisme; nombreux sont les gens de Montréal et des Etats-Unis qui viennent nous visiter.

C'est qu'à l'hôtel "Chez François", sont venus depuis le début de la semaine: l'honorable Honoré Mercier et Mme Mercier, M. et Mme Jos. Simard, M. Oscar Dufresne et sa famille, M. Marius Dufresne, l'honorable J.-B. Archambault.

Jeudi de cette semaine, M. Allan Bray, du comité exécutif de Montréal, amenait à Contrecoeur à bord de son yacht le "Président" une trentaine de convives qui passèrent l'après-midi chez nous.

Dans le groupe se trouvaient: MM. A. Mathieu, W.-G. Weldon, Tancrède Fortin, membres du comité exécutif: Hector Dupuis, Henri Lamarre, Magloire Dubreuil, Bernard Schwartz, Bruno Charbonneau, Seigler, Jos. Schubert, échevins de Montréal, J.-Elie Blanchard, directeur des travaux publics de Montréal; Armand Cardinal, grand chevalier du conseil Saint-Henri des Chevaliers de Colomb; Alphonse Martin et M. Mauger et autres.

Après avoir pris le lunch, chez M. François de Sales Gervais, les excursionnistes retournèrent à Montréal.

Les noces d'argent de M. et Mme X. Boucher

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Antonin. — M. et Mme Xavier Boucher ont fêté leurs noces d'argent, ces jours derniers. Une adresse leur fut lue par Paul-Emile, leur fils aîné, puis un gâteau fut présenté à Mme Boucher par sa fille cadette, Juliette. Les héros de la fête ont aussi reçu de nombreux cadeaux. Il y eut chant, musique et opérette.

Parmi les invités, on remarquait: les enfants des héros de la fête, Paul-Emile, Lucille, Blanche, Juliette, Maurice, Camille et Jean-François, ainsi que M. et Mme Victor Boucher, M. Joseph Plante, Mlles Lucile Fitzback, de Cabano, Madeleine Chouinard, de S.-Alexandre, Hélène Plante, Thérèse Lizotte, Cécile Michaud, Elisabeth Boucher, MM. Charles-Henri Plante, Eugène et Arthur Plante, Arthur Bérubé, de S.-Alexandre, Donat et Rosaire Chouinard, Fernand Bélanger, François-Xavier Boucher, Léo et Denis Lavoie, Louis Fortin, Pierre Bourgoin, etc.

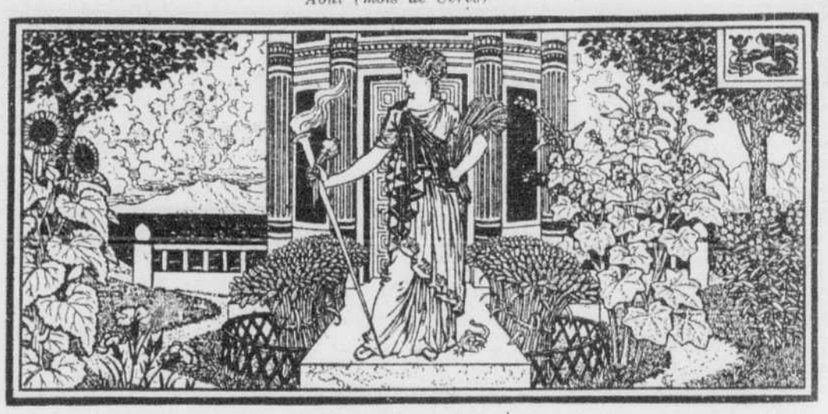
Une fanfare célèbre à l'exposition d'Ottawa

Ottawa, 1. — Cavallo et sa fanfare, qui est un des meilleurs corps musicaux du continent, seront au programme de l'exposition d'Ottawa, donnant deux concerts chaque jour. Les directeurs de l'exposition sont convaincus qu'une bonne fanfare est nécessaire à sa popularité. Peter Cavallo est reconnu comme un directeur musical de première force et son organisation se compose de 58 artistes. C'est la fanfare la plus nombreuse qui ait jamais joué à l'exposition d'Ottawa.

Parmi les "Sensations de 1931" il y aura aussi un spectacle extérieur qui pourra rivaliser avec les comédies musicales du Broadway. Ce sera une production Edgar-I. Schooley, nouvelle sous tous les aspects: nouveaux artistes, nouvelles danses, nouveaux costumes, nouveaux effets de lumière et nouveaux décors.

L'exposition d'Ottawa durera environ six jours et six nuits, du 24 au 29 août; en raison du nombre des exhibits montrés, il sera absolument impossible de tout visiter en un seul jour.

*Août (mois de Cérès)**



Composition d'Eugène Grasset

Pour ceux qui sont nés en août,

le voilà,

le cadeau idéal!

Vous pouvez faire un cadeau pratique, qui serait présent, tous les jours au souvenir de la personne à qui vous le donnerez. Le voici: un abonnement à la "Presse."

Edition Quotidienne Canadienne

Expédiée par la poste au Canada
(Hors de Montréal)
(avec rotogravure)

12 mois $6.00
6 mois $3.00

Expédiée par la poste aux Etats-Unis
(avec rotogravure)

12 mois $7.50
6 mois $3.75

Edition Hebdomadaire

Expédiée par la poste au Canada
(Hors de Montréal)

12 mois $1.50

Expédiée par la poste aux Etats-Unis

12 mois $2.00

Edition Quotidienne Américaine

Expédiée par la poste aux Etats-Unis
(avec rotogravure)

12 mois $4.20
6 mois $2.10

S'il vous plaît, nous retourner le coupon avec le prix de l'abonnement et nous ferons en sorte que la personne que vous abonnez reçoive la "Presse" pour sa fête avec vos meilleurs souhaits.

Veuillez abonner M. _____

Adresse _____

_____

à l'édition _____ de la "Presse" à partir du mois de _____

Adresse du donateur _____

_____

Date _____

Inclus $ _____

**Cérès était la déesse des moissons. C'est en août que se font une bonne partie des récoltes.*

Les noces d'argent de M. et Mme E. Guay

(Du correspondant de la PRESSE)

Roberval, 30.—M. et Mme Edgar Guay, ont célébré, ces jours derniers, leurs noces d'argent. Une jolie fête avait été préparée à cette occasion par leurs enfants. Il y eut musique, chant et déclamations. Une adresse fut lue par leur fille, Rita, et une bourse leur fut présentée par M. Yvon Guay. Ils ont aussi reçu de nombreux cadeaux. Une gerbe de fleurs fut présentée à Mme Guay par Mlle C. Brassard.

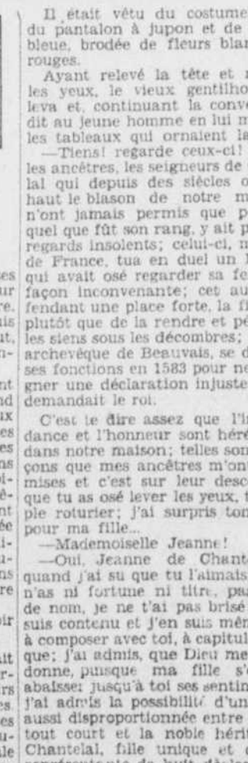
Parmi les invités, on remarquait, Mme veuve Elzéar Guay, mère de M. Guay, MM. et Mmes Thomas Guay, Lorenzo Guay, Jans Guay, Albert Guay, Alfred Brassard, Joseph Trottier, Louis Guay, Xavier Brassard, Harmel Durand, Wilfrid Léveillé, Prosper Tardif, Ludger Guay, Onésime Girard, Léo de la Boissière, Charlemagne Brassard, Philippe Croussette, Joseph St-Pierre, Arthur Saint-Pierre, Wilfrid Croussette, Mme veuve Alfred Guay, M. Louis Lévesque, Mmes Alfred de la Boissière, Michel Brassard, Ladislas Girard, le Dr Jules Constantin, Mme Edgar Croussette, M. Adélard Larouche, Mlles Cécile, Rita, Jeanne Guay, Rolande Levesque, Jeanne-d'Arc Brassard, Jeannette Trottier, Lucie-Marie Brassard, Jeanne Ouellet, MM. Roland Levesque, Idola Levesque, Jules Trottier, François et René Brassard, René Ouellet, Edouard Saint-Pierre, Emile Duchesne.

S.-AMBROISE DE CHICOUTIMI

Récemment, eut lieu ici, le mariage de M. Nérée Gosselin à Mlle Loretta Pilote, et celui de M. Charles Girard, à Mlle Bernadette Pilote.

—M. Charles Perron a épousé Mlle Marie Earver, et M. G. Gauthier, Mlle Oliva Tremblay.

Vous devriez avoir ANDREWS *sur la* TABLETTE de votre CHAMBRE de BAIN



DANS l'intérêt de votre santé, ayez Andrews à votre portée durant ces temps chauds. Lorsque la chaleur amène la lassitude et que les occupations quotidiennes semblent au-dessus de vos forces, Andrews est une assistance toute prête. Son doux "bain interne" favorise cette régularité qui est la meilleure sauvegarde contre les troubles de l'été. Andrews pétille gaiment et il est agréable au goût.

ANDREWS LIVER SALT

Concessionnaires Canadiens - John A. Huston Co., Ltd., Toronto

Boite de 4 oz. 35c
Boite de 8 oz. 60c

FIBO

FEUILLETON DE LA PRESSE

LES BLANCS DE BRETAGNE

PAR JEAN BERNARD

REPRODUCTION DE LA PRESSE ASSOCIÉE

1er août 1931.

—Mais c'est un assassinat que vous me proposez-là, monsieur le marquis !

—Voyons, Prosper, pas de phrases inutiles et essaie de me comprendre.

—Je tâche, monsieur le marquis.

—Tes hésitations et tes raisonnements me forcent à te rappeler que nous nous trouvons l'un et l'autre dans une situation bien étrange.

—Certes !

—Il y a un an, à pareille date, si j'étais rendu coupable d'une faute pareille à celle que tu as commise...

—Une faute ?

—Et très grave ! Mais ne m'interromps pas; je disais donc que s'il y a un an tu avais commis une faute semblable, je t'aurais tout simplement fait bâtonner par mes gens dans la cour de mon château et tout serait été dit. Aujourd'hui, deux jours après la prise de la Bastille par cette canaille de populace parisienne, j'en suis réduit à parlementer avec toi; fais tes efforts pour que nous dépensions le moins de paroles inutiles possible.

—Je vous écoute.

—Bien.

Et le marquis, beau vieillard de soixante ans, assis dans un large fauteuil, appuya sa tête dans ses mains, ferma les yeux comme pour bien réfléchir à ce qu'il allait dire. Le jeune homme que le marquis avait appelé Prosper resta debout, attendant que le vieillard reprit l'entretien.

Les deux personnages qui ouvrent ce récit se trouvaient dans le grand salon d'un château de Bretagne; aux murs étaient accrochées de vieilles peintures noircies par le temps, des portraits dans diverses poses et dans différents costumes: guerriers, moines et évêques; c'étaient les ancêtres du vieux seigneur assis devant une large table de chêne sculptée sur laquelle étaient entassés des livres fraîchement reliés, des brochures de toutes les dimensions, dans un désordre indiquant une lecture récente.

Le jeune homme pouvait avoir vingt ans environ.

Il était grand, bien bâti; il avait les épaules carrées, une tête énergique avec de longs cheveux noirs qui lui retombaient sur les épaules. Son teint brûlé par le soleil et ses mains presque fines étaient recouvertes de ce bistre que laisse le hâle des campagnes. Une fine moustache ombrageait sa lèvre supérieure et donnait encore de la vigueur à son visage énergique.

Il était vêtu du costume breton, du pantalon à jupon et de la veste bleue, brodée de fleurs blanches et rouges.

Ayant relevé la tête et rouvrant les yeux, le vieux gentilhomme se leva et, continuant la conversation, dit au jeune homme en lui montrant les tableaux qui ornaient la salle :

—Tiens! regarde ceux-ci! Ce sont les ancêtres, les seigneurs de Chantelal qui depuis des siècles ont tenu haut le blason de notre maison et n'ont jamais permis que personne, quel que fût son rang, y ait porté des regards insolents; celui-ci, maréchal de France, tua en duel un Bourbon qui avait osé regarder sa femme de façon inconvenante; cet autre, défendant une place forte, la fit sauter plutôt que de la rendre et périt avec les siens sous les décombres; celui-là, archevêque de Beauvais, se démit de ses fonctions en 1583 pour ne pas signer une déclaration injuste que lui demandait le roi.

C'est le dire assez que l'indépendance et l'honneur sont héréditaires dans notre maison; telles sont les leçons que mes ancêtres m'ont transmises et c'est sur leur descendante que tu as osé lever les yeux, toi, simple roturier; j'ai surpris ton amour pour ma fille...

—Mademoiselle Jeanne!

—Oui, Jeanne de Chantelal, et quand j'ai su que tu l'aimais, toi qui n'as ni fortune ni titre, pas même de nom, je ne t'ai pas brisé! Je me suis contenu et j'en suis même venu à composer avec toi, à capituler presque; j'ai admis, que Dieu me le pardonne, puisque ma fille s'oublie à abaisser jusqu'à toi ses sentiments — j'ai admis la possibilité d'une union aussi disproportionnée entre Prosper tout court et la noble héritière de Chantelal, fille unique et dernière représentante de huit siècles de noblesse. Voilà où j'en suis! Est-ce vrai, ce que j'ai dit? Réponds, maintenant.

—Cela est vrai.

—Ainsi donc voilà comment tu as récompensé mes bontés pour toi; voilà comment tu as reconnu l'hospitalité que tu as reçue dans ce château.

—Je n'en ai pas abusé

—Qu'entends-tu par ces mots?

—Je n'ai rien fait de contraire à vos intérêts.

—Tu veux probablement donner à entendre par là que tu n'as pas pris part à la lutte que nous livrent nos anciens fermiers.

—Oui.

—Et tu crois avoir jugé mes bienfaits en ne te retournant pas contre moi.

—Je ne vous dois plus rien, puisque vous me les reprochez.

—Ah! ah! tu fais des phrases aussi.

—Je constate un fait, voilà tout.

—Et tu joues à la dignité!

—Je ne joue à rien du tout, je suis sincère, moi.

—Fort bien! des grands mots à présent; ne veux-tu pas que je me découvre devant toi et que je t'appelle: citoyen, comme me le demandait hier Clavelu, mon ancien bouvier, qui prend des airs de potentat, parce qu'on lui a dit que les hommes étaient égaux, l'imbécile!

—Monsieur le marquis, vous savez bien que j'ai toujours pour vous le plus profond respect et que je vous serai reconnaissant, jusqu'à la mort, de tout ce que vous avez fait pour moi.

—Jusqu'à la mort?

—Oui, certes, et s'il ne fallait que donner mon sang, jusqu'à la dernière goutte pour vous éviter un chagrin...

—Es-tu bien sincère?

—Je n'ai jamais menti.

—Je ne t'en demande pas tant! Il ne s'agit pas de te sacrifier, mais comme je te l'ai déjà dit de faire acte de courage et de bravoure.

—Du courage et de la bravoure, dites-vous, monsieur le marquis?

—Sans doute.

—Vous railliez et vous vous jouez de moi. Quel courage y a-t-il à pénétrer la nuit dans une alcôve et à rester patiemment là caché, dans l'ombre, jusqu'à ce que la victime arrive, car c'est bien cela que vous me demandez, n'est-il pas vrai?

—Oui.

—Et vous parlez de bravoure? se cacher, puis, le poignard, prêt, le plonger dans la poitrine de la victime, sans qu'elle ait pu se mettre en garde ni se défendre; non, tenez cela n'est ni brave ni courageux, c'est une lâcheté et ce que vous demandez est un assassinat.

—La fin justifie tous les moyens et mon but est saint.

—Je ne veux pas être un assassin, moi!

—Du reste, trêve de discussion. Tu aimes, dis-tu, ma fille.

—Jusqu'à la folie!

—Ton amour est un sacrilège et ton aveu un blasphème. Le rustre de Saint-Véry oser aimer la puissante fille de Chantelal? quelle indignité et où cette abominable révolution nous a-t-elle conduits! Et moi, moi son père, je t'écoute; bien plus, je discute avec toi! Oui, j'en suis réduit à ce point que je te propose un marché. J'oublie tout et ta naissance et ton nom; je sacrifie mon enfant que j'adore, je consens à ce mariage qui me fera renier par tous ceux de mon rang; je ne mets qu'une seule condition, une seule et tu hésites?

—Vous voulez que je tue le roi?

Le marquis de Chantelal eut un haussement d'épaules; regardant avec dédain le jeune homme, il dit, se parlant à lui-même:

—Ces gens-là ne comprendront jamais rien!

Puis s'adressant directement à son interlocuteur:

—Doutes-tu de mon amour pour le roi?

—Vous avez jusqu'ici toujours passé pour un royaliste ardent et les patriotes vous regardent même d'un mauvais oeil à cause de vos sentiments.

—Eh! bien, penses-tu que ce soit la prise de la Bastille qui puisse me faire changer d'opinion?

—Je ne le crois pas.

—Il faut donc qu'il y ait pour moi un intérêt supérieur.

—Je ne demande pas d'explication.

—Je le pense parbleu bien; pourtant je tiens à te dire les motifs qui me font agir; ils n'ont rien qui répugne à ma conscience et rien qui soit contraire à notre cause qui est toujours Dieu et mon roi.

Le marquis, en effet, était un excellent royaliste, très entiché de ses titres de noblesse, de ses privilèges et dur au pauvre monde.

On l'avait vu faire impitoyablement condamner aux galères un braconnier qui avait tué un cerf dans ses bois. Jamais il n'avait voulu souscrire à "l'Encyclopédie", quoiqu'il eût été un temps de mode et de bon ton d'avoir ces gros volumes dans les bas rayons de sa bibliothèque.

Mais le marquis de Chantelal, qui était fort attaché à la Royauté absolue, la voulait avec tous ses défauts et toutes ses splendeurs; aussi, lui qui avait vécu à la cour de Louis XV, était-il froissé dans ses opinions, dans ses convictions et dans ses principes de voir le roi bonhomme dans la forme, un peu épais, un peu gros, proscrire les bons jours de luxe et de plaisirs, auxquels avaient été accoutumés tous les vieux gentilshommes sous le feu roi.

—Ça un monarque! disait-il avec dédain, allons donc, tout au plus un serrurier.

Pour Chantelal, la Royauté était une sorte de système d'équilibre où tout devait se balancer, vices et vertus, passions et privilèges.

—Si vous retranchez un des éléments de ce système, disait-il, l'équilibre est rompu et votre Royauté croule. C'est ce qui arrive. Tous ces événements qui ont lieu ne se seraient pas produits si Louis XVI avait eu le nerf nécessaire, si au premier essai de rébellion de ces robins des Etats généraux, il avait braqué de bons canons sur la salle des Etats, et m'avait balayé tous ces rhéteurs qui pérorent. Mais non,. Sa Majesté laisse faire. Ce gueux de Mirabeau réclamait des baïonnettes, je vous lui en aurais planté, moi, et ferme comme épingles en pelotes!

Pour le marquis, au point où en étaient les choses, une seule personne pouvait tout sauver et la vieille monarchie et les privilèges des seigneurs: c'était Marie-Antoinette. A la bonne heure, celle-là était reine, et, si elle avait le pouvoir en main, elle rétablirait le bon ordre, en quinze jours de temps. Mais pour que Marie-Antoinette pût gouverner, il fallait faire disparaître Louis XVI. La chose pouvait se faire, pensait le marquis, elle devait même arriver le plus tôt possible dans l'intérêt de la royauté. Un homme n'est rien, le principe est tout; qu'on fasse disparaître l'homme quand il nuit au principe.

Mais faire disparaître Louis XVI n'était pas chose facile; après avoir tout pesé, tout combiné, le vieillard s'était arrêté à l'assassinat.

Pour frapper, il fallait un bras solide et qui n'eut rien à craindre, un homme qui ne fut pas noble; dans le cas où il serait découvert, on mettrait tout sur le compte du peuple révolté. Aussi quand le vieux marquis de Chantelal eut découvert, à la suite de circonstances que nous allons raconter, l'amour de sa fille pour un orphelin élevé par charité, il avait cru trouver là ce qu'il cherchait.

Par sa fille, il était certain de diriger le bras de l'homme; il lui promettait la main de Jeanne de Chantelal, à la condition qu'il tremperait les siennes dans le sang de Louis XVI.

—Ainsi, conclut le marquis, tu vois où je veux en venir. Il me faut un instrument qui agisse à mon gré pour faire disparaître un homme qui nuit au triomphe de mon principe — tout obstacle, dans les circonstances que nous traversons, doit être brisé. Louis XVI est l'obstacle, je le brise et la monarchie, confiée à la garde ferme de Marie-Antoinette, est sauvée du danger où la maintient le roi.

Aux grands maux les grands remèdes; le royaliste fervent qui en ce moment saura s'élever à la hauteur des circonstances, aura bien mérité de la France. Je cherche un instrument. Je le trouve sous la main et te propose le marché. Si tu réussis, je sacrifie ma fille; un Romain de la grande époque ordonna de mettre à mort son fils coupable; je comprends et j'admire ce père qui sacrifiait ses affections à un principe: le respect des lois. Si tu échoues dans mon projet, tant pis. Veux-tu jouer la partie: parle et vois bref?

Une lutte intérieure s'engage, dans l'âme du jeune homme ébranlé par le raisonnement de ce vieillard extraordinaire tout imbu des vieilles idées qui croulaient, et qui s'imaginait sauver la royauté en supprimant un roi.

—Eh bien? demanda sèchement, au bout d'un instant, le tenace marquis.

—La main de Mlle Jeanne de Chantelal est à ce prix?

—Oui.

—Et vous tiendrez votre promesse?

—Après l'attentat.

—Sur quoi le jurez-vous?

—Sur ma foi de royaliste.

—Oui, laissa échapper Prosper.

Un éclair de joie farouche éclaira le visage du vieillard qui s'écria:

(A SUIVRE)

COURS DE FERMETURE

(De notre extra d'hier.)

	Offre	Dem.
Abitibi Power and Paper	4	4
Abitibi Pow. and Pap. Pfd 7%	14	15
Abitibi Pow. and Pap. Pfd. 6%	—	80
Alberta Pacific Grain	3	—
Alberta Pacific Grain Pfd.	10½	16
Asbestos Corp.	30	—
Asbestos Corp. Pfd.	—	75
Atlantic Sugar	21¼	25
Atlantic Sugar Pfd.	92	—
Bath. Pow. and Paper "A"	4	5
Bell Telephone	138	138¾
Brazilian T. L. and P.	18⅛	18¼
Brit. Col. Power Corp. "A"	35¾	36
Brit. Col. Power Corp. "B"	10	10½
Bruck Silk Mills Ltd.	4	6½
Building Products "A"	20	23
Calgary Power	143	—
Can. Cement Co.	10	10⅛
Can. Cement Co. Pfd.	—	82½
Can. North. Power Corp.	22	24½
Can. Wire & Cable Class "A"	62	65
Can. W. & C. Class "B"	20¼	20¾
Can. Bronze Co. Ltd.	21	—
Can. Bronze Co. Ltd. Pfd.	—	109
Can. Car & Fdry New	11	11⅛
Can. Car & Foundry Pfd.	19	20
Can. Converters	29	35
Canadian Cottons	10	20
Canadian Cottons Pfd.	—	49½
Canadian Industrial Alcohol	2¼	2½
Can. Indust Alc. Class "A"	1½	—
Can. Pacific Railway	24⅝	25
Con. Mining & Smelting	92½	93
Dom. Bridge	31½	32
Dom. Glass	98	—
Dom. Glass pfd.	116¼	125
Dom. Textile	65½	—
Donnacona Paper Co. Ltd.	—	10
Enamel & Heating Prod.	6	6½
Foundation Co. of Canada	8½	11¾
Fraser Companies Ltd.	1¼	1¾
General Steel Wares Ltd.	3	3½
Goulds Pumps Inc. Pfd	—	94
Gurd, Charles & Co	25½	26½
Gurd, Charles & Co. Pfd.	—	110
Hamilton Bridge Co. Ltd.	8	8¼
Hamil. Bridge Co. Ltd. Pfd.	—	65
Holt, Renfrew Ltd.	—	75
Hollinger Gold Mines	6.00	6.20
How. Smith Paper Mills 6% Pfd.	30	—
Hillcrest Collieries	—	50
Hillcrest Collieries Pfd	—	88
Int. Nickel of Canada	12⅝	12¾
International Power Co.	5½	8
Internat. Power Co. Pfd	64½	67
Lake of the Woods	6	8
" " " pfd.	—	82
Lindsay Co.	9	10
" " pfd.	—	67
MacKinnon Steel Corp. Ltd.	—	19
pfd. 7%	—	97¾
Massey-Harris	4⅝	4½
McColl Frontenac Oil Co. Ltd	11¼	11½
Mexican L. H. & Power	33	—
Mitchell, J.S.	40	40½
" " pfd.	104	—
Mont. Cottons	92	—
" pfd.	100	—
Mont. L. H. & Power	44¼	44½
Loan & Mortgage	47	51
Telegraph	50	52
Tramways	157½	—
National Breweries	26¾	—
National Breweries pfd	31	32
Nat. Brick	—	1¾
Nat. Brick pfd	—	7
National Steel Car	18	—
Ogilvie Milling	190	—
Ogilvie Milling pfd	116¾	127
Ontario Steel pfd	116¾	127
Ontario Steel Prod.	—	13⅞
Ontario Steel Prod. pfd.	—	105
Ottawa L. H. and P.	107½	110½
Ottawa L. H. and P. pfd	103	—
Ottawa Traction	—	40
Penmans Ltd.	33	—
Penmans Ltd pfd	—	95
Power Corp. of Canada	43	—
Price Bros.	31	—
Price Bros. pfd.	84	86
Quebec Power	33½	34
Shawinigan	41	41¾
Sherwin Williams	24½	25½
Sherwin Williams pfd.	—	119
Simon H. & Sons, Ltd.	17	18
Simon H. & Sons Ltd. pfd.	91½	100
Simpsons, Ltd Class "A"	—	25
Southern Can. Power	30	32
Steel Co. of Canada	27¼	27½
Steel Co. of Canada pfd.	33	—
St. Lawrence Flour Mills	16	—
St. Lawrence Flour Mills pfd.	—	85
Tooke Bros	10	21
Tooke Bros pfd.	48¼	65
Tuckett Tobacco	127¼	—
Twin City	7	—
Viau Biscuit	13	—
Viau Biscuit	—	78
Wabasso Cotton	10	—
Western Grocers Ltd.	—	12
Western Grocers Ltd. pfd.	40	45
West Kootenay pfd.	—	15
Windsor Hotel	—	68
Winnipeg Electric	11¼	11¾
BANQUES		
Canadienne	165	—
Commerce	201	203
Montréal	257	258
Nova Scotia XR	213	314
Royal	240½	242
Toronto	220	—

Bourse de Montréal

(De notre extra d'hier.)

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Abitibi—100 à 18.
Bell Telephone—3 à 138, 2 à 138⅛, 3 à 138.
B.C. Power—25 à 36, 10 à 36.
Brazilian—25 à 18¼, 5 à 18¼, 20 à 18¼, 2 à 18⅛, 10 à 18¼, 5 à 18¼, 25 à 18¼, 20 à 18¼, 80 à 18¼, 10 à 18¼, 25 à 18¼, 1 à 18, 25 à 18¼.
Can. Gen. Electric pfd—2 à 61¾.
Can. Car—5 à 11, 5 à 11, 10 à 11, 15 à 11, 25 à 11.
Can. Car pfd—10 à 20, 30 à 20.
Can. Cement—35 à 10⅛, 20 à 10, 25 à 10, 10 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10.
Can. Cement pfd—10 à 82, 10 à 81.
Chas Gurd—1 à 25½, 25 à 25½.
Can. Pacific—50 à 25¼, 50 à 25¼, 45 à 25¼, 50 à 25¼, 95 à 25, 5 à 25, 25 à 25, 65 à 25, 25 à 25, 25 à 25, 100 à 25, 75 à 25, 25 à 25, 2 à 25, 85 à 25, 15 à 25.
Can. Power—25 à 0.55.
Can. Wire "B"—25 à 20¼.
Cons. Smelting—1 à 94, 1 à 94.
Dom. Bridge—15 à 32.
Dom. Steel Coal "B"—10 à 2⅞, 40 à 3, 10 à 2¾.
Hollinger—25 à 6.20
Int. Nickel—50 à 12⅝; 50 à 12¾; 75 à 12⅝; 25 à 12½; 5 à 12½; 5 à 12½; 10 à 12½; 75 à 12⅝; 5 à 12½; 25 à 12½; 25 à 12½; 25 à 12⅝; 5 à 12⅝; 10 à 12½; 25 à 13⅛; 25 à 12½; 25 à 12⅝; 50 à 12⅝.
Massey-Harris—25 à 4½; 5 à 4⅝; 3 à 4⅜; 2 à 4⅝.
McColl Frontenac—25 à 11; 10 à 11; 10 à 11; 10 à 11; 200 à 11⅛.
Mont. Power—10 à 44¼; 3 à 44¾; 10 à 44½; 25 à 44¼; 25 à 44¼; 50 à 44¼; 25 à 44¼.
Nat. Breweries—5 à 26½.
Shawinigan—10 à 41¾; 1 à 42; 10 à 41½; 50 à 41½; 10 à 41; 5 à 41.
Steel of Canada—15 à 27½.

BANQUES:
Commerce—3 à 302.
Nova Scotia—5 à 312.
Royale—4 à 241; 25 à 241; 25 à 241.

OBLIGATIONS:
Conversion 1941-57—3000 à 102.35.

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Ass. Breweries — 90 à 7.
Beauharnois — 25 à 5.
Bathurst "B" — 13 à 2, 3 à 2.
Cosgrave Breweries — 25 à 2.00, 25 à 2.00.
Dom. Stores — 10 à 22¼, 10 à 23¼.
Hiram Walker — 5 à 5, 25 à 4⅞.
Home Oil — 50 à .50.
Imp. Oil — 25 à 12¼, 25 à 12⅛, 5 à 12, 25 à 12, 25 à 12, 25 à 12, 25 à 12, 25 à 12, 25 à 12, 25 à 12, 25 à 12, 25 à 12.
Imp. Tobacco — 25 à 9½.
Int. Petroleum — 20 à 12⅞.
Southern Can. Power pfd — 2 à 105¼, 3 à 105½.

HORS-LISTE
Can. Light — 25 à 29½.

MINES
Big Missouri — 100 à 25, 100 à 25, 400 à 24, 100 à 23.
Moss Mines — 100 à 32½, 100 à 32½.
Noranda — 20 à 18.10, 20 à 18.10, 20 à 18.10, 10 à 18.10, 40 à 18.10, 10 à 18.10.
Sherritt Gordon — 100 à .62.
Sullivan — 100 à .10.
Stadacona — 10 à .01¾.
Siscoe — 100 à 47, 50 à 47.

ROSE CORNER, ONT.

M. et Mme Henri Adam et M. Joseph Brisebois, de Windsor, ont visité M. Henri Brisebois, ici, et M. Paul Léger, à S.-Isidore.
—M. et Mme Delphis Brisebois, de Cornwall, de passage ici.
—M. Hilaire Groulx, étudiant à Montréal, en vacances ici.
—M. Emile Lalonde a réuni ses amis à une soirée.
——Mlle Alice Gégnier, de passage dans le Vermont.
—M. Honoré Léger est revenu d'un voyage à Montréal.
—M. Henri Brisebois est de retour d'un voyage à Masson.
—M. Léo Brisebois, accompagné de M. Emile Lalonde, à Cornwall, chez des parents et amis.

MUSEE DE LA DANSE

Stockholm, 31—Un mécène suédois, M. Rolf Demars, a décidé de constituer à Stockholm un musée international de la danse.

Les officiers rapporteurs au scrutin du 24

(De notre extra d'hier.)

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec,31—M. L.-P. Geoffrion,greffier de l'Assemblée législative, vient de publier une seconde liste d'officiers rapporteurs au cours de la prochaine élection provinciale. Ont été nommés: région de Québec: Québec-centre, G.-Eugène Paradis, N.P.; Québec-Est, Emile Delage, Québec-ouest, Roméo Gingras, avocat; S.-Sauveur, J.-Philéas Cantin, N.P.; Arthabaska, J.-E. Girouard; Beauce, Philippe Angers; Bellechasse, J.-O. S.-Pierre; Bonaventure, E.-J.-S. Verge, régistrateur; Charlevoix-Saguenay, Boris Maltais, shérif; Chicoutimi, P. Harvey, N.P.; Dorchester, E. Vézina, régistrateur; Kamouraska, Paul Dessaint, régistrateur; Lac S.-Jean, Jos. Richard; L'Islet, Jos.-N. Bernier; Lotbinière, J.-A. Auger, régistrateur Ile-de-la-Madeleine, Ant. Painchaud; Matane, Z.-E. Bernier, régistrateur; Matapedia, D.-N. Dubé, négociant; Mégantic, P.-A. Roberge ; Montmagny, J.-C. Lislois, shérif; Laviolette, J.-A. Tremblay, N.P.; Portneuf, Edouard Hamel, régistrateur; Rimouski, Charles D'Anjou, shérif; Témiscouata, C.-F. Beaulieu; Rivière-du-Loup, L.-G. Dugal, protonotaire; Wolfe, Donat Manseau.

La liste des officiers rapporteurs des autres comtés sera publiée dans quelques jours seulement.

FOURNIERVILLE, ONT.

—M. et Mme Gaspard Saint-Amour nous ont quittés pour aller demeurer à Montréal.
—M. A. Latreille est retourné à Alaska, après avoir visité plusieurs parents, à Saint-Isidore et Fournier.
—Mme Samuel Léger et sa fillette, Lucile, en visite chez M. et Mme Wenceslas Légr, de Saint-Isidore, et chez MM. et Mmes Esdras et avier Bissonnette, ici.

ECOLE D'AVIATION

Moscou, 31. — Une école d'aviation civile vient d'être ouverte à Balachov. Les femmes y sont admises.

Bourse de New-York

(De notre extra d'hier.)

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45
Abitibi	4	4	4	4
Adams xp.	14⅛	14⅛	14	14
Air Reduc.	76¼	76¼	73¼	73¾
Alleg. Corp.	6¼	6¼	6⅛	6⅛
Allis-Chal.	23¾	23⅞	23¼	23⅜
Allied Chem.	111	111	106⅝	107¼
Am. Agri. Chem. of Del.	13½	14	13¼	13½
Am. Can. XD	94¼	94½	90⅝	91⅛
Am. Car & F.	17⅞	17⅞	17⅝	17⅜
Am. & For. Pow.	27⅜	27⅜	26⅜	27
Amer. Met.	10⅞	10⅞	10½	10⅞
Am. Int. Corp.	12¼	13¼	13	13
Am. Ice	20⅞	20¾	20⅝	20¾
Am. M. and F.	31⅜	31⅜	31⅜	31⅜
Am. P. and L.	34⅛	34⅛	34⅛	34⅛
Am. Radiator	12⅞	12⅞	12⅞	12⅞
Am. Smelting	31⅛	31⅛	30⅞	31⅛
Am. Sugar	55	55	55	55
Am. T. and T.	171	172	169	169¾
Am. Tobacco	118	118	115⅛	115⅝
Am. Tob. B	121½	122	118⅛	119
Am. Water	48¼	48¼	48¼	48¼
Am. Zinc	5	5	5	5
Armour B	1¼	1¼	1¼	1¼
Ass. Dry Goods	18⅝	18⅝	18½	18½
Atchison xd	151½	152½	150½	152¼
Auburn Motors	140½	140½	137¼	140
Aviation Corp	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Baltimore & Ohio	50	50	48¾	49
Barnsdall Corp.	7⅛	7⅛	7⅛	7⅛
Bendix	20⅜	20½	20	20⅜
Best & Co.	35⅜	35⅜	35¾	35¾
Bethlehem Steel	36⅞	37	36	36⅞
Borden's Co	56⅞	56⅞	56⅛	56¼
Borg. Warner	19¼	19½	19¼	19¾
Briggs Mfg.	13⅞	14⅛	13⅞	14
B. Union Gas	108⅛	108⅛	108	108
Bucyrus E. Co. pfd	20	20	18½	18½
Byers, A. M.	29½	29½	27⅞	28⅜
B. Adding Mach.	22½	22½	22½	22½
Calumet & Arizona	37	37	37	37
Calumet & Hecla	6¾	6¾	6¾	6¾
Canada Dry	38	38⅝	38	38
Canadian Pacific	25⅛	25⅛	24¾	25
Case, J. I.	59⅞	60¼	55	56⅜
Chesapeake & Ohio	35	35	34½	35
Chesapeake Corp.	36⅛	36⅛	35⅛	35⅛
Chi. M. & St. P. Pf	8½	8¼	8¼	8¼
Chicago R. Island	37¼	37¼	35⅛	35⅛
Childs Co	14½	14⅝	14⅛	14⅝
Chrysler	25	25¼	24¼	24⅞
Collins Aik. Corp	13	13	13	13
Col. Fuel & Iron	14½	14½	14½	14½
Columbia Carbon	67½	68	66⅝	66⅝
Columbia Gas	29⅝	29⅝	28⅝	29
Columbia Gram.	8	8	7⅞	7⅞
Comm. South	8	8	7⅞	8
Congoleum	13	13⅜	12¾	13
Cong. Cigars	16¼	16¼	16⅜	16¼
Con. Gas	91⅝	91⅝	90¼	91
Com. Solvents	16⅞	16⅞	16¼	16⅝
Cont. Bak. "A"	12½	12½	12½	12½
Cont. Can XD	47¾	47¾	46½	46¾
Corn Prod	64⅝	64⅝	64	64
Cont. Oil	8⅞	9	8¾	8¾
Crucible Steel	40½	40½	39½	39½
Cuban Amn. Sug.	5	5	5	5
Curtiss Wright	3	3⅛	3	3
Do. "A"	4½	4½	4½	4½
Davison Chem.	11	11	11	11
Du Pont	86¼	86¼	84¼	85¼
Drug Inc.	73½	75½	73½	75
Elect. Auto Lite	39¾	39¾	38¾	39½
Elect. Pow. & Lt	37⅞	37⅞	36¾	37½
Erie Railroad	20	20	20	20
Eastman Kodak	139	139½	133½	135½
First Nat. Stores	57¼	57¼	56¼	56¼
Fox Film	15⅝	16	15⅝	15⅝
Gen. Amn. Tank	58¾	59⅝	58¾	59⅝
Gen. Baking	21	21	20¾	21
Gen. Electric	40½	40½	39⅞	39⅞
Gen. Food	49⅞	49⅞	48½	48⅞
Gen. Motors	37¾	37⅞	36⅞	37¼
Gen. Refractories	33⅝	33⅝	33⅝	33⅝
Gen. Ry. Sig.	52	52	52	52
Gen. Theatres	3¾	3¾	3⅝	3¾
Gillette S.R.	21⅛	21⅛	21	21
Glidden	9¾	9⅞	9¾	9⅞
Gold Dust	27½	27¾	27⅛	27¾
Goodyear Tire	40	40	38¾	39¼
Great North. pfd.	42¾	42¼	42¼	42¼
Hershey Choc.	95½	95½	95½	95½
Houston Oil	39¼	39¼	39¼	39¼
Hudson Motors	13⅛	13¼	13⅛	13¼
Hup. Motors	8	8⅜	7¾	8¼
Ill. Central Ry.	43	43	42	42
Inter. R. Trans	22⅜	22⅜	22⅜	22⅜
Int. Bus. Machine	136½	136½	134½	134½
Int. Comb. Eng.	2	2	1⅞	1⅞
Int. Harvester	39½	39½	37⅞	38½
Int. Hydro-Elec.	22½	22½	22½	22½
Int. Nickel	12⅝	12⅞	12½	12½
Inter. Paper pfd	20½	20½	20½	20½
Int. Tel. & Tel	27½	27¾	26¾	27¾
Johns-Manville	50¾	50¾	49½	50½
Kelvinator	11⅛	11⅜	11⅛	11⅛
Kennecott Copper	17⅝	17⅝	17⅝	17⅝
Kresge	26⅝	26⅝	26⅝	26⅝
Kreuger and Toll	18	18	17⅞	17⅞
Lambert Co	65⅞	65⅞	65	65
Liggett Myers B.	72¾	72¾	70⅝	72
Loews Theatre	45⅞	46½	44¾	46¾
Lorillard Co.	19⅜	19⅜	18½	18⅞
Mathieson Alkali	22	22	22	22
Magma Copper	14½	14½	14½	14½
May Dept. Stores	32½	33	32½	33
McKeesport Tin	74⅝	74⅞	73¼	73¾
Mexican Seaboard	14⅝	15	14⅝	14⅞
Missouri K. and T.	50¼	50¼	50	50
Missouri Pacific	21½	21½	21½	21½
Do. pfd.	62½	62½	62	62
Mont. Ward	20½	20⅝	19⅞	20⅜
Mullins Body	30½	30⅞	29½	29½
Murray Corp.	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Nat. Bellas Hess	26⅛	26⅜	26⅛	26⅜
Nat. Biscuit	55½	57⅛	55½	57⅛
Nat. Cash Reg.	25⅛	25⅝	25⅛	25⅝
Nat. Dairy Prod.	33⅝	33⅝	33	33⅛
Nat. Dist.	25⅞	25⅞	25⅛	25⅛
Nat. Power and Lt.	24⅝	24⅝	24⅜	24⅝
Nevada Cons.	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
New Haven	67⅞	67⅞	64⅞	64⅞
N. Y. Central XD	75⅛	76¼	73	73⅞
Norfolk and West.	164	164	164	164
North Amer. Co.	65	65¼	64	64⅝
North Amer. Aviat.	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Northern Pacific	35⅝	35⅝	34⅞	35⅛
Noranda Mines	18¼	18¼	18⅛	18¼
Pac. Gas & Elect.	46⅛	46⅛	45¼	45½
Pac. Lighting	51⅞	51⅞	51	51
Packard Motors	7	7	6⅞	7
Paramount Publix	23¼	23⅜	23	23⅜
Patino Mines	7⅜	7⅜	7⅜	7⅜
Penick & Ford	39	39	39	39
Pennsyl. R.R. XD	44¼	44¼	43½	44
Phillips Pete	8⅛	8⅛	8⅛	8⅛
Public Ser. Corp.	78⅛	78⅛	77¾	78
Pullman	33	33	32¾	32⅞
Pure Oil	7⅜	7⅜	7⅜	7⅜
Radio Corp.	17⅛	17⅛	16⅞	17
Radio Keith	14	14⅛	13¾	14¼
Reming. Rand	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
Standard Brands	18⅛	18⅛	17½	17¾
Standard G. & El.	61⅞	61⅞	60⅞	60½
Stand. Oil, N. J.	38	38⅜	37⅞	37⅞
Stand. Oil, N.Y.	18	18⅛	17¾	17⅞
Stand. Oil, Cal.	36½	36⅞	36¼	36¼
Stdne & Webster	29⅛	29⅛	28⅞	28½
Studebaker	18⅞	18⅞	17⅝	17¾
Texas Gulf Sulphur	33½	33½	33½	33½
Texas Oil	23⅝	23⅝	23⅛	23⅛
Tex-Pac. Coal & Oil	4	4	4	4
Texas Pac. Land	10⅛	10⅛	9⅞	10
Tide Water	5⅞	5⅞	5⅞	5⅞
Timker Roller	30⅛	30⅛	28½	29
Tobacco Prod. Co.	3⅜	3⅜	3¼	3¼
Tri-Continental	8½	8½	8⅜	8⅞
Tri-Continental pfd	91¼	91¼	91¼	91¼
Reo Motors	6½	6½	6½	6½
Republic I. & S.	13	13	13	13
Reynolds "B"	56¼	56¼	56	56
Richfield Oil	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
Royal Dutch	26¾	26¾	26¾	26¾
Safeway Stores	61⅞	64½	61⅞	62
Shell Union Oil	6⅛	6¼	6⅛	6¼
Sears Roebuck	55⅛	56	54⅝	54⅞
Simmons Bed	15	15	15	15
St. Louis & S.F.	16¼	16¼	15⅝	15⅝
Sinclair Cons.	10⅝	10⅞	10¼	10½
Southern Pacific	77	77	75½	75½
Southern Railway	28	28	28	28
Underw. Elliott	43	43	40	40
Union Bag	11¾	11¾	11½	11½
Union Car & Car	48⅞	49¼	48	48⅛
Union Pac.	154	154	152	153
Unit. Aircraft	27¼	27¼	26¾	26½
United Corporation	21⅞	22	21⅞	21⅞
Unit. Cigar	4¾	4¾	4¾	4¾
Unit. Fruit	57½	57½	57⅛	57⅛
Unit. Gas Imp.	28⅞	28⅞	28½	28½
U.S. Cast I. P.	21	21½	21	21½
U.S. Ind. Alc.	28⅛	28⅛	27⅞	27⅞
U.S. Leather	6⅛	6⅛	6⅛	6¼
U.S. Realty	15⅝	15⅝	15¼	15¼
U.S. Rubber	13	13¼	13	13¼
U.S. Steel	86¼	86½	83½	84¾
Util. Pow. & Light	21½	21¾	21½	21¾
Vanadium Steel	26⅛	26½	25⅝	26⅞
Warner Bros.	6¾	7	6¾	7
West. Maryland	12	12	11½	11½
West. Union Tel.	116	116½	112¾	112¾
Westinghouse	62⅛	62⅛	58⅞	59
West. Air Brake	25⅜	25⅜	25⅜	25⅜
Willys-Overland	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
Woolworth Co.	68¼	68¼	67½	67½
Worth. Pump	42¾	42¾	41	41½
Wrigley, Jr.	73¼	73¼	73¼	73¼

Feu Mlle I. Rousse

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Clotilde de Chateauguay. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mlle Imelda Rousse, décédée à l'âge de 22 ans. La levée du corps fut faite et le service fut chanté par l'abbé Julien, curé, assisté de l'abbé Gouin et du Frère Moreau.

Marchaient en tête du cortège, MM. Jacques-Armand Guindon et Gaétan Huberdeau. Les porteurs étaient MM. Maurice Laporte, James McRae, Hervé Faille, Georges Lemieux, Narcisse Prud'homme et Louis Rousse. Le choeur de chant était sous la direction de M. Pierre Primeau. Le Frère Bernard touchait l'orgue.

La défunte laisse son père et sa mère, deux frères, Félix et Louis, deux soeurs, Marie-Blanche et Marie-Jeanne.

On remarquait dans le cortège, outre les parents ci-dessus mentionnés : MM. et Mmes Provost, L. Hébert, M. Z. Simard, le Dr J. J. Trudeau, Mlle Trudeau, MM. C. Cardinal, T. Lamarre, P. Hébert, G. Huberdeau, R. Benney, S. Sicard, R. G. Bonneau, H. Laporte, G. H. Laroche, A. Laporte, G. Lacaille, Mmes Ovila Primeau, J.-B. Primeau, MM. Pierre Primeau, G. Provost, J. B. Laplante, S. Laplante, J. Berthiaume, Mlle Lepage, MM. G. Lacaille, T. Marcil, Mme J. McRay, les familles Faille, Prud'homme, MM. Surprenant, D. Pigeon, A. Lemieux, V. Sénécal, etc.

S.-BASILE

Le pont sur la rivière Portneuf est terminé et est ouvert à la circulation.
—Une équipe à l'emploi de la Shawinigan est à faire l'installation de l'électricité dans les rangs Bois de l'Ail, Terrebonne et S.-Jacques.
—Une autre équipe, à l'emploi de MM. Giroux, de S.-Casimir, est à installer des tuyaux nouveaux conduisant l'eau aux résidents de S.-Jacques et de Bois de l'Ail.
—La "Eastern Paper Co." a dû fermer ses portes pour un temps indéterminé.

Hitler est heureux de cette crise

"Jamais je n'ai été si heureux qu'en ces derniers jours," dit le chef fasciste.

VIOLENTES ATTAQUES

(De notre extra d'hier.)

Berlin, 31. — Ces dernières semaines, qui ont jeté tant d'affliction sur la vie de millions d'Allemands, n'ont été pour Adolph Hitler, le chef des fascistes ou socialistes-nationaux, qu'une cause de paix et de joie. C'est ce qu'il a déclaré, aujourd'hui, dans le journal de son parti, le "Voelkischer Beobachter".

"Jamais", dit-il, "je n'ai été si heureux ni si complètement en paix, si entièrement satisfait que dans ces jours.

"Les yeux d'au moins des millions d'Allemands se sont ouverts aux dures réalités, aux mensonges et aux tromperies inimaginables, aux actes des voleurs marxistes de la nation.

"Les grandes masses du public ont vu par elles-mêmes, peut-être pour la première fois, qui avait raison, les escrocs du plan Young ou les démocrates-sociaux, les centristes et les partis affiliés, ou les hommes du referendum sur le plan Young.

"J'avais donc de bonnes raisons d'être si heureux et si content pendant que la panique prenait à la gorge les journaux et les escrocs du parti au pouvoir."

Il y a deux ans, Hitler et Alfred Hugenberg, un autre chef de l'opposition, appuyaient une proposition en faveur d'un referendum sur le plan Young tendant à faire condamner à la prison tout membre du cabinet allemand qui permettrait de nouveaux "paiements de tributs" par l'Allemagne.

Chez les Rédemptoristes

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1er.—Une prise d'habit a eu lieu, ce matin, chez les Rédemptoristes. Voici les noms des postulants choristes: Frères G. Tremblay, de S.-Cyrille de Normandin; R. Bellemare, de Louiseville; L. Ouellet, de S.-Félicien; P.-H. Baillargeon, de S.-Pierre de Montmagny; L. Tanguay, de Roberval; J.-Alberti, d'Eastview; J.-B. Paris, de S.-Jean Deschaillons; J.-Marie Routhier, de S.-Sylvestre, Lotbinière; Ph. Lussier, de Québec; G. Laplante, de S.-Germain de Kamouraska; E. Lefebvre, de S.-Elie d'Orford; A. Lemay, de S.-Edouard de Lotbinière; M. Lupien, de Louiseville. La cérémonie eut lieu dans l'église des Pères, à 9 heures.

Le sermon fut donné par le R. P. L. Routhier, directeur du juvénat de Sainte-Anne de Beaupré.

Dimanche, six novices choristes prononceront leurs voeux temporaires: ce sont les Frères S. Ruest, de Salem, Mass., J.-M. Blain, de Sainte-Julie; P.-E. Vadeboncoeur, de S.-Tite de Champlain; L. Desjardins, de S.-Louis de Kamouraska; C. Dubé, de S.-Alexandre; A. Grenier, de S.-Félicien. Cette cérémonie se fera à 8 h. 30. Le R. P. F. Desjardins, C. SS. R., missionnaire de la maison de Desbiens, Lac S.-Jean, fera le sermon.

Le noviciat des Frères convers, de Sherbrooke, sera transféré à Sainte-Anne de Beaupré, vers le 15 août.

Les funérailles de Mme Joseph Monger

Feu Mme J. Monger

Mercredi dernier, 29 juillet, ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph Monger née (Joséphine Bérubé), elle était née à Cacouna, Qué. Le service funèbre fut célébré à l'église Sainte-Catherine. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Denis, qui chanta le service assisté de MM. les abbés J.-O. Piette et J.-E. Gauthier comme diacre et sous-diacre. La chorale, sous la direction de M. Coupal exécuta la messe de Yon. Touchait l'orgue, Mlle Brabant. Son époux, M. Joseph Monger, conduisait le deuil.

On remarquait dans le cortège, MM. Alphonse, Charles, et Ernest Monger, fils de la défunte, MM. Baptiste Bérubé, Napoléon Lachance, Antoine Turmel, Ludger Labelle, Jean Bérubé, Henri Bérubé, Paul Monger, Antoine Lachance, Alphonse Monger, fils, Léo Lachance, Georges Edouard Monger, Paul Lachance, Raymond Monger, Georges Vaillancourt, Cyrille Pelletier, S. Cusson, William Bérubé, Johnny Ryan, O. Bérubé, J. Morin, R. Dorval, J. Martin, R. Mathieu, P. Mathieu, W. Bid, A. Courtois, W. Arcand, A. Boucher, A. Tétrault, J. Raymond, J. C. Beaudoin, O. Cadieux, C. Leduc, O. Goyette, R. Benoit, R. Boisvert, J. A. Boisvert, O. Roberland, J. Lapierre, P. Beauchamp, F. Desnoyers, W. Cyprien, H. Delorme, W. Blouin, J. Lévesque, C. Ouellette, D. Campagnon, J. A. Grenier, J. Lamarre, René Turmel, A. Thériault, J. Lefrançois, A. Turner, H. Laurendeau, O. H. Laurendeau, G. Trudel, A. Robillard, M. Daigle.

La défunte laisse, pour pleurer sa perte, outre son époux, quatre fils, Louis, Alphonse, Charles, et Ernest; trois filles, Bertha (Mme Nap. Lachance), Bernadette (Mme Antoine Turmel) et Mlle Alice Monger, deux frères, MM. Baptiste et Achille Bérubé, quatre soeurs, et plusieurs petits-enfants.

Feu M. T. Provost

(Spécial à la "Presse")

Feu M. T. Provost

S.-Chrysostôme. — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de M. Théophile Provost, décédé à l'âge de 82 ans et 2 mois. Il laisse son épouse, née Délia Bergevin, ses fils, Willie, Laurent, Elzéar, Ernest, Emile, Albert, Alfred, Aimé, Francis et Zotique, ses filles, Mmes A. Bergevin, A. Bourcier, E. Provost, W. Gamelin, T. Jeanneau, V. Moquin, A. Roy et Elisabeth; ses frères, Trefflé et Cyrille, ses soeurs, Mmes N. Gadoua et A. Bourdeau, 43 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants.

Le service fut chanté par M. l'abbé J.-C. Vincent, assisté de MM. les abbés Delâge et Boissonnault, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil: les fils du défunt, son frère, M. C. Provost, son beau-frère, M. N. Gadoua. Les porteurs étaient MM. H. Gamelin, J. Payant, Alp. Demers, Z. Moquin, A. Bourdeau et W. Starr.

SAINT-ALEXIS DE MATAPADIA

Ont eu lieu, dernièrement, les funérailles de M. Pierre Vaillancourt, décédé à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

Un garçonnet est écrasé à mort par un lourd camion à Rosemont

YW—pas C. a ni FF oblig.

Un tragique accident est survenu dans Rosemont ce midi, lorsqu'un garçonnet qui jouait avec un cerceau dans la rue a été écrasé à mort, par un camion. La victime est: Harry William, 8 ans, 6283 3e avenue, Rosemont. D'après les informations du capitaine Laporte, du poste de police numéro 22, l'enfant poussait sur un cerceau au moyen d'un bout de bois qu'il tenait dans sa main et courait dans la rue lorsqu'un camion que conduisait M. Roméo Paquette, 7584 S.-Hubert, le renversa et que la roue d'arrière lui passa sur le corps.

L'enfant fut immédiatement transporté à l'hôpital Général de Montréal, où il fut admis par le docteur J.-Paul Laplante. Malgré les soins attentifs des internes, il succomba vers 1 h. 45, des suites d'une fracture du thorax et d'écrasement de l'épaule gauche. Son cadavre a été transporté à la morgue où une enquête sera tenue demain matin, devant le coroner adjoint, le docteur Pierre Hébert.

Libéraux de Verdun

Lundi le 3 août à 8 heures p.m., à la salle de l'hôtel de ville de Verdun, avenue de l'Eglise et Evelyn, les libéraux de Verdun sont invités à une assemblée dans le but de choisir des délégués à la convention libérale du comté de Verdun qui sera tenue jeudi soir le 6 août. A cette même convention un candidat libéral pour le comté sera officiellement choisi.

Victimes d'un accident

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 1er. — Deux jeunes filles de Buffalo, du nom de Trilling, ont été transportées à l'hôpital de Thetford-Mines, à la suite d'un accident, sur le chemin de Disraëli, près de Coleraine. Leur auto, à la suite d'une fausse manoeuvre, prit le fossé et heurta une clôture. Une des jeunes filles souffre de contusions générales tandis que l'autre a le bras droit fracturé et porte une large entaille à l'avant-bras.

A qui ce pigeon ?

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Philippe de Laprairie, 1er. — Un pigeon-voyageur est venu s'abattre, ces jours derniers, chez M. Alfred Bachand, de notre paroisse. Il porte à la patte la lettre G. et le no 318. Le propriétaire est prié de s'adresser à M. Bachand pour le réclamer.

La pharmacie qui ne ferme jamais

PHARMACIE MONTRÉAL

CHARLES DUQUETTE, Propriétaire.

Service—Pharmacien-chimiste—Service

ANGLE STE-CATHERINE ET AMHERST

Ouvert jour et nuit, service de 24 heures

Qui vend meilleur marché HArbour 7254

N. B. — Nous faisons gratuitement la livraison JOUR ET NUIT dans toutes les parties de la ville. — Aucune charge extra, quels que soient le montant et la distance.

10 Motocyclettes 10 Messagers

TRÈS SPÉCIAL

Lydia Pinkham Vegetable Co. .98
Kruschen Salt .59
Sel Lithofos .23-.49-.98
Lavoris .19-.39-.79
Enos Fruit Salt .74
Grand modèle.
Listerine .19—.39—.69
Urasal .69—1.29
Savon Many Flowers .06
Savon Palmolive .06
Pétrole Rogier .83
Films Eastman No 116 2½x4½ .24
Régulier .30 pour
Poudre Coty .43
Sirop Fellows .98
Urodonal .67
Lait Philipp .35
Ainsi que des milliers d'autres prix incomparables

Service HA. 7254

PILULES ROUGES	.33
PILULES MORO	.33
OVONOL	.89
MONOCAL	.89
ROBCI.	.23
PAP-SAG	.39

Service HA. 7254

Savons aux fleurs 3 pour .10
régulier 15. Cette semaine

Apportez votre film et la pharmacie Montréal vous le développera gratuitement

Prescriptions . . . .

La seule place de Montréal où vous voyez remplir, dans un laboratoire moderne, votre prescription par un pharmacien chimiste.

Commandes par malle expédiées en 24 heures. N'oubliez pas d'ajouter les frais de malle pour vos commandes.

PHARMACIE MONTRÉAL
CHARLES DUQUETTE, Prop. HArb. 7254

Maisons d'Enseignement

COLLÈGE NOTRE-DAME
Côte-des-Neiges
(En face de l'Oratoire St-Joseph)
Sous la direction des Religieux de Ste-Croix
Préparation au classique — Cours commercial complet
Admission des enfants dès l'âge de sept ans
Soins particuliers donnés aux jeunes
Entrée, le 3 septembre
La cuisine, les réfectoires, les dortoirs et l'infirmerie (le tout à l'épreuve du feu) sont sous les soins des Soeurs de la Ste-Famille.
Tél. ELwood 2406. Prospectus sur demande
329-m.j.s.n

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS
Seulement 15 minutes par jour
Méthode très facile et pratique
PRIX TRES MODIQUES
Résultats merveilleux après quelques leçons
SUCCES GARANTI PAR ECRIT
Ecrivez pour renseignements
THE UNIVERSAL INSTITUTE
128 E 86 St., D. 152 New-York, N.Y.
191-s.n-A

Opéra, Romance et Chant Populaire enseignés par
SIGNOR MANETTA
de l'Opéra de Milan
Prix modéré, 529, Ste-Catherine ouest de 4 à 9 p.m.

Saint-Alexandre de la Gatineau, P.Q., Canada
LE COLLEGE CLASSIQUE
dirigé par les Pères du Saint-Esprit
Prépare les jeunes gens (12 ans et plus) à la carrière ecclésiastique, par l'étude assidue des LANGUES: (Français, Anglais, Latin et Grec); des SCIENCES: (Mathématiques et naturelles); de l'HISTOIRE et de la PHILOSOPHIE.
Avantages: les programmes sont sanctionnés par l'Université Laval de Québec à laquelle le Collège St-Alexandre est affilié.
La Pension modique ($20.00 par mois scolaire) est inférieure à la dépense des enfants en leur famille.
Le site idéal au milieu des forêts, au bord des derniers rapides de la Gatineau, favorise les études et la santé des élèves soustraits aux mille dangers des villes.
L'ouverture des cours se fait le 3 septembre 1931, jeudi, 6 p.m. Adresse: Collège Saint-Alexandre de la Gatineau. Poste: R. R. 1 Pointe-Gatineau, P.Q., Canada. Bagages: Hull-West, C. P. R. Station. 1.8.15.22

Ecoles pour Retardataires
Français, anglais, matières commerciales, comptabilité de nos maisons modernes, etc., enseignés par méthodes nouvelles pour ceux incapables de suivre leur classe.
SYSTEME D'ENTRAINEMENT MENTAL développant une grande mémoire, l'esprit d'observation, de concentration et le raisonnement.
Classe, cours individuel et par groupe selon le besoin. INFORMATIONS :
Prof. J. B. Archambault
4082 St-Hubert
Téléphone CHerrier 7952.

Collège de Beauharnois
Sous la direction des Clercs de St-Viateur
Cours commercial bilingue. Communications faciles. Site enchanteur — Pour prospectus, s'adresser au Directeur.
Rentrée le 2 septembre
1.5.8.12.15.19.22.26.29

L'Ecole Centrale de Préparation
Année Scolaire 1931-32
Préparation à l'Ecole Polytechnique
La rentrée des classes aura lieu le Mardi 29 Septembre.
Les examens d'admission portant sur le Français, les Histoires et la Géographie auront lieu le 28 Septembre à 9 h. a.m.
Le candidat muni de certificats d'études devra les faire parvenir en même temps que sa demande d'inscription. Les inscriptions seront reçues jusqu'au Samedi 26 Septembre.
Envoi du prospectus sur demande.
Pour renseignements s'adresser à M. A. FYEN, Directeur, 4265 rue S.-Hubert, Montréal.

SEMINAIRE DE VALLEYFIELD
COURS CLASSIQUE ET COMMERCIAL
situé sur les bords du lac S.-François, à 30 milles de Montréal. Communications faciles par le Canadien National et le New-York Central.
Entrée le 3 septembre. Prospectus sur demande
1.8.15

Apprenez l' **Electricité**
en 6 mois cours du jour ou UN AN cours du soir
PRATIQUE ET THEORIE
Moteurs, générateurs, enroulement d'induit, transformateurs, traction électrique, radio, etc. Devenez un électricien expert et doublez votre salaire. Instruction élémentaire seulement requise.
GAGNEZ TOUT EN APPRENANT
Canadian School of Electricity Ltd
1485 rue Bleury

Annoncez dans la "Presse"

Collège de St-César
Cours commercial bilingue complet. Bon nombre d'élèves des Etats-Unis. Dortoirs et classes à l'épreuve du feu. Route Montréal-Sherbrooke, 30 milles de Montréal. Service régulier de tramways, gare Youville. Prospectus sur demande.
Religieux de Sainte-Croix, Saint-Césaire, P. Q.

Couvent des Laurentides
Sœurs des SS. NN. Jésus-Marie, Saint-Lin, P.Q.
Enseignement classico-ménager. Préparation aux divers brevets : français, anglais, musique. Diction. Site et climat idéals. Communications faciles. Prix modérés. Prospectus sur demande.
S'adresser à Soeur Supérieure. Entrée, le 1er septembre.

PENSIONNAT DU SAINT-NOM DE MARIE
HOCHELAGA, MONTREAL
dirigé par les Religieuses des Saints-Noms de Jésus et de Marie
RENTREE: LE MARDI, 1 SEPTEMBRE
Cours complet de langue française et de langue anglaise. Préparation aux diplômes du Bureau de l'Instruction Publique. Affiliation à l'Université de Montréal: cours Lettres-Sciences. Piano et Violon. Dessin et Peinture. Diction. Chant. Culture physique. Préparation aux diplômes de Musique accordés par l'Institut. Cours commercial bilingue. Enseignement ménager. 3587, rue Notre-Dame Est. Tél. CLairval 0803.
1.8.15.22

ECOLE TECHNIQUE
200, rue Sherbrooke Ouest, Montréal
COURS DU SOIR
Entrée le 8 septembre
COURS TECHNIQUE:—Donne une formation générale et prépare des chefs.
COURS D'APPRENTISSAGE: — Organisés en collaboration avec l'industrie.
COURS DES METIERS: — Prépare des ouvriers compétents à l'exercice d'un métier.
COURS SPECIAUX, OU ABREGES: — Préparent à une branche spéciale de l'industrie.
COURS DU SOIR
Inscription du 22 Septembre.
Prépare pour les diverses carrières de l'industrie.
Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Ecole.
Prospectus envoyé gratuitement sur demande.

COLLÈGE DE LONGUEUIL
Sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes
Cours commercial complet, français et anglais, préparation aux Ecoles spéciales : Ecole des Hautes Etudes, Ecole Technique, etc. Installation récente et des plus modernes. Demandez notre prospectus.
COMMUNICATIONS : Autobus, Tramway, Canadien National.
RENTREE des PENSIONNAIRES MARDI 1er SEPTEMBRE
1.8.15.22.29

3615 rue St-Denis
Montréal, Qué.
Tél. HArbour 2628
COLLEGE COMMERCIAL ELIE
Fondé en 1900
DEVENEZ TELEGRAPHISTE
Bon salaire en commençant et votre avenir assuré
Notre Collège possède le département de Télégraphie le plus complet et le plus moderne qui soit. Nos professeurs sont tous expérimentés et ne vous enseignent qu'individuellement, de sorte que pas une minute n'est perdue.
Nous vous enseignerons aussi gratuitement l'ANGLAIS et la CLAVIGRAPHIE.

Cours jour et soir
TELETYPE
Afin d'aider à nos élèves à se procurer des positions payantes, nous avons ajouté à notre département de Télégraphie, une installation de TELETYPES. Ces machines, aussi appelées TELEGRAPHES AUTOMATIQUES ou TELEPHONE TYPEWRITERS sont une des inventions des plus modernes, et servent, avec le télégraphe ordinaire, chez les courtiers, la télégraphie commerciale des chemins de fer, les banques, etc. Nos élèves ayant l'occasion d'apprendre, sans aucun frais additionnel, le télétype et sachant la télégraphie ordinaire, seront donc assurés de positions lucratives.
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS GRATUIT
Pension près du Collège pour nos élèves de la campagne

COLLEGE COMMERCIAL ELIE
Fondé en 1900
3615 rue St-Denis
Montréal, Qué.
Tél. HArbour 2628
PRÉPAREZ-VOUS MAINTENANT
AFIN D'ETRE PRETS LORSQUE LES AFFAIRES SE STABILISERONT
Pour avoir une bonne position, il faut que vous sachiez:
ANGLAIS, STENOGRAPHIE, CLAVIGRAPHIE, COMPTABILITE
Ouvrage de bureau et Machines à Calculer
Venez au Collège Commercial Elie, nous vous enseignerons individuellement tous ces sujets. De plus nos QUATRE professeurs ANGLAIS vous enseigneront facilement la VRAIE CONVERSATION ANGLAISE. Puis nous vous trouverons une bonne position, ce qui nous est facile, car nous sommes connus des maisons d'affaires de cette ville depuis plus de trente ans.
Nos deux Collèges pour garçons et filles sont complètement séparés.
Nous avons douze professeurs expérimentés.
Notre nouvel édifice est le plus confortable et le plus moderne.
Pension près du Collège pour nos élèves de la campagne.
Demandez notre prospectus gratuit

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE par Hess

La publicité et la prospérité de notre industrie

Elle est le moyen le plus efficace pour répandre nos produits à l'étranger.

LE CANOT CANADIEN

"Achetez des produits canadiens"; elle semble être la devise qui est à la source de la demande considérable de marchandises fabriquées dans notre pays, sur les marchés étrangers. C'est du moins l'explication qui nous est fournie par l'association des producteurs canadiens, à la suite d'une enquête terminée récemment.

Notons qu'il faut entourer notre industrie d'une publicité avantageuse pour qu'elle se crée des débouchés vers l'étranger. Prenons l'exemple d'un chantier pour la construction de canots, au Canada, qui approvisionne l'Angleterre depuis 1879. Cette fabrique n'était absolument pas connue en France, en 1905, et ce n'est qu'au hasard d'un voyage dans notre Dominion que deux Français se sont intéressés au côté pratique de ces embarcations légères. Depuis ce temps-là un commerce important d'articles nautiques s'entretient régulièrement entre la république française et notre pays.

L'extrême Orient

Au cours des quelques dernières années, l'association des producteurs canadiens a rempli des commandes qui venaient de Chine, d'Australie, de Nouvelle-Zélande et d'ailleurs. Il y a huit ans, deux vastes canots de fabrication canadienne furent utilisés dans une expédition d'explorateurs, en Afrique orientale. Deux ans plus tard, deux autres canots canadiens servaient à remonter la rivière Shari, un camion canadien servant aux divers portages. Le véhicule était à son tour démonté et placé par pièces dans les canots lorsqu'on reprenait l'eau.

Même aux Etats-Unis, les fabriques canadiennes de canots jouissent d'une préférence enviable malgré les campagnes de publicité effrénée entreprises par les chantiers américains.

Cet exemple compte pour l'une des mille raisons qui militent en faveur de l'encouragement que tout Canadien se doit d'apporter à l'industrie nationale.

Les funérailles de M. Alphonse Lecocq

Feu M. A. Lecocq

Ces jours derniers, à Montréal, à l'âge de 32 ans est décédé M. Alphonse Lecocq, époux de Ludivina Pichette. M. Alphonse Lecocq était un des plus anciens citoyens et des plus estimés de St-Henri, il était entrepreneur constructeur général, autrefois il avait fait affaire sous la raison sociale de Joseph Savage et Alphonse Lecocq. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, M. Lionel Lecocq; ses filles, Mlles Gaétane, Ghislaine, Fleurette et Lucile Lecocq; ses fils et ses belles-filles, M. et Mme Maximilien Lecocq, M. et Mme René Lecocq, sa petite-fille, Mlle Madeleine Lecocq; ses sœurs, Mme Séraphin Lafortune, Mme F.-X. Brien, Mme Damien Allard, Mme Eugène Paquin et Mme Noé Rivest; ses belles-sœurs, Mme Joseph Lecocq et Mme Léo Lecocq; ses nièces, Mme R. Lamarche, Mlle Irène Lecocq, Mlle Liliane Lecocq, Mme A. Benet, Mlle P. Paquin, Mme G.-A. Garault, Mme A. Lafortune, Mme A. Garault, Mme L. Lafortune, Mme A. Pilon, Mme Louis Chartrand, Mme A. Plourde; ses cousines, Mme T. Bélanger, Mme R. Pichette, Mme F. Lamarche, Mme N. Picher, Mme S. Auger, Mlle L. Lafortune.

Dans l'assistance on remarquait : M. Ernest Mireault, Mme C. Lafortune, sœur Arthur et sœur Joseph, de la Rédemption des Srs de la Providence; M. et Mme T. Dubois, de S.-Antoine Abbé; Mlle L. Legault, Mme A. Henri, M. et Mme R. Bélanger, M. et Mme Gélas Lemire, Mme J. Desjardins, Mme Eugène Bélanger, Mme O. Forest, Mlle Agathe Mireault, Mlle F. Lemire, Mme René Thérien, Mlle Lucille Beaudoin, Mme E. Filion, Mlle Jeanne Gauthier, Mme L. Larivée, M. et Mme Théodule Dubois, M. A. Archambault, M. R. Landreville, M. Paul Payette, M. I. Payette, M. L. Lafortune, M. P. Lemire, M. P.-P. Paquin, M. R. Beaupré, M. A. Bond, M. G. Marcotte, M. V. Bellemare, M. A. Bisaillon, M. J.-J. Brisson, M. A.-S.-Denis, M. J.-P. Pichette, M. Pierre Bisaillon, M. Albert Lavallée, Dr J.-A. Renaud, M. Joseph Bélanger, M. E. Poirier, M. A. Beauvais, Dr J.-D. Gauthier, M. Roger Filion, M. Gilles Filion, M. A. Brisson, M. I. Filion, M. et Mme A. Lefebvre, M. E. Dumas, M. H. Dubuc, M. F.-X. Lafond, M. J.-A. Gravel, M. Henri Pagé, M. J.-Henri, M. J.-P. Monahan, M. Z. Serres, M. E. Paille, M. G.-L. Portin, M. Ernest Lapointe, M. Alfred Lynch, M. R. Lafortune, M. R. Bélanger, M. A. Lévesque, M. L. Guimont, M. H. Vesina, M. J. Sullivan, M. W. Sullivan, M. Alphonse Beaudoin, M. Ovila Beaudoin, maire de S.-Lin; M. Eugène Bélanger, M. E.-A. Gauthier, M. L.-R. Déalets, M. L. Mire, M. W. Dulude, M. T. Paquin, M. E. Guay, M. J.-O. Lemieux, M. E. Brunet, M. E. Lemieux, M. L. Lachesne, M. E. Lachesne, M. L.-E. Lachesne, M. O. Trépanier, M. A. Hébert, M. G. Pilon, M. A. Leduc, M. R. Voisard, M. F. Gagné, M. Joseph Décarie, M. J. Plante, M. H. Deschamps, M. E. O'Neil, M. E. Leroux, M. Joseph Angrignon, M. L.-R. Montmarquette, M. G. Lecompte, M. Paul Limoge, M. A. Martin, M. J.-E. Benoit, M. Joseph Savage, M. G. Kaltenback, M. J. Giroux, M. Z. Barbeau, M. H. Martin, M. L. Nantin, Dr Isaïe Giroux, dentiste, M. L. Bélanger, M. A. Cleroux, M. A. Jarry, M. A. Robidoux, M. Emery Demers, M. A. Legault, M. H. Delisle, M. A. Latreille, Dr E. Lecavalier, M. Charles Rolland, M. J.-E. Massé, les Révérends Frères des Ecoles Chrétiennes de l'académie de St-Léon, de Westmount; L. Latulippe, M. J. Hamelin, M. A. Tessier, M. Paul Loiselle, gérant de la Banque d'Epargne succursale St-Henri; M. L. Nantel, M. V. Bissette, l'ex-échevin Fagan, frère Albert, frère Eugène, des Frères des Ecoles Chrétiennes de Westmount; M. A. Pichette, M. A. Charest, M. E. Lelièvre, M. A. Lemoine, M. O. Lepage, M. E. Dansereau, frère Rolland, M. Pierre Cuerrier, M. Noël Vincent, M. J.-A. Lajoie, M. J.-B. Legault, M. Luc Hébert, M. J.-P. Archambault, M. Louis Davignon, M. Avila Morin, M. A. Cardinal, M. A. Décarie, frère André, frère Liboire, M. T. Lussier, M. G. Bougie, M. E. Charest, M. Georges Bélanger, M. A. Leblanc, M. J.-E.-P. Courtemanche, M. E. Nolleseux, N. A. Bisaillon, M. P. Chicoine, M. A. Lachaîne, M. A. Girard, M. J.-O. Massy, M. Omer Gauthier, M. A. Berthiaume, M. R. Labelle, M. O. Provost, M. O. Cusson, M. A. Beauvais, M. C. Rochon, M. H. Dulude, M. N. Provost, M. O. Desjardins, M. Z. Sénécal, M. Z. Bouchard, M. N. Gougeon, M. E. Charbonneau, M. C. Chabot, échevin Allan Bray président du Comité Exécutif; M. Lucien Tourangeau, M. O.-A. Leroux, M. Henri Langlois, M. E. Vincent, Paul Mercier, Dép. de S.-Henri, M. David Lachaîne, M. E. Mayrand, M. J.-L. Gagné, M. L.-B. Lacombe, M. U. Lagacé, M. A. Gougeon, M. N. Payette, M. L. Loiselle, M. Charles Goulet, Dr Jean Moreau, M. Joseph Audette, M. G. Guénette, M. Paul Valade, M. G. Rivard, M. J. Lachance, M. F. Ducharme, M. P. Tremblay, M. M. Richer, M. R. Labrecque, M. C. Lecavalier, M. A.-H. Lacombe, M. W. Deschesnes, M. A. S.-Amand, M. G. Meloche, M. A. Moisan, M. Jean Goulet, M. Paul Mireault, M. J. S.-Hilaire, M. G. Lefebvre, M. Paul Fortin, M. C. Hétu, M. H. Latreille, M. E. Riendeau, M. R. Sigouin, M. A. l'Abbé, M. P. Lafleur, M. P. Martin, M. J. Sigouin, M. A. Mireault, M. J. Laferrière, M. A. Lafleur, M. Z. Pilon, M. R. Lafrenière, M. H. Normandin, M. D. Riendeau, M. I. Lapierre, M. A. Laparée, M. J.-V. Mayer, M. H.-O. Viau, M. L. Folley, M. N. McDonald, M. W. Poirier, M. A. Montpetit, M. Joseph Sauvé, M. A. Bourret, M. G. Duchesne, M. A. Cardinal, M. J.-A. Payette, M. Joseph Tessier, M. et Mme Emilien Paille, de S.-Antoine Abbé; les Révérendes Sœurs de Sainte-Anne du pensionnat de l'Ange Gardien de S.-Henri, de l'Académie S.-Henri, du Mont Sainte-Anne du Pensionnat de Lachine, M. A. Mahieu, M. Laverdière, M. Brien, de Sainte-Julienne, Henri Gouesn, M. Georges Robert, M. Edouard Leduc, l'honorable Alfred Leduc, les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, sœur Aimé-Marie, sœur S.-Eusèbe, de l'Ecole Pédagogique, Sœurs de la Congrégation Notre-Dame du Mont Sainte-Marie, Frères des Ecoles Chrétiennes du collège de S.-Henri, M. J. Roy, M. David Lachaîne, M. Louis Lachaîne, M. P. Monahan, M. E. Serres, et un très grand nombre d'autres.

Les funérailles de M. Albert Labelle

Ces jours derniers avaient lieu les funérailles de M. Albert Labelle, mort accidentellement, à l'âge de vingt-six ans.

Il laisse outre son épouse, née Maria Lapierre, un fils, Armand; son père et sa mère, M. et Mme Sinaï Labelle, ses frères et sœurs: Elie, Georges, Henri, René, Mme A. Boyer (Diane), Juliette, Cécile, Claire; son beau-père, M. E. Lapierre, ses beaux-frères et belles-sœurs, Léo Lapierre, H. Bissonnette, A. Boyer, Mme Elie Labelle, Mme Bissonnette, Mlles Adrienne et Béatrice Lapierre.

Le convoi funèbre partit de la demeure de son père, 163 Butterenut, pour se rendre à l'église St-Henri. On remarquait dans le cortège, outre ses parents, MM. R. Rivet, D. S.-Jean, J.-A. Granddamp, Alex. Dubue, Jos. Belisle, I. Labelle, M. Oulmet, J.-A. Launon, Nap. Grenier, O. Meloche, S. Dutrisac, P. Boyer, E. Limoges, P.-E. Limoges, J. L'Oiseau, H. Bissonnette, R. Mallette, Alf. Deirochers, Ovila Deirochers, N. Dufort, W. Chagnon, F. Chagnon, A. Verronneau, Jos. Marcotte, L. Latulippe, J.-E. Piché, H. Brière, A. Léger, C. Plante, R. Robert, E. Massé, B. Chartrand, R. Giroux, Roger Giroux, H. Gravel, T. Biguelle, F. Lussier, Oscar Brillon, R. Ducharme, Jos. Plouffe, R. Ducharme, Ph. Geoffrion, Geo. Lafortune, Léo Paquin, H. Mailhot, Léo Lalonde, Gus Reegan, Bouchard, T. Bidnell, H. Marcotte, J. Beaulieu, E. Shanks, A. Gauthier, A. Audet, C. Giguère, W. Taillefer, H. Marcotte, M. Proulx, T. Massé, A. Massé, Alp. Massé, Joa. Poirier, Edm. Comtois, P. Bisaillon, Nap. Gosselin, J.-F. Lussier, Z. Bélair.

En quête de son fils

M. Emile Jasmin, 2006, rue Beaudry, gravement malade, serait reconnaissant à toute personne qui lui donnerait des nouvelles de son fils ou l'aiderait à revoir ce fils, prénommé Gérard, laissé en bas âge à la garde des religieuses de la Miséricorde au Sault-au-Récollet, puis pris en adoption par M. Jérémie Brunet, de Shawinigan Falls, enfin qui est de son métier électricien et qui est aujourd'hui âgé de 17 ans.

Feu M. A. Daignault

(Du correspondant de la PRESSE)

Beauharnois. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Albert Daigneault, fils de M. Evariste Daigneault, décédé à l'âge de 28 ans. Le deuil était conduit par son père, ses frères, Joseph et Emilien.

Dans le cortège on remarquait : MM. Omer Brière, Tassé, Eug. Leduc, Jos. Houle, Dr Armand Clermont, Henry Huot, Antoine Dupuis, Clovis Dupuis, Donat Dagenais, Dr Desgroseilliers, Nap. Therrien, Adélard Faubert, Philorum Picard, René Leduc, Georges Courchesne, Télesphore Boyer, Emery Couillard, Armand Lefebvre, Wilfrid Tisseur, Armand Leduc, Arthur Primeau, Aimé Lebeuf, Albert Gendron, Eucher Marchand, L. J. Daigneault, Paul-Emile Leduc, Edmour Thibert, A. Vinet, J. B. Gendron, Donat Paquette, Jos. Leboeuf, Cyprien Samson, Albert Legault, Fernand Legault, Armand Gendron, Joseph Tisseur, Gédéon Paquette, Pierre Bergevin, Camille Thérault, Isidore Leduc, Nau. Allard, Euclide Péladeau, Edmour Daoust, Isaïe Laberge, J. B. Boyer, Alex. Lefebvre, Jérémie Bougie, Henri Boyer, Albert Caza, Alfred Haineault, H. Philie, Antonio Philie, Pierre Bonville, William Olivier, R. Rochon, Jean Lemay, Jos. Longpré, Lionel Touchette, Eug. Charlebois, Arthur Poulin, C. Hogue, Gédéon Paquette, Ulric Sauvé, Jos. Boyer, Henri Parent, Henri Prégent, Pamphile Laplante, J. N. Marchand, Armand Duquette, G. Daigneault, H. Reid, R. Parent, David Lynch, A. Prégent, Jos. Gendron, F. Drouin, Roméo Paquette, Onésime Paquette, Georges Leboeuf, Eucher Leduc, Eug. Boyer, Rodrigue Lavoie, Paul Gendron, Edouard Daoust, Albert Giroux, H. Laberge, Léo Prégent, R. E. Prégent, John Sullivan, Moïse Ethier, Paul Vallée, J. H. Vallée, Etienne Daoust, Ferdinand Faubert, G. Smith, G. Allard, Louis Trudel, Clément Tisseur, Joseph Reid, Antoine Laplante, Emile Larocque, Hector Goyette, L. Laberge, Ernest Leduc, Ludger Faubert, F. Montpetit, J. Thibert, J. Reid, A. Paquette, E. Black, J. A. Paquette, etc.

PLateau 5151 — NOS MAGASINS FERMERONT À 6 HEURES CE SOIR — PLateau 5151

ACHETER chez DUPUIS, c'est ÉCONOMISER

MENUS ARTICLES

Coton à fromage
Pour usages divers. Pièce de 5 verges — 2 PIECES **.45**

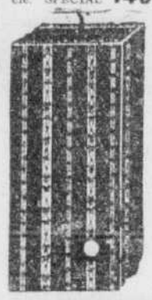
DRAPS DE CAOUTCHOUC — Dimensions: 27 x 36, 18 x 36 et 36 x 45 pcs. SPECIAL, chacun **.25**

SUPPORTS à CHAUSSURES — Métal fini nickelé. Se fixe au dos d'une porte. Chacun **.45**

Serviettes hygiéniques "Prin Pat" — Boîte contenant 12 serviettes et 5 coupons de primes. Prix ordinaire .50. — SPECIAL, 2 BOITES **.65**

SACS à EMPLETTES — Cuirette noire sur cadre de métal solide. Courroie à boucle. SPECIAL **.45**

COUVRE-MATELAS — En coton résistant. Lit simple, ¾ et double. Prix ord. 1.15. SPECIAL **.89**



Sacs à vêtements — Jolie cretonne aux dessins gais. Cadre de métal. Contient 8 vêtements. SPECIAL, chacun **.79**

SACS à CHAUSSURES — En cretonne fantaisie; 8 pochettes; chacun **.35**

Supports — En bois franc ciré. Pour robes ou manteaux. SPECIAL : 12 pour **.25**
—au rez-de-chaussée

Profitez de ces bas prix pour couvrir vos planchers

L'ATTRACTION DU JOUR

Carpettes "WILTON"

Nous n'avons que neuf de ces carpettes de véritable tapis WILTON si durable. Les dessins sont dans les tons sobres convenant pour diverses pièces de la maison. Dimensions 6'9 x 9 pieds. Prix ord. 33.50. SPECIAL, chacune . .

24.95

Dupuis Frères—au cinquième

CARPETTES "AXMINSTER"
(Sans couture)

Onze belles carpettes **Axminster** mises en vente demain, à cause de ce nombre limité, à un prix de rabais qui vous fera économiser plusieurs dollars. Jolis dessins orientaux sur fond beige ou gris taupe pouvant s'harmoniser avec tout décor de fenêtre ou d'une pièce. Une dimension seulement : 7'6 x 9 pds. — Spécial, chacune

19.95

PRENEZ AVANTAGE DE NOS CONDITIONS FACILES de PAIEMENT

Pots pour les conserves

marque "SAFETY SEAL" — 1 chopine; dz. **1.25** — 1 pinte; la dz. **1.45** — ½ gallon; dz. **2.10**

marque "JEWELL". Avec couvercle vissé. 1 chop.; dz. **1.10** — 1 pinte; dz.; **1.25** — ½ gallon; dz.; **1.60**

Pots à conserves (sans couvercles). Capacité 29 onces. LA DOUZ. **.30**

Rondelles de caoutchouc; la douzaine; **.08**

marque "STAR" — 1 pinte; la douzaine; **.89**

Cire à cacheter ou paraffine — boîte d'une livre; **.15**

Dupuis Frères—au troisième

SPÉCIAL DU MATIN
Cire liquide "Johnson" ou "Old English"
Pour planchers, boiseries, etc. Prix ordinaire .70. SPECIAL, la chopine **.49**

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, s.v.p.
Dupuis Frères—au troisième

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES

Une visite à notre maison modèle vous fournira plusieurs suggestions pratiques.

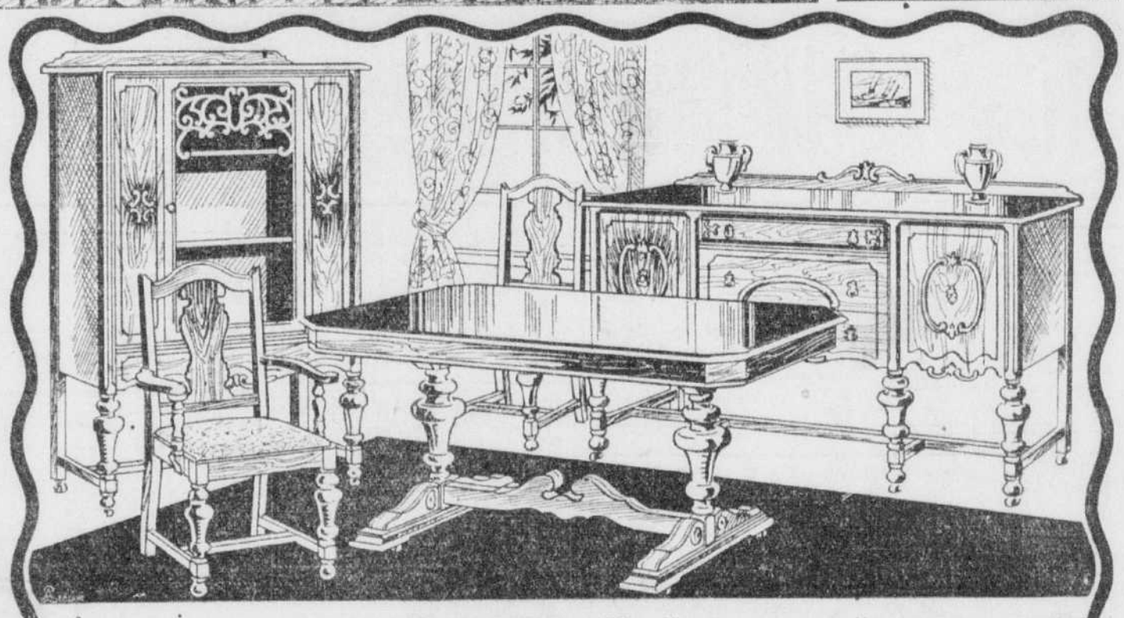
2 Spéciaux extraordinaires

Tables guéridons
En noyer. Table artistique autant que pratique. Hauteur et longueur: 25 pouces. — LUNDI . .

5.45

Tabourets pratiques
Chacun bien rembourré et recouvert de riches tissus multicolores. Spécial chacun, lundi . . . **.99**

Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.
Dupuis Frères—au quatrième



Souliers
Beaux et confortables souliers de cuir verni noir avec jolies appliques de fantaisie. Modèle lacé ou à courroie. Bonne doublure et talon de caoutchouc.

Pointures: 2 à 5. — la pr **.89** — Pointures: 5½ à 7½, la pr **.99**

Dupuis Frères—au deuxième

Économisez plus de 60.00 sur l'achat d'un mobilier de salle à manger
en venant choisir un de ceux offerts ici. 9 meubles tels qu'illustrés en **véritable noyer.** Lignes élégantes et modernes. LUNDI . . . .

Dupuis Frères—au quatrième

99.50

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

TISSUS LAVABLES DE HAUTE NOUVEAUTÉ

Largeurs: 30 à 36 pouces
Prix ord. jusqu'à .59.
SPECIAL, la verge . .

.29

Nous offrons ici tous les tissus qui obtinrent un plus grand succès durant toute la saison. Tissus ajourés — mousseline façonnée — voile chiffon imprimé — fugi mercerisé — broadcloth uni ou imprimé — tissu légèrement cordé et imprimé — basin (dimity) — rayon uni ou imprimé, etc.

Dupuis Frères—au deuxième

ACHETEZ VOS **ÉDREDONS**
AUX PRIX AVANTAGEUX DE CETTE VENTE

Satinette fleurie — Deux encadrements de satinette unie font ressortir davantage la couverture fleurie de même tissu. Intérieur rempli de coton blanc et souple. Lit double. Chaque édredon **4.75**

Edredons unis — Satin entièrement uni dans les tons de rose, bleu, jaune, vert et mauve. Le coton qui les remplit est souple, et léger. — Lit double. SPECIAL, chacun **6.95**

Edredons recouverts — Modèle populaire pour hôtelleries, camps, maisons de pension, institutions, etc. Bon coton souple recouvert de batiste de couleurs variées. Lit double. — SPECIAL, chacun **1.98**

Edredons — Chacun bien recouvert de batiste à dessins de fleurs avec deux encadrements de satinette unie. — Coton neuf à l'intérieur. Modèle pour lit double . **2.98**

Satin uni — Jolis édredons recouverts de satin uni rose, bleu, jaune, mauve ou vert. Encadrements de batiste fleurie, envers entièrement fini de cette batiste. Bon coton souple. Lit double. Chacun . . **3.49**

Edredons en batiste — Jolie batiste à fleurs gaies, le centre garni de satin, avec large encadrement. Ils sont remplis de bon coton blanc. — Lit double, chacun — **4.98**
MEME MODELE, beaucoup plus grand **5.98**

Edredons — Pour lit d'enfant — Remplis de coton blanc et recouverts de batiste fantaisie. Deux encadrements de satin uni garnissent le dessus, tandis que l'envers est entièrement fini de batiste. Dimensions 27x36 pouces. Chacun . **1.49**

Satin uni — Beau satin uni garni de deux encadrements de batiste à dessins floraux. L'envers est entièrement fini de même batiste. Bon coton blanc souple et léger. Lit double . **4.75**
MEME MODELE — beaucoup plus grand **5.49**

Dupuis Frères—au deuxième

TRES SPECIAL
1500 verges de Crêpe de vraie soie imprimée

Profitez de ce prix de liquidation pour en acheter plusieurs verges en prévision de vos toilettes futures ou immédiates. Les nuances multicolores des imprimées sont du meilleur goût. Largeur : 38 pouces. Prix ord. 1.95. SPECIAL, la verge . . . . . **.69**

Pas de commandes téléphoniques S. V. P.

Dupuis Frères—au deuxième

NOUS SOMMES LES VENDEURS AUTORISES DU FAMEUX BRULEUR A L'HUILE

"SILENT GLOW"

pour poêles de cuisine et fournaises. Nous vendons également les brûleurs à l'huile, mécaniques et automatiques.

Voir la démonstration au Rayon des Poêles et Fournaises, au troisième étage.

Au SOUS-SOL d'ÉCONOMIES
Pas de commandes téléphoniques ni C.O.D.

2 spéciaux pour lundi

Laine à tapis — Spécial ¼ livre **.10** — Laine de belle qualité offerte à un prix bas exceptionnel qui intéressera celles qui se servent de cette laine. Prix ordinaire .25.

Toile estampée aiguille à tricoter — Les 2 articles **.29** — En vous procurant ces deux articles lundi, vous économiserez sur un tel achat. Le prix ordinaire est de .80.

Dupuis Frères
J.-N. Dupuis, *pres. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *c.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

LAINAGES NOIRS
pour robes de couvent, etc.

Chaque année vers le mois d'août, nous nous procurons plusieurs pièces de draps noirs, que nous offrons à prix spéciaux. Notez ceux-ci. Notre rayon des ETOFFES DE LAINE est l'un des mieux aménagés à Montréal.

Crêpe anglais pure laine — Texture pure laine d'un parfait noir jais. Même à ce bas prix la qualité est durable. Largeur: 54 pcs. SPECIAL, la vge **1.00**

Alpaca noir — Surface lustrée. — Texture soignée. S'emploie pour robes de semaine ou tabliers d'écolières. — Largeur: 36 pouces. SPECIAL, la vge **.75**

Serge Anglaise — Serge pure laine. Sa résistance à l'usure est depuis longtemps reconnue. Fera de jolies robes de costume. — Largeur: 54 pouces. SPECIAL, la verge **1.69**

'Henrietta' français — Voici l'un des plus populaires tissus de fabrication française. Garanti pure laine et très durable. Largeur: 40 pouces. — Spécial, la vge . **1.49**

"Prunella" français — Une autre étoffe d'un parfait noir jais, importée directement de France. Largeur: 38 pouces. Texture originale à diagonales. Spécial, la verge **1.39**

Belle serge anglaise — Les robes qui demandent un tissu plus fin pourront se confectionner de cette serge à texture serrée et tout laine. Largeur: 54 pouces. — SPECIAL, la verge . . **1.89**

Serge "Botany" française — La qualité offerte ici est remarquable et d'un beau noir jais. Largeur: 38 pcs. SPECIAL, la verge **1.25**

Bengaline noire — Léger tissu importé de FRANCE. Garanti tout laine, la surface est d'un beau fini. Largeur: 38 pouces. Spécial, la verge . **1.19**

Cachemire français — Les robes confectionnées de ce fin cachemire français seront aussi légères que la soie. Largeur 40 pouces. Spécial, la vge **1.25**

Dupuis Frères—au deuxième

PRENEZ LE LUNCH À NOTRE BUFFET—DEMANDEZ LE REPAS À .50